АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

ТОМ ОДИННАДЦАТЫЙ
ТОМ ДВЕНАДЦАТЫЙ

ПАТРИАРШАЯ ИЛИ НИКОНОВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»

The University of North Carolina
at Greensboro

JACKSON LIBRARY

BUILDING USE
ONLY

JACKSON LIBRARY-UNCG
3 0510 0014176S

University of North Carolina
Greensboro

JACKSON LIBRARY

ff
DK
70
A53 1965
v. 11-12

For Building Use Only

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ

[Polnoe sobranie russkikh letopsei]

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

[Russia. Arkheograficheskaia komissiia]

ТОМ ОДИННАДЦАТЫЙ
ТОМ ДВЕНАДЦАТЫЙ

ПАТРИАРШАЯ ИЛИ НИКОНОВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

v. 11-12

ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
Главная редакция восточной литературы
МОСКВА 1965

Воспроизведение текста тома XI с издания 1897 г.,

тома XII с издания 1901 г.

ff
DK
70
A53
1965
v.11-12

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

Патриаршая или Никоновская летопись

Утверждено к печати
Редакционно-издательским советом
Академии наук СССР

Подписано к печати 31/III-65 г. Формат 84x108/16. Печ.л. 33,51
Усл.п.л. 54,95 Уч-изд.л. 50,78 Тираж 1800 экз. Зак. 140 Цена 3 р. 75 к.

Главная редакция восточной литературы издательства "Наука"
Москва, Центр, Армянский пер., 2

Офсетное производство 3-й типографии издательства "Наука"
Москва, Центр, Армянский пер., 2

ПРЕДИСЛОВИЕ

Патриаршая или Никоновская летопись — наиболее полный летописный свод. Она издавалась дважды; второе издание было напечатано в IX-XIV томах «Полного собрания русских летописей». Летописный текст в нем был издан неоднородно; в различных томах использовались разные приемы издания. Данное, третье издание представляет собой наиболее точное фототипическое воспроизведение печатного текста X-XIV томов «Полного собрания русских летописей».

Подготовлено под наблюдением акад. М. Н. Тихомирова.

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СВОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1897

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

(Продолженіе)

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1362 года до 1424 года, то-есть, княженія великихъ князей Московскихъ Димитрія Іоанновича Донскаго и Василія Димитріевича.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи начала Никоновской Лѣтописи и которыхъ описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX-му тому «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей», а именно: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III. Сверхъ этихъ шести рукописей оказалось возможнымъ воспользоваться рукописью, извѣстною подъ названіемъ Древняго Лѣтописца и принадлежащею Императорской Академіи Наукъ (№ 7).

Древній Лѣтописецъ представляетъ собою рукопись въ листъ, раздѣленную на двѣ части, въ переплетахъ XVIII вѣка, изъ коихъ въ первой заключается 1584 нумерованныхъ страницы, а во второй 1768 нумерованныхъ страницъ. Рукопись писана красивымъ полууставнымъ почеркомъ XVII вѣка и украшена почти на каждой страницѣ раскрашенною картинкою. Она начинается 6761 (1253) годомъ и оканчивается 6932 (1424) годомъ. При переплетѣ послѣдовательный порядокъ листовъ второй части рукописи нарушенъ: именно страницы 1047—1246 должны слѣдовать ранѣе страницъ 995—1046, а не послѣ нихъ. Въ 1774—1775 годахъ рукопись была издана по Высочайшему повелѣнію въ С.-Петербургѣ при Императорской Академіи Наукъ въ двухъ частяхъ подъ заглавіями: «Древняго Лѣтописца часть первая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи при владѣніи четырнадцати великихъ князей съперва Владимирскихъ, потомъ Московскихъ, чрезъ сто двадцать пять лѣтъ начиная съ $\frac{6762}{1254}$ года до $\frac{6887}{1379}$», и «Древняго Лѣтописца часть вторая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи съ $\frac{6887}{1379}$ по $\frac{6932}{1424}$ годъ, то есть послѣдняя лѣта княженія великаго князя Дмитрія Ивановича Донскаго и владѣніе великаго князя Василья Дмитріевича». На послѣдней 1768 страницѣ второй части рукописи почеркомъ XVIII вѣка сдѣлана слѣдующая приписка: «Сія книга писана Игнатіемъ черницомъ Михаила архіерея Смоленского. Смотри стран. 556. Въ лѣто $\frac{6897}{1384}$ и послѣ уже 384 года». Приписка эта имѣетъ въ виду того Игнатія, которому принадлежитъ описаніе путешествія митрополита Пимена въ Царьградъ въ 1389 году и котораго имя находится въ семъ томѣ, на стр. 99-й, въ текстѣ составленнаго имъ «Хоженія Пиминова въ Царьградъ». Текстъ Древняго Лѣтописца отчасти заполняетъ

322118

собою тотъ промежутокъ, который оказывается между листами 381-мъ и 382-мъ списка Голицынскаго (Тол. VII), служившаго при изданіи начала Никоновской Лѣтописи. Въ варьянтахъ рукопись Древняго Лѣтописца означена буквою Д.

Въ составъ Никоновской Лѣтописи за годы 1362—1424, на ряду съ простыми погодными записями, вошли особыя повѣсти и сказанія, а также посланія и грамоты, внесенныя въ лѣтопись цѣликомъ, или же въ выдержкахъ и сокращенномъ пересказѣ. Къ числу матеріаловъ этого рода принадлежатъ между прочимъ:

а) разсказъ о враждѣ великихъ князей Димитрія Іоанновича Московскаго и Михаила Александровича Тверскаго и о нашествіи великаго князя Ольгерда Литовскаго на Москву, подъ 6876 годомъ (стр. 10);

б) разсказъ о пораженіи Русскихъ князей отъ Татаръ на р. Пьянѣ, подъ 6885 г. (стр. 27);

в) повѣсть о св. Алексѣѣ митрополитѣ всея Руси, подъ 6886 г. (стр. 29);

г) повѣсть объ архимандритѣ Михаилѣ, нарицаемомъ Митяѣ, подъ 6886 г. (стр. 35);

д) разсказъ о преставленіи княгини Василисы, жены князя Андрея Константиновича Нижегородскаго, подъ 6886 г. (стр. 41);

е) повѣствованіе о побѣдѣ надъ Татарами у р. Вожи, подъ 6886 г. (стр. 42);

ж) повѣсть о Куликовской битвѣ, подъ 6888 г. (стр. 46);

з) повѣсть о нашествіи царя Тахтамыша на Москву, подъ 6890 г. (стр. 71);

и) разсказъ о явленіи Тихвинской иконы Божьей Матери, подъ 6891 г. (стр. 83);

і) разсказъ о походѣ великаго князя Димитрія Іоанновича на Великій Новгородъ, подъ 6894 г. (стр. 87);

к) разсказъ о Смоленскомъ побоищѣ отъ Литвы, подъ 6895 г. (стр. 91);

л) «хоженіе Пиминово въ Царьградъ», описаніе вѣнчанія на царство царя Мануила Греческаго и «во Іерусалимѣ хоженіе» (всѣ три статьи признаются принадлежащими чернцу Игнатію), подъ 6897 г. (стр. 95, 101, 104);

м) «преставленіе великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго», подъ 6897 г. (стр. 108);

н) «повѣсть о преподобнемъ Сергіѣ», подъ 6900 г. (стр. 127);

о) повѣсть о Владимірской иконѣ Божьей Матери, подъ 6903 г. (стр. 158); особая редакція этой повѣсти, находящаяся въ Древнемъ Лѣтописцѣ и сходная съ редакціею, помѣщенною въ 1-й части Книги Степенной (стр. 534—557), напечатана отдѣльно въ приложеніи къ настоящему тому (стр. 243);

п) разсказъ о первомъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6904 г. (стр. 162);

р) извѣстіе о преставленіи св. Стефана епископа Пермскаго, подъ 6904 г. (стр. 165);

с) разсказъ о разрывѣ великаго князя Василія Димитріевича съ Великимъ Новгородомъ и о событіяхъ въ Двинской землѣ, подъ 6906 г. (стр. 168);

т) повѣствованіе о пораженіи великаго князя Витовта отъ Татаръ на р. Ворсклѣ, подъ 6907 г. (стр. 172);

у) повѣсть о житіи великаго князя Михаила Александровича Тверскаго, подъ 6907 г. (стр. 175);

ф) разсказъ о второмъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6912 г. (стр. 189);

х) извѣстіе о кончинѣ митрополита Московскаго Кипріана и прощальная его грамота, подъ 6915 г. (стр. 194);

ц) сказаніе о великой княгинѣ Евдокіи, женѣ великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго, подъ 6915 г. (стр. 198);

ч) разсказъ о нашествіи князя Едигея на Москву, подъ 6917 г. (стр. 205);

ш) грамота князя Едигея великому князю Василію Дмитріевичу, подъ 6917 г. (стр. 209);

щ) повѣсть о преставленіи епископа Арсенія Тверскаго, подъ 6918 г. (стр. 211),

ъ) извѣстіе о пришествіи митрополита Фотія на Москву подъ 6918 г. (стр. 213);

ы) разсказъ о нападеніи на г. Владиміръ Нижегородскаго боярина Семена Карамышева и Татарскаго царевича Талыча, подъ 6919 г. (стр. 215);

ь) извѣстіе о разрывѣ великаго князя Витовта Литовскаго съ Великимъ Новгородомъ, подъ 6921 г. (стр. 220);

ѣ) разсказъ объ основаніи Колочскаго монастыря, подъ 6921 г. (стр. 221);

э) извѣстіе о раздѣленіи Русской митрополіи, подъ 6922 и 6924 гг. (стр. 223 и 226);

ю) грамоты, касающіяся раздѣленія Русской митрополіи, подъ 6924 г. (стр. 227 и 230);

я) извѣстіе о рожденіи великаго князя Василія Василіевича Московскаго, подъ 6923 г. (стр. 225);

ѳ) поученіе Симеона владыки Новгородскаго Псковичамъ, подъ 6927 г. (стр. 234).

Сверхъ того на стр. 148—153 находятся извѣстія о событіяхъ Греческихъ, Турецкихъ и Юго-Славянскихъ, сходныя съ находящимися въ Хронографахъ.

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи С. Ѳ. Платоновымъ и напечатанъ подъ его редакціею.

VIII.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

именуемый

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Акад. XIV.—Обол.—Акад. XV.—Арх. II.—Публ. (Строг.).—Троицк. III.—Тол. VII.—Публ. (Шум.).—Акад. XVI.—Акад. XVII.

(Продолженіе).

Княженіе великого князя Дмитріа Ивановича. Князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, з братомъ своимъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, поидоша со всею силою своею изъ Переславля въ Володимерь, и сяде на великомъ княженіи въ Володимери князь велики Дмитрей Ивановичь на столѣ отца[а] и дѣда своего, имѣа лѣтъ 11, разумомъ же и бодростію всѣхъ старѣе сый, и тогда бывъ тамо[б] въ Володимери три недѣли, и пакы възвратися[в] на Москву, а воиньство разпусти.—Тоѣ же зимы преставися Романъ митрополитъ Литовьскій и Волыньскій.—Тоѣ же зимы преставися архіепископъ владыка Новогородскій Моусій[г], мѣсяца Генваря въ 5 день[1], и положенъ бысть у[2] архангела Михаила на Сковородкѣ, а пасъ церковь Божію и на престолѣ Его седѣлъ[д] 8 лѣтъ.—Того же лѣта преставися Данило владыка Суздальскій.—Того же лѣта преставися Афонасей владыка на Костромѣ. 1362

1) день *нѣтъ въ* П. О. 2) у *нѣтъ въ* П.

а) отца своего Д. б) тамо *нѣтъ въ* Д. в) возратися А. г) моисѣй Н. А. Б. Т. д) сиде А.

1363 Въ лѣто 6871. Князь великі Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, поиде съ Москвы въ Володимерь з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и з другимъ братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, и тамо пріиде къ нему посолъ изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[а] съ ярлыки[б] на великое княженіе Володимерьское; и князь великій чествовавъ[в] посла и одаривъ и отпусти его въ Орду Мамаеву къ царю Авдулу, а самъ поиде изъ Володимеря въ Переславль.—Того же лѣта Амуратъ царь, братъ Хидыря царя, съ своими[г] Сарайскыми князи услышавъ, что изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[д] посолъ ходилъ съ ярлыки къ великому князю Дмитрею Ивановичю на великое княженіе[е] Володимерьское, и разгнѣвася зѣло; а въ то время былъ въ Ордѣ Амуратовѣ князь Иванъ Бѣлоозерьскій, царь же Амуратъ отпусти князя[ж] Ивана Бѣлоозерьскаго на Русь, а съ нимъ посла своего Иляка съ тритцатію Татарины съ ярлыки[з] ко князю Дмитрею Констянтиновичю на великое княженіе Володимерьское[и]; и пришедшимъ имъ[і] въ Суздаль ко[к] князю Дмитрею Коньстянтиновичю, онъ же пріатъ ихъ съ честію и съ радостію.—Того же лѣта князь Дмитрей Коньстянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ[л] Андрѣевъ, поиде изъ Суздаля въ Володимерь на великое княженіе, а съ нимъ царя Амурата посолъ Илякъ да тритцать Татариновъ да князь Иванъ Бѣлоозерьскій; тогда бо бѣ пришелъ изъ Амуратовы Орды князь Иванъ Бѣлоозерьскій[м] съ посломъ Илякою и съ тритцатію Татарины; и сяде вдругіе[н] на великомъ княженіи въ Володимери князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій. Слышавъ же сіа князь великій Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, и з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ[о], и събра силу многу и поиде[п] ратью на него къ Володимерю и съгна его съ Володимеря, онъ же бѣжа въ Суздаль, сѣдѣвъ[р] на великомъ княженіи въ Володимери точію дванадесятъ дній. Князь великій же Дмитрей Ивановичь поиде за нимъ ратью къ Суздалю, и стоа ратью со многою силою около Суздаля, и все пусто сътвори; и тако князь Дмитрей Констянтиновичь, вземъ миръ съ нимъ, поиде[с] изъ Суздаля въ Нижній Новъгородъ къ великому князю Андрѣю Констянтиновичю, къ старѣйшему брату своему, а князь великій Дмитрей Ивановичь, вземъ волю свою надъ нимъ, възвратися въ Володимерь; такоже и[т] надъ Ростовьскимъ княземъ Коньстянтиномъ взя волю свою.—Того же лѣта[1] князь великій Дмитрей Ивановичъ съгна съ Галичьскаго княженіа князя[у] Дмитреа Галичьскаго.—Того же лѣта[2] князь великій Дмитрей Ивановичь[ф] съгна съ Стародубьскаго княженіа князя Ивана Феодоровича Стародубскаго. Тогда вси князи ѣхаша[х] въ Новъгородъ Нижній къ князю[ц] Дмитрею Констянтиновичю, скорбяще о княженіахъ своихъ.—Того же лѣта князь великій[ч] Василей Михаиловичь Тверскій поиде ратью къ Микулину на князя Михаила Александровича, на своего братанича, и пакы смиришася и любовь сътвориша.—Того же лѣта Литва взяша Коршеву.—Того же лѣта князь великій Литовскій Олгердъ Гедименовичь[ш] Синюю Воду и Бѣлобережіе повоева.—Того же лѣта преставися князь Василей Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль[щ], препраправнукъ[ъ] Всеволожь, пращурь Юрья Долгору-

---

1) Въ лѣто 6870 *въ Полн. Собр. Лѣт., т. I, стр. 231*; *т. II, стр. 350.* 2) Въ лѣто 6870 *тамъ же, т. II, стр. 350.*

а) авдула Н. б) ярки А. в) чествовах А. г) с своими с А. Т. д) авдула О. А. е) князениѣ А. ж) князь А. з) ярлыкии Т. и) въволодимерское А. Т. і) имъ *нѣтъ въ* А. к) ко *нѣтъ въ* А. Т. л) правнукъ А. м) тогда бо бѣ..... бѣлоозерьскій *нѣтъ въ* А. н) въдрыгии А. Т. о) и з братомъ ....ивановымъ *нѣтъ въ* А. п) пріиде А. р) сѣде Д. с) и поиде Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) князя *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) іваноч А. х) отъѣхаша Н. ц) ко царю А. ч) великій *нѣтъ въ* А. ш) гедимановичь Н. А. Б. Т. Д. щ) праправнукъ ярославль *нѣтъ въ* А. Д. ъ) преправнукъ А; праправнукъ Д.

каго, прапращуръ Владимера Маномаха, препрапращуръ Всеволожъ Ярославича Владимерича.— Того же лѣта въ Новѣгородѣ [а] въ Нижнемъ явися знаменіе, по обѣдѣ [б] убо въ церкви владыка Алексѣй Суздальскій благослови крестомъ великого князя Андрѣа Констянтиновича Суждалскаго и Новагорода Нижняго и Городецкаго, и въ той часъ изъ креста поиде миро, и удивишася людіе.

Въ лѣто 6872. Бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ [в] въ Нижнемъ, и на всемъ уѣздѣ его, и на Сарѣ, и на Кишѣ, и по странамъ и по властемъ; хракаху людіе кровію, а иніи желѣзою болѣзноваху день единъ, или два, или три дни мало [г] нѣціи пребывше, и тако умираху; и се бѣ по [д] вся дни и нощи, и [е] не успѣваху живыа мертвыхъ погребати, умираху бо на день по пятидесятъ и по сту человѣкъ и болше [ж].—Того же лѣта бысть стрѣляніе и шибеніе громное въ Твери на съборную церковь и [з] знаменіа многа и страшна молніами [и] и вихры. — Того же лѣта княгыни [і] Настасіа пріиде изъ Литвы съ внукою, со Олгердовою дщерью, и крестиша ю во Твери, и того ради крещеніа пресвященный Алексѣй митрополитъ пріѣздилъ въ Тверь.—Того же лѣта моръ бысть въ Переславли, болѣзнь же бысть сицева: преже яко рагатиною ударитъ за лопатку, или подъ груди [к] противу [л] сердца, или межъ [м] крилъ, и тако [н] разболѣвся человѣкъ, начнетъ кровію хракати, и огнь зажжетъ и разворитъ [о], и потомъ потъ велій поидетъ, таже потомъ дрожь иметъ, и полежавъ день единъ, или два, а рѣтко того кто бы полежалъ три дни, и тако умираху; а еже желѣзою боляху, не единако [п]: иному убо на шіи, иному же на стегнѣ, иному же подъ пазухою, иному же подъ скулою, иному же за лопаткою; и умираху на день человѣковъ иногда по седмидесять, а [р] иногда по сту, а [с] иногда по полутораста; не токмо же въ градѣ [т] въ Переславли было сіе, но и по всѣмъ властемъ и селомъ [у] и манастыремъ Переславскіимъ [ф]. А [1] преже того былъ моръ [х] въ Новѣгородѣ [ц] въ Нижнемъ, а пришелъ отъ низу [ч], отъ Бездежа [ш], въ Новъгородъ въ [щ] Нижній, а оттуду на Рязань и на Коломну, а [ъ] оттуду въ Переславль, а [ы] оттуду на Москву, и тако разыдеся въ всѣ грады, и во Тверь, и въ Володимерь, и въ Суздаль, и въ Дмитровъ, и въ Можаескъ, и на Волокъ, и во всѣ грады [ь] разыдеся моръ силенъ и страшенъ. Увы, увы! кто възможетъ таковую сказати страшную и умиленую [ѣ] повѣсть? А на Бѣлѣозерѣ тогда ни единъ живъ обрѣтеся. И бысть скорбь веліа [э] по всей земли, и опустѣ земля вся [ю] и порасте лѣсомъ, и бысть пустыни всюду непроходимыа [я]; и пологаху въ едину могилу по седми и по десяти и по дватцати человѣкъ.—Тоѣ же зимы преставися князь Иванъ Ивановичь, глаголемый Малой, братъ великого князя Дмитреа Ивановича, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ [є] Ярославль, пращуръ Всеволожь, прапращуръ Юрья Долгорукаго, препрапращуръ [ѵ] Владимера Маномаха Всеволодича [аа] Ярославича Владимерича, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви святаго архангела [бб] Михаила на площади.—Того же лѣта князь велики Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода [вв] и Городецкій постриженся во иноческій чинъ [гг]; бысть же сей князь духовенъ зѣло и многодобродѣтеленъ.—Того же лѣта бысть сухмень веліа по всей землѣ и въздухъ куряшеся и земля горяше.

---

1) а и II. Д.

а) новѣграде Н. А. Т. б) обѣди А. в) новѣградѣ А. Т. г) три дніі и мало Н; три дни и мало А. Т; три и мало Д. д) во А. Т. е) и *нѣтъ въ* Д. ж) болши А. Д. з) ии А. и) молния Н. і) княгиня Н. к) груди и Т. л) противъ Д. м) межю Н. н) токо Т. о) разваритъ Н. А. Т. п) нѣединаху А. р) а *нѣтъ въ* А. с) а *нѣтъ въ* А. т) въ градѣ *нѣтъ въ* Д. у) селамъ А. Б. Т. ф) переславскимъ О. Н. А. Б. Т. Д. х) того моръ былъ А. ц) новѣграде Н. Т. ч) пришелъ снизу Д. ш) отъ низу отбѣжа А. Т. щ) вь *нѣтъ въ* Н. А. ъ) и А. ы) и А. ь) во в грады А. ѣ) умиленною А. Т. э) великая А. ю) опустѣ вся земля Н. я) нипрохимыя А. є) праправнукъ А. ѵ) препращуръ Н. аа) всеволожича Н. бб) арханьила А. вв) новаграда А. Т. гг) во иночество А.

1365 Въ лѣто 6873. Пресвященный Алексѣй митрополитъ всея Русіи заложи церьковь камену внутрь града Москвы бывшаго чюдеси въ Колосаехъ, еже есть въ Хонехъ, отъ архистратига Михаила, и глаголется [а] Чюдовьскій монастырь, и единаго убо лѣта начаша и скончаша [б] и свъщаша тую [в] церковь.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси, солнце бысть аки кровь, и по немъ мѣста чрьны, и мъгла [г] стояла съ поллѣта, и зной и жары бяху велицы [д], лѣсы и болота и земля горяше, и рѣки презхоша, иныа же мѣста воденыа [е] до конца исхоша [ж]; и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ человѣцехъ и скорбь веліа.—Того же лѣта преставися кроткій и тихій и смиренный и многодобродѣтелный великій князь [1] Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Новаграда [з] Нижняго и Городецкій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ [и] Андрѣевъ, препраправнукъ Александровъ, пращурь [і] Ярославль, прапращурь [к] Всеволожъ, препрапращуръ [2] Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаха Всеволодича [л] Ярославича Владимерича, во иноцехъ и въ схимѣ и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ [м] въ Нижнемъ, идѣже бѣ отець его князь велики Констянтинъ Василіевичь.—Того же лѣта [3] поиде въ Орду князь Василей, нарицаемый Кирдяпа, сынъ князя Дмитреа Суздальскаго, внукъ Констянтина Василіевича.—Того [4] же лѣта пожаръ бысть на Москвѣ, бѣ же тогда [н] сухмень и знои велицы [о], возста же тогда и буря съ вихромъ [п] сила зѣло, и розмета огнь повсюду и много людій [р] поби и пожже, и вся [с] погорѣ и [т] безвѣсти бысть, и той зовется великій пожаръ, еже отъ Всѣхъ Святыхъ начася и разыдеся вѣтромъ и вихромъ повсюду.—Того же лѣта во Твери и въ Ростовѣ моръ бысть.—Того же лѣта князь Констянтинъ [5] и з женою и з дѣтми преставися, и владыка Петръ, и княгини великаа Настасіа Александрова, таже княгыни [у] Овдотьа Констянтинова [ф], таже князь Семенъ Констянтиновичь, а отчины своеа удѣлъ [х] и княгиню свою приказа [ц] князю Михаилу Александровичю; таже потомъ преставися княгини Всеволожа Софьа [ч], и потомъ самъ князь Всеволодъ [ш] Александровичь преставися, таже братъ его князь Андрѣй Александровичь [щ], таже княгини его Евдокѣа [ъ] и много бояръ и гостей нарочитыхъ людей помре; и потомъ князь Володимеръ Александровичь преставися, и бысть страхъ велій на всѣхъ.—Того же лѣта [6] преставися великаа княгини Александра [7] Иванова Ивановича въ черницахъ [ы] и въ схимѣ [ь], и наречено [ѣ] имя ей въ мнишескомъ чину Маріа, и положена бысть въ монастыри [э] въ церкви [ю] святаго Спаса на Москвѣ въ придѣлѣ [8].—Того же лѣта князь Дмитрей Коньстянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ, препраправнукъ Александра Ярославича, пріиде въ Новъгородъ Нижній на великое княженіе съ матерію своею съ [я] Еленою и со владыкою [е] своимъ [9] Алексѣемъ Суздальскимъ и Новогородцкимъ и Городецкимъ, и не съступися [ѵ] ему княженіа Нового-

---

1) князь *нѣтъ въ* П; многодобродѣтелный князь великій Д. 2) препращурь П; прапращюръ Д. 3) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 4) ого П. 5) *Въ спискахъ* П. О. В. *послѣ слова* Констянтинъ *оставлено пустое мѣсто.* 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.* 7) Александрова *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 8) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 9) своеа П; своея О.

а) глаголятся Н. А. Т. б) кончаша О. Н. А. Б. Т. в) и свеща святую А; и свершиша тую Д. г) млгла А. д) велики Д. е) водены А. Т. ж) пресхоша Д. з) новагорода Н. А. Т. Д. и) праправнукъ *повторено въ* А. і) александровъ пращюръ *зачеркнуто въ* Д. к) препращуръ А; пращюръ Д. л) маномаха всеволодича *повторено въ* Н. м) новѣграде Н. А. Т. н) тогода А. о) велицыи Н. п) вихремъ А. Т. р) людіе А. с) все Н. т) и *нѣтъ въ* Н. Д. у) княгиня Н. ф) костянтиновна Н. х) удѣлъ Н. ц) приказалъ А. ч) соѣя Н. А. Т. ш) всеволожь А. щ) таже братъ.... александровичь *нѣтъ въ* А. ъ) евдокіа А. Д. ы) черницехъ Н. А. Т. ь) скимѣ О. ѣ) нареченымъ А. э) монастыр А. ю) церковь А. я) съ *нѣтъ въ* А. е) со владыкою съ А. Д. ѵ) не ступися А.

родцкаго братъ его меншій князь Борисъ Констянтиновичь, внукъ Василіевъ.—Того же лѣта пріиде 1365
посолъ отъ царя изо Орды Барамхозя [а], а отъ [б] царицы Асанъ, и посадиша на Новогородцкомъ княженіи князя Бориса Констянтиновича, внука Василіева, правнука Михаилова, праправнука Андрѣева Александровича [в].—Того же лѣта [1] пріиде изо Орды отъ царя Озиза князь Василей Кирдяпа Суздальскій, сынъ Дмитріевъ, внукъ Констянтиновъ, правнукъ Василіевъ, а съ нимъ царевъ посолъ, имя ему Урусманды, и вынесе ярлыки на княженіе великое Владимерьское князю Дмитрею Констянтиновичю Суздальскому; онъ же не възхотѣ и зступися великого княженіа Владимерьскаго [г] великому князю Дмитрею Ивановичю Московьскому, а изпросилъ у него силу [2] къ Новугороду къ Нижнему на своего меншаго брата на князя Бориса Констянтиновича. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла къ нимъ послы своа, чтобы ся помирили и подѣлилися [3] вотчиною своею; князь же [д] Борисъ не послуша.—Того же лѣта Алексѣй митрополитъ отня епископію Новогородцкую и Городецкую отъ владыки Суздальскаго Алексѣа. Въ то же время отъ великого князя Дмитреа Ивановича пріиде съ Москвы посолъ преподобный Сергій игуменъ Радонежскій въ Новъгородъ въ Нижній ко князю [е] Борису Констянтиновичю, зовя его [ж] на Москву; онъ же не послуша [з] и [и] на Москву не поиде; преподобный же Сергій игуменъ по митрополичю слову Алексѣеву [і] и великого князя Дмитреа Ивановича церкви вся затвори. И даде силу князь велики Дмитрей Ивановичь старѣйшему брату Дмитрею Констянтиновичю на меншаго его брата Бориса Констянтиновича; князь же Дмитрей Констянтиновичь еще къ тому въ своей отчинѣ въ Суздалѣ събра силу многу, и поиде ратью къ Новугороду Нижнему; и егда доиде до Бережіа, и тамо срѣте его [к] братъ его меншей князь Борисъ Констянтиновичь з бояры своими, кланяяся и покаряяся и прося мира, а княженіа съступаяся. Князь же Дмитрей Констянтиновичь не остави челобитьа и моленіа брата своего и взя съ нимъ миръ, и подѣлишася княженіемъ Суздалскимъ и Нижняго Новагорода и Городецкимъ; и сяде самъ князь Дмитрей Констянтиновичъ на великомъ княженіи въ Нижнемъ Новѣгородѣ [4], а брату своему меншому князю Борису Коньстянтиновичю даде Городець.—Того [5] же лѣта [6] преставися Алексѣй епископъ Суждальскій.—Того же лѣта Тагай [л] князь Ординскій [м], иже по разрушеніи Ординьскомъ пріиде въ Наручадъ [н] и тамо самъ о себѣ княжаше [о], въ Наручадской [п] странѣ, и потомъ въсхотѣ воевати Русь, и собрався со всею силою своею и со всею страною Наручадскою, и поиде ратью многою [р] на Рязаньскую землю; и пріиде тайно и безвѣстно на Рязань, и взя градъ Переславль Рязаньскій и сожже, и около его плѣни вся власти и села, и много полона взятъ, и тако по малу [с] подвижеся, съ многою тягостію иде въ поле. Князь же великій Олегъ Ивановичь Рязанскій и съ своею [т] братьею съ [у] Володимеромъ [ф] Пронскимъ и съ Титомъ [х] Козелскимъ събравъ силу свою, и [ц] иде вслѣдъ его, и постиже его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ подъ Шишевскимъ лѣсомъ, на Войнѣ; и бысть имъ бой и брань [ч] зѣло люта [ш] и сѣча зла, и падоша мертвіи отъ обою [щ]; таже поможе Богъ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому

---

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 2) Въ лѣто 6873 *тамъ же, стр. 13.* 3) и подѣлися П. А. Т. 4) новогородѣ П; новѣградѣ А. Т. 5) ого П. 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.*

а) борамхозя А. Т; барахомзя Д. б) отъ *нѣтъ въ* Н. в) александровича *зачеркнуто и взамѣнъ написано* ярославичя *въ* Д. г) володимерскаго О. Н. А. Б. Т. д) же *нѣтъ въ* А. е) ко царю А. ж) зовя его *повторено въ* А. з) не послуша его Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) алексѣева Н; алексіеву Д. к) тамо его срѣте А. л) лѣта гай Н. м) ардинскій О. А. Б. Т. н) наручаи Н. о) княжеше Т. п) в наручадской *повторено въ* А. р) поиде со многою силою А. Б. Т. с) по мало А. т) и со всею А. у) съ *нѣтъ въ* Н. ф) съ володимеромъ съ А. х) съ титомъ съ А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) имъ обоимъ брань Д. ш) люто А. Т. щ) мертви от тобою Н. А. Т.

1365 —66 и братьѣ[а] его, князю Володимерю Пронскому и Титу Козелскому, а гордый Ординьскій князь Тагай, иже Наручадской странѣ дръжатель, во страсѣ и въ[б] трепетѣ мнозѣ бывъ и недоумѣвся, что сътворити, видя всѣхъ своихъ Татаръ избіеныхъ, и тако рыдаа и плача и лице одираа отъ многіа скорби, и едва въ малѣ дружинѣ убѣжа.—Того же лѣта[1] въ Торжьку поставиша церковь камену святое Преображеніе гости и прочіи купцы и чрьныа люди въ славу[в] Христу Богу и пречистой Богородицѣ[г] и себѣ на спасеніе.—Того же лѣта[2] владыка Новогородцкій Алексѣй во Антоніевѣ манастырѣ на воротѣхъ постави церковь камену[д] Срѣтеніа[е].—Того же лѣта по владычню Алексѣеву благословенію въ Псковѣ начаша[ж] дѣлати церковь камену святыа Троицы по старому основанію.—Того же лѣта бысть знаменіе отъ иконы[з] пречистыа Богородици[и], аки роса идяше[і] въ церкви святаго апостола[к] Петра въ Славнѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Псковѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Торжку великъ зѣло.

Въ лѣто 6874. Бысть знаменіе на небеси.—Того же лѣта бысть моръ великъ[л] въ градѣ Москвѣ и по всѣмъ властемъ Московьскимъ.—Того же лѣта бысть моръ[м] на Волоцѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть моръ въ Литвѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть сухмень и зной великъ, и въздухъ[н] куряшеся и земля горяше[о], и бысть хлѣбнаа дороговь повсюду[п] и гладъ велій по всей землѣ, и съ того люди мряху.—Того же лѣта во Твери бысть розмиріе[р] князю Василію Михаиловичю да князю Еремѣю з братаничемъ его съ княземъ[с] Михаиломъ Александровичемъ про удѣлъ князя Семена Коньстянтиновича. И того же лѣта по митрополичю благословенію и повелѣнію судилъ ихъ владыка Василей и оправилъ князя Михаила Александровича.—Того же лѣта пріидоша изъ Новагорода[т] Великаго Новогородци разбойницы, и бысть ихъ двѣсте ушкуевъ, и поидоша внизъ Волгою рѣкою и[у] избиша Татаръ и Арменъ въ Новѣгородѣ[ф] множество[х], гостей сущихъ Татарьскихъ, тако же и Новогородцкихъ, и жены и дѣти ихъ избиша, и товаръ ихъ безчислено пограбиша, и суды ихъ вся изсѣкоша, и паузки, и кербаты[ц], и лодьи, и учаны, и мишаны, и баехты[ч], и струги, и все огню предаша, а сами отъидоша въ Каму, и тако Камою ходяще, Болгары воююще[ш], и многихъ избиша.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ[щ] въ[ъ] Великомъ поставиша церковь святыа Троица[ы] на Рядитинѣ[4] улицѣ.—Того же лѣта изъ Новагорода изъ Великого младыа дворянчики совокупиша себѣ рать безъ Наугородцкаго съвѣта, а воеводы[ь] бѣху[ѣ] у нихъ Оспоъ Валфромѣевичь[э], Василей Феодоровичь, Александръ[ю] Аввакумовичь, и того же лѣта възвратившеся и[я] пріидоша въ Новгородъ съ многою корыстью. И[5] князь велики Дмитрей Ивановичь про то разгнѣвася на Новогородци и разверже съ ними миръ, глаголя[ѳ]: почто естя ходили грабити и бити моихъ гостей?—Тоѣ[ѵ] же зимы[6] отъ великаго князя Дмитреа Ивановича на Вологдѣ изимаша боярина Новогородцкаго Василіа Даниловича съ сыномъ его Иваномъ, а онъ ѣхалъ

---

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 88 и 228; т. IV, стр. 64.* 2) Въ лѣто 6872 *тамъ же, т. III, стр. 229.* 3) Въ лѣто 6873 *тамъ же, т. III, стр. 133.* 4) рядинѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6875 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 66.* 6) Въ лѣто 6875 *тамъ же, т. IV, стр. 66.*

а) брату Н. б) въ *нѣтъ въ* Н. в) в лаву А. г) пречистыя богородицы Н. А. Т. д) камену святаго О. Н. А. Б. Т. е) стрѣния Б. ж) во псковѣ нача А. з) от тыконы Т. и) богородица Д. і) идяша Т. к) апостола *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) великимъ Т. м) лѣта моръ бысть Д. н) и въздухъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) горѣше Т. п) всюду Д. р) розмирии Н. А. Т. с) князямъ Т. т) новаграда Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* А. ф) новѣградѣ А. х) арменъ многое множество Д. ц) кербасы Н. ч) баеьты Н. А. Т. ш) воююще еще А. щ) новѣграде Н. А. Т. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) троицы Н. А. Т. ь) воеводых А. Т. ѣ) бѣехъ А; бѣхъ Б. Т; бяху Д. э) варѳоломѣевичъ Н. ю) александро А. я) и *нѣтъ въ* Д. ѳ) миръ и глагола А. ѵ) тоя Д.

з Двины, того не вѣдаа, ни[а] стерегся[б].—Тоѣ[в] же зимы[г], мѣсяца Генваря въ 18 день, женился 1366
князь велики Дмитрей Ивановичь у великого князя у[д] Дмитреа Констянѣтиновича у[е] Суздальскаго и у[ж] Новагорода Нижняго, поа дщерь его Евдокѣю, а свадба бысть на Коломнѣ.—Тоѣ[з] же зимы князь велики Дмитрей Ивановичь посовѣтова со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, иже бѣ братъ ему[и] изъ двоюродныхъ, и со всѣми своими старѣйшими бояры[і] ставити градъ Москву каменъ, да еже[к] умыслиша, то и сотвориша: тоѣ же убо зимы повезоша камень ко граду.—Повѣсть умилна[л] зѣло. Бысть убо тогда въ та лѣта въ Кипрѣ князь Андрѣй, нарицаемый Пигоръ, имѣа силу многу Кипрьскаго[1] воиньства и плѣни многихъ окрестъ себя сущихъ, таже осилевъ наипаче и поиде ратью на Александрію[м] Егуметьскую, и[н] изби и пожже и плѣни всѣхъ тамо[о] живущихъ Срацынъ, Татаръ, Аравитъ, и Армены[п], и Торки[р], и Фрязъ, и Дикаты[с], и Формасы[т], и Черкасы, и Бармены, и Жиды. И разгнѣвася[у] про то Египетскій[2] салтанъ на христіаны и рыкаше[ф] яростію веліею зѣло и събра воиньства[х] много и посла рать на Антіохію[ц] и на Ерусалимъ и въ прочаа грады, что ни есть въ области его, и сътвори брань люту и въздвиже гоненіе веліе[ч] на христіаны въ тѣхъ градехъ области его, и вся святыа церькви разграби и затвори и загради каменіемъ, а[ш] православныхъ христіанъ повелѣ мучити различными муками, рыкаше[щ] бо[3] на всѣхъ великою яростію, аки левъ; и тако всѣхъ измучиша, а имѣніе ихъ взяша; а честныа мавастыри Синайскіа, разграбивъ[ъ], разори и великихъ постникъ жилища и скиты и пустыни всѣ[ы] разруши[ь], игумени и священницы[ѣ] и[э] инокы изби и пожже, а епископы вся измучи и въ темницы вверже, а блаженнаго Михаила патріарха Антіохійскаго распя, такоже и[ю] вся пресвященныа митрополиты[4] и епископы распя, а иныхъ по многихъ мукахъ въ темницу вверже. И сего не трупя, солнце луча своа скры мѣсяца Августа въ 7 день[5], въ 3 часъ дни, и бысть убо тогда солнце аки тріехъ дней мѣсяць, щербина убо бѣ ему съ полуденьныа страны, и мраку синю и зелену отъ запада приходящу, и пребысть тма веліа часъ единъ[я], и обратися солнце роги[о] на полдень, аки мѣсяць младъ, таже обратися солнце роги къ землѣ, и бысть аки мѣсяць, и тма веліа, и потомъ по малу[6] свѣтъ свой припущаше, дондеже исполнися солнце все и свѣтъ свой паки яви и обычно лучами свѣтлость сіаше. Сіе же тогда зло сътворшееся надъ христіаны слышавъ православный царь Иванъ Цареградскій, и[ѵ] съжалися и оскорбися велми[аа] о семъ, и недоумѣяся, что сътворити, и посла послы своа съ великимъ моленіемъ и съ многыми дары къ салтану Егуметьскому, дабы далъ ослабу христіаномъ и утолилъ гнѣвъ свой сущій на нихъ. И послуша его салтанъ Егуметьскый[бб] и выпусти заключеныхъ въ темницахъ митрополитовъ[вв], и епископовъ, и игуменовъ, и священниковъ, и иноковъ, и всѣхъ христіанъ, и отвръзе вся церкви христіанскіа и вся имъ повелѣ по ихъ закону хрестіаньскому творити невъзбранно, и въ Егуптѣ, и въ Онтіохіи[гг], и во Іеруса-

---

1) кипроскаго П. 2) егуметскій П. О. 3) бо *нѣтъ въ* П. Д. 4) митрополы П. О. 5) день *нѣтъ въ* П. О. 6) по малу *повторено въ* П. О.

а) и не А. б) вѣдая не стерѣхся Н. в) тоя Д. г) *предъ симъ въ спискахъ* Н. А. Б. Т. *въ видѣ заглавія*: о женитвѣ великого князя Дмитрея Ивановича. д) у *нѣтъ въ* А. е) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) тоя Д. и) ему *повторено въ* Б. і) бояры и Н. А. Т. к) иже А. л) умиленъна Н. Т; умилно А; умилена Б. м) александрѣю Н. А. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) плѣни тамо всѣхъ Д. п) аравитъ ирмены А. Т. р) торкиі А; турки Д. с) декаты Н. А. Т. т) ѳромасы А. у) рагнѣвася Т. ф) рыкаша А. Б. Т. х) воиньство Д. ц) охтиохию А. ч) велия Т. ш) и А. щ) рыкаша Н. Т. ъ) разграбивъ и А. ы) вси Н. ь) разруши и О. Н. А. Б. Т. ѣ) священники О. Б. Т; свещенники А. э) ии А. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) часъ дни А. Т. ѳ) роги *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Д. аа) оскорбися зѣло Д. бб) егиетскии Н. вв) въ темницехъ митрополитъ Н. А. Т. гг) и во антиохе А; и во ананѣтиохѣи Т.

1366 —67 лимѣ, и въ всѣхъ градехъ области его, и предаде всѣхъ христіанъ сущихъ, и архимандритовъ[а], и игуменовъ, и иноковъ, и презвитеровъ, и всѣхъ священныхъ сущихъ, предаде митрополитомъ и епископомъ и вся имъ повелѣ по своему христіаньскому закону и обычаю творити, и устави[б] имъ ни отъ кого же обидимымъ быти; и взя[в] отъ того на митрополитѣхъ[г] за всѣхъ сущихъ епископовъ и архимандритовъ и[д] игуменовъ и хрестіанъ и за вся тѣхъ[е] живущаа въ градѣхъ[ж] и въ властехъ дръжавы его двадцать тысящъ рублевъ.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій поставилъ Градокъ новой на Волзѣ.

Въ лѣто 6875. Преставися Тверскій владыка бывъшій Феодоръ въ Отрочѣ[з] манастырѣ и положиша его въ малой церкви Введеніи пречистыа Богородица[и] съ владыкою Андрѣемъ въ единомъ мѣстѣ.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Москву каменъ, и начаша дѣлати безпрестани. И всѣхъ князей Русскихъ привожаше[і] подъ свою волю, а которыа не повиновахуся волѣ его, а[к] на тѣхъ нача посегати, такоже и на князя Михаила Александровича Тверьскаго, и князь Михайло Александровичь того ради поиде въ Литву[л]. А князь Василей Михайловичь и сынъ его, князь Михайло, и князь Еремѣй приставомъ митрополичимъ позвали на Москву на судъ предъ митрополита владыку Василіа, что ихъ судилъ о удѣлѣ княже[м] Семеновѣ не по правдѣ; и тако на Москвѣ про тотъ судъ владыцѣ Василію сътворися проторъ великъ, а во Твери житейскимъ людемъ нужно бысть про удѣлъ княже Семеновъ. Князь же Василей съ своею княгинею, и со княземъ[н] Еремѣемъ, и съ сыномъ со княземъ Михаиломъ, и со всею силою Кашиньскою пріѣхаша во Тверь, и многимъ людемъ сътвориша досады безчестіемъ[о] и муками, и разграбленіемъ[п] имѣніа[р], и[с] продажею безъ помилованіа; и къ городу ратью ходиша, привели съ собою и Московьскую рать князя великаго Дмитреа Ивановича. Божіимъ же заступленіемъ градовъ[т] не вземше, възвратишася назадъ, извоевавше точію власти[у] и села, и мнози тогда въ полонъ поведени быша; а рать Московьскаа, такоже и Волотьскаа рать, извоевавше Тверскіа власти и села на сей странѣ Волги и церковныа власти святаго Спаса епископьи[ф] Тверьскіа, плѣниша вся и пожгоша и пусто все сътвориша.—Тоѣ[х] же осени, мѣсяца Октября 27[ц], князь Михайло Александровичь Тверскій пріиде изъ Литвы съ своею ратью, и княгиню Еремѣеву, и Василіеву, и бояръ ихъ всѣхъ, такоже и бояръ и слугъ[ч] всѣхъ дяди своего Василіа Михаиловича поималъ, и пошелъ ратью съ[ш] своею и Литовьскою ко граду Кашину; и срѣтоша его[щ] послы отъ его дяди отъ князя Василіа Михаиловича и отъ владыки ихъ Василіа Тверьскаго во Андрѣевскомъ селѣ, и тамо Господь Богъ и пречистаа Богородица утиши его ярость[ъ], и милость възложи на сердце его, и благую мысль ему даде; и тако миръ и любовь сътвори въ томъ мѣстѣ з дядею своимъ съ княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, такоже и съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и бысть миръ и любовь посреди ихъ веліа, и отпусти ихъ съ честію[ы]. И радовахуся бояре ихъ и вси велможи ихъ, такоже гости и купцы и вси работніи[ь] людіе, роды и племяна Адамови. Вси бо сіи единъ[ѣ] родъ и племя Адамово, цари[э], и князи, и[ю] бояре, и велможи, и гости, и купцы, и ремественицы, и работніи[я] людіе, единъ родъ и племя Адамово, и за-

---

а) архимандровъ А. Б. Т. б) остави Н. в) вся А. г) митрополите Н. А. Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Т. е) и завятехъ Н. ж) граде Н. А. Б. Т. з) во отроцѣ А; во отрочесте Д. и) богородицы Н. А. Т. і) привожаша А. Т. к) и Н. А. Б. Т. л) александровичь поиде въ литву того ради Д. м) о княже О. Н. А. Б. Т. н) княжемъ А. о) бѣзчистьемъ А. п) разглаблениемъ Н. р) имѣниемъ А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) градъ Н; градо А. у) властей А. ф) епискупъ А. х) тоя Д. ц) октября въ 27 день Н. А. Б. Т. Д. ч) слугъ ихъ А. ш) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) срѣтошаго Т. ъ) яростию Н. ы) съ счестию А. ь) работни А. Т. ѣ) адамови си бо вси едино А. э) племя адамово и цари О. Н; племя и адамовы цари А; племя адамово и забывшеся другъ цари Д. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) работни А.

бывшеся, другъ на друга враждуютъ и ненавидятъ и грызутъ и кусаютъ[а], отстояще отъ запо- 1367
вѣдей[б] Божіихъ, еже[в] любити[г] искренняго своего яко самъ себе. И тако князь Еремѣй пріиде и —68
взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ, князь же Михайло Александровичь даде ему любовь велику[д] и княгиню его отпусти къ нему; а на зиму о Крещеніи князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, отъ отца своего Василіа Михаиловича пришедъ, взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ; таже князь Михайло Александровичь Тверьскій взя миръ и любовь съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ.—Того же лѣта князь Еремѣй сложи[е] цѣлованіе крестное ко[ж] князю Михаилу Александровичю Тверскому и поѣха къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву.—Того же лѣта князь Ординьскій Булатъ Темирь велику силу имѣа и со многими рати сотворяа и одолеваа, таже събравъ силу многу, поиде въ землю и во уѣздъ Новагорода Нижняго, а[з] княже Борисовы Констянтиновича власти и села повоева. Князь же[и] Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго съ своею братьею, со княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ, и со княземъ Дмитріемъ Констянтиновичемъ, и съ[і] своими дѣтми, събравъ рать многу и поиде противу его, и онъ побѣжа за рѣку за Піану; они же, пришедше, тамо остаточныхъ Татаръ избиша, а друзіи Татарове[к] въ рѣцѣ въ Піанѣ истопоша[л], а иніи[м] Татарове по[н] изгономъ[1] побьени быша. Князь же Ординьскій Булатъ Темирь гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, и прибѣже въ Орду въ малѣ дружинѣ, и тамо убьенъ бысть отъ Озиза царя.—Того же лѣта на Городцѣ въ монастырѣ святаго Лазаря громъ побилъ черньци и черници[о], тако же и по селомъ многыхъ людей изби.—Того же лѣта Новогородци послаша[п] къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву[р] съ челобитьемъ и з дары, просяще мира; онъ же сътвори съ ними миръ по старинѣ и отпусти къ нимъ боярина ихъ Василіа Даниловича и съ сыномъ его Иваномъ, а намѣстники своа послалъ къ нимъ въ Новгородъ, и тако бысть миръ и любовь.—Того же лѣта преставися посадникъ Новогородскый Анцыфоръ. — Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ[с] и съвръшиша церковь камену святаго верховнаго апостола Петра въ Славнѣй[т] улицѣ.—Того же лѣта[2] быша Новогородци съ Псковичи не во единомысліи, и пришедше Нѣмцы Вилневицы[у] и воеваша[ф] около града Изборьска[х], и вси власти и села Псковьскіа повосваша[3], и до Великіа рѣки; и прешедше за Великую[ц] рѣку, и пріидоша подъ градъ Псковъ, и посадъ пожгоша, и вся власти и[ч] села взяша и пожгоша, а града не взяша; не бысть же тогда въ градѣ князя Александра и посадника Пантелѣа, ни[ш] иныхъ храбрыхъ мужей[щ]. И[ъ] потомъ Псковичи съединишася съ Новогородцы и ходиша ратью на Нѣмцы, и много Новогородцкіа и Псковьскіа силы паде, и убіенъ бысть тогда Новогородцкій храбрый мужь Захаріа Давидовичь и съ всѣмъ полкомъ своимъ, и Псковьскій воевода Селило славный; Нѣмецкіа же силы избіено бысть безчислено.—Того же лѣта въ Нижнемъ Новѣгородѣ пострижеся великаа княгини[ы] Андрѣева Констянтиновича Настасіа въ святый аггелскій[ь] иноческій[4] чинъ.

Въ лѣто 6876. Бысть знаменіе, громъ страшенъ въ великій четвертокъ[4], и зажже громъ и млъніа на Городцѣ съборную церковь святаго архангела Михаила, такоже и въ Суздалѣ святаго

---

1) изномъ П. О. 2) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15.* 3) повоевaше П. О. А. Б. Т. 4) и иноческій П. О. Б.

а) касають Д. б) заповеди Н. А. Т. в) еще А. г) любити и Н. Т. д) великую А. е) слози А. ж) ко *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) и А. и) же великій Д. і) съ *нѣтъ въ* А. к) тароя А. л) истопиша А. м) а и иныи Т. н) по *нѣтъ въ* Д. о) черньци и черньци О; и черници *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) прислаша О. Н. А. Б; прилаша Т. р) на москву *нѣтъ въ* А. с) новѣграде Н. А. Т. т) славнѣ Д. у) вилневьцы Н; вилневитцы А. Т. ф) воеваше А. Т. х) изборовска А. Т. ц) великою Т. ч) власти и *нѣтъ въ* Д. ш) и Н. А. щ) людей А. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) княгиня Н. А. Б. Т. ь) аггелскій *нѣтъ въ* А. ѣ) великій постъ А. Т.

1368 архангела Михаила, и по инымъ градомъ многимъ[а] церкви пожже.—Того же лѣта явися звѣзда хвостата.—Того же лѣта князь Андрѣй Олгердовичь Полотьскій воевалъ[б] Ховрачь да Родне[в].—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ратью ко Ржевѣ и взятъ еа.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, съ отцемъ своимъ пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи, зазваша любовію[г] къ себѣ на Москву князя Михаила Александровича Тверьскаго, и потомъ составиша съ нимъ рѣчи, таже потомъ бысть имъ судъ на третей[д] на міру въ правдѣ, да его изымали; а что были бояре[е] его[ж] около его, тѣхъ всѣхъ поимали и разно розвели[1], и быша вси въ нятьи и держаша[2] ихъ въ изстомленіи велицѣ[з]; а князь Михайло Александровичь Тверскій тогда седѣлъ на Гавшинѣ[и] дворѣ. И потомъ не за долго время внезапу безвѣстно пріидоша изо Орды Татарове, князь Карачь[і] и Оайдаръ и Тютекашь[к]; они же, слышавше сіа, усумнѣшася и тако, посовѣтовавше и помысливше, попускаша[3] ихъ во свояси[л]. Князь же Михайло Александровичь Тверскій о томъ велми сжалися, и не любезно бысть ему сіе, и негодоваше о семъ, и положи то в-ызмѣну, и въ ненависть подвижеся, и размиріе про то начатъ имѣти къ великому князю Дмитрею Ивановичю; гнѣвашежеся[м] и жаловашеся наипаче на[н] митрополита, глаголя: «колику любовь и вѣру имѣхъ[о] паче всѣхъ къ митрополиту сему, и онъ толико мя посрами и поруга!» Отняша[п] же у князя Михаила Александровича, тогда и Градокъ, часть отчины удѣла княже Семенова, и посадили[р] въ немъ своего намѣстника со княземъ Еремѣемъ.—Того же лѣта преставися князь Василей Михаиловичь Тверскій въ Кашинѣ, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль[с], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимера Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращурь Ярославль[т] Владимерича.—Того же лѣта преставися великаа княгини[у] Софья великого князя Михаила Ярославича Тверьскаго.—Того же лѣта[4] князь велики[ф] Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, събравъ воиньства много[х] и посылалъ рать[ц] на великого князя Михаила Александровича Тверьскаго. Князь же велики Михайло Александровичь Тверьскій побѣжа въ Литву къ зятю своему, къ великому князю Литовскому Олгерду Гедимановичю, и начатъ понужати и поучевати его ити ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитреа Ивановича, дабы месть его вскорѣ[5] сътворилъ и оборонилъ его, моляся и біа ему челомъ съ слезами, и сестру свою научa[ч] глаголати ему; Олгердъ же всласть словеса его пріимаше, и паче же[ш] жены своеа моленіа слушаа[щ], а его сестры Уліаны, дщери Александровы Михаиловича Тверскаго. Тогда же тоа осени князь великій Литовьскій Олгердъ Гедименовичь[ъ] събра[ы] воиньства много и подвижеся ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитреа Ивановича, а[ь] съ нимъ братъ его Кестутей Гедименовичь[ѣ], и сынъ Кестутіевъ Витовтъ, тогда бо еще младъ и неславенъ, и сынове Олгердовы, и вси[э] князи Литовьстіи, и князь великій Михайло Александровичь Тверскій, и Смоленьскаа[ю] рать. Бѣ же обычай Олгерда Гедименовича[я] таковъ: никто же не вѣдаше его, куды мысляше ратью

---

1) розвери П. 2) дръжаше П. О. Б. Д. 3) попускавше П. Д; попускаше О. Б. 4) Въ лѣто 6875 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 5) вскорѣ *нѣтъ въ* П. Д.

а) многи Д. б) повоевалъ А. в) рудне А. Т. г) любію О. Н. Б. Т. д) третей день Д. е) бояръ А. ж) его *зачеркнуто въ* Н. з) велицемъ Н. и) сидѣлъ на гавщинѣ Н. А. Т. і) корачь А. к) тюмекашь А. л) своясіи А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* м) гнѣвашажеся Н. Т. н) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) имѣху А. Б. Т. п) отняше Н. А. Т. р) посадилъ Н. А. Т. с) ярославлевъ Н. А. Т. т) ярославлевъ А. Т. у) княгиня А. Т. ф) велиі А. х) многа Д. ц) рать *нѣтъ въ* Н. ч) научаа О; научалъ Н. А. Б. Т. ш) же *нѣтъ въ* Д. щ) послушая Д. ъ) гедимановичь Н. А. Б. Т. ы) собравъ Д. ь) и Н. А. Б. Т. ѣ) гедимановичъ Н. А. Б. Т. э) всіи Т. ю) смоленския Н. я) гедимановича Н. А. В; гедимоновича Т.

ити, или на что събираетъ воиньства много, понеже и сами[а] тіи воиньственіи чинове и рать вся 1368
не вѣдяше[б], куды идяше, ни свои, ни чюжіи, ни гости свои, ни гости пришелци; въ таинствѣ все творяше любомудро, да не изыдеть вѣсть въ землю, на неяже хощетъ ити[в] ратью, и таковою хитростію изкрадываше[г], многи земли поималъ и многи грады и страны поплѣнилъ; не толико силою, елико мудростію воеваше, и бысть отъ него страхъ на всѣхъ, и превзыде княженіемъ и богатьствомъ паче многихъ. Тако же и сего Олгердова ратнаго нахоженіа къ Москвѣ князь великій Дмитрей Ивановичь не вѣдалъ, дондеже пріиде[д] къ рубежу; егда же [е]услышелъ[е] князь великій Дмитрей Ивановичь идуща[ж] ратью Олгерда Гедименовича[з] и [и]приближающася[и] близъ, и повелѣ вскорѣ разсылати грамоты по всѣмъ градомъ и по всему княженію своему, събираа рать. И не успѣша тогда пріити изъ далныхъ мѣстъ вои его, но елицы[і] тогда обрѣтошася, тѣхъ избравъ и отпусти въ заставу противу Олгерда, еже есть сторожевый полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину, а отъ брата его, иже[к] изъ двоюродныхъ[л] ему, отъ князя Володимера[м] Андрѣевича воевода Акинфъ[н] Феодоровичь, нарицаемый Шуба, а[о] съ ними[п] рать Московьскаа и Коломеньскаа и Дмитровьскаа. Олгердъ же, пришедъ въ предѣлы[р] области Московьскіа, нача преже всѣхъ воевати порубежнаа мѣста, и жещи[с], и грабити, и сѣщи; потомъ же на встрѣчѣ[т] уби князя Семена Дмитреевича Стародубьскаго, нарицаемаго Крапиву, въ власти глаголемей[у] въ Холхлѣ[ф], и потомъ во Оболеньскѣ уби князя Констянтина, Юрьева сына, внука блаженнаго великаго князя Михаила Черниговьскаго, правнука Всеволожа, праправнука Святославля, препраправнука[ф] Олгова, пращура Святославля, прапращура Ярославля, препрапращура великаго Владимера; и потомъ доиде рѣки Тросны и тамо изби[х] сторожевый полкъ великого князя Дмитреа Ивановича, заставу Московьскую, и князей[ц] и воеводъ и бояръ всѣхъ поби, мѣсяца Ноября 21[ч], на Введеніе пречистыа Богородици[ш], въ вторникъ[2]. Тогда убо Олгердъ извѣстно испытавъ и увѣдѣ[щ], яко князь велики Дмитрей Ивановичь не успѣ[ъ] събратися съ силою многою и сѣдитъ самъ въ осадѣ во градѣ Москвѣ, тогда Олгердъ начатъ подвижнѣе[ы] быти, и напрасно устремися къ Москвѣ, и пришедъ ста около града Москвы; князь же великій Дмитрей Ивановичь повелѣ у себя подъ Москвою посадъ пожещи, а самъ затворися во градѣ со отцемъ своимъ пресвященнымъ[ь] и блаженнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи и з братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, праправнукомъ блаженнаго Александра, и со всѣми бояры и со всѣми людми. Олгердъ же стоалъ около града Москвы три дни[э], града не взя[э], а зла много сътвори, пожже и поплѣни людей безчислено и въ полонъ поведе, и скотину всю съ собою отгнаша. Се же все бысть грѣхъ ради нашихъ, а преже сего таково зло не бывало[3] Москвѣ отъ Литвы[ю]; аще и отъ Татаръ много зла бывало, но отъ Литвы едино се зло сотворися, и то окаанно и всегубительно. Отъ Ѳедорчюковы рати до Олгердовы[4] лѣтъ 41.—Тоѣ[я] же зимы князь Володимеръ Андрѣевичь Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ко Псковичемъ на помощь и бысть тамо отъ Збора до Петрова дни.—Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Ивановичь отступился[е] Градка и всеѣ

---

1) стрѣчѣ П. О. Н. Б. Т. 2) *Вторникъ приходился 21 ноября въ 6876 мартовскомъ году.* 3) не было П. О; не бывало къ Н. 4) олгердовыхъ П. Д.

а) самии Н. б) вѣдяще Н; вѣдаше Д. в) итви Н. Т. г) искрадываша Н. А. Т. д) приде Н. А. Т. е) услышавъ Д. ж) идоша А. з) гедимановича Н. А. Б. Т. и) приближающееся А. Б. Т. і) елице Н. А. Т. к) еже есть А. л) двуродныхъ Д. м) владимера Д. н) акинеей Н. А. о) и А. п) ними і Т. р) предѣлъ Н. с) жечии Н. А. Б. Т. т) глаголеме Н. Б. у) холохлѣ Н. А. Б. Т. ф) преправнука Н. х) изби и Н. А. Т. ц) князе А. Т. ч) ноября въ 21 день Н. А; ноября 21 день Т. Д. ш) богородица Д. щ) увидѣ Д. ъ) успѣлъ Д. ы) подвижне Н. ь) преосвещеннымъ Н. Б. Т. ѣ) дниі Т. э) не взятъ Н. А. Т. ю) литвѣ Н. А. Б. Т. я) тоя Д. е) отпустился А.

1368 части удѣла княже Семенова князю Михаилу Александровичю Тверьскому и князя[а] Еремѣа отпу-
—70 стили во Тверь.—Тоѣ же зимы князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, въ Кашинѣ изъ манастыря церковь пречистыа Богородицы повелѣ снести внутрь града и мѣсто то святое разкопати, и въ гробехъ мертвыхъ кости разрушили издавна положеныхъ иноковъ. И тоѣ же весны за многи дни бысть болѣзнь незнаема князю Михаилу Василіевичю Кашинскому, внуку Михаилову, правнуку Ярославлю, и княгинѣ его болѣзнь веліа[б] незнаема и тяжка зѣло; самого же его Богъ помилова, а княгиня его Василиса преставися мѣсяца Априля въ 20 день. И тако князь Михайло Василіевичь устрашися и ужасеся того ради, и прощеніа проси[1] у владыки Василіа и у всего священнаго събора; и повелѣ ему владыка Василей не до конца мѣсто то разорити[в], и послушавъ владыки, малую тамъ церковь поставилъ пречистыа Богородици[г]; и потомъ и[д] ту разнесли.—Того же лѣта гладъ[е] великъ бысть въ Твери.—Того же лѣта[2] Нѣмцы приходиша ратію ко Изборьску, самъ епископъ[ж], и местери, и кумендери; и Псковичи събравшеся идоша на нихъ, Нѣмци же, града не вземше, идоша во свояси.

Въ лѣто 6877. Нѣмцы Литовьскій[3] городокъ Ковень взяша.—Того же лѣта преставися князь Любъ Смоленскій.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ, на Городцѣ постави церковь съборную святаго архангела Михаила.—Того же лѣта градъ Тверь срубили деревянъ и глиною помазали.—Тоѣ же зимы Новогородци ратію ходили къ Нѣмецкому городку къ Орѣшку[3] и ничтоже успѣша, възвратишася.—Того же лѣта[4] погорѣ Новъгородъ[и] Великій, и дѣтинець, и владычень дворъ, и святаа Софіа, и Неревскій[і] конець, и Плотничскій; и много людей погорѣ.—Того же лѣта заложиша церковь камену святаго Василіа на Ярышкинѣ улицѣ, а другую церковь святаго Евпатіа[к] на Рогатицѣ.—Того же лѣта[5] ходиша Новогородцы съ Псковичи[6] къ новому[7] городку къ[л] Нѣмецкому и[м] ничтоже успѣша, но паче сами мнози избіени быша и отъидоша.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Переславль, единаго лѣта и срубленъ бысть.—Того же лѣта князь Михайло Василіевичь Тверскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль ѣздилъ на Москву къ митрополиту Алексѣю на своего Василіа владыку[н] Тверьскаго жаловатися. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь ходилъ ратію[о] на Нѣмцы и много плѣненіа[п] сотворилъ.—Того же лѣта Москвичи и Волочане воевали Смоленьскіа власти.

Въ лѣто 6878. Князь Мамай[р] Ординьскый у себя въ Ордѣ посадилъ царя другаго Маматъ Салтана.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь събравъ воиньства много и посылалъ рать къ граду Бряньску[с]. — Тое же осени князь Дмитрей Костянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго, събравъ воиньства много, послалъ брата своего князя Бориса Констянтиновича и сына своего князя Василья Дмитреевича, а съ нимь посолъ царевъ именемъ Ачихожа ратью на Болгарьскаго князя Асана, еже нынѣ глаголются Казанцы. Князь[т] же Казаньскій Асанъ посла противу ихь съ моленіемь и съ челобитьемь и со многыми дары; они же дары взяша, а на кня-

---

1) проси П. Д. 2) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15; т. VIII, стр. 16.* 3) орѣшву П. О. 4) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 229; т. IV, стр. 67; т. XVI, стр. 94.* 5) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. III, стр. 89; т. IV, стр. 66; т. V, стр. 15 и 231; т. XVI, стр. 94.* 6) москвичи *во всѣхъ спискахъ; исправлено по П. С. Лѣт., т. III, стр. 89.* 7) нову П.

а) князю А. Б. б) велия и Н. А. Б. Т. в) разрушити Д. г) богородица Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) градъ А. ж) самъ владыка А; самъ бископъ Д. з) литовстіи А. и) новградъ А. і) неревские А. к) ипатія Н. А. Б. Т. л) къ *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) своего владыку василья А. о) гедименовичь ратью ходилъ Д. п) пления А. р) момай А. с) бранску Н. т) и князь Н. А. Б. Т.

женіи[а] посадниа Салтана Бакова[б] сына, и возвратишася въ Новъгородъ въ Нижній къ великому[1] 1370
князю Дмитрею Коньстянтиновичю, внуку Васильеву, правнуку Михаилову, праправнуку Андрѣеву, —71
препраправнуку Александрову[в]. — Тоѣ же осени дожди быша мнози и поводь была[2] велика. — Тоѣ же зимы[3] въ Новѣгородѣ[г] въ[д] Нижнемь упользе многъ[е] снѣгъ[ж] и упаде з горы высокіа и великіа, еже надъ Волгою[з], за святымъ Благовѣщеніемь, и засыпа и покры дворы и съ людми.— Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, пославъ во Тверь[4], сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичу Тверскому по Оспожинѣ дни на третей день; и тоѣ нощи удари громь страшень, яко и землѣ всей возтрепетати; а князь Михайло Александровичь Тверскій съ того розмиріа[и] поиде въ Литву. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла многу рать къ[і] Твери, и повелѣ воевати Тверь, и власти и села повелѣ[к] жещи и плѣнити; и тако извоевавше, съ многимь полономъ возвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6879. Князь велики Дмитрей Ивановичь[5] мѣсяца Сентября въ 3 день со многою силою поиде ратью самъ ко Твери, да взялъ градъ Тверскій Зубцевъ, и пожже вся и поплѣни[л]; такоже и другій градъ взя Микулинъ и[м] такоже пожже и поплѣни, и вся власти и села Тверскіа повоева и пожже и пусто сътвори; а людей многое множество въ полонъ поведе и все богатство ихъ взя, и вся скоты ихь взяша въ свою землю; и тако князь велики Дмитрей Ивановичь пріиде[н] на Москву съ многимъ богатствомь и корыстію, и землю свою всю многаго скота наплъниша, и смириша Тверичь[о] до зѣла. Слышавъ же то князь[п] Михайло Александровичь Тверьскій, тогда убо[р] въ Литвѣ сый, и съжалися[с] и оскорбися зѣло, и поиде[6] изъ Литвы въ Орду Мамаеву, и испроси себѣ у царя посла, именемъ Сарыхожу, и ярлыкъ у царя взя[т] себѣ на великое княженіе Володимерьское и поиде на Русь. Слышавъ же то князь[у] велики Дмитрей Ивановичь, и негодова о семь и розсла на всѣ пути заставы, хотя изымати его; и много гонявше[у] по немъ, и не обрѣтоша его: пріиде бо ему вѣсть съ Москвы, сказующе ему таковаа. Онъ же побѣжа пакы въ Литву къ зятю своему, великому[ф] князю Олгерду Гедимановичу[х], и моляшеся ему, дабы его оборонилъ, и сестру свою Уліану, дщерь Александрову, жену[ц] Олгерда Гедимановича[ч], моля и научяа, дабы умолила его и понудила поити ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича.—Знаменіе страшно. Тоѣ же осени[7] быша знаменіа многа на небеси: по многи нощи видяху человѣци акы столпы по небу, небо черлено, аки кроваво; толико же бысть по небу черлено, яко и на земли и на снѣгу черлено видяшеся, аки[ш] кровь; и сіа[щ] множицею бываху: еще бо сіе до снѣгу видяшеся по земли и по водѣ и по хоромомъ, аки кровь; и[ъ] егда снѣгь паде на земли, и бысть вездѣ по снѣгу аки кровь, и вси человѣци хожаху черлени аки кровь, и егда хто вниде подъ[8] кровъ или въ храмину, и не видяшеся на немъ черлено ничтоже. Се же проявленіе проявляеть скорбь велію хотящую[ы] быти, ратныхъ нашествіе и кровопролитіе, и межи-

---

1) велико П. 2) поводь бона П. 3) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт., т, V, стр. 231; т. VIII, стр. 16.* 4) во Тверь *пропущено во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 17.* 6) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. IV, стр. 66; т. V, стр. 231; т. VIII, стр. 17; т. XVI, стр. 94.* 7) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. I, стр. 231; т. VIII, стр. 17.* 8) подъ *повторено въ* П. Д.

а) княжение Н. А. Б. Т. Д. б) салтанбакова Д. в) александрову *зачеркнуто и взамѣнъ написано* ярославлю *въ* Д. г) новѣграде Н. А. Т. д) въ *нѣтъ въ* А. е) много Б. Т. ж) снѣгу А. з) надъ окою Д. и) розмирися А. і) много рати ко Н. к) повелѣ *повторено въ* О. л) и плѣни Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) поиде Н. о) тверичи Д. п) князь великій Н. р) бо Н. А. Т. с) литвѣ сьежались А. Т. т) взя *нѣтъ въ* Д. у) гонивше Н; гоняше Д. ф) къ великому А. х) гедименовичю Д. ц) жену *нѣтъ въ* А. ч) гедименовича Д. ш) видешась яко А. щ) и какъ А. Б. Т. ъ) а А. ы) великую хотящу Н. А. Б; великою хотящю Т.

1371 усобныя брани и кровопролитіе[a], еже и бысть. Пріиде бо на ту зиму[1], въ Филипово говѣніе[б], мѣсяца Ноября[2] въ 25 день, князь велики Литовьскій Олгердъ Гедимановичь со многою ратью на великого князя Дмитреа Ивановичя з братомъ своимь Кестутьемъ Гедимановичемъ и со многими князи Литовьскими, и князь Михайло Александровичь Тверьскый, и князь Святославъ Ивановичь Смоленскы съ своею силою; и преже приде къ Волоку, и посадъ пожже и вся поплѣни, но града не взя, три дни убо стоавъ подъ градомъ Волокомъ. Тогда же[3] убо раненъ бысть князь Василей Ивановичь Березуйскій у града у[в] Волока; стоащу убо ему на мосту предъ градомъ, и се внезаапу тайно ис подмостьа[г] сквозѣ мостъ Литвинъ прободе его копіемь; онъ же язвенъ зѣло изнеможе и въ той чясъ постриже́ся во иночьскый чинъ и преставися. Бысть же[д] сей князь[е] храбръ зѣло и славенъ въ побѣдахъ, любяше же священническій и[ж] иноческій чинъ и желаше во иночьскомъ чину умрѣти, его же желаніа[з] не остави Богъ. Таже[4] Олгердъ поиде[и] отъ Волока, воюя и плѣня, и пріиде къ Москвѣ мѣсяца Декабря въ 6 день, на самъ[і] Николинъ день, и около града вся пожже, и посады[к]; и стоя подъ градомъ подъ[л] Москвою осмь дній, и града не взя. А князь велики Дмитрей Ивановичь тогда бѣ внутрь града Москвы затворися, а пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевскый и[м] всея Русіи тогда бысть въ Новѣгородѣ въ Нижьнемь; а князь Володимеръ Андрѣевичь събрався съ силою и стоаше въ Перемышлѣ, ополчився; а еще[н] убо къ тому приспѣлъ съ силою князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій, а съ нимь рать великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго. Олгердъ же много воевавъ, и пожже, и[о] изби, и[п] много[р] полона събравъ, и хотяше пти въ своаси, и услыша силу многу стоащу и на брань готовающуся[5], и убоася и устрашися зѣло и нача мира просити. Князь же велики Дмитрей Ивановичь взя съ нимь миръ до Петрова дни, а[с] Олгирдъ[т] хотяше вѣчнаго мира, хотяше бо Олгирдъ[у] дати дщерь свою[ф] за князя Володимера Андрѣевича, еже и бысть; и тако помирився, отъиде отъ Москвы, стоавъ подъ градомъ[х] Москвою осмь дней, и возвратися въ свою землю; и идяше съ многимъ опасеніемь, озираяся сѣмо[ц] и овамо, боася за собою погони. А князь Михайло Александровичь поиде въ Тверь, вземь миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгирдъ[ч] Гедимановичь ходилъ ратью на Нѣмцы и много[ш] зла сътвори Нѣметцкой землѣ и со многимъ полономъ возвратися въ своясн.—Та же зима вся тепла бысть зѣло, и снѣгъ сшелъ[щ] весь заговѣвъ[ъ] великое говѣніе[ы] въ вторникъ, и не остася снѣга нигдѣ ничтоже; а въ осенинѣ той многъ[ь] хлѣбъ пошелъ подъ снѣгъ, и жали люди хлѣбъ въ великое говѣніе[э], какъ снѣгъ сшелъ, гдѣ рать не бывала[ю] Литовьскаа; а снѣгъ сшелъ[я] весь вездѣ на Ѳедоровѣ[е] недѣли въ вторникъ.— Тое же зимы отзимье было велико.—Тое же весны князь Михайло Александровичь поиде во Орду.— Того же лѣта отъ Мамаева царя изо Орды Мамаевы пріиде въ Тверь князь Михайло Александровичь Тверьскій съ ярлыкомъ на великое княженіе[ѳ], а съ нимъ посолъ Сарыхожа, и поиде съ Твери подлѣ Волгу. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій по всѣмъ градомь бояре и

---

1) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231; т. VIII, стр. 17.* 2) генваря *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231; т. VII, стр. 17.* 4) Въ лѣто 6878 *тамъ же.* 5) готовающеся П. О. А. Б. Т; готовящуся Д.

а) и кровопролитіе *зачеркнуто въ* Н. б) говѣйно Д. в) у *нѣтъ въ* А. г) тайно и подмостье А. д) же *нѣтъ въ* Д. е) князя А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) желание А. и) приде А; приде Т. і) самой Н. к) посадъ О. Н. А. Б. Т. л) подъ *нѣтъ въ* А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) ополчився аще А. Б. Т. о) а А. п) и *нѣтъ въ* Н. Т. р) многа Т. с) и Н. А. Б. Т. т) олгердъ Н. А. Т. у) олгердъ Н. А. Д. ф) дщерь свою дати Д. х) подъ градомъ подъ Д. ц) осѣмо А. ч) олгердъ А. Д. ш) многа Т. щ) щелъ Т. ъ) заговѣвъ въ Н. А. Б. Т. ы) говѣйно Д. ь) много Н. А. ѣ) говѣйно Д. э) не была Н. Д. ю) гдѣ рать.... сшелъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. я) ѳедоровой Н. А. Б. Т е) княжения Т.

чръныя люди привелъ къ цѣлованію не даватися великому князю Михаилу Александровичю Твер- 1371
скому, «а въ землю его на княженіе[а] Володимерьское не пускайте», а самъ з братомъ своимъ[б] Володимеромъ Андрѣевичемъ ратью сташа въ Переславли. Князь же Михайло Александровичь Тверскій восхотѣ внити въ столный градъ въ Володимерь, зовучися[в] князь великій, пожалованъ царемъ Ординскымъ, и хотяше[г] въ немь сѣсти на великомъ княженіи; Володимерцы же не пріаша его и не впустиша[д] его сѣсти на столѣ; онъ же отступи. И Татаринъ Сарыхожа своихъ Татаръ и боярина княже[е] Михаилова посылалъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, зовя его въ Володимерь къ ярлыку; и онъ отвѣщалъ[ж]: «къ ярлыку не ѣду, а въ землю на княженіе Володимерское не пущу; а тебѣ, послу[з], путь чистъ». Да послалъ къ нему съ великою любовію, зовя его къ себѣ; онъ же не хотѣ[и] поити къ нему, таже возлюби честь его и дары, и даде ярлыкъ князю Михаилу[1] Александровичу Тверьскому на великое княженіе отъ царя, а самъ съ миромъ и съ любовію поиде отъ него отъ Мологи на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю. А князь Михайло Александровичь оттуду поиде назадъ на Бѣжецкій Верхъ, воюя, и пріиде въ Тверь мѣсяца Мая[і] въ 23 день.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій отпустилъ сына своего князя[к] Ивана во Орду, а посолъ Сарыхожа на Москвѣ у великого князя Дмитрея Ивановича многу честь и дары взялъ и поиде во Орду, хваля[л] и ублажаа великого князя Дмитрея Ивановича, и добрый нравъ его[м] вознося и[н] смиреніе, и яже почти его зѣло[о], о семь благодарьственъ бысть. И потомъ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь поиде во Орду, и князь Андрѣй Ростовьскій, мѣсяца Іюля въ 15 день, и преиде рѣку Оку; а пресвященный Алексѣй митрополитъ проводи его до[п] Оки, и молитву сътворивъ о немь, и благословивъ, отпусти его съ миромъ, и бояръ его и слугъ его, и возвратися въ градъ Москву. И въ то время пріидоша послы отъ великого князя Литовскаго о миру и о любви, а за князя Володимера Андрѣевича обручяша[р] Олгердову[с] дщерь именемъ Елену.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій пріиде во Орду Мамаеву къ царю Мамаеву, и учти добрѣ князя Мамаа, и царя, и царици[т], и князи, и пожалованъ бысть опять великимъ княженіемь Володимерьскимъ, и велику честь пріатъ отъ царя и отъ князей, и отпустиша его со многою честію и съ пожалованіемь на Русь на великое княженіе. А ко[у] князю Михаилу Александровичу приказаша сице глаголюще[ф]: «княженіе есмя тебѣ дали великое и давали ти[х] есмя рать и силу посадити тя на великомъ княженіи[ц], и ты рати и силы нашіа не взялъ, а реклъ[ч] еси своею силою сѣсти на великомъ княженіи, и ты сѣди съ кімъ ти любо, а отъ насъ помощи не ищи».—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверьскій ходилъ ратью, и[ш] взялъ Кострому, и Мологу, и Углече поле, и Бѣжецкій Верхъ, и посажалъ въ нихъ свои намѣстники[щ]. — Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима митрополитъ, именемъ Германъ, на Русскую землю милостыни[ъ] ради искупленіа долговъ отъ Срацинъ.—Того же лѣта Новогородцы изъ Великого Новагорода[ы], ушкуйницы, разбойницы, взяша Кострому.—Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ, мѣста чръны по солнцу аки гвозди, и мгла велика была, яко за едину сажень предъ собою не видѣти; и мнози человѣци лицемь ударяхуся, разшедшеся, въ лице другъ друга, а птицы по воздуху[ь] не видяху летати, но падаху съ воздуха на землю, овіи о главы человѣкомъ

---

1) михайло П.

а) на княже А. б) своимъ со княземъ Д. в) воучись А. Т. г) хотя А. Б. Т. д) пустиша Н. А. Б. Т. е) князь Н. А. Б. Т. ж) онъ вещалъ А. Т. з) послу *нѣтъ въ* Д. и) не хотя Д. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) князя нѣтъ А. л) хваля *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) его *повторено въ* Б. н) и *нѣтъ въ* Д. о) зѣло и Н. А. Б. Т. п) до рѣки до Д. р) обручиша Д. с) олгердову *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) царицу А. у) княженіе яко А. Б. Т. ф) глаголаше Н. А. Б. Т. х) тиі Т. ц) княженіемъ Т. ч) рекъ Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) намѣстницы А. ъ) милостоны Т. ы) новаграда Т. ь) по воздухо Б; по вдухо Т.

1371 —72 ударяхуся; тако же и звѣри, не видяще[а], по селомъ[б] ходяху[в] и по градомъ, смѣшающеся съ человѣки[г], медвѣди, волцы[д], лисици и прочяа звѣри. Сухмень[1] же бысть тогда велика, и зной и[е] жаръ многъ[ж], яко устрашитися и въстрепетати людемъ; рѣки многи пресхоша[з], и езера[и], и болота; а лѣсы и боры горяху, и болота, высохши, горяху, и земля горяше[і]; и бысть страхъ и трепетъ на всѣхъ человѣцѣхъ. И бысть тогда дороговь хлѣбьнаа велика и гладъ велій[к] по всей землѣ.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій и Нижнего Новагорода, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, постави церковь святаго чюдотворца Николы[л] въ[м] Нижнемъ Новѣгородѣ[н].—Того же лѣта бысть пожаръ въ Новѣгородѣ[о] въ Великомъ[п].—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы.

Въ лѣто 6880. Князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій пріиде[2] изо Орды изъ Мамаевы съ многою честію и съ[р] пожалованіемъ опять на великое княженіе, и укрѣпилъ добрѣ подъ собою великое[с] княженіе, а враги своя посрамилъ. Пріидоша же съ нимъ послы отъ царя и Татарове многи и выведоша съ собою изо Орды князя Ивана Михаиловича Тверскаго, окупивше[т] его въ долгу во Ордѣ, даша на немъ десять тысящь рублевъ, еже есть тма рублевъ, и приведоша его съ собою на Москву; и взя его Алексѣй митрополитъ, и седѣлъ у Алексѣя митрополита на дворѣ; и тако пребысть не мало время, дондеже выкупиша его.—Того же лѣта[3] Новогородци взяша градъ Ярославль. — Тоѣ же осени[4] князь велики Дмитрей Ивановичь посылалъ рать[у] на Бѣжецкій Верхъ, и убиша[ф] намѣстника княже[х] Михаилова Александровича Никиѳора Лычя, а по властемъ Тверскимъ грабили. — Тоѣ же зимы[5], мѣсяца Декабря въ 14 день, предъ Рожествомъ Христовымъ князь велики Дмитрей Ивановичь посла[ц] рать на Рязань, на князя Олга Ивановича Рязанскаго[ч], а воевода князь Дмитрей Михаиловичь Волынскый, и[ш] иныя воеводы многи со многими силами; князь же Олегъ Рязаньскый събравъ воя многи[щ] и иде противу ихъ. Рязанци же люди сурови, сверѣпы, высокоумни[ъ], горди[ы], чаятелни[ь], вознесшеся[ѣ] умомъ и возгордѣвшеся величаніемь, и помыслиша въ[э] высокоуміи своемь малоумныя[ю] и безумныя[я] людища[ѳ], аки чюдища[ѵ] и рѣша другъ къ[аа] другу: «не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копей, ни сабель, ни стрѣлъ, но токмо емлите съ собою взени едины[бб], и ременіе, и ужища, имиже начнете вязати Москвичь, понеже суть слаби и страшливи[вв] и некрѣпки[гг]». Наши же смиреніемь[дд] и воздыханіемь уповаща на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на великіи чюдотворцы[ее], понеже отъ Бога дается помощь смиренымъ; не въ силѣ бо, но въ[жж] правдѣ даеть побѣду, и сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ. И тако видя Господь Богъ смиреніе Москвичь, и вознесе ихъ, а Рязанцевъ

---

1) сухменъ П. Н. 2) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт.*, *т. I, стр. 231—232*; *т. IV, стр. 66*; *т. V, стр. 231*; *т. VIII, стр. 18*; *т. XVI, стр. 94*. 3) Въ лѣто 6879 *тамъ же*, *т. IV, стр. 67*; *т. XVI, стр. 94*. 4) Въ лѣто 6879 *тамъ же*, *т. XV, стр. 430—431*. 5) Въ лѣто 6879 *тамъ же*, *т. I, стр. 232*; *т. IV, стр. 67*; *т. V, стр. 231—232*; *т. VII, стр. 243*; *т. VIII, стр. 18—19*; *т. XV, стр. 431*; *т. XVI, стр. 94*.

а) не видяху Д. б) по лесомъ А. в) хожаху Д. г) человѣцы А. д) и волцы А. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) много Н. А. з) пресохша А. и) езара Т. і) горяще Н. А. Т. к) великій Б. л) николы чюдотворца Д. м) въ *нѣтъ въ* Т. н) новѣграде Н. А. Т. о) новѣграде Н. А. Т. п) въ великомъ *нѣтъ въ* Д. р) съ *нѣтъ въ* Н. Т. с) подъ своемь великомъ А. т) откупивше А. у) ратью А. ф) убили А. х) князя Н. А. Т. княжь Б. ц) послалъ Д. ч) разанскаго Т. ш) и *нѣтъ въ* Б. Т. щ) многа Н. ъ) высокоумии Н. А. ы) гордіи Н. Т. ь) чаятельніи Н. ѣ) вознесжеся А. э) въ *нѣтъ въ* А. Т. ю) малоумныя А. Б. Т. Д. я) и безумныя *нѣтъ въ* А. ѳ) людишка А. Б. Т. ѵ) чюдиша А. Т. аа) къ *нѣтъ въ* Д. бб) едины взени Н; едины взени А. Б. Т. вв) страшливіи А. гг) некрѣпкіи А. Т. дд) смирение А. ее) великихъ чюдотворець Д. жж) въ *нѣтъ въ* Т.

гордость, и[а] низложи ихъ; якоже рече премудрый Соломонъ: «Господь гордымъ противится, сми- 1372
реньмъ же даеть благодать»; и всякъ возносяйся смирится, а смиряяся[б] вознесется; и Давидъ глаголеть: «не спасется царь многою силою и исполинъ[в] не спасется множествомъ крѣпости своеа», и индѣ глаголеть: «низложи силныа съ престолъ и вознесе смиренныа». И тако убо Москвичи съ смиреніемъ и съ воздыханіемъ, и[г] сердцемъ съкрушенымъ призваша Бога на помощь, и срѣтошася съ Рязанцы на Скорнищевѣ, и бысть имъ[д] брань люта и сѣчя зла. Рязанци убо махающеся взенми и ременіемъ и ужищи, и ничтоже успѣша, но[е] падоша мертвыя, акы снопы[ж], и, акы свиньи, заклани быша. Тако убо поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и воемъ его, и одолѣша Рязанцемъ[з], а князь Олегъ[и] Ивановичь Рязанскій едва въ малѣ дружинѣ утече. И сяде тогда на великомъ княженіи[і] Рязанскомъ князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій.—Тоѣ же зимы[1] великому князю Дмитрею Ивановичю родися сынъ Василей.—Тоѣ же зимы[2] князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, женися у великого князя Литовскаго у[к] Олгерда Гедимановичя[л], поя дщерь его нареченную во святомъ крещеніи Елену.—Тоѣ же зимы князь Олегъ Ивановичь Рязанскій согна съ Рязанскаго княженіа князя Володимера Дмитреевичя Пронскаго и сяде паки самъ на великомъ княженіи Рязанскомъ; таже изымѧ зятя[3] своего князя Володимера Дмитріевичя Пронскаго и приведе его въ свою волю.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій посла братаничя своего князя Дмитреа Еремѣевича и воеводъ своихъ ратью къ Кистмѣ, и воеводъ Кистемскихъ, Ивановыхъ дѣтей Тишаноровыхъ, Андрѣя и[м] Давида и Бориса, поимавъ[н], приведоша въ Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу.—Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскый, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, посла на Москву, взя миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ, а[о] къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому крестное[п] цѣлованіе сложилъ.—Того же лѣта, егда пресвященный Алексѣй митрополитъ коньчеваше Божественую[р] литургію, прощенъ бысть нѣкій отрокъ у гроба святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго и всея Руси, имѣя руцѣ прикръченѣ къ персемъ и не глагола ничтоже; и тако проглагола, и руцѣ простроша ся[с], и повелѣ Алексѣй митрополитъ звонити, и молебенъ пѣша[т] и прославиша Господа Бога и пречистую Богородицу и святаго угодника[а] ихъ.—Того[2] же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскый поиде ратью къ Дмитрову и взя з града[у] окупъ, а посады и власти и села пожже, а бояръ и люди[ф], изымавъ, приведе въ градъ Тверь. Въ то же время князь велики Михайло Александровичь Тверскій подвелъ тайно рать Литовскую на градъ Переславль, князя Кестутья, Олгердова брата, Гедимановича, да князя Андрѣа Олгердовича Полотскаго, да князя Витовта Кестутьевичя, и князя Дмитрея Друтскаго[х], и[ц] иныхъ многихъ князей съ многими силами; и з града Переславля окупъ взяша, а[ч] посадъ весь пожгоша, и власти и села взяшя и пожгоша вся[ш] и въ полонъ поведоша. Таже и з града Кашина окупъ взяша, и власти и села и люди вся[щ] въ полонъ поведоша. Тогда же князь велики Михайло Александровичь Тверскій брата своего князя Михаила Васильевичя Кашинскаго[ъ] приневоли въ свою волю и крестнымъ цѣлова-

---

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт.*, *т. I*, *стр. 232*; *т. IV*, *стр. 67*; *т. V*, *стр. 232*; *т. VIII*, *стр. 19*; *т. XVI*, *стр. 94*. 2) Въ лѣто 6879 *тамъ же и*, *сверхъ того*, *т. XV*, *стр. 431*. 3) зята П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. б) смиряйся Н. А. Б. Т; смиряйся Д. в) исполнитъ А. г) и з А. д) бысть съ ними Н; бысть симъ А. Б. Т. е) на А. ж) сновы А. Т. з) рязанцовъ Н. А. Т. и) князь алексей А. і) княжени Н. к) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) гедименовича Д. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) и поимавъ Н. А. Б. Т. о) а *нѣтъ въ* А. п) крестному А. Т. р) божественною А. с) простерше Н; простерша А. Б. Т. т) пѣти Н. А. Т. у) з рада А. ф) людей Д. х) трутскаго А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и Д. ш) и вся А. щ) села вся и люди Н. А. Б. Т. ъ) какашинскаго А.

1372 ніемь утверди. И оттуду Кестутей поиде мимо Тръжекъ, а съ нимъ князь Михайло Александровичь Тверскій, и Торжекъ взяша, и намѣстники своя въ немъ посади князь велики Михайло Александровичь Тверскый, а Литовьскаа рать отъиде вся во свояси съ многимъ полономъ.— Того же лѣта въ Новѣгородѣ[а] въ Нижнемъ у святаго Спаса колоколъ болшей прозвонилъ самъ о себѣ трижды.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго заложи Новъгородъ Нижній каменъ.—Того же лѣта[1] въ Русѣ поставиша церковь камену святаго Николу.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь постави[б] себѣ градъ на рѣцѣ на Сурѣ и нарече имя ему Гурмышь[в].—Того же лѣта[2] въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святаго Спаса на Ильинѣ улицѣ.—Того же лѣта[3] въ Петрово говѣніе пріидоша Новогородцы въ Торжекъ, посадники и бояре, и укрѣпишася съ Новотръжцы крестнымъ цѣлованіемъ и сослаша намѣстниковъ князя[г] Михаила Александровичя Тверскаго, а гостей его Тверскихъ избиша, а имѣніе[д] ихь пограбиша, и прочихъ людей Тверскихъ избиша и огню предаша; и градъ поставиша крѣпокъ зѣло и остроги вся уготоваша[е] и силу многу собраша[ж], уготовишася[4] на бой противу[з] князя Михаила Александровича Тверскаго. Князь же[и] Михайло Александровичь Тверскій поиде ратью къ Торжку, мѣсяца Мая[і] въ 31 день[5], ста подъ градомъ Тръжкомъ въ полобѣда, и начя посылати къ нимъ со смиреніемь, и начя[к] тѣхъ просити, иже Тверичь[л] его били и грабили; «а язъ у васъ не хочю ничего, а намѣстники моя паки посадите въ Торжку». Новогородци же того небрегоша и поидоша противу его изъ[м] града и отвсюду на поле[н] на бой; и бысть имъ[о] сѣчя велика, и одолѣ князь Михайло Александровичь Тверскій; и побіени быша тогда воеводы Новогородстіи: посадникъ[п] Александръ[р] Абакумовичь[с], Иванъ Тимоѳѣевичь, Иванъ Шаховичь, Григорей Щебелковичь[т], Тимофѣй Даниловичь, Михайло Грозной, Денисей Висловъ, и прочіи мнози избіени. И смятошася Новогородци страхомъ веліимъ[у] и бѣжаша на поле къ Новугороду, а иніи въ городъ въ Торжекъ, и тако многи[ф] избіени быша, а иныхъ изымаша; и зажгоша посадъ съ поля, и потянулъ вѣтръ силенъ на градъ[х], и поиде огнь по всему граду, и бѣжаша Новотръжцы изъ града[ц] з женами и з дѣтми въ руки Тверичемь, а иніи изгорѣша[ч], а иніи въ церкви святаго Спаса издохнушася. И тако Новогородцемь въ Новѣгородѣ плачь велій бысть, славніи бо ихъ избіени быша и плѣнени, и храбріи и силніи ихъ остріемь мечя падоша, паче же гнѣвомъ Божіимь, якоже древле Іерусалимь гнѣвомъ Божіимь плѣненъ бысть. Крѣпость же града Іерусалима бѣ: около его три стѣны камены утвержены, мужи же храбри и силни таковы въ немъ[ш] бѣша[щ], единъ на сто мужей храбрыхъ выхожаше изъ града и паки возвращашеся во градъ безъ раны; единою же егда Титъ Римскый оступилъ[ъ] градъ, тогда седмь храбрыхъ Іерусалимскыхъ изыдоша изъ града изъ[ы] Ерусалима и[ь] седмь улиць просѣкоша силы Тита Римскаго сквозѣ[ѣ] полкы безчисленыя, даже до самого Тита царя Римскаго, и протекоша рѣки кровавыя, и возвратишася пакы

---

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 133; т. IV, стр. 66; т. XVI, стр. 94.* 2) Въ лѣто 6882 *тамъ же, т. III, стр. 90, 133, 230; т. IV, стр. 69.* 3) Въ лѣто 6881 *тамъ же, т. VIII, стр. 19—20.* 4) уготовашеся *во всѣхъ спискахъ кромѣ* А. 5) Въ лѣто 6881 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20.*

а) новеграде А. б) поставиша А. в) гурмыжъ Н; курмышь Д. г) князь Н. А. Т. д) имѣніа Н. е) уготовиша Н. А. Т. ж) собраша и Н. А. Б. Т. з) противу великого Н. и) же *нѣтъ въ* А. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) посылати къ нимъ.... начя *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) тверичи Д. м) его з Н. Б. Т. н) отвсюду напали Н. о) симъ А. Б. Т. п) воеводы новогородстіи и нача посылати къ нимъ со смиреніемъ посадникъ А. Б. Т. р) александро О. Н. А. Б. Т. с) аввакумовичь Д. т) шебелковичь А. у) великимъ Н. А. Б. Т. ф) мнози Н. А. Т. Д. х) городъ Д. ц) града и Н; граде А. ч) згорѣша Н. ш) в темъ А. щ) быша Д. ъ) отступилъ А. ы) изъ *нѣтъ въ* А. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) и сквозѣ Н. А. Б. Т.

въ градъ Іерусалимъ невреженни ни отъ кого ничимже. Но что убо бысть сила ихъ? аще бы и 1372
горами ворочали, но безъ Божіа помощи[а] ничтоже успѣша; пріиде бо на нихъ Божій гнѣвъ, и[б] —73
вси избіени быша, и силніи и храбріи ихъ падоша и погибоша; такоже и всяко воиньство безъ Божіа помощи ничтоже успѣваеть.—Того[в] же лѣта[1] князь великій Литовьскій Олгирдъ[г] Гедимановичь, по совѣту князя Михаила Александровичя Тверскаго, съ многою силою поиде ратью на великого князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго и подъ Любутскомъ[д] совокупишася съ княземъ Михаиломъ Александровичемь Тверскимъ мѣсяца Іюня въ 12 день. А князь велики Дмитрей Ивановичь, собравъ силу многу, поиде противу ихъ и близъ Любутска[е] срѣте ихь; и[ж] пръвое Москвичи изгониша сторожевый ихъ полкъ Олгирдовъ и побиша, и такова бысть замятня въ Литовской рати, яко и самъ Олгердъ Гедимановичь бѣжа и ста за врагомъ; и ополчишася противу себя, но бяше врагъ промежи ихъ, крутъ[з] велми и глубокъ зѣло, и дебри велики имѣя, яко отнюдъ нелзѣ снитися имъ на бой; и стоаше тамо много дній, и взяша миръ межи собою и разыдошася.

Въ лѣто 6881. Поиде въ Новъгородъ[и] въ[і] Великій князь Володимеръ Андрѣевичь и седѣ въ Новѣгородѣ отъ Покрова до Петрова дни и паки отъиде. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ копаша ровъ около Дѣтинца.—Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій посла во Орду киличѣевъ своихъ съ многими дары и взя[3] князя Ивана княжь[к] Михаилова сына Александровичя Тверскаго, и приведоша его[л] на Москву, и дръжаше его въ нужѣ велицѣ. —Тоѣ же зимы[4] на Рожество Христово князь Михайло Васильевичь Кашинскій сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичю Тверскому и поиде на Москву, а съ Москвы поиде во Орду.— Тоѣ же зимы преставися князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій.—Тоѣ же зимы[5] преставися князь Еремѣй[м] Тверскій.—Тоѣ же зимы[6] преставися Василей епископъ Тверскій.—Того же лѣта во Ордѣ замятня бысть, и мнози князи Ординскіа межи собою избіени быша, а Татаръ безчислено паде; тако убо гнѣвъ Божій пріиде на нихъ по беззаконію ихъ.—Того же лѣта Новогородци, иже седѣша въ поиманьи во Твери въ погребѣ, и подкопашася[н] изнутри погреба и бѣжаша[о] изъ Твери. — Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскій пріиде изо Орды въ Кашинъ. — Того же лѣта пріидоша Татарове ратью изо Орды[п] отъ Мамаа на Рязань, на великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, и грады[р] его пожгоша, и[с] людей многое множество избиша и плѣниша[7], и со многимь полономъ отъидоша въ свояси. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій събрався съ всею силою своею и стоялъ у рѣки Оки на брезѣ, и братъ его, иже изъ двоюродныхъ, князь Володимеръ Андрѣевичь пріиде къ нему изъ Нижнего Новагорода на[т] брегъ ко Окѣ рѣкѣ, и Татаръ не пустиша, и все лѣто[у] тамо стояше.—Того[ф] же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій Тѳерскими[х] волостми и[ц] Новотръжскими около града Твери валу ровъ выкопали и[ч] валъ засыпали отъ рѣки отъ Волгы до рѣки до Тмаки. — Того же лѣта преставися князь Михайло Васильевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[ш] Всеволожь, пращуръ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Вла-

---

1) Въ лѣто 6881 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20*; 2) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433; см. здѣсь выше, подъ 6880 годомъ.* 3) вся П. 4) Въ лѣто 6880 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 433.* 5) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 6) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 7) плѣни *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н.

а) божія силы Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) тото А. г) олгердъ Т. д) любутскимъ Н. А. Б. Т. е) люботска Н. А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) крѣпокъ Д. и) новградъ Н. А. Т. і) въ *нѣтъ въ* Н. к) князь А; княже Д. л) его *нѣтъ въ* Д. м) *Въ спискахъ* О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для отчества князя Еремѣя Константиновича.* н) подкопашесь Н. А. Т. о) бежаше Т. п) изо орды ратью Д. р) градъ А. с) а А. т) на *нѣтъ въ* А. у) лѣта Т. ф) тое А. х) тоерскими *нѣтъ въ* А. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) преправнукъ Н.

1373 —74 димера Маномаха, препрапращурь[а] Всеволожь Ярославичя Владимеричя; а сынъ его князь Василей по единому слову з[б] бабою своею съ княгинею Еленою[в] и з бояры съ Кашинскыми пріѣхалъ въ Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ[г] челобитьемъ и вдашася въ волю его.—Потомъ того же лѣта по малехъ дніи Божіею милостію сътворися миръ и любовь великому[д] князю Михаилу Александровичу Тверскому съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и сына его князя Ивана князь велики Дмитрей Ивановичь съ любовію отпустилъ съ Москвы во Тверь, а[е] князь велики Михайло Александровичь Тверскій съ княженіа великаго[ж] намѣстники своя свелъ; и бысть тишина и отъ узъ разрѣшеніе христіаномъ[з], и радостію возрадовашася[и], а врази ихъ облекошася[і] въ студъ.

Въ лѣто 6882. Пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевьскій и всея Руси постави въ Суздалѣ[і] епископа Діонисіа архимандрита[к] Печерскаго.—Того же лѣта Новогородцы Нижнего[л] Новагорода побиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними убиша Татаръ полторы тысящи, а старѣйшину ихъ, именемъ[м] Сарайку, рукама яша и приведоша въ Новъгородъ и сь его дружиною.—Того же лѣта идоша на Низъ[н] за Вятку ушкуйницы[2] разбойницы, совокупившеся[о] девятьдесятъ ушкуйниць[3], и Вятку[п] пограбиша и, шедше, взяша Болгоры[р], глаголемыя Казанцы, и хотѣша зажещи градъ, и взяша окупа триста рублевъ; и оттуду раздѣлишася на двое: 50 ушкуевъ поидоша по Волзѣ[с] внизъ къ Сараю, а 40 ушкуевъ поидоша вверхъ по Волзѣ и, дошедше Обухова, пограбиша все Засуріе[т] и Маръкваш, и преидоша за Волгу, и суды вся пожгоша, а сами поидоша къ Вяткѣ на конехъ по суху[4] и, идуще, множество селъ и властей по Ветлузѣ пограбиша. — Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь заложи градъ Серпуховъ дубовъ въ своей отчинѣ, и даде людемъ и всѣмъ купцемъ ослабу и лготу многу, и приказа намѣстничество града[у] Якову Юрьевичю нарицаемому Новосилцу[5], околничему своему.—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь восхотѣ создати собѣ[ф] манастырь въ Серпуховѣ въ своей отчинѣ; бяше бо любя сей князь мнишескій чинъ и священническій. Живяше же тогда вь его отчинѣ въ Радонежи[х] нѣкій рабъ Божій, мужъ святъ, именемъ Сергѣй[ц] игуменъ, многимъ манастыремъ созданнымъ отъ него, и бѣ отець[ч] братьству многу[ш] и[щ] славенъ зѣло, о немже суть многа[ъ] свидѣтельства; сего умоли князь Володимеръ Андрѣевичь поити отъ Радонежа въ Серпуховъ[ы] основати манастырь. Онъ же поиде изъ Радонежа изъ[ь] своего монастыря[ѣ] въ Серпуховъ, и съглядавъ[э] мѣсто, гдѣ есть подобно и[ю] прилично быти манастырю, и молитву сътворивъ, и основаніе[я] церкви положи своима рукама во имя пречистыя Богородици[ѳ], мѣсяца Декабря въ 9 день, зачатіе святыя Анны, егда зачятъ святую Богородицу. И, благословивъ князя, преподобный Сергей[v] игуменъ[аа] возвратися въ Радонежь, въ[бб]

---

1) и съ П. Д. 2) ушконицы П; ушкооницы О; ушкойницы Н. А. Б. Т. 3) ушкуниць П. О. А. Б. Т; ушконицъ Н. 4) по соу П. О. 5) носилцу *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 21.*

а) препращуръ Н. б) аз Н. в) олѣною А. г) велику А. д) а *нѣтъ въ* А. е) съ великого княжения Н. ж) крестьяномъ Н. А. Б. Т. з) возрадовашесь Н. Б. Т. и) облекося А. Т. і) суздаль Д. к) архимарита Н. А. Б. Т. л) и нижнѣго А. м) старѣйшину ихменемъ А. н) на нихъ Д. о) совокупишася Н; совокупившася Т; совокувшесь А. п) взятку А. р) болгары Н. Б. с) волге А. т) варусие Н. у) града *нѣтъ въ* А. ф) себѣ О. Н. А. Б. Т. Д. х) радунежи Н. А; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ц) серги Н. Т. ч) отецъ и Н. Т. ш) братство много Н. А. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) много А. ы) въ серпухове Н. ь) изъ *нѣтъ въ* Н. Т. ѣ) *слова* онъ же поиде.... монастыря *въ* А. *помѣщены ошибочно нѣсколькими строками ниже.* э) согляда Н; соглядовъ А. ю) и *нѣтъ въ* А. я) основания Н. А. Т. ѳ) богородица Д. v) серги Т. аа) игуменъ сергій Д. бб) въ *нѣтъ въ* А.

свой манастырь; князь же Володимеръ Андрѣевичь подвизашеся[а] о начятомъ манастырѣ, иже въ 1374
Серпуховѣ, и манастырь созда, и кѣльи устрои, и всѣхъ потребныхъ доволно исполнивъ, и ико- —75
нами, и книгами, и священными сосудами[б]; и бысть тъи манастырь общее[1] житіе[в]. Бысть же въ
томъ манастырѣ пръвый игуменъ[г] Афонасей, ученикъ преподобнаго Сергіа игумена[д] Радонежь-
скаго, его же испроси у него князь Володимеръ Андрѣевичь; и пребысть нѣколико лѣтъ во игу-
менствѣ того манастыря, таже[е] потомъ Бога ради остави игуменьство, и отъиде въ Царьградъ;
и купи себѣ тамо кѣлью, далъ андрофатъ[2], и поживе въ молчаніи[ж] со святыми старцы, и тако
въ старости[з] глубоцѣ преставися къ Господу.—Того же лѣта на Москвѣ преставися послѣдней
тысяцкой Василей, Васильевъ сынъ Веньяминовича[и], во иноческомъ образѣ и въ скимѣ, и нарече-
чено[1] бысть имя ему Варсуноѳей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Богоявленіа.—Тоѣ же
осени[3], мѣсяца Ноября въ 26 день[4], на паметь святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика
Георгіа, князю великому Дмитрею Ивановичу родися сынъ князь Юрьи во градѣ въ Переславли,
и крести его преподобный Сергей игуменъ Радонежскый; и тамо бысть князь велики Дмитрей
Констянтиновичь Суздальскій, тесть великого князя Дмитреа Ивановича Московскаго, и з своею
великою княгинею, и з своею братьею, и з дѣтми[5], и з бояры; и бяше съѣздъ великъ[к] въ Пе-
реславли.—Тоѣ же зимы мѣсяца Ѳевраля пріиде митрополитъ Алексѣй во Тверь и постави Еуѳиміа
епископомъ граду Твери на средокрестной недѣлѣ въ четвертокъ[л], на паметь святыхъ мученикъ 40[6],
и поиде съ Твери съ посломъ съ патріаршескымъ съ Купріаномъ въ Переславль[м].—Того же лѣта
быша знои велицы и жары, а дожда сверху ни едина капля не бывала въ все лѣто, а на кони,
и[н] на коровы, и на[о] овцы, и на всякъ скотъ былъ моръ великъ. Потомъ же пріиде и[п] на люди
моръ великъ по всей землѣ Русской. А князю великому Дмитрею Ивановича Московьскому бысть
розмиріе съ Татары и[р] съ Мамаемь, а у Мамаа тогда во Ордѣ бысть моръ великъ.—Того же
лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ
Ярославль, побѣжалъ съ Твери на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичу.—Того же
лѣта ходиша Литва ратью на Татарове, на Темиреза[с], и бысть межи ихъ[т] бой велій[у].

Въ лѣто 6883. Князь великій Дмитрей Констянтиновичь повелѣ развести Татаръ, князя Са-
райку и его дружину; онъ же побѣжа на владычень дворъ и з дружиною своею, и зажже дворъ
владыченъ, и начя стрѣляти люди, и многихъ людей рани, а[ф] иныхъ смерти предаде; таже[х] и
епископа начя стрѣляти, и пріиде стрѣла въ манатью епископа Діонисіа, и соблюде его Господь
Богъ; и собрашася людіе и[ц] убиша Сарайку и дружину его.—Того же лѣта пріидоша Татарове
изъ Мамаевы Орды и взяша Кашинъ[7] и огнемъ пожгоша, и боярина Парѳеніа Ѳедоровича убиша,
и Запьяніе[8] все повоеваша и пограбиша и пожгоша[ч], и изсѣкоша многихъ, а иныхъ въ полонъ
поведоша.—Того же лѣта болѣзнь бысть тяжка преподобному Сергію игумену, а разболѣся[ш] и на

---

1) общее П. О. 2) *Вѣроятно, испорченное* τὸ ἀδελφάτον; *срвн. у Дюканжа (Gloss. ad scriptor. med. et inf. graecitatis) подъ словомъ* ἀδελφοί. 3) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232.* 4) день *нѣтъ въ* П. 5) тетми П. О. 6) *Четвергъ приходился на крестопоклонной недѣлѣ 9-го марта, на память свв. четыредесяти мучениковъ, въ 6882 сентябрьскомъ году.* 7) кашинъ *во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22:* Кыщь, Кащы. 8) запенье *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22.*

а) подвѣжашесь Н. б) сосуды Д. в) житие и онъ же поиде изъ радонѣжа своего монастыря А. г) игуменъ въ монастырѣ Н. д) игумена сергия Н. е) такоже Н. А. Б. Т. ж) молчани Н. з) старосте О. Н. А. Б. Т. и) вельяминовича Н; веньяминовъ А. В; вельяминовъ Т. і) нарѣно А. к) великии Н. л) четвергъ Н. А. Б. Т. м) въ переславлѣ Н. н) и *нѣтъ въ* А. о) и ни Н. п) и *нѣтъ въ* Н. А. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) темиреяя Б. т) межи ими Д. у) великъ А. Д. ф) и А; а и Т. х) такоже Н. А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и пожгоша и пограбиша Н. ш) игумену разболѣся Н.

1375 постелѣ ляже въ великое говѣніе, на второй недѣли, и нача омогатися[а] и со одра възста[б] на Семень день, а всю весну и все лѣто въ болѣзнѣ велицѣ лежалъ. И никтоже о семъ да дивится, видя на праведники скорби и болѣзни посылаеми отъ Бога; писано бо есть: многи скорби праведнымъ и отъ всѣхъ ихъ избавить я Господь; и[в] многими скорбьми подобаеть намъ внити[г] въ царство небесное, а еже грѣшніи человѣци здравы и въ наслаженіи[д] и въ радости пребывающе, и аще на семь свѣтѣ не постражутъ скорбныхъ и печалныхъ, всяко убо[е] готовится имъ мученіе въ будущемъ вѣцѣ[ж]; аще ли же грѣшніи человѣци постражутъ на семъ свѣтѣ, прощаются имъ съгрѣшеніа[1] отъ Бога; праведнымъ же стражущимъ[з], мнози[и] готовятся имъ вѣнци отъ Господа Бога и слава неизреченная на небесехъ.—Того же лѣта о великомъ заговѣньи[і] побѣжалъ съ Москвы въ Тверь Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкаго, внукъ Васильевъ, правнукъ Веньаминовъ[к], да съ нимъ Некоматъ Сурожанинъ[л], со многою лжею и лстивыми словесы къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. И князь Михайло Тверскій тогда же, на Ѳедоровой недѣли, посла ихъ во Орду, а самъ послѣ ихъ о[м] средокрестной недѣлѣ поиде[н] въ Литву, и тамо въ Литвѣ пребывъ мало время, и паки возвратися въ Тверь. И мало послѣ того, мѣсяца Іюля въ 14 день, пріиде Некоматъ Сурожанинъ[о] изъ Мамаевы Орды отъ Мамая съ посломъ Ачихожею во Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ ярлыкы на великое княженіе Володимерское. Князь великій же Михайло Александровичь Тверскій того же дни посла на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю, цѣлованіе крестное сложи, а намѣстники своя посла въ Торжекъ, а на Углече[п] Поле посла рать. И потомъ въ Твери, того же мѣсяца въ 27 день, въ церкви въ Покровѣ пречистыа Богородицы[р] предъ иконою въ нощи свѣча[с] загорѣся сама о себѣ. И паки того же мѣсяца въ 29 день, въ недѣлю, рано солнце погибло.— Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій со всею силою събрався, и со всѣми князи Русскими совокупяся[т], и поиде къ Волоку, и ту пріидоша къ нему вси князи Русстіи: тесть[у] его князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій, з братомъ своимъ со княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ Городецкимъ п[ф] съ сыномъ своимъ съ княземъ Семеномъ, шуриномъ великого князя Дмитреа Ивановичя, и з братомъ своимъ со княземъ Дмитріемъ Констянтиновичемъ Ногтемъ[х] Суздалскимъ; пріиде же тогда и[ц] князь Володимеръ Андрѣевичь, братъ изъ двоюродныхъ великому князю[3] Дмитрею Ивановичу, и князь Андрѣй Ѳедоровичь Ростовскій, и князь Василей Констянтиновичь Ростовскій и князь Александръ Констянтиновичь, братъ его, и[ч] князь Иванъ Васильевичь Смоленскый, и[ш] князь Василей Васильевичь Ярославскій, и братъ его князь Романъ Васильевичь Ярославскій[щ], и князь Ѳеодоръ Романовичь Бѣлозерскій, и князь Василей Михаиловичь Кашиньскый, и князь Ѳеодоръ Михаиловичь Моложскій, и князь Андрѣй Ѳеодоровичь Стародубскій, и князь Романъ Михаиловичь Брянскій, и князь Романъ Семеновичь Новосилскый, внукъ великого князя Михаила Чрьниговскаго, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Святославль, препраправнукъ Олговъ, пращуръ Свято-

---

1) съгрѣшение *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 2) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 3) князю *нѣтъ въ* П. О.

а) обмогатись Н. б) вставати Д. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) намъ внизъ Н. д) въ наслаждение Н. А. е) всякому бо А. Б. Т. ж) готовится имъ въ ономъ вѣцѣ мука Д. з) стражищимъ А. Т. и) мнози *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) заговенье А. к) вельяминовъ Н. А. Т. л) сироженинъ А. м) ихъ на Н. н) *слова* во орду, а самъ.....поиде *въ* А. *пропущены, взамѣнъ ихъ на поляхъ написано другимъ почеркомъ:* а самъ после ихъ о средокресной недѣли. о) суроженинъ А. п) углечь Н. А. Б. Т. р) богородица Д. с) въ нощи своея Н; свѣща А. Д. т) совокупися Н. А. Б. Т. у) и тесть О. Н. Д. ф) з братомъ своимъ.... городецкимъ и *нѣтъ въ* Д. х) ногогтемъ А. ц) и *нѣтъ въ* А. В. Т. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) и братъ его.... ярославскій *нѣтъ въ* А.

славль, прапращурь[а] Ярославль, препрапращуръ великого[б] Владимера, и князь Семенъ Констянтиновичь Оболенскій, внукъ Юрьевъ, правнукъ великого князя Михаила Чрьниговскаго, да братъ его князь Иванъ Констянтиновичь Торусскій, и иніи князи со всѣми силами своими. Вси бо вознегодоваша[в] на великого князя Михаила Александровича Тверскаго, глаголюще: «колико сей приводилъ ратью зятя своего, великого князя Литовьскаго Олгерда Гедимановича[г], и много зла христіаномъ сътвори, а нынѣ сложися[д] съ Мамаемь, и со царемъ его, и со всею Ордою Мамаевою; а Мамай яростію дышетъ на всѣхъ насъ, и аще сему попустимъ, сложився съ ними, имать побѣдити всѣхъ насъ». И[е] поидоша въ силѣ велицѣ съ Волока ратью къ Твери и начаша воевати Тверскія власти, мѣсяца Августа въ 21 день[1], и взяша градъ Микулинъ и вся округняя[ж] мѣста поплѣниша и пожгоша. А князь великій Михайло Александровичь[з] затворися во градѣ Твери, а[и] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій стоялъ со всѣми силами подъ градомъ Тверью четыре недѣли, и посадъ весь пожгоша, и власти и села повоеваша и пожгоша, и имѣніе ихъ все взяша, а самѣхъ инѣхъ избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша многое множество[і]; а градъ Тверь острогомъ оградиша, а чрезъ Волгу два мосту[к] великіа сътвориша. А въ Новъгородъ по Новогородцы князь великій Дмитрей Ивановичь посла; Новогородцы же, ово честь дающе великому князю Дмитрею Ивановичу, ово же свою обиду хотяще мьстити, бывшую у града Тръжку, и тако рыкающе, съ яростію вскорѣ пріидоша, въ четыре или въ пять дней, и подъ Тверью сташа, аки корысть нѣкую[л] хотяще[2] восхитити, и многа зла сотвориша Тверичемъ. И приступиша со всѣми силами къ граду[м], и туры приставиша, и приметъ[н] приметаша около всего града, и у Тматскихъ[о] воротъ мостъ[п] и стрѣлницы зажгоша, и едва гражане угасиша; и тако ратніи мало отступиша отъ града, и князь велики Михайло Александровичь Тверскій выиде[р] изъ града и туры посѣче, а иныя пожже, а людей много изби; и ту убиша Семена Ивановичя Добрынскаго. И паки по многи дни біахуся, и всю[с] землю поплѣниша[т] и пожгоша, а градки Зубцевъ и[у] Бѣлъградъ взяша. Князь же[ф] велики Михайло Александровичь Тверскій не біаше челомъ, понеже ждаше[х] къ себѣ отъ Мамаа и отъ Литвы помощи, обѣщалъ бо бѣ ему зять его, князь велики Олгердъ Гедимановичь, силу послати; они же пріидоша близь[ц] Твери, и слышаша подъ Тверью великого князя Дмитрея Ивановича съ[ч] безчислеными силами, и убоашася, побѣгоша назадъ. Слышавъ же то[ш] князь велики Михайло Александровичь Тверскій, яко нѣсть ему помощи оттуду, и видя свое изнеможеніе, понеже вся Русская земля възста на[щ] него, и посла къ великому князю Дмитрею Ивановичю изо Твери владыку Евѳиміа и старѣйшихъ и[ъ] нарочитыхъ бояръ своихъ съ челобитіемь, прося мира и во всю волю даяся. Онъ же видѣвъ покореніе его къ себѣ, и не восхотѣ разореніа[ы] граду и кровопролитіа хрестіанскаго, и взя съ нимъ миръ на всей своей волѣ[ь]; и тако докончаша[3], и грамоты пописаша, и отступиша отъ града, и разыдошася кождо въ свояси.—Въ то же время[4], егда бѣ князь великій Дмитрей Ивановичь подъ Тверью, Новогородцкіа разбойницы въ седмидесятъ ушкуехъ, а воевода бѣ у нихъ[э] Прокоѳей[5], а другый Смолянинъ[э], бѣ же ихъ 1375

1) августа въ 21 день *во всѣхъ спискахъ вмѣсто* августа въ 1 день; *срвн. въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 70; т. V, стр. 234; т. VIII, стр. 22; т. XV, стр. 434; т. XVI, стр. 99.* 2) хотяше П. О. 3) докончавша П. О. Б; докончавше Н. А. Т. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) прокопей П.

а) препращуръ Н. А. Б. Т. б) великаго *повторено въ* Б; ярославль препрапращуръ великого *нѣтъ въ* Д. в) вознѣгодовашѣ А. г) гедименовича О. д) сложился О. Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* А. ж) окружная Н. Д. з) александровичь тверскій Н. и) а *нѣтъ въ* Д. і) много множества Н; многа множествомъ А. Т. к) мосты Н; моста А. л) некою А. м) ко граду *нѣтъ въ* А. Б. Т. н) приметъ Н. о) тмаскихъ Н. А. Т. п) мосты А. р) иде Д. с) біяху всю Н. А. Т. т) плѣниша Н. Т; и плѣниша А. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) же *нѣтъ въ* А. х) ждаша Н. Б. Т; зваша А. ц) и близъ А. ч) и з А. ш) слышевше то А. Т. щ) не А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) разорение Н. ь) воли своей Д. ѣ) у нихъ бѣ Д. э) смолянинъ О. Б. Т. Д.

1375 —76 всѣхъ[а] двѣ тысящи, и поидоша на рѣку на Волгу рѣкою Костромою и сташа, ополчившеся[б] на брань, подъ градомъ Костромою; гражане же изыдоша противу ихъ изъ града, собравшеся на бой; воевода же бѣ у нихъ той же и[в] намѣстникъ. Бѣ же всѣхъ Костромичь собрася[г] множае[д] пяти тысящь, Новогородцкихъ же разбойниковъ точію двѣ тысящи, и видѣвше множество Костромичь, и раздѣлишася на двое, и послаша лѣсомъ половину[е] втай; они же, обшедше, ударишa[ж] въ тылъ на Костромичи, а другаа половина въ лице; воевода же Костромскій Плещѣевъ, подавъ плещи, побѣжа[з], и вси Костромичи[и] убоавшеся[і], побѣгоша, а иныхъ живыхъ поимаша. И вшедше во градъ, вся пограбиша, и стояша[1] недѣлю въ градѣ цѣлу[к], и всяко съкровище потаеное изообрѣтоша и, елико возмогоша, взяша, а елико не возмогоша, тая вся пожгоша, а иное въ рѣку въ Волгу вметаша; и многихъ христіанъ въ полонъ поведоша съ женами и з дѣтми. Таже отъ Костромы поидоша къ Новугороду къ Нижнему, и градъ зажгоша, и люди избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша; и поидоша Волгою на Низъ, въ Каму поврънуша и много пограбиша по[л] ней и, возвратившеся, пріидоша[м] въ Болгары, еже есть въ Казань, и тамо полонъ весь попрадаша[н]; и оттуду поидоша внизъ по Волзѣ къ Сараю, гости христіаньскія грабяще и біюще, и пріидоша во Астороканъ и тамо полонъ попрадаша. Князь же Астороканьскій Салчѣй начятъ ухищряти ихъ лестію и многу честь и кормы даяше имъ; они же начаша упиватися и быша піани, аки мертви; Азтороканцы же всѣхъ[о] избиша, и[п] ни[2] единаго ихъ жива оставиша, и[р] имѣніе взяша. Такову кончину пріаша воевода Прокоѳей и другій[с] воевода Смолянинъ[т] съ всею дружиною ихъ; въ нюже мѣру[у] мѣриша, возмѣрися[ф] имъ.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью въ Нижней Новъгородъ, глаголюще: «почто естя ходили ратью на великого князя Михаила Александровичя Тверскаго?» И тако всю землю Новагорода Нижняго поплѣниша и съ многимъ полономъ возвратишася во Орду. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь пріиде ратью къ Смоленску, глаголя: «почто естя ходили воевати князя Михаила Тверскаго?» И тако всю землю Смоленскую повоева и[х] поплѣни, и градки многи Смоленскія взя и пожже, а[3] люди въ полонъ поведе и возвратися въ свояси.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью[ц] подъ градъ подъ Новосиль, глаголюще[ч]: «почто естя воевали Тѳерь?» И тако Новосилскую землю всю пусту сътвориша и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси.—Того же лѣта приведоша тщерь Кестутьеву Марью изъ Литвы за князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго, и крести ю владыка Еуѳѵмей[ш] Тверскій во святѣй церкви Воздвиженья[щ]; а назавътрее вѣнчянъ бысть князь Иванъ Михаиловичь въ соборнѣй церкви святаго Спаса владыкою Еуѳѵміемь Тѳерскимъ, и бысть радость великому князю Михаилу Александровичу Тверскому о женитвѣ сына своего князя Ивана. — Того же лѣта Корѣла Седмидесяцкаа поставиша новой градокъ[ъ].—Того же лѣта[4] Новогородцы ввергоша въ воду, въ Волховъ, стриголниковъ еретиковъ, глаголюще: «писано есть въ Еѵангеліи[ы]: аще кто соблазнить единаго отъ малыхъ сихъ, лутчи есть ему, да обвѣсится[ь] камень жерновный[ѣ] на выи[э] его и потопленъ будетъ въ морѣ».

Въ лѣто 6884. Князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій ходилъ ратью за Оку рѣку, стерегася[ю] рати Татарскія отъ Мамая.—Того же лѣта[5] въ Новѣгородѣ иде рѣка Волховъ седмь

---

1) стояше *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н. 2) ни *нѣтъ въ* П. О. Б. 3) а *нѣтъ въ* П; и А. Д. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. IV, стр. 73; т. XVI, стр. 103.*

а) всѣхъ *нѣтъ въ* Д. б) ополчишась Н. в) и *нѣтъ въ* Д. г) собраша Н. А. Т. д) множее Н. Т; множие А. е) половину лѣсомъ О. Н. А. Б. Т. ж) ударивша А. Т. з) плещѣй вдавъ плещи и побѣже Д. и) костромичи и А. і) убоявшася Б. к) цѣлую Н. А. Б. Т. л) на Н. А.; па Б. Т. м) поидоша Д. н) продаша Д. о) азторонцы же вехъ А. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) и *нѣтъ въ* А. с) дружні А. т) смольянинъ Н. А. Т. у) мѣру *повторено въ* О. ф) возмерится А. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) ратью *нѣтъ въ* Н. А. Б. ч) глаголюще *нѣтъ въ* Н. ш) еуѳеи А. щ) воздвижение Н. ъ) городокъ Н. А. Б. Т. Д. ы) евангелие Н. ь) обвѣсятся Н. А. Т. ѣ) жерновы Н; жерновны Т. э) на вы А. Т. ю) стерегаяся Н; стерегся Д.

дней[а] вспять, рекше вверхъ; се же убо по[б] третье[в] лѣто тако идяше.—Того же лѣта[1] владыка 1376
Новогородцкій Алексѣй по своей воли со владычества сниде на Деревяницу[г]. Новогородцы же —77
оскорбишася зѣло и послаша на Москву ко Алексѣю митрополиту съ моленіемь и съ челобитьемь, дабы послалъ свое слово въ Новъгородъ къ владыцѣ ихъ Алексѣю, чтобы не оставлялъ владычества Новогородскаго[2]; и привезоша благословеніе митрополиче владыцѣ Алексѣю и всему Новугороду. И сташа Новогородцы вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ и послаша съ челобитьемъ ко владыцѣ намѣстника князя великаго[д] Ивана Прокоѳьевичя, и посадника Юрья Онцыфоровича[е], и тысяцкаго Алексѣя, и многыхъ бояръ и лутчихъ[ж] людей; онъ же[з] послуша митрополичя благословеніа и Новогородцевъ челобитія.—Того же лѣта владыка Новогородской Алексѣй поиде изъ Новагорода на Москву ко Алексѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, а съ нимъ посадники Новогородцкіа; и бывъ двѣ недѣли у Алексѣя митрополита на Москвѣ, и отпусти ихъ митрополитъ съ благословеніемь и съ миромъ; они же пріидоша въ Новъгородъ съ радостію.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь Московьскій[и] послалъ брата своего, князя Володимера Андрѣевичя, ратью ко Ржевѣ; онъ же, стоявъ у града три дни, посадъ пожже, а града не взя.—Того же лѣта пріидоша изо Царяграда два нѣкая протодьякона, сановника суща, единому[і] имя Георгій, а другій Иванъ.—Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій посла дѣтей своихъ, князя Василья и князя Ивана, на Болгары, рекше на Казань, а князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій посла воеводу своего, князя Дмитрея Михаиловичя Волынскаго[к]; и пріидоша къ Казани мѣсяца Марта въ 16 день. Казанцы же изыдоша изъ града противу ихъ, стрѣляюще изъ луковъ и[л] изъ самострѣловъ, а иніи громъ пущающе з града[м], страшаще[н] Русское воинство; а иніи выѣхаша[о] на верблюдехъ, кони Русскихъ вой полошающе[п]. И поможе Богъ княземъ Русскимъ, и вгониша ихъ въ градъ; князи же Казанстіи Асанъ и Маахматъ[р] Салтанъ добиша челомъ великому князю и даша окупъ з града великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому тысящу рублевъ, а великому князю Дмитрею Констянтиновичу Суздалскому и[с] Нижнего Новагорода 1.000[т] рублевъ, а[у] воеводамъ и ратемь[ф] 3.000 рублевъ; и всю свою волю сътвориша, и дорогу и таможника[х] посадиша въ Казани, и возвратишася въ свояси.—Того же лѣта пріиде нѣкій митрополитъ, именемъ Марко, изъ Синайскіа горы на Русскую землю милостыни ради.—Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима нѣкій архимандритъ[ц], именемъ Нифонтъ, изъ манастыря святаго архангела Михаила, иже во Іерусалимѣ, на Русскую землю милостыни ради, да тою милостынею на патріаршество сталъ иже во Іерусалимѣ. — Того же лѣта пріиде изо Царяграда на Русь митрополитъ Кѵпріанъ, поставленъ на митрополію Филоѳѣемъ[ч], патріархомъ Цареградскимъ; князь же велики Дмитрей Ивановичь не пріа его, рекъ ему сице: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй, а ты почто ставившися на живаго митрополита?» Онъ же поиде съ Москвы въ Кіевъ и тамо живяше.—Того же лѣта моръ бысть въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6885. Умре князь великій Литовскый Олгердъ Гедимановичь, и бысть по немъ оскудѣніе во всемъ и нестроеніе и[ш] мятежь велій. Бѣ же сей Олгердъ Гедимановичь не единъ сынъ у отца своего, и не пръвый бѣаше[щ] Гедимановъ сынъ, но другій по пръвомъ; и[ъ] иніи мнози по

---

1) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 90.* 2) новогородцаго П.

а) дни Н. А. Т. б) по *нѣтъ въ* Д. в) третьеи Н; третьее А. Б. Т. Д. г) деревяннице Н. д) великаго князя Д. е) онсифоровича Д. ж) лютчихъ Б. Т. з) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) московскій *нѣтъ въ* Д. і) едимому А. Т. к) волконского Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) изъ града А. н) страшащеи А. о) выѣхаща А. п) полощающе А. Т. р) махаматъ Н. А. Т.; мохаматъ Б. с) а и А. т) тысяча Д. у) а *нѣтъ въ* А. ф) ратию Н. х) таможники Н. А. Б. Т. Д. ц) архимаритъ Н. ч) ѳилипьемъ А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Д. щ) бѣ Н; бѣ аще А. Б. Т; бяше Д. ъ) и *нѣтъ въ* Д.

1377 немъ братіа его суще[а], сіа же суть ихъ имена: 1. Наримантъ, 2. Олгердъ, 3. Евнутей, 4. Кестутей, 5. Коріадъ[б], 6. Любортъ, 7. Монтовитъ. Во всей же братьи[в] своей Олгердъ превзыде властію и саномъ, понеже пьяньства не любляше, никогда же піанъ бываше, вина не піаше, и игранія и всякого непоспѣшнаго[г] ему[д] къ дръжавѣ и къ строенію власти не любляше; но всегда въ великоумьствіи и въ воздержаніи[е] бываше[ж], и отъ сего разуменъ, и любомудръ, и крѣпокъ, и мужественъ бяше, и смыслъ многъ стяжа, и таковымъ коварствомъ многи страны и земли повоева, и многи грады и княженія поималъ за себя, и удръжа себѣ власть велію; тѣмъ и умножися княженіе его, якоже ни единъ отъ братіи его[з] сътвори, ни отець его Гедиманъ, ни дѣдъ его. Бѣаше[и] же у Олгерда у[і] Гедимановича 12 сыновъ[к]: отъ первыя жены 5, а отъ другіа, отъ Тверянкы отъ Ульяны, 7. Сіи же суть пръвыя жены его сынове: 1. Андрѣй, 2. Дмитрей, 3. Констянтинъ, 4. Володимеръ, 5. Феодоръ; а отъ[л] другіа жены его, отъ Ульяны Тверянки: 1. Корибутъ, 2. Скиригайло[м], 3. Ягайло, 4. Свитригайло[н], 5. Коригайло, 6. Минигайло, 7. Лугвеній. Всѣмъ же симъ грады и княженія роздалъ, а старѣйшиньство, столъ великого княженія своего, даде сыну своему Ягайлу, иже родися отъ Ульяны[1] отъ Тверянки: того бо[о] возлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ и того изобра во всей братьи его, емуже и столъ свой, великое княженіе Литовское, поручи. И бысть Ягайло обладая всею[п] землею Литовскою, и потомъ по четырехъ лѣтехъ оженился[р] въ Лятцкой[с] землѣ, взялъ за собя нѣкоторую королицу, не имущу[т] отца, ни[у] матери, ея же ради досталося ему королевство въ Лятцкой землѣ; и тако Ягайло жены своея ради нареченъ бысть король Лятцкой земли и оттуду бысть король. Бѣ же у Олгерда Гедимановича дщи[ф] Феодора, иже родися отъ Тверянки, еѣ же даде за князя Святослава, Титова сына Корачевскаго, Мстиславля внука, правнука блаженнаго Михаила Черниговскаго великомученика, его же убилъ[х] за православную вѣру нечестивый царь Батый, праправнука Всеволожа[ц], препраправнука Святославля, пращура Олгова, прапращура Святославля, препрапращура Ярославля Владимерича. А у Гаманта князя Литовскаго дщерь Елену понялъ за себе другій Титовъ сынъ Андрѣанъ Звенигородцкій, внукъ Мстислава Карачевскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика[ч], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Святославль, прашурь Олговъ, прапращурь Святославль, препрапращурь Ярославль Владимеричя. А третей сынъ Титовъ князь Иванъ Козелскый, внукъ Мстислава Карачевскаго, женился[ш] у великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика.—Того же лѣта Андрѣяна[щ] Звенигородцкаго сынъ князь Ѳеодоръ побилъ Татаръ многихъ. Бѣ же сей князь Ѳеодоръ Звенигородцкій, Андрѣановъ сынъ, Титовъ внукъ, Мстислава Карачевскаго правнукъ, великомученика Михаила Черниговскаго[ъ] праправнукъ, тѣломъ великъ зѣло, и храбръ на супостаты, и крѣпость и силу многу имѣя. Бѣ же Олгердъ далъ сынови своему [Володимеру[2]] славный[ы] великій градъ Кіевъ, и потомъ по смерти Олгердовѣ отнялъ у него Кіевъ братъ его Скиригайло, а самого изымалъ и послалъ [въ Копыль[3]], въ немже[ь] и умре; и княжи въ немъ Скиригайло.—Того же лѣта, мѣсяца

1) уяльяны П. 2) володимеру *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Б. Т. *для этого имени оставленъ пробѣлъ*; *см. П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 3) въ Копыль *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Н. А. Б. Т. *для этого названія оставленъ пробѣлъ*; *см. „Лѣтопись великихъ князей Литовскихъ“ въ „Ученыхъ Запискахъ Втораго Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ“, книга I, Спб. 1854, стр. 39—40.*

а) суща Н. б) корнянъ А. Т. в) брати Т. г) непосмешнаго А. д) къ нему Н. е) и въздержавіи Д. ж) бывше А. з) ни единъ образъ его Н. и) бяше Д. і) у *нѣтъ въ* Н. к) сыновъ *нѣтъ въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* Д. м) скорагайло Д. н) свистригайло Н. А. Б. Т. о) бо *нѣтъ въ* А. п) обладая своею А. Б. Т. р) оженися Н. А. Б. Т. Д. с) латцкой Н. т) не имущу ни Н. у) и А. Т. ф) дщерь Д. х) убили А. ц) всеволожь А. Т. ч) великого мученика Н. А. Б. Т. ш) а женился Д. щ) андреяновъ Д. ъ) правнукъ великаго князя михаила черниговскаго великомученика Д. ы) славный и О. ь) послалъ въ нижнемъ же А. Б. Т.

Апрѣля въ[1] 23 день, на паметь святаго великомученика[а] Георгіа Побѣдоносца, бысть знаменіе на 1377
небеси, оградися луна и бысть отъ нея лучя аки крестъ. — Того же лѣта[2] перебѣжа изъ Синіе Орды за Волгу нѣкій царевичь, именемъ Арапша, въ Мамаеву Орду Воложскую[б]; и бѣ той царевичь Арапша сверѣпъ зѣло, и ратникъ велій, и мужественъ, и крѣпокъ, возрастомъ же тѣлеснымъ отнудъ малъ зѣло[в], мужествомъ же велій и побѣди многихъ, и восхотѣ ити ратью къ Новугороду Нижнему. Князь великій же[г] Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и Суждаля посла вѣстника на Москву къ зятю своему, къ[д] великому князю Дмитрею Ивановичю; князь великій же[е] Дмитрей Ивановичь собравъ воя[ж] многи[з] и[и] пріиде къ Новугороду на помощь тестю своему князю великому[і] Дмитрею Констянтиновичу со множествомъ воиньства. И не бысть вѣсти про царевича Арапшу, и возвратися князь велики Дмитрей Ивановичь на Москву, а воеводы своя остави тамо стоати съ Володимерцы, съ Переславцы, съ Юрьевцы, и[к] съ Муромцы, и съ Ярославцы; и потомъ начяша нѣціи[л] глаголати, яко есть Татарове въ полѣ и царевичь Арапша крыется въ нѣкихъ мѣстехъ, и сіе ничтоже знаемо бысть Русскимъ княземъ и воеводамъ ихъ, но оплошишася вси. Таже потомъ князь великій Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода[м] и Суждаля посла сына своего князя Ивана, да князя[н] Семена Михаиловичя, а съ ними воеводы и воиньство[о] много, такоже и великого князя Дмитреа Ивановичя Московскаго воеводы и воиньство[п] много, и бысть рать велика зѣло, и поидоша за рѣку за[р] Піану въ воинствѣ мнозѣ. И пріиде къ нимъ[с] вѣсть, повѣдая имъ[т] царевичя Арапшу[3] на Волчіихъ[у] водахъ, они же начяша веселитися, яко корысть многу мняще обрѣсти; таже[ф] потомъ и[х] иніи вѣсти[ц] пріидоша къ нимъ, они же оплошишася[4] и ни во чтоже сіе положиша, глаголюще: «никтоже можетъ стати противу насъ». И начяша ходити и ѣздити во охабнѣхъ и въ[ч] сарафанехъ, а доспѣхи своя на телѣги и въ сумы скуташа, рагатины и сулицы[5] и копья не приготовлены, а иніи еще и[ш] и не насажени быша, такоже и щиты и шоломы; и ѣздиша, порты своя съ плечь спущающе, а петли разстегавше, аки въ банѣ разсприѣвше[щ]; бѣ бо въ то время знойно зѣло. Любляху же піанство[6] зѣло[ъ], и егда гдѣ наѣзжаху пиво и медъ и вино, упивахуся безъ мѣры, и ѣздяху пьяни и[ы] глаголюще въ себѣ кождо ихъ, яко «можетъ единъ отъ насъ на сто Татариновъ ѣхати, по истиннѣ никтоже можетъ противу насъ стати». А князи ихъ, и бояре, и велможы, и воеводы, утѣшающеся и веселящеся, піюще и ловы дѣюще, мняще ся дома суще[ь], аки въ своихъ сиротахъ величающеся и возносящеся, забыша смиренныя мудрости, яко Богъ даеть смиреннымъ[ѣ] благодать, и яко вси есмя[э] Адамови внуци; они же въ гордости величяющеся, и Господь Богъ смири гордость ихъ. И тако въ то время князи Мордовстіи подведоша втаю[ю] рать Татарскую изъ Мамаевы Орды Воложскіа[я] на князей нашихъ, а княземъ нашимъ въ небреженіи сущимъ и ничтоже о семъ смышляющимъ[о], аки и не бысть вѣсти имъ. И доидоша наши Пару[ѵ], ничтоже вѣдяще[аа]; Татарове же усмотривше

---

1) въ *нѣтъ въ* П. О. 2) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 91; т. IV, стр. 73—74; т. V, стр. 236; т. XVI, стр. 104.* 3) ярапшу П; арапша Н. Т. 4) ополчишася П. 5) сулиць П. О. Б. 6) зѣло любляху же піанство *нѣтъ въ* П.

а) мученика А. б) волъжскую Д. в) и ратникъ велій.... малъ зѣло *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) же великій Н. А. Б. Т. д) къ *нѣтъ въ* Н. е) же великій Н. А. Б. Т. ж) вои Н. Т. з) собравъ со многими А. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) великому князю Н. А. Б. Т. Д. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) нѣцыи и Н; нѣцы А. м) новаграда Н. н) князь Н. А. Т. о) воинства А. Д. п) воинства А. Д. р) за *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) къ нему Н. т) повѣда ему Н; повѣда и Д. у) волочиихъ Н. ф) такоже А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* А. ц) вѣстницы Д. ч) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) распрѣвша Н. ъ) зѣло *нѣтъ въ* А. Т. ы) и *нѣтъ въ* Д. ь) суща Н. ѣ) богъ смиреннымъ даетъ О. Н. А. Б. Т; смиреннымъ даетъ богъ Д. э) есмы Д. ю) втаи Д. я) волъжскіа Д. ѳ) смышляющемъ Д. ѵ) нашупору Н; нашипору Б. Т. аа) видяще Д.

1377 —78 ихъ. и вборзѣ раздѣлишася на 5 полковъ, и тако безвѣстно удариша на[а] нашу рать, въ тылъ біюще и сѣкуще и колюще; наши же не успѣша ничтоже; что бо[б] имъ и[в] сътворити, понеже безвѣстно имъ[г] бысть? И побѣгоша наши[д] къ рѣцѣ ко Пьянѣ[1], яко ничтоже могуще, а преже того величяющеся, яко всемогуща[е]; а Татарове послѣ ихъ гоняюще, бьюще ихъ, и тамо убиша князя Семена Михаиловичя[ж], и множество князей и бояръ и велможъ и воеводъ паде остріемь мечя Измаильтескаго[2]. А князь Иванъ Дмитреевичь прибѣжа вборзѣ къ рѣцѣ къ Пьянѣ, гонимъ напрасно, и ввержеся на конѣ въ рѣку въ[3] Піану и утопе; и истопоша съ нимъ въ рецѣ въ[и] Піанѣ множество князей, и бояръ, и велможъ, и воеводъ[і], и слугъ, и воинства[к] безчислено; а иніи избіени быша отъ Агарянъ. И бысть на всѣхъ ужасъ[л] велій и страхъ многъ[м], и изнемогоша вси и бѣжаша; а Огаряне возрадовашася[3] радостію веліею, и полонъ многъ[н] безчисленъ[о] собраша и поставиша въ станѣхъ своихъ, вострубивше[п] на костехъ христіанскыхъ, и поидоша къ Новугороду къ Нижему изгономъ. Князь же великій Дмитрей Констянтиновичь не возможе стати противу ихъ на битву, все бо воиньство его избіено быша, и тако побѣжа[р] въ Суждаль. Сіа же злоба съдѣяся мѣсяца Августа въ 2 день, на паметь святаго пръвомученика Стеоана архидіакона, въ недѣлю, въ 6 часъ о полудни. И тако изгономъ пріидоша къ Новугороду, гражане же Новогородстіи розбѣжашася[с] въ судѣхъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове[4] же пріидоша къ Новугороду Нижнему мѣсяца Августа изутра[т] въ 5 день, въ среду, на паметь святаго мученика Евсегніа, и люди остаточныя поимаша, и градъ весь и церкви и манастыри пожгоша, и згорѣло церквей во[у] градѣ 32; и отъидоша отъ града въ пятокъ, власти и села плѣняще и жгуще, и со множествомъ безчисленымъ полономъ отъидоша въ свояси.—Того же лѣта Воложскіа[ф] Орды пришедъ прежереченны царевичь Арапша[х] и пограби Засуріе[5] и огнемъ пожже и отъиде[6] съ полономъ въ свояси.—Того же лѣта мѣсяца Августа пріиде князь Василей Дмитріевичь изъ Суждаля въ Новъгородъ въ Нижней и посла бояръ своихъ, повелѣ брата своего князя[ц] Ивана Дмитреевичя выняти изъ Піаны рѣки; они же повелѣнное сътвориша, и плакася надъ нимъ князь Василей, братъ его, и бояре[7] и вси людіе[ч], и положиша его съ пѣніемь надгробнымъ въ каменнѣй церкви святаго Спаса, въ притворѣ на правой странѣ[ш], мѣсяца Августа въ 23 день. — Того же лѣта Мордва, пришедше изгономъ по Волзѣ безвѣстно, Нижнего[8] Новагорода уѣздъ пограбиша и множество людей избиша, а иныхъ плѣниша; власти же и села[щ] остаточныя отъ Татаръ и отъ нихъ[ъ] пожжени быша; и возвратишася во свояси[9]. И погна за ними не во мнозѣ князь Борисъ Констянтиновичь и постиже ихъ у Пьяны рѣкы; они же Божіимъ гнѣвомъ устрашишася[ы] и побѣгоша за Пьяну рѣку, и которіи не успѣша за рѣку, тѣхъ избиша, а иніи истопоша.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ во Антоновѣ манастыри преставися архимандритъ[ь] Сава. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ свершиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Плотницѣ.

Въ лѣто 6886. Бысть знаменіе въ солнцѣ.—Тоѣ же осени царевичь Арапша Воложскіа[ѣ] Орды изби гостей Русскихъ[э] многихъ и богатство ихъ все взя.—Тоѣ же осени царевичь Арапша при-

---

1) ко пьве П. 2) измаилтсцаго П; измаилтсцкаго О. 3) возрадовашеся П. О. Н. А. Б. 4) атарове П. 5) и пограби и засурѣи П. 6) отъидоша П. 7) боре П. 8) нижеиего П. 9) во яси П.

а) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) бы А. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) безвѣстьему Н. д) наши и Н. е) всѣмогуще А. ж) васильевича Д. з) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) и воеводъ и велможъ Н. Т. к) воинство Н. А. Т. л) ужасть Н. м) много Н. н) много А. о) безчисленно А. Д. п) вострубиша А. р) побежаша Н. с) розбегошася Н. А. Б. Т. т) възаутра Н; заутра А. Т; изутра *нѣтъ въ* Д. у) пожгоша въ церкве и во А. Т; пожгоша и згорѣло въ церкве и во Б. ф) волъжскіа Д. х) арапча А. ц) князь Н. ч) люди А. Б. Т. ш) сторонѣ Н. А. Б. щ) и села *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) татаръ и скоты ихъ Д. ы) страшашась А. ь) архимаритъ Н. А. Б. Т. ѣ) волъжскіа Д. э) русскихъ гостей Д.

ходилъ на Рязань изгономъ[а] и многа[б] зла сътвори и возвратися въ свояси.—Тоѣ же зимы быша 1378
мрази велици и студень безпрестанна[в], и[г] изомроша мнози человѣци и скоты, и въ малехъ мѣстехъ вода обрѣташеся[д]: изсякла бо[е] вода отъ многихъ мразовъ и въ болотехъ, и въ езерахъ, и въ рѣкахъ.—Тоѣ же зимы[1] вдругіе посла князь велики Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и Суждаля брата своего князя Бориса Констянтиновичя и сына своего князя Семена ратью на Мордву; а князь великій Дмитрей Ивановичь[ж] Московскій посла же свою[з] рать[и] съ ними, воеводу Ѳеодора Андрѣевичя Свибла, и пришедше воеваша[і] землю Мордовьскую, власти и села и погосты и зимници пограбила, а самѣхъ избиша, а жены ихъ и дѣти плѣниша, и землю ихъ всю пусту сътвориша; а коихъ живыхъ приведоша въ Новъгородъ, тѣхъ казниша смертною казнію и травиша[к] ихъ псы на леду[л] на Волзѣ.—Повѣсть о Алексѣи митрополитѣ всея Русіи. Тоѣ же зимы, мѣсяца Ѳевраля въ 12 день, на память иже во святыхъ отца нашего Мелетіа[м] патріарха великіа Антіохіа, въ пятокъ[2], въ заутренюю годину, преставися пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевскій и[н] всея Русіи въ старости честнѣ и глубоцѣ. Сей убо блаженный Алексѣй митрополитъ[о] родися отъ славныхъ бояръ Черниговскихъ. Бываше же тогда Божіими судбами частаа варварскаа плѣненіа[п] на градъ Черниговъ и на всѣ епархіа тыя, сирѣчь[р] страны тыя[с], и того ради отець его Ѳеодоръ и мати его Маріа отъидоша отъ отечества[т] своего, отъ града Чрънигова, и пріидоша въ преименитый градъ Москву, и ту пребывающа родиста сего[у] блаженнаго. Тогда убо великое княженіе Володимерское дръжащу великому князю Михаилу Ярославичу Тверскому, внуку Ярославлю, правнуку Всеволожу, праправнуку Юрья Долгорукаго, при пресвященнѣмъ митрополитѣ Максимѣ Кіевскомъ и всея Руси[3], до убіеніа[ф] Акинова Тверскаго боярина[х], иже приходилъ ратью къ Переславлю на князя Ивана Данилова сына[ц], внука Александрова, правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, и изпи самъ чашу смертную[ч], убіенъ бо бысть подъ Переславлемъ Акинѳъ и зять его Давидъ. Преже же[ш] сего былъ той боаринъ Акинѳъ князя Андрѣа Александровичя Городецкаго, внука Ярославля, правнука Всеволожа, даже и до смерти служилъ[щ] господину своему князю Андрѣю Александровичу Городецкому и по преставленіи[ъ] его отъиде въ Тверь служити князю Михаилу Ярославичю. Князь великій же Михайло Ярославичь Тверскій и князь великы Юрьи Даниловичь[ы] Московскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поидоша во Орду ко царю въ спорѣ о великомъ княженіи Володимерскомъ; Акинѳъ[ь] же бояринъ хотя ввѣритися и угодное сътворити князю своему, и иде съ Тверичи ратью къ[ѣ] Переславлю на великого князя Ивана Даниловичя Переславскаго, внука Александрова, правнука Ярославля, и убіенъ бысть самъ и съ многими воинствы его[э]. Блаженный же убо[ю] Алексѣй[4] старѣе сый великого[я] князя Семена, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, праправнука Ярославля, седмьона-

1) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 26.* 2) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. I, стр. 232; т. III, стр. 91; т. IV, стр. 72; т. V, стр. 235; т. VIII, стр. 26; т. XV, стр. 437; т. XVI, стр. 103*; въ лѣто 6882 *тамъ же, т. II, стр. 351. Пятница приходилась 12 февраля въ 6886 сентябрьскомъ и въ 6885 мартовскомъ году.* 3) *Въ* П. *послѣ слова* руси *киноварью написано заглавіе* о акинѳе, *находящееся въ* О. Н. А. Б. Т. *на поляхъ страницы, а въ* Д. *въ текстѣ пятью словами ниже; см. «Повѣсть о убіеніи Акинѳовѣ» въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 175.* 4) алексѣе П.

а) изгономъ на рязань Н. б) много Н. А. Б. Т. в) безпрестанно А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) обреташася А. е) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) костянтиновичь А. з) послаша свою А; посла же и свою Д. и) рать и А. і) воеваше Н. А. Б. Т. к) стравиша Н. А. Б. Т. л) на ледъ Н. А. Б. Т. м) мелентия Н. А. Б. Т. Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) митрополитъ кіевскій и всея русіи Д. п) частое варварское пленение А. р) сирѣчь и А. с) тоа Д. т) отъ очества О. А. Т. Д. у) его А. Б. Т. ф) убиении Н. х) боярина о акинѳе Д. ц) сына а Д. ч) смертную и Д. ш) же *нѣтъ въ* А. Д. щ) служимъ Н. ъ) преставлению А. ы) даволовичь Н. ь) акинѳей А. ѣ) тверичи глаголю къ А. Т. э) *словъ*: Князь великій же михайло ярославичь тверскій..... воинствы его *не достаетъ въ* Д. ю) иб А. я) старійшій великого Н.

1378 десяти лѣты[а]; крести же его[1], еще младенца суща, князь Иванъ Даниловичь, еще сый не въ великомъ[б] княженіи, и наречено бысть имя ему во святѣмъ крещеніи Еулѳерей[в]; и еще дѣтищь сый, изучися грамотѣ всей и во благочиннѣмъ[г] возрастѣ пребываше. Пришедшу же ему въ[д] возрастъ дванадесятимъ лѣтомъ[е], прилучися ему по смотрѣнію нѣкоему, понеже Богъ хотя проявити о немъ, и простре сѣть на уловленіе птицамъ, и стрежаше опасно сіа и, воздремався[2], успе; и бысть ему гласъ, глаголя[ж]: «Алексѣе[з]! что всуе тружаешися? се отселѣ будеши человѣки ловя». Блаженному же отъ сна возбнувшу, и не видѣ никого же, и удивися, и ужасеся[и], и[і] размышляше о семъ: «что сіе новое званіе еже[к] нарещи мя Алексѣемь?» И отъ того часа начя[л] во мнозѣ умиленіи[3] и размышленіи быти, и не може сіе[м] разсудити, и[н] никомуже повѣда[о] о семъ. Отець же его и мати и братіа вопрошаху его, глаголюще: «что тако въ печаль вдался еси, и отнюдь уклоняешися въ[п] молчяніе, и[р] всегда книги въ рукахъ[с] имаши, и въ сихъ точью поучяешися, къ намъ же ни единаго отъ тебе слова[т] нѣсть; сіа бо суть[у] иночьскаа, а не мірскаа; кто убо тебя наказа иноческимъ житіемъ жити? почто убо тако изсушилъ еси себя постомъ и жажею? не сокрушай убо себи, да не[ф] въ недугъ впадеши и насъ въ скорбь и въ печаль вдаси; повѣжь[х] намъ, кто тя развратн?» Блаженный же, мало утѣшивъ ихъ, паки дръжашеся своего воздръжаніа, и на позорище не хожаше, и[ц] со отроки не играше, и всяческихъ кощуній и глумленій[ч] отбѣгаше, и прилежаше[ш] млъчянію и пощенію и прочитанію[щ] Божественныхъ писаній, и хожаше въ умиленіи и смиреніи всегда[ъ]. Бывшу же ему возрастомъ двадесятимъ[ы] лѣтомъ, и[ь] возлюби Бога всею душею, и вся заповѣди Его тщашеся хранити, и вжелѣ во иночьское житіе пострищися; и оставп отца и матерь, и братію и сестры[ѣ], и вся ближникы и друзи, и женитву и всякое мірское пристрастіе возненавидѣ, но точію Богу единому работати вжелѣ, глаголя въ себѣ пророче[э]: «изволихъ приметатися въ дому Господни, нежъ жити ми въ селѣхъ[ю] грѣшничихъ[я]». И тако изыде изъ міра двадесяти[о] лѣтъ сый возрастомъ[ѵ], или мало вящши[4], и вниде въ манастырь Богоявленіа и постриженся въ святый ангельскій[аа] иноческій образъ, и нарекоша имя ему Алексѣй, преженареченное[бб] отъ Бога, иже въ составленіи[вв] сѣтей на уловленіи[гг] птиць[дд] въ пустынѣ. И нача жестокымъ житіемъ жити, постомъ и бдѣніемъ и молитвами и умиленіемъ и[ее] слезами, и всякое Писаніе ветхое и новое извыче. Пріиде же въ той манастырь Богоявленіа и старець Стефанъ изъ Радонежа, духовенъ сый[жж] и[зз] подвиженъ, ибо и[ии] той Стефанъ[ії] духовнымъ и жестокымъ житіемъ живяше, братъ сый, единаго отца и единыа матери, блаженнаго игумена Сергіа, иже въ Радонежи о Господи манастырь воздвиже. И тако старець Стефанъ со Алексѣемъ духовнымъ жи-

---

1) его *нѣтъ въ* П. 2) возремався П. О. Б. Т. 3) въ умиленіи мнозѣ П. 4) вящіи П.

а) седмьюнадесятъ лѣтъ Н. А; седміюнадесятъ лѣты Д. б) сый на великомъ Н. А. Т. в) *въ строкѣ* крещеніи семіонъ, *на поляхъ* еулѳерей *въ* О. Б; *въ строкѣ* крещеніи елеѳерей семіонъ *въ* Н. Т., *причемъ въ* Т. семіонъ *зачеркнуто*; крещеніи семіонъ *безъ поправокъ въ* Д. г) благочиніи А; благочиние Д. д) въ *нѣтъ въ* А. е) лѣтамъ Б. ж) глаголетъ А. Т. з) алексѣя Н; алексие Т. Д. и) ужасися А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) еже *нѣтъ въ* А. л) начя *нѣтъ въ* А. м) не могъ сію Н; не може сію А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) повѣдаи Н. А. Т. п) на Д. р) и *нѣтъ въ* Н. А. с) въ рукахъ книги Д. т) слава Н. у) есть Н. ф) не *нѣтъ въ* Т. х) и повѣжь Н. А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) кощунехъ и глумнии Н; кощунеи и глемніи А. Т; кощунъ и глумленіи Д. ш) прележаше Н. А. Т. щ) и пощенію и прочитанію *нѣтъ въ* Н. ъ) хожаще во умиленіи своемъ всегда Н. А. Т. ы) двадесяти А; дванадесяти Д. ь) и *нѣтъ въ* П. А. Т. ѣ) и братію и сестры *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) пророческое слово Д. ю) въ селе жъ Н. я) грѣшнихъ А; грѣшниихъ Н. Б. Т. ѳ) дванадесяти Д. ѵ) возрастомъ сый Д. аа) ангельскій и Т. бб) преженареченные Н; прединаречено Д. вв) въ воставленіи А. Т. гг) уловленіе Д. дд) птицамъ Н. А. Б. Т. ее) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) свы А. зз) и *нѣтъ въ* Н. ии) и *нѣтъ въ* Д. іі) стафанъ А. Т.

тіемъ оба купно въ единьствѣ[а] живяста[б], и не точію же се, но и во церкви на крилосѣ, оба по 1378
ряду стояще[в], пояху въ мнозѣ любви о Господи[г] и смиреніи. Такоже и Геронтей[д] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старець духовнымъ[е] житіемъ, въ томь же манастыри святаго Богоявленіа живяше, и съ Стефаномъ и со Алексѣемъ во мнозѣй духовнѣй[ж] любви о Господи и[з] смиреніи[и] пребываше. Любяше[і] же ихъ и Феогнастъ митрополитъ всея Русіи, и часто[к] къ себѣ призываше, и упокоиваше и[л] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже[м] потомъ старца Стефана Феогнастъ митрополитъ всея Русіи постави игумена въ томъ же манастыри святаго Богоявленіа, и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій и[н] духовникъ великому князю Семену, сыну Иванову, внуку Данилову, правнуку Александрову, такоже и[о] Василью тысяцкому, и Феодору брату его, и прочимъ боаромъ старѣйшимъ, и инымъ[п] многымъ; вси бо възлюбиша его добраго ради житіа его и смиреніа. Таже[1] потомъ пресвященный Феогнастъ митрополитъ всеа Русіи взя къ себѣ во дворъ изъ манастыря святаго Богоявленіа преподобнаго старца Алексѣя и учини его[р] у себя намѣстникомъ иже спомогати ему и разсужати церковныа люди въправду по священнымъ[с] правиломъ; и бысть въ дворѣ у митрополита Феогнаста преподобный старець Алексѣй лѣтъ 12 и 3 мѣсяцы, въ иночествѣ же[т] имѣя 40 лѣтъ[у]. Таже потомъ Феогнастъ митрополитъ постави его епископомъ въ Володимерь, мѣсяца Декабря въ 6 день, хотя его по себѣ на столѣ митрополичестѣмъ[ф] быти, любляше бо его зѣло[х] добродѣтели его ради; и пребысть блаженный[ц] Алексѣй епископомъ 4 лѣта[2], дѣйствуя святительскаа, дондеже и преставися Феогнастъ[ч] митрополитъ. По преставленіи же Феогнастовѣ общимъ съвѣтомъ и избраніемъ святительскимъ и великого князя Ивана, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, и[ш] бояръ и велможъ и всѣхъ людій, паче же Божіимь изволеніемь и[3] избраніемь понужень бысть ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. И сице и не хотя поиде на поставленіе во Царьградъ[щ], и[ъ] поставленъ бысть во Царѣградѣ блаженнымъ Филоѳѣемъ[ы] патріархомъ въ митрополиты на Русь, и яко пріиде отъ Царяграда на свой митрополичь столъ на Русь, и пріатъ бысть отъ всего[ь] православія Русскаго радостнѣ. И сѣдя на престолѣ своемъ и помышляше Еvангельское слово, глаголющее[ѣ]: «ему же много дано, много и взыщется отъ него», и «увѣдѣвъ[ѳ] рабъ волю господина своего, и не[ю] сътвори, бьенъ будетъ много»; и таковаа въ умѣ дръжа, болшихъ подвигъ касашеся, и труды къ трудомъ прилогаше[я], и свѣтъ и образъ всѣмъ бываше, якоже рече Господь: «тако да просвѣтится свѣтъ вашь предъ человѣкы, да видятъ добрая ваша дѣла и прославятъ Отца вашего, Иже на небесехъ». Помысли же блаженный воздвигнути церковь и составити манастырь общее житіе, глаголя: «обѣтъ ми есть Богу: случибося нѣкогда, егда плавахомъ отъ Царяграда, возмущенію вѣтренему быти и сокрушатися волнами зѣлными караблю, и всѣмъ намъ отчаявшимся живота, и комуждо молящуся о себѣ[ѳ], и[ѵ] язъ обѣтъ свой дахъ Богу: въ онже день[аа] пристанища достигнемъ, въ того прилучившагося святаго съставити церковь; и отъ того часа вѣтри и море отъ волненіа своего преташа, и бысть тишина веліа, и достигохомъ въ[бб] приста-

---

1) аже П. 2) лѣт П. 3) изволеніемь или П.

а) единствие А. б) живяше Н. в) стояща Н. г) о господві Н. Т. д) горонтей Д е) духовенъ Н. ж) во мнозе духовне Н; во мнозе духовнии А. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) смирение Н. і) любяще А. Б. Т. к) часто ихъ Д. л) и *нѣтъ въ* Д. м) такоже Н. А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) и *нѣтъ въ* Н. п) бояромъ старѣйшинымъ Д. р) его *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) по свещенству Н. т) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) лѣтъ 40 Д. ф) митрополиче Д. х) зѣло блаженный Н. Б. Т; зѣло блаженный и А. ц) блаженный *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) ѳеогностъ А. Т. ш) и *нѣтъ въ* Д. щ) въ царьградъ на поставление Н. А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) ѳилоѳеемъ А. Б. Т. ь) своего Д. ѣ) глаголюще Н. Б. Т; глаголаше А. ѳ) увидѣвъ Д. ю) не *нѣтъ въ* А. я) прилегаше Н; прилагаше А. Т. Д. ѳ) себѣ богу А. ѵ) а Н. аа) дѣнь да Н. бб) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

1378 нище тихое мѣсяца Августа въ 16 день; и по своему обѣщанію помыслихъ поставити церковь нерукотвореннаго образа Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и устроити общее житіе». И сице рекъ къ своимъ сущимъ, и изыде къ блаженному Сергію, и вся ему таковая изрече: «хощу, рече, нынѣ исполнити обѣщаніе свое». Блаженный же Сергій рече ему: «добро убо и блаженно дѣло, еже хощеши сътворити; и аще что требуеши[а] отъ насъ, сіа убо вся невозбранна ти есть». Митрополитъ же рече: «хощу ученика твоего Андронника въ томъ манастырѣ началника устроити». Глагола ему преподобный Сергей: «якоже хощеши, твори». Святый же Алексѣй даде манастырю милостыню доволну и братію учреди и, вземъ съ собою инока Андронника, изыде[б] изъ манастыря и пріиде въ градъ Москву. И обрѣте у града Москвы[в] на рѣцѣ на Явузѣ[г] мѣсто угодно къ манастырскому строенію[д] и тако, Господу Богу дѣйствующу и[е] пречистѣй[ж] Богородицѣ споспѣшествующи[з], воздвиже церковь во имя нерукотвореннаго образа Христова, иже съ собою принесе изо Царяграда, златомъ и бисеромъ украси и въ томъ манастыри въ[и] церкви постави, иже и донынѣ стоить; и всѣмъ удоволи той манастырь, и вся яже къ потребѣ устрои, и села, и воды, и мѣста. Пріиде же въ той манастырь и[і] преподобный игуменъ Сергій, и похвали и благослови мѣсто, и паки возвратися во свой манастырь, иже въ Радонежѣ. Посемъ, времяни мимошедшу[к], святый Алексѣй митрополитъ всея Русіи иде въ Новъгородъ[л] Нижній и тамо церковь въздвиже во имя пречистыа Богородицы[м], честнаго и славнаго еа Благовѣщенія, и манастырь состави обьщее житіе, и села, и воды, и мѣста дарова тому манастырю, и всякими потребами удоволи, и всякыми красотами украси тую церковь Благовѣщеніе пречистыа Богородицы. Таже потомъ въ томъ же[н] Нижнемъ Новѣгородѣ крести сына у[о] князя Бориса Костянтиновичя, у внука Василіева, у правнука Михаилова, у праправнука Андрѣева, и нарече имя ему во святомъ крещеніи Иванъ, и многу честь пріатъ отъ великого князя Бориса Костянтиновичя. И много требованіа даде, и вещи двигомыа, и недвигомыа[п] князь великы Борисъ къ тому манастырю пречистыа Богородицы[р] Благовѣщенію, и есть той манастырь въ Нижнемъ Новѣгородѣ и донынѣ митрополичь, благодатію Христовою и пречистыа Богородицы и святаго чюдотворца Алексѣа молитвами хранимъ со всѣми требованіи[1] его. Таже по семъ пріиде во градъ Володимеръ[с] и тамо состави манастырь общее житіе на рѣцѣ на Клязмѣ, и церковь въ немъ въздвиже въ имя святаго и равна[т] апостоломъ великого царя Констянтина, и всякыми потребами удоволи, и села подава и изобильствова[у] всѣмъ, и есть и[ф] донынѣ той манастырь, благодатію Христовою и пречистыа Богородицы и святаго чюдотворца Алексѣа хранимъ со всѣми потребами его[х]. И за премногую[ц] добродѣтель святаго произхожаше о немъ слава не точію въ христіаньскихъ странахъ, но и въ невѣрныхъ Татарьскихъ странахъ. Въ та бо времена у Ординьскаго царя Чянибѣка царица Тайдала боляше[ч] очима, и тогда пріиде посолъ изо Орды отъ царицы Тайдалы, въ лѣто 6865, по блаженнаго Алексѣя митрополита всеа Русіи, яко да[ш] шедъ посѣтить ея, вѣдяше бо его мужа свята и разумѣ, яко Богъ слушаетъ его и, аще проситъ у Бога, дасть ему. Онъ же уготова потребное къ[щ] путному шествію и нача пѣти молебенъ въ церкви пречистыа Богородицы

---

1) требованіи П.

а) требуеши что Д. б) изведе Д. в) мосоквы О. г) яузе Д. д) устроенію Д. е) и *нѣтъ въ* А. ж) пресвятей Д. з) споспѣствующии Н; въпоспествующи А. Т. и) въ *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Д. к) мимушедшу Т. л) въ новъгородъ въ Н. м) богородица Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* н) втоже въ Н. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) недвигомыа даде Д. р) богородици *нѣтъ въ* Д. с) *слова*: со всѣми требованіи его..... володимеръ *повторены въ* Т. т) равно А. Б. Т; равнаго Д. у) изобилствуя Н. ф) всѣми еже и Д. х) *Это извѣстіе объ основаніи Цареконстантинова монастыря повторено дважды въ* Н. ц) премногою Т. ч) боляще Д. ш) да *нѣтъ въ* Д. щ) потребное и Н. А. Т.

соборнѣй, и се о себѣ[а] сама загорѣся свѣчя у гроба святаго Петра чюдотворца; онъ же пѣвъ 1378
молебенъ со свѣщеннымъ соборомъ, и свѣщу ту раздробивъ, и раздаде народу на благословеніе, и того воску свѣщи съ собою взятъ, и воду освятивъ, поиде во Орду ко царицѣ Тайдалѣ. И видѣ его царица во снѣ въ одежи архіерейстѣй[б], такоже и священниковъ его во священныхъ ихъ[в] одежахъ, и якоже видѣ во снѣ царица Тайдала святаго Алексѣа, и по тому образу сотвори ему ризы святителскія и всѣмъ его священникомъ, якоже видѣ ихъ во снѣ. И посемъ услышано бысть у царя Чянибѣка во Ордѣ пришествіе святаго, и въ тъй часъ самъ царь Чянибѣкъ, Азбяковъ сынъ, изыде во срѣтеніе его, и съ[г] сыномъ своимъ Бердибѣкомъ и съ прочими сыны своими, и со князи, и съ велможи своими, съ[д] великою честію; и тамо писанное исполнися: левъ и агнець вкупѣ почіютъ[е]. Блаженный же совръши[ж] молебное пѣніе и свѣщу воска оного, иже о себѣ зажжеся, и тамо повелѣ зажещи, и покропи Тайдалу царицу священною водою, и въ той часъ прозрѣ. Видѣвъ же царь Чянибѣкъ и прочіи Татарове, и удивишяся, и хвалу и честь велію дарова[з] святому, и дары многыми[и] почте[і] его, и священниковъ его и слугъ его, и отпусти его на Русь; а въ Ордѣ великаа замятня[к] бысть и неустроеніе[л]. Егда же святый пріиде на Русь, на свой столъ, и много удивляемъ и хвалимъ бысть отъ всѣхъ, и[м] имѣаху его оттолѣ велика предъ Богомъ; и бысть на святительстѣмъ престолѣ митропольи всея Русіи многа лѣта, учя слову Божію, и по благочестьи[н] побараа, и неправая содѣвающихъ воспрещаа, и поставляа епископы и презвутеры[о]. Поставленіи же его епископи сіи суть: 1. Игнатей епископъ Ростовскій, 2. Василей епископъ Рязанскій, 3. Ѳеофилактъ епископъ Смоленскій, 4. Иванъ епископъ Сарайскій[п], 5. Парфеней епископъ Смоленскій, 6. Филимонъ епископъ Коломенскый, 7. Петръ епископъ Ростовскій, 8. Ѳеодоръ епископъ Тѳерскій, 9. Нафанаилъ[1] епископъ Брянскій, 10. Афонасей епископъ Рязанскій, 11. Алексѣй епископъ Суждалскій, 12. Алексѣй епископъ Новогородцскій и Псковскій, 13. Василей епископъ Тверскій, 14. Данило епископъ Суждалскій, 15. Матфѣй епископъ Сарайскій, 16. Арсеней епископъ Ростовскій, 17. Евфумей епископъ Тверскій, 18. Діонисей епископъ Суждалскій, 19. Герасимъ епископъ Коломенскій, 20. Григорей архіепископъ Чрънигов скій, 21. Данило епископъ Смоленскій. Сіи суть епископи поставленіа его. О Чюдовскомъ манастыри. Откровеніемъ же[р] Божіимъ внутрь града Москвы созда манастырь и постави въ немь церковь камену во имя святаго архистратига Михаила, честнаго его[с] чюдеси, и придѣлъ[2] воздвиже во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго еа Благовѣщенія, и всяческими добротами украсивъ[т] ту, иконами[у], и книгами, и подписью, и златыми сосуды священными, и прочими всякыми узорочьи[ф]; и манастырь той состави общее[3] житіе, еже есть и до сего дни, многа же села, и домы, и люди, и езера, и нивы[х], и мѣста подавалъ есть святый и[ц] вся, елико довлѣеть на потребу манастырю. Не токмо же прежереченное даяніе и благодѣяніе[ч], но и самого себя въ томъ манастыри повелѣ положити преставльшася[ш], еже и бысть: есть же и донынѣ гробъ его въ томъ манастыри, входя въ церковь одесную алтаря, и въ немъ же святое его тѣло многая исцѣленіа сътворяетъ съ вѣрою приходящимъ. Созда же себѣ таковый манастырь за 12 лѣтъ до своего преставленіа. Внегда же видѣ[щ] себя святый отъ старости изнемогша[ъ] и къ концу приближаю-

---

1) нафаилъ П. О. А. Б. Т. 2) предѣлъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) опщее П. О.

а) отъ себя Н. б) одежди перейстѣй Д. в) ихъ *нѣтъ въ* Д. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. д) и съ Н. А. Б. Т. е) пожируютъ Д. ж) соверша Н. з) дароваша Д. и) многимъ Д. і) почти Н. к) заметня А. л) нестроеніе Д. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) благочестию Н. А. Т. о) презвитерь А. п) сарскій Н. р) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* А. Т. т) икрасивъ Н. у) иноками Н. ф) узорочьями Д. х) невы Н. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) благодеяния Н. А. Т. ш) преставльшеся Н. А. Б. Т. щ) видя Н. А. Т. ъ) изнемогоша А.

1378 щася[а], и призва къ себѣ преподобнаго игумена Сергіа изъ Радонежа. Оному же вскорѣ пришедшу, и бесѣдующимъ имъ, и повелѣ Алексѣй митрополитъ изнести крестъ съ паромандомъ[б], златомъ же и бисеромъ украшенъ, и даруетъ святому. Онъ же со смиреніемъ поклонися, глаголя: «прости мя, великій архіерѣю Христовъ, яко отъ юности моея не быхъ златоносець, въ старости же хощу наипаче[в] въ нищетѣ пребывати». Архіерѣй же рече ему: «вѣмъ, чядо, яко и[г] сіа исправилъ еси, но сътвори послушаніе и[д] пріими отъ мене данное ти благословеніе». И тако възложи на него своима рукама крестъ златъ съ паромандомъ, златомъ и бисеромъ украшенъ, якоже нѣкое обрученіе; по сихъ хотящихся ему глаголати, таже начятъ глаголати ему: «преподобне Сергіе, вѣси ли[е], почто призвахъ тя и что хощу[ж] глаголати тебѣ?» Глагола преподобный Сергей: «како[з] могу увѣдѣти[и], аще не повѣси ми?» Глагола святый Алексѣй: «се убо азъ вижу себе къ концу приближающася[1] и желаю при своемъ животѣ изообрѣсти мужа, могуща по мнѣ паствити стадо Христово; и се убо тебя избрахъ правити слово истинное, и вси убо тебе желаютъ и требуютъ; и[і] преже[к] убо епископъ поставленъ будеши, но моемъ же преставленіи на моемъ престолѣ сядеши»[л]. Глагола преподобный Сергей: «прости мя, великій архіерѣе[м] Христовъ, яко выше моея мѣры есть, еже глаголеши; хто бо азъ, грѣшный и худѣйшій паче всѣхъ человѣкъ? но убо молюся[н] тебѣ[о], да къ тому прочее ни мнѣ, ниже иному кому о мнѣ глаголеши, понеже нихтоже сіа во мнѣ можетъ изообрѣсти». Святый же Алексѣй видѣ[п] его непреклонна[р] и не приложи[с] ему[т] къ тому глаголати о семъ, да не, опечялився, отъидеть во внутреннюю пустыню, и таковаго свѣтилника лишится; и утѣшивъ его словесы духовными, отпусти его въ свой его[у] манастырь съ честію и съ миромъ и съ любовію. Самъ же блаженный Алексѣй митрополитъ аще и въ глубоцѣ старости бѣ и во мнозѣ изнеможеніи, но не преста уча слову Божію и возводя всѣхъ на путь покаанія; и уже къ концу приближися, и священную литургію съвръши, и святыхъ таинъ причастися, и о великомъ князѣ и о всѣхъ князехъ и боярехъ и воинствахъ[ф] и о всѣхъ людехъ помолися, и послѣднее цѣлованіе давъ, отъиде ко Господу въ бесконечный вѣкъ мѣсяца Ѳевраля въ 12 день, въ пятокъ, въ заутренюю годину. Не повелѣ же себя святый положити въ церкви, но внѣ церкви за олтаремъ, и мѣсто указа, и тамо повелѣ себя положити великаго и конечнаго[х] ради смиренія. Слышано же бысть преставленіе его, и стекошася князи и велможи и иноцы, таже и епископи[ц] скоро постизаютъ[ч] со слезами и рыданіемъ. И удивися князь великій конечному его смиренію и, разсудивше съ епископы, положиша его въ церкви, въ придѣлѣ[2] Благовѣщенія пречистыя Богородицы, идѣже суть и донынѣ честныя его мощи съ вѣрою приходящимъ исцѣленія подаютъ. Быша же на погребеніи его князь великый Дмитрей, сынъ Ивановъ[ш], внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, да братъ его, иже изъ двоюродныхъ[щ], князь Володимеръ, сынъ Андрѣевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, да князь Василей, сынъ великого князя Дмитрея, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда шти лѣтъ бысть, да братъ его князь Юрьи, сынъ Дмитреевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда трехъ лѣтъ бысть. Изыде же изъ міра блаженный Алексѣй з горящимъ желаніемъ и любовію работати

---

1) приближающеся *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д.

а) приближающеся Н. б) порамондомъ Н. в) новпаче Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) вѣ ли Н; весим А. ж) тя что ли хощу Д. з) яко Б. и) увѣдати Д. і) и *нѣтъ въ* А. Т. к) приж Т. л) по моемъ же преставленіи..... сядеши *нѣтъ въ* Д. м) архиерею Д. н) молю Н. о) тебя Н. А. Т. п) видя Н. А. Т. р) непреклонно Н. А. Т. с) преложи Н. т) его А. у) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) воянства ихъ Н. А. Т. х) великого иноческаго А. ц) епископъ А. Т. ч) постиваетъ А. Т. ш) дмитрей ивановичь Д. щ) двуродныхъ Д.

Господу[а] 20 лѣтъ, или мало вящи, и пострижеся во святый ангельскій[1] иноческій чинъ въ мо- 1378
настыри Богоявленія и поживе въ монастыри время доволно; таже Феогнастъ митрополитъ взя его къ себѣ во дворъ, и пребысть у него въ намѣстничествѣ 12 лѣтъ и 3 мѣсяцы; таже постави его при своемъ животѣ въ епископы въ Володимеръ, и пребысть въ епископѣхъ 4 лѣта[2]. По преставленіи же Феогнастовѣ во Царѣградѣ блаженнымъ патріархомъ Филоѳѣемъ поставленъ бысть въ митрополиты, тогда сый 60-тъ лѣтъ, а въ митрополитехъ пребысть 24 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ житія его 85[6]. И пребысть въ томъ гробѣ 60 лѣтъ. Въ лѣто же 6939, во княженіе великого князя Василія Василіевича, при святѣйшемъ Фотѣи митрополитѣ Кіевьскомъ и всея Русіи, обвалися верхъ церковный во время священныя литургіи, и священнику еще[в] не изшедшу изъ олтаря, но невредимъ бысть; и тако тоя церкви мѣсто очистивши, и начаша копати, хотяще основати новую церковь камену; и сице копающе, обрѣтоша священное тѣло Алексѣа митрополита Кіевьскаго и всеа Русіи, сице же и ризы его цѣлы, мѣсяца Маія въ 20[г] день; и[д] създавше церковь, положиша святое его тѣло въ церкви; въ придѣлѣ[3] Благовѣщенія пречистыя Богородицы на десной странѣ, идѣже суть и до сего дни источаютъ исцѣленія всѣмъ съ вѣрою приходящимъ.— Повѣсть о Митяи[4]. По преставленіи же блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи взыде на его мѣсто святительское и на его степень нѣкоторый архимандритъ, именемъ Михаилъ, нарицаемый Митяй, да незнаемо здѣя, странно нѣкако и необычно, облечеся въ весь санъ митрополичь и възложи на себя бѣлый клобукъ митрополичь, и мантію[е] митрополичю со источникы и со скрыжалми, и крестъ златъ съ парамандою съ златомъ и[ж] бисеромъ усаженною[з] митрополичю, и посохъ златъ митрополичь, и печать митрополичю на себе возложи, и прочее, въ весь санъ митрополичь самъ себя постави. Преже же[5] сего князь великій Дмитрей Ивановичь того Митяа архимандрита[и] просилъ у Алексѣя митрополита, чтобы его благословилъ послѣ себя на митрополію всея Русіи; Алексѣй же не восхотѣ сего, понеже нову ему сущу въ[і] чернечествѣ, и сіа апостолъ утвержаа глаголетъ, къ инымъ добродѣтелемъ и сіе приречe[к]: и ненауку[л], да не, разгордѣвся, во осужеціе[м] впадетъ и въ сѣть дьяволю[н]; и пакы той же апостолъ глаголетъ: сіи[о] убо да искушаются прежде[п], потомъ же да служатъ, непорочни суще[6]; Митяю же архимандриту еще нову сущу во иночествѣ, и подобаетъ ему искушатися во иночествѣ[р] и обучятися[с] благими дѣлы и нравы: «и сице аще восхощетъ Богъ, и сотворитъ о немъ, азъ же недоволенъ есмь на сіе». Князь великій же много его моляше и понужаше, чтобы благословилъ Митяа послѣ себя на митрополію, овогда самъ прихожаше и моляше, овогда же князя[т] Володимера[у] Андрѣевича посылаше[ф], овогда же бояръ посылаше. Алексѣй же глагола: «азъ[х] недоволенъ[ц] есмь благословити его, но емуже дасть Господь Богъ и пречистаа Богородица и пресвященный патріархъ и вселеньскый съборъ, того и азъ благословляю». Митяй[ч] же архимандритъ по преставленіи Алексѣевѣ взыде на великій степень митрополіи[ш] всеа Русіи съ великіимъ необиновеніемъ[щ], и бысть на немъ[ъ] зазоръ отъ всѣхъ человѣкъ. И негодоваху о немъ вси, и священницы, и иноцы, и съзирахуся[ы] другъ къ другу, и не смѣаху явно что рещи, понеже слово и ученіе Митяево со вла-

---

1) ангельскій и П. О. А. Б. Т; ангелски Н. 2) лѣт П. 3) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) *Въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 28—32, эта повѣсть помѣщена подъ 6885 годомъ; см. также т. XV, стр. 438—439.* 5) же *нѣтъ въ* П. Д. 6) *См. Посланіе 1 Тим. гл. 3.*

а) богу Н. А. Б. Т. б) 85 лѣтъ Н. А. Т. в) еже Н. г) 24 Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) манатию А. ж) из Н. А. Б. Т. з) усаженную Н. и) архимаритъ Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) прирекъ Н. А. Т. л) ненаоку Н. м) осуженви Н. А. Б. Т. н) дияву Н; дияволу А. о) си Н. п) прежде Н. р) и подобаетъ ему.... во иночествѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) обунатися Н. А. Т. т) князь Б. у) владимера Н. А. Т. ф) посылаше Т. х) изъ Н. ц) неволенъ Н. А. Т. ч) митя А. Т. ш) митрополитъ Н. А. Т. щ) необинованиемъ Н. ъ) на нимъ Н. ы) созираху О. Т.

1378 стію бѣ, и тако вси кождо глаголаху къ себѣ: «Господи, что есть новое сіе?» понеже еще не поставленъ сый патріархомъ вселеньскымъ и священнымъ соборомъ, но самъ дрѣзнулъ на таковый великый и превысокый[1] престолъ взыти. И на дворѣ митрополичѣ живяше, и на мѣстѣ и на зголовьи митрополичѣ седяше, и хожаше во всемъ сану митрополскомъ[а], и въ бѣломъ клобукѣ, и въ мантіи[б]; и ризницу митрополичю взя, и бояре митрополичи служаху ему, и[в] отроци митрополичи предстояху ему, и егда мало гдѣ двигнящеся[г], сіи вси, рищуще[д], предтицаху ему. И все[е], елико подобаеть митрополиту, сотворяящеся[ж] предъ нимъ и елико честь и слава и санъ и чинъ[з] достоитъ митрополиту, всѣмъ тѣмъ обладаше и властвоваше Митяй; и суды судяше, и дани, и оброкы, и пошлины емляше[и]. И нача вооружатися на священникы, и на инокы, и на игумены, и на архимандриты, и на епископы, и осужаше и продаяше многыхъ и возъстааше со властію, не обинуяся никогоже, бѣ бо смѣлъ зѣло и рѣчь имый чисту и грозну; епископи же, и архимандриты, и игумени, и иноци, и священницы воздыхаху отъ него, многыхъ бо и въ веригы желѣзныа[і] сажаше[к], и наказываше и смиряше ихъ[л] со властію, и никтоже можаше[м] рещи противу его[н]. Подобаетъ же вѣдати, кто[о] есть сей архимандритъ Митяй и откуду бѣ родомъ. Сей убо архимандритъ Митяй сынъ Тѣшиловскаго попа Ивана, иже на рѣцѣ Окѣ, и потомъ Митяй бысть единъ отъ Коломеньскыхъ поповъ. Возрастомь же великъ зѣло и широкъ, высокъ и напругъ, плечи великы и толсты[п], брада плоска и долга, и лицемъ красенъ, рожаенъ[р], и саномъ превзыде всѣхъ человѣкъ, рѣчь легка и чиста и громогласна; гласъ же бѣ[с] его красенъ зѣло, износящь[т] словеса и рѣчи сладостны зѣло; грамотѣ добрѣ гораздъ, теченіе веліе имѣя по книгамъ, и силу книжную толкуа, и чтеніе сладко и премудро, и книгами глаголати премудръ зѣло и никтоже обрѣташеся таковъ, и пѣти нарочитъ, и въ дѣлехъ и въ судѣхъ[у] и въ разсуженіахъ[ф] изященъ и премудръ, и слово и рѣчь чисту и незакоснѣвающу имѣя, и память велію, и[х] древними повѣстьми и книгами и притчями, и[ц] духовными, и[ч] житейскыми, никтоже таковъ обрѣташеся глаголати. И того ради избранъ бысть хотѣніемъ и любовію великого князя Дмитріа Ивановича во отечество[ш] и въ печатникы, и бысть попъ Митяй отець духовный великому князю Дмитрею Ивановичю и печятникъ, юже на себѣ ношаше; прихожаху[щ] же къ нему на духъ[2] бояре и велможи, и бысть Митяй попъ во чти и въ славѣ отъ великого князя и отъ всѣхъ и, яко нѣкій царь, величашеся, и многи слуги и отроки имѣя. И бысть въ таковомъ чину и устроеніи многа лѣта, славу и честь имѣя велію паче всѣхъ, и по вся дни ризами драгими измѣняшеся и сіаше въ[ъ] одѣаніахъ[ы] драгыхъ, якоже нѣкое удивленіе, никто же бо таковаа одѣаніа ношаше и никтоже тако измѣняшеся по вся дни ризами драгыми и свѣтлыми, якоже той попъ Митяй[ь], и вси чествоваху его, якоже нѣкоего царя. И что прочее глаголати? никтоже въ таковѣй чести и славѣ бысть, якоже онъ, понеже и отець бысть великому князю и властьвоваше[ѣ], якоже хотяше[э], и много лѣтъ бысть[ю] въ таковомъ житіи и устроеніи, и[я] любляху его вси. Таже потомъ пріиде въ старость глубокую Спасьскій архимандритъ Иванъ, нарицаемый Неиеица, кроткій и тихій и смиренный, и сице Бога ради смири себя, еще же старости ради и[ѳ] изнеможеніа, остави архимандритію, и сниде въ кѣлію,

---

1) высокый П. 2) на дум П.

а) митрополичи Д. б) манатьи А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) двигнушесь Н; двигнашеся А. Т. д) рещуще Н. е) вси Н. А. Т. ж) сотворящеся А. з) санъ отчинъ Н. А. Т. и) имаше Д. і) желѣзны Д. к) сажаще А. Б. Т. л) ихъ и А. м) можеши А. Т. н) противу ихъ Д. о) вѣдати и то А. Т. п) толстъ Д. р) рожаемъ Н. А. с) бѣ *нѣтъ въ* Н. т) износя Д. у) въ судѣхъ и въ дѣлехъ Д. ф) разсуженіяхъ Н. Т. х) и *нѣтъ въ* Д. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) отечества Н. А. Т. щ) юже ношаше на себѣ прихождаше Д. ъ) вь ево Н. ы) одѣаніи Д. ь) митяй попъ Д. ѣ) властьствоваше А. Б. Т. э) властвовашеся кажло хотяше Н. ю) бысть *нѣтъ въ* Д. я) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* Д.

и безмольствоваше. И не бысть въ Спасьскомъ манастыри архимандрита послѣ Непеицы, и нужа 1378
о семъ бысть инокомъ и[а] манастырю; и тогда взысканіе бысть, кому быти по Иванѣ Непеицы архимандриту у Спаса въ манастыри, иже внутрь града Москвы; и начаша глаголати оного и[б] другаго, князь великій же возхотѣ Митяа, любляше бо его зѣло, такоже и бояре его. Слышавъ же сіа Митяй и не въсхотѣ, князь же великы[в] начятъ глаголати ему съ умиленіемъ и смиреніемъ: «видиши[г] ли Алексѣя митрополита состарѣвшася? и се уже ты будеши по немъ митрополитъ и господинъ всея Русіи; нынѣ же възложи на себе иноческый образъ, и будеши архимандритъ у Спаса въ манастыри и мнѣ отець, якоже и[д] преже, и вси тебя слушаютъ». Попъ же Митяй сотвори тако; князь великый же получи хотѣніе свое, егоже избра, и пріатъ[е]. И вскорѣ возхищенъ бысть попъ Митяй на постриженіе, и не[ж] все волею, но яко нужею приведенъ бысть въ манастырь святаго Спаса и вниде во церковь, во святый Спасъ; и послаша по[з] Чюдовьскаго архимандрита Елисѣа, нарицаемаго Чечетку, и въ той часъ пріиде Чюдовскій архимандритъ Елисѣй, нарицаемый Чечетка, и постриже попа Митяа во святый ангельскій иноческый образъ[и] въ церкви, въ монастыри святаго Спаса, внутрь града. И сице до обѣда[і] бысть попъ[к] мірской, таже инокъ, а по обѣдѣ архимандритъ; иже до обѣда пріиде попъ мірской[л] и пострижеся во иноческій чинъ, а по обѣдѣ начялникъ и пастырь и учитель. И пребысть Митяй во архимандритѣхъ въ Спаскомъ манастыри внутрь града[м] 2 лѣта, по преставленіи же[н] Алексѣа митрополита остави архимандритію по совѣту великого князя и бояръ его, и на митрополичь дворъ взыде, и сѣдяше на великомъ и превысокомъ томъ столѣ со всякою областію и необиновеніемъ ко всѣмъ, елико подобаетъ митрополиту владѣти, и по всей митропольи съ церквей дань збираше, зборное, Петровское, Рожественое[о], и доходы[п], и урокы, и оброкы митрополичи всѣ взимаше, и живяше и властвоваше. И възхотѣ ити въ Царьградъ къ патріарху на поставленіе[р], и паки на ину мысль преложися и нача бесѣдовати къ великому князю, глаголя: «писано есть въ апостольскихъ правилѣхъ сице: два или три епископи да поставляютъ единаго епископа; такоже и въ отеческихъ правилехъ писано есть[с]; и нынѣ убо да снидутся епископи Русстіи 5 или 6, да мя поставятъ[т] епископа и пръвосвятителя». Услышавъ же[у] сіа князь великій Дмитрей Ивановичь и бояре его, и возхотѣ тако быти; и собрашася[ф] епископи Рустіи и, пришедше, благословишася у Митяа. Таже пріиде Діонисей епископъ Суждальскій, и вознегодова, и возбрани[х] великому князю, рекъ[ц]: «кто тя тако[ч] научи претворяти законы? не подобаетъ убо тому тако быти». Митяй же нареченный[ш] митрополитъ видя себя осрамлена, и умышленіе его бездѣлно бысть, и сице Митяй смутися и возколебася; еще же[щ] къ тому нѣціи безумніи человѣци съсориша и совраждоваша[ъ] нареченному митрополиту Митяю на Діонисіа епископа Суждальскаго, а Деонисію на Митяа. И тако нареченный митрополитъ Митяй посла къ[ы] Деонисію епископу Суждалскому, глаголя[ь]: «почто, пришедъ въ градъ, ко мнѣ не пришелъ еси поклонитися и благословитися, и сице не чествовалъ мя еси и пренебрегъ, якоже нѣкоего отъ послѣднихъ суща? не вѣси ли, кто есмь[ѣ] азъ? власть имамъ и въ тебѣ и во всей митрополіи». Деонисей же епископъ Суждальскый, въставъ, иде къ нему и, пришедъ, рече ему: «присылалъ еси ко мнѣ, глаголя, яко власть имамъ на тебѣ; но убо не имаши власти на мнѣ никоеяже, и тебѣ убо подобало пріити ко мнѣ и поклонитися и благословитися отъ мене: азъ

а) и *нѣтъ въ* Н. б) и *нѣтъ въ* Н. в) велики же О. Н. А. Б. Т. Д. г) видиша Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) сприятъ А. ж) на Д. з) по *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) чинъ Д. і) до бѣда Н. к) попъ бысть Д. л) таже инокъ.... мірской *нѣтъ въ* Д. м) внутри города Д. н) же *нѣтъ въ* Д. о) рожественское А. Т. п) зборные петровские и рожественские доходы Н. р) поставленіе его Д. с) епископа такоже.... есть *нѣтъ въ* Д. т) поставляютъ Д. у) и слышавши Н. А. Б. Т. ф) собрашесь Н. А. Б. Т. х) вознегодовавъ избрани Д. ц) рече А. ч) тако *нѣтъ въ* Д. ш) наченный А. щ) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) совраждоваще А; совраждоваші Т. ы) посла къ *зачеркнуто въ* Н. ь) глагола Н. ѣ) есть А.

1378 бо есмь епископъ, ты же попъ; аще убо власть имаши во всей митрополіи и[а] вправду судити, тѣмъ же суди[б] убо по правдѣ и повѣжь намъ истинно по свидѣтелству Божественыхъ писаній, кто есть болій, епископъ ли, попъ ли?» Глагола[в] Митяй: «ты мя попомъ нареклъ еси, а[г] язъ въ тебѣ[д] и попа не доспѣю; но нынѣ ми[е] еще пожди, дондеже пріиду отъ патріарха изо Царяграда». И многа брань бысть и молва промежи ихъ. Услышавъ[ж] же сіа князь велики Дмитрей Ивановичь и негодова на Діонисіа епископа[з]. Митяй же пребысть на дворѣ митрополичѣ[и] на Москвѣ лѣто едино и 6 мѣсяцей[і], властвуа всѣми, якоже и митрополитъ. Деонисей же епископъ Суждальскый возхотѣ ити ко Царюграду, желаше бо и самъ на митрополскомъ столѣ себя видѣти[к]; и не утаися сіе отъ Митяа, и сказа великому князю и совѣтова ему, да возбранитъ Діонисію ко Царюграду ити: «да не, шедъ, тамо сотворитъ спону моему поставленію». Князь великій же повелѣ Діонисіа[л] нужею удръжати; Діонисей же, видя себя нужею крѣпко дръжима, и преухитри великого князя Дмитреа Ивановича, сице глаголя[м]: «ослаби ми и отпусти мя, да живу по своей воли, а уже ко Царюграду не иду безъ твоего слова, а на всемъ на томъ даю тебѣ по себѣ поручника, преподобнаго игумена Сергіа Радонежьскаго». Князь велики же послушавъ его, и вѣрова словесемъ его, и устыдѣся поручника его, и отпусти Діонисіа епископа Суждальскаго на томъ словеси, что не ити ему ко Царюграду безъ великого князя слова, а на то поручникъ по немъ Сергій игуменъ Радонежскій. Митяю же не ввѣряшеся[н] Діонисей епископъ Суждальскій, сице же и преподобный игуменъ Сергій Радонежскій, мняше бо Митяй на Сергіа, яко[п] совѣтоваше[о] онъ Алексѣю митрополиту не благословити Митяа по себѣ на митрополію Русскую; нынѣ же мняше Митяй, яко съединилися единомыслено[п] преподобный игуменъ Сергей Радонежскій съ Діонисіемъ епископомъ Суждалскымъ и не хотятъ поставленіа его въ митрополиты. И тако негодоваше на нихъ на обоихъ Митяй зѣло и вооружашеся; преподобный же игуменъ Сергій рече: «молю Господа Бога сокрушеннымъ сердцемъ, да не попуститъ Митяю хвалящуся разорити мѣсто сіе святое[р] и изгнати[с] насъ безъ вины». Деонисій же иде въ Суждаль и оттуду въ Новъгородъ[т] въ[у] Нижній, ниже[ф] убо мало помедливъ по обѣщаніи своемъ, но вскорѣ побѣжа въ судѣхъ Волгою къ Сараю, а оттуду ко Царюграду, обѣщаніе свое къ[х] великому князю измѣнилъ, а поручника[2] своего по[ц] себѣ, преподобнаго игумена Сергіа, выдалъ. И печаль бысть о семъ великому князю, и смутися Митяй и негодоваше на Діонисіа, еще же и на преподобнаго игумена Сергіа, мня, яко единомыслено съединилися Сергій[ч] съ Деонисіемъ, не хотяще поставленіа его въ митрополиты. Князь велики же Дмитрей Ивановичь зѣло любляше[ш] Митяа, и чествоваше его, яко отца, паче всѣхъ, и въ сладость[щ] послушаше его, и понужаше его ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. Онъ же нача уготовлятися къ путному шествію и испроси себѣ у великого князя хартіи[ъ], сирѣчь грамоты, не писаны, а запечатаны великого князя печатію, да егда[ы] пріидетъ въ Царьградъ, и имать таковыя грамоты, не писаны, а[ь] запечатаны великого князя печатью на запасъ, да когда что требѣ ему будеть, и наипутъ ему на тѣхъ грамотахъ. Князь велики же даде ему таковыя грамоты не писаныя, а запечатаны его печатію, и рекъ ему сице: «възми сіа: аще будеть

---

1) діосіа П; дионисию А. Т. 2) порущика П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) суд Д. в) глаголя Б. г) и Н. А. Т. д) тобѣ Н. е) доспѣю но не нѣ ми Н; доспѣю но не ми А. Б. Т. ж) и слышавъ Н. А. Т. з) епископа суждалскаго Д. и) митропоне Н; митрополие А. Т. і) мѣсяцъ Н; мѣсяцовъ А. Т. к) видети себя Н. А. Б. Т. л) глагола Н. А. м) не вверішесь Н; не ввѣрешесь А. Т. н) ако Б. о) сергия а посовѣтоваше А. Т. п) единомысленныи Н; единомысленны А. Т. р) святое сіе Д. с) изгна А. Т. т) новградъ А. Т. у) въ *нѣтъ въ* Д. ф) иже Н. А. Т. х) къ *нѣтъ въ* Н. ц) по *нѣтъ въ* Д. ч) сергие Н. А. Т. ш) любяше Н. А. Т. щ) въ сладости Н. А. Т. ъ) хартыи Н; харты А. Т. ы) печатью на запасъ да когда Н. ь) и Д.

когда оскудѣніе чего или какова нужа, и потребуеши что заняти у кого, или тысяща сребра, 1378
или[а] вящше, въ томъ буди во всемъ кабала моя и съ печатью». Митяй же начятъ[б] путышествовати въ лѣто 6887 ко Царюграду на поставленіе въ митрополиты, поиде же съ Москвы на Коломну, а съ Коломны за Оку[в] на Рязань, а перевезеся за Оку мѣсяца Июля въ 26 день. И проводиша его съ великою честію и славою самъ князь велики з дѣтми своими и зъ бояры своими, такоже и вси епископи Рустіи, и всѣ архимандриты, и[г] игумены, и священници[д], и иноцы, и купци, и житейстіи людіе, и многъ народъ проводиша его далече. А съ нимъ поидоша ко Царюграду 3 архимандриты: 1[е]. Иванъ архимандритъ Петровскый; сей[ж] убо бысть первый общему житію началникъ на Москвѣ; 2. Пиминъ архимандритъ Переславскій з Гориць, 3. Мартинъ архимандритъ Коломенскій; и Дорофѣй печятникъ, и Сергій Азаковъ, и Стефанъ[з] Высокій, Антоней Копіе, Александръ протопопъ Московьскій, Давыдъ протодіаконъ, глаголемый Даша, Московскій. Макарей игуменъ Мусолинскый, Григорей дьаконъ[и] Спасской[і], Григорей діаконъ[к] Чюдовскій, и иніи мнози[л] игумени, и презвитери[м], и дьакони, и иноцы, и крылошане Володимерскыа, и люди дворныя митрополичи лутчіа, и слугы пошлыя, сирѣчь лутчіа[1], митрополичи, и казна митрополичя[н], и боаре. А се[о] боаре великого князя: Юрьи Васильевичь Кочевинъ Олешенскый[п], то есть болшій боаринъ, той же и[р] посолъ великого князя, тому и[с] старѣйшиньство приказано; а се митрополичи боаре: Ѳеодоръ Шолоховъ[т], Иванъ Артемьевъ Коробьинъ, да Андрѣй[у] братъ его, Невѣръ Барбинъ[ф], Степанъ[х] Ильинъ Кловыня[ц], и толмачь Василей Кустовъ[ч], а другый Буилъ; и[ш] бысть ихъ полкъ великъ зѣло. И проидоша всю землю Рязанскую съ миромъ и съ тихостію, таже пріидоша во Орду, въ мѣсто Половецкое и въ предѣлы Татарскыя, и проходящимъ имъ Орду, и тамо ятъ бысть Митяй со всѣми сущими его Мамаемъ, и немного удръжа его Мамай у себя и паки отпусти его съ миромъ и съ тихостію, еще же и проводити его повелѣ. И тако проидоша всю землю Татарскую съ миромъ и съ тихостію, и пріидоша[щ] къ морю къ Кафиньскому, и внидоша въ корабль. И пловущимъ имъ по морю и пучину уже морскую преплавающимъ[ъ], и[ы] яко близъ Царяграда бывши, яко видѣти[ь] уже Царьградъ близъ суща, и внезаапу Митяй разболѣся въ корабли и преставися на мори[ѣ]. Нѣціи же повѣдаша, яко корабль[2] той стояше[э] на единомъ мѣстѣ и не поступаа съ мѣста, ни сѣмо, ни тамо, а иніи[ю] мнози корабли плаваху мимо его сѣмо и авамо, и единъ той лютѣ томимъ, аки Іоны ради. Егда бо тогда Іона въ корабли, море волняшеся и корабль[я] потопляшеся; егда же Іону въ море ввергоша, и море преста отъ влъненія и корабль свободися отъ потопленія; сице же и нынѣ: егда Митяй бѣ въ кораблѣ, море не даше поступати[о] кораблю; егда же Митяа выняша изъ корабля, и корабль свободися[3] и хожаше, аможе хотяше. И вложиша Митяа въ варку, иже есть въ меншее судно, и привезоша его мертва въ Галату, тамо же и погребенъ бысть. По преставленіи же Митяевѣ бысть въ нихъ замятня веліа, и возмятошяся и возколебашася, аки піани[ѵ], и разпря и разгласіе много бысть промежи ихъ: овіи

---

1) лютчіа П. О. 2) ако рабль П; яко рабль О. Б. Т. 3) свободи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) или тысящу или Д. б) нача О. А. Б. Т. Д. в) за реку А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Т. д) священніи А. е) первый Д. ж) се Н. Т. з) стафанъ А. Б. Т. и) дияковъ Н. і) діаконъ стій Д. к) дияковъ Н. л) мнозе А. Т. м) прозвитеры Д. н) митропоча А. о) дворныя митрополичи лучшіа и казна митрополича и бояре и слуги пошлыя сірѣчь лучшіа митрополичи и се Д. п) олешинскій Н. Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) то и му Н. т) шелоховъ А. у) андрей и Н. А. Б. ф) борбинъ Н. А. Б. Т. х) стефанъ Н. Д. ц) ковыня Д. ч) *въ строкѣ* кусковъ, *на полѣ исправлено* кустовъ *въ* А. Б. Т. ш) кустовъ а другій былъ кусковъ и Н. щ) пріидаша Б. ъ) уже преплавающу морскую Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) видеи А. Т. ѣ) море Н. э) стоящъ Н; стояще А. Т. ю) ніи Б. Т. я) кораблю Н. А. Б. Т. ѳ) поступити Н. А. Б. ѵ) восколебашеся Н. А. Б. Т.

1378 возхотѣша[а] въ митрополиты поставити Ивана архимандрита Петровскаго Московьскаго, а друзіи Пимина Переславьскаго з Гориць. И мнозѣ[б] о семъ молвѣ бывши, и яшася бояре за Пимина[в] архимандрита Переславьскаго; Иванъ же о семъ вознегодова и рече къ нимъ: «азъ не обинуася возглаголю на вы, что естя сотворили неправду предъ Богомъ и предъ великимъ княземъ». Они же оттолѣ искаху[г] подобна времяни, како его погубятъ, и совѣтъ сотвориша нань; онъ же, услышавъ[д], рече къ нимъ: «единаче ли неистиньствуете? како толико зло сотворивше, не боитеся?». Они же возложиша руцѣ[е] нань, и яша его, и посадиша его въ вериги желѣзны, и гладомъ нудяще его, и возхотѣша его ввергнути въ море; сицево зло бысть Ивану[ж] архимандриту Петровскому, изящну и нарочиту мужу и зѣло добродѣтелну, понеже не единомудръствуетъ[1] съ Пиминомъ и з бояры. Таже паки умыслиша, еже не предати его смерти, и тако тогда злоба ихъ на Ивана архимандрита Петровьскаго Московьскаго утишися и преста. Пиминь же з бояры, созираа ризницу и казну Митяеву, обрѣте тамо прежереченную ону хартію неписаную, имущу печять великого князя, а писаніа не имущу; и подумавъ съ думцы своими, и[з] написа грамоту на той хартіи, сице глаголюще: «Отъ великого[и] князя Русскаго ко царю и къ патріарху. Послалъ есмь[і] къ вамь Пимина, поставите ми его въ митрополиты, того бо единаго избрахъ на Русь и паче того инаго не обрѣтохъ». Прочтена же бысть грамота[к] предо всѣмъ священнымъ съборомъ и царемъ, царь же и патріархъ отвѣщаша[л] Руси[м], глаголюще[н] сице: «вскую тако пишетъ Русскій князь о Пиминѣ; есть на Руси готовъ митрополитъ Кипріанъ, егоже преже сего давно поставилъ есть пресвященный Филоѳей патріархъ вселенскый; того и мы[о] отпущаемъ[п] на Русскую митрополью, кромѣ же того инаго не требуемъ поставити». Русь же позаймовавъ тою кабалою сребро въ долгъ на имя князя великого у Ѳрязъ и у Бесерменъ[р] въ росты[с], иже и до сего дни тотъ долгъ ростетъ, егоже есть вящше 20.000 рублевъ сребра, и разсулиша посулы многы, и раздаваша сюду и сюду[т], а яже поминковъ и даровъ никтоже можетъ рещи или изчислити; и тако едва возмогоша утолити всѣхъ. Тогда царь и патріархъ начяша много испытовати Пимина и сущихъ съ нимъ сице[у] и сице, и[ф] по многомъ истязаніи изволиша поставити Пимина въ митрополиты на Русь, глаголюще[х] тако: «о Русь, или право или неправо глаголете, но мы истиньствуемъ, и правду дѣйствуемъ и творимъ и глаголемъ, и вѣру имемъ вамъ». И тако пресвященный Нилъ патріархъ Цареградцкій постави Пимина въ митрополиты на Русь. И пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрею Ивановичю, яко «Митяй твой вскорѣ преставися на мори[ц], уже близъ Царяграда, а Пиминъ сталъ въ митрополиты». Иніи[ч] глаголаху о[ш] Митяи, яко задушиша его; иніи же глаголаху, яко[щ] морьскою водою умориша его, понеже и епископи вси, и архимандриты, и игумены, и священницы, и иноцы, и вси бояре и людіе не хотяху Митяа видѣти[2ъ] въ митрополитехъ, но единъ князь велики хотяше. И тако князь велики Дмитрей Ивановичь оскорбися и опечалися зѣло о Митяевѣ преставленіи и не въсхотѣ Пимина пріати, рекъ: «нѣсмь послалъ[ы] Пимина въ митрополиты, но послалъ[ь] ссмь его, яко единаго отъ служащихъ Митяю; что же есть сіа сотворено о Митяи, не вѣмъ, Богъ вѣсть и судитъ Богъ неправдѣ; о нихъ же азъ слышу[ѣ] таковаа, а Пимина не пріемлю[э], ни[ю] ви-

---

1) не единого мудръствуетъ П. 2) митяа видѣти митяа П.

а) восхотиша Б. б) мнози Н. в) за пина А. г) искаша Д. д) услывъ О; услышанъ Н. А. Т; слышавъ Д. е) руцѣ *нѣтъ въ* Д. ж) іоану О; иоанну Б. з) и *нѣтъ въ* Д. и) глаголющу отъ царя и великаго Д. і) есми Н. Д. к) грамта Б. л) отвещашу А. Б. Т. м) руси *зачеркнуто въ* Н. н) глаголющи Д. о) того имъ Н. А. Т. п) отпущаетъ А. Т. р) бесермянъ Н. А. Б. Т. с) росты и Н. т) суду и суду Д. у) сице *нѣтъ въ* Н. ф) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) глаголюще и Н. ц) море Н. ч) а иніи Д. ш) отъ А. щ) яко *нѣтъ въ* Д. ъ) вѣдети Б; не хотяху видѣти митяа Д. ы) посылалъ Д. ь) посылалъ Д. ѣ) слушу Н. А. Т. э) не пріимаю Д. ю) не Н. Д.

дѣти его хощу». И еще Пимину митрополиту со всѣми его сущими медлящу въ Царѣградѣ, и 1378
тогда князь велики посла въ Кіевъ отца своего духовнаго Феодора игумена Симановскаго по Кипріана митрополита, зовя его къ себѣ на Москву; и поидоша посланницы въ Кіевъ по Кипріана митрополита о великомъ заговѣньи.—Пріиде Кѵпріанъ[а] исъ Кіева на Москву. И[б] пріиде Кѵпріанъ изъ Кіева на Москву въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ, еже есть въ самый праздникъ Вознесенія Христова[1] въ лѣто 6888. И начаша звонити во вся[в] колоколы, и снидошася людіе, и стечеся народъ многъ, и отвсюду пріидоша архимандриты, и[г] игумены, и[д] священницы, и иноцы; и[е] многу звоненію[ж] бывшу, и подвижеся весь градъ, съ женами, и з дѣтми, и со младенцы, и сосущими[з] млеко, изыдоша во срѣтеніе далече изъ града. И князь великый[и] самъ срѣте его далече отъ града, з дѣтми своими и со всѣми бояры, съ великою честію и со многою любовію и съ вѣрою[і] и смиреніемъ. И возвратишася во градъ, и внидоша во церковь, и знаменася Кипріанъ митрополитъ по[к] иконамъ, и пѣвше молебенъ, и духовной любви насладишася[л]; и бысть торжество въ той день великому князю съ митрополитомъ, и возрадовашася и возвеселишася въ радости и въ веселіи[м] мнозѣ, и милостыню страннымъ и нищимъ многу сотвориша, и Христа Бога прославиша, Емуже слава во вѣкы вѣкомъ; аминь. И потомъ седмому [мѣсяцу[2]] мимошедшу, наставшу лѣту 6889-му[3], пріиде вѣсть къ великому князю: се Пиминъ митрополитъ[н] грядетъ изо Царяграда на Русь на митрополью[о] поперегъ поля изъ Орды; князь велики же не возхотѣ его[п] пріати и на своего боярина болшаго Юрьа Васильевича Кочевина Олешеньскаго[р] гнѣвашеся[с]. Бывшу же Пимину на Коломнѣ, и князь велики посла къ нему и повелѣ съ него сняти клобукъ бѣлой, а самого отвести въ заточеніе, а[т] дружину его, и[у] думцы, и совѣтници его, и клиросницы[ф] повелѣ развести и въ вериги желѣзныя посажати. И отъяша отъ него ризницу его и всю казну его, и приставиша приставника къ нему нѣкоего боярина, именемъ Ивана Григоріева сына Чюрилова[4], нарицаемаго Драницу, и поведоша Пимина въ заточеніе съ Коломны на Охну[х], не замая[ц] Москвы, а отъ Охны[ч] въ Переславль, а отъ Переславля въ Ростовъ, а отъ Ростова на Кострому, а съ Костромы въ Галичь, а изъ Галича на Чюхлому; и пребысть на Чюхломѣ лѣто едино въ заточеніи, и потомъ отъ Чюхломы веденъ бысть во Тѳерь[ш]. Господня бо[щ] есть земля и концы ея. Доздѣ повѣсть[ъ] конець пріатъ о Митяи и о Пиминѣ и о прочихъ.—[ы]Того же лѣта преставися княгини Василиса князя Андрѣя Костянтиновича Нижьнего Новагорода во иноческомъ чину, имя ей иноческое[5] Феодора, и положена бысть въ монастыри святаго Зачатіа, егоже сама создала. Родомъ же бяше Тѳерянка, отъ[ь] отца Ивана Кіасовьскаго и матери Анны, родижеся въ лѣто 6839, въ царство царя Андронника Цареградцкаго, а[ѣ] патріархъ былъ тогда во Царѣградѣ Калистъ[э], а въ Ордѣ былъ тогда[ю] царь Азбякъ въ Сараи, а на Руси[я] во княженіе[ѳ] великого князя Ивана Даниловича[ѵ] Калиты, а митрополитъ былъ тогда[аа] на Руси Феогнастъ. И еще сущи

---

1) *Въ 6888 году праздникъ Вознесенія Господня приходился 3 мая.* 2) *Слова* мѣсяцу *нѣтъ во всѣхъ спискахъ; въ* П. О. *для него оставленъ пробѣлъ; въ* Д. *читается*: седмому лѣту. *Исправлено на основаніи П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 32, гдѣ сказано*: по седми же мѣсяцѣхъ. 3) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 351.* 4) чюрилева П. 5) иноческаа П. О. Д.

а) о приходе кипріана митрополита Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) всѣ Д. г) и *нѣтъ въ* А. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) вознесенію Д. з) сущими А. Т. и) великый и А. Б. Т. і) и съ вѣрою *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) ко Д. л) насладившеся Д. м) радости въ велице и веселіи Н. н) митрополитъ *нѣтъ въ* О. о) царяграда на русскую митрополію Д. п) его *нѣтъ въ* Д. р) олешинского Н. Д. с) гнѣвашась А. Б. Т. т) и Д. у) и съ Д. ф) крылосницы Д. х) вохну Н. А. Т. Д. ц) не заимая А. ч) вохны Н. А. Т. ш) ве тверь Б. Т. щ) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) повесь А. Т. ы) *Предъ симъ въ* Д. *въ видѣ заглавія*: преставися княгини василиса нижнего новогорода. ь) отъ *нѣтъ въ* А. ѣ) а *нѣтъ въ* Н. э) патріархъ тогда бысть калистъ Д. ю) тогда былъ Д. я) русии Н. ѳ) княженіи Д. ѵ) даниливича А. аа) тогда былъ Д.

1378 отроковицѣ, изучися грамотѣ всей, и Ветхій и Новый Завѣтъ извыче, и возхотѣ во иноческый чинъ постригися; родители же ея, и[а] нехотящу ей, даша еѣ за князя Андрѣя Костянтиновича Суздальскаго и Новагорода Нижняго, 12 лѣтъ сущи. И замужемъ ей сущи, не внимаше суетному сему житію, но прилежаше[б] посту и воздержанію и молитвѣ и милостыни, и изсуши тѣло свое жестотою житіа, и ношаше подъ свѣтлымъ одѣяніемъ на тѣлѣ своемъ власяницу. И по трехнадесятихъ[в] лѣтехъ преставися[г] князь Андрѣй Костянтиновичь, мужъ ея, во иноческомъ чину, и положиша его въ церкви[д] святаго Спаса, идѣже и[е] отець его Констянтинъ. Она же по преставленіи мужа своего пострижеся во иноческій чинъ Діонисіемъ архимандритомъ Печерьскымъ, и наречена бысть Феодора, и все богатство свое и имѣніе, злато и сребро и жемчюгъ, раздаде церквамъ и манастыремъ и нищимъ, и всѣхъ своихъ свободи, и сама вниде въ монастырь Зачатіа, егоже сама создала; и пребываше въ великѣ[ж] безмолвіи[з], и кормяшеся рукодѣліемъ, и жестоко и трудолюбезно живяше житіе въ постѣ и въ молитвахъ, и въ прочитаніи Божественныхъ писаній, и во умиленіи, и въ слезахъ. И мнози жены, и вдовицы, и дѣвицы, и боярыни, и княгини постригошася у нея въ монастыри, и бысть ихъ числомъ 100 и 10[и]; вси общее житіе живяху жестоко же и крѣпко зѣло. И въ старость пришедше, не ослабѣ отъ подвига, но въ жестокомъ и дивнѣмъ житіи преставися ко Господу, Егоже измлада возлюби, Емуже слава въ вѣкы[і] вѣкомъ; аминь.—Того же лѣта пріидоша Воложскіа[к] Орды Мамаевы изгономъ Татарове къ Новугороду къ[л] Нижнему, а князя тогда во градѣ нѣсть, а людіе земли тоя разбѣжалися, а гражане градъ оставиша и бѣжаша[м] за Волгу. И въ то время пріиде з Городца князь Дмитрей [Константиновичь[1]], и видѣ граду взяту быти отъ Мамаевыхъ Татаръ, и посла къ нимъ окупъ[н] з города; они же окупа не взяша[о], а градъ сожгоша; и за грѣхи человѣческіа церковь святаго Спаса и дно ея[п] чюдное згорѣ, и двери[р], дивно устроеныа[с] мѣдію золоченою, згорѣша. И оттуду поидоша Татарове воюющи, и собраша полонъ многъ, и повоеваша Березовое Поле[т] и уѣздъ весь.—Того же лѣта[2] Воложьскіа[у] Орды князь Мамай посла ратью князя Бигичя на великого князя Дмитрея Ивановича Московскаго; князь велики же собравъ силу и поиде противу ихъ въ Рязанскую землю за рѣку Оку. И срѣтошася съ Татары у рѣки у Вожи въ Рязаньской землѣ и стааху[ф], предѣлъ имѣюще межи собою рѣку Вожу. Не по мнозѣхъ же днехъ[х] Татарове преидоша на сю страну[ц] рѣки Вожи и скочиша на грунахъ, кличюще гласы своими на князя великого[ч] Дмитрея Ивановича; онъ же ста противу ихъ крѣпко съ воинствы своими. И удари на нихъ съ едину страну князь Андрѣй Полотскій, а з другую страну князь Данило Пронскій, а князь велики Дмитрей Ивановичь удари въ лице; и въ той часъ Татарове побѣжаша за рѣку за Вожу, повръгше копья своя, а[ш] наши вслѣдъ ихъ гоняюще, біюще, сѣкуще, колюще и наполы[щ] розсѣцающе[ъ], и убиша ихъ множество, а иніи въ рѣцѣ истопоша. Бяше же при вечерѣ зѣло, и бѣжаша Татарове всю нощь; наутріе же мгла бысть зѣло велика, и предъ обѣдомъ поздѣ, или по обѣдѣ, поиде за ними

---

1) *Слова* Константиновичь *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* П. О. А. Б. Т. *для него оставленъ пробѣлъ*.
2) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт.*, *т. III*, *стр. 91*; *т. IV*, *стр. 74—75*; *т. V*, *стр. 237*; *т. XVI*, *стр. 105—107*.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) прилежаша А. в) трехнадесяти Д. г) приставися А. д) въ церковь Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) великие Н. з) безмолвия Н. А. Б. Т. и) числомъ 110 Н. А. Б. Т. Д. і) вѣки *повторено въ* А. к) волъжскіа А. л) къ *нѣтъ въ* Н. м) бѣжаше А. В. Т. н) откупъ А. о) взяли Н. А. Б. Т. п) спаса и дивное ея Д. р) двери ея Д. с) дивныя устроеноя Н. т) поле березовое Д. у) волъжскіа Д. ф) стояху Н. А. Б. Т. Д. х) временехъ Д. ц) сторону Н. А. Б. Т. ч) великого князя Н. А. Б. Т. ш) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. щ) наполъ Н. А. Б. Т. Д. ъ) разсѣкающе Д.

слѣдомъ ихъ, и разумѣша, яко убѣжаша[а] далече. И обрѣтоша въ полѣ дворы ихъ повержены[б], 1378
и шатры ихъ, и вежы ихъ, и юртовища и олачюги ихъ, и телѣги ихъ, а[в] въ нихъ товара без- —79
числено много; и тако, богатство все Татарское вземше, возрадовашася[г] и[д] возвратишася кождо
въ свояси съ корыстью и радостію. Тогда убіенъ бысть отъ Татаръ Дмитрей Манастыревъ да
Назаръ Даниловъ сынъ Кусаковъ, а Мамаевыхъ князей[д] тогда убіено[2] бысть: Хазибѣй, Ковергуй,
Карабулукъ[е], Кострукъ[ж], Бѣгичка Бысть же сіе побоище мѣсяца Августа въ 11 день. на память
святаго мученика Еупла діакона, въ среду, зѣло[з] при вечерѣ.—Тогда же[3] на той битвѣ, иже
на Вожѣ з Бигичемъ, изымаша[и] нѣкоего попа Иванова Васильевича тысяцкаго, изо Орды при-
шедша[і]; бѣ бо тогда Иванъ Васильевичь тысяцкій во Ордѣ Мамаевѣ, и много нѣчто нестроеніа
бысть; и обрѣтоша у того попа злыхъ лютыхъ зелей мѣшокъ, и извопрашавше[к] его и истязавше,
послаша въ заточеніе на Лаче-озеро, идѣже бѣ Данило Заточеникъ.—Тогда же съ тоа битвы, иже
на Вожѣ, бѣжавше Татарове Мамаевы, гоними Божіимъ гнѣвомъ[л], и прибѣжаша[м] во Орду къ
своему царю, паче же рещи не ко царю, но къ пославшему ихъ Мамаю князю; понеже царь ихъ
иже въ то время, егоже имѣаху[н] у себе[о] въ Ордѣ, не владѣаше[п] ничимже и не смѣаше ничтоже
сотворити предъ Мамаемъ княземъ, но всяко старѣйшиньство дръжаше Мамай князь, и всѣми вла-
дѣаше[р] во Ордѣ Мамай, и точію имя слышашеся царево, дѣло же все бысть Мамаево, паче же
рещи истинно, и имя, и слава, и дѣло, все бысть Мамаево.

О плѣненіи Рязаньскіа земли отъ Мамаа. Тогда видѣвъ Мамай князь изнеможеніе
дружины своея, а иніи[с] избіени[т] князи, и вельможи[у], и алпауты[ф], и многіа воя свои згибша[х],
и оскорбися, и опечалися зѣло, и возьарися въ злобѣ сильнѣ. И тоѣ же осени, въ лѣто 6887[4],
мѣсяца[ц] Сентября, собравъ Мамай князь остаточную силу свою, и совокупи воиньства много,
поиде ратью вборзѣ безвѣстно изгономъ на Рязаньскую землю. А князь великы Олегъ Ивановичь
Рязаньскый не вѣдяше о семъ ничтоже, и егда пріидоша въ землю его Татарове, и не успѣ
събратися и не ста противу ихъ на бой, понеже не[5] приготовился бѣ, и перебѣжа на сю страну[ч]
Оки, а грады своя поверже. Татарове же, пришедше, взяша градъ Дубокъ и сожгоша, и Пере-
славль сожгоша, и прочая грады пожгоша, и власти и села повоеваша[6] и пожгоша и, многъ по-
лонъ собравше, возъвратишася во свояси, Рязаньскую землю пусту сотвориша. Олегъ же Рязань-
скій по отшествіи Татарьскомъ[ш] видѣ землю свою всю[щ] пусту и огнемъ сожжену, и богатство его
все и имѣніе Татарове взяша, и оскорбися и опечалися зѣло; и мало что людей, отъ того же
полону[ъ] отъ Татаръ избѣжавше, начаша вселятися и жилища сотворяти въ земли Рязаньской,
понеже вся земля бысть пуста и огнемъ сожжена.—Того же лѣта, мѣсяца Сентября, преставися
сынъ великого князя Дмитреа Ивановича князь Семенъ[ы].—Того же лѣта[7] великъ бысть мятежъ
въ Литвѣ, возсташа сами на ся и убиша великого князя Кестутья[ь] Гедимановича, и бояръ его,
и слугъ его, взяли бо бяху[ѣ] княженіе подъ Ягайломъ Олгердовичемъ; сынъ же Кестутіа Гедима-

---

1) возрадовашеся П. О. Н. 2) убіенъ П. Д. 3) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 74; т. V, стр. 237; т. XVI, стр. 106.* 4) Въ лѣто 6886 *тамъ же, т. VIII, стр. 33.* 5) ни П. О. 6) повоеваше П. О. А. Б. Т. 7) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33.*

а) бежаша Н. А. Б. Т; яко убѣжаша *нѣтъ въ* Д. б) поверженъ А. в) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) возрадовашася и *нѣтъ въ* Д. д) князе А. е) карабалукъ О. Н. А. Б. Т. Д. ж) кострокъ О. Н. А. Б. Т; костровъ Д. з) зѣло *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) изымаше Н. А. Б. Т. і) пришедше Н. к) и воспрошавше Н. А. Б. Т; и извопрашавше Д. л) гнѣвомъ божіимъ Д. м) прибѣжаше А. Т. н) имяху Д. о) о себѣ Н. п) владѣеяше А. Б. Т; владяаще Д. р) владяше Д. с) а ниві Т. т) избіеніи Д. у) велможе А. ф) олпауты Н. А. Б. Т. х) свои збиша Н; своя избиты Д. ц) силнѣ и въ лѣто 6887 въ осени мѣсяца Н. ч) сторону Н. А. Б. Т. ш) татарскимъ А. Т. щ) всю *нѣтъ въ* Д. ъ) полку А. Т. ы) князь данілъ Д. ь) костутья А. ѣ) бяше Д.

1379 новичя, глаголемый Витовтъ, бѣжа тогда въ Нѣмцы и оттуду много зла сотвори землѣ Литовьской. — Знаменіе. На ту же зиму, въ Филипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 5 день, въ недѣлю[1], въ раннюю зарю[а], бысть знаменіе на небеси: луна помрачися, и въ кровь преложися[б], и стоя на единомъ мѣстѣ, и посемъ нача пакы свѣтла являтися съ полуденныя страны, а помрачися съ востока, и пакы въ свою[2] свѣтлость вступи.— Тоѣ же зимы[3] князь Ондрѣй Олгердовичь бѣжа изъ Литвы въ Псковь, а оттуду къ Москвѣ, и пріатъ его князь велики Дмитрей Ивановичь въ любовь.—Того же лѣта поиде въ Царьградъ Діонисей епископъ Суждальскый въ судѣхъ рѣкою Волгою къ Сараю. Сіа же повѣсть преже написана, въ Митяевѣ повѣсти. Понеже Діонисей съ Митяемъ вражду имяше, еще же и[в] самъ хотяше на митропольстемъ[4] столѣ седѣти, и возбрани ему князь великый Дмитрей Ивановичь ити въ Царьградъ, да не спону сотворитъ Митяеву поставленію[г] на митрополью. Діонисей же епископъ преухитри великого князя Дмитреа Ивановича, еже не ити ему въ Царьградъ, и на томъ введе въ[д] поруку великому князю преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, и потомъ поручника преподобнаго игумена Сергіа[е] выдалъ, и побѣжа ко Царюграду Волгою въ судѣхъ къ Сараю. Тогда увѣдѣвъ[ж] князь великы Дмитрей Ивановичь, яко измѣни ему Діонисей епископъ и поручника своего выдалъ, преподобнаго игумена Сергіа, и бѣжалъ Волгою къ Сараю, а оттуду ко Царюграду, и оскорбися князь великій о семъ и отпусти Митяа архимандрита Спасъскаго къ патріарху во Царьградъ ставитися въ митрополиты на Русь. Митяй же по суху поиде съ Москвы къ Коломнѣ, съ Коломны на Рязань, съ Рязани[5] ко Ордѣ Мамаевѣ. Бысть же во Ордѣ Мамаевѣ царь и[з] ничтоже въладѣаше[и] предъ Мамаемъ княземъ, точію бо имя царево бываше[і], но и сіе мало и худо бываше, вся бо слава и дѣаніе Мамаево бываше; и много нестроеніа бываше во Ордѣ, и мнози князи Татарьстіи избивахуся, не имуще главы, и остріемъ[6] меча умираху, и помалѣ оскудѣваше Орда отъ великіа силы своея. Митяй же во Ордѣ у Мамаа мало удръжанъ бысть, и паки отпущенъ, и проиде всю землю Татарьскую съ миромъ и съ тихостію, повелѣ бо его Мамай проводити Татаромъ своимъ. И пріидоша къ морю къ[к] Кафиньскому[л], и отпусти Татаръ Мамаевыхъ къ Мамаю, иже проводиша его, и виде Митяй со всѣми своими въ корабль, и[м] пловый по морю, и уже близъ Царяграда, яко видѣти весь Царьградъ, и разболѣся Митяй въ корабли и преставися, и положиша его въ Галатѣ. И се збысться писаное: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу; понеже князь велики Дмитрей Ивановичь хотяше[н], а Митяй течяше, оба тщахуся едино дѣло сътворити, и ничтоже успѣша, Богу не хотящу, имиже судбами вѣсть Той единъ. — Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Дмитрея Ивановича преподобный игуменъ Сергій созда манастырь на рѣцѣ[о] на Дубенкѣ[7] на Стромынѣ[п] и постави въ немь церковь Успеніа пречистыя Богородицы[р], и игумена приведе изъ своего манастыря отъ святыя Троицы, именемъ Леонтіа; и священа бысть церковь мѣсяца Декабря въ 1 день, и иноки совокупи, и манастырь устрои совсѣмъ; обогати же его и удоволи[с] князь великій Дмитрей Ивановичь всѣми потребами въ славу Христу[т] Богу и пречи-

---

1) *Въ сентябрьскомъ 6887 году 5 декабря приходилось на воскресенье, въ мартовскомъ же на понедѣльникъ.* 2) въ свою въ П. 3) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193*; въ лѣто 6886 *тамъ же, т. III, стр. 91; т. V, стр. 237; т. VIII, стр. 33; т. XVI, стр. 104.* 4) митрополистемъ П; митрополитстемъ Н. 5) рязаньи П. 6) остроемъ П; остреемъ Б. 7) на думенкѣ П.

а) зорю Н. А. Б. Т. б) положися Н. в) имяше еже и Н. А. Б. Т. г) постановленію Н. д) въ *нѣтъ въ* Д. е) преподобнаго игумена Сергіа поручника Д. ж) увидѣвъ Д. з) и *нѣтъ въ* Н. и) владѣша Н; владѣше А. Б. Т; владяше Д. і) бяше Д. к) къ *нѣтъ въ* Д. л) каенмъскому А. м) и *нѣтъ въ* Д. н) хотяще А. о) рѣкѣ Д. п) стромыни Н. р) пресвятыя богородица Д. с) уповоли совсѣмъ А. Б. Т. т) христову А.

стѣй Его матери Богородицѣ[а], на спасеніе душа своея и на сохраненіе дръжавы своеа.—Тоѣ же 1379
зимы князь велики Дмитрей Ивановичь собравъ воя многи и посла ратью брата своего изъ дву- —80
родныхъ[б] князя Володимера Андрѣевича, да князя[в] Андрѣя Олгердовичя Полотскаго, да князя Дмитрея Михайловича[1] Волынскаго[г], и иныя воеводы и боаре и велможи многи, и[д] отпусти ихъ мѣсяца Декабря въ 9 день, въ пятокъ[2], на Литовскую землю; они же, шедше[е], взяша градъ Трубческъ[ж] и Стародубъ, и иныа многи страны[з] и власти повоеваша, и возвратишася со многымъ богатствомъ во свояси. А[и] князь Дмитрей Олгердовичь Трубческій[і] не сталъ на бой, ни поднялъ руки противу великого князя, но со многымъ смиреніемъ изыде изъ града, и со княгинею своею, и з дѣтми своими, и з бояры, и пріиде на Москву въ рядъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и урядися у него въ рядъ и крѣпость взя. Князь великій же давъ ему крѣпость и рядъ, и пріа его съ честію великою и со многою любовію, и даде ему градъ Переславль и со всѣми пошлинами.—Тоѣ же зимы Вятчане шедше ратью во Арьскую землю и избиша разбойниковъ ушкуйниковъ[к], и воеводу ихъ изымаша Ивана Рязанца, Станиславова сына, и убиша.—Того же лѣта поиде изъ Орды Иванъ Васильевичь тысяцкій и, оболстивше его и преухитривъше, изымаша его въ Серпуховѣ и приведоша его на Москву. И мѣсяца Августа въ 30 день[3], на память святаго мученика Филикса, во вторникъ[4] до обѣда[5], въ 4 часъ[л] дни, убіенъ бысть Иванъ Васильевичь тысяцкій, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ полѣ у града у[м] Москвы повелѣніемъ великого князя Дмитреа Ивановича. И бѣ множество народа стояще, и мнози прослезиша[н] о немъ и опечалишася о благородствѣ его и о величествіи его. На многи убо[о] сатана сыны человѣческіа изначала прострѣ сѣти своя злодѣйственыа, и презорьство[п] и гордости и неправды всели въ нихъ, и научи ихъ другъ на друга враждовати и завидѣти и властемъ не покарятися. Глаголетъ убо апостолъ: никтоже о себѣ честь пріемлетъ, но званный отъ Бога; и въ неже кто званъ бысть, въ томъ да пребываетъ; и вси убо, и владущіи[р], и послушніи[с], и господьствующіи, и рабьствующіи[т] во смиреніи и въ[6] любви да пребываютъ; весь бо законъ во смиреніи и въ любви есть, и любовь покрываетъ множество грѣховъ, и пребываай въ любви въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немь пребываетъ, понеже Богъ[у] любовь есть; тѣмъ же, рече, другъ друга любите, Бога бойтеся, царя чтите, раби повинуйтеся во всякомъ страсѣ владыкамъ, не[ф] токмо благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ; се бо есть благодать, да о всемъ славится Христосъ Богъ, Емуже слава во вѣки[х] вѣкомъ; аминь.

Въ лѣто 6888. Бысть Благовѣщеніе въ Великъ день, а преже сего было за осмьдесятъ лѣтъ и за четыре на Великъ день, а по семъ будетъ[ч] за осмьдесятъ лѣтъ безъ лѣта Благовѣщеніе на[ч] Великъ день.—Того же лѣта падеся церковь камена на Коломнѣ, уже съвръшеніа дошедши, юже былъ[ш] создалъ князь великій Дмитрей Ивановичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, свѣ-

---

1) ивановича *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* А., *гдѣ первоначально было* ивановича, *но исправлено*. 2) *Декабря 9-го приходилось въ пятницу въ 6887 мартовскомъ году и въ четвергъ въ 6887 сентябрьскомъ году*. 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) *Въ 6887 году 30 августа приходилось дѣйствительно на вторникъ; но память св. мученика Филикса празднуется не 30 августа, а 6 іюля; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33, вмѣсто* 30 августа *читаемъ* 1 августа, *но это послѣднее число въ 6887 году падало не на вторникъ, а на понедѣльникъ*. 5) до обѣ П. 6) и о П.

а) пречистей богородице матери Н. б) своего двоюродного Н; своего изъ двоюродного А. Б. Т. в) князь А. г) волконскаго Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) шедъ Н. А. Б. Т. ж) трупчевскъ Н. з) страны многи Д. и) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) трупчевскии Н. к) ішкуйниковъ А. л) 4-мъ часу А. м) у *нѣтъ въ* Н. н) прослезившася Н. А. Б. Т. о) бо Н. А. Б. п) проворство А. р) владущи Н. А. с) послушни Н. А. Т. т) рабствующи Н. А. у) богу А. ф) но Д. х) во ки Б. ц) а по семъ будетъ *повторено въ* Б. ч) въ Н. А. Б. Т. ш) бысть Д.

1380 щена бысть съборная церковь во имя святыа Троицы во градѣ Серпуховѣ, юже созда князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ[а] Ярославль, пращуръ Юрья Долгорукаго.

Повѣсть полезна[б] бывшаго чюдеси, егда[в] помощію Божіею и пречистыя Его Матери Богородицы, и угодника Ихъ святаго чюдотворца Петра митрополита[г] всея Руси, и преподобнаго игумена Сергіа чюдотворца, и всѣхъ святыхъ молитвами князь велики Дмитрей Ивановичь, з братомъ своимъ, иже изъ двоюродныхъ[д], съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми князи Русскими, на Дону посрами и прогна Воложскіа[е] орды гордаго князя Мамая и всю Орду его со всею силою ихъ нечестивою избы. Воложскіа[ж] Орды нечестивый и гордый князь Мамай всею Ордою владѣаше[з] и многихъ князей и царей изби и постави себѣ царя по своей воли. Таже паки во мнозѣ смущеніи бѣ, и не ввѣряшеся ему никтоже, и паки многихъ князей и алпаутовъ изби во Ордѣ своей. Таже и самого царя своего уби, егоже точію именемъ имѣаше[и] во Ордѣ своей царя, самъ же вся владѣаше[і] и творяше[к]; увѣдѣ[л] же, яко любятъ Татарове его царя его, и убояся, еда како отъиметь[м] отъ него власть его и волю его, и того ради уби его и всѣхъ вѣрныхъ его и[н] любящихъ его. Гнѣвашежеся и на великого князя Дмитрея Ивановича и на брата его, иже изъ двоюродныхъ[о], на князя Володимера Андрѣевичя и на князя Данила Пронскаго, что избиша друговъ его, и любовниковъ его, и[п] князей его, и алпаутовъ[р] его въ Рязанской землѣ, на рѣцѣ на Вожѣ; и о семь скорбяше зѣло, и лице свое одирааше, и ризы своя разтерзаше[с], и глаголаше: «увы мнѣ[т], увы мнѣ! что сътворили Русстіи князи надо мною? како мя срамотѣ и студу предали? како мя[у] поношеніе и поруганіе и смѣхъ[ф] сътворили всѣмъ[х]? како могу избыти сего поношеніа и безчестіа?» И много о семъ сѣтуяше, и скорбяше, и плакаше, и недоумѣашеся, что сътворити. И глаголаше ему, утѣшающе его, совѣтници его: «видиши ли, великій княже, паче же великій царю, Орда твоя оскудѣла и сила твоя изнемогла; но имаши богатства[ц] и имѣніа безъ числа много[ч], да[ш] наимствовавъ Фрязы, Черкасы, Ясы и другіа къ симъ, да воинства собереши много[щ] и отмстиши кровь князей своихъ, и алпаутовъ своихъ, и друговъ своихъ, и любовниковъ своихъ; яко же сотворилъ еси надо княземъ Олгомъ Рязанскимъ[ъ], вся грады[ы] его и власти пожеглъ еси и всю землю его[ь] пусту сътворилъ еси и вся люди его въ полонъ вывелъ еси, тако же сътвориши и[ѣ] надо княземъ Дмитріемъ Московьскимъ». Нечестивый же и гордый князь Мамай, егда услыша[э] сіа отъ совѣтниковъ своихъ, и возрадовася радостію веліею, непщева, яко корысть многу обрѣсти, и разгордѣ[ю], и възнесеся во умѣ своемъ гордостію велісю, и хотяше вторый царь Батый быти и всю землю Русскую[я] плѣнити. И нача испытовати отъ старыхъ исторій, како царь Батый плѣнилъ Русскую землю и всѣми князи владѣлъ, якоже хотѣлъ[ѳ]; и взвопрашавъ[ѵ], и увѣдѣвъ[аа] отъ всѣхъ своихъ подлинно, и нача гордѣти[бб], и вознесеся гордостію своею выше всѣхъ въ безуміи своемъ. И мняше[1] себя, якоже древле царь[вв] Новходо-

---

1) И мняше П.

а) преправнукъ А. б) полезно А. в) еже Д. г) митрополита кіевскаго и Д. д) двуюродныхъ Т. е) волъжскіа Д. ж) волъжскіа Д. з) владяаше Д. и) имяаше Д. і) владяше Д. к) твораще А. Т. л) увидѣ Д. м) отниметъ Н. А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) двуродныхъ А. Б. Т. Д. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) улпаутовъ Б. Т. с) растерзаша Н; растерзаша А. Т. т) увы мнѣ *нѣтъ въ* А. Т. у) ми Н. ф) и смѣхъ и поруганіе Н. А. Б. Т. х) сотворили предъ всѣми Н. ц) богатство Д. ч) многа Н. ш) числа яко отъ да А. Т. щ) многа Н. Т. ъ) надъ олгомъ рязанскимъ княземъ Д. ы) града Н. А. Т. ь) его *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* Д. э) слыша Н. А. Б. Т. ю) разгордѣся Д. я) рускую землю Н. А. Т. ѳ) хотѣлъ *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) и воспрошавъ П; и и возпрошавъ Д. аа) увидѣвъ Д. бб) гордѣтись Н. вв) царь *нѣтъ въ* Д.

носоръ Вавилоньскый и Титъ царь Римьскій плѣниша Іерусалимъ, и царь Батый плѣнилъ всю Русскую 1380
землю и всѣми странами и всѣми ордами владѣлъ, такоже и Мамай мысляше во умѣ своемъ, паче же въ безуміи своемъ; и начя всѣхъ своихъ ласкати и дары многы даше, дабы съ нимъ подщателни и готови были Русь воевати, паче же великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. И свидошяся къ нему отъ многихъ странъ Татарове на ласканіе его и даяніе; онъ же[а] даше обилно всѣмъ и посла во многіа страны, наимаа[б] Фрязы, Черкасы, Ясы и иныа къ симъ[в]. И собра воиньства много и попде на великого князя Дмитрея Ивановичя, яко левъ ревый и яко медвѣдь пыхаа и аки дѣмонъ гордяся; и перевезеся рѣку Волгу со всѣми силами, и пріиде усть-рѣки Вороножа[г], и ту ста съ силами своими, кочюя. И бѣ воиньства его много зѣло, и не къ тому уже[д] нарицашеся великій князь Мамай, но отъ всѣхъ сущихъ его нарицашеся великій царь Мамай, и гордость бѣ веліа и чаяніе выше мѣры. Тогда же Олегъ князь Рязаньскій услыша, яко Мамай кочюетъ на Вороножѣ, въ предѣлехъ его Рязаньскихъ, и хощеть ити на великого князя Дмитреа Ивановича Московьского; и посла Олегъ князь Рязаньскій посла своего ко царю Мамаю нечестивому съ великою честію и з дары многыми и ярлыки своя написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю царемъ[е] Мамаю твой посаженикъ и присяженикъ Олегъ князь Рязаньскій много тя молитъ. Слышахъ убо[ж], господине, что хощеши ити огрозитися[з] на своего служебника, на князя[и] Дмитреа Московского; нынѣ убо, всесвѣтлый царю, приспѣло ти есть время: злата и богатства много. А князь Дмитрей человѣкъ христіанъ[і]: егда услышитъ имя ярости твоея[к], отбѣжитъ въ далныа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину, и тогда богатство[л] Московьское все во твоей руцѣ будеть. Мене же раба твоего, князя Олга Рязаньского, милости сподоби. Еще же, царю, молю тя: понеже оба есмя[м] твои раби, но азъ со смиреніемъ и покореніемъ служу ти, онъ же з гордостію и непокореніемъ къ тебѣ есть; и многи и велики обиды азъ, твой улусникъ, пріахъ отъ того князя Дмитреа; но еще, царю, и не то едино, но егда убо о своей обидѣ твоимъ именемъ царьскимъ погрозихъ ему, онъ же и о томъ не радитъ; еще же и градъ мой Коломну за себя заграбилъ. И о томъ о всемъ тебѣ, царю, молюся и челомъ бью, да накажеши его[н] чюжихъ не восхищати». Таже посемъ посла той же[о] Олегъ князь Рязаньскій къ великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовьскому, глаголя сице: «Радостнаа пишу тебѣ, великій княже Ягайле[п] Литовьскій! вѣмъ[р], яко издавна еси мыслилъ Московьского князя Дмитрея изгнати, а Москвою владѣти; нынѣ же приспѣ время намъ, яко великій царь Мамай грядетъ[с] на него со многими[т] силами; приложимся убо къ нему. Но[у] азъ убо послахъ своего посла къ нему съ великою честію и з дары многими; еще же и ты посли своего посла такоже съ честію и з дары и пиши къ нему книги своя, елико самъ вѣси паче мене». Ягайло же, слышавъ сіа, радъ бысть и зѣло похвали и благодари друга своего[ф] Олга, князя Рязаньскаго, и посла своего посла ко царю Мамаю съ великими дары и моленіемъ и челобитьемъ и написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю Мамаю князь Ягайло Литовьскій про твою милость присяженикъ[х] ти много тя молитъ и челомъ бьетъ. Слышахъ, господине, яко хощеши страшити свой улусъ, своего служебника Московьскаго князя Дмитреа; того ради молю тя, царю; вѣмъ бо, яко велику обиду творитъ князь[ц] Дмитрей

а) на ласканіе.... онъ же *нѣтъ въ* А; *въ* Т. *эти слова зачеркнуты.* б) наймуя Д. в) иныя съ ними Н. г) воронежа Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* д) къ тому уже не Н. е) царемъ *нѣтъ въ* Д. ж) бо Д. з) огросвится А. Т. и) князь Н. Т. і) крестьянъ Н. А. Б. Т. к) твоея и Н. л) богатства А. Т. м) есми Н. А. Б. Т. н) его отъ А. о) той же *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) ягайло Д. р) всемъ А. Т. с) градетъ Т. т) него съ великими Н. А. Б. Т. у) нему и Н. ф) своего *нѣтъ въ* А. Т. х) присаженикъ Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ц) и князь А.

1380 Московьской твоему улуснику Олгу князю[а] Рязанскому, да и мнѣ пакости такоже дѣетъ многи; тѣмъ же оба молимъ тя, всесвѣтлый волный царю, да накажеши его не творити сице неправды, да подвигнишися самъ, царю, и, пришедъ, видиши наше смиреніе, а его гордость, и тогда уразумѣеши смиреніе нашеа грубости[б] отъ Московьского князя Дмитреа». Сицеваа[в] убо помыслиша въ[г] себѣ Олегъ Рязаньскій и Ягайло Литовьскій: егда[д] услышитъ князь Дмитрей царево имя и нашу присягу къ нему, отбѣжить съ Москвы въ далныа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; а мы сядемъ на Москвѣ и на Володимери, и егда царь[е] пріидеть, и[ж] мы его з болшими дары срѣтимъ[з] и умолимъ его, да возвратится царь во свояси, а мы княженіе[и] Московьское раздѣлимъ[і] себѣ царевымъ велѣніемъ на двое, ово къ Вилнѣ, ово къ Рязани, и дасть намъ царь ярлыкы и родомъ нашимъ по насъ. Сице помыслиша въ безуміи своемъ, не помянуша реченнаго: аще сотвориши зло искреннему своему, таяже самъ возпріимеши; и паки глаголеть: не сотвори сосѣду своему зла и не копай подъ нимъ ямы, да и тебя Богъ въ горшее не ввержетъ. Пріидоша же послы ко царю Мамаю ото Олга князя Рязаньскаго и отъ Ягайла князя Литовьскаго съ дары и з грамотами; и царь Мамай въспріа дары съ любовію, и грамоты розслушавъ, и послы чествовавъ отпусти, и написа къ Ягайлу[к], князю Литовьскому, и къ Олгу Рязанскому сице: «Елико хощете улуса моего, земли Русскіа, тѣмъ всѣмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ; но тъчію присягу имѣйте къ мнѣ нелестну[л] и срѣтите мя съ своими силами, гдѣ успѣете, чести ради[м] величества[н] моего; мнѣ убо ваше пособіе не нужно, но[о] аще бы азъ хотѣлъ своею силою древній Іерусалимъ плѣнити, якоже[п] Новходоносоръ царь Вавилоньскій и Антіохъ царь Антіохійскій и Титъ царь Римскій. Но обиды ради вашеа и честь[р] вамъ въздаваю моимъ величествомъ, жалуа[с] васъ, моихъ улусниковъ, и отъ насильства и отъ обиды избавлю, и скорбь вашу утолю, аще нелицемѣрно присягу и присвоеніе имате ко мнѣ; и тогда точію имени моего величества устрашится улусникъ мой Московьскый князь Дмитрей и отбѣжить въ далныа и непроходимыа мѣста, да и ваше имя, моихъ улусниковъ, въ тѣхъ странахъ прославится, и моего имени достойнаа[т] честь величится, и страхъ величества моего ограждаеть и управляетъ улусы моя и не оставляетъ никого обидѣти безъ моего царьского велѣніа. А еже плѣнити и побѣдити мнѣ самому[у], великому царю[ф], не пристоитъ: мнѣ бо достоитъ своимъ царскымъ величествомъ и толикыми неизчетными силами и крѣпкими и[х] удалыми богатыри не сего побѣдити, той бо есть мой улусникъ и служебникъ и довлѣетъ тому точію страхъ мой; но подобаетъ мнѣ побѣдити подобна[ц] себѣ нѣкоего великаго и силнаго и славнаго царя; якоже царь Александро[ч] Македоньскый побѣди Даріа царя Перскаго и Пора царя Индѣйскаго, таковаа побѣда моему царскому имени достоитъ и величество мое славится по всѣмъ землямъ. Сице княземъ своимъ[ш], моимъ улусникомъ и присяженикомъ нелицемѣрнымъ, рцыте». Послы же ихъ, возвратившеся[щ], и сказаша[1] имъ вся сущаа отъ Мамаа. Они же, безумни суще, возрадовашеся о суетнѣмъ семъ привѣтѣ Мамаевѣ, не вѣдяще[ъ], яко Богъ даеть власть емуже хощеть, ни помянуша реченнаго Господемъ: каа польза человѣку, аще весь міръ пріобрящетъ, а душу свою отщетитъ, сирѣчь погубитъ? преходитъ бо житіе сіе и царство отъ рода въ родъ и отъ языка[ы] въ[ь] языкъ, а человѣкъ, сътворивый злаа, мучится

---

1) сказаше П. О. А. Б. Т; сказавше Д.

а) князю Олгу Д. б) наше и грубость Н; наше а грубость А. Т. в) сице дая А. Т. г) въ *нѣтъ въ* Н. А. д) и егда Д. е) царю А. ж) а А. з) встрѣтимъ Н. А. Б. Т; стрѣтимъ Д. и) княжения А. Т. і) раздѣлимъ по Н. к) написалъ ягайлу Н. А. Т. л) нелестную Т. м) ради и Н. н) величествіа Д. о) на Т. п) якоже и Д. р) вашея и есть А. Т. с) жалую А. т) достойна Д. у) самому мнѣ Н. А. Т. ф) князю А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* А. Т. ц) подобно А. ч) александръ Н. А. Б. Т. Д. ш) своимъ и Н; своимъ а Д. щ) возвратишеся А. ъ) вѣдяше А. Т. ы) языка *нѣтъ въ* А; языкъ Т. ь) въ *нѣтъ въ* А. Т.

во вѣки, не имѣя[а] помощи отъ пріобрѣтенія всего міра. Они же безуміемъ своимъ зинушася, 1380
ищуще земнаго и тлѣннаго пріобрѣтенія, яко скотъ.—Тогда пріиде вѣсть на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю, яко князь Мамай Воложьскыя орды не у къ тому князь зовется, но великій[б] силный царь, и стоить на Вороножѣ, кочюя во мнозѣ силѣ, и хощетъ на тебе ити ратью. Слышавъ же сіа, князь великій Дмитрей Ивановичь оскорбися[в] и опечалися зѣло, и[г] иде въ соборную церковь и припаде со слезами ко образу[д] пречистыа Богородици[е], Луки Еуангелиста писма, и ко гробу[ж] великого чюдотворца Петра митрополита всея Русіи, и благословися у отца своего Кипріана митрополита всея Русіи и[з] сказа ему Мамаево нахоженіе. Тогда бо того лѣта Кипріану митрополиту вновѣ пришедшу изъ Кіева на Москву, иже пришедшу преже въ Кіевъ, за много лѣтъ поставленъ бысть въ Царѣградѣ на Русь въ митрополиты, еще[и] при животѣ Алексѣевѣ. И присла къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву глаголя: «патріархъ мя постави митрополита на Русь». Князь велики же отрече[1] ему, глаголя: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй, и мы развѣ сего инаго не пріемлемъ». Кипріанъ же въ Новъгородъ и во Псковъ посла, и отвѣщаша[1] ему и тіи такоже. Онъ же живяше въ Кіевѣ даже и до преставленія блаженнаго Алексѣя митрополита. По преставленіи же Алексѣевѣ хотяше князь великій Дмитрей Митяа архимандрита Спаскаго видѣти на митрополстѣмъ столѣ на Москвѣ, и возведенъ бысть Митяй во[к] дворъ митрополичь, таже поиде съ Москвы къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты, егоже честно самъ князь велики проводи[л] со всѣми бояры своими; онъ же, вмалѣ не дошедъ Царяграда, преставися. Пиминъ же архимандритъ Переславьскій з Гориць тогда[м] посланъ бѣ въ служащихъ Митяю, и видѣ преставльшася Митяа и нача мыслити на митрополію Русскую[н], готово вся имѣя[о] посланнаа съ Митяемъ; и[п] тако поставися во Царѣградѣ отъ патріарха въ митрополиты на Русь. И о семь скоро приде[р] вѣсть къ великому князю на Москву, и не возсхотѣ его князь велики, глаголя: «азъ[с] послахъ Пимина въ служащихъ Митяю, а не въ митрополиты». И тако посла въ Кіевъ отца своего духовнаго Феодора, игумена Симановьскаго, мѣсяца Марта, по Кипріана митрополита, зовя его съ великою честью на Москву; и пріиде Кипріанъ[т] изъ Кіева на Москву въ четвертокъ 6-а недѣли по Пасцѣ, въ празникъ Вознесенія Христова[2], и срѣте его князь великій з дѣтми своими и з боары и со всѣмъ народомъ со многою[у] честію. И[ф] се помалѣ пріиде вѣсть о нашествіи окаяннаго Мамаа, и глагола[х] митрополитъ къ сыну своему: «испытай извѣстно, аще тако есть, и собирай воинства[ц], да не безвѣстно тя изыщутъ». Онъ же начя собирати воинства много и силу велію, соединяася съ великою[ч] любовью и со многимъ смиреніемь со князи Русскими и яже подъ нимъ бѣху князи мѣстныя. Посла же и къ брату своему къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому, прося помощи; онъ же вскорѣ посла[ш] силу и отпусти къ нему въ помощь братаничя своего князя Ивана Всеволодича Холмскаго, внука Александрова, правнука Михаилова, праправнука Ярослава Ярославича[щ]. Таже посла по брата своего, иже изъ двоюродныхъ[ъ], по князя Володимера Андрѣевичя; тогда бо онъ во своей бяше отчинѣ въ Боровъсцѣ[ы]; иже и[ь] вьскорѣ пріиде на Москву къ великому князю. И се пакы пріидоша иныа

---

1) отвѣща П. 2) *См. выше, стр. 41, примѣчаніе 1.*

а) не имѣай О; не имѣяй Б. б) велій Д. в) оскорбѣся О. Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) слезами но образъ А. Т. е) богородица Д. ж) и къ образу А. з) и *нѣтъ въ* А. и) еще же Д. і) великій онъ же рече А; *въ* Н. Т. *было такъ же, но исправлено.* к) на Д. л) проводилъ Д. м) тогда бо Н. А. Б. Т. н) рускаго А. Т. о) готовая имѣя Н; готовся имѣя А; готовився имѣя Д. п) си А. Т. р) приде скоро Н. с) а Т. т) кипранъ Н. у) съ великою Н. А. Б. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Т. х) глаголя Н. А. ц) воинство Д. ч) съ великою съ А. ш) послалъ А. щ) ярославля рославича А. Т; *такъ было и въ* Н. *но исправлено.* ъ) двуродныхъ Д. ы) боровце Н. А. Т. Д. ь) и *нѣтъ въ* Д.

1380 вѣсти, глаголюще, яко Мамай неложно грядетъ съ великою яростію во мнозѣ силѣ. Князь великы же оскорбися и опечалися зѣло и ста въ ложницѣ своей предъ иконою Господня образа, иже возглавіи его[а] стояше, и моляшеся[б], сице глаголя: «Владыко Господи Іисусе Христе[в], милостивый и человѣколюбивый! аще азъ многогрѣшный рабъ твой, смѣю молитися[г] Тебѣ въ печали моей, на Тебе убо возвергохъ[д] печаль мою, Владыко милостивый[е] Господи; не сотвори намъ, якоже на прадѣды наши навелъ еси злаго Батыа: еще бо, Господи[ж], тому страху и трепету въ насъ велику сущу; и нынѣ, Господи, не до конца прогнѣвайся на насъ, вѣмъ бо, Господи, яко мене ради хощеши всю землю погубити: азъ бо съгрѣшихъ предъ Тобою паче всѣхъ человѣкъ, но сътвори ми, Господи, слезъ моихъ ради милость!» И по молитвѣ изыде изъ ложницы своей, и поимъ брата своего князя Володимера Андрѣевичя, и иде ко отцу своему Кѵпріану митрополиту всея Руси, и рече ему: «неложно, отче, грядетъ на насъ нечестивый Мамай съ яростію во мнозѣ силѣ». Митрополитъ же начя утѣшати его и укрѣпляти, глаголя сице[з]: «не смущайся убо о семъ, господине и сыне мой возлюбленный; многи убо скорби праведнымъ, и отъ всѣхъ ихъ избавить я Господь; и показуя наказа мя Господь, смерти же не предасть мя; Богъ[и] намъ прибѣжище и сила, помощникъ въ скорбехъ обрѣтшихъ ны зѣло; повѣжь ми, сыне, истинну: чимъ еси къ нему не изправился?» Князь велики же рече: «испытахся, отче, до велика и неповиненъ есмь предъ нимъ ни въ чемъ; якоже убо рядъ мой есть съ нимъ, и по тому уряженію даю ему, и се неповиненъ есмь къ нему[і] ни въ чемъ». И се имъ глаголющимъ, и абіе внезапу пріидоша Татарове, послы отъ Мамаа, къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву, просяще выхода, какъ было при царѣ Азбякѣ и при сынѣ Азбяковѣ Чянибѣкѣ, а не по своему[к] докончанію, какъ рядъ былъ съ нимъ. Князь велики же даше ему по своему докончанію, какъ съ нимъ рядъ былъ; онъ же просяше, какъ было при древнихъ царѣхъ; князь великы же такъ не даше. Послы же Мамаевы гордо[л] глаголаху и Мамаа повѣдающа близъ стояща въ полѣ за Дономъ со многою силою. Князь велики же вся сіа повѣда отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи; онъ же рече: «Видиши ли, господине сыну мой возлюбленный о Господѣ, Божіимъ попущеніемъ за наша согрѣшенія идетъ плѣнити землю нашу; но намъ подобаетъ, православнымъ княземъ, тѣхъ нечестивыхъ дарми утоляти четверицею сугубо, да въ тихость и въ кротость и въ смиреніе пріидеть; аще ли и тако не укротится и не смирится, ино[м] Господь Богъ его смиритъ[н]; писано бо есть: Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даеть благодать. Такоже случися великому Василію въ Кесаріи[о], егда злый отступникъ Ульянъ царь идый на Персы[п] и хотѣ[р] разорити градъ его Кесарію[с] и вся люди его мечю предати; великій же Василей помолися Господу Богу со всѣми сущими его христіаны и собра много злата, хотѣ дати царю Уліану, ежебы утолити и утишити[т] ярость его; видѣ же Господь[у] несмирителное сердце Уліаново и посла на него воина своего святаго Меркуріа[ф], повелѣ его злѣ[х] смерти предати; и тако убіенъ бысть окаанный Уліанъ царь Божіею силою. Тако бо Господь повелѣ[ц] христіаномъ творити со смиреною мудростію, якоже глаголеть въ Евангеліи: «будите мудри, яко[ч] зміа, и цѣли, яко голубіе». Зміева убо мудрость сицева есть: егда нѣкое ей бѣдное прилучится, егда будетъ отъ нѣкоего бьема[ш] и уязвляема[щ], тогда все тѣло свое даетъ на язвы и біеніе, главу же свою всею силою соблюдаетъ; такоже и всякъ христіанинъ о Христѣ, егда тѣсно и нужно время прилучится ему, гонимъ[ъ], уязвляемъ, бьемъ[ы], мучимъ, вся своя предаетъ, злато

а) сего Н. Б. б) молящесь Н. А. Т. в) христе боже Д. г) молютися Д. д) воздвигохъ Д. е) милостивый владыко Д. ж) господи и Д. з) сице глаголя Д. и) господь Н. А. Т. і) есмь предъ нимъ Д. к) твоему А. л) гордомъ А. м) но А; *въ* Н *было* то, *но исправлено.* н) смиритъ его Д. о) кесарию А. п) версы А. р) хотя А. с) кесарю Т. т) утѣшити А. Т. у) господь богъ Н. ф) меркулія А. х) злѣй О. Н. Б. Т. ц) повелѣ господь Н. А. Б. Т. ч) якоже Н. ш) бьена Д. щ) уязвляемь Н. ъ) гонимъ и Д. ы) бьемъ и Д.

и сребро[а] и стяжаніе[б], честь[в], славу, въ велицей же[г] нужѣ и тѣло свое попущаетъ ранимо быти; 1380
главу же свою, еже есть Христосъ и яже[д] въ него вѣра христіаньскаа, соблюдаетъ всякимъ[е] опасеніемъ любве Его ради и вѣры. Тако убо повелѣ Господь мудрѣ устрояти и исправляти: аще бо стяжаніа[ж], и имѣніа, и[з] злата, и сребра ищутъ гонящеи[и], дадите имъ, елико имате; аще ли чести[і] и славы хотятъ, дадите имъ; аще ли вѣру вашу отъяти хотятъ, стойте крѣпко за сіе и сохраняйте[к] всякимъ опасеніемъ. И ты убо, господине, елико можеши собрати злата и сребра, посли къ нему и исправися къ нему и укроти ярость его». Князь великій же Дмитрей Ивановичь послушавъ отца своего Кипріана митрополита всея Русіи и по совѣту его посла избраннаго на сицеваа дѣла, именемъ Захарію Тутчева[л], давъ ему два толмача, умѣющихъ[м] Татарьскій[н] языкъ, и злата и сребра много отпусти съ нимъ ко царю Мамаю. Доиде же посолъ до земли Рязаньскіа и слышевъ, яко Олегъ князь Рязаньскій и Ягайло князь[о] Литовьскій приложишася ко царю Мамаю, и посла тайно скоровѣстника къ великому князю на Москву. Слышевъ же то князь великій, и оскорбися и опечалися зѣло, и поемъ[п] брата своего, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевича, и поиде ко отцу своему Кипріану митрополиту всеа Русіи и повѣда ему, какъ Ягайло князь Литовскій и Олегъ князь Рязаньскій совокупишася съ Мамаемъ на насъ. Кипріанъ же митрополитъ рече: «ты убо, господине сыне мой возлюбленный о Христѣ[р], каковы обиды сотворилъ еси имъ?» Князь великій же Дмитрей Ивановичь, прослезився[с], рече ему: «азъ убо, отче, съгрѣшихъ и нѣсмь[т] достоинъ и[у] жити; къ нимъ же ни единыя черты по отецъ своихъ закону не преступихъ; вѣси бо, отче, самъ, яко доволенъ есмь предѣлы своими и чюжихъ не желаю[ф] восхищати, и[х] имъ ни единыя обиды не сотворихъ; не[ц] вѣмъ, что ради возсташа на мя». Глагола ему митрополитъ: «аще тако есть, не скорби, ни[ч] смущайся; Господь ти заступникъ и помощникъ есть, яко Господь правду возлюби и по правдѣ побораеть и правда отъ смерти избавляеть; не просто[ш] же убо дѣйствуй, да не внезаапу[щ] напрасно[ъ] искрадутъ тя, но собирай воинства и по всѣмъ землямъ со всякимъ умиленіемъ и смиреніемъ и любовію посли, да снидутся вси человѣцы, и много умножится воинства, и тако не съ единымъ смиреніемъ станеши, но со[ы] смиреніемъ и страхъ совъкупиши, и възразиши и устрашиши съпротивляющаятися». Князь великій же по всѣмъ землямъ посла со смиреніемъ и умиленіемъ, собираа всякіа человѣки въ воинство, и отложи скорбь и печаль отъ сердца своего, но возложи печаль свою на Господа и на пречистую Его Матерь и на святаго чюдотворца Петра и на вся святыя. Якоже Господь хощетъ[ь], творитъ; воли бо Его кто противится? намъ убо подобаеть просити прощеніа грѣховъ своихъ и милости отъ Него, Онъ же творитъ вся на ползу и спасеніе намъ. И творяше князь велики милостыню по манастыремъ и по церквамъ, страннымъ и нищимъ. Вмалѣ же бысть тихость отвсюду; и великому князю бывшу на пиру у Никулы[1] Васильевича тысяцкаго, з братомъ своимъ со княземъ[ѣ] Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми тогда пришедшими князи и воеводами[э], и се паки начяша поновлятися вѣсти, яко Мамай неотложно хощетъ ити на великаго князя Дмитріа Ивановича. Онъ же з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и съ прочими князи и воеводами, совѣтовавше[ю],

---

1) нукулы П. О; микулы Д.

а) сребра А. Т. б) стяженіе Н. А. Т. в) честь и Н. Д. г) же *нѣтъ въ* Д. д) еже Н. е) со всякимъ Д. ж) стяженіе Н. А. Т. з) и *нѣтъ въ* Б. Т. и) гоняще А. Т. і) честь Н. А. Т. к) сохраняйтеся Б. Т. л) тютчева Д. м) умѣющи Д. н) татарскихъ Н. А. Т. о) князь *нѣтъ въ* Д. п) поемъ съ собою Д. р) сыну мой о христѣ Д. с) прослезись Н. Д. т) и нѣсть Б; и не Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) не жалую А; не жалаю Т. х) и *нѣтъ въ* А. ц) и не А. ч) не Н. Д. ш) просту Н. А. Т. щ) да внезапу Н; да невзапу А. Б. Т. ъ) напрасна А. Т. ы) со *нѣтъ въ* Н. А. Т. ь) хощетъ и Д. ѣ) княземъ *нѣтъ въ* Н э) воеводы Н. А. Б. Т. ю) совѣтовше О.

1380 умыслиша сторожу уготовати крѣпку въ поле. И[а] посла на сторожу крѣпкихъ оружниковъ: Родіона Ржевьскаго, Андрѣа Волосатаго, Василіа Тупика[б] и иныхъ крѣпкихъ и[в] мужественныхъ на сіе, и повелѣ имъ на Быстрой или[г] на Тихой Соснѣ стречи[д] со всякымъ опасеніемъ, и подъ Орду ѣхати языка добывати, и истинну увѣдѣти[е] Мамаева хотѣніа. А самъ князь велики Дмитрей Ивановичь паки въ той часъ по всѣмь землямъ гонци розосла[ж] з грамотами, да готови будутъ противу Татаръ и[з] совокуплятися всѣмъ на Коломнѣ мѣсяца Іюля въ 31 день, на память праведнаго[и] Евдокима; самъ же нача подвизатися и готовитися съ пришедшими тогда князи. И собирашеся воиньства много, вѣсти же не бѣ ни откуду, посланные же въ поле сторожи закоснѣша, и не бѣ отъ нихъ вѣсти ничтоже[і]. Князь велики же посла въ поле вторую сторожу: Климента Поленина[к], Ивана Святослава, Григоріа Судока и иныхъ съ ними, заповѣда имъ вскорѣ возвращатися. Они же срѣтоша Василіа Тупика, ведуща языкъ къ великому князю, яко неложно идетъ царь[л] на Русь, совокупяся[м] со Олгомъ княземъ Рязанскымъ и съ[н] Ягайломъ княземь Литовскымъ, и еще не спѣшитъ царь, но[о] ждетъ осени, да совокупится съ Литвою. Князь велики же Дмитрей Ивановичь увѣдѣ истинно, яко неложно[п] грядеть нань князь Мамай съ многою силою, и начя утѣшати[р] и укрѣпляти брата своего князя Володимера Андрѣевичя и прочаа князи и бояре и воеводы, да крѣпцы и мужествени будутъ противу Татаръ. Они же вси единодушьно возопиша, яко «готови есмя по Христѣ пострадати за христьанскую вѣру и за твою обиду». И повелѣ всѣмъ людемъ быти на Коломну мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыа Богородицы, и гамо[с] уставляти[т] комуеждо полку воеводу. И снидошася мнози отъ всѣхъ странъ на Москву къ великому князю. И[у] пріидоша князи Бѣлозерстіи, крѣпцы суще и мужествени на брань, съ воинствы своими: князь Ѳедоръ Семеновичь, князь Семенъ Михайловичь, князь Андрѣй Кѣмскій[ф]; князь Глѣбъ Каргополскій и Цыдонскый; пріидоша же и Андомскіа[х] князи; таже пріидоша Ярославскіа князи съ всѣми силами своими: князь Андрѣй и[ц] князь Романъ Прозоровскіа, князь Левъ Курбьскій, князь Дмитрей Ростовскій и[ч] князи Устюжскіа[ш], и иніи мнози[щ] князи и воеводы со многыми силами.—Въсхотѣ[ъ] же князь великій ити въ монастырь къ Живоначялной Троицѣ и преподобному игумену Сергію, и, шедъ, благословися[ы] у отца своего Кѵпріана митрополита всеа Русіи, и пріиде въ монастырь мѣсяца Августа въ 18 день, на паметь святыхъ мученикъ Ѳлора[ь] и Лавра, и возхотѣ[ѣ] паки скоро[э] возвратитися[ю], понеже мнози начяша ускоряти вѣстницы, повѣдающе Мамаево нашествіе. Преподобный же игуменъ Сергій умоли его ѣсти у него хлѣба въ трапезѣ: «да дастъ ти, рече, Господь Богъ и пречистаа Богородица помощь, и не у еще сіе побѣды[я] вѣнець съ вѣчнымъ сномъ носити тебѣ есть, прочимъ же мнозѣмъ безъ числа готовятся вѣнци съ вѣчною памятью». И повелѣ священную[ѳ] воду уготовити[ѵ], и по возстаніи отъ трапезы благослови крестомъ и окропи священною[ѵ] водою великого князя, и рече ему: «почти дары и честію нечестиваго Мамаа, да, видѣвъ Господь Богъ смиреніе твое, и[аа] възнесетъ тя, а его неукро-

---

1) *Приводимыя здѣсь имена князей признаются мало достовѣрными; см.* Карамзина *«Исторію Госуд. Росс.», т. V, примѣч. 65;* А. В. Экземплярскаго *«Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (Спб. 1891), примѣч. 326 и 484.*

а) и *нѣтъ въ* О. б) тупина А. Т. в) и *нѣтъ въ* Д. г) ли Н. д) тихой сонѣ сострече Н. е) увидети А; увѣдати Д. ж) розославъ Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) преподобнаго Н. Д. і) никтоже А. Т. к) полянина Д. л) царь идетъ Н. м) совокуплятися О. н) и съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) царь онъ О. п) неотложно О. р) тѣшити А. Т. с) тако А. Т; тамъ Д. т) устраяти Д. у) и *нѣтъ въ* О. ф) кіевскій А. х) же надомскія А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) устюжскія и и мнози А. Т. щ) осхотѣ О; восхотѣша А. ъ) благословения А. ы) ѳрола О. А. Б. Т. ь) восхотѣша О. ѣ) скоро *нѣтъ въ* Н. э) возвратися О; паки возвратитися скоро Д. ю) побѣди А. я) свещенною О. ѳ) готовити А. ѵ) священную Т. аа) и *нѣтъ въ* О.

тимую ярость и гордость низложитъ». Онъ же рече: «вся сіа сотворихъ ему, отче, онъ же наи- 1380
паче[а] съ великою[б] гордостію возносится». Преподобный же рече: «аще убо тако есть, то убо
ждетъ его конечное погубленіе и запустѣніе, тебѣ же отъ[в] Господа Бога и пречистыа Богоро-
дица и святыхъ Его помощь и милость и слава». И начя просити у него князь великый[г] Пере-
свѣта и Ослебя[д], мужества ихъ ради и полки умѣюща[е] рядити, глаголя сице: «отче, даждь ми
два воина отъ своего полку чернечьскаго, дву братовъ: Пересвѣта да Ослябя»[ж]. Сіи бо[з] суть вѣ-
доми всѣмъ ратници велиціи[и] и богатыри крѣпціи и смыслени зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду.
Преподобный же Сергій повелѣ имъ скоро уготовитися на дѣло ратное; они же отъ всея душа
послушаніе[і] сотвориша къ[к] преподобному Сергію, никакоже отвръгошася повелѣніа его. Онъ же
даде имъ оружіе въ тлѣнныхъ мѣсто[л] нетлѣнное[м], крестъ[н] Христовъ нашитъ[о] на схимахъ, и сіе
повелѣ имъ вмѣсто шоломовъ возлогати на главы своя[п] и крѣпце побораги по Христѣ на враги
Его. И даде ихъ въ руцѣ великому князю Дмитрею Ивановичю, рекъ[р] ему сице: «се тебѣ, княже,
мои оружници, твои же изволници, ихъже изволилъ еси съ тобою быти въ прилучившихжеся[с]
напастехъ въ бѣдное сіе[т] и нужное время». И рече имъ: «миръ вамъ, братіа моя возлюбленнаа
о Христѣ Пересвѣте и Ослебя[у]! постражите[ф], яко добліи[х] воини Христови, понеже время вашеа
купли пріиде». И благослови крестомъ и окропи священною водою великого князя и тѣхъ своихъ
дву иноковъ, Пересвѣта и Ослебя, и всѣхъ[1] князей и бояръ и воеводъ, и глагола[ц] великому
князю: «Господь Богъ будетъ ти помощникъ и заступникъ, и Той побѣдитъ и низложитъ супо-
статы твоя и прославитъ тя». Князь великій же[ч] пріимъ благословеніе отъ преподобнаго и обве-
селися сердцемъ, еже рече ему преподобный Сергѣй: «Господь Богъ будеть ти помощникъ и за-
ступникъ, и[ш] Тъй побѣдитъ и[2] низложитъ супостаты твоя и прославитъ тя»[щ]. И сіе дръжа во
умѣ своемъ, яко нѣкое сокровище, и не повѣда никомуже; и пришедъ во градъ Москву и бла-
гословися у отца своего Кипріана митрополита всея Русіи, и повѣда ему единому, еже рече ему
преподобный Сергѣй. Глагола ему митрополитъ: «не повѣждь сіе никомуже, дондеже Господь въ
благое изведетъ».—Князь великій же Дмитрей Ивановичь подщався и уготовався со всѣми, и вниде
въ соборную церьковь и паде ниць предо[ъ] образомъ пречистыа Богородицы, юже[ы] Лука Еван-
гелистъ написа, моляся получити помощь[ь] не врагы; таже иде ко гробу святаго чюдотворца Петра
и припаде со слезами, моляся получити помощь и заступленіе отъ враговъ и низложити гордость
ихъ и суровьство; и кончавъ молитву, иде ко отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи, про-
щеніа и благословеніа прося. Митрополитъ же прости его и благослови, и знаменова[ѣ] его[э] чест-
нымъ крестомъ, и окропи его священною водою, и посла презвитеры[ю] и дьякони многи съ чест-
ными кресты и со священною[я] водою въ Никольскіе[ѳ], и во Фроловскіе[ѵ], и въ Костянтинооленьскіа
врата благословляти[3] всѣхъ, да всякъ воинъ благословится[аа] имъ и священною водою окропится[бб].
Князь великій же поиде во святую церковь святаго архистратига Михаила, и у иконъ[вв] знаме-
нася и помолися, и у гробовъ родителей своихъ простися и благословися. И изыде изъ церкви и,
всѣдъ на конь, поиде къ Коломнѣ; брата же своего князя Володимера Андрѣевичя отпусти на

---

1) и всѣи П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) благословяти П. О. Б.

а) поипаче О. Н. б) велнею Д. в) отъ *нѣтъ въ* О. г) и нача князь великій просити у него Д. д) ослябя Д; *такъ и въ прочихъ мѣстахъ списка* Д. е) имѣюща О. Н. ж) ослебя О. Н; ослѣбя Т. з) убо А. Б. Т. и) велицы О. Н. А. Т. і) послушания А. Т. к) и Н. л) мѣстъ А. м) нетлѣнное *нѣтъ въ* А. Т. н) христъ А. о) нашихъ О. п) своя *нѣтъ въ* Н. р) рече Д. с) прилучившихся Д. т) сіе *нѣтъ въ* О. Н. у) ослебяте А. В. Т; ослябя Д. ф) постражете А. х) добріи Д. ц) глаголя А. Т. ч) же великій А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) ся А. Т. ъ) пре Т. ы) иже Д. ь) помощь получити Д. ѣ) знамена Д. э) его *нѣтъ въ* Д. ю) прозвитеры Н. Д; презвитера А. В. Т. я) священную Т. ѳ) николское Т. ѵ) ероловское Т. аа) благословися А. Т. бб) окропитися А. Т. вв) иконы А. Т.

1380 Брашеву дорогою; а Бѣлозерськіа князи Болвановскою[а] дорогою съ воиньствы ихъ; а самъ князь великы поиде на Котелъ дорогою со многими силами; и бѣ ему спреди[б] солнце грѣаше, а взади по немъ кроткій и тихій вѣтръ вѣаше и дыхаше; разлучишажеся[в] того ради дорогами, яко не вмѣститися единою дорогою[г]. Поятъ же тогда князь великы съ собою десять мужей Сурожанъ гостей, видѣніа ради: аще что Богъ случитъ, имутъ повѣдати въ далныхъ земляхъ, яко сходницы суть з земли[д] на землю и знаеми всѣми и въ Ордахъ, и въ Фрязехъ; и другаа вещь: аще что прилучится, да сіи сътворяютъ по обычаю ихъ; си же суть имена ихъ: Василей Капица, Сидоръ Елферьевъ[е], Констянтинъ, Кузма Коверя[ж], Семіонъ Онтоновъ, Михайло Саларевъ, Тимофѣй Весяковъ, Дмитрей Черной[з], Дементей Саларевъ, Иванъ Шихъ. И[и] пріиде князь велики на Коломну въ суботу, мѣсяца Августа въ 28 день[1], на память преподобнаго отца нашего Моусѣа Мурина. Прежде же великаго князя снидошася тамо воеводы мнози и срѣтоша[і] великого князя на рѣчкѣ на[к] Сѣверкѣ, а[л] Герасимъ епископъ Коломеньскій срѣте его въ градныхъ вратѣхъ со кресты. Повелѣ же князь велики заутра рано[м] въ недѣлю всѣмъ княземъ и бояромъ и воеводамъ выѣхати на поле и уряди коемуждо полку воеводу; и взя къ себѣ князь велики въ полкъ Бѣлозерськіа князи съ воиньствы ихъ: бѣ бо[н] удалы зѣло и мужествени; а правую руку уряди брата своего князя Володимера Андрѣевичя, давъ ему въ полкъ Ярославськіа князи съ воинствы ихъ; а лѣвую руку уряди князя Глѣба Бряньскаго; предовой же полкъ уряди Дмитреа Всеволожа да Володимера Всеволожа. Коломеньскаго же полку воевода Микула Васильевичь; Владимерьскій же[о] и Юрьевскій воевода Тимофѣй Волуевичь[п]; Костромскій же воевода Иванъ Родіоновичь Квашня[р]; Переславскій же воевода Андрѣй Серкизовичь; а у князя[с] Володимера Андрѣевичя воеводы: Данило Бѣлоусъ, Констянтинъ Кананович, князь Ѳеодоръ Елецкій[2], князь Юрьи Мещерскій, князь Андрѣй Муромскій. Князь великій же урядивъ полки, и вниде въ церьковь, и помолися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и благословися у Герасима епископа Коломенскаго, глаголя: «благослови мя, отче, ити противу Татаръ». Герасимъ же епископъ Коломенскій благослови его и все воинство его ратоватися противу нечестивыхъ Татаръ. И поиде князь великій съ Коломны съ многими силами[т] и, пришедъ, ста у Оки на усть-Лопасны рѣкы. И ту пріиде къ нему великій его воевода Тимоѳѣй Васильевичь, тысяцкаго внукъ Васильевъ, правнукъ Вельяминовъ[у], со многыми воиньствы и что были осталися на Москвѣ. И ту о вѣстехъ розслушавъ, и повелѣ имъ Оку рѣку возятися, и заповѣда коемуждо полку, глаголя сице: «аще[ф] кто идетъ[х] по Рязаньской землѣ, да никтоже ничемуже[ц] коснется[ч], и ничтоже возметъ у кого, и ни единому[ш] власу коснется». А на Москвѣ воеводу своего остави у отца своего Кѵпріана митрополита всея Русіи, и у жены[щ] своей, у великіа княгини Евдокѣи, и[ъ] у сыновъ своихъ, у Василья и у Юрьа, Феодора Андрѣевича. И прешедшу[ы] всему воиньству его чрезъ Оку рѣку въ день недѣльный, и назаутріе въ понедѣльникъ самъ перевезеся. И бѣ ему печаль, яко мало пѣшіа рати: и остави у Лопасны[ь] великого воеводу своего Тимофѣя Васильевичя тысяцкаго, да егда пѣшіа рати[ѣ] или конныа поидетъ за нимъ, да проводитъ ихъ безблазно[э], и никтоже отъ тѣхъ ратныхъ, иди по Рязаньской землѣ, да не коснется ничему и ничтоже да не возметь у кого. И повелѣ счести силу свою, колико ихъ есть, и бяше

---

1) *Въ 6888 году 28 августа приходилось во вторникъ.* 2) белецкій П; елицкій Т.

а) болванскою А. б) среди А. Б. Т. в) разлучижеся А. Т. г) дорогою єдиною А. Б. Т. д) земля А. Т. е) олферьевъ А. ж) ковера А. Т. з) черней А. Т. и) и *нѣтъ въ* А. і) срѣтиша О. Н. к) по рѣчке по А. л) и А. м) рано *нѣтъ въ* А. н) бо убо А. о) же *нѣтъ въ* А. п) валуевичь Н. А. Д. р) квашня *зачеркнуто въ* Н. с) князь Б. т) сила Т. у) вельяминовъ А. Т. ф) аще и Т. х) изыдеть Д. ц) же *нѣтъ въ* Т. ч) никто же ни къ чему коснется Н. ш) единому же Д. щ) у жены у Д. ъ) и *нѣтъ въ* Т. ы) пришедшу А. Т. ь) ропаспы А. Б. Т. ѣ) рати кто Д. э) безблазньно Д.

ихъ вящше двоюсотъ тысящь. Слышано же бысть на Москвѣ, у митрополита и у великіа княгини 1380
Евдокѣи, и во всѣхъ градѣхъ и народѣхъ, яко князь великій со всѣми князи и со всѣми силами перевезеся Оку рѣку въ Рязаньскую землю и поиде на бой, и начаша скорбѣти и сѣтовати вси, глаголюще со слезами: «почто поиде за Оку? аще и самь Божіею благодатію сохраненъ будетъ, но всяко отъ воиньства его мнози паденіемъ падутъ бѣднымъ»; но о семъ вси, скорбяще, гдезяху неутѣшно. Слышевъ же князь Олегъ Рязанскій, яко князь великій Дмитрей Ивановичь Московьскій превезеся Оку рѣку и идетъ со многими силами противу Мамаа[а], и смутися о семъ, глаголя: «что сей творитъ и откуду сему таковыа силы собрашяся? мы чаяху ему бѣжати въ далнаа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; сей же нынѣ грядетъ противу таковаго силнаго царя; но како о семъ дамъ[б] вѣсть другу моему великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовскому: не дадятъ бо намъ съсылатися, заняша пути всѣ». И глаголаша ему бояре его и велможи его[в]: «мы убо, господине, слышахомъ о семъ[г] за 15 дней и устыдѣхомся тебѣ повѣдати; глаголють убо въ вотчинѣ его мниха нѣкоего, именемъ Сергіа[д], иже пророчество отъ Бога имѣя, и той мнихъ вооружи его и повелѣ ему поити противу Мамаа». Олегъ же князь Рязаньскій, услышавъ сіа, устрашися[е] и возтрепета[ж] зѣло, глаголя: «почто ми преже сего не повѣдасте о семъ? и азъ бы, шедъ, умолилъ нечестиваго царя Мамаа, да ничтоже бы зла сотворилося никомуже; мнѣ бо своеа земли тѣмъ не наплънити, ни убьеныхъ[з] воскресити, ни полоненыхъ возвратити; вся бо сіа Божіимъ судомъ бысть; якоже Богови[и] годѣ бысть, тако и бысть[1]! нынѣ погубихъ си душу; къ кому убо свойственое[к] покажу[л]? аще къ Мамаю, всяко погибнути имамъ, безаконенъ бо есть и невѣренъ; аще къ Ягайлу Олгердовичю, такоже есть; но убо воля Господня да будеть: кому Господь Богъ поможетъ и пречистаа Богородица и всѣ святіи, къ тому и азъ свойственаа[м] показати имамъ». Князь велики же Ягайло Литовскій по прежереченнымъ урокомъ своимъ совокупилъ Литвы много, и Варягъ, и Жемоти[н], и прочаа, и[о] поиде на помощь къ Мамаю царю; и, пришедъ ко Одоеву, ста и нача испытовати вѣстей; и услыша, яко Олегъ, князь[п] Рязаньскій устрашися и возтрепета[1] зѣло, и нача и той скорбѣти и тужити, глаголя: «вскую прелстихся отъ друга своего Олга Рязанскаго! почто ввѣрихся ему? никогда же убо бываше Литва отъ Рязани учима; нынѣ же почто азъ въ безуміе впадохъ?» И тако начя ожидати, что сътворится Мамаю съ Московьскимъ.

И въ лѣто 6889, мѣсяца Сентября, пришедшу великому князю Дмитрею Ивановичю на мѣсто, нарицаемое Березуй[р], за двадесятъ и три поприща до Дону, и ту пріидоша къ нему Литовьстіи князи поклонитися и послужити: князь Андрѣй Олгердовичь Полотскій со Псковичи, да братъ его князь Дмитрей Олгердовичь Брянскій съ воинствы своими; сіи же князи помощи о Бозѣ сътвориша много великому князю Дмитрею Ивановичю. Тогда же князь велики отпусти въ поле подъ Орду Мамаеву избраннаго своего боярина и крѣпкаго воеводу Семена Мелика и съ нимъ избранныхъ своихъ: Игнатіа Креня, Фому Тынину[с], Петра Горскаго, Карпа Александрова, Петра Чирикова, и иныхъ многихъ нарочитыхъ и мужественыхъ и на то устроеныхъ тамо вѣдомцевъ, да видятся съ[2] стражи Татарьскими и подадять скоро вѣсть. И подвигшуся съ того мѣста великому князю къ Дону, тихо идущу[т], вѣстей[у] переимаа, и се внезаапу пріидоша къ нему два отъ стражей[ф] его, Петръ Горскій и Карпъ Александровичь, и приведоша языкъ нарочитъ отъ двора царева,

---

1) возтрепата П. 2) съ *нѣтъ въ* П. О. А.

а) идетъ противу мамая со многими силами Д. б) дастъ А. в) его *нѣтъ въ* А. г) о всемъ А. д) сергіи А. е) устряши А; устраши Т. ж) вострепеташеся Н. з) ни убьеныхъ не Н. и) богова А; господеви Д. і) бысть то Н. к) своинственное Н. л) покажи А. м) своинственная Н. н) жемоити Д. о) и *нѣтъ въ* А. п) князь *нѣтъ въ* А; яко князь олегъ Н. р) березу А. Б. Т; березу, и Д. с) тынина Н. т) идоще А. Т; идуще Б. у) вѣсти А. Т. ф) сторожей Д.

1380 отъ сановитыхъ царевыхъ. Той убо языкъ повѣда, глаголя: «нынѣ убо царь есть на Кузминѣ[а] гати, не спѣшитъ же убо, но ожидаетъ Олга князя Рязаньскаго и Ягайла[б] князя Олгердовича Литовьскаго; а Московьскаго князя Дмитреа собраніа не вѣсть, ни срѣтеніа его не чаетъ, по прединаписаннымъ къ нему Олговымъ книгамъ Рязаньскаго; по тріехъ же днехъ имать быти на Дону». И воспросиша[в] его о силѣ Мамаевѣ, колика[г] есть; онъ же рече: «многое множество есть[д] безчисленно[е]». Тогда князь великы Дмитрей Ивановичь призва къ себѣ брата своего, князя Володимера Андрѣевича, и вся князи, и воеводы, и велможи, и нача совѣтовати съ ними: «что сътворимъ? како битву устроимъ противу безбожныхъ сихъ Татаръ, на сей ли сторонѣ Дона, или на ону страну Дона[ж] перевеземся? сей убо[з] день и часъ комуждо приходитъ». И начаша мнози сице и сице глаголати, и о семъ много время бысть, и скорбь веліа всѣмъ. И ту пріидоша много пѣшаго воиньства, и житейстіи мнози людіе и купци со всѣхъ земель и градовъ; и бѣ видѣти зѣло страшно[и], многое множество людей събрашяся, грядуще въ поле противу Татаръ. И начаша считати, колико[і] ихъ всѣхъ есть, и изочтоша вящше[к] четырехсотъ тысящъ воиньства коннаго и пѣшего. И, възставше, начаша глаголати Литовьстіи князи Олгердовичи, князь Андрѣй и князь Дмитрей, братіа Ягайла[л] Олгердовича Литовьскаго, глаголюще сице: «аще пребудемъ здѣ, слабо будетъ воиньство[м] сіе Русское; аще ли на ону страну Дона перевеземся[н], крѣпко и мужественно будетъ: вси бо живота отчаются, съ часу на чясъ смерти ожидающе; да аще[о] одолѣемъ Татаромъ[п], да будетъ слава тебѣ и всѣмъ; аще ли избьени будемъ отъ нихъ, то общею смертію вси купно[р] умремъ; а противу велицей силѣ ихъ никтоже да не устрашайся[с]: не въ силѣ бо Богъ, но въ правдѣ, и егоже хощетъ милуетъ, тому и помощь даетъ». И абіе пріидоша вѣстници мнози[т], повѣдающе Татарьское нашествіе. Тогда князь великій Дмитрей Ивановичь укрѣпився о Христѣ, помоляся Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и великому чюдотворцу Петру, и всѣмъ святымъ, и мужественно рече ко всѣмъ: «братіа, лучши есть честна смерть злаго живота; лутчи было не ити противу безбожныхъ сихъ[у], неже[ф], пришедъ и[х] ничтоже сотворивъ, возвратитися вспять; преидемъ[ц] убо нынѣ въ сій день за Донъ вси и тамо положимъ главы своя вси за святыа церкви и за православную вѣру и[ч] за братью нашу, за христіанство!» И тако повелѣ коемуждо полку чрезъ Донъ мосты устраати, а самѣмъ[ш] въ доспѣхи наряжатися притча ради всякіа. И поидоша чрезъ Донъ; прешедшимъ же всѣмъ и мосты за собою разрушьшимъ, тогда же по вся нощи волцы[щ] выюще[ъ] страшно, и ворони и орли по вся нощи и дни грающе[ы] и клегчюще, ждуще грознаго и Богомъ изволенаго[ь] дьни кровопролитнаго[ѣ], по реченному: гдѣ будетъ трупъ, тамо съберутся[э] орли. И[ю] тогда убо отъ таковаго страха богатырьскаа[я] сердца и удалыхъ человѣкъ начаша окрѣплятися и мужествовати, слабыхъ же и худыхъ страшитися и унывати, видяще предъ очима смерть. И приспѣ нощь празничнаа Рожества пречистыа Богородицы, осень же бѣ тогда долга, и дни солнечни и свѣтли сіающи, и теплота веліа; бысть же въ ту нощь теплота и тихость веліа. Бысть же со князи[о] Литовьскими воевода нарочитъ и полководець изящень и удалъ зѣло, именемъ Дмитрей Боброковъ[ѵ], родомъ земли Волыньскіа, егоже знааху вси и боахуся мужества его ради. Сей пріиде[аа] къ великому князю[бб], глаголя[вв] сице: «егда глубоцѣ нощи, аще хощеши

а) кузмнѣ Н. б) ягайло А. в) воспросяша А. Б. Т. г) колико А. д) есть *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) безчисленное А. ж) дона и Н. з) бо Д. и) страшно вѣло Д. і) сколко А. Б. Т. к) вящшее А; вящшеи Д. л) ягайлова Д. м) воинству А. н) перевязуся А. о) да аще *нѣтъ въ* А. п) татаръ А. Т. р) вси вкупѣ А. Т. с) не устрашится А. т) многи А. у) безбожныхъ татаръ Н. Д; безбожныхъ силъ А. Б. Т. ф) ниже Д. х) и *нѣтъ въ* А. Т. Д. ц) поидемъ Д. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) а самъ А. Б. Т. щ) волки Д. ъ) воюще Т. ы) играюще Б. Т. ь) излюбленного А. Т. ѣ) кровоприлитнаго Н. э) соберутся и Д. ю) и *нѣтъ въ* Н. я) богатырского Н. ѳ) князе А. ѵ) боброкъ Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* аа) ради и пріиде Д. бб) князю дмитрею ивановичю А. Б. Т. вв) глаголюще А.

покажу ти примѣты: аще что случится напослѣдокъ, преже увѣси». Князь велики же не повелѣ 1380
ему никомуже сего повѣдати. И егда заря угасе, и глубоцѣ нощи сущи[а], и Дмитрей Боброковъ Волынець всѣдъ на конь[б], и поимъ[в] съ собою великого князя, и выѣхаша[г] на поле Куликово, и сташа среди обоихъ полковъ. И обратишася на полкъ Татарскій и слышавше кличь[д] и стукъ велій, аки торжища[е] снимаются, и аки грады зиждуще[ж], и яко трубы[з] гласятъ; и ззади ихъ волцы[и] выюще страшно велми, по деснѣй же странѣ бысть во птицахъ трепетъ велій, кричаще[і] и крылами біюще, и враны грающе, и орлы клегчюще по рѣцѣ Непрядвѣ; и бысть страхъ велій, яко и птицамъ бысть битва и драніе веліе[к], проявляющe кровопролитіе[л] и смерть многимъ. И[м] глагола Волынець великому князю: «что слышелъ еси?» Онъ же рече: «страхъ и грозу велію слышахъ». Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «обратися, княже, на полкъ Русскій». Онъ же обратися: и бысть тихость веліа. Глагола ему Дмитрей Волынець: «что, господине княже, слышалъ еси[1]?» Глагола князь великій: «ничтоже, точію видѣхъ[2] отъ множества огневъ снимахуся зари». Глагола Дмитрей Боброкъ[н] Волынець: «господине княже, благодари Бога и пречистую Богородицю и великого чюдотворца Петра и вся святыа: добро убо знаменіе[о] суть огни; призывай убо Господа Бога[п], и молися ему часто, и не оскудѣвай къ Нему вѣрою и пречистей Богородици и къ пастырю вашему и молебнику великому чюдотворцу Петру: добры убо сіа примѣты; и[р] еще убо ми[с] есть примѣта инаа[т]». И сниде съ коня и паде на десное ухо, приниче къ земли и лежаше на долгъ часъ, и вста[у] и абіе пониче. Глагола ему князь великій: «что есть, брате Дмитріе, повѣждь ми». Дмитрій же не хотяше сказати ему[ф] и крѣпляшеся на много[х]. Князь великій же паче приступи къ нему, моля его, дабы[ц] сказалъ ему. Онъ же прослезися; князь же великій, видѣвъ слезы его[ч], начя боятися и глагола къ нему: «брате Дмитріе, повѣждь ми, понеже болѣзнуеть ми сердце зѣло». Дмитрій же начятъ[ш] утѣшати его и рече ему: «господине княже, повѣмъ ти единому; но ты не повѣждь никомуже; есть бо двѣ повѣсти, едина тебѣ на велію[щ] радость, а другаа на велію скорбь: припадахъ[ъ] убо ухомъ на землю и слышахъ землю плачющу надвое, горко зѣло и страшно; едина[ы] убо[ь] страна, аки нѣкаа жена напрасно[ѣ] плачющи, дерзающи и кричящи Татарскимъ гласомъ о чадѣхъ своихъ, бьющися[э] и слезы изливающи, аки рѣки; а другаа страна земли, аки нѣкаа дѣвица плачющи и воплющи, аки свирѣлнымъ плачевнымъ гласомъ, въ скорби и[3] въ печали велицѣ; азъ убо множество тѣхъ боевъ и примѣтъ испытахъ на многихъ битвахъ, и знаеми мнѣ суть и явни; и уповай на милость Божію, яко одолѣти имаши надъ Татары, а воиньства твоего христіаньскаго[ю] падетъ остріемъ меча многое[я] множество». Тогда бо[аа] князь великый Дмитрей Ивановичь, сицевую повѣсть слышевъ, проплака зѣло и прослезися на многъ часъ и глаголя: «воля Господня да будеть, якоже годѣ бысть Господеви, тако и будетъ; воли бо Его кто противиться?» Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «господине княже, не подобаетъ тебѣ сего въ полцѣхъ повѣдати никомуже, да не оскорбятся и унынютъ сердца многыхъ; но съ вѣрою и съ[ѵ] милостынею призывай Господа Бога на помощь, и пречистую Богородицу, и великого чюдотворца Петра, и вся святыа[аа], и вооружайся животворящимъ крестомъ Христовымъ, то бо

1) слышали есте П. О. Н. Б; слышелъ есть А. Т. 2) видѣхомъ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) и *нѣтъ въ* П.

а) сущеи Д. б) коня Б. Т. в) приимъ А. г) выѣхаше Б. Т. д) кликъ А. е) торжища А. ж) зиждущи Н, зижюще Д. з) тробы Т. и) волки Д. і) кличаще Н; кричаше А. к) драния велия А. л) кровопролития А. м) и *нѣтъ въ* А. н) боброковъ А. Т. о) знамения А; знаменіи Т. п) бога на помощь Н. р) и *нѣтъ въ* А. с) ми *нѣтъ въ* А. т) иное А. у) воста Н. А. Б. Т. ф) ему сказати А. х) на многъ Д. ц) да бысть А. ч) его и Д. ш) нача Н. А. Б. Т. щ) тебѣ велія А. Б. Т. ъ) припадохъ Д. ы) едино А. ь) убо есть А. Б. Т. ѣ) напрасна А. э) бьющася Н; бьющеся А. Д. ю) христіаньскаго *нѣтъ въ* Д. я) много А. Б. Т. ѳ) убо Д. ѵ) съ *нѣтъ въ* Н. аа) всѣхъ святыхъ А.

1380 Его[а] веліе оружіе[б] непобѣдимое на враги видимыя и невидимыя». Волкомъ же страшно[в] всю нощь выющимъ, и толико ихъ бѣ множество, яко со всеа вселенныя снидошася, и враны грающе и кричяще, и орлы клегщуще страшно зѣло всю нощь. Тогда же убо той нощи мужь нѣкій, именемъ Фома Кацыбѣй[г], иже бысть нѣкогда разбойникъ и въ покаяніе приде, бысть же крѣпокъ и мужественъ зѣло, и того ради поставленъ бысть стражемъ отъ великого князя на рѣцѣ на Чюрѣ[д] Михайловѣ на крѣпкой сторожѣ отъ Татаръ,—сего убо увѣряя, Богъ откры ему видѣніе въ нощи сей: видѣ на воздусѣ отъ востока полкъ велій зѣло, и се внезапу на той полкъ отъ полуденьныя[е] страны пріидоша два юноши[ж] свѣтлы[з] зѣло со оружіи и начаша полкъ сѣщи, глаголющи[и]: «кто вамъ повелѣ погубляти отечество наше?» И овѣхъ избиша[і], овѣхъ[к] же отгнаша. И тогда въ той же нощи видѣніе видѣша Василей Капица да Семенъ Антоновъ: видѣша отъ поля грядуща множество Ефіопъ въ велицей силѣ, ови на колесницахъ, ови на конехъ, и бѣ страшно видѣти ихъ, и абіе внезапу явися святый Петръ митрополитъ всея Русіи, имѣя въ руцѣ жезлъ златъ, и пріиде на нихъ съ яростію веліею, глаголя: «почто пріидосте погубляти мое стадо, его-же ми дарова Богъ съблюдати?» И нача жезломъ своимъ ихъ[л] прокалати, ови же на бѣгъ устремишася, и ови[м] избѣжаша, друзіи же въ водахъ изстопоша, овіи же язвени лежаша. И сіи вси сказаша вся видѣніа сіа великому князю Дмитрею Ивановичю; онъ же повелѣ имъ никомуже сего повѣдати и начятъ со слезами молитися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, хранителю Русской землѣ, и святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, да избавятъ ихъ отъ Татарскіа сіа[н] ярости, и да не поперутъ святаа пси и да не поясть Татарьскый мечь православнаго христіаньства.—Тоя же нощи, утру свитающу[1], мѣсяца Сентября въ 8 день, на праздникъ Рожества пречистыя Богородицы, и возходящу сълнцу[о], бысть мгла велія[п] по всей землѣ, аки тма, и до третьяго часа дни, и потомъ нача убывати. Князь велики же отпусти брата своего изъ двоюродныхъ[2] князя Володимера Андрѣевича вверхъ по Дону въ дубраву[р] западной[с] полкъ, давъ ему достойныхъ изъ[т] своего двора избранныхъ; еще же отпусти съ нимъ извѣстнаго воеводу Дмитреа Боброкова Волынца; еще же устроп той воевода Дмитрей и полки[у]. И[ф] изполчишася христіаньстіи полцы вси и[х] возложиша на себе доспѣхы, и сташа на полѣ Куликовѣ, на усть Непрядвы рѣки; бѣ же то поле велико и чисто и отлогъ[ц] великъ имѣа на усть-рѣки Непрядвы. И выступиша Татарскаа сила на шоломе и поидоша съ шоломяни[ч]; такоже и христіаньскаа сила поидоша съ шоломяни и[ш] сташа на полѣ чистѣ, на мѣстѣ твердѣ. Князь велики же Дмитрей Ивановичь пресѣдаше[щ] чясто съ коня на конь и яздяше по полкомъ и глаголаше со слезами сице: «возлюбленніи отцы и братіа, Господа ради и пречистыя Богородицы и своего ради спасеніа подвизайтеся за православную вѣру и за братію нашу! вси бо есмы[ъ] отъ мала и до велика братіа едини, внуци Адамли, родъ и племя едино[ы], едино крещеніе, едина вѣра христіанскаа, единаго Бога имѣемъ Господа нашего Іисуса Христа, въ Троицѣ славимаго; умремъ въ сій часъ за имя Его святое, и за православную вѣру и за святыа церкви, и за братію нашу за все[ь] православное христіаньство!» И слышавше[ѣ] сіе, вси прослезишася и укрѣпишася и мужествени быша, яко орли летающе и яко лвы рыкающе на Татарьскіа полкы. Утвердивъ же ихъ князь великій,

---

1) свитающи П. О. 2) двоуродныхъ П.

а) тои бо есть Д. б) велия оружия А. в) страшно зѣло А. Б. Т. г) нѣкій ѳома именемъ кацыгѣи Н. д) чире Д. е) пулуденныя Т. ж) юноша Д. з) свѣтло А. и) глаголюще О. Н. Т. Д. і) избиша и Н. к) олегъ А. л) ихъ *нѣтъ въ* А. м) и овіи же Д. н) сіа *нѣтъ въ* Д. о) солнцу и А. Д. п) велія и Н. р) дуброву Н. с) въ западной А. т) и Н. А. Т. у) полцы Д. ф) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. х) и *нѣтъ въ* Н. А. ц) отлого А. ч) шоломяни и А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) пресядяше Н. Б. Т; пресядеша А. ъ) есмь Н. Т. ы) едино и Д. ь) все *нѣтъ въ* Н. ѣ) слышавъ же Н.

и пріиде подъ свое знамя черное, и съсѣде съ коня своего, и совлече съ себя приволоку свою 1380
царскую, и призвавъ[а] любимаго своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка, и тому велѣ всѣсти на конь его, и приволоку свою царскую возложи на него, и всею утварію царскою украси его, и то свое великое знамя черное повелѣ рындѣ своему надъ Михаиломъ Андрѣевичемъ Бренкомъ возити. И вземъ святый крестъ, на немъже бѣ воображены[б] страсти Христовы, въ немъже[в] животворящее древо, и возплакавъ рече: «на Тебе все упованіе мое[г], Христе Боже! Ты ми силою креста Твоего даждь побѣду на враги моя, якоже древле Констянтину». Тогда пріидоша къ нему посланницы отъ игумена Сергіа Радонежскаго съ благословеніемъ, написаніе имуще сице: «да будетъ ти Господь Богъ помощникъ и пречистаа Богородица и святый чюдотворець Петръ». И присла къ нему хлѣбець пречистыа Богородицы; князь велики же[д] сьяде той хлѣбъ святый, и простре[е] руцѣ свои и велегласно возопи: «велико имя Пресвятыа[ж] Троицы[з]! пресвятаа госпоже Богородице, помагай намъ! Тоя молитвами, Христе Боже, и святаго чюдотворца Петра и великого святителя Кипріана митрополита и преподобнаго игумена Сергіа, помилуй и спаси насъ отъ бесерменъ сихъ, въоружившихся на насъ!» И повелѣ полкомъ своимъ вмалѣ выступити. Бѣ же полцы его передовыа воеводы его Дмитрей Всеволожь, да Володимеръ братъ его; съ правую же руку пріиде Микула Васильевичь, да князь Семенъ Ивановичь, да Семенъ Меликъ со многими силами. И бѣ уже 6 часъ дьни; сходящимся имъ на усть-Непрядвы рѣки, и се внезаапу сила великаа[и] Татарьскаа[і] борзо[к] съ шоломяни грядуще[л], и ту накы, не поступающе, сташа, ибо нѣсть мѣста, гдѣ имъ разступитися; и тако сташа, копіа покладше[м], стѣна у стѣны, кождо ихъ на плещу[н] предних своихъ имуще, предніи краче[о], а задніи должае. А князь велики[п] такоже съ великою своею силою Русскою[р] з другаго шоломяни[с] поиде[т] противу имъ. И бѣ страшно видѣти двѣ силы великіа[у] съпимающеся[ф] на кровопролитіе, на скорую съмерть; но Татарьскаа бяше сила видѣти мрачна потемнена, а Русскаа сила[х] видѣти въ свѣтлыхъ доспѣхехъ[ц], аки нѣкаа великаа рѣка ліющися[ч], или море колеблющеся[ш], и солнцу свѣтло[щ] сіающу на нихъ и лучя испущающи[ъ], и аки свѣтилницы издалече[ы] зряхуся. Нечестивый же царь Мамай съ пятма князи болшими взыде на мѣсто высоко, на шоломя, и ту сташа, хотя видѣти кровопролитіе человѣческое и скорую смерть. И уже комуждо урокъ житіа приде и конець приближися. И[ь] начаша преже съѣждатися сторожевыа полки Русскіа съ Татарьскыми. Самъ же князь великій напередъ въ сторожевыхъ полцехъ ѣздяше и, мало тамо пребывъ, возвратися паки въ великій полкъ. И тако поидоша обѣ силы вмѣсто сниматися, оттуду Татарьскаа сила великаа[э], а отселѣ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь со всѣми князи Русскыми; и бѣ видѣти Русьскаа сила неизреченна многа, яко вящше четырехсотъ тысящь и конныа и пѣшіа рати; такоже и Татарьскаа сила многа[ю] зѣло. И уже близъ себя сходящимся обѣимъ силамъ, выѣде[я] изъ полку Татарьскаго богатырь великъ зѣло, и широту велику[ѥ] имѣя, и мужествомъ великимъ[е] являяся; и бѣ всѣмъ страшенъ зѣло, и никтоже смѣаше противу его[ѵ] изыти, и глаголаше[аа] кождо другъ ко другу своему, дабы кто противу его изшелъ, и не идяше никтоже. Тогда убо преподобнаго игумена Сергіа Радонежьскаго изящный его послушникъ инокъ Пересвѣтъ начятъ[бб] глаголати великому князю и всѣмъ княземъ: «ничтоже

а) призва Н. А. Б. Т. б) въоружены Д. в) въ немъ А. г) мое возлагаю Д. д) же великій Д. е) простеръ Н. А. Б. Т. ж) пречистыя Н; пресвятая А. з) троица Н. А. Б. Т. Д. и) великия А. Т. і) татарския Н. А. Т. к) и борзо А. л) грядуща Н. Д. м) закладше Н; подкладше Д. н) плещи Н. А. Б. Т. о) имуще же передніи короче Д. п) великии же Н. р) своею рукою силою А; своею рускою силою Б. Т. с) шоломяна А. Б. Т. т) поиди Б. у) великая А. Т. ф) снимающася Н. х) сила *нѣтъ въ* Д. ц) доспѣсехъ А; доспѣхахъ Д. ч) ліющеся Б. Т. Д. ш) колыблющися А. щ) свѣтлу Н. ъ) испущающу Н. А. Т; испущающе на нихъ Д. ы) издале А. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) велика Д. э) много Н. А. Т. ю) выде А. я) велику *нѣтъ въ* Д. ѥ) великъ Д. ѵ) его *нѣтъ въ* А. аа) глагола Н. А. Б. Т; глаголаша Д. бб) нача О. Н. А. Б. Т. Д.

1380 о семъ смущайтеся; велій[а] Богъ нашь и веліа крѣпость Его; азъ хощу, Божіею помощію и пречистыа Его Матере, и всѣхъ святыхъ Его и преподобнаго игумена Сергіа молитвами, съ нимъ видѣтися». Бѣ же сей Пересвѣтъ, егда[1] въ мірѣ бѣ, славный богатырь бяше, велію силу и крѣпость имѣя, величествомъ же и широтою всѣхъ превзыде, и смысленъ[б] зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду, и тако по повелѣнію преподобнаго игумена Сергіа возложи на себя святую схиму, аггельскій образъ. И[в] знамянася святымь крестомъ и окропися священною[г] водою, и простися у духовнаго отца, таже у великаго князя и у всѣхъ князей и у всего христьяньскаго воиньства и у брата своего Ослебя[д]; и возплака[е] князь велики и всѣ князи и все воиньство великимъ плачемъ. со многыми слезами глаголюще: «помози ему, Боже, молитвами пречистыа Ти Матере и всѣхъ святыхъ, якоже древле Давиду на Голіада!» И тако инокъ Пересвѣтъ, послушникъ преподобнаго игумена Сергіа, поиде противу Татарьскаго богатыря Темирь-мурзы, и ударишася крѣпко, толико громко и силно[ж], яко землѣ потрястися, и спадоша оба на землю мертви и ту конець пріаша оба; сице же и кони ихъ въ томъ часѣ мертви быша. И уже седмый часъ наста; рече князь великы ко всѣмъ своимъ княземъ и къ бояромъ и ко всему воиньству[з]: «братіа, уже время намъ[и] пити чаши; се мѣсто буди намъ гробъ за имя Христово и за христіаньскую вѣру и за все православное христіаньство». И тако съступишася обѣ силѣ великіа на бой, и бысть брань[і] крѣпка и сѣча зла зѣло, и ліашеся кровь, аки вода, и падоша мертвыхъ множество безчислено[к] отъ обоихъ силъ, отъ Татарьскіа и Русскіа. И паде Татарьское тѣло на христьаньскомъ, а христіаньское тѣло[л] на Татарьскомъ, и смѣсися кровь Татарскаа съ христіаньскою; всюду бо множество мертвыхъ лежаху[м], и[н] не можаху кони ступати[о] по мертвымъ; не[п] токмо же оружіемъ убивахуся, но сами себя бьюще, и подъ коньскыми ногами умираху, отъ великіа тѣсноты задыхахуся, яко немощно бѣ вмѣститися на полѣ Куликовѣ, межу Дону и Мечи, множества ради многыхъ силъ сошедшеся[р]. И ту пѣшаа Русскаа великаа рать, аки древеса, сломишася и[с], аки сѣно посѣчено, лежаху, и бѣ видѣти страшно зѣло; но[т] убо христіаньское воиньство, не ослабѣюще, бьяхуся; грѣхъ же ради нашихъ[у] попусти Богъ, и начаша[ф] Татарове одолѣвати, и уже много отъ сановитыхъ великихъ князей и[х] бояръ и воеводъ, аки древеса, склоняхуся[ц] на землю. И уже и[ч] самого великого князя Дмитреа Ивановича съ коня сбиша, онъ же взыде пакы[ш] на другый конь, Татарове же пакы и съ того коня збиша его и язвиша[щ] зѣло[ъ]; онъ же притруденъ велми изыде съ побоища едва въ дубраву[ы], и вниде подъ новосъсѣчено[ь] древо, многовѣтвено и листвено[ѣ], и ту скрывъ себя, лежаше[э] на землѣ. Татарове же начаша одолѣвати[ю], и великій стягъ великого князя подсѣкоша, и наперстника его любимаго Михаила Андрѣевича Бренка убиша, и многихъ князей и бояръ и воеводъ и слугъ безчисленное множество[2] избиша. И уже осмому часу изшедшу и девятому часу наставшу, всюду Татарове одолѣвающе. Тогда убо въ дубравѣ стоящу князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку[я] Александрову, брату изъ двоюродныхъ великому князю Дмитрею Ивановичю, въ западномъ полку потаенно[ѳ] со избраннымъ воиньствомъ и съ мудрымъ воеводою и удалымъ, з Дмитріемъ Боброкомъ Волынцемъ, плачюще[ѵ] и сле-

---

1) еда П. О. 2) безчисленное множество *нѣтъ въ* П.

а) велій бо Д. б) измысленъ Н. в) из Н. г) святою Н. А. Б. Т. д) ослябя Д. е) восплача А. ж) силный Д. з) войску Н. и) уже временамъ Н; уже времяна имъ А. і) брать Т. к) множество безъ числа А; безчислено множество Д. л) тѣло *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) лежаша Д. н) и *нѣтъ въ* А. о) ступати А. п) ни Н; но А. Б. р) сошедше Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. т) на Т. у) нашихъ ради А. ф) нача А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) клоняхуся Н. ч) и у Н. ш) паки взыде Д. щ) уязвиша Н. А. Б. Т. ъ) язвиша его Д. ы) дуброву А. ь) новосѣчено Н. Б. Т; новосѣченое А. ѣ) многолиственно Д. э) лежа Д. ю) вделевати А; оделевати Б. Т. я) правнуку А. Т. ѳ) потаену Д. ѵ) плачющеся А. Б. Т.

зяще зѣло, видяще[а] хрестіаньское воиньство избіено, и еще вмалѣ нѣціи шатающеся по[1] побоищу, 1380
и рече князь Володимеръ Андрѣевичь къ Дмитрею Волынцу: «что убо[б], брате, ползуетъ стояніе наше и кій успѣхъ отъ насъ имъ есть? кому убо намъ помощи? уже бо вси мертви лежаху[в] христіанстіи полцы». И рече великій и мудрый воевода и удалый богатырь Дмитрей Боброкъ Волынець: «бѣда, княже, велика! грѣхъ ради нашихъ пріиде на насъ гнѣвъ Божій и нѣсть намъ времяни сего, еже изыти намъ на супостаты сіа; еще убо потрьпимъ[г], молитвы возсылающи[д] въ[е] сокрушеніи сердца къ Богу, и Той низложитъ враги наша». Князь же Володимеръ[ж] Андрѣевичь возплака и, въздѣвъ руцѣ на небо, моляшеся[з] со слезами Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ. И[и] егда хотяху изыти[і] на враги своя, и вѣаше вѣтръ велій противу имъ въ лице и бьяше зѣло и возбраняше; и рече Дмитрей Боброкъ Волынець: «никакоже никтоже да не изыдетъ[к] на брань, возбраняетъ бо намъ Господь». И подвиже всѣхъ на плачь и[л] на слезы, и возплакашеся вси, со слезами моляшеся[м] доволно Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ; и самъ Дмитрей Боброкъ Волынець горко проплака и слезы изліа многы. И уже девятому часу изходящу[н], и се внезапу потяну[о] вѣтръ созади ихъ[п], понужаа ихъ изыти на Татаръ. Тогда убо Дмитрей Боброкъ рече князю Володимеру Андрѣевичю: «господине княже, часъ пріиде, время приближися»; таже и ко всему воиньству рече: «господіе, и отцы, и братіа, и чада, и друзи! подвизайтеся, время намъ благо пріиде, сила бо святаго Духа помогаетъ намъ». И тако вси изыдоша[р] сь яростію и съ ревностію Божественою[с] на невѣрныя и противныя врагы, [[2] и не устрашишася христіане, дерзнуша, яко велицыи ратницы. Видѣша вѣрніи, яко аггели помогающи христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и вьина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ святыхъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ воевода свершенаго полка небесныхъ силъ великій архистратигъ Михаилъ. Видѣша поганіи полцы двое воеводы, тресолнечныя полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи Татарове отъ страха Божіа и отъ оружіа христьяньскаго падаху. Вознесе Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ]. Тогда убо Божественою помощью и пречистыа Его Матере въ великый страхъ и ужасъ впадоша нечестивіи[т] Измаилтяне, отъ Божественыа силы невидимо устрашишася и возкликнуша, глаголюще: «увы намъ, увы намъ! христіане упремудрили надъ нами, лутчіа и удалыа князи и воеводы втаю оставиша и на насъ неутомлены уготовиша; наши же[у] рукы ослабѣша, и плещи усташа[ф], и колѣни оцѣпенѣша[х], и кони наши утомлени суть зѣло, и оружіа наша изринушася; и кто можетъ противу ихъ стати? горе тебѣ, великый Мамаю! вознеслъся еси гордостію своею до облакъ и сшелъ еси безуміемъ своимъ до ада и насъ еси всѣхъ погубилъ всуе». И побѣгоша Татарстіи полци, а христіаньстіи полцы за ними гоняюще, бьюще и сѣкуще. Видѣвъ же Мамай, яко новыа полцы неутомленыа христіанстіи изыдоша на Татаръ его, и[ц] толико Божіею милостію и пречистыа Его Матере, яже показа на правовѣрнемъ христіаньствѣ, тако убо видѣшася Мамаю и Татаромъ его, яко изыдоша изъ дубравы[ч] христіаньстіи полцы тмочисленыа, и никтоже отъ Татаръ можаше стати противу ихъ, и побѣже Мамай со князи своими въ малѣ дружинѣ. И мнози Татарове ору-

---

1) по *нѣтъ въ* П. О. А. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80; т. VIII, стр. 39.*

а) вѣло и видеше А. б) бо А. Т. в) всѣ смерти жалахомъ А. г) терпимъ Н. д) возсылающе Н. А. Б. Т. Д. е) въ *нѣтъ въ* А. ж) володимеръ же Д. з) молящеся А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) взыти Д. к) изыде А. л) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) молящеся вси А. н) исходящу приврѣ господь милостива очима на вси князи русскіа и на крѣпкіа воеводы и на вся христіаны и се Д. о) потянулъ А. п) созадних Н. Т. р) идоша Д. с) божественныя Н. т) нечестивии Н; нечестивии Т. у) наша же А; нынѣ же Д. ф) плеши уста А. х) оцепенеще А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) дубровы А.

1380 жіемъ падоша отъ христіанскаго воиньства, пособіемъ Божіа Матери и великаго чюдотворца Петра, а друзіи[а] въ рѣцѣ[б] изтопоша. И гониша ихъ до рѣки до Мечи, а княжіи полцы гнашася за Татары и до становъ ихъ, и полониша богатства и имѣніа ихъ много. И възвратишася вспять христіаньстіи вои и видѣша, яко всюду мертвіи лежаху; и такова убо бысть побѣда и помощь Божіа, и чюдеса и знаменіа Божіа Матере и великаго чюдотворца Петра и преподобнаго игумена Сергіа и святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба и всѣхъ святыхъ, и родительскаа молитва православныхъ христіанъ, яко и гдѣ и[в] не доходиша христіаньстіи полцы, тамо Татарове избіени мертви лежаху невидимою Божіею силою и пречистыа Его[г] Матере и святыхъ Его. Возвративъжеся князь Володимеръ Андрѣевичь, и ста на костехъ, и видѣ множество избіеныхъ христіанъскаго воинства князей и бояръ и воеводъ и слугъ и пѣшего воиньства, яко и число превзыде, всюду рѣки[д] кровавыа протекоша. И нача князь Володимеръ искати брата своего великаго князя Дмитреа Ивановича, и не обрѣте его, и біашеся главою своею и терзаше себя отъ многіа печали; и повелѣ трубити собранными трубами, и снидошася елико осташа живіи[е] христіаньстіи вои, и вопрошаше ихъ: «кто гдѣ видѣ великого князя Дмитрея Ивановичя, брата моего?» И начаша ему глаголати нѣціи[ж]: «мы видѣхомъ его язвена зѣло; еда[з] въ трупѣ мертвыхъ будетъ?» Инъ же рече: «азъ видѣхъ его[и] крѣпко бьющася и бѣжаша[і], и паки видѣхъ его съ четырма Татарины бьющася и бежаша[к] отъ нихъ, и не вѣмъ, что сътворися ему». Глагола князь Стефанъ Новосильскій: «азъ видѣхъ его пѣша съ побоища едва идуща, язвенъ бо бысть вельми зѣло, и не могохъ[л] помощи ему, понеже самъ гонимъ бѣхъ треми[м] Татарины[н]». Тогда князь Володимеръ Андрѣевичь, иже изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею Ивановичю, собравъ всѣхъ и глаголаше[о] имъ съ плачемъ и со многыми слезами сице: «господіе[п], и братіа, и сынове, и друзи! поищите прилежно великого князя Дмитреа Ивановича; и аще кто жива обрящетъ[р] его, неложно, но истинну глаголю вамъ: аще кто будетъ славенъ, великъ, честенъ[с], да наипаче прославится и[т] возвеличится и чествуеться;[т] аще ли кто будетъ отъ простыхъ[у], убогъ и[ф] въ нищетѣ послѣдней, да будетъ пръвый и[х] богатьствомъ и честію и славою възвеличится». И разсыпашася вси всюду и начаша искати. И[х] овіи наидоша Михаила[ц] Андрѣевича Бренка, наперстника великаго князя, убита, въ приволоцѣ и въ доспѣхѣ и въ шоломѣ великого князя и во[1] всей утвари царской; иніи наидоша князя Феодора Семеновича Бѣлозерьскаго, чающе его великимъ княземъ, понеже приличенъ ему бѣаше[ч]. Два же нѣкіа[ш] отъ простыхъ воя уклонишася на десную страну къ дубравѣ, единому имя Феодоръ Зовъ[щ], а другому имя Феодоръ Холоповъ, бѣху[ъ] же сіи отъ простыхъ суще, и наѣхаша[ы] великого князя бита велми, едва точію дышуща, подъ новосъсѣченымъ[ь] древомъ, подъ вѣтми лежаше[ѣ], аки мрътвъ; и спадше[э] съ коней своихъ и[ю] поклонишася[я] ему, и единъ[е] скоро возвратися ко князю Владимеру Андрѣевичю, повѣдаа[v] ему великого князя жива. Онъ же въ той часъ борзо на конь взыде и поиде[аа] съ скоростію, съ сущими его воиньствы, и пришедъ надъ него, рече ему: «о брате мой милый, великій княже Дмитріе[бб] Ивановичь, древній еси Ярославъ, новый еси Александръ! но

---

1) во *нѣтъ въ* П. О.

а) друзи А. Т. б) руцѣ Н. в) *нѣтъ въ* Д. г) его *нѣтъ въ* А. д) реки и А. е) живи Н; живы А. ж) нѣцыи глаголати Д. з) егда Д. и) виде сего А. і) бѣжаща Д. к) бѣжаше А. л) могож Т. м) трема Д. н) татары А. о) глаголаша Н. Т. п) господине Н. А. р) обрящете А. с) славенъ и честенъ великъ Н; славенъ великъ и честенъ Д. т) да и Н. у) простыхъ будетъ Д. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) и *нѣтъ въ* Н. Д. ц) и *нѣтъ въ* Д. ч) бяше Д. ш) нѣкая Д. щ) морозовъ Н; зерновъ Д. ъ) бяху Д. ы) наѣхаше А. ь) новосѣченымъ Н. А. Б. Т. ѣ) лежаще Н. А. Б. Т. э) падше А; падще Т. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) поклониша О. є) и одинъ О. Н. А. Б. Т. v) повѣда Н. А. Б. Т. аа) поѣде Н. А. Б. Т. бб) дмитрея Н. А. Б. Т.

преже всѣхъ слава Господу Богу нашему Іисусу Христу и пречистей Его Матере и великому чю- 1380
дотворцу Петру и преподобному игумену чюдотворцу[а] Сергію и святымъ страстотерпцомъ[б] Христовымъ[в] Борису и Глѣбу и всѣмъ святымъ Божіимъ угодникомъ, яко невидимою Божіею помощію побѣжени быша Измаилтяне и на насъ милость Божіа возсіа». Князь великій же Дмитрей Ивановичь едва рече[г]: «кто глаголеть сіа и что сіи глаголи суть?» Глагола къ нему князь Володимеръ Андрѣевичь: «азъ есмь[д] братъ твой князь Володимеръ Андрѣевичь, глаголяй[е] тебѣ таковаа». И едва възставиша его; и бысть доспѣхъ его весь избитъ и язвенъ зѣло[ж], на тѣлеси же его нигдѣже смертныа раны[з] обрѣтеся; а преже всѣхъ[і] сталъ[к] на бой, на первомъ ступѣ, и въ лице съ Татары много бился[і]. И много ему глаголаша[к] князи и воеводы его: «господине княже, не ставися напреди бигися, но ставися назади, или на крилѣ, или индѣ гдѣ[л] на опришнѣмъ[м] мѣстѣ». Онъ же отвѣщеваше имъ, глаголя: «да како азъ възглаголю кому что: подвизаемся, братіа[н], крѣпко на врагы, а самъ стоя назади и лице свое крыа? не могу азъ сіе сотворити, еже таити и скрывати себя, но[о] хощу якоже словомъ, тако[п] и дѣломъ преже всѣхъ самъ начати и преже всѣхъ главу свою положити за имя Христово и пречистыа Его Матере и за вѣру христьаньскую и за все православное[р] христіаньство, да и прочіи, видѣвше мое дръзновеніе, и тіи такоже да сотворятъ со многымъ усердіемъ». [[2] И потомъ и сіе приреченъ имъ: «братіе, сами чтете и помните мученіе святаго великомученика Арефы; егда мучитель хотяше посѣщи его, и съ нимъ вся воины подручники его приведени же быша къ посѣченію, и другъ предъ другомъ спѣшаху на посѣченіе, доблій же мученикъ Арефа возбрани всему своему войску и рече имъ: азъ, братіе, у земнаго царя преже васъ и болши васъ дары взимахъ, нынѣ же преже васъ хощу видѣти небеснаго царя»]. Да якоже рече, тако и сотвори, преже всѣхъ нача битися съ Татары; да одесную его и ошую его оступиша Татарове, аки вода, и много по главѣ его и по плещама[с] его и по утробѣ его бьюще и колюще и сѣкуще, но отъ всѣхъ сихъ Господь Богъ милостію своею, и молитвами пречистыа Его Матере, и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ молитвами, соблюде его отъ смерти; утруденъ же бысть и утомленъ отъ великого буаніа[т] Татарьскаго толико, яко близъ смерти. Бѣаше же самъ крѣпокъ зѣло и мужественъ, и тѣломъ великъ и широкъ, и плечистъ и чреватъ велми, и тяжекъ собою зѣло, брадою же и власы чернъ, взоромъ же дивенъ зѣло. И уразумѣ[у], яко вѣдаша[ф] ему радость велію, и окрѣпився рече: «сей день, иже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въонь». И всадиша его на конь, и вострубиша на костехъ съ радостію веліею, и рече ему князь Володимеръ Андрѣевичь: «вѣси ли, колико бысть Божіа милости и пречистыа Его Матере[х] на насъ, яко и гдѣ же и не доходиша наши вои, и тамо множество Татарь избіено бысть невидимою[ц] Божіею силою и пречистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ». [[3] «Бысть бо яко въ девятый часъ бьющемся, и мнози вѣрніи видѣша аггели помогающе христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и воина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ и воевода свершенаго полка небесныхъ силъ ве-

---

1) въ сѣхъ П. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80.*

а) чюдотворцу *нѣтъ въ* Д. б) страстотерпемъ Б. Т. в) христовымъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. г) едва нуждне прореченъ Д. д) есми Н. А. Б. Т. е) глаголяй къ Д. ж) язвенъ самъ велми Д. з) смертныа язвы Д; смертныя раны не Т. и) стоялъ Д. і) бился много Д. к) глаголаше Н. А. Б. Т. л) гдѣ индѣ Н. м) опришеномъ Н. А. Т. н) возглаголю комуждо подвизайтеся братія моя Д. о) не Н. п) такоже А. р) православные Т. с) плещима Н. Т; плещема Д. т) бьеніа Д. у) уразумѣвъ Н. А. Б. Т. ф) повѣдаша Н. Б. Т. Д; побѣдиша А. х) пречистые богородицы А. ц) невидимо Д.

1381 ликій архистратигъ Михаилъ. И видѣша поганніи полцы двое воеводы трисолнечныя полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи же Татарове отъ страха Божія и отъ оружія христіаньскаго падаху. Възнесе бо Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ». Тогда же вѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевича предста предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда въ дубравѣ быхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся великимъ плачемъ Господу Богу и пречистей Его Матери и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ крестьянъ, и во мнозѣ скорби и въ умиленіи быхомъ, и внезапу аки во изступленіи быхъ и видѣхъ множество безчислено вѣнцовъ, на избіеныя крестіане сходящихъ. И се есть истинное слово, яко нетлѣнными вѣнцы увязошася отъ Христа Бога и честь и славу велію на небесѣхъ пріаша и молятся о всѣхъ насъ». Безбожный же царь Тетякъ, нареченный плотный діаволъ Мамай, со страхомъ вострепетавъ и велми возстонавъ и рече: «великъ Богъ крестіанескъ, велика сила Его!» И рече: «братіе Измаиловичи, побѣжимъ неготовыми дорогами». А самъ, вдавъ плещи свои, побѣжа вскорѣ паки во Ордѣ. И то слышавше, вси князи темніи его и вся сила Татарская, то видѣвше, побѣгоша, и прочіи иноплеменницы, гонимы гнѣвомъ Божіимъ и страхомъ одержими суще, отъ мала и до велика ихъ на побѣгъ устремишася. Видѣвше же крестьяне, яко Татарове побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша за ними вслѣдъ ихъ, бьюще ихъ и сѣкуще безъ милости; Богъ бо невидимою силою устраши полки ихъ и побѣгоша, даша плещи свои на раны. Въ погони же той сіи Татарове оружіемъ падоша отъ крестьянъ, друзіи въ рѣцѣ истоноша; и гониша до Мечи рѣки, и тамо бѣжащихъ Татаръ безчисленое множество избіено бысть, и гониша ихъ и до становъ ихъ, и полониша богатства много, вся имѣніа ихъ и стада Татарьская]. Князь великій же[а], воздѣвъ руцѣ на небо, рече: «велій[б] еси, Господи, и чюдна[в] дѣла Твоя, и ни едино же[1] есть слово доволно къ[г] похваленію[д] чюдесъ Твоихъ! О Богомати пречистаа, хто можетъ похвалити Тя достойно и великаа и непзреченная чюдеса Твоя возвѣсти? О блаженный Петре заступниче нашь крѣпкый, что воздамы тебѣ, яже воздалъ еси[е] намъ?» И тако, отдохнувъ отъ труда своего и отъ поту своего, и отъ болѣзней своихъ утѣшився, и брата своего князя Володимера Андрѣевича и прочіи[ж] князи и все воиньство възвесели сладкыми словесы, и похвали ихъ и възвеличи, яко тако брашяся за православную вѣру и за все[з] христіаньство. И поиде з братомъ своимъ и со остаточными князи и воеводами, яко мало ихъ суще осташася, и видѣ мертвыхъ лежаще[и], аки копны, и смѣсишася христьяне съ Татары, кровь христьяньскаа сліася съ Татарьскою кровью, и бѣ видѣніе[і] страшно и ужасно зѣло. И возплака князь великій великіимъ[к] плачемъ со слезами и наѣха мѣсто, идѣже лежаху вкупѣ восмь князей Бѣлозерскыхъ убіеныхъ, бѣ же сіи мужественни и крѣпки[л] зѣло, яко нарочитые и славніи удалци, и яко единъ единаго ради умре, и со множьствомъ бояръ ихъ. Таже близъ ту наѣде[м] великого воеводу своего Микулу Васильевича тысяцкаго, и 15 князей[н] съ нимъ и многое множество бояръ и воеводъ мертвыхъ лежаще[о]. Таже наѣде наперстника своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка и близъ его множество князей и бояръ лежаще[п] изъбьеныхъ. Ту же и Семенъ Меликъ лежаше убьенъ[р] съ Тимофѣемъ Волуевичемъ. И преиде[с] на другое мѣсто, и видѣ Сергіева черньца Пересвѣта и близъ его нарочитаго[т] багатыря Татарьского и, обратився, рече къ сущимъ съ нимъ: «видите, братіе, начялника, той бо побѣди

---

1) *же нѣтъ въ* П.

а) великій же сіа слышавъ отъ нихъ и Д. б) велие А. в) чюдно А. г) доволно и Н. А. Т; довольно на Д. д) похваленіе Д. е) воздамъ тебѣ за вся яже еси воздалъ Д. ж) прочая Д. з) все православное Н. и) лежаше Н. А. і) видѣнию А; видѣти Д. к) велиимъ Н. А. Б. Т. л) крѣпи А; крѣпціи Д. м) наѣха Д. н) князей рускихъ Н. о) лежаша А. п) лежаше Н. р) убіенъ лежаше Д. с) пріиде Н. А. т) парочита Д.

подобна себѣ; отъ того было многимъ пити горкую[а] чашу». И проплака[б] о[в] всѣхъ князь великій 1380
горкимъ плачемъ съ великими[г] слезами, глаголя сице: «слава Богу, изволившему тако». Бысть же избеныхъ отъ Мамаа яко и[д] число превозходяше[е] на томъ побоищѣ; убьени[1] же быша нарочитые и велицые и[ж] удалые зѣло, ихъже имена суть сіа: князь Феодоръ Романовичь Бѣлозерьскій и сынъ его князь Иванъ; князь Ѳеодоръ Семеновичь; князь Иванъ Михайловичь; князь Феодоръ Торусскій; князь Мстиславъ братъ его; князь Дмитрей Манастыревъ; Семенъ Михайловичь; Микула Васильевичь тысяцкаго; Михайло и[з] Иванъ Акинфовичи[и]; Иванъ Александровичь; Андрѣй Шуба; Андрѣй Серкизовъ; Тимофей Васильевичь Волуй Окатьевичь[2]; Михайло Бренко; Левъ Мазыревъ[і]; Тарасъ Шатневъ; Семенъ Меликъ; Дмитрей Мининъ; Сергіевъ чернець Пересвѣтъ, емуже имя Александръ, бывый преже бояринъ Брянъскый; бѣ же сей удалець и богатырь[к] славенъ зѣло и смысленъ къ воиньственому дѣлу и[л] наряду[м]. Быша же[н] и[о] сіи вси удалцы и богатыри велицыи, ихъже и[п] имена написашася[р]; прочихъ же князей и бояръ и воеводъ и княжать и дѣтей боярьскыхъ и слугъ и пѣшего воиньства тмочисленое множество избьено, и хто можеть сихъ изчислити[с] или написати[т], яко[у] число превзыде[ф]? Тогда князь великый[х] Дмитрей Ивановичь ко всѣмъ нача глаголати сице: «господіе[ц] мои, и отцы, и братіа, и сынове! благодаря[ч] благодарю васъ, яко толико подвизастеся; и подобаетъ убо вамъ служити, а мнѣ васъ по достоянію жаловати; егда ми дасть Господь Богъ быти на своей отчинѣ, на великомъ княженіи на Москвѣ, тогда чествую и дарю васъ[ш]; нынѣ же кождо подвигнитеся, елико можете, похоронити братію нашу православное хрестіаньство, избьенное отъ Татаръ на мѣстѣ семъ».—И стоя князь великый за Доном на томь мѣстѣ 8 дній, дондеже егда кіихъ возмогоша христіанъ розобрати отъ нечестивыхъ Татаръ; еликыхъ возмогоша и успѣша, о прочихъ же Богъ вѣсть, яко тако сътворися Божіими судбами; грѣхъ убо ради нашихъ попусти Господь Богъ таковую напасть, но убо милости ради своея наконець умилосердися молитвами пречистыа Его Матери и великого чюдотворца Петра, невидимою Его Божественою силою побѣжени быша Измаилтяне. Тогда глагола[щ] князь великій Дмитрей Ивановичь[ъ]: «изочтите, братіе[3], колико осталося всѣхъ насъ». И[ы] изочтоша, и глагола Михайло Александровичь, Московьской бояринъ: «господине княже, осталося всѣхъ насъ 40.000, а было всѣхъ вяще четырехсотъ тысящь и конныа[ь] и пѣшіа рати». Глагола[ѣ] князь великій: «воля Господня да будетъ! якоже угодно бысть Господеви, тако[э] бысть; воли бо Его кто противится, или хто речеть противу Господеви? Его бо волею и хотѣніемъ вся устрояються». И повелѣ князь великій священникомъ пѣти надгробныа[ю] пѣсни надъ избіенными, и погребоша ихъ, елико возмогоша и успѣша, и воспѣша священницы[я] вѣчную память всѣмъ православнымъ христіаномъ, избіенымъ отъ Татаръ на полѣ Куликовѣ межу Дона[ѳ] и Мечи; таже самъ князь великы з братомъ своимъ и со всѣми воиньствы остаточными веліимъ гласомъ възкликнуша имъ[v] вѣчную память съ плачемъ и со слезами многими. И паки рече самъ князь великій: «буди вамъ всѣмъ,

---

1) убьень П; убіену А. 2) окатьевичи П. О. Н. Б. Т; василіевичь акатьевичя нарицаемый валуй Д. 3) брате П. О. А. Б. Т.

а) горкою А. б) проплакавъ Д. в) о *нѣтъ въ* А. Т. г) велики А. д) и *нѣтъ въ* Д. е) превосходяще Н. А. Т. Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) и *нѣтъ въ* Т. Д. и) окинееевичь А. Б; окинееевичи Т. і) морозовъ Д. к) и богатырь и Н. А. Б. Т. л) дѣлу къ А. м) наряды Н. н) бышаше Н; быше же А. о) и *нѣтъ въ* Д. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. р) писашася Н. А. Б. Т; имена суть сіа писашася Д. с) исчести Д. т) напасати Т. у) яко и Д. ф) превзыде ихже имена написана суть въ книгахъ животныхъ Д. х) великій князь Н. А. Б. Т. ц) господине А. Т. ч) благодаря *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) васъ а А. щ) глагола *нѣтъ въ* Д. ъ) ивановичь рече Д. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) конныхъ А. ѣ) глаголя Н. Д. э) тако и Д. ю) нагробная А. Б. Т. я) священницѣ А. Б. Т. ѳ) доном Д. v) имъ *нѣтъ въ* Н.

1380 братіа и друзи[а], православніи христіане, пострадавшеи[б] за православную вѣру и за все христіанство на полѣ Куликовѣ, вѣчная память! межу Дона и Мечи[в] сіе убо вамъ мѣсто суженое[г] Богомъ! простите мя и благословите въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, и помолитеся о насъ, вы[д] бо увязостеся нетлѣнными вѣнцы отъ[е] Христа Бога».

(*) Тогда нѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевичя представъ предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда въ дубравѣ бѣхъ[ж] со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся веліимъ[з] плачемъ Господу Богу и пречистей[и] Его Матере и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ своихъ христіанъ, и во мнозѣ скорби и во умиленіи[і] быхомъ, и внезапу аки во изступленіи быхъ[к] и видѣхъ[л] множество безчислено вѣнцовъ, на избіенныя христіане сходящихъ; и се есть истинное[м] твое слово, яко нетлѣнными вѣнцы отъ Христа Бога вѣнчашяся и честь и славу велію на небесехъ пріаша[н] и молятся о[о] всѣхъ насъ».

(**) И отселѣ отъ страны Литовскія князь Ягайло Литовскій, иже пріиде со всею силою Литовскою поганному Мамаю и Татаромъ на помощь, а христіаномъ на пакость, но и отъ тѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша на срокъ за малымъ, за едино днище наименши; но точію слышавъ князь Ягайло Олгердовичь и вся сила его, яко великому князю Дмитрію Ивановичю съ Мамаемъ бой былъ и великій князь одолѣлъ, а Мамай побѣжалъ безо всякаго пожданья. Князь же Ягайло со всею силою Литовьскою побѣжа назадь съ великою скоростію, никимже гонимъ; не видѣша бо тогда великаго князя, ни рати его, ни оружіа его, но токмо имяни его бояхуся и трепетаху.

Таже посемъ глагола[п] князь великы Дмитрей Ивановичь къ брату своему ко князю Володимеру Андрѣевичю: «поидемъ, брате, на свою землю Залѣсскую[1], ко славнѣйшему[р] граду Москвѣ, и сядемъ на своемъ княженіи и на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а чти[с] и славы есмя себѣ укупили въ родъ и родъ». И превезошася[т] Донъ рѣку и поиде князь великій[у] по Рязанской землѣ. [[2] Повѣдаша же ему, что князь Олегъ Рязанскій послалъ Мамаю на помочь свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переметалъ, а хто поѣхалъ з Донского побоища домовъ сквозѣ его отчину Рязанскую землю, бояре и слуги, а тѣхъ велѣлъ имати и грабити и нагихъ пущати; великій же князь Дмитрей Ивановичь хотѣ противу послати рать свою на князя Олга]. Слышевъ же то[ф] князь Олегъ Рязанскій, яко грядетъ князь великій, побѣдивъ своа враги[х], и нача блюстися и плакати, глаголя: «горе мнѣ грѣшному[ц] отступнику вѣры Христовы! како поползохся? что видѣхъ? къ безбожному[ч] царю приступихъ!» И отбѣжа[ш] отъ града своего Рязани, и побѣже къ Ягайлу[3] князю Литовьскому, и пріиде[щ] на рубежь Литовьскый, и ту ставъ, и рече бояромъ своимъ: «азъ хощу здѣ ждати вѣсти, какъ князь велики проидетъ[ъ] мою землю и пріидетъ въ свою отчину, и язъ тогда возвращуся во свояси».

---

1) залѣтскую П; залѣзскую Н; залескою А; залѣскую Б. Т. 2) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) ягалу П.

а) дружи А. б) пострадавше А. в) куликове межу дона и мечи вѣчная память Д. г) сужено Н. А. Б. Т. д) вси Н. е) отто А. ж) въ дубрехъ бѣ А. з) великимъ Н. А. Т. и) пречисте Т. і) умоленне А. к) быхомъ Д. л) видехомъ Н. А. Б. Т. м) истинно Н. н) пріяше А; пріяща Т. о) отъ А. Т. п) глаголя Д. р) залескою клавнѣйшему А. с) чести Н. Д. т) превезошася за Д. у) великій дмитрей ивановичь Д. ф) тои А. х) враги своя Д. ц) грѣшнику и Д. ч) бежбожному Т. ш) отбѣже Д. щ) прибеже Д. ъ) проидетъ князь великій Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

(*) Князь велики же заповѣдавъ

(**) Бояре же его Рязанстіи оставиша Олга 1380
и пріѣхаша къ великому князю и повѣдаша, что князь Олегъ повергъ отчину свою, землю Рязанскую, а самъ побѣжалъ и со княгинею и з дѣтми и з бояры; и молиша его много о семъ, дабы на нихъ рати не посылалъ, а сами бишя ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великій же князь послуша ихъ челобитья и рати на нихъ не посла, а на Рязанскомъ княженіи посади намѣстники свои, и заповѣда

всему своему[а] войску, аще кто идеть по Рязаньской землѣ, то никтоже ни[б] единому власу да не коснется. Пріиде же князь велики на Коломну з Дону мѣсяца Сентября въ 21 день, на память святаго апостола Кондрата, и срѣте его Герасимъ епископъ Коломеньскій во вратѣхъ градныхъ со живоносными кресты и со святыми иконами, со всѣмъ священнымъ соборомъ. И внидоша[в] въ соборную церковь и молебное совръшиша Господу Богу и пречистей Его Матере, и святую[г] литургію служи Герасимъ епископъ; сице же и по всему граду священници молебны и литургіи сотвориша о здравіи великого князя и всѣхъ князей и всего христолюбиваго воиньства[д]. Пребывъ[е] же князь великій на Коломнѣ 4 дни, почивъ мало отъ труда[ж], бѣ бо велми утруденъ и утомленъ; и поиде въ славный градъ Москву, и вниде во градъ Москву, и срѣте его отець его Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и[з] всея Русіи, со кресты и[и] со всѣмъ священнымъ соборомъ. И глагола князь великій къ митрополиту: «отче, Божіею милостію и пречистыа Его Матери и великого чюдотворца Петра, и твоими молитвами святыми[і] и преподобнаго игумена[к] Сергіа, одолѣхомъ нечестиваго Мамаа и сущихъ его побѣдихомъ; онъ бо възнесеся гордостію, мы же смиреніемъ; ты бо самъ видѣлъ еси[л], колико злата и сребра посылахомъ ему[м] и колико молихомъ его; онъ же не послуша, но вознесеся гордостію своею и посрамися; мы же избавихомся милостію Божіею и побѣдихомъ ихъ, и корысть[н] и богатство[о] ихъ много[п] плѣнихомъ, и пригнахомъ съ собою многіа стада: кони[р], верблюды[с], волы аргичныа[т], овцы[у] великіа, имъже нѣсть числа, и оружіе ихъ, и доспѣхы, и порты ихъ, и товары безъ числа много». Глагола Кипріанъ митрополитъ: «слава Тебѣ, Господи, слава Тебѣ, Святый, слава Тебѣ, Царю, яко показалъ еси на насъ великую свою милость и низложи враги наша! величаемъ Тя, пресвятаа Дѣво Богородица, яко многую милость и великаа чюдеса показала еси на православныхъ христіанехъ! ублажаемъ тя, святителю Христовъ Петре, яко заступаеши отъ бѣдъ стадо свое и низлогаеши враги наша! Како же[ф] тебе прославимъ, господине мой, възлюбленный о Христѣ сыну[х], великый княже Дмитріе[ц] Ивановичь, новый Констянтине, славный Владимере, дивный Ярославе, чюдный Александре? кое ти[ч] благодареніе и честь и славу въздадимъ, яко толико подвизася и трудися[ш] за все православное христіаньство?» И благослови его митрополитъ честнымъ крестомъ и брата его, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевичя, и, цѣловавшеся, внидоша въ святую церковь Успеніа[щ] пречистыа Бого-

---

а) своему *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) никтоже и не Т. в) и вхоша А. г) святому А. д) воиньства христолюбиваго Д. е) пребысть Н. А. Б. Т. ж) труду А. з) и *нѣтъ въ* Н. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. і) святыми молитвами Д. к) игумена *нѣтъ въ* А. л) виделъ се А. м) его Н. н) корысти Д. о) богатства Д. п) много *нѣтъ въ* Н. р) коней Н. с) велблюды Д. т) агричные А. у) ювцы Д. ф) же и Д. х) сыне О. Н. А. Б. Т. Д. ц) дмитреи Н. А. Т. ч) тебѣ Д. ш) подвизался и трудился Н. щ) успение А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1380 родицы и молебное совръшиша[а], и служи самъ митрополитъ Божественую литургію со всѣмъ священнымъ[б] соборомъ; сице же[в] и по всему граду священницы молебны и литургіи[г] служиша[д] о здравіи великого князя и о всѣхъ князехъ и о всемъ христолюбивомъ воиньствѣ. И роздаде тогда князь великій милостыню многу по церквамъ и по монастыремъ, и убогымъ и нищимъ, и возвеселися со отцемъ своимъ Кипріаномъ, митрополитомъ Кіевьскымъ и всея Руси и з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ сущими его остаточными[е] вои; и посемъ разпусти ихъ, и разыдошася кождо во свояси. Таже посемъ поиде князь великій въ монастырь къ[ж] Живоначалной[з] Троицѣ[и] въ Радонежъ, къ преподобному игумену Сергію, и помолися съ слезами Господу Богу и пречистей Его Матере и всѣмъ святымъ Его, и благословися у преподобнаго игумена Сергіа и рече ему: «отче, твоими святыми молитвами побѣдихомъ Измаилтянъ; и аще не бы твой чюдный послушникъ инокъ Пересвѣтъ Александръ убилъ великого[і] богатыря Татарскаго, то убо пити было отъ него многимъ чаша смертная[к]; и нынѣ убо, отче, Божіимъ попущеніемъ за многія грѣхи наша избьено бысть отъ Татаръ многое множество воиньства христіаньскаго, и что бы тебѣ пѣти понафида[л] и служити обѣдня[м] по всѣхъ по нихъ избьенныхъ». И тако бысть, и милостыню даде, и преподобнаго игумена Сергіа корми и всю братью его, и паки возвратися во градъ Москву. И сяде[1] на отчинѣ и[н] дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи, почиваа ото многихъ трудовъ и болѣзней великихъ[о], ихъже подъя за православную вѣру и за все христьаньство. О великіа и крѣпкіа[п] ревности мужества твоего, великій[р] княже Дмитріе[с]! како не устрашися и не убояся[т] ити за Донь, въ поле чисто, противу великихъ силъ Татарьскихъ, и како самъ преже всѣхъ начя[у] битися и како разсѣкаше[ф] Измаилтянь? Но сіа вся быша Божіею помощію и милостію и[х] пречистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ и родительскою молитвою. О владыко Христе, не прогнѣвайся на насъ за безаконіа наша, но помилуй насъ по велицей милости своей и низложи враги наша! О пресвятаа[ц] Дѣво Мати Божіа, умилостиви[ч] о насъ[ш] Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и укроти и утиши свары и брани и[щ] мятежи, востающіа[ъ] на насъ, и подаждь[ы] намъ, рабомъ своимъ, тишину и миръ и любовь! О великій и блаженный[ь] пастырю Петре[э], не оставляй насъ сирыхъ и попираемыхъ и поношаемыхъ ото враговъ нашихъ, но заступай[ю] стадо свое всегда и сохраняй[я] е[ѥ] невредимо, якоже обѣщался еси, и далече отъ насъ отжени клевету, зависть, гордость, но молитвами твоими всади въ сердца[ѳ] наша кротость, тихость, смиреніе, милость[v], любовь, понеже Богъ любовь есть, Емуже слава въ вѣки вѣкомъ[аа]; аминь.

Тогда же Мамай со остаточными своими[бб] князи не во мнозѣ дружинѣ утече з Доновскаго[вв] побоища[гг] и, прибѣжавъ[дд] въ свою землю[ее], пакы начятъ на великого князя Дмитріа Ивановичя гнѣватися и яритися, и собравъ остаточную свою силу, и возхотѣ ити изгономъ[жж] на великого князя Дмитріа Ивановичя и на всю Русскую землю, еще бо силу многу събра. И сице ему умыслившу и мало двигнувшуся[зз] съ силами своими съ великою яростію на великого князя Дмитреа Ивано-

---

1) сяди П.

а) совершивше Д. б) освященнымъ Н. А. Б. Т. в) же *нѣтъ въ* Н. г) литоргия Н. д) служаша А. е) остапочными А. ж) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) живоначалные Н. А. Б. Т; живоначалней Д. и) троицы Н. А. Б. Т. Д. і) великого *нѣтъ въ* Н. к) чаши смертныа Д. л) панахиду Н; понахиды А; понахида Д. м) обѣдню Н. н) и *нѣтъ въ* Н. о) великихъ болѣзней Н. п) великие и крѣпкие Н. р) великие Н. с) дмитреи А. т) не устрашился и не убоялся Н. у) началъ Н. ф) разсекаша А. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) пречистаа Д. ч) умилостивися А. Т. Д. ш) насъ и моли Д. щ) укроти и уничижи варвары и брани ихъ и Д. ъ) востающая Т. ы) и подай же Н. ь) божественный А. Т. ѣ) петре пастырю петре А. э) заступи А. ю) сохраняй А. я) е *нѣтъ въ* Н. А. Б. ѥ) сердце А. v) милость и Н. аа) вѣкомъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. бб) своими *нѣтъ въ* Д. вв) донскаго Д. гг) побіища А. дд) прибѣжа Н. А. Д. ее) землю и Д. жж) изхономъ Н. зз) двигнувщеся А.

вичя, и се пріиде ему вѣсть, что идеть на него нѣкый царь съ востока, именемъ Тахтамышь, изъ 1380
Синіе Орды. Мамай же, еже уготова на великого князя Дмитреа Ивановичя рать, съ[а] тою ратью —81
поиде противу его[б], и срѣтошася на Калкахъ, и бысть имъ бой, и царь Тахтамышь побѣди Мамаа и прогна его. Мамаевы же князи отай Мамаа[1] совѣщавшеся межь собою, глаголюще[в]: «нѣсть добро намъ въ Мамаевѣ царствѣ жити, всюду[г] бо[д] есмы поругаеми[е] и[ж] избиваеми отъ сопротивныхъ нашихъ; и что ползуетъ насъ житіе въ царствіи его? отъидемъ убо ко царю Тахтамышу и узримъ тамо, что аще будетъ». И тако Мамаевы князи, сшедше съ коней своихъ, биша челомъ царю Тахтамышу[з] и даша[и] ему правду по своей вѣрѣ, и пиша[і] къ нему роту, и яшася[к] за него, а Мамаа оставиша отнюдъ въ малѣ[л] дружинѣ, посрамлена и поругана. Мамай же видѣвъ таковаа отъ своихъ князей, и въ той часъ скоро побѣже съ[м] своими думцами и единомысленикы. Царь же Тахтамышь[н] посла за нимъ въ погоню воа своя; Мамай же, гонимъ сый и[н] бѣгаа предъ Тахтамышевыми гонители, прибѣжа[о] близъ града Кафы и сослася съ Каѳинцы по докончанію его къ нимъ и по опасу, дабы его приняли на избавленіе, дондеже избудетъ отъ гонящихъ его. И повелѣша ему, да внидеть; и вниде Мамай въ Кафу з думцы своими и единомысленикы своими, и со множествомъ имѣніа[п], злата и сребра и каменіа и жемчюга. Кафинцы же, видяще многое его имѣніе и совѣщавшеся, сотвориша надъ нимъ лесть и убиша его; и тако Мамай злѣ сконча окаанный свой животъ[р]. Царь же Тахтамышь взя Орду Мамаеву, и царицы[с] его, и казны[т] его, и ордобазары его, и улусы его, и богатьство его, злато и сребро и жемчюгъ и каменіа много зѣло взя и раздѣли дружинѣ своей. И оттуду тоя же осени отпусти послы своя къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву, такоже и ко всѣмъ княземъ Русскымъ[у], повѣдаа имь свое пришествіе на Воложское царство, и како воцарися и како супротивника своего и[ф] ихъ врага Мамаа побѣди, а самъ, шедъ, сяде на царствѣ[х] Воложьскомъ. Князи[ц] же вси[ч] Русьстіи посла его чествоваше[ш] добрѣ и отпустиша его во Орду ко царю Тахтамышу съ честію и з дары многыми; а сами на зиму ту и на весну ту[щ] вборзѣ безо всякого коснѣніа за ними[ъ] отпустиша во Орду койждо своихъ киличѣевъ со многыми дары ко царю Тахтамышу и ко царицамъ его и ко княземъ его.—Тоя же осени князь великій Дмитрей Ивановичь, мѣсяца[ы] Октября въ[2] 29 день, на паметь преподобныа мученицы Анастасіи Римлянины, отпусти киличѣевъ своихъ Толбугу да Мокшіа[ь] во Орду къ новому царю Воложскому[э] Тахтамышу з дары и съ поминкы. — Тоя же осени мѣсяца[ю] Ноября въ 1 день вси князи Русстіи, сославшеся[я], велію любовь учиниша межу собою.—Того же лѣта пріидоша изъ Орды киличѣеве[3] великого князя Дмитреа Ивановичя Толбуга да Мокшѣи[а], мѣсяца Августа въ 14 день, и прочіи вси киличѣеве койждо пріидоша ко княземъ своимъ[б] Русскимъ изо Орды отъ Тахтамыша царя съ пожалованіемъ и со многою честію. И бысть на Руси радость веліа, но печали еще не осташася о[в] избіенныхъ отъ Мамаа на Дону князей, и бояръ, и воеводъ, и слугъ, и многаго[гг] воинства христіанскаго; оскудѣ бо отнюдъ вся земля Русскаа воеводами и слугами и всѣми воиньствы, и о семъ велій страхъ бысть на всей землѣ Русстѣй.

---

1) *слова* и прогна его.... Мамаа *написаны дважды* въ П. 2) въ *нѣтъ въ* П. О. 3) киличѣе П.

а) исъ Д. б) противу тахтамыша Д. в) глаголаще А. г) всюдо А. д) бо *нѣтъ въ* Н. е) поругани Д. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) тахтамышу царю Н. и) даше А. і) вѣре испиша А. к) яшеся А. л) малеи Д. м) тахтамыж А. н) и *нѣтъ въ* Н. Д. о) гонители и прибеже Д. п) множествомъ богатства Д. р) животъ свой Н. А. В. Т. Д. с) царицу Н. А. Т. т) казну Н. А. Т. у) рускимъ и Н. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) седе на царство А. ц) княжи А. ч) вси *нѣтъ въ* А. Т. ш) чествоваша Н. Д. щ) на ту зиму и на весну Д. ъ) за нимъ Д. ы) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. ь) мошкия Н. А. Т. ѣ) волозкому А; волъжскому Д. э) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ю) сослашеся А. Т. я) мошкѣи Н. Т; машкеи А. ѥ) къ своимъ княземъ Д. ѵ) осташеся отъ Н. аа) много Н.

1381 —82 Въ лѣто 6889[а] пріиде изо Царяграда на Русь Пиминъ митрополитъ; князь великій же Дмитрей Ивановичь не пріа его; и бывшу ему на Коломнѣ, и сняша съ него бѣлый клобукъ и послаша его въ заточеніе[б]. О семъ же писано въ Митяевѣ повѣсти напреди, въ семомъ лѣтѣ[в] сего десятка[1].—Того же лѣта Діонисей епископъ Суждалскій посла изо Царяграда съ черньцемъ съ Малафѣемъ съ Филосовомъ[г] икону, переписавъ образъ пречистыа Богородицы Одигитріа, русскимъ же языкомъ глаголется Наставница, по-гречески[д] убо Одигитріе; исходитъ же та икона Одигитріе во Царѣградѣ во вторникъ; и сице Діонисей[е] епископъ въ той же образъ въ должину и въ ширину[ж] написа; а другую икону посла образъ тоѣ же[з] пречистыа Богородицы Одигитріа, въ ту же мѣру и въ должину и въ ширину[и], юже[і], переписавъ, присла на Русь. И едину[к] убо[л] поставиша[м] въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую поставиша въ Суздалѣ, въ соборной церкви.—Того же лѣта князю Владимеру Андрѣевичю родися сынъ князь Иванъ, и крести его пресвященный[н] Кипріанъ митрополитъ всея Русіи да преподобный игуменъ Сергей Радонежьскій.—Того же лѣта царь Тахтамышь присла посла своего къ великому князю Дмитрію Ивановичю и ко всѣмъ княземъ Русскимъ, царевича нѣкоего Акъхозю[о], а съ нимъ семьсотъ Татариновъ[п]; и дошедъ Новагорода Нижняго, и[р] возвратися вспять, а на Москву не дерзну ити, но посла нѣкоихъ отъ[2] своихъ Татаръ не во мнозѣ дружинѣ, но и тіи не[с] смѣаху. — Тоя же зимы и тоя же весны являшеся[т] нѣкаа знаменіа на небеси, на встоцѣ, предъ ранними зарями: аки столпъ огненъ и звѣзда копейнымъ[у] образомъ[ф]; се же проявляше[х] на Русскую землю злое пришествіе Тахтамышево и горкое поганыхъ нахоженіе. — Того же лѣта, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, громъ бысть страшенъ и вѣтръ силенъ[ц] съ вихромъ. — Того же лѣта князь Литовьскій Скригайло[ч] со всею силою Нѣмецкою стоялъ подъ Полтескомъ и много тягости учини граду Полотску и, не вземъ, отъиде. — Того же лѣта великъ мятежъ бысть въ Литвѣ: возсташа сами на ся[ш] и убиша великого князя Кестутья Гедимановича, и бояръ его избиша; бѣ бо взялъ Кестутей великое княженіе Литовьское, и за то въ нихъ мятежъ бысть и кровопролитіе. И тогда сынъ Кестутіевъ князь Витовтъ побѣжа въ Нѣмцы и оттуду много[щ] зла сотвори Литовьской землѣ. Того же лѣта женися князь Ягайло[ъ] Литовскій. Сіа же повѣсть писана въ пятомъ лѣтѣ[ы] сего десятка[3].

Въ лѣто 6690[ь] пріиде изо Царяграда въ Новъгородъ Великый Діонисей епископъ Суждальскій отъ пресвященнаго патріарха Нила вселеньскаго съ[ѣ] благословеніемъ и з грамотами, въ нихъже писано о проторехъ, иже на поставленіахъ, поучаа закону[э] Божію по священнымъ правиломъ и по[ю] Божественымъ писаніемъ укрѣпляя отъ соблазнъ и отъ ереси стриголниковъ[я]; иная же изоустъ повелѣ поученіа[е] глаголати въ себе мѣсто Діонисію епископу Суздальскому при архіепископѣ Алексіи Новогородцкомъ. Тако сотвори въ Новѣгородѣ и во Псковѣ и устави мятежи и соблазны о проторехъ, иже на поставленіахъ[4]: ино бо есть мзда, и[ѵ] ино проторы и исторы на поставленіахъ. И сице о томъ давъ имъ посланіа отъ вселеньскаго патріарха Нила и поучивъ

---

1) *См. выше стр. 41.* 2) отъ *нѣтъ въ* П. 3) *См. выше стр. 43—44.* 4) поставленіахъ и сице П.

а) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* 6890. б) заточеніе на чюхлому Д. в) листѣ А. г) малофіемъ ѳилосоѳомъ Д. д) по греческому Д. е) дионисие Т. Д. ж) образъ и въ ширину и въ высоту Д. з) тоѣ же *нѣтъ въ* Д. и) мѣру и въ ширину и въ высоту Д. і) иже А. Б; иже и Н. Т. к) едина Н. л) убо *нѣтъ въ* А м) поставища А. н) пречестный А. о) ахкозю Н. п) татариновъ зовяше ихъ въ орду Д. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) мнозей дружине поити не Д. т) являшася Н. у) копенымъ Н. ф) образомъ яко хвостата Д. х) проявляще А. ц) силенъ *нѣтъ въ* А. ч) скрыгайло Н. А. Т. ш) себя Н. А. Б. Т. щ) многа Н. Б. Т. ъ) агайло А. Т. ы) листѣ А. ь) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* того же лѣта. ѣ) съ *нѣтъ въ* Б. Т. э) закона А. ю) по *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) стриголниковы Д. е) поучение А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* А.

ихъ[а] доволно, повелѣніемъ патріарховымъ, Діонисей[б] епископъ Суздалскій и поиде изъ Новаго- 1382
рода и изо Пскова къ Суждалю и пріиде въ Суздаль на свой столъ мѣсяца Генваря въ 6 день. А изправилъ себѣ архіепископью[в] у пресвященнаго патріарха Нила, и благослови его вселеньскій патріархъ Нилъ[г] со всѣмъ священнымъ соборомъ, и повелѣлъ[д] ему зватися и быти архіепископомъ въ Суждалѣ, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и на Городцѣ, и по немъ пребыти въ тѣхъ дѣлехъ и[е] чинехъ архіепископомъ. Еще же вдаде ему Нилъ патріархъ вселеньскій со священнымъ[ж] соборомъ священныя ризы съ четырма кресты и стихарь даде ему съ источники; сіа бо великого[з] сана, еже со кресты ѳелонь и со источники стихарь, митрополскаго; митрополитъ же тлъкуется мати градовомъ[и] и глава епархіи[і], сущей[к] подъ нимъ. Еще же Діонисей епископъ Суждалскій вынесе съ[л] собою изо Царяграда и страсти Спасовы, и мощи многыхъ святыхъ, и кресты и иконы чюдны зѣло съ мощми. — Того же лѣта преставися князь Василей Михайловичь Кашиньскый и положенъ бысть въ соборнѣй церкви въ Воскресеніи[м] въ своей его[н] отчинѣ[1], во градѣ Кашинѣ, мѣсяца Мая въ 6 день[2].—Того же лѣта родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ князь Андрѣй, мѣсяца Августа въ 14 день, и крести его Феодоръ[о] игуменъ Симановьскій[п].

(*) Повѣсть оприхоженіи Тахтамышевѣ на Москву. Царьствующу[р] царю Тахтамышу на Воложскомъ царствіи, и поморскыми грады обладающу[3], и Сараи, и бысть въ третье лѣто царства его, посла слугы своя во градъ, нарицаемый Болгары[с], еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ христіанскія[4] гости Русскія грабити, а суды ихъ и съ товары отнимати[т] и провадити къ себѣ на перевозъ. А самъ собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ, и перевезеся Волгу рѣку, и поиде на великого князя Дмитріа Ивановича къ Москвѣ изгономъ[5]. Слышавъ же то князь Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и посла ко царю Тахтамышу два сына своя, князя Василіа да князя[у] Семена. Они же, шедше[ф], не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его, и гнаша вслѣдъ его нѣколико дній[х], и едва[ц] преаша[ч] дорогу его на мѣстѣ, нарицаемомъ Серначѣ, и поидоша по дорозѣ его съ великимъ потщаніемъ[ш], и постигоша его на украинахъ[щ] Рязаньскія земли.

(**) Повѣсть о Московскомъ взятіи отъ царя Тахтамыша и о плѣненіи земли Рязанскія. Царствующу царю Тахтамышу на Волъжскомъ царствіи, и поморскими грады обладающу во Ордѣ и въ Сараи, и бысть въ третіе ее лѣто царства его, посла Татаръ своихъ во градъ, нарицаемый Болгары, еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ кристіаньскія купцы избити, а гости Русскія грабити, а суды ихъ и товары отнимати и провадити къ себѣ на перевозъ. А самъ съ великою яростію собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ со князи своими и со всею силою своею Татарскою. И перевезеся на сю сторону Волги рѣки и поиде на великаго князя Дмитрея Ивановича къ Москвѣ изгономъ и на всю Русскую землю; ведяще бо рать изневѣсти внезаапу со умѣніемъ и тацѣмъ злохитріемъ, не дающе вѣсти про себя, да не услышано будетъ. Слышавъ же то князь Дмитрей Костянтиновичь Суздалскій и Нижнего Новагорода и посла къ

1) очинѣ П. 2) въ 16 день П; *сравн. П. Собр. Лѣт., т. VIII, стр. 42.* 3) обльдающу П; облодающу О. А. 4) христіаскія П. 5) изгономъ и П.

а) ихъ *нѣтъ въ* Д. б) дионисие Д. в) епископию Н. А. Б. Т. г) нилъ *нѣтъ въ* Д. д) повелѣ Н. А. Т. е) и въ Н. А. Б. Т. ж) освященнымъ Н. А. з) велика Д. и) градомъ А. і) епархи Н. А. к) сущні А. л) вынесе его съ А. Б. Т. м) въ вскрения А; въ воскресение Б; въ воскресения Т. н) его *нѣтъ въ* А. Д. о) феодоръ *нѣтъ въ* А. п) симоновской Н. А. Т. Д. р) царствующе А. с) болгоры А. т) поимати Н. А. Т; помати Б. у) князь Н. А. Б. Т. ф) шедша А. х) дни Н. Т. ц) одва А. ч) приаша Н; преяша А. Б. Т. ш) почтяніемъ А. щ) на украинныхъ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1382 А князь Олегъ Рязаньскій срѣте царя Тахтамыша на украинахъ своея земли Рязаньскіа[а] и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его[б], и обведе его около своей земли и броды ему указа на Оцѣ. Слышавъ же то князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него Тахтамышь царь со всею[в] силою своею, и собра[г] воя[д] многи и поиде противу его. Таже размысли з братомъ своимъ и съ прочими князи и бояры своими и не ста на бой противу царя, ни поднялъ[е] противу его руки, и силу розпустилъ, уразумѣвъ[ж] бо во князѣхъ и въ боярехъ своихъ и въ всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство[з] и разпрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся Русская земля отъ Мамаева побоища за Дономъ, и вси Русстіи[и] людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ быша за оскудѣніе людей. И поиде самъ князь велики Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ въ Переславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ на Кострому. Тахтамышь же царь[і], прешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ[к], и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи въ градѣ сѣдѣти хотяху. И бывши межи ихъ разпрѣ велицѣ, и возташа зліи человѣци другъ на друга и сотвориша разбой и грабежь велій; людіе же хотяще бѣжати вонъ изъ града, они же не пущаху ихъ[л], но убиваху ихъ и богатство и[м] имѣніе ихъ взимаху. Кипріанъ же митрополитъ всея Русіи возпрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню[н] Евдокѣю преобидѣша[о]. Митрополитъ же и великаа княгиня начаша у нихъ проситися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великыхъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ[п] со обнаженными оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже

а) рязаньскіа *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) ево земли Н. А. Б. Т. в) царь совечею А. г) собравъ Н. А. Б. Т. д) воя своя А. Б. Т. е) ни подня Н. А. Т. ж) уразумѣхъ Н. А. Б. Т. з) разство А. и) русти Н. і) тахтамыж царь А. к) серпоховъ А. л) не пощаху А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) великоя княгиня А. о) приобидѣша Н. п) вратѣхъ градныхъ Н.

царю Тахтамышу два сына своя, князя Василіа да князя Семена. Они же, шедше, не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его на Русь, и гнаша вслѣдъ его нѣколико дній, и едва переняша дорогу его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Серначѣ, и поидоша за нимъ по дорозѣ его съ великимъ тщаніемъ, и постигоша его на украинахъ Рязаньскія земли. А князь Олегъ Рязанскій срѣте царя Тахтамыша на украинахъ своея земли Рязаньскіа и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его, и обведе его около своея земли; и бысть ему помощникъ на побѣду Руси и поспѣшникъ на пакость кристіаномъ, и ина нѣкая словеса изнесе о томъ, како плѣнити землю Русскую и како безъ труда взяти каменъ градъ Москву и како побѣдити и изнимати великаго князя Дмитріа Ивановича. А въ то время нѣколисіи едва пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрію Ивановичю, возвѣщающе рать Татарьскую; аще бо и не хотяше Тахтамышь, дабы кто принесъ вѣсть на Русскую землю о его приходѣ,—того бо ради вси гости Русскіа поимани быша и пограблени и удержани, дабы не было вѣсти на Руси,—но обаче суть нѣцыи доброхоты на предѣлехъ Ординьскихъ, на то устроени, поборницы суще земли Русстей. Слышавъ же таковую вѣсть князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него самъ Тахтамышь царь во множествѣ силы своея, и нача совокупляти полцы ратныхъ, и собра воя многи, и выѣха изъ града съ Москвы, и хотя итти противу ратныхъ. Таже начя думати таковую думу и размысли з братомъ своимъ и съ прочими князи и з бояры своими, и обрѣтеся въ нихъ разность, не хотяху помогати, не помянуша Давида Пророка глаголюща: се коль добро и коль красно еже жити братіи вкупѣ; и другому присно-помнимому рекшу: другъ другу пособляя и братъ брату помогая, яко градъ твердъ есть. Бывшу же промежу ими неединачеству и неимовѣрьству, и то познавъ и уразумѣ князь великій Дмитрей Ивановичь, во князехъ и въ боярехъ своихъ и во всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство и распрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся земля Русская отъ Мамаева побоища за Дономъ, и вси Русстіи людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ бышя за оскудѣніе людей. Самъ же князь великій въ

изыти изъ града. Таже потомъ великымъ моленіемъ умолени быша, едва выпустиша изъ града Купріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокѣю и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ въ градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовьскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ[1]; той[а] окрѣпи градъ и люди и затворися съ ними въ градѣ. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день, въ понедѣлникъ[2], въ полъобѣда. И узрѣша ихъ со града и въструби́ша гражане; они же пришедъ[б] на поле градное[в] и сташа въ полѣ за два или за три стрѣлища отъ града. И потомъ не въ мнозѣ приѣхаша ко граду и вопросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша[г] имъ со града, глаголюще: «нѣсть его въ градѣ». Татарове же въкругъ[д] всего града обьѣхаша[е], смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся[ж] примета ко граду. Князь же Остѣй Литовьскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа, оставшемся во градѣ, елико снидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. И изношаху ис погребовъ меды господскія и упивахуся до піана, и шетающеся[з] пьяни, глаголюще: «не устрашимся нахоженіа Татарьскаго, имѣемъ бо градъ камень твердъ и врата желѣзна[и]; и не терпятъ Татарове стояти подъ градомъ нашимъ долго, понеже имѣютъ сугубъ страхъ: извнутрь града отъ насъ боятся, а отъвнѣ града отъ князей нашихъ устремленіа на нихъ боятся; и се и сами тіи Татарове вскорѣ убоятся и побѣжатъ въ поле въ свояси». И тако начаша упиватися гражане и ругатися[і] недоумѣніи и розмышленіи бысть, и не хотя 1382
стати противу самого царя, ни поднялъ руки противу его, и поиде самъ князь великій Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ во градъ свой Переяславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ и, паки реку, вборзѣ и на Кострому. Тахтамышь же царь перешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ, и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи во градѣ седѣти хотяху. И бывши мятежи и распри велицей, и восташа злыа человѣцы другъ на друга и сотвориша разбои и грабежи веліи; людіе же хотяще бѣжати изъ града вонъ, они же не пущаху ихъ, но убиваху ихъ и богатство и имѣніе ихъ взимаху. Кипріанъ же митрополитъ всея Русіи возпрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню Евдокію преобидѣшя. Митрополитъ же и великая княгиня начаша у нихъ проситися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великихъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ съ обнажеными оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже изыти изъ града. Таже потомъ великимъ моленіемъ умолени быша, едва выпустиша изъ града Кипріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокію и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ во градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ; той окрѣпи градъ и люди и затворися во градѣ въ осадѣ со множествомъ народа, съ тѣми, елико ихъ оста, и елико бѣ бѣжіанъ збѣжалося съ волостей, и отъ иныхъ градовъ елико прилучившихся въ то время, и отъ странъ бояре, сурожане и суконники и прочіи купцы, и архимандриты, и игумены, и протопопы, прозвитеры, и дьяконы, и черноризцы, и всякъ возрастъ мужьска полу и женьскаго со младенцы. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день въ понедѣлникъ въ полъобѣда. И узрѣша ихъ изъ града и вострубиша гражане; они же пришедше на поле градное и сташа въ полѣ за два

1) олгордовъ П. 2) *Въ 6890 году 23 августа было въ субботу.*

а) той и Н. б) пришедше О. Н. А. Б. Т. в) градское А. г) отвѣща А. Т. д) вокругъ Н. А. Т; вокругъ Б. е) объѣхавше Н. А. Б. Т. ж) блюдущася Н. з) шатающася А. и) желѣзны Н. Б. Т. і) рогатися А.

1632 нѣкими образы безстудными, досажающе Татаромъ; и возлѣзше на градъ, ругахуся Татаромъ, плюющe и укоряюще ихъ; и[ж] срамныя своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сіа и относите ко царю вашему[б] и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣцаху, показующе имъ издалече. И въ той день къ вечеру полци Татарстіи отступиша[в] отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся ихъ Татарове. Наутріе же самъ царь пріиде со всею силою подъ градъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче пущаху на нихъ стрѣлы, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъяришася и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идяху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и мнози[г] гражане во градѣ и на забралехъ падахуся мрьтви[д], одоляху бо Татарьскіа стрѣла[е] паче, неже градскіа. Бѣ же[ж] приступъ ихъ ко граду яръ зѣло[з]; и овіи отъ нихъ стояще[и] стрѣляху, а друзіи скоро рищуще[і] сѣмо и овамо, тако изучени быша, и стрѣляху безъ погрѣха; а иніи на конехъ борзо велми гоняюще[к], и на обѣ руцѣ и[л] паки напреди[м] и назадъ скорополучно стрѣляху безъ погрѣха. А друзіи[н] отъ нихъ, сотворше лѣствици и присланяюще, лѣзяху[о] на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще[п], ліаху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, сверѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвизаи за три стрѣлища отъ града. И потомъ не во мнозѣ пріѣхаша ко граду и воспросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша имъ со града, глаголюще: «нѣсть его во градѣ». Татарове же вкрузь всего града объѣхаша, смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся примета ко граду. Князь же Остѣй Литовскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа оставшемся во градѣ, елико снидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. Тогда же во градѣ добрыа люди моляхуся Богу день и нощь, и предстояще посту и молитвѣ, ожидающи смерти горкіа, готовящеся съ покаяніемъ и со причастіемъ и со слезами. Нѣцыи же недобріи человѣцы начаша обходити по дворомъ, и износящи ис погребовъ меды господскыа и сосуды сребреныа и стклянницы драгіа, и упивахуся до великаго пьяна, и къ шатанію дерзость прилагаху, глаголюще: «не устрашаемся нахоженіа поганныхъ Татаръ, селикъ твердъ градъ имуще, иже суть стѣны камены и врата желѣзны; не терпятъ бо тіи подъ градомъ долго стояти, сугубъ страхъ имуще: извнутрь града бойцы, а внѣуду града князей нашихъ совокупляемыхъ нахоженіа блюдутся». И паки възлазяще на градъ, пьяни суще, и шатахуся и ругающеся Татаромъ, образомъ безстуднымъ досажающе и нѣкая словеса износяще, исполнь укоризны и хулы, плюющe и укоряюще ихъ; и срамныя своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сіа и относите къ царю вашему и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣцаху, показующе имъ издалеча. И въ той день къ вечеру полцы Татарстіи отступиша отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся Татарове. Наутріа же самъ царь со всею силою своею пріиде подъ городъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на

а) ихъ имъ А. Б. Т. б) своему Н. А. Б. Т. в) отступиша Т. г) многи А. д) мертвии Н. е) стрѣлы Н. ж) же *нѣтъ въ* А. з) зѣло *нѣтъ въ* А. и) стояше А. і) рищуся А. к) гоняюща А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) напредъ Н. Б. Т. н) и дрови А. о) лезаху А. Т. п) варяюще А. Б. Т.

хуся, стрѣляюще и каменіемъ[а] шибающе[б], и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюфяки; есть же нѣціи и самыя тыя пушки пущаху на нихъ. Въ нихъ же бѣ нѣхто гражанинъ Москвитинъ, суконникъ, именемъ Адамъ, съ Фроловьскыхъ воротъ пусти стрѣлу изъ самострѣла и уби нѣкоего отъ князей Ординьскихъ сына, нарочита и славна суща, и велику печаль сотвори[1] Тахтамышу царю и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царь у града 3 дни, а на четвертый день оболсти князя ихъ Остѣа, внука Олгердова, лжывыми словесы и лживымъ миромъ сице: наутріе убо, еже[в] есть на четвертый день, въ полъобѣда по повелѣнію цареву приѣхаша Татарове нарочитіи[г], болшіа князи Ординьскіа и рядци его, съ ними же и два князя Суздальскіа, шуріа великого князя Дмитреа Ивановича, Василей да Семень, сынове князя Дмитреа Костянтиновичя Суздальскаго; и пришедше близъ стѣнъ градскихъ по опасу, и начаша глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хощетъ жаловати, понеже неповинни есте; не на васъ бо пріиде царь, но на князя[д] Дмитреа, вы же достойни есте милости; и ничто же требуетъ отъ васъ[е] царь, точію срѣтите его съ честію, со княземъ вашимъ, съ лехкими дары; хощетъ бо сей градъ видѣти и въ немъ быти, а вамъ всѣмъ даетъ[ж] миръ и любовь». А князь Василей да князь Семенъ, шурья[з] великого князя, сынове князя Дмитреа Костянтиновича Суздальскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражданомъ, и правду христіаномъ даша, яко не[и] блюстися ничегоже[2] отъ царя и отъ Татаръ его. Они же емше[і] имъ вѣру и отвориша врата градныя и выидоша со кресты, и со княземъ, и з дары, и съ лутчими людми. Татарове же преже убиша князя Остѣя тайно, вземше его въ полкъ свой, и потомъ пріидоша ко вратомъ града и начяша вся безъ милости сѣщи, священническій

1) сотворитвори П; сотворити А. Т. 2) ничего П.

а) каменне А. б) шибающимъ А в) еже *нѣтъ въ* А. г) нарочитіи и Б. Т. д) князь Б. е) отъ васъ требуетъ Н. А. Б. Т. ж) даетъ всѣмъ Н. А. Б. Т. з) шуринъ А. и) даша да не Н. А. Б. Т. і) емшо А.

нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати 1382
на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче стрѣлы пущаху на нихъ, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъяришася и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идяху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и мнози гражане во градѣ и на забралехъ падаху мертви, одоляюще бо Татарскіа стрѣлы паче, неже градскіа. Бѣ же приступъ ихъ ко граду яръ зѣло; бяху бо у нихъ стрѣлцы горазди велми, и овіи отъ нихъ стояще стрѣляху, а друзіи скоро рищуще сѣмо и овамо, тако бо изучени быша, и стрѣляше безъ прогрѣха; а иніи на конѣхъ борзо велми гоняюще, и на обѣ руцѣ и паки напредъ и назадь скорополучно стрѣляху безъ прогрѣха. А друзіи отъ нихъ, сотворше лѣствицы и приставляюще, лазяху на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще, льяху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, сверѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвизахуся, стрѣляюще и каменіемъ шибающе, и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюфяки; есть же нѣцыи и самыя тыя пушки пущаху на нихъ. Единъ же бѣ нѣкто гражанинъ, именемъ Адамъ, Москвитинъ бѣ суконникъ, иже бѣ надъ враты Фроловскими, примѣтивъ единаго Татарина нарочита и славна, иже бѣ сынъ нѣкотораго князя Ординскаго, и напя изъ самострѣла и спусти напрасно стрѣлу на него, еюже уязви его въ сердце его гнѣвливое и вскорѣ смерть ему нанесе; се же бѣ велика язва всѣмъ Татаромъ, яко и самому царю тужити о томъ. Симъ же тако бывающимъ, царь стоя у города три дни, а на четвертый день оболсти князя ихъ Остѣя, внука Олгердова, лживыми словесы и лживымъ миромъ, и вызва его вонъ изъ града, и уби его предъ враты града, а ратемъ всѣмъ своимъ повелѣ приступити къ городу со всѣ стороны. Такова же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ въ осадѣ: Понеже царю стоявшу три дни около града, а на четвертый день наутріи въ полъобѣда, по повелѣнію цареву, приѣхаша подъ городъ Татарове болшіе

1382 и иноческій чинъ; и во градъ внидоша, и овѣхъ изсѣкоша, а другыхъ[а] плѣниша, и церкви разграбиша, и книгъ множьство отвсюду снесено въ осаду пожгоша, и богатство и имѣніе[б] и казны княжескія взяша. Взятъ же бысть градъ мѣсяца Августа въ 26 день, въ 8 часъ дни. Тогда убо Тахтамышь царь розпусти рать свою, овѣхъ къ Володимерю, и овѣхъ къ Переславлю, друзіи же Юрьевъ взяша, а иніи Звенигородъ и Можаескъ и Боровескъ и Рузу и Дмитровъ, и власти и села[в] плѣниша. Переславль же, вземше, сожгоша, а гражане мнози на езеро[г] избѣжаша[д] въ судѣхъ и тамо избыша отъ нихъ. А княгини великаа[е] ту мало не постигоша, шествовала бо съ[ж] Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Князь велики же Дмитрей Ивановичь тогда, со княгинею своею и съ дѣтми своими, и съ нѣкоими не во мнозѣ бояры своими, соблюдеся на Костромѣ; а мати князя Володимера[з] Андрѣевича и княгини въ Торжьку пребыша; а Герасимъ епископъ Коломеньскій въ Великомъ Новѣгородѣ пребысть; а Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Твери пребысть: пріиде бо вновѣ изъ Новагорода[и], предъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и распрю во градѣ, и отъиде во Тверь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Тферь ити, но возбрани имъ Божественаа[і] сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тферьскій посла киличѣя своего къ Тахтамышу царю, именемъ Гурленя[к], съ честію и з дары многыми; царь же пріа дары съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ[л] съ нимъ ярлыкъ свой. жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тферьскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь. изъ двоюродныхъ братъ[1] великому князю Дмитрею Ивановичю, стояше[м] и князи Ординьскіе и рядницы его, съ ними же и два князя Суздальскіе, шюрья великаго князя Дмитрея Ивановичя, Василей да Семенъ, сынове великаго князя Дмитрея Костянтиновичя Суздальскаго. И пришедъше близъ стѣнъ градскихъ по опасу и начашя глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ града, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хочетъ жаловати, понеже неповинни есте и ни есте достойни смерти; не на васъ бо пріиде царь, воюя, но на великаго князя Дмитрія Ивановичя пришелъ ополчилъся есть, вы же достойни есте милости; и ничтоже иного требуетъ отъ васъ царь, развѣе токмо изыдѣте противу его во стрѣтеніе его съ честію и з дары, купно же и со княземъ своимъ, съ легкими дары; хощетъ бо видѣти градъ сей и въонь внити и въ немъ побывати, а вамъ даруетъ миръ и любовь свою, а вы ему врата градныя отворите». Такоже и князи Нижнего Новагорода, князь Василей да князь Семенъ, шюрья великаго князя, сынове же князя Дмитрея Костянтиновича Суздалскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражаномъ: «имите намъ вѣру, мы бо ваши есмя князи крестіаньстіи, вамъ то же глаголемъ и правду даемъ на томъ, яко не блюстися ничего отъ царя и отъ Татаръ его». Народи же крестіанстіи вѣру яша словесемъ ихъ; сіи помыслиша и прелстишася, ослѣпи бо ихъ злоба Татарская и омрачи а прелесть безсерменская; ни познаша, ни помянуша глаголющаго: не всякому духу имѣте вѣру. И отвориша врата градная и выидоша со кресты, и со княземъ своимъ, и з дары многими ко царю. и съ лучьшими людми, такоже и архимандриты и игумены и попове со кресты, а по нихъ бояре и болшіе люди, и потомъ народъ и черныа люди. И въ томъ часѣ Татарове начашя сѣщи напрасно,— а князь Остѣй преже того убіенъ бысть подъ градомъ,—ту же начаша сѣщи архимандритовъ и игуменовъ и поповъ, аще и въ ризахъ со кресты, и бояръ, честныхъ людей. И ту бяше видѣти святыя иконы безчестни и небрегоми, и ногами потопчеми, и ободраны, и обоиманы. Татарове же и во градъ поидоша, сѣкуще, а иніи по лѣствицамъ на градъ взыдоша, никомуже бранящу имъ з города, ни забралъ имуще, не сущу избавляющу, ни спасающаго. И бысть внутри града

1) братъ *нѣтъ въ* П.

а) другия Н Б. Т; другая А. б) имѣния А. в) и силу А. г) езоро А. д) избегоша Н. А. Б. Т. е) великия Н. А. Б. Т. ж) бо отъ Н. А. Б. Т. з) володима А. и) новаграда А. і) божественая нѣкая Н. А. Т. к) гурлева Н. А. Т. л) посла А. Б. Т. м) стоящу А.

ополчивше[а] близъ Волока со многою силою; и нѣціи отъ Татаръ, не вѣдяще[б] его, ни знающе, ѣхаша нань; онъ же прогна ихъ отъ себе, они же прибѣгоша къ Тахтамышу царю пострашены и биты[в]. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а[г] братъ его князь[д] Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чаа на себя нашествіа великого князя и брата его, и силу свою собираше[е] къ себѣ. И тако по малехъ дній[ж] поиде вспять со многимъ полономъ и беззчисленымъ богатствомъ; а напредъ себя пусти рать къ Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша; и преиде царь со всѣми силами своими за Оку рѣку и повоева[з] Рязаньскую землю, и полону много[1] взя съ собою, и отъиде въ Поле въ свояси; а князь Олегъ Ивановичь Рязанскій тогда збѣжалъ отъ Татарскаго нахоженіа[и]. Царь же Тахтамышь посла своего посла въ Новъгородъ въ Нижній ко князю Дмитрею Констянтиновичу, шурина своего, именемъ Шіахмата, вкупѣ съ сыномь его, со княземь[і] Семеномъ; а другаго сына его[к] князя Василья поятъ[л] съ собою во Орду. И тако отъиде царь з безчисленымъ[м] богатствомъ и з[н] безчисленымъ полономъ въ свояси. И потомъ не по мнозехъ днехь князь великій Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхь князь Володимеръ Андрѣевичь з боары своими пріидоша въ свою отчину, во градъ Москву, и опечялишася о бывшемъ и прослезиша, и повелѣша избьенныхъ хоронити со псалмы и съ[о] пѣсньми. Убьенъ же бысть тогда Семіонъ архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Ияковъ, Иакинфъ[п] игуменъ Кириловскій; и[р] иніи[с] мнози игумени, и священници, и иноцы, и бояре, и купцы, и простіи людіе избіени быша сѣчя велика, и внѣуду сѣча: толико же сѣкуще, 1382
яко и руки и плеща ихъ измолкоша, и сила ихъ изнеможе, саблямъ же ихъ остріа притупишася. Людіе же христіаньстіи, сущіи во градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, вопіюще велми, глаголюще и бьюще въ перси своя; нѣсть гдѣ избавленіе обрѣсти, и нѣсть гдѣ смерти убѣжати, и нѣсть гдѣ отъ остріа мечю укрытися; оскудѣ князь и воеводы ихъ, и все воиньство ихъ потребися, и оружіа ихъ до конца исчезоша. Овіи во церквахъ каменныхъ затворяхуся, но и тамо не избыша: безбожніи же силою двери разбиша церковныа и всѣхъ мечи изсѣкоша; вездѣ же крикъ и вопъ страшенъ бываше, яко не слышати другъ друга, вопіющи множество народа, кричющи; они же крестьянъ лупяще и, изъобнаживше, сѣчаху. А церкви соборныа разграбиша и олтаря, святая мѣста, осквернишa; и кресты честны и иконы чюдныа одраша, украшеныя златомъ и сребромъ и жемчюгомъ и каменіемъ драгимъ; и пелены, златомъ шитыя и жемчюгомъ саженыя, ободраша, и со святыхъ иконъ кузнь одраша, и святыя иконы попраша, и сосуды святыа церковныя служебныя разхитиша; и книгъ множество снесено со всего града и съ селъ, въ соборныхъ церквахъ многое множество наметано, сохраненіа ради спроважено, то все безвѣстно сотвориша. Что же изорцемъ о казнѣ великаго князя? яко и тоя многа сокровища вскорѣ истощишася, и велехвалное богатьство и богатотворное имѣніе быстрообразно разнесошася. Пріидемъ же о взысканіи прочихъ и многихъ бояръ старѣйшихъ, ихже казны долговременьствомъ собираеми и благоденьствомъ исполненіа, хранилница ихъ исполнь богатства, многоцѣннаго имѣніа неизсчетна, то все взяша на расхыщеніе поганніи. И паки другіа суще во градѣ сурожане, суконницы и купцы, ихже суть храми наполнени богатства всякаго товара, и та вся разхитиша. И многи монастыри разориша, и многи святыя церкви разрушиша, и много кровопролитіа окаяннiи содѣяша, и святая мѣста осквернишa, якоже Пророкъ глаголаше: Боже, пріидоша языцы въ достояніе Твое, осквернишa церковь святую Твою, положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша

---

1) землю и помного П. О.

а) ополчившеся Н. б) не вѣдяше А. в) и быти Н. А. Т. г) и А. Т. д) князь *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) собраше Н; собравше А. Б. Т. ж) днехъ Н. А. Б. Т. з) повоева и Н; повоева я А. Т. и) нахожия А. і) князь Б. Т. к) его *нѣтъ въ* А. Т. л) поя Н. А. Б. Т. м) бѣчисленнымъ А. Т. н) з *нѣтъ въ* Б. о) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) иосиеъ Н. А. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. А. с) иніи же Н. Т; ни же А.

1382 отъ Татаръ. Иніи же и[а] отъ своихъ избіени быша имѣніа ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и изчести[б] невозможно.

трупіа рабъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ, прольяша кровь ихъ яко воду окрестъ Москвы, и не бѣ погребая ихъ. Дѣвица ихъ не осѣтовани быша, и вдовица ихъ не оплакани быша, а ерея и священницы ихъ оружіемъ падоша. Была бо тогда сѣчя велика зѣло, и безчисленое множество паде ту избіенныхъ, мужей и женъ, мертвыхъ лежаще и непокровены. Ту убіенъ бысть Семіонъ, архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Ияковъ, и иніи игумени, и попы, и дьякони, и черноризцы, отъ юна и до стара, мужьска полу и женьска, тѣ всѣ посѣчени. А иніи въ водѣ истопоша, а друзіи огнемъ згорѣша, а иніи въ полонъ множайшіи поведоша въ работу поганьскую, и во страну Татарьскую плѣнени быша суща. И бяше тогда видѣти во градѣ плачь и рыданіе, и вопль многъ, и слезы, и крикъ неутѣшаемый, и стонаніе многое, и печаль горкая, и скорбь неутѣшимая, бѣда нестерпимая, нужа неужасная, и горесть смертная, страсть и ужасъ, и трепетъ, и дряхлованіе, и срамъ, и посмѣхъ отъ поганныхъ крестьяномъ. Сіи вся приключися за умноженіе грѣхъ нашихъ. Тако вскорѣ зліи взяша градъ Москву мѣсяца Августа въ 26 день, на память святаго мученика Андрѣяна и Наталіи, въ 7 часъ дни, въ четвертокъ[1], по обѣдехъ, и градъ огнемъ запалиша, а товаръ и богатьство все розграбиша, а людей мечю предаша. И бысть оттолѣ огнь, а отселѣ мечь; овіи, отъ огня бѣжачи, мечемъ помроша, а друзіи, отъ меча бѣжачи, огнемъ згорѣша; и бысть имъ четвероообразна пагуба: первое—отъ мечя, второе—отъ огня, третіе—отъ воды, четвертое—въ полонъ поведени бышя. Бяше бо дотолѣ видѣти градъ Москва великъ и чюденъ, и много людей въ немъ, кипяше богатствомъ и славою, превзыде же вся грады въ Русстей земли честію многою, въ немъ бо князи и святителіе живяста; въ се же время измѣнися доброта его, и отъиде слава его, и всея чести во единомъ часѣ измѣнися. Егда взятъ бысть и пожженъ, не видѣти иного ничегоже, развѣе дымъ и земля, и

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) вчести Н. А. Б. Т.

1) *Въ 6890 году 26 августа было во вторникъ.*

трупіа мертвыхъ многыхъ лежаща; церкви свя- 1382
тыя запалени быша и падошася, а каменыа стояше, выгорѣвша внутрѣ и огорѣвша внѣ, и нѣсть видѣти въ нихъ пѣніа, ни звоненіа въ колоколы, никогоже людій ходяща ко церкви, и не бѣ слышати въ церкви поющаго гласа, ни славословіа, но все бяше видѣти пусто, ни единого же бѣ видѣти ходяща по пожару людій. И не единъ же градъ сей взятъ Москва, но и прочіи грады и страны поплѣнени бышя отъ поганныхъ. Великій же князь Дмитрей Ивановичь и со княгинею своею и з дѣтми бысть на Костромѣ; а братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь на Волоцѣ, а мати его и княгини его въ Торжку; а владыка Герасимъ Коломенскій въ Новѣгородѣ. Елма же царь разпусти вои по всей земли Русстей воевати княженіе великое, овіи, шедше къ Володимерю, много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а иніи ходиша къ Звенигороду, а иніи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а иніи къ Переяславлю; и взяша его и огнемъ пожгоша, а гражане выбѣгоша на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повергъше. И княгиню великую ту мало не постигоша, шествовала бо съ Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Иніи же Татарове, шедше къ Юрьеву, и пограбиша и пожгоша, а крестьянъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша; а села и монастыри и церкви святыа огнемъ пожгоша, волости повоеваша, и много зла сотвориша земли Русьской. А Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Тѳери пребысть: пріиде бо вновѣ изъ Новагорода передъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и разпрю во градѣ, и отиде во Тѳерь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Тѳери итти, но возбрани имъ Божественая сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тѳерскій посла киличѣя своего къ Тахтамышю царю, именемъ Гурленя, съ честію и з дары многими; царь же пріа дары его съ честію и отпусти его ко Тѳери, пославъ съ нимъ ярлыкъ свой, жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь, изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею

1382 Ивановичю, стояше, ополчившеся, близъ Волока со многою силою, иже собравъ около себя; и нѣцыи отъ Татаръ, не вѣдуще его туто, ни познаша его, и наѣхаша на него. Онъ же, о Бозѣ укрѣпився, удари на нихъ, и тако Божіею милостію иныхъ ссѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а иніи побѣгоша и прибѣгоша къ царю Тахтамышу, пострашены и биты, и повѣдаша ему бывшее. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а братъ его князь Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чая на себя нашествіа великаго князя и брата его, и силу свою собираше къ себѣ. И тако по малехъ дній поиде вспять отъ града Москвы со многымъ полономъ и безчисленымъ богатствомъ; а напередъ себя пусти рать х Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша. И преиде царь со всѣми силами своими за Оку рѣку, и повоева и взя землю Рязаньскую и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иніи разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ Орду многое множество Рязанцовъ; князь же Олегъ Рязаньскій, то видѣвъ, побѣжа отъ Татарскаго нахожения. Царь же поиде ко Ордѣ отъ Рязани и отпусти посолствомъ на Русь, въ Новъгородъ Нижній, къ великому князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому, шюрина своего, именемъ Шиахмата, вкупѣ со сыномъ его, со княземъ Семеномъ; а другаго сына его князя Василіа поятъ съ собою въ Орду. И тако отъиде царь з бесчисленымъ богатствомъ и з бесчисленымъ полономъ во свояси. И потомъ не по многихъ днехъ благовѣрный великій князь Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхъ князь Володимеръ Андрѣевичь, кійждо съ своими бояры старѣйшими, приѣхаста въ свою отчину на Москву и видѣша взятъ градъ, и плѣненъ, и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей многое множество изсѣченыхъ трупіа лежаще мертвыхъ. И о семъ сжалися велми великій князь Дмитрей Ивановичь, и яко разплакатися имъ велми слезно. И кто не плачется таковыя погибели градныя? или кто не жалуетъ селико множество людей, напрасно нужно скончавшеся? и кто не сѣтуетъ сицеваго плѣненія? И повелѣша тѣлеса избіенныхъ мертвыхъ хоронити со псалмы и пѣсми; и даваста отъ осмидесятъ человѣкъ мертвыхъ по

рублю тѣмъ, еже хороняхутъ мертвыя, и сочтоша 1382
того всего дано бысть отъ погребенія мертвыхъ —83
300 рублевъ; избіени бо мнози быша отъ Татаръ. А иніи же отъ своихъ избіени быша имѣнія ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и счести невозможно есть.

Въ лѣто 6891[1]. Мѣсяца Сентября[а] князь велики Дмитрей Ивановичь посла рать свою на князя[б] Олга Ивановича Рязаньскаго; онъ же изыде въ поле з боары своими; они же, шедше, землю его восваша[в], и огнемъ пожгоша и плѣниша вся, и пусту всю сътвориша; злѣе ему стало и Татарьскія рати.—Тоя же осени[2] князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій со сыномъ своимъ со княземъ Александромъ поидоша къ Тахтамышу царю во Орду съ честію и з дары; а поидоша не прямицами, но околицею, и не путьмя, опасаяся и таяся великого князя Дмитрея Ивановича, ища себѣ великого княженія Володимерскаго и Новогородцкаго.— Тоя же осени[3] князь Борисъ Констянтиновичь Городецкій, братъ великого князя Дмитрея Констянтиновича Нижнего Новагорода и[г] Суздаля, поиде во орду съ[д] своего Городца[е] къ Тахтамышу царю съ честію и з дары.—Тоя же осени[4] бывшу Кипріану митрополиту всея Русіи во Твери и тамо избывшу ему Татарскаго нахоженія, князь же великій Дмитрей Ивановичь посла по него два боярина своего[ж], Семена Тимоѳѣевичя да Михаила Морозова[5], зовя его къ себѣ на Москву; онъ же поиде со Твери на Москву мѣсяца Октября въ 3 день, а на Москву пріиде того же мѣсяца Октября въ 7 день.— Тоя же осени Феодоръ Тимофѣевичь убіенъ бысть отъ своего лукаваго раба.—Тоя же осени[6] не возхотѣ князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій пресвященнаго Кипріана митрополита всея Русіи и имяше къ нему нелюбье. Кипріанъ же митрополитъ воспомяну слово Господне[з], глаголющее[и]: егда гонятъ васъ изъ града сего, бѣгайте въ другый; тако бо и въ священныхъ правилехъ писано есть святаго Петра Александрьскаго; и индѣ[і] много глаголеть о семъ Божественное[7] писаніе; и Господь въ молитвѣ[к] повелѣ глаголати къ Отцу, иже на небесехъ: не введи насъ во искушеніе, но избави[л] насъ отъ лукаваго. Нѣсть бо грѣха еже бѣгати[м] бѣдъ и напастей, но еже впадшимъ некрѣпцѣ стоати о Господи; и апостолъ Павелъ наказуетъ насъ давати мѣсто[н] гнѣву, а не дрьзостнѣ и безумнѣ себе въ напасти и бѣды вметати[8]; подобаеть убо вражды трьпѣніемь и смиреніемь разоряти[9], аще ли же се[о] не возможно, давати мѣсто[п] гнѣву. И тако Кѵпріанъ митрополитъ всея Русіи тоѣ же осени съ Москвы отъиде въ Кіевъ, и съ нимъ вкупѣ поиде игуменъ Аѳонасей изъ Серпухова княже Володимеровъ Андрѣевичя. И пришедъ въ Кіевъ на свое мѣсто митрополское къ[р] соборнѣй церкви[с] Кіевской, матери[т] всѣмъ церквамъ Рускимъ, и пріатъ

---

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90*; *т. VIII, стр. 47*. 2) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 47—48*; *т. XV, стр. 442*. 3) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 48*. 4) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. IV, стр. 90*; *т. VIII, стр. 47*; *т. XV, стр. 442*. 5) морозова *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П. О. Б. Т. *для этого слова оставленъ пробѣлъ*; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 47*. 6) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48*; *т. XV, стр. 442*. 7) божестве П. О. 8) *Въ* П. *послѣ слова* вметати *написано и зачеркнуто*: аще ли же се не возмож. 9) *Въ* П. *послѣ слова* разоряти *киноварью написано заглавіе* Кѵпріанъ; *это заглавіе находится въ спискахъ* О. Н. *на поляхъ страницы, въ спискахъ же* А. Б. Т. Д. *отсутствуетъ*.

а) сентября въ А. Т. б) князь А. в) воевавше О. Д; воеваше Б. Т. г) изъ А. Б. Т. д) съ *нѣтъ въ* А. е) городка А. Т. Д. ж) своя Н. А. Б. Т. Д. з) господне слово Д. и) глаголюще А. і) александрійскаго инде Д. к) господъ милостивъ А. л) насъ во искушеніе но избави *дважды въ* А. м) лукавого есть бо грехъ бѣгати А. н) насъ не давати мѣста Д. о) се *нѣтъ въ* А. п) мѣсту А. р) въ Д. с) церкви въ Д. т) монастырь А. Т.

1383 бысть митрополитъ отъ всѣхъ со многою[а] честію, и срѣтиша[б] его далече[в] отъ града со кресты и князи[г], и бояре, и велможи, и народи мнози, съ радостію и съ честію многою; и тамо пребываше Кѵпріанъ митрополитъ въ Кіевскихъ странахъ, владѣя по обычаю церковными, и вси послушаху и чествоваху его. Пиминъ[д]. Тогда убо Пиминъ митрополитъ свободися отъ заточеніа и отъ юзъ, въ таковое время посла бо по него во Тверь князь велики Дмитрей Ивановичь со многою честію, зовя его къ себѣ[е] на Москву на митрополью. Онъ же пріиде изъ[ж] заточеніа на Москву, и срѣте его священный съборъ съ кресты, и самь князь великы срѣте его далече[з] отъ града, з дѣтми своими, и з боары, и со множествомъ народа, съ честію и съ любовію; и бысть митрополитъ Пиминъ на Москвѣ и на подлежащихъ ему градѣхъ, владѣя по обычаю церковными, и вси[и] послушаху и чествоваху его[і].—Тоя же зимы[1] Пиминъ митрополитъ постави епископа Саву въ Сарай, а съ нимъ бяху на поставленіи епископи Матѳей[2] Гречинъ Ростовскій, да Данило епископъ[3]; а[к] тогда былъ Пиминъ митрополитъ во градѣ въ[л] Переславлѣ, тамо его и постави съ прежереченными епископы. И ис[м] Переславля[4] иде на Кострому съ тѣми же епископы и тамо постави Михаила епископа въ Смоленескъ. И оттуду пріиде въ Володимерь и тамо постави съ тѣми же прежереченными епископы Степана[н] Храпа епископа въ Пермь; оттуду же и отпусти ихъ: Саву епископа въ Сарай, а Михаила епископа въ Смоленескъ, а Степана[о] Храпа епископа[п] въ Пермь[р].—Тое же весны Благовѣщеніе было въ среду Свѣтлыя недѣли; а снѣгъ по Благовѣщеніи[о] лежалъ четыре недѣли и мрази были велици; и всюду людіе ѣздили[5] съ возы на санѣхъ, якоже и о Крещеніи: толикъ былъ путь[7] крѣпокъ, и студъ[у] и мрази велицы.—Тоя же весны князь велики Дмитрей Ивановичь посла сына своего старѣйшаго князя Василья изъ Володимеря во Орду къ Тахтамышу царю, въ свое мѣсто, тягатися о великомъ княженіи Володимерьскомъ и Новогородцкомъ съ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѳерскимъ; а съ нимь посла старѣйшихъ своихъ бояръ и вѣрныхъ лутчихъ; и поидоша изъ Володимеря мѣсяца Апрѣля въ 30 день[6]. И пребысть тамо во Ордѣ у Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь три лѣта. А поидоша изъ Володимеря водою, въ судѣхъ, Клязмою въ Оку, а изъ Оки Волгою на Низъ, з дары и со многою честію.— Того же лѣта[7] пріиде посолъ на Москву, именемъ Карачь, отъ Тахтамыша царя къ великому князю Дмитрею Ивановичю з добрыми рѣчми и съ пожалованіемь; князь велики же мало утѣшися отъ великіа[ф] скорби и печяли, и повелѣ христьаномъ дворы ставити и грады[х] дѣ-

---

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII. стр. 48.* 2) мафѣи П. О. 3) *Въ спискахъ* П. О. А. Б. Т. *послѣ слова* епископъ *оставленъ пробѣлъ.* 4) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 239.* 5) ѣзди П. О. Б. 6) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т. 7) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. VIII. стр. 48; т. XVI, стр. 130.*

а) съ великою Д. б) сретоша Н. А. Т. в) дале Д. г) князя А. д) пиминъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; о пиминѣ Д. е) собѣ А. Т. ж) и А. з) далѣ А. Т. и) все А. і) *засимъ въ* Д. *помѣщено извѣстіе, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже:* тоя же осени пріиде посолъ къ великому князю дмитрею ивановичю отъ царя тахтамыша именемъ карачь о миру и съ жалованіемъ отъ царя. князь великій повелѣ крестьяномъ дворы ставити и градъ дѣлати. к) ростовскій да никандръ а Д. л) въ *нѣтъ въ* Д. м) съ Н. А. Б. Т. н) стеѳана Н. А. Б. Т. о) стеѳана Н. А. Б. Т. п) епископа *нѣтъ въ* А. р) *засимъ въ* Д. *сокращенно повторяется извѣстіе, помѣщенное выше, подъ 6890 годомъ (см. стр. 71):* тоя же зимы пріиде изъ царяграда дионисій епископъ суждалскій въ свою епископію генваря въ 6 день, а исправи себѣ архиепископью у патріарха нила и сущимъ по себѣ епископомъ въ томъ предѣлѣ, въ суздали и въ новѣградѣ и на городцы; и дасть ему патріархъ и весь вселенскій соборъ фелонь съ четырми кресты; тогда же вынесе изъ царяграда и страсти спасовы и мощи многихъ святыхъ. с) благовѣщение А. т) пудъ А. у) студенъ Н. А. Б. Т. ф) велия Н. А. Т. х) градыды Б.

лати, и честь Тахтамышеву послу воздаде велію и многыми дары[а] одари его[б]. — Того же лѣта 1383
преставися блаженный старець Павелъ, живый житіемь иноческымъ дивнымъ; и книженъ бысть
велми и философъ велій, и молчаніе и безмлъвіе имяше много; егда же бесѣды время бываше ему,
многоразсуденъ и полезенъ зѣло, и[в] слово его солью Божественою разстворено; много же добро-
дѣтеленъ и дивенъ всѣмь бысть, нарицашежеся[г] по прозванію Павелъ Высокій; положенъ же[д]
бысть въ Печерскомъ манастырѣ честно въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. И многи[е] поскорбѣша по
немь, понеже бяше утѣшеніе и прибѣжище духовное многимъ приходящимъ къ нему; не точію
же презвитеры и иноцы[ж], но и міряне поскорбѣша по немъ, но и самый митрополитъ и епископы,
и той Діонисей епископъ Суздальскій и Городецкій и Новагорода[з] Нижнего, опечалишася о немъ,
зане книженъ бѣ зѣло, и благорастворенъ обычяемъ добрымъ, и благопослушливъ о Господи, и
всѣмъ сладокъ и утѣшенъ и полезенъ.—Того же лѣта поиде во Орду къ Тахтамышу царю князь
Иванъ Борисовичь, внукъ Констянтиновъ, къ отцу своему къ князю Борису Констянтиновичу[и].—
Того же лѣта князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскый и Нижнего Новагорода посла
во Орду къ Тахтамышу царю сына своего князя Семена, понеже самь въ старость прихожаше и
въ немощь.—[[1] Вначалѣ образа явленіе пречистыа Богородица, еже на Тихвинѣ.
Того же лѣта явилася икона образъ пречистыя Богородица Одигитріе въ области Великаго Нова-
города, во Обонѣжской пятинѣ, на Ояти въ Выченицахъ, сто верстъ отъ города; а того никтоже
вѣсть, откуду явилася. И быша отъ тоя иконы Пречистыя образа чюдеса многа, и ту поставиша
церковь во имя Рожества святыа Богородица. И не по мнозѣ времени оттолѣ сошла невидимо, да
явилася на Кожелѣ, оттолѣ двадесять верстъ, на Куковѣ горѣ; и на томъ мѣстѣ поставиша цер-
ковь во имя Покрова святыя Богородица. И оттолѣ явилася на Тихвинѣ, надъ рѣкою, на горѣ,
икона образъ Пречистые на воздусѣ; и собрашася множество народа на великое то чюдо, и на
томъ мѣстѣ на горѣ заложиша церковь, три вѣнцы, во имя честнаго Ея Успенія, и къ нощи ра-
зыдошася людіе по домомъ, наутріа же пріидоша на то мѣсто и не обрѣтоша ничтоже, а струбъ
церковный и икону узрѣша на другой странѣ рѣки Тихвины, и ту свершиша церковь. И оттолѣ
нача быти у пречистые Богородицы на Тихвинѣ веліа чюдеса вѣрою приходящимъ, и стоя цер-
ковь и образъ на томъ мѣстѣ седмь лѣтъ, и згорѣ та церковь отъ свѣщи, а чюдотворную икону
обрѣтоша невредену въ пепелу и поставиша ину церковь]. — Того же лѣта мѣсяца[і] Іюня въ
30 день[к], поиде въ Царьградъ Діонисей архіепископъ Суздалскій, а съ нимъ отпусти князь велики
Дмитрей Ивановичь къ патріарху Нилу отца своего духовнаго игумена Феодора Симановскаго,
братанича преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго[л] о управленіи митрополіи Русскіа.—Того же
лѣта[2], мѣсяца Июля въ 5[м] день, преставися во иноческомъ чину князь велики Дмитрей Констян-
тиновичь Суздалскій и Новагорода[н] Нижнего, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ
Андрѣевъ; бѣ же[о] ему во святомъ крещеніи имя[п] Ѳома, а иноческое Ѳеодоръ. И положенъ бысть въ его
отчинѣ и дѣдинѣ, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ каменой церкви святаго Спаса, подлѣ отца его Кон-
стянтина Васильевича и подлѣ брата своего[р] князя Андрѣя, бывъ[с] на великомъ княженіи два лѣта, а

---

1) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48.* 2) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. V, стр. 239.*

а) и много дари А; и многа дары Б. Т. б) *мѣсто отъ словъ* того же лѣта пріиде посолъ..... *до словъ* одари его *въ спискѣ* Д. *помѣщено, въ сокращеніи, выше (см. стр. 82).* в) а Д. г) нарицашеся Д. д) же *нѣтъ въ* Б. Т. Д. е) мнози Д. ж) и иноцы А. з) новаграда А. и) костянтиновичю бѣ бо князь борисъ тогда въ ордѣ Д. і) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. к) день о петрове дни Д. л) радежского А. м) въ 10 Д. н) новагорода и А. о) бѣ же имя Н. А. Б. Т. п) имя *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) его Н. А. Т. с) былъ Н. Т.

1383—84 въ своей отчинѣ на великомъ княженіи въ Суздалѣ[а] и въ Нижнемъ Новѣгородѣ 19 лѣтъ; а всѣхъ лѣтъ житіа его 61[б]. Тогда убо слышевъ Тахтамышь царь смерть его и поскорбѣ о немь, зане любимъ ему бяше; и даде по немъ великое княженіе Суздалское и Новагорода Нижнего брату его князю Борису Констянтиновичю, тогда[в] сущу ему у царя во Ордѣ и со сыномъ своимъ съ княземь Иваномъ; и воздаде ему Тахтамышь царь честь велію и того[1] же лѣта на осень отпусти его въ его отчину, на великое княженіе, въ Суздаль и въ Нижній Новъгородъ. И пріиде мѣсяця Ноября[г], съ сыномъ своимъ Иваномъ и з братаничемъ своимъ со княземъ Семеномъ Дмитреевичемь вмѣстѣ, изъ Орды съ пожалованіемь отъ царя и сяде на великомъ княженіи, на отчинѣ и[д] дѣдинѣ своей въ Суздалѣ и въ Нижнемь Новѣгородѣ и на Городцѣ, съ сыньми своими и з братаничи своими въ мирѣ и въ любви.

Въ лѣто 6892. Тахтамышь царь Воложскій и всѣхъ ордъ высочяйшій царь пожаловалъ князя Михаила Александровича Тоерскаго его отчиною и дѣдиною великымъ княженіемь Тоерскимъ, рекъ ему сице: «азъ улусы своя самь знаю, и кійждо князь Русскій на моемъ улусѣ, а на своемъ отечествѣ[е], живетъ по старинѣ, а мнѣ служитъ правдою, и язъ его жалую; а что неправда предо мною улусника моего князя Дмитреа Московскаго, и азъ его поустрашилъ, и онъ мнѣ служитъ правдою, и язъ его[ж] жалую по старинѣ во отчинѣ его; а ты поиди въ свою отчину во Тоерь и служи мнѣ правдою, и язъ тебя жалую». И пріиде[2] князь Михайло Александровичь Тверскій изо Орды отъ Тахтамышя царя съ пожалованіемь и съ честью, мѣсяца Сентября, а сына своего князя Александра остави во Ордѣ. Тогда же бѣ[з] во Ордѣ у Тахтамыша царя и князь Василей Дмитреевичь Московьскій, смущаше убо[и] ихъ нѣкій царь[і] Ординскій[3], обѣщевая комуждо дати великое княженіе, яко «и царя, глаголаше[к], на сіе приведу».—Тоя же осени былъ[л] въ Володимерѣ лютъ посолъ, именемъ Адамъ[4] отъ царя Тахтамышя[м].—Тоя же осени[5] князь Патрекѣй Наримантовичь[н], внукъ Гедимановъ[о], пріиде изъ Литвы въ Новъгородъ. И даша ему Новогородцы[п] кормленіе градъ Орѣховъ Корѣлскій и другій городокъ пол-Коробьи[р] и Лужское[с] село[6]; и потомъ мало пребывшу ему тамо, и биша челомъ христьане Орѣховцы и Коробьинцы и Луженцы[т] посадникомъ Новогородцкимъ на князя Патрикѣя[у] Наримаьтовича[ф], внука Гедиманова, налеганіе[х] люто сказующе отъ него; посадницы же Новогородцкіа отъяша у князя Патрекѣя[ц] тѣ грады и даша ему градъ Русу и Ладогу.—Того же лѣта убьенъ бысть на Москвѣ нѣкый князь Литовскый, именемъ Коматъ, за нѣкую крамолу и измѣну[7].—Того же лѣта Новогородцы поставиша градъ каменъ на Ямѣ благословеніемъ архіепископа своего Алексѣя.—Того же лѣта помраченіе бысть на многы[ч] дни и нощи; птици падаху на землю и на воду, не видяху бо камо летати, а людіе не смѣаху[ш] ѣздити по озеромъ[щ] и по рѣкамъ; и бысть въ христьанехъ скорбь и туга веліа.—Того же лѣта пріиде изо

---

1) велію ттого П. 2) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. V, стр. 238; т. VIII, стр. 49.* 3) ардинскій П. О. Б. Т. 4) *Это извѣстіе помѣщено въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ, причемъ посолъ названъ* Адашъ. 5) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93; т. IV, стр., 90; т. XVI, стр. 130.* 6) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93:* Орѣховъ, и Корѣльскіи, и полъ Копорьи городка, и Луское село. 7) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ находится извѣстіе объ убіеніи на Москвѣ за крамолу Некомата.*

а) княженіи суздальскомъ Н. б) 61 годъ А. в) тогда бо Д. г) ноября въ 7 Н; ноября въ « » А. Т; ноября въ 8 день Д. д) и на А. е) очествѣ А. ж) язъ тебя А. з) бысть Д. и) бо Д. і) *въ Д. было такъ же, но исправлено:* князь. к) глаголюще А. л) бысть О. Н. А. Б. Т. Д. м) тахтамыша царя Д. н) наримонтовичь А. Т. о) едемановъ А; едимановъ Т. п) даше новгородцы А. р) полкоровъ Д. с) лужеское Д. т) лужинцы Н. А. Т. у) патрекия Т. ф) наримонтовичя А. Т. х) налѣгания А. ц) патрекия Т. ч) многия А. ш) не смяху Н. щ) езеромъ Н. Т; езарамъ А.

Царяграда въ Кіевъ Діонисей архіепископъ[а] Суждалскій, поставленъ отъ патріарха[б] въ митро- 1384
политы на Русь; и помышляше отъ Кіева поити[в] на Москву[г], а тогда бысть въ Кіевѣ митро- —85
политъ Кипріанъ, и изыма Діонисіа митрополита князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ, рекъ ему сице: «почто пошелъ еси въ Царьградъ къ патріарху ставитися въ митрополиты безъ нашего совѣта? се бо на Кіевѣ есть митрополитъ Кипріанъ, и той есть всей Руси[д] митрополитъ; пребуди убо здѣ сѣдя въ Кіевѣ». И тако пребысть Діонисей митрополитъ, бывый архіепископъ Суздалскій, въ Кіевѣ въ пятьи[е] и[ж] до смерти своей. — Того же лѣта бысть дань веліа по всему княженію Московскому, з деревни по полтинѣ[1]; тогда же и златомъ даваше[з] въ Орду.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посла бояръ своихъ къ великому Новугороду, Феодора[и] Свибла, Ивана Уду, Александра Белеута, черпаго бору брати; и даша Новогородцы черной боръ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[і] церковь камену святаго Филиппа, а другую церковь камену же святаго Іоанна[к]. —Того же лѣта пріиде изо Царяграда отець духовный великого князя Дмитрея Ивановича Ѳеодоръ, игуменъ Симановскій, братаничь[л] преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, поставленъ отъ патріарха Цареградцкаго Нила во архимандриты и чествованъ бысть отъ него паче[м] инѣхъ архимандритъ[н].

Въ лѣто 6893. Бысть знаменіе: мѣсяца Сентября въ 23 день, въ 1[о] часъ дни, възшедшу солнцу, и пріиде тучя съ западныа страны къ востоку[п] скоро велми, аки тма, и помрачи свѣтъ дневный до третіаго часа; и толь бысть темно, яко въ осеннюю темную нощь, и не довѣдяху[р] людіе, что сіе есть, и бысть скорбь и туга веліа въ людехъ; таже помалѣ облаки тѣ видяхуся[с] наджелты[т] суще, таже и багряновидны[у] и тонковидны; по инымъ же странамъ тогда облаки прехожаху въ полъутра и во обѣдъ годъ и по обѣдѣ; индѣ же огненыа облацы[ф] хожаху, и[х] искры падаху на землю и зажигаху; и толь страшно и грозно бысть, яко второе Христово пришествіе[ц] мнѣти всѣмъ.—Тоя же осени князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій женилъ сына своего князя Бориса у великого князя Святослава Ивановича Смоленьскаго; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Тѳери, мѣсяца Ноября въ 8 день[2], на соборъ архангела Михаила. — Тоя же осени[3] пріидоша изо Царяграда два митрополита Гречина[ч], единому имя Матѳѣй, а другому Никандра, и[ш] архидьякони и[щ] сановници, и позываху Пимина митрополита въ Царьградъ къ патріарху Нилу. — Тоя[4] же зимы преставися Матѳѣй епископъ Ростовьскій Гречинъ[ъ] и положенъ бысть въ Ростовѣ въ соборнѣй церкви съ прочими епископы[ы].—Тоя же зимы[5] посадницы Новогородстіи сотвориша вѣче по старому обычаю Новогородцкому, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь и тысяцкій[ь] Богданъ Аввакумовичь, и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишася не зватися[ѣ] имъ на Москву къ митрополиту на судъ, но судити ихъ владыцѣ Новогородцкому Алексѣю, или хто по немъ иный владыка будетъ въ Новѣгородѣ; судити же ихъ по закону Гречьскому и въ правдѣ и въ винѣ быти у нихъ по вѣрѣ, по евангелію закона Гречьскаго, а посаднику и тысяцкому су-

---

1) деревни по полуполтине П; деревни полполтине О; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 4) оя П. 5) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. XVI, стр. 131.*

а) епископъ Д. б) патріархахъ Д. в) итти Д. г) на мос А. д) всеа русии Н. А. Т. е) въ пятствѣ Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) дава А. и) ѳеодору А. і) поставиша въ новѣгородѣ Д. к) іона А. л) братинячь А. м) архимандриты и лишшую честь поручи ему паче Д. н) архимаритъ Н. Б. Т; архимаритовъ А. о) въ первый Д. п) къ востоку *нѣтъ въ* Д. р) не довѣдаху Д. с) видяхуся облаки тѣ Д. т) наджелты Н; желты А. у) багряновидныи Н. Б. Т. ф) облаки Д. х) и *нѣтъ въ* А. Т. ц) пришествіе христово Д. ч) греченина Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) другому имя никандръ а съ ними архидьякони и прочіи Д. ъ) греченинъ А. Б. Т. ы) *словъ* тоя же зимы преставися..... епископы *нѣтъ въ* А. Д; *они въ этихъ спискахъ помѣщены ниже (см. стр. 86 и 87).* ь) тысяцкие А. ѣ) не здаватися Б.

1385 —86 дити свои суды по Рускому обычаю, по цѣлованію крестному; а на судъ[а] поимати двѣма исцомъ по два боярина и по два житья мужа съ коеяждо[б] страны[в].—Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тферьскій женилъ сына своего князя Василія у князя Владимера Олгердовича, у Кіевскаго, у внука Гедиманова; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Тфери.—Того же лѣта преведено[г] бысть слово святаго и[1] премудраго[д] Георгіа Писида «похвала къ Богу о сотвореніи всеа твари, яко возвеличишася дѣла Твоя, Господи, вся премудростію сотворилъ еси», емуже начало: «о[е] всякаго дѣла[ж] и Богоглаголиваго словесе, и языкъ и умъ и смыслъ и сердце». — Того же лѣта князь Олегъ Рязаньскій суровѣйшій взя Коломну, пришедъ изгономъ, и намѣстника[з] Коломеньскаго изымалъ Александра Андрѣевичя, нарицаемаго Остѣя, и прочихъ бояръ многихъ и лутчихъ людей поимавъ, поведе съ собою; и злата и сребра и всякого товара наимався[2], отъиде въ свою землю со многымъ полономъ и съ[и] богатьствомъ.—Того же лѣта[і] родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Петръ[к].—Того же лѣта, мѣсяца[л] Маа въ 9 день, Пиминъ митрополитъ поиде въ Царьградъ Волгою въ судѣхъ[м] на Низъ къ Сараю, а съ нимъ Авраамей игуменъ Ростовьскій. — Того же лѣта[3] князь велики Дмитрей Ивановичь собра[н] воиньства много отвсюду и посла ратью брата своего изъ двоюродныхъ[4] князя Володимера Андрѣевича на великого князя Олга Рязаньскаго и на всю землю его. И тогда на томъ бою убиша бояръ многихъ Московьскихъ и лутчихъ мужей Новогородскихъ и Переславьскихъ; убиша же тогда и крѣпкаго воеводу великого князя Дмитреа Ивановича князя Михаила Андрѣевича Полотцкаго, внука Олгердова, правнука[о] Гедиманова. А иную рать послалъ князь велики Дмитрей Ивановичь на Муромъ на князя безъчестіа[5].—Того же лѣта бьиша пустые бѣги.

Въ лѣто 6894[п]. Мѣсяца Сентября[р] князь великій Дмитрей Ивановичь иде въ монастырь къ Живоначялной Троицѣ, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежъ; и молебнаа совершивъ Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и святую братью накорми и милостыню даде, и глаголаше[с] съ моленіемъ преподобному игумену Сергію, дабы шелъ отъ него самъ преподобный игуменъ Сергій посольствомъ на Рязань ко князю Олгу о вѣчнемъ мирѣ и о любви.—Тоя же осени[6], мѣсяца Декабря въ 15 день, преставися въ Кіевѣ Діонисей архіепископъ Суздальскій, поставленный митрополитомъ[т] на Русь отъ патріарха Цареградцкаго Нила; а на Кіевѣ тогда митрополитъ Кипріанъ, и егда пріиде Деонисей митрополитъ изо Царяграда отъ патріарха, и поима его князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ; и сѣдѣ въ поиманіи, дондеже и[у] преставися; и положенъ бысть въ Кіевьской Печерѣ великаго Антоніа и Феодосіа, и есть тѣло его и донынѣ цѣло и нетлѣнно.—Тоя[7] же осени[8], въ Филипово говѣніе[ф], на Юрьевъ день, въ недѣлю, побѣжа изо Орды отъ Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь Московьской.—Тоя же осени[9] въ Филипово говѣніе преподобный игуменъ Сергей Радонежскій самъ ѣздилъ посолствомъ на Рязань, ко князю

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) наимовся П. О. Б. Т. 3) Въ лѣто 6894 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95; т. V, стр. 240, 242.* 4) двоуродныхъ П. 5) *Такъ во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д, *въ коемъ нѣтъ словъ* на князя безъчестіа; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95, и т. V, стр. 240 и 242.* 6) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49*; въ лѣто 6897 *тамъ же, т. IV, стр. 97.* 7) оя П. 8) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 9) Въ лѣто 6893 *тамъ же.*

а) суде А. б) коеждо Д. в) страна А. г) приведено А. Б. Т. д) преподобнаго А. е) отъ Н. А. Б. ж) дѣла блага Б. Т. з) *въ спискѣ* А *послѣ слова* намѣстника *помѣщено извѣстіе о преставленіи епископа Матѳея, находящееся въ прочихъ спискахъ выше сего, подъ этимъ же годомъ.* и) съ *нѣтъ въ* Д. і) лѣта іюня въ 29 день день Д. к) петръ и крести его преподобный игуменъ сергій Д. л) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. м) въ судѣхъ *нѣтъ въ* Д. н) собравъ О. Н. А. Б. Т. Д. о) правника Т. п) 6894 году А. р) септября въ А. с) глаголюще А. т) митрополитъ Н. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) говѣйно Д.

Олгу Ивановичю Рязаньскому, отъ великого князя Дмитріа Ивановичя Московьскаго о вѣчнемъ 1386
мирѣ и о любви, и съ нимъ старѣйшіа бояре великого князя. Преже бо того мнози ѣздиша къ
нему, и ничтоже успѣша и не возмогоша утолити его; преподобный же игуменъ Сергій, старець
чюдный, тихими и кроткыми словесы и рѣчми и благоувѣтливыми глаголы, благодатію данною
ему отъ Святаго Духа, много[1] бесѣдовавъ съ нимъ о пользѣ души, и о мирѣ, и о любви; князь
велики же[а] Олегъ преложи[б] сверѣньство свое на кротость, и утишися, и укротися, и умилися
велми душею, устыдѣбося толь свята мужа, и взялъ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Иванович-
ничемъ вѣчный миръ и любовь въ родъ и родъ. И возвратися преподобный игуменъ Сергій съ
честію и съ[в] славою многою на Москву, къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и достойно
хвалимъ бысть и славенъ и честенъ[г] отъ[д] всѣхъ.—Тоѣ же зимы преставися рабъ Божій Семенъ
Яма и положенъ на Москвѣ въ монастыри[е] святаго Възнесеніа[ж].—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря
въ 1 день, на память великаго Василіа Кесарійскаго, въ понедѣлникъ, во обѣдъ годъ[з] погибе
солнце, и остася его аки мѣсяць четырехъ дней, и паки въ вечернюю годину наполнися[и].—Того
же лѣта князь велики Ягайло Олгердовичь Литовскій женися во Угрѣхъ у короля, и преложися[і] въ
Нѣмецкую вѣру Римьскаго закона и, пришедъ[к], Литву свою крести, пол-Вилны[л], въ Римской за-
конъ[м]. — Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода поиде
во Орду къ Тахтамышу царю, да того лѣта на осень и[н] пріиде изъ Орды въ свою отчину, въ
Новъгородъ въ[о] Нижней и въ Городець и въ Суздаль. — Того же лѣта згорѣ церковь святаго
Михаила Архангела на Городцѣ Нижнего Новагорода. — Того же лѣта побѣжалъ[п] изо Орды отъ
Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь Суздальскый[р], внукъ Костянтиновъ, и срѣте его по-
солъ Татарьскій и, изымавъ, приведе его въ Орду къ Тахтамышу царю, и пріатъ за то отъ царя[с]
истомленіе веліе[т]. — Того же лѣта Стефанъ епископъ Пермьскій Храпъ[2] ходилъ въ Новъгородъ
Великій.—Того же лѣта Иакимъ[у] архимандритъ ветхій манастырь и церковь обетшавшую[ф] обнови,
и[х] иконами[ц] и книгами исполни, и иноки собра и кѣльи воздвиже многи, и приведе ту Ивана
игумена, мужа встанлива[ч] и трудолюбива[ш]; и тако устрои общее[щ] житіе о Христѣ. — Того же
лѣта великіа Орды Воложскіа Тахтамышь царь убилъ самъ[ъ] свою царицю[ы], нарицаемую Товлун-
бѣку[ь].—Того же лѣта заратишася[ѣ] Новогородци Великого Новагорода, и бысть съ ними великому
князю розмиріе.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь держа нелюбіе на Новъгородъ
про Кострому и про Волжанъ и поиде къ Новугороду ратью з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ[3],
со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ,

---

1) много *нѣтъ въ* П. 2) храмъ П. 3) двоюродныхъ П.

а) же велики же А. б) положи Д. в) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) хвалимъ бысть и чтенъ А. д) о Д. е) положенъ въ монастырѣ на москвѣ Н. А. Б. Т. ж) святаго аѳонасия Н. з) годъ *вычеркнуто въ* Н. и) наполнися а бысть во мрацѣ два часа Д. і) приложися А. Т. к) пришедъ въ Н. А. Б. Т. л) полъ литвы А. Т. м) *словъ* того же лѣта князь велики Ягайло..... законъ *нѣтъ въ* Д; *вмѣсто того въ* Д *написано*: того же году преставися епископъ ростовскій матфей гречинъ. н) и *нѣтъ въ* Д. о) въ *нѣтъ въ* Д. п) побежа Д. р) суздалскій кирдяпа Д. с) царя и отъ татаръ Д. т) *засимъ въ спискѣ* Д *слѣдуетъ мѣсто, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже, подъ этимъ же годомъ:* того же лѣта князь великій дмитрей ивановичь посла отца своего духовнаго феодора архимандрита симоновскаго о управленіи митрополіи во царьградъ. тогда же изъ нижнего новагорода иде во царьградъ архимандритъ печерскій ефросинъ на поставленіе епископьи суздальскіа. тоя же осени пріиде изо орды князь александръ михаиловичь тверскии, а съ нимъ посолъ татарскии. у) иоакимъ Б. Т. Д. ф) обетщавшую О. Н. Б. Т; обѣвщашую А. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. ц) икономи А. ч) въстанливо А. ш) и трудолюбива *нѣтъ въ* Д. щ) общі А; общеи Т. ъ) волжъскіа убилъ самъ царь тахтамышь Д. ы) цару О. ь) тувлунбѣку Н; тавлунбѣку А. ѣ) затворишася Д.

1386 (*) собрався со многими силами. И не дошедъ Новагорода, ста за тридесятъ верстъ на Ямнахъ; и срѣтоша его на Ямнахъ Новогородци со многою силою, вооружася, и послаша послы своя къ нему о миру. Онъ же не пріа мира. Новогородци же послаша къ нему владыку своего Алексѣя о миру; князь велики же и того не послуша[а], и владыка пріѣха къ[б] нимъ безъ мира. Новогородцы же возъяришася и по[в] благословенію владычню и по своему ихъ совѣту зажгоша посады своя, и згорѣ 20[г] манастырей; и[д] всташа вси на бой и[е] изыдоша на поле противу великого князя. И рече Григорей Якуновичь, посадникъ Новогородцкій[1], ко владыцѣ своему Алексѣю: «святителю Божій Алексѣе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ[ж]». Владыка же Алексѣй иде вдругіе къ великому князю, глаголя сице: «господине княже Дмитріе Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами изыщуть, которые воеваша Кострому и гостей Воложьскыхъ грабиша и биша, и даютъ съ нихъ четыри тысячи рублевъ; и ты не подвигнися на брань и не пролей крови». И увѣща его тихими и кроткыми словесы и рѣчми[з]; онъ же умилися, послушавъ владыки[и] Алексѣя, и взя у Новогородцевъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и възвратися на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними боарьскіе дѣти и слуги и люди многи, брати имъ 5.000 рублевъ, что возложилъ на нихъ Новъгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочскую[1] землю, понеже Заволсчяне[к] были же на Волзѣ и грабили и били гостей и Кострому воевали же.

(**) собрався со многими силами въ Ѳилипово говѣніе предъ Рожествомъ Христовымъ. И не дошедъ Новагорода, сталъ за тритцать верстъ на Ямнахъ; и срѣтоша его на Ямнахъ Новогородцы со многою силою, въоружишася и послаша къ нему послы своя о миру, Ивана Аввакумовича, Ивана Александровича, съ челобитіемъ. Онъ же не пріа мира. Новогородцы же послаша къ нему съ челобитіемъ владыку своего Алексіа о миру; онъ же приѣхавъ къ великому князю и рече: «господине князь великій, азъ тебе благословляю, а Великій Новъгородъ челомъ бьетъ, чтобы еси, господине, учинилъ миръ, а кровопролитья бы не было; а за винныя люди Великій Новъгородъ челомъ бьетъ тебѣ 8.000 рублевъ». Великій же князь велми дръжа нелюбіе на Великій Новъгородъ и владыки не послуша, но хотяше итти къ Новугороду. Владыка же посла напередъ себя въ Новъгородъ Климянтіа Василіевича, посаднича сына, глаголя: «князь великій миру не далъ, а хощетъ итти на Новъгородъ, и вы дръжите опасъ». И тогда поставиша Новогородцы острогъ, по спу хоромы. А князь Патрекѣй Наримантовичь да князь Романъ Юрьевичь и съ Копорскими князи бяше въ Новѣгородѣ, и выѣхаша изъ Новагорода и съ Новогородцы, въ доспѣсехъ, волны ко Жилотугу, въ недѣлю до обѣда, и стоявше ту, и возвратишася опять въ городъ. А владыка приѣхалъ отъ великаго князя безъ миру. Потомъ же бысть переполохъ великъ въ Новѣгородѣ по Крещеніи на четвертый день: промчеся вѣсть въ городѣ, что стоитъ князь великій Дмитрей Ивановичь со всею силою у Жилутуга. Новогородцы же, слышавше, начаша боятися велми и послаша на вѣсти испытовати; они же ѣздиша и не обрѣтоша нигдѣже рати. И тогда Новогородцы съ того переполоху, по благословенію владычню и по своему совѣту, около града зажгоша посады своя, и монастырей великихъ 24, а древяныхъ церквей 6; и Плотничьскій конецъ, и Людинъ конець, и Неревскій конецъ, у всякіе улицы внѣ города за Копаницею всѣ хоромы пожгли; и многъ бысть убытокъ Великому Новугороду. А святаго Николы монастырь на понедѣліи ратніи пожгли,

---

1) новогородцій П.

а) не послушалъ А. В. Т. б) съ Т. в) по *нѣтъ въ* А. Т. г) двадесятъ Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) многохъ А. з) речеми А. и) владыку А. і) заволотскую А. к) волочане А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

церкви же не сожгли; а волостей много повоеваша, а купцовъ Новогородскихъ товару много пограбиша, а людей многихъ и женъ и дѣтей въ полонъ поведоша. Тогда же посадникъ Новогородскій Григорей Якуновичь рече ко владыцѣ своему Алексію: «святителю Божій Алексіе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ». Владыка же Алексій, а съ нимъ два архимандрита, да 7 поповъ, да 5 человѣкъ житейскихъ, съ конца по человѣку, иде владыка вдругіе къ великому князю, и биша ему челомъ за Великій Новъгородъ, глаголя сице: «господине князь великій Дмитрей Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами изыщутъ, которые воеваша Кострому и гостей Волжъскихъ грабиша и биша, и хто въ путь съ ними ходилъ, и за тѣхъ, за кѣмъ княжчина залегла, и даютъ за нихъ 8.000 рублевъ, и черной боръ великому князю взяти съ нихъ». И вземше тогда Новогородцы съ полатей у Святей Соѳіи 3.000 рублевъ и послаша великому князю Дмитрею Ивановичю съ посадникомъ Григоріемъ Якуновичемъ и съ посадникомъ Василіемъ Федоровичемъ; а 5.000 рублевъ докончали великому князю на Заволочьской земли. Князь же великій умилися и послуша владыки Алексіа, и взя у Новогородцовъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и возвратися изъ Яменъ, и поиде на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Федоръ Тимоѳѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними дѣти боярскіе молочшіе, и молодые люди, и слуги, брати то сребро на Заволочанехъ, 5.000 рублевъ, что возложили на нихъ Новгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочьскую землю, понеже Заволочане были же на Волзѣ, и грабили и били гостей, и Кострому воевали. И князь великій же изъ Яменъ возвратися и поиде къ Москвѣ, вземъ миръ съ Новымгородомъ, а намѣстники своя и черноборцы посла въ Новъгородъ Великій. 1386

Того же лѣта поставиша Новогородци церковь камену святаго Климента[а] на Иворовѣ улицѣ.— Того же лѣта погорѣ градъ Орѣховъ, а въ Новѣгородѣ погорѣ конець Никитины улицы.—Того же лѣта князи Ординьстіи межь собою[б] заратишася[в].

а) климонта А. б) собя Д. в) заратишася меже собою А.

1386 —87 (*) Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь посла отца своего[а] духовнаго Феодора архимандрита Симановскаго въ Царьградъ къ патріарху Нилу о управленіи митрополіи Русскіа. Такоже въ то время и[б] изъ Новагорода изъ[в] Нижнего Ефросинъ[г] архимандритъ Діонисіевъ поиде въ Царьградъ на поставленіе[д] своея епископьи Суздальскіа. — Того же лѣта пріиде изъ Орды Тахтамышевы[1] князь Александръ Михаиловичь, внукъ Александровъ, а съ нимъ посолъ Татарскій.

(**) Того же лѣта великій князь Ягайло Олгердовичь Литовскій ѣде женитися въ Лятскую землю, и женися тамо, а поялъ королевну, Казимерову дочерь, Едвигу; и тамо крестися въ Римскую вѣру, и потому досталося ему королевство. И посла въ Литовскую землю и повелѣ крестити Литву въ Нѣмецкую же вѣру, половину своего города Вилны. А два Литвина его болшіе крестишася во крестьяньскую вѣру; онъ же хотя ихъ крестити въ свою же вѣру, и не послушаша его; король же Ягайло казни ихъ многими муками и смерти повелѣ ихъ предати.

Того же лѣта князь Василей[е] Дмитреевичь, внукъ Ивановъ, Московьскій видя себя дръжима во Ордѣ и помысли, яко не возможно ему убѣжати прямо на Русь; и умысли крѣпко съ вѣрными своими доброхоты и побѣжа въ Подольскую землю, въ Волохи[ж], къ Петру воеводѣ. И оттуду иде, въ незнаемыхъ таяся, и пришедше ему въ Нѣмецкую землю, и позна его князь Витовтъ Кестутьевичь и удержа его у себя; тогда бо бѣ Витовтъ въ Нѣмецкой землѣ, по убіеніи[з] отца его[и] Кестутья убѣжа. Имяше[і] же Витовтъ у себя дщерь едину[к], и сію въсхотѣ дати за князя Василіа Дмитреевичя, и[л] глагола ему: «отпущу тя къ отцу твоему въ землю твою, аще поимеши дщерь мою за себе, единочаду[м] сущу[н] у мене». Онъ же обѣщася тако сотворити, и тогда Витовтъ Кестутьевичь дръжа его у себе въ чести велицѣ, дондеже отпусти его къ отцу на Москву.—Того же лѣта[2] князь Скиригайло[о] Олгердовичь взя Полтескъ, а брата своего князя Андрѣа Олгердовича поималъ, а сына его убилъ.

Въ лѣто 6895. Мѣсяца Сентября князь велики Дмитрей Ивановичь, по сотвореніи мира и любви преподобнаго игумена Сергіа къ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому, имяше промежу себя любовь велію, и отдаде князь велики Дмитрей Ивановичь дщерь свою, княжну Соѳью, на Рязань за князя Феодора Олговича Рязаньскаго.—Тоя же осени быша мрази велицы, и рѣки и озера сташа и снѣгъ паде; таже въ полнощи, мѣсяца Октября въ 26 день[3], въ Новѣградѣ[п] въ Великомъ вста[р] вѣтръ велій и внесе ледъ изъ озера въ рѣку въ Волховъ и вынесе изъ великого мосту 9 городенъ. — Тоя[4] же осени князь велики Дмитрей Ивановичь отпустилъ[с] бояръ своихъ старѣйшихъ противу сына своего, князя Василья, въ Полотьскую[т] землю. — Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій наипаче имяше нелюбіе со владыкою Еуѳиміемъ Тферьскымъ, и не восхотѣ его князь велики, и изыде Еуфимей владыка[у] въ монастырь святаго Николы надъ ручеемъ, мѣсяца Генваря.—Тоя[4] же зимы, Генваря въ 19 день, пріиде ко отцу своему великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву сынъ его князь Василей изъ Литвы, а съ нимъ

---

1) тахтамышевъ П; тахтамыша А. Т. 2) Въ лѣто 6895 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193; т. V, стр. 17.* 3) день *нѣтъ въ* П. *Въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133, это извѣстіе помѣщено подъ 6896 годомъ.* 4) оя П.

а) своего *нѣтъ въ* А. б) и *нѣтъ въ* А. в) и изъ В. Т. г) евросинъ А. д) поставленя Н. А. е) василій великаго князя сынъ Д. ж) волохи великіе Д. з) убіеніе А. и) своего Д. і) имя А. к) единую А. л) и *нѣтъ въ* А. м) единочадну Д. н) суще А. о) скригайло Н. Т. п) повѣгородѣ Т. Д. р) воста Д. с) отпусти Н. А. т) волоскую Д. у) владыка еуфимей Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князи Лятцкіа, и панове, и Ляхове, и старѣйшіи бояре великого князя, ходившеи[а] противу его.— 1387
Тоѣ же зимы прибѣжалъ изъ Орды князь Родославъ[б], сынъ Олга Ивановичя Рязаньскаго.— Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря, родися великому князю Дмитрею Ивановичю дщи[в] Анна.— О Исакѣ молчялникѣ[г]. Тоя же зимы преставися инокъ молчялникъ Исакъ, преподобнаго игумена Сергіа, поживый добрымъ житіемъ, имѣвый всяку добродѣтель: послушаніе, смиреніе, чистоту, молчаніе, въздержаніе, нищетную худость, нестежаніе[д], рукодѣліе, постъ, бдѣніе, безмолвіе, беззлобіе, храненіе слово Божіе непрестанно во устѣхъ, паметь смертнаа, худость ризнаа; и паче всего къ безмолвію и молчанію прилежаше[е], и прочитанію Божественыхъ писаній, и молитвѣ, и умиленію[ж], и слезамъ; и по истиннѣ бысть дивенъ и достойно хвалимъ, земный ангелъ[з], небесный человѣкъ.—О Смоленьскомъ побоищѣ[1]. Того же лѣта[и] князь великы Святославъ Ивановичь Смоленскій з братаничемъ[і] своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, и з дѣтми своими Святославичи, з Глѣбомъ и съ Юрьемъ, со многыми силами[к] собрався, поиде ратью ко Мстиславлю граду, егоже[л] отняша у него Литва, онъ же хотяше его къ себѣ взяти[м]. И много зла, идуще, учиниша[н] землѣ Литовьской, воюя землю Литовьскую[о]. Иныхъ Литовьскыхъ мужей[п] Смолняне[р], изымавше, мучаху различными муками и убиваху; а иныхъ мужей и женъ и младенцовъ, во избахъ запирающе, зажигаху. А другихъ, стѣну[о] разведъ храмины отъ высоты и до земли, межь бревенъ рукы въкладываху, ото угла[2] до угла стисняху[т] человѣки; и пониже тѣхъ другихъ повѣшевъ, межи[у] бревенъ руки въкладше, стисняху[ф] такоже отъ угла до угла; и тако висяху человѣцы[х]; такоже тѣмъ[к] образомъ и до верху по всѣмъ четыремъ стѣнамъ сотворяху; и тако по многымъ храминамъ сотвориша и зажигающе огнемъ во мнозѣ ярости. А младенци на копіе[ч] возстыкаху, а другыхъ, лысты[ш] процѣпивше, вѣшаху на жердехъ, аки полти, стремглавъ; нечеловѣчьнѣ[щ] безъ милости мучаху. И приде князь велики Святославъ Ивановичь з дѣтми своими, з Глѣбомъ и со княземъ Юрьемъ, и з братаничемъ своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, ко Мстиславлю граду въ среду на Страстной[ъ] недѣли, мѣсяца Априля въ 18 день[3]; а съ ними бѣ во градѣ князь Свитригайло Олгердовичь.

(*) И стояша 11 дней, и ничтоже успѣша; и бысть назаутріе въ полъобѣда появишася къ городу[ы] съ единыа страны полкъ рати Литовьскіа—князь велики Скиригайло[ь] Олгердовичь, а другій полкъ поодалѣ—князь Корибутъ Олгердовичь, а третій полкъ—князь Лугвень Олгердо-

(**) И затворишася во градѣ, и стояху Смолняне подъ городомъ Мстиславлемъ 11 дней, но не успѣша ничтоже. И бысть уже наутріе, въ Фомину недѣлю, въ полъутра появишася къ городу со единыа страны полки рати Литовскіа, и узрѣша Смолняне въ полѣ стяги Литовскіа

---

1) Въ лѣто 6894 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 92—93, 138; т. V, стр. 239—241; т. XV, стр. 443; т. XVI, стр. 132.* 2) въкладываху отоглу П. О. 3) *Среда Страстной недѣли приходилась на 18 апрѣля въ 6894 году.*

а) ходившу Н. б) родиславъ А. в) дщерь А. Д. г) молчаникѣ Н. д) нестежания А. е) прихожаше Д. ж) умолению А. з) ангелъ и Н. и) тоя же весны Д. і) братомъ Д. к) селами Б. Т. л) егоже *нѣтъ въ* А. м) сь юрьемъ собрався со многими силами поидоша ратью къ городу мстиславлю, преже бо того градъ мстиславль былъ смоленской, но отняли его литва за себя, и восхотѣша его отъ литвы отняти Д. н) идущи сотвориша Д. о) литовскою и А. п) людей Д. р) смольяне Н. Т; смольянъ А. с) друзихъ стѣны Д. т) стесняху А. Б. Т. у) повѣшше вмежи Д. ф) стесьняху А. х) *словъ* такоже отъ угла..... человѣцы *нѣтъ въ* Д. ц) тѣмже Д. ч) копья Д. ш) листы А. Т. щ) начеловѣчне Н. ъ) страшной Н. А. Т. ы) ко граду Н. А. Т. ь) скригайло А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древ. Лѣт.).

1387 вичь, а четвертый полкъ—князь Витовтъ Кестутьевичь, со множество безчислено силами грядуще борзо на поле ко граду. Смолняне же, видѣвше, смятошася и возколебашеся[а], и начаша противу ихъ ополчатися[б]; и поидоша обои противу себя и съступишася[в] подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на полѣ, а людіе со града зряху. И бысть межи ихъ брань веліа и сѣча зла, и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ, и одолѣ Скиригайло и ста на костехъ. И ту убиша на суймѣ великого князя Смоленскаго Святослава Ивановича, внука Александрова, правнука Глѣбова, праправнука Ростиславля, препраправнука Мстиславля, пращура Давидова, прапращура Ростиславля, препрапращура Мстиславля Владимера Маномахова сына, а Владимеръ Маномахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великого[г] Владимера сынъ. И ту убиша и братаничя его князя Ивана Васильевичя, внука Иванова, правнука Александрова. А сыновъ Святославлихъ поимаша, а бояръ многихъ и воеводъ и слугъ избиша, а иныхъ поимаша, а иніи истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ[1]. А за иными гонишася и до Смоленска, они же затворишася во градѣ Смоленсцѣ[д]; Литва же много стоавше[е] около града и окупъ взяша, а князей избитыхъ[ж] даша имъ, и взяша всю волю свою, елико восхотѣша.

рати. Въ первомъ же полцѣ бѣ князь великій Скиригайло Олгердовичь, а въ другомъ полку братъ его князь Корибутъ Олгердовичь, а въ третіемъ полку братъ ихъ князь Семенъ Лугвенъ Олгердовичь, а четвертый полкъ Витовтъ Кестутьевичь со множествомъ, бесчислеными силами Литовскими, грядуще борзо на поле ко граду. Смолняне же, видѣвше ихъ, смятошася и восколебашася, и начаша вскорѣ рядити полки своя и противу ихъ ополчатися; и поидоша обои противу себя на бой и съступишася подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на поли на рѣкѣ на Вехрѣ, а людіе гражане стояху на забралехъ и з. города зряху. И бысть межь ихъ брань веліа и сѣча зла и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ. И посемъ князи Олгердовичи одолѣша, а Смолняне побіени бышя, а иніи побѣгоша. И ту убіенъ бысть на суймѣ князь великій Святославъ Ивановичь Смоленскій, внукъ Александровъ, правнукъ Глѣбовъ Ростиславича, праправнукъ Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращюръ Давидовъ, прапращуръ Ростиславль, препрапращуръ Мьстиславль Владимера Маномахова сына, а Владимеръ Маномахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великаго князя Владимера сынъ. И ту убиша и братаничя его князя Ивана Василіевича, внука Иванова, правнука Александрова. А дѣтей Святославлихъ князя Глѣба да князя Юрья поимаша и поведоша въ Литву, а прочихъ Смолнянъ многихъ, бояръ и воеводъ и слугъ, избиша, а иныхъ поимаша, а иніи бѣжаша и истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ. А за иными князи Литовстіи погониша и прогониша и до Смоленска изгономъ. Смолняне же затворишася во градѣ въ Смоленцѣ, Литва же много стояше около града и взяша окупъ съ него, а тѣлеса избіенныхъ князей даша имъ и взяша надъ Смолняны свою волю, елико восхотѣша.

А на княженіи у нихъ въ Смоленсцѣ[2] посадиша изъ своей[з] руки князя Юрья Святославичя, а брата его князя Глѣба Святославичя поведоша съ собою въ Литву. И поидоша во свояси съ побѣдою великою и славою[и], побѣдивше многое множество Смоленьскаго воиньства, князей, и бояръ,

---

1) въ вохлѣ *во всѣхъ спискахъ*. 2) смоленцѣ П. Н. А. Д.

а) восколебашася Т. б) ополчитися А. Т. в) ступишася А. г) великого князя Н. А. Т. д) смоленцѣ Н. А. е) стояшя А. ж) князей ихъ битыхъ А. з) своея Д. и) и славолою Н.

и воеводъ, и слугъ, и простыхъ людей безъ числа. Бысть же сіа битва мѣсяца Априля въ 29 день.— 1387
Того[1] же лѣта моръ бысть въ Смоленсцѣ[2] на люди, и по властемъ, и по селомъ; а во градѣ осталося точію десять человѣкъ. — Того же лѣта у града Тѳери около валу рубиша кожухъ[а] и землею[б] насыпаша. Того же лѣта и ровъ копаша[в] глубле человѣка.—Того же лѣта Новогородци благословеніемъ[г] владыки своего[д] поставиша городъ каменъ Порховъ. — Того же лѣта[3] сниде[е] владыка Новогородцкій Алексѣй со владычества по своей волѣ и по своему хотѣнію, благословивъ дѣтей своихъ посадниковъ и тысяцкихъ и весь народъ; и поиде въ монастырь святаго Въскресеніа на Деряваницу[ж], седѣвъ[з] на столѣ епископьстѣмъ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяцевъ. И сотвориша Новогородци по своему обычею вѣче и[и] избраша три мужи: Ивана игумена Хутыньскаго, Афонасіа игумена Рожественаго[і], Парфеніа игумена Благовѣщеньскаго; и избраша сихъ на Възнесеніевъ день, мѣсяца Маа въ 7 день[4], дондеже митрополитъ пріидеть изо Царяграда; тогда бо бѣ Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ, позванъ отъ патріарха.—Того же лѣта, предъ Петровымъ днемъ, собравшеся Татарове изгономъ безвѣстно пріидоша на Рязань и повоеваша ю, да и Любутескъ[к] повоеваша, а Олга князя[л] мало не яша.—Того же лѣта царь Аксакъ Темиръ, пришедъ, взялъ Арначъ у Тахтамыша царя Воложскаго[м]. — Того же лѣта князь велики[н] Борисъ Костянтиновичь Нижняго Новагорода посла во Орду сына своего князя Ивана.—Того же лѣта пріиде изо Орды князь Василей Дмитреевичь Суждальскій, пожалованъ отъ царя Тахтамыша: даде ему царь Городецъ. — Того же лѣта князь Василей Дмитреевичь Суждальскій и Городецкій да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій, собравше воиньства много съ[о] своея отчины[п], съ Суждаля и Городца, еще же и[р] изпросиша себѣ у великого князя Дмитрея Ивановича Московьскаго силу въ помощь Звенигородцкую[с] и Волотцкую[т], и поидоша на дядю своего, на князя Бориса Коньстянтиновича, къ Новугороду Нижнего и, пришедъ, стояше[у] у града 8 дній[ф]; и потомъ смиришася съ дядею своимъ, съ великимъ княземъ Борисомъ Коньстянтиновичемъ. И рече имъ дядя ихъ: «милые мои сыновцы, нынѣ язъ отъ васъ плачю, потомъ же и вы въсплачете отъ враговъ своихъ». И отступися[х] имъ властей своихъ Новогородцкихъ, а они ему[ц] отступишяся его удѣловъ; и тако взяша миръ межи собою.—Того[5] же лѣта бысть поводь велика въ рѣкахъ отъ великыхъ дождей[ч].—Того же лѣта[6] по Петровѣ дни, мѣсяца Іюля въ 6 день, пріиде Пиминъ митрополитъ на Русь изо Царяграда, не на Кіевъ же убо, но на Москву токмо; а пріиде безъ исправы, понеже на Кіевѣ бѣ[7] Кипріанъ митрополитъ, а на Москвѣ Пиминъ митрополитъ.—Того же лѣта[8] мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыа Богородицы, въ Володимерѣ Пиминъ митрополитъ Московьскій постави Ѳеогнаста епископа на Рязань, а[ш] ту сущу[щ] и великому князю Дмитрею Ивановичю.—Того же лѣта[9] преставися Герасимъ епископъ Коломенскій.—Того же лѣта[10] Новогородцкіа посадники и тысяцкіа сотвориша межи собою усобную брань, и возсташа на

---

1) ого П. 2) смоленцѣ П. Н. 3) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94, 133—134, 232; т. IV, стр. 95—96, 139; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XVI, стр. 132—134.* 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. *Праздникъ Вознесенія приходился 7-го мая въ 6896 году.* 5) ого П. 6) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 96; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XV, стр. 444.* 7) бѣ *нѣтъ въ* П. 8) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 9) Въ лѣто 6896 *тамъ же.* 10) Въ лѣто 6896 *тамъ же, т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133.*

а) около волу и рубиша кожечъ Н. б) землю Н. А. Б. Т. в) копаше Д. г) по благословенію Д. д) своего алексіа Д. е) сниде Д. ж) деревяннице Н. А. з) сѣдѣ Н. А. Т. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) рожественского Н. А. к) люботескъ А. л) князя рязанского А. м) волжъского Д. н) велики *нѣтъ въ* Н. о) въ Н. А. п) отчинѣ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) новогородцкую Н. т) и волотцкую *нѣтъ въ* А. у) стояша Н. ф) одніи О; день Н. А. х) отступи А. ц) а не ему А. Т; ему *нѣтъ въ* Д. ч) великого дождя А. ш) и Н. щ) суще А.

1887—88 посадника на Осифа Захарьича три конци, и удариша въ вѣче у святыа Софьи[а], и[о] поидоша вси на дворъ въ доспѣхехъ[в] со оружіи. Осифъ[г] же посадникъ Захарьичь побѣжа за рѣку въ Плотническій конець, и возста[д] за него[е] вся Торговаа страна, и быша въ велицѣ брани двѣ недѣли, и отъяша посадничество у Осифа Захарьичя, и тако сътвориша межи собою миръ и любовь; и даша посадничество Василью Ивановичю.

Въ лѣто 6896. Мѣсяца Сентября Пиминъ митрополитъ посла въ Новъгородъ къ посадникомъ и тысяцкимъ, да пріидуть къ нему на Москву и съ тѣми, отъ нихъже кто избранъ будетъ въ епископьство въ Новъгородъ. — Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 8 день[1], пріидоша на Москву с'Іваномъ игуменомъ Хутыньскимъ, егоже аще Богъ въсхощетъ епископомъ быти въ Новѣгородѣ, къ Пимину[ж] митрополиту на поставленіе посадникъ Новогородцкій Василей Ѳедоровичь, тысяцкій Осиѳъ Фалелѣевичь, Иевъ Аввакумовичь[з], Тимоѳѣй Ивановичь, и инѣхъ бояръ и[и] великыхъ людей многое множьство; и[і] поставленъ бысть Пиминомъ[к] митрополитомъ въ Великій Новъгородъ во архіепископы[л] того же мѣсяца Генваря въ 17 день; и быша на поставленіи его съ митрополитомъ епископи: Ѳеогнастъ епископъ Рязанскій, Михайло епископъ Смоленскій[2], Сава епископъ Сарайскый, Данило[м] епископъ Звенигородцкій[н]; поставиша же[о] его при великомъ князи Дмитреи Ивановичи.—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 18 день, родися князю Володимеру Андрѣевичю[п] сынъ Афонасей, егоже прозваша Ярославомъ, отъ него[р] прозвашася Ярославичи.—Тоя же зимы бысть розмиріе великому князю Дмитрею Ивановичю з братомъ его изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; и поимани быша бояре старѣйшіи княже Володимеровы[с] Андрѣевичя, и розведени вси розно по городомъ, и седѣша[т] въ нятьи и[у] въ крѣпости велицѣ и[ф] изтомленіи[3]; и бяху у всякого приставлены приставницы жестоци зѣло. — Тоя же зимы пріиде на Москву Ѳеогнастъ митрополитъ Тряпизоньскій милостыни[х] ради. — Тоя же весны[4], мѣсяца Марта въ[5] 25 день, на Благовѣщеніе пречистыа Богородицы, князь великы Дмитрей Ивановичь взя миръ и прощеніе з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ.—Тоя же весны[6] въ недѣлю Вербную Пиминъ митрополитъ Московьскый постави Павла архимандрита Рожьственаго изъ Володимеря въ епископы на Коломну, а въ Кіевѣ въ та времяна[ц] Кипріанъ митрополитъ.—Тоя же весны по Велицѣ дни князю Юрью Дмитреевичю болѣзнь тяжка бысть зѣло[ч], но Богъ помилова его и паки здравъ бысть.—Тоя же весны[7] моръ бысть великъ въ Псковѣ[ш], а болѣзни знаменіа желѣзою.—Тоя же весны[8] ѣздилъ Иванъ архіепископъ въ Псковъ изъ Новагорода, и молебное[щ] совръши, и водою всѣхъ окропи; и преста моръ, и возвратися здравъ съ сущими его въ Новъгородъ.—Того же лѣта[9] посадникъ Григорей Яковличь постави церковь камену Покровъ пречистыа Богородицы на воротехъ.—Того[10] же лѣта моръ бысть силенъ въ Новѣгородѣ.—Того же лѣта пріидоша послы на Москву[ъ] отъ папы Римьскаго[ы].—[[11] Князь Лугвенъ Литовскій, нареченный во святомъ крещеніи Семіонъ, присла послы своя въ Новъгородъ Великій, Овогимонта и Братошу,

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. 2) *словъ* михайло епископъ смоленскій *нѣтъ въ* П. 3) изтомлени П. Б. 4) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 5) въ *нѣтъ въ* П. О. 6) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 7) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.* 8) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 10) ого П. 11) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д.

а) софеи Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) доспесехъ Н. А. Т. Д. г) иосиѳъ Н. д) возсташа Д. е) за негою А. ж) пимину *нѣтъ въ* Д. з) аввакумовичь и Н. и) и *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) пиминъ А. л) архіепископы івана ігумена хутынскаго Т. м) данилъ Д. н) звенигородскій А. о) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) князь володимеръ андреевичь А. р) негоже Н. А. Б. Т. с) володимеровыхъ А. т) седоша Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Н. Т. Д. ф) велицей въ Н. х) милости А. ц) времяна бысть Н. ч) зѣло бысть Д. ш) во псковѣ великъ Д. щ) молебная Д. ъ) на москву послы Н. ы) послы отъ папы римскаго на москву Д.

хотя быти у нихъ въ Новѣгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣлъ Наримантъ].—Того же 1388
лѣта[1] пріиде въ Новъгородъ князь Семенъ Лугвень Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, на Успеніе —89
пречистыа Богородицы, и пріаша его Новогородцы въ честь, и сяде на тѣхъ же градѣхъ, иже были за Наримантомъ Гедимановичемъ, мѣсяца Августа.—Того же мѣсяца Августа изгономъ пригониша Татарове на украины[а] Рязаньскіа.

Въ лѣто 6897. Въ Новѣгородѣ въ Великомъ[2] моръ бысть силенъ, и во Псковѣ, и по властемъ, и по селомъ.—Тоя же осени, мѣсяца Сентября отъ пятаго дни и до девятаго, безпрестани дождь шелъ, и потомъ паде снѣгъ, и быша мрази и студень[3] веліа.—Тоя же зимы отъ Николина дни и до Крещеніа быша мрази велици безпрестани, и бысть нужа веліа и[б] человѣкомъ и скотомъ.

Хоженіе Пиминово въ Царьградъ. Тоя же весны Пиминъ митрополитъ втретьи поиде въ Царьградъ къ патріарху, а съ нимъ Михаилъ владыка Смоленьскый, да Сергій архимандритъ Спаскій, да старцы[в] его, и слугы, и протопопъ, и протодьяконъ, и иныа[г] священники и дьяконы. Бысть же начало пути тому отъ града Москвы мѣсяца Априля въ 13 день, въ великый[д] вторникъ Страстныа[е] недѣли. Князь великій же[ж] Дмитрей Ивановичь понегодоваше[з] на митрополита о семъ, яко безъ его съвѣта поиде, бѣ бо и распря нѣкаа промежь ихъ. И сице сотворися шествіе, и повелѣ митрополитъ Пиминъ Михаилу владыцѣ Смоленьскому, да Сергію архимандриту Спаскому, и всякождо, аще кто хощетъ, писати сего пути шествованіе все, како поидоша, и гдѣ что случися, или хто возвратится, или не возвратится вспять; мы же сіа вся писахомъ. И сице поидохомъ отъ Москвы, якоже напреди писахомъ, и пріидохомъ на Коломну въ суботу въ великую[4], а въ святую недѣлю Пасхы поидохомъ къ Рязани по рѣцѣ[5] по Окѣ и приспѣхомъ къ Перевитску[и], и ту срѣте насъ Еремѣй епископъ Рязаньскій Гречинъ[і]. И приближишися[к] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ сынове великого князя Олга Ивановича Рязаньскаго; и тѣмъ отшедшимъ и намъ мало[л] отъ своего мѣста прешедшимъ[м], и срѣте насъ съ великою любовію самъ князь велики Олегъ Ивановичь, и з дѣтми своими, и з бояры. И пришедшимъ[н] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ со кресты; пришедъ же[о] митрополитъ въ соборную церковь, и молебнаа совръшивъ, и пирова у великого князя, и честь многу пріатъ; и сице безпрестани чествоваше насъ съ своимъ епископомъ Еремѣемъ Гречиномъ[п]. Таже исходящимъ намъ оттуду, проводи насъ самъ князь великы Олегъ Ивановичь Рязаньскій, и з дѣтми своими, и з боары, съ[р] многою честію и съ любовію. Таже, цѣловавшеся[с], разлучихомся; онъ[т] возвратися ко граду, мы же поидохомъ напредъ[у]; и отпусти съ нами боярина своего Станислава з доволною дружиною, повелѣ насъ проводити до рѣки[ф] до[х] Дону, съ великымъ опасеніемъ, розбоя дѣля. Проводиша же насъ тогда епископи мнози: Ѳеодоръ Ростовьскій, Ефросинъ Суждальскій, Еремѣй Гречинъ епископъ Рязаньскій, Исакій[ц] епископъ Черниговьскій, Данило епископъ Звенигородцкій, и архимандрити, и игумени, и иноци. Поидохомъ же отъ Переславля Рязаньскаго въ недѣлю Фомину. Провадиша[ч] же съ нами и три струги, да насадъ на колесехъ; въ четвертокъ[ш] же пріидохомъ къ рѣцѣ къ Дону и спустихомъ[щ] суды на рѣку на Донъ. И въ вторый день пріидохомъ до Чюръ

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.* 2) о новѣгородѣ великомъ П. 3) студени П. 4) суботу велику П. 5) по рѣцѣ *нѣтъ въ* П.

а) украину А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) старецы О; старецъ Н. А. Б. Т. г) иныа *нѣтъ въ* А. д) въ великій во А. е) страшные Н. А. Т; страштныя Д. ж) же великій Д; же *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) понегодоваша Т; вознегодоваше Д. и) перевитку Н. А. Б. Т. Д. і) греченинъ А. к) приближившимся Н. л) намъ начало Н. Т; намъ начала А. м) пришедшимъ Н. А. н) прешедшимъ О. Б. о) пришедши Н. п) греченином А. р) и со Н. А. Т. с) целовавше Д. т) онъ *нѣтъ въ* А. у) напреди Д. ф) рѣчки А. х) до *нѣтъ въ* А. Б. ц) исакие Н. А. Б. Т. ч) проводиша Н. А. Б. Т. ш) въ четвертомъ А. щ) и спустихомъ *дважди въ* А.

1389 Михайловыхъ; сице бо тамо тако нарицаемо есть мѣсто, нѣкогда бо тамо и градъ былъ бяше; и ту утѣшеніе вземше и[а] о Господѣ[б] цѣлованіе сотворше, и съ радостію и со умиленіемъ проводиша насъ епископи, и архимандрити, и[в] игумени, и священници, и иноцы, и бояре великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго, цѣловавшеся вси цѣлованіемъ святымъ, и отъ того мѣста возвратишася въ свояси. Мы же въ недѣлю святыхъ Мироносицъ оттуду съ Пиминомъ митрополитомъ вси поидоша: Михайло епископъ Смоленьскій, и Сергій архимандритъ Спаскій, и протопопи, и протодьякони[г], и священници, и иноцы[д], и слуги, влѣзше въ суды, и поплыхомъ рѣкою Дономъ на низъ. Бысть же сіе путное шествіе печально[е] и уныливо, бяше бо пустыня зѣло всюду, не бѣ бо видѣти тамо ничтоже: ни града, ни села; аще бо и быша[ж] древле грады красны и нарочиты зѣло видѣніемъ мѣста, точью[з] пусто же все и не населено; нигдѣ бо видѣти человѣка, точію пустыни веліа, и звѣрей множество: козы, лоси, волцы, лисицы, выдры, медвѣди, бобры, птицы[и] орлы, гуси, лебеди, жарави[і], и прочая; и бяше все[к] пустыни великіа. Въ вторый же день рѣчнаго плаваніа минухомъ двѣ рѣцѣ, Мечю и Сосну; въ третій же день[1] проидохомъ[л] Острую Луку; въ четвертый же день проидохомъ Кривый Боръ; въ шестый же день приспѣхомъ до усть[м]-Вороножа[н] рѣки. Наутріе же въ недѣлю, на паметь святаго чюдотворца Николы, пріѣде[о] къ намъ князь Юрьи Елетцкій з бояры своими и со многыми людми; посла бо къ нему вѣстника князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій, онъ же створи повелѣнное и воздаде намъ честь, и радость, и утѣшеніе веліе. Оттуду[п] же приплыхомъ къ Тихой Соснѣ и видѣхомъ столпы камены бѣлы, дивно же и красно стоятъ рядомъ, яко стози малы, бѣлы же и свѣтли зѣло, надъ рѣкою надъ Сосною. Таже[2] минухомъ и Черленый Яръ рѣку, и Бетюкъ рѣку, и Похорь[р] рѣку. Въ недѣлю же пятую, о Самарянынѣ, минухомъ пловуще рѣку Медвѣдицу, и Горы Высокіа рѣку, и Бѣлый Яръ рѣку. Въ понедѣлникъ же пловуще минухомъ горы каменыа Красныа, въ вторникъ же[с] Терклію градъ минухомъ пловуще, не градъ же убо, но точію городище; таже[т] и Перевозъ минухомъ и тамо обрѣтохомъ первіе Татаръ много зѣло, якоже листъ и якоже песокъ. Въ среду же пловуще минухомъ Великую Луку и царевъ Сарыхозинъ улусъ; и тако оттуду начя насъ страхъ обдержати, яко внидохомъ въ землю Татарьскую, ихъже множество обаполъ[у] Дона рѣки, аки песокъ. Въ четвертокъ же пловуще[3] минухомъ Бекъ-Булатовъ[ф] улусъ, стада же Татарскіа видѣхомъ толико множество, якоже[х] умъ превосходящь: овцы, козы, волы, верблюды[ц], кони. Таже въ пятокъ минухомъ Червленыа горы; въ недѣлю же шестую, Слѣпаго, пловуще минухомъ Акъ-Бугинъ[ч] улусъ, и ту многое множество Татаръ, и всякихъ скотъ стады безъ числа много. Отъ Татарь же никтоже насъ пообидѣ[ш], точію возпросиша ны вездѣ, мы же отвѣщахомъ, и они, слышавше, ничтоже намъ пакости творяху, и млеко намъ даяху, и сице съ миромъ въ тишинѣ плавахомъ. Въ понедѣлникъ же проидохомъ[щ] Бузукъ рѣку[ъ]. Канунъ[ы] Възнесеніева дни приспѣхомъ пловуще до моря, града Азова. Въ недѣлю же седмую, святыхъ Отець, вкладшеся въ корабль на усть-Дону рѣки, подъ градомъ Азовомъ,—тогда[4] же бѣ[5] во Азовѣ живуще Ѳрязове Нѣмцы, владуще[ь] тѣмъ мѣстомъ,—и отступихомъ въ море; и бысть въ полунощи кораблю стоящу на якорехъ, и нѣціи во градѣ оклеветаша насъ Ѳрязомъ, и догнаша насъ Фрязове въ сандалцехъ, и наскакаша въ

---

1) день *нѣтъ въ* П. 2) аж П. 3) плевуще П; пловущимъ Н. 4) огда П. 5) бѣ *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) христѣ Н. А. Т. в) и *нѣтъ въ* Т г) діяконы Н. А. Б. Т. д) діяконы и священноиноцы Н. А. Т. е) начально А. Т. ж) бываша Н. А. Т. з) точію мѣста Д. и) птицы и Д. і) жаравли Н. А. Б. Т. Д. к) вся Н. л) приидохомъ А. м) устья А. н) воронежа Н. А. Б. Т. о) приде Т. п) отнюду А. р) похоръ Н. А. В. Т. с) же *нѣтъ въ* А. т) такоже Д. у) ихже множество обаполъ *дважды въ* Б. ф) бекъ вулатовъ Т. х) якоже и Д. ц) велбуды А. ч) минухомъ къ бугинъ Д. ш) пообѣде Н. Т. щ) приидохомъ Н. А. Т. ъ) рѣку въ Н. ы) канонъ Д. ь) владѣюще А. Т; владующе Б.

корабль нашь[а] борзостію. И бысть топотъ[б] велій[в] на мосту корабля, и бывающихъ вси не вѣда- 1389
хомъ, и изшедше на помостъ[г], и видѣхомъ мятежъ велій. И рече ми, Игнатію[1], епископъ: «что, брате, сице стоишь, ничтоже печали имѣя?» Мнѣ же рекшу: «что есть[д], господине[2] мой святый?» И рече ми: «сіи убо Ѳрязи, отъ града Азова пришедше, нашего господина Пимина митрополита, емше, сковаша, и[е] Ивана протопопа, и Григорья протодьякона, и Германа архидіакона, и Михаила дьака[ж]: длъжни бо суть имъ[з]; мы же съ ними безъ вины погибаемъ». Таже вопросихомъ[и] старѣйшину Ѳрязъ тѣхъ, что хотятъ и намъ сътворити. Онъ же отвѣща, глаголя: «не бойтеся вы: что убо вашего есть, и вы своя вся возмете[і]». Таже помалѣ утолени[к] быша Пиминомъ митрополитомъ и, доволну мзду вземше, всѣхъ насъ отпустиша[л] невредимыхъ; и дню тамо[м] мимошедшу, и сице во вторый день поидохомъ оттуду. Тогда убо вѣтру добру и пособну бывшу, плыхомъ по морю въ радости и въ веселіи велицѣ; таже въ третій день тяжекъ вѣтръ впреки бяше, и пріахомъ[н] истомленіе веліе потопленіа[о] ради корабленаго, понеже и сами кораблеци не могуще стоати, и збивахуся зѣло отъ вѣтра, и валяхуся якоже піани. И проидохомъ[п] устіе Азовскаго моря[р], и взыдохомъ[с] на великое море; въ шестый же день, въ суботу, минухомъ Каѳинскій лименъ и Сурожъ и, мимо шествующе[т], плавахомъ добрѣ четыре дни: недѣлю, понедѣлникъ, вторникъ[у], среду. Таже въ пятый день, въ четвертокъ, възвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло и поведе насъ по морю въ лѣвую страну, къ Синопу[ф] граду, и впадохомъ въ лименъ близъ града Синопа; и нѣціи, изъ града Синопа[3] излѣзше, посѣтишя насъ и пищею и виномъ угостиша добрѣ; и тамо пребыхомъ два дни. Таже възвѣя добръ и покосенъ[х] вѣтръ, и поплыхомъ близъ брега[ц]; бяху же тамо горы высоки зѣло, въ половину убо тѣхъ горъ стирахуся облаки[ч], преходяще по въздуху. Таже оттуду мало прешедше[ш], сице подъ тѣми же горами противу града Амастра заговѣхомъ къ Петрову дни. И сице въ[щ] вторникъ пловуще минухомъ Пандораклію; въ среду же возвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло, и пакы возвратихомся въ Пандораклію, и пребыхомъ тамо въ Пандораклии 9 дній; и ту есть церковь святаго Ѳеодора Тирона, ту же и мученіе его бысть, въ ней же и гробъ его. Таже оттуду поидохомъ въ сандаліахъ ко Царюграду на Рожество святаго Іоанна Предтечи, и наутріе въ пятокъ минухомъ пловуще Діополъ[ъ] градъ; въ суботу же обѣдахомъ на усть рѣки Сахара; въ недѣлю же минухомъ градъ Даѳнусій[ы] и Карѳію градъ. Таже пловуще пріидохомъ во градъ Астравію[ь], и тамо пребыхомъ, пытающе[ѣ] вѣстей о Амуратѣ царѣ; бяше бо царь Амуратъ Турскій пошелъ ратью на Сербьскаго царя Лазаря[э]. О Амуратѣ царѣ. Бысть же сей царь Турскій Амуратъ отъ роду христьанскаго, обладая странами посреди Персиды, послѣди же нарицашеся Ачеміа. Оскудѣша же цари Гречестіи, и тако[ю] отъ тѣхъ странъ Арменійскихъ воцарися въ Грекѣхъ[я] царь; другій же братъ его воцарися во отечествіи своемъ Арменіи; бѣ же оба христьане, и Цареградскій[ѳ], и Арменійскій[ѵ], еже есть Ачемійскій[аа], два брата сущи, единъ въ Грекѣхъ[бб] царствуя, а другій во Ачаміи царствуя. Потомъ же Греческій царь, подго-

---

1) игнатей *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ было такъ же, но стерто и написано* михайло. 2) господіе *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) и нѣціи изъ града синопа *пропущено въ* П.

а) корабль на насъ Д. б) потокъ А; потопъ Т. в) велики А. г) мостъ Н. А. Б. Т. д) есть *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) діякона А. з) бо имъ суть О. Н. А. Б. Т. Д. и) воспросихомъ Н. А. Т. і) возмите А. к) утоплени А. л) отпусти А. Б. Т. м) тому Д. н) бяше и пріидохомъ во Д. о) потомления Н. п) проядомъ Т. р) азовское море А. Б. Т. с) изыдохомъ Д. т) мимошествующимъ Н. А. Б. Т. у) вторникъ и Н. ф) сидону Д. х) поносенъ А. Т; добрый покосенъ Д. ц) близъ града Н. ч) облацы А. Б. Т. ш) пришедше Н. щ) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ъ) діополь Д. ы) давнукии А. ь) устравию А. ѣ) и пытающе Н. э) лазоря Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ю) тамо А. я) грецехъ Н. ѳ) цареградстии Н. А. Т. ѵ) арменстии Н; и арменійскій *нѣтъ въ* Д. аа) ачемирскии Н. бб) во грецехъ Н. Д.

1389 воренъ[а] своими ему сущими, поиде на брата своего ратью, на царя Арменійскаго, еже[б] глаголется Ачемійскій. Слышавъ же царь Ачемійскій таковая отъ брата своего, и пострижеся во иноческій чинъ, и срѣте брата своего Греческаго царя во иноческомъ образѣ пѣшь. Удивижеся о семъ братъ его Греческій царь; онъ же рече къ нему: «господине и[в] брате, что дивишися о мнѣ? не вѣси ли, яко дѣди наши и отцы не хотѣша крови пролити межу собою; азъ же ли худый и[г] грѣшный могу сіе сътворити? и сице пріахъ святый ангелскій[д] иноческій образъ, и вся буди дръжава[е] моя въ твоей руцѣ; единъ же есть сынъ мой, и сей небрежетъ о славѣ суетнѣй[ж], юности же ради не можетъ пріати иноческаго житіа; суть же манастыри мнози, ихъже отцы наши создаша въ языцѣ нашемъ,—даждь ему написаніе твое окормлятися ему отъ тѣхъ манастырей, прочаа же вся въ твоей области суть». Братъ же его, Греческій царь, сътвори тако сыну его; таже потомъ и владѣти сътвори сыну его на тѣхъ странахъ; такоже и того сына сынове обладаху странами своими Арменійскими, иже[з] глаголются нынѣ Ачемійскіа. Превозмогоша же тамо Турцы, и восточныя страны отъемше, привлекоша же[и] къ себѣ и Ачемійскіа страны, и въ[і] вѣру свою поставляюще. Правнукъ убо царя оного, постригшагося въ иноческій образъ, преложися въ вѣру Турскую, емуже имя Арканъ, егоже пръвый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скыпетры его, въ западнаа приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Калиполь море[1] преиде[к], отвори[2] путь и прочимъ, при царѣ Гречестѣмъ Андронницѣ, имущу рать з братомъ своимъ. Таже умре Арканъ, и сынъ его Сулименъ, и по Сулимени възста братъ его, меншій сынъ Аркановъ, емуже имя Амуратъ. Бѣ же силою превъзможе всѣхъ, и лютостію, и жестостію, и многи царства покори подъ себя на въстоцѣ, и на западѣ, и Турскую страну покори подъ себя; сего ради Турскый царь нарицаемъ, понеже Турецкими странами обладая. Таже и на христьанскаго царя Сербьскаго Лазаря, вооружився, поиде; православный же царь Сербьскій Лазарь, со многими силами собрався, поиде противу его. Бѣ же нѣкто у Лазаря царя[л] Сербьскаго слуга, вѣренъ сый, нѣціи же оклеветаша его, яко неправо и невѣрно служитъ царю; снидошяжеся полцы обои, и бысть брань велика и сѣча зла; оклеветаный[м] же онъ, правую свою службу хотя показати, вниде въ полкъ Турскаго царя Амурата, являя себя бѣжаща отъ православнаго Сербьскаго царя Лазаря, емуже Турстіи полцы разступишяся, дающе путь. Онъ же являя себя съ любовію идуща ко Амурату царю Турьскому, и внезаапу вскорѣ вонзе[н] мечъ свой[о] въ сердце Амурата царя Турскаго, и въ той часъ умре Амуратъ царь Турскый; убіенъ же бысть отъ нихъ и чюдный тъй слуга христьанскій. И сице Турки смятошяся, и начяшя одолѣвати Сербьскіа силы съ Лазаремъ[п] царемь надъ Турки[р]. Таже Турки вскорѣ Амуратова сына Баазита поставляютъ царя[3] надъ собою, и тако Турки начяша одолѣвати Сербьскаго царя Лазаря и воинство его; и яша Сербьскаго царя Лазаря руками, и князей его, и воеводъ его, и боаръ его, и слугъ его, и все воиньство его, овѣхъ избиша, овѣхъ же руками яша. Повелѣ же Баозитъ царь Турскій Сербьскаго царя Лазаря мечемь посѣщи. Бысть же сіа битва въ лѣто 6897.—Сице убо намъ повѣдаша гражане, зане бѣхомъ въ Турской дръжавѣ; и мятежь бысть велій[с], и смущеніе много въ той странѣ; и убоавшеся мятежа[т], отпусти

---

1) на колиполь моря П. О. Н. А. Б. Т; на полиполъ моря Д; *срвн. А. Н. Попова «Изборникъ славянскихъ и русскихъ сочиненій и статей, внесенныхъ въ хронографы русской редакціи», М. 1869, стр. 62.* 2) отвороти *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) царя *нѣтъ въ* П.

а) подговорилъ Б. Т. б) еже есть Д. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. д) апостолскии А. е) доржава А. ж) тсчетней Н. з) же Н. и) же *зачеркнуто въ* Н. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) приде Н. А. Б. Т. л) царя лазаря Д. м) оклеветанъ Н. н) вонзе вскоре Д. о) свою Н. п) лавыремъ Н. А. Т. р) турки *зачеркнуто и взамѣнъ написано* сербы *въ* Н. с) велики А. т) мятежа и А. Т.

Пиминъ митрополитъ черньца Михаила къ Царюграду, а Михаилъ епископъ Смоленскій мене, 1389
Игнатіа, а Сергѣй архимандритъ Азаковъ своего черньца. И поидохомъ отъ града Остравіа[а] въ недѣлю предъ Петровымъ днемь; наутріе же поидохомъ отъ Ѳили, и минухомъ Риву[1], и пріидохомъ къ Устью, и минухомъ Ѳонаръ[б]; вѣтру же добру сущу велми, и[в] приспѣхомъ въ Царьградъ съ радостію неизреченною[г]. Въ понедѣлникъ же, канунъ Петрову дни, во время вечерни, пріидошя къ намъ Русь, живущая тамо, и бысть обоимъ радость веліа; и ту нощь пребыхомъ въ корабли. Наутріе же, мѣсяця Іюня въ 29 день, въ самый праздникъ святыхъ апостолъ Петра и Павла, благодаряще Господа Бога, внидохомъ въ градъ Констянтинъ. Воутріи[2], того же мѣсяця въ 30 день, поидохомъ къ церкви святѣй Соѳіи, еже есть Премудрость Божіа. И дошедше великихъ вратъ, поклонихомся чюдотворнѣй иконѣ пречистыа Богородицы, отъ неяже изыде гласъ Марьѣ Египетской, егда[д] возбраняше ей Божественаа сила внити въ святую церковь, иже во Іерусалимѣ, на поклоненіе честнаго Креста; и уразумѣвшу ей согрѣшеніа[е] своя, и умилившуся о семъ, и поручницу о[ж] себѣ пречистую Богородицу дающе, и сицевая ей словеса глаголющи, и абіе внезапу услышя гласъ, глаголющь ей издалече: «аще Іерданъ преидеши[з], добръ покой[и] обрящеши». И сице мы поклонихомся той святѣй и честнѣй иконѣ пречистыя Богородицы, иже стоитъ внутрь церкви святыя Соѳіи, и прочимъ святымъ иконамъ, и святымъ мощемъ цѣлебнымъ[і] святыхъ, и святыя раки чюдотворныя и цѣловахомъ трапезу, на нейже пологаютъ святыя страсти Христовы, и потомъ цѣловахомъ святаго Арсеніа патріарха и многихъ святыхъ; таже цѣловахомъ трапезу Авраамлю, на нейже угости Христа Бога, въ Троицѣ явльшагося; таже цѣловахомъ одръ желѣзный, на немъже Христовы мученицы съжигаеми быша. И пребыхомъ все утро въ церкви, поклоняющеся и дивящеся чюдесемъ святыхъ, и величеству и красотѣ безмѣрнѣй[к] церковнѣй, и[л] отслушавше святую литургію, и идохомъ[м] изъ церкви на дворъ Констянтиновъ. И видѣхомъ тамо зданіе царское[н], ту есть игрище царское, еже глаголется Иподроміо[о]; и тамо стоить столпъ мѣдянъ, аки въ три пряти свитъ, вверху же раздѣлены бышя тыя пряти, и на коеждо[п] концѣ тѣхъ прятей по зміевѣ главѣ, съ каменіемъ и бисеромъ утворены; въ томъ же столпѣ заклепанъ ядъ зміевъ; бяху же[р] ту и иніи столпи мнози камены и мѣдяны, и чюдеса многа[с]; и много сіа смотрихомъ, дивящеся. Таже мѣсяца Іюля[т] въ 1 день, на паметь святыхъ чюдотворець Козмы и Даміяна, поидохомъ въ монастырь святаго Іоанна, иже[у] глаголется греческимъ языкомъ Продромъ, русскимъ же глаголется Предтеча; и ту поклонихомся и цѣловахомъ, и упокоиша насъ добрѣ тамо живущаа Русь. Въ[ф] третій же день, того же мѣсяця въ 2-й[х], на Положеніе ризы пречистыя Богородицы, идохомъ въ Лахерну и цѣловахомъ тамо святую раку, въ нейже лежитъ риза и поясъ пречистыя Богородицы. Таже оттуду идохомъ ко Апостолстѣй церкви, и поклонихомся и цѣловахомъ со многимъ страхомъ и трепетомъ святый столпъ, къ немуже привязанъ и бьенъ[ц] Господь нашь Іисусъ Христосъ во спасеннѣй и[ч] волнѣй Его страсти, и четыредесятъ съвръшеннѣ пріемъ ранъ, смертный являя отвѣтъ спасеніа ради нашего. Ту же есть и Петра верховнаго камень, на немже плакася горко о[ш] отверженіи во время волнаго страданіа Христова. Таже[3] поклонихомся образу пречистыя Богородицы, иже явися святому старцу въ пустыни. Таже видѣхомъ

---

1) минухомъ хориву П. 2) поутріи П. 3) аже П.

а) астравия Н; отстравна Д. б) ѳонарь О. Н. Д. в) и *нѣтъ въ* Н. г) неизреченную Т. д) егдаже Н. Т; егдаше А. е) согрѣшеная Б; согрѣшенное Т. ж) по Д. з) приидеши Н; преидеши и Д. и) пококои О; добро покоище Н. А. Т. і) целбоноснымъ А; цѣлебнымъ целбоноснымъ Н. Т. к) безмѣрнѣй и А. Б. Т. л) и *нѣтъ въ* Д. м) идомъ А. н) церковное А. о) иподромно Н. Т; подромно А; подруміе Д. п) коемъже Н. А. р) же *нѣтъ въ* Д. с) много Н. т) июня А. Т. у) еже А. Т. ф) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) 2 день Н. А. Б. Т. ц) бьенъ бысть Д. ч) въ Т; и *нѣтъ въ* Д. ш) и А. Б. Т.

1389 тамо гробы царстіи[а], святаго и[б] великого и равноапостолнаго Констянтина царя, и великого Ѳеодосіа царя, и Феодосіа Малаго, и иніи мнози. Таже видѣхомъ въ той же странѣ церковь малу, въ нейже образъ Спасовъ великій, отъ негоже изыде гласъ прощеніа на одрѣ лежащому человѣку и вѣрою кающуся о своихъ грѣсѣхъ. Таже видѣхомъ тамо же, въ предѣлѣ, святаго Спиридона епископа и Полиехта, оба въ тѣлѣ суть, многаа чюдеса источающа[в], и мощи святаго Іоанна Златоустаго, и мощи святаго Григорья Богослова патріарха, въ каменныхъ ковчезехъ запечатаны. Въ третій же день того же мѣсяця Іюля идохомъ къ святому Антонію патріарху, поклонихомся и благословеніе отъ него пріахомъ. Въ четвертый же[г] день идохомъ и[д] поклонихомся[1] образу великого архангела Михаила, иже явися отроку, стрегущему скоты и нашедшому[е] у столпа оного злата много, и ввержену ему бывшу отъ иноковъ онѣхъ въ море[ж]. Таже въ шестый день идохомъ къ пречистѣй Богородицѣ Одигитріа, еже русскимъ глаголется языкомъ Наставница, и, поклонившеся, цѣловахомъ ю[з] съ страхомъ и[и] трепетомъ и взяхомъ поморизмо и помазахомся радостьно[2]. И идохомъ въ великій честный манастырь Пандократоръ[3] и цѣловахомъ святую доску Господню, на нейже, съ креста снемше, тѣло Христово положиша, и Пречистыя слезы на томъ въобразишася. И тамо есть корчага, въ самородномъ камени съдѣлана, въ нейже Христосъ воду въ вино претвори; и дръжатъ въ ней нынѣ и всегда воду святыхъ Богоявленій. Таже видѣхомъ тамо лежаща главы святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха и Іакова Перскаго[і]. Таже въ осмый день идохомъ и поклонихомся образу Христову, сътворшему чюдо о купцы Ѳеодорѣ. Посемъ же, въ 16 день мѣсяця Іюля, пріиде Михаилъ владыка Смоленскій отъ Пимина митрополита въ Царьградъ. Посемъ же, въ 24 день того же мѣсяця, идохомъ въ манастырь святаго и великого Аѳонасіа патріарха, емуже вдала[к] посохъ на патріаршество[л] пречистаа[м] Богородица, и цѣловахомъ мощи его въ тѣлѣ, много исцѣленіа[н] подавающе приходящимъ съ вѣрою. Таже идохомъ оттуду въ Перивлевто манастырь и цѣловахомъ тамо мощей[о] много святыхъ[п] и святаго священномученика Григорья въ тѣлѣ, много исцѣленіа[р] изливающе всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; тамо же есть и рука святаго Іоанна Предтечи Крестителя Господня. Таже[с] въ 31 день Июля ходихомъ верху церкви святыя Соѳіи и видѣхомъ 40 оконъ шейныхъ, иже наверху церкви[т], и мѣрихомъ окно едино съ столпомъ по двѣ сажени; и сихъ 40 оконъ въ ширину имѣаху съ столпомъ по[у] двѣ сажени въ шеѣ церковнѣй; и сему много чюдихомся, яко предивно и изрядно удобрено. Таже мѣсяца Августа въ 1 день идохомъ въ церковь при Констянтиновѣ дворѣ, иже глаголется Девяточиннаа[ф] церковь, въ нейже суть столпи[х] чюдни зѣло и недомыслени: зрѣти бо[ц] убо есть сущихъ при нихъ человѣковъ[ч] всѣхъ приходящихъ, аки въ зерцалѣ чистѣ, видящихъ своя образы; и сему много дивихомся. Таже оттуду идохомъ въскрай[ш] моря, идѣже есть цѣлебный песокъ и надъ нимъ перковь Святый Спасъ, въ нейже есть святый[щ] чюдотворный образъ Господень, и святый и[ъ] равноапостольный Аверкѣй, въ тѣлѣ, знаменіа и чюдеса многа[ы] творя. Таже мѣсяца Августа въ 2 день идохомъ въ мана-

---

1) поклонимся П. О. 2) радостьгмою П. О. Д; *такъ же было и въ* Н, *но зачеркнуто*; радостьною А. Т; радость мою Б. *Въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 41—42, помѣщено сказаніе о иконѣ пречистой Одигитріи въ Царьградѣ.* 3) пандократонръ П. О. А. Б. Т. Д; пандократонъ Н.

а) царстіи и Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) источающи Н. А. Д. г) же *нѣтъ въ* Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. Т. е) нашедшу ему Д. ж) во езеро въ море А. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* з) ю *нѣтъ въ* Д. и) и съ Н. А. і) персьскаго Д. к) вдалася А. л) патріаршество святая О. Н. А. Б. Т. Д. м) пречисты А; пречистаа *нѣтъ въ* Д. н) исцѣленне А. Т. о) мощи А; мощи и Б. Т. п) святыхъ много Д. р) исцѣленне Т. с) тоже А. т) церкви святыя соѳии Н. А. Б. Т. у) по *нѣтъ въ* Д. ф) девятьчинная Д. х) столни Н. ц) бо *нѣтъ въ* Н. А. ч) человѣкъ Н. Т. ш) вкраи Н. Д; враи А. щ) святый и Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ы) много Н. А. Т.

стырь святаго Стефана Пръвомученика и поклонихомся и цѣловахомъ святыя мощи его. Таже въ 1389
5 день того же мѣсяця идохомъ къ Пигіи[а] и поклонихомся пречистѣй Богородицѣ, и пихомъ святую воду цѣлебную и умыхомся ею. Таже въ 8 день того же мѣсяця идохомъ въ Перивлепто[б] манастырь, и цѣловахомъ руку[в] Предтечеву, и главу святаго Григорья Богослова патріарха, и лобъ святаго Стефана Новаго и икону Господню, отъ неяже изыде гласъ царю Маврикію, въ нейже вковано святыхъ мощей много; и тамо есть потирь топазіонъ[г] камени многоцѣннаго; и инѣхъ святыхъ мощей многое множество видѣхомъ. Таже въ 9 день мѣсяца Августа идохомъ въ Пандократорскую церковь и въ сосудохранителницѣ[д] видѣхомъ святое евангеліе, писано все златомъ рукою Феодосіа царя Малого; и тамо цѣловахомъ кровь Господню, изтекшую[е] отъ ребръ Его въ распятіи на крестѣ. Таже потомъ разболѣся пресвященный Пиминъ митрополитъ и преставися мѣсяця Сентября въ 11 день въ Халкидонѣ; и, привезше тѣло его, положиша внѣ Царяграда, на краи моря, противу Галаты, въ церкви Предтечевѣ. Тогда же сущу въ Царѣградѣ и Кипріану митрополиту Кіевскому, о исправленіи престола Русскаго пребывающу[ж]; сице же и Пиминъ митрополитъ, егда живъ сый, о исправленіи престола Русскаго[з] пріиде къ Антонію патріарху въ Царьградъ. Богъ же своими судбами сице устрои: преставися Пиминъ митрополитъ, якоже преже писахомъ, и тако пресвященный Антоней патріархъ благослови Кипріяна митрополитомъ на Кіевъ и на[и] всю Русь и отпусти его съ честію. И поиде оттуду мѣсяця Октября въ 1 день, а съ нимъ Михаилъ епископъ Смоленскій, и Іона владыка Волынскій, еще же съ нимъ и два митрополита Греческихъ, и Ѳеодоръ архимандритъ Симановскій, духовный отець великого князя. Отшедшимъ же имъ, и[і] мало по отшествіи ихъ пріиде[к] вѣстникъ[л], сице глаголя: «истопе Русь на морѣ, точію единъ корабль съ митрополиты[м] спасенъ бысть, а иже со владыками[н] корабль безвѣсти бысть». И нѣціи глаголаху о[о] нихъ, яко истопоша; друзіи[п] же глаголаху, яко отъ разбойникъ избіени[р] суть; иніи же глаголааху: отъ великихъ вѣтръ зѣлнѣ[с] волнуеми и во Амастрію отнесени суть; иніи же глаголаху: въ Даѳусіи суть. Таже по нѣколицѣхъ днехъ пріиде грамота отъ Кипріана митрополита всеа Русіи, повѣдающе многіа бѣды ихъ морскаго плаванія, страшнаго пути случившагося имъ, и каковы[т] быша имъ громы[у], и трески, и млъніа; и отъ страженій[ф] волнъ морскихъ бысть душа ихъ при смерти; и отъ великихъ вѣтровъ и вихровъ развѣяни бышя корабли ихъ по морю, и не вѣдяху[х] другъ друга, гдѣ хто бысть[ц]; «таже Божіею[ч] благодатію буря преста, и бысть тишина веліа, и помалѣ собрахомся вси и спасени быхомъ, и къ Бѣлуграду приплывше, вси здрави, Божіею милостію и пречистыя Его Матери, въ Русію отъидохомъ[ш]». Мы же, прочетше[щ] сіа словеса, писаная въ грамотахъ къ намъ отъ Кипріяна митрополита всея Русіи, слышавше, радостни быхомъ зѣло, и на сорокоусты[ъ] по Пиминѣ митрополитѣ по церквамъ и по манастыремъ даваxомъ[1], и святаа мѣста смотрихомъ, и многоцѣлебнымъ гробомъ и чюдотворнымъ мощемъ поклоняхомся.

[ы]Видѣхомъ же мѣсяця Ѳевраля въ 11 день, въ недѣлю о Блуднѣмь[ь], вѣнчянъ бысть царь Мануилъ Цареградскый, въ лѣто 6899[2], на царство и со царицею его, благословенъ и поставленъ

---

1) даваху П. 2) *Недѣля о Блудномъ сынѣ приходилась въ 6899 мартовскомъ году на 10 февраля и въ 6899 сентябрьскомъ на 22 января.*

а) пичии Н. б) перивлептонъ Н; перивлепотовъ А; перивлевтовъ Б. Т. в) раку А. Д. Т. г) пазионъ Д. д) сосудохранителницу Д. е) изтекшею Б. Т. ж) пребывающу ему Н. з) *слова*: пребывающу сице же.... рускаго *повторены въ* Б. и) на *нѣтъ въ* А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) пріиде А. л) пріиде вѣсти о нихъ Д. м) митрополитомъ Д. н) владыки А. о) отъ Н. А. п) другии Н. А. р) избіенъ Н. с) зѣлно Д. т) таковы Д. у) грома Н. Б. Т; грова А. ф) страшенія Д. х) вѣдаху Н. А. Т. Д. ц) *слова*: корабли ихъ по морю.... бысть *въ* А. *помѣщены двумя строками ниже послѣ словъ* къ Бѣлуграду приплывше. ч) божіею *нѣтъ въ* Т. ш) идохомъ Н. А. Т. щ) прочетъ Н. ъ) сорокоустье Д. ы) *предъ симъ въ* А. *въ видѣ заглавія* венчание царя мануила. ь) блуднемъ сыну Д.

1389 отцемъ ихъ пресвященнымъ Антоньемъ патріархомъ. И[а] бысть поставленіе его на царство сицево. Той нощи бысть бдѣніе всенощное въ велицей церкви патріаршестѣй въ Софіи, еже есть[б] сказаемо Премудрость Божіа; наставшу же дни, пріидохомъ тамо, и даша намъ смотрити сана того и чина на поставленіе[в]. И снидеся народа многое множество, мужескій полъ[г] внутрь святыя церкви Софіи, а женскій полъ на полатахъ; и сице дивно и любомудро бысть: вси убо женскаго полу стоаху на полатахъ за шидяными запонами, лицъ ихъ украшеніа прелестнаго и мертвенаго никомуже отъ народа не видѣти[д]. И сами же тіи мужіе и вси мужскаго полу[е] старческимъ чиномъ одеждами драгими одѣани, кромѣ всякого щапленіа; женъ же никако[ж] видѣти мужемъ въ церкви той, жены[з] же, стояще[и] на полатахъ, видяху вся. Пѣвцы же стоаху украшени чюдно, ризы[і] имѣаху, аки священныя стихари, широцы и долзи, сице же и рукова ихъ широци и долзи, овіи[к] камчяты[л], друзіи же шидяны; наплечки[м] же съ златомъ и з[н] бисеромъ и съ круживомъ; на главахъ же ихъ оскрылцы остры съ златомъ и з[о] бисеромъ и съ круживомъ. И многое ихъ множество събрано, и толико бысть[п] чинно, яко написаны зряхуся; старѣйшій[1] же ихъ бѣ[р] мужь дивенъ и красенъ зѣло, и сѣдинами аки снѣгъ бѣлѣяся. Бяху же ту и Римляне отъ Рима, и ото Испаніа Нѣмцы, и Ѳрязове отъ Галаты, а иніи Цареградцы[с], а иніи Зеновици[т], а иніи Вениціи[у], а иніи Угри. И тѣхъ бѣаше чинъ видѣти[ф] чюденъ, и стоаху на два лика, и кождо своеа земля[х] знамя имѣаху на себѣ и одѣаніа: овіи[ц] багряны бархаты, а друзіи вишневы бархаты, а иніи темносини[2] бархаты, а иніи черны бархаты, вся же старческимъ чиномъ, не щаплива; сице же и знамяна имѣаху, койждо ликъ свое знамя имѣаше, на персехъ ношаху: овіи жемчюженъ, овіи обручь[ч] златъ на шіи, овіи чѣпь злату на шіи и на персехъ, а друзіи свое знамя, а иніи свое знамя, а сіи[ш] свое знамя; койждо ликъ, вси равно, свое знамя[щ] имѣаху. Бѣаше[3] же подъ[ъ] полатами на правой странѣ[ы] чертоговъ 12, степени же шириною двѣ сажени, а оболчени вси червленымъ червьцемъ, на нихъ же поставлени два стола златы. Тогда же той нощи царь Мануилъ на полатахъ бысть и, егда приспѣ первый чясъ дни, сниде съ полатъ[ь] и вниде во святую церковь предними великими дверми, иже глаголются Царскіа двери. А пѣвцы пояху пѣніе[ѣ] пречюдно, и странно[ю], и несказанно, умъ превъсходяща[ю]; и бысть шествіе царево толико[я] тихо и кротко, три часы отъ преднихъ вратъ до чертога. А обаполъ царя 12 оружниковъ, и отъ главъ ихъ и до ногъ ихъ все желѣзно; а предъ нимъ грядяху два стяжка, власы черны, а древа ихъ и ризы и шапкы черлены; а предъ тѣми двема стяжкы грядяху подвойскіе, а посохи ихъ сребромъ и златомъ окованы, а на концахъ ихъ жемчюгомъ осажено. Дошедшу[4] же царю до чертога, и вниде въ пресвѣтлый той чертогъ, и облечеся въ кесарскую багряницу и въ діадиму кѣсарскую, и вѣнець кесарскій около главы съ столпьчики возложи, и изыде изъ чертога, и взыде наверхъ; и приведоша царицу, и сѣдоша оба на столѣхъ златыхъ. Тогда убо начяшя божественую литургію, а царь сѣдитъ на златѣмъ столѣ, сице же[ю] и царица сѣдитъ на златѣмъ столѣ[ѯ]. И егда хотяше быти выходъ[аа], и пришедше два великаа архидіакона ко царю, и сътворишя поклонъ малъ, точію

---

1) старѣйши П. Н; старѣйшины А. 2) темносинѣ П. 3) ѣаше П; бяше Н. Д. 4) ошедшу П.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) есть *нѣтъ въ* Д. в) поставленіи О. Н. А. Б. Т. г) полкъ Н. д) не видѣхомъ А. е) мужскии полы Н. ж) никакоже Д. з) жена А. Б. Т. и) стояща Н. і) риза Н. А. Б. Т. к) овіи же Д. л) камчаты а Н. А. м) наплечники Н. А. Т. н) в *нѣтъ въ* Д. о) в *нѣтъ въ* А. Д. п) бысть и Д. р) бѣ *нѣтъ въ* Д; ихъ же бѣ Н. с) цареградстии Н. А. Б. Т. т) веновидцы А. В. Т. у) веницы Н. Д; ѳенвцыи А. Б. Т. ф) видѣти чинъ Д. х) земли Н. ц) одѣяние а иніи А. ч) убрусъ А. ш) а иніи А. щ) свои знамена Н; свое знамяна А. Т. ъ) имѣяху се же яще подъ А. ы) сторонѣ А. ь) полятъ Н. Т; сниде стоятъ А. ѣ) пѣніа Д. ю) пречюдно и страшно А; пречюдно и страшно и странно Т. ю) восходяща А; певозходяща Т. я) толико и Б. Т. ѳ) стулѣ се же А. Б. Т. ѵ) стулѣ А. Б. Т. аа) выходу А.

главы своя къ персемъ своимъ мало преклониша[а] благочинно зѣло и уставно[б]; и возста царь, и 1389
поиде ко алтарю, а стяжкы предъ нимъ грядяху, и оружници обаполъ его грядяху; вшедшу[в] же
царю во святый алтарь, сташя[г] стяжки и оружницы предъ святымъ алтаремъ на обѣ странѣ святыхъ дверей царскыхъ. И облекошя царя въ священный филонець малъ, до пояса, багрянъ, еже есть ризицы малы багряны, точію до пояса, и[д] иде царь на выходъ, свѣщу въ руцѣ дръжа; Антоней же патріархъ стояше на своемъ мѣстѣ среди церкви. И сътворяа патріархъ выходъ, взыде на священный анбонъ, и царь съ нимъ; и принесоша къ патріарху царскій вѣнець на блюдѣ покровенъ, такоже[е] и царицынъ вѣнець принесоша къ патріарху на блюдѣ покровенъ; и благословишяся у патріарха два великаа архидіакона, и[ж] идоша по царицу и, пришедше къ ней, сътворишя поклонъ малъ, точію главы своя до персей[з] своихъ преклонишя благочинно и уставно зѣло; и пріиде царица до амбона. И положи пресвященный патріархъ крестъ на царя, и даде ему крестъ въ руку, и вземъ кѣсарскій вѣнець патріархъ, и благослови царя, и возложи на главу его кесарскій вѣнець, а другій вѣнець даде ему въ руку его, и повелѣ ему возложити на царицу его, съшедъ долѣ. Онъ же сниде долѣ и помаявъ, долѣ стоя[и], патріарху на анбонъ[1] рукою и вѣнцемъ, и патріархъ, стоя на амбонѣ, издалече благослови рукою своею царя и царицу. Они же оба купно равно сотворишя поклонъ[і] патріарху, и поидоша на своя мѣста, и сѣдоша на златыхъ столѣхъ; а патріархъ выходъ сътвори и вниде во святый олтарь царскими дверми. И егда херувимскаа пѣснь приспѣ, и шедше великая архидіакона, и сътворишя царю поклонъ[к] малъ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклонишя[л] благочинно и уставно зѣло; тогда убо вставъ царь съ страхомъ и трепетомъ, и съ великимъ вниманіемъ[м] благочинно зѣло иде во алтарь. И одѣша его въ священный филонець, и преже всѣхъ шествова царь предъ святыми царскими дверми въ переносѣ, свѣщу възжену въ руцѣ держа; сице изо олтаря изыде и во олтарь вниде, преже всѣхъ онъ грядяше, и по немъ благочинно и уставно зѣло священный великый съборъ съ великою красотою, и честію, и славою священною и божественою. И толико бысть[н] благочинно, и чествованно, и преукрашено, яко умъ человѣческый превозходя; много же бяше шествіе ихъ съ святыми дары: колико херувимской пѣсни есть отъ начяла и до конца, сице шествіе ихъ[о]; пѣніе же бяше долго зѣло[2], и красно, и предивно, и умилно. По пренесеніи во святый олтарь священныхъ и божественыхъ даровъ кадитъ[3] царь около священнаго престола, и пребысть царь во олтарѣ до святаго причященіа. И егда бысть время святому причященію, и шедше[п] великаа архидіакона, сътворишя поклонъ малъ царицѣ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклониша[р] благочинно и уставно зѣло; и егда сниде отъ престола царица долѣ, и ту стоящіи[с] народи разодраша[т] всю опону чертожную кѣсарскую, колико хто возхити себѣ; и вниде царица съ великимъ страхомъ, и трепетомъ, и умиленіемъ, и смиреніемъ южными враты въ крыло олтаря и дашя ей святое причястіе[у]. Царь же отъ патріарха съ священникы[ф] причястися у престола Христова; и[х] изшедшу ему[ц] изо олтаря, патріарху[ч] же сѣдшу[ш] на своемъ святителскомъ мѣстѣ, изо олтаря изшедшу, пріиде къ нему царь въ кѣсарской багряницѣ и діадимѣ, и благослови его патріархъ и царицу его. И даде ему завѣтъ православіа соблюдати непоколеблемо[щ] своя царскаа, и никакоже претворяти уставы древ-

---

1) анбанъ П. О. 2) лѣло П. О. Б. Т; лѣпо А. 3) кадить П. О. А. Б.

а) приклониша Н. б) уставлено А. в) пришедшу А. Т. г) сташа же Д. д) и *нѣтъ въ* Н. Т. е) таже А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. Т. з) персехъ Н. А. Б. Т. и) стояя Б; стояа Т. і) поклонъ къ Н. А. Б. Т. Д. к) поклонъ царю Д. л) приклониша Н. м) вниманиемъ А. н) бысть и А. Б; бысть *нѣтъ въ* Д. о) ихъ со святыми дары Д. п) шедша Н. Б. Т. р) приклониша Н. с) стоящіи и А. т) разоздраша Б. у) причащение А. ф) патріарха священно А; патріарха священники Т. х) и *нѣтъ въ* Н. Т. ц) изшедшу же Н. ч) патріархъ А. ш) вшедшу А. щ) непоколебимо Н. А. Т.

1389 ніа, ниже восхыщати не своя, и стяжати преже всего страхъ Божій и смертную паметь, яко земля еси и пакы въ землю поидеши, и прочаа, якоже тамо въ уставѣхъ ихь имать. И по патріарховѣхъ глаголѣхъ никтоже можаше и смѣаше преже приступити[а] ко царю и глаголати ему о здравіи, ни князи, ни бояре, ни вои, но[б] точію приступятъ[в] къ нему мраморницы и гробоздателіе, принесше, показуютъ ему мраморы и каменіе отъ различныхъ лиць, и внидутъ къ нему и глаголютъ: «которымъ лицемъ велитъ быти дръжава твоя гробу твоему?», притчею возпоминающе ему и глаголюще: «человѣкъ еси смертенъ и тлѣненъ, мимоходя въ суетнѣмъ семъ и[г] изчезаемомъ и скоропогибаемомъ бѣднѣмъ житіи; пецыся[д] своею душею и благочестнѣ царство строй; елико убо великъ еси, толико смиряй себе, понеже силніи сильнѣе истязани будутъ, и якоже убо богохулніи согрѣшають къ Богу, и сице же и горделивіи въ гордости своей согрѣшають къ Богу; наипаче имѣй убо всегда страхъ Господень, и смиреніе, и любовь, и милость, и да сохраненъ будеши и соблюденъ небесною любовію Господнею и милостію». И сице симъ изглаголавшимъ[е], якоже тамо въ уставѣ писано есть, и потомъ идоша князи и стратилаты[ж], ипаты[з] и вои, и вси велможи, глаголюще ему по обычаю ихъ[и]. Вѣнчявшуся ему на царство, и посемъ благословися царь у патріарха съ великою тихостію и смиреніемъ и со страхомъ Божіимь, и изыде изъ церкви благочинно зѣло, якоже нѣкій великій священноначялникъ[і]; и осыпаша его ставратами, народи же[к] похваташа койждо[л] рукама своима[м]. Сице древнее преданіе царемь бысть на поставленіахъ ихъ на царство, и сице поставляхуся[н], сице же и Мануилъ царь поставленъ бысть Антоніемъ патріархомъ и священнымъ съборомъ по уставу древлепреданому.

Во Іерусалимѣ хожение[о]. Сице же ми случися видѣти недостойному и сущимъ съ мною во святѣмъ градѣ Іерусалимѣ. Есть убо тамо церковь Воскресеніе Христово; входя въ церковь, есть на правой сторонѣ[п] дьска, на нейже Христа Бога нашего положили, съ креста снемъ; а оттуду налѣво пошедъ, ино[р] гробъ Господень. А противъ гроба Господня Греческаа служба, Грецы служатъ; а съ правую сторону отъ гроба Господня Римскаа служба, Римляне служатъ; а на полатехъ съ правую сторону[с] Арменскаа служба, Армени служатъ; а съ правую сторону[т] отъ гроба Господня на земли Фрязская служба, Фрязи служатъ; а оттуду[у] Сирскаа служба, Сиряне служатъ; а[ф] за гробомъ Господнимъ Яковитцкая служба, Яковити служатъ; а съ лѣвую сторону[х] Господня гроба[ц] Ѳряскаа служба, Ѳрязи служатъ; а оттуду паки Нѣмецкаа служба, Нѣмцы служатъ; а отъ тоѣ службы пакы Ѳрязскаа служба, Фрязи служатъ. А подъ Ѳрязскою службою мѣсто есть, гдѣ мироносици сѣдѣли и ангела Господня видѣли, гдѣ ангелъ отвалилъ камень отъ дверій гроба; а во Фрязской службѣ полъстолпа: у того столпа привязаемь и бьемь Господь нашь Іисусъ Христосъ въ волней Его страсти, и поругашася Ему, и четыредесятъ съвръшенѣ пріемъ ранъ, смертный являюще отвѣтъ; а другаа половина того столпа въ Царѣградѣ, во Апостолстѣй церкви. А подалѣ пошедъ, ино темница Господа нашего Іисуса Христа; а за Греческимъ престоломъ есть престолъ, гдѣ служилъ[ч] Іяковъ, братъ Господень; а оттуду есть мѣсто, поити на подолъ, какъ въ яму, десять ножныхъ степеней каменыхъ, гдѣ нашла животворящій крестъ Елена царица. А съ правую сторону Греческіа службы, на полатехъ, Голгова, зовомое Лобное мѣсто, гдѣ разпяша акаяніи Иудеи Господа нашего Іисуса Христа; тамо есть Адамля глава; а служба тамо Гурзій-

---

а) преступити А. б) но *нѣтъ въ* Д. в) приступаетъ А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) пецыйся Н. А. Б. Т. е) глаголавшимъ Н. ж) стратилата Б. Т. з) ипата А. Б. Т; стратилаты и попы Н. и) ихъ и Н. і) священноначальникъ великии Н. к) иже Н. л) и кождо Н. м) своима рукама Д. н) поставляху его Д. о) *вмѣсто этого заглавія въ* А. *написано на полѣхъ страницы:* о воскресенской церкве во иерусалиме где гробъ господенъ и о всемь иерусалиме и о всехъ святыхъ мѣстахъ. п) странѣ Д. р) пошедъ и ту Н. с) страну Д. т) страну Д. у) оттуды паки Н. ф) служатъ а съ лѣвую страну гроба господня Н. х) страну Н. Т. ц) гроба господня Д. ч) служилъ *нѣтъ въ* Н.

ская[а], Гурзи[б] служатъ; а за нею Венецыйскаа[в] служба, Венецы[г] служатъ; а за тѣми Угри служатъ; а за тѣми иная Ѳрязская служба, Ѳрязи служатъ; а подъ Голгоѳою[д] низу на земли Иверскаа служба, Ивери служатъ; а[е] на лѣвой сторонѣ[ж], у Ѳрязскіа службы, долѣ близъ Местери[з] служатъ; а посреди церкви святая святыхъ, пупъ землѣ, что розмѣрилъ царь Невродосъ. А надъ[1] гробомъ Господнимъ съдѣлана церковь мала, входя ко гробу Господню двои двери; а[и] гробъ Господень мѣра его въ длину 9 пядей, а ширина гроба четырехъ пядей. Надъ гробомъ же Господнимъ болшаа церковь есть, верхъ у ней полъ; а въ малой церкви[і] надъ гробомъ же Господнимъ все покрыто, ни малыя скважни нѣсть видѣти. И сице сіа въ церкви тако[к]. А на востокъ отъ града Іерусалима вдалѣе тамо есть село[2], Геѳсиманіа нарицаемая, и ту есть въ томъ селѣ гробъ пречистыа Богородицы и церковь веліа, а въ нее полѣсти 50 степеней на подолъ; а подъ гробомъ пречистыя Богородицы съдѣлана церковь невелика. А гробъ Пречистыя пол-9 пяди; а надъ гробомъ одиннатцать кандилъ горитъ; а за гробомъ одръ, на немъже лежала пречистаа Богородица; содѣланъ престоломъ той одръ. А въ церковь ту влѣзщи[л], ино направѣ Гурзійскаа[м] служба[н], Гурзіи[о] служатъ. А за тѣмъ къ востоку потокъ Кѣдръскій, идѣже вниде Іисусъ съ ученикы своими; а за потокомъ вертоградъ, пещера велика Господа нашего Іисуса Христа, идѣже преданъ бысть ученикомъ своимъ Июдою Жидовомъ. Тамо есть камень, что Христосъ, руку положа, стоялъ; тамо же есть мѣсто, гдѣ пречистая Богородица, приходя, молилася на камени. А за тѣмъ мѣстомъ Масличнаа великаа гора Елеонскаа: съ тоѣ горы Господь вознесеся на небо. Тамо есть церковь велика зѣло, а среди тоѣ церкви церковь мала; въ той церкви на камени выпечаталася стопа Господня, яко жива видѣти есть, какъ на воску выпечатана сего часу; а въ той же церкви направѣ гробъ Пелагѣи блудницы, тоѣ Пелагѣи, которая ногы миромъ помазала Господу и власы своими отерла; а на ее гробѣ другаа стопа Господня выпечаталася, аки на воску сего часу, и видѣти есть аки жива. А на правой сторонѣ отъ великія Елеонскыя горы другая гора, Галилейская, гдѣ Христосъ повелѣ ученикомъ своимъ видѣти себя по воскресеніи; тамо была церковь. А отъ града Іерусалима, на правой странѣ[п] Масличныя горы, съ[р] пять поприщь до Вифаніи, гдѣ Господь нашь Іисусъ Христосъ Лазаря воскресилъ; тамо есть и нынѣ[3] церковь веліа, и гробъ Лазаревъ, и кѣльи сестръ Лазаревыхъ; а въ той церкви Арменскаа служба, Армени служатъ. А на полдень отъ града Іерусалима близко Силоамля[с] купѣль, гдѣ Господь слѣпаго послалъ[т] умытися; а оттуду тамо близъ пещера великаго Антоніа пустынника; а оттуду близъ село Скудельниче, что Іюдеи купили цѣною Христовою. А такоже на полдень, отъ Іерусалима пятдесятъ поприщь, Савинъ манастырь и гробъ великаго Савы; тамо было 14 тысящь черньцовъ, кѣльи ихъ и нынѣ знати[у] есть. А за тѣмъ Савинымъ манастыремъ Асаѳатова[ф] дебрь, таже[х] есть и удоль, и тамо такоже черньцы жили[ц] мнози; и тамо есть кѣлья[4] великаго Іоанна Дамаскина, въ нейже онъ жилъ. А[5] шествующу[ч] къ Савину монастырю разстояніе много[ш]; и на правой странѣ[щ] есть монастырь[ъ] великого Ѳеодосія киновіарха, отъ града Іерусалима шесть поприщъ, на горѣ и подъ го-

1389

---

1) подъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) село *нѣтъ въ* П. 3) нинѣ П. 4) кѣлья *нѣтъ въ* П; *въ спискѣ* П. *уголъ 414-го листа оторванъ и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 5) а *нѣтъ въ* П.

а) гурзинская Н. А. Б. Т; гурсійская Д. б) гурси Д. в) венецейская А; венеційская Д. г) венецыи О. Н. А. Б. Т; венеціи Д. д) голеою А. е) а *нѣтъ въ* Н. ж) странѣ Д. з) местиры Н; местири А. Т. и) а за Д. і) а въ мало церкви *зачеркнуто въ* Н. к) тамо Н. А. Т. л) влѣзши Н; влещи А; влѣзчи Д. м) гурзинская Н. В. Т; гурзиская А; гурсійская Д. н) службы Н. А. Т. о) гурзи Н. А; гурси Д. п) сторонѣ А. Т. р) съ *зачеркнуто въ* Н. с) силуямля А. Т. т) посла Н. А. Т. у) знатие Т. ф) асаѳатово А. Т. х) тоже А. Т. Д. ц) живутъ А. Т. ч) шествующи О. А. Б. Т; шествующе Д. ш) разстояния многа А. щ) сторонѣ Б. Т. ъ) монастырь есть Д.

1389 рою такоже[1]; тамо было черньцовъ 16.000; а оттуду противъ монастырь на правой сторонѣ; тамо жила великаа Евдокѣя. А отъ града Іерусалима на въстокъ ко Іердану шествовати, и тамъ[а] недалече отъ Виѳаніи[б] течетъ вода ис камени: егда у Христа ученицы Его просили воды, и Христосъ рече ученикомъ своимъ: «ис камени ли сего вамъ воду подамъ»? и удари ногою въ камень, и абіе потече вода, и донынѣ идетъ. Тамо есть и керемень-сарай поставленъ, не доходя Іердана рѣки съ пять верстъ, заѣхавъ за[в] гору повернути налѣво съ три версты. А гора та велми высока, и на той горѣ Господа нашего Іисуса Христа дьяволъ искушалъ, поя[г] Его на гору высоку зѣло и показа Ему вся царствіа міра и славу ихъ и глагола[д] Ему: «сіа вся Тебѣ дамъ[е], аще падъ поклонишимися». Тогда глагола[ж] ему Іисусъ: «иди за мною, сатана, писано бо есть: Господу Богу твоему поклонишися и Тому единому послужиши». Тогда остави Его діаволъ, и се ангели приступиша и служаху Ему. Въ той же горѣ подъ верхомъ церковь подписана, а наверхъ горы церковь же велика зѣло. На той горѣ Господь постился 40 дней, якоже писано есть: возведенъ бысть Іисусъ духомъ въ пустыню искуситися[з] отъ діавола; и постився дній 40 и нощій 40[2], послѣди взалка; и приступль къ нему искуситель, рече—и прочая, якоже въ[и] Евангеліи писано есть. Іерданъ же рѣка глубока, и крутоберега, и[і] грозна велми, течетъ же въ Содомское море; на Іерданѣ[к] же есть манастырь великъ зѣло Іоанна Предотечи, въ томъ[л] бо Іерданѣ[м] Господь крестися отъ Іоанна; тамо Марья Египетскаа преходила Іерданъ ко Изосимѣ, яко по суху. За Іерданомъ[н] же рѣкою кѣліа великаго Іоанна Предтечи; близъ же тоя кѣльа святаго Ильи пророка; оттуду же мало подалѣ гора есть, отъ тоѣ горы святый пророкъ Илья на огненѣй колесницѣ на небо взятъ бысть. Тамо же недалече мѣсто есть на Іерданѣ рѣцѣ, гдѣ Елисѣй[о] пророкъ удари милотью Ильиною на Іерданѣ, и вода Іерданскаа разступилася сюду и сюду, Елисей же преиде по суху. Оттуду недалече, съ пять поприщь, близъ Содомскаго моря есть монастырь святаго Герасима, у негоже звѣрь левъ жилъ есть; и гробъ святаго Герасима за алтаремъ есть, а звѣрь той левъ, что ему работалъ, въ ногахъ у него погребенъ лежитъ. Море же Содомское тамо, гдѣ Содомъ и Гоморъ, седмъ градовъ; иныя же земля пожерла есть, а ины[п] грады море пожерло есть, куритъжеся и нынѣ дымомъ изъ моря того; а которыя грады земля пожерла, а[р] тамо не растетъ ничтоже, толко сѣра горячая, а травы нѣсть. Отъ Іерусалима же направо з два поприща манастырь есть, Илья святый; тамо жилъ самъ святый[с] Илья пророкъ, тамо его вранъ кормилъ. Оттуду же съ пять поприщь до Виѳлеома[т], гдѣ Господь родился; въ Виѳлеомѣ[у] же церковь велика есть, а подъ олтаремъ ея[ф] пещера, въ той[х] пещерѣ вертепъ, гдѣ Господь родился; а въ пещеру идучи, на лѣвой странѣ[ц] ясли, гдѣ лежалъ Господь нашь Іисусъ Христосъ въ пеленахъ свитъ; а отъ яслей въ подолъ съ три сажени до вертепа[ч]; а на яслехъ служба Ѳрязская, а на вертепѣ[ш] служба Греческаа. А въ Виѳлеомѣ[щ] съ лѣвую сторону Ѳряжскій монастырь, а въ немъ церковь Рожество Христово, служатъ Ѳрязове: въ томъ Ѳряжскомъ манастырѣ домъ Іосифовъ и кладезь, откуду Господь нашь Іисусъ Христосъ и пречистаа Богородица воду пили. Отъ града же Іерусалима до Назарета 3 дни на Домаской[ъ] дорозѣ; такоже[ы] отъ града Іерусалима до Ѳаворскія горы 2 дни и болши. Отъ града же Іерусалима 10 поприщь гробъ Рахилинъ, патріарха Іакова жены[ь],

---

1) горою яко П. 2) дніи четыредесяте и нощи 40 десяте П; дніи 40 десяте и нощіи 40 десяте О.

а) такъ Н; тамо А. Д. б) ѳиѳаніи А. в) на А. Б. Т. г) поятъ Н. А. Б. Т; и поя Д. д) глаголя Т. е) вся тоѣ бедамъ А. ж) глаголя Т. з) искусися А. Т. и) въ *нѣтъ въ* А. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. к) на ордана А. л) тои А. Б. Т. м) ердани А. н) за ердань Н; за ирданомъ Б. о) нелисей Д. п) иныя Д. р) а *нѣтъ въ* Н. Д. с) святый *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) до виѳлеома Н. у) въ ѳлиомѣ Н. ф) ея *нѣтъ въ* А. х) той же Н. А. Т. ц) сторонѣ Н. А. ч) вертпа Б. ш) вертпѣ Б. щ) ѳиѳлиомѣ Н. ъ) домайской Д. ы) таже Д. ь) жены и А. Т.

сына Исакова, внука Авраамова; отъ Дамаска 2 дни ровъ есть, гдѣ Іосифа Прекраснаго братіа 1389
его вкинули; а отъ Дамаска же пять дній до Веньяминова гроба[а], брата Іосиѳа Прекраснаго. Отъ Іерусалима же до Синайскіа горы 15 дній; отъ Іерусалима же до Кана Галилеи 3 дни. Тамо же на Сіонѣ горѣ въ своей кѣльи пречистаа Богородица преставилася[б]; тамо же на Сіонѣ горѣ былъ дворъ Аннинъ[в] архіерѣевъ: тамо Господь нашь Іисусъ Христосъ въ темницѣ сѣдѣлъ; и нынѣ та темниця въ церкви Арменстѣй; тамо монастырь Арменской; въ той церкви Арменстѣй[г] великій камень, что лежалъ на гробѣ Господни, съдѣланъ престоломъ. На томъ манастырѣ огнище, у котораго огня Петръ верховный апостолъ грѣлся въ волнѣй страсти Христовѣ[д], егда его[е] рабыня архіерѣова вопросила, глаголющи: «и ты бѣ съ Іисусомъ Галилейскимъ?» Петръ же отвръжеся предъ всѣми, глаголя: «не вѣдѣ, ни свѣмъ[ж], что ты[з] глаголеши». И изшедшу Петру ко вратомъ, узрѣ его другаа рабыни и[и] глагола[і] ему ту: «и сей бѣ со Іисусомъ Назареемъ». Петръ же паки отвержеся съ клятвою, яко «не знаю человѣка». Помалѣ же приступиша стоащеи[к] и рѣша Петрови: «во-истинну и ты отъ нихъ еси, ибо бесѣда твоя явѣ тя[л] творитъ». Тогда Петръ начя ротитися и клятися, яко «не знаю человѣка». И абіе алекторъ[м] возгласи, и помяну Петръ глаголъ Іисусовъ, реченный ему, якоже «преже даже пятелъ не возгласитъ[н], трикраты отвержешися Мене; и изшедъ вънъ, плакашеся горко. Подалѣ того, на Сіонѣ же горѣ, дворъ Каияѳы[і] архіерѣевъ былъ; ту есть нынѣ монастырь Арменскій великъ зѣло; а къ Виѳлеому идучи, столпъ еще стоитъ, гдѣ стоялъ Семіонъ Столпникъ с'Ылъею святымъ. А на подолъ идучи, во градѣ Іерусалимѣ была церковь Греческаа, а нынѣ Срацинскый мизгитъ[о]; тамо лежатъ святіи богоотцы[п] Іакимъ и Анна; а противу стоала[р] Святаа Святыхъ, которую создалъ Соломанъ; тамо убіенъ пророкъ Захаріа, отець Іоанна Предтечи; тамо есть Господня кѣлья. А пошедъ ниже улицею, тамо былъ[с] дворъ Пилатовъ; а за Святаа Святыхъ, въ монастырѣ святаго Спаса одръ Соломоновъ, и домъ Соломановъ тамо же, и та церковь, въ нюже вниде Господь нашь Іисусъ Христосъ и обрѣте въ той церкви продающая овцы[т], и волы, и голуби, и пѣнѣжникы[у] сѣдящаа, и сътвори бичъ отъ вервей и вся изгна изъ церкви овцы[ф] и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнези и дъски опроверже, и продающимъ голуби рече: «возмите сіа отсюду и не творите дому купленаго Отца Моего». Тамо есть Давидовъ домъ, какъ городокъ былъ каменъ, круголъ, и днероденъ и дивенъ[х] зѣло, въ немъже во единой странѣ живутъ сороки, а въ болшіа домы не смѣютъ ни заглянути; тамо есть столпъ велми великъ[ц], гдѣ Давидъ Псалтырю складывалъ. За Давидовымъ же домомъ недалече Сіонъ гора; на той горѣ монастырь дивенъ зѣло Ѳряжскій, дръжатъ его Фрязове и живутъ въ немъ Фрязскіе черньцы; глаголютъ же сице, яко тамо Христосъ самъ обѣдню служилъ, и научилъ по плоти брата своего Іакова обѣдню служити, и предалъ ему таинство священныхъ и божественыхъ служеній. Тамо горница, идѣже[ч] на святыя апостолы Христовы Духъ Святый сниде въ день[ш] Пятдесятный[щ]. Тамо съ лѣвыя страны церкви мѣсто есть, гдѣ Господь умылъ ноги[ъ] ученикомъ своимъ; тамъ[ы] та храмина есть, гдѣ Господь къ затворенымъ дверемъ вниде и невѣрующаго[ь]

---

1) каиявы П; каиаѳа А. Б. Т.

а) гроба *нѣтъ въ* А. б) преставися Н. А. Т. в) аннинъ дворъ Н. г) *слова* тамо монастырь..... арменстѣй *дважды въ* А. Б. Т. д) господни Д. е) его *нѣтъ въ* А. Т. ж) ни всемъ А. Б. Т; вѣдѣ и не вѣмъ Д. з) ты *нѣтъ въ* Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) глаголя Т. к) стояще Н. Б; стоящи Т. Д. л) тя *нѣтъ въ* А. м) *въ строкѣ* пятелъ, *на поляхъ* алекторъ *въ* О. В; *въ строкѣ* алекторъ пятелъ Н. А. Т; абіе пятелъ Д. н) и помяну петръ..... возгласитъ *дважды въ* Б. о) мизгитъ О. Д. п) святіи богоносніи отцы Д. р) столпа А. с) бысть Д. т) овца Д. у) пѣняжники Д. ф) овца Д. х) каменъ кругъ его дивенъ Д. ц) высокъ Н. ч) идѣ А. ш) въ день въ Н. А. Т. щ) святый въ день пятьдесятный сниде Д. ъ) ноги умылъ О. Н. А. Б. Т. Д. ы) тамо и Д. ь) невѣрующе А. Б. Т.

389 своего ученика Фому увѣрилъ по воскресеніи своемъ. Въ той церкви во время волнаго и спасенаго распятіа Христова завѣса раздрася надвое; въ той церкви той камень лежитъ, на которомъ пречистаа Богородица поклоны клала; таможе въ той церкви два камени, на которыхъ Христосъ сиживалъ часто. Оттуду же близко мѣсто есть, гдѣ[а] Стефана архидіакона убили Іудеи, и кровь его и нынѣ на камени знати есть. Тамо же у церкви близъ кѣлья пречистыя Богородици, гдѣ Пречистаа жила у Іоана[б] Богослова; и та кѣлья крѣпка и до сего дни стоитъ; а позади тоѣ кѣльи пречистыя Богородицы кѣлья святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова.

Тоя же весны, мѣсяца Маія въ 10 день, въ вечернюю зарю погыбе мѣсяць, и долго не бысть, и пакы явися предъ ранними зарями.—Тоя же весны, мѣсяца Маіа въ 16 день, родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Констянтинъ; и крести его князь Василей Дмитреевичь, братъ его старѣйшій, да Марья Васильева[в] тысяцкаго, а самому тогда великому князю Дмитрею болну сущу.

(*) Преставленіе великаго князя Дмитрея Ивановича Московьскаго[г]. Того же лѣта преставися князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, пращурь Всеволожь, прапращурь Юрьевъ, препрапращуръ Володимеровъ Всеволодичя Ярославичя Владимеричя, великаго новаго Констянтина, крестивъшаго Русскую землю, сродникъ новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба. Воспитанъ въ духовномъ ученіи и наказаніи дивнѣ зѣло, отъ пеленъ самѣхъ Бога възлюби и пречистую Богородицу и вся святыя, и въ церкви всегда въдворяшеся[д], и священники и иноки[е] почиташе премного, вѣдый[ж], яко священническаа[з] честь на Бога возходитъ, и странныхъ и нищихъ милуаше, и кормляше[и] и пояше изъ своихъ рукъ, и милостыню даяше[і]. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю преставльшуся отъ суетнаго сего и мимотекущаго[к] бѣднаго житіа во онъ некончаемый вѣкъ, сей же младъ оста, точію девяти лѣтъ; потомъ же и мати его великая княгини Александра преставися, онъ же единъ остася во области отечества своего, сѣдя на великомъ княженіи, отчину свою великое княженіе добрѣ управляше[1] и содръжаше. Толико же глаголется о немъ, яко из-

(**) О житіи и о преставленіи великаго князя Дмитріа Ивановича царя Русскаго. Сій убо великій князь Дмитрій родися отъ благовѣрну и отъ пречестну родителю, великаго князя Ивана Ивановича и матери великіе княгини Александры; внукъ же бысть великаго князя Ивана Даниловича, собрателя Русской земли, и корени святаго и Богомъ сажденнаго саду отрасль благоплодна и цвѣтъ прекрасный[1] царя Владимера, новаго Констянтина, крестившаго Русскую землю, сродникъ же бысть новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба; воспитанъ бысть во благочестіи и въ славѣ, со всяцеми наказаніи духовными, и отъ самѣхъ пеленъ Бога возлюби. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю оставльшу[2] житіе свѣта сего и пріимшему небесная селеніа, сій же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ братомъ своимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ; потомъ же и мати его преставися, великая княгини Александра, и пребысть единъ во области великого княженіа, пріемшу ему скипетръ державы Русскіа земли и настолованіе земнаго царства и отчину свою, великое княженіе, по данней ему благодати отъ

1) *въ рукописи* прекрасныи. 2) *въ рукописи* оставлешу.

1) управляше П.

а) мѣсто гдѣ есть Н. А. Б. Т. б) у ивана у О. Б. в) василья Н. г) ивановича всеа руси Н. А. Б. Т. д) водворишася А. Т; водворяшеся Б. е) священни иноки А. ж) вѣды А. з) свещеническия Н. и) милующе и кормляше А. і) дающе А. к) многотекущаго Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

млада добродѣтелнымъ и жестокимъ житіемъ живяше, пустошныхъ бесѣдъ не творяше, глумленіа и[а] играніа не любляше, срамныхъ словесъ отбѣгаше, злонравныхъ человѣкъ отвращашеся, Божественыхъ писаній всегда съ умиленіемъ послушаше; къ церквамъ Божіимъ всегда прихожаше, и сихъ украшаше, и о нихъ печяшеся; священническій и[б] иноческій чинъ зѣло почиташе, милостыню всегда даяше; отечество свое, дръжаву свою мужествомъ своимъ крѣпко дръжаше, злопаметства отнюдь не навидяше[в], всегда прощаа съгрѣшающихъ къ нему, злобою младенець обрѣташеся[г], а умомъ съвръшенъ мужь всегда бяше[д]. Ратнымъ въ бранѣхъ страшенъ являшеся, многіа же враги, возстающаа[е] нань, побѣди, градъ же свой Москву стѣнами каменными чюднѣ огради, и во всѣхъ странахъ славно имя его бѣаше. Тѣло же свое чисто до женитвы съхрани, церковь себе нескврьну Святому Духу съблюде; очима чясто зряше къ земли, отъ неяже взятъ бысть, и глаголаше сице: «колико аще поживемъ, въ землю отъидемъ; писано бо есть, яко земля еси и пакы въ землю поидеши; нази убо пріидохомъ, нази и отъидемъ»; умомъ же всегда на небесѣхъ водворяшеся[ж]. Седмиженадесять лѣтъ поятъ дщерь великого князя Дмитрея Констянтиновичя Суждальскаго и великіа его княгини Анны, именемъ Евдокѣю; по брацѣ же цѣломудрено живяще[з], плоти угодіа не творяще[и], добръ[1] и крѣпокъ кръмчій плоти[і] своей бывъ, направляемъ Вышняго промысломъ. И вселися въонь[1] благодать Святаго Духа, аще бо и царскій вѣнець дръжаше[к], но въ постѣ и въ жажи и въ молитвѣ всегда пребываше и по вся нощи во псалмѣхъ и въ молитвахъ всегда бяше, въ тлѣннемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе съвръшаше; на престолѣ царстемъ сѣдяше[м] и царскою багряницею одѣашеся[н], а на голомъ тѣлеси власяницу но-

1) вонъ П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) и *нѣтъ въ* Н. Т. в) видяша А. г) обрѣтающеся А. Б. Т. д) бываше А. е) возстращающая Н. А. Т. ж) водворяяся А. з) живяше Н. А. Б. Т. и) не творяше А. Т. і) добръ *дважды въ* Н. к) плотіи Т. л) венецъ жаше О. м) сѣдяще А. н) одѣяшася А. Б. Т.

Бога, чести же[1] и славѣ. Еще же младъ бысть 1389
возрастомъ, но духовныхъ дѣлесехъ прележа, и пустошныхъ бесѣдъ не творяше, и срамныхъ глаголъ не любляше, злонравныхъ человѣкъ отвращаашеся, а со благими всегда бесѣдоваше; Божественыхъ писаніихъ всегда съ умиленіемъ послушаше, о церквахъ Божіихъ велми печашеся, а стражу земли Русскіа мужествомъ своимъ дръжаше; злобою отроча обрѣташеся, а умомъ свершенъ всегда бываше. Ратнымъ же всегда во бранехъ страшенъ являшеся, и многи враги, возстающая на ны, побѣди, и славный градъ свой Москву стѣнами чюдными каменми огради, и во всемъ мірѣ славенъ бысть, яко кедръ въ Ливанѣ умножися, и яко финиксъ въ древесехъ процвѣте. Сему же бывшу лѣтъ 17, приведоша ему на бракъ княгиню Евдокѣю отъ земли Суздалскіе, дщерь великаго князя Дмитріа Констянтиновича отъ матери великіа княгини Анны; и возрадовася вся земля Русская о совокупленіи брака его. По брацѣ же цѣломудрено живяста, съ умиленіемъ смотряста своего спасеніа, и въ чистѣ совѣсти, крѣпости разума предержа земное царство и къ небесному присягая, плоти угодіа не творяху; и акы кормьчіа крѣпокъ противу вѣтромъ волны минуя, направляемъ Вышняго промысломъ, яко пророкъ на стражѣ Божіи смотрѣніа, тако смотряше своего царства. И умножишася слава имени его, яко святаго великого князя Владимира; воскипѣ земля Русская въ лѣто княженіа его, якоже преже обѣтованіа Израилю; страхомъ господьства его огради всю землю Русскую; отъ востока и до запада[2] хвално бысть имя его, отъ моря и до моря, отъ рѣкъ до конца вселенныя превознесеся честь его. Царіе земстіи, слышаща его, удивишася, врази же его взавидѣша ему, живуще окрестъ его, и навадиша нань нечестивому Мамаю, тако глаголюще: «великій князь Дмитрій Московскій себе именуетъ Русской земли царя и паки честнѣйшу тебе[3] славою супротивостоитъ твоему царству». Онъ же наваженъ лукавыми совѣтники, иже христьянскую вѣру держатъ, а поганыхъ дѣла

1) *въ рукописи* иже. 2) *въ рукописи* западн. 3) *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 53.*

1389 шаше[а] и во мнишеский образъ по вся часы облещися желаше, и крестъ Христовъ вземъ, послѣдовати по стопамъ Его сладко зѣло хотяше[б]; во святыя посты жестоко живяше, и по вся недѣли Святыхъ Таинъ причящяшеся, и всегда во умиленіи и въ слезахъ пребываше; аще и Божественыхъ писаній до конца не навыкъ, но дѣломъ исполни вся въ духовномъ любомудріи; поистиннѣ явися земный ангелъ, а небесный человѣкъ. Поживе же съ княгинею своею Евдокіею, съ дщерью великого князя Дмитрея Константиновича Суждалскаго и матери ея великіа княгини Анны, въ цѣломудріи 20 и 4 лѣта, и роди сыны и дщери, и дръжа отчину свою, великое княженіе, лѣтъ 20 и 7 и 6 мѣсяць. И бысть всѣхъ лѣтъ живота его четыредесятъ; многи труды[1] и поты показа за православную вѣру, и за все православное христіанство, и за свою отчину. Сице же болѣзнь его бысть: прежде разболѣся и при смерти бысть, и пакы облегчися ему, и возрадовашеся людіе о семъ; таже пакы въ болшую въ[в] болѣзнь впаде[г], и стенаніе веліе пріиде къ сердцу его, яко и внутренимъ его тръгатися[д].

1) грады *во всѣхъ спискахъ; срвн. соотвѣтствующее мѣсто въ спискѣ* Д.

а) носяше Н. Т. б) хотяще А. в) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. г) паде Н. д) торгатися Н. А.

творятъ[1], и рече Мамай княземъ своимъ и рядцамъ: «пріиму землю Русскую, и разорю церкви крестьянскіа, и вѣру ихъ всю преложю, и велю кланятися своему Бахметю; а идѣже были церкви, ту ропати поставлю, а баскаки посажу по всѣмъ градомъ Русскимъ, а князи Русскіе избью». Аки преже Агагъ царь Васаньскій похвалися на киотъ завѣта Господня, иже въ Силомѣ,—сице похвалися, и погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже себя ратью на Русь воеводу своего, окаяннаго Бигича, съ великою силою и со многими князи Ординскими. И се слышавъ великій князь Дмитрей Ивановичь, и поиде во стрѣтеніе ему со многою силою Русскіа земля, и бися съ погаными въ Резанской земли, на рѣцѣ на Вожѣ; и поможе Богъ и святаа Богородица великому князю Дмитрію Ивановичю, а поганыя Агаряне посрамлени быша, овіи иссѣчени быша, а иніи побѣгоша; великій же князь Дмитрей Ивановичь возвратися съ великою побѣдою: тако заступаше свою отчину, землю Русскую, отъ поганыхъ противнаго нахоженіа. Бестудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто бесчестіе пріиде ему; и поиде самъ на Русскую землю, похвалився на великого князя Дмитріа Ивановича, исполни свое сердце злаго безаконіа. Слышавъ же се князь великій Дмитрій Ивановичь, воздохнувъ[2] изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистей Его Матери, и рече: «о пречистая Госпоже Дѣво Богородице, владычице, заступница и помощница міру, моли Сына своего за мя грѣшнаго, да достоинъ буду главу и животъ положити за имя Сына твоего и за твое; иноя помощница не имамъ, развіе Тебе, Госпоже; да не порадуютмися враждующіи ми безъ правды, ни ркутъ поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на негоже уповаша; да постыдятся вси являющіи рабомъ твоимъ злая, яко азъ рабъ твой есмь и сынъ рабы твоея; испроси ми, Госпоже, силу и помощь отъ святаго жилища Сына твоего и Бога моего на злаго моего супостата и нечестиваго врага; постави ми, Госпоже, столпъ крѣпости отъ лица вражіа, возвеличи имя христьянское надъ погаными Агаряны и всегда посрами

1) *въ рукописи* творяхъ. 2) *въ рукописи* воздогнувъ.

ихъ!» И призва велможа своя и вси князи Рус- 1389
скыя земля, сущая подъ властію его, и рече княземъ Русскыя земли и велможамъ своимъ: «лѣпо есть намъ, братіе, положити главы своя за правовѣрную вѣру христьянскую, да не пріати будутъ грады наша погаными, ни запустѣютъ святыя Божіа церкви, и не разсѣяни будемъ по лицу всея земля, да не поведени будутъ жены наши и дѣти въ полонъ, да не тоими будемъ погаными по вся дни, аще за насъ умолитъ Сына своего и Бога нашего пречистая Богородице». И отвѣщаша ему князи Русстіи и велможи его: «господине Русскый царю, рькли есмя тебѣ животъ свой положити, служа тебѣ, а нынѣ тебе ради кровь свою проліемъ и своею кровію второе крещеніе пріимемъ». И воспріимъ Авраамлю доблесть, помолився Богу и помощника имуще святаго великого святителя и чюдотворца Петра, заступника Русскіа земли, и поиде противу поганаго, аки древній великій князь Ярославъ Володимеричь, на злочестиваго Мамая, втораго Святополка. И срѣте его въ Тотарскихъ полехъ, на Дону на рѣцѣ, и соступишася, аки силніи тучи, блеснуша оружіа, аки молніа вь день дождя, ратніи сѣчахуся, за руки емлюще, и по удоліимъ кровь течаху, и Донъ рѣка потече кровію смѣсився; главы же Тотарскыя аки каменіе валяшеся, и трупіи поганыхъ аки дубрава посѣчена; мнозіи же достовѣрніи видяху ангелы Божія помогающіа христіаномъ. И поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и сродника его святая мученика Борисъ и Глѣбъ[1]; окаанный же Мамай отъ лица его побѣже: триклятый Святополкъ въ пропасть побѣже, нечестивый же Мамай безъ вѣсти погибе. А великій же князь Дмитрій Ивановичь возвратися съ великою побѣдою, якоже преже Моусій Амалика побѣди, и бысть тишина въ Русской земли; и тако врази его посрамишася; иныя же страны, слышаще побѣды, давыя ему на врагы отъ Бога, и всѣ подъ руцѣ его поклонишася; расколницы же и мятежницы царства его вси погыбоша. Обычай же имяаше великій князь Дмитрей Ивановичь: якоже Давидъ богоотець и пророкъ Сауловы дѣти

1) *въ рукописи* бориса и глѣба.

1389 помиловаше, и сій великій князь неповинныя любляше, а повинныя пращаше; по великому Иеву, яко отець міру есть, и око слѣпымъ, нога хромымъ, столпъ и стражъ и мѣрило извѣсто[1] къ свѣту; правя подовластныя, отъ Вышняго промысла правленіе пріимъ, роду человѣчу всяко смятеніе мірское исправляше; высокопаривый орелъ, огнь попаляя нечестіе, баня мыющимся отъ скверны, гумно чистотѣ, вѣтръ плевелы развѣвая, одръ трудившимъся по Бозѣ, труба спящимъ, воевода мирный, вѣнець побѣдѣ, плавающимъ пристанище, корабль богатству, оружіе на враги, мечь ярости, стѣна нерушима, зломыслящимъ сѣть, степень непоколеблема, зерцало житіа, съ Богомъ се[1] творя и по Бозѣ побаряя, высокій умъ, смиренный смыслъ, вѣтромъ тишина, пучина разума; князя Русскыя во области своей крѣпляше, велможамъ своимъ тихоувѣтливъ въ нарядѣ бываше, никогоже не оскорбляше, и всѣхъ равно любляше, младыхъ словесы наказааше. и всѣмъ доволъ подаваше, ко требующимъ руцѣ простираше. Еще[2] дрязну несрамно рещи о житіи великаго князя и царя Русскаго Дмитріа Ивановича, да, се слышаще, царіе и князи научитеся тако творити; сій убо отъ уныя версты Бога возлюби и духовныхъ прилежаше дѣлехъ; аще и книгамъ не ученъ[3] сый добрѣ, но духовныа книги въ сердци своемъ имяше. И се едино повѣмъ отъ житіа его: тѣло свое честно съхраня до женитвы, церковь себе Святому Духу соблюде нескверну; очима зряще чисто къ земли, отъ неяже взятъ бысть, душу и умъ простираше къ небеси, идѣже лѣпо есть ему пребывати; и по брацѣ совокупленіа тѣло свое чисто же соблюде, грѣху непричастенъ; Христова апостола Павла сбысться о немъ реченное: братіе, вы есте церкви Бога живаго, якоже рече: вселюся вънъ, да похожю. Царьскій убо санъ держаше, ангельскій живяше, постомъ и молитвою; и по вся нощи стояще, сна же токмо

---

1) *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 351; т. VI, стр. 106; т. VIII, стр. 55.* 2) *въ рукописи* аще; *срвн. тамъ же.* 3) *въ рукописи* книгамъ наученъ; *срвн. тамъ же.*

мало пріимаше, и паки по малѣ часѣ на молитву 1389
востааше; и подобу благу творяаше всегда, въ бернемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе свершаше; землю Русскую управляше, на престолѣ царстемъ сѣдя, яко пещеру въ сердци держаше; царскую багряницу и вѣнець ношаше, въ черническыя ризы по вся дни желаше облещися; и по вся часы честь и славу отъ всего міра пріимаше, крестъ Христовъ ношаше; въ Божественыя дни поста въ чистотѣ храняшеся, а по вся недѣли святыхъ таинъ причащашеся, и преочиствованну душю хотя представити предъ Богомъ; по истиннѣ явися земный ангелъ и небесный человѣкъ. Поживе лѣтъ съ своею княгинею Евдокіею 22 лѣта въ цѣломудріи[1], и прижитъ сыны и дщери, воспита и во благочестіи; а вотчину свою, великое княженіе, дръжаше 27 лѣтъ и 6 мѣсяць; и бысть всѣхъ лѣтъ живота его отъ рожества 40; многи труды и побѣды по правовѣрной вѣрѣ показа, яко инъ никтоже. Потомъ разболѣся и прискорбенъ бысть добрѣ, и паки легчае ему бысть, и возрадовашася великая княгини и сынове его радостію великою, и велможа его; и паки впаде въ болшую болѣзнь, и стенаніе приде въ сердци его, яко и внутренимъ его торгатися.

И уразумѣ приближающься[а] конець житіа его, и призва къ себѣ княгиню свою Евдокѣю,— бѣ бо и та во болѣзни: тогда бо отъ нея родися[б] сынъ Константинъ,—таже и сыны своя призва, и[в] бояре своя, и рече къ нимъ: «Послушайте меня вси: се азъ отхожу отъ суетнаго сего и маловременнаго бѣднаго житіа къ Господу Богу моему. Ты же, княгини моя[г] Евдокіа, наказай[д] и укрѣпляй[е] чяда своя боятися Господа Бога и заповѣди Его хранити, иерѣя Божіа чествовати, и[ж] иноческій чинъ любити, и убогыхъ и нищихъ миловати, и[з] межи собою мирно[и] и любовно жити». Потомъ же къ сыномъ[і] своимъ рече: «Вы же, сынове мои[к], Бога бойтеся, и родителя своя чтите, и миръ и любовъ имѣйте межи собою; предаю же васъ всѣхъ Господу Богу моему, и пречистѣй Его Матере Богородицѣ, и княгинѣ моей[л], матере вашей Евдокѣѣ. Слушайте родителей своихъ, вѣсте бо, како глаголетъ Писаніе: клятва отчя домъ чядомъ разрушитъ, матерне же воздыханіе до конца изкоренитъ. Аще ли же страхъ Божій имате въ сердцихъ вашихъ и храните[м] заповѣди Его, благо будетъ вамъ и долголѣтни будете на земли, и во благихъ пребудетъ душа ваша, и умножится[н] и разспространится дръжава ваша, и врази ваши падутъ подъ

---

1) *въ рукописи* цѣломудры.

а) приближающесь Н. А. Б. Т. б) бо родися отъ нея О. Н. А. Б. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. г) ты же драгая моя княгини Д. д) наказуй Н. е) евдокіа буди чадомъ своимъ отець и мати наказуяй укрѣпляай Д. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. и) миръ А. Т. і) сыновомъ Д. к) мои и Б. л) моей и Д. м) хранити Н. Д. н) множитца А. Т.

1389 ногами вашими[а], и[б] иноплеменницы побѣгнутъ отъ лица вашего, и облегчится тягота земли вашей, и умножатся обиліа на ней. Бояръ же своихъ любите и честь имъ достойную воздавайте[в] противу дѣлу коегождо[г], безъ ихъ думы ничтоже[д] творите; привѣтливи будите[е] къ всѣмъ служащимъ вамъ, все же творите съ разсуженіемъ, якоже достоить, и со вопрошеніемъ[ж] матере вашея». Рече же и къ бояромъ своимъ[з]: «Вы же вѣсте[и] обычаи и нравы моя, предъ вами бо родихся и возрастохъ, и съ вами царствовахъ, отчину свою великое[к] княженіе съдръжахъ[і] 20 и 7[л] лѣтъ, а отъ роженіа ми 40 лѣтъ; съ вами на многи страны мужествовахъ[м], вами въ бранѣхъ страшенъ быхъ, и Божіею помощію низложихъ враги своя и покорихъ подъ себе, съ вами великое княженіе велми укрѣпихъ, и миръ и тишину княженію своему сътворихъ, и дръжаву отчины своея съблюдохъ; велику же честь и любовь свою къ вамъ имѣхъ, и подъ вами городы дръжахъ и великіа власти, чяда же ваша въ любви имѣхъ, и никомуже васъ[н] зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни обезчестихъ, но всѣхъ чествовахъ и любихъ[п] и въ чести велицей дръжахъ, радовахся и скорбѣхъ съ вами; вы же не нарекостеся у мене бояре, но князи земли моей. Нынѣ же помяните словеса ваша, еже рекли естя ко мнѣ, сице глаголюще: господине княже, должни есмя служити тебѣ и дѣтемъ твоимъ и главы своя предъ вами[о] положити. Нынѣ убо, по отшествіи моемъ отъ маловременнаго и бѣднаго сего житіа, укрѣпитеся истинно послужити[п] княгинѣ моей Евдокѣи и чядомъ моимъ отъ всего сердца своего; во время радости повеселитеся[р] съ ними и во время скръби не оставите[с] ихъ, да скорбь ваша на радость премѣнится. Богъ же мира да будетъ со всѣми вами».

(*) Призвавъ же сына своего старѣйшаго князя Василья, и даде ему великое княженіе свое по себѣ, отчину свою.

(**) Призвавъ же первіе сына своего князя Василіа болшаго, на старѣйшій путь предасть въ руцѣ его великое княженіе, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, со всѣми пошлинами, далъ есми ему отчину свою, землю Русскую; и раздавалъ есми сыновомъ своимъ городы своея отчины по частемъ, на чемъ имъ есть княжити и земли имъ раздѣли по жеребьемъ.

Второму же сыну своему князю Юрью даде Звенигородъ со всѣмъ; да ему же даде своего дѣда куплю Галичь съ всѣмъ, а преже было Галичское княженіе великое. Третьему же сыну своему князю Андрѣю даде Можаескъ со всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Бѣлоозеро со всѣми волостьми и Волскимъ съ Шаготью[2] и Милолюбской ѣзъ[т] и з[у] слободками. Четвертому же сыну своему князю Петру даде Дмитровъ съ всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Углече Поле и что къ нему потягло и Тошню[3] и Сяму. «А отоиметъ Богъ сына моего старѣйшаго Василья, а хто будетъ подъ тѣмъ[ф] сынъ мой, ино[х] тому сыну моему столъ Васильевъ, великое кня-

---

1) будете П. О. Б. Т. Д. 2) шатью *во всѣхъ спискахъ; срвн. въ «Собраніи Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ» (т. II. № 34) духовную грамоту великаго князя Димитрія Іоанновича, на основаніи коей дѣлаются нижеслѣдующія исправленія.* 3) тошнею *во всѣхъ спискахъ.*

а) ногама вашима А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) честь достойную воздавайте имъ Д. г) коегождо и Д. д) ничтоже не А. Т. е) воспрошеніемъ Д. ж) своимъ сберитеся ко мнѣ, да скажу вамъ еже сотворихъ въ житіи моемъ Д. з) вѣсте и Д. и) великое свое Н. А. Б. Т. і) съдръжахъ *нѣтъ въ* Н. к) содержахъ 27 Д. л) множествовахъ Н. А. Б. Т. м) вамъ А. н) любивъ Н. А. Т. о) ними А. Б. Т. п) послужите Д. р) повеселитися Н. Б. Т. с) остависте А. т) уѣздъ А; ездъ Т. у) з *нѣтъ въ* Д. ф) подъ нимъ А. Т. х) мой и А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

женіе; а того удѣломъ подѣлить ихъ всѣхъ по частемъ моя княгини Евдокѣя мати ихъ; а дѣти 1389
наши князи, слушайте матери своей Евдокѣи, а что кому дасть мати ваша, тому то любити». А
княгинѣ своей даде изъ великого княженіа изъ Переславля Юлку, а изъ Костромы Иледамъ[1] съ Ко-
мелою; а[2] изъ удѣла княжь Юрьева изъ Галичя Соль; а изо княжь Андрѣева удѣла изъ Бѣла-
озера Волское съ Шаготью и[a] Милолюбской[3] ѣзъ; а изъ Володимерскихъ селъ Андрѣевское село,
а[4] изъ Переславскихъ селъ Доброе село и что къ нимъ потягло; «а изъ удѣла сына моего княжь
Васильева Канева, Песочна, а[6] изъ селъ Малинское село Лысцево»; а изо[b] княжь[г] Юрьева удѣла
слобода Суходолъ с'Ыстею[5], с'Ыстервою, да село Андрѣевское, да Каменское; а[6] изо княже
Андрѣева удѣла Верея, да Числово, да село Луцынское[д] на Явузѣ[е] съ мелницею; а изъ княже
Петрова удѣла Ижво да Сяма. «А по животѣ княгини моей что есми села давалъ изъ удѣловъ
дѣтей своихъ[ж] княгинѣ своей Евдокѣѣ, тѣ села всѣ и волости дѣтемъ моимъ; въ которомъ удѣлѣ
чье есть, тому то и есть». А[7] се даде княгинѣ своей примыслъ[з]: Скирменовскую слободку съ
Шепковымъ, Смоляны съ Митяевскимъ починкомъ и з бортью, съ Вышегородцкими бортники,
Кропивну з бортники съ[и] Кропивинскими, и со Исменскими[і], и съ Кордошевскими и съ Рудскими,
Залѣскова слободка, Кузовскаа слободка з бортью, с'Ывановымъ селомъ Хоробраго, Исконская сло-
бодка; «и что княгинѣ моей прикупъ и что къ ней притягло, то моей княгини. А по кая[к] мѣста
слободцкіа волостели, и[л] судили[м] тѣ волостели при мнѣ, и княгини моей волостели судятъ[н] по
та же мѣста, какъ было при мнѣ. А что княгини моея купля Лохна, то еѣ и есть; а на Коломнѣ
мой придѣлъ, примыслъ мой Самойлецовъ починокъ з деревнями, Савельевской починокъ, Мику-
линское село, Бабашево[о], Ослебятевское; а что еѣ село Рѣпинское и прикупъ, то еѣ и есть. А[п]
изъ Московскихъ селъ Семчинское[р] село и съ Ходынскою мелницею, да Остаѳьевское село, да
Илмовское[8]. А изъ Юрьевскихъ селъ Петровское село, да Ѳроловское, да Елохъ; а Холхлъ[с] и Заечко,
то еѣ и есть. А что ми дала княгини Ѳеодосіа до своего живота Суду да Колачку и слободку, а
по еѣ животѣ то княгини моей. А тѣми своими примыслы[т] всѣми благословляю княгиню свою, и
въ тѣхъ примыслехъ[у] волна[ф] княгини моя: сыну ли которому дасть, по душѣ ли дасть; а дѣти
мои въ то не вступаются. А которыя деревни поотнималъ былъ братъ мой, князь Володимеръ
Андрѣевичь, отъ Лытинскаго села княгини[х] моей къ Берендѣевѣ слободѣ[ц], и тѣ деревни потянутъ
къ Лытинскому селу княгини[ч] моей. А по грѣхомъ котораго сына моего Богъ отъиметъ, и кня-
гини[ш] моя подѣлитъ того удѣломъ сыновъ моихъ всѣхъ остаточныхъ по частемъ; а которому что
дасть, тому то и есть; а дѣтемъ моимъ изъ еѣ воли не выступати. А дѣти мои, молодшая братья
княже Васильевы, чтите и слушайте брата своего старѣйшаго, князя Василья, въ мое мѣсто
своего отца; а сынъ мой князь Василей дръжитъ своего брата князя Юрья и свою братью мо-
лодшую въ братствѣ безъ обиды. А братъ мой князь Володимеръ Андрѣевичь вѣдаетъ свою треть,
чѣмъ его благословилъ отець его князь Андрей Ивановичь. А хто моихъ бояръ иметъ служити[щ]

---

1) иледомъ П. О. Б. Д; домъ Н; идеиледомъ А. Т. 2) а *нѣтъ въ* П. 3) мимолюбской *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) а *нѣтъ въ* П. 5) судолъ сыстю *во всѣхъ спискахъ*. 6) а *нѣтъ въ* П. О. Б. 7) а *нѣтъ въ* П. 8) измаиловское *во всѣхъ спискахъ*.

а) а Б. Т. б) а *нѣтъ въ* Д. в) а и А. г) князь А. Т. д) лучинское А. е) яузе А. Д. ж) удѣловъ дѣтейскихъ А. Б. Т. з) промыслъ А. и) бортники и А. і) илменскими Н; именскими Д; и съ висменскими А. к) по кои Д. л) и *нѣтъ въ* Д. м) и судіи А. н) судитъ А. Т; судить Б. о) башеіво А. п) а *нѣтъ въ* Н. р) семенчинское А. с) холхъ А. т) промыслы Н. А. у) промыслехъ Н. А. Т. ф) волня А. Т. х) княгине Д. ц) слободкѣ Д. ч) княгине Д. ш) княгиня А. щ) служитъ Н.

1389 моей княгинѣ. и тѣхъ бояръ дѣти мои блюдутъ съ одного[1]. А живите, дѣти мои, вси въ мирѣ и въ любви, и Божіа милость буди на васъ и пречистыя Богородицы[а] и всѣхъ святыхъ, и мое благословеніе».

(*) И тако преставися мѣсяця Маіа въ 19 день, въ среду 5 недѣли по Пасцѣ, въ 2 часъ[б] нощи. Въ четвертокъ же, вземше тѣло его, несоша въ церковь святаго архангела Михаила на площади, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и погребоша его со псалмы и пѣсними надгробными мѣсяця Маія въ 20 день. Бысть же тогда на погребеніи[в] его гость Ѳеогностъ митрополитъ Трапезонскый, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Сава епископъ Сарайскій и преподобный игуменъ Сергій, и[г] игуменъ Савастьянъ, и прочіи съ всѣмъ соборомъ священничьскымъ; а Пиминъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

(**) И тако утверди златопечатанною грамотою. И цѣлова княгиню свою, и дѣти своя, и бояре своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и пригну руцѣ свои къ персемъ, и тако предасть святую свою душу непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца Маіа въ 19 день, на память святаго мученика Патрекіа, на пятой недѣлѣ по Велицѣ дни въ среду, во 2 часъ нощи; тѣло же его святое и честное на земли остася, а святая его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преставися благовѣрный и христолюбивый, благородный, великій князь Дмитрей Ивановичь всея Русіи, и просвѣтися лице его, аки ангелу. Видѣвши же его княгини мертва на постели лежаща, и восплакася горкимъ гласомъ, огненыа слезы изо очію испущаше, утробою распалашеся, и въ персп своима рукама бьюще, и яко труба рать повѣдающе, и яко арганъ сладко вѣщающи: «Како умре, животе мой драгій, мене едину вдовою оставивъ? почто азъ преже тебе не умрохъ? како заиде свѣтъ очію моею? гдѣ отходиши, скровище живота моего? почто не промолвиши ко мнѣ, свѣте мой прекрасный? что рано увядаеши, винограде многоплодный? уже не подаси плода сердцу моему и сладости души моей! чему, господине, не взозриши на мя, ни промолвиши ко мнѣ? ужели мя еси забылъ? что ради не взозриши на мя и на дѣти своя? чему имъ отвѣта не даси? кому ли мене приказываешь? Солнце мое, рано заходиши! мѣсяцъ мой красный, рано погибаеши! звѣздо восточныя, почто къ западу грядеши? Царю мой, како пріиму тя или послужу ти? Господине, гдѣ честь и слава твоя, гдѣ господьство твое? Государь всей земли Русской былъ еси, нынѣ же мрътвъ лежиши, ничимже не владѣеши; многіа страны примирилъ еси и многіа побѣды показалъ еси, нынѣ же

1) съдного П.

а) богородица Д. б) въ 4 часъ Н. Б. Т; въ 4 часу А. в) погребѣние Б; погребѣни Т. г) и *нѣтъ въ* Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

смертію побѣжденъ, измѣнися слава твоя и зракъ 1389
лица твоего премѣнися во истлѣніе! Животе мой, как повеселюся съ тобою? за многоцѣнныя багряница худыя сіа и бѣдныя ризы пріемлеши; за царскій вѣнецъ худымъ си платомъ главу покрываеши; за полату красную гробъ пріемлеши. Свѣте мой свѣтлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышитъ молитву твою, помолися о мнѣ, княгинѣ твоей; вкупѣ жихъ съ тобою, вкупѣ умру съ тобою; юность не отойде отъ насъ, а старость не постиже насъ. Кому приказываешь мене и дѣти своя? немного радовахся съ тобою: за веселіе плачь и слезы пріидоша ми, а за утѣху и радость сѣтованіе и плачь явимися; почто азъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не видѣла смерти твоей и своея погибели! Не слышиши ли, господине, бѣдныхъ моихъ слезъ и словесъ, не смилятъ ли ти ся моя горкіа слезы? Звѣри земныя на ложа своя идутъ и птица небесныя ко гнѣздомъ летятъ, ты же, господине, отъ дому своего напрасно отходиши. Кому уподоблюся? остала бо есми царя. Старыя вдовы, тѣшите мене, а младыя вдовы, плачите со мною, вдовіа бо бесѣда горчае всѣхъ людей. Како восплачю или како возглаголю? Великій мой Боже, Царь царемъ, заступникъ ми буди! пречистая госпоже Богородице, не остави мене и во время печали не забуди мене!»—И принесоша благовѣрнаго великаго князя Дмитрея Ивановича, царя всеа Русіи, во церковь святаго великаго архангела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его во гробъ мѣсяца Маія въ 20 день, на память святаго мученика Фалелѣя. И плакашеся надъ нимъ князи и бояре, и архіепископи и епископи, и весь народъ, и нѣсть такова, кто бы не плакалъ, и пѣніа не слышати во мнозѣ плачѣ. Бѣ же на погребеніи его гость митрополитъ Трапизонскій Феогностъ Гречинъ, и Данило владыка Смоленскій, и Сава епископъ Саръскій, и Сергій игуменъ преподобный, и игуменъ Савастіянъ и прочіи со всѣмъ соборомъ священническимъ; и погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными мѣсяца Маія въ 20 день; а Пиминъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

О страшное чюдо, братіе, и дива исполнено!

1389

о трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! слыши, небо, и внуши, земле! како возпишу, или како возглаголю о преставленіи сего великаго князя? отъ горести душа языкъ связается, уста загражаются, гортань премолкла есть, смыслъ измѣняется, зракъ опуснѣваетъ, крѣпость изнемогаетъ; аще ли премолчю, нудитъ мя языкъ яснѣе рещи. Егда же успе вѣчнымъ сномъ великій князь Русскіа земли Дмитрей Ивановичь, аеръ возмутися, земля трясашеся и человѣцы смутишася. Что ли нареку день той день многіа туги и скорби, и слезъ и воздыханіа, туги и скорби? народи глаголюще: «о горе намъ, братіе, царь царемъ умре, господинъ властвующихъ, солнце помрачается, луна облакомъ закрывается, звѣзда сіающіа всему міру къ западу грядетъ». Да си и глаголю, понудитъ мя слово писати отъ житіа сего, никто же не почюдится, еже помыслъ даяше сложенію и рѣчи утверженіе; помощьника же[1] представлю похвалѣ Бога святому, якоже глаголется: Богъ Авраамовъ и Исааковъ, Іаковль преизлишніа любве и добродѣтели царя. Ничто же бо прилагая онѣхъ древнихъ философовъ Еллинскихъ и повѣсти ихъ, но положу достовѣрныа его похвалы, яко въ зерцалѣ имый смѣсна разуму божественаго писаніа. Которыхъ убо въ мірѣ тако свѣтло и славно и чести достойно житіе просіа и имя возрасте надъ человѣки? красенъ бѣ взоромъ и чистъ душою и свершенъ разумомъ. Иному[2] убо ино сказаніе бываетъ: на честь похвалы прилоганіе дружня любы понужаютъ; великому же князю, благочестіа держателю, отъ житіа свѣтлости и украшеніе и отъ прародитель святолѣпіе, по великому Діонисію: говоръ водѣ вѣтромъ бываетъ, мокрота земли солнцемъ погибаетъ, умъ владѣтель чювствіемъ человѣческимъ, и спряженіемъ чювствіа умъ въ сердцы садъ вкореняетъ, сердце же плодъ умный міру подаваетъ. Такоже[3] и сей великій князь Дмитрей Ивано-

---

1) *въ рукописи* помощникакоже; *срвн. П. Собр. Лѣт., т. IV, стр. 354; т. VI, стр. 109; т. VIII, стр. 58.* 2) *въ рукописи* ино; *срвн. тамъ же, т. VI, стр. 109.* 3) *въ рукописи* якоже; *срвн. тамъ же, т. IV, стр. 355; т. VI, стр. 109; т. VIII, стр. 58.*

вичь знаменитъ въ родѣхъ бысть; нѣсть убо 1389
лѣпо инѣмъ родителемъ таково чадо родити, ниже достойно таковому и чюдному чяду отъ инѣхъ родитель родитися, аще не бы смотрѣніемъ всѣхъ вседръжителя Бога. Кое ли приложеніе славѣ его здѣлаю, ибо немѣримо есть, яко ни въ море въ него текущихъ рѣкъ, есть бо и безъ того полно. Инымъ бо человѣкомъ въ начатцѣ похваленіе бываетъ, инымъ же въ середовѣчіе, другому же въ старости; сей же все съ похвалою добродѣтели вся лѣта житіа его сверши; единъ же благочестенъ родися, многимъ прародителемъ славу прорасти, елико найдетъ; тако и той; и не усомнюся рещи о немъ, якоже во всю землю изыде слава его и въ конець вселенныя величество его. Кому уподоблю великаго сего князя Дмитрея Ивановича, царя Русскіа земли, и настолника великому княженію, и собрателя Русскіа области христіанскаго? Пріидѣте, любимцы, церковніи друзи, къ[1] похваленію словесы, по достоянію похвалити дръжателя земли Русскіа. Ангела ли тя нареку? но въ плоти суща ангельски и пожилъ еси; человѣка ли? но вышше человѣческаго существа дѣло свершилъ еси. Первозданнаго ли тя нареку? но той пріемъ заповѣдь Содѣтеля и преступи, ты же обѣты своя по святомъ крещеніи чисты сотвори. Сифа ли тя нареку? но того премудрости ради людіе Богомъ нарицаху, ты же чистоту соблюде и Богови рабъ обрѣташеся и, Божій престолъ держа, господинъ земли Русской явися. Еноху ли тя уподоблю? но той преселенъ бысть на землю невѣдому, твою же душю ангели со славою вознесоша на небеса. Ноя ли тя именую? но той спасенъ бысть въ ковчезѣ отъ потопа, ты же соблюде сердце свое отъ помысла грѣховнаго, аки въ чертозѣ, въ чистомъ тѣлеси. Евера ли тя нареку, не прелстившися безумныхъ языкъ ко столпотворенію? ты же столпъ нечестіа разрушилъ еси въ Русской земли и не примѣсивъ себе къ земнымъ странамъ на христіанскую погибель. Авраама ли тя нареку? но ты тому вѣрою уподобися, а жи-

---

1) *въ рукописи* и; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 356; т. VI, стр. 110; т. VIII, стр. 59.*

1389 тіемъ превзыде паче оного. Исаака ли тя восхвалю, отцемъ на жертву приготованна Богу? но ты самъ душю свою чистую непорочну Богови жрътву принесе. Іизраиля ли тя возглаголю? но той со Богомъ восторзѣ бряшеся, а ты съ нечестивыми Агаряны и съ поганою Литвою за святыя церкви, христіанскую утвержая вѣру, аки ону духовную лѣствицу. Иосиѳа ли тя явлю цѣломудренаго, мудренаго плода и духовнаго обладавшаго Египтомъ? ты же въ цѣломудріи умъ держаше и владѣтель всей земли Русской явися. Моѵсея ли тя именую? но той князь бысть единому Еврейскому языку, ты же многи языки въ своемъ княженіи имяше, честію благодареніа во многіа страны имя твое провозсіа. Похваляетъ бо земля Римская Петра и Павла, Асійская Іоанна Богослова, Индійская апостола Фому, Іерусалимская Иякова брата Господня, Андрѣя Первозваннаго все Поморіе, царя Константина Греческая земля, Владимера Кіевская со окрестными грады, тебе же, великій князь Дмитрей Ивановичь, вся Русская земля. Азъ же недостойный не возмогохъ твоему преславному господьству по достоянію хвалы приложити за грубость моего неразуміа. Умоли убо, святе, о родѣ своемъ и за вся люди, сущая во области царства твоего, — идѣже духовныхъ овецъ паствины и вѣчное насыщеніе. Кое убо ихъ насыщеніе оноя радости, красота раю, паствины суть лице Божіе видѣти. Ту пѣснь поюще ангельстіи лицы; ту содруженіе веліе бываетъ съ вышними силами; ту сладкая честь отъ туждего сего насиліа изшедшихъ; ту премудріи лицы пророкъ и ту судіа[1] апостольскаго числа и ту безчисленыхъ мученикъ воиньства; ту исповѣдницы свою мзду усердно пріемлютъ; ту вѣрніи мужи крѣпостію смысла похотѣніе[2] суетнаго сего свѣта умягчиша; ту и святыя жены благимъ нравомъ мужескій полъ побѣдиша, и ту отроцы, иже здѣ чистоту сохранши со ангелы ликовствоваху; ту и старцы, ихже старость маломощныа сотвори,

---

1) *въ рукописи* сидіа; *срав. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 357; т. VI, стр. 111; т. VIII, стр. 59.*
2) *въ рукописи* похотѣнію, *срав. тамъ же.*

но сила добраго дѣянія не погуби; да съ тѣми 1389
убо святыми намъ лѣпо есть жити и съ тѣми —90
радости насладитися благодатію и человѣколюбіемъ единороднаго сына Твоего, съ Нимъже благословенъ еси, со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Ти Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

По преставленіи же его пятый сынъ его Иванъ преставися; а шестый сынъ его Констянтинъ четверодневенъ по немъ остася[а]; седмый же сынъ его старѣйшій былъ Данилъ[б], и той преже преставися.—Того же лѣта мѣсяця Іюля[в] загорѣся градъ Москва отъ церкви святаго Аѳонасія[г], какъ люди отобѣдываютъ, и мало не весь градъ згорѣ[д], мало что остася[е].—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь ходилъ во Орду, а въ то время царь Тахтамышь пошелъ ратью на Темирь-Аксака[ж]; князь же Борисъ постиже царя Тахтамыша на пути и[з] иде съ нимъ въ дорогу 30 дней; и потомъ царь Тахтамышь пощади его и отпусти его отъ мѣста, нарицаемаго отъ Еруктана, и повелѣ ему безъ себя пребыти и дождати своего пришествія въ[и] Сарай. А самъ, шедъ, воева землю Темирь-Аксакову[і] и градъ[к] его далній[л] повоева, а самого не возможе[м] доити, и возвратися паки въ свой улусъ[н].

Княженіе великого князя Василія Дмитреевича. Въ лѣто 6897[1]. Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыя Богородицы, князь Василей Дмитріевичь сяде на великомъ княженіи Володимерскомъ, на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда, а посаженъ царевымъ Тахтамышевымъ[о] посломъ[п] Шіахматомъ.—Того же лѣта великому князю Василью Дмитреевичю бысть розмиріе з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; князь же Володимеръ Андрѣевичь съ сыномъ своимъ[р], съ княземъ Иваномъ, и з бояры своими старѣйшими поиде въ свой градъ Серпуховъ, а изъ Серпухова поиде въ Торжекъ съ многими людми и[с] тамо пребысть нѣколико[т] время.

Въ лѣто 6898, мѣсяця[у] Сентября въ 11 день[ф], на память преподобныя Ѳеодоры Александрьскыя, преставися[2] Пиминъ митрополитъ Русскій во Царѣградѣ[3], тамо и положенъ бысть[х].—Тоя же зимы, мѣсяця Декабря въ 2 день, преставися княгини Марья, княже Андрѣева жена Ивановича, мати княже Володимерова Андрѣевича[ц], во мнишескомъ чину Мароа, и положена бысть въ церкви святаго Рожества пречистыя Богородицы въ честнѣмъ ея монастырѣ на рвѣ, егоже сама создала имѣніемъ своимъ, еще сущи[ч] при своемъ животѣ, въ немъже и положена бысть.—Тоя же зимы[4] по Крещеніи князь великій Василей Дмитріевичь взя миръ и любовь з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и придаде ему къ его отчинѣ Волокъ да Ржеву.—Тоя же зимы[5], мѣсяця Генваря въ 26 день, князю Володимеру Андрѣевичу родися сынъ князь

1) *словъ* княженіе.... въ лѣто 6897 *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) реставися П. 3) *о семъ см. выше, стр. 101.* 4) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 60; т. XV, стр. 444.* 5) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. VIII, стр. 60.*

а) по отцы остался Д. б) данило Д. в) іюля въ 21 день Д. г) афонасія что внутри города Д. д) згорѣ кремль Д. е) остася по вечерни же едва угасиша Д. ж) темиръ кутлуя Д. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. и) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) темиръ кутлуеву Д. к) грады Д. л) далніа Д. м) не можаше А. н) *за симъ въ* Д. *повторено извѣстіе, помѣщенное выше подъ 6896 годомъ (см. стр. 95):* того же лѣта пріѣха въ новъгородъ великій князь семенъ олгердовичь лугвеній на пригороды. о) царевыхъ тахтамышевыхъ Б. Т. п) пословъ А. р) своимъ *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* А. т) нетолико А. у) нѣколико время въ теребенскомъ дондеже умиришася. Тоѣ же осѣни мѣсяца Д. ф) день *нѣтъ въ* Б. х) бысть а имѣніе его разъяша иніи Д. ц) андрѣевича нареченная Д. ч) сущу А.

1390 Ѳеодоръ.—Тоя же зимы[1] пріиде Кипріанъ митрополитъ въ Кіевъ изо Царяграда, отъ патріарха благословенъ и отъ всего священнаго събора на Кіевъ и на всю Русь; а[а] съ нимъ пріидоста[б] два митрополита Гречина[в], Матѳѣй Андрѣянополскій да Никандръ[2] Гаиянскый[г].—Тоя же зимы предъ великимъ заговѣніемъ поиде Кипріанъ митрополитъ всея Русіи изъ Кіева на Москву, и срѣтоша его бояре великого князя, еще далече ему сущу[д]; и пріиде къ Москвѣ въ великое говѣніе, на Средокрестной недѣлѣ, и срѣте его самъ князь велики Василей Дмитреевичь съ матерію своею великою княгинею Евдокѣею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, на Котлѣ, и благословися отъ него съ матерію своею, и з женою своею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, и бысть радость веліа и поидоша въ градъ Москву. И облечеся въ святителскій санъ Кипріанъ митрополитъ у Николы у Стараго, и поиде во градъ Москву съ кресты, съ священнымъ съборомъ, къ пречистѣй Богородицѣ, и сѣлъ на своемъ столѣ митрополстѣмъ, владѣя своими пошлинами по старинѣ; и бысть радость веліа зѣло во градѣ Москвѣ. Тогда же пріидоша съ нимъ на Москву и прежереченныя два митрополита Гречина, Матѳѣй Андрѣанополскій и Никандръ[3] Гаіянскій, и Ѳеодоръ епископъ Ростовскій, емуже даде патріархъ Антоней Цареградцкій архіепископью и нарицашеся архіепископъ Ростовскій, Ефросинъ епископъ Суждалскій, Еремѣй Гречинъ[е] епископъ Рязанскій, Исакій епископъ Черниговскый, Михайло епископъ Смоленскій, Данило епископъ Звенигородцкій[ж]. Тогда же вси епископи Рустіи пріаша кождо[з] свою епископью, пришедше[и] къ митрополиту[4] къ Кипріану[і] на Москву, глаголюще сице: «се уже Кипріанъ митрополитъ всея Русіи бысть и, пришедше отъ Кіева, сяде на Москвѣ на своей митропольи»; такоже на Ростовскую епископью Ѳеодоръ архіепископъ, емуже отнынѣ патріархъ даде зватися архіепископомъ Ростовскимъ, а на Суждаль Еѳросинъ епископъ, а на Рязань Еремѣй епископъ[к] Гречинъ, а на Туровъ Ѳеодосій епископъ[л].—Тоя же весны въ великое говѣніе преставися рабъ Божій Иванъ Родивоновичь Квашня, нареченъ бысть во иноческомъ чину Игнатей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Спаса на Всходнѣ[м].— Того же лѣта въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюля въ 22 день[5], въ полдни[н], на Москвѣ загорѣся посадъ отъ Авраама нѣкоего Арменина, и[о] згорѣ дворовъ нѣколико тысящь[п].—Того же лѣта моръ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ силенъ велми.—Того же лѣта паки Рязань воеваша Татарове.—Того же лѣта Новогородцы ѣздишя съ Нѣмцы на съѣздъ миритися межи собою и, не смирившеся, разыдошася.

(*) Того же лѣта Новогородцы ходиша ратью ко Пскову и смиришяся[р].

(**) О миру съ Новогородцы. Прислаша Новогородцы къ великому князю Василью

---

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 233; т. XV стр. 444.* 2) никадръ П. О; никандра Н. А. Б. Т; «ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Γάννου Νίκανδρος» *въ «Русской Исторической Библіотекѣ, изд. Археографич. Коммиссіею», т. VI, Приложенія, стр. 191.* 3) никадръ П. О. А; никандра Н. Б. Т. 4) митрополитрополиту П. 5) день *нѣтъ въ* П. О. В. Т.

а) и Д. б) пріидоша А. в) греченина Н. А. Т. г) *за симъ въ* Д. *добавлено:* того же лѣта преставися деонисій митрополитъ въ Кіевѣ, лежитъ въ печерѣ феодосьевѣ *(о семъ см. выше, стр. 86).* того же лѣта преставися архіепископъ новогородскій алексѣй, положенъ бысть во церкви святаго воскресенія въ монастырѣ на деревяницы. д) отсущу А. Б. Т; сущу въ лѣто 6898 Д. е) греченинъ А. ж) звенигородцкими Б. з) русстіи пріидошя кождо на Д. и) пришедше жъ Н. А. Т. і) къ митрополиту кипріяну Д; х кипріяну митрополиту Н. к) а на рязань еремѣй епископъ *пропущено въ* Д. л) епископъ ти вси во едино лѣто кійждо свою епископью пріяша Д. м) всходе А. н) вполднедни Д. о) а Н. п) тысящь и много зла бысть христіяномъ Д. р) смиряшася А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Дмитреевичю послы своя, Юрья Семеновичя, 1390
Авраама Внука, Кирила Андрѣяновичя, и докончаша миръ по старинѣ, и посла князь великій въ Новъгородъ намѣстника своего Остаѳія Сыту.— Того же лѣта ходиша Новогородцы со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ на Псковъ ратью, и сташа въ Солцы, и ту Псковскія послы приѣхаша и кончаша миръ, а за должникъ и за холопъ и за робу, и кто въ путь ходилъ на Волгу, а за тѣхъ не стояти Псковичемъ, но выдавати ихъ. Князь великій Василей Дмитреевичь взя Новъгородъ Нижній, князей и со княгинями сведе, а князь Семенъ Дмитреевичь въ Орду уйде.

Того же лѣта Новогородцы поставишя монастырь святаго Николу на скуделницѣ, конець Чюдиновы улици.—Того же лѣта поставишя Новогородцы церковь камену Констянтина и Елены[а] на Яневѣ улицѣ, и священалъ[1] ю[б] Иванъ владыка Новогородцкій. — Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ церковь камену Констянтина и Олену на Росткинѣ улицѣ. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ моръ бысть силенъ зѣло, се же[в] знаменіе: явится желѣза, и, пребывъ три дни, умреть[г].

Въ лѣто 6899. Новогородцы со владыкою своимъ поставишя церковь святаго Аѳонасіа[2] во единъ день[д], и свеща ю Иванъ епископъ и службу съвръши, и Божіею милостію преста моръ, мѣсяца[е] Ноября.—Тоя же осени въ Филипово говѣніе[ж] паки воеваша Татарове[3] Рязань.—Тоя же[3] осени[и] великого князя Василья Дмитреевичя бояре, Александръ Поле[і], Александръ Белеутъ[к], Селиванъ, приѣхаша изъ заморья, изъ Нѣмець, во Псковъ и въ Новъгородъ со княжною[л] Соѳьею, Витоѳтовою дщерью Кестутьевичя, а съ нею князь Иванъ Олгимантовичь,

(*) а на Москву пріидошя въ Филипово говѣніе[м], мѣсяца Декабря въ 1 день; и поня[н] ю князь великы Василей Дмитреевичь мѣсяца Генваря въ 9 день. — Тоя же зимы по Рожествѣ Христовѣ на 3 день, Осѣй, кормиличичь князя великаго, поколотъ бысть на Коломнѣ в'ыгрушкѣ.—Тоя же зимы[4] по Крещеніи, мѣсяця Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на паметь святаго мученика Полиехта, оженися князь велики Василей Дмитреевичь въ Нѣмецкой землѣ у Витовта Кестутьевичя.

(**) и стоявъ на Городищи, поѣхаша на Москву и пріидоша на Москву съ нею мѣсяца Декабря въ первый день. И поня ю князь велики Василей Дмитреевичь по Крещеніи мѣсяца Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на память святаго мученика Полиехта.

---

1) священалъ П; свѣщалъ О. Н. Б. Т. Д. 2) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 95; т. XVI. стр. 135.* 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. II, стр. 351; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61; т. XV, стр. 445.* 5) *Воскресенье приходилось 9 января въ 6898 сентябрьскомъ и 6897 мартовскомъ году.*

а) елену Н. А. б) ю *нѣтъ въ* А. Т. в) се еже А. г) умре Д; и умреть Б. д) день *нѣтъ въ* А. е) мѣсяце Н. А; мѣсяцѣ Б. Т. ж) говеино Н. з) воеваша тата А. и) тоя же весны А. і) полѣевъ Н. к) белеустъ А. Т. л) со княжною съ Д. м) говеино Н. н) поя Н. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1391 Бысть[а] бо тогда Витоѳтъ въ Нѣмецкой землѣ, бѣжалъ изъ Литвы въ Нѣмцы по убіеніи[б] отца своего Кестутья; восхотѣ бо отець его Кестутей Гедимановичь[в] княженіа великаго Литовскаго подъ Ягайломъ Олгердовичемъ, и бывшу собранію и бранѣ велицѣ, и тако убіенъ бысть Кестутей Гедимановичь, и въ той часъ того ради[г] сынъ его Витоѳтъ побѣжалъ въ Нѣмецкую землю и, многи рати Нѣмецкіа[д] поднимая, воевашя Литву. И сице съ великою радостію даде дщерь свою Соѳью за великого князя Василья, хотя воевати Литву съ[е] зятемъ своимъ со всѣ страны. И вѣнчянъ бысть князь велики Василей съ Соѳьею Витоѳтовою[ж] на Москвѣ Кѵпріаномъ митрополитомъ всеа Русіи.—Тоя же зимы[1] пріиде грамота отъ патріарха въ Новъгородъ Великій, по слову Кипріана митрополита всеа Русіи, о судѣ подъ подъписью патріаршею рукою Антоніевою Новаго Рима, имѣетъ же и самаа грамота и митрополичи руки: Никомидійскій митрополитъ, Никейскій, Халкидонскій, Моневасійскій и Андрѣанополскій, Сербьскій, Ганскій, Драмскій.—Того же лѣта позванъ бысть Кѵпріанъ митрополитъ всея Русіи въ Тверь великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѳерьскимъ, и поиде съ Велика дни къ Твери, а съ нимъ два митрополита Гречина, Матѳѣй Андрѣянополскій, Никандръ[з] Ганскій[и], Михайло владыка Смоленскій, Стефанъ владыка Пермьскій. И срѣте Кѵпріана[2] митрополита всея Русіи внукъ великого князя Михаила Александровича, князь Александръ, за тридесятъ верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и великою честію; а на другой день срѣте Кѵпріана митрополита всея Русіи болшей сынъ великого князя Михаила Александровича Тѳерскаго, князь Иванъ, за двадесятъ верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и[і] великою честію; а на третей день, въ суботу по вечернѣ, срѣте самъ князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій Кѵпріана митрополита Кіевскаго и[к] всеа Русіи за пять верстъ отъ града Тѳери, со князи и з бояры, со многою и великою честію. И выйде митрополитъ противу великого князя изъ шатра изъ[л] своего, и благослови великого князя Михаила Александровича, и цѣловастася любезно, и сѣдоста и бесѣдоваста[м] надолзѣ о ползѣ душевнѣй. Наутріе же паки самъ срѣте князь великій Кѵпріана митрополита, з дѣтми своими, и з братаничи своими, и з боары, на Перемирѣ[н], и оттуду поидоста[о] ко граду, и усрѣтоша[п] ихъ съ кресты предъ враты Володимерскими у церкви святаго мученика Георгіа, и цѣловаста святыя кресты и честную икону пречистыя Богородица. И одѣяся Кѵпріанъ митрополитъ во святителскую одежу и начя[р] пѣти молебенъ великому Спасу[с] и пречистѣй Его Матери Богородицѣ, и вниде въ церковь великаго Спаса, и повелѣ заклати агнець, и нача служити святую литургію. По отпѣтіи[т] же божественыя службы приступи къ нему[3] князь велики з дѣтми своими и з братаничи, біа челомъ, дабы у него пировалъ и з гостми, съ митрополиты Греческими, и съ владыками и съ[у] старцы и з[4] боары и съ слугами его, и со всѣми сущими[ф]. И сътвори тогда князь велики митрополиту Кѵпріану честь велію, и дары дая, и по три дни чреженіе[х] веліе[ц] и торжество много сътвори, и дары дая. А на четвертый день собрашяся архимандриты, и игумены, и презвѵтеры, и[ч] дьакони, и весь священническій и[ш] иноческій чинъ къ великому князю; онъ же созва[5] боаре свои и съвокупи обои[щ] во едино мѣсто, и священный съборъ, и мирскихъ[ъ] съборъ, и посла къ Кѵпріану митрополиту всеа Руси. Они же

---

1) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 60.* 2) кѵпріана *дважды въ* П. 3) къ нему *дважды въ* П. 4) з *нѣтъ въ* П. 5) зва П.

а) и бысть А. б) по убиню А. в) гедиматовичь А. г) того ради *зачеркнуто въ* Н. д) многою рать нѣмецкая А. е) литву и з А. ж) витовтовною О. Н. А. Т. Д. з) и никандръ Н. А. Т. и) гайскій Н. А. Б. Т; гананскій Д. і) и *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* А. л) изъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. м) бесѣдоваша А. Б. Т. н) перемере Н; перемѣне А. Б. Т. о) проидоста Н; приидоста А. п) сретоша А. р) начаша Н. А. Б. Т. с) великому святому А. т) отпѣнии А. Т. у) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) сущими его Н. х) учреженне Н. ц) великое А. ч) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Т. щ) обо А. ъ) мирстей А; мирскій А; мирстии Т.

начяша жаловатися на своего владыку Висленя[а] Тверскаго о мятежи и раздорѣ церковнѣмъ[б], 1391
Кѵпріанъ же митрополитъ всея Руси съ епископы, съ всѣмъ священнымъ съборомъ, и з гостми съ митрополиты Греческими, сяде на судищи[в] и нача судити по божественымъ и священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець. И бышя клеветы[г] многы на Еуфимья владыку Тверскаго, вси возсташа нань, клевещуще, и[д] архимандриты, и игумени, и священницы, и иноцы, и боаре, и велможи, и простіи[е]. Кѵпріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ съборомъ суди по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець и повелѣ епископу[ж] Еуфимью пребыти просто, кромѣ священныхъ, дондеже, еще изстязавъ, размыслитъ. Князь велики же начя просити инаго; Кѵпріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ[з] съборомъ отставиша отъ епископьства Еуѳимьа владыку[и] Висленя, и даде великому князю Михаилу Александровичю протодьакона своего Арсеніа, мужа дивна и нарочита и добродѣтелна суща. Много же смиряше и въ[і] любовь вводяше великого князя со владыкою его Еѵфимьемъ, и не бысть мира и любви, но наипаче вражда и брань веліа воздвизашеся[к]; таже потомъ и ины многы клеветы сотвориша на Еѵѳѵмья владыку Висленя, тяжки зѣло и неудобьносимы и бысть вражда и брань люта зѣло; и о семъ много[л] смутися Кѵпріанъ митрополитъ и не возможе вражды утолити и мира и любви сътворити.—Того же лѣта Кѵпріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи возвратися на Москву, вземъ съ собою изо Тѳери и[м] Еуѳимьа владыку Висленя Тверскаго, и повелѣ ему въ своемъ манастыри митрополичѣ жити у святаго Чюда внутрь града Москвы. Съ нимъ[н] же пріиде на Москву и протодіаконъ его Арсеней, бояся владычества пріати во Тѳери, видѣ бо тамо вражду и брань[о] многу, и смутися и ужасеся.— Того же лѣта[1] царь Тахтамышь посла царевичя своего Бектута на Вятку ратью; онъ же, шедъ, Вятку взя и люди изсѣче, а иныхъ, плѣнивъ[п], во Орду отведе къ Тахтамышу царю. — Того же лѣта[2] на Тахтамыша царя пріиде инъ царь силенъ изъ Шамахѣйскіа[р] земли, и бысть сѣчя велика; а князь Василей Дмитреевичь утече у царя за Яикъ и пріиде на свою отчину на Москву. И послѣ его[3] изо Орды пріиде посолъ Уланъ царевичь и посади князя Васильа Дмитреевичя на великое княженіе.—Того же лѣта[4] били челомъ великому князю въ[5] службу 3 Татарины[с], царевы постелники, хотя христіанскыя вѣры; а се имена ихъ: Бахтыхозя, Кыдырхозя[т], Маматхозя[у]. И приведоша ихъ къ Кѵпріану митрополиту, и митрополитъ самъ крести ихъ и нарече имъ имена во святѣмъ крещеніи: Ананіа, Азаріа, Мисаилъ; и бысть радость веліа и прославишя Бога.— Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы Литвы многое множество воеваша и побиша[ф].— Того же лѣта[6] князь великы Михайло Александровичь прибавилъ Новаго городка на Волзѣ съ приступэ, и ровъ около копали[х], а во Тѳери доспѣша ворота у святаго Васильа.—Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы, понаимавъ[ц] многую силу Нѣметцкую, и поиде ратью къ Вилнѣ, и не возможе взяти и[ч] возвратися въ свою землю Нѣметцкую; а Литвы и Нѣмець много побіено

---

1) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245.* 2) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 243*; въ лѣто 6898 *тамъ же, т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244*; въ лѣто 6901 *тамъ же, т. VIII, стр. 64.* 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 445.*

а) висляне А. Б. Т. б) тѳерскаго о раздорѣ церковнѣмъ и мятежи Д. в) судище О. Н. Б. Т. г) кветы А. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) прости Д. ж) еепискупу Н. з) освещеннымъ Н. и) владыка А. і) въ *нѣтъ въ* Д. к) подвивашеся Д. л) семъ мно А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) съ ними Д. о) брань и вражду Н. п) вплениввъ Н. А. Т. р) шамахинския Н. А. Т. с) татарина Н. А. Б. Т. т) кадырховя Н. А. Б. Т. у) маматхова Т. ф) победиша Н. А. Б. Т. х) пола А; пали Б. Т. ц) понаималъ Н. А. Б. Т. ч) а А. Б. Т.

1391 бысть отъ пушекъ.—Того же лѣта[1] Новогородцы и Устюжане и прочіи къ тому съвокупишяся, и идоша въ насадехъ и въ вушкуехъ рѣкою Вяткою на Низъ, и взяша Жукотинъ[а] и Казань, и пакы выидошя на Волгу, и пограбиша гостей всѣхъ, и тако возвратишяся во своаси со многою корыстію и[б] богатствомъ.—Того же лѣта[2] князь велики Михайло Александровичь присла[в] съ челобитьемъ боаръ своихъ къ Кѵпріану митрополиту всеа Руси на Москву, зовя его къ себѣ во Тѳерь; Кѵпріанъ же поиде во Тѳерь, а съ нимъ два митрополита гости[3] Греческіа, Матѳѣй да Никандръ, да Михайло епископъ Смоленскій, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Стеѳанъ владыка Перьскій, пріиде же[г] тогда и Еремѣй владыка Рязанскій; и возрадовася князь велики о пришествіи митрополичѣ. И едва[д] умолиша протодьакона Арсеніа митрополичя быти епископомъ въ Тѳери, боашебося вражды и многихъ браней; и тако едва[е] поставиша его въ Тѳерь епископомъ мѣсяця Августа въ 15 день. И[4] оттуду иде Кѵпріанъ митрополитъ изо Тѳери въ Новъградъ Великій, а съ нимъ Еремѣй владыка Рязанскій Гречинъ и Данило владыка Звенигородцкій; и пріиде къ Новугороду, и срѣте его съ кресты Иванъ владыка Новогородцкій, съ всѣмъ священнымъ[ж] съборомъ и съ всѣмъ Новымгородомъ, отъ мала и до велика, у великаго Спаса въ Нередицахъ; и даша ему дворъ у святаго Ивана Предотечи, и чествоваше его владыка Иванъ съ Новогородцы недѣлю честью и дары многыми. Въ осмый же день, въ недѣлю, нача служити божественую литургію во святѣй Софіи Кѵпріанъ митрополитъ всеа Русіи и, отслуживъ божественую службу[з], взыде на анбонъ съ честнымъ и животворящимъ крестомъ и нача учити люди Новогородстіи, на анбонѣ стоя съ крестомъ. Они же не пріаша ученіа его, затыкающе[и] уши своа[і] жестосрьдіемъ[к] и непокорствомъ, аки аспидъ глухый, и не возхотѣша благословеніа, и удалися отъ нихъ, и облекошася[5] вмѣсто благословеніа въ клятву. И нача митрополитъ просити у нихъ суда своего мѣсяца, и Новогородцы отвѣщаша единѣми усты, глаголюще: «цѣловали есмя крестъ вси заединъ не зватися намъ къ митрополиту на судъ и митрополиту насъ не судити, и грамоты есмя пописали и попечятали, и душу запечятали». И рече имъ Кѵпріанъ митрополитъ всеа Руси: «сіе вамъ сатана козни своими умыслилъ отнимати власти и суды и пошлины священныа и[л] божественыя, возложенныя Богу изначяла; како не усрамистеся сіа вѣщати предо мною? покайтеся убо грѣха сего и умилитеся о безаконіи вашемъ, еже соврати васъ сатана; обратитеся къ Богу покааніемъ отъ всего сердца вашего, и проститъ васъ Господь Богъ отъ грѣха сего и дасть вамъ милость, и язъ съ васъ сойму цѣлованіе ваше, и печяти ваши порву и грамоты роздеру, и благословлю и прощу васъ благодатію, данною мнѣ отъ Бога Отца и[м] единороднаго Сына Его Господа нашего Іисуса Христа и пресвятаго[н] и животворящаго Духа; а вы мнѣ судъ и пошлины дайте, какъ было изначяла при иныхъ митрополитехъ, возложеннаа Богови; да что есть возложенно Богови изначала въ[о] великую соборную апостольскую митрополскую церковь и нами творимо, сіа неотъята и непретворима да будутъ[п] въ родъ и родъ». Они же и тако не послушаху митрополита, и не внимаху словесемъ его и ученіемъ, и Антоніа патріарха посланіа и ученіа ни во что же положиша, но, вознесшеся[р] гордостію[с], по дѣмонскому наученію развращеннаа глаголаху. Кѵпріанъ же митрополитъ рече имъ: «аще и самъ грѣшенъ есмь, но о васъ молихся Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и наказывахъ и учихъ васъ, и съвѣтовахъ вамъ богоугодная и

---

1) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 61.* 2) Въ лѣто 6900 *тамъ же, т. VIII, стр. 61; т. XV, стр. 445.* 3) гости *нѣтъ въ* П. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) обкошася П. О.

а) жюкотинъ Д. б) и в Н. А. Б. Т. в) посла Н. А. г) же *нѣтъ въ* А. д) егда А. е) егда А. ж) освещеннымъ Н. з) службу и Н. А. Т. и) затыкающа Н. і) свои Н. к) жестосердне А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* А. н) пречистаго Н. А. Б. Т. о) въ *нѣтъ въ* А. п) будетъ Н. А. Т. р) вознесеся Н. с) гордости А.

спасенаа; вы же ожесточисте[а] сердца ваша и противистеся Духу святому, и ученіа апостольскаа 1391
и отеческаа преобидѣсте[б], и возложеннаа Богови и нами творимаа митрополскыя суды и власти —92
и пошлины возхитисте на своя прибытки, и дасте имя не благо въ языки хулнаа и противнаа Духу святому и православнѣй вѣрѣ христьанстѣй; се уже вся спасенаа предложихъ и съвѣтовахъ и возвѣсти ъ вамъ, и что есте[в] еще лишени, точію тяжчайшаго наказаніа[г], еже[д] есть отлученіа?» И поиде Кѵпріанъ митрополитъ изъ Новагорода, не благословя ихъ епископа Ивана и всѣхъ Новогородцевъ за непокорствіе и жестосрьдіе и[е] противленіе ихъ, еже попраша возложеннаа Богови и хулу возложиша[ж] православію и даша имя неблаго въ языки невѣрныя.—Того же лѣта бысть моръ великъ зѣло прыщемъ[з] въ Новѣгородѣ и во всѣхъ предѣлехъ его. Якоже рече пророкъ: аще не покорятся людіе, ни[и] послушають стража, рекше учителя, кровь ихъ на главахъ ихъ, а стражь душу свою избавилъ ееть отъ мукы; сице же и симъ людемъ проповѣда Богъ усты служителя его, ихъ же[і] пастыря и учителя, они же, ожесточившеся непокорствіемъ, пріаша месть.— Того же лѣта Нѣмцы пришедше изъ заморья ратью и воеваша Новогородцкіа власти и села и, много зла учинивше[к], возвратишася[л] во своаси. — Того же лѣта женися князь Юрьи[м] Всеволодичь Холмскій, внукъ Александровъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Ярослава Ярославичя, и[н] вѣнчанъ бысть во Тѳери, въ церкви великого Спаса, владыкою Арсеніемъ, бывшимъ протодьакономъ Кѵпріана митрополита всеа Руси.—Того же лѣта женилъ князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій сына своего[1] на Москвѣ у Ѳеодора у Кошки, у[о] Андрѣева сына у Собакина; и вѣнчанъ бысть во Тѳери въ церкви великого Спаса владыкою Арсеніемъ. — Того же лѣта князь велики Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода пріиде изо Орды отъ царя Тахтамыша въ свою отчину въ Новгородъ въ Нижній съ пожалованіемъ. — Того же лѣта Татарове воевашя Рязань.

Въ лѣто 6900. Кѵпріанъ митрополитъ всеа Руси постави въ Полтескъ Ѳеодосіа епископа.— Тоя[2] же осени преставися въ Литвѣ великаа княгини Олгердова Гедимановичя Ульана, дщи великаго князя Александра Тѳерскаго, внука Михаилова, правнука Ярослава Ярославичя, во иноческомъ чину, и наречено ей бысть имя иноческое Марина, и положена бысть въ Кіевѣ въ Печерѣ[п].— Тоя же осени преставися Еуфѵмей Вислень, бывый епископъ Тѳерскый, въ монастыри святаго Чюда на Москвѣ, ту бо повелѣлъ[р] ему Кѵпріанъ митрополитъ жити въ своемъ манастырѣ, въ немъже и преставися и положенъ бысть за олтаремъ.—Тоя же осени бысть бой царю Тахтамышу съ царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь[с], и воинство его многое множество избіено бысть[т] отъ Аксакъ[у]-Темиря царя[ф].

Повѣсть о преподобнемъ Сергіи. Мѣсяца Сентября въ 25 день, на паметь преподобныя Еѳросиніи, преставися[3] преподобный игуменъ Сергій Радонежскій и Маковскій, тихій, и[х]

---

1) *Въ спискахъ* П. О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для имени этого Тверскаго князя, коего, какъ полагаютъ, звали Ѳеодоромъ; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (Спб. 1891), стр. 551.* 2) оя П. 3) реставися П.

а) ожесточите Д. б) пребудесте А. в) есть А. Б. Т. г) тяжчайшаго камения А. Б. Т. д) се же А. е) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) возложиша на Д. з) прыщемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; *зачеркнуто въ* Н. и) не Н. і) ихъ иже А. к) учинивше и А. л) возвратившеся Б. м) юрьюрьи Д. н) праправнукъ ярославла и А. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) *за симъ въ* Д. *добавлено*: преставися митрополитъ матѳей гречинъ андрѣянополски въ пятокъ 6 недѣли по пасцѣ и положенъ бысть у михаилова чюда. преставися павелъ епископъ коломенскій. того же лѣта киприянъ митрополитъ постави на коломну епископомъ григорія. р) повелъ Т. с) *словъ* съ царемъ.... тахтамышь *нѣтъ въ* А. т) бысть *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) аксака Н. ф) *за симъ въ* Д. *добавлено*: подписана бысть на коломнѣ церковь камена успеніе богородици юже созда великій князь дмитрій івановичь. х) и *нѣтъ въ* Н. А. . Д.

1392 кроткій, и смиренный, и прочее недоумѣю житіе его сказати, понеже изъ младенства Бога возлюби и глаголаше присно: «Господи, даждь ми изъ младенства работати Тебѣ! Господи, пріими мя и присвои мя къ Себѣ и причти[а] мя ко избранному Твоему стаду, яко Тебѣ оставленъ есмь нищій! и[б] изъ младенства[в] избави мя, Господи, отъ всякіа нечистоты и отъ всякіа скверны, плотскіа и душевныя, и[г] творити святыню въ страсѣ Твоемъ сподоби мя[д], Господи! сердце мое да возвысится къ Тебѣ, Господи, и вся сладкаа міра сего да не[е] усладятъ мене, и вся красная житейскаа да не прикоснутся мнѣ, но да прилпетъ[ж] душа моя вслѣдъ Тебѣ, мене же да пріиметъ десница Твоя, и ничтоже да не усладитъ ми мірскихъ красотъ на слабость, и ни[з] буди ми ни[и] мала[і] же порадоватися радостію міра сего, но исполни мя, Господи, радости духовныя[к], радости неизреченныя, сладости Божественыя, и Духъ Твой благый наставитъ мя на землю праву!» — Старцы же и прочіи людіе, видѣвше таковое пребываніе юноши, дивляхуся, глаголющи: «что убо будетъ юноша сей, иже[л] селику[м] дару добродѣтели Богъ сподобилъ его отъ дѣтьства[н]?» Доздѣже[о] убо списашася сіа вся, елика содѣашяся, идѣже бѣ преже живяше Кирилъ, нѣвъкоей веси области оноя, иже бѣ въ предѣлехъ Ростовскаго княженіа, не зѣло близъ града Ростова. Хощетъ же[п] слово сказати аки нѣкое преселеніе, — преселибося Кирилъ отъ Ростова въ Радонежь, — какоже или что ради преселися[р]; аще бо и много имамъ глаголати, но обаче нужа ми бысть о семъ писати. Сей убо прежереченный рабъ Божій Кирилъ преже имѣаше[с] житіе велико въ Ростовстѣй области, боляринъ сый, единъ отъ славныхъ и нарочитыхъ бояръ[т], богатьствомъ многимъ изообилуя, но напослѣдъ на старость обнища и оскудѣ. Какъ же[у] и что ради обнища, да скажемъ и сіе, яко чястыми хоженми ихъ[ф] со княземъ во Орду, и[х] чястыми ратми Татарскими, еже на Русь, и чястыми послы Татарскими, и чястыми[ц] тяжкыми данми и выходы тяжкими, еже во Орду, и чястыми глады хлѣбными; надо всѣми же сими и паче: егда бысть великаа рать Татарскаа, глаголемаа[ч] Ѳедорчюкова Туралыкова[ш], егда[1] же по семъ за годъ единъ и наста насилованіе много, сирѣчь[щ] княженіе великое Московское досталося князю великому Ивану Даниловичю, купно же достася[ъ] и княженіе Ростовское[ы] къ Москвѣ, увы! увы! тогда граду Ростову, паче же и княземъ ихъ, яко отъяся отъ нихъ власть и княженіе, и[ь] имѣніе, и[э] честь и слава, и вся прочая, и потягну къ Москвѣ. Егда изыде повелѣніе великого князя Ивана Даниловича, и посланъ бысть отъ[ю] Москвы на Ростовъ, аки нѣкій воевода, единъ отъ велможъ, именемъ Василей, прозвищемъ[я] Кочева, и съ нимъ Мина[а], и егда внидоста во градъ Ростовъ, тогда возложиста велику нужу на градъ, да и на вся живущая въ немъ, и гоненіе много умножися. И не мало ихъ отъ Ростовець Московичемъ[б] имѣніа своя съ нужею отдаваху, а сами противу того раны на тѣлеси своемъ со укоризною взимающе и тщима рукама отхожаху, иже послѣдняго[в] бѣдства[аа] образъ, яко не токмо имѣніа обнажени быша, но и раны на плоти своей подъяша и язвы жалостно на себѣ носиша и претрупѣшя. И что[2] подобаетъ много глаголати? толико дрьзновеніе[бб] надъ Ростовомъ[вв] съдѣяша,

---

1) гда П; и егда Д. 2) а что П.

а) прии А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) младенчества Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) сподобиша А. е) сего дадемъ А. Б. Т. ж) прилпѣ Н. з) и нѣ Д. и) ми и ни Д. і) мало Н. к) духовная Д. л) сей и уже Н; сей же А. м) велику А. Б. Т. н) дѣтелства А. Б. Т. о) дондеже Н. А. Т. Д; дождеже Б. п) же *нѣтъ въ* А. Т. р) что роди преселилися А. с) имяше А. т) бояръ и Н. у) же *нѣтъ въ* Д. ф) хоженми иже О. Н; ихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) частыми *дважды въ* А. ч) татарская же глаголема Д. ш) туралытова Н. щ) сии рече А. ъ) досталось Н. А. Т. ы) достася и ино княженіе руское Д. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* Д. э) отъ мос отъ А. ю) прозвище Н. А. Б. Т. я) миня А. Б. Т. а) москвичевъ А. в) послѣдняя Н. аа) послѣдняго день бѣства Д. бб) дерзновенна Н. вв) надъ роростовомъ А; дрьзновеніе народствомъ Д.

яко и самого того епарха градскаго, старѣйшаго боярина Ростовскаго, именемъ Аверкіа, стрем- 1392
главъ обѣсиша, и возложиша на ня руцѣ свои, и оставиша поругана, точію жива. И бысть страхъ великъ на всѣхъ слышащихъ и видящихъ сіа, не токмо въ градѣ Ростовѣ, но и въ всѣхъ предѣлехъ его, и во властехъ, и въ селехъ [а]. И [і] таковыя ради нужда [б] рабъ Божій Кѵрилъ воздвижеся изъ веси оноя предреченныя Ростовскіа, и собрася со всѣмъ домомъ своимъ и со всѣмъ родомъ своимъ, и воздвижеся и преселися отъ Ростова въ Радонежь; и пришедъ, вселися близъ церкви, нареченныя во имя [в] святаго Рожества Христова, еже и донынѣ стоитъ церковь та. И ту живяше съ родомъ своимъ, не единъ же сый, но съ нимъ и [г] иніи мнози преселишася отъ Ростова въ Радонежь, и бышя преселници на земли чюжей, отъ нихъже есть Георгій [д], сынъ протопоповъ, съ родомъ [2] си [е], и [ж] Иванъ, и Ѳеодоръ Тормосовъ съ родомъ своимъ, Дюдень [з] зять его съ родомъ си [и], Онисимъ, дядя его, велможа [3], бывый въ Ростовѣ, иже послѣди бысть [і] діаконъ. Онисима же глаголють съ Протасіемъ тысяцкимъ пришедша [к] въ тую [л] же весь, глаголемую Радонежь, юже даде князь велики Иванъ Даниловичь сынови своему мизиному, князю Андрѣю, отъ негоже родися князь Володимеръ; а намѣстника постави въ ней Терентіа Ртищя, и лготу людемъ многу дарова, и ослабу обѣщася такоже велику дати, еяже ради лготы собрашася мнози, якоже и Ростовскіа ради нужа и насилованіа и злобъ разбѣгошася людіе мнози. Отрокъ же предобрый, предобраго родителя сынъ, о немъже бесѣда возпоминается, иже присно воспоминаемый [м] подвижникъ, иже отъ родителей доброродныхъ и благовѣрныхъ произыде, добра бо корени добра и отрасль прорасте, добру [н] кореню прѵвообразуемую [о] печять всяческы [п] изообразуя, изъ младыхъ бо ногтей якоже садъ благородный показася и яко плодъ благоплодный процвѣте; бысть отрочя добролѣпно и благопотребно, по времени [р] же возраста [с] къ лучшимъ [т] паче преуспѣвающу [у] ему [ф], емуже житейскіа [4] красоты нивочтоже вмѣнившу и всяко суетство мірское, яко исметіе [х], поправшу [ц], якоже рещи, и [ч] то самое естество [ш] презрѣти и преобидѣти [щ] и [ъ] преодолѣти, еже и Давидова въ себѣ словеса начястѣ [ы] пошептавшу: каа полза во крови [ь] моей, внегда снити ми во истлѣніе? Нощію же и дніо не престаше, моляше Бога, еже [ѣ] подвижнымъ начяткомъ ходатай есть спасеніа; прочаа же добродѣтели его како имамъ повѣдати: тихость, кротость, словамлъчаніе [э], смиреніе, безгнѣвіе, простота безъ пестроты [ю]? любовь равну имѣя ко всѣмъ человѣкомъ, никогда же къ ярости себе подвиже, ни на [5] претыканіа, ни на обиду, ни на слабость, ни на смѣхъ; но аще и усклабитися [я] хотящу ему, нужа бо и сему быти приключается, но и то съ [е] цѣломудріемъ зѣло и воздръжаніемъ; повсегда сѣтуя хожаше, аки дряхловати сообразуяся, болѣ же паче плачющи бяше, начястѣ [ѵ] слезы отъ [аа] очію по ланитома точящи, плачевное и печялное жителство симъ знамянающи; и Псалтырь во устѣхъ никогдаже оскудѣваше, воздръжаніемъ присно красяшеся, дручению тѣлесному выну радовашеся, худость ризную съ усрьдіемъ пріемля, и о семъ паче веселяшеся, неже о [бб] свѣтлости ризней и о щапленіи суетнѣмъ и скоропогибающемъ [вв]. Пива же и меду никогда же вкушаше или

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) съ родомъ *нѣтъ въ* П. 3) велмож П. О; велможи А. Б; велможь Д. 4) житескіа П; житейская А. Б) подвижни на П. О. Б; подвижника Н. А. Т.

а) и въ селехъ *нѣтъ въ* Д. б) нужи А. в) нареченныя велия А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) нихже георгіи есть Д. е) сии Н. А. ж) и *нѣтъ въ* Т. з) людеиъ А. и) сии Н. А. і) быша Н. А. Б. Т. к) пришедши Д; пришедша же А. л) ту Т. м) воспоминаемый и А. н) добро Д. о) первообразуему Н. Д. п) всяческии Н. А. р) време А. с) возвраста А. т) возраста ключившимъ Т. у) преуспѣвающе Н; преуспевающему А. ф) ему *нѣтъ въ* А. х) исметѣние Н. Б; исмеение А. Т. ц) поправше Н. ч) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) ество А. щ) преобидѣти *зачеркнуто въ* Н. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) начастехъ Н. ь) крове О. Н. В. Т. Д. ѣ) егоже А. э) словомолчание Н. А. Т. ю) прѣстроты Н. Т; пестрости Д. я) усклабити А. Б. Т. е) изъ Н. ѵ) на части Н. аа) отто Б. бб) отъ А. вв) скоропогибающимъ Д.

1392 обнюхаше, постническы жити отъ сего произволяше и любляше, неже сладостными[а] и толстыми и драгоцѣнными. Слыша въ Евангеліи[б] Господа глаголюща[в]: блюдите, да не отягчаютъ[1] сердца ваша объяденіемъ и пьянствомъ; и индѣ рече: Мароа, Марфа! что печешися и млъвиши о мнозѣ? едино же есть на потребу, Маріа же благую часть избра, яже не отъимется отъ нея; и[г] индѣ паки рече: горе вамъ, насыщенніи, яко взалчете! горе вамъ, смѣющимся, яко возрыдаете и возплачете! И апостолъ Павелъ глаголетъ: брашна насъ не поставятъ[д] предъ Богомъ. Великій Василій глаголетъ: аще хощеши внити въ рай, воздръжи чрево, бѣжи піанства. И Господь рече: внидите ускыми враты, яко широкаа и пространнаа врата вводятъ въ пагубу, и[е] мнози суть входящіи ими[ж]; что уска врата и тѣсенъ путь вводяй въ животъ, и мало ихъ есть, иже обрѣтаютъ его. Сице убо блаженный всегда въ постѣ и въ трудѣ жестокое житіе живяше, и сѣтуяше[2] и дряхлующе, и умиляшеся въ смыслѣ своемъ выну. Братіа же его, сынове Кириловы, Стефанъ и Петръ, оженистася[3]; третій же сынъ, блаженный сей[и] юноша Варѳоломѣй, не возхотѣ женитися, но зѣло желаше во иноческое житіе пострищися и въ томъ угожати Богу и работати Ему отъ всея душа день и нощь, по реченному: изволихъ примѣтатися въ дому Господни, неже жити ми[і] въ селехъ грѣшничихъ. И съ моленіемъ просяшеся[к] у родителей своихъ, дабы отпустили его во иноческое житіе пострищися; они же рекоша ему: «чядо, мало потръпи о[л] нашей худости и послѣдней нищетѣ; видиши бо нашу худость, и старость, и во всемъ[м] скудость[н] и послѣднюю нищету, а братіа твоя Стеѳанъ и Петръ оженистася и пекутся, како угодити женамъ своимъ[о], ты же не оженивыйся печешися, како угодити Богови, паче же благую часть избралъ еси, яже[п] не отъимется отъ тебе; у насъ же нынѣ нѣсть служащаго и доброхотящаго и свойственаго[р], пусти бо есмы всѣхъ[с] и всего, тѣмже послужи убо намъ мало, да и о семъ пріимеши мъзду отъ Господа». Онъ же тако сътвори, служаше и работаше родителемъ[т] своимъ и повиновашеся имъ со всякимъ смиреномудріемъ и дльготръпѣніемъ. Таже помалѣ родители его во иноческій чинъ постригошяся и скончашяся. Блаженный же погребе ихъ съ[у] надгробными псалмы и пѣснми, и пѣвъ надъ ними 40 дній понахидами, и литургіами, и молитвами, и милостынями, и нищихъ кормленіемъ[ф] добре устроивъ паметь родителей своихъ, и отъиде въ домъ свой, богатства духовнаго исполненъ и благословеніа родителскаго. И вшедъ въ домъ свой и нача упражнятися отъ[х] житейскихъ печалей міра сего, домъ же и яже суть въ дому потребныя[ц] вещи нивочтоже вмѣнивъ си, по реченному: упразнитеся и разумѣйте, яко Азъ есмь Богъ; и паки писано есть: сметіе[ч] вмѣниша[4] вся, да Христа Бога пріобрящетъ; паки писано есть, яко многа[ш] воздыханіа и уныніа житіе міра сего полно есть; и Пророкъ рече: изыдите отъ среды ихъ и отлучитеся и нечистотѣ міра сего не прикасайтеся; и другій пророкъ рече: отступите отъ земля и взыдете[щ] на небо; и Давидъ рече: прилпе[4] душа моя вслѣдъ Тебе, мене[5] же пріатъ десница Твоя; и паки: се удалихся бѣгаа и водворихся въ пустыни[ъ], чаяхъ[ы] Бога спасающаго мя; и Господь въ Евангеліи рече: иже хто хощетъ вслѣдъ Мене ити, аще не отречется всѣхъ, яже суть въ мірѣ семъ, не можетъ быти Мой ученикъ. Сими утвердивъ си[ь] душу и тѣло и призвавъ Петра, по плоти брата своего меншаго, оставляетъ ему отчее наслѣдіе, и спроста вся, яже суть въ дому его житейскымъ на по-

---

1) отягчаю П. 2) сѣтуяше П. 3) вмѣнишася П. 4) прелпе П. О. Б. Т. 5) ме П. О.

а) сластными Д. б) евангелие А. в) глаголющи А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. д) поставитъ А. Т. е) пагубу у А. ж) входящими А; входящіими Д. з) оженистеся А. Т. и) блаженный сей *нѣтъ въ* А. і) ми *нѣтъ въ* Д. к) присяшеся А. л) потерпи въ Д. м) во семъ А. н) кидость Н. о) своимъ Н. п) яко А. Б. Т. р) своиственнаго Н. Т. с) все А. Т. т) родитемъ А. у) ихъ си Д. ф) кормленнимъ А. Т. х) о А. Б. Т. ц) потребная Н. А. Б. Т. ч) сметение А. ш) многи А. Б. Т; много Н. щ) взыдите Н. А. ъ) пустыню Н. А. Б. Т. Д. ы) чая же Д. ь) утверди и Н.

требу; самъ же не взя себѣ ничтоже, по божественому Апостолу рекшему: уметы[а] вмѣнихъ вся, 1392
да Христа пріобрящу. Стефану же, по роду брату[б] его старѣйшему, немного лѣтъ пожившу съ
женою, и жена его умре, родивши два сына, Климента да Ивана, иже[в] той Иванъ, Стеѳановъ
сынъ, пострижеся у[г] дяди своего, у[д] преподобнаго игумена Сергіа, таже и священничества[е] сподобися[ж] и монастырь созда на мѣстѣ, глаголемемъ Симановѣ, близъ рѣки Москвы, недалече[з] отъ
града; прочая же напреди сказана[1] будетъ о немъ. Стефанъ убо, старѣйшій братъ Сергіевъ, по
преставленіи жены своея пострижеся во иноческій чинъ въ монастыри Покрова пречистыя Богородици на Хотковѣ[и], къ немуже приде прежереченный юноша, братъ его меншей Варѳоломѣй, и
моляше брата своего инока Стефана, живущаго въ монастыри Покрова пречистыя Богородици
на Хотковѣ[і],—понеже Стеѳанъ, братъ его старѣйшій, преже пострижеся во иноческій чинъ въ
томъ[к] манастыри,—къ немуже пріиде меншей братъ его Варѳоломѣй на совѣтъ и моляше его,
дабы съ нимъ шелъ на взысканіе пустыннаго мѣста. Инокъ[2] же Стефанъ, старѣйшій братъ его,
не ослушася[л] меншаго своего брата Варфоломѣя, еще мірянина суща, иноческимъ же житіемъ
живуща, и идоша въ пустыню, въ великій лѣсъ; и[м] избраша мѣсто пустынно и взяша благословеніе у пресвященнаго Ѳеогнаста митрополита Кіевскаго и всеа Руси основати церковь; таже и[н]
антемисъ[о] взяшя и священника, и[п] освятиша церковь во имя пресвятыя[р] и[с] животворящіа[т] Троицы,
при великомъ князѣ Семіонѣ Ивановичѣ, еще въ началѣ княженіа его. Стефанъ же, братъ его
старѣйшій, оставляетъ пустыню и брата своего Варѳоломѣя, и пріиде близъ града Москвы, и вниде
въ монастырь святаго Богоявленіа, и обрѣте себѣ кѣлью, и нача жити въ томъ манастыри святаго Богоявленіа на посадѣ града Москвы и зѣло подвизася на добродѣтель; бяше бо и той любя[у]
жити трудолюбно и подвижно, живый въ кѣльѣ своей житіе жестоко постомъ и молитвою, и[ф] отъ
всего воздръжаася[х], и пива не піаше и ризы нещапливы ношаше. Бяше же въ та времена[ц] въ
томъ манастыри инокъ Алексѣй митрополитъ живяше, еще не поставленъ въ митрополиты, но черноческое житіе честно проходя[ч], пребываше въ томъ манастыри во многихъ добродѣтелехъ, съ
нимъже Стефанъ духовнымъ житіемъ оба купно живяста, но и въ церкви на крылосѣ оба купно,
по ряду стоаще, пояху[ш] во мнозѣ духовнѣй любви о Господи и смиреніи и долготръпѣніи. Такоже
и Геронтей[щ] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старець духовнымъ житіемъ, въ томъ же манастыри живяше Богоявленіа[ъ] и съ[ы] Стефаномъ и Алексѣемъ[ь] во мнозѣй духовнѣй любви о Господи и смиреніи и длъготръпѣніи. Любяше же ихъ Ѳеогнастъ митрополитъ всея Руси, и чясто къ
себѣ призываше, и упокоиваше, и[э] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже потомъ инока Стефана, старѣйшаго брата Варфоломѣева, Ѳеогнастъ митрополитъ всеа Руси постави игумена въ
томъ монастыри святаго Богоявленіа, егоже зѣло любляше князь велики Семенъ Ивановичь, добродѣтелнаго его ради[э] житіа, и чясто съ нимъ бесѣдоваше наединѣ и совѣтоваше, и многа[ю] любовь бысть межи ихъ о Господи; и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій, старѣйшій братъ Варѳоломѣевъ пустынниковъ, духовникъ великому князю Семену Ивановичю, внуку Данилову, пра-

---

1) сказано П. 2) нокъ П.

а) сметье Н; уметъ А. Б. Т. б) братъ Д. в) ивана же и А. г) и А. д) у *нѣтъ въ* А. е) священническаго А. ж) сподоби А. з) недале А. и) ходкове Д. і) ходкове Д. к) въ номъ А. л) не ослушаша Н. Т; не послушаша А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) и *нѣтъ въ* Д. о) антямизъ Н. п) и *нѣтъ въ* А. р) святыя Н. А. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) живоначалные Н. А. Т. у) клюбя Б. ф) и *нѣтъ въ* А. х) воздержания А. Б. Т. ц) въ то время А. ч) четно приходя А. ш) по ряду стояху во А. Б. Т. щ) геронтей и Д. ъ) въ томъ монастыри богоявления (богоявлении А.) живяше Н. А. Б. Т; въ томъ монастырѣ святаго богоявленіа живаше Д. ы) съ *нѣтъ въ* А. ь) алексѣй Д. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. э) рада А. ю) много Н. А. Б. Т. Д.

392 внуку Александрову, такоже и Василью тысятцкому, и Ѳеодору брату его, и прочимъ бояромъ старѣйшимъ и[а] всѣмъ купно, и всѣмъ любезенъ[б] и почитаемъ отъ всѣхъ. Братъ же Стефановъ Варѳоломѣй пустынникъ еще въ мірстѣмъ житіи бяше, церковная и монастырская строя, въ пустыни живя и[в] иноческому житію навыкаа, и призва къ себѣ въ[г] прежереченную пустынкю[д] нѣкоего священноинока, игумена суща, именемъ Митроѳана, егоже съ[е] смиреніемъ молитъ, дабы постригъ его во иноческій чинъ въ прежереченнѣй той пустынкѣ, глаголя ему сице: «отче святый, сътвори любовь, постризи мя во иноческій чинъ; зѣло бо желаю[ж] его отъ юности моея, но[з] нужа родителскаа дръжаше мя; нынѣ же отъ всѣхъ сихъ свободихся и желаю иноческаго житіа пустыннаго». Митроѳанъ же игуменъ незамедлено вниде въ церковь пресвятыа Троицы и постриже его въ святый ангелскый[и] иноческый чинъ мѣсяца Октября въ 7 день[1], на паметь святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха; тако бо тогда нарицаху сплоха имена[і], не с'ымени, но въоньже[к] день аще котораго святаго паметь прилучяшеся[л], въ то время прорицаху постригающемуся[м] имя. Бѣ же тогда святый возрастомъ 23 лѣтъ[н], егда пріатъ иноческій образъ. Въ той же церкви пресвятыя[о] Троица прежереченный Митроѳанъ игуменъ съ постриженіемъ купно тогда съвръши и божественую литургію; блаженный же Сергій, новопостриженный чернець, яко съвръшенъ, причастися тогда священныхъ и божественыхъ таинъ Христа Бога нашего, яко достоинъ, сподобися таковыя[п] святыни, и вселися въонь благодать и даръ святаго Духа. Откуду же се бысть вѣдомо[р]? Прилучишябося нѣціи тамо въ то время неложніи свидѣтели, глаголюще, яко егда Сергій причястися Божественыхъ таинъ, тогда исполнися вся церкви благоюханіа; не точію же[с] въ церкви, но и внѣ церкви сіе бысть; и вси, видѣвше и очютивше сіа[т], прославиша Бога, прославляющаго своя угодники. Се[2] же[у] бысть пръвый инокъ въ той церкви пресвятыя Троица и въ той пустыни, постриженъ Митрофаномъ игуменомъ. Поживе же нѣколико время въ той пустынкѣ[ф] съ преподобнымъ новопостриженымъ Сергіемъ тъй игуменъ Митроѳанъ, научяа и вразумляа новопостриженаго своего иноческому житію и тръпѣнію, и како съпротивлятися помысломъ вражіимъ и ратемъ съпротивника видимымъ и невидимымъ, и, сице поживъ съ нимъ время доволно, хотяше изыти отъ него. Преподобный же инокъ Сергій моляше его, дабы съ нимъ еще жилъ[х] и вразумлялъ и научялъ[ц]. Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ вразумитъ тя и научитъ хранити заповѣди Его и творити волю Его». И тако, мало пребывъ съ преподобнымъ Сергіемъ, паки тщашеся отъити въ свое мѣсто и, благословивъ Сергіа, рекъ[ч]: «Господь благословитъ тя и сохранитъ вхоженіе твое и изхожденіе твое отнынѣ и до вѣка, аминь». И то рекъ Митрофанъ игуменъ, и сътворивъ молитву, и благословивъ его[ш], отъиде отъ него и[щ] изыде, отнюдуже и[ъ] пріиде. Преподобный[ы] Сергій рече ему: «помолися о мнѣ, отче, да ми поможетъ Господь Богъ тръпѣти плотскіа брани, и бѣсовскіа напасти, и звѣриная[ь] устремленіа[3], и пустынныя труды». Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ сохранитъ тя и спасеть благодатію своею»; и иде въ путь[ѣ] свой въ свое мѣсто. По отшествіи же Митроѳана игумена, постригшаго его, единъ живяше безъ всякого человѣка преподобный Сергій, упражняшеся[ѭ] въ пустыни той[ю] въ подвизехъ многихъ; и кто можетъ

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 2) все П. 3) устремленаа П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) любезно А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) въ *нѣтъ въ* А. д) пустынку О. Н. Б. Т. Д; пустыню А. е) съ *нѣтъ въ* А. Т. ж) бо желаю бо Н. з) но *нѣтъ въ* А. Т. и) ангелскій и А. і) имена сплоха Н. А. Б. Т. к) воеже А. Б. Т. л) прилучится Н. А. Б. Т. м) постригающамуся Б. Т. н) лѣта Н. А. Т. о) святыя А. Т. п) таковыи Д. р) ведемо А. с) же *нѣтъ въ* Д. т) сие Н. у) угодники еже Д. ф) пустынѣ А. х) жилъ еще О. Н. А. Б. Т. Д. ц) научилъ А. Т. ч) рече А. ш) его и А. Б. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) и *нѣтъ въ* Д. ы) и преподобный Н. ь) звѣрина Н. А. Б. Т; звѣриная Д. ѣ) въ путь въ Н. ѭ) упразняшеся А. ю) той *нѣтъ въ* Д.

сказати труды его? или хто доволенъ изглаголати подвиги его, како претръпѣ единъ живый въ 1392
пустыни? Нѣсть како мощно[а] намъ сказати, съ коликимъ трудомъ духовнымъ и со многимъ попеченіемъ начинаше начало, еже жити наединѣ, елика[б] доволна времена и лѣта въ лѣсѣ ономъ[в] пустыннѣмъ[г] мужески[д] пребываше; твердѣйшаа убо и святѣйшаа она душа несумѣнно[е] претръпѣ безъ приближеніа всякого лица человѣча[ж], исправляя храняше[з] уставъ правила иноческаго непорочно и неподкновенно[и] убо и незазорно. Кій убо умъ или который языкъ желаніа и началныя пръвыя теплоты и любви того, яже къ Богу, о тайныхъ[і] добродѣтелій[к] его исправленіа како доумѣетъ или можетъ повѣдати, или писанію явлено предати, еже того уединеніе, и дръзновеніе, и стенаніе, и прошеніе, и всегдашнее моленіе, еже присно къ[л] Богу приношаше, слезы теплыя, плаканіа душевнаа[м], воздыханіа сердечнаа[н], бдѣніа повсенощная[о], пѣніа трезвеннаа, молитвы непрестанныя, стоаніа несѣдалнаа[п], чтеніа прилежнаа, алканіа, жаданіа, на земли леганіа[р], нищета духовнаа, всего скудота[с], всего недостатки? И колико пострада отъ бѣсовъ[і] и отъ звѣрей! бѣси бо преобращахуся[т] и[у] въ зміа, и въ гады, и въ звѣри, и въ дѣмонскаа своа мечтаніа, но онъ ограждашеся[ф] молитвами, и сохраняше его Божественаа сила. Прихожаху же къ нему звѣри мнози, волцы и медвѣди; единъ же медвѣдь часто прихожаше къ нему; вѣдѣ[х] же святый[ц], яко не злобы ради приходитъ къ нему, но снѣди ради, и утѣшити хотя святаго отъ многихъ скръбей. И[ч] изнесе святый хлѣбъ[ш] изъ кѣльи своея, и пологаше[щ] на кладѣ и на пни, и медвѣдь, пришедъ, ядяше тихо[ъ] и кротко, и весело и обрадованно зряше на святаго; святый же о семъ благодари[ы] Бога, яко лютый звѣрь медвѣдь яко отъ Бога посланъ на утѣшеніе[ь] ему, яко овця водворяшеся съ нимъ въ пустыни. И кормляше[ѣ] его на всякъ день, пологаше хлѣбъ на кладѣ и на пни и медвѣдь ядяше; егда же и скудость хлѣба бываше святому въ пустыни, святый же медвѣдя кормяше, а самъ въ гладѣ[ю] пребываше; сице бо себе изволи опечялити гладомъ, нежели[я] сожителя его пустыннаго. Любляше же святый зѣло молчаніе[а] и съ великимъ дръзновеніемъ друзну[б] внити въ пустыню сію единъ единствовати и безмлъствовати, иже и[в] божественыя[гг] сладости безмлъвіа вкусивъ, и тоа отступити и оставити[бб] не хотяше. И тако пребывшу ему[вв] лѣта два или три единому въ молчаніи и въ[гг] безмлъвіи, и посемъ, слышавше окрестъ его[дд] живущіи мниси, прихожаху къ нему испръва единъ по единому, потомъ[ее] же овогда два, овогда же тріе, и моляху его, глаголюще: «отче, пріими насъ, хощемъ съ тобою на мѣстѣ семъ жити и душа[жж] своя спасти». Святый же не можаше отлучитися отъ сладости молчалныя[зз] и безмлъвныя[ии], и не хотяше ихъ пріати, и яко трудно[іі] и жестоко есть[кк] мѣсто сіе пустынное, да не како съ радостію пріидутъ къ нему, послѣди же съ роптаніемъ отъидутъ[лл] отъ него, якоже и Господу Христу нѣціи послѣд-

---

1) безовъ П. О.

а) како мочно А. Б; како немолчно Н; како молчно Т. б) елико А. Б. Т. в) ономъ и Н. А. Б. Т. г) пустыннымъ Н. А. Т. д) мужески и Н. е) несумѣнна Н. А. Б. Т. ж) человѣка Д. з) храняще А. и) непоткновенно Н. А. Б. Т; непокровенно Д. і) тойныхъ А. Т. к) добродѣтели Н. А. Т. л) къкъ А. м) душевноя Б. Т. н) сердечноя Б. о) вовсенощная Н; вовсенощное А; вовсенощноя Б. Т. п) несѣдалное А. Б. Т. р) чтение прилежное алкание жадание на земли легание А. с) скудости Н; скудоста Д. т) превращахуся А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) ограждашася Н. Б. Т. х) видѣ Д. ц) святый си Д. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. ш) глѣбъ Н. щ) пологаща А; пологаша Б. Т. ъ) приходяше тихо Д. ы) благодаря Н. А. Б. Т. ь) утѣшения А. Б. Т. ѣ) кормяше О. Н. А. Б. Т. Д. э) самъ гладомъ А. Б. Т. ю) неже медвѣдя оскорбити (оскорби Д.) гладомъ Н. А. Б. Т. Д. я) молчания Н. А. Б. Т. а) дерзу Н. А. Б. Т. б) иже из А; и *нѣтъ въ* Д. вв) божественымъ Д. гг) отставити Н. дд) ему *нѣтъ въ* Н. А. Т; ему и Д. ее) въ *нѣтъ въ* А. Т. жж) его *нѣтъ въ* Н. А. Т. зз) единому тамо А. ии) душу А. кк) молчания Н. А. Б. Т. Д. лл) безмолвия Н. А. Б. Т. іі) яко присно А. мм) жестоко е Д. нн) оттуду Н.

1392 ствующеи[а] Ему глаголаша[б], яко жестоко есть слово Его и хто можетъ его послушати. Прежереченніи же мниси съ великою вѣрою и усердіемъ, со[в] слезами припадающе, моляху его, да пріиметъ ихъ; святый же удивися вѣрѣ ихъ и смиренію ихъ, и[г] помяну Господа глаголюща[д]: „риходящаго ко Мнѣ не иждену[е] вонъ, и[ж] идѣже[з] суть два или тріе совокуплени во имя Мое, ту есмь[и] Азъ посреди ихъ; и Давида[і] глаголюща[і]: се коль добро и коль красно, еже жити[к] братіи вкупѣ; воспомяну же[л] и Соломона[м] глаголюща: горе единому и не уклонятися на десно или на лѣво, но царскимъ путемъ шествовати, сирѣчь съ двѣма или треми вкупѣ въ безмлъвіи жити, сице благопотребно есть и ключимо[н]; аще ли же возхощетъ Богъ и множайшимъ быти, воля Господня да будетъ. «Кто убо есмь азъ супротивлятися[о] воли Господни? но съ вѣрою приходящихъ работати Господеви и терпѣти на мѣстѣ семъ, спасеніа ради своего и обѣщаніа ради будущихъ благихъ, радостнѣ пріемлю, токмо потщитеся[п] создати[р] себѣ кождо свою кѣлью; прежде же всего подобаетъ вамъ вѣдѣти[с], яко мѣсто сіе пустынное трудно и жестоко, и гладно, и нищетно[т] есть[у] отнюдь; тѣмъ же хотящимъ жити на мѣстѣ семъ уготовати себя подобаетъ не къ пищи и къ питію, и къ покою, и къ веселію и[ф] радости, но[х] къ трудомъ и потомъ, и къ печялемъ и къ скорбемъ[ц], и къ напастемъ; писано бо есть: чадо, аще приступаеши работати Господеви, уготови душу свою преже всего въ напасти и терпѣти доблественѣ; и Апостолъ глаголетъ: многими скрѣбми подобаетъ намъ внити въ царство[ч] небесное; и Господь въ Евангеліи глаголетъ: нужно есть царство небесное и нужници въсхыщаютъ е; и въ терпѣніи вашемъ стяжите душа ваша, претрѣпѣвый бо до конца, той[ш] спасется». Они же съ радостію и со усрьдіемъ обѣщашася[щ], глаголюще: «вся повелѣннаа тобою творимъ и[ъ] ни въ чемъ же не преслушаемся тебе». И создаша себѣ кождо свою кѣлью, хотяху[ы] особь безмлъствовати наединѣ, по благословенію святаго, и сице живущимъ имъ о Бозѣ и смотрящимъ житіа святаго и тому по силѣ уподобляющеся[ь]. Житіе же бѣ его сицево: постъ, жажда, сухояденіе, безпостеліе, бдѣніе, чистота тѣлесная и душевнаа, устнама[э] млъчаніе[ю], труди тѣлесніи[я] всегдашніи, плоти умрьщвеніе, тихость, кротость, смиреніе нелицемѣрное, молитва непрестаннаа, разсуженіе доброразсудное, любовь съвръшенаа, худость ризнаа, нищета безмѣрная, паметь смертнаа, страхъ Божій безпрестани; зачало бо[ѳ] премудрости страхъ Господень; яко же зачало цвѣтъ[о] ягадамъ и всякому овощу, сице зачало[ѵ] есть всякой добродѣтели страхъ Божій. Онъ же страхъ Божій въ себѣ въдруживъ, и тѣмъ оградився[аа], и закону Господню поучаяся день и нощь, яко древо плодовито насажденно[бб] при исходищихъ[вв] водныхъ[гг], иже[дд] въ свое время дастъ плодъ свой; и понеже младу ему сущу и крѣпку[ее] плотію, бяше бо силенъ бывъ тѣломъ, могій за два человѣка, дьяволъ же похотными стрѣлами хотя уязвити его, преподобный[2] же, очютивъ брань вражію, удръжа си тѣло и поработи е, обуздавъ постомъ; и тако благодатію Божіею избавленъ бысть, научибося на бѣсовскіа брани вооружатися; якоже бѣсове грѣховною[жж] стрѣлою устрѣлити хотяху, противу тѣхъ преподобный чистотными стрѣлами стрѣляше стрѣляющихъ на

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) реподобный П.

а) послѣдствующи А. б) глаголаше Н. в) сов Т. г) глаголюще А. д) не изжену Н; не иждену А; не иждену Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) кдѣ же Д. з) есть А. и) давыдъ Н. А. Б. Т. і) глаголаша Н. А. Б. Т. к) жити и Н. л) иже А. Т. м) соломана О. Н. А. Т. Д. н) ключими А. о) супропротивлятися Н. п) почтитеся Н. р) создано А. с) вѣдати А. Т. т) нищено А. у) есть и Н. ф) и къ Н. х) но и Д; радости и А. Б. Т. ц) и къ скорбемъ *нѣтъ въ* Н. ч) царствие Н. А. Б. Т. ш) той и Н. Б. Т. щ) обѣщашеся А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) хотяше А. Б. Т. ь) уподобляшася Н; уподобляющася А. Б. Т. ѣ) уста Н; устна А; устнамо Б. Т. э) молчания Н. А. Б. Т. ю) тѣлеснія во А. Б. Т. я) бо *нѣтъ въ* А. ѳ) свѣтъ Н. ѵ) начало А. аа) оградяяся Н. бб) наслажденно Н. вв) исходящихъ Н. гг) воднымъ Д. дд) иже А. ее) крѣпкую Д. жж) грѣховную Н. А. Б. Т.

мрацѣ правыя сердцемъ. Сице живый з братьями, аще и[а] не поставленъ бысть[б] въ презвитеры, 1392
но велми съ ними предстоаше[в] церкви Божіи и по вся дни поаше съ братьями въ церкви, и[г] полунощницу, и заутренюю, и чясы: и 3-й, и 6-й, и 9-й, и вечерню, и неѳимонъ, по реченному: седмижды днемъ хвалихъ Тя о судбахъ правды Твоея; и промежу сихъ чястыя молебны, на то бо упразнишяся еже безспрестани молити Бога и[д] въ церкви, и въ кѣльяхъ, по Павлу глаголющу[е]: не престающе[ж] молитеся[з] Богу. А на обѣдню призываше[и] нѣкоего презвитера изъ селъ, или игумена изъ манастыря, и тъй служаше[і] божественую литургію. Самъ же Сергій исперва[к], многаго ради и конечнаго смиреніа, не хотяше поставитися въ презвитеры или во игумены, всегда подражаа своего владыку Господа нашего Іисуса Христа, подавшагося на подражаніе[л] хотящимъ подражати Его и послѣдовати Ему рекшему: пріидѣте ко Мнѣ вси тружающеися и обремененіи[м], и[н] Азъ покою вы[о]; возмите[п] иго Мое на ся[р] и научитеся отъ Мене, яко кротокъ есмь[с] и смиренъ сердцемъ. Собравшимъжеся[т] мнихомъ числомъ 12, въ нихъже бѣ преимущіи сіи: Василей нарицаемый Сухій, пришедый отъ Верхъ-Дубны; другій Іаковъ нарицаемый Якута, сей бѣ Якута посолникъ, егоже отсылааху на службу, нужную потребу, безъ неяже не мощно жити и терпѣти; третій же Онисимъ, иже бѣ діаконъ, дьаконовъ отець Елисѣя глаголемаго. Кѣльамъ же зижемымъ[у], и тыномъ ограженымъ, и не зѣло пространнѣйшимъ, и вратаря сущихъ ту у вратъ пристави, отъ[і] нихъже самъ Сергій три или четыре кѣльи своима рукама созда. Но и прочяа[ф] вся манастырскаа дѣлеса, яже братіамъ на потребу, служаше: овогда[х] дрова на раму своею отъ лѣса ношаше и, раздрабляа на полѣна[ц], по келіамъ братіамъ ношаше, и яко купленый рабъ работаше и служаше, и дрова на всѣхъ, якоже речеся[ч], сѣчяше[ш], и толчяше, и меляше, и хлѣбы печяше, и вариво варяше, и всякое брашно братіамъ на потребу[щ] устраяше; обувь же и порты кроаше и шіаше; и отъ сущаго ту источника почръпаа[ъ] воду, и на рамѣхъ[ы] своихъ во двоихъ водоносехъ ношаше[ь] и комуждо[ѣ] у кельи поставляше. И въ нощи безъ сна пребываше, моляшеся и прочиташе, и николиже ни часа праздень не бываше; хлѣбомъ же и водою точію питашеся[э], и того недосыти. И тако утоми тѣло свое многимъ воздръжаніемъ и труды, и сице плотскаа движаніа[ю] утоли, и угаси тѣлесное разженіе, и стрѣлы лукаваго безъ пошествіа сотвори, и подвиги къ[я] подвигомъ прилогаше, и печашеся[ѳ] о пребываніи мѣста того пустыннаго, дабы благопріятенъ былъ трудъ его; и аще что дѣлаше, псаломъ во устѣхъ его[ѵ] всегда бѣаше, по реченному: предозрѣхъ[аа] Господа предо мною выну, яко одесную мене есть, да ся не подвижу. Всегда тружаася и поты проливая, и[бб] сице плоть утоли и[вв] изсуши и успи, иша небесныхъ, земная же яко ничтоже[гг] суща, и вся яко сметіе[дд] вмѣни. По лѣтѣ же единомъ прежереченный Митрофанъ игуменъ, иже постриже блаженнаго Сергіа и помалѣ тогда отъиде, и пакы пріиде къ блаженному Сергію, къ постриженику своему, въ пустыню, и ту живяше и священьствоваше; таже разболѣся и, нѣколико время поболѣвъ, отъ сего житіа маловремяннаго преставися ко Господу; бѣ же свя-

---

1) о П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) бывъ Н. А. Б. Т. в) предстояше въ Н. Б; стояше въ А. Т. г) и *нѣтъ въ* А. Т. д) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) глаголющемъ Б. Т. ж) непрестанно Н. А. Б. Т; непрестающу Д. з) молитися А. и) призываша Н. А. Б. Т. і) тіи служаху А. Б. Т. к) сперва Н. А. Б. Т. л) подражания А. Б. Т. м) обрѣменени Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) вы и А. п) возмѣте Н. А. Б. Т. р) на себѣ Н. А. Б. Т. с) есмь *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) собравшимся А. Т. у) зижамомъ Н. А. Б. Т. ф) прочая А. х) обогда А. ц) полѣно А. ч) рече Д. ш) и служаше и дрова.... сѣчаше *нѣтъ въ* А. щ) брашно на потребу братиямъ Н. А. Б. Т. ъ) почерпаше А. Б. Т. ы) ремехъ А. ь) водонѣсехъ носяше А. ѣ) коемждо Н. А. Т. э) питашася Н. Б. Т. ю) плотское движание Н. А. Б. Т. я) и А. Т. ѳ) печашася А. Б. Т. ѵ) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. аа) презрехъ Н. бб) и *нѣтъ въ* Н. вв) и *нѣтъ въ* Н. Т. Д. гг) нивочтоже Н. А. Б. Т. дд) смятия А. Т; сметия Б.

1392 щеннолѣпенъ[а] и нарочитъ мужъ и въ сѣдинахъ[б] свѣтлѣася. И опечялися о преставленіи его преподобный Сергій и моляшеся[в] Господу Богу, дабы далъ ему игумена мѣсту тому пустынному. И сице ему скорбящу и молящуся Богу о игуменѣ, тогда братіа его вся, совѣщавшеся единомыслено и собравшеся вси вкупѣ и пришедше[г], глаголаше[д] преподобному сице: «отче, не можемъ быти безъ игумена; да пріимеши ты священничества чинъ[е] и будеши намъ игуменъ въ мѣстѣ семъ, и пастырь, и отець, да къ тебѣ приходимъ съ покаяніемъ, исповѣдающе[ж] грѣхи своя, и отъ тебе благословеніе[з] и прощеніе[и] по вся дни пріимаемъ, и тебе видѣли[і] литургисающа[к], и отъ[л] твоихъ рукъ причащалися». Онъ же отрицашеся, братіа же паки[і] молиша[м] его, и дважды, и трижды[н], овогда съ тихостію и ласканіемъ, иногда же и прещеніемъ и жестокими словесы претяху, жалующеся[о]. Онъ же, крѣпкый душею, твердый вѣрою[п], смиренный умомъ, ни ласканію[р] повинуся, ни прещенія боася, точію грѣшна и недостойна себя[с] глаголаше[т]: «кто есмь», рече, «азъ смѣай на таковая дрьзнути? ихъже[у] съ страхомъ и трепетомъ и ужасомъ ангели не могутъ достигнути, какоже азъ грѣшный и[ф] недостойный на таковаа дрьзну? и се моа словеса не согласуютъ вашимъ словесемъ, понеже вы излише принужаете мя на игуменство, азъ же излише отрицаюся и требую учитися[х], неже иныхъ учити, и подъ начяломъ жити, неже инымъ начялствовати». Братіа же возхотѣша разытися разно[ц]; онъ же, принуженъ сый, рече имъ: «выше мѣры моеа есть, якоже вы повелѣваете ми, но воля Господня да будетъ». И повинуся воли ихъ быти: «аще Богъ възхощетъ, и святитель буди; тако азъ супротивъ вамъ ничтоже глаголю; идемъ въ градъ Переславль[ч] къ епископу Аѳонасію Волынскому». Бѣ бо тогда митрополитъ Алексѣй во Царѣградѣ, въ градѣ же[ш] Переславлѣ[щ] повелѣ быти въ свое мѣсто епископу Аѳонасію Волынскому, къ немуже пріиде Сергій, поимъ[ъ] съ собою 2 старца; и обычное поклоненіе предъ епископомъ сътвориша. Онъ же, увѣдѣвъ[ы] о Сергіи, и о созданіи манастыря его, и о добродѣтелномъ житіи его, и побесѣдова съ нимъ духовно и вопроси вины прихода его; онъ же[ь] начятъ[ѣ] просити игумена себѣ въ новосозданный манастырь его. Афонасій же епископъ рече: «тебѣ подобаетъ въ томъ своемъ манастыри игумну быти[э]». Сергій же рече: «архіерѣю Божій, азъ недостоинъ есмь, но не смѣю преслушатися тебе, аще тако Богу изволшу, да помогутъ[ю] моему недостоиньству молитвы твоя святыя». Святитель же вниде въ церковь и облечеся въ священныа ризы и повелѣ Сергію изглаголати: Вѣрую во единаго Бога; и по скончаніи[я] того знамена его крестообразно[2], и сътвори молитву сановную, и постави его въ четцы[аа], и въ поддьяконы, таже и въ дьяконы; наутріе[3] же[бб] съвръши его іерѣйскимъ саномъ; въ[вв] третій же день[гг] преподобный Сергій съ архіерѣемъ Аѳонасіемъ съвръши божественую службу[дд]. И поучи[ее] его святитель[4], по священнымъ правиламъ и по божественыхъ писаній[жж] и по[зз] святому Павлу апостолу, немощи немощныхъ носити, а не себѣ угажати, но кождо насъ искренему да угажаетъ; и паки къ Тимоѳею посылая, глаголя: сіа предаждь вѣрнымъ человѣкомъ, иже доволни будутъ и иныхъ научити; и[ии] другъ другу тяготы но-

---

1) пак П. 2) крестомобразно П. 3) аутріе П. 4) святителемъ П.

а) священнолѣтенъ Н. б) сѣдинахъ и Н. в) моляся А. Т; молящася Б. г) пришедша Н. А. Б. Т. д) глаголаша А. Б. Т. е) священства санъ Н. А. Т. ж) исповѣдающи Н. з) благословения Н. А. Б. Т. и) прощения Н. А. і) видѣ Д. к) литоргиюсающеи А; литоргиюсающа Н. Т. л) и о А. м) молиши А; н) и дващи и трищи А. Б. Т. о) жалающася А. Б. Т. п) вѣрою и Н. р) ласканіа Д. с) себѣ Н; себе Б. Т. т) глаголаша А. Б. Т. у) иже Н. А. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Д. х) учения А. Б. Т. ц) розно Н. А. Б. Т. ч) переославль Б. Т. ш) же въ Н. щ) переославлѣ А. Б. Т. ъ) увидѣвъ Д. ы) онъ же *дважды въ* А. ь) нача А. ѣ) томъ монастырѣ своемъ игуменомъ быти Н; томъ монастырѣ своемъ быти игуменомъ А. Б. Т. э) помогаютъ Н. ю) скончанию А. Б. Т. я) въ четца Н. А. Б. Т. аа) же и Н. бб) и въ Д. вв) день *нѣтъ въ* Н. гг) божественную литоргию Н. А. Б. Т. дд) поучише А. ее) и божественымъ писаніемъ Д. жж) по *нѣтъ въ* А. Т. зз) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

сите и тако скончяете[а] законъ Христовъ; «сіа изсправивъ, и себе спасеши, и сущихъ съ тобою». 1392
И инаа учителнаа словеса изрекъ къ нему, и о Христѣ цѣлованіе давъ, и[б] духовно учредивъ, и тако отпусти его. Сице Божіей благодатію сподобися священства и игуменства, не о себѣ власть восхити[в], не о себѣ игуменство[г] взя, не наскака на сіе, не восхити предъ нѣкимъ, ни посуловъ сулилъ отъ сего, ни мзды давалъ, якоже нѣціи творятъ, сановлюбцы суще, другъ предъ другомъ скачюще, вертящеся и прехватающе, не разумѣюще Писаніа, глаголющаго: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу. Пріиде же преподобный въ манастырь, и срѣтоша его братіа и, падше[д], поклонишася ему до земля. Онъ же вниде въ церковь и паде лицемъ на землю[е] со слезами, моляся владыцѣ Христу, и пречистей Богородицѣ, и святымъ небеснымъ силамъ бесплотнымъ, и Предтечѣ, и апостоломъ, и великимъ святителемъ Василью Великому, Григорью Богослову и[ж] Іоанну Златоусту, дабы далъ ему Господь Богъ несумнѣно смѣаніе[з], сирѣчь дръзновеніе, у престола славы предстоати и безкровную жрътву приносити о[и] своихъ грѣсѣхъ и о чюжихъ невѣжествіихъ. И глаголаше къ братіамъ: «подвизайтеся, братіе[і], внити[к] юзскими[л] враты; нужно бо есть царство небесное, и нужници возхищають е; и Апостолъ[м] глаголеть: плодъ духовный есть любы[н], радость, смиреніе, длъготрьпѣніе, благость, благостыни, вѣра, кротость, въздержаніе». Мало же словесы глаголаше[о], вящшее же[п] дѣлы учяше[р]; за молитвѣ же стоящу ему[с], бѣси же завидяще ему, овогда въ[т] звѣри, овогда же въ зміа преображахуся[у], очевидно хотяще[ф] устрашити его, и въ кѣльѣ и въ лѣсѣ ходящу ему[х], или древіа[ц] сѣкущу, или дрова збирающу на манастырскую потребу; онъ же молитвою и силою крестною сихъ побѣжаше. Бѣ же числомъ иноковъ тогда 12, кромѣ игумена, и сице по два, или по три лѣта бываше; и аще единъ отъ числа убудетъ, или отъ[ч] манастыря изыдетъ, или[ш] ко Господу отъидетъ, и тогда другаго на мѣсто его пріимаше, да не число истощится. Таже по времяни пріиде ко святому прежереченный Симанъ, о немъже вмалѣ помянухомъ. Бѣ убо сей[щ] Симанъ архимандритъ старѣйшій Смоленскій, нарочитъ и честенъ, добродѣтелми сіая, и оставлъ архимандритью, и честь и славу, и отчество, и ближики[ъ], и други, и изволи странничествовати[ы] отъ Смоленска въ Московскіа предѣлы, еже есть въ Радонежь; и вниде въ манастырь къ преподобному игумену Сергію со многимъ имѣніемъ и[ь] богатствомъ, и предаде ему вся на строеніе манастырю, и поживе много лѣтъ въ смиреніи и[ѣ] добродѣтелехъ, жестокимъ житіемъ, и въ старости честнѣ[э] преставися ко Господу. Преподобный же погребе его честно и вѣчную паметь сотвори[ю] ему. Посемъ же пріиде прежереченный[я] братъ Сергіевъ Стеѳанъ отъ града Москвы, оставя манастырь свой святаго Богоявленіа, въ немъже игуменилъ бяше, и великому князю Семену Ивановичю духовный отець, и тысяцкому Василью, и старѣйшимъ бояромъ и велможамъ, и многу честь и славу пріималъ отъ великаго князя и отъ всѣхъ; и вниде въ монастырь къ меншему брату своему, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежь, приведе же съ собою и[о] сына своего меншаго именемъ Ивана, отрока 12 лѣтъ суща, и вниде въ церковь и предаде сына своего брату своему игумену Сергію, повелѣ его пострищи во иноческій чинъ. Игуменъ же Сергей постриже его и нарече ему имя иноческое Феодоръ; тако бо даваху имена сплоха, не с'ымени, но въ который день святаго постригаху, того и[ѵ] имя нари-

---

а) скончайте Б. б) и *дважды въ* А. в) восхить Д. г) игуменьства Д. д) падша А. Б. Т. е) на земли А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) смияние А. Т; смѣяния В. и) отъ А. і) братия Н. А. Б. Т. к) внити да А. л) узскими Д. м) апостолъ павелъ А. н) духовный сть любы и Н. о) глаголаша Н. А. Б. Т. п) вящая же Н; вящея же А. Т. р) учаша А. с) ему и А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) проображахуся В. ф) хотяше Н; ходяще Т. х) ему *нѣтъ въ* Н. ц) древіе Н. ч) или изъ А. Б. Т. ш) и А. щ) сей *нѣтъ въ* А. Т. Д. ъ) ближини А; ближники Д. ы) изволи странъне шествовати Н. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) и въ Н. А. Б. Т; и *нѣтъ въ* Д. э) честенѣ В. ю) паметь устрои А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* я) предреченный А. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д.

1392 цаху постригающемуся[а]; сице же и сего на паметь святаго Ѳеодора Трихины[б] постригоша и имя ему иноческое даша Ѳеодоръ. И научися отъ дяди своего Сергія добродѣтелемъ иноческаго житіа, якоже всѣмъ дивитися зрящимъ[в] его; прочая же напреди сказана будетъ о немъ. Мнози же отъ различныхъ градовъ и странъ прихожаху къ нему, ови убо иноци суще[г], ови же міряне, постритися хотяще[д]; преподобный же не отреваше никогоже[е], ни стара, ни млада, ни богата, ни[ж] убога, но всѣхъ пріимаше со усердіемъ и съ радостію и постризаше. Прежде же постриженіа повелѣваше облещися ему въ свиту долгу, еже отъ сукна черна, и въ ней ходити з братіами время доволно, дондеже извыкнетъ весь уставъ манастырскій; таже по сихъ облачяше ихъ во мнишескую[и] одежу, уже во всѣхъ службахъ манастырскихъ искусившеся, и, остригъ его, облачити въ манатью[к] и въ клобукъ; егда же будетъ кто съвръшенъ и житіемъ чистымъ искусенъ сый, таковаго сподобляетъ пріати и святую схиму. Прославляшежеся[і] повсюду въ монастыри своемъ, иже въ Радонежи; и хто начаялся сего мѣста тако[л] быти? прежде бо[м] было мѣсто сіе лѣсъ, чяща, пустыня, идѣже живяху зайцы, лисицы, волцы, медвѣди,—иногда же медвѣди посѣщаху, и утѣшаху святаго, и хлѣбъ ядяху, отъ него пологаемъ[н] на кладѣ, или на пни у[о] кѣльи святаго,—а отнелиже поставленъ бысть во игуменьство[п], по[р] вся дни божественаа литургіа бываше, и просоѵры самъ печяше, и пшеницу толчяше и меляше, и муку сѣаше, и тѣсто мѣсяше[с] и квасяше[т], и, тако испекъ просоѵры, служаше божественую литургію отъ своихъ праведныхъ трудовъ. Иному не дадяше[у] никомуже, аще и зѣло хотятъ[ф] мнози отъ братіи его, нещи просоѵры, но преподобный[1] тщашеся[х] быти учитель и дѣлатель, и кутью самъ варяше, и свѣщи скаше[2], и кануны творяше; аще бо и пріалъ игуменство, и власть и честь, и везати и рѣшати[ц], но не остави правила своего, поминаа слово Господне[ч]: иже хто хощетъ быти старѣйшій[ш], буди всѣхъ менши и всѣмъ слуга. На[щ] таковое ученіе Спасово[щ] взираше, смиряше себя и менши всѣхъ творяшеся, и собою образъ всѣмъ дая; и на дѣло преже всѣхъ исходя, и на церковное пѣніе[ъ] преже всѣхъ обрѣташеся[ы], и николиже на стѣну возклоняяся; и оттолѣ цвѣтяше мѣсто то и множашеся[ь] братіа. Поздѣ же, вечеру глубоку сущу, нощію обхожаше[ѣ] кѣліи братіи[э] своея, и аще кого услышаше молящеся, или рукодѣльствующа, или прочитающа[ю] божественаа Писаніа, или о грѣсѣхъ своихъ плачюще и сѣтующе, о сихъ радовашеся и моляше Бога о нихъ, дабы до конця съвръшили доброе теченіе; егда же слышаше дву или трехъ[я], сошедшеся, смѣющихся и глумящихся, во оконце потолкавъ, отхожаше, праздныя бесѣды ихъ[ѳ] разоряше несвѣдомымъ накиновеніемъ, и наутріе, призвавъ къ себѣ, не съ[ѵ] яростію и жестостію обличяше[аа], но съ тихостію и кротостію и съ милостію поучаваше, и наказываше съпрятаннымъ и хранителнымъ[бб] быти и молитися о грѣсѣхъ своихъ въ молчаніи и въ безмлъвіи. Сице съ милостію и з длъготерпѣніемъ[вв] обличяше, по реченному: пока-

1) препреподобный П. 2) скавше П.

а) постригающагося А. Б. Т. б) стрихины Н. в) зрящемъ *дважды въ* А. г) суци Н. д) хотяше Н. Б. Т. е) никого А. Б. Т. ж) богата и А. з) во иноческую Н; *въ* Т. *на поляхъ* во мнишескую, *въ строкѣ* во иноческую. и) манатью же Д. і) прославляшеся Н. А. Т. к) такова Д. л) бо того А. Б. Т. м) *зачеркнуто* полагаху *и взамѣнъ написано* полаемъ *въ* Н. н) у *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. о) игумены А. Б. Т. п) во А. Б. Т. р) *словъ* и меляше.... мѣсяше *нѣтъ въ* Д. с) квасяще А. т) не даяше Н. А. Б. Т. у) хотяше Н. А. Б. Т. ф) тщашася Н. Б. Т. х) рѣшяти Н. А. Б. Т. ц) господня А. Б. Т. ч) старѣйшина А. Б. Т. ш) но Н. Б; не А. Т. щ) спасово учение Н. А: спасово учения Б. Т. ъ) пѣния Б. Т. ы) обрѣташася А. Б. Т. ь) множашася Н. ѣ) обхожеше Б. э) братіа Д. ю) рукодѣлствующе или прочитающе Н. А. я) триехъ Н. А. Б. Т. ѳ) ихъ бесѣды Н. А. Б. Т. ѵ) нестъ А. аа) обличаше ихъ А. Б. Т. бб) и сохранителемъ А. Т; и сохранителнымъ Б. вв) безмолвіи сице же и прочитати и рукоделствовати въ безмолвіи сице (сице *нѣтъ въ* Н.) съ молитвою (милостію Б.) и з долготерпѣниемъ Н. А. Б. Т.

жетъ[1] мя праведникъ милостію и обличитъ мя; непокорливыхъ[а] же епитеміами облогаше, не по- 1392
знавшихъ на себѣ своеа вины, и сице утвръжаше и[б] изправляше со страхомъ Божіимъ по иноческому жити[в], и молитися о грѣсѣхъ своихъ съ умиленіемъ и[г] безмлъвіемъ, и по нефимонѣ[д] не бесѣдовати и отъ кѣльи х[е] кѣльѣ не преходити[ж], развѣ точію ко игумену. О съставленіи общаго житіа. По сихъ же пріидоша Греки отъ Констянтинаграда къ святому Сергію въ монастырь отъ Филоѳіа патріарха Цареградскаго и даша[з] ему благословеніе отъ патріарха, крестъ и парамантъ и схиму и грамоту. Блаженный же рече къ нимъ: «не соблазнисте ли ся? блюдите егда къ иному послани бысте; азъ бо[и] нѣсмь достоинъ таковыхъ отъ святаго патріарха». Они же рѣша: «ты ли еси Сергій, живый въ Радонежи?» Онъ же рече: «азъ есмь грѣшный чернець Сергіе». Они же рѣшя: «тебя благословляетъ Филоѳѣй патріархъ вселенскій». Святый же посемъ умлъчя и чествова ихъ добрѣ и повелѣ имъ пребыти[і] въ монастырѣ его. И въ той часъ самъ вземъ поминки и грамоту патріаршу и пѣшь поиде къ блаженному Алексѣю митрополиту во градъ Москву; бяше же блаженный Сергій и до великіа[к] старости труды любляше[л] и николиже на конѣ ѣздяше, но пѣшь хожаше. И пришедъ въ градъ къ блаженному Алексѣю митрополиту[2] и вдаде ему поминки и грамоту патріаршу, повѣда же и глаголаннаа[м] ему отъ посланныхъ. Митрополитъ же вземъ грамоту и нача[н] чести во услышаніе всѣмъ; бѣ же написано сице: «Божіею милостію кѵръ[3] Филоѳѣй Констянтина града патріархъ вселенскій о Святѣмъ Дусѣ сослужебнику нашего смиреніа Сергію благодать и миръ и благословеніе. Слышахомъ по Бозѣ[о] житіе твое и прославихомъ Бога, якоже рече Господь: да восіаеть свѣтъ вашь предъ человѣки, да видятъ[п] добрая[р] ваша[с] дѣла и прославятъ Отца[4] вашего[5], иже на[т] небесѣхъ. Житіе твое и братіи[у] твоея слышахомъ и похвалихомъ, но еще ти едина главизна недостаточьствуетъ, яко не общее житіе стяжалъ еси, егоже самъ пророкъ Богоотець Давидъ иже вся обязавый разумомъ и ничтоже ино возможе похвалити токмо сице: се нынѣ что добро или что красно, но[6] еже жити[ф] братіамъ[х] вкупѣ. Сице и азъ совѣтъ благъ даю вамъ: послушайте убо смиреніа нашего[ц] и сътворите общее житіе, да милость Божьа на васъ и пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитва да есть съ вами». Вопроси[ч] же преподобный игуменъ Сергій Алексѣя митрополита, како повелитъ: чему быти, общему ли, пустынному ли житію? Алексѣй же митрополитъ отвѣща сице: «якоже кѵръ[3] Филоѳѣй[ш] патріархъ повелѣваетъ и благословляетъ, сице же и азъ благословляю[щ]». И тако[ъ] отпусти его съ миромъ. Онъ же пришедъ въ монастырь свой, иже въ Радонежи[ы], и возвѣсти братьи[ь] писанное[ѣ] отъ Фѵлоѳіа патріарха Цареградскаго и совѣтованное отъ блаженнаго[э] Алексѣя митрополита всеа Руси. Они же съ радостію глаголаше: «и мы, отче, желаемъ зѣло[ю] общаго житіа». Преподобный же[я] Сергій возрадовася о единомысліи и согласіи ихъ и помышляше нѣчто Божіе быти. И тако[е] разрядиша братію по службамъ: ового келаря, ового подкеларника, ового казначѣя, ового уставщика, овѣхъ трапезниковъ[ѵ], иныхъ же[аа] поваровъ, другихъ же хлѣбниковъ,

---

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ читается* накажетъ: *срвн. Псаломъ 140, ст. 5.* 2) митрополиту П. 3) *Въ* П. *было* кѵрилъ, *но исправлено.* 4) оца П. Д. 5) нашего П. 6) но *нѣтъ въ* П.

а) непокоривыхъ Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* А. Т. в) житию А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) еѳимоне Н. е) х *нѣтъ въ* А. ж) приходити А. з) даше А. Б. Т. и) послани быша азъ бѣ А. Б. Т. і) пребывати А. Б. Т. к) великие Н; великі А. Б. Т. л) любляше труды Н; любляше друды А. Б. Т. м) глаголание А. Б. Т. н) начатъ Н. А. Б. Т. о) пообзѣ А. Т. п) да видятъ *дважды въ* Т. р) доброе Б. с) ваше Т. т) на *нѣтъ въ* Б. у) братіа Д. ф) житні Т. х) братіи А. Т; братіимъ Б. ц) вашего А. Б. Т. ч) воспроси Н. А. Т. ш) ѳилофилоѳѣй Д. щ) благословлю Н. ъ) и та Б. ы) въ радонежь Д. ь) братиямъ Н. А. Б. Т. ѣ) писанная Н. А. Т; писанноя Б. э) благаженнаго Б. Т. ю) зѣло желаемъ О. Д. я) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) тато Б. ѵ) трапезниковъ а Н. А. Б. Т. аа) же *нѣтъ въ* Д.

1392 иныхъ же болнымъ служити; и все богатство и[а] имѣніе[б] монастырское обще сотвориша и никомуже ничтоже свое дръжати, ниже своимъ звати что, но вся обща имѣти. Елицы же тако не возхотѣша, отай изыдоша изъ манастыря, и оттолѣ уставися общее житіе въ монастыри святаго Сергіа, иже въ Радонежи, въ славу пресвятыя[в] Троица. О съставленіи монастыря[г] на[д] Кержачѣ[е]. Во единъ[ж] убо отъ дній[з] въ монастырѣ Сергіевѣ поющимъ вечерню въ день[и] суботный, святый же[і] Сергій во олтарѣ священствуя, прежереченный же старѣйшій братъ Сергіевъ Стеѳанъ стояше[к] на крылосѣ и вопроси[л] конархиста, глаголя: «хто тебѣ повелѣ сію книгу взяти?» Онъ же рече: «игуменъ Сергій повелѣ ми». Глагола Стефанъ: «и хто есть игуменъ на мѣстѣ семъ? не азъ ли преже сѣдохъ на мѣстѣ семъ и церковь воздвигохъ?». И[м] инаа нѣкаа изрече словеса нелѣпая. И то[н] слышавъ блаженный Сергій во олтари и не рече никому ничтоже; и егда[о] братіа вси[п] изыдоша изъ церкви въ трапезу на ужину, святый же не вниде въ трапезу, ни въ кѣлью, но изыде съ[р] манастыря единъ, никомуже вѣдущу. И приспѣ нощь, пребысть на пустѣ лѣсѣ единъ, моляся, и, мало почивъ, заутра[с] иде[т] въ путь свой и пріиде въ монастырь на Махрище[у] къ игумену Стеѳану. И испроси[ф] у него себѣ брата искусна, вѣдяща[х] указати ему мѣста пустыннаа[ц], и обрѣтъ мѣсто[ч] красно и зѣло высоко надъ рѣкою надъ Кержачемъ. Братіа же въ монастыри его, иже въ Радонежи, оскорбишася[ш] о немъ, и изыдоша мнози на взысканіе[щ] его; и единъ братъ обрѣте[ъ] его на Кержачи и отъ радости не възхотѣ возвратитися къ своимъ повѣдати о немъ, послѣди же пакы иде, да не въ болшую[ы] скорбь впадутъ. Они же, слышавше, возрадовашеся и начашя приходити къ нему, овогда два. овогда три, иногда же и множае. Блаженный же Сергій на мѣстѣ томъ постави себѣ кѣлью и братіамъ, и посла два отъ ученикъ[1] своихъ къ пресвященному Алексѣю митрополиту, прося благословеніа основати церковь во имя Благовѣщеніа[ь] пречистыя Богородицы; и благословеніе[ѣ] отъ святителя получивъ, и церковь основа. И бышя мнози дѣлатели[э], иноци же и міряне, и много имѣніа и богатства[ю] приношаху князи и бояре и велможи, сребро и злато, на строеніе манастырю[я]. И тако Божіею благодатію вскорѣ манастырь поставленъ бысть на Кержачи во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщеніа. Отъ[2] прежереченнаго же[ѳ] манастыря святыя Троицы, иже[і] въ Радонежи, братіа стуживши си и[аа] идоша въ градъ Москву и молишя со слезами святаго Алексѣя митрополита, дабы возвратилъ къ нимъ отъ Кержачя въ Радонежь преподобнаго игумена Сергіа, въ начальный его манастырь. Святитель же послушавъ ихъ и вскорѣ посла два архимандрита, Герасима и Павла, къ Сергію, глаголя сице: «довлѣетъ тобою съвръшеная церковь и манастырь, составленый Богомъ на мѣстѣ томъ, да егоже вѣси отъ[бб] своихъ ученикъ, того постави вмѣсто себе строителя[вв] въ монастыри своемъ, иже на Кержачи, а самъ возвратися въ прежній манастырь свой святыя[гг] Троицы, иже въ Радонежи, да не надолзѣ любящеи тя оскръбятся о разлученіи твоемъ; ненавидящихъ же тебе и непокоряющихся тебѣ вскорѣ[дд] изведу з безчестіемъ изъ манастыря, и никтоже будетъ

---

1) два отченикъ П. 2) благовѣщеніа и П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) имѣнія А. Б. Т. в) пречистыя Н. г) монастыря иже Н. д) на *нѣтъ въ* Д. е) кержаче Н; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) едину Н. А. Т. з) дни Н. А. Т. Д. и) въ день въ А. Т. і) же *нѣтъ въ* Д. к) стояше стеѳанъ Н. л) воспроси Н. Т; возпроси А. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) та А. Б. Т. о) и его А. Т; и ега Б. п) вся Н. А. Б. Т. р) изъ Н. А. Б. Т. с) наутра А. Б. Т. т) и иде Б. у) махрища А. Б. Т. ф) и упроси А. Т; и узпроси Б. х) вѣдяще Н. А. Б. Т. ц) мѣсто пустынное Н. А. Б. Т. ч) мѣсто пустынное А. Б. Т. ш) оскорбѣшася Н. А. Т. щ) взыскания Н. А. Б. Т. ъ) обрѣтъ Б. ы) болшую *нѣтъ въ* Д. ь) благовѣщение Н; блавѣщения А. ѣ) благословения Н. А. Б. Т. э) дѣлателя А. Т. ю) богатство Н. А. Б. Т. я) манастыря Н. ѳ) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. v) ижа Б. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) отъ *нѣтъ въ* А. Т. вв) себя въ строителя Н. А. Б. Т. гг) пресвятыя Н. А. Б. Т. дд) вскорѣ *нѣтъ въ* А.

супротивляяйся тебѣ въ монастыри твоемъ, и милость Божіа на тебѣ и пречистыя Богородицы 1392
и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитвы[а]; не преслушай убо насъ». Онъ же обѣщася тако быти и, возвратившеся[б], архимандриты сказаша Алексѣю митрополиту; и тако святый Алексѣй вскорѣ посла священники къ преподобному, и свѣщаша[в] церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщеніа. Избра же преподобный Сергій[г] единаго отъ ученикъ своихъ, именемъ Романа, и посла его въ градъ къ святителю въ презвитеры ставитися, и поставленъ бысть въ священничество, и предаде ему преподобный новоначалный[д] той свой манастырь строити, иже на Кержачи, а самъ възвратися въ прежній свой манастырь пресвятыя Троиця, иже въ Радонежи. О съставленіи[л] монастыря на Симановѣ[е]. Прежереченнаго убо старѣйшаго Сергіева брата по плоти Стефана сынъ его Иванъ, иже двоюнадесятъ лѣтъ постригійся отъ дяди своего Сергіа, приведенъ отцемъ его Стефаномъ и вданъ на руки преподобному Сергію, и[ж] именованъ во иноческомъ чинѣ вмѣсто Ивана Ѳеодоръ, и наказанъ бысть отъ дяди своего Сергіа добродѣтелному[з] житію, и просіа въ постничествѣ[и] и въ[і] воздръжаніи[к] иноческаго житіа и священничества сподобися. Имяше[1] же обычяй вся помыслы своя повѣдывати[2] преподобному[л] игумену Сергію; пріиде же ему помыслъ изобрѣсти мѣсто и создати манастырь, и повѣда сіа Сергію. Онъ же рече[м] ему: «азъ, чядо, надѣяхся[н], яко ты кости моя гробу предаси и по мнѣ игуменъ въ мѣстѣ семъ будеши; нынѣ же, аще хощеши сіе дѣло начяти о Бозѣ, Богъ да поможетъ ти и пречистаа Богородица». И тако благослови Ѳеодора, братаничя своего, и съ нимъ братію единомысленыхъ ему добродѣтелныхъ; они же, шедше, поискаше[о] по многимъ мѣстомъ. И обрѣтоша мѣсто подобно[п] къ строенію манастырскому, зовомое отъ древнихъ Симаново[р], близъ Москвы рѣки, недалече отъ града Москвы; пріиде же и самъ преподобный Сергій и[с] видѣ[т], яко добро мѣсто[у] и потребно къ строенію манастырскому[ф]. И возвѣстиша блаженному Алексѣю митрополиту, и благословеніе[х] отъ него[ц] получивше[ч], и тако по повелѣнію и по благословенію его основаша церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Успеніа, и поставиша церковь и трапезу и кѣлей[ш] множество. Князи же и бояре и велможи даяху имѣніа много, злато и сребро, на строеніе манастырю[щ]; и составиша общее житіе со многою и великою крѣпостію по уставу великыхъ преподобныхъ отець: никомуже ничтоже дръжати свое, или звати своимъ[ъ], и вся обща всѣмъ имѣти. И[ы] бысть[ь] общее житіе по истиннѣ, и манастырь зѣло крѣпокъ[ѣ], и пощеніе[э] и воздръжаніе веліе[ю], и молитва непрестанна, и псалмопѣніе[я], и прочитаніе[ѳ] Божественыхъ словесъ, и[ѵ] исправленіа[аа] иноческаа[бб] отеческая вся. Преподобный же Сергій видѣвъ таковыя[вв] добродѣтели[гг] иноческіа, и зѣло удивися и возрадовася духомъ и прослави Бога. Не хотяше же преподобный игуменъ Сергій ученика своего и братаничя[дд] отъ святаго млъчаніа и безмлъвіа отстати, но желаше въ молчаніи и въ безмлъвіи пребывати, якоже самъ любляше млъчяніе[ее] и безмлъвіе[жж]; но и не-

---

1) имяще П. 2) повѣдати П.

а) молитва Н. А. В Т. б) возвратишася А. Б. Т. в) свѣщаще А; священше Б. Т. г) сергій *нѣтъ въ* А. Б. Т. д) поставленіи А. е) симоновѣ Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) добродѣлному А. и) посичествѣ А. Б. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. к) воздержания А. л) къ преподобному Н. м) реже А. н) надѣяся Н. о) поискаша О. Д. п) потребно Д. р) симоновъ А. Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Д. т) видѣ *нѣтъ въ* А. у) мѣсто добро Н. ф) къ монастырскому строению Н. А. В. Т. х) благословения А. Б. Т. ц) него же А. Т. ч) получивша Н. А. Б. Т. ш) кѣльи Д. щ) монастыря Н. ъ) своемъ Н. ы) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) бысть же А. Т. ѣ) крѣпко Д. э) пощения Н. А. Б. Т. ю) воздержания велия А. я) псалмопѣния А. Б. Т. ѳ) прочитания А. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) исправление Н. В. Т. бб) иноческое Н. А. Т; иноческоя Б. вв) таковая А. Б. Т. гг) добродели А. дд) братанца А. ее) молчания Н. А. Б. Т. жж) безмолвии Н; безмолвия А.

1892 волею попусти ему, умолєнъ бо[а] бысть преподобный Сергій великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ о ученицѣ его Ѳеодорѣ, еще же и[б] пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ[в] всея Руси понуженъ: и тако поставленъ бысть игуменъ[г] въ созданнѣмъ его манастырѣ на Симановѣ; тако бо изъ старины отъ древнихъ зовется мѣсто то Симаново, у Москвы рѣки, близъ града. И бысть Ѳеодоръ игуменъ въ своемъ манастырѣ на Симановѣ, поставленъ Алексѣемъ[д] митрополитомъ, живый[е] житіе добродѣтелно, и премудръ и смысленъ зѣло; и бысть монастырь его честенъ и славенъ и превзыде многихъ честію и величествомъ; и бысть духовной отець великому князю Дмитрею Ивановичю, и тысятцкому, и бояромъ, и велможамъ, и сіаше добродѣтелію и славою паче многихъ; и хожаше въ Царьградъ о управахъ многихъ и о управленіи митрополіи, бысть бо тогда на Москвѣ митрополитъ Пиминъ, а на Кіевѣ митрополитъ Кипріанъ. Таже посемъ[ж], въ лѣто 6891, бывшу Ѳеодору игумену Симановскому, братаничю и ученику Сергіеву, во Царѣградѣ у патріарха Нила о управленіи митрополіи Русскіа, и възлюби его зѣло патріархъ, и постави его во архимандриты, и многую и велію[з] честь[1] поручи ему и высоту, паче инѣхъ архимандритовъ, и бысть начялный архимандритъ великый и честный Ѳеодоръ Симановскій. И тако его манастырю сіающу въ славѣ[и] и[і] чести и въ добродѣтелехъ многихъ, и толико просіаша[к] того манастыря старцы[2], яко мнози отъ нихъ позвани быша[л] промысломъ[м] Божіимъ во многіа грады въ далныя на епископьскіа столы и въ честныя манастыри[н] на архимандричество и[о] игуменьство, и въ добродѣтелехъ[п] честнѣ и славнѣ пожисте и упасоша[р] стада[с] своя о Господи. Феодору же архимандриту Симановскому, братаничю Сергіеву, бывшу во Царѣградѣ, и патріархъ Нилъ бесѣдовавъ съ нимъ любезно, и зѣло возлюби его, и велми почте его, и многи честны дары даде ему, и учини манастырь Симановскій во имя патріарше, и грамоты свои даде Ѳеодору, честному архимандриту, строити манастырь Симановскій въ патріарше имя, и домы и села манастырскіе, и рѣки и озера и вся прочаа манастырьскаа; а митрополиту ничимъ никоторыми дѣлы не повиноватися, ни владѣти митрополиту манастыремъ Симановскимъ ничѣмъ[т]. И сице великою честію почтивъ Ѳеодора архимандрита Симановскаго, братаничя и ученика Сергіева, и съ великою любовію учредивъ и духовнѣ наказавъ[у], отпусти[ф] честнѣ на Русь. И пріиде Ѳеодоръ архимандритъ въ велицѣ славѣ и[х] чести въ свой манастырь на Симаново, и таковъ честенъ Ѳеодоровъ манастырь бысть Симановскій[ц] въ патріаршѣ имени, якоже градъ, и во всемъ множашеся; Феодоръ же пребываше цвѣтый въ добродѣтелехъ, великими князи и святителемъ велми почитаемъ и всѣми людми. Не по мнозѣ же времяни велиціи князи и святитель начяша[ч] молити Ѳеодора великимъ моленіемъ, дабы былъ епископъ граду Ростову; сей же не хотяше, но желааше старца своего и дяди Сергіа путь[ш] получити; и посемъ много понуженъ бысть и, не хотя, повинуся. Въ своемъ[щ] же манастырѣ на Симановѣ основа церковь велику камену во имя Успеніа пречистыа Богородицы[ъ] и въ себе[ы] мѣсто архимандрита постави; самъ же поставленъ бысть епископомъ граду Ростову. И посемъ бывшу ему во Царѣградѣ, и даде ему Антоней патріархъ Цареградскій честь велію: архіепископомъ называтися ему Ростовскимъ, въ лѣто 6898; и пріиде съ Кипріаномъ митрополитомъ; тогда бо Кипріану митро-

---

1) чясть П. 2) старця П.

а) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) митрополитомъ алексѣемъ Б. г) игуменомъ А. Д. д) алексѣемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) живяше А; живы Д. ж) *къ слову* посемъ *на полѣ прибавлено* отселе *въ* Н. з) великую Н. А. Б. Т. и) въ савѣ Б. і) и въ Н. А. Б. Т. к) просияше Н. А. Б. Т. л) быше Н. А. Б. Т. м) помысломъ А. Т. н) монастыри и Н. А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. Т. п) добродѣтехъ А. р) поживше упасоша Н. А. Т; поживше упаша Б. с) стада *дважды въ* А. т) *въ* Д. *на полѣ позднѣйшимъ почеркомъ приписано:* симоновъ первая пигіа. у) наказавъ и Н. А. Б. Т. ф) отпустивъ Н. В. Т. х) и въ Н. ц) симовскій А. Б. ч) начаше Б. ш) путь В. щ) въ свои А. ъ) богородицыа О. ы) се А.

политу бывшу въ Царѣградѣ, а Пимину митрополиту во Царѣжеградѣ бывшу[а], тамо же и пре- 1392
ставльшуся, и тако Кѵпріанъ на Кіевъ и на всю Русь по старинѣ посажается въ митрополиты отъ патріарха Антоніа Цареградскаго. Тогда же и Феодоръ архимандритъ Симановскій, братаничь и ученикъ преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, имя пріа[б] архіепископьское и оттуду нарицашеся Ѳеодоръ архіепископъ Ростовскій. Такоже по немъ и иніи поставляеміи во градъ Ростовъ[в] нарицахуся архіепископи Ростовстіи; изначала же епископи быша, а не архіепископи, во градѣ Ростовѣ до лѣта 6898-го. Такоже и въ Новѣгородѣ въ Великомъ изначала быша епископи, а не архіепископи, до лѣта 6674[г]: въ то бо[д] лѣто Иванъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси даде честь велію Ильѣ епископу Новогородскому и повелѣ ему называтися[е] архіепископомъ Новогородцкіимъ, въ лѣто 6674[ж]; и тако оттуду Илья[з] архіепископъ[и] нарицашеся Великого Новагорода и Пскова, такоже и по немъ поставленіи въ Новъгородъ архіепископи называхуся: изначала же епископи бяху, а не архіепископи. Такоже[і] и[к] Ростовстіи изначяла епископи бяху, а не архіепископи. Клобуки же бѣлые[л] изначала вси ношаху на Руси, и митрополиты, и епископы, и сподобившеися[м] великіа чести архіепископьства, вси святители на Руси бѣлыа клобукы ношаху. Феодоръ же архіепископъ Ростовскій, братаничь и ученикъ преподобнаго[н] Сергіа игумена[о] Радонежскаго, во мнозѣ добродѣтели поживе и добре упасе Богомъ порученную ему паству града Ростова, и честенъ и славенъ отъ всѣхъ бысть, и[п], богоугодно[р] поживъ, отъиде ко Господу, Егоже измлада возлюби и Его ради во иноческій чинъ во младеньствѣ пострижеся. О друзѣмъ ученицѣ святаго Андроницѣ. Бысть же другій ученикъ у преподобнаго игумена Сергіа, именемъ Андроникъ, родомъ Ростовець, иже много лѣтъ поживе въ послушаніи у святаго Сергіа. Посемъ же пресвященный Алексѣй митрополитъ восхотѣ обѣтъ свой изполнити, еже обѣщася[с] Христу Богу, идый изо Царяграда[т], тяжкаго плаваніа ради; и сице взя у Сергіа ученика его[1] Андроника и постави манастырь близъ града Москвы, на рѣцѣ на Явузѣ[у], нерукотвореннаго образа Господа[ф] нашего Іисуса Христа, и бысть манастырь велій, и церковь камена красна и подписана[х] чюдно велми. Бысть же сей[ц] Андроникъ тихъ и кротокъ и смиренъ зѣло, и мнози отвсюду прихожаху къ нему и постригахуся[ч], и много[2] лѣтъ поживъ въ добродѣтелехъ, и стадо Христово богоугодно[ш] упасе, въ старости[щ] глубоцѣ ко Господу отъиде, вмѣсто себе благослови и постави игумена въ томъ манастыри ученика своего Саву, зѣло духовна и добродѣтелна суща. О Аѳонасіи ученицѣ Сергіевѣ. Умоли нѣкогда преподобнаго игумена Сергіа князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивана Даниловича, дабы далъ ему ученика своего, добродѣтелна суща, именемъ Аѳонасіа, родомъ Ростовца, и дабы шелъ самъ преподобный Сергій, основалъ манастырь близъ града Серпухова. Святый же поиде пѣшь, любяше бо смиреніе и труды, на конѣ не ѣздяше[ъ]; и пришедъ, обрѣте мѣсто, егоже князь Володимеръ Андрѣевичь возлюби, зовомое Высокое, зѣло красно и се въправду высокое глаголется, у рѣки Нары на брезѣ, близъ великіа рѣки Оки; и сотворь[ы] молитву и основа церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго Ея Зачатіа[ь]. И даде ему ученика своего

---

1) его *нѣтъ въ* П. 2) многа П. О.

а) бывшу во царѣжеграде Н. б) пріятъ О. Н. А. Б. Т. Д. в) *словъ* такоже по немъ.... ростовъ *нѣтъ въ* А. г) 6670 А. Б. Т. д) бо *нѣтъ въ* Д. е) называтися ему А. Б. Т. ж) 6670 А. Б. Т. з) илья и Б. и) архіепископъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) такоже *дважды въ* Д. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) бѣлыи иже Н. м) спободобившися А. н) преподобному Б. о) игумена сергія Н. А. Б. Т. п) всѣхъ насъ и Д. р) богомъ угодно А. с) обѣщася къ Д. т) царя и града Н. у) яузе Н. А. Б. Т. ф) господа бога и спаса Н. А. Б. Т. х) подписно Н. Б. Т. ц) бысть ты же сие А. ч) постривахуся О. Н. А. Б. Т. Д. ш) богоугодне О. Н. Б. Т. Д: богуугодно А. щ) сарости А. ъ) ѣздяша А. ы) сотвори Н. А. Т. ь) зачятия А.

1392 Аѳонасіа, добродѣтелна и учителна и Божественыхъ писаній разумна, еже и нынѣ свидѣтельствуютъ писанія его; и бысть мѣсту тому игуменъ и состави общее житіе[а]; и бысть множество инокъ и бысть той манастырь архимандритья славенъ и честенъ зѣло и[б] исполненъ[в] всѣми потребами. О понужеиіи святаго въ митрополиты. Посемъ же пресвященному Алексѣю митрополиту въ старость[г] пришедшу и[д] изнемогшу[е], и призва къ себѣ преподобнаго Сергіа, бесѣдоваше[ж] съ нимъ, желаа его по себѣ быти на митрополичѣ столѣ всея Русіи, и вземъ крестъ съ порамандомъ[з] украшенъ златомъ и бисеромъ и каменіемъ многоцѣннымъ, благослови преподобнаго игумена Сергіа. Онъ же рече: «прости мя, великій святителю Божій, нѣсть се моея[и] мѣры[і]; отъ юности нѣсмь златоносець, нынѣ же на старость нищетнѣе хощу пребывати». И сему много бывшу, таже отпусти его митрополитъ, да[к] не въ конець оскорбится; онъ же отъиде съ радостію въ свой манастырь, иже въ Радонежи. Посемъ же, малу времяни мимошедшу, преставися святый Алексѣй митрополитъ всеа Руси, и взыде на его мѣсто Михаилъ архимандритъ[л] Спаскій, зовомый Митяй, и облечеся своимъ дрьзновеніемъ и безстудствомъ, а хотѣніемь великаго князя Дмитреа Ивановича, въ весь санъ митрополичь, возложи на себе мантію митрополичю со источники и крестъ златъ съ порамандомъ, з бисеромъ и съ[м] каменіемъ многоцѣннымъ, и посохъ златъ, и клобукъ бѣлый; и всю власть взятъ митрополичю, и дани повелѣ збирати, якоже митрополитъ, и судяше и творяше и управляше, якоже[н] митрополитъ. Бяше бо и преже того избраніемъ мірскимъ почтенъ во архимандриты, потомъ же избраніемь и хотѣніемъ мірскимъ въ митрополиты избираемь бысть, егоже Алексѣй митрополитъ никакоже сему попусти быти. Мнѣвъ же Митяй, яко Сергій совѣтова Алексѣю митрополиту не благословити[1] его по себѣ въ митрополиты, и тако брань дръжаше на преподобнаго игумена Сергіа, и вооружашеся нань зѣло, и хваляшеся отмстити ему. Слышавъ же сіа преподобный игуменъ Сергій, и[о] помолися Господу[п] Богу[р] со слезами въ сокрушеніи сердца[с], и рече[т] предо всею братьею своею, яко «сему Михаилу, нарицаемому Митяю, хвалящуся разорити мѣсто сіе святое и изгнати насъ безъ вины, никакоже ему митрополскаго сана возпріати, егоже нѣсть достоинъ, но и царскаго града не имать видѣти», еже и бысть, понеже бо егда[у] поиде ко Царюграду, тогда разболѣся въ корабли на пути и тако, не доплывъ Царяграда, преставися по пророчеству преподобнаго игумена Сергіа. И отъ того времяни слышащеи вси имѣаху блаженнаго Сергіа якоже пророка велика и чюдна. О съставленіи монастыря на Дубенкѣ[ф]. По времяни же нѣкоемъ пріиде князь велики Дмитрей Ивановичь къ преподобному Сергію въ монастырь и рече ему: «вѣси ли[х], отче? велика мя скорбь обдержитъ и печяль, и всему христіанству скорбь; слышимъ[ц], что Мамай Ординскій князь подвиже всю Орду безбожныхъ Татаръ, и идутъ на мою отчину, на Русскую землю, хотя разорити святыя церкви и погубити наше христьаньство; тѣмъ же, отче святый, помоли Бога о нашемъ христьанствѣ, да избавитъ насъ Богъ отъ таковыя бѣды». Онъ же рече: «господине княже, тебѣ подобаетъ о своемь стадѣ пещися и стоати крѣпко и душу свою положити и кровь свою изліати въ Христовъ образъ, якоже Христосъ о насъ кровь свою изліа[ч] и душу свою положи; и ты, господине, поиди противу ихъ и съ истинною, и[ш] съ правдою, и съ покореніемъ, якоже пошлина твоя дръжитъ; покорятися Ординскому царю должно;

1) не благословите П.

а) общее жие А. б) и *нѣтъ въ* Б. в) полезенъ А. Т. г) старость и А. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) и изнемогоша А. ж) бесѣдоваша А. Б. Т. з) порондомъ А. Б. Т. и) моя А. і) вѣры А. Т. к) и да Н. л) архимандрикъ А. м) сь *нѣтъ въ* Д. н) яже якоже А. о) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) господу *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) богу *дважды въ* Б. с) сердце А. Б. Т. т) рече преподобный А. у) егода А. Б. Т. ф) на дубенске Н. х) ему весели А. Т. ц) слышахомъ Н. А. Т. ч) пролия А. ш) и *нѣтъ въ* Н.

тако бо и великій Василей[а] нечестиваго царя Ульана ярящася[б] возхотѣ дары съ смиреніемь уто- 1392
лити, и видѣ Господь смиреніе святаго Василія и низложивъ нечестиваго царя Ульяна, съмерти[в] предаде; такоже и писано есть: аще убо[г] таковіи врази хотятъ отъ насъ чти[д] и славы, дадимъ имъ, аще имѣніа и[е] злата и сребра хотятъ, даждь имъ, за имя же Христово и за православную вѣру душу свою положити и кровь свою проліати подобаетъ; и ты, господине, честь имъ даждь, и злато и сребро даждь, а чрезъ то аще имутъ ратовати насъ, не попуститъ имъ Богъ, но уповаемъ на Бога и на пречистую Богородицу, яко ты[ж] побѣдити имаши[з] ихъ и здравъ возвратишися съ воинствы своими[и], и прославитъ Господь Богъ имя твое въ родъ и родъ». И даде ему изъ манастыря своего, изъ братьи своеа, два инока, Пересвѣта и Ослебя, зѣло умѣющихъ ратному дѣлу и полки уставляти, еще же и[і] силу имущихъ и удалство веліе и смѣлство. И глагола[к] князь великій: «отче преподобный, аще ми Богъ поможетъ и возвращуся здравъ, поставлю манастырь пречистыя Богородицы Успеніе[л]». И изыде вскорѣ[м] противу Мамая и Татаръ его; и бысть сѣча зѣло велика, и по пророчеству[н] святаго побѣжени быша Татарове, и[о] избиша ихъ множество. И возвратися князь велики[1] съ воинствы своими здравъ[2], и умоли святаго Сергіа поискати мѣста на составленіе[п] манастыря, онъ же обрѣтъ мѣсто и призва великаго князя, и основаша церковь и манастырь во имя пречистыа Богородици Успеніа и составишя общее житіе. И постави единаго отъ ученикъ своихъ игумена въ томъ манастырѣ, именемъ Саву[р], еже бысть преже въ его манастыри великомъ духовникъ всему братству, старець честенъ и учителенъ зѣло. И прозваста той манастырь, еже есть сице имя ему: монастырь на Дубенкѣ; самъ же преподобный отъиде въ свой манастырь. Не[3] толико же[с] святый Сергій манастырей постави, елико здѣ написахомъ, но[т] многи манастыри воздвиже на славу Божію и пречистыа Богородици, и свои ученики постави въ тѣхъ манастырехъ начялствовати, добродѣтелны и[у] разумны, и богоугоднѣ упасоша стада своя[ф] и ко Господу отъидоша въ радость неизреченную. О видѣніи пречистыа Богородицы. Пребывающу преподобному игумену Сергію въ своемъ манастыри въ млъчаніи и въ безмлъвіи и въ нищетѣ, и умножишася братіа[х], и прилучися[ц] на время въ монастыри оскудѣнію быти потребныхъ, и оскорбишася[ч] братіа, изнемогше[ш] вѣрою во оскудѣніи[щ] потребныхъ. Преподобный же Сергій не оскудѣ вѣрою въ нищетѣ, уповая[ъ] на Бога и на пречистую Богородицу, яко всяко препитаетъ и спасеть и, и яко да призритъ на мѣсто сіе освященное и возложенное Божественому имени Его, ходатаицу предлагаа ко владыцѣ Христу пречистую Богородицу, моляшеся[ы] Ей безпрестани; бѣ бо ему обычай, по вся дни поаше благодарныа каноны Пречистей, еже есть акаѳисто. Въ единъ[ь] же отъ дній поющу ему, якоже предрекохомъ, благодарный канонъ пречистѣй Владычицѣ нашей Богородици,—бяше же 40-па[ѣ] Рожества Христова, день же пятокъ бѣ при вечерѣ,—и яко съвръшившу[э] ему обычное правило, и сяде, мало хотѣ[ю] опочинути, и абіе гласъ слышашеся: «се Пречистаа грядетъ». И яко слышавъ преподобный[я], абіе въставъ и[е] исшедъ ис кѣліа въ сѣни, и восіа свѣтъ паче солнца, и видѣ[ѵ] пречистую Богородицу и два апостола, Петра верховнаго[аа] и[бб] Іоана Бого-

---

1) вели П. 2) зравъ П. О. 3) монастырь е П.

а) василие Д. б) ярьшася Н; ярешеся А. Т; ярящеся Б. в) смерти *дважды въ* Т. г) аще бо Н. д) честя Н. А. Б. Т. Д. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) та А. Б. Т. з) имать А. Б. Т. и) съ воинствомъ своимъ А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* Д. к) и глагола *нѣтъ въ* А. л) успенія Д. м) вскоро А. Т. н) прочеству Н. о) и *нѣтъ въ* А. п) составленіи Н. Д. р) сава Н. с) неколикоже А. Т. т) но и Б. у) ии Н. ф) стадо свое Н. х) брати Н. А; братіи Б. Т. ц) и прилучишася Н. А. Б. Т. ч) оскорбѣшася Н. А. Т. ш) изнемогоше А. щ) искудѣніи Н. А. Т. ъ) упования А. ы) молящеся А. ь) въ единъ Н; акаѳисте въ е день А. ѣ) бяше же мѣсяца А. э) совершивше Н. ю) хотя Н. А. Б. Т. я) преподобный и Н. А. Б. Т. є) и *нѣтъ въ* А. ѵ) веде А. аа) верховаго Б. бб) и *нѣтъ въ* А.

1392 слова, въ неизреченнѣй свѣтлости зарею блистающеся. Преподобный же, не могій зрѣти, паде ниць, страхомъ и радостію обіатъ; такоже и ученикъ его именемъ Михѣй[а] страхомъ и трепетомъ одръжимъ[б], и лежаше на земли мертвъ. Пречистая же, руку простерши, прикоснуся святаго Сергіа и воздвиже его, глаголя: «не ужасайся, избранниче мой! пріидохомъ посѣтити тебе, о братіахъ же своихъ и о[в] манастыри не скорби, ниже[г] пренемогай: отнынѣ бо во всемъ изообилствуетъ святый манастырь, не токмо въ животѣ твоемъ, но и по отшествіи твоемъ ко Господу; неотступно буду въ твоихъ чядъ манастыря твоего», еже и бысть, и донынѣ безчислено изобилованіе и несказанно. И тако рекъ, невидима бысть. Блаженный же Сергій, въставъ, видѣ ученика своего лежаща на земли и отъ страха малодушьствующа,—бѣ бо имя ученику его Михѣя[д],—и рече ему: «въстани, чадо Михѣе!» и тако воздвиже[е] его. Начятъ же Михѣа пометати себе на нозѣ святаго, глаголя: «извѣсти ми, отче, Господа ради, что бысть сіе видѣніе и свѣтъ неизреченный, еже видѣхомъ? понеже духъ мой вмалѣ не разлучися отъ плотскаго ми соуза ради блистающагося[ж] явленіа». Святый же бѣ радуяся душею, яко образу его цвѣтущи[з] отъ радости, и ничтоже можаше[и] отвѣщати, токмо се: «вмалѣ потрѣпи, чядо, понеже духъ мой трепещетъ отъ чюднаго сего зрѣніа». И пребысть въ себѣ, дивяся, яко полчаса, таже рече[і] ученику своему: «шедше, призови ми, чадо, братію мою Исакіа и Симона[1]». И тѣма же пришедшима, исповѣда[к] имъ святый видѣніе[л], како пріиде Пречистаа съ апостолы, и неизреченное оно[м] сіаніе, и како[н] обѣщася неотступна быти святаго мѣста сего «и по моемъ еже къ Богу отхожденіи». Они же, яко слышавше, радости духовныя исполнишася, и тако вкупѣ отпѣвше[о] молебенъ пречистѣй Богородицѣ, и отпусти ихъ въ кѣліа своя. самъ же всю нощь бяше внимая умомъ неизреченному явленію; не бѣ нѣчто гаданіемь или привидѣніемъ[п], но ясно явленно видѣ, якоже древле Афонасей Аѳонскій. Не по мнозѣ же времяни служащу святому божественую литургію, бяше бо тогда прежереченный Симонъ[2] параклисіархъ, въ добродѣтелехъ[р] съвръшенъ сый[с], егоже святый свидѣтельствоваше[т] имуща съвръшено житіе, служащу же святому, сей же Симонъ[2] зритъ чюдное видѣніе: божественый бо огнь ходя[у] въ[ф] святомъ жрътвенику[х], осѣняше престолъ, окружаа[ц] окрестъ святыя трапезы[ч], послѣди же святаго трижды окружившу[ш], яко мнѣтися во ономъ огню отъ главы и до ногу быти; и внегда хотяше святый причяститися, тъй огнь свится, якоже[щ] нѣкаа божественаа плащаниця, и вниде во святый потирь[ъ], и тако святый тѣмъ[3] причястися[ы]. Тъй же Симонъ[2] дивляшеся неизреченному оному видѣнію и трепеташе отъ страха; егда же преподобный изыде отъ святаго жертвеника, разумѣвъ Духомъ Святымъ и то[ь]: Симона[4] видѣнію[э] сподобльшеся[ю] быти, и призвавъ, рече ему: «чадо Симоне[5], почто устрашися[я] духъ твой?» Онъ же къ нему: «зѣло», рече, «устрашихся, видѣхъ[ѥ] чюдное видѣніе, божественый огнь, паче же благодать Святаго Духа дѣйствующіа съ тобою». Святый же рече: «никомуже да возвѣстиши, яже видѣ, дондеже Богъ сътворитъ[ѩ] яже о мнѣ

1) семіона П. О. Н. А. Б. Т; *такъ было и въ* Д, *но буквы* ені *стерты*; *срвн.* «*Великія Минеи Четіи. Сентябрь. Дни 25—30*» (*С. Пб. 1883*), *ст. 1556 и 1560*. 2) семіонъ *во всѣхъ спискахъ*, *кромѣ* Д. 3) святый во тѣмъ П. 4) *исправлено:* семіона П. О. А. Б. Т; семіону Н; симонъ Д. 5) семіоне *во всѣхъ спискахъ*, *кромѣ* Д.

а) михѣя Н. Д. б) обдержимъ Н. в) о *нѣтъ въ* А. г) неже Н. д) михѣй Н. А. Б. Т. е) воздвижее А. ж) блистающагося свѣта А. Б. Т. з) цвѣтущу Н. А. Б. Т. и) можаже Б. і) рече и А. к) исповѣдая Н. А. Б. Т. л) вѣдѣніе Б. м) оное Н. А. Б. Т. н) и ко А. о) отпѣвши Н. А. Б. Т. п) или привидѣніемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) добродетехъ А. с) совершенный Н. А. Т. т) свидѣтельстваше Б. у) ходяще Н. А. Б. Т. ф) о А. х) жертвеникѣ А. Б. Т. ц) кружая А. Б. Т. ч) трапезы Б. ш) окруживши Б. щ) яко Н. А. Т. ъ) потыръ Д. ы) святый причастися тѣмъ А. Б. Т. ь) и той Д; и тогда Н. ѣ) видѣния Н. э) сподобльшуся Н. А. Б. Т. ю) устрашишися А. я) видѣхъ бо Н. ѥ) сотворити Д.

смотрѣніе и преведетъ[а] мя отъ міра сего». Опще[б] же хвалу Богу воздаша[в], творящему дивная 1392
и преславнаа, яже видѣста очи наши. Посемъ[1] же разумѣвъ къ Богу свое[2] отшествіе, и поучивъ братью о ползѣ, и постави имъ игумена вмѣсто себе, именемъ Никона, и заповѣдавъ[г] ему хранити предапіа[д] и уставы манастырьскіа, и причястися святыхъ Таинъ и рече: «Господи, въ руцѣ Твои предаю духъ мой». И тако преставися о[е] Господи въ лѣто 6900, мѣсяца Сентября въ 25 день, живъ всѣхъ лѣтъ отъ роженіа своего 78; и положенъ бысть въ монастыри, въ созданнѣмъ отъ него, многа[ж] исцѣленіа[з] подавая приходящимъ къ нему съ вѣрою.

Тое же зимы[3] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ Новогородцемъ и посла дядю своего, князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Данилова, да брата своего родново, князя Юрья Дмитреевичя, въ Торжекъ; и повоеваша[и] власти Новогородцкіа и пожгоша, и[і] много зла тамо сущимъ сътвориша.—Тое же зимы[4] на весну взяша Новогородцы Устюгъ Великій, и власти и села повоеваша и пожгоша, и много кровопролитіа[к] сътвориша, и[л] люди мечю предаша, а иныя въ полонъ поведоша; и много зла сотворивше[м] христіаномъ[н], возвратишася во свояси.—Того же лѣта[5] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ великому князю Борису Констянтиновичю, Васильеву внуку, Михаилову правнуку, Андрѣеву праправнуку[о], и поиде[п] во Орду къ царю Тахтамышу со многою честію и з[р] дары; и нача просити великаго княженіа Нижняго Новагорода подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ къ своему великому княженію къ Москвѣ, и умзди князей царевыхъ, чтобы печаловалися о немъ царю Тахтамышу; они же взяша многое злато[с] и сребро[т] и великіа дары, такоже и царь ихъ Тахтамышь[у] взя многое злато и сребро и великіа дары. И даде царь Тахтамышь подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ великое его княженіе Новогородцкое къ Москвѣ великому князю Василью Дмитреевичю, и поиде князь великій Василей Дмитреевичь изъ Орды отъ царя Тахтамыша съ радостію, съ посломъ царевымъ, на Русь, и пришедъ на Коломну, и оттуду самъ поиде къ Москвѣ, а посла царева Тахтамышева отпусти въ Новъгородъ Нижній съ бояры своими. Слышавъ[6] же сіа князь великій Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода, тогда ему сущу въ своей отчинѣ въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и созва боаре своя и нача[ф] имь[х] молитися съ плачемъ и со слезами, глаголя сице: «господіе[ц] мои[ч], и братіа, и[ш] боаре, и друзи! попомните, господіе[7], крестное цѣлованіе, какъ естя цѣловали ко мнѣ, и любовь нашу и усвоеніе къ вамъ[щ]». Бяше же[ъ] тогда у него старѣйшій бояринъ его, емуже имя Василей Румянець, и рече къ господину своему, князю Борису Констянтиновичю: «не[ы] скорби, ни печалуй, господине княже! вси есмя единомыслени къ тебѣ и готови за тя главы своа сложити и кровь изліати». Се же[ь] глаголаше, лстя господина своего, и съсылашеся[ѣ] съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, и хотяше господина[э] своего выдати ему. Приближающимжеся ко граду Татаромъ Тахтамышевымъ и Мо-

---

1) осемъ П. 2) свое ему П. 3) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт*, *т. III, стр. 96*; *т. IV, стр. 100*; *т. V, стр. 345*; *т. VI, стр. 123*. 4) Въ лѣто 6901 *тамъ же, т. III, стр. 96*; *т. VI, стр. 123*. 5) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. VIII, стр. 61*. 6) лышавъ П. 7) *исправлено: во всѣхъ спискахъ подъ титломъ* господине.

а) приведетъ Н. А; произведетъ Д. б) обща А. Б. Т. в) воздаша и А. г) заповѣда Н; заповѣдовъ Б. д) предание Н. А. Б. Т. е) преставися о о Б. Д. ж) много Н. А. Б. Т. Д. з) исцѣленіемъ А. и) повоеваше А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) крови пролития А. л) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. м) сотвориша А. Б. Т. н) христіаномъ и А. о) костянтиновичю внуку васильеву правнуку михаилову праправнуку андрѣеву Д. п) праправнуку поиде Н; праправнуку идѣ А. Б. Т. р) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) злата А. Т. т) сребра А. у) тахтамыхъ Т. ф) свои и начатъ Н. А. Б. Т. х) имь *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) господия Н. А. Б. Т. ч) моя Н. ш) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. щ) къ намъ А. ъ) же и А. ы) ни Н. ь) изліяти еже А. Б. Т. ѣ) сослашеся Д. э) господия А.

1892 сковскимъ бояромъ, и не возхотѣ князь велики Борисъ Константиновичь пустити[а] ихъ во градъ къ себѣ, и рече ему старѣйшій его боаринъ Василей Румянець: «господине княже, се царевъ посолъ Тахтамышевъ, а се великого князя Василья Дмитреевича Московскаго бояре, хотяще[б] мира[в] подкрѣпити и любовь утвердити вѣчную, а ты самъ брань и[г] рать воздвизаеши; пусти убо ихъ въ градъ, а мы вси съ тобою, и что могутъ сіи сътворити?» И тако Татарове внидоша въ градъ, и боаре Московстіи, и начяша въ колоколы звонити, и стекошася[д] людіе. Князь великій же[е] Борисъ Константиновичь посылаше[ж] къ своимъ боаромъ, глаголя: «господіе мои[з] и братіа и милая дружина, попомните[и] крестное цѣлованіе, еже естя цѣловали ко мнѣ, и не выдайте мене врагомъ моимъ». И отвѣщеваше отъ нихъ единъ старѣйшій его боаринъ Василей Румянець: «господине княже, не надѣйся[і] на насъ, уже бо[к] есмы[л] отнынѣ не твои, и нѣсть есмя съ тобою[м], но на тя есмы». И тако пойманъ[н] бысть князь велики Борисъ Константиновичь Нижняго Новагорода. И по малѣ времяни пріиде князь велики Василей Дмитреевичь въ Новъгородъ Нижній и посади въ немъ своя намѣстники[о], а[п] князя Бориса Константиновича, и з женою его и з дѣтми его, и елико еще[1] быша доброхотовъ его, всѣхъ повелѣ по градомъ розвести и въ[р] вериги желѣзныя[с] связати, и въ[т] велицей крѣпости дръжати ихъ. И се пріиде посолъ изо Орды отъ царя[у] Тахтамыша и позва великого князя Василіа Дмитреевича во Орду къ царю, такоже и посла своего. Князь велики же[ф] поиде[2] ко царю во Орду и многу честь пріа отъ царя[х] Тахтамыша, яко ни единъ отъ прежнихъ князей; и придаде ему царь Тахтамышь Новъгородъ Нижній и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу; и много любезно его жаловаше и отпусти его на Русь.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ц] Великомъ Юрьи Онцыюоровичь созда манастырь пречистыя Богородицы Успеніе на Колмовѣ[3].—Того же лѣта приходиша Нѣмцы разбоемъ въ Новогородцкіа власти, и внидоша въ Неву и взяша[ч] власти и села по обѣ стороны рѣки за три версты до городка[ш] Орѣшка. И князь Семенъ, собрався з городчяны, погна вслѣдъ ихъ[щ], иныхъ изби, а иныхъ приведе во градъ, а иніи утекоша. И поиде князь Семенъ въ Литву, а градъ остави, и копаша[ъ] Новогородцы валъ около Торговой стороны.—Того же лѣта посадникъ Богданъ Овваку́мовичь постави церковь камену святаго Семіона Столпника, и священа бысть на празникъ его.

[4] Великое княженіе Сербьское. При семъ же цари Гречестѣмъ Иванѣ Палеологѣ великій князь Лазарь обновляя опустѣвшаа скипетры Сербьскіа ото Измаилтянъ, и церкви и монастыри и грады созидая, и се внезапу[ы] отъ Перскихъ[5] странъ въ западныя страны Сербьскіа преселяются Измаилтяне[ь]. Повѣмъ же о[э] нихъ извѣстно, откуду пріаша начало[ю] власти. Бяше нѣкій царь, Хириданъ[я] именемъ, христіанинъ вѣрою, обладая странами сущими посреди Персиды и Арменіею, нынѣ же преименована[ѥ] страна та[ѯ] Ачяміа. Бысть же во улишеніе царей Греческихъ, обрѣтеся царь странъ тѣхъ въ Царствующемъ градѣ, иже, воцарився, пріатъ Греческіа скипетры; братъ же его воцарися во отечествіи своемъ, во Ачяміи[ѱ], сый христіанинъ, въ Перскихъ предѣлехъ. Нѣціи же подвигоша Гре-

---

1) аще П. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 122.* 3) на москвѣ П; на коломне Н. 4) *Въ спискѣ Д. опущены всѣ слѣдующія за симъ статьи, помѣщенныя въ прочихъ спискахъ подъ 6900 годомъ (см. ниже стр. 153).* 5) пескихъ П.

а) попусти Н. б) хотяше А. В. Т. в) миръ Н. А. В. Т. г) брань и *нѣтъ въ* Д. д) стекошеся А. В. Т. е) же *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ж) послаше А. з) господия моя Н. А. В. Т. и) помните Д. і) не дѣйся В. Т. к) убо Н. л) есмя мы Н. А. Т; есмь мы В. м) съ тобою есмя Н. А. В. Т. н) поимъ А. о) намѣстники своя Д. п) а *нѣтъ въ* А. В. Т. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) жезны А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) орды отца В. ф) же *нѣтъ въ* А. В. Т. х) пріа отця В. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) взяше Н. А. В. Т. ш) годка А. щ) ихъ и Д. ъ) копавше Н. А. Т; копаше В. ы) созидая незапу А. ь) измаилтѣне А. В. Т. э) отъ А. Т. ю) начало пріаша О. Н. А. В. Т. я) хириданъ А. ѥ) преименована Н. А. В. Т. ѯ) та *нѣтъ въ* А. В. Т. ѱ) очамии Н. А. В. Т.

ческаго царя во отечество[а] свое ити на брата своего, иже и[б] поиде со всѣми силами. Слышавъ[в] же 1392
царь Ачемійскій[г], возложи на ся иноческій образъ и срѣтаетъ брата своего царя пѣшь. Увѣдѣвъ[д] же
царь Греческій, кто есть, внезапу той съ коня съсѣдаетъ и любезно цѣлованіе даде брату[е], вопросивъ же: «что ради сътвори се?» Онъ же отвѣщавъ[ж] ему: «кое мнѣ есть пріобрѣтеніе и полза, еже толикимъ кровемъ пролитію виновнику быти? отець нашь умре, по пріатію же и дѣдъ и прародителіе вси; вѣдѣ[з], яко и азъ умрети хощу, сынъ же мой единъ сый, и той измлада области не радитъ; но, понеже юности ради инокъ не можетъ[и] быти, суть манастыри, иже отцы наши создашя во языцѣ нашемъ, дажь[і] ему съ писаніемь, еже окрьмлятися отъ нихъ; прочее же даждь, емуже хощеши». Царь же умилився и вся по воли его сътвори; оттолѣ же сынъ его и сына его чяда обладаху странами своими, служаще[к] Греческому скипетру. Превозмогающимъ же Измаилтяномъ и восточныя страны отъемшимъ, привлекоша страны оны, паче же дръжателя тѣхъ странъ въ скверную ихъ вѣру; съ ними же и всѣхъ покориша отступити отъ христіанства. Увы! правнукъ убо царя оного, иже облечеся во иноческій образъ, въ той сый злой вѣрѣ Агарянской, именемъ Арканъ, егоже прьвый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скипетры его, въ западнаа приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Колиполи моря преиде[л], отвори[1] путь и прочимъ, при цари Гречестемъ Андроницѣ, имущу рать[м] з братомъ своимъ. Умрьшу же Аркану, умре же[н] и сынъ его Сулименъ, воздвизается сынъ юнѣйшій Аркановъ, Амуратъ глаголемый, и покори множайшихъ, иже на встоцѣ и на западѣ, и Турческую[о] страну, и сего ради[2] Турскій[п] царь нарицается. Прочее же и[р] на благочестиваго великого князя Сербьскаго Лазаря вооружается[с], сей же не стерпѣ прочее ждати Христовы[т] овця разсѣкаеми и поплѣняеми, но яко пастырь добрый устремися[у] противу волковъ[ф], яко[х] да избавитъ порученное ему Христомъ стадо, или, самъ за нихъ душу[ц] положивъ, свѣдѣтелства[ч] мученіемь[ш] скончяется. Бывшу же сраженію обоимъ полкомъ на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Косовѣ, бѣ же нѣхто благороденъ зѣло и вѣренъ сый великому князю Лазарю, именемъ Милошъ,—емуже завидяще, клеветаху нань, яко неправе служитъ ему,—той же обрѣтъ подобно время, хотя показати вѣру и мужество, скоро устремися къ началнику Агаряномъ Амурату, сътворивъ себе яко бѣжаща[щ] отъ великого князя Лазаря. Ему же разступишяся Агаряне и путь сътворше, онъ же, близъ бывъ гордаго[ъ] началника Агарянска Амурата и ополчився, вонзе мечь въ того сердце и мертва показуеть его; ту же и самъ отъ нихъ убіенъ бысть чюдный того слуга. И сихъ ради прьвѣе убо одолѣваютъ[ы] сущіи съ Лазаремъ, потомъ же сынъ того царя Амурата Баозитъ возмогаетъ паки[ь] и въ той самой брани одолѣваетъ. Богу тако попустившу[ѣ], яко да блаженный сей князь великій Лазарь мученіа вѣнцемъ увязется и[э] сущіи съ нимъ, повелѣваетъ убо[ю] безаконный мечемъ того[я] убити, Христа исповѣдующа; и сущіи съ нимъ моляхуся преже посѣчени быти, яко да не видятъ кончину его. Бысть же сіа брань въ лѣто 6897[3], Июніа въ 15 день. Той же убо мученіа конець пріатъ и видится нынѣ яко живъ, въ нейже самь созда великую[а] обитель глаголемую[б] Равница. Левъ же онъ, иже и Громъ нареченный по

---

1) отвороти *во всѣхъ спискахъ*; *срвн. выше, стр. 98, примѣч. 1 и 2.* 2) ради *нѣтъ въ* П. 3) 6807 *во всѣхъ спискахъ*; *въ* П. *ранѣе было написано* 6896.

а) отечествии Н; отечествие А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* А. в) слышавше Н. г) ачамишскій А. Б. Т. д) и увѣдѣвъ А. е) брату своему А. Б. Т. ж) отвѣщавъ речѣ Н. А. Б. Т. з) видѣ А. Т. и) не можетъ инокъ А. Б. Т. і) даже А. Т. к) служаше А. Б. Т. л) приде Н. Т; приде А. м) брань А. Б. Т. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) турчаскую Н. А. Б. Т. п) турчаскій Н. А. Б. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) вооружится А. Б. Т. т) христовыхъ А. у) устремився А. ф) полковъ А. х) и яко Н. А. Б. Т. ц) самъ душу свою А. Б. Т. ч) свидѣтелство Н. А. Б. Т. ш) мученіемъ и А. щ) бѣжаше А. Б. Т. ъ) гор А. ы) пики А. ь) попустившу А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) убо того Н. А. Б. Т. ю) того *нѣтъ въ* Н. я) велию А. а) глаголемая А. Б. Т.

1392 своему[1] ихъ языку, сынъ Амуратовъ, емуже имя Баозитъ, спѣшно возвращается къ востокомъ, еже сѣсти на престолѣ отчи и отвсюду царствіа[а] утвердити, покорити же восточная и Турческую страну, сего ради Турскій царь глаголется. Сынъ же[б] прьвый великаго князя Лазаря князь велики Стеѳанъ остася съ матеріею своею, еще сый младъ, и з братомъ своимъ Волкомъ, и не точію отъ Измаилтянъ, но и[в] окрестніи[г] и единовѣрніи[д] на брань вооружашеся. Потомъ же присылаеть гордый[2] онъ царь Баозитъ, сынъ Амуратовъ, въ Сербьскую страну, прося покореніа и службы, занеже[е] многи страны пріатъ и покори царя Срацымира Болгарьскаго и Орбанашскіа[ж] и Басанскіа дръжателя, пріатъ же и Селунь и ины грады у[з] Греческаго царя; къ симъ же проситъ у великіа княгини Сербьскіа меншую дщерь ея Оливеру въ жену, и сего ради обѣщевается сына ея великого князя Стеѳана имѣти въ сына мѣсто и[и] землю не воевати, но соблюдати. Они же[і] совѣтомъ патріарха, и всего священнаго собора, и всего синглита, вдаютъ сію въ жену великому[к] Омирѣ Баозиту, яко да спасено будеть христоименитое стадо отъ волкъ, губящихъ е. И оттолѣ порабощена[л] бысть Сербьскаа земля Измаилтскому царю Баозиту, и на всяко лѣто самому Стеѳану, и з братомъ Волкомъ, и со всѣми своими, во служеніе[м] приходити ему. По сихъ же гордый онъ царь Баозитъ, съ нимъже и великій князь Сербьскій Стефанъ неволею поиде, и прешедъ Дунай рѣку, умышляетъ брань на Угры и Волохи; и брани бывши съ самодръжавнымъ великимъ воеводою Волошскимъ[н] Иваномъ Мирчомъ[о], и множество[п] неизреченно[3] кровемъ излитіе[р], идѣже краль Марко и Констянтинъ погиблися[с]. Глаголютъ же, яко блаженный Марко рече Констянтину: «азъ молю[т] Бога, еже христіаномъ быти помощникъ, и прьвый мертвець на рати сей буду». Потомъ же царь Баозитъ смиреніе[у] сътвори съ ними и[4] отъиде во своа. И[5] убо царь Баозитъ многи страны повоева, приходитъ и на Царствующій градъ; слышавъ же царь Угорскій, иже и Нѣмеческій нарицается, и Сарматійскій, и Германійскій[ф], и Вретанійскій, и Угорскій[х], съ множествомъ вой преиде Дунавъ и боретъ Никополь. Слышавъ[ц] же царь Баозитъ, оставль Царствующій градъ и съ яростію устремися нань; и сраженію бывшу, прьвіе убо краль возпящаетъ Агарянъ, потомь же царь Баозитъ, вся скипетры обтекъ, утверждаетъ моленіемь и ученіемь: «аще», рече, «насъ побѣдятъ, будемъ мы и чяда наша во остріи мечя; уне есть намъ единою умрѣти или, побѣдивше, великаа благаа пріобрѣсти». Они же, отъ сихъ глаголъ укрѣпившеся, побѣдиша[ч] кралево воинство безчисленое: ови изсѣчени, ови въ Дунавѣ[ш] изтопишася, иніи же въ Царствующій градъ бѣжаша. Баозитъ же приходитъ на Угры, и много поплѣни[щ], и грады пріатъ многи. Царство Греческое. По Иванѣ Палеологѣ нача[ъ] царствовати сынъ его Мануилъ во Царѣградѣ и царствова лѣтъ 33. Утѣсняемымъ же[6] скипетромъ Греческимъ отъ Агарянъ[ы] предиреченнымъ Турскимъ царемъ Баозитомъ, царь Мануилъ остави во Царѣградѣ благочестиваго царя Ивана, анепсея[7] своего[ь], самъ въ Римъ отъиде, еже соединити церковь и заединъ[ѣ] подвизатися на Агаряне, занеже многа тогда лютая содръжаху Царствующій градъ, и отвсюду пути удръжаваху Агаряне, и изгономъ и безвѣстно нахожаху; благочестивый же народъ повсегда затворени во градѣ, гла-

---

1) громъ начереченный по своемъ П. О. 2) егордый П. 3) неизреченномъ П. О. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) И *нѣтъ въ* П. 6) утесняемоможе П. О. 7) ὁ ἀνεψιός.

а) царствие А. Б. Т. б) глаголются сынъ же его А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. г) крестніи Н. А. д) диновѣрныи А. е) понеже Н. ж) обранашскіа Н. А. Б. Т. з) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) и въ Н. А. Б. Т. і) соблюдати о нихъ А. Б. Т. к) великому князю Н. л) бо рабощена Н. м) во служине Н; во служеннѣ А; во служене Б. Т. н) воложскимъ Н. о) мирюомъ А. Т. п) множествомъ Н. А. Б. Т. р) пролитие Н. А. Т; прилитие Б. с) погиблися *замарано въ* А. т) лолю А. у) имирение А. Т. ф) германскій Н; гермаски А; гермаскій Б. Т. х) и угорскій *зачеркнуто въ* Н. ц) и слышавъ А. Т. ч) побѣдивъша А. ш) въ дунаивѣи А. щ) плѣни Н. А. Т; поленн Б. ъ) начатъ Н. А. Б. Т. ы) гарянъ А. Б. Т. ь) своего а Н. ѣ) заедино Н. А. Б. Т.

домъ погибаху, нищіи же ко Агаряномъ нощію бѣгаху. Таковыя ради нужа сущу[1] въ Римѣ Ма- 1392
нуилу царю Греческому, пріиде Перскій царь Темирь, якоже левъ яростію дыша, и, побѣдивъ, ятъ царя Баозита, хвалящягося расхитити[2] Царствующій градъ. О Темирѣ, иже побѣди царя Баозита. Повѣмъ же, откуду есть сей Темирь[3]. Страна нѣкаа есть между яко быти Индѣи къ[а] сѣвернымъ странамъ и восточнымъ, именемъ Араръ, нарицаетжеся Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю[б]; и въ той странѣ сынъ нѣкоего мѣста старѣйшины, именемъ Темирь, сверѣпъ зѣло, иже, шедъ, разбойнически[в] порази нѣкіа пастыря и взятъ овця ихъ, идѣже встрѣленъ[г] бысть въ ногу, и отъ того хромъ бяше, и сего ради Аксакъ[д] нарицаемъ. И отъ сего пріобрѣте имѣніе, стяжа же[е] и тысящу мужей, и съ тѣми изгономъ устремися[ж] на нѣкоего начялника мѣсту, емуже имя Камарадинъ, иже имяше[з] подъ собою 10 тысящъ мужей. Темирь же, побѣдивъ[и] и сего, пріатъ страну ту[і] и съ тѣми десятью тысящъ ополчися такоже изгономъ на самого начялника Персомъ и, вшедъ въ Персиду, ятъ и самого начялника и всѣми Персы облада[к], и бысть вой 150 тысящъ. По сихъ же и окрестныя[л] страны вся покори и стяжа множество богатства[м], и вся погубляя въсточная, мало не всю Елладу обтече и о западѣ хваляшеся. Царь же Баозитъ въсточнаа и западная поядая и Царствующій же[н] градъ хваляся восхытити, Темирь же посылаетъ къ нему, дани и[о] послушнаа[п] отъ него прося; царь же Баозитъ, вознеистовився[4], на брань готовляшеся[р]. Ожесточи бо его Богъ, якоже ѳараона, и съвѣтникы своя не послуша. Избранный бо его рече къ нему: «послушай мене, господи, елика[с] требуеть, даждь: вскорѣ убо инудѣ[т] уклонится[у]». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся[ф] пріобрѣсти, или въ мужествѣ умрети». Рече[х] же ему совѣтникъ его: «егда[ц], господи мой, нѣкоимъ образомъ обоего погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша[ч] его; и убо Персинъ[ш] возъярився, покрывая, яко водами, горы и поля воинствы. Баозитъ же[щ] собра воя въсточныя и западныя, и Сербьскаго князя Стефана поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣжаетъ Темирь. И ухваценъ бываетъ Турскій царь Баозитъ, егоже въ желѣзней клѣтцѣ съ собою возяше[ъ]; и пришедъ съвѣтникъ его, идѣже дръжимъ бѣ[ы] Баозитъ, рече ему: «виждь, господи, глаголы моя не збыша ли ся[ь]?» И плакася несъвѣтіа[ѣ] своего горко. Бысть же сіа брань въ лѣто[э] 6911. Темирь[5] же къ югу и Егѵпту странами и мало не всю Елладу обтекъ; егда же стѣну Дамаска низложи, возхотѣ и на Іерусалимъ ити. Рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка[ю] озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ[я] бываше; сего ради ко Іерусалиму шествіе[ѳ] оставляетъ, но обаче[ѵ] по востоку прошедъ. И колика[аа] злаа отъ него пріаша[бб] жителіе странъ тѣхъ, иже не покоряхуся ему! въ ровы съ женами и дѣтми повелѣваше[вв] засыпывати, и звѣремъ вдаваше[гг], и иныя различныя казни. Видѣвъ же много отрочятъ помѣтнуто[дд] и плачющихся, еда[ее] како на милость преложится, безбожный же[жж] Темирь, множество отрочатъ узрѣвъ, повелѣ конми сихъ попирати: «таковѣми[зз]», рече[ии], «свободихъ ихъ[іі] отъ злобы

---

1) сущая *во всѣхъ спискахъ*. 2) расхити П. О; разорити А. Т. 3) *слова* повѣмъ же.... темирь *написаны, какъ и заглавіе, киноварью во всѣхъ спискахъ*. 4) възнистовився П. О. Б; вознистовися А. Т. 5) емирь П.

а) инъдѣи и А. Б. Т. б) сю А. в) разбойнически и Н. А. Т. г) втрѣленъ А. д) аккакъ А. е) стяжаше Н; стяжаша А. ж) устремися изгономъ Н. з) имяша Б. Т. и) побѣвъ Б. і) ту *нѣтъ въ* А. Т. к) обладая Н. А. Т. л) окрестия Б. Т. м) богатса Б. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) послушания А. Т. р) уготовляшеся Н. с) елико Н. А. Б. Т. т) унуде А. Т. у) уклонитися Н. А. Б. Т. ф) победився Н. Т; побѣдивъ ся А. х) и рече А. ц) егда Н. А. Т. ч) не послушаше А. ш) перси А. Б. Т. щ) базиотже А. ъ) возяще Н. А. Б. Т. ы) бѣ *нѣтъ въ* А. Т. ь) збывашелися А. ѣ) несовѣстия Н. э) лѣта Н. А. ю) отъ всяка А. Б. Т. я) казнемъ А. Б. Т. ѳ) шествия Н. А. Б. Т. ѵ) ообаче Т. аа) колико Н. Б. Т: колко А. бб) прияше А. Б. Т. вв) з женами и з дѣтми въ ровы повелѣваша Н. А. Б. Т. гг) даваше Н. дд) пометнуто *зачеркнуто въ* Н; пометано А; пометно Б. Т. ее) егда Н. А. Т. жж) же *зачеркнуто въ* Н. зз) таковемъ Н; таковели А. Т. ии) рече яко Н. іі) ихъ *нѣтъ въ* А. Т.

1392 и труда міра сего». И иная подобная симъ многа[а] сътвори. И нѣкое царствіе вскрай моря непроходимо, высокихъ ради горъ пріити къ нему единою стезею, и на той стези столпъ крѣпокъ созданъ есть, соблюдаяй стезю ту, и врата желѣзна. Пріидоша же къ нему послы отъ царя, Темирь же питъ[б] крови много зѣло и, пришедшимъ посломъ къ нему, сътворися предъ ними яко боленъ зѣло[в] до смерти; и творяше по воли ихъ и[г], глаголя съ ними, нача кровь ону[д] плевати, яко уже умираа; помалѣ повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же съ радостію поидоша возвѣстити царю своему. Темирь же, въставъ, нощію устремися и обрѣте столпъ онъ не утверженъ, и того[1] взятъ; воутріи же постигъ и страну, разрушивъ, и началника ея ятъ. И таковая творя, всюду обтече, якоже крилатъ; и дружателя царя нигдѣже оставляше, но вся изсѣцая и потребляя; похваляяся, глаголаше: «Александръ Македонскій яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненія[е] тому подааху, онъ же и болша тѣхъ[ж] подааше». Паки же Темирь глаголаше сѣверскими странами на западъ пріити, Индѣю же з западомъ, и Амазоны, и вся конца повоевати и тамо таковаа сътворити, не вѣды, яко изыдетъ духъ его, и возвратится[з] въ землю свою, въ той день погибнутъ вся помышленія[и] его. Возвращастжеся Темирь въ Персиду, пріатъ же и Асирію, и Вавилонское царство, и[і] Севастію, и Арменію; и вси Орды поплѣни и пріатъ, и Синюю орду, еже есть близъ Индѣи, и Сарай Великій, и Чегадай, Тевризи[к] и Гурстани, Обези и Гурзи. И оттуду поиде во Охтой[л], пріатъ и Шамахію, и Китай, и Кримъ; и ополчися, поиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже бы[м] прекръмити толикое множество воинства его по тѣхъ пустыняхъ[н] до предних страны міра; бяше бо[2] болши 400 тысящь. И пришедъ въ Великую Орду, и царя Тахтамышя[о], побѣдивъ, прогна; и оттолѣ возгорѣся[п] окаянный яростію на Русь поити[р]; и царя Турскаго Баозита въ желѣзней клѣткѣ съ собою вожаше. И пріиде близъ предѣлъ Рязанскія земли во дни благочестиваго великого князя Василія Дмитреевича, и взя градъ Елечь[с], и князя Елеческаго[т] поималъ[у]. Бѣ же страхъ на[ф] всей[х] земли Русской; князь же великій Василіе Дмитріевичь стояше на брезѣ Оки рѣки. И посла въ Володимерь по икону пречистыя Богородицы, еяже, глаголють, Лука Евангелистъ написалъ, принесоша же ея съ Пирогощею[ц] во единомъ корабли изо Царяграда, князь же Андрѣй Боголюбскій принесе ея изъ Кіева въ Володимерь, и[ч] вкова[ш] на ней злата болѣ 30 гривенокъ нашихъ[щ] Русскихъ, и каменіемь и бисеромъ украси. И егда пріиде образъ пречистыя Богородицы, усрѣтають Ея святители со всѣмъ народомъ, молящеся[ъ] со слезами. Темирь же стояше 15[ы] дней на единомъ мѣстѣ, и егда пріиде образъ пречистыя Богородицы, пріиде на него страхъ и трепетъ, и, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, отъиде. Великій же князь и вси людіе празникъ свѣтелъ сотвориша, и церковь воздвигоша, и празновати предаша[ь] чюдо пречистыя Богородицы. Темирь же во отечествіе свое возвратися, Орарь глаголемое[ѣ]; таже паки воздвигся со всѣми воинствы, пріиде во Охтой, помысли пакъ[э] ити ко Ординскимъ странамъ и къ Руси. И въ сихъ предѣлехъ озимѣ, и ото[3] многія студени множество вой его[ю] изомроша, и возвѣстиша ему, яко

---

1) и тогда П. 2) бо *нѣтъ въ* П. 3) отто П. О.

а) много Н. А. Т. б) пивъ Н. А. Т. в) зѣло *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) онъ А. Т. е) поклонение Н. А. Б. Т. ж) тѣхъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) возврася Б. и) помышление А. Б Т. і) и въ А. Б. Т. к) чевриви Д. л) оттои А. м) бо А. Б. Т. н) пустуняхъ А. о) тахтахтамыша Т. п) возъярися А. Б. Т. р) ити А. Б. Т. с) елецъ Н, А. Б. Т. т) елецскаго Н; елечаскаго А. Б. Т. у) поимамъ А. ф) бѣжаста на А. Т; бѣжеста на В. х) всея А. ц) пирогошею А. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) окова Н; накова А. щ) нашихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) молящеся Н. Б. Т; моляше ея А. ы) стояше 5 А. ь) предаша же Н; предаждь А. Б. Т. ѣ) глаголемая Н. э) паки О. Н. А В. Т. ю) его *нѣтъ въ* А. Б. Т.

100 и 10 шатровъ осташа пусти. Онъ же, 20-ю кожухи одѣвся[а], иде самъ видѣти, и не возможе 1392
видѣти всѣхъ студени[б] ради, и возвратися вспять; и отъ таковыя студени вредишася внутреня[в] —93
его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, растръже[г] утробу[д] его;
и 6 дній лежавъ, и потомъ поиде кровь усты[е] его и афендрономъ, и по 3-хъ днехъ умре. Воинство же его разыдеся кождо въ своя; сынъ же его[ж] Темиря удръжавъ Персы, внукъ же его и нынѣ обладая Персы, именемъ Шарухъ[з]. О Мусулманѣ[1]. Плѣнену же бывшу Турскому царю Баозиту, дѣти же его удръжаше[и] восточнаа: пръвый сынъ Мусулманъ утвердися въ западныхъ; вторый Мисіа, иже прибѣгъ въ Турки; третій[і] Азбѣкъ[к] нача жити во Анаталіи[л], дондеже и Мусулманомъ убіенъ бысть; четвертый Махметъ-Солтанъ въ горней земли, иже послѣ всѣхъ царствовати начятъ. Царство Греческое. По той же брани случися и Греческому царю Мануилу отъ Рима пріити къ Калиполю[м], идѣже болшій сынъ царя Баозита[н] пріиде отъ востока, царь Мусулманъ; и ту убо царь Греческій Мануилъ[о] съ нимъ другольбіе сътвори крѣпко, якоже отець съ сыномъ[п]; тогда убо Мусулманъ и Селунь возврати Грекомъ въ руки[р]. Сему же Мусулману вся дѣла блага бяху, точію виномъ порабощенъ[с] бѣ, имъже не по мнозѣ животъ и царство погуби. Приходитъ[т] убо царь Греческій Мануилъ въ Царьградъ, емуже яко отцу повинуяся[у] царь Іоанъ, анепсей[2] его[ф]; аще и понужаемъ отъ нѣкихъ, но не возхотѣ на блаженнаго Мануила руки подвигнути, въ Селунь уклоняется; того бо тому даде тогда во окормленіе. Разспространижеся тогда и власть Греческаго скипетра[х] даже[ц] до Визы и[ч] по[ш] морю Чермному выше, Осиливрійской[щ] же странѣ и прочее, еще же и Ахайскими съ[ъ] Селунскыми. Царь же Мануилъ сѣдя[ы] на престолѣ своемъ, благодаря Бога, изводящаго[ь] сквозѣ огнь и воду въ покой. Потомъ же царь Мануилъ присла[ѣ] къ великому князю Василью Дмитреевичю, прося у него за себе дщерь Анну, еяже отпусти со многою честію; и сътвори бракъ любочестенъ и всенароденъ на многи дни царь Мануилъ въ Царствующемъ градѣ, и своимъ и посланнымъ пиршество велико, и многотолстотны трапезы, и гостбу велику; и посланныхъ отпущаетъ со многими дарми и поминки. Царствова же Мануилъ 33 лѣта и роди отъ Анны царици сыновъ 6: Калуяна[э], Андроника, Феодора, Констянтина, Дмитріа, Фому.

[3] Въ лѣто 6901, мѣсяця Сентября въ 1 день, предъ ранними зарями мѣсяць погибе.—Тое же осени, мѣсяца Сентября въ 5 день, убіенъ бысть отъ царя Тахтамышя[ю] царевичь Озибаба во Ордѣ.—Тоѣ же осени[4] бысть бой царю Тахтамышу со царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь: самъ убѣжа, а рать его[я] избіена бысть.—Того же лѣта Нѣмцы приходиша ратью къ Вилнѣ и много зла сътвориша.—Тоя же осени Тахтамышь царь сяде опять на царствѣ[е] Воложскомъ[v], а царь Аксакъ[аа]-Темирь поиде въ свою землю.—Тоѣ же осени[5], мѣсяца Ноября въ[бб] 24 день, пріиде князь велики Василей Дмитреевичь на Москву изо Орды, отъ царя

---

1) о мулманѣ *во всѣхъ спискахъ*. 2) ὁ ἀνεψιός. 3) *Отсюда продолжается списокъ* Д. 4) *См. выше, стр. 127, это же извѣстіе подъ 6900 годомъ*. 5) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62*.

а) одѣявся Н. А. Т. б) всѣхъ отъ студения А. в) внутренняя Н; внутренуя А; внутренея Б. Т. г) расторже утружаетъ А; расторже утрже Б; расторже утрожаетъ Т. д) котробу О. Н. Б. Т. е) кровь у спины Н. А. Б. Т. ж) же сего Н. з) шераухъ Н. А. Б. Т. и) удержаша Н. А. і) третій *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) азбакъ Н. А. Т. л) онатали А. м) колиполю Н. А. Б. Т. н) баозита и Н. А. Т. о) мануилъ *нѣтъ въ* Н. п) сыномъ и А. Т. р) въ руки грекомъ Н. А. Б. Т. с) борабощенъ Н; порабошенъ А. т) и приходитъ А. у) повинуся Н. А. Б. Т. ф) іван непсеи его А. Т. х) греческаго петра А. ц) даже и Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) къ А; ко Т. щ) оселиврійской Н. Б. Т; осевлирискы А. ъ) исъ Н. ы) сяде Н. А. Б. Т. ь) изводящего А. ѣ) посла Н. э) колуяна Н. А. Б. Т. ю) ахахтамыша А. я) его *нѣтъ въ* Д. е) царство А. v) волъжскомъ Д. аа) атакъ А. бб) въ *нѣтъ въ* Д.

1393 Тахтамыша, съ многою честію и съ пожалованіемь на великое княженіе; и[а] Новгородъ Нижній ему же даде, и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу, и многы дары, и честью почте его; и бысть радость веліа во градѣ Москвѣ, и веселяхуся людіе и тръжествоваху свѣтло всегда.— Того же лѣта[1] преставися Данило Феоѳановичь[б], иже много служилъ великому князю во Ордѣ и по Руси и по чюжимъ землямъ, и наречено бысть имя ему во иноцѣхъ Данило же, и положенъ бысть въ митрополичѣ манастыри близъ дяди своего, блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всеа Руси, у Чюда святаго Архистратига Михаила, иже внутрь града Москвы.—Того же лѣта въ самый Великъ день по вечерни Новотръжцы убиша Максима боярина великого князя Василія Дмитреевичя, и князь велики Василей Дмитреевичь послалъ рать на Тръжекъ и изымалъ Новотръжцевъ и, приведъ[в] на Москву[г], казни различными муками, а иніи избѣжаша[д].—Того же лѣта Новогородцы взяша Устюгъ Великій и пожгоша, и богатство взяша[е], а люди въ полонъ поведоша. — Та же зима бысть студена велми, и мрази нестерпимы, и множество безъ числа людій и[ж] скота изомроша[з].—Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челябій Амиря Турскій взя землю Болгарскую и градъ ихъ славный Тръновъ[и], и царя ихъ и патріарха и митрополита[і] и епископы ихъ плѣни, а мощи святыхъ пожже и[к] съборную церковь въ мизгитъ претвори.—Того же лѣта преставися князь Иванъ, сынъ великаго князя Дмитрея Ивановича, братъ великого князя Василія Дмитреевича, во святѣмъ ангелскомъ иноческомъ[л] чину, и наречено бысть имя ему иноческое Асафъ[м], и положенъ бысть у святаго Спаса въ монастырѣ, внутрь града Москвы.—Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь въ брани бысть съ Новогородцы, что не возхотѣша Новогородцы судими быти отъ Кѵпріана митрополита всея Руси и не[н] судити ихъ митрополиту и въ Новѣгородѣ по прежнему обычаю Новогородцкому; и за то князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[о] къ нимъ въ Новъгородъ, чтобы тотъ обычяй изстариннoй не рушился, судити бы ихъ митрополиту, а владыцѣ ихъ не судити, и дань свою митрополиту по старинѣ на нихъ имати, а великому князю черной боръ по старинѣ имать на всемъ Новѣгородѣ и на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. Они же того не восхотѣша, ни послушаша[п], и бысть въ томъ межи ихъ брань. Сице глаголя князь велики: «чтобы естя[р] къ митрополиту грамоту отослали, что[с] естя укрѣплялися межи собою и крестъ цѣловали, что васъ митрополиту не судити, но судити васъ[т] владыцѣ вашему; и вы ту грамоту отошлите къ митрополиту, и[у] митрополитъ съ васъ той грѣхъ соиметъ». И они не послушаша[ф], и князь велики Василей Дмитреевичь собравъ рать многу и взялъ у Новагорода пригороды[х], Торжекъ съ волостми, и Волокъ Ламскій, и Вологду, и иныхъ волостей много повоева и возвратися во своа съ многимъ богатствомъ. Потомъ же Новогородцы съ княземъ Романомъ[2] Литовскимъ събраша рать многу, и со княземъ Констянтиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ[3] въ велицей силѣ поидоша на великого князя Василія Дмитреевича, и взяша[ц] городъ Кличенъ[ч] и Устюжну.

---

1) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62—63.* 2) *Въ* П. О. *оставленъ пробѣлъ для отчества этого князя.* 3) *Этотъ князь Константинъ, названный здѣсь и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ ниже, Васильевичемъ, обыкновенно признается сыномъ князя Ивана Ѳеодоровича Бѣлозерскаго; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (С.-Пб. 1891), стр. 166—168 и примѣч. 491.*

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) ѳедоровичь Н. в) привелъ А. г) къ москвѣ Н. А. Б. Т. д) разбегошася Н. А. Б. Т. е) взяше Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) *словъ:* того же лѣта новогородцы взяша устюгъ..... изомроша *нѣтъ въ* Д. и) терновъ Н. А. Б. Т. і) митрополиты А. Т. к) пожже а А. л) иноческомъ ангелскомъ Н. А. Б. Т. м) асафъ Н. А. Б. Т. н) и все А. о) послалъ Н. А. Т. п) ни послушаше А. Б. Т. р) есте Н. Б. Т. с) чтобъ А. Б. Т. т) васъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) а Н. А. Т. ф) не послушаше А х) пригоротки А; пригородки Б Т. ц) взяше Б. Т. ч) кличанъ Н. А. Б. Т.

(*) А иніи пришедше изъ Заволочіа, и взяша[а] Устюгъ и власти и села, и стоаше[б] тамо мѣсяць и поплѣниша вся и въ полонъ отведоша, и идоша по Двинѣ внизъ. А иніи Бѣлоозеро взяша и вся поплѣниша и въ полонъ отведоша.

(**) А изъ Заволочья собрашася мнози Новогородцы и, шедше во мнозехъ насадехъ и ушкуехъ, взяша градъ Устюгъ и огнемъ пожгоша, и церковь соборную разграбиша, много казны, злата и сребра поимаша и иконы ободрашя. И стояше ту мѣсяць, воююще, и люди, изъ лѣсовъ выводяще, мучяху и вся имѣніа ихъ, кто гдѣ ни похоронилъ, поимаша, и вся волости и села пусты сотвориша, людіи же и скотъ и все зажитіе попровадиша на низъ по Двинѣ. Такоже и тогда Бѣлоозеро, градъ и села и волости, повоеваша и сотвориша ему, яко и Устюгу. 1393—94

Таже потомъ смиришася Новогородцы съ великимъ княземъ Васильемъ Дмитреевичемъ и покоришася ему, а къ[в] Кипріану митрополиту на Москву грамоту[г] отослаша. И князь велики Василей Дмитреевичь посла къ нимъ въ Новгородъ Ѳеодора Кошку, Андрѣева сына Кобылина, и[д] Ивана Уду и Селивана, и подкрѣпиша миръ по старинѣ и черной боръ даша[е] великому князю на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. А митрополичю послу Дмитрею даша[ж] Новогородцы полчетвертаста рублевъ, что имъ благословеніе привезъ отъ своего господина, отъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и грамоту прощалную. А въ грамотѣ пишетъ: «язъ Кѵпріанъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, грамоту у васъ цѣловалную емлю, и грѣхъ съ васъ снимаю, и васъ благословляю; а сынъ мой, князь велики, ваше челобитье[з] пріемлетъ и[и] миръ вамъ по старинѣ даетъ; и вы стойте крѣпко и неподвижно въ томъ, а[і] язъ васъ благословляю». И послаша Новгородцы Кѵпріану митрополиту Кіевскому и[к] всеа Руси на Москву 600 рублевъ и взяша миръ по старинѣ, и бысть любовь веліа межи ихъ.—Того же лѣта великая княгини Евдокіа Дмитрея Ивановичя Донского поставила церковь камену Рожество пречистыя Богородици, иже[л] придѣлъ имать Лазарь святый[м], внутрь града Москвы; преже бо того стоала тамо церковь древяная.—Того же лѣта король Ягайло Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, далъ брату своему изъ двоюродныхъ[н] Витоѳту Кестутьевичю великое княженіе Литовское, и[1] того же лѣта сяде на великомъ княженіи[о] Литовскомъ Витоѳтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, и Новогородцы взяша съ нимъ миръ по старинѣ.—Того же лѣта пріиде князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій въ Новгородъ и пріаша его Новогородцы съ честію. — Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь ходилъ[п] ратью къ Новугороду къ[р] Нижнему на князей[с] Новогородцкихъ, на Василіа Дмитреевича Кирдяпу да на брата его[т] Семена Дмитреевича.

Въ лѣто 6902[у]. Преставися[2] князь велики Борисъ Констянтиновичь, внукъ Васильевъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Андрѣевъ, Новагорода Нижняго и Суждалскій и Городецкій[ф], и

---

1) литовское а П; и *нѣтъ въ* А. В. Т. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 123.*

а) взяше Б. б) стояша Н. в) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) грамоту на москву Д. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) даше А. Б. Т. ж) даше Б. Т. з) мой великии князь челобитье ваше Н. А. Б. Т. и) а А. і) а *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* Д. л) иже въ А. Т. м) святы Д. н) двуродныхъ Д. о) на великое княжение А. п) ходилъ къ нову Б. р) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. с) князи А. т) его на О. Н. А. Б. Т. Д. у) *въ* Д. *вмѣсто словъ* въ лѣто 6902 *киноварью написано въ видѣ заглавія* преставленіе великого князя бориса. ф) городенскій О. Б. Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1394 положенъ бысть въ его отчинѣ, въ Суздалѣ, Маіа въ 6 день[1].—Того же лѣта владыка Арсеней Тѳерскій[а] постави манастырь на рѣцѣ на Тмацѣ, пречистыя Богородици Успеніе, церковь камену, въ нейже и[б] положенъ бысть по его велѣнію; въ томъ же манастырѣ постави церковь теплую во имя святыхъ отець Антоніа и Феодосіа Печерскихъ, иже въ Кіевѣ.—Того же лѣта князь велики Михаило Александровичь Тѳерскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль ѩ.е, препраправнукъ[в] Всеволожь, вѣтчаную[г] стѣну у града Твери повелѣ[д] рушити, да тудѣ брусьемь[е] рубити; и на другое лѣто кончяша[ж].—Того же лѣта[з] веснѣ бысть поводь велика зѣло.—Того же лѣта поставиша церковь камену пречистыя Богородици въ Великомъ Новѣгородѣ на Лисьѣ[2] горѣ, а другую церковь святаго Дмитріа.—Того[3] же лѣта Новогородцы со княземъ Романомъ Литовскимъ и со княземъ Констянтиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ ходиша ратью ко Пскову, а въ то время во Псковѣ князь Андрѣй Олгердовичь съ сыномъ своимъ, съ княземъ Иваномъ; и учинися Новогородцемъ со Псковичи битва въ заѣздѣ, и убиша князя Ивана Копорскаго и Василія Ѳеодоровичя, и множество много паде со обѣихъ странъ; и возвратишася[и] Новогородцы въ своя въ розмирьи со Псковичи, и отъяша[і] Новогородцы посадничество у[к] Осиѳа Захарьича и даша Богдану Аввакумовичю.—Того же лѣта пріѣха къ Новугороду[4] князь Андрѣй Олгердовичь со Псковичи, съ полки многими, и поѣхаша отъ Новагорода, мира не вземъ[л].—Того же лѣта пріиде изо Царяграда отъ Антоніа патріарха Цареградцкаго Михаилъ владыка Еѳиопскій, а привезъ Новугороду двѣ грамоты отъ Антоніа патріарха о проторехъ и исторѣхъ, иже на поставленіахъ священныхъ, и поученіе всѣмъ православнымъ христіаномъ.—Того же лѣта на Москвѣ даша княжну Марью, дщерь великого князя Дмитрея Ивановича Доновьского[м], за князя Лугвеніа[н] Олгердовичя, внука Гедиманова Литовскаго, въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ, мѣсяця Іюня въ 14[5] день.—Того же лѣта родися князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Иванову же, праправнуку Данила Московскаго, сынъ Василей.—Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью ко граду Вилнѣ на великого князя Витоѳта Кестутьевичя, внука Гедиманова, и бысть имъ бой великъ у града у Вилны, и одолѣ Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій и поима воеводъ многихъ Нѣмецкихъ.—Того же лѣта побѣжаша во Орду князи Суздалстіи[о] и Новагорода Нижняго и Городецьтіи[п], Василей Дмитреевичь Кирдяпа да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь, ко царю Тахтамышю, добивающеся[р] своея отчины Нижняго Новагорода и Суждаля и Городца[6]; и посла за ними князь велики[с] Василей Дмитріевичь Московскій погоню, и много трудишася[т] и не постигоша ихъ.—Того же лѣта[у] замыслиша на Москвѣ ровъ копати съ Кучкова поля въ Москву рѣку, и много бысть людемъ убыткка, хоромы розметывали, и много трудишася и ничтоже доспѣша.—Того[7] же лѣта князь великій Олегъ Ивановичь Рязанскій ходилъ ратью къ Любутску[ф] и со многимъ полономъ возвратися въ свояси.—Того же лѣта князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій побилъ Татаръ Тахтамышевы Орды, иже приходиша изгономъ на Рязанскіа власти.

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 2) лисеѣ П. О. Б; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 96, подъ 6901 годомъ:* на Лисичьи горкѣ. 3) ого П. 4) къ новугороду *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) *исправлено:* июня 24 П. О. Н. А. Д; іюня въ 24 Б. Т. *Недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась въ 6902 году 14 іюня; позднѣе же 20 іюня эта недѣля не бываетъ.* 6) городцы П. 7) ого П.

а) тверскии арсѣней Н. А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) препреправнукъ Б. г) вячаную Н. д) полѣ Б. е) брусьемъ и А. ж) скончаша Н. А. з) лѣта на Н. и) возвратися А. Б. Т. і) отъяше Б. Т; отъяше но А. к) и Н. л) не взявъ Н. А. Б. Т; не вяя Д. м) донсково Н. Б; донскаго А. Т. н) лугхвения А. о) побѣжаше князи суждалскии во орду Н. А. Б. Т. п) городецкии Н. А. Б. Т. р) добивающеися Б. с) вели А. т) подрудишася А. у) лѣта *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) къ любску Н. А. Т; къ любетску Д.

Въ лѣто 6903[а]. Бысть во Ордѣ Тахтамышевѣ промежу[б] великихъ князей его Татарскихъ 1395
нелюбіе веліе и размиріе много, и бысть имъ бой на рѣцѣ на[в] Волзѣ межи собою, и[г] паде[1] ихъ на томъ бою много князей и Татаръ, Сентября въ 8 день.—Тоя же осени[2], мѣсяца Ноября[д] въ 28[е] день, преставися пръвый архіепископъ Ростовскій Ѳеодоръ; до него убо быша вси епископи, а не архіепископи; бысть же сей архіепископъ Ѳеодоръ братаничь блаженному игумену Сергію Радонежскому.—Тоѣ же осени Кѵпріанъ митрополитъ всея Руси поиде въ Новъгородъ Великій съ патріаршимъ посломъ Антоніевымъ и просилъ суда по старинѣ; и даша ему Новогородци судъ по старинѣ, и онъ пребылъ зиму и весну всю въ Новѣгородѣ и до Петрова поста, и владыка Иванъ Новогородцкій архіепископъ далъ честь велію[ж] Кѵпріану митрополиту и патріаршу послу, такоже и весь Новъгородъ честь и любовь велію показаша. И поиде Кѵпріанъ митрополитъ изъ Новагорода къ Москвѣ, благословилъ съ любовію сына своего Ивана владыку, Новогородцкаго архіепископа, и весь Великій[з] Новъгородъ. — Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 1 день[3], великому князю Василію Дмитреевичю родися[и] сынъ князь Юрьи.—Того же лѣта преставися князь Борисъ Михайловичь въ Кашинѣ, и привезоша его въ Тѳерь, и[і] положенъ бысть въ церкви святаго Александра.—Того же лѣта прощена бысть жена нѣкаа у гроба Петра чюдотворца въ соборной церкви пречистыя[к] Богородицы митрополской.—Того же лѣта внутрь града Москвы подписаша церковь Рожество пречистыя Богородици и предѣлъ святаго Лазаря, а мастеры[л] Ѳеоѳанъ Гречинъ да Семенъ Черной.—Того же лѣта на Москвѣ на посадѣ пожаръ бысть великъ зѣло, и згорѣ нѣколико тысячъ дворовъ. — Того[4] же лѣта въ Новѣгородѣ въ[м] Великомъ постави Исакъ Анцыѳоровичь церковь камену святаго архистратига Михаила и Гавріила во Аркажи[н] монастыри. — Того же лѣта приходиша къ Новугороду Нѣмцы Свѣя ратью

(*) къ Ямѣ, и князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы иныхъ избиша[о] а иніи избѣжаша.

(**) къ Ямѣ-городу, 15 тысящь, и князь Костянтинъ Василіевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы поиде противу имъ. И бысть бой, и поможе Богъ князю Констянтину Василіевичю, иныхъ изби, а иніи избѣжашя. И възвратися въ Великій Новъгородъ со многымъ полономъ и съ корыстію; Новогородцы же усрѣтоша его радостнѣ. — Того же лѣта, мѣсяца Августа 24[1], погорѣ Новый городъ на Волзѣ къ Зубцеву Тѳерскій; загорѣся въ недѣлю порану отъ грому, какъ нача торгъ сниматися, и въста съ огнемъ вѣтръ силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго архистратига Михаила.

1) августа въ 15 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65; см. это же извѣстіе ниже, на стр. 161.*

1) поде П. О. 2) Въ лѣто 6902 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 64.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) ого П.

а) шесть тысящъ девятьсотъ третьяго *киноварью въ* Н. Т. б) промежи Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) сентября Д. е) двадесятъ восмый Т. ж) великую Н. з) великій *нѣтъ въ* Д. и) родися великому князю василію дмитреевичю Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) пресвятыя Д. л) мастеръ Н. А. Б. Т. м) въ *нѣтъ въ* Б. Т. н) оркажи Н. А. Б. Т. о) новогородцы многихъ побиша А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1395 Того же лѣта. Повѣсть[1] преславнаго чюдеси о иконѣ пречистыя Богородицы, еже нарицается Володимерскіа[а], юже, глаголють, написалъ[б] Лука Еvангелистъ, еяже принесоша отъ града Владимеря въ боголюбивый градъ Москву въ нахоженіе нечестиваго[2] царя Темиръ-Аксака. Во дни княженіа великого князя Василіа Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, препраправнука Александрова, пращура Ярослава[в] Всеволодичя[3], при начальствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Кvпріана, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и въ 16-е лѣто[г] пастырьства его, въ 15-е же[4] лѣто царства Болшіа[д] Орды Воложскіа царя Тахтамыша, въ седмое же лѣто княженіа великого князя Василья Дмитреевичя, въ 14-е лѣто по взятіи Московскомъ отъ Тахтамышя царя, бысть[5] замятня велика во Ордѣ: пріиде нѣкій царь Темирь-Аксакъ съ восточныя страны, отъ Синіа Орды, отъ Самархійскіа[е] земли, и много смущеніа и мятежъ воздвиже во Ордѣ и на Руси своимъ пришествіемь. О семъ убо Темирь[ж]-Аксацѣ повѣдаша нѣціи, яко исперва не царь бѣ, ни сынъ царевъ, ни племяни царска, ни княжьска, ни боарска, но тако отъ простыхъ нищихъ людей, отъ Заяцкихъ[6] Татаръ, отъ Самархійскіа земли[з], отъ Синіа Орды, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнець желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и[и] хищникъ, и ябедникъ, и тать. Прежде же былъ рабъ у нѣкоего ему[і] господина, егоже злонравіа его ради отверже отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя, чимъ питатися и одѣватися, крадяше[к] и разбиваше. Еще бо ему тогда младу сущу, и украде у нѣкоего овцу; онъ же съ[л] своими ему сущими ятъ его и би много, и преломи ему ногу и бедру наполы[м], и повръже его, аки мертва, псомъ на снѣденіе. Онъ же по[н] времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и прекова себѣ ногу свою пребитую желѣзомъ, и таковою нужею храмаше[о], и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскимъ языкомъ желѣзо, а[п] Аксакъ—хромець, и тако прозванъ бысть Темирь-Аксакъ, иже толкуется Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ имя пріатъ. И сице по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго обычая, но и на горшее наипаче[р] возтече, бысть разбойникъ лютъ и немилостивъ; и совокупишася къ нему мужи и юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе[с] и кровь проливающе. И егда ихъ бысть числомъ яко сто, и нарекоша его надъ собою старѣйшину разбойникомъ; и егда же бысть ихъ числомъ и до тысящи, тогда уже называаху его княземъ; егда же наипаче[т] умножишася[у], и многи земли поплѣни и многы грады и страны и царства поималъ, тогда уже царя его у себе именоваху. И нача многи рати творити, и многи брани воздвиже, и много кровопролитіа[ф] показа, и многы побѣды и одолѣніа[х] супротивнымъ сотвори, и многи грады и страны и земли повоева, и люди поплѣни, а иныхъ смерти предаде. И многи области и языки и княженіа[ц] и царствіа покори подъ себе[ч], и царя Турскаго Баозита плѣни и царство его за себе[ш] взя. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, еже поплѣнилъ Темирь-Аксакъ: Чегадай[щ], Горусани, Голустани, Китай, Синяя Орда, Ширазы[ъ], Азпа-

---

1) *Повѣсть эта въ спискѣ* Д. *по своей редакціи отличается отъ той же повѣсти въ прочихъ спискахъ; она помѣщена въ концѣ настоящаго тома.* 2) ненечестиваго П. 3) всеволодичя а П. 4) же *нѣтъ въ* П. 5) ысть П. 6) *такъ во всѣхъ спискахъ; въ спискѣ* Н. *на поляхъ въ поясненіе приписано* отъ заяицкихъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 124.*

а) володимерская А. Т. б) написа О. Н. А. Б. Т. в) ярославля Н. г) лѣта А. Т. д) болшая А. е) самахійскіа Н. А. Б. Т. ж) темирѣ Н. з) страны Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) ему *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) и крадяше Н. А. Т. л) съ *нѣтъ въ* А. м) на двое Н. А. Б. Т. н) же во А. о) хромаша А. Б. Т. п) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) но и паче Н А. Б. Т. с) разбиюще А; разбивающи Б. Т. т) но и паче Н. у) умножившася Н А. Б. Т. ф) крови пролития А. х) одолѣние Н. А. Б. Т. ц) княжение А. ч) себя Н. А. ш) себя Н. А. щ) чахадаи А. Т; чагадаи Б. ъ) ширязы Н. А. Т.

ганы[а], Арначи, Гиненъ, Сизъ, Шибренъ[б], Шамахіи, Савасъ, Арзунумъ, Тевризи, Теолизи, Гур- 1395
зустани, Обези, Гурзи, Багдаты, Темирьбаты, рекше Желѣзная[в] врата, и Асирію великую[1], и Вавилонское царство, идѣже бысть Навходоносоръ царь, иже плѣнилъ Іерусалимъ и тріе отроцы, Ананію, Азарію, Мисаила, и Данила пророка, и Севастію градъ, идѣже было мученіе святыхъ мученикъ 40-тихъ, и Арменію, идѣже бысть святый Григорей епископъ, и Дамаскъ Великій, идѣже былъ Іоаннъ Дамаскинъ, и Сарай Великій. И со всѣхъ тѣхъ земель и царствъ дани и оброки даяху ему, и во всемъ повиновахуся ему, и на воинства[г] хожаху съ нимъ; и царя Турскаго Баозита въ клѣткѣ желѣзной вожаше съ собою[д] славы ради и страха землямъ и царствамъ. И[2] поиде съ тмочислеными[е] полкы на царя Тахтамыша Болшіа Орды, и бысть имъ[3] въ полѣ чистѣ бой[ж], на мѣстѣ нарицаемомъ Ординьскомъ, на кочевищи царя Тахтамышя, близъ рѣки Севенчи; и побѣди и прогна царя Тахтамыша. И толико бысть побито отъ обою въ соймѣхъ[з] тѣхъ, аки нѣкыя великіа сѣнныя валы[и] лежаше обоихъ избіенныхъ, въ коемъже снятіи мѣстъ тѣхъ тмы тмами безчислено много мертвыхъ. И тако превознесеся[і] гордостью окаянный[к] и похули христіанскую вѣру и святыя великіа чюдотворцы, наипаче[л] же великого Петра чюдотворца и возхотѣ поити на Русь плѣнити христіанство, якоже Батый царь, за грѣхи христіанскія Богу попустившу. Сице[4] и сей, разгордѣвъ, мысляше, и пріиде въ землю Рязанскую, и взя Елець градъ, и князя Елецкаго поима, и люди плѣни, а иныхъ изби. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь, и[м] собравъ своя воинства многа[н], и поиде съ Москвы къ Коломнѣ, и ста у великіа рѣки Оки на брезѣ. Темирю же Аксаку царю стоащу въ Рязанстѣй землѣ и обаполъ Дона рѣки пусто вся сотворившу[о], и стоащу ему тамо 15 дній и возхотѣ ити и на Москву и на всю Русскую землю плѣнити и мечю предати всѣхъ. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитріевичь, и посла на Москву ко отцу своему Кѵпріану митрополиту Кѵевскому и всеа Руси, повѣдая ему, яко хощетъ царь Темирь-Аксакъ и Москву плѣнити и всю Русскую землю; и[п] сказа ему свой помыслъ, еже бы отъ града Володимеря во градъ Москву пренести[р] чюдотворную икону, иже нарицается Володимерская, еяже, глаголють, святый Лука Еѵангелистъ написалъ, и заповѣдати бы людемъ постъ и покаяніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемъ своимъ духовнымъ. Великій же началникъ и пастырь пресвященный Кѵпріанъ митрополитъ, помянувъ покаяніе Ниневицкое, и Езекіа царя Израильскаго, и Манасіа, и на[с] Царствующій градъ Перскаго царя Хоздроя нашествіе, како избави Господь Богъ и пречистаа[т] его Мати люди своя и супротивныхъ посрами и[у] низложи, и сице заповѣда[ф] людемъ постъ и милостыню, и во[х] враждѣ сущимъ разрушати[5] вражду и согрѣшающимъ къ нимъ не отмщати, и покаяніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемъ духовнымъ, и отъ плотскихъ нечистотъ и сластей и піанствъ и гордости и щапленіа[ц] отлучитися, но въ смиреніи и умиленіи[ч] молити Бога и пречистую Богородицу и великаго заступника Русскаго Петра чюдотворца и всѣхъ святыхъ о грѣсѣхъ своихъ и отъ нечестиваго царя Темирь-Аксака нашествіа[ш] избавитися. И[щ] вскорѣ посла въ Володимерь по икону пречистыя Богородици; протопопъ же тоя церкви Володимерскіа съ презвитеры и клирошаны взяша ю оттуду[ъ] на празникъ Ея Успеніе. И егда[ы] бысть

---

1) великою П. О. 2) И *нѣтъ въ* П. 3) и бы имъ П. О; и бы мъи Б. 4) *въ* П. *было* сице же, *но* же *стерто.* 5) раздрушати П.

а) аспаганы А. б) ширбѣнь Н. А. Б. Т. в) шелезныя Н. г) воинство Н. А. Б. Т. д) собою и А. Б. Т. е) поиде сточисленными А. Б. Т. ж) бой въ полѣ чистѣ О. Н. А. Б. Т. з) соимѣхъ А. Б. Т. и) волы А. Б. Т. і) превознеся Н. к) яканный Б; акапный Т. л) наипаче Н. м) и *нѣтъ въ* Н. н) много Н. А. Б. Т. о) сотвориша Н. А. Т; сотворивша Б. п) а А. Т. р) принести Н. с) и въ А. Б. Т. т) пресвятая А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) заповѣдавъ Н. А. Б. Т. х) воз А. Т. ц) щепление А. ч) смирение и умиление А. ш) нашествие А. щ) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) отвсюду А. Т; отсуду Б. ы) гда Б.

1395 близъ града Москвы, и выиде[а] Кѵпріанъ митрополитъ за градъ далече съ кресты, съ епископы и съ архимандриты и игумены и со всѣмъ священническимъ чиномъ, и множество иночествующихъ, и мірскихъ, и князей, и бояръ,—тогда[б] бо сущу во градѣ Москвѣ во осадѣ и князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку Александра Невскаго, препраправнуку[в] Ярославлю[г], пращуру[д] Всеволожу[е], прапращуру Юрья Долгорукаго,— и множество народа мужска и женска полу, отъ мала и до велика, вси изыдоша изъ града во срѣтеніе[ж], со кресты, и[з] со псалмы и пѣсньми[и], и кадилы[і] во срѣтеніе, на славу и честь Господу Богу и пречистой Его Матере Богородицѣ, молящеся со слезами, дабы избавилъ Господь Богъ и пречистаа Его Мати[к] отъ нашествіа Темирь-Аксака[л] царя землю нашу, и градъ нашь, и всяку землю и градъ православнаго христіанства, и отъ огня[м] и мечя и отъ напрасныя смерти и отъ нынѣ настоащіа скорби. И пріиде съ чюдотворною иконою Кѵпріанъ митрополитъ и со всѣмъ священнымъ съборомъ во святую соборную церковь пречистые Богородици митрополскую, идѣже бѣ гробъ блаженнаго Петра митрополита великого чюдотворца и заступника Русскаго, и пѣша молебенъ пречистей Богородици и великому чюдотворцу Петру и плачъ[1] и слезы проліаша ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици и великому чюдотворцу Петру заступнику Русскому. И тогда показа пречистаа Богородица великое[н] чюдо. Въ[о] который убо день принесена бысть чюдотворнаа икона отъ града Владимеря во градъ Москву, и срѣте ея великій святитель съ всѣмъ священнымъ чиномъ, и внесоша ю въ соборную церковь, и молебнаа сътвори[п] великій святитель съ всѣмъ священнымъ съборомъ, Темирю же Аксаку тогда стоащу въ Рязанской земли обаполъ Дона рѣки, и возлеже на одрѣ своемъ и усну, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, яко гору высоку велми и з горы идяху къ нему святители, имущи жезлы златы въ рукахъ и претяще ему зѣло; и се пакы внезапу видѣ надъ святители на воздусѣ жену въ багряныхъ ризахъ съ множествомъ воинства, претяще ему лютѣ[р]. Онъ же, внезаапу воздрогнувъ и вскочивъ[с], возопи гласомъ веліимъ[т], трепеща и трясыйся, глаголя: «о, что сіе есть?» Князи[у] же его и воеводы вопрошаху его[ф] о бывшемъ[х], хотяще увѣдати случшееся[ц] ему. Онъ же ничтоже можаше повѣдати имь, точью трясашеся и стеняше; и тако едва въ себе пришедъ, и повѣда имъ прилучившеяся[ч] ему видѣніе, и вскорѣ повелѣ всю силу свою безчисленую возвратити вспять[ш], и устремися на бѣгъ, Божіимъ гнѣвомъ и пречистыа Богородици гонимъ[щ], и молитвами святаго чюдотворца Петра, заступника Русскіа земли, бѣгомъ и страхомъ многимъ отъиде въ своя[ъ]. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь и возвратися въ вотчину[2] свою, во градъ Москву, и срѣте его съ кресты великій начялникъ и пастырь[ы] пресвященный Кѵпріанъ митрополитъ со всѣмъ священнымъ съборомъ. И внидоша въ соборную церковь[ь] пречистыа Богородици, и молебнаа Господу Богу и пречистей Богородицѣ[ѣ] и великому чюдотворцу Петру пѣша, и[э] благодарственыя[ю] пѣсни Господу Богу воздаша, и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, и въ радости вопіаху со слезами[я], глаголюще: «поимъ Господеви, славно бо прославися, яко коня и всадники Измаилтескіа невидимо[ѳ] устраши

---

1) пач П. 2) вочину П.

а) выде Н. А. Б. Т. б) тогдаж А. в) внука Н. А. Б. Т. г) ярославля Н. А. д) пращура Н. А. Б. Т. е) всеволожа Н. ж) срѣтения Б. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. и) пѣсниі А. Т. і) кандилы А. Б. Т. к) матери А. л) темиря аксака Н. Т; темиряксака А. Б. м) и отгня Н. н) великая Н. о) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) соверши Н. А. Т. р) ему глаголюще А. Б. Т. с) скочивъ Н; вскочи А. т) великимъ Н. А. Б. Т. у) князь Б. ф) вопрошаху е А. х) бывшемъ увѣдати А; бывшемъ увѣ Т. ц) случившаяся Н. А. Б. Т. ч) прилучившаяся Н. А. Б. Т. ш) впят Б; въпятъ Т. щ) богородицы гнѣвомъ А. Б. Т. ъ) восвояси Н. ы) и пастырь *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) церковь и А. ѣ) молебнаа господу.... богородицѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ю) благодарныя Н. А. Б. Т. я) со слезами вопіаху О. Н. А. Б. Т. ѳ) невимо Б.

и на бѣжаніе сътвори; десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Ти рука съкруши 1395
враги, и множествомъ славы Твоея сътрълъ[а] еси супостаты наша[б]». Сице убо Божественаго смо- —96
трѣніа[в] и милости пречистаа Богородица, христіаньскаа дръжавнаа[г] помощница, таковое засту-
пленіе и чюдо показа и преславное спасеніе дарова, свободи и избави отъ ярости Темирь-Аксака
царя и отъ безчисленаго его воинства нашествіа. И тако князь велики Василей Дмитреевичь со
отцемъ своимъ Кѵпріаномъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси съвѣтъ сътвориша и на томъ
мѣстѣ, гдѣ срѣтоша чюдотворную икону пречистыа Богородици, вскорѣ повелѣша поставити цер-
ковь во имя пречистыя Богородици честнаго и славнаго Ея[1] Срѣтеніа, на[л] возпоминаніе и славу
бывшаго Ея[е] чюдеси, да незабвенно будетъ таковое чюдо въ родъ и родъ. Сію же церковь Срѣ-
теніе пречистыя Богородици священалъ самъ Кѵпріанъ митрополитъ, и устроиша манастырь, и по-
ставиша въ немъ игумена, и собраша иноковъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великого
князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ празновати на славу и честь Господа
Бога и пречистыя[ж] Его Матере Богородицы[з] мѣсяца Августа въ 26 день[2], на паметь святыхъ
мученикъ Андреана и Натальи. Сице убо благодареніе и хвалы воздадимъ Господу Богу и пре-
чистей Его Матери Богородицѣ; аще бо и потрудитися и подвизатися на добрые дѣла лѣнивы[и]
есмя, но убо словесы благодареніе принесемъ Божіи Матери и тако благодать и милость обрящемъ
благодареніа[і] и[к] славословіа[л] ради, и въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и умиленіи[м] и въ
любви и милостыни[н] богоугоднѣ[о] живуща[п], и отъ враговъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся
и неизреченныхъ благъ получимъ, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа,
Емуже слава и дръжава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Того же лѣта, мѣсяца Августа въ[3] 24 день[4], погорѣ Новый городокъ на Волзѣ[р] къ Зубцеву
Тѳерскій; загорѣся въ недѣлю[5] порану отъ грому, какъ начя[с] тръгъ[т] сниматися[у], и возста со
огнемъ вѣтръ[ф] силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго[х] архистратига Михаила[6].—Того
же лѣта приходилъ Колачянъ[ц] царь Турскій, Андрониковъ сынъ, со многими силами ко Царю-
граду ратью; и выиде[ч] противу[ш] его изо Царяграда царь Мануилъ Греческій, Ивановъ сынъ Па-
леологовъ, з Грекы и з Ѳрязы и съ Нѣмцы во единомысліи и[щ] согласіи; и срѣтошя Турскаго
царя Колочана[ъ], и одолѣша ему[ы], и прогониша[ь] его въ Турскую его землю, и много избиша отъ
силы его; и бысть ему безчестіе и срамъ велій[ѣ], и оскудѣніе въ людехъ, и печяль, и скорбь.

Въ лѣто 6904. Мѣсяца Сентября[э], погибе солнце.—Тоѣ же осени брань бысть въ Смоленсцѣ[ю]
великому князю Смоленскому Юрью Святославичю и[я] брату его Глѣбу Святославичю и прочимъ
братіамъ ихъ Святославичемъ, и бяху вси межи собою[е] въ разности и въ ненависти велицѣ и
враждоваху другъ на друга про удѣлы отчины княженіа своего; и бысть въ нихъ замятня веліа,

---

1) ея *нѣтъ въ* П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) въ *нѣтъ въ* П. О. 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 5) *Въ 6903 году 24 августа приходилось не на воскресенье, а на вторникъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65, этотъ пожаръ отнесенъ не къ 24 числу августа 6903 года, а къ 15-му, падавшему дѣйствительно на воскресенье.* 6) *Въ спискѣ* Д. *это извѣстіе помѣщено выше (см. стр. 157) и здѣсь не повторяется.*

а) стерлъ Н. А. Б; стерълъ Т. б) наши Н. А. Б. Т. в) смотрение А. Б. Т. г) державнаа *нѣтъ въ* А. д) срѣтение во А. Б. Т. е) ея *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) пречистей Б. Т. з) богородице Н А. Б. Т. и) лѣнивыи Н. і) благодарение Н. к) и *нѣтъ въ* А. Т. л) славословие А. Б. Т. м) смирение и умиление А. н) милостне Н. А. Б. Т. о) благоугодне А. Т. п) живуще Н. А. Б. Т. р) волзѣ новый А. Б. Т. с) наста А; насча Б. Т. т) тогъ Б. Т. у) сниматися Б. ф) со огемъ вѣстъ Б. х) святаго *нѣтъ въ* А. Т. ц) колчанъ Д. ч) выеде Н. А. Б. Т. ш) потиву Б. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) колъчана Д. ы) его Д. ь) прогнаша Н. А. Т. ѣ) великиі А. э) сентября въ А. Т. ю) смоленьскѣ Д. я) и *нѣтъ въ* А. е) собя А.

1896 и не[а] послушаху братъ брата и другъ друга[б]. Съжаливъ же си[в] князь велики Юрьи Святославичь, и возстужи зѣло и иде на Рязань ко тстю[г] своему, къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому.—Тоѣ же осени Турскій царь Колочанъ[д] уби сына своего Веченяпа и множество князей и великихъ мужей изби съ нимъ.—Тоѣ же осени бывшу царю Темирь-Аксаку на[е] Ординскихъ мѣстехъ, въ приморіи, и пріиде на него гнѣвъ Божій, моръ силенъ на люди и на скоты[1].—Тоѣ же осени[2], Сентября мѣсяца, князь велики Литовскій Витоѳтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, собравъ силу многу[ж] и поиде ратью мимо Смоленескъ, творяся на Темирь-Аксака царя, а не на Смоленескъ; и промчеся слово то повсюду, яко Витоѳтъ Кестутьевичь со многими силами идетъ на Темирь-Аксака царя мимо Смоленескъ; сіе же слово пронесе того ради, да бышя Смоляне оплошилися къ нему. А въ то время во градѣ Смоленцѣ вражда бысть велика, князи Святославичи бѣаху въ разни и въ ненависти и враждоваху на ся, прящася кождо про чясть отчины, о удѣлѣ княженіа своего, не хотяще братъ брата слушати. Витоѳту же Кестутьевичю пришедшу подъ Смоленескъ, творяся мимо ити Смоленескъ, и выиде къ нему князь Глѣбъ Святославичь з боары не во мнозѣ дружинѣ; онъ же, чтивъ его и даривъ, съ любовію и съ миромъ отпусти, рекъ ему: «дабы естя вси, князи братеники, выѣхали ко мнѣ съ любовію по опасу, а что будетъ промежи васъ слово, или какова пря, и вы на меня съшлитеся, аки на третей, и язъ васъ право разсужу». И тако Витоѳтъ сотвори лукавство надъ ними, и прелсти ихъ, и вызва ихъ къ себѣ изъ града лестію, аки хотя правосудити промежу ими и раздѣлити комуждо чясть отчины княженіа ихъ истинно. Они же яша вѣру лукавымъ словесемъ его, и выидоша[з] къ нему з дары и съ любовію и съ честію вси братеники Святославичи, и вси князи Смоленстіи, и боаре, дондеже не оста ихъ ни единъ во градѣ, но вси, кійждо ихъ з боары своими, изыдоша изъ града къ Витоѳту Кестутьевичю. Онъ же преже повелѣ изымати болшего брата ихъ, князя Глѣба Святославичя, внука Иванова, правнука Александрова, праправнука Глѣбова, препраправнука Ростиславля, пращура Мстиславля, прапращура Давидова, препрапращура Ростиславля Мстиславичя, Володимерова сына Мамамахова; таже по немъ братію его, сыновъ Святославлихъ, не водя предъ себя[и] и отведъ, посла ихъ въ свою землю Литовскую. А самъ въ градъ Смоленескъ съ князи и з боары вниде, а предъ нимъ крыжь носяху[і] и свирѣлници гласяху, по Литовскому ихъ обычяю; и пребывъ ту дній нѣколико, и поиде пакы въ свояси, посадъ пожже и люди многи поплѣни, съ собою поведе, и имѣніе и богатство безчислено взя. Сице таковымъ лукавьствомъ градъ взя и все княженіе Смоленское за себе, и посади во градѣ Смоленсцѣ[к] намѣстники своя, князя Якова, нарицаемаго Ямонта[л], да Василіа Борейкова. Сіе же бысть прьвое взятіе граду Смоленску отъ великого князя Литовскаго Витовта Кестутьевича лукавствомъ и лестію; взятъ же бысть мѣсяца Сентября въ 28 день, во вторникъ[3], на паметь преподобнаго отца нашего Харитона Исповѣдника. А князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій, въ то время на Рязани былъ, у тестя[м] своего у Олга Ивановича, великого князя Рязанскаго.—Тоѣ же зимы преставися княгини Иванова Всеволодичя Тѳерскаго, дщи великаго князя Бориса Констянтиновича [4]Нижнего Новагорода, и положена бысть въ церкви свя-

---

1) *За симъ въ спискахъ* О. Н. А. Б. Т. *пропускъ; въ спискахъ* О. *и* Б. *онъ происходитъ отъ утраты въ каждомъ по одному листу; въ прочихъ спискахъ пропускъ приходится посреди страницы и отмѣченъ позднѣйшими приписками*: зде пропусчено Н; не достаетъ А. 2) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97; т. IV, стр. 101, 194; т. V, стр. 17, 246—247; т. VIII, стр. 68—69; т. XV, стр. 457; т. XVI, стр. 138.* 3) *Вторникъ приходился 28 сентября въ 6903 мартовскомъ и 6904 сентябрьскомъ году.* 4) *За симъ словомъ* нижнего *продолжаются списки* О. Н. А. Б. Т.

а) не нѣтъ въ А. Б. Т. б) послушаху другъ друга и братъ брата Д. в) сии Н. г) тестю Н. А. д) колъчанъ Д. е) во А. ж) многу около себе Д. з) выедоша Д. и) собя Д. і) несяху Д. к) смоленскѣ Д. л) амонта Д. м) тотя Д.

таго Спаса во Твери.—Тоѣ же зимы князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ, 1396
съ великимъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ, и з братьею своею, съ Пронскими
князи, и съ Козельскимъ, и съ Муромскимъ, поиде ратью на Литву и много зла сътвориша имъ[а].—
Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 27 день, въ 7 часъ нощи, мѣсяць погибе и бысть аки кровь.—
Тоѣ же зимы ходилъ Витоѳтъ Кестутьевичь, князь велики Литовскій, ратью на Рязань и власти
повоева; а[б] Олгу Рязанскому великому князю еще не пришедшу въ Рязань и услышавшу сіа[в], и
остави полонъ въ нѣкоемъ мѣстѣ, и приде на загонщики и многихъ избилъ, а[г] иныхъ поималъ.
Слышавъ же сіа[д], Витоѳтъ убояся и вскорѣ на бѣгъ[е] устремися и возвратися въ своаси. Олегъ
же со многою корыстію и богатствомъ вниде въ свою землю и удръжа[ж] у себя[з] зятя своего
князя Юрья Святославича Смоленскаго, тогда бо въ скорби ему сущу и[и] въ тузѣ велицѣ о братіи
своей и о[і] отчинѣ[1] своей, яко такова[к] на нихъ бѣда не бывала, ниже преже ихъ[л] надъ Смоленскомъ[м],
якоже нынѣ пострадаша отъ Витоѳта лукаваго и несытаго чюжая возхищати.—Тоѣ же
зимы Кѵпріанъ митрополитъ посла въ Новгородъ столника своего Ѳеодора Тимоѳѣева по владыку
Ивана, архіепископа Новогородцкаго, зовя его на Москву къ себѣ[н] о святителскихъ дѣлехъ; и
чествова столника митрополичя и даде ему 60 рублевъ, и поиде на Москву и пребысть на Москвѣ
два дни, и отпусти его Кѵпріанъ митрополитъ съ честью и съ благословеніемъ; и пріиде въ Новъ-
городъ во вторникъ на Святой недѣлѣ[о] съ радостію и съ миромъ.—Того же лѣта Нѣмцы прихо-
диша въ Корѣлскую землю ратью и взяшя пять погостовъ, Киръесъскій и Колованскій[2] и прочіи;
и князь Констянтинъ Васильевичъ Бѣлозерскій поиде въ погоню за ними и не постиже ихъ, точію
единъ языкъ, изымавъ[п], присла въ Новъгородъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ бысть знаменіе
отъ образа Владычня во святѣмь Евпатіи[р] на Щерковѣ[с]: аки вино идяше из'ыконы. — Того же
лѣта владыка Иванъ, архіепископъ[т] Новогородцкій, у церкви святыя Софіи[у] маковицу повелѣ свин-
цемъ покрыти, которое въ пожаръ огорѣло.—Того же лѣта князь велики Витоѳтъ Литовскій каз-
нилъ смертною казнью князя Ивана Михайловичя, и жену его и дѣти разведе, и домъ его раз-
граби.—Того же лѣта[3] князь Семенъ Дмитреевичь Суздалскій и Нижняго Новагорода собра[4] воин-
ства своя, а съ нимъ царевичь Ектякъ[5] съ Татары, и пріиде къ Новугороду Нижнему, и стоя у
града долго, и града не взялъ; а тогда быша во градѣ 3 воеводы великого князя Василія Дми-
треевичя Московьскаго: Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь[ф], Иванъ Лихарь. И
долго стоаша[х], и[ц] не возмогошя взяти, и сътвориша миръ межи собой, и цѣловаша крестъ, а
Татарове роту пили по своей вѣрѣ. Таже потомъ Татарове преступиша роту свою, и пограбиша
весь Новъградъ Нижній, и возвратишася въ свою землю, въ Казань, много зла сътворивше[ч].
Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и посла брата своего князя Юрья

---

1) очинѣ П. О. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ читается:* киръесские и колованские; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97*: кюрьескыи и кюлоласкіи. 3) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101*; *т. V, стр. 247*; въ лѣто 6907 *тамъ же, т. VI, стр. 130*; *т. VIII, стр. 72.* 4) собравъ П. 5) *такъ во всѣхъ спискахъ*; ентякъ, ентакъ *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101*; *т. V, стр. 247*; *т. VIII, стр. 72, 76*; гентякъ *тамъ же, т. VI, стр. 130*; тетякъ *тамъ же, т. V, стр. 247 примѣч.*

а) имъ *нѣтъ въ* А. б) и А. Б. Т. в) си А. Т. г) а *нѣтъ въ* А. Т. д) слышавше сіа А. Б. Т. е) на побѣгъ Д. ж) удержавъ Н. А. Б. Т. з) собя Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) о *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) своей и такова Н. А. Т. л) сихъ Н. А. Т. м) смоленскимъ Н. А. Б. Т. н) его къ себѣ (собѣ Д.) на Москву О. Н. А. Б. Т. Д. о) вторникъ святые недѣли Н. А. Б. Т. п) поимавъ Н. Т; мавъ А. Б. р) впатіи А. Б. Т. с) церковѣ А. т) архіепископъ *нѣтъ въ* Д. у) соѳия Н. Б. Т. ф) григорей володимеровичь *нѣтъ въ* Д. х) стояше Н. А. Б. Т. Д. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) сотворивша А.

1396 Дмитреевичя, съ силою многою[а], ратью на Казань; они же, шедше, взяша градъ Болгары, и Жукотинь,

(*) и Казань, и Кеременчюхъ[б], и иныхъ много градовъ, и пребыша тамо три мѣсяцы, воююще[в] и плѣняще землю ихъ, и[г] возвратишася со многимъ богатствомъ въ своаси.—Того же лѣта пресвященный Кѵпріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Григорья архіепископа въ Ростовъ[д]; сей же уже бысть вторый архіепископъ граду Ростову.—Того же лѣта[е] преставися Стефанъ епископъ Пермьскій, мѣсяца Апрѣля 26[ж]. Сей убо блаженный епископъ Стефанъ Божій человѣкъ истиненъ бѣ, живяше посреди невѣрныхъ человѣкъ, ни Бога знающихъ, ни закона вѣдящихъ, молящеся[з] идоломъ, солнцу, огню, водѣ, каменію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабѣ[1]. Сей святый Стефанъ епископъ, новый апостолъ, научилъ ихъ и[и] извелъ отъ[і] тмы на свѣтъ, и[к] грамоту на ихъ языкъ преложивъ съ Русскія[л], и вѣру утверди, и грамотѣ ихъ изучи[м].

(**) и Казань.—Тоѣ же весны, за 2 недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь ѣде съ Москвы въ Смоленскъ видѣтися съ тестемъ своимъ Витоѳтомъ и, бывъ у него, възвратися на Москву. Съ нимъ же вкупѣ и Кипреянъ митрополитъ былъ у Витоѳта и постави на Великъ день Нассона епископа въ Смоленскѣ, и оттолѣ иде къ Киеву и тамо пребысть полтора года.—О епископѣ Стеѳанѣ Пермьскомъ. Тоѣ же весны, Апрѣля 26, преставися епископъ Пермьскій Стеѳанъ и положенъ бысть на Москвѣ въ монастырѣ у святаго Спаса, въ застѣнкѣ, въ Спасѣ Милостивомъ; о немже мало нѣчто изреку. Сей бѣ рожденъ и воспитанъ во градѣ Юстюзѣ; отца же бѣ именемъ Семиона, клиросника сущіа соборныя церкви на Устюзѣ, мати же бѣ ему Марія; такоже и грамотѣ научися и потомъ, еще унъ сый, и постриженся во иноческій образъ, посемъ же отъ Арсеніа епископа Ростовскаго въ діаконы поставляется, отъ Герасима же епископа Коломеньскаго въ попы совръшается. Посемъ же изучися Греческу языку и грамотѣ, таже научися Прьмьскому языку, и азбуквы сложи Пермьскимъ языкомъ, и книги переведе на Пермьскій языкъ; сея же Пермьскія грамоты отъ вѣка не бывало. И бысть ему желаніе ити въ Пермь учити люди некрещеныя и, вземъ благословеніе отъ святителя и помолився Богу, учаше люди некрещеныя, вшедъ въ Пермь, яко овця посреди волкъ. И учаше вѣрѣ Христовѣ и, обращая ихъ отъ идолослуженіа, крещаше во имя Отца и Сына и Святаго Духа, а кумиры ихъ, скрушая, огнемъ пожигаше; многихъ же крести, яко до тысящи душь; исперва же многа озлобленія и раны и гоненія претерпѣ отъ нихъ. По нѣколицѣ же вре-

---

1) *Въ спискахъ* П. О. Н. А. В. Т. *слова* Сей убо блаженный.... золотой бабѣ *написаны ниже слѣдующихъ за симъ словъ* Сей святый .... грамотѣ ихъ изучи.

а) дмитреевичя со многою Д. б) кеременчукъ О; кеременчюкъ Н. А. В; кеременъчюкъ Т. в) вопиюще В. г) и *нѣтъ въ* А. д) ростове Н. А. В. Т. е) ростову ого лѣта В. ж) апрѣля въ 26 день Н. А. Т. з) молящесь А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) о Н. к) и *нѣтъ въ* А. л) преложивъ скруская А. м) научи П. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

мене поставленъ бысть отъ Пимина митрополита 1396
епископомъ въ Пермь, и шедъ опять въ Пермь, и нѣкіа отъ нихъ и грамотѣ изъучи Пермьской, и поставляше попы и дьяконы, и церкви ставляше и славляше въ нихъ Бога Прьмьскимъ языкомъ. И бѣ чюдно видѣти въ земли той, идѣже преже бѣ идолослуженіе и бѣсомъ угоженіе отъ начала міру, молящеся идоломъ, солнцу, огню, водѣ, каменію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабѣ.

А се имена живущимъ около Перми землямъ и странамъ и мѣстомъ иноязычнымъ: Двиняне, Устюжане, Виляжане[а], Вычяжане, Пѣнежане[б], Южане, Серьяне[в], Гаияне[г], Вятчяне, Лопь, Корѣла, Югра, Печера[д], Вогуличи, Самоядь, Пертасы[е], Пермь Великаа, глаголемая Чюсовая[1]. Рѣка же пръваа, именемъ Вымъ, впаде въ[ж] Вычегду; другаа рѣка Вычегда[2], обходящи[з] всю землю Пермьскую, потече въ сѣверную[и] страну и впаде въ Двину ниже[3] Устьюга 40 верстъ; рѣка же третьа Вятка потече з другую[і] страну Перми и[к] вниде въ Каму рѣку. Сіа же рѣка Кама обходящи[л] всю землю Пермьскую, по сей рѣцѣ мнози языци сѣдятъ, и потече на югъ въ землю Татарскую и впаде въ Волгу рѣку ниже Казани 60 верстъ.

(*) Преставижеся блаженный Стефанъ епископъ Пермьскій въ княженіе великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, при началствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Кѵпріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси.

(**) Нынѣ же, въ послѣднее время седмыя тысящи, на остаточномъ стѣ, благочестіе просіа, и богоразуміа явися, и вѣра Христова процвѣте; слышавши же сіе православніи христіане во всѣхъ странахъ Русскихъ, и прославиша Бога; по истиннѣ бо достоитъ радоватися, якоже сама Истинна въ Еѵангеліѣ рече: бываетъ радость на небеси о единемъ грѣшницѣ кающемся; се же не единъ, ни два, но вся земля Пермьская просвѣтися ученіемъ добраго пастыря и Божіа святителя Стефана. Егда же приспѣвшю уже концу житіа его, и въ то время прилучися ему ити на Москву къ митрополиту Кипріяну о церковныхъ дѣлехъ, и не мало дни поболѣвъ, преставися къ Богу, добре упасъ Богомъ порученное ему стадо и вся исправивъ церковная и законная правила, еже во иночествѣ и еже во священничествѣ и

---

1) великаа гамаль чюсовая П. О. Д; великая гамало чюсовая Н. А. Б. Т; *здѣсь и ниже исправлено на основаніи текста житія св. Стефана епископа Пермскаго (изд. Археографич. Коммиссіи, С.-Пб. 1897, стр. 9), откуда взято въ Лѣтопись исправляемое мѣсто.* 2) другаа вычегда река П. 3) *во всѣхъ спискахъ* межи.

а) виляжене Н. А. Б. Т. Д. б) пѣняжане Д. в) серояне А. Б. Т. Д. г) глияне Н. А. Б. Т. д) печеча Т. е) петрасы Н. ж) впаде въ *нѣтъ въ* А. з) обходяще Н. А. Б. Т. и) сиверскую Д. і) другою Б. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) отходяща А; отходящи Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1396 —98

въ учительствѣ. Въ епископьствѣ же пребысть 12 лѣтъ, подражатель бывъ святыхъ апостолъ, и нынѣ, со святители предстоя престолу Христову, молится о стадѣ своемъ и о всемъ мірѣ со всѣми святыми и угодившими Богу.

Въ лѣто 6905[а]. Мѣсяца Сентября. Турки воеваша Греческую землю и много зла сътвориша. — Тоѣ же осени, Сентября[б], князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій, внукъ Ивановъ, ходилъ ратью къ Любутску[в] и со многимъ полономъ возвратися во своаси.—Тоѣ же зимы[1], за двѣ недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь поиде ко тстю[г] своему, къ Витоѳту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, въ Смоленескъ, и бывъ у тстя[д] своего у Витоѳта на Великъ день въ Смоленсцѣ[е], и Кѵпріанъ митрополитъ тамо же. И на Великъ день[ж] Кѵпріанъ митрополитъ постави Насона епископа Смоленску; и отъ Смоленска поиде Кѵпріанъ митрополитъ въ Кіевъ и тамо пребывъ лѣто и 6 мѣсяць. А князь велики Василей Дмитреевичь отъ Смоленска на Москву возвратися[3].—Того же лѣта преставися княгини князя[2] Василіа Михайловича, дщи князя Володимера Олгердовича Кіевскаго[и], и положена бысть въ церкви святаго Спаса во Твери.

Въ лѣто 6906. Мѣсяца Сентября[1], помрачися луна въ 4-й часъ нощи, и долго не бысть ея и бысть отнюдь темно велми.—Тоѣ же осени[3] о Покровѣ тесть великого князя Василія Дмитреевичя, князь велики Литовскій[к] Витоѳтъ Кестутьевичь, со всею силою Литовскою пріиде ратью на Рязанскую землю, и много зла сътвори Рязанской земли[л]; люди улицами сажали[м], сѣкли; и многа[н] кровь неповиннаа пролита бысть. И тогда у своего зятя, у великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, на Коломнѣ былъ и многу честь и дары отъ него приялъ[о], и тако возвратися во своаси, кровь проліавъ[п], аки воду[р], Рязанскіа земли. — Тоѣ же осени[4] преставися на Москвѣ Данило[с] епископъ Смоленскій.—Того же лѣта[5] князь велики Михайло Александровичь Тверскій, съ своимъ сыномъ[т], съ княземъ Иваномъ, жени своего внука князя Александра Ивановичя у князя у[у] Федора Михайловичя Моложскаго[ф].—Того же лѣта[6] князь Иванъ Михайловичь, внукъ Александровъ, Тоерскій поѣха[х] въ Литву къ шурину своему къ Витоѳту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, и з[ц] своею княгинею Марьею, отпущенъ[ч] отцемъ своимъ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тоерскимъ; и[ш] въѣха[щ] въ землю Литовскую и въ коемждо градѣ пріемля отъ всѣхъ честь велію; таже бывшу ему близъ Вилни[ъ], и срѣте его далече самъ князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь и з[ы] своею княгинею, и з[ь] своими[ѣ] паны, и з[э] князи и боары, и съ множествомъ людей, съ[ю] великою любовью и честію. И пребысть у него много дній, и тако

1) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 128; т. VIII, стр. 69.* 2) князя *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ спискахъ* П. О. Б. *послѣ слова* княгини *оставленъ пробѣлъ для имени.* 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97; т. IV, стр. 141, т V, стр. 250; т. VI, стр. 129: т. VIII, стр. 70.* 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 129; т. VIII, стр. 70.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70.* 6) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 457.*

а) въ лѣто 6905 *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) сентября въ А. Т. в) любску Н. А. Т. г) тестю Н. А. д) тестя Н; тьстя А. е) смолецѣ Б. ж) кѵпріанъ митрополитъ .... день *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) *въ спискѣ* Д. *это извѣстіе помѣщено выше, подъ 6904 годомъ (см. стр. 164).* и) олгердовичя дщи (дши А.) князя А. Б. Т. і) сентября въ А. Т. к) литовския Т. л) землѣ Н. Д. м) сажаше А. Б. Т. н) много Н. А. Б. Т. о) пріялъ Н. А. Б. Т; пріалъ Д. п) пролия А. Б. р) воды А. с) данилъ О. Н. А. Б. Т. т) съ сыномъ своимъ Н. у) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ф) моложескаго Д. х) тверскаго поѣхалъ Н. А. Б. Т. ц) з *нѣтъ въ* Б. ч) отпушенъ А. ш) и *нѣтъ въ* Н. щ) въѣхавъ Д. ъ) вильни А; вилны Д. ы) з *нѣтъ въ* А. Б. ь) з *нѣтъ въ* А. Б. ѣ) своимъ А. э) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) всъ Д.

отпусти его съ великою[а] любовію и съ честію[б], и пріиде къ отцу своему во Тверь, къ великому 1398
князю Михаилу Александровичю, повѣдая ему великую любовь и дары и честь Витоотову; бѣ бо за нимъ сестра Витоотова.—Того же лѣта[1] создана бысть на Городцѣ церковь камена архистратига Михаила великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тоерьскимъ и священа бысть Арсеніемь епископомъ Тоерскимъ.—Того же лѣта[2] Кѵпріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Исакіа епископомъ въ Пермь на Голянищевѣ.—Того же лѣта[3] князь Иванъ Всеволодичь отъѣха съ Тоери на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, а къ дяди[в] своему, къ[г] великому князю Михаилу Александровичю Тверскому.

(*) пославъ, цѣлованіе крестное сложи.

(**) послалъ, сложилъ цѣлованіе крестное; князь же великій пріятъ его съ честію и любовію и дасть ему городъ Торжекъ.

Того же лѣта[4] женися князь Иванъ Всеволодичь Тоерскій на Москвѣ, у великіа княгини Евдокѣи, поятъ дщерь великого князя Дмитреа Ивановича Настасью.—Того же лѣта царь Тахтамышь Болшіа Орды воевалъ[д] Поморскіа грады.—Того же лѣта Тахтамышевъ царевъ посолъ Темирь-хозя былъ на Рязани, у великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, а съ нимъ много Татаръ, и коней, и гостей.—Того же лѣта[5] пріидоша въ Новгородъ послы Псковскіа, князь Григорей Остаоьевичь, да посадникъ Сысой, да посадникъ Романъ, да Филипъ Казачковичь[е], и биша челомъ господину Ивану владыцѣ, архіепископу Новогородцкому, глаголюще[ж]: «чтобы еси, господине, лѣтемъ своимъ Новогородцемъ велѣлъ намъ, Псковичемъ, нелюбіе отдати и принялъ бы еси насъ[з] и они по старинѣ въ любовь». И Иванъ владыка созва Новогородцевъ и глаголаше[и] имъ: «чяда[і] моя Новогородцы, видите, яко послѣднее время есть, и подобаетъ вамъ въ любви быти межи собою и въ смиреніи, такоже и Псковичемъ нелюбье отдати и въ любви и въ смиреніи съ ними заедино жити[к]». И Новогородцы, посадникъ Тимофѣй Юрьевичь, и тысяцкій Никита Ѳедоровичь, и[л] всѣ посадники, и всѣ тысяцкіе, и боаре, и весь Новъгородъ, благословеніе своего господина владыки Ивана приняли, а Псковичемъ нелюбіе отдали, и сътвориша миръ и любовь по старинѣ.—Того же лѣта въ радости велицѣ бывшу царю Тахтамышу Болшіа Орды, отъ съпротивныхъ свободшуся, и послы своя посылающу[м] по всѣмъ странамъ, имя свое прославляющу[н], и злато и сребро и дары многы емлющу[о], и Татаръ отвсюду къ себѣ призывающу[п], Орду свою наплъняющу, понеже обитъ[р] бысть и одолѣнъ зѣло отъ Темирь-Аксака царя въ мимошедшая лѣта[с], и абіе внезапу пріиде на него инъ нѣкій царь, именемъ Темирь-Кутлуй, и бысть имъ бой великъ и сѣча зла. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй[т] царя Тахтамыша и[у] прогна, и сяде самъ на царствѣ Воложскомъ[ф] Болшіа Орды, а Тахтамышь царь, побѣжа къ Литовскимъ странамъ; и сослася съ Витоотомъ Кестутьевичемъ, съ великимъ княземъ Литовскимъ, и Витоотъ радъ ему. Онъ же со остаточными[х] своими изъ своей земли

1) Въ лѣто 6905 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 457.* 2) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71.* 3) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70; т. XV, стр. 457.* 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 97; т. IV, стр. 102, 141, 195; т. XVI, стр. 138;* въ лѣто 6906 *т. V, стр. 17—18.*

а) съ великою *повторено дважды въ* О. Т. б) великою честию и любовию А. в) а дяде Н. А. Б. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. д) воевавъ Н. Б. Т. е) коваковичъ А. ж) глаголюше А. з) насъ ты Н. и) глаголаша Н. Б. Т. і) имъ да чада А; имъ дача Б. к) заедино жти Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) посылаюше А. н) прославляюшу А. о) емлюшу А. п) призывающу во А. Б. Т. р) убитъ А. с) въ мимошедшее лѣто А. Б. Т. т) кутлуй и Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) волжьскомъ Д. х) остаочными А. Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1398 къ Витоѳту въ Кіевъ поиде, и съ царицами своими, и два сына съ нимъ, и пребываше у Витоѳта въ Кіевѣ, питаяся[а] и всю потребу[б] свою исполняя, надѣяся отъ него помощи, и тѣмъ хотяше паки пріобрѣсти себѣ царство, егоже погуби.—Того же лѣта Турскій царь Салтанъ, Амуратовъ братъ, со многою силою Турскою[в] оступи Царьградъ, и по морю, и по суху, и стояше много время. И[г] послаша патріархъ и царь Мануилъ на Русь милостыни просити[1]; тогда Кѵпріанъ митрополитъ посла къ сыновомъ своимъ, къ великимъ княземъ Русскимъ, къ[д] Василію Дмитреевичю Московскому, къ Михаилу Александровичю Тѳерскому, къ Витоѳту Кестутьевичю Литовскому, еще же и къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, и ко[е] многимъ княземъ и боаромъ и гостемъ, совѣтуя имъ даяти милостыню въ такой нужи и бѣдѣ сущіимъ[2], во осадѣ сѣдящимъ отъ Турковъ. И собраша милостыни много, собраша же и на іерейскомъ чину милостыни много и на манастырехъ, и послаша въ[ж] Царьградъ.

(*) Царь же и патріархъ благодариша ихъ зѣло и прислаша[з] ко всѣмъ княземъ Русскимъ поминки и иконы чюдны и мощи святыхъ; къ великому же князю Василію Дмитреевичю Московскому прислаша икону чюдну[и] бѣлоризцы[1].

(**) Царь и патріархъ и вси людіе велико благодареніе воздаша Богу, и много хваленіе и благословеніе всылаху Руси, и послаша поминокъ великому князю и благословеніе, икону чюдну, на нейже бѣ написанъ Спасъ въ бѣлоризцѣхъ; стоитъ же икона та во церкви Его въ Благовѣщеніи на его дворѣ и до сего дни, на лѣвой сторонѣ на поклонѣ.

Того же лѣта[3] пріиде въ Новъгородъ князь Василей Ивановичь Смоленскій да Патрикѣй[к] Наримантовичь, внукъ Гедимановъ, Литовскій, и пріаша ихъ Новогородцы съ честію. — Того же лѣта[4] князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій посла на Москву къ зятю своему великому князю Василію Дмитреевичю, глаголя: «ты своего посла, а[л] язъ своего посла послемъ въ Новъгородъ, чтобы Новогородцы съ Нѣмци миръ развръгли». И тако по Витоѳтову слову князь Василей Дмитреевичь послы своя и Витоѳтовы въ Новъгородъ отпусти, веля имъ миръ разврещи съ Нѣмцы. Они же не послушаша[м], но рѣша[н] тако: «намъ, господине княже, съ тобою миръ свой, а съ Нѣмцы инъ, а съ Витоѳтомъ инъ; а ты, господине княже, въ то у[о] насъ не вступайся; Новъгородъ дръжитъ старину древнюю, какъ пошло отъ[п] начала исперва». И тако отпустиша послы великого князя Василія и Витоѳта Кестутьевичя.—Того же лѣта[5] посла князь велики Василей Дмитреевичь Московскій за Волокъ, на Новогородцкіа[р] пригороды[с], на Двину боаръ своихъ, Андрѣа Албердова з дружиною, и ко всей Двинской землѣ, повѣствуя имъ тако: «чтобы естя ялися за великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, а[т] отъ Новагорода бы естя[у] отступили, а

1) *Въ* П. О. *было* милостыни ради, *но исправлено.* 2) сущи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129; т. XVI, стр. 139.* 4) Въ лѣто 6904 *тамъ же, т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. IV, стр. 102; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129—130, т. VIII, стр. 70—71; т. XVI. стр. 139—140.*

а) питашася А. Б. Т. б) подребу А. в) турскую Б. г) и *нѣтъ въ* А. д) къ *нѣтъ въ* А. е) ко *нѣтъ въ* А. ж) въ *нѣтъ въ* Т. з) послаша Н. А. Б. и) иконы чюдны А. і) белоризны А. Б. к) патрекѣй Н. А. Б. Д; патрѣкей Т. л) и Д. м) не послушаше А. Б. Т. н) рекоша Н. А. Б. о) у *нѣтъ въ* А. Б. п) изъ Н. р) на вогородцкіа А. Б. с) пригородки Н. А. Б. Т. т) и А. у) есте Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ списках Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князь велики отъ Новагорода можетъ васъ боронити и стоати[а] за васъ». Двиняне же, Иванъ Микитинъ[б] и вси боаре Двинскія, за великого князя Василья Дмитреевича дашася и крестъ цѣловали великому князю. И князь велики у[в] Новагорода отнялъ Волокъ Ламскій съ волостми, и Тръжекъ съ волостми, и Бѣжецкій Верхъ. И тако потомъ къ Новугороду съ себя цѣлованіе крестное сложилъ и крестную грамоту къ нимъ здалъ, а Новогородцы съ себя цѣлованіе крестное къ великому князю сложили же[г] и грамоту крестную къ нему здали. Посемъ Кѵпріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси посла въ Новъгородъ Великій столника своего Клементіа[д] къ сыну своему Ивану владыцѣ; онъ же, пришедъ, начятъ глаголати сице: «господинъ Кѵпріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси благословляетъ тебя, сына своего Ивана[е] владыку, архіепископа Новогородцкаго, и велѣлъ тебѣ[ж] быти у себя[з] на Москвѣ о святителскихъ вещехъ». И[і] Иванъ владыка столника митрополича Клементіа отпустилъ на Москву, а самъ начя наряжатися къ Москвѣ. И[к] Новогородцкіа посадники, и тысяцкіа, и боаре и весь Великій Новъгородъ со слезами биша[л] челомъ господину своему Ивану владыцѣ, глаголюще тако: «чтобы еси, господине, великому князю Василію Дмитреевичю благословеніе и добро слово за насъ, за свои дѣти, за Великій Новъгородъ, далъ». И Иванъ владыка слово имъ далъ, а Новогородцы съ нимъ послаша послы своя, посадника Богдана[м] Аввакумовича, и Кирила Дмитреевича, и житейскихъ людей. И Иванъ владыка Новогородцкій пріиде[н] на Москву ко отцу своему Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Руси, и благословеніе отъ него получивъ, и честь многу пріялъ[м]. И иде Иванъ владыка къ великому князю Василію Дмитреевичю и благослови его и слово добро[п] отъ Новагорода даде, а Новогородцкіа послы отъ Новагорода челобитье, и паки такъ[о] рече владыка Иванъ къ великому князю: «чтобы еси, господине сыну, княже великій, мое благословеніе и слово добро[п] принялъ[р], а[с] Новогородцкое челобитье; отъ Нова бы еси города, отъ мужей волныхъ, нелюбіе отложилъ, а принялъ бы еси ихъ по старинѣ, какъ пошло изначяла, чтобы, сыну, при твоемъ княженіи[т] другое кровопролитіе не учинилося; а[у] что еси, господине сыну, князь[ф] велики, на крестномъ цѣлованіи у Новагорода отнялъ Заволочіе, Тръжекъ, Вологду, Волокъ, Бѣжецкій Верхъ, а[х] того бы еси, господине сыну, княже велики, съступился[ц], а пошло бы то къ Новугороду по старинѣ, какъ пошло изначяла; а про общій судъ на порубежіе[ч], то бы еси, сыну, отложилъ, занеже то не старина». И князь велики Василей Дмитреевичь Новогородцкаго владыки Ивана благословеніе[ш], а отъ[щ] пословъ Новогородцкихъ челобитіа[щ] не принялъ[ъ], а отъ Новагорода нелюбіе[ы] не отложилъ, а мира не отдалъ. И[ь] Иванъ владыка Новогородцкій начя[ѣ] проситися у отца своего Кѵпріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси къ себѣ въ Новъгородъ, и тако съ благословеніемь отъиде въ Новъгородъ, и послы Новогородцкіа съ нимъ.—И[э] того же лѣта, собравшеся, Новогородцы идоша ко владыцѣ своему Ивану: «не можемъ, господине, сего насиліа трънѣти отъ великого князя Василья Дмитреевичя, что отнялъ у святыя Соѳіи и[ю] у великого Новагорода пригородіа и власти, наши отчины и дѣдины, что пошло изначяла[я]; и мы, господине, хотимъ поискати святѣй Соѳіи[а] пригородовъ и волостей, отчины своея 1398

1) И *нѣтъ въ* П. Н. А. Б. Т. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается:* благословеніе принялъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 98; т. V, стр. 250; т. XVI, стр. 140.*

а) стоятъ Н. А. Б. Т. б) никитинъ А. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) сложили жъ къ великому князю Н. А. Б. Т. д) клентия Т. е) ивана *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) тобѣ Д. з) собя Д; у себя *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) а А. Б. і) били А. Б. Т. к) богда А. л) приіде *дважды въ* А. м) приятъ Н. А. Б. н) доброе Д. о) челобитье и поминокъ А. Б. Т. п) доброе Д. р) приялъ А. с) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) княжение А. у) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) еси господину князь Н. А. Б. Т. х) и А. Б. ц) ступися А. Б; сступися Т. ч) на порубежи А. Б. Т. ш) отъ *нѣтъ въ* А. Б. щ) челобия Т. ъ) не приялъ А. ы) нелюбия А. Б. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. ѣ) начатъ Н. А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д. ю) и *нѣтъ въ* А. Б. я) изначала Т. ѳ) софее Н. Б; софѣи Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.*

1398 и дѣдины[а]». И цѣловаша крестъ заединъ вси, како[б] имъ святѣй Соѳіи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей поискати, и биша[в] челомъ владыцѣ посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь[1], Василей Борисовичь, и боаре, и дѣти боарскіе, и житьи[г] люди, и купци, и вси вои Новогородстіи, глаголюще: «благослови, господине[д] владыко[е], поискати намъ святѣй[ж] Соѳіи пригородовъ[з] и волостей, да или найдемъ свою отчину ко святѣй Соѳіи и къ Великому Новугороду, или главы своя положимъ за святую Соѳію и за Великій Новъгородъ». И владыка Иванъ благослови дѣтей своихъ, воеводъ Новогородцкихъ и все воинство, а Новъгородъ Великій[и] весь собрався отъ мала и до велика, отъ убогихъ и нищихъ, и рѣша тако: «поидите[1], господіе[2], святѣй Соѳіи пригородовъ поищите и волостей, а своея отчины». Новогородстіи же воеводы, посадникъ[3] Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь и вси вои поѣхаша за Волокъ на Двину, къ городку къ Орѣлцу[4]. И срѣте ихъ владычень волостель Исая съ Вели[5], рекъ имъ тако: «господа[к] воеводы Новогородцкіа, наѣхалъ[л] великого[м] князя боаринъ Андрѣй с'Ываномъ съ Никитинымъ и з Двиняны на святѣй Софѣи волости, на Вель[н], на самъ Великъ день; святыя Соѳіи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ великого князя приѣхалъ въ заставу на Двину князь Ѳедоръ Ростовскій городка блюсти и судити и пошлины имати Новогородцкіа; а Двинскіа воеводы Иванъ и Конанъ съ своими другы волости Новогородцкіа и бояръ Новогородцкихъ подѣлиша себѣ[о] по чястемъ». Сіа же слышавше[п] воеводы Новогородцкіа и рекоша къ своей братьѣ: «о братіа, аще тако здумалъ нашь господинъ князь велики съ нашими измѣнники, съ крестопреступники[6], съ Двинскими нашими воеводами, лутче, братіа, умрети за святую Соѳію, неже во обидѣ быти». И поидоша ратью на Бѣлоозеро, и взяша Бѣлозерскіа волости и поплѣниша, и около стараго городка Бѣлаозера; а изъ градка изъ самаго Бѣлаозера вышедши, князи Бѣлозерстіи[р] добиша челомъ воеводамъ Новогородскимъ и воемъ[с] всѣмъ, и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ; а полона поимаша безъ числа много, и имѣніа, и богатства[т] многое множество. Такоже и Кубену съ волостьми, и Вологду, и Устюгъ повоеваша[у] и поплѣниша. И стояша[7] на Устюгѣ 4 недѣли, и оттуду послаша въ Галичь, и повоеваша и плѣниша около Галичя, а полона поимаша[ф] безъ числа[х] много; а на иномъ полонѣ окупъ поимаша[8], а иной полонъ пометаша, зане суды не подоимуть[ц]. И оттуду поидоша по Двинѣ къ городку ко Орѣлцу[9], воююще власти и села; и пріидоша ко Орѣлцу[ч], и стоаша[10] подъ городомъ 4 недѣли, и поставиша[ш] пороки и биша[щ]. И вышедше Двичяне изъ городка[ъ], биша челомъ съ плачемъ и[ы] со слезами воеводамъ и всему воинству Новогородцкому; воеводы же и все воинство челобитье у Двинянъ приняша[ь] и нелюбіе имъ отдаша[ѣ]. А воеводъ Заволодцкихъ, Ивана и Конана[э], з дружиною ихъ изымаша и смертною[ю] казнію казниша; а Ивана и Герасима и Родивона[я] скованa и хто водилъ на Двинскую землю зло[е]. А у

---

1) Юрьи Дмитреевичь *пропущено въ* П. 2) *исправлено:* господине П. О. Н. А. Т. Д; господинѣ Б. 3) подникъ П. О. 4) *такъ во всѣхъ спискахъ;* къ орлецу *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 99.* 5) с вѣли П. О; свѣлии Д. 6) христопреступники П. О. 7) стояше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 8) поимаше П. А. 9) городку по орѣлцу П; городку по орѣлцѣ О. А. Б. Т; *въ* Н. *было* городку по рѣцѣ, *но исправлено.* 10) стояше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н.

а) дѣдины искати Д. б) заедино како Н. А. Б. Т. в) бише Б. Т. г) житенскиа Н. А; житенские Б. Т. д) господине *нѣтъ въ* Д. е) владыко Н. А. ж) святіи Д. з) прихородовъ Н. и) великій *нѣтъ въ* Д. і) подитѣ Н. А. Б. Т. к) господия Н; господа А; господья Б. Т. л) нахалъ Т. м) на великого Н. н) волости навелъ Д. о) собѣ Д. п) слышавже Н. р) белозерстіи и А. с) воимъ А. т) богатство Н. у) повоеваше А. ф) поима Д. х) поимаша безчисленно А. ц) не подъимутъ Н. А. Б. Т. ч) арелцу А. ш) поставаша Б. щ) и бивъ Н. А. Б. Т. ъ) города Н; города и А. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) приняша Н. А. Б. ѣ) нелюбіе имъ даша А. э) конона О. А. Б. Т. ю) изымаше и смертию А. я) родиона Н. А. Б. Д. е) зло умориша Т; зло а умориша А.

князя у[а] Ѳедора[б] Ростовскаго взяша присудъ и пошлины, что поималъ, а самому з дружиною 1398
животъ[1] даша; а у гостей великого князя взяша окупа 3 ста рублевъ, а имъ животъ даша и —99
отпустиша. А у Двинянъ у[в] своихъ за ихъ преступленіе и за ихъ вину и измѣну взяшя 3 тысящи рублевъ и 3 тысящи коней. И тако поидоша воеводы Новогородцкіа въ Новъгородъ со всѣмъ воинствомъ, обогатѣвши[г], посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь Синець, и боаре, и дѣти боарскіе, и все воинство Новогородцкое. И радостни[д] быша вси Новогородцы съ[2] своею братьею; а измѣнника своего воеводу Двинскаго Ивана Никитича, приведше въ Новъгородъ, вкинуша[е] съ мосту въ Волховъ; а братъ его Анѳалъ убѣжалъ съ пути; а Герасиму и Родивону даша животъ и постригоша ихъ въ черньци. А егда съ пути побѣжалъ Анѳалъ, и погонился за нимъ Яковъ Прокоѳьевичь съ семьюсотъ человѣкъ ратью, и пригнался ко Устюгу; и въ то время бяше во градѣ въ[ж] Устюгѣ владыка Григорей, Ростовскій архіепископъ, понеже бяше Устюгъ его десятина Ростовскаа, да князь Юрьи Андрѣевичь въ томъ же градѣ Устюгѣ. И рече Яковъ Новогородцкой воевода владыцѣ Григорью и князю[з] Юрью и Устюжаномъ: «стоите ли за бѣглеца Новогородцкаго, за Оноала[и]?» И владыка и князь и вси Устюжане рѣша: «мы не[і] стоимъ за Анѳала, ни пособляемъ по немъ[к], въ князя великого крестное цѣлованіе говоримъ». И Яковъ же поиде за Онѳаломъ[л] и наѣха его за Медвѣжьею горою; а онъ себѣ со своими други острогъ учинилъ и бися съ Яковомъ изо острога а; въ то время пріидоша Устюжане въ дву тысящахъ человѣкъ ратью на помощь Анѳалу, забывше[м] крестное цѣлованіе къ Новугороду, и бишася съ Яковомъ крѣпко на рѣцѣ на Сухонѣ у порога у Стрѣлнаго. И пособи Богъ Иякову Новогородцкому воеводѣ и его дружинѣ, и убиша Устюжанъ и Анѳаловыхъ друговъ 4 ста человѣкъ, а иніи въ рѣцѣ въ Суханѣ[н] истопоша[о], а[п] Анѳалъ убѣжалъ[р] въ городъ Устюгъ; а Новогородцкаго воинства[с] единаго человѣка убиша, и пріидоша въ Новъгородъ вси здрави.— Того же лѣта владыка Иванъ архіепископъ Новогородцкій постави церковь камену святаго Въскресенія на воротехъ и свяща ю самъ.—Того же лѣта Михайло Крупа постави церковь камену святаго Николу[т] конець Чюдинцевы улицы.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ поставиша церковь камену святаго архистратига Михаила на Новомъ городку.

Въ лѣто 6907. Владыка Иванъ, Новогородцкій архіепископъ, рече дѣтемъ своимъ Новогородцемъ: «возмите миръ съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, а крови христіанскіа не проливайте». И послаша[3] Новогородцы послы[у] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву, архимандрита Парѳенія, посадника Іосиѳа Захарьичя[ф], тысяцкаго Ананью Констянтиновича, и житейскихъ людей Григоріа и Давида, и взяша съ великимъ[х] княземъ миръ по старинѣ. И даде имъ своего брата князя Андрѣя Дмитреевичя, а Псковичемъ даде зятя своего князя Ивана Всеволодичя Тѳерскаго.—Тоѣ же осени князь велики Василей Дмитреевичь Московскій посылалъ за княземъ за[ц] Семеномъ за Дмитреевичемъ за Суждалскимъ погонею до Казани и не угнаша[ч].—Того же лѣта[4] убіенъ бысть князь Романъ Юрьевичь на Шолонѣ[ш].—Того же лѣта княгини великая Соѳья

---

1) живъ П. О. Т. 2) съ *нѣтъ въ* П; со Д. 3) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 100; т. IV, стр. 141; т. V, стр. 250—251; т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 458.* 4) Въ лѣто 6906 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71—72.*

а) у *нѣтъ въ* А. б) у ѳедора у О. Н. А. Б. Т. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) обогатѣвше Н. Б; обогатѣвша А. Т. д) радости А. е) скинуша Д. ж) въ *нѣтъ въ* Д. з) князь Б. и) анѳала Н. і) нене Н. к) по немъ и А. Б. л) анѳаломъ А. м) забывщеи Д. н) суховѣ Н. А. Д. о) истопиша А. п) и Д. р) убежа О. Н. А. Б. Т. Д. с) воинство А. т) николы Н. А. Б. у) посла А. Б. Т. ф) захарьевича А. Б х) велимъ А. ц) за *нѣтъ въ* Д. ч) угнаша его Д. ш) шелонѣ Д.

1399 великого князя Василія Дмитреевича была въ Смоленсцѣ[а], и з дѣтми, у отца своего Витоѳта Кестутьевичя и у матери[б] своей 2 недѣли, и отпущена бывши отъ отца своего съ многими дары, и иконы обложены златомъ и сребромъ, чюдны[в] зѣло, и чясть[г] страстей Спасовыхъ принесе съ собою на Москву; и бысть радость веліа на Москвѣ.—Того же лѣта преставися великаа княгини Марья Семенова[д] Ивановичя, внука Данила Московскаго, во мнишескомъ[е] чину, и бысть ей имя иноческое Ѳетинья, и положена[ж] въ монастыри у Спаса на Москвѣ. — Того же лѣта преставися княгини Марья Лугвенева Олгирдовича[з] Волынскаго, внука Гедиманова, дщи великого князя Дмитрея Ивановича Доновскаго[и], и, привезше[і], положиша ю на Москвѣ, въ церкви каменой Рожества пречистыя Богородици.—Того же лѣта[1] пріѣха въ Новгородъ князь Андрѣй Дмитреевичь, братъ великого князя Василія Дмитреевичя, и пребысть въ Новѣгородѣ отъ Володимеря дни до Семеня[к] дни Лѣтопроводца, многу честь пріатъ отъ владыки и отъ Новогородцевъ и паки возвратися къ Москвѣ. —Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[2] придѣлъ, церковь камену у пречистыя Богородици, святыя мученицы Екатерины и святаго Алексѣя человѣка Божіа. — Того же лѣта Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій. съ Новогородцы поставиша церковь камену пречистыя Богородици, честнаго и славнаго ея Покрова, на Звѣринцѣ и свѣща еѣ[3] самъ владыка Иванъ. — Того же лѣта подписана на Москвѣ церковь камена святаго архистратига Михаила, а мастеръ Ѳофанъ Грекъ.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси въ солнцѣ[4]. — Того же лѣта[5] царь Темирь-Кутлуй присла послы своя къ великому князю Литовскому Витоѳту Кестутьевичю[л], внуку Гедиманову, глаголя сице: «выдай[6] ми царя бѣглаго Тахтамыша, врагъ бо ми есть и не могу трьпѣти, слышавъ его жива суща и у тебе[м] живуща[н]; премѣняетъ бо ся житіе сіе: днесь царь, а утрѣ бѣглець; днесь богатъ, а утрѣ нищь; днесь имѣетъ други, а утрѣ враги; азъ же боюся[о] и[п] своихъ, не токмо чюжихъ; царь же Тахтамышь чюжь ми есть и врагъ[р] золъ, тѣмже выдай ми его, а что около его ни есть, то[с] тебѣ[т]». Слышавъ же сіа князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь, и даде отвѣтъ послу цареву Темирь-Кутлуеву, тако глаголя: язъ царя Тахтамыша не выдамъ, а со царемъ Темиръ-Кутлуемъ хощу ся видѣти самъ». И поиде Витоѳтъ со своими князи и со всѣми силами Литовскими, вкупѣ же съ нимъ и самь царь Тахтамышь съ[у] своимъ дворомъ; и бысть ихъ сила ратнаа велика зѣло. И поиде въ землю Татарскую на Темирь-Кутлуя[ф] съ великою похвалою и гордостью, сице хваляшеся, глаголя: «поидемъ плѣнити землю Татарьскую, побѣдимъ царя Темиръ-Кутлуя[х], возмемъ царство его и раздѣлимъ богатство и имѣніе его, и посадимъ во Ордѣ на царствѣ его царя Тахтамышя, и на Каѳѣ, и на Озовѣ[ц], и на Крыму, и на Азтаракани, и на Заяицкой Ордѣ, и на всемъ приморіи, и[ч] на Казани; и то будетъ все наше и царь нашь, а мы не точію Литовскою землею и Полскою владѣти имамы[7], и Сѣверою, и Великимъ Новымгородомъ, и Псковомъ, и Нѣмцы, но и всѣми великими княженіи Русскими, и со всѣхъ великихъ князей Русскихъ учнемъ дани и оброкы имати, а они намъ покорятся и служатъ и волю нашу творятъ, якоже мы хотимъ и повелѣваемъ имь». И на томъ на всемъ поидоша Татаръ вое-

---

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251.* 2) постави *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) свѣща е П; свѣща ея Н. А. Б. Д. 4) знаменіе въ солнце на небеси П. 5) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251*; въ лѣто 6908 *т. V, стр. 18*; *т. VIII, стр. 72—73.* 6) выида П. О. Т. 7) *исправлено*: имам П. О. А. Б. Т; имамі Н; имѣмъ Д.

а) смоленскѣ Д. б) кестутьевичя и монастыри А. в) чюднымъ А. г) часто А. Б. Т. д) семена Н. е) мнищенкомъ А. ж) пожена А; положена бысть Д. з) олгердовича Н. Д. и) донского А; донскаго Д. і) и привезше и А. к) еменя А. л) костутьевичю А. м) тебя Н. Л. н) живуще А. о) боясь А. п) и *нѣтъ въ* Д. р) врагъ ми есть и врагъ Н. с) то *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) тобѣ Н. А. Б. у) съ *нѣтъ въ* Д. ф) култуя Д. х) култуя Д. ц) азоове Н. ч) и *нѣтъ въ* А.

вати царя Темирь-Кутлуя, и идоша въ поле Татарское далече и, пришедше, сташа на брезѣ у 1399
рѣки Ворсколы[а]. И се противу имъ царь Темирь-Кутлуй со всею силою Татарскою встрѣчю изыде
изъ-за рѣки[б] Ворсколы[в], и тако срѣтшеся[г] съ Витоѳтомъ въ полѣ чистѣ, на рѣцѣ на Ворсколѣ,
въ земли Татарской, и начяша съсылатися межи собою. Глаголаше Витоѳту царь Темирь-Кутлуй:
«почто еси пошелъ на меня? язъ твоей земли не ималъ, ни градовъ твоихъ, ни селъ твоихъ».
Глагола[д] Витоѳтъ Кестутьевичь: «Богъ покорилъ мнѣ всѣ[е] земли, покорися и ты мнѣ и буди мнѣ
сынъ, а язъ тебѣ[ж] отець, и давай ми[з] на всяко лѣто дани и оброкы; аще ли не хощеши тако,
да будеши мнѣ рабъ, а язъ Орду твою всю мечу[и] предамъ». И убояся царь Темирь-Кутлуй и
посылаше послы своя къ Витоѳту съ челобитьемъ и со многою любовію и молбою, чтобы пожа-
ловалъ Витоѳтъ Кестутьевичь, милость на немъ показалъ[і], въ сыны его взялъ, а дани бы и оброки
со всеѣ Орды на всякое лѣто по возможному взималъ. Витоѳтъ же, много[к] молимъ отъ царя,
сниде на сіе; но еще къ тому возхотѣ Витоѳтъ[л] во всей Ордѣ быти на денгахъ Ординскихъ зна-
меніе Витоѳтово. Царь же Темирь-Кутлуй упроси у Витоѳта срока на 3 дни, дондеже поомыс-
литъ себѣ, и посылаше къ Витоѳту скота много, волы, овцы, чествуя его. И се въ то время
пріиде къ нему[м] князь его Едигѣй. Сей убо Едигей князь велики бѣ во всей Ордѣ, и мужественъ,
и крѣпокъ, и храбръ[н] зѣло[о]; и услышя отъ царя своего о Витоѳтѣ, и како ся покори Витоѳту,
и рече ко царю сице: «о царю, лутче намъ смерть пріати, неже сему быти». И тако посла отъ
себя[п] послы[р] къ Витоѳту, а Витоѳту стоящу[с] на другой странѣ рѣки Ворсколы,[т] во обозѣ, въ
кованыхъ телѣгахъ на чѣпѣхъ желѣзныхъ, со многими пищалми и пушками и самострѣлы. Гла-
голя сице Едигѣй[у]: «видися самъ со мною, о добрый и удалый Витоѳте[ф]». И тако начяша глаго-
лати, а межи ихъ рѣка Ворскола[1]. Рече Едигѣй, князь велики Ординскій, Витоѳту великому князю
Литовскому: «вправду еси взялъ волнаго нашего царя[х] Болшіа Орды въ[ц] сыны себѣ, понеже ты
еси старъ, а волный нашь царь Великіа Орды Темирь-Кутлуй младъ есть; но подобаетъ тебѣ ра-
зумѣти и се: понеже зѣло еси премудръ и удалъ, разумѣй убо, яко азъ есмь[ч] старъ предъ тобою,
а ты младъ предо мною, и подобаеть мнѣ надъ тобою отцемъ быти, а тебѣ у меня сыномъ быти,
и дань и оброки на всяко лѣто мнѣ имати со всего твоего княженіа, и во всемъ твоемъ княженіи
на твоихъ денгахъ Литовскихъ моему Ординьскому знамени быти». Витоѳтъ же Кестутьевичь,
слышевъ сіа, возъярися зѣло и возкричя и повелѣ воинству[ш] своему всему на битву готовитися;
и бяше тамо видѣти страшно обѣ силы великы снимающеся на кровопролитіе и смерть. И преже
всѣхъ поиде[щ] съ своею силою князь велики Ординскій Гедигѣй[ъ] и съступися съ Витоѳтомъ, и
обоимъ стрѣляющимся, Татаромъ и Литвѣ, самострѣлы и пищалми; но убо въ полѣ чистѣ пушки
и пищали недѣйствени бываху, но аще и недѣйствены, но убо Литва крѣпко боряхуся, и[ы] идяху
стрѣлы, аки[ь] дождь силенъ, и тако начяша премогати Литва князя Едигѣя Ординскаго. И потомъ
приспѣ царь Темирь-Кутлуй съ великою силою Татарскою, и обыдоша ихъ аки кругомъ, и под-
стрѣляша[ѣ] подъ ними кони, и надолзѣ зѣло біющимся имъ крѣпко велми обоимъ, и бысть брань
люта и сѣча зла зѣло, и паки начяша премогати Татарове. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй и побѣди
Витоѳта и всю силу Литовскую, а Тахтамышь царь, егда видѣвъ[э] сіа, и преже всѣхъ на бѣгъ

---

1) воскола П.

а) ворскола А. Б. Т. б) изыде изъари А. в) ворскола Н. А. Б. Т. г) встрѣтъшеся Д. д) глаголя Н. е) всее Д. ж) тобѣ Д. з) мнѣ А. и) мечю всю Н. і) позалъ А. к) много *нѣтъ въ* Д. л) къ тому витовтъ (витоѳту А.) восхотѣ Н. А. Б. м) къ нему *нѣтъ въ* А. Б. н) храборъ А. Б. Т. о) земо А. п) сябя Н. р) посла А. Б. Т. с) стопще А. т) ворскола Н. А. Б. Т. у) егидеі А. ф) витоѳтъ Д х) царя нашего А. ц) вв А. ч) есми А. ш) *въ* Н. *было* воинствину, *но поправлено* воинстинству. щ) приде Н. ъ) едигеі А; едигѣй Д. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) яко Н. А. Б. ѣ) подстреляше А. э) виде Н; видехъ А. Б.

1399 устремися и многъ народъ возтръгаше, бѣгучи, акы на жатвѣ класы, и много Литовскіа земли пограбилъ. И тако Татарове взяша обозъ, и телѣги кованыя утверженныя[а] съ чѣпми желѣзными[б], и пушки и пищали и самострѣлы, и богатство многое и великое, златыя и сребряныя сосуды поимаша[в]. Витоотъ же Кестутьевичь, видѣвъ то зло, на бѣгъ обратися, въ малѣ дружинѣ утече; а Татарове вслѣдъ ихъ гоняюще[г], сѣкуще на пятсотъ верстъ до града до Кіева, проліаша кровь, аки воду. Царь же Темирь-Кутлуй, пришедъ[д] самъ, сталъ подъ градомъ подъ Кіевомъ[е], а силу свою розпустилъ воевати[ж] земли Литовскіа; и ходиша[з] рать Татарскаа[и], воююще, даже и до великаго Лучска, и много городовъ[і] поплѣниша, и много странъ повоеваша[к] и пусто сътвориша. Царь же Темирь-Кутлуй съ Кіева взя окупа 3 тысящи рублевъ, а съ Печерскаго манастыря 30 рублевъ; и оттолѣ поиде въ свою землю Ординскую, а въ земли Литовской бысть тогда скорбь и сѣтованіе, и плачь многъ[л], и людей оскудѣніе веліе. А се имена убитыхъ князей Литовскихъ: князь великій Андрѣй Олгердовичь Полотцкій, князь велики Дмитрей Олгердовичь Брянскій, братъ ихъ изъ двоюродныхъ[м] князь Михайло Евнутьевичь, внукъ Гедимановъ[н], князь Иванъ Дмитреевичь Киндырь, князь Андрѣй Дмитреевъ[о] пасынокъ, князь Иванъ Евлашковичь, князь Иванъ Борисовичь Кіевскій, князь Глѣбъ Святославичь Смоленскій, князь Левъ Коріадовичь, князь Михайло Васильевичь, да братъ его князь Семенъ Васильевичь, князь Михайло Подберезскій, да братъ его князь Александръ, князь Дмитрей Даниловичь Волынскій, князь Ѳедоръ Патрекѣевичь Рылскій, князь Андрѣй Дрютскій, князь Вспытка Краковскій, князь Монтъ Толунтовичь[п], князь Иванъ Юрьевичь Бѣлскій, князь Дмитрей Коріадовичь, князь Ямонтъ Смоленскій намѣстникъ[р]; всѣхъ князей именитыхъ славныхъ 70 и 4. А иныхъ воеводъ и бояръ великихъ, и христіанъ, и Литвы и Руси[с], Ляховъ и Нѣмцевъ, елико избито, многое множество кто возможеть изчести? Се же случися мѣсяца Августа въ 12 день, въ вторникъ, въ седмый часъ дни. — Того же лѣта во Тоери обновлена бысть съборнаа церковь Преображеніе Господне. А[т] изначала на томъ мѣстѣ была соборнаа церковь Козма и Дамьянъ, и великаа княгини[у] Тоерьскаа Оксиніа Ярослава Ярославичя съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ, благословеніемъ пресвященнаго Максима митрополита Кіевскаго и всеа Руси, при боголюбивемъ[ф] епископѣ Семіонѣ Тоерскомъ, преложили тую святую соборную церковь во имя святаго Преображеніа Господня. И отъ тѣхъ лѣтъ стояла та церковь 100 лѣтъ до великаго князя Михаила Александровича обновленіа и епископа Арсеніа Тоерскаго; служиша же въ ней Господеви[х] епископи мнози Тоерстіи божественую и священную[ц] службу: пръвый Семіонъ при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 2-й Андрѣй такоже при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 3-й Варсуноѳей при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ и при сынѣхъ его Дмитреѣ и Александрѣ, Констянтинѣ[ч] и Василіи; 4-й Феодоръ при великомъ князѣ Констянтинѣ Михаиловичѣ[ш]; 5-й Феодоръ при великомъ князѣ Василіи Михаиловичѣ; сей епископъ Ѳеодоръ на соборной церкви святаго Преображеніа[щ] Господня крестъ позлаченъ постави, таже и на святѣмъ мученицѣ Дмитріи и на Введеніи пречистыа Богородици въ[щ] предѣлѣ тоя же церкви, и двери мѣденыя и дно мраморено[ъ] сътвори въ[ы] церкви Преображеніа Господня соборнѣй[ь]; 6-й Василей; 7-й Еуѳимей Вислень при великомъ князи Михаилѣ Александро-

---

1) михаилове *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) утвержения А. б) кованыя съ чепми желѣзными утверженыя Д. в) поимаше А. г) гоняще Д. д) прешелъ Н. е) кіевымъ Д. ж) воевоти А. з) ходи Н. и) тарская Н. і) градовъ Н. А. Б. к) повоеваше А. л) много А. м) двуроцныхъ Д. н) едимановъ А. о) *такъ было въ* А, *но поправлено* дмитреевичъ. п) тулунтовичь Н. А. Б. Т. толунтіевичъ Д. р) намѣстникъ слоленскій О. Н. А. Б. Т. Д. с) руси і А. т) а *нѣтъ въ* Д. у) княгиня Н. ф) боголюбивомъ Д. х) господни А. ц) и священную *нѣтъ въ* Д. ч) констянтиновиче А. ш) преображение А. щ) въ *нѣтъ въ* Д. ъ) мраморяно Д. ы) въ той Д. ь) соборнее А

вичѣ; 8-й Арсеней чюдотворець, иже состави обитель пречисты[а] Богородици на Желтиковѣ, 1399
бывый преже великій архидіаконъ у Кѵпріана митрополита Кіевскаго и всея Руси при великомъ[б]
князи Михаилѣ же[в] Александровичѣ. Сей князь велики Михайло Александровичь отъ юности житіа
своего попеченіе имяаше о церквахъ Божіихъ и многи церкви созда и исполненіемъ удоволи[г]; наи-
паче[д] же горѣніемь сердца любовь имѣаше ко святѣй соборнѣй церкви Преображеніа Господня,
къ нейже и богатства[е] много на украшеніа[ж] ея издая, и верхъ ея чюднѣ позлати; и тако Бо-
жіею благодатію видѣ ю всяцемъ украшеніемъ устроену сущу и возхотѣ поновити ю, да будетъ
якоже и преже, егда съвръшена бысть и убѣлена. И по повелѣнію его сътвориша каменосѣчцы
отъ плиты зженыя и тако поновиша ю и убѣлиша, якоже изначала древле пръваго дни съвръшеніе
и убѣленіе имѣющи[з]; самому же великому князю Михаилу Александровичю того лѣта уже болну
сущу ногами.

Повѣсть древняя[и] списана[і] о житіи[к] великаго князя[л] Михаила Александровича Тверскаго, внука Михаилова[м]. Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 26 день[2], преставися князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль же, препраправнукъ Всеволожь, пращуръ Юрьа Долгорукаго, во иноцѣхъ и въ схимѣ, и преименованъ бысть вмѣсто Михаила Матфѣй[н], и положенъ бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня епископомъ Арсеніемъ и всѣмъ священнымъ съборомъ мѣсяца Августа 27[о], седѣлъ на великомъ княженіи[п] Тѳерскомъ 34 лѣта, а жилъ всѣхъ лѣтъ 60 и 5. Сей[р] благородный и[с] христолюбивый великій князь Михайло родися отъ великого князя Александра Михаиловича и матери его Настасѣи[3] во Псковѣ. Тогда бо отцу его великому князю Александру[4] Михаиловичю по Щелкановѣ Дюденевичѣ, братаничѣ[т] Азбяка Ординскаго царя, убіеніи[у] не могущу въ своей отчинѣ во Тѳери жити, Татарскаго насиліа и гоненіа[ф] трьпѣти, еще же и отъ братіи своей, великихъ князей Русскихъ, разгласіа и розмиріа, и сице отъиде въ Псковь, и тамо родися ему сынъ князь Михайло, въ велицей скорби и напасти живущу[х] ему, и крести его владыка Василей, архіепископъ Новогородцкій, въ лѣто 6841. Жившу же великому князю Александру въ Псковѣ лѣтъ 13, и по семъ наипаче начя тужити и скорбѣти и къ слезамъ слезы проливаа[ц], и къ рыданію рыдавіе слогаше, глаголя сице: «аще пріиму смерть здѣ[ч], что убо ми будетъ и дѣтемъ моимъ? вѣдятъ бо вси языци, яко отбѣжа княженіа[ш] своего и смерть прія, и тогда дѣти мои лишени будутъ[щ] княженіа своего; лутче убо ми умрети Бога ради, неже злѣ жити». И посла бояръ своихъ къ Ѳеогнасту митрополиту Кіевскому и всея Руси, прося благословеніа и молитвы отъ него и отъ всѣхъ святителей, хотя ити ко царю во Орду. И пріимъ отъ Ѳеогнаста митрополита и отъ всѣхъ святителей Русскихъ благословеніе и молитвы, и начя наряжатися во Орду з боары[ъ] своими и съ[ы] слугами, и поиде изо Пскова во Орду. И пришедъ къ царю Азбяку, и глагола ему сице: «господине волной царю, аще много[ь] зла сътворихъ ти, но пріидохъ къ тебѣ

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251;* въ лѣто 6908 *т. VIII, стр. 73—74.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) настасѣи *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П. О. *для этого имени оставленъ пробѣлъ.* 4) александру П.

а) пречистье Н; пречистые А. Б. Т; пречистыя Д. б) великомъ же Н. в) же *зачеркнуто въ* Н. г) удоволіи Д. д) наипаче Н. е) погатство А. ж) украшение А. з) имѣюще Н. Д; имѣюши А. и) древняго А; древняяго Б. і) списано А. к) житие А. Б. л) князя *нѣтъ въ* Д. м) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о преставлении великаго (кня)зя михала тверскаго. н) матѳея А. о) августа въ 26 день Н; августа въ 27 день А. Б. п) княжение А. р) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о князе михале тверскомъ. с) и *нѣтъ въ* Н. А. т) братанича Н. у) убиение А. ф) гонение А. х) живуще А. ц) проливающе Д. ч) здѣ смерть Н. А. Б. ш) княжение А. щ) лишени будуть дѣти мои Н. ъ) в бояры с Н. Б. Т. ы) съ *нѣтъ въ* А. ь) многа А.

1399 или смерть, или животъ отъ тебе пріати, какъ тебѣ Богъ извѣстить; на все есмь готовъ: аще Бога ради и по своему царскому величеству даси ми милость, благодарю Бога и твою милость; аще ли смерти предаси мя, достоинъ есмь смерти и се глава моя предъ тобою есть». Царь же Азбякъ удивися сладости словесъ его и смиренію[а] его и рече ко княземъ своимъ; «видите ли князя Александра Михаиловича Тоерьскаго, како смиреною мудростію избави себя[б] отъ смерти». И удивишася вси, и даде ему царь Азбякъ честь велію и пожалова его отчиною его, великимъ княженіемъ Тоерскимъ[в], и отпусти его на Русь. И пріиде во Тоерь на великое княженіе, а съ нимъ послы князь Киндякъ и Авдулъ, и посла во Псковъ, выведе свою княгиню и дѣти къ себѣ во Тоерь. И отпусти сына своего князя Ѳеодора съ послы царевыми. съ Киндякомъ и со Авдуломъ, ко царю Азбяку[г] во Орду; а съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ Московскимъ не докончяша и мира не взяша; и пришедшу[д] князю Феодору Александровичю Тоерскому во Орду ко царю Азбяку, а царь Азбякъ уже зѣло гнѣвенъ[е] на великаго князя Александра Михаиловичя и на сына его Феодора, бѣ бо отъ нѣкыхъ оклеветани быша. И[ж] посла царь во Тоерь, призва Александра къ себѣ, и убіенъ бысть во Ордѣ и съ сыномъ своимъ Ѳеодоромъ. Другому же сыну его князю Михаилу младу зѣло[1], 9 лѣтъ сущу, и иде въ Новъгородъ къ отцу своему крестному Василью архіепископу Новогородцкому грамотѣ учитися; онъ же даде его протодіакону своему, мужу богобоязниву[з] и христолюбиву, грамотѣ учити и всему духовному наказанію и закону христіанскому. И вскорѣ отрокъ грамотѣ изучися и духовному любомудрію и закону, и въ церкви всегда обрѣташеся[и], дѣтскихъ же играній и глумленій[і] отлучяшеся[к], но всегда Божественому писанію прилежаше и мужей мудрыхъ и благыхъ бесѣдамъ внимаше; паче же отъ[2] отца своего пресвятаго[3] и духовнаго Василіа владыки поученіе и наказаніе пріемляше и сими наслажашеся и питашеся. Егда же сяде на отчинѣ и на дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи Тоерскомъ, тогда Божіею благодатію сынове Тоерстіи много[л] благаа возпріаша, бѣ бо мужь боголюбивъ и человѣколюбивъ. Во дни убо княженіа[м] его[н] разбойници и тати и ябедники изчезоша, и корчемникы и мытари, и торговыя злыя тамгы истребишася, и насилованіе и грабленіе нигдѣже обрѣташеся[о]. но вси бяху[п] въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и въ[р] любви; понеже убо сей князь всегда имя Божіе во устѣхъ имяаше и славу Богу всылааше[с], святители почитааше, іереи и иноцы любляше и чтяше, церкви созидаше и украшаше[т], удоволяаше[у] всѣмъ[ф], печалныя утѣшаше. Люди отвсюду собираше, грады Тоерскіа утверди, враги молитвою и милостынею о Бозѣ устраши, и оружіемъ побѣди, егоже именемъ сынове Тоерстіи хвалятся, нищихъ милуаше и питааше, обидимыя избавляаше, болныя посѣщаше, алчющаа кормяше, жажющаа[х] напоаше, нагіа одѣваше, къ злымъ страшенъ и яръ бываше, къ добрымъ же милостивъ и тихъ бываше. Духовныя бесѣды любляаше, сквернословіа и срамословіа ненавидяше, Божественаа писаніа прочитааше и сими наслажашеся, и внимаше и послушаше чтущихъ прилежно со вниманіемъ. Ратное художество отвсюду навыцаше[ц], и въ сихъ искусенъ бываше и мужественъ и крѣпокъ, и страшенъ супостатомъ, отчину свою крѣпко соблюдаа отвсюду, и всѣмъ всяко[ч] яко отець чадолюбивый бываше.

---

1) *слова* млад зело *въ* П. *написаны на поляхъ листа.* 2) паче же о П. О. Б. Т; отъ *нѣтъ въ* Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ взамѣнъ первоначально бывшаго* пресвятаго *написано* крестнаго.

а) смирения Н. б) себе Н; ся Д. в) тоерюскимъ А. г) язбяку Н; азбѣку А. д) прищедшу Н. е) гнѣвенъ бысть Д. ж) нѣкыхъ оклеветанъ и Н. з) богоязниву А и) обрѣтащася А. і) глумления А. к) отлучаяся А. Б. л) многа Н. м) княженнея А. н) своего Д. о) обреташася Н. А. Б. п) баше А. Б. р) въ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. с) возсылаше Н; всылаше А. Д. т) украшаше и Н. А. Б. Т. Д. у) удоволиша А. ф) вся Н. х) жаждущая Н. А. Б. Т. Д. ц) навыкаше Д. ч) всяко *зачеркнуто въ* Н.

Наипаче[а] же святителя, яко самого Христа, почиташе и любляше; и священники же и иноки паче 1399
князей[б] почиташе[в]; толико же милостивъ бѣ на иноческій чинъ, якоже многажды любезнѣ со слезами лобызаше ихъ, и съ[г] крѣпкимъ желаніемъ сердца, зѣло радуяся, предстоаше яко ангеломъ Божіимъ; сице же и священники[д], зовяше ихъ князей церковныхъ[е], яко «тіи, глаголаше, великіа слуги Божіа и честнѣе наипаче[ж] насъ суть». Обаче же много и[з] неизреченно благонравіе[и] показа и къ Богу велію вѣру въ дѣлехъ стяжа, образъ добръ оставль всѣмъ княземъ, хотящимъ властвовати на земли; тѣмъже и Господь Богъ возлюби его, и много[і] благаа дарова ему, и славою и честію вѣнча его, и въ странахъ прослави; Самъ бо рече: прославляющаго Мя прославлю; тѣмъже[к] и Господь[л] постави его во главу языкомъ многимъ, и отъ всѣхъ странъ собирахуся къ нему, и сынове чюждіи поработаша ему, понеже онъ Бога возлюби и Богъ его возлюби: Азъ бо, рече, любящаа Мя люблю, и[м] ищущіи Мене обрящутъ благодать. Исходящу же лѣту 34-му дръжавы[н] великаго княженіа его[о], въ сіе же лѣто и церковь обнови соборную Преображеніе[п] Господне[р], и пріидоша къ нему посолницы его Тѳерстіи отъ Констянтинаграда, Данило протопопъ соборныя церкви святаго Михаила и Колоянъ, преже бо двою лѣтъ посланнымъ имъ сущимъ отъ князя Михаила Тѳерскаго ко Царюграду съ милостынею къ соборнѣй церкви святѣй Соѳіи, патріарху и царю, якоже преже обычяй бѣ ему многажды посылати милостыню въ соборную церковь, святую Соѳію, и патріарху. Царь же и патріархъ зѣло чествоваша[1] ихъ и отпустиша; и посла патріархъ посла своего къ нему, Германа архимандрита, съ благословеніемъ и икону, страшный судъ написанъ имѣющу, съ мощми святыхъ, и миро честное и драгое. И бысть якоже симъ приближающимся ко граду, повелѣ благородный, и да не[с] внидутъ въ градъ къ вечеру сущу, радости же духовныя исполнився, бѣ бо всею душею ждый[2] благословеніа и молитвы отъ святаго[т] патріарха; мысляше бо, яко да[у] святаго[ф] молитвою хотяше[х] тещи въ добрый путь, имъже добріи[ц] текше, добрая и неизреченнаа возпріаша[ч], еже во иноческое житіе, и возпріати святаго ангелскаго иноческаго образа[ш], егоже отъ многихъ лѣтъ горѣніемъ сердца желаше и сего ради со слезами завидяше иноческому житію и, яко бо ангелы Божіа, съ[щ] любовію инока срѣташе. Абіе же тогда въскорѣ премѣни умъ отъ[ъ] тлѣнныхъ на нетлѣннаа и отъ маловременныхъ на безконечнаа, сице бе рече: «да аще мя сподобитъ Господь Богъ[ы] срѣсти и видѣти животворивую[ь] икону, еже отъ святаго мѣста, и возпріати благословеніе отъ праведнаго патріарха и отъ вселенскаго събора, живъ Господь Богъ мой, къ тому не возвращуся въ домъ мой, но да будетъ ми сіе вожь[ѣ] въ вѣчный путь». Всю же нощь безъ сна пребысть, моляся Господеви со слезами, сице глаголя: «Господи, иже премногіа Ти ради милости, сподоби мя во утрій день возпріати иноческое житіе святаго ангелскаго образа и причти мя, Владыко мой, недостойнаго во святомъ избраннѣмъ Твоемъ стадѣ[э], яко мнѣ зѣло честни бышя друзи Твои, Боже, да со всѣми и азъ воспою силу Твою[ю]». Наутріе же, дни сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ у него, прочимъ же княземъ и боаромъ и

---

1) чествоваше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н; *въ* П. *слово* чествоваше *повторено на поляхъ листа.* 2) жды П.

а) наипаче Н. б) *слова* почиташе и любляше . . . . князей *зачеркнуты въ* Н. в) і почиташе А. Б. Т. г) съ *нѣтъ въ* Н. д) священниковъ А. Б. е) царевыхъ Н. ж) наипаче *зачеркнуто въ* Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) благонраравие Б. і) многа Н. к) тѣмже *зачеркнуто въ* Н. л) господь *зачеркнуто въ* Н. м) и *нѣтъ въ* Д. н) держава А; дерьжава Б. Т. о) княженіа его великаго Д. п) преображения Н. А. Б. р) господня Н. с) не *зачеркнуто въ* Н. т) святаго *зачеркнуто въ* Н. у) да *нѣтъ въ* А. ф) яко да святаго *зачеркнуто и взамѣнъ написано* съ его *въ* Н. х) хотяше *зачеркнуто въ* Н. ц) добрѣ Н; добрыи Д. ч) восприяютъ Н. ш) *слова* и возпріати... образа *зачеркнуты въ* Н. щ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) о А. ы) мя господь богъ сподобитъ Н. А. Б. ь) животворящую А. Б. ѣ) вож *зачеркнуто въ* Н. э) стаде твоемъ О. Н. А. Б. Т. Д. ю) твою силу О. Н. А. Б. Т. Д.

1399 всѣмъ людемъ ждущіимъ и хотящимъ пріити къ нему обычнаго и градскаго ради управленіа, и уже не повелѣ никомуже внити къ себѣ, повелѣ же сыномъ своимъ и всѣмъ изыти отъ него, и призываетъ къ себѣ единаго блаженнаго епископа Арсеніа, и съ тѣмъ наединѣ много бесѣдова, и сице глагола[а]: «мене егоже видиши недостойнаго, отче, ибо[б] человѣколюбивый Богъ, даровавый ми мирнаа лѣта животу, и въ нихъ здраву ми быти сътвори, и многоденьство ми безъ[в] пакости препроводи, къ симъ же и славою въ человѣцехъ почте мя и богатства много ми исполни, да при всемъ томъ боюся того благаго моего безсмертнаго Дародавца, еда нѣколи[г] восхощетъ у мене воспросити отъ долгу того, азъ же обрящуся якоже и онъ лѣнивый рабъ, иже не ждавый господина своего и небреженіемъ изгубивый вся порученнаа ему; нынѣ же, честный отче, моли Господа Бога, да мя сподобитъ въ день сій пострищися во иноческое житіе отъ честныя ти рукы, и еще помози ми святыми[д] ти молитвами, да ничтоже тлѣнныхъ сихъ и мірьскихъ красотъ ослабитъ ми на пакость». Блаженный же епископъ Арсеней видѣвъ мужа божественыимъ огнемъ возгорѣвшася зѣло, на Христову любовь духомъ того горяща, и къ симъ же начятъ епископъ многа отъ Божественыхъ писаній прилогати въ добродѣтелное сердце ему[е], яко да и еще всяко силенъ Христовъ воинъ[1] явится, еще крѣпцѣ могій оттещи міра сего славы и презрѣти честь сего суетнаго[ж] маловременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующима князю же[з] и епископу, послѣди же рече великій князь: «Богъ, честный[2] отче, твоими молитвами по милости своей, якоже възсхощетъ[и], и сътворитъ, азъ же уповаю нань; ты же, отче[і], всякимъ храненіемъ съблюдай сіе, да не како сынове мои и княгини стужати[к] ми начнутъ; дни же сего повели всему святому собору, да соберутся къ тебѣ архимандрити и игумени и прочіи вси во срѣтеніе святыя иконы».

(*) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго, повелѣ же и посолникомъ, да внидутъ во градъ. Отъ того же чяса изыде въ слухъ по всему граду, яко дни сего хощетъ великій князь Михайло Александровичь оставити княженіе и хощетъ пострищися во иноческій чинъ. И дивляхуся людіе зѣло[л], иніи же не вѣроваху глаголемымъ, и собирахуся людіе яко на дивное чюдо. Бояре же и отроцы его, помалу съклоншеся другъ къ другу, слезы источяху; такоже и княгини его и сынове его особь плакахуся, предъ нимъ же никтоже не смѣ что рещи, бояхубося его, яко бѣ мужъ страшенъ и сердце ему[м], яко сердце лву.

(**) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго великаго князя Михаила Александровичя, повелѣ же и посолникомъ, присланнымъ отъ патріярха съ честною иконою, да внидутъ въ градъ.

Посланніи же преже поидоша въ градъ, носяще честнаа и безцѣннаа съкровища; епископъ же и весь съборъ и множество народа изыдоша съ свѣщами и съ кандилы во срѣтеніе честныя иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ благоразумный князь великій Михайло Александровичь, отъ ложа своего великою силою воздвижеся и срѣте ея на своемъ дворѣ у церкви свя-

---

1) вѣнъ П. 2) *исправлено:* князь богочестный П. О. Н. А. Б. Т; князь благочестный Д.

а) глаголя А. б) ибѣ Д. в) бе А. г) нѣколико Д. д) помози ми отче святыми Д. е) его Н. ж) суетнаго и Н. з) же *зачеркнуто въ* Н. и) хощетъ Н. і) ты же о человѣче Д. к) стужити Д. л) зѣло и А. Б. м) его Н. А. Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

таго Михаила. И якоже срѣтъ честнѣ[а] святую икону и видѣвъ ю[б], возрадовася духомъ и весе- 1399
ліемъ сердца и со слезами и радостію поклоненіе сътвори, съ страхомъ же и вѣрою знаменашеся отъ нея, благодаряше[в] Господа Бога, сице глаголя: «слезъ моихъ не премлъчи, Боже, яко убо преселникъ есмь азъ у Тебе и пришлець, якоже и вси отцы мои, но ослаби ми, да у Тебе почію, преже даже[г] не отъиду, и уже къ тому паки здѣ не буду; но что Тебѣ воздамъ, Господеви, за многое Твое на мнѣ человѣколюбіе и яко сподобилъ мя еси конечное благословеніе отъ святаго патріарха и отъ вселенскаго собора пріати и страшный Твой судъ на святѣй сей иконѣ воображенъ видѣти? о слава Тебѣ[д], слава Тобѣ[е], премногій въ милости и человѣколюбивый Боже, яко толику грѣшну и недостойну ми сущу[ж], по безмѣрней Ти милости желаніе сердца моего далъ ми еси, да слава Тебѣ, благый Богодавче, Боже, слава Тебѣ[з]». Посолници же вдаша ему грамоту[и] преподобнаго патріарха и отъ всего святаго събора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе въ ней ему имѣюще[і].

(*) Повелѣ же епископу, да въ полатнѣй церкви святаго Михаила поставльше честную икону и возслютъ[к] благодарныя пѣсни Господу Богу. Епископъ же и весь съборъ въ свѣтлыхъ[1] ризахъ воздаша благодарныя пѣсни Господеви Богу, молящеся[л], и пречистѣй Его Матери. И самъ же богоразумный[м] князь частыми воздыханми сердца и многими слезами молящеся и благодаряще Господа Бога. И по скончяніи молитвенемъ створи обѣдъ честенъ, учреженіе велико епископу же и всему сбору и маломощнымъ, и много имѣніа ерѣомъ и маломощнымъ раздаваше[н]. Повелѣ же, и несоста предъ нимъ святую икону въ соборную церковь святаго Спаса, самъ же, радуяся, вслѣдъ ея[о] грядяше; и поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ. И якоже святыя иконы дожда, святаго патріарха, вселенскаго събора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сіа вся желаннаа получивъ, Давидьски рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся, цѣловаше святыя иконы въ соборной церкви и, якоже обѣща, къ тому не возвратися[п] въ домъ свой, но вся славнаа возненавидѣ.

(**) Повелѣ же епископу и всему собору нести честную ту икону въ соборную церковь святаго Спаса, да, поставльше ю, и възслютъ благодарныя пѣсни Господу Богу. И несоста предъ нимъ; самъ же, радуяся, вслѣдъ ея грядяше, и частыми въздыханми сердца и многыми слезами молящеся и благодаряще Господа Бога и яко сподобися таковыя видѣти святыя иконы, на нейже[1] написанъ бысть страшный судъ, и отъ святаго патріарха вселенскаго собора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сія вся желанная получивъ, Давидьскы рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся. И поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ, епископъ же и весь соборъ въ свѣтлыхъ[2] ризахъ въздаша благодарныя пѣсни Господу Богу, молящеся, и пречистѣй Его Матери и сътвориша въ той день праздникъ честенъ. И по отпущеніи же литургіи зва къ себѣ на обѣдъ епископа своего Арсеніа и съ нимъ архимандриты, и игумены, и попы, и діаконы, и весь причетъ церковный, и отъ мнишескаго чину, такоже и посолниковъ святѣйшаго патріарха, и сотвори обѣдъ честенъ, учре-

1) *въ рукописи* на ненемже. 2) *въ рукописи* свѣтлахъ.

1) свѣтлахъ П. О. Т.

а) честнѣ срѣтъ О. А. Б. Т. Д; честнѣ срѣте Н. б) ю *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) благодаряще А. Б. г) даше Н. д) тобѣ Н. Б. е) тебѣ А. ж) недостойному сущу Н; ми сушу Б. з) тобѣ Н. А. Б. Т. Д. и) грату А; грамоту отъ Д. і) имѣютще О. к) возглаголютъ Н. А; возлютъ Б. л) молящеся А. Б. м) благоразумный Н. А. Б. н) роздаваяше Н; роздавааше А. Б. о) вслѣдеся Н. п) возвратитися Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1399 женіе великое, епископу же и всему собору; и самъ понудися на обѣдѣ сѣсти съ ними, уже бо бѣ велми изнемогая, и повелѣ поддръжати ся. Такоже повелѣ ину трапезу уготовати нищимъ, убогымъ, хромымъ и слѣпымъ, и бѣднымъ, и до изобилія напитати ихъ повелѣ и милостыню дати имъ. По обѣдованіи же своемъ, испивъ ко всѣмъ сущимъ на обѣдѣ бывшимъ съ нимъ, и начя прощатися у всѣхъ, и отъ всѣхъ прощеніа проситъ, коемуждо ис своея рукы чяшу подая и поцѣловавъ его, глаголяше: «прости мя и благослови». Они же, не могуще удръжатися, жалостно плакаху. И тако со всѣми, по ряду цѣлуя, прощашеся отъ малыхъ и до великыхъ, и отпусти ихъ; они же отхожаху, плачющеся. Послѣди же цѣлова дѣтей своихъ, и бояръ, и слугъ, и всѣхъ сущихъ своихъ, учяше дѣти своя, глаголя: «чада моя, имѣйте обычая благы боголюбіе и милостыню стяжати, правду любити, цѣломудріе и братолюбіе честно дръжати». И заповѣда имъ брату брата любити и чтити, а не обидѣти, а старѣйшаго брата имъ всѣмъ слушати. Бояромъ же своимъ рече: «а вы, братіе[1], въспоминайте моимъ дѣтемъ, чтобы въ любви были, якоже указахъ имъ и раздѣлихъ имъ коемуждо часть отчины: сыну князю Ивану и его дѣтемъ, Александру, Івану,— Тѳерь, Новый городокъ, Зубцевъ, Радиловъ, Въбрынь, Опоки, Вертязинъ; а князю Василію и Борису и сыну его Івану—Кашинъ, Коснятинъ; а сыну Ѳеодору—два городка Микулины съ волостьми, якоже написахъ въ грамоту душевную, почему имъ княжити и жити, не преступати моего слова и грамоты душевныя». И, въставъ, поиде въ соборную церковь, святый Спасъ, и помолився предъ образомъ Спасовымъ и Пречистыя и прочихъ святыхъ, и потомъ начя у гроба въсклянятися великыхъ князей, дѣда своего князя Михаила Ярославичя и отца своего Александра Михаиловичя; пришедъ же ко столпу, иже на правой сторонѣ, идѣже написанъ Аврамъ, Исакъ, Іаковъ, и подъ тѣмъ мѣстомъ указа ся положити. И уже поместаетъ княженіе, исходитъ же изъ церкви красными враты, и се народа множество людій зѣло безчислено; онъ же, ставъ на высоцѣ степени предъ церковью, поклонися всѣмъ людемъ,

1) *въ рукописи* брате.

прощеніа отъ нихъ прося, и сице глагола имъ: «братіа моя[а], дружина, добріи сынове[б] Тверстіи, 1399
мнѣ Господь Богъ[в] доселѣ повелѣ быти у васъ, нынѣ же простите мя, и се вамъ оставляю любимаго и старѣйшаго сына моего Ивана[1], да будеть вамъ князь въ мое[г] мѣсто; вы же любовь имѣйте къ нему, якоже и ко мнѣ, и онъ о Бозѣ да съблюдетъ васъ, якоже и азъ». Людіе же, слышавше сіа, возплакавшеся[д] зѣло, горцѣ рыдающе, и глаголаху: «гдѣ нынѣ отходиши и камо[е] грядеши отъ насъ, о Тверская великаа свобода и честнаа слава сыновъ Тверскихъ, великій стражь Тверскаго града, иже тако всегда стрегый, якоже орелъ гнѣздо свое, и тобою сынове Тверстіи[*] въ странахъ честни и необидими бываху?» И бысть плачь въ людехъ велій зѣло. Онъ же смирено всѣмъ поклонився[з], конечную любовь и миръ

(*) имъ подавъ, въ монастырь святаго Аѳонасіа на постриженіе грядяше.

(**) имъ подавъ. Видѣніе же бѣ зрака его тогда измѣнилося на дряхлость, и свѣтлость лица его преложися на блѣдость отъ многія истомы и отъ великіа ему болѣзни. И посемъ поиде со степеней церковныхъ. Сынове же его и бояре мняху на свой дворъ идуща; онъ же, рукою кажа, веляше вести себе въ монастырь святаго Афонасія; княгыни же его Евдокѣя съ прочими княгынями и съ снохами своими, такоже и сынове его и внучата, бояре же и вси людіе, то отъ него слышавше, великъ плачь сотвориша. Онъ же тако поиде въ лавру святаго Афонасіа; они же вси проводиша его съ плачемъ.

О умилное видѣніе и слезъ достойно! кто бо не почюдится о сихъ или кіа слезы не проліются, зрящи? иже въ странахъ славенъ бывъ великій князь и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженіа вскорѣ оставляетъ и толми[и] смирено своима ногама въ монастырь приходитъ и умилнѣ[і] у епископа постриженіа[к] проситъ. Преподобный же епископъ Арсеней, со слезами благодаря Господа Бога, постриже и[л] и облече во святый ангельскій иноческій образъ, Матѳѣй тому имя нарекъ. Людіе же рѣша: «во-истинну Господь не лишитъ доброхотящихъ незлобою[3]; се очи Господни на боящихся Его, и[м] благословенъ Богъ, иже[н] сътворяя волю боящихся Его». Доблій же душею Матѳѣй, уже къ тому безо власти, но со смиреніемъ[4], ко брату иноку Григорью приходить, въ кѣльи у него упокоитися прося и мзду тому подаваа. Премудрому жездѣтелю Господу Богу иже вся человѣколюбнѣ[п] строящу, начятъ болѣзнію изнемогати[о] крѣпкый Матѳѣй, въ 4-й день призываеть епископа и скимнаго съвръшеніа желаніемъ просить; епископъ же, духовнѣ радуяся, въ куколь и въ схиму сверши и[р], и святымъ масломъ по многи дни помазаху его, и пречистыхъ Христовыхъ Таинъ часто причящашеся. Благодатію же Божіею болѣзнь его не бѣ тяжка, но, сѣдя, вся испра-

---

1) василіа *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается* незлобію; *срвн. Псаломъ 83, ст. 12.* 4) *исправлено:* власти нося смиреніемъ П. О. Н. А. Б. Т; власти нося смиреніе Д.

а) мои Н. А. Б. Т. б) сыны А. в) господь богъ *нѣтъ въ* Д. г) въ мене О. Н. А. Б. Т. Д. д) восплакашася Н. е) како А. ж) тверстіи иже Д. з) поклонися Н. А. Б. и) тол Н. і) умиленіе Н. к) приходитъ посемже у епископа постриженіа умилно Д. л) и *нѣтъ въ* Н. м) ихже А. н) человѣколюбие А. о) изнемогати благороднымъ сыновомъ его у него присѣдящимъ Д. п) и *нѣтъ въ* Н.

(* Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол.. Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1399 вляше; повелѣ бо, и прихожаху къ нему всего града игумени и попове[а], своима рукама многое
сребро на сорокоустья[б] тѣмъ подаваше и свое имя предъ собою написовати въ поминаніе веля;
они же, предъ очима его и зрящу ему, написовахуть[в] Матѳѣй имя ему. И тако[г] благодатію Бо-
жіею пребысть дній 8 во святемъ ангелскомъ иноческомъ образѣ; и бысть якоже скончевающуся
дни осмому, вторникъ[д] вечеру сущу, благороднымъ сыномъ его присѣдящимъ у него, уже конечное
имъ благословеніе отдаде, отпусти а[е], остави же архимандрита Корнилья и священноинока Пар-
ѳеніа и тѣма повелѣ пѣти канонъ[ж] въ исходъ души. И бысть якоже скончевающимъ канонъ[з].
часу же пришедшу[и], абіе простеръ нозѣ, иже бѣста красно текли отъ славы міра сего, тихо и
кротко преставися блаженный Матфей и въ добрѣ исповѣданіи ко Господу Богу отъиде, Егоже
возлюби. По вѣрѣ же его тогда прилучишася преподобніи иноцы Святыя горы Сава и Спиридонъ,
мужіи духовніи, и сіи скутавше тѣло блаженнаго по обычаю лаврьскому, якоже видѣша въ велицей
Святѣй горѣ. Преставижеся въ монастыри святаго Афонасіа во вторникъ, вечеру глубоку сущу,
и въ томъ часѣ увѣдѣся по всему граду преставленіе его, и возплакаша человѣци въ домѣхъ своихъ,
и смятеся весь градъ нощи тои печяли ради бывшіа. Наутріе же, свитающи средѣ, стекахуся
людіе[і] всего града, мужи и жены, раби и убозіи и чада маломощныхъ, старіи же и болніи вле-
чахуся, глаголюще: «конечное дадимъ благый конець добраго посѣтителя нашего». Блаженный же
епископъ Арсеней събравъ весь соборъ, и снидошася всего града архимандрити, и игумени, и
попове, и діакони и, вжегше свѣща и кандила, въ свѣтлыхъ[1] ризахъ придоша ко одру блажен-
наго[к]. Повелѣ же епископъ, да положено будеть честное тѣло его въ велицѣй соборнѣй церкви у
отець своихъ[л]. Много же плакашася[м] по немъ благородніи его сынове; кто же исповѣсть умилное
рыданіе и слезы любимаго и[н] старѣйшаго сына его, благороднаго Ивана, колико, рыдая, глаголаше:
«отче, отче мой, господине сладкій и[о] любезнѣйшій, драгій свѣте очію моею, благый наказателю
и вожу юности моея! азъ всегда веселяхся, зря, яко ангела Божіа, свѣтлыя красоты лица твоего,
нынѣ же кто ми утѣшить многосѣтованную скорбь сердца моего, яко разлучившумися сладкіа
и неизбытныя любве твоея? къ тому бо уже не узрю благаго и любимаго лица твоего, ни къ
тому[п] цѣлую честныхъ добролѣпныхъ сѣдинъ твоихъ, ниже насыщуся красныа ти бесѣды, яко
уже[р] не услышу тихаго наказаніа и благаго ти гласа». Многа же[с] ина съ стенаніемъ въ печяли
сердца глаголаше[т]. И якоже понесоша благородніи князи тѣло блаженнаго любезнѣйшаго отца,
народу безчислену сущу мужь[у] и женъ и дѣтей, съгнетахуся зѣло, кождо хотяй конечное видѣти
одръ любимаго си господина, и въ болѣзни сердца вопіаху, жалостныя слезы испущающе, плакаху
разлученіа сладкіа любве господина своего. Гостіе же мнози отъ странъ тогда быша ту, и тѣ
такоже плакаша зѣло, видяще[2] толикъ недоумѣнный[ф] плачь народъ имущь, глаголаху другъ ко
другу: «вижь, како ти любезенъ[х] бѣ таковый князь граду сему»; и пакы глаголаху: «блаженъ еси
во-истинну, Тверскій граде, иже такову красоту по много время предъ очима имѣвый». Епископъ
же и весь съборъ въ свѣтлыхъ ризахъ, со свѣщами и съ кандилы, честно провожаху и, принесше,
поставиша на одрѣ тѣло его въ соборнѣй церкви, и не бѣ слышати пѣніа во мнозѣ плачи; и тако,

---

1) свѣтлахъ П. 2) видящь *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) попове *зачеркнуто въ* Н. б) сорокоустье Н. Д. в) написоваху Н. А; написоваху его то Д. г) та А. В. д) вовторникъ Д. е) я Н. А. Б. Т. ж) канунъ Д. з) канунъ Д. і) приспѣвшу Д. и) людіе съ Н. к) блаженнаго и добляго матѳѣя Д. л) соборнѣй церкви святаго спаса у отець своихъ идѣже самъ повелѣлъ положитися еще ему живу сущу Д. м) плакашесь Н. А. Б. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Д. п) никтомуж Н. А. В. р) же А. В. Т. с) же и Н. т) глаголаша Д. у) муж О. Н. А. В. Т; мужей Д. ф) недоумѣйный Д. х) виждь каковъ любезенъ Д.

съ многими слезами пѣвше надъ нимъ вадгробныя пѣсни[а], конечное цѣлованіе и обычное[б] благо- 1399
словленіе и разрѣшеніе о Бозѣ ему подавъше, и погребоша и[в] въ велицей соборнѣй церкви свя- 1400
таго Спаса на деснѣй странѣ. Благородный же сынъ его Иванъ, видѣвъ толику несовратну любовь
людій ко отцу его имуща[г], и со многими слезами моляще[д] Господа Бога спослѣдовати въ стопы
отчая, и прошаше всего[е] суда и исправленія, смиренъ тогда глаголъ, кроткый увѣтъ подаде всѣмъ
людемъ и благочиннѣ утѣши сыны Тверскія; и взята быша всѣхъ сердца сладкою любовію благо-
родному, и възлюбленъ бысть всѣми благонравіа его ради.

Въ лѣто 6908[1]. Знаменіе бысть на небеси въ солнцѣ.—Тоѣ же осени князь Иванъ Михаиловичь, внукъ Александровъ, посла во Орду ко царю[ж] Темирь-Кутлую киличѣевъ своихъ Ѳеодора Гусленя да Констянтина, возвѣщая ему преставленіе отца своего и моля его, дабы пожаловалъ его отчиною его и дѣдиною, а своимъ улусомъ, великимъ княженіемъ Тѳерскимъ. И того же лѣта[2] умре во Ордѣ царь Темирь-Кутлуй и по немъ сяде Шадибѣкъ[3] на царствіи Болшіа Орды Волож-скіа. Киличѣеве же князя Ивана Михаиловичя Тѳерскаго пришедше въ Орду и даша дары Шадибѣку[4] царю отъ князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго, и царицамъ его, и княземъ его; онъ же даде улусъ свой, великое княженіе Тѳерское, князю Ивану Михайловичю по отчинѣ и по дѣдинѣ[з] его. И выидоша изо Орды отъ царя Шадибѣка[5] съ честію Ѳеодоръ Гусленъ[и] да Констянтинъ, а съ ними посолъ Саѳякъ, и вынесоша ярлыкы на великое княженіе Тѳерское князю Ивану Михаиловичю по отчинѣ и по[і] дѣдинѣ его.—Тоѣ же осени князь Иванъ Всеволодичь Тѳерскій съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ[6] сослася и иде во Тверь со княгинею[к] своею и з боары, и взяша миръ и докончяніе межи собою.—Того же лѣта Тверстіи князи мало пребыша въ мирѣ и въ тишинѣ межу собою, Богу попустившу за грѣхи человѣческіа и врагу дѣйствующу, захотѣша свою братію обидѣти и повелѣша своимъ бояромъ крестное цѣлованіе сложити и докончяніе разрушити къ своей братьи, къ князю Василью Михаиловичю, и ко князю Ѳеодору Михаиловичю, и ко князю Ивану Борисовичю. Князь Василей же Михаиловичь, пришедъ къ своей матери, къ великой княгинѣ Овдотьѣ, и сказаше[л] ей, что «брата нашего бояре крестное цѣлованіе къ намъ сложили, а отець нашь привелъ ихъ къ тому, что хотѣти имъ намъ[м] добра». И мати ихъ великаа княгини Овдотья послала свои бояре къ великому князю Ивану Михаиловичю, а дѣти ея, князь Василей Михаиловичь[н] и князь Ѳедоръ Михаиловичь, и внукъ ея князь Иванъ Борисовичь, послаша своихъ бояръ[о], сице глаголюще: «господине княже великій, не по грамотѣ отца нашего великаго князя Михаила Александровичя твои бояре къ намъ крестное цѣлованіе сложили, и ты бы, господине князь велики, пожаловалъ, велѣлъ бы еси своимъ бояромъ крестное цѣлованіе дръжати по нашего отца грамотамъ». И князь велики Иванъ Михайловичь отвѣчялъ имъ тако: «боаре наши сложили къ вамъ крестное цѣлованіе по моему слову». И оттолѣ начя князь велики Иванъ Михаиловичь враждовати на свою матерь Евдокѣю и на свою братью, на Василіа, и на Федора, и на своего братаничя на князя Ивана Борисова[п], и дръжаше на нихъ нелюбіе. Княгини же Борисова, отъ рода Смоленска сущи[р], и вземъ сына своего, и боаринъ еѣ Воронець, аки въ

---

1) Въ лѣто ҂ѕ҃ѳцн П; *такъ было и въ* О, *но* ѳ *стерто*. 2) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 75.* 3) шанибѣкъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) шанибѣку *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) шанибѣка *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 6) тѳерскимъ и П.

а) пѣсни и Н. А. Б. б) обочное А. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. г) имущихъ Н. д) моляше А. е) всегда Н. А. Б. ж) ко царю *нѣтъ въ* Д. з) михайловичю по дѣдине и по отчинѣ Д. и) гусленъ Д. і) по *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) иде со княгинею во тверь Н. л) сказаша Н. м) намъ имъ Н. н) *послѣ слова* михаиловичь *написаны и зачеркнуты слова* пришедъ къ своей матери *въ* Н. о) бояръ своихъ Н. п) борисовича Н. Д. р) суща Д.

1400 —1 древній бутъ[1], и пришедше, биша челомъ великому князю Ивану Михаиловичю, глаголюще[а]: «мы, господине, не посылывали къ тебѣ своихъ бояръ». И оттолѣ князь велики наипаче на свою братью нелюбіе начятъ дръжати, а тѣхъ лукавую лесть возлюби.—Того же лѣта пріѣха князь Василей Михайловичь на годины отца своего въ Кашинъ, въ свою отчину.—Того[б] же лѣта владыка Иванъ Новогородцкій заложи городъ Дѣтинець.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ подписана бысть церковь святаго Воскресенія Христова на воротехъ повелѣніемъ владыки Ивана Новогородцкаго.—Того же лѣта Новогородцы послаша посла своего Клементіа[в] Васильевичя въ Литву къ Витоѳту Кестутьевичю о миру и о любви и взяша миръ по старинѣ.—Того же лѣта въ предѣлехъ Черленаго Яру и въ караулехъ возлѣ Хопорь до Дону[г] князь велики Олегъ Ивановичь, съ Пронскими князи и съ Муромскимъ и Козелскимъ, избиша множество Татаръ, и царевичя Маматъ-Салтана яша, и иныхъ князей Ординскихъ поимаша.—Того же лѣта доброхоты великого князя Юрья Святославичя Смоленскаго, скорбяще по немъ и желающа[д] видѣти его у себя[е] на великомъ княженіи Смоленскомъ, и послаша изъ Смоленска тайно къ нему на Рязань, тогда бо ему сущу у тстя[ж] своего, на Рязани живущу, Витоѳту же Смоленскомъ[з] владѣющу, и инѣмъ хотящимъ Витоѳта, а многемъ хотящемъ[и] господина своего извѣчнаго великого князя Юрья Святославичя по отчинѣ и дѣдинѣ его. И пришедше тайно на Рязань, и сказаша вся бывшаа господину своему великому князю Юрью Святославичю Смоленскому. Онъ же, шедъ, сказа тстю[і] своему великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, глаголя: «пріидоша ко мнѣ изъ Смоленска мои Смолняне, тайно послани[к] отъ нѣкихъ моихъ доброхотовъ, повѣдающе, яко многи хотятъ мене видѣти на отчинѣ и дѣдинѣ моей; сътвори, господине, Христову любовь, помози ми и посади мене[л] на отчинѣ моей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Смоленскомъ». И сіа глаголаше съ великимъ рыданіемъ и[м] плачемъ, и слезы проливая якоже источници.

Въ лѣто 6909. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій и князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій сътвориша заединъ миръ и любовь межи собою.—Тоя же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій у брата своего, у князя Василія Михаиловичя у Кашинскаго, отнялъ езеро Лукое[н] и Входъ Ерусалима и даде братаничю своему князю Ивану Борисовичю; князь Василей же Михаиловичь Кашинскій послалъ къ нему Арсенія владыку Тверскаго, отца ихъ всѣхъ, прося суда общаго; князь велики же Иванъ Михаиловичь отвѣчалъ: «суда ти о томъ не дамъ». И князь Василей Михаиловичь поѣха въ свою отчину въ Кашинъ. И родися ему сынъ у княгини его Настасьи, и пріѣха къ нему[о] въ Кашинъ мати его великая княгини Овдотья Михаилова, а изъ Сергіева манастыря пріѣха къ нему преподобный игуменъ Никонъ, и бысть ему радость о пріѣздѣ матери своея, и о рожденіи сына своего, и о преподобнѣмъ Никонѣ игуменѣ. И крести его княгини великая Овдотья и игуменъ Никонъ, и нарекоша имя ему во[п] святѣмъ крещеніи Дмитрей. — Того же лѣта изобрѣтени быша страсти Господа нашего Іисуса Христа, ихъже нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Діонисей Суздалскій изъ Царяграда, премногою цѣною изъкупивъ я[р], и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великимъ трудомъ оттуду принесе я; потомъ же нѣколико время во градѣ Суздали съкровены быша, въ каменой стѣнѣ церковней заздани быша; сея же весны обрѣтени быша, и несоша ихъ

---

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ было* путъ, *но поправлено* бунтъ; *можетъ быть, слѣдуетъ читать:* аки древній Блудъ.

а) глаголющу Д. б) ого О. Т. в) клемянтіа О. Н. А. Б. Т; климентія Д. г) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* копор у дону. д) желающе Н. А. Б. Д. е) собя Д. ж) тестя Н. А. Б. Т; тьстя Д. з) смоленскому Б. и) хотящимъ Н. А. Б. Т. і) тестю Н. А. Б. Т. к) послани суть Д. л) мя Н. м) и съ Н. А. Б. Т. н) луское Н. о) пріѣха ему А. Б. Т. п) по Н. А. Б. Т. р) я *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

на Москву, срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священническій и весь градъ.—Того же 1401
лѣта, Баозиту царю Турскому уже 7 лѣтъ ратью подъ Царемъгородомъ стоащу, и посемъ подвижеся нань и поиде царь Темирь-Аксакъ съ силою своею многою, хотя самъ пріати Царьгородъ. Царь же Баозитъ Турскій то слышавъ, и вскорѣ отступи отъ Царяграда, и поиде противу Темирь-Аксака царя. И яко уже[1] быша близъ себя, и ту съступишися обои, и бысть надолзѣ сѣчя промежу ими велика, и паде множество отъ обоихъ, и посемъ одолѣ Темирь-Аксакъ надъ Турки и многихъ изби, а иныхъ многихъ поима. И самого Баозита, царя Турскаго, на томъ бою убили, а сынъ его не во мнозѣ убѣжа и Царегородскому царю о мирѣ и о любви съ покореніемъ посла: и еже бѣ отець его царь Баозитъ преже взялъ за себя грады Греческіа, и онъ тѣхъ всѣхъ отступился и тако миръ съ Греки чрезъ море взя. А Темирь-Аксаку царю оттуду възхотѣвшу ко Царюграду ити ратью, и яко возвеличися[а] зѣло, понеже умножишася безчислено силы его, и посла на Дигмана царя и взя землю его, а Дигмана царя приведоша къ нему; и потомъ впаде[б] въ недугъ лютъ Темирь-Аксакъ царь и умре[в], и сяде по немъ на царствѣ сынъ его[2], а Царьградъ и всѣхъ христіанъ избави Господь Богъ[г] своею милостію отъ поганыхъ.—Того же лѣта[3] Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, пріиде изъ Новагорода на Москву къ[д] Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, позванъ о святителскихъ дѣлехъ, и пребысть у Кипріана митрополита въ наказаніи и смиреніи, да не точью самъ накажется смиреная мыслити и творити, но и[е] инѣмъ полза будеть; не въ гордости бо и не въ[ж] покореніи[з] полза и спасеніе бываеть, но во умиленіи и смиреніи.—Того же лѣта бысть съборъ на Москвѣ, мѣсяца Іюля, при пресвященнѣмъ митрополитѣ Кипріанѣ Кіевскомъ и всея Русіи[и]; въ соборѣ же было владыкъ 9: архіепископъ Великаго Новагорода Иванъ, архіепископъ Черниговскій Исакій, архіепископъ Ростовскій Григорій, Нафанаилъ епископъ Суздалскій, Ефросинъ епископъ Рязанскій, Арсеней епископъ Тѳерскій, Ѳеогнастъ епископъ Сарскій и Подонскій[4], Григорей епископъ Коломенскій, Сава епископъ Лутцкій. На томъ священнѣмъ съборѣ отписася архіепископъ Иванъ Новогородцкій своея епископьи, и Лутцкій епископъ Сава отписася своея епископіи на томъ же священнѣмъ съборѣ. И повелѣ имъ пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[і] отъ себе съ Москвы не съѣзжати[к], бѣ бо на нихъ брань возложилъ Кипріанъ митрополитъ за вѣкіа вещи святителскіа, да не точью сами полезное и спасеное обрящуть, но и[л] инѣмъ полезное и спасеное[м] будеть; ничтоже бо тако сѣти дѣмонскіа разрушаеть, якоже покореніе и смиреніе.—Того же лѣта князь Иванъ, сынъ Володимеровъ, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московьскаго, женися у князя Ѳедора Олговича Рязанскаго, поятъ дщерь его Василису.—Того же лѣта[5] князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленьскимъ и з братьею своею, съ князи Пронскими, и Муромскимъ, и Козелскимъ, ратью поидоша къ Смоленску, удобно время усмотривше, понеже тогда Витоѳту Кестутьевичю до конца оскудѣвшу людми отъ Темирь-Кутлуева побоища въ полѣ чистѣ, въ Татарской землѣ, на Ворсклѣ[н] рѣцѣ, и бысть тогда скорбь веліа и пустота людей въ Литвѣ; а се крамола бысть въ Смоленсцѣ[о]: иніи[п] Витоѳта хотяху, а иніи мнози своего вотчича

---

1) и якоже уже П. 2) *въ* П. О. Б. Т. *послѣ словъ* сынъ его *оставленъ пробѣлъ для имени.* 3) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196;* въ лѣто 6911 *тамъ же, стр. 144.* 4) *слова* сарскій и подонскій *находятся въ одномъ лишь спискѣ* Д; *въ* П. О. Б. Т. *для нихъ оставленъ пробѣлъ.* 5) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196.*

а) возвеличишася Д. б) паде Н. в) и умре *нѣтъ въ* Д. г) богъ *нѣтъ въ* Д. д) къ *нѣтъ въ* Т. е) и *нѣтъ въ* А. В. Д. ж) бо ни въ Д. з) не въ непокореніи Н. и) руси Д. і) кіевскій всея руси Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* к) не избѣжати Н; не съѣждати Д. л) и *нѣтъ въ* А. м) спасено А. В. н) ворсколѣ Д. о) смоленстѣ Д. п) и иніи Н. Д.

1401 —2 изстариннаго[а] великаго князя Юрья Святославичя. И пришедшимъ имъ ко граду Смоленску, и посла къ нимъ князь велики Олегъ Ивановичь, возвѣщая имъ сице: «аще не отворите града и не пріимете господина вашего великого князя Юрья Святославичя Смоленскаго на его отчину и дѣдину[б], на великое княженіе Смоленское, то убо имамъ много время стоати и васъ предати мечю и огню; изберите убо себѣ, иже хощете: или смерть, или животъ». Они же предашася, и мнози[в] радостни быша господину своему великому князю Юрью Святославичю, инии[г] же ненавидяху его. Онъ[1] же вшедъ во градъ Смоленескъ, мѣсяца Августа, Витоотовыхъ[д] воеводъ Ляховъ изсѣче; тогда убо, въ градѣ седѣлъ отъ Витоота намѣстникъ и воевода князь Романъ Михаиловичь Брянскій; онъ же и того уби, и бояръ Брянскихъ и Смоленскихъ изби, которые не хотѣли его; а княгиню Романову и дѣти отпустиша. И тако князь Юрьи Святославичь Смоленскій сяде на великомъ княженіи Смоленскомъ, на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ прочими князи и со всѣмъ воинствомъ идоша въ Литву, и воеваша, и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси.—Того же лѣта на миру и докончаніи Новогородцы съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитріевичемъ, и се Анфалъ Никитинъ да Герасимъ Розстрига съ великого князя Василья Дмитреевичя ратью пріидоша за Волокъ на Двину безвѣстно, на самъ Петровъ день, воеваша и плѣниша, и церкви пограбиша и манастыри, и много христіанъ мечю предаша, а иныхъ на дрѣвіахъ повѣшаша; а посадниковъ Двинскихъ, Андрѣя Ивановичя[е], Осиѳа Филиповичя, Наума Ивановичя, Дмитрея Ратиславичя[ж], изымавъ, поведоша, и иныхъ много, плѣнивше, въ полонъ отведоша. Тогда же Новогородстіи[з] воеводы, Степанъ Ивановичь, да братъ его Михайло, да Микита Головня[и], скопивъ около себя Важанъ, и сугнаша[і] Анфала и Герасима Розстригу, и бишася съ ними на Колмогорахъ, и отняша у нихъ бояръ своихъ Новогородцкихъ, Андрѣя[к], Осиѳа, Наума[л], Дмитреа. А въ то же время на миру князь велики Василей Дмитреевичь послалъ бояръ своихъ ратію на Торжекъ, Александра Поля[м] въ трехсотъ[н] человѣкъ, и изымаша Семена Васильевичя, посадничасына, и Михаила Феоѳиловичя, и животы ихъ поимаша, и святыя церкви пограбиша, и люди посѣкоша, и много зла сътворивше, и возвратишася въ свояси. — Того же лѣта[о], мѣсяца Августа, въ нощи, въ навечеріи Успеніа[п] пречистыя Богородици, отъ полунощіа[р] и до свѣта явишася столпи, а конець ихъ въ верху аки кровь, и бяше страшно видѣти.

Въ лѣто 6910, Сентября. Князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[2] воеводъ своихъ, Ивана Андрѣевичя Уду[с] да Федора Глѣбовичя, а съ ними[т] рать свою, искати князя Семена Дмитреевичя Суздальскаго, да или самого его[у] обрѣсти, или княгиню его, или дѣти его, или бояръ его; крыяшебося въ Татарьскихъ мѣстехъ. И идоша на Мордву и наѣхаша княже Семенову Дмитреевича княгиню Александру въ Татарьской землѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Цыбирца[ф], у святаго Николы,— поставилъ бо бяше церковь ту бесерменинъ Хазибаба,—и ту изимаша княгиню Семенову Дмитреевича Александру и, ограбивше ея, приведоша на Москву и з дѣтми ея. И пребысть на дворѣ Белеутовѣ въ нятьи, дондеже князь Семенъ Дмитреевичь, сослався, покорися великому князю Василію Дмитреевичю; занеже тогда бѣ онъ въ Ординьскихъ мѣстехъ, бѣгаше отъ великого князя

1) они П. 2) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75;* въ лѣто 6913 *тамъ же, т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253; т. XVI, стр. 150.*

а) вотчича и стариннаго Н. б) и дѣдину *нѣтъ въ* Д. в) предашася мнози и А. г) и инии Н; и инии Б. д) итовтовыхъ Н. е) ивановичя и Н. А. В. ж) ростиславича Н. з) новородстіи А. и) *на полѣ приписано* врн о головни *въ* А. і) сугнуша А.. к) андрѣя и Н. л) наума и Н. м) поля *нѣтъ въ* Д; *на полѣ приписано* о полевых *въ* А. н) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* поляева і трехсотъ. о) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. п) успесеніа О. р) полунощи А. Б. с) *на полѣ приписано* врн о уде *въ* А. т) съ нимъ Д. у) или его самаго Д. ф) цыбирце Д.

Василіа Дмитреевичя Московскаго и слыша[а], что княгини[б] его и з дѣтми его изымана[в] и казна 1402
его взята, и посла[1] къ великому князю съ челобитьемъ, и вниде[г] въ покореніе и во много умиленіе и смиреніе, прося опасу. Князь велики же Василей Дмитреевичь Московьскій даде ему опасъ; онъ же пріиде изъ Орды на Москву и взя миръ съ великимъ княземъ и иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и з дѣтми; боленъ бо бяше уже, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць, и въ болшій недугъ впадъ[д], преставися, мѣсяца Декабря 21 день. Сей же князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій и Нижняго Новагорода многи напасти подъятъ и многи истомы претерпѣ во Ордѣ и на Руси, тружався, добиваяся своея отчины, и 8 лѣтъ, не почиваа, по ряду во Ордѣ служилъ 4-мъ царямъ: пръвому Тахтамышу, 2-му Аксакъ-Темирю[2], 3-ему Темирь-Кутлую, 4-му Шадибѣку, а все то подымаа рать на великого князя Василья Дмитреевичя Московскаго, како бы ему найти свою отчину, княженіе Новагорода Нижнего и Суждаль[е] и Городець. И того ради многъ трудъ подъя и много напастей и бѣдъ претерпѣ, своего пристанища не имѣя и не обрѣтаа покоя ногама своима, и не успѣ ничтоже, но аки[ж] всуе тружаася; суетно бо есть[з] спасеніе человѣческо[и], понеже отъ Бога възможна вся, а отъ человѣкъ ничтоже.—Тоѣ же осени[3] князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовьскій пріиде ратью къ Смоленьску на великого князя Юрья Святославича Смоленскаго и стоя подъ Смоленьскомъ много дній[і]; и не взя его и, вземъ перемиріе, возвратися во свояси: а во градѣ Смоленсцѣ[к] тогда крамола бысть и много крамолниковъ избиша. Тогда же[4] и моръ бысть въ Смоленсцѣ на люди.—Тоѣ же осени[л], мѣсяца Охтября въ[5] 29 день, помрачися солнце и бысть тма, и потомъ солнце явися, кровавыа лучя изпущающе[м] з дымомъ.—Тоѣ[6] же осени приходиша изгономъ Татарове на Рязаньскіа украины и, много зла сотворивше, возвратишася во свояси.—Знаменіе. Тоѣ же зимы въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта, явися знаменіе на западѣ, въ вечернѣй зари, звѣзда велика зѣло копейнымъ образомъ, верху ея лучь великъ сіаше, обходящи, юже видѣхомъ за дванадесять дній на возстоцѣ возходящу и на западѣ лѣтнемъ въ вечернѣй зарѣ сіающу; се убо прояви[н] знаменіе, понеже возсташа языци воеватися другъ на друга: Турки, Ляхи, Угры, Нѣмцы, Литва, Чехи, Орда, Греки, Руси, и иныа многіа земли и страны смятошася и ратоваша[7] другъ друга; еще же и моры начяша являтися.—Тоѣ же зимы[8], мѣсяца Марта преставися князь Иванъ Всеволодичь Тѳерскій въ черньцахъ и въ схимѣ, на Святой недѣли въ понедѣльникъ, въ самую литургію, и положенъ бысть внутрь[о] града Тѳери, а отчину свою приказа великого князя сыну князю Александру Ивановичю.—Того же лѣта, мѣсяца Маа въ 6 день, преставися Михайло владыка Смоленьскій и положенъ бысть у Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ.—Того же лѣта[9] князь Родославъ Олговичь Рязаньскій иде ратью на Брянескъ, и срѣтоша его князи Литовьстіи, князь Семенъ Лугвеней[п] Олгердовичь, да князь Александръ Патрекѣевичь Стародубскій, да князь Бойносъ Ивановичь; и бысть имъ бой крѣпокъ у Любуцка, и одолѣша Литва и избиша Рязанцевъ, а иныхъ изсѣкоша, и самого князя Родослава[10] Олговичя яша[р]. И приведоша его къ Ви-

---

1) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 131—132; т. VIII, стр. 76*; въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253—254; т. XVI, стр. 150.* 2) темерю П. 3) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 105, 143; т. V, стр. 252; т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75; т. XVI, стр. 146—147.* 4) же *нѣтъ въ* П. 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) оѣ П. 7) ратоваше П. О. Т. Д. 8) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196.* 9) Въ лѣто 6901 *тамъ же, т. VI стр. 123.* 10) рослова П. О. Б. Т; родослова Н. А.

а) слышавъ Н. А. Б. б) княгиню Д. в) изымаша Д. г) внидемъ Т. д) впаде Н. А. Б. Т. е) суздала Д. ж) яко Н. з) суетно бысть Д. и) человѣческо спасение Н. А. Б. і) дни Д. к) смоленскѣ Д. л) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. м) испущая Д. н) проявие Н. о) внутро Т; внутръ Д. п) лугвень Д. р) взяша А. Б.

1402 тоету Кестутьевичю[1], и пребысть въ нятьи въ[а] нужѣ[б] велицѣ 3 лѣта, таже потомъ взя на немъ
—3 Витоотъ Кестутьевичь окупа 3.000 рублевъ и отпусти его въ Рязань. — Того же лѣта, мѣсяца Июля въ 5 день, преставися князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій во иноцехъ и во схимѣ, нареченный во святѣмъ крещеніи[в] Іаковъ, а въ мнишескомъ чину Іакимъ, и[г] положенъ бысть вь его отчинѣ и дѣдинѣ, на Рязани, за Окою рѣкою, въ монастыри его, глаголемомъ Солотчша. И[2] иде сынъ его князь Феодоръ во Орду ко царю Шадибѣку з дары и со многою[д] честію, възвѣщаа ему отца своего Олга Ивановича смерть; и пожалова его царь, даде ему отчину его и дѣдину, великое княженіе Рязаньское, улусъ свой, и отпусти его. Онъ же пришедъ изо Орды въ свою землю и сяде на отчинѣ своей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Рязаньскомъ.

Въ лѣто 6911. Преставися Сава епископъ Сарайскій[е].—Того же лѣта князь велики Витоотъ Кестутьевичь посла князя Лугвеня къ Вязмѣ ратью; онъ же, шедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича изыма, и другаго князя Александра Михаиловичя, и приведе ихъ къ Витоету.— Того же лѣта князь Андрѣй Дмитреевичь женися у князя[ж] Александра Патрекѣевича на Москвѣ, поя дщерь его Огрофѣну.—Того же лѣта въ Тоери заложенъ бысть городокъ[з] на Опокахъ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ; того же лѣта и срубленъ бысть. — Тоѣ же осени[и], мѣсяца Октября въ 10 день, знаменіе на небеси явися, во вторый часъ нощы, аки копіе огнено превелико зѣло; явижеся 3-жды.—Тоя же зимы, мѣсяца Декабря, позва къ себѣ Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи Арсеніа владыку Тоерскаго на Москву. — Того же лѣта во Тоери создана бысть церковь камена святаго Николы на Городкѣ единаго лѣта великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тверьскымъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тферскій поиде ратью къ Кашину на брата своего, на князя Василіа Михаиловичя Кашинскаго, таже самъ възвратися и посла сына своего князя Александра со всею[і] силою къ Кашину. И князь Василей Михаиловичь Кашинскій утече къ Москвѣ, и князь велики Василей Дмитреевичь[к] Московскій смири ихъ.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ срубити городъ Переславль.—Того же лѣта[3] преставися князь Василей Дмитреевичь Городецкій. — Того же лѣта[л] бысть знаменіе въ солнцѣ: явишася аки три солнца, отъ нихъже изхожаху лучи сини, зелены, багряны[м], аки дуга. —Того же дни явися знаменіе въ лунѣ: вечерѣ, возходящи[н] лунѣ, явися крестъ великъ зѣло посреди луны и стоявъ съ полчаса.—Того же лѣта соліанъ бысть колоколъ во Тоери къ соборнѣй церкви святаго Преображеніа Господня великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ.—Того же лѣта Божіею милостію взяша братіа межи собою миръ, князь велики Иванъ Михаиловичь Тоерскій з братомъ своимъ со княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашинскимъ, и укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, а врази ихъ облекошася въ студъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тоерскій женилъ сына своего Ивана у князя[4], и вѣнчянъ бысть во Тоери Арсеніемъ епископомъ.—Того[5] же лѣта[6] Новогородцы

---

1) кестутьевича П. О. А. Б. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6912 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 107; т. V, стр. 253; т. VI, стр. 132*; въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 145; срвн. извѣстіе о смерти князя Василія Дмитріевича ниже, подъ 6913 годомъ (стр. 192).* 4) *Въ спискахъ* П. О. Н. Б. Т. *послѣ словъ* у князя *оставленъ пробѣлъ для имени; въ спискѣ же* Д. *слова* у князя *опущены; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси» (Спб. 1891), стр. 642.* 5) ого П. 6) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 144.*

а) и въ Н. Д. б) пребысть князь и в нужи А. Б. в) крещеніе Д. г) а Д. д) многою и А. Б. е) *такъ было и въ* Д, *но поправлено* сарьскій. ж) у князь Н. А. Б. Т. з) городъ А. и) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. і) со своею Н. к) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. л) багряны зелены Д. м) возходящи въ Д.

взяша миръ съ великымъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ. — Того же лѣта[1] отпу- 1403
стилъ князь велики Василей Дмитреевичь Семена и Михаила въ Новъгородъ.—Того же лѣта[2] въ --4
Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святыа великомученицы[а] Варвары; а Кирилъ Андрѣевичь посадникъ Новогородцкій постави церковь камену Тріе Отроцы и предѣлъ[б] святаго[в] архистратига Михаила на Пруской улицѣ; и церковь древяну на Видогощи пресвятыа Троицы поставиша во общемъ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ.—Тоѣ[3] же зимы въ Великомъ Новѣгородѣ ѣздиша чрезъ Волховъ[4] рѣку по леду отъ Лукина дни до Марта мѣсяца.—Тоѣ же весны засуха бысть, и вода отнюдь мала зѣло, и рвы вси сухи быша.—Того же лѣта въ Великомъ Новѣгородѣ подписана бысть[5] церковь пречистыа Богородицы на Лисьей[г] горѣ.—Того же лѣта Новогородцы купцы поставиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Русѣ.

Въ лѣто 6912. Князь велики[6] Литовьскій Витоѳтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ[д], со Олгирдовичи[е], съ Корибутомъ, съ Лугвенемъ, съ Швитригайломъ, и со всею силою Литовскою пріиде ратію къ Смоленску. И въ то время князь Александръ Ивановичь Тѳерьскій поиде къ Витоѳту Кестутьевичю и наѣха Витоѳта подъ Смоленскомъ. И князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій затворися во градѣ съ Смолняны своими и бися[ж] крѣпко. Витоѳтъ же стоя всю весну, и много тружався, и пушками бивъ, и не може выстояти; бѣ бо велми крѣпокъ градъ Смоленескъ. И стоя Витоѳтъ 7 недѣль и отъиде въ свояси, ничтоже успѣвъ граду, а власти[з] около Смоленска пусты сътвори[и]. — Того же[1] лѣта[7] князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій[к] поиде изъ Смоленска[8] на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, сослався съ нимъ опасомъ, а княгиню свою и з боары остави въ Смоленсцѣ[л], а самъ не во мнозѣ пріѣха къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву, прося помощи отъ него, чтобы его оборонилъ отъ князя Витоѳта, тьстя своего, глаголя сице: «тебѣ, господине, възможна вся, понеже онъ тебѣ тесть, а ты ему зять, и любовь промежи васъ веліа; сотвори убо миръ и любовь межи насъ съ Витоѳтомъ, да не обидитъ мя; аще ли не послушаетъ слезъ моихъ и твоего къ нему любовнаго съвѣта, помози ми, бѣдну сущу зѣло, и не предай ему мя въ снѣдь, да въздасть ти[м] Господь Богъ благаа и въ сей вѣкъ и въ будущій; и аще сего не хощеши, возми убо градъ за себя, да ты владѣешь имъ, а не поганаа Литва». Князь великы же[н] Василей Дмитреевичь вѣдый злый нравъ Витоѳтовъ и не вступися за князя Юрья Святославича Смоленскаго, занеже въ мирѣ и въ[о] любви ему со тьстемъ своимъ Витоѳтомъ, еще же и докончаніи и въ крестномъ цѣлованіи. Князю же Юрью Святославичю Смоленьскому еще на Москвѣ сущу, а измѣнницы его Смоленстіи бояре, крамолу злу сотворивше, послаша тайно къ Витоѳту, глаголюще: «скоро пріиди подъ Смоленескъ, понеже вси тебя хотятъ и любятъ и здадятъ ти градъ и отворятъ; подщися убо[п] скоро пріити, дондеже не пріидетъ съ Москвы князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій со многою силою Московьскою зятя[р] твоего Василья Дмитреевича; пошелъ бо къ нему просити помощи, и се убо намъ вѣсти приходятъ, яко не точію Московьскую силу взятъ, но и отъ иныхъ странъ многи силы пріатъ и готовится на тя;

---

1) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт.*, *т. III*, *стр. 102*; *т. IV*, *стр. 144*. 2) Въ лѣто 6910 *тамъ же*, *т. III*, *стр. 102 и 234*; *т. IV*, *стр. 144*. 3) оѣ П. 4) волхвовъ П. 5) бысть *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6913 *въ Н. С. Лѣт.*, *т. IV*, *стр. 145*. 7) Въ лѣто 6911 и 6913 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 144—145*; *т. XVI*, *стр. 148—149*. 8) моленска П.

а) мученицы Н. б) придѣлъ Д. в) славнаго *зачеркнуто въ* Н. г) лисіе Д. д) *на полѣ приписано* о смоленскѣ *въ* А. е) олгердовичи Д. ж) бився А. з) волости Н. А. Б. и) сотвориша Н. і) и того же О. Т. Д. к) *на полѣ приписано* о взятіі смоленска отъ витофта и преселеніі князя смоленскаго в новгород велики *въ* А. л) смоленскѣ Д. м) да воздасти А. Б. н) же великиі Н. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. п) *слова* скоро пріиди подъ смоленескъ.... подщися убо *пропущены въ* Д. р) зата О.

1404 разумѣй[а] убо, что тебѣ будетъ тогда, тѣмже поспѣши скоро пріити къ намъ, и отворимъ ти градъ понеже вси хотимъ и любимъ тебя владѣти великимъ княженіемъ Литовьскимъ и всѣми нами». Витоотъ же, сіа слышавъ, радъ бысть и, собравъ силу вскорѣ, поиде подъ Смоленескъ; бояре же измѣнницы великого князя[б] Юрья Святославичя Смоленьскаго отвориша ему градъ Смоленескъ. Онъ же, вшедъ въ градъ, великую княгиню Юрьеву Святославичя, дщерь князя Олга Ивановичя Рязанскаго, ятъ, и князей и бояръ Смоленьскыхъ поима и посла въ Литву, а иныхъ смертію казни, которые его не хотѣли. А въ Смоленсцѣ[в] свои намѣстники посади Ляхи, и тѣмъ Ляхомъ приказа градъ дръжати по его велѣнію, людемъ Смоленьскимъ лготу многу чинити, отводя ихъ отъ князя Юрья Святославича Смоленьскаго, чтобы Витоота вся земля Смоленскаа и[г] хотѣла и любила, а князя Юрья Святославича Смоленскаго не хотѣла и не любила. И посла по князя Юрья Святославичя Смоленскаго на взысканіе, хотя его и дѣтей[д] его погубити. И то слышавъ князь Юрьи Святославичь Смоленьскій, что градъ его взятъ бысть и все его великое княженіе, и великаа его княгини отведена въ полонъ въ Литву, и князи и бояре, любящіи его, выведени быша въ полонъ въ Литву, а иніи разсточени, а иныхъ смертною казнію казниша, и возкорбѣ[е] великою печалію въ горести душа, поиде съ Москвы въ Великый Новъгородъ съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и съ княземъ Семеномъ Мстиславичемъ Вяземъскимъ, и з братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ Святославичемъ. Новогородцы же пріаша его въ честь и даша ему 13 городовъ: Русу, Ладогу, Орѣшокъ, Тиверьскій, Корѣлскій, Копорью, Тръжекъ, Волокъ Ламскій, Порховъ[ж], Вышегородъ, Яму, Высокое, Кокшинъ[з] Городець[1]. И цѣлова крестъ князь[и] Юрьи Святославичь ко всему Новугороду и въ животъ и въ смерть, которіи врази поидутъ на Новъгородъ ратью, боронитися отъ нихъ князю Юрью съ Новогородцы съ одного, а посадникъ Новогородцкій[2] Александръ Фомичь да тысяцкій[і] Кирило Дмитреевичь цѣловаша крестъ ко князю Юрью Святославичю за весь Великій Новъгородъ.—Того же лѣта пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи бывшаго игумена Борисоглѣбъскаго [Тимоѳея[3]] постави на Голянищевѣ[к] епископомъ въ Сарай.—Того же лѣта часы поставлены на Москвѣ, на великого князя дворѣ, за церковію Благовѣщеніемъ: а дѣлалъ[л] ихъ Лазарь чернецъ Сербинъ, иже ново пришелъ изъ Сербьскіа земли.—Того же лѣта пріиде изъ Литвы отъ Витоота Кестутьевичя во Тверь князь Александръ Ивановичь Тферьскій.—Того же лѣта[4] Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи отпустилъ съ Москвы въ Новъгородъ Ивана владыку, архіепископа Новогородскаго; а седѣлъ на Москвѣ въ поиманіи у Кипріана митрополита Кіевьскаго и всея Русіи 3 лѣта и 6 мѣсяць; а седѣлъ на посадѣ въ монастыри святаго Николы Старого. И пріиде въ тихость и въ кротость и смиреніе веліе и во умиленіе, и тако избави его Богъ отъ таковыа скорби и спасе и помилова. И пріиде въ Новъгородъ, и срѣте его весь градъ со кресты и со всѣмъ священнымъ соборомъ, у святаго Николы на Ярославлѣ[м] дворѣ, въ велицѣ радости и веселіи; и тръжество сътвориша веліе въ той день, глаголюще къ нему: «господине святителю Божій, ты поиманъ былъ еси у Кипріана митрополита на Москвѣ и живяше[н] въ терпѣніи и[о] благодаряше[п] Бога, мы же въ печали и въ[р] скорби, и молихомся о тебѣ день и нощь; и се Господь Богъ и пречистаа его Мати Богородица дарова тебе намъ, и забыхомъ скорбей и

---

1) *Такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. П. С. Лѣт., т.IV, стр. 107:* Русу, Ладогу, Орѣховъ, Тиверьскій, Корѣльскый, Копорью, Торжокъ, Волокъ Ламьскій, Порховъ, Вышегородъ, Высокое, Кошкинъ, Городецъ. 2) новородцкій П. 3) тимоѳея *нѣтъ во всѣхъ спискахъ; см. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.* 4) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 144; т. XVI, стр. 148.*

а) рузамѣи А. б) князя *нѣтъ въ* А. в) смоленскѣ Д. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д. д) дѣти Д. е) вскорбѣ Д. ж) порховы Н. А. Б. з) кошкинъ Н. А. Б. и) князь *нѣтъ въ* Д. і) тысяцкіе Д. к) голящеве А. л) благовѣщеніемъ здѣлалъ Н. м) ярославне Н. н) живяще Н. о) и *нѣтъ въ* Д. п) благодаряще Н. А. Б. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д.

всѣхъ болѣзней бывшихъ; не забуди убо насъ въ молитвахъ своихъ ко Господу, да и въ настоящемъ и въ будущемъ благодати и милости и прощеніе[а] грѣхомъ[б] твоими молитвами получимъ». 1404—5
И тако обрадовашеся радостію великою своему господину владыцѣ.—Того же лѣта[1], мѣсяца Іюля въ[2] 20 день[в], пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[г] поѣха въ Литву къ великому князю Литовьскому Витоѳту Кестутьевичю, да и на Кіевъ; и чествова его Витоѳтъ Кестутьевичь и многіа дары даде. И пребысть тамо Кипріанъ митрополитъ нѣколико время въ чти[д] велицѣ отъ Витоѳта, и отъ всѣхъ князей, и отъ[е] пановъ, и отъ всея земли, таже оттуду поиде въ Кіевъ; и намѣстника своего Тимофѣя архимандрита и слугъ своихъ тамошнихъ, имъже приказано было на Кіевѣ всякіе дѣла и вещи хранити и управляти, поима и отосла на Москву. И постави тамо въ Кіевѣ намѣстника своего Феодосіа, архимандрита Спасково[ж], сице же и слугъ своихъ избра[3], повелѣ имъ на Кіевѣ быти со архимандритомъ намѣстникомъ его.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ въ Великомъ погорѣ Людинъ конець[з] и Прусскаа улица до святаго Михаила, а въ Дѣтинцѣ до владычня двора; и изгорѣ[і] церквей древяныхъ пять, и каменыхъ пять же огорѣ, а церковь Борисъ-Глѣбъ[к] вся внутри выгорѣ[л]; а человѣкъ 30 згорѣ.—Того же лѣта[4] преставися Новогородцкій посадникъ Василей Ивановичь.—Того же лѣта во Тверп заложена бысть церковь камена, Успеніе[м] пречистыа Богородицы, Арсеніемъ епископомъ[н] на рѣцѣ на Тмацѣ.

Въ лѣто 6913, Сентября. Приходиша Татарове[о] изгономъ на Рязань, и посла за ними въ погоню князь велики[п] Ѳеодоръ Олговичь, внукъ Ивановъ; они же, шедше, Татаръ биша, и полонъ отъяша, и многыхъ Татаръ поимаша, и возвратишася на Рязань со многою радостію.—Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября въ 13 день, во Твери въ полдни бысть пожаръ, за Тмакою рѣкою згорѣло дворовъ сто и церковь згорѣ святый Іоанъ Предтеча.—Тоѣ же осени[5] во Твери преставися на Городкѣ великая княгини Марья Иванова Михаиловича во иноческомъ чину и наречена бысть во иноцехъ Марфа, мѣсяца Октября въ 30 день[р], и[с] положена бысть въ церкви святаго Спаса внутрь града во Твери.—Тоѣ же зимы[6] преставися преподобный архимандритъ Еуѳимей Суждальскій.—Тоѣ же зимы[7], мѣсяца Февраля въ 13 день, преставися Григорей епископъ Коломеньскій.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи въ Волыньской землѣ постави въ Володимерь Волыньскій въ епископы попа Гоголя.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 1 день, священа бысть церковь камена на Симановѣ, Успеніе пречистыа Богородицы, юже основа Феодоръ архимандритъ, а сверши ея князь велики Василей Дмитреевичь; а свѣщена бысть по первемъ основаніи въ 29 лѣто.—Тоѣ же зимы[8] князь Василей Михаиловичь Кашиньскій[т] пріѣде въ Тѳерь, и поима его братъ его князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій и бояръ его.—Тоѣ же[у] зимы[9] князь Юрьи Всеволодичь[ф] отъѣха со Твери на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю, а къ

---

1) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 108; т. V, стр. 253.* 2) въ *нѣтъ въ* П. О. Т. Д. 3) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 145; т. XVI, стр. 150.* 4) Въ лѣто 6913 *тамъ же.* 5) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VIII, стр. 77.* 6) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VI, стр. 132; т. VIII, стр. 77.* 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6912 *тамъ же.*

а) прощеніемъ А. Б. б) грѣховъ А. в) въ 8 день Н; день *нѣтъ въ* О. Т. Д. г) *на полѣ приписано* о походе митрополита московскаго в литву *въ* А. д) во чести А; въ чести Д. е) отъ *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. ж) сспаскаго Н. з) избра и Д. и) людинъ конецъ *зачеркнуто въ* Н. і) згорѣ Н А. Б. к) борисъ и глѣбъ Н. А. Б. Т. л) изгорѣ Д. м) успеніа Д. н) епископомъ *написано дважды въ* Б. о) *на полѣ приписано* рязанцы татар бил *въ* А. п) велики *нѣтъ въ* Д. р) день *нѣтъ въ* Д. с) и *нѣтъ въ* Н. т) *на полѣ приписано* о поимани великаго князя *въ* А. у) и тоѣ же О. Т. ф) *на полѣ приписано* приехалъ изъ тверскихъ мѣстъ князь къ москвѣ *въ* А.

1405 —6 великому князю Ивану Михаиловичю Тѳерьскому, пославъ, цѣлованіе сложи; бояшебося того же[а], еже и надо княземъ Васильемъ Михаиловичемъ, братомъ своимъ, князь велики Иванъ Михаиловичь сотворилъ.—Тогда же была голаа зима безъ снѣгу[б], и разкалья была на Масленой недѣлѣ, а розводіе было въ заговѣніе великое; и проиде вода и[в] бысть весна, и дивишася людіе, понеже сіе рѣтко бываетъ, многимъ же и невѣдомо и незнаемо, когда премѣняеться[г] и въ которое лѣто бываетъ сіе.—Того же лѣта, мѣсяца Апрѣля[д], во Тоери, на Страстной недѣлѣ въ Великую пятницу, взяша братіа миръ межи собою, князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, и цѣловаша[е] честный крестъ; и отпусти князь велики брата своего князя Василья съ любовію въ Кашинъ на Святой недѣли во вторникъ.—Того же лѣта быша громи велицы[ж] и млъніа[з] страшны, и многи человѣкы громъ поби и млъніа изожже[и]. —Того же лѣта во Тоери церковь святаго Іоана Богослова отъ грому згорѣ, на Троецкой недѣлѣ во вторникъ, въ вечернюю годину.—Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, побѣже князь Василей Михаиловичь[1] ис Кашина на Москву, и князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій посла[к] на Кашинъ свои намѣстники, и многа[л] зла сотвориша[м] христіаномъ продажами и грабежемъ; понеже по трехъ мѣсяцехъ, по смиреніи и по любви промежу ихъ, еще наипаче перваго возста промежи ихъ[н] вражда и нелюбіе, и того ради отбѣже[о] на Москву князь Василей Михаиловичь, не хотя самъ себе вдати въ напасть.—Того же лѣта по Петровѣ дни со Твери въ Кашинъ ѣздилъ князь Александръ Ивановичь, внукъ Михаила Александровичя. — Того же лѣта преставися князь велики Василей Дмитреевичь Суждальскій[1]. — Того же лѣта князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій поиде къ Польскому королю къ Якову, зовомому Ягайлу, а Ягайло къ нему поиде, и и снидошася во градѣ Милюбнѣ[п]; ту же бѣ и пресвященный Кипріанъ митрополитъ, бывъ двѣ недѣли у нихъ въ великой чти, и дариша его, и бояръ его, и слугъ его, и тако разыдошяся.—Того[2] же лѣта клеветницы возклеветаша на Антоніа епископа Туровьскаго къ Витоѳту Кестутьевичю, къ[р] великому князю Литовьскому, и бысть нелюбіе Витоѳту на него; и клеветницы время себѣ удобно изообрѣтоша и наипаче возсташа, клевещущи, и сотвориша вражду и нелюбіе веліе. Витоотъ же Кестутьевичь посла о немъ къ пресвященному Кипріану митрополиту Кіевьскому и всея Русіи, возвѣщаа ему глаголаннаа отъ клеветниковъ онѣхъ, таже и грамоты, принесеныя отъ нихъ къ Витоѳту и ихъже, они глаголютъ, посылалъ Антоней епископъ къ Татарьскому царю Шадибѣку во Орду, призываа его на Кіевъ и на Волынь и на прочаа грады плѣнити и жещи; и другаа[3] многаа клеветаніа соплетоша нань. Кипріанъ же митрополитъ удръжа Антоніа епископа у себя; клеветы же наипаче возстоаху[с], и Витоотъ яряшеся, Антоней же епископъ во мнозѣ скорби и печали бысть. И сня съ него Кипріанъ митрополитъ санъ святительски, и посла его на Москву, и повелѣ ему жити въ монастырѣ на Симановѣ въ кѣльи, и приказа его покоити всѣмъ и никакоже ни въ чемъ же не оскорбляти, точію изъ манастыря не изходити.

Въ лѣто 6914. Мѣсяца Сентября, князь[4] велики Иванъ Михаиловичь былъ въ Кашинѣ. — Тоѣ же осени[5] преставися великаа княгини Овдотья Михаила Александровича Тѳерьскаго, мѣсяца Ноября въ 1 день.—Тоѣ же осени священа бысть церковь Успеніе пречистыа Богородици, на рѣцѣ

1) *см. это же извѣстіе выше подъ 6911 годомъ (стр. 188).* 2) ого П. 3) и другаа и П. 4) нязь П. 5) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт.. т. VIII, стр. 77.*

а) же *нѣтъ въ* Д. б) *на полѣ приписано* о зиме безъ снѣгу *въ* А. в) и *нѣтъ въ* Д. г) применяется Н. д) апреля Д. е) цѣловаше Н. Д. ж) *на полѣ приписано* о громехъ *въ* А. з) молніі Д. и) сожже Д. і) *на полѣ приписано* о приезде кашинскаго князя к москве *въ* А. к) послалъ О. Н. А. Б. Т. Д. л) много Н. А. Б. Т. м) сотвори Д. н) промежи ихъ *зачеркнуто въ* Н. о) отбежа О. Н. А. Б. Т. Д. п) милолюбѣ Д. р) къ *нѣтъ въ* Н. с) востояху Д.

на Тмацѣ, на Желтиковѣ, Арсеніемъ епископомъ Тѳерьскимъ, ту же бывшу и великому князю Ивану 1406
Михаиловичю Тѳерьскому.—Тоѣ[1] же зимы[2], мѣсяца Декабря въ 5 день, въ суботу[3], преставися благовѣрная великая княгини Евпраксѣя Олга Ивановича Рязаньскаго. — Тоѣ же зимы[4], мѣсяца Генваря въ 1 день, Кипріанъ митрополитъ пріиде изъ Кіева на Москву, бывъ[5] тамо годъ и[а] 11 мѣсяць.—Тоѣ же зимы[6] бысть чюдо на Москвѣ, въ дому Тютрюмовѣ: иде миро отъ иконы пречистыя Богородици и отъ чюдотворца Николы.—Тоѣ же зимы[7] взя Витоѳтъ войною безвѣстно, на миру, Псковскій городъ Коложу и грамоту ихъ крестную Псковскую прислалъ[6] въ Новгородъ; а подъ Вороночемъ стоалъ два дни, и власти[в] и села повоева, и люди и богатство плѣни, а иныхъ изби, и отъиде во свояси.—Того[г] же лѣта Псковичи съ Новогородцы ѣздиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю жаловатися на тстя[д] его Витовта, и князь велики посла брата своего князя Петра Дмитреевичя Псковичемъ на помощь.—Того же лѣта[8] князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій сложиша крестное цѣлованіе къ Витоѳту.—Того же[е] лѣта князь велики Василей Дмитреевичь собравъ[ж] силу многу, да съ ними воеводъ своихъ посла ратью воевати земли Литовскія, и къ городу Вязмѣ и къ Серпѣйску; и не[з] успѣша ничтоже.—Того же лѣта пріѣха[и] изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княжь Ивановъ Олгимантовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ; князь велики же Василей Дмитреевичь пріатъ его съ любовію и даде ему градъ Переаславль[і].—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій сослася з братомъ своимъ, съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскымъ, и пріѣха изъ Переславля во Тѳерь, и сотвориша[к] межи собою миръ, и цѣловаше честный крестъ на томъ, что быти[л] имъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[м]. — Того[9] же лѣта во Твери подписаша церковь святаго архангела[н] Михаила на Городкѣ[о].—Того же лѣта[п], о Петровѣ заговѣньи во вторникъ, предъ ранними зарями мѣсяць погибе и тако, не исполнився, заиде. — Того же лѣта[р], въ Петрово говѣніе, мѣсяца Июня[с] въ 16 день[10], въ среду, въ 4 часъ дни[т], бысть знаменіе на небеси: погибе солнце и остася[у] мало, аки мѣсяць тріехъ дней, и бысть премрачно и темно, и по часѣ доволнѣ[ф] паки свѣта наполнися; а того дни избиша и изсѣкоша Литва въ своей землѣ Москвичь.—Знаменіе[х]. Того же лѣта[ц], по Петровѣ дни, въ Новогородцкой области[ч] Нижняго Новагорода бысть буря велія и вихоръ страшенъ зѣло. А въ то время и въ той часъ изыде человѣкъ на поле и всяде на лошадь, впряжену въ телѣгу; и пріиде на него вихоръ великъ зѣло и взятъ того человѣка и съ лошадью и съ телѣгою; и бысть бурею носимъ на небо въ трусѣ и въ вихрѣ[ш] страшнѣ, дондеже невидимъ бысть. И потомъ на другой день едва обрѣтоша телѣгу его, висящу и съ колесы и со всѣмъ на версѣ высока древа, и то[11] на друзѣй[щ]

---

1) оѣ П. 2) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.* 3) *Суббота приходилась 5 декабря въ 6914 сентябрьскомъ и 6913 мартовскомъ году.* 4) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т VIII, стр. 78.* 5) былъ П. 6) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 78.* 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 471—472*; въ лѣто 6913 *т. III, стр. 102*; *т. IV, стр. 108, 145*; *т. V, стр. 254*; *т. VI, стр. 132*; *т. VIII, стр. 78*; *т. XVI, стр. 151.* 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 472*; въ лѣто 6913 *т. I, стр. 233*; въ лѣто 6915 *т. IV, стр. 198*; *т. V, стр. 19, 257.* 9) ого П. 10) въ 6 день П. 11) и то и П. Д.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) приславъ А. в) волости Н. г) ого О. д) тѣстя Н. А; тестя Б. е) то же Н. ж) собра Н. з) и ни А. и) *на полѣ приписано* пріездъ к москві з литвы нелюбиньскаго князя *въ* А. і) переславль Н. А. Б. Т. к) сотворивше Д. л) томъ побыти А. Б. Т. м) заединъ Д. н) архистратига Н. о) горкѣ Н. п) *на полѣ приписано* о знаменні *въ* А. р) *на полѣ приписано* о знаменні *въ* А. с) июля Д; т) дні А. у) осталося Н. А. Б. ф) доволномъ Д. х) знаменіе *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ц) *на поляхъ приписано*: знам *въ* О; о великой бури и о взятиі человека на небо *въ* А. ч) новогородцкой землѣ области Д. ш) вихорѣ Д. щ) друзѣ Д.

1406 —7 странѣ рѣки Волги, а лошадь мертва лежаше на земли; человѣкъ же безъ вѣсти бысть и[а] нигдѣже никакоже обрѣтеся.—Того[1] же лѣта быша громи велицы и молніа страшны.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 26 день, пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи на Голянищевѣ постави Иларіона[б] архимандрита Симановьскаго въ епископы на Коломну.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави на Голянищевѣ Митрофана въ епископы въ Суждаль. Тогда уже[2] Кипріанъ митрополитъ боленъ.

Въ лѣто 6915, Сентября[3]. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій[г] собравъ[д] воя многи и поиде[3] на Витоѳта Кестутьевича, на великого князя Литовскаго; и пришедше, сташа на Плавѣ. А князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерьскій въ помощь посылалъ великому князю Василію Дмитреевичю Московскому свою братью, князя Василья Михаиловича Кашиньскаго, да князя Феодора Михаиловичя, да сына своего князя Ивана, да князя Ивана Еремѣевича, да съ ними бояръ и воеводъ своихъ; и бѣ ихъ полкъ великъ зѣло. Такоже и отъ Орды отъ царя Шадибѣка рать Татарьскаа пріиде ему на помощь на Витоѳта же. А Витоѳтъ такоже събра около себя силу многу, и Ляхи, и Жемоти[е], и поиде[4] противу ратью въ велицѣ силѣ. И, пришедше, сташа на Пашковѣ гати, и стоавше[ж] немного двій, и начаша съсылатися межи собою, и възяша перемиріе до того же году, и потомъ разъѣхашася[з] разно.—Того же лѣта[5], мѣсяца Сентября въ 16 день, преставися[6] пресвященный Кипріанъ митрополитъ[и] Кіевьскій и всеа Русіи, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретьа мѣсяца; и изыде о немъ слухъ, и стекошяся епископи, и священници, и иноцы, и скуташе[і] священное тѣло его по уставу, преданному святыхъ отець. И вборзѣ снидошася князи, и бояре, и воеводы, и[к] многое множество людій, и внесоша его во градъ Москву, въ соборную церковь пречистыа Богородици митрополскую, идѣже есть гробъ великого чюдотворца Петра митрополита и блаженнаго Ѳеогнаста митрополита[7]. И служиша надъ нимъ священный и[л] божественый соборъ, Григорей архіепископъ Ростовскый, Митрофанъ епископъ Суждалскій, Иларіонъ епископъ Коломеньскій, со архимандриты и игумены и со всѣмъ священнымъ соборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныа пѣсни, и положиша его въ соборнѣй церкви пречистыа Богородици Успенія митропольскыа на Москвѣ, на правой странѣ у стѣны, по повелѣнію его. Прьвый бысть митрополитъ на Москвѣ Петръ чюдотворецъ, въ сей соборнѣй церкви и положенъ бысть по повелѣнію его; 2-й Феогнастъ Гречинъ, такоже въ сей церкви положенъ бысть по повелѣнію его; 3-й Алексѣй чюдотворецъ, и положенъ бысть по повелѣнію его въ созданнѣмъ его манастыри внутрь града Москвы у святаго Чюда архистратига Михаила. Четвертый сей Кипріанъ митрополитъ, родомъ Сербинъ, всякого любомудріа и разума божественаго исполнь и велми книженъ и духовенъ зѣло, и[м] добродѣтелнымъ житіемъ подвизася, и ученіемъ и наказаніемъ наслажаше всѣхъ; много бо тщаніа ему и подвигъ бяше непрестанно учити всѣхъ слову Божію, неже празнаа вѣщати и суетнаа глаголати и смѣхливыхъ человѣкъ уши наплъняти. Дошедъ же[н] добродѣтелнымъ житіемъ въ старость велію, и разболѣся на Голянищевѣ въ митропольстемъ селѣ, паче же рещи въ безплищнемъ[о] и въ безмятежномъ тамош-

---

1) ого П. 2) тогда же уже П; тогда же у Н. Б. Т; тогда же А. 3) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 254; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 78; т. XV, стр. 472.* 4) проиде П. О. А. Б. Т. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 352; т. III, стр. 103; т. IV, стр. 109; т. V стр. 254—256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 78—80; т. XVI, стр. 151;* въ лѣто 6912 *т. XV, стр. 472.* 6) реставися П. 7) *слова* и блаженнаго Ѳеогнаста митрополита *пропущены въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) ларнона Д. в) *на полѣ приписано* о поход московскаго князя на литву *въ* А. г) московъсковскій Д. д) собра Н. А. Б. Д. е) жемоити Д. ж) стояше Н. А. Т. з) разсѣяхашася Т. и) *на полѣ приписано* о преставленіи киприяна митрополита *въ* А. і) скутавше Н; скуташа А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. н) дошедше Н. А. Т. о) безплащномъ Н.

нѣмъ пребываніи, идѣже есть церковь его опрішняя поставлена во имя святыхъ Тріехъ Святи- 1407
телей, идѣже бѣ самь часто любяше[а] пребывати и жити, яко бѣ мѣсто тихо, млъчально, безмолвно, покойно отъ всякыхъ плищей[б], межу дву рѣкъ Сѣтуни[в] и Раменки на стрѣлицѣ[г] и надъ прудомъ, и лѣсъ многъ обаполъ бѣ. И ту Кипріанъ митрополитъ самъ часто любяше пребывати и жити, и книги своею рукою писаше, и епископы тамо поставляше, и въ молитвѣ[д] чистѣ тамо упражняшеся и въ прочитаніи божественыхъ писаній и въ памяти смертнѣй и[е] страшнаго суда и мученій онѣхъ безконечныхъ; тамо[ж] же и, разболѣвся, лежаше[з] нѣколико дній, дондеже тамо и преставися. А[1] преже преставленія[2] своего за четыре[и] дни[і] написа грамоту нѣкаку чюдну прощалную, всѣхъ прощаа и благословяя и самъ отъ всѣхъ прощенія и благословенія требуя, иже[к] есть истинное любомудріе и смиреніе. Сего ради сице и устави[л], понеже смиреніемъ вся согрѣшенія[м] разрѣшаются[н] и вся во благаа поспѣваются, и сице, отходя сего свѣта, заповѣда епископомъ и сущимъ тамо приставникомъ его, глаголя: «егда мя во гробъ вкладающе[о], тогда сію грамоту прочтите надо мною вслухъ людемъ», еже и бысть[п], еже и сътвори по повелѣнію его преподобный Григорей[р], архіепископъ Ростовскій, и прочте ю велегласно вслухъ всему народу; и внегда чтущу ему, тогда многихъ отъ предстоящихъ на слезы подвиже, и бысть плачь и рыданіе намнозѣ всѣмъ. Бяше же сіа грамота[с] писана сице[3]: «Во имя святыа и[т] живоначялныа Троица азъ грѣшный и[у] смиренный Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, смотрихъ, яко постиже[ф] мя старость, впадохъ бо въ частыа и различныа болѣзни, имиже нынѣ съдръжимъ есмь, человѣколюбнѣ[х] отъ Бога казнимъ грѣховъ моихъ ради, болѣзнемъ на мя умножившемся[ц] нынѣ, якоже иногда никогдаже, и ничтоже ми[ч] возвѣщающи[ш] ино, развѣ смерть и страшный Спасовъ судъ, достойно разсудихъ, якоже въ завѣщаніи нѣкаа потребнаа мнѣ отчасти писаніемъ симъ изъявити. Первое убо исповѣдую[щ] святую богопреданную апостольскую вѣру и православіа истинное благочестіе во святую Троицу и прочяя апостолскаа священнаа[ъ] повелѣніа, святыа Божіа церкве преданіа[ы] цѣла и неподвижима Того благодатію соблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написанно, то и предахъ, внегда вначалѣ[ь] святитель рукополагахся по обычяю и уставу апостолскому[ѣ] и святыхъ отець божественыхъ и священныхъ[э] повелѣніи; яко убо апостоли отъ Бога поставлени суще, и святители отъ апостолъ поставлени, апостольстіи наслѣдници суще, и[ю] по тѣхъ святители святителей поставляху, по богопреданному апостолскому уставу, сице же и мене грѣшнаго Духа Святаго благодать, по уставу святыхъ апостолъ и священныхъ правилъ, святымъ своимъ священнымъ архіереемъ патріархомъ вселеньскымъ, и при благочестивѣмъ царѣ Констянтиноградстемъ[я] православнѣйшимъ. И елицы отъидоша отъ житіа сего по моемъ поставленіи и елицы еще живи суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже[ѳ] о Святѣмъ Дусѣ чистое прощеніе[ѵ]. Къ симъ же и святѣйшимъ и вселенскимъ сущимъ патріархомъ, иже[аа] преже преставльшимся и еще живущимъ, такоже и священнѣйшимъ митро-

---

1) преставися о П; а *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. 2) поставленіа П. 3) *срвн. П. С. Лѣт., т. V, стр. 254—256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 79—80; т. XVI, стр. 152—155.*

а) любяше часто Н. б) было плищей, *но поправлено* плачей *въ* Н. в) сѣтуки А. г) стрелище Н. д) молитвахъ Н. А. Т; молит Б. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) тако Н. А. Б. Т. з) *было* желаше, *но поправлено* лежиаше *въ* Н. и) за тыре А. і) дни Н. А. Т. к) ижи Н. л) управи Н. м) огрѣшения А. н) разрушаются Д. о) въкладающа Д. п) еже и бысть *зачеркнуто въ* Н. р) григорей *дважды въ* Т. с) *на полѣ приписано* грамота излож киприяна митрополита какъ кладутъца митрополиты во гроп и до сего времени прочитаютъца *въ* А. т) и *нѣтъ въ* Н. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) постижи Н. х) человѣколюбнѣмъ Н. ц) умножившимся Н. Д. ч) мя А. ш) възвѣщающе Д. щ) исповѣдаемъ Н. ъ) священная апостольская Н. А. Т. ы) преданна Н. Т. ь) вначеле А. ѣ) апостольску А. э) и священныхъ *нѣтъ въ* Н. ю) а Д. я) констянтинѣ градстѣмъ Д. ѳ) же Н. ѵ) прощаніе Д. аа) еже Н.

1407 политомъ всѣмъ, преставльшимся и еще живымъ, даю обычную любовь и послѣднее и[a] конечное цѣлованіе и прощеніе и самъ того же прошу отъ нихъ получити. Благородному[1] же[6] и христолюбивому, о Святѣмъ Дусѣ возлюбленному сыну моему, великому князю Василію Дмитреевичю всея Русіи даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ его матерію, и съ его братьею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Такоже и всѣмъ великимъ княземъ Русскимъ даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми; такоже и всѣмъ княземъ мѣстнымъ съ княгинями и з дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Такоже[2] и боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашіа церкви въ Русской митрополіи, преже преставльшимся и еще живымъ сущимъ, даю имъ благословеніе и прощеніе[b] и любовь, а отъ нихъ[г] того же[3] прошу и самъ получити; священноинокомъ же, и всему священническому чину, и елицы у престола Господня служатъ, всѣмъ даю прощеніе и благословеніе[д] и любовь. Благочестивымъ же княземъ, малымъ и великымъ, и всѣмъ прочимъ преже преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже даю прощеніе и благословеніе и молюся Господу Богу, да проститъ имъ вся согрѣшеніа, елика и ти[е], яко человѣцы, согрѣшиша. Бояромъ же великымъ и меншимъ, и з женами, и з дѣтми ихъ, и всему христіанскому народу оставляю миръ и благословеніе имъ. Инокомъ[4] же всѣмъ вкупѣ, елицы въ различныхъ мѣстехъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и благословеніе[ж]. Аще ли же буду кого въ епитемью[з] вложилъ, или невниманіемъ, или паки благословною[и] виною, а не будетъ поискалъ разрѣшеніа и въ томъ забытьи учинилася смерть[і], или кого училъ буду, а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены[к], прощены и благословены, и молюся человѣколюбцу Богу, да отпуститъ имъ. А[5] понеже сочтохъ лѣта своя, отнелиже въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ[л], яко тридесято[м] лѣто течетъ къ приходящему мѣсяцу Декамврію[н] въ 2 день, и толикымъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будетъ порорталъ[о] на мя, или паки явно въсталъ, отъ епископьскаго сану, или отъ иночьскаго, еще же и священническаго, или кто и[п] отъ мірскихъ совокупился будетъ съ ними, и елицы отъ нихъ познашася и, пришедше ко мнѣ, исповѣдаша и пріаша прощеніе и разрѣшеніе, прощени суть и благословени[р] отъ того часа, и да не вмѣнитъ имъ Господь въ грѣхъ, но да отпуститъ имъ. А елицы, или стыдяся мене, или въ забытьи пріидоша, или въ небреженіе положиша, или опасаяся[с] мене, или за скудость[6] имъ ума, или ожесточившися[т] вражьимъ навѣтомъ, всякъ иже есть отъ священникъ или отъ инокъ, или мірстіи, мужескъ полъ и женескъ, да будутъ прощени и благословени, и да не вмѣнится имъ въ грѣхъ, зане то мое есть, и въ мене преткнушася, и моея области то разрѣшити. Елицы же возлюбиша насъ и помиловаша насъ Господа ради въ нужахъ нашихъ, и въ трудныихъ хоженій[7] нашихъ[ф], и въ путехъ и въ различныхъ земляхъ, христоименитіи людіе, велможи, бояре, мужи и жены, да будутъ и ти прощени и благословени и помиловани отъ Бога человѣколюбца, да воздасть имъ Господь[х] по сердцу ихъ. А[7] душу свою и домъ святыа Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну моему великому князю

---

1) лгородному П. 2) акоже П. 3) же *нѣтъ въ* П. 4) нокомъ П. 5) имъ и П. 6) скудос П. 7) а *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) же *нѣтъ въ* Н. в) имъ і прощение и благословение Н. г) нихже А. Т; а отъ нихъ *нѣтъ въ* Д. д) благослове О. е) и ти *зачеркнуто въ* Н. ж) миръ и благословеніе оставляю Д; *слова* имъ. Инокомъ же всѣмъ ..... оставляю и благословеніе *зачеркнуты въ* Н. з) аще ли же на кого епитимью Н. и) благословеною Д. і) *слова* и въ томъ забытьи учинилася смерть *зачеркнуты въ* Н. к) разрѣшены и Д. л) число Д. м) тридесятое О. Н. А. Б. Т. н) декамврия А. о) порорталъ будетъ Д. п) и *нѣтъ въ* Н. Д. р) благословиии О; благословению Н. с) опаася А. т) ожесточившимся Н. А. Б. Т. у) хожениіхъ Н. ф) и въ трудныихъ хоженій нашихъ *нѣтъ въ* Д. х) господь богъ Д.

Василію Дмитреевичю всея Русіи; како ся попечалуетъ, сице и мзду пріиметъ отъ Господа[а] Бога 1407
и пречистыа Его матери Богородици; такоже и бояръ своихъ и слугъ своихъ и молодыхъ людей отъ мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблюдетъ, сице и мзду пріиметъ отъ Господа Бога и пречистыа Его Матери Богородицы[б]. А миръ и благодать и прощеніе отъ Господа Бога нашего Іисуса Христа со всѣми вами и мое благословеніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святителей, мѣсяца Септевріа[в] въ 12 день, индикта въ 15[г]; а не подписалъ есмь немощи ради своея». И сіе послѣ написа ѳилосоѳскы[д]: «Множество человѣческое, все на землю пришедшее общее[е] естество[ж] оплачемъ, иже злочястнѣ обогащаемся. О како честнѣйшее Божіихъ[з] созданій, еже по подобію Его и по образу, безъ дыханіа зрится и мертво, увы, и мрьзко, полно червей нечистыхъ, испущаа отъ дыханіа смрадна? како изчезе мудрованіе, како съкрыся слово, како разставися сугубое, како утаися въскорѣ тричастное, погибе четвертое же, растлѣ пятое[и] безъ дыханіа и мертво? увы страсти! увы, сугубаа[і] десяторица погибе и по седмѣй и осмая же будущаго воображаетъ раствореніе; земля убо наше смѣшеніе, земля же покрываетъ и паки земля возстаніе. Увы страсти, увы мнѣ! нагъ изыдохъ на плачь, сый[і] младенець, нагъ и[к] отъиду паки; отнюдуже[л] что тружаюся и смущаюся всуе нагъ, вѣдаа конець житіа? Дивьство[м], како шествуемъ[н] вси равнымъ[о] образомъ отъ[п] тмы на свѣтъ, отъ свѣта же во тму, отъ чрева матерня съ плачемъ въ міръ, отъ міра печалнаго съ плачемъ во гробъ; начало и конець плачь: каа потреба посреднихъ: сонъ, сѣнь, мечтаніе, красота житейскаа? Увы, увы страсти, много съплетеннымъ житіа, яко цвѣтъ, яко прахъ, яко сѣнь, преходитъ». По отшествіи же сего митрополита и прочіи митрополити Русстіи и донынѣ, преписывающи[р] сію грамоту, повелѣваютъ въ преставленіе свое, во гробъ вкладающеся[с], такоже прочитати во услышаніе всѣмъ.—Тоѣ же осени[2] бысть розмиріе Псковичемъ съ Нѣмцы[т], и воевахуся межи собою; собраша же Псковичи силу многу и поидоша ратью воевати[у] Нѣмецкіа земли, и срѣте ихъ рать Нѣмецкаа на рѣцѣ на Сѣрицѣ[ф]; и бысть имъ бой мѣсяца Октября въ[х] 9 день, и поможе Богъ Псковичемъ, побиша злыхъ Нѣмець[ц] нечестивыхъ и гониша по нихъ по ихъ землѣ Нѣмецкой 20 верстъ до Новагородка, сѣкуще ихъ, многыхъ же рукама изнимаша[ч]. И оттуду поидоша[ш] Псковичи къ Киренегѣ[щ], хотяще[ъ] ити къ Юрьеву Нѣмецкому, и срѣте ихъ Акортъ, местеръ Рижскій, со всѣмъ поморіемъ Нѣмецкимъ за Селиловымъ побоищемъ, и пакы бой бысть имъ великъ; и поможе Богъ Псковичемъ надъ Нѣмцы, а местеръ убѣжа въ малѣ дружинѣ, а Псковичи гонишася за нимъ до Керепѣги[3], сѣкуще ихъ. И возвратишася Псковичи въ домы своя съ великою побѣдою и со многою корыстію и богатствомъ, многыхъ Нѣмець ведуще съ собою, и бысть радость веліа во Псковѣ. — Тоѣ же осени, мѣсяца Ноября въ 14 день[ы], преставися князь Родославъ[4] Рязанскій, сынъ Олга Рязанскаго, внукъ Ивановъ.— Тоѣ же осени во Тѳери преставися князь Дмитрей Еремѣевичь.—Тоѣ же осени во Тѳери преставися княгини Настасіа Еремѣева, мати его.—Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря въ 16 день[5], женися князь Петръ Дмитреевичь Ивановича[6] на Москвѣ, взялъ за себя дщерь Поліехта Василье-

---

1) сы П. 2) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103; т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80; т. XVI, стр. 155—156.* 3) *исправлено*: керепѣсы П. О. А. Б. Т. Д; керепѣры Н. 4) рославъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 6) иванович П.

а) отъ господа отъ А. б) *слова* отъ господа бога и пречистыа его матери богородицы *зачеркнуты въ* Н. в) сентября Н; семтеврія Д. г) 15 день А. д) ѳилосоѳски написа А; ради своея, по концы же таковыя грамоты приписаво ѳилосоѳскія Д. е) прешедшее обще Д. ж) естесто Н. з) божія Д. и) пятое же Д. і) сугубы Д. к) и *нѣтъ въ* Н. л) же отнюду Д. м) о дивство Д. н) шествуетъ А. о) равны О. А. Б. Т. п) о А. р) преписывающе Д. с) вкладывающеся О. т) *на полѣ приписано* о побише какъ побили псковича немцы *въ* А. у) воевати въ Н. ф) сирице Д. х) въ *нѣтъ въ* Д. ц) нѣмцевъ Д. ч) изимавше Н; изымаша Д. ш) поидоша Н. щ) кирепесѣ Д. ъ) хотяше Н; и хотяше А. Т. ы) день *нѣтъ въ* Б.

1407 вича.—Тоѣ же зимы[1], Генваря, царь Шадибѣкъ убилъ царя Тахтамыша въ Синбирьской землѣ.— Тоѣ же зимы[2], въ Филипово говѣніе, въ Торжку князь Юрьи Святославичь Смоленьскій[а] отъѣха изъ Новагорода на Москву, и князь велики Василей Дмитреевичь далъ ему намѣстничество въ Торжку. И онъ тамо убилъ неповинна служащаго ему[б] князя Семена Мстиславичя Вяземскаго и его княгиню Ульану; уязвибося плотскимъ хотѣніемъ на его подружіе и взя ю къ себѣ, хотя[в] съ нею жити; она же не хотяше сего сотворити и глаголаше къ нему: «о княже, что сіе мыслиши? како азъ могу мужа своего, жива суща, оставити и къ тебѣ поити?» Онъ же въсхотѣ лещи съ нею, она же съпротивися ему и, вземъ ножь, удари его въ мышцу. Онъ же зѣло возъярися и вскорѣ самъ уби мужа ея князя Семена Мстиславича Вяземскаго, служащаго ему и за него кровь проливающа[3] и неповинна суща ему, ниже бо онъ научи ея сице[4] сътворити; и сице его убилъ, а[г] ей повелѣ руки и ноги отсѣщи и вовреши въ воду; они же повелѣнное сотвориша и въ воду ввергоша. И бысть ему въ грѣхъ и въ студъ великъ, и съ того побѣже ко Ордѣ, не терпя горкаго своего безверемяніа и срама и безчестіа.—Тоѣ же зимы[5] Псковичи ходиша ратью къ Полоцку и, власти извоевавше[д], возвратишяся во свояси.—Тоѣ же зимы Новогородци взяша къ себѣ[е] князя Данила и брата его князя Юрья и даша имъ[ж] градъ Порховъ.—Тоѣ[6] же зимы Нѣмцы побиша Псковичь.—Тоѣ же зимы[7] Псковичи[з] приходиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю просити себѣ[и] помощи на Нѣмцы[і]; онъ же посла къ нимъ брата своего князя Констянтина Дмитреевичя, и пребысть тамо во Псковѣ мало не весь годъ.—Тоѣ же зимы, Марта, преставися бывшій епископъ Суждальскій Ефросинъ. — Тоѣ же весны[к] великаа княгини Евдокѣя Дмитрея[л] Ивановича Доньского заложила на Москвѣ церковь камену святаго Вознесеніа внутрь града Москвы.—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа въ 20 день[8], Литва взяша Одоевъ и огнемъ пожгоша.— Того же лѣта во Тѳери заложена бысть колоколня около старые великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерьскимъ въ Петрово говѣніе.—Того[9] же лѣта, въ Петрово говѣніе, пошелъ князь Юрьи Всеволодичь Тѳерскій съ Москвы во Орду, ища великого княженіа Тверскаго подъ великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тѳерскимъ.—Того же лѣта наипаче заратишася Москвичи съ Литвою.—Того же лѣта бысть знаменіе[м] на Похрѣ: иде кровь отъ иконы пречистыа Богородицы.

(*) Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 7 день[10], преставися великаа княгини Евдокѣя Дмитрея Ивановича Доновьского[н] во мнишескомъ чину и наречена бысть во иноцехъ Ефросиніа и положена бысть въ монастырѣ въ[о] церкви Вознесеніа Господня, юже сама заложила.

(**) Вмалѣ сказаніе о блаженной[1] великой княгини Евдокіи во инокиняхъ Евѳросиніи, супружницы достохвалнаго великаго князя Димитрія

1) *въ рукописи* блаженныи.

1) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80—81; т. XVI, стр. 155.* 2) Въ лѣто 6914 *тамъ же и т. XVI, стр. 472—473.* 3) проливающу *во всѣхъ спискахъ.* 4) сіце *поправлено изъ* суще *въ* П. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. XVI, стр. 155; также т. IV, стр. 197; т. V, стр. 19;* въ лѣто 6912 *т. XV, стр. 472.* 6) оѣ П. 7) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 134; т. VIII, стр. 81.* 8) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 9) ого П. 10) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т.

а) *на полѣ приписано* о приезде смоленскаго князя из новагорода к москве и о убленні неповиннаго раба вяземскаго князя *въ* А. б) ему *нѣтъ въ* Д. в) хотѣ Н. А. Б. Т. г) и Д. д) извоевавши Н. е) собѣ Д. ж) има Н. А. Т. з) псковича А. и) собѣ Д. і) нѣмцевъ Д. к) *на полѣ приписано* о зачатьи вознесенского монастыря *въ* А. л) дмитреева Д. м) *на полѣ приписано* о знаменні стыконы *въ* А. н) донскаго Н. А. Т. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Ивановичя Донскаго. Кто доволенъ изъ- 1407
глаголати силы Господня или повѣдати вся чюдеса Его, колика же и какова и милость Его въ роды и роды на боящихся Его и на творящихъ святую Его волю? И якоже въ повѣстницехъ явлена бяху, иже отъ начала въ Рустей земли благочестія основаніа и православныя вѣры утверженіе богоизбранный самодержець равноапостольный великій князь Владимиръ, емуже предшественица бяше таковыя благодати баба его, святая и блаженая и пресловущая въ премудрости великая княгиня Олга, и сихъ благочестія исправленію и богоугодному житію бесчисленое множество людій великіа державы ихъ, мужеска полу и женьска, ретяхуся послѣдователіе быти, наипаче же сами дръжавніи, въ нихъже мнози праведни бяху и богопрославленіи, и памяти ихъ, яко свѣтила, въ мірѣ сіаютъ. Отъ нихъ же бѣ и сіа похваленію достойная, святая и христолюбивая великая княгиня Евдокія, иже бысть благосчетанная супружница блаженнаго и достохвалнаго великаго князя Димитріа Ивановичя, рекомаго Доньскаго, дщи же бяше великаго князя Димитріа Костянтиновича Суждалскаго; и во всемъ усердно подобствова богоугодному исправленію державнаго и благонравнаго си святаго супруга, съ нимъже единомудрено въ заповѣдехъ Господнихъ благозаконно живущи, породи ему сынове и дщери и воспита ихъ благочестно; пребысть же въ супружьствѣ 23 лѣта. По преставленіи же супруга своего великаго князя Дмитрея Ивановичя по Бозѣ трудолюбезно пребываше, воздержаніемъ же плоть свою изнуряя, цѣломудріе же съхраняя и чистоту душевную, вкупѣ же и тѣлесную, со всяцемъ смиреномудріемъ просвѣщая, прочее же милостивнымъ нищелюбіемъ богоугодное житіе исправляя, кромѣ всякого тщеславіа, имиже възможно есть Богу угодити. О явленіи ангела Господня. И оттолѣ наипаче сугубо подвизашеся прилежными къ Богу молбами, о себѣ же, и о чадехъ своихъ, и о всей державѣ ихъ. Господь же о всяческихъ исполняше прошеніа ея; нѣкогда же многіа ради ея добродѣтели посла къ ней Господь ангела своего, за нѣколико время возвѣщающа ей изъ міра сего исшествіе. Она же яко узрѣ ангела Божія, и отъ пресвѣтлаго

1407 зрака его не може ни единаго слова проглаголати, и многи дни бише молчя и ни къ комуже бесѣдоваше. Но токмо маяніемъ повелѣ призвати къ себѣ иконныя писцы и рукою указываше имъ, яко да напишутъ на дцкѣ образъ ангела Господня, имже образомъ видѣ его. Они же, написавше, принесоша къ ней; блаженная же, видѣвши, поклонися образу ангела Господня и не проглагола ничтоже. И паки, рукою помавая, повелѣ инымъ образомъ написати икону ангела Господня. Они же написаша другую икону Божіа ангела, и тому принесену бывшу къ ней, она же, видѣвши, такоже поклонися и не проглагола ничтоже. И еще, показуя рукою, повелѣ третьюю икону написати инымъ подобіемъ ангельскаго образа. Егда же написанъ бысть третій образъ святаго Божія архистратига Михаила, о великое чюдо! токмо святаго образа того видѣвши блаженая, и абіе разрѣшися юза языка ея, и начатъ глаголати чисто, благодарьствуа и славя Бога и себе увѣряа, яко таковымъ подобіемъ видѣ явльшагося ей ангела. Сего же образа наипаче любезно почитааше, смуже покланяся и цѣлуя, и постави его во своей церкви Рожества пресвятыя Богородици, идѣже и донынѣ стоитъ. О прозрѣніи слѣпаго и о исцѣленіи недужныхъ и о преставленіи великіа княгини Евдокѣи. Прочее же христолюбивая великая княгини Евдокіа по воли Божіи житіе свое препроводи, и волею своею всего мірьскаго пребываніа и царствіа временнаго отлучашеся, и во иноческій образъ облещися возжела, и поиде изъ царскаго изъ дому своего въ монастырь, егоже сама създа во имя Христова Възнесеніа. Идущи же ей отъ великіа соборныя церкви пречистыя Богоматери, и се нѣкто слѣпець на пути слыша, яко великая княгини грядетъ въ монастырь, и возопи гласомъ веліимъ, глаголя: «о госпоже боголюбивая[1], великая княгиня вашя, нищихъ питателница! мы нищіи всегда всякъ доволъ пищи и одежи имѣхомъ отъ тебе, и нынѣ мене, слѣпотою многа лѣта стражющаго, не презри, но сотвори со мною

1) *въ рукописи слова* великая княгини градетъ.... боголюбивая *написаны дважды*!

милость, якоже обѣщася дати ми прозрѣніе; ибо 1407
видѣхъ тя въ нощи сей во снѣ, глаголющу ми: заутра дамъ ти прозрѣніе; и се нынѣ время ти есть исполнити обѣщаніе свое». Блаженная же, идыи, яко не внимаше глаголанымъ отъ него, и яко нѣкоея ради потребы сверже съ руки своея на землю рукавъ срачицы своея; слѣпый же ощути рукавъ ея въ руку свою и трепетомъ одержимъ бѣ, но обаче вѣрою и любовію побѣжашеся, дръзну утерти рукавомъ ся слѣпотующая своя очеса, и абіе прозрѣ и славяше Бога. Тогда же яко до тридесяти человѣкъ, различными болѣзньми одержими, исцѣленіе получишя отъ блаженыя великіа княгини Евдокіа во время шествіа ея на постриженіе въ манастырь. Вшедъ же въ монастырь, иго Христово на ся воспріимъ и во иноческій образъ облечеся, и претворено бысть имя ея Евѳросинія; и трудолюбезно иночествова, многъ подвигъ показа о Христѣ, и добродѣтелно теченіе соверши и Богу угоди, къ Немуже и преставися съ миромъ въ лѣто 6908[1], мѣсяца Іюня 7 день, и положена бысть во своемъ ей монастыри, во церкви Възнесеніа Господня, и воспріатъ наслажденіе вѣчныхъ благъ и небесное царьствіе. О свѣщахъ, иже сами възгарахуся у гроба святыя. Не токмо бо въ житіи семъ живущи ей, тако прославлена бысть отъ Бога, наипаче же и по преставленіи ея многажды у гроба ея свѣща сама о себѣ возгарашеся. Молитвами же ея въ томъ монастыри ея оттолѣ вся благая множахуся, и всѣми потребными изообилствуа, въ немъже есть нынѣ честное общее жителство благодатію Христовою, Емуже слава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ; аминь.

1) *въ рукописи* ҂ѕ҃ци.

Того же лѣта князь Костянтинъ Дмитреевичь ходилъ со Псковичи на Нѣмцы ратью и много воевалъ земли Нѣмецкіа и людей много изсѣче[а], а иныхъ плѣни, и взя градъ Нѣмецкій, именемъ Явизна.— Того же лѣта въ Рязани преставися Ѳеогнастъ епископъ Рязанскій.—Того[1] же лѣта, мѣсяца Іюля въ 20 день[2], князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерьскій[б] поиде во Орду въ судѣхъ по Волзѣ ко царю Шадибѣку. И бысть въ то время замятня велика во Ордѣ, и тамо до его прихода[в] бысть

1) ого П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. Д.

а) присече Н. б) *на полѣ приписано* о твери бысть судъ у князе *въ* А. в) приходу Н. А. Т.

1407 —8 мятежъ великъ во Ордѣ, царя Шадибѣка согнаша, а Булатъ-Салтана на царствѣ Ординьскомъ[а] посадиша, и князей многихъ Ординскихъ посѣкоша; но Божіею милостію все поздорову князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій пріиде во Орду. И бысть[6] имъ судъ предъ новымъ царемъ Булатъ-Салтаномъ со княземъ Юрьемъ Всеволодичемъ Тѳерскимъ о великомъ княженіи Тѳерскомъ; царь же Булатъ-Салтанъ, судивъ, и всѣ князи Ординьстіи оправиша великого князя Ивана Михаиловичя Тверскаго, и отпусти его изо Орды царь Булатъ-Салтанъ[в] и многу честь даде ему, а князь Юрьи Всеволодичь тамо во Ордѣ остася. — Того же лѣта во Твери кончаша[г] подписывати церковь на Городкѣ святаго архистратига Михаила. — Того же лѣта владыка Арсеній Тѳерьскій прибавилъ притвора отъ[1] Тмаки рѣки у церкви пречистыя Богородицы, иже на Желтиковѣ.—Того же лѣта, мѣсяца Маа въ 25 день[д], въ раннюю зарю мѣсяцъ на небеси погибе весь и тако заиде. — Того же лѣта[е] бяше паморочно зѣло и дождевно велми и поводь всюду. — Того же лѣта червь, окрылатевъ, идяше отъ востока на западъ и поиде древо и засуши а.—Того же лѣта[2], мѣсяца Августа въ 6 день[ж], князь велики Василей Дмитреевичь Московскій собравъ[з] воя многи и поиде ратью на Литовьскую землю, на Витоѳта Кестутьевичя великого князя Литовского, и взя градъ Дмитровець и огнемъ пожже; срѣте же его Витоѳтъ[и] со многою силою, бывшимъ же имъ у Вязмы, и[1] тамо вземъ перемиріе, разыдошася кождо во свояси. — Того[3] же лѣта, мѣсяца Августа, въ[к] Литвѣ бысть мятежъ и усобицы многы, еще же и гладъ по всей землѣ Литовьской великъ бѣ.—Того же лѣта, Августа въ[4] 16 день, Нѣмцы пріидоша ко Пскову ратью, и перевезошяся Великую рѣку, и потомъ мало отъ града отступиша; Псковичи же, не уймяся, изъ града на нихъ выѣхаша и съступишяся[л] съ Нѣмцы, и тако Нѣмцы Псковичемъ одолѣша и убиша Псковичь 800 и 9 человѣкъ, и три посадникы: Ефрѣма Корточя, Елентіа[м] Губку и Панкратіа. — Того же лѣта, мѣсяца Августа, совръши[н] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, церковь камену на Верендѣ и на Видогощи святаго Преображеніа Господня, и манастырь устрои. И того же[о] мѣсяца Августа, Новогородци совръшиша[п] церковь камену святаго Власіа на Волосовѣ улицѣ. И того же мѣсяца Августа, посадникъ Юрьи Дмитреевичь и братъ его Іаковъ съвръшиша церковь камену святаго Чюда архистратига Михаила во Аркажѣ манастырѣ. — Того же лѣта[р], Августа, въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець до города, и дворъ владычень[с], и церковь святыа Софіа огорѣла, и Володимерскій берегъ, и Людогоща улица и Хревкова улица; а святыхъ церквей каменныхъ 12 огорѣ, а древяныхъ церквей 6 згорѣ.

Въ лѣто 6916[5], Сентября 6[т]. Князь Иванъ Володимеровичь Провьскій пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана съ пожалованіемъ и съ честію на Русь и сяде въ Пронскѣ, а съ нимъ посолъ царевъ.—Тоѣ же осени, Сентября, Татарове Булатъ[у]- Салтана, царя Болшіа Орды, воеваша Литву.—Тоѣ же осени[6], Сентября 14[7], преставися князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій, Ивановъ внукъ, Александровъ правнукъ, Глѣбовъ праправнукъ, Ростиславль препраправнукъ, Мстиславль пращуръ, Давидовъ прапращуръ, Ростиславль препрапращуръ, Мстиславичь Владимера Ма-

---

1) о *во всѣхъ спискахъ*. 2) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 234*. 3) ого П. 4) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 5) Въ лѣто ҂ѣцѕі *во всѣхъ спискахъ*. 6) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110; т. V, стр. 256—257; т. VI, стр. 135; т. VIII, стр. 81; т. XVI, стр. 156*. 7) сентября 4 П. Н. Б. Д; сентября въ 4 день А; сентября въ 4 Т.

а) ординьскомъ *нѣтъ въ* Д. б) и былъ Н. А. Т; и бы Б. в) его царь булатъ салтанъ изъ орды Н. А. Т. г) кончашъ Н. А. Т; кончаше Д. д) мая 25 Д. е) *на полѣ приписано* о знаменіи А. ж) въ 16 день Д. з) собра Н. и) витоѳтъ кестутьевичь Н. і) и *нѣтъ въ* Н. к) въ *дважди въ* Т. л) совъкупишася Д. м) мелентия Н. н) совръшиша Д. о) устрои того же лѣта Д. п) сотвориша Д. р) лѣта мѣсяца Д. с) владычны Н. т) въ 6 день Д. у) булы А. Б. Т.

номаха, на Въздвиженіе честнаго креста, не на своемъ великомъ княженіи Смоленьскомъ и отчинѣ 1408
и дѣдинѣ [а], но на чюждей странѣ скитаяся и страньствуя во изгнаніи, преходя отъ мѣста на мѣсто въ пустыняхъ, своего великого княженіа Смоленьскаго [б], отчины и дѣдины, лишенъ. И своея великіа княгини, и своихъ дѣтей [в], и своея братіи [г], и своихъ сродниковъ, и своихъ князей и бояръ и воеводъ, и слугъ всѣхъ отчюждися, и пустъ бысть, и въ Рязанской землѣ пребываше въ пустыни, у нѣкоего старца христолюбива, игумена Петра; и тамо нѣколико дній пребывъ въ печалехъ и въ скорбехъ [д], сѣтуа и плача, поминая свои бѣды и напасти, и вся сіа събравъ во умѣ своемъ и въ мысли своей обношаше, плачася и сѣтуя о грѣсѣхъ своихъ, и житіа сего [е] суетнаго и прелестнаго бѣдную славу и погыбающую забываше, и отъ мысли своея отнюдь отвращаше и добрымъ житіемъ тщася угодити Богу. Таже [ж] въ недугъ впаде и, мало поболѣвъ [3], скончася о Господи, и проводиша его честно и погребоша его съ надгробными пѣснми [и]; и тако скончася родъ великыхъ князей Смоленьскыхъ, и Смоленское великое княженіе своихъ великихъ князей отчюждися, и учялъ владѣти Смоленьскомъ Витофтъ Кестутьевичь, князь великій [1] Литовскій, и прочіи по немъ великіе князи Литовстіи намѣстники своя на немъ посажающе и имъ властвующе.—Тоѣ [2] же осени, Октября въ 3 день, Нѣмцы приходиша ратью на Новогородцкіа власти и, воевавше [і], возвратишася во свояси.—Тоѣ же зимы, Декабря, пріиде въ Новъгородъ Великій князь Констянтинъ Дмитреевичь отъ брата своего великого князя Василіа Дмитреевича намѣстникомъ.—Тоѣ же зимы [3], мѣсяца Генваря въ 25 день, пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана во Тѳерь князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, а съ нимъ посолъ царевъ, и срѣтоша великого князя съ кресты честно и гражане вси выидоша противу его съ великою радостію.—Тоѣ же зимы быша мрази и снѣзи велици зѣло, и вѣтри и вьялицы нестройны, и путь изо Орды бяше нуженъ и тяжекъ зѣло.—Тоѣ же зимы [4] жени я князь великій Иванъ Михаиловичь Тверскій, поятъ [к] за себя дщерь княжь Дмитрееву Еремѣевича.—Тоя [5] же зимы женися князь Ярославъ, Володимеровъ сынъ, Андрѣевъ внукъ, Ивановъ правнукъ, Данила Московскаго праправнукъ.—Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 9 день, преставися Иларіонъ [л] епископъ Коломеньскій. — Тоѣ же зимы, Марта въ 11 день, прощенъ бысть человѣкъ нѣкій у гроба святаго Петра чюдотворца, въ велицей соборнѣй церкви митропольстей на Москвѣ, иже былъ въ велицемъ недузѣ и въ болѣзни, и отъиде въ домъ свой здравъ.—Тоя же зимы приходиша [м] Нѣмцы на Псковскую землю воевати, и у Пскова много стояше [н] около града; Псковичи же быша [о] въ мнозѣ изнеможеніи, понеже велика сила Нѣмецкаа пріиде на нихъ.—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа, начята бысть подписывати великаа соборнаа церковь [п] пречистыа Богородици Володимерскаа [р] повелѣніемъ великаго князя Василіа Дмитреевича, а мастеры быша Данило иконникъ да Андрѣй Рубль. — Того же лѣта [с] князь Иванъ Володимеричь Проньскій, пришедъ съ Татары безвѣстно, великого князя Феодора Олговича Рязаньскаго, внука Иванова, съ Рязани согналъ [т]; онъ же бѣжа за Оку рѣку, а князь великы Иванъ Володимеровичь Пронскій сяде на обѣихъ княженіахъ, на Рязаньскомъ и на Проньскомъ. Таже потомъ, малу времяни мимошедшу, и пріиде на него князь велики Феодоръ Олговичь Ивановича [6] ратью, и бысть имъ бой крѣпокъ на рѣцѣ на Смядвѣ, мѣсяца Іюня въ 1 день, и поможе [у] Богъ князю Ивану Володимеровичю Проньскому, и

---

1) велико П. О. Б; велики Д. 2) ого П. 3) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 81; т. XV, стр. 473.* 4) Въ лѣто 6915 *тамъ же, т. VIII, стр. 81.* 5) оя П. 6) иванович П.

а) и отчинѣ и дѣдинѣ *нѣтъ въ* Д. б) смоленскаго и Д. в) княгини и чадъ своихъ Н. г) своихъ братей Д. д) печалехъ и скорбехъ и Н. е) сего *нѣтъ въ* А. Т. ж) такоже Д. з) поболѣ Д. и) пѣсми Д. і) воевавше ихъ Н; воеваше А. Т. к) поадъ А. л) ларионъ Д. м) приходища А. н) стоявше Н. о) града понеже псковичи быша Д. п) бысть подпись великой соборнѣй церквѣ Н. р) володимерския Н. А. Т. с) *на полѣ приписано* о побоище *въ* А. т) соглалъ О; сослалъ Н. А. Б. Т. у) помеже А.

1408 падоша мертвіи[а] отъ обою мнози, и одолѣ до конца. И убиша тогда Игнатіа Семеновичя Жеребцева, воеводу Коломенскаго, и Михаила Лялина, и[б] Ивана Брынка, и много Коломничь избиша; Муромскаго же воеводу Семена Жирославичя изымаша, и многихъ Муромцевъ избиша; и проліася кровь христьянскаа всуе, понеже кождо брата своего ненавидяше и предѣлы своя преступаше, и чюжаа желаше и восхищаше[в].—Того же лѣта князи Рязанстіи Феодоръ Олговичь Ивановича[1] и[г] Иванъ Володимеровичь миръ и любовь межи собою взяша и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишяся, глаголюще[д]: «почто діавола тѣшимъ всуе и втуне бранимся и кровь христіанскую проливаемъ? родъ единъ есмы, братіа и сродницы, будемъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[е] и сѣдимъ кождо на своихъ отчинахъ[ж] въ соединеніи и въ любви братстей; никтоже въ братніе[2] предѣлы не вьступайся и брани и вражды не воздвизай, но имѣемъ брань на бѣсы и на врагы наша, на невѣрныя языки». И тако сѣдоша въ мирѣ и въ любви на своихъ княженіахъ, и бысть радость веліа на Рязани о соединеніи и любви и мирѣ великихъ князей Рязаньскихъ.—Того же лѣта[3] Новогородцы Великого Новагорода испросиша себѣ у Витоѳта Кестутьевича, у великого князя[з] Литовскаго, князя Семена Лугвеня Олгердовича; онъ же даде имъ его; Новогородцы же подаваша ему пригороды, которые преже были[и] за нимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, покры церковь святую Соѳію[і] свинцомъ, а маковицу болшую позлати.—Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Василіа Дмитреевича срубленъ градъ Ржева, а воевода былъ князь Юрьи Козельскій, да Юрьи Васильевичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня, бысть пожаръ великъ[к] во градѣ Ростовѣ, много церквей згорѣло; и соборнаа церковь пречистыа Богородици выгорѣла, яко и каменію разпастися[л], въ нейже святыа иконы чюдны[м] зѣло, и книги старина многи, и сосуды златыа и сребряныа з жемчюгомъ[н] и з каменіемъ драгымъ, и ризы и всякое узорочіе драгое и многоцѣнное огнемъ погорѣ; и дворы княжіа и боярьскіа и прочихъ людей со многимъ товаромъ погорѣша, ведро бо было тогда велми, еще же къ тому буря и вихоръ великъ зѣло; много же и людей погорѣло[о], болѣ тысящи человѣкъ; такова[п] пожара велика въ Ростовѣ не было[р] и за двѣстѣ лѣтъ. — Того же лѣта[4], мѣсяца Іюля въ[5] 26 день, пріиде[с] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву изъ Брянска князь Литовьскій Съшвитригайло[т] Олгердовичь служити, съ нимъже и владыка Брянскій Исакій, да съ нимъже князь Патрекѣй Звенигородскій, да князь Александръ Звенигородцкій изъ Путимля, да князь Феодоръ Александровичь, да князь Семенъ Перемышльскій, да князь Михайло Хотѣвскій, да князь Уруста Мѣнскій и[у] бояре Черниговстіи и Брянстіи и Стародубстіи и Ярославскіе. Князь велики же Василей[6] Дмитреевичь пріатъ его съ великою честію и далъ ему градъ Володимерь со всѣми волостьми, и съ пошлинами, и з селы, и съ хлѣбы землеными и стоячими, такоже и Переславль со всѣмъ потому же, такоже и Юрьевъ Полскій со всѣмъ потому же, такоже и Волокъ Ламскій со всѣмъ потому же, и Ржеву, и половину[ф] Коломны.—Того же лѣта моръ бысть на люди по многимъ странамъ коркотою[х], въ волостехъ Ржевьскихъ и Можайскихъ и Дмитровьскыхъ и Звенигородцкихъ и Переславскихъ и Володимерьскихъ и Юрьевскихъ и Рязаньскихъ и Торусскыхъ; было же нѣгдѣ и въ Московскихъ

---

1) иванович П. 2) въ братніе въ П. 3) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109, 199; т. V, стр. 256.* 4) Въ лѣто 6914 *тамъ же, т. II, стр. 352.* 5) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д 6) же василеи же П.

а) мертви Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) желая и восхищааше Д. г) и *нѣтъ въ* Н. д) глаголющи Н. е) заединъ Д. ж) отчинахъ и Д. з) великого князя *нѣтъ въ* Д. и) бывали Н. А. Т. і) святыя соѳия Н; святыя соѳиі А. Т. к) великъ *нѣтъ въ* Н. л) каменіе разпадеся Д. м) чюдныя Д. н) жемчюги Д. о) погорѣ Н. А. Т. п) таковаже Д. р) не бывало Н. А. Т. Д. с) *на полѣ приписано* выезтъ изо брянска литовского князя к москве свитригала емуже дано половину княжения московскаго *въ* А. т) сшвистригайло Н; швитригайло Д. у) да А. ф) половина А. Т. х) странамъ съ харкотою Н.

волостехъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа, засуха бысть и мрази велицы.—Того же лѣта, мѣсяца Августа, приходиша послы Татарскіа изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь Московскій нача собирати рать, еще же и къ Татарьскому царю посылаше, прося помощи на Витоѳта, хотя его землю Литовьскую воевати и плѣнити. 1408—9

Въ лѣто 6917. Сентября 1[а], поставленъ бысть Фотѣй митрополитъ въ Царѣградѣ патріархомъ Цареградцкимъ киръ Матѳѣемъ, при дръжавѣ Цареградскаго царя Мануила, на Руси же въ лѣто великого княженіа Василіа Дмитреевича Московьскаго. — Тоѣ же осени[1], мѣсяца Сентября въ 1 день, князь велики Василей Дмитреевичь Московскій, собравъ[б] силу многу, поиде противу Витофта Кестутьевича, тстя[в] своего, великого князя Литовскаго, и, пришедъ, ста у Угры на брезѣ. А Витоѳтъ такоже со многою силою пріиде съ другую страну рѣки тоя Угры, съ нимъ же Литва, Ляхи, Нѣмцы, Жемоть[г]. И стояше[д] межи собою о рѣцѣ Угрѣ много дній[е], и взяша миръ по старинѣ, и разыдошася кождо во свояси.—Тоѣ[2] же осени[3], Охтября, князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій поиде ратью къ Кашину на братаничя своего, на князя Ивана Борисовичя; онъ же бѣжа на Москву; а князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій, пришедъ къ Кашину, помирися з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, а сноху свою, княгиню Борисову, изымавъ[ж], приведе во Тѳерь, а на Кашинѣ посади намѣстники свои[3] и дань на нихъ взя.—Тоя же осени, Ноября, пріиде Татаринъ изо Орды на Москву, повѣдаа великому князю Василію Дмитреевичю, яко «князь велики Ординьскій Едигей хощетъ воевати землю твою».—Тоя же осени, мѣсяца Ноября, Нѣмцы воеваша Псковскіа власти.—Тоя же зимы[4], мѣсяца Декабря въ 20 день[и], князь Ординскій Едигѣй повелѣніемъ Булатъ-Салтана, царя Большіа Орды, пріиде ратью на Русскую землю, а съ нимъ четыре царевичи да мнози князи Татарстіи; а се имена имъ: Бучакъ царевичь, Тегрибердій царевичь, Алтамиръ царевичь, Булатъ царевичь, князь велики Едигѣй, князь Махметъ, князь Исупъ Сулюменевъ[і] сынъ, князь Тегиня Шиховъ[к] сынъ, князь Сарай Урусаховъ сынъ[л], князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, князь Якшиби Едигіевъ сынъ, князь Сеитялибій[м], князь Бурнакъ, князь Ериклибердѣй. Сіе же[н] слышавъ, князь велики Василей Дмитреевичь печаленъ и скорбенъ бысть и смущашеся о любви его и присвоеніи къ нему. И нѣсть сіе дивно о Татарехъ мыслити, понеже изначала Измаилтяне лукавъ миръ имѣютъ съ Русскими князи, наипачеже[о] къ[п] великому князю Василію Дмитреевичю, лестно мирующе съ нимъ. Никогда же[р] бо Измаилтяне изстинну глаголютъ христіаномъ: аще убо когда немнози обрящутся Измаилтяне, тогда лестно и злоковарно и миръ и любовь сотворяютъ, и дары и честь даютъ, и тѣмъ злохитроство свое крыютъ и ядъ свой тайно имѣютъ, и миръ глубокъ обѣщаваютъ, и таковымъ пронырьствомъ Русскыхъ князей другъ з[с] другомъ враждуютъ, и отъ любве ихъ отлучаютъ, и особную[т] рать межи[у] ихъ составляютъ, и въ той разности сами втайнѣ подкрадаютъ[ф] ихъ, зліи волцы христіаномъ обрѣтаются наученіемъ отца ихъ сатаны. Якоже и нынѣ во дни сіа случися: благовѣрному

---

1) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт.*, *т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82; т. XV, стр. 482.* 2) оѣ П. 3) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт.*, *т. VIII, стр. 82.* 4) Въ лѣто 6916 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 110; т. V, стр. 257; т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82—84; т. XV, стр. 482—483*; *т. XVI. стр. 157—158.*

а) въ 1 день А; въ 1 Н. б) собра Н. в) тестя Н. А. Б. Т. г) жемоиты Д. д) стояша Н. е) многи дни Н. ж) изымалъ Н. з) своя Н. А. Б. Т. и) *на полѣ приписано*: о войне како татарове воеваша московския власти точию москвы не взяша единого кремьля лукавствомъ своимъ *въ* А. і) сулуменевъ Д. к) тегинъ яшиховъ Н. л) сынъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) сентялибіи Д. н) ерѣклибердѣй и еже Д. о) ноипаче Н. п) и Н. А. Т. р) никогдаже *дважды въ* Т. с) з *нѣтъ въ* А. Т. т) особну Н. А. Б. Т. у) межу Н. А. Т. ф) подкрадываютъ Н. А. Т.

1409 и христолюбивому великому князю Василью Дмитреевичю, милостію Божіею благовременно правящу[а] дръжаву свою и въ добрыхъ дѣлехъ свѣтящуся, лукавіи же Измаилтяне, завистію поджигаеми, не трьпяху[б] зрѣти исполненіа величества дръжавы его и тишины христіанскіа[1], всячески покушаются разорити дръжаву его и плѣнити, сице же и всихъ князей Русскихъ, того ради и лукавнуютъ со князи Русскими, лестенъ къ нимъ миръ составляютъ[в]. Но Господь Богъ своею благодатію и пречистаа Его Мати Богородица бездѣлны совѣты ихъ разоряху[г]; и егда вмалѣ попуститъ имъ Богъ ратовати насъ, и мы тогда отъ дѣлъ и обычаевъ грѣховныхъ отступити обѣщеваемся, и Богъ милостію своею и пречистыа Его Мати Богородица тишину намъ дасть и благоденьство[д], и мы тогда въ забытье приходимъ[е], отъ правды заблужаемъ, и другъ друга ненавидимъ, и братъ брата ратуемъ, и чюжаа возхищаемъ, и лукавьствуемъ; и того ради Господь Богъ возставляеть на насъ враги наша и посѣщаетъ жезломъ безаконіа наша и ранитъ: многи бо, рече, раны грѣшному. Злочестивіи же Агаряне, яко волцы ухищряюще[ж], подкрадаютъ насъ, да нѣколи князи, надѣюшеся, съ ними истинно мирующе, и любовно пребывающе, безстражни[2] отъ нихъ будутъ, да обрѣтше[з] они время удобно себѣ, вмѣсто злаго желаніа получатъ. Якоже[и] сей князь Едигѣй Ординьскій вящше всѣхъ князей Ординьскихъ и все царство Ординьское единъ дръжаше и по своей воли царя поставляше, егоже хотяше, многу же любовь лукавную имяше и[і] къ великому князю Василію Дмитреевичю, и честію высокою обложи[к] его и дары многими почиташе; и еще же надо всѣми сими и сына его себѣ именоваше любимаго, и нѣкоя многаа обѣщеваше ему и власть его разширити и възвысити паче всѣхъ князей Русскихъ, и приходящаа отъ него во Орду послы чтяше зѣло и брежаше и отпущаше на Русь съ честію и съ миромъ, и миръ глубокъ обѣщевающеся[л] имѣти съ нимъ. Во[3] днехъ же тѣхъ великому князю Василію Дмитреевичю прилучися гнѣвъ имѣти и брань со тстемъ[м] своимъ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ[н], великимъ княземъ Литовскимъ, нѣкихъ ради земскихъ вещей, якоже обычай бѣ землямъ, ибо тогда Витоѳту Кестутьевичю владѣющу всею землею Литовскою и Кіевскою. И тако князь велики Василей Дмитреевичь бывшіа ему обиды вся отъ тстя[о] своего Витоѳта Кестутьевичя великому князю Ординьскому Едигѣю повѣда подлинно, хотя отъ него помощь обрѣсти, понеже любляше его[п] Едигѣй и въ сына его имѣаше себѣ. Лукавый же и злохитрый Едигѣй обѣщася[р] всячески[с] помогати сыну своему великому князю Василью[т], глаголя: «да и прочіи увидятъ князи Русстіи любовь нашу съ тобою, и мирни и кротціи тебѣ будутъ и устрашатся тебя, яко мнѣ царствомъ помогающу тебѣ, и того ради вознесшеся, и[у] устрашиши[ф] всѣхъ». Такоже и къ[х] великому князю Литовскому Витоѳту Кестутьевичю, посылаа, глаголаше: «ты мнѣ буди другъ, а язъ тебѣ буду другъ; а зятя своего князя Василья Дмитреевича Московьскаго познавай, яко желателенъ бѣ въ чюжіа предѣлы вступатися и не своя восхищати, и се убо и тебе подвизается ратовати и твоя предѣлы возхищати; блюдися убо отъ него, понеже и словеса мнѣ многа глаголаше на тебя таковаа и таковаа, и сребра и злата много посылаетъ ко мнѣ и ко царю, чтобы или азъ самъ, или царя увѣщалъ со всею Ордою поити ратью на тебя и плѣнити и жещи землю твою, и чтобы ему засѣсти грады твоя; сице убо онъ въздвизаетъ насъ на вражду къ тебѣ, моя же любовь къ тебѣ не угаснетъ никогдаже; сіа же вся моя словеса въ себѣ точію имѣй и никомуже повѣждь». Сице радостенъ бысть Едигѣй, помысливъ въ себѣ[ц] тако: «егда имутъ сіи межи собою ратоватися, тогда умалятся

---

1) христіаскіа П. 2) безъстрашни П. 3) по П. Д; о А.

а) правяще Н. б) не терпляху Н. Д. в) составляюще Н; сотворяють Д. г) разоряютъ Н. д) благовенство А е) приходитъ Т. ж) ухищряющеся Н. з) обрѣтши Д. и) яко Н. і) и *нѣтъ въ* Д. к) оболжи Д. л) обѣщевающися Н. м) тестемъ Н. А. н) кестутьевичемъ съ Д. о) тестя Н. А. Б. Т. п) его *нѣтъ въ* Д. р) обещався Н. А. Б. Т. с) всяческіи Д. т) василію дмитрѣевичю Н. А. Т. у) и *зачеркнуто въ* Н. ф) устраши А. Т; устрашиша Д. х) къ *нѣтъ въ* А. ц) помыслилъ въ собѣ Д.

воиньства ихъ, аще ли не избіются въ смерть, и они утомятся, и мнѣ будетъ время поспѣшно, 1409
кого хощу, воевати и не будетъ мнѣ противящихся». И посылаше на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, поощряа[а] его на Витоѳта и помощь свою даа ему. Князь велики же Василей Дмитреевичь, собравъ своа князи и бояре и думцы, повѣдаше[б] имъ таковаа словеса; князи же и бояре и думцы его возрадовашася[1], и вся Москва веселяшеся[в] Едигѣевой любви къ великому князю Василью[г], глаголюще[д]: «Орда вся въ воли великого князя Василіа Дмитреевичя, да кого хощетъ, воюеть, и наша будутъ[е] вся, и прославимся паче всѣхъ». И начаша воевати Литву, имуще рать Татарьскую съ собою, а Литва воеваше Москвичь, и кровь многа проливашеся, а Татарове полономъ и[ж] имѣніемъ обогатѣша. И Московьстіи бояре и воеводы и велможи веселяхуся; старцы же старые сего не похвалиша, глаголюще: «нѣсть добра дума бояръ нашихъ, иже приводятъ на помощь себѣ Татаръ, наимающе ихъ сребромъ и златомъ; не таковыхъ ли ради преже сего Кіеву и Чернигову напасти и бѣды многи прилучишася[з], имѣюще брани межи собою, поднимающе Татаръ на помощь, и воюющe братъ[и] брата и смерти предающе, и братніе предѣлы восхищающе; а Половцы разсмотривше[1] Русскій нарядъ и все воиньство и крѣпость князей нашихъ онѣхъ, и воеваша всѣхъ и соодолѣша всѣмъ; егда и нынѣ таковаа хотятъ быти?» Князь велики же Василей Дмитреевичь со тстемъ[к] своимъ великимъ княземъ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ Литовскимъ, воевавшеся, утомишяся и перемиріе взяша[л], а гнѣвъ межи ихъ умножашеся, а томленіе и убыткы многи подъяша обои, не бяше бо въ то время на Москвѣ бояръ старыхъ, но юніи совѣщавающе о всемъ, и размиріемъ и ратемъ и кровопролитію радующеся, тѣмъ и многа въ нихъ не въ чинъ[м] строеніа бываху. Едигѣй же непрестанно съсоры творяше межи обоихъ, вѣдяше бо, яко ближики[н] суть, сей тесть, а сей зять, и не зѣло хотятъ къ брани и нежелателни къ кровопролитію, но миру и любви; онъ же, не престаа, съсариваше ихъ, и Русскій нарядъ разсмотряше, и воиньство[о] Русское созираше, и ища себѣ удобьна времяни, хотяше воевати Русь[п]. А въ то время прислалъ князь Сшвитригайло[2] Олгердовичь на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, хотя съ нимъ съ единаго на Витоѳта. Сшвитригайло[2] же Ляхъ бѣ вѣрою, но устроенъ къ брани мужь храборъ и крѣпокъ на ополченіе, и радъ бысть ему князь велики со всѣми бояры своими, и вдаше[р] ему гради мнози, мало не половину великаго княженіа Московьскаго, и славный градъ Владимерь, въ немъже соборнаа церковь Пречистыа Богородици Успеніе[с], златоверхаа нарицаемаа, 5 бо[т] верховъ златыхъ имѣя, въ нейже чюдотворнаа икона пречистыа Богородицы, иже многа чюдеса и знаменіа сотворяеть и поганыа устрашаетъ. И сіа вся Ляху пришелцу дано быша, тѣмъже и бѣды многи постигоша насъ, и самъ той храбрый князь Сшвитригайло[3] Олгердовичь и храброе его воинство смятошася и устрашишяся[у], яко младыа[ф] отрочата, во время Едигѣева нашествія и на бѣгъ уклонишяся. Третьему убо лѣту изходящу нестроеніа великому князю Василію Дмитреевичю съ Витоѳтомъ, и пріидоша обои ко Угрѣ рѣцѣ и, мало постоавше, взяша миръ по старинѣ и разыдошася кождо во свояси. Татарове же недалече кочеваша[х] и видѣша ихъ, яко трудни и истомлени суть, разыдошася во свояси, еще же и нарядъ ихъ разсмо-

---

1) возрадовашеся П. О. Б. Д. 2) сошвитригайло П; сшвистригайло Н; швитригайло Д. 3) съшветригайло П; сшвистригайло Н; швитригайло Д.

а) поощряя Н. А. Т; поощряше Д. б) повѣда Н. в) веселящеся А. г) василью дмитриевичю и Н. А. Т. д) глаголаша Н; глаголющу Д. е) будетъ Н. А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Д. з) прилучишася и не Н. и) брабъ А. і) разсмотривша Д. к) со тестемъ Н. л) воевавшеся и перемиріе взявше Д. м) въ чинъ *зачеркнуто въ* Н. н) ближники Н. А. Д. о) воиство А. п) русь воевати Д. р) вдаша Н. А. Т. с) успеніа Д. т) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) устрашися А. Т. ф) млада Н. А. Т; млада отъ Б. х) кочеваше Д.

1409 триша и всю крѣпость ихъ увѣдѣша[а], и вся та повѣдаша князю Едигѣю Ординскому. Едигѣй же иногда зовыйся отцемъ великому[б] князю Василью Дмитреевичю, а втайнѣ лукавьство свое крыаше, сына именоваше, а ратовати и плѣнити хотяше, и посла съ лукавьствомъ къ великому князю Василью Дмитреевичю, глаголя сице: «вѣдый буди, Василіе, се идеть царь Булатъ-Салтанъ со всею великою Ордою на Витоѳта, да мститъ, колико есть сотворилъ земли твоей; ты же воздаждь честь цареви: аще не самъ, и ты сына своего пошли ко царю, или брата; аще ли не тако, и ты единаго отъ велможъ своихъ посли къ нему, ничтоже бояся, понеже азъ помогаю ти во всемъ». Сице бо[в] Едигѣй, лукавьствуя, ухищряше, да не сберутся воиньства и спону ему створятъ. Послу[1] же Едигѣеву на Москву пришедшу и таковаа изглаголавшу отъ Едигѣа, князь велики же Василей и вси людіе въ недоумѣніи[г] быша,—не бяше бо правыа вѣсти,—и сице и[д] воиньства не собраша, и отпустиша къ Едигѣю единаго отъ велможъ, Юрья именемъ, з дружиною, да аще будетъ рать вскорѣ, да отсылаетъ. Едигѣй же ятъ Юрья и скорѣе идяше; на Москвѣ же ждущи вѣсти отъ Юрья, и не бѣ; и се по малѣ инъ нѣхто, вскорѣ пригнавъ, повѣдаа рать Татарьскую, уже близъ приходящи[е]. Сіа же слышавъ, князь великы Василей Дмитреевичь не успѣ ни мало воиньства собрати, и тако градъ осади, и въ немъ остави дядю своего князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, и братью свою, князя Андрѣя Дмитреевичя да князя Петра Дмитреевича, и воеводы и многое множество народа, а самъ со княгинею и з дѣтми отъѣха на Кострому. И смятеся градъ, и устрашишася людіе и начаша бѣгати, не брегуще о имѣніи, ни о иномъ ни о чемъ же, а разбойници и тати и хищники[ж] руки своя наполниша[3] богатствомъ[и] грабленіемъ. И повелѣша посады[і] зажещи, и бысть мятежь великъ, вопіющимъ и кричащимъ человѣкомъ, а пламень огненый гремяше и на въздухъ возхожаше, и градъ ото всѣхъ странъ Татары обьстоимъ бяше. Дню же пятку сущу и къ вечеру клонящуся, и полцы Татарьстіи наипаче умножахуся и ставляхуся[л] на полѣ града[м], не смѣаху бо[н] близъ града стати пристроеніа ради граднаго и стрѣляніа со града. А самъ Едигѣй, пришедъ, ста въ Коломенскомъ и видѣ, яко вси людіе ужасошася и ни единаго противу ему стояща[о], и разпусти по всей землѣ воинство. И тако смири насъ Господь Богъ предъ враги нашими, грѣхъ ради нашихъ: аще гдѣ явится единъ Татаринъ, и наши многи не смѣаху противитися ему; аще ли гдѣ два и[о] тріе Татарины явятся[п], то многое[р] множество христіанъ на бѣгъ устремятся[с], жены и дѣти оставляюще; сице низложися гордыня наша, и совершися преже бывшее знаменіе истекшее[2] крови[т] на Похрѣ отъ иконы пречистыа Богородици въ Коломенскомъ уѣздѣ. Воиньство же Татарское, разпущеное Едигѣемъ, воеваша и плѣниша много, взяша же и[у] градъ Переславль и огнемъ сожгоша[ф], и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею, и Новъгородъ Нижній, и Городець, и власти и села поплѣниша и пожгоша. А иное многое множество христіанъ отъ зимы изомроша, бяше бо тогда зима тяжка и стюдена[х] зѣло, и віалицы и вѣтри велицы[ц]. А гордый князь Съшвитригайло[ч] съ храброю его Литвою нигдѣ ни мало съ иноплеменникы побѣдишася, сломибося оружіе ихъ и вся ихъ хитрость воиньственаа. Едигѣй же князь вся поплѣни[ш], а за великымъ княземъ Васильемъ Дмитреевичемъ посла царевича Бегибердѣя, да сына своего Якшибѣя, да князя Сеньтилибѣя[3], съ

---

1) ослу П. 2) истекшее П; истекше А. Т; истеченіе Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. выше (стр. 205)* сентилибій.

а) увѣдаша Д. б) велико Н. в) убо Н. г) недомѣніи Н. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) приходящу Н; приходяще А. ж) и хищники и Б. Т. з) изнаполниша А. Т. и) богатствомъ і Н. і) посадъ Д. к) ставлехуся А. Т. л) града *нѣтъ въ* Н. Д. м) убо Д. н) стоящу Н. Д. о) два или Н. А. Т. Д. п) явятся татарина Н. р) то мно Н. с) устремятся и Н. Д. т) крови еже Н. у) и *нѣтъ въ* А. Т. ф) пожгоша Д. х) студена Н. Д. ц) велики Д. ч) сшвистригайло Н; швитригайло Д. ш) плѣни Д.

тритцатью тысящами[а] и четырми тысящами избранныа рати Татаръ; они же, не дошедше его, воз- 1409
вратишася. Едигѣй же округняа мѣста около Москвы вся поплѣни и пусто сътвори, точію единъ градъ Москва Богомъ съхраненъ бысть, молитвами пречистыа Его Матери Богородици и животворивыа ради иконы Ея и великаго ради чюдотворца Петра митрополита всея Русіи. Самъ бо Едигѣй князь ко граду Москвѣ не приступаше, ни посылаше, но хотяше[б] зимовати и всячески взяти ю, и гордяше[в] и превъзносяшеся много; и посла во Тверь къ великому князю Ивану Михаиловичю Тѳерьскому царевича Булата да князя Ериклибердѣя, веля ему часа того быти на Москву съ пушками, и съ тюѳяки[г], и съ пищалми, и съ самострѣлы. Онъ же иде съ ними вмалѣ и паки не иде, но, отпустивъ ихъ, возвратися изъ Клина вспять, не хотяше измѣнити великому князю Василію Дмитреевичю, а Едигѣя бы не разгнѣвити. А[1] въ то время изо Орды пріидоша отъ царя Булатъ-Салтана скоропосолницы, веляще[д] ему быти у себя во Ордѣ безъ всякого пожданіа: егда бо отпусти ихъ всѣхъ Булатъ царь Салтанъ на Русь, тогда убо нѣкій царевичь усмотривъ[е] себѣ время[ж] и возхотѣ пріати царство Болшіа Орды и Булатъ-Салтана царя изгнати или убити. Тогда Едигѣй вскорѣ устрашися, иже зимовати обѣщавыйся[з] и многою гордостію[и] возносивыйся, и се во единъ часъ возметеся и устрашися, и ни единаго дни не може премедлити, и глаголаше къ дружинѣ своей: «воскорѣ[і] отъидемъ во Орду, да не царства лишимся; аще бо тамо инъ нѣкто, пришедъ, царство наше возметъ, а здѣ князь[к] велики Василей[л], собрався, насъ побѣдятъ, что сътворимъ тогда?» И сице скоро посла ко граду, мира прося, и тако смирився[м] со гражаны, и взя окупа 3.000 рублевъ, стоявъ мѣсяць подъ градомъ Москвою, и отъиде во свояси з бесчисленымъ полономъ и богатьствомъ. Видите ли человѣколюбца Бога милость и пречистыа Его Матери Богородици и великаго чюдотворца Петра митрополита всея Русіи, како устрашишася врази Изъмаилтяне и како вскорѣ отбѣжаша[н]? никому же противляющуся[о] имъ, но точію Господь Богъ устрашилъ ихъ и отгналъ; аще и далъ имъ время ратовати[п] и смиряти насъ, но милости своея до конца не отстави[2] отъ насъ; аще и озоба насъ вепрь отъ луга и инокъ дивій пояде насъ, но корень благочестіа не исторже. Тѣмъже научимся добро творити, заповѣди Господня соблюдающе, и покаяніемъ и умиленіемъ и исповѣданіемъ и милостынею и щедротами нищихъ Богу угодимъ, да и настоящихъ благъ насытимся и будущихъ обѣщанныхъ получимъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и дръжава во вѣки вѣкомъ; аминь[р].—Тоѣ[3] же зимы Едигѣева рать и Тверскаго предѣла дому святаго Спаса взяша волость Клинскую, и множество людій избиша, а иныхъ въ плѣнъ[с] отведоша. На[4] то же лѣто[т] дороговь[5] бысть велика всякому житу, и множество христіанъ изомроша отъ глада[у], а житопродавцы обогатѣша.—Того же[ф] лѣта Едигѣй князь Ординскій прислалъ[х] къ великому князю Василію Дмитреевичю, тако ркучи: «Слышаніе намъ учинилося[ц] таково, что Тахтамышевы дѣти у тебя, и того ради пришли есмя ратію; да еще слышаніе[ч] наше[ш] таково[щ], что ся неправо у тебя чинитъ въ городѣхъ: послы царевы и гости изо Орды къ вамъ пріѣздять, и вы пословъ и гостей

---

1) а *нѣтъ въ* П. 2) не остави П. Н. А. Т. 3) оѣ П. 4) отведоша та П. 5) дороговъ П.

а) тысящами *нѣтъ въ* Н. б) посылаше не хотяще А. Т. в) гордяшеся Н. г) тюѳаки Н. А. Т. д) веляше Н. А. Т. е) усмотрѣвъ Н. ж) время удобно Н. з) обѣщевася Д. и) радостию А. і) вскоре Н. А. Т. Д. к) здѣ бот А. л) василей дмитреевичь А. Т. м) мирився А. Б. Т. н) отбѣжа Д. о) противляющеся А. Т. п) ротовати Н. р) *мѣсто отъ словъ* видите ли человѣколюбца бога *до словъ* во вѣки вѣкомъ аминь *въ спискѣ* Н *обведено кругомъ чертою, и сбоку по обоимъ полямъ отмѣчено позднѣйшимъ почеркомъ* не писать; *въ изданіи «Русской Лѣтописи по Никонову списку» (часть V, Спб., 1789, стр. 25—26) это мѣсто пропущено.* с) полонъ Д. т) отведоша того же лѣта Д. у) отъ глада изомроша Д. ф) и того же Д. х) присылалъ Д. ц) улучилося Д. ч) слышахомъ Н. ш) наше *нѣтъ въ* Н. А. щ) тако Н.

1409 на смѣхъ поднимаете, да еще велика имь[а] обида и истома у васъ чинится. Ино то не добро, а преже сего улусъ былъ царевъ и дръжаву дръжалъ, и пошлины и пословъ царевыхъ[1] чтили, и гостей дръжали безъ истомы и безъ обиды; и ты бы спросилъ старцевъ, како ся дѣяло преже сего. И ты нынѣ того не дѣешь; ино тако ли то добро? А Темиръ-Кутлуй сѣлъ на царствѣ, а ты улусу государь учинился, и отъ тѣхъ мѣстъ у царя еси во Ордѣ не бывалъ, царя еси во очи не видалъ, ни князей, ни старѣйшихъ[2] бояръ, ни меншихъ, ни иного еси никого не[3] присылывалъ, ни сына, ни брата ни съ которымъ словомъ не посылывалъ. И потомъ Шадибѣкъ осмь лѣтъ царствовалъ, и у того еси такоже не бывалъ и никого еси ни съ которымъ же словомъ не посылывалъ. И Шадибѣково царство такоже ся[6] минуло, и нынѣ царь Булатъ-Салтанъ сѣлъ на царствѣ и уже третей годъ царствуетъ, такоже еси ни самъ не бывалъ, ни сына, ни брата, ни старѣйшаго боарина не присылывалъ. А надъ толикымъ великимъ улусомъ старѣйшій еси[в] великій князь, а вся твоя дѣла недобры и неправы. Добры нравы и добра дума и добрая дѣла были ко Ордѣ отъ Федора; добрый былъ человѣкъ, которые добрые дѣла Ординьскіе той тебѣ возпоминалъ; и то ся минуло, и нынѣ у тебя сынъ его Иванъ, казначѣй твой, и[г] любовникъ и старѣйшина, и ты нынѣ ис того слова и ис того[д] думы не выступаешь. Ино того думою[е] учинилася твоему улусу пакость и христіане изгибли; и ты бы опять тако не дѣялъ, а молодыхъ не слушалъ, а собралъ бы еси старѣйшихъ своихъ бояръ и многихъ старцевъ земскыхъ, да думалъ бы еси съ ними добрую[4] думу, каа[ж] бы пошла на добро, чтобы твоимъ христіаномъ малымъ и великымъ было добро, не погиблъ[3] бы отъ твоей гордости въ твоей дръжавѣ до конца никтоже. Аще ли[и] ты не[і] возхощеши тако чинити[5], но осваиватися восхощешь, ино ти ся робятити и бѣгати. Добро бы ти тако быти[к], како бы ти прожити и какъ бы ти пошлина[л] вѣдати и како бы ти во улусѣ семъ жити безбѣдно и княжити. А обиды каковы ни будутъ или отъ князей Русскыхъ, или отъ Литвы, и ты къ намъ на нихъ жалобныа шлешь ежелѣтъ, и жалобныа грамоты и оборони у насъ отъ нихъ просишь, и покоя[м] въ томъ намъ отъ тебя нѣтъ николи, а ркучи тако, что ся улусъ истомилъ и выхода взяти не на чемъ. И мы преже сего улуса[н] твоего сами своима очима не видали, толко[6] есмя слухомъ слыхали; а что твои приказы и грамоты твои къ намъ во Орду посылалъ еси, то еси намъ все лгалъ: а что еси ималъ въ твоей дръжавѣ со всякого улуса з дву сохъ рубль[о], и то серебро гдѣ ся дѣваетъ? Ино бы[7] добро было тако, како бы тебѣ познатися; како бы то отдано по старинѣ по правдѣ, ино[п] бы того зла улусу не учинилося, а христіане бы не погибли до конца, и[р] ярости бы и брани нашей на[8] тебѣ не было».—Намъ же[с] разумѣти подобаетъ, откуду Агаряне тако возсташа на насъ: не явѣ ли есть, яко за грѣхи наша попущаеть ихъ на насъ Господь Богъ, да обратимся и покаемся? Много бо[т] суть въ насъ неправды, зависти, ненависти, гордости, разбои, татбы, грабленіа, насилованіа[у], блуды, піаньства, обьяденіа, лихоиманіа[ф], ложь, клевета, осуженіе, смѣхъ, плесаніе, позорища бѣсовьскаа, и всяко возвышеніе, възвысящееся на разумъ Божій, и всяко непокореніе[х] закону Божію, и заповѣдей Господнихъ презрѣніе[ц]; и таковыхъ ради грядетъ

1) царевъ П. 2) старѣйши П. 3) не *нѣтъ въ* П. 4) дубрую П. 5) чини П. О. А. Б. Т. 6) токо П. 7) ино бо П; инобь Н. 8) нашей не П. О. Б; на *нѣтъ въ* Д.

а) еще имъ велика А. б) ся *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) еси *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. д) той *переправлено изъ* того *въ* Н. е) дума *переправлено изъ* думою *въ* Н. ж) коя Н. А. Б. Т; кая О. Д. з) не погибли А. и) аще я и А. Т; аще и Д. і) но А. Б. Т. к) тако было Д. л) пошлины Д. м) и покоя *написано дважды въ* Д. н) уласа Н. о) *такъ было и въ* Н, *но поправлено* улуса по дву сохъ рублевъ. п) иного А. р) а О. Н. А. Б. Т. Д. с) не было самѣмъ же Д. т) бо *нѣтъ въ* Д. у) грабление насилование Н. А. Б. Т. ф) піанство обьядение лихоимание Н. А. Б. Т. х) непокорение А. ц) презрѣнія Д.

гнѣвъ Божій на сыны[а] непокореніа. И аще отъ зла обратимся и покаемся, помиловани и спасени 1409
будемъ отъ человѣколюбца Бога; аще ли не обратимся и не покаемся, супротивнаа обрящемъ[б]. —10
Сіа вся написаннаа аще и нелѣпо кому видится, иже толико отъ случившихся въ нашей землѣ несладостнаа намъ и неуласканнаа[в] изглаголавшимъ, но взуститеаная и къ ползѣ обрѣтающаася и возставляющаа на благаа и незабытнаа; мы бо не досажающе, ни поношающе, ни завидяще чти[г] честныхъ, таковаа вчинихомъ, якоже бо обрѣтаемъ началнаго лѣтословца Кіевскаго, иже вся временнобытства земскаа, не обинуяся, показуеть; но и пръвіи наши властодръжцы безъ гнѣва повелѣвающе вся добраа и недобраа прилучившаася написовати, да и прочіимъ[д] по нихъ образы явлени будуть, якоже при Володимерѣ Маномасѣ онаго великаго Селивестра[е] Выдобыжскаго, не украшая пишущаго, да аще хощеши, прочти тамо прилѣжно, да почетъ почіеши. Всяко бо благаа и спасеная настоящаго и будущаго вѣка не во гнѣвѣ и гордости и щапленіи[ж] обрѣтаются, но въ простотѣ и умиленіи и смиреніи; смиреніемъ бо вся благаа обрѣтаются, безъ него же ничтоже бываетъ[з]. Тѣмъже и преже начялніи отцы безгнѣвіемъ и простотою и смиреніемъ вся благаа и настоящаго и будущаго вѣка обрѣтоша и намъ предаша, мы же, симъ учящеся, таковаа вся прилучившаася во дни наша не премінухомъ властодержець нашихъ дозрящихъ сихъ и прилѣжно внимающихъ, да таковымъ вещемъ разсуженіе разсудно да[и] разсужаютъ, и лутчаа и благаа да избираютъ, юнніи же старцевъ да[і] почитаютъ и сами едини безъ искуснѣйшихъ старцевъ всякого земскаго правленіа да не самочинъствуютъ. Красота убо граду старыа мужи, и честна дума съ старыми и бѣлыми сѣдинами сущихъ; есть же и старость немноголѣтна, а честна, по Соломану, сѣдины[і] бо есть, речеи мудрость человѣкомъ, и възрастъ старости житіе нескверно; но убо всяко[к] отъ всѣхъ слышится, яко красота граду есть старчество, понеже и Богомъ почтено есть старчество; глаголеть бо Писаніе: вопроси отца твоего и возвѣститъ ти[л], и старца твоа и[м] рекуть ти. — Того же лѣта[н] Новогородцкій[о] посадникъ Анфалъ ходилъ на Болгары ратью Камою и Волгою, Камою[п] рѣкою сто насадовъ, а. Волгою рѣкою полтораста насадовъ; и Камскіа насады переже[р] поспѣли, а Воложскіа[с] насады не поспѣли, и пріидоша на нихъ Татарове и избиша, а Онфала яша и въ Орду отведоша.

Въ лѣто 6918. Мѣсяца Сентября въ 1 день, пріиде изъ Царяграда въ Кіевъ и на всю Русь Фотѣй митрополитъ, поставленъ Матѳѣемъ патреархомъ Цареградцкимъ, и пріаша его съ великою радостію и любовію и со многою честію[т] вси князи Русстіи и бояре и людіе, и бысть радость во всей земли. — Тоѣ же осени[у] князь Сшвитригайло[ф] Олгирдовичь, внукъ Гедимановъ, егоже вси възносяща глаголаху богатырьство и удальство и мужество велико въ побѣдахъ[х], а отъ[ц] Едигѣевыхъ Татаръ утомился[ч] зѣло, бѣгаа[ш], и со своею храброю Литвою, а славный градъ Русскій Володимерь, и Переславль, и Коломну, и иныхъ множество градовъ, и волостей, и селъ, и угодей,— и[щ] что много глаголати?—мало[ъ] не половину всего княженіа Московскаго дръжалъ за собою[2], а побѣды на Агаряны не показалъ нигдѣже, а ѣдучи паки къ себѣ въ Литву, пограбилъ градъ Серпуховъ и опустошилъ, и отъиде во свояси со многимъ богатствомъ.—Повѣсть о преставленіи блаженнаго Арсеніа епископа Тѳерскаго[3]. Прилучися убо преставленіе его вскорѣ

1) да *нѣтъ въ* П. 2) за собою *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110*; въ лѣто 6917 *т. IV, стр. 111—112*; *т. VIII, стр. 84*.

а) сына Н. А. Б. Т. б) обрящемъ и О. Н. А. Б. Т. в) неуласканная Д. г) завидящи чести Д. д) прочіи Н. А. Б. Т; е) селиверстра Н. А. Т; селиверста Д. ж) щапленіе Д. з) бываютъ Н. А. Т. и) да *нѣтъ въ* Д. і) седина Н. А. Б. Т. к) всякъ Д. л) ти *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Д. н) *на полѣ приписано* татарове побиша множество новъгородцевъ *въ* А. о) новогородцы Д. п) камо Б. р) попережъ А. Т; преже Д. с) волжьскіа Д. т) чистію А. у) *на полѣ приписано* отъездъ свитригайловъ съ москвы *въ* А. ф) сшвистригайло Н; сшвитягайло А. Б. Т; швитригайло Д. х) побѣдахъ имуща Н. ц) отъ *нѣтъ въ* Д. ч) утомилося Д. ш) зела ѣгая А. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) малу А.

1410 безгласно, и никтоже о семъ да дивится, понеже Божіа судбы неиспытанны суть[а]; сего ради подобаетъ намъ себѣ внимати и о своихъ грѣсѣхъ плакати, а о тайныхъ судбахъ Божіихъ не пытати: вышшихъ[б] бо тебе, рече, не пытай и глубочайшихъ тебе не ищи; рече великій Афонасіе[в], яко множицею и мужіи благочестивіи мучатся преже смерти, яко да мы, зряще, убоимся и уцѣломудримся; паче же и святіи, иже малъ нѣкакъ недостатокъ имущи, таковѣмъ[г] мученіемъ, иже на смерти, совръшенѣ очищаются и непорочни отходятъ; грѣшницы же тихо и мирно и вскорѣ издышутъ, яко да[д] тамо, отшедше, нестерпиму всяко пріимутъ муку; рече святый Анастасій Синайскій: много[е] спасеніа обрѣтаютъ, иже горкою смертію отъ тѣла отлучаются; рече нѣкій отъ отець: никтоже можетъ судбы Божіа увѣдѣти[ж], мнози убо и праведніи безчестную и стропотную смерть пріемлютъ, мнози же и грѣшніи не нужною, но тихою и кроткою смертію разлучаются отъ тѣла; тѣмъже о всѣхъ таковыхъ и прочіихъ великій апостолъ Павелъ, возопивъ, рече: о глубина богатства и премудрости и разума Божіа, яко не испытанни судбы Его и не изслѣдованни путіе Его; кто бо разумѣ умъ Господень или кто съвѣтникъ ему бысть? Въ недѣлю убо Соборную святаго поста вся сотворяющу[з] ему по обычаю, такоже и въ понедѣлникъ, и въ вторникъ, и въ среду[и], въ четвертокъ же тояжде Соборныа недѣли поболѣ главою, и въ полунощи словесный арганъ умлъкну и затворися, и слово, и гласъ[і]. И наставшу мѣсяцу Марту, по книжному день первый, а по лунному Ѳевраля[к] въ 15 день, въ пятокъ[1], по заутреніи пріиде къ нему князь велики Іоанъ[л] Михаиловичь Тѳерскій, и[м] со[н] своею братьею, и з дѣтми, и з бояры, и повелѣ архимандритомъ и игуменомъ и священникомъ свящати его святымъ масломъ; и сему бывшу и мноземъ приходящимъ[2] къ нему благословеніа ради и прощеніа, и не бѣ гласа отъ него. И многъ страхъ и ужасъ! въ толицѣ сый[о] славѣ и чести, лежитъ безгласенъ, и нечювьствіемъ истязаяся, и трепеща, пріемля за пищу алканіе, за питіе жажду, за покой болѣзнь, за безпечаліе скорбь, за честь безчестіе, за славу смиреніе! увы, увы, человѣческое мимотекущее! Присѣдяху же у него десять иноковъ, и ничтоже слышаще отъ него, точію воздыханіе болѣзненое и стенаніе сердечное. Той же нощи за полтретья[3] часа, мѣсяца Марта въ 2 день, свитающи[п] суботѣ[4], отъ житіа изыде и духъ предаде Господеви, и бысть плачь и вопль многъ, и не бѣ никтоже помагаай, точію добраа дѣла. Князь велики же[р] Иванъ Михаиловичь Тѳерскій з братьею, и з боляры, и со всѣми людми, умысліша положити тѣло его въ созданнѣмъ[с] его манастыри[т] святыхъ отець Антоніа и Ѳеодосіа въ Желтиковѣ, и пѣвше надъ нимъ надгробныа пѣсни[у] въ соборной церкви святаго Преображеніа Господня, и проводиша его честно въ созданный его[5] манастырь, къ церкви пречистыа Богородицы на Желтиковѣ, на рѣцѣ на Тмацѣ, и тамо погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными, мѣсяца Марта въ 2 день[6], иже добре пасъ церковь лѣтъ[ф] 19 и мѣсяць 6 во Твери, бывый преже архидіаконъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, имъже и[х] поставленъ бысть въ епископы во Тверь при великомъ князи Михаилѣ Александровичѣ Тѳерскомъ, а скончася при сынѣ его, при великомъ князи Иванѣ Михаиловичѣ Тѳерьскомъ[ц]; бываютъ же и[ч] много[ш] исцѣленіа отъ гроба его съ вѣрою приходящимъ.—Тоѣ же весны пресвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и

---

1) *Пятница приходилась 1 марта въ 6917 году.* 2) приходящемъ П. О. Б. Д. 3) польтретья П. 4) соботѣ П. 5) его *нѣтъ въ* П. 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) суд А. б) восшшихъ Б. в) афонасій О. Н. Б. Т; аѳонасей А. Д. г) таковсѣмъ ученіемъ Д. д) да *нѣтъ въ* Д. е) сінаскиі многа А. ж) уведати Н. А. Т. Д. з) сотворяюща Д. и) среду и Д. і) слово изгасе Д. к) февраль Д. л) иванъ О. Н. А. Б. Т. Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) со *нѣтъ въ* Н. А. о) сый *нѣтъ въ* Д. п) свитающей Н. р) князь же великиі Н; князь велискнежъ А. с) соданнемъ А. т) монастыри у Н. у) надгробныя пѣсни надъ нимъ Д. ф) лѣта А. х) и *нѣтъ въ* Д. ц) тѳерскомъ и Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. Д. ш) многа Д.

всея Русіи, иже поставленъ во Царѣградѣ въ лѣто 6917 блаженнымъ Матѳѣемъ патріархомъ Ца- 1410
реградскимъ, при Мануилѣ царѣ Цареградцкомъ и на Русіи при великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ Московьскомъ, и[а] изъ Царяграда пріиде въ Кіевъ и на всю Русь въ лѣто 6918, мѣсяца Сентября въ 1[б] день, и ис Кіева пріиде на Москву мѣсяца Апрѣля, на самъ Великъ день Христова Въскресеніа. И срѣтоша его съ кресты священный соборъ и самъ князь велики Василей Дмитреевичь далече за градомъ, со князи и съ бояры и со множествомъ людій, со[в] многою радостію и веселіемъ, и со многою честію и вѣрою[г] пріаша его, и возрадовашася и возвеселишася вся земля и тръжествоваше[д] свѣтло; королевство же Полское дръжащу тогда Ягайлу Олгердовичю[1], внуку Гедиманову, великое же княженіе Виленьское и Кіевь дръжащу тогда Витоѳту Кестутьевичю[2], внуку Гедиманову, тстю[е] великого князя Василіа Дмитреевича, во Тѳери же на великомъ княженіи сѣдящу[ж] тогда великому князю Ивану Михаиловичю, внуку Александрову, правнуку Михаилову[з] Ярославича[и], на царствѣ же Болшіа Орды сѣдящу тогда Булатъ-Салтану царю, а у него болшей князь[і] надо всѣми князи во Ордѣ тогда Едигѣй окаанный, въ Рязани же на великомъ княженіи сѣдящу тогда великому князю Феодору Олговичю, внуку Иванову, зятю великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. По плѣненіи[к] же Татарскомъ[л] злочестиваго Едигея, иже бысть тогда вся земля пуста, людіе вси изведени во Агаряны окаяннымъ проклятымъ Едигѣемъ, сице же и митрополія вся пуста; Фотѣй же митрополитъ о семъ подвизася въ молитвахъ и въ слезахъ Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ[м] и къ великимъ чюдотворцемъ о сохраненіи паствы своея всея Русскіа земли[3]. Быша бо тогда и глады мнози и моры чястыа, онъ же всѣхъ отъ малыхъ и до великыхъ наказуя благочестіа словесы, поученіи[н] Божественыхъ писаній, соблюдати заповѣди Христовы и отвращатися отъ злыхъ и пребывати во благыхъ. И тако убо послѣ Татаръ и послѣ частыхъ многыхъ моровъ начаша множитися людіе въ Русской землѣ, таже потомъ и стяжаніа митрополіи своея церковнаа и доходы Фотѣй митрополитъ начять[о] обновляти, и что гдѣ изгибло начятъ изыскати, или отъ князей и бояръ что изообижено, или отъ иныхъ нѣкихъ лехоимцевъ что восхищено: села, и власти, и доходы, и пошлины Христова дому и пречистыа Богородици и святыхъ великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя; онъ же вся сіа отъ нихъ взимаше и утвержаше[п] крѣпко въ дому Христовѣ и пречистыа Богородици и святыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя, во священнѣй[р] митропольи всея Русіи, и доходы, и пошлины, и земли, и воды, и села, и власти[с]. Иная же и прикупи въ славу имяни Христова и пречистыа Богородици на препитаніе[4] убогимъ и нищимъ, якоже писано есть: церковное богатство нищихъ богатство[5]; и даяй нищему[т] взаимъ[у] даетъ Богу; и блаженъ разумѣваай[ф] на нища и убога, въ день лютъ избавитъ и[х] Господь, Господь сохранить[ц] и[ч], и живитъ и, и ублажить и[ш] на земли, и не предасть его въ руки врагомъ его; и милостынями очищаются грѣси, и якоже вода угашаеть огнь, такоже и милостыня очищаетъ[щ] грѣхи; и святый пророкъ Данилъ рече: грѣхи твоя милостынями очисти и

1) олгордовичю П. О. А. Б. Т; олгярдовичю Н. 2) гестутьевичю *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) земля П. 4) на преставленіе П. 5) *слова* нищихъ богатство *пропущены въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Д; *послѣ слова* московьскомъ *въ спискѣ* Д. *помѣщены слова* бѣ же фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло . . . . . богъ благодатію своею соблюдаше его и помогаше ему, *находящіяся въ прочихъ спискахъ ниже сего подъ этимъ же годомъ (стр. 214)*. б) въ первый А. Т. в) исо Д. г) верую А. д) торжествоваша А. е) тестю Н. А. Т. ж) седящи А. з) маханлову Н. А. и) ярославичю А. і) князя А. к) плѣнени Д. л) *на полѣ приписано* по пл(ѣн)еніи татарскомъ и после гладу и после моровъ частыхъ начаша люди множитися *въ* А. м) матери богородицы Н. А. Т. н) поученіемъ Д. о) нача Н. А. Б. Т. п) взимаша и утвержаша А. р) во сщеннѣ Д. с) и власти и Н. А. Т. т) богатство и для нищем А. у) взаимы Н. А. Т ф) разумѣвая Д. х) и *нѣтъ въ* А. Б. Д. ц) храпитъ Н. А. Б. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. Д. щ) очищаетца Д.

1410 прегрѣшенія твоя щедротами нищихъ. Бѣ же Фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло и добродѣтеленъ и мужественъ; роженіемъ же и воспитаніемъ Грекъ[а] Амморейскія земли; измлада же возлюби Бога[б] и остави міръ и[в] яже суть въ мірѣ, во юности и пострижеся у великого старца у Акакія; и потомъ блаженному Акакію възведену бывшу на великій[г] святительскій столъ, и сему Фотѣю съ нимъ шедшу и у него живяцу[д], и оттуду Божіею благодатію во Царѣградѣ поставлену бывшу на великій святительскій престолъ, на митрополью Кіевскую и на всю Русь. И не обыкшу[е] ему въ таковыхъ, еже въ чюжей землѣ, и языка, и попеченія и млъвы и мятежи и смущенія отвсюду, онъ же изнемогаше и скорбяше, и ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици припадаше со умиленіемъ и смиреніемъ, и Богъ благодатію своею соблюдаше его и помагаше ему[ж].— Тоѣ же весны, мѣсяца Маа[з], преставися князь[и] Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Данила Московскаго, и завѣща княгинѣ своей[і] и дѣтемъ своимъ дати въ домъ Христовъ и пречистыя Богородици, и великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя въ митрополичь[к] всея Русіи, и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, по себѣ и по своемъ роду, село свое Кудрино и з деревьнями и со всѣми угодіи, какъ пошло изъ старины. И княгини его Елена, Олгирда Гедимановича Литовьскаго дщерь, по приказу мужа своего князя Володимера Андрѣевича съ своими дѣтми дала въ домъ Христовъ и пречистыя Богородици[л] великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Руси, по мужѣ своемъ и по себѣ и по своихъ родителехъ и[м] дѣтехъ и роду своемъ, село ихъ Болшее Кудрино, а к тому селу деревни: Ананьина, Обелцына, Безстужева, Аѳонасьева, Давидова, Діаковова, Краскова, Редкина, Выдрешкова[н], Радукина[о], Валчина[п], Захарова, Тимошкина[р], и пустоши и селища со всѣми угодьи[с], какъ изъ[1] старины пошло[2].—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Тимоѳѣй, и другій посадникъ преставися Осиѳъ Захарьичь.—Того же лѣта[т] бысть побоище королю Ягайлу Олгирдовичю, нареченному Владиславу[4], и великому князю Литовьскому Витоѳту Кестутьевичю съ Нѣмцы, съ Прусы, въ земли ихъ въ Прусской межи городовъ Дубравны[у] и Острода; и убиша[ф] местера, и моршалка[х], и кумендера, и кундуры побиша, и всю силу ихъ[ц] Нѣмецкую одолѣша[ч], и грады ихъ Нѣмецкія поимаша[ш], токмо три грады не вдашася королю и Витоѳту. И бысть тоѣ осени Ляхомъ и Литвѣ три побоища съ Нѣмцы, а на всѣхъ трехъ Нѣмець[щ] избиваху, много же и[ъ] христіанъ и Литвы и Ляховъ избито бѣ отъ Нѣмець; и стояша[5] подъ Марьинымъ городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабна, а третьяго вышняго не взяша города; ходиша же по Нѣмецкой землѣ полдругинадцаты[ы] недѣли.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ рубити градъ Плесо.—Того же лѣта Харитонъ архимандритъ Кіевскій постави церковь камену Тріехъ Святителей на Красномъ острову. — Того[6] же лѣта[ь] окаянный

---

1) какъ и П. А. Т. 2) *срвн. списокъ деревень къ селу Большому Кудрину князя Владиміра Андреевича въ «Актахъ Историческихъ», т. III, Спб. 1841, № 92, стр. 103—104.* 3) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 111; т. XVI, стр. 158.* 4) всадиславу П; владиславу А. Т. 5) стояше П. О. Н. Д. 6) ого П.

а) грекъ *нѣтъ въ* Д. б) богъ А. в) и *нѣтъ въ* А. г) на великій на Д. д) жившу *поправлено изъ* живяху *въ* Н. е) не бывшу Н. ж) *мѣсто отъ словъ* бѣ же фотѣй митрополитъ *до словъ* помогаше ему *въ* Д. *помѣщено выше сего (стр. 213).* з) *на полѣ приписано* о преставлени князя володимера андреевича *въ* А. и) князя А. і) княги свое А. к) митрополичья Д. л) богородици и Н. А. Б. Т. м) и по А. Т. н) вадрешкова А. Б. Т. о) рудкина Н. А. Б. Т. Д. п) валунна Н. А. Б. Т. р) редкина валчина захарова выдрешкова рудкина тимошкина Д. с) угодьи и Н. т) *на полѣ приписано* о побоище полскомъ како побили немецы на трохъ бояхъ *въ* А. у) дубровны Н. А. Б. Т. ф) убишъ В. х) моршална А. ц) ихъ *нѣтъ въ* Н. ч) отдолеша А. ш) поимаше Д. щ) нѣмцевъ Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) полдруганадцаты Н. А. Б. Т. ь) *на полѣ приписано* татарове розвоевали поморския городы *въ* А.

Едигѣй князь Ординьскій воевалъ поморскіа грады и много зла сътворилъ тамо.—Того же лѣта[1] 1410
въ Новѣгородѣ Иван. владыка Новогородцкій постави теремець каменъ, идѣже воду священтъ[а] —11
на кійждо мѣсяць, и пекленицу[б] камену. — Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Витоѳтомъ Кестутьевичемъ.

Въ лѣто 6919, Сентября. Приходиша Татарове на Рязань изгономъ, Рязанци же ходиша за ними въ погоню и ихъ биша[в] и полонъ отняша. — Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, о Дмитреевѣ дни бысть вода веліа въ рѣкахъ и вездѣ поводь велика. — Тоѣ же осени[г], мѣсяца Ноября въ 30 день[2], въ Новѣгородѣ бысть чюдо въ церкви святаго[д] архистратига Михаила на Сковородкѣ, звукъ въ маковицѣ по два дни и по двѣ нощи.—Тоѣ же зимы[е] бысть знаменіе въ Новѣгородѣ въ церкви святаго мученика[ж] Георгіа, на конець Лубяницы, отъ иконы пречистыа Богородицы идяше аки кровь. — Тоѣ же зимы[з], мѣсяца Генваря, на память святаго Іоанна Кушника, бысть бой на Лысковѣ[и] князю Петру Дмитреевичю Московскому[і] и княземъ Ростовскимъ и Ярославьскимъ съ Суждальскымъ[к] со княземъ Даниломъ Борисовичемъ и[л] Нижняго Новагорода, и сь его братомъ съ княземъ Иваномъ, и з Болгарьскыми князи[м], и Жукотинскимъ. И бысть межу ихъ сѣчя зла, и ту убіенъ бысть князь[н] Данило Васильевичь[о], и иніе мнози падоша отъ обоихъ странъ; сташа же на костехъ князи Новогородцкіе Нижняго Новагорода и князи Казаньстіи. — Тоѣ же зимы сяде на царствѣ во Ордѣ царь Темирь, а Едигѣй князь[п] вмалѣ убѣжа.—Тоѣ же зимы князь великы Иванъ Михаиловичь Тверскій прислалъ посломъ боярина своего къ Фотѣю митрополиту, и Фотѣй ѣде[р] во Тѳерь и[с] постави Антоніа епископа Твери, Ѳевраля въ 2 день[3].—Тоѣ же весны преставися великаа княгини Овдотья великого князя Ивана Михаиловича Тверскаго, другаа дщи[т] князя Дмитрея Еремѣевича, Априля въ 13 день[3], въ понедѣлникъ, назавътрее Велика дни, и положена бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня во Твери[у].—Того же лѣта[4] князь Александръ Ивановичь Тѳерскій[х] поѣхалъ со Твери въ Литву и наѣхавъ короля и князя великого Витоѳта Кестутьевичя на Кіевѣ, а Зелени-Салтанъ царевичь, Тахтамышевъ сынъ, тамо же бяше у Витоѳта Кестутьевича.—Того же лѣта Тахтамышевъ[ц] сынъ Салтанъ взя изгономъ Ординьскіа улусы и пограбилъ.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи поиде съ Москвы въ Володимерь, и тамо ему пребывшу нѣколико дній и не слышавшу ничтоже[ч], ниоткуду брани и мятежи, понеже время бысть тогда тихо и мирно, и се князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода[4], укрывся тайно отъ всѣхъ, приведе къ себѣ царевича[ш] Талыча и посла съ[щ] нимъ изгономъ къ Володимерю боарина своего[ъ] Семена Карамышева, а съ нимъ полтретьаста Татаръ, а Руси полтретьяста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ-за рѣки Клязмы, въ полдень спящимъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевича Щеки не было же тогда. А пресвященный Фотѣй митрополитъ послѣ вечерни поиде изъ Володимеря въ свою митро-

---

1) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103, 135; т. IV, стр. 112.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. Д. 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 112; т. V, стр. 258; т. VI, стр. 139; т. VIII, стр. 85; т. XVI, стр. 159.*

а) священтъ Д. б) пекольницу Д. в) *на полѣ приписано* ря(за)нцы татаръ побиша *въ* А. г) *на полѣ приписано* о чюдеси михала орхангела во церкв(и) А. *въ* д) святаго *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) *на полѣ приписано* о чидеси како отыкон(ы) богородицы шла кровь *въ* А. ж) мученика *нѣтъ въ* А. з) *на полѣ приписано* о убиени князя данила васильевича *въ* А. и) ласкове А. Б. Т. і) *словъ* князю петру дмитреевичю московскому *нѣтъ въ* А. к) ярославскимъ і стуждалскимъ Н: ярославскимъ стуждалскимъ А. Б. Т. л) из Н. А. Т. м) князи О. Н. А. Б. Т. Д. н) князя А. о) василиевича А. п) князя А. р) фотѣй иде Н. Б. Д; фотеіде А. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) дши Б. у) во твери *нѣтъ въ* Н. ф) же лѣ Н. х) *на полѣ приписано* поход дверскаго князя въ литву *въ* А. ц) тавтамышевъ А. ч) ничто А. ш) царевичю А. щ) посла къ Н. ъ) своего *нѣтъ въ* А.

1411 поличю волость въ Сенегъ[а], мѣсяца Іюля второму дню скончавающуся[б]; и бывшу[в] ему на Святѣ озерѣ своемъ у церкви святаго Преображеніа Господня, яже поставилъ Кипріанъ митрополитъ и часто тамо живалъ, занеже любливалъ лѣсныа пустынныа мѣста,—и многіа тамо озера митрополичи и мѣста крѣпкы и непроходны[г],—и тамо изъ Володимеря пріиде вѣсть къ Ѳотѣю митрополиту: «се пріиде ратью въ Володимерь[д] царевичь Талычь со многою ратью[е], да съ нимъ воевода князя Данила Борисовичя Нижняго Новагорода Семенъ Карамышевъ, по твоемъ исшествіи на другой день, и скоро грядуть по тебѣ». И Фотѣй отъиде въ лѣсы на озера свои Сенежскіа крѣпкіа мѣста; Татаромъ же не постигшимъ Фотѣя митрополита и возвратившимся, и много людій повсюду сѣкуще безъ милости, и стадо градское взяша, и посады взяша и пожгоша, и людей избиша безъ числа много, и богатьство ихъ взяша. Тогда же въ соборнѣй церкви[ж] пречистыа Богородици затворися ключарь священникъ Патрикій, родомъ Гречинъ, иже пріиде съ Фотѣемъ изъ Грекъ, нарочитъ и многодобродѣтеленъ мужъ; и съ нѣкими людми затворися[з] въ церкви, и поимавъ сосуды церковныа златыа и сребряныа, и елико кузни поспѣша похватити, и възнесе на церковь святыа Богородици и сохрани; и нѣкіихъ людій тамо посади, а самъ, сошедъ, лѣствицы отмета и ста въ церкви единъ предо образомъ пречистыа Богородицы, плачася, слезы отъ очію изливаа. А Татарове, кричаще[и], вопіютъ Русскимъ языкомь, да отворять имъ двери церковныа; ключарь же неподвижно стоаше[і] предъ образомъ пречистыа Богородици, никакоже не послушаа злочестивыхъ Агарянъ. Они же безбожніи высѣкоша двери церковныа и, вшедше въ ню, икону чюдную пречистыа Богородици одраша, такоже и прочаа иконы, и всю церковь разграбиша; а презвитера Патрекіа, емше, начаша мучити о прочей[к] кузни церковнѣй и[л] о людехъ, иже съ нимъ въ церкви были. Онъ же никакоже не сказа и многи муки претерпѣ, ничтоже повѣдаа имъ, ибо и[м] на сковородѣ огненѣ ставиша и[1], и за ногти щепы[2] биша, и кожу одираша[н], и, ноги прорѣзавъ, уже вдернувъ, по хвостѣ у коня влачиша; и въ таковѣй великой[о] муцѣ со многимъ трьпѣніемъ скончася о Господи, мученическій вѣнець пріемъ[п]. Татарове же вся[р] церкви разграбиша и пожгоша, такоже и вся[с] дворы пожгоша, и власти и села около Владимеря поплѣниша и пожгоша, много[т] безъ числа людій избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша, и многое[у] множество богатства, злата и сребра, взяша. Глаголаху же, иже тогда въ плѣненіи томъ[ф] бывшеи[х] и потомъ избѣжаша, сице сказаша, глаголюще, яко толикое множество богатства[ц] снесоша, порты драгіа и вещи многоцѣнныа, складше, яко сѣнныа копны, пожгоша, не могуще бо вся та, вземше, съ собою понести; но точію златое и сребряное, и кузнь[ч], и драгоцѣнныа ризы, и безчисленое множество богатства поимаша драгое, а инаа вся пожгоша; а денги мѣрками лѣлиша межъ собою. Тогда же въ томъ пожарѣ и колоколы разліашася[ш]. Бысть же всюду трупіе[щ] мертвыхъ безъ числа много, и во градѣ, и внѣ града[3], и около града, по властемъ и по селомъ, всюду мертвыхъ множество безчислено лежаше[ъ]. Бысть же сіе мѣсяца Іюля въ 3 день. Ѳотѣй же митрополитъ[ы], Божіею милостію и пречистыа Богородица избывъ отъ окаянныхъ Измаилтянъ, благодари всемилостиваго Бога и молитву сътвори о сынѣ своемъ[4] великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ и о прочихъ князехъ и о всѣхъ христіа-

---

1) ставиша ю П. О. Б. Д. 2) щепо П. 3) градѣ П. Д; градѣа О. 4) своемъ *нѣтъ въ* П.

а) волость всенего А. Т; всенего *зачеркнуто въ* Н. б) скончающуся Н. А. Б. Т. в) бывшу Б. г) крѣпкіи и непроходныи Д. д) володиръ Н. е) *на полѣ приписано* о разорени владимерски(хъ) местъ от татаръ и гра(да) *въ* А. ж) *на полѣ приписано* о граблени светыхъ ц(ерк)вей и о побити християнъ *въ* А. з) затворися людми Д. и) кричаща А. і) стояша А. к) прочии Д. л) а Н. м) и *нѣтъ въ* Д. н) одраша Н. А. Б. Т. о) велико А. п) приятъ Н. р) все Б. с) все Н. А. Б. Т. т) многа А. у) многае А. ф) томъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) бывше А. Т. ц) богатство А. Т. ч) кузно О. Н. А. Б. Т. ш) разлишася А. Б. Т. щ) трупія Н; трупкіе А. ъ) лежаша Д ы) *на полѣ приписано* и избавлени митрополита от тататар и о плаче его и о воздыхан(іи) *въ* А.

нехъ, да избавить ихъ Господь Богъ и пречистая[1] Богородица отъ Татарьскаго плѣненіа[а], и по- 1411
стави у озера своего у Сенгу[б] на брезѣ, на лѣсу[в], церковь Рожество пречистыа Богородици. и
свещавъ, и безкровную жрътву принесе Христу Богу, прося милости всѣмъ и[г] избавленіа отъ
безбожныхъ Агарянъ. И начя жити въ пустыни у Сенгу озера, у церкви Рожества пречистыа
Богородици, священноинокъ[д] Пахомей[е] Болгаринъ, иже пріиде на Русь изъ Грекъ[2] съ Фотѣемъ
митрополитомъ, живый преже въ пустыни въ Амморейской[ж] странѣ, у того[3] же великаго старца
Акакіа, у негоже и Ѳотѣй, понеже мѣсто сіе бысть тихо и безмлъвно. И пребысть Фотѣй[з] въ
Сенгу 4 недѣли[4] и 3 дни на мѣстѣ томъ въ молчаніи и безмолвіи, и во[к] умиленіи, и[л] молитвахъ.
И возпомянувъ[м] прежнее свое пустынное житіе[н], егда бѣ въ послушаніи[о] великаго и блаженнаго
старца Акакіа, въ пустыни съжительствуя въ духовныхъ дѣланіихъ[п] и видѣніи, и во очищеніи
смысла, и во глубинѣ прочитаніа Божественыхъ писаній, и во умиленіи, и здѣ такоже видѣ пустынно
мѣсто, въ немъже церковь ту постави[р], часто приходя и сматряа[с] лѣсы[т] великіа и дебри пу-
стынныа и непроходимыа и тишину и млъчаніе веліе,—и воздыхаше и сѣтоваше, и[у] умиляшеся и
слезный свожаше[ф] отъ очію источникъ, и глаголаше, плача: «увы мнѣ, увы мнѣ грѣшному! когда
убо азъ чаяхъ прежде послѣдняго ми издыханіа любезное оставити млъчаніе, и плачевнаго и сми-
реннаго житіа[х] лишитися, и умиленный и печалный о грѣсѣ своемъ смыслъ оставити? горе мнѣ! что
ми ся случися? отъ какова покоа въ каковыя[ц] снидохъ труды выше мѣры моея? отъ каковыа тишины
въ каковыа впадохъ млъвы и смущеніа? како душа моея корабль отъ толикіа тишины въ таковую
пучину страстей устремися? увы мнѣ грѣшному! что сътворити, не вѣмъ». И въ таковѣмъ плачѣ
и сѣтованіи и скорбѣніи, болѣзнуя[ч], изнемогаше, и вся ему настоящаго суетнаго маловременнаго[3]
бѣднаго сего житіа нелюбезно бываше. И слышавъ о немъ таковаа князь[ш] велики Василей Дми-
треевичь и посылаетъ къ нему, зовя его къ себѣ на Москву; онъ же иде оттуду на Москву сѣ-
тованъ, ово о себѣ плачася, ово о бывшемъ и[щ] напасти на христіанехъ отъ Татаръ. И срѣте его
князь велики Василей Дмитреевичь со многою честію, и бесѣдовавше[ъ] о бывшемъ нашествіи отъ
нечестивыхъ Агарянъ, и возложиша печаль свою на Господа Бога и на пречистую Богородицу,
понеже отъ Бога вся[ы] възможна суть, а отъ человѣкъ ничтоже; аще бо не Господь съзижеть
градъ, всуе бдѣ[ь] стрегій. Таже князь велики начя утѣшати и[ѣ] Фотѣя митрополита о его особной
скорби глаголя: «не скорби убо, отче, понеже Господь Богъ избра тебе и постави въ Божественаа
своя дѣла, да паствиши люди Его, о нихъже кровь свою изліа, тебе же вмѣсто Себе постави, да
паствиши и назираеши[э] всѣхъ; терпи убо и подвизайся[ю] мужественѣ, да спасешися и мзду велію пріи-
меши, и о насъ молися, да помиловани и спасени будемъ святыми твоими молитвами». И тако, отло-
живше печаль, утѣшишася о Господи. И потомь совѣтъ сотвори князь велики Василей Дмитреевичь со
отцемъ своимъ Фотѣемъ митрополитомъ о дщери[я] своей Аннѣ, юже[э] хотяше дати въ Греки въ Костян-
тинъградъ за царевича Ивана, Мануилова сына; Фотѣй же митрополитъ благоволи ему тако быти и
благослови его.—Того[4] же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь[ѭ] свою княжну Анну

---

1) пречиста П. 2) русь изрекъ П. 3) маговременнаго П. 4) ого П.

а) плениа А. Т. б) сенту А. Т. в) на лѣсу *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) священноженнокъ Д. е) пахоме А. ж) амморійской Д. з) у святого Д. и) фотѣ А. і) 4 дни А. к) во *нѣтъ въ* Д. л) в Д. м) вапомянухъ А. н) жити А. о) послушаніе Д. п) дѣяниіхъ А. р) постави и Д. с) приходя из манастыря А. т) лѣсъ А; лѣсь Б. Т. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) извожаше Д. х) житие А. ц) каковыи Д. ч) болѣзную А. ш) князя А. щ) и *нѣтъ въ* Д. ъ) бесѣдоваша Н; бесѣдоваше А. Т. ы) все Б. ь) бдя Д. ѣ) и *нѣтъ въ* Н; и а А. Б. Т. э) назараеши Б. ю) подвивася А. я) дшери Б. є) южа А. ѵ) дшерь А. Б. Т.

1411 —12 въ Царьградъ за царевича Ивана Мануиловича. — Того[1] же лѣта[2] король Ягайло Полскій[а] и князь великій Витоѳтъ[б] Литовскій ходиша опять ратью къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побиша, и[в] з города взяша 300 тысящи[г] пѣнезей[д] златыхъ окупа, и миръ сотвориша и возвратишася во свояси.—Того же лѣта[е] приходиша Свѣа ратью и взяша Новогородцкій пригородъ[ж] Корѣлскій; и поидоша за ними Новогородцы со[з] княземъ Семеномъ, глаголемымъ Лугвенемъ, Олгердовичемъ и, пришедше въ землю Свѣйскую, села повоеваша и пожгоша, а Свѣю поимаша[и], а иныхъ изсѣкоша[і], а у города Выбора охабенъ взяша и пожгоша. — Того же лѣта совершена бысть церковь пречистыа Богородици Ростовьскаа соборнаа, иже бѣ[3] згорѣла отъ пожара, и священа бысть Григоріемъ владыкою, архіепископомъ Ростовскимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Иванъ владыка Новогородцкій постави церковь камену святыхъ исповѣдникъ Гурья, Самона и Авива.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ[к] начяша Новогородцы торговати бѣльими[л] лобки и грошми[м] Литовскыми и артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, еже есть мортки куньи, при посадничествѣ Григоріа Богдановича[н] и при тысяцкомъ Василіи Осифовичѣ.—Того же лѣта Заволочане[о] ходиша ратью на Мурманы Новогородцкимъ велѣніемъ, а воевода Яковъ Степановичь, и воеваша[п] ихъ.

Въ лѣто 6920, Сентября. Пріѣха[4] изъ Литвы[р] во Тѳерь князь[с] Александръ Ивановичь, честь многу пріемъ[т] отъ Витоѳта. — Тоѣ же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій заложи градъ на Новоторжьскомъ рубежи. — Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 8 день[у], бывшу князю Василью Михаиловичю на праздникъ святаго Зачатіа въ своемъ селѣ въ Стражковѣ, и поющимъ имъ вечерню уже по прокимнѣ, и въ то время полетѣ отъ града отъ Кашина змій великъ зѣло и страшенъ, дыша огнемъ, и летяше отъ востока къ западу, къ нѣкоему озеру, аки заря свѣтяся, и видѣ его князь Василей Михаиловичь и его бояре и вси людіе, и по всѣмъ селомъ около города; и видѣша его вси во единъ часъ.—Тоѣ же зимы[5], Генваря въ 17 день, князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій выдалъ дщерь свою Марью за князя Александра Федоровича. — Тоѣ же зимы сяде Зелени-Салтанъ на царствѣ, Тахтамышевъ сынъ[ф], а Едигѣя князя прогна.—Того же лѣта меженина бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, купили мѣру ржи по сороку алтынъ и по четыре алтыны старыми денгами. — Того же лѣта изо Орды отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича пріиде въ Тѳерь посолъ лютъ, зовя съ собою великого князя Ивана Михаиловича Тѳерскаго во Орду. А въ то время межи[х] братьею, великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ и княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, нелюбіе веліе, и повелѣ князь великый Иванъ Михаиловичь Тѳерскій брата своего князя Василіа Михаиловича изымати, и бояръ его, и слугъ его, мѣсяца Іюня въ 28 день, а[ц] въ Кашинъ посла своего намѣстника, а княгиню его повелѣ привести во Тѳерь. Таже назавтрее, въ четвертокъ[6] по вечерни, посла за сторожи своего брата князя Василья Михаиловича Кашиньскаго на Новой городокъ; и бывшіимъ[ч] имъ на Переволоцѣ, и тамо сидоша съ коней и князь преже всѣхъ погна на кони въ одномъ терликѣ и безъ киверя, и пере-

---

1) мануилевича ого П. 2) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 159.* 3) бѣ *нѣтъ въ* П. 4) рѣха П. 5) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 6) *Четверг приходился на 29 июня въ 6921 году.*

а) *на полѣ приписано* како ягало побилъ немцы и окупъ велики взятъ *въ* А. б) витоѳтъ кестутьевичь Н. А. В. Т. в) ни Н. А. Т. г) тысящей Д. д) понѣзе А. е) *на полѣ приписано* о взятіи свеи отъ новгородцевъ *въ* А. ж) пригородокъ Н. А. В. Т. з) и со Н. и) поимаше Д. і) посѣкоша Н. А. Т. к) *на полѣ приписано* о торгу въ новеграде бельими лапки и польскими гроши *въ* А. л) бельими А. м) грошьми Н; грошами А. Т. н) богдананович А. о) заволочеия Н. А. Т. п) стеѳановичь и воеваше Д. р) *на полѣ приписано* выездь *въ* А. с) князь *нѣтъ въ* Т. т) пріимъ Д. у) *на полѣ приписано* о видени великаго змея *въ* А. ф) *на полѣ приписано* о тахтамышеве сынѣ *въ* А. х) межи Н. ц) и Д. ч) бывшимъ Н. А. Б. Т. Д.

бреде рѣку Тмаку и погнаше не дорогами. И лучися ему въ нѣкоемъ селѣ обрѣсти такова чело- 1412
вѣка, иже печашеся о немъ, и храняше и втаю[а] въ лѣсѣ, и переимая вѣсти; и побѣже съ нимъ —13
къ Москвѣ, а здѣ[б] много искавше[в], и не обрѣтоша и.—Того же лѣта взяша велиціи князи единачество межи собою, князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій, и князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, быти имъ всюдѣ[г] заединъ.— Того же лѣта[д], за два дни до Ильина дни, бысть знаменіе въ городѣ[е] въ[ж] Кашинѣ: при вечерѣ видѣша серпъ изъ облака. — Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашиньскій поиде съ Москвы въ Орду ко царю Зелени-Салтану Тахтамышевичю. — Того же лѣта выидоша изъ Орды князи Нижняго Новагорода, пожаловани отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича Болшіа Орды своею ихъ отчиною.—Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 1 день, на память святыхъ Еліозара и Соломоніи и 7 сыновъ ея, князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій поиде во Орду ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, со множьствомъ богатства[з] и со всѣми своими велможами, да съ нимъ князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій.— Того же лѣта бысть поводь въ Оспожино говѣніе, вода велика во всѣхъ рѣкахъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день[2], на Успеніе пречистыа Богородици, поиде въ Орду князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, рѣкою[3] Волгою въ судѣхъ, благословяся у отца своего епископа Антоніа и у всего священнаго собора; и проводиша его[и] сынове его и все многое[і] множество народа со слезами, а съ нимъ бояръ и слугъ[к] множество, а иніи бояре и слуги множество проводиша его до Нижняго Новагорода; и тако[л] отпустивъ ихъ[м] назадъ, а самъ поиде въ Орду. А въ то время во Ордѣ до его прихода, Божіею милостію и пречистыа[н] Его Богородицы[4] владычици[о] нашея[п] заступленіемъ, той злый нашь недругъ царь Зелени-Салтанъ Тахтамышевичь[р] умре, застрѣленъ на войнѣ отъ своего брата[с] Киримъ[5]-Бердѣя.

Въ лѣто 6921[6]. Мѣсяца[т] Сентября[7], Григорей владыка Ростовьскый, сей же зовется и[у] архіепископъ въ Ростовѣ уже[8] другій[ф],—пръвый бо Ѳеодоръ братаничь святаго Сергіа игумена Радонежьскаго, а вторый сей[х] Григорей,—и благословеніемъ Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи сей Григорей поставилъ церковь камену Благовѣщеніа пречистыа Богородици на Дорогомиловѣ надъ рѣкою Москвою, а земли митропольской Кудриньскаго[ц] села отступился, что ся были вступили въ митрополичь[ч].—Тоѣ же осени, Сентября, князь Семенъ, глаголемый Лугвенъ, Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, изъ Новагорода отъѣха въ Литву и намѣстники своя сведе съ пригородовъ Новогородцкихъ.—Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ совръшена бысть церковь святаго Николы на Вережѣ[ш] у мосту.—Тоѣ же осени[9], мѣсяца Октября о Дмитреевѣ дни, выиде изо Орды князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій, а съ нимъ князь Василей Михаиловичь Кашинскій. — Тоѣ[10] же осени сяде въ Ордѣ на царствѣ царь Керимъ-Бердѣй.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 31 день[11], на ночь во Твери погорѣ Городенъ[щ] на Волзѣ, и церковь пречистыа Богородици,

---

1) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. VI. стр. 135.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) сыну реною П. 4) богородицы *нѣтъ въ* П. О. 5) кирмъ П. О. Н. А. Б. Т; киръмъ Д. 6) Въ лѣто ҂ѕцн П. О; въ лѣто ҂ѕцн А. Б. Т. 7) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 234; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86.* 8) в ростовбуж П. 9) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 139—140; т. VIII, стр. 86; т. XV, стр. 486.* 10) оѣ П. 11) день *нѣтъ въ* П. О.

а) храняшеся втая Д. б) москвѣ и ѣздя Д. в) іскаше А. г) всяде А. д) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. е) градѣ Д. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) богатствомъ А. Д; богатствамъ Б. Т. и) его *нѣтъ въ* А. і) многие А. к) съ нимъ слугъ бояръ Д. л) така А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) пресвятыя Б. о) владычици О. п) его владычицы нашея богородици Д. р) тахтамышевъ Д. с) отъ брата своего Н. А. Б. Т. т) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. ф) другіі А; уже въ ростовѣ другій Д. х) сеи А. ц) курдинского А. ч) митрополиче Д. ш) вереш А. щ) городецъ А; городень Н. Т.

1413 и дворъ княжь, и много имѣніа княжа и жита[а], и запасъ всякой погорѣ. — Тоя[1] же зимы, мѣсяца Декабря въ 24 день, канунъ Рожества Христова, пріиде князь Василей Михаиловичь въ Кашинъ съ Татары[6]; и князь Иванъ Борисовичь и застава Тверская въ городъ его Кашинъ не пустиша, и князь Василей Михаиловичь опять пошелъ во Орду.—О[2] розметѣ королю Ягайлу[в] Полскому и Витовту Литовскому съ Новымъгородомъ[г]. Тоя же зимы[3], мѣсяца Генваря въ 2 день, Полскій король Ягайло Олгердовичь и Литовскій князь велики Витовтъ Кестутьевичь и князь Семенъ Лугвень Олгердовичь вскинуша грамоты розметныя на Новгородъ, рекуще[д]: «что были есте нялися намъ на томъ, аще къ[е] намъ сложатъ Нѣмцы крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а вамъ было такоже къ Нѣмцемъ[ж] сложити крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а съ нами[4] быти[з] заединъ, и мы о томъ къ вамъ посылали[и] пановъ Немира и Ниновіа[і] Братошича, стоите ли въ томъ словѣ; и вы имъ отвѣчали: Новъгородъ не можетъ того учинити[5]; какъ есмя съ Литовскимъ мирни, такъ есмя и съ Нѣмцы мирни; мы князя Лугвеня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмцы есмя миръ вѣчный взяли, и съ Югры[к] и со всѣми нашими граничными странами мирны[л] есмя;—а свое слово забыли естя[м], како намъ изымалися, что вамъ было[н] быти[о] съ нами заединъ; и вы то все намъ лгали, и неправда въ васъ велика чинится; да еще[п] ваши люди намъ лаели и безчествовали, и[р] погаными васъ звали и невѣрными, а мы христіане, а поганьства и сами ненавидимъ; еще же надо всѣмъ тѣмъ приняли[с] естя нашего врага князя Феодора Юрьевича, внука Святославля Смоленьскаго; и се мы нынѣ, вашего ради неисправленіа къ намъ, розкинули съ вами и сложили къ вамъ крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе». Такъже[т] и[у] князь Семенъ, глаголемый Лугвень, Олгердовичь сложилъ цѣлованіе крестное къ Новугороду, рекъ тако: «язъ съ королемъ Ягайломъ Полскимъ и съ Витовтомъ Кестутьевичемъ великимъ княземъ Литовскимъ единъ человѣкъ, а что мя дръжали естя у себя добротою и корьмленіемъ, ино то добро, а язъ стоялъ съ вами заединъ на ваши недруги, и тружался и кровь свою проливалъ за васъ, а нынѣ братіи моей[ф] старѣйшей съ вами нелюбовь[х], Ягайлу королю Полскому и Витовту Кестутьевичю великому князю Литовьскому, ино и[ц] мнѣ нелюбовь съ вами, занеже есмь имъ братъ, и[ч] нелзѣ ми съ ними быти[ш] на[щ] рознь, и вамъ бы[ъ] на меня въ семъ злобы не было». Слышавъ же[ы] сіа князь Федоръ Юрьевичь[6], внукъ Святославль Смоленьскый, что его ради хощетъ брань быти и кровопролитіе, и рече къ[ь] Новогородцемъ тако: «братіа и друзи Новогородцы, что мя есте въ безвѣремяніи[ѣ] моемъ дръжали у себе добротою своею и кормленіемъ, и сіе вамъ Богъ въздастъ, а что нынѣ вамъ мятежь и брань и кровопролитіе хощетъ быти мене

---

1) ол П. 2) *Это заглавіе помѣщено въ текстѣ надлежащимъ образомъ въ одномъ лишь спискѣ* Д; *въ спискахъ* П. *и* О. *оно находится на поляхъ листовъ; въ спискахъ же* Н. А. Б. Т. *оно вписано въ текстѣ ниже, чѣмъ слѣдуетъ, послѣ словъ* тѣмъ приняли естя нашего *и передъ словомъ* врага. 3) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт. т. III, стр. 105; т. IV, стр. 113—114; т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160—161.* 4) съ ними *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 5) учити П. 6) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 113—114; т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160—161.*

а) живота А. б) съ татары *нѣтъ въ* Д. в) агайну А. Т. г) новымродомъ А. д) рекущи Д. е) къ *нѣтъ въ* Д. ж) съ нѣмцами А; съ немцемъ В; съ немцеми Т. з) съ нами бы іти Н; съ ними быти не Д. и) послали Н. і) нинованса Н; ноновиса А; нинoвиса В. Т; зиновіа Д. к) югра А. Б. Т. л) мир А. Б. Т. м) есмя А. н) было вамъ О. Н. А. Б. Т. Д. о) быти *нѣтъ въ* А. п) да аще Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) тѣмъ приятели А. т) також Н. А. Т; таже Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) моей и Н. А. Б. Т. х) нелюбьи А. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) ми быти съ ними Н. А. щ) на *нѣтъ въ* Д. ъ) бы *нѣтъ въ* А. ы) же *нѣтъ въ* А. Т. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) въ безвремяни Д.

ради, и вы о мнѣ нелюбіа[а] съ Витоѳтомъ не дръжите, но отпустите мя тамо, идѣже мя Богъ 1413
наставитъ». И[б] отъѣха въ Нѣмцы съ плачемъ и со многыми слезами. — Тоя же зимы[1] владыка Иванъ Новогородцкій былъ на Москвѣ у пресвященнаго Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи, приѣздилъ з дары[в] и съ честію. И тогда[2] на Москвѣ преставися архидіаконъ владыки Новогородцкаго Іакимъ и[г] положенъ бысть въ монастырѣ Ивана Златоустаго внѣ града Москвы.— Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 19 день[3], въ день недѣлный, князь Александръ Ивановичь Тѳерскій паки заложи Городенъ и пристави людей множество Тверичь и Кашинцевъ, и срубленъ бысть вборзѣ[д].—Тоя же весны[4] выиде изо Орды князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій, отпущенъ отъ царя Киримъ-Бердѣя Болшіа Орды съ честію и съ пожалованіемъ; и пріиде во Тѳерь, во свое отечество, на великое княженіе Тѳерское мѣсяца Априля въ 9 день, въ недѣлю, изутра; епископъ же Тѳерскій Антоней и весь священничьскій чинъ срѣтоша[е] его со кресты, съ честію и со многою радостію.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ж] Великомъ поставиша[з] церковь камену святаго Николы въ Порховѣ при князи Юрьи.—Того же лѣта владыка Иванъ Новогородцкій съ воеводами Новогородцкими поставили церковь камену, съборъ святаго[и] архангела Гавріила, на Хревковѣ улицѣ, и свяща ю владыка самъ на праздникъ ея. — Того же лѣта[1] въ Новѣгородѣ Иванъ Морозовъ постави церковь камену Зачатіе святаго Іоанна Предтечи. — Того же лѣта[к] отъ Можайска за 15[л] верстъ во отчинѣ[м] князя Андрѣя Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, явися знаменіе въ Колочи. Нѣкій человѣкъ[н], именемъ Лука, простыхъ людій[о], ратоевъ убогихъ, послѣдней въ нищетѣ сый, на нѣкоемъ древѣ въ нѣкоемъ мѣстѣ наиде икону пречистыа Богородици, дръжаще[п] на руцѣ младенець, Господа нашего Іисуса Христа, съ единыа страны иконы тоя на затворцѣ Никола чюдотворець, а з другую Илья пророкъ; и вземъ ю[р], цѣлова съ вѣрою многою и постави[с] ея у нивы своея на мѣстѣ простѣ, на древѣ. И пріиде инъ нѣкій человѣкъ и взятъ ю у него; Лука же умоливъ его, давъ ему хлѣбъ овсянъ, и взятъ къ себѣ паки икону[т] и поиде съ нею въ домъ свой. И бысть въ дому его разслабленъ человѣкъ, лежа много лѣтъ, Лука же показа ему икону и, како наиде ея, повѣда ему вся; человѣкъ же онъ[у] разслабленый удивися и моляше Луку, да принесетъ[ф] къ нему икону тую; Лука же принесе къ нему, разслабленый же приложи чело, очи и устнѣ ко святѣй иконѣ Божіа Матери и въ той часъ вста весь здравъ, якоже никогда же болѣвъ. И сіе слышано бысть отъ[х] всѣхъ тамо живущихъ, и стекошася мнози и принесоша болящіа и недужныа[ц], и вси здрави быша; и начаша приходити отвсюду людей множество, приносяще недужныа и разслабленыа, и[ч] исцѣлевахуся, и чюдеса многа безчислены[ш] бываху; и начаша чтити Луку вси людіе, якоже пророка или апостола его имѣаху, въ великой чти[щ] и славѣ. Лука же поиде со иконою ис Колочи ко граду Можайску; и якоже приближися ко граду, и изыде во срѣтеніе князь Андрѣй Дмитреевичь з боары своими и[ъ] весь градъ[ы] отъ великихъ и до малыхъ, даже и до съсущихъ[5] млеко; и быша

---

1) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104;* въ лѣто 6920 *т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160.* 2) Въ лѣто 6920 *тамъ же, т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. XVI, стр. 160.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 5) сущихъ Ц. А.

а) нелюбие А. б) и *нѣтъ въ* А. в) з дарами А. г) и *нѣтъ въ* А. д) вскорѣ Н. Т; івскорѣ А. е) срѣтиша О. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) поставишь В. и) святаго *нѣтъ въ* А. Т. і) *на полѣ приписано* морозовъ *въ* А. к) *на полѣ приписано* о чюдеси пресвятыя богородицы *въ* А. л) за пятнадесятъ А. м) в вочинѣ А. н) въ колоченѣинскѣ человѣкъ А. о) людей и Д. п) дръжащу Д. р) ю *нѣтъ въ* Н. с) вземъ ю съ вѣрою цѣлова и постави Д. т) иноку А. у) человѣкъ онъ же А. ф) принесе А. Б. Т. х) сіе слышавъ отъ Д. ц) и недужныя и разслабленныя А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) безчислено А; безчислена Б. Т. щ) чести А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) градъ и А.

1413 знаменіа и чюдеса многа отъ[а] иконы Божіа Матери. Таже оттуду[б] поиде Лука со иконою къ Москвѣ, и срѣтоша еа со кресты митрополитъ со епископы и со всѣмъ священнымъ соборомъ, такоже и князи и княгини и з дѣтми своими, и бояре и воеводы и вси велможи, и все православное христіанское множество; и быша чюдеса безчислено много: слѣпіи прозираху, хроміи хожаху, разслабленіи востааху[в], нѣміи глаголаху, глусіи слышаху и во всякомъ недузѣ сущіи здрави бываху; и что много глаголати, елико не можетъ умъ человѣчь изрещи безпрестани тогда бываемыхъ тмы тмами безчисленыхъ неизреченныхъ чюдесъ. И хожаше Лука отъ града во градъ со иконою Божіа Матери, и вездѣ чюдеса безчислена неизреченна бываху отъ иконы Божіа Матере, и вси дааху Лукѣ, князи и бояре и вси православніи христіане, имѣніа много[г] въ милостыню и въ честь и въ дары, и чествоваху[1] Луку яко апостола. Лука же бысть отнюдъ простъ человѣкъ, яко отъ послѣднихъ поселянъ, но и[д] добродѣтель законную имяше въ себѣ, и возвратися паки въ первое мѣсто свое, въ Колочю, съ[е] чюдотворною иконою и богатства много и безчислено собра. И постави дворъ себѣ, яко нѣкій князь, храмы свѣтлы и велицы, и слугъ много собра, предстоящихъ и предтекущихъ ему отроковъ много имяаше[ж] во утварехъ украшени[з], и трапеза[и] его много брашна имѣаше тучныхъ и драгыхъ и питій благовонныхъ много; и ядяше и упивашеся съ сущими его служащими, и на ловы ѣздяше съ ястребы и съ соколы и съ кречаты, и псовъ множество имѣаше, и медвѣди имаше и сими утѣшашеся. Отъ иконы же Божіа Матере чюдеса многа[і] бываху, еѣже Лука постави въ церкви, юже самъ създа, идѣже нынѣ манастырь стоитъ Колочьскій, и приходящіи[к] отвсюду болящіи[л] всякими[м] недуги и[н] изцѣлевахуся. Сотворижеся Лука напрасенъ и безстуденъ: егда убо ловцы князя Андрѣя Дмитреевичя съ ястребы или съ соколы повелѣніемъ князя Андрѣя Дмитреевичя на ловъ[о] выѣжжаху, онъ же соколниковъ біаше и грабяше и ястребы и соколы себѣ взимаше; и се не единою, но многажды[п] и всегда бываше. Князь Андрѣй же[р] Дмитреевичь терпяше вся сіа; иногда же и[с] посылаше къ нему[2], онъ же къ нему жестоко и сурово отвѣщеваше, князь Андрѣй же Дмитреевичь съ смиреніемъ и терпѣніемъ умлъчаваше; таже начя и ловчихъ княжь Андрѣевыхъ бити и грабити, и медвѣди и съ ларми взимаше къ себѣ, и сими веселяшеся[т] и утѣшашеся. Посемъ же нѣкій жестокъ бѣ и ловчій у князя Андрѣя Дмитреевича, и приготовивъ[у] время, и улови медвѣдя, велми зла и люта суща, и повелѣ его вести близъ двора Лукина. Лука же видѣвъ изъ хоромъ своихъ, и выиде[ф] самъ къ медвѣдю съ[х] служащими его, и повелѣ ловчему княжь Андрѣеву у себя пустити его на дворѣ. Ловчій же княжь Андрѣевъ лукавьство сътвори[ц] надъ Лукою и въ той часъ пусти медвѣдя, Лукѣ не отшедшу; и пріиде медвѣдь на Луку, и едва отняша Луку отъ медвѣдя, точію дыханіе[ч] въ ноздрѣхъ имуща. И въ той часъ пригна къ Лукѣ князь Андрѣй Дмитреевичь, и видѣ Луку въ послѣднихъ дышуща[ш], и рече къ нему: «почто еси бѣсовьское позорище и плесаніе[щ] възлюбилъ и піаньству совокупился? како тя Богъ прославилъ своея Матере[ъ] Богородици образомъ чюдотворнымъ, ты же[ы] сіа нивочтоже положи[ь], но къ неполезному къ[ѣ] мирскому житію сшелъ еси, тако тебѣ и случися[э]». Онъ же плачася[ю] и слезы точа и моляшеся ему полезное устроити о немъ; князь Андрѣй же Дмитреевичь многимъ

---

1) чествова П. 2) къ нему *нѣтъ въ* П.

а) отъ *нѣтъ въ* А. б) оттуде О. Б. в) возстааху О; возстаяху Н. А. В. Т; востаху Д. г) многа А. д) и *нѣтъ въ* Н. е) колочью со Д. ж) имяше Н. А; имѣяше Б. з) украшеныхъ А. и) трепеза Н. і) много А. к) приходящи Д. л) болящіи и А. м) всяки А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. о) на ло А. п) но и многащи Н. Т; но и многощи А. р) же *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) веселящеся А. у) приготови Н. Б. Т; приговори А. ф) выде Н. Б. Т. х) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) сотворивъ А. ч) дыхания А. ш) дышущу Н. А. Б. Т. щ) и плесаніе *дважды въ* Б. ъ) метери А. ы) та же А. Б. Т. ь) положилъ Н. ѣ) къ *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. э) случилось Н. А. Б. Т. ю) плач А.

его и безчисленымъ имѣніемъ на томъ мѣстѣ манастырь постави[а] во имя пречистыа Богородици, 1413
глаголемый Колочьскій, и чюдотворную икону Божіа Матере въ немъ постави, иже чюдеса тво- —14
ритъ и до сего дне съ вѣрою приходящимъ. Лука же въ немъ и[б] пострижеся и поживе въ немъ нѣколико лѣтъ во умиленіи и въ слезахъ, дондеже и преставися о Господи.—Того же лѣта погорѣ градъ Тѳерь весь.

Въ лѣто 6922. Мѣсяца Сентября въ 3 день, бысть[1] знаменіе на небеси. — Тоѣ же осени возсташа неблазіи[в] человѣци на Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи и сотвориша на него клеветы къ сыну его къ[г] великому князю Василію Дмитреевичю, много же клеветъ нанесоша и Фотѣю митрополиту на великого князя, и съсориша и сотвориша нелюбіе. Таже посемъ[2] многы[д] клеветы на Фотѣя митрополита сотвориша и къ Витоѳту Кестутьевичю, великому князю Литовьскому, глаголюще: «отъ начала митрополиты[е] всея Русіи столъ имѣаху Кіевъ и въ немъ[3] сѣдяху на столѣ митропольстѣмъ всея Русіи, нынѣ же Кіевъ нивъчтоже[ж] положиша и вся изъ него преносятъ на Москву; и се нынѣ Фотѣй митрополитъ все узорочіе церковное и съсуды преноситъ[з] на Москву, и весь Кіевъ и всю землю пусту сотвори тяжкими пошлинами и данми великыми и неудобьносимыми». И князь велики Литовскій Витоѳтъ Кестутьевичь[и], собравъ епископы[і] области своея: Исакіа Черниговьскаго, Феодосіа Полотцкаго, Деонисіа Лучскаго, Герасима Владимерскаго, Ивана Галичьскаго, Севостіана Смоленьскаго[к], Харитона Холмьскаго, Павла Червеньскаго, Еуѳиміа[л] Туровскаго, и рече къ нимъ[м]: «слышасте ли, что творитъ[н] Фотѣй митрополитъ? соборную церковь Кіевскую, столъ митрополскій изначалный, что всея Русіи глава и слава и честь, истощи и пограби и[о] износитъ на Москву; и се подобаетъ вамъ, избравше, поставити митрополита въ Кіевѣ, да соблюдаеть все по старинѣ, и столъ[4] митрополской изначалный[п] Кіевскій не рушится, и мы о семъ безъ смущеніа[р] и безъ печали будемъ». Епископи же о семъ недоумѣахуся, что рещи. Витоѳтъ же повелѣ имъ жалобу написати къ себѣ[с] на Фотѣя: «еже слышасте отъ мене, рече, яко грабитъ и[т] изтощеваетъ великую соборную митропольскую Кіевьскую церковь, главу всея Русіи». Епископомъ же не хотящимъ сего сотворити на отца своего и[у] господина Фотѣя митрополита, Витоѳтъ же со властію попрѣти имъ, они же и не хотяще[ф] написаша, сице[х] глаголюще[ц]: «много убо нынѣ скорбни[ч] и смущени[ш] есмы о[щ] велицей церкви Кіевьской, понеже видимъ ю нынѣ отнюдъ запустеваему и презираему отъ Фотѣя митрополита Московскаго, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради во мнозѣ[ъ] скорби есмы и печали, яко овца не имущи[ы] пастыря, именемъ бо точію имуща, дѣломъ же[ь] не имуща[ѣ] пастыря и учителя, ниже бо хощетъ видѣти великіа соборныа церкви митропольскіа матерь и главу всея Русіи, данныа ему отъ Бога и отъ патріарха по священнымъ правиломъ, ниже паки хощетъ правити люди Божіа, якоже достоитъ и якоже подобаеть митрополиту, но паче точію приходы и прибытки церковныа собираетъ, и всякое узорочіе, старое устроеніе, и вещи драгіа и всю честь великіа Кіевьскіа церкви на ино мѣсто преноситъ, идѣже живеть, еже есть во глаголемый тамо градъ Москву; и се нынѣ до конца Кіевскаа церковь[э],

---

1) ысть П. 2) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 259*; *т. VI, стр. 140*; въ лѣто 6922 и 6923 *т. II, стр. 353*; *т. III, стр. 105—106*; *т. IV, стр. 114*; *т. VIII, стр. 87—88*; *т. XVI, стр. 161—163*. 3) въ чемъ П. 4) столь П.

а) поставилъ А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) неблази Д. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) також многи А. е) митрополита Б; митрополиты и А. ж) новочтоже Б. з) преносятъ А. и) велики витоѳтъ кестутьевичь литовскій Д. і) епископы А. к) смеленскаго А. л) смоленскаго павла холмъскаго еуфиміа Д. м) и рѣчь имъ А; и реч имъ Б. Т. н) что сотвори А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. п) изначала Д. р) смищения Б. с) написати собѣ Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) и на Н. А. Б. Т. ф) хотяща А. х) сице *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) глаголюща А. ч) скорби А. ш) смущение Б. щ) отъ А. ъ) мнозѣй Д. ы) неимуща Н. А; неимуще Т. ь) же и Д. ѣ) неимуще Н. А. Т. э) церкви О. Н. А. Б. Т. Д.

1414 столъ митропольскій, запустѣ, и сице намъ скорбь и печаль веліа о велицѣй соборнѣй церкви Кіевской и о людехъ Божіихъ; потщися[1] убо Господа ради дати намъ руку помощи». Витоѳтъ же, сіа слышавъ, возрадовася зѣло, получивъ свое желаніе, и повелѣ Кіевскую церковь досмотрити и переписати въ ней все; такоже и грады и власти и села митрополскіа повелѣ переписати. И пріиде вѣсть къ Фотѣю митрополиту изъ Кіева на Москву, еже клеветы многы сотвориша на него лукавіи[а] человѣцы, иже бѣжаша отъ Фотѣя съ Москвы, свои его суще, къ Черниговскому владыцѣ, а оттуду въ Литву къ Витовту, и тако[б] съсориша его съ Витоѳтомъ и брань велію въздвигоша, и святѣй Божіи церкви смущеніе и мятежъ велій[в] бысть. Фотѣй[2] же убо тогда[г] возхотѣ ити въ Царьградъ, увѣдѣ бо, яко Витофтъ хощетъ на столъ митропольскій въ Кіевъ поставити другаго митрополита; и возхотѣ ити преже въ Кіевъ и[д] увѣдѣти истинно и смиритися съ Витоѳтомъ, аще мочно[е] есть; аще ли ни, да идетъ ис Кіева въ Царьградъ къ патріарху, чтобы възбранилъ[ж] Витоѳту патріархъ другаго митрополита[з] поставити въ Кіевъ. И тако поиде съ Москвы въ Кіевъ, и яко доиде Литвы, и поима его Витоѳтъ и не даде ему пути ити ко Царюграду къ патріарху, но, ограбивъ его, возврати къ Москвѣ; а[и] грады митрополскіа Кіевскіа церкви великіа сборныя, и власти, и села раздаде паномъ своимъ, а намѣстниковъ Фотѣевыхъ митрополичихъ, ограбивъ[і], отосла на Москву.—Того же лѣта[к] погорѣ градъ Москва; и на Саву[3] Аврамієва, иже отъ[л] онѣхъ клеветниковъ, еже клеветаша[м] на Фотѣя митрополита, огнь, яко облакъ, преклонися отъ горницы Фотѣевы и снѣде его жива. —Того же лѣта[н], Іюня въ 7 день[4], тма бысть въ пятокъ[5] передъ обѣднею; бысть же се немного, точію часъ единъ или[о] мало болши; видѣти же было тогда звѣзды всѣ, якоже и[п] въ нощи. Тогда же нѣкто гость съ торгомъ пріиде изъ Литвы и припаде къ Фотѣю митрополиту[р], глаголя: «прости мя, святителю Христовъ! егда мало[с] преже сихъ дней погорѣ градъ Москва и мое богатство много згорѣ[т], и азъ оскорбихся зѣло и въ печали мнозѣ бѣхъ; и паки нынѣ тма бысть, и пріиде на мя страхъ и трепетъ, и вся внутреняя моя содрогнушася[у], и[6] вся уды моя злѣ сътворишася, и се видиши[ф] мя нынѣ въ велицѣ бѣдѣ суща[х]; и разумѣхъ, яко согрѣшихъ къ[ц] тебѣ: егда бо бѣхъ въ Литвѣ со клеветники, иже на тя клеветаша[ч], злословихъ тя, и егда пріидохъ сѣмо на Москву, и паки злословихъ тя здѣ; согрѣшихъ убо къ Богу[ш] и къ тебѣ, прости мя, святителю Христовъ!» Фотѣй же удивися о[щ] бывшемъ на немъ, и прости его и благослови, и повелѣ ему ко Христу Богу о грѣсѣхъ своихъ съ чистою мыслію и съ[ъ] смиреннымъ сердцемъ молитися и поститися и милостыню творити. Человѣкъ же онъ сотвори сіа вся и тако здравъ бысть благодатію Христовою; бѣ же имя ему Фома Лазаревъ[ы].— Того же лѣта Витоѳтъ Кестутьевичь собра епископы области своея и рече имъ: «изберите, кого хощете, митрополита на Кіевъ, да идетъ въ Царьградъ къ[ь] патріарху, да поставленъ будетъ на Кіевъ въ митрополиты». И[ѣ] избраша Григоріа Самлака[э], родомъ Болгарина; иніи же епископи не возхотѣша, глаголюще: «лутче есть смиритися съ Фотѣемъ»; Витоѳтъ же со властію попрѣти

---

1) потчися П; подщися Н. А. Т. 2) отѣй П. 3) сабу П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) *Пятница приходилась на* [illegible] *іюня въ 6923 году.* 6) и *нѣтъ въ* П.

а) лукавни А. б) тако Д. в) велия Н. А. В. Т. г) фотѣй же митрополитъ тогда убо Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Д. е) мощно Д. ж) возранилъ А. з) митрополита и А. и) и Д. і) ограбилъ і Н. к) *на полѣ приписано* (о п)ожаре московскомъ *въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* А. м) клеветаше Д. н) *на полѣ приписано* о знаменіі *въ* А. о) и А. п) яко иже Д. р) митрополиту *написано дважды въ* А. с) моло Б. т) згорѣло Н. А. В. Т. у) содругнушася Н. Т. ф) видиша А. х) сущеи А. ц) къ *нѣтъ въ* А. ч) клеветаше Д. ш) къ господу Н. щ) о *нѣтъ въ* А. ъ) съ *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ы) лазоревъ Н. В. Т; лазыревъ А. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) цамблака Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.*

имъ, они же умолчаша[а]. И посла Витофтъ въ Царьградъ къ патріарху жалобы многы на Фотѣя 1414
митрополита, посла же и Григоріа Самлака, чтобы поставилъ его въ митрополиты на Кіевъ: —15
«инако[б] бо, рече, не мочно избыти отъ Фотѣева насиліа, аще на Кіевѣ митрополитъ не поставится другій». Посла же грамоты и къ царю. Царь же съ патріархомъ сіе[в] слышевъ и не[г] возхотѣша сего. Витоѳтъ же повелѣ епископомъ своимъ вины писати на Фотѣя митрополита и послати въ[д] Костянтинъградъ ко царю и къ патріарху, и[е] чтобы поставили имъ Григоріа Самлака въ митрополиты на Кіевъ. Царь же и патріархъ не возхотѣша сего. — Того же лѣта Новогородци посылаша[ж] къ Витоѳту[з] Юрьа Онцыфоровича бити челомъ о миру, и пожаловалъ[и] ихъ Витоѳтъ, отдалъ имъ нелюбіе и сотвори съ ними миръ по старинѣ; а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованіа[і], а Витофтъ къ Нѣмцемъ мира не сотвори.—Того же лѣта Витоѳтъ Нѣмцы воевалъ и многа[к] зла сотворилъ землѣ ихъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[л] Великомъ погорѣ манастырь на Деревяницѣ, и церковь каменаа пречистыа Богородици огорѣ, и 3 человѣки[м] въ ней згорѣ. — Того же лѣта болѣзнь была кристіаномъ тежка зѣло, костоломъ, по всей земли Русской[н].—Того же лѣта въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець отъ святаго Володимера и до Гзеня[о], церквей каменныхъ огорѣ восмь, а деревяныхъ пять згорѣ. — Того же лѣта бысть засуха веліа и громи велицы и страшни[п] зѣло.

Въ лѣто 6923, Сентября. Пріидоша Татарове мнози и воеваша по Задонью рѣки власти Рязаньскіа, и много зла сътвориша[р], и градъ Елецъ взяша, и Елецкаго князя убиша[с], а иніи въ Резань убѣжаша; и много воевавше, Татарове[т] возвратишася со многимъ полономъ и богатствомъ во свояси.—Тоѣ же осени погорѣ градъ Москва.—Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ съвершиша церковь камену святыа мученицы Еуѳиміи въ Плотническомъ концѣ[у].—Тоѣ же осени[1] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, пострижеся въ схиму[2] великаго ангелскаго[ф] образа, мѣсяца Ноября въ 15 день, а Генваря[3] въ 20 день[4] и з двора сниде епископьскаго, седѣвъ на епископстемъ столѣ Новогородцкаго владычества 30 лѣтъ безъ трехъ.—Тоѣ же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Ивановъ же[5], препраправнукъ[х] Данила Московьскаго, въ Литву.—Тоѣ же зимы[6], въ Великое говѣніе, преставися Новогородцкій посадникъ Кирилъ Дмитреевичь.—Тоѣ же весны[ц] въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 10 день[7], по нефимонѣ, родися великому князю Василью Дмитреевичю сынъ Василей. Сице же бяше о роженіи[ч] его: егда пріиде день той, въонже родитися ему, начатъ мати его велми изнемогати, яко и къ смерти приближитися ей, великому[ш] же князю[щ] о семъ въ скорби велицѣ сущу, бѣ же въ то время нѣкій старець святъ въ монастыри святаго Іоанна Предтечи, подъ боромъ за рѣкою[ъ] Москвою, знаемъ же бѣ и великому князю Василью Дмитреевичю, къ[ы] нему же и[ь] посла князь

---

1) Въ лѣто 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105, 135; т. IV, стр. 114; т. VIII, стр. 87; т. XVI, стр. 162.* 2) схиму *поправлено изъ* схимуу *въ* П. 3) генва П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) праправнукъ же ивановъ П. 6) Въ лѣто 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 114.* 7) день *нѣтъ въ* П. О.

а) молчаша А. б) иноко А. в) силие А. г) не *нѣтъ въ* А. д) въ *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. ж) посылаше А. Д. з) витоету і А. и) пожаловъ А. і) цѣлование А. к) много Н. А. Б. Т. Д. л) въ *нѣтъ въ* Н. А. м) человѣка А. Т. н) *на полѣ приписано* о болѣзнні *въ* А. о) згеня Т. п) страшніи Д. р) сътворишъ Б. с) *на полѣ приписано* о убиени князя отъ татаръ *въ* А. т) татарова А. у) *слова* тоѣ же осѣни погорѣ градъ москва ..... въ плотническомъ концѣ *въ спискѣ* Д. *помѣщени ниже, послѣ словъ* данила московскаго въ литву. ф) ангелскаго чина А. х) преправнукъ Н. А. Б. Т. ц) *на полѣ приписано* о рождении князя василиева сына василия *въ* А. ч) бяше рожение Н. А. Б. Т; бяше ороженіе Д. ш) велико Б. щ) князю василью Н. А. Т. ъ) рѣчкою А. Б. Т. ы) ихъ А. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н.

1415 —16 велики[а], да помолится[б] о княгинѣ его. Онъ же отвѣща посланному къ нему, рекъ сице: «шедъ, рцы великому князю, да помолится Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ и[в] великому мученику Логину Сотнику, понеже той данъ бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему о всѣхъ, ихже требуете благихъ, а о[г] княгинѣ своей не скорби: здрава будетъ и[д] родитъ тебѣ[е] сына въ вечеръ сій, наслѣдника[ж] тебѣ», еже и[з] бысть. Внегда же родися, и въ той часъ священнику, духовнику[и] великого князя, сѣдящу[і] въ кѣліи своей въ монастыри Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и[к], пришедъ[л], нѣкто удари[м] въ двери кѣльи его, рекъ: «иди, нарцы имя великому князю Василію». Онъ же вскорѣ въставъ, и[н] вземъ яже суть на то потребная, и изыде изъ кѣльи своея; и[о] не видѣ никогоже посланнаго по него и удивися о семъ, яко вскорѣ отъиде[п] отъ него звавый его. И[р] поиде на дворъ княжь, и срѣте его посланъ по него, глаголя, да идетъ и наречетъ имя роженному сыну великого князя Василія Дмитреевича; священникъ же въпроси его, аще онъ есть и преже приходилъ[с] по него; и рече: «нѣсмь». И, шедъ, нарече имя отрочати Василій, якоже преже слыша. И потомъ много всѣхъ пыта, кого прежде[т] послаша по него, или кто есть приходивый и звавый[у] его; и никтоже обрѣтеся нигдѣже; священникъ же удивися о семъ и повѣда сіа великому князю и великой княгинѣ, и многимъ сіе[ф] повѣда, и удиви[х] всѣхъ.—Тоѣ же весны, на Святой недѣлѣ, въ Новѣгородѣ вода идяше назадъ въ Волховѣ и во иныхъ многыхъ рѣкахъ.—Тоѣ же весны Смоленескъ погорѣ.—Тоѣ же весны Москва погорѣ.—Того же лѣта[ц], мѣсяца Іюня въ 7 день, бысть знаменіе въ солнцѣ, мракъ зеленъ, таже помалѣ бысть мракъ аки кровь, и другъ друга человѣка[ч] не видѣти, аки въ крови стояху вси.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Феодосей во мнишескомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь камену пресвятыя Троицы въ монастыри на Видогощи.—Того же лѣта Новогородцы здумаша[1] вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ, и пріидоша со всѣмъ вѣчемъ къ церкви святѣй Софіи, и положиша три жеребьи на престолѣ, написавъ имена когождо тріехъ: первое[ш] Самсона инока отъ святаго Спаса съ Хутыни, второе на Михаила[2] игумена отъ святаго Михаила съ[щ] Сковородки[ъ], третье на Лва игумена пречистыя Богородицы со Колмова. И паде жребій на[ы] Самсона, и возведоша его Новогородцы съ радостію честно на дворъ архіепископль, мѣсяца Августа въ 11 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Евпла діакона.—Того же мѣсяца Августа въ Новѣгородѣ священа бысть церковь святое Воскресеніе Христово на Красной горѣ у Плотническаго конца, и монастырь устроиша общій.

Въ лѣто 6924[ь], мѣсяца Сентября. Совръшиша[3] въ Новѣгородѣ двѣ церкви камены, святое Воздвиженіе и святаго Луку, въ Людинцѣ концѣ.—Тоѣ же осени[4] Господь Богъ попусти, грѣхъ ради[ѣ] нашихъ, Кіевской митропольи на двѣ области раздѣлитися[ю], яже не подобаетъ; глаголеть бо во[я] священныхъ правилехъ, яко не подобаеть быти во единой области двѣма митрополитомъ. Витоѳтъ же Кестутьевичь, князь велики Литовскій, своея области собравъ епископы православныя:

---

1) здумаше *во всѣхъ спискахъ*. 2) мяха *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 236; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 162—163.* 4) Въ лѣто 6923 *тамъ же, т. II, стр. 353; т. III, стр. 106; т. IV, стр. 114; т. V, стр. 259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 88; т. XVI, стр. 163.*

а) послания велики А. б) помотца А. в) и *нѣтъ въ* Н. г) о *нѣтъ въ* Н. д) и *нѣтъ въ* Н. е) тебя Н. А. Т. ж) наслѣдникъ Д. з) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) духовному Д. і) седяща А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) прешедъ А. м) ударивъ Н. А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) онде Н. р) и *нѣтъ въ* Н. с) пиходилъ А. т) прожде Н. у) приходивы звавый Д. ф) сия Н. А. Б. Т. х) уди А. ц) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. ч) человѣку Б. ш) первие П. щ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ъ) сководки А. ы) но Н. ь) ѯдин-го А. Б. Т. ѣ) ради *нѣтъ въ* А. э) разделися А. ю) глаголетъ ово Н. А. Б. Т.

Исакіа Черниговскаго, Феодосіа Полотцкаго, Діонисіа Лучскаго, Герасима Владимерьскаго, Ивана 141б
Галичьскаго, Севостіана[а] Смоленьскаго[б], Харитона Холмъскаго, Павла Червеньскаго[в], Еуѳиміа Туровскаго, и рече къ нимъ: «поставите ми въ митрополиты на Кіевъ Григоріа Цамблака[г] Болгарина». Онѣмъ же не хотящимъ сего сотворити, боящеся[д] Бога и священныхъ и[е] божественыхъ правилъ завѣщаніа, и глаголаше соборнѣ[ж] вси къ Витоѳту: «боимся Бога и священныхъ Его правилъ завѣщаніа повелѣніе твое сотворити[з]». Онъ же рече къ нимъ: «что есть глаголемаа въ завѣщаніи, изъявите ми». Они же рѣша: «писано есть во священныхъ[и] правилехъ въ пръвѣй грани въ 20-той главѣ и въ Халкидонѣ собора въ 12 главѣ, яко не подобаеть быти во единой области двѣма митрополитомъ». Витоѳтъ же рече къ нимъ: «вѣсте убо вси, яко Кіевъ и вся страна Кіевскаа въ моей области есть». Епископи же рѣша[і] къ нему: «но преже не твоя область бысть». Онъ же рече къ нимъ: «во нынѣ моя область есть[к], и вы нынѣ въ[л] моей области поставите митрополита на Кіевъ». Епископи же рѣша къ нему: «аще и ты нынѣ пріалъ ново Кіевскую область, и се твоя есть земскаа[м] власть, а не церковнаа святительскаа; ино бо есть власть святительская[1] церковнаа, и[к] ино[о] есть власть царскаа земскаа[п]; да ты своя земскіа вещи управляешь, яко царь, епископъ же своя святительскіа вещи управляетъ, яко святитель; и во всей области Русстей единъ митрополитъ есть: аще и на Москвѣ нынѣ пребываеть нахоженіа ради Татарьскаго, но Кіевскій есть, и[р] единъ есть во всей области, и Кіевскій именуется и славится; и тебѣ нѣсть отъ сего ни единыа укоризны, ни протора, но паче похвала и пріобрѣтеніа, яко древніи[с] обычаи и законы соблюдающе». Онъ же глагола имъ: «аще не поставите ми митрополита въ моей земли на Кіевѣ, то злѣ умрете». Епископи же прежереченніи вси соборнѣ[т] и неволею поставиша Григоріа Самблака Болгарина митрополитомъ на Кіевъ, мѣсяца Ноября въ 15 день. И повелѣ имъ Витоѳтъ написати оправдателное слово; они же, отъ Витоѳта принужени бывше[у], сѣдше з Григорьемъ[ф] митрополитомъ своимъ, егоже сами поставиша, написаша[х] оправдателное слово сице: [2] «Всяко дааніе благо и всякъ даръ съвръшенъ, свыше сходяй[ц] отъ Отца свѣтомъ, дажь достиже и[ч] до насъ смиренныхъ[ш], егоже и мы дръжащеся[3], и нынѣ тѣмъ даромъ утѣшеніе пріахомъ издавна бывшее[щ] великіа скорби нашея, еже о[4] церкви Русскіа митропольи[ъ] нашей матери, утѣшихомся сицевымъ образомъ, послѣдовавше[ы] вещемъ. Смиреніи[ь] епископи Русскихъ странъ, православніи възлюбленници[ѣ] и друзи и братіа по Духу Святому: смиренный архіепископъ Феодосій Полотцкій митрополіи Кіевскіа, смиренный епископъ Исакій[ю] Черниговьскій, смиренный епископъ Діонисей Лучскій, смиренный епископъ Герасимъ Володимерскій, смиренный епископъ Севастіанъ Смоленьскій, смиренный епископъ Харитонъ Холмъскій, смиренный епископъ Евѳимій Туровъскій, понеже видѣхомъ запустѣему и презираему отъ митрополита Фотѣя церковь Кіевскую, еже есть глава всея Руси, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради скорбяхомъ о томъ и въ печали быхомъ[я], смущени, яко овца не имуще пастуха[ѧ], именемъ бо точію имуща[ѩ], дѣломъ же

---

1) *слова* ино бо есть власть святителская *пропущены въ* П. 2) *Срвн. соборную грамоту Литовскихъ епископовъ въ «Актахъ, относящихся къ исторіи Западной Россіи», т. I, Спб. 1846, № 24, стр. 33—35.* 3) держаще П; держашеся А. Б. Т. 4) еже въ П; еже отъ А; о *нѣтъ въ* Д.

а) севостіана Д. б) православныя герасима владимерскаго севостьяна смоленского исакия черниговского ѳеодосия полотцкого деонисия лучскаго івана галичскаго Н. в) черниговского Н. г) самблака Д. д) боящеся Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) соборніи Д. з) творити Д. и) священны А. і) рече А. к) нынѣ область есть моя Д. л) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) земная А; земляная Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) ино бо Н. А. Т. п) царская земля Д. р) есть и *нѣтъ въ* Д. с) древни А. т) соборнѣи А; соборніи Д. у) бывшеи Н. ф) з григоріемъ съ Д. х) написаше А. ц) исходяй А. ч) даже и достиже Н. А. Т. ш) до насмиренныхъ А. щ) бывше Н. Б. Т; бывши А. ъ) митрополия Н. А. Б. Т. ы) послѣдовавшимъ А. ь) смирение А. ѣ) возбленници А. ю) исакия А. Б. Т. ю) быхомъ и Д. я) пастыря Н. А. Т. Д. ѧ) имуще А.

1416 не имуще[а] пастыря и учителя, ниже бо хотяше[б] видѣти церкви Кіевскіа, данныа[в] ему отъ Бога и отъ патріарха, ниже паки хотяше[г] правити люди Божіа, якоже достоитъ и якоже подобаетъ митрополиту, но[д] паче приходы[е] и прибытки церковныа збираа и всякаа узорочіа, стараа устроеніа[ж] и честь Кіевскіа[з] церкви, на ино мѣсто преносить[и], идѣже живяше. Тако намъ скорбящимъ о церкви и о людехъ[і] Божіихъ, Богъ же милостивый подвиже великого князя Александра, зовомаго Витоѳта, Литовскаго и многихъ Русскихъ земель[к] государя, того убо Фотѣя митрополита изгна и посла же въ Царьградъ ко царю и патріарху, просяше дати ему митрополита, хотяще быти людемъ Божіимъ на спасеніе, достойна[л] тоя церкви на утверженіе. Царь же и патріархъ не возхотѣша послушати прошеніа сего праваго, неправедныхъ[м] прибытковъ дѣля; онъ же съ нами, съ[н] епископы[о], совѣщася истинно и праведно, яко правый и[п] истинный[р] государь великій князь, собравъ вси князи Литовскіа земли, и Русскихъ земль[с], и иныхъ странъ, елико суть ему покорени нашеа церкви, и боаръ и велможъ, архимандриты же и[т] игумены, и благовѣрныа иноки и попы. Сихъ всѣхъ совѣтомъ и волею, и нашимъ съборомъ и хотѣніемъ, съшедшеся въ Новомградѣ Литовьскомъ, во святѣй церкви пречистыа Богородици, по благодати Божіей, даннѣй намъ отъ Святаго Духа, поставихомъ святѣй церкви Кіевской и всея Русіи митрополита, именемъ Григоріа, по преданію святыхъ апостолъ и богоносныхъ отець; Фотѣя же съ[у] стола[ф] Кіевскіа[х] митрополіи сослали есмы и согнали.—И послали есмы[ц] въ Царьградъ ко царю и патріарху, жалуяся на Фотѣя[ч] и тая вся дѣла являя[ш] имъ, и[щ] Кіевскіа митропольи церкви запустѣніе[ъ]; и просили есмя[ы] у нихъ, чтобы намъ поставили Григоріа митрополитомъ на Кіевскую митрополью. И они намъ того такоже[ь] не учинили[ѣ], ино гораздо есмы розознали[э] на нихъ, что хотятъ они того, чтобы по своей воли поставили митрополита своего[ю] по накупу, кто ся у нихъ накупитъ[1] посулы, какъ они хотятъ, а то бы все было въ ихъ воли въ таковой[я], что[ѵ], здѣ будучи, митрополитъ ихъ на Руси, грабя, насилуя, попы продаваа, посулы емля, дани тяжкіа збираа, церкви пусты чиня, и къ нимъ бы носилъ въ Царьградъ и все провадилъ. Про то убо мы созвавше вся[ѵ] епископы, что суть въ нашей области и въ нашей[аа] земли, и погадавше съ нашими владыками и со архимандриты и со игумены, и вопросили есмы ихъ о томъ и[бб] рекли есмы тако: «что дѣати намъ, понеже царь и патріархъ не хотятъ[вв] намъ дати такова митрополита, да сѣдитъ на Кіевѣ, да церковію Божіею печется и строить? занеже Божіимъ изволеніемъ то мѣсто Кіевъ мы имъ обладаемъ, а отъ градъ Кіевъ мати градовомъ Русскимъ, а та Кіевскаа[гг] соборнаа[дд] церковь мати церквамъ Русскимъ, понеже намъ того смотря[ее] жалостно и плачевно есть; христіане съ[жж] стороны глаголютъ: «государь Витоѳтъ не тоя вѣры, не попечется церковію Божіею, того дѣля церковь опустѣла и оскудѣла[зз]»; ино бы того слова на насъ отъ людей не было, а митрополичи дѣла явны суть, что отъ него грабленіе и церкви запустѣніе[ии] и нестроеніе». И тогда всѣ владыки къ намъ отвѣчали и

---

1) у нихъ ни купитъ П. О. Н. А. Б. Т; у нихъ накупить Д.

а) нимуща Б; не имуща Т. Д. б) хотящимъ Н. А. Б. Т. в) данная А. Б. г) хотяще А. Т. д) на А. Б. Т. е) прихода А. Б. Т. ж) изурочия староя устроение А. з) кіевская А. Б. Д. и) преноситъ А. і) церкви людей А. к) земель *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) достойно Н. м) неведныхъ А. н) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. о) онъ же снамепископы А. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. р) истиным Д. с) земель Н. А. Б. Т. т) и *нѣтъ въ* А. у) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) стала А. х) киевскиевска Б. ц) есмь А. ч) фотѣя митрополия А. ш) явля А. щ) ис Н. А. Б. Т. ъ) запустѣния А. ы) есмы Н. А. Б. Т. Д. ь) токож А. ѣ) того не учинили такоже Д. э) розонали А. ю) своего митрополита Д. я) таковомъ Д. ѵ) чтобъ А. ѵ) созавъшеся Н. А. Б. Т. аа) области і вашей А. бб) и *нѣтъ въ* Д. вв) не хотя Н. А. Б. Т. гг) а такия всякая А; а та киевсякая Б. Т. дд) собранная А. Т. ее) смотря и Н. А. Т. жж) съ *нѣтъ въ* А. зз) церковь оскудѣла и запустѣла Н. А. Т. ии) *словъ* дѣла явны суть ..... церкви запустѣ *недостаетъ въ* А.

рекли: «тако и есть[а], а и сами то не теперьво[б] слышимъ и видимъ, что церкви запустѣніе и оску- 1416
дѣніе, и[в] царь и патріархъ добра строителя[1] церкви Божіей къ намъ не дадутъ».—А[2] по правиломъ намъ самѣмъ, епископомъ, годится соборомъ поставити митрополита, какъ было и преже сего на Руси, якоже пишется въ священныхъ правилехъ: 2[г] или 3 епископы[3] рукополагаютъ[д], рекше, поставляютъ митрополита; якоже и преже насъ на Руси сотвориша епископи при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ, поставиша сами Климента митрополита по правиломъ; и еще тако, яко[е] иже и преже насъ крещеніи[ж] Болгаре,—и намъ по крещенію братіа суть и сродницы,—такоже сотвориша по правиломъ, своими епископы поставльше себѣ пръвосвятителя; и еще такоже и Сербьскаго языка епископи, разсудивше, якоже есть по правиломъ и по апостольскому уставу, сотвориша себѣ[з] своими епископы пръвосвятителя; дажь и доднесь, Богу споспѣшьствующу[и], въ Сербьской земли перьвосвятитель имѣя подъ собою многи[1] епископы; таже земля Сербьскаа не такова и не толика есть[к], елико же Русскаа земля[л], величествомъ и множествомъ[4] и пространьствомъ[м], яже въ твоей области великаго князя Александра, нареченнаго Витоѳта, но есть Сербьскаа земля мала[н] и людми и землею. Что ли глаголемъ о Сербехъ и о Болгарехъ, но отъ святыхъ апостолъ уставленіе таково уставлено бысть, равно на всѣхъ православныхъ епископѣхъ благодать дѣйствуетъ Святаго Духа, ибо святіи апостоли[о] егда отъ самого Спаса Христа поставлени быша, они же паки иныхъ поставиша, и тѣ паки[5] другыхъ поставиша, и тако по ряду[п] таа благодать Святаго[6] Духа даже[р] и до насъ смиренныхъ епископовъ[с] доиде, и тою благодатію имамы власти[т], яко апостольстіи[у] ученицы, многымъ испытаніемъ по правиломъ, сшедшеся[ф], соборомъ поставляти своему отечеству пастыря и учителя и пръвосвятителя достойна[х], егоже Богъ, избравъ, дасть. Такоже власть имамы отъ Бога, егоже аще свяжемъ на земли[ц], будетъ связанъ и на[ч] небеси, и егоже аще разрѣшимъ на земли[ш], будетъ разрѣшенъ на небеси, яко да не рекутъ нѣціи[щ]: отлучилися[ъ] отъ нихъ, понеже митрополита сами суть поставили; да не будетъ того, занеже не отлучаемся; таково бо[ы] слово аще кто речетъ, неразуменъ есть. Но мы преданіа церковнаа отъ святыхъ апостолъ и отъ[7] святыхъ отець дръжимъ благочестно[ь], апостолскаго и отеческаго преданіа вѣру исповѣдуемъ, проклинаемъ же и всяку ересь, и лжу еретическу, и раздоры, и сонмица, иже[ѣ] не по Бозѣ бывающіа; къ симъ[э] же и Симонитьскую[ю] ересь анафемѣ предаемъ, продающую на златѣ и на сребрѣ даръ Святаго Духа, поставляющихъ въ священничество мздою и посулы. Святѣйшаго же[8] убо патріарха Костянтиноградскаго имамы яко по[я]-истиннѣ патріарха и отца, и прочихъ патріархъ: Александрѣйскаго и[ѳ] Антіохійскаго и Ерусалимскаго, и тѣхъ митрополиты, и тѣхъ епископы имамы яко отцы и братію по Духу Святому, и съгласно[9] съ ними дръжымъ испо-

---

1) строителя къ П. Н. Т. 2) и П. 3) якоже пишется въ правилахъ святыхъ епископи П; *въ списцѣ* П. *часть 491-го листа оторвана и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 4) и множествомъ *нѣтъ въ* П. 5) иныхъ поставиша и тако по ряду тая благодать святаго паки П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 6) *слова* паки другыхъ поставиша .... святаго *зачеркнуты въ* П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 7) отъ *нѣтъ въ* П. 8) же *нѣтъ въ* П. 9) съгласно П; соглазно О. В.

а) и есть ли Д. б) не перво А. Т. в) а Н. А. Т. г) правилехъ 5 А. Т. д) руку полагаютъ А. е) яко *нѣтъ въ* А. ж) преже крещение А. з) себѣ *нѣтъ въ* А. и) постѣшествующу Н. Т; поспѣшествующу А. і) многие Д. к) есть и А. л) ружесская семля А. м) и пространьствомъ *нѣтъ въ* А. н) мало А. о) апостоли и А. п) тако пряду А. Б. Т. р) даиже А. с) епископомъ Т. т) власть Н. А. Б. Т. у) апостоли Н. А. Т. ф) сщедшимся А; сошедшеся Д. х) достойное А. ц) земли и А. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) земли и А. щ) нѣціи и Н. А. Т. ъ) отлучатца А. ы) бы А. ь) благочестно А. ѣ) сонмища же и Н. А. Т. э) с кимъ А. ю) симонетскую Н. Б. Т; симонецкую А. я) по *нѣтъ въ* Д. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. Д.

1416 вѣданіе и образъ святыа вѣры, еже есть «вѣрую въ единаго Бога», и такоже исповѣдаемъ и вѣруемъ[а], якоже и они, и такоже учимъ[б] и мудрьствуемъ, якоже и они; но точію отвращаемся, не могуще трьпѣти, еже есть на[в] церковь Божію насилованіе царя Цареградскаго, ибо святый[г] великій патріархъ и божественный[д] священный[е] соборъ Констянтинограда по правиломъ поставити митрополита не могутъ дати, но[ж] кого царь повелитъ[з] по посуломъ. Увы! отсюду продается и купуеться даръ Святаго Духа, еже въ поставленіи, якоже отець его царь сотвори на церковь Кіевскую во днехъ нашихъ, еже о митрополитехъ Русскихъ: о Кипріанѣ. и о Пиминѣ, и о Діонисіи, и о инѣхъ[и] многихъ[і], не смотряще на церковную честь и строеніе, но сматряще на посулы, на сребро и злато[к] и на многоиманіе; отсюду быша долги велики, и протори мнози, и млъвы, и смущенія[л], и мятежи, и убійства[м], и—еже всѣхъ лютѣйши—безчестіе[н] церкви Русскія митрополіи[о]. Сего ради разсудихомъ и разсмотрихомъ[п] и любомудрьствовахомъ тако. яко неправедно намъ есть таковыа оттуду пріимати митрополиты, иже куплею поставлени бывають отъ царя, мірянина будуща[р] человѣка, а не по воли патріарховѣ, ниже по преданію сущаго собора[с] апостолскаго и отечьскаго. Того ради и[т] мы вси, епископы, снидохомся по благодати, даннѣй намъ[у] отъ Святаго Духа, и поставихомъ достойна[ф] суща пръвосвятителя Григоріа митрополита Русской церкви, въ лѣто 6924, индикта».—Пресвященный же Фотѣй митрополитъ Кіевьскій и всея Руси[1], слышевъ сіа, оскорбися зѣло и много подвизася, еже бы како раздраніа та и разколы тѣ церковныа совокупити[х] воедино, якоже изначала бысть едина власть церковнаа, единъ митрополитъ надо всѣми епископы во всей Русстей земли. И писаше[2] грамоты, возбраняя[3] раздираніа церковнаа, не въ[ц] двѣ началѣ быти Кіевстѣй[ч] митропольи, но едина власть священнаа Кіевскаго митрополита всея Русіи надо всѣми епископы[ш] во всей Русстей земли. И[щ] написавъ грамоту, посла въ Кіевъ ко княземъ и бояромъ и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ сице: «Витоетъ веліе насильство сотвори, раздраніа[ъ] и разколы единѣй церкви Кіевстѣй[ы] и всея Русіи, не испытаніемъ соборнымъ, ни разсуженіемъ[ь] священныхъ правилъ, ни[ѣ] рукоположеніемъ святаго патріарха Констянтиноградскаго, якоже исперва[э] пріахомъ[ю], ни по преданію церковному, но самочиннѣ[я], мучительски[а], самозаконно, по своему хотѣнію сотвори, якоже въ сѣни или въ нощи, привидѣніа страхомъ мірскіа власти и по хотѣнію своему мірскому принуди епископовъ другаго митрополита поставити во единой области Кіевскіа митрополіа[у], егоже священнаа правила не пріимають[аа], но отлучають и отметають. Сице же и мы не пріимаемъ, но отметаемъ, надвое едину власть Кіевскіа митрополіи раздравшаго и расколовшаго не пріемлемъ, но отметаемъ; сице же и вамъ глаголемъ не пріимати таковаго самочиніа и раздраніа церковнаго, еже двѣма митрополитомъ быти во единѣй[бб] священнѣй области, но отлучатися таковаго новозаконіа и самочиніа, и милость Божіа и наше благословеніе будетъ со всѣми вами; аминь».—Тоя же зимы[4], мѣсяца Февраля въ 23 день, въ недѣлю Мясо-

---

1) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 116—117; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89—90; т. XVI, стр. 166—168.* 2) писаша *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) возбраная П; возбраная О. 4) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106, 135; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 163.*

а) и вѣруемъ *дважды въ* Т. б) учинимъ Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) ибо и той Д. д) божественаи Н. Б. Т; божественнымъ А. е) священнаи Н. А. Б. Т. ж) на А. з) велитъ А. и) и о ихъ Б. Т. і) немногихъ Б. Т; немногихъ многихъ А. к) на злато и сребро Н. л) мущения А. м) убиство А. н) безчестия А. о) митрополия Н. А. Б. Т. п) и разсмотрихомъ *нѣтъ въ* Д. р) будуще А. с) собора и Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) намъ *нѣтъ въ* А. ф) достойно А. х) сокупити А. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) киевской Д. ш) епископъ Д. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) велия насилствомъ сотвори раздраніе А. ы) киевской Д. ь) не рассуженнымъ А; ни разсуженнымъ Б. ѣ) и А. э) сперва Д. ю) приахомъ Т. я) самочиніе Д. а) мучителскиі Н. у) митрополіи Д. аа) не пріемлютъ Д. бб) единомъ А.

пустную[1], поѣде изъ Новагорода Самсонъ на Москву къ Фотѣю митрополиту ставитися[а] въ епи- 1416
скопы въ Новъгородъ, а съ нимъ послы Новогородцкіа: посадникъ Василей Аввакумовичь, тысяцкіи Василей Осифовичь, Александръ Игнатьевичь; и пріѣхаша[б] на Москву мѣсяца Марта въ 9 день, на память святыхъ 40[2] мученикъ[в], по Соборѣ въ недѣлю[3].—Того же[г] мѣсяца Марта въ 12 день[д] въ соборнѣй церкви Успеніа пречистыа Богородици на Москвѣ у гроба святаго чюдотворца Петра прощенъ бысть нѣкій человѣкъ; бѣ у него нога прикорчена, и въ той день простреся, и отъиде въ домъ свой здравъ, радуяся, благодаря Бога и пречистую Его Матерь Богородицу и святаго угодника ихъ Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи.—Того же мѣсяца Марта въ 15 день[е], во вторую недѣлю святаго поста, у нѣкоей инокини много лѣтъ руцѣ сухи и прикорчени[ж] суще, у святаго гроба Петрова исцѣлѣша.—И въ той же день, во вторую недѣлю, пресвященный Ѳотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави[з] Самсона въ діаконы, а въ субботу третьа недѣли поста, того же мѣсяца Марта въ 21 день, въ попы постави[и]. А въ[і] недѣлю Крестопоклонную, того же мѣсяца въ 22 день, на память святаго отца Василіа, пресвященный Ѳотѣй митрополитъ постави Самсона въ епископы Новугороду и Пскову, въ церкви святаго архангела Михаила, и нарече его вмѣсто Самсона Симеонъ; а на поставленіи его были 5 владыкъ: первый Григорій Ростовьскій; 2-й Митрофанъ Суждальскій, 3-й Антоней Тѳерскій, 4-й Тимоѳѣй Сарайскій, 5-й Исакій Пермьскій, при великомъ князи Василіи Дмитріевичѣ и при братьи[4] его Юрьи и Констянтинѣ. И пріѣха въ Новъгородъ Априля въ 16[к] день, въ великій четвертокъ, и срѣтоша его[л] со кресты весь священный соборъ Великаго Новагорода, и посадникъ Иванъ Богдановичь, и тысятцкій Борисъ Васильевичь, и многое множество[м] народа, и бысть имъ всѣмъ радость о своемъ владыцѣ. И вшедъ въ церковь святую Соѳію, и служи обѣдню, и сяде на своемъ священнѣмъ престолѣ епископьстемъ, отъ Бога дарованнѣмъ ему; и бысть радость во всемъ Новѣгородѣ. На ту же нощь преставися Наумъ болшей крылошанинъ святыа Соѳіи. — Того же лѣта Татарове воеваша около Кіева и монастырь Печерскій пограбиша и пожгоша[н].—Того же лѣта пріѣхаша[о] къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву князи Новогородстіи Нижняго Новагорода[п], князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитріевъ, князь Иванъ Борисовичь; да сынъ его князь Александръ напередъ его пріѣха за два года. — Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть. — Того же лѣта[5], мѣсяца Маа въ 3 день[6] преставися Григорій архіепископъ Ростовьскій; седѣлъ[р] на архіепископстѣмъ[с] столѣ въ[т] Ростовѣ 21 лѣто, соблюдаа законы церковныа и учя люди слову Божію. Сей же вторый архіепископъ былъ въ Ростовѣ, преже бо[у] быша епископи, а не архіепископи въ Ростовѣ[ф].—Того же лѣта, мѣсяца Августа, воеваша Татарове Литву и со многымъ полономъ возвратишяся во свояси.

---

1) мясопускную П. О; *недѣля Мясопустная приходилась въ 6924 сентябрьскомъ и 6923 мартовскомъ году на 22-е, а не на 23-е число февраля*; *срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. XVI, стр. 163.* 2) 40 *нѣтъ въ* П. В. Д. 3) *Марта 9-го приходилось въ 6924 году не на воскресенье, а на понедѣльникъ*; *срв. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. XVI, стр. 163.* 4) брате *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 487.* 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) стався А. б) приѣха Н; приѣша А. в) святыхъ му мученикъ О. г) того же лѣта Н. д) *на полѣ приписано* о чюдеси петра митрополита *въ* А. е) *на полѣ приписано* о таковомъ же чюде(си) *въ* А. ж) приключени А; прикрючены Б; приключены Т. з) постави *дважды въ* Б. и) *мѣста отъ словъ* того же мѣсяца марта въ 12 день въ соборной церкви *до словъ* въ попы постави *недостаетъ въ спискѣ* Д. *вслѣдствіе утраты листовъ.* і) въ *нѣтъ въ* А. к) въ 17 Н. л) его *нѣтъ въ* А. Т. м) множества А. н) сожгоша О. Н. А. Т. Д; сожгошъ Б. о) приѣхавъ А. п) новаграда Д. р) седѣвъ Д. с) архіепископствѣ А. т) въ *нѣтъ въ* А. у) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б Т. ф) въ ростовѣ *зачеркнуто въ* Н.

1417 Въ лѣто 6925, мѣсяца Сентября. Въ Костянтинѣградѣ въ царѣхъ и во князѣхъ и въ боарехъ веліе нестроеніе бысть и межиусобныа брани мнози. — Тоѣ же осени, Сентября, въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Новогородцкій Юрьи Анцыфоровичь, бывъ[а] въ немъ годъ и три мѣсяцы и 10 дній.—Тоѣ же осени[1], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша двѣ церкви камены[б], первая святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи, вторая святаго Афонасія, стяжаніемъ владыки Семіона[в] Новогородцкаго.—Тоѣ же зимы мнози людіе отъ мраза изомроша, студена бо была зима велми. — Тоѣ же зимы преставися князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитреевъ, Нижняго Новагорода, на пути, ѣдучи съ Коломны; и положиша его на Москвѣ въ церкви святаго архангела Михаила.—Того же лѣта пріиде на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода. — Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 10 день, громъ бысть въ церкви святаго Евпатіа на Рогатицѣ и молніа страшна[г] зѣло, и иконы попали, и людемъ многъ страхъ сотвори.—Того же мѣсяца Іюня въ 24 день[2] преставися владыка Иванъ[д] Новогородцкій и положенъ бысть въ монастыри святаго Въскресеніа на Деревяницѣ въ притворѣ.—Того же лѣта боаринъ князя Юрья Дмитреевича Глѣбъ Семеновичь съ Новогородцкими бѣглецы, съ Семеномъ Жадовьскимъ и съ Михаиломъ Розсохинымъ, а съ нимъ Вятчене[е] и Устюжане, изъѣхаша въ насадѣхъ безвѣстно и повоеваша всю землю Двинскую и Заволочьскую[ж], и Колмогоры, и Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и Емцу взяша и пожгоша, и боаръ Новогородцкихъ поимаша Юрья Ивановича и брата его Самсона. И[з] Иванъ Федоровичь боаринъ Новогородцкій и братъ его Афонасей, и Гавріило Кириловичь, и[и] Исакъ Андрѣевичь, сугнавше[і] ихъ подъ Моржемъ на островѣ, братью свою Юрья и Самсона отняша, и полонъ весь и животы[3] взяша, а ихъ отпустиша, милость показаша[к]. Они же, идуще, волость паки повоеваша. И тако Василей Юрьевичь, сынъ посадника Новогородцкаго, и Самсонъ Ивановичь[л], и Гаврило Кириловичь, и братъ его Григорей Кириловичь, собравшеся з Заволочаны, погнаша за ними въ погоню и овѣхъ изымаша, а друзіи избѣжаша, а иніи избіени быша. И[м] идоша Новогородци съ Заволочаны на Устюгъ, и повоевавше[н], и поплѣниша Устюгъ и пожгоша.—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы при посадницѣ Семіонѣ Васильевичѣ и при тысяцкомъ Козмѣ Терентьевичѣ.— Того же лѣта моръ бысть страшенъ зѣло на люди въ Великомъ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери и въ Дмитровѣ[о], и по властемъ и по селомъ. И толико великъ бысть моръ, яко живіи не успѣваху мертвыхъ погребати, ниже доволни бываху здравіи болящимъ служити, но единъ здравый десятерымъ и дватцатерымъ болемъ[п] служаше[р]; и на всѣхъ тѣхъ мѣстехъ умираху толико на всякъ день, яко не успѣваху здравіи мертвыхъ погребати до захоженіа солнечнаго, и многа[с] села пусты[т] бяху, и во градѣхъ, и въ посадѣхъ, и едва человѣкъ или дѣтище живо обрѣташеся; толико[у] серпъ пожа человѣкы, аки класы, и быша дворы велицыи и силніи пусти[ф], едва отъ многыхъ единъ[х] или два остася, а индѣ[ц] едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть: преже яко рагатиною ударитъ за лопатку[ч] человѣка, или противу сердца, или подъ груди, или промежи крилъ, или въ паху, или подъ пазуху; и, разболѣвся,

---

1) Въ лѣто 6924 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106*; *т. IV, стр. 114*; *т. XVI, стр. 164*. 2) Въ лѣто 6924 *тамъ же*, *т. III*, *стр. 236*. 3) живот П.

а) былъ А. б) камены *нѣтъ въ* Д. в) семіона *нѣтъ въ* Н. Д. г) страшна бысть Д. д) иванъ владыка Н. А. Т. е) вятчины А; вячне Б. ж) заволскую Д. з) и *нѣтъ въ* А. и) и *нѣтъ въ* А. і) сугнавши А. к) показаше О. Н. Б. Т. л) новогородцкаго самсона ивановича Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) повоеваша А; повоевашше Т. о) дитрове Н. п) болемъ *зачеркнуто въ* Н. р) служащеі Н; служише Б. с) многи О. Н. А. Б. Т. Д. т) пустые Д. у) толи Д. ф) пустыи Д. х) еденъ Б. ц) иное Н. А. Б. Т. ч) лопаку А.

человѣкъ начнетъ кровію хракати, и огнь разжетъ, и посемъ потъ иметъ[а], и потомъ[б] дрожь 1417
иметъ[в]; и тако похожаше по всѣмъ суставомъ человѣчимъ недугъ той; железа же не едина бяше, —18
иному на шіи[г], иному на стегнѣ, иному подъ пазухою, иному подъ скулою, иному за лопаткою[д], иному въ паху, и на инѣхъ мѣстехъ. И въ болѣзни той, полежавше, умираху мнози съ покаяніемъ, иніи[е] же, ангельскаго[ж] иноческаго образа сподобившеся, отъ житіа исхожаху; милосердый убо Богъ ярость свою и гнѣвъ свой[1] съ милостію на люди своя посла[з]. Въ Новѣжегородѣ[и], и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери обѣщашася[і] людіе обѣты многими[к], и во единъ день по многимъ мѣстомъ церкви срубиша и поставиша[л] и священаша[м], и литургисаша[2]; и законы Христовы съблюдати[н] и въ мирѣ и въ любви з братіею своею быти и чюжихъ не восхищати обѣщашася[о]. Но убо человѣческаа слабость и разсѣянный умъ, егда отъ Бога бываше ярость и гнѣвъ, возвращахуся отъ злобъ[п] своихъ; егда же милость и благодать Божіа бываше на человѣцехъ, тогда схожаху въ забвеніе и во многаа злаа, и другъ друга ратоваху и[р] убиваху, и чюжая возхищаху; и милосердый Богъ паки возвращаше[3] тварь свою на покаяніе гладомъ, моромъ, нашествіемъ иноплеменныхъ, мразомъ, громомъ[с], млъніами, сухмени, дожди велицыми; паче бо всего любитъ и желаетъ спасеніа человѣческаго.

Въ лѣто 6926, Сентября. Григорей Цамблакъ[т], поставленный въ Кіевѣ митрополитъ Витоѳтовымъ избраніемъ, рече[4] къ великому князю Витоѳту Кестутьевичю[у]: «что ради ты, княже[ф], въ Лятцкомъ законѣ, а не въ Греческомъ?» Глагола ему Витоѳтъ: «аще хощеши не токмо мене единаго видѣти въ Греческомъ законѣ, но и всѣхъ людій моея земли Литовскіа, да идеши въ Римъ и пришися съ папою и съ его мудрецы[х]; и аще ихъ преприши, и мы вси въ Греческомъ законѣ и обычаи будемъ; аще ли не преприши ихъ, имамъ вся люди своея земли Греческаго закона въ свой Нѣмецкій законъ[ц] превратити». И посла его въ Римъ съ паны своими къ папѣ. — Тоѣ же зимы князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода з братомъ своимъ съ[ч] княземъ Иваномъ бѣжаша съ Москвы отъ великого князя Василіа Дмитреевича.— Тоѣ же зимы[ш] князь Дашко, Федоровъ сынъ Острожскаго, такою кознью взялъ градъ Кременецъ[щ] Витоѳтовъ[ъ]: въ великій четвертокъ послалъ преже себя своихъ дву человѣковъ, Дмитреа и Илью, а съ ними ся зговоря: «поѣдите служити Кондрату Прусу воеводѣ Кременьскому, и[ы] егда азъ пріиду ко граду, и вы возводъ ототните, а мостъ положите». Они же ѣхаша къ нему и биша ему челомъ въ службу; онъ же пріатъ ихъ съ любовію, а они ввѣриватися ему начяша лукавою хитростію; онъ же не разумѣ прелести ихъ, ни на умъ ему[ь] взыде сіе. А князь Дашко по сроку съ ними пріиде подъ градъ въ нощи, на Святой недѣли, съ пятьюсотъ человѣкъ. И тіи совѣтници его, ихъже посла преже себя служити, у града возводъ оттяша и мостъ положиша; и тако князь Дашко Федоровичь вниде съ сущими съ нимъ[ѣ] во градъ, и[э] уби[ю] Кондрата[я] воеводу, и приставовъ королевыхъ и Витоѳтовыхъ изсѣче,

---

1) гнѣвъ свою П. О. Б. 2) литургисаше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* Н. *слова* и литургисаше *зачеркнуты*. 3) возврашаше П. О; возращаше Н. 4) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 115—116; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89; т. XV, стр. 166.*

а) имеетъ А. б) потомъ же Н. А. Б. Т. в) имеетъ А. г) шіи а А. д) пазухою иному за лопаткою иному подъ скулою Д. е) инніи Н. ж) енъгелскаго А; ангельскаго и Д. з) съ милостію показа Д. и) новѣгородѣ Д. і) обещашеся Н; обѣщася А. к) многи А. л) поставища А. м) священаше А. Т. н) собдати А. о) обѣщася А. п) отъ блакъ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) мразомъ и громомомъ Н. т) самблакъ Н; самлакъ А; самблакъ Т. у) кестутьевичи А. ф) князе Н. х) съ папою иль его милосердцы А. ц) немецкиі языкъ Н. А; свой законъ немецкій Д. ч) исъ А. Б. Т. ш) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи града кременца *въ* Д; *на полѣ приписано* о свитригайлове съвобождени *въ* А. щ) кременесхъ А; кременескъ Т. ъ) витоѳтова Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) ему не Д. ѣ) съ ними Д. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) убиша Д. я) кондата А.

1418 —19 а князя Сшвитригайла[а] изъ желѣзъ высѣкъ, седѣвша[б] пол-9 года[в]. И оттолѣ поиде Сшвитригайло[г] во Угры и взя[д], идя, Луческъ, а у Волыньскыхъ[е] бояръ полтораста коневъ отлучи.—Того же лѣта[ж] въ Новѣгородѣ бысть знаменіе, въ церкви отъ иконы пречистыя[з] Богородици, честнаго и славнаго Ея Покрова, идяше аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца Апрѣля. — Того же мѣсяца[и] Апрѣля[і] сбысться сіе знаменіе, возста бо въ Новѣгородѣ межиусобная брань, и бысть кровопролитье и убійства[к] межи ихъ много, и[л] едва смири ихъ владыка ихъ[м] Семіонъ.—Того же лѣта Михайло Розсохинъ убилъ на Вяткѣ Анѳала и сына его Нестера[н]. — Того же лѣта поставленъ бысть Ростову епископъ Діонисей, Іюня въ 12 день[о].

Въ лѣто 6927, Сентября. Митрополитъ Григорей Цамблакъ[п] пріиде[1] въ Литву, бывши[р] въ Римѣ и въ Костянтинѣградѣ.—Тоѣ[2] же осени[3] князь Андрѣй Дмитреевичь Тверьскій пріиде въ Новъгородъ Великій, и пріяша его[с] Новогородцы, а со Псковичи миръ взяша.—Тоѣ же осени[4] владыка Новогородцкій Семіонъ былъ во Псковѣ на своемъ поѣздѣ по обычаю и мѣсяць судилъ. Поученіе Семіона владыки Новогородцкаго Псковичемъ. «Благородніи и христолюбивіи честніи мужи Псковичи! вѣсте сами: елико кто честь въздаеть своему святителю, та честь самому Христу приходитъ, и отъ Него мзду пріемлютъ[5] сторицею творящеи[т] таковаа и жизнь вѣчную[у] наслѣдуютъ. И вы, сынове, честь воздавайте[ф] своему святителю и отцемъ своимъ духовнымъ, наставникомъ вашего[х] спасеніа, со всякимъ покореніемь[ц] и любовію, не пытающе о[ч] вихъ ничтоже, ни въпреки глаголюще[ш] наставникомъ своимъ. Но смотрите сами собя[щ], и укоряйте и судите[ъ] сами себя[ы], и плачитеся о своихъ гресѣхъ, и ищите з болѣзнію своего спасеніа; и не восхищайте чюжихъ, и не радуйтеся бѣдамъ и напастемь братіи своей, и не мудръствуйте[ь] о себѣ и не гордитеся, но съ[ѣ] смиреніемъ повинуйтеся отцемъ своимъ духовнымъ, яко православніи христіане, живущіи подъ закономъ Божіимъ. И церковь Божію не обидите, понеже церковь Божіа необидима бываеть ни отъ кого ничимъже. И вы, дѣти, въ[6] церковнаа[э] не выступайтеся ни во чтоже, елико изначала епископіи потягло, при преже[ю] бывшихъ братіи нашихъ Новогородцкихъ епископѣхъ, по правилному завѣщанію въ домь Божій святыа Соѳіи: въ земли, въ воды[я], въ суды, въ печать и во всѣ пошлины церковныа не выступайтеся. Аще ли кто будетъ въ церковное вступился, и вы того отступитеся[е], съ своей души сведите, не ожидающи[ѵ] на ся богословныа[аа] вины, по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець. Всякому бо подобаетъ гнѣва Божіа боятися и милость Его призывати и о грѣсѣхъ своихъ плакатися и не своихъ не взимати[бб]».—Тоѣ же зимы[7] князь[вв] велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича

---

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 170.* 2) оѣ П. 3) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 4) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 5) пріемлеть *во всѣхъ спискахъ.* 6) въ *нѣтъ въ* П. Д. 7) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261; т. VIII, стр. 90.*

а) сшвистригайла Н; сшвистригайло А. Т. б) высекъ и седевше Н. в) полдевята годи Н; полдевята года Д. г) сшвитригайломъ А. д) взяша Д. е) у волыньскихъ у Д. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* знаменіе *въ* Д; *на полѣ приписано* о чюдесні *въ* А. з) пресвятыя Н. и) *на полѣ приписано* и збысться *въ* А. і) того же мѣсяца апрѣля *нѣтъ въ* Д. к) убійству А. л) и *нѣтъ въ* А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) нестера іюня въ 12 день Н. А. Т. о) іюня въ 12 день *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) самблакъ Н. А. Т. р) бывше Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* Н. т) пріемлетъ со сторицею творяща А. у) вичную Н. ф) воздаете Н. х) вашего Д. ц) пореченіемъ Д. ч) отъ Н. Т. Д. ш) глаголющемъ Н. А. Т. щ) себя Н. А. ъ) блюдите Д. ы) собя Т. ь) мудроствуйте О. Б. ѣ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) ничимже и въ десьства церковная Н. ю) бреже Н. я) соѳіи вдовы А. е) отстутеся А. ѵ) не ожидающе О. Н. А. Б. Т. аа) богословное Н. бб) *словъ* и о грѣсѣхъ своихъ ..... не взимати *нѣтъ въ* Д. вв) князь А.

Суждальскаго, въ недѣлю о Мытари и Фарисеи.—Тоѣ же зимы[1] пресвященный Фотѣй митропо- 1419
литъ постави Амбросіа[а] епископомъ Коломнѣ.—Тоѣ же зимы[б] князь велики Василей Дмитреевичь возхотѣ подписати подъ сына своего Василья брата своего меншаго князя Костянтина Дмитреевича; братъ же его князь Констянтинъ[в] Дмитреевичь не возхотѣ сотворити воли его, глаголя: «нѣсть сіе отъ начала бывало, и ты нынѣ на мнѣ почто[г] хощеши силу сотворити[д]?» И братъ его князь велики Василей Дмитреевичь про то разгнѣвася на него и отня[е] у него отчину его; онъ же иде въ Новгородъ Великій. И пріаша его Новогородцы съ честію, и благослови его Симіонъ архіепископъ Новогородцкій[ж], Ѳевраля въ 25 день, въ Соборъ великій, и подаваша[з] ему Новогородцы пригороды, которые были[и] за княземъ Семеномъ Лугвенемъ[і] Олгирдовичемъ[к] Литовскимъ.—Тоѣ же зимы моръ бысть въ Кіевѣ и во всѣхъ странахъ тамо великъ зѣло.—Тоѣ же зимы умре Григорей митрополитъ Цамблакъ на Кіевѣ, родомъ Болгаринъ, книженъ зѣло, изученъ убо бѣ книжней мудрости всяцей изъ дѣтства, и много писаніа[л], сотворивъ, остави.—Тоя же весны, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, въ недѣлю, по вечерни бысть буря веліа[м] съ вихромъ силнымъ, и туча страшна зѣло з дождемъ и з градомъ великимъ чрезъ обычай; и бысть вода всюду многа[н], чающимъ человѣкомъ вторый потопъ, и громное[о] трескаціе, и млъніа блисташе[п], и потрясеся земля, и омрътвѣша[р] человѣцы и падоша[с] ницъ; и въ нѣкыхъ церквахъ иконы огорѣша[т] млъніею, и понамарь згорѣ отъ огня небеснаго, и бысть страхъ велій[у], толико громъ бысть, якоже нещевати человѣкомъ втораго пришествіа Христова. Дивно же бысть сіе: иніи[ф] отъ грома умроша[х], иніи же въ тѣхъ же[ц] мѣстехъ и въ тѣхъ же[ч] храмѣхъ[ш] живи быша; глаголеть бо писаніе о громѣхъ и о млъніахъ: аще[щ] отъ сраженіа[ъ] облакомъ млъніа[ы] будетъ, не вредитъ, но мимо идетъ и угасаетъ; аще ли со ударяющимся[2] облакомъ сразится, и къ симъ[ь] снидетъ небесный свѣтъ огненъ пламовиденъ и совокупится съ молніею, и[ѣ] исходитъ долѣ и сожигаетъ, къ немуже приразится[э]. Невѣдомо же и несказанно есть громное шибеніе, Божіа сила есть неизреченна: иныхъ устрашаетъ, иныхъ смерти предаетъ[ю], иныхъ язвитъ и отъ злыхъ дѣлъ возвращаетъ на покаяніе. Тѣмъ же устрашимся[я] и возтрепещемъ, и накажемся добро творити, и лукавства[ѳ] бѣжимъ, и другъ[v] друга возлюбимъ, да и въ настоящемъ и въ будущемъ отъ Господа благихъ[аа] насладимся. Сіе же бысть на показаніе Божіе въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же весны въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ бысть, погорѣ Словенскій конець и Плотническій до ручьа Ѳедоровьскаго; и церквей[бб] огорѣ 24, а Святыхъ Отець церковь вся выгорѣ; и[вв] имѣніе христіаньское множество згорѣ, а люди мнози въ рѣкѣ въ Волховѣ изтопли[гг], а иніи мнози отъ огня изгорѣша.—Тоѣ же весны преставися посадникъ Новогородцкій[дд] Иванъ Богдановичь во иноческомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ее] Великомъ пріидоша Мурмане ратью съ[жж] моря въ бусахъ и въ сшнекахъ[зз], и повоеваша[3] во Арзугѣ Корѣльскіе[ии] власти, и Заволочскіа земли власти поплѣниша и пожгоша, и, много[іі] зла сотворивше, возвратишася во свояси за море.—Того же лѣта Семіонъ владыка Новогородцкій ѣздилъ по[кк] Корѣльской землѣ въ поѣздѣ своемъ.—Того же лѣта Варламъ архимандритъ Юрьевьскій постави церковь камену Ро-

---

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261*; *т. VIII, стр. 90.* 2) ударяущимся П. 3) повоеваше П. О. Б. Д.

а) омбросима Н. А. Т. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о князе константинѣ *въ* Д. в) констян О. г) мнѣ что А. д) творити Б. Т. е) отя Н. ж) новогородцы сіи Д. з) подаваше Н. Б. Т. Д; даваше А. и) били Н. і) лугвеномъ А. к) олгердовичемъ Д. л) писанная Б. м) *на полѣ приписано* о громе страшномъ *въ* А. н) много А. о) громные А. п) блисташа А. р) омертвеща А. с) попадоша А. т) гореша А. у) великиі Н. А. Т. ф) сия а иніи А. х) умроша и А. ц) же *нѣтъ въ* А. ч) же *нѣтъ въ* А. ш) рамѣхъ Б. щ) аще онъ А. ъ) сражена Д. ы) омлъніа Д. ь) и съ нимъ А. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. э) приразится и А. ю) предастъ и Н. я) устрашаемся А. ѳ) лукавство А. v) други А. аа) благимъ А. бб) церкви А. вв) и *нѣтъ въ* А. гг) истоплѣ А. дд) новогородцкій *нѣтъ въ* А. Т. ее) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) съ *нѣтъ въ* А. зз) шнекахъ Н. ии) корѣвские А. іі) многа Д. кк) на Д.

1419—21 жество Христово въ Юрьевѣ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ.—Того же лѣта Ѳеодосей игуменъ постави церковь камену пресвятыа Троица на Клопьскѣ въ 60 дній.—Того же лѣта, Августа, нача проявлятися паки моръ въ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Тѳери, и по всей землѣ Русстѣй.

Въ лѣто 6928, Сентября. Моръ[а] бысть силенъ зѣло по всей земли Русстѣй, наипаче[б] же на Костромѣ, и вь Ярославлѣ, и въ Юрьевѣ, и въ Володимерѣ, и въ Суздалѣ, и въ Переславлѣ, и въ[в] Галичѣ, и на Плесѣ, и въ Ростовѣ; и[г] изомроша людіе, и стоаше жито[д] на нивахъ пусты, жати некому. И того же мѣсяца Сентября въ 15 день, на память святаго великомученика Никиты, поиде снѣгъ и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4[е] пяди, и возсташа мрази и студень веліа; и потомъ теплота бысть веліа[ж] и соиде снѣгъ, и мало кто жита пожалъ по схоженіи снѣга, и бысть гладъ по великомъ томъ мору по всей Русской[з] землѣ, и умираху паки человѣци отъ глада[и].—Тоѣ же осени, Октября, въ Новѣгородѣ въ Великомъ начаша Новогородцы торговати сребряными денгами, а артуги попродаваша[1] Нѣмцемъ; а торговали артугами 9 лѣтъ, а преже артуговъ[к] тръговали лобки куньими, а преже лобковъ куньихъ торговали мортками бѣльими и куньими.—Тоѣ же осени во Псковѣ и въ Новѣгородѣ, мѣсяца Ноября, паки силенъ и страшенъ моръ бысть, вся же зима тепла бысть велми, и мало людій во всей Русской землѣ остася отъ мору и отъ меженины.—Того же лѣта пріиде изъ Угорскіа земли князь Съшвитригайло[л] Олгирдовичь въ Литовскую землю жити.

Въ лѣто 6929. Сентября, быша мрази велицы зѣло; и того же мѣсяца въ 15 день, паде снѣгъ и[м] иде 2 дни и 2 нощи, и возста буря веліа и студень[н] велми и мрази[о] велицы; и потомъ[п] паки соиде снѣгъ, и мало жита пожато бысть, и паки поиде снѣгъ и быша мрази, и бысть гладъ по всей Русстей землѣ[р].—Тоѣ же осени[1] пріидоша изъ Нѣмець въ Новъгородъ послы отъ местера Селивестра: Веліадскій[с] кумендеръ Гостило, и местеровъ сестричичь[т] Тимофѣй, и воевода Ругодивскій[2] Еремѣй, ко князю Констянтину Дмитреевичю и докончяша съ нимъ и[у] съ[3] Новогородцы, что быти на съѣздъ[ф] князю Коньстянтину Дмитреевичю съ Новогородцы и[х] ихъ местеру[ц]. И посла князь[ч] Констянтинъ въ Нѣмцы великого князя намѣстника[ш] Феодора Патрекѣевича и своего боарина Андрѣа Констянтиновича и посадниковъ Новогородцкихъ; они же наѣхаша местера на Норовѣ и взяша миръ вѣчный по старинѣ, какъ было при великомъ князи Александрѣ Ярославичѣ и при князи Юрьи Даниловичи[щ].—Того же лѣта, Апрѣля, въ Новѣгородѣ въ Великомъ бысть поводь велика въ[ъ] Волховѣ, и снесе 20 городенъ великаго мосту, и бури велицы быша; и тако разбишася отъ воды и отъ бури и уличніи[ы] мости, и храми мнози отъ основаніа исторжени быша[ь]; мнози же воды ради наверхъ хоромъ живяху. И манастырей 19[ѣ] обіатъ вода, и пѣніа[э] не бысть въ нихъ, и многа[ю] скорбь бысть[я], чающимъ людемъ потопу[є] нашедшу, якоже при Нои[ѵ] бысть грѣхъ ради нашихъ[аа]. Бысть же возшествіе[бб] водѣ долѣ до градныхъ вратъ Прусскіа улицы. Аще же[вв] кто о семъ не домыслится и ново[гг] быти мнитъ, да отъ[дд] древнихъ повѣстей навыкнетъ и

---

1) Въ лѣто 6928 *въ II. С. Лѣт., т. III, стр. 109; т. IV, стр. 119; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 172—173.* 2) рудивскій П. 3) съ *нѣтъ въ* П. Д.

а) *на полѣ приписано* о море *въ* А. б) наипаче Н. в) въ *нѣтъ въ* А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) жита А. е) его на чатыре на 4 А. ж) веліа *нѣтъ въ* Д. з) росиіской Н. и) *на полѣ приписано* о море и гладе велицемъ *въ* А. і) продаваша Н. А. к) атуговъ А. л) сшвистригайло Н. м) и *нѣтъ въ* А. н) студено О. Н. А. Б. Т. Д. о) брази А. п) и помъ А. р) землѣ рустеі Н. А. Т. с) велиадескій Д. т) сестричь Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) на ѣздѣ А. на съѣздъ ко Н. х) и *нѣтъ въ* А. ц) местери Д. ч) князь *нѣтъ въ* А. ш) князя боярина Д. щ) даниловича Н; даниловичѣ А. Д. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) уличиніи Н. ь) быша и А. ѣ) 9надесятъ Д. э) вода и нѣкоя А. ю) много А. я) бысть грѣхъ А. Т. є) потому Н. ѵ) инои А. аа) нашихъ и А. бб) волшествіе Д. вв) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. гг) не домыслится иного А. дд) о Н.

старыа лѣтописца да почтетъ, елико быша въ Новѣгородѣ въ древняа лѣта, колико множествомъ 1421
водным[1] и возмущеніемъ[а] волнъ сторжена быша мостнаа стремленіа, и[б] елико такова еще же и по[в] всѣхъ земляхъ знаменіа нѣкаа бывающаа къ[г] наказанію нашему, да отстанемся[д] отъ злыхъ дѣлъ и научимся волю Божію творити и заповѣди Его хранити. Мудрѣйши бо мужіи почитающеи[е] древняа писаніа, якоже рече премудрій Соломонъ: мудръ есть, иже[ж] вѣсть древняя повѣсти и сказаніа. Сіе же бысть наводненіе при архіепископѣ[з] Семіонѣ, въ[з] шестое лѣто владычества его; и много зла бысть людемъ, и[и] истопоша[і] мнози людіе, и имѣніе и скоты взятъ[к] вода. Знаменіе страшно зѣло. Тоѣ же весны[л], мѣсяца Маіа въ 19 день[2], въ недѣлю, въ праздникъ Всѣхъ Святыхъ[3], въ Великомъ Новѣгородѣ въ полунощи бысть трусъ велій на воздусѣ: взыде туча съ полудне[м] темна, силна[н] зѣло, з громомъ страшнымъ и съ молніами блистающими, якоже и прозрѣти не мощно бѣ, и чающимъ человѣкомъ съжженымъ быти отъ огня оного; и, пришедши[о], ста надъ градомъ и[п] измѣнися тучя отъ дожденосіа на огненое видѣніе. Людіе же, всяко чающе пламеню быти пожигающу грѣшникы, и ужасошася, начаша въпити: «Господи, помилуй», и прочаа многомоленіа[р] и обѣты приношаху[с] Господеви и пречистей Его Матере Богородицы и всѣмъ[т] святымъ Его. И бысть дождь многъ и градъ велій, и каменіе[у] являшеся изо облака спадшее на землю. Архіепископъ же Семіонъ со[ф] священнымъ соборомъ и вси богобоязнивіи людіе, вшедше во церковь Премудрости Божіа, ницы[х] падше, со многыми[ц] слезами изъ глубины сердца со въздыханіемъ молящеся; такоже и по прочимъ церквамъ священницы и людіе творяху, и тако преиде нощь та[4] страхомъ[ч] онѣмъ. Приходящу же дню, и возсіа свѣтъ и бысть тишина, туча же она огненаа невидима бысть, и едва людіе въ себе пріидоша отъ страха оного. Устрашимся убо, таковыа повѣсти страшныа слышаще, и научимся добро творити и заповѣди Господня хранити, да благо намъ будетъ.—Того же лѣта князь Констянтинъ Дмитреевичь изъ Великаго Новагорода отъѣха на Москву, а былъ въ Новѣгородѣ того ради: понеже братъ его[ш] князь велики Василей Дмитреевичь хотѣлъ его привести[щ] въ цѣлованіе крестное[ъ] подъ своего сына, князя Василіа, онъ же не хотя быти подъ своимъ братаничемъ и поиде въ Новъгородъ, и князь велики Василей Дмитреевичь, братъ его, отня у него всю отчину его, и боаръ его поима, и села и животы ихъ отня, и ихъ розведе и юзы желѣзными связа.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, преставися Семіонъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, седѣвъ на архіепископьстемъ столѣ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и всего шесть лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ четырехъ дни.—Того же лѣта князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, пріиде изъ Литвы на Москву.—Того же лѣта[ы] въ Новѣгородѣ въ Великомъ межиусобнаа брань бысть и кровопролитіе[ь], возсташа два конца, Неревскій и Словенскій, за Клементіа Артемьевича, и быша вси въ доспѣсехъ, и пограбиша дворъ его, и иныхъ бояръ дворы разграбиша; и людей много избиша, а Ондрѣевыхъ людей 20 человѣкъ убиша, а иніи въ водахъ истопоша[ѣ], а Неревлянъ[э] 15 человѣкъ убиша, и потомъ умиришася[5].—Того же лѣта и[ю] гладъ бысть въ Новѣгородѣ.

---

1) водныа П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) *въ 6929 году недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась не на 19-е, а на 18-е мая.* 4) та *нѣтъ въ* П. 5) умириша П. А. Б. Т.

а) возмущеніе А. б) и *нѣтъ въ* А. в) во А. г) бывающая и Д. д) останетца А. Б. Т. е) почитающихъ и А. ж) иже есть А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но* есть *зачеркнуто.* з) и въ А. и) и *нѣтъ въ* А. Д. і) истопаша Б. к) имѣніе ихъ взятъ Н; мнози люди имѣния истыи взятъ А. л) *на полѣ приписано* о туче велицей *въ* А. м) полудня А. н) силно Н. Б. Т. о) пришидъ Н; пришедъ А. Т. п) и *нѣтъ въ* А. р) мленіа О. с) приносяху А. т) всѣхъ Б. у) камения А. ф) со *нѣтъ въ* А. Б. х) ницъ Н. А. Б. Т. ц) мноми А. ч) съ страхомъ Н. А. Б. Т. ш) его *нѣтъ въ* А. щ) хотѣлъ привести его Н. А. Т. ъ) въ крестное целование Н. ы) *на полѣ приписано* за междоусобие гладъ бысть *въ* А ь) кроволитие А. ѣ) истопиша Н. э) нерелевлянъ А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т.

1422 —23 Въ лѣто 6930[а], Сентября[б]. Князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій поималъ[1] боярина Новоторжьскаго Ивана Кумгана и сына его Фому и, бивъ ихъ, заточи въ Новый городокъ во Тѳери. — Тоѣ же осени[2] въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: Исакъ Акинѳовичь въ монастыри на полѣ, Богоявленіе Господне, а Василей Ѳилиповичь и Лукіанъ Онцыѳоровичь святое Преображеніе Господне.—Тоѣ же осени, Сентября въ 8 день, начялася[3] быти[в] болѣзнь коркотнаа въ людехъ, и на зиму гладъ бысть великъ.—Тоѣ же осени[4], мѣсяца Сентября въ 30 день, Новогородцы възведоша на архіепископль дворъ по жребіамъ Феодосіа игумена Троетцкаго съ Клобьска[г].— Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, Новогородцы совръшиша мостъ великій въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же осени[5] княгини[д] Настасіа Юрьева Дмитреевича была у отца своего на Москвѣ, а поиде[е] съ Москвы за недѣлю до Рожества Христова.—Тоѣ же зимы[6] князь Юрьи Ивановичь Тѳерскій женися у Ивана у Дмитреевича.—Того же лѣта[ж] гладъ бысть великъ по всей землѣ Русской[з] и по Новогородцкой[и], и мнози людіе помроша з голоду, а иніи изъ Русіи въ Литву изыдоша, а иніи на путехъ съ глада и з студена[і] помроша, бѣ бо зима студена велми[к]; иніи же и мертвыа скоты ядяху[л], и кони, и пси, и кошки, и кроты, и люди людей ядоша[м]; а въ Новѣгородѣ мертвыхъ з голоду 3 скуделницы наметаша. А купиша тогда на Москвѣ оковъ ржы[н] по полутора рубля, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ по шти рублевъ. — Того же лѣта король Ягайло Олгирдовичь[о] Полскій да князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовьскій ходили къ Марьину городку Нѣмецкому воевати.—Того же лѣта Новогородцы цѣловаша[п] крестъ заединъ быти имъ всѣмъ межи собою. — Того же лѣта[7], мѣсяца Іюля въ 11 день, преставися княгини Настасіа, княжь[р] Юрьева Дмитреевича, въ Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ у Вознесеніа. — Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 18 день, погорѣ Москва, въ полнощь загорѣся, а ко дню преста. — Того же мѣсяца Августа въ 31 день царь Баракъ побилъ Куидадата[с] царя.

Въ лѣто 6931, Сентября[т]. Царь Баракъ приходилъ[8] ко Одоеву[у] ратью и много[9] зла учинилъ, а града не взялъ, и со многимъ полономъ поиде въ поле; и князь Юрьи[ф] Романовичь Одоевьскій да Григорей Протасіевичь, воевода Мченскій[х], постигоша его въ полѣ и много полона отняша.—Тоѣ же осени[10], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово въ Павловѣ манастырѣ, Иванъ Милостивый въ Воскресеньской[ц] улицѣ въ Людинѣ концѣ, Воскресеніе Христово въ[11] Благовѣщенскомъ манастырѣ, Давидомъ Дмитреевичемъ. — Тоѣ же зимы[12] великаа княгини Соѳьа Васильева Дмитреевича, дщерь Витоѳтова, съ сыномъ своимъ Васильемъ Васильевичемъ ѣздила ко отцу своему Витоѳту въ Смоленескъ; а князь[ч] велики Василей Дмитреевичь, отпустивъ ея съ Москвы, самъ поиде на Коломну; а Фотѣй митрополитъ всея Русіи

---

1) Въ лѣто 6929 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176*. 2) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. III, стр. 139, 237*; *т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176*. 3) сентября въ ѩд начялася П. 4) Въ лѣто 6929 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140, 237*; *т. IV, стр. 120*; *т. VI, стр. 142*; *т. VIII, стр. 91*; *т. XVI, стр. 176*. 5) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VI, стр. 142*; *т. VIII, стр. 91*. 6) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VIII, стр. 91*; въ лѣто 6931 *т. VI, стр. 142*. 7) Въ лѣто 6926 *тамъ же, т. V, стр. 261*. 8) Въ лѣто 6930 *тамъ же, т. V, стр. 262*. 9) многа П. О; мног Б. 10) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140*; *т. IV, стр. 120*; *т. XVI, стр. 176*. 11) въ *нѣтъ въ* П. 12) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 91*.

а) лѣто 6901-го Б. Т. б) мѣсяца сентября Н. Б. Т. в) бысть А. г) клобска О. Н. Б. Т. Д; клопска А. д) книги А. е) поеде А. ж) *на полѣ приписано* гладъ бысть великъ зело и люди люде ядяше *въ* А. з) всей руской землѣ Н. А. Б. Т. Д. и) новгодцкои А. і) студена О. А. Б. Т. к) велми а Н. А. Т. л) ядяше А. Т. м) ядяше А. н) ржы *нѣтъ въ* А. Т. о) олгердовичь Д. п) целовашъ Н; целоваше А. р) князь Н. А. Т. с) куидадапа Д. т) *на полѣ приписано* о одуеевъскомъ *въ* А. у) одуеву А. ф) юрье Д. х) чменскии А. Т. ц) въ воскренском А. ч) князя А.

у Витоѳта же былъ, а пошелъ напередъ великіа княгини Соѳьи.—Того же лѣта моръ бысть[а] по 1423
всей земли Русской.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: пречистыа —24
Богородици на Колмовѣ и святаго Іякова на Лужѣ.—Тоѣ же осени[1], мѣсяца Августа въ 30 день, сослаша Новогородцы Феодосіа, нареченнаго ихъ епископа, со владычня двора, егоже избраша по жребію и на владычень дворъ возведоша, и паки не возхотѣша, глаголюще: «не хотимъ шесника владыкою у себя въ Новѣгородѣ». И тако отведоша его въ монастырь его[б] ко святѣй Троицы на Клобскѣ[2], а седѣлъ на владычнѣ дворѣ 2 лѣта. И възведоша[3] на дворъ владычень по жребію инока Емеліана отъ святаго Воскресенія з Деревяницы.

Въ лѣто 6932. Царь Куидадатъ паки[в] пріиде ратью ко Одоеву на князя Юрьа Романовича Одоевскаго. И слышавъ то князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовскій[г], и посла на Москву къ зятю своему великому князю[д] Василію Дмитреевичю, чтобы послалъ[е] помощь на царя Куидадата; а самъ послалъ князя Андрѣя Михаиловича, ратью, и князя Андрея Всеволодича, и князя Ивана, нарицаемаго Бабу, и брата его Путяту Дрютскихъ князей, и князя Дмитреа Всеволодича, и Григоріа Протасіевича, воеводу Мченскаго[ж]. Они же, шедше со княземъ Юрьемъ Романовичемъ Одоевскимъ, царя Куидадата[з] прогониша, и силу его побиша[и], и двѣ царици его поимаша[і], и едину послаша въ Литву къ великому князю Витоѳту Кестутьевичю Литовскому, а другую[к] послаша на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю. А самъ царь Куидадатъ[л] убѣжалъ[м], а Московскаа сила не успѣла. Тогда же убили и[н] Когчю багатыря Татарьскаго, велика суща[о] тѣломъ и силою.—Того же лѣта во Псковѣ вѣче[п] сотвориша Псковичи и сковаша денги сребряныа и начаша ими торговати, а мортки оставиша.—Того же лѣта въ Нѣмпехъ, и въ Литвѣ, и во Псковѣ, и въ Новѣгородѣ, и во Тѳери, и на Москвѣ, и во всей Русской землѣ нача[р] моръ быти[с] железою, и охракъ[т] кровію, и умираху человѣци, и бысть туга и скорбь веліа по всей землѣ[4].—Того[у] же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: святаго Луку на Лубяницѣ[ф] и святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба на Хзени.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ на Москвѣ постави въ Новъгородъ Емельяна инока въ епископы, и нареченъ бысть вмѣсто Емельяна[х] Еуфимей.—Того же лѣта поставиша Новогородцы церковь святаго Спаса во единъ день за алтаремъ святыа[ц] Софіи.

---

1) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 183*; въ лѣто 6932 *т. III, стр. 110.* 2) на склобскъ П. О. Д; на склобскѣ А. Б. Т. 3) Въ лѣто 6932 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 183, 238;* въ лѣто 6933 *т. IV, стр. 203.* 4) *Словами* по всей землѣ *оканчивается списокъ* Д.

а) былъ В. б) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) паки *повторено дважды въ* Б. г) ликовскиі Т. д) великому князю *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) пославъ А. ж) чменскаго А. Т. з) куидата Н. А. Б. Т. и) биша А. і) поимаша Н. к) другою А. Т. л) куидата Н. А. Б. Т. м) убѣжавъ А. н) и *нѣтъ въ* Д. о) суща *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) вѣчь А. Б. р) начаша Н. А. Б. Т. с) быти і Н. т) охрака Д. у) и того же А. ф) лубяницы А. Т. х) *словъ* инока въ епископы ..... емельяна *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) святыи святыа Б.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ (*).

Мѣсяца Августа 26 день. Повѣсть на срѣтеніе чюдотворнаго образа пречистыя Владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, егоже написа богогласный Еvангелистъ Лука, самовидно зря на истинную Богородицу при животѣ Ея, и како божественая та икона бысть въ Рустѣй земли, первое во градѣ Кіевѣ, и въ Вышеградѣ въ церкви преславно на въздусѣ являяся, и како преиде во градъ Владимерь и отнелѣже нарицашеся икона Владимерская, и яже ради вины пріиде въ боголюбивый царствующій градъ Москву, и паче надежда сугубо чюдесно избавленіе намъ содѣя отъ нахожденіа безбожнаго и зловѣрнаго отъ царя Темирь-Аксака, и о составленіи манастыря, идѣже срѣтоша той пречестный Богоматери образъ. Благослови, отче. Аще и всякому языку непостижно есть и недоумѣнно еже по достоинству похвалити пресвятую чистую и преблагословеную Владычицу нашю сущую Богородицу, честнѣйшую всѣхъ небесныхъ воиньствъ, юже и тѣ сами ангели не възмогутъ доумѣти еже достодолжно въспѣти Ея, но обаче мы, земленіи, отъ усердія и вѣры елико възмогающе и елико сама Богомати изволеніе подастъ достойно яко въистинну и влѣпоту въспоминати и, божественѣ торжествующе, праздновати преславная и неизглаголанная предивная Тоя чюдесная благодѣяніа и великое милосердіе, яже къ роду христіаньскому, якоже и настоящій сій праздникъ Богоматери, преславное срѣтеніе чюдотворнаго Ея древняго образа, нынѣ же обыче нарицатися икона Владимерская, юже при животѣ Ея написалъ богогласный Еvангелію Христову списатель, премудрый апостолъ Лука. Изящнѣ видѣніе Тоя и прочая подобіа начертавъ, образъ възраста средніа мѣры, святое же и благодатное лице Ея мало окружіа продолжайши, но содоброгладостнѣ лежащь надесно приблизъ пречистаго лица превѣчнаго Ея младенца Господа нашего Іисуса Христа, персты же богопріемныхъ Ея рукъ тонкостію истончени, и всю святую икону сію преукрашенно совръшивъ, и къ самой Богородицы принесе, Она же, милостивнѣйшіи свои очи на икону възложши, радостно глаголаше: «благодать моя съ тою», и древнее свое пророчество приреченое: «се бо отнынѣ блажатъ Мя вси роди»; и таковымъ непремѣннымъ обѣщаніемъ неизрѣченная милость Богоматери и до нашего Русскаго рода достиже. О принесеніи чюдотворныя иконы Богоматери изъ Царяграда въ Кіевъ. Якоже бо солнце сотвори Богъ на небеси, не на единомъ мѣстѣ постави сіати, но да свѣтитъ обходя вселенную и освѣщаетъ лучами своими всю поднебесную, тако и образъ пречистыя Богоматери не на единомъ мѣстѣ чюдеса и исцѣленіа различная истачяетъ, но обходящи вся страны поднебесныя всего міра просвѣщаетъ, и отъ бѣдъ избавляетъ, и отъ различныхъ недугъ исцѣляетъ. Сице и сій цѣлбоносный образъ Владычицы Богородицы нѣкогда отъ Палестины въ Царствующемъ градѣ пребываше и отъ Царствующаго града, въ единомъ корабли съ Пирогощею, купцемъ въ нашу Русскую землю въ градъ Кіевъ принесенъ

(*) *См. выше въ этомъ же томѣ, стр. 158, примѣчаніе 1.*

бысть ко благочестивому великому князю Георгію Владимеровичю Долгорукому Манамашю, внуку Всеволожю, правнуку Ярославлю, праправнуку равноапостольнаго Владимера, просвѣтившаго всю землю Русскую святымъ крещеніемъ. И потомъ поставленъ бысть чюдотворивый той образъ Владычицы Богородицы по повелѣнію сего благочестиваго великаго князя Георгія Владимеровичя въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородицы въ дѣвичѣ монастырѣ. Чюдо, како видѣша на воздусѣ клирицы образъ Богоматери. Случижеся нѣкогда въ монастырѣ томъ въ церкви пречистыя Богородицы, идѣже поставленъ бысть чюдотворивый образъ Богоматери: входящемъ убо клирикомъ по обычаю внутрь церкви, и видѣша святую икону Богородичину сшедшу съ мѣста своего и стоящу среди церкви на воздусѣ; они же дръзнуша поставити ю на иномъ мѣстѣ. Чюдо, како обратися икона Богоматери лицемъ во олтарь. И пакы второе видѣша чюдотворную ту икону обратившуся лицемъ во олтарь, и рекоша къ себѣ клирицы, яко въ олтари хощетъ стояти икона святыя Богородицы. И, вземше ю, священницы несоша въ святый олтарь и поставиша ю за святою трапезою. Чюдо, како икона Богоматери о себѣ стоя въ олтари. И паки третіе видѣша тую же святую икону Богородицы кромѣ святыя трапезы стоящу о себѣ, и начаша отъ нея бывати различная чюдеса; они же о сихъ недоумѣвахуся, не вѣдяху бо, яко идѣже сама Богомати благоизволитъ избрати себѣ жилище. Великаго же князя Георгія Манамаша Долгорукаго сынъ великый князь Андрѣй, рекомый Боголюбскый, се умысли господствовати въ градѣ Ростовѣ; и нѣкогда бесѣдующу ему з боляры своими о святыхъ иконахъ, отъ нихъже бываютъ многа чюдеса и различнаа исцѣленіа съ вѣрою приходящимъ, повѣдаша же ему о сей чюдотворной иконѣ пречистыя Богородица, како пренесеннѣ бывши ей изъ Царяграда въ Кіевъ, и како поставлена бысть въ державѣ его въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородици въ дѣвичѣ манастырѣ, и како клирицы обители тоя, входяще внутрь церкви, видѣша среди церкви на воздусѣ стоящь чюдотворивый той образъ Богородиченъ, и како сама о себѣ стоя въ олтари. Сіа же слышавъ, великый князь Андрѣй Георгіевичь разгорѣся духомъ, и скоро притече въ монастырь той, и вниде въ церковь, и нача взирати по святымъ иконамъ серьдечною любовію со страхомъ Божіимъ, и узрѣ образъ пречистыя Богородицы, свѣтящься зракомъ Божественаго подобія паче инѣхъ иконъ, сущихъ въ церкви той, и страхомъ одръжимъ паде на землю, со слезами моляся и глаголя: «о пречистая госпоже дѣво Богородице, мати Христа Бога нашего! аще хощеши, можеши помощница ми быти и въ Ростовстей земли, идѣже тщимся шествовати; и тамо посѣти, Владычице, новопросвѣщенныа люди и якоже сама вѣси снабдѣвати и спасати достояніе Сына твоего и Бога нашего и твое, яко вся Тебѣ възможна; приклони, Пречистая, ухо твое къ моленію нашему, и простри руцѣ свои на молбу къ Сыну своему Христу Богу нашему, и сохрани стадо твое и заступи отъ всякого зла, и не отрини насъ отъ своего честнаго образа, Владычице, Тебе бо имѣемъ молебницу теплу и стѣну тверду и покровъ нерушимъ земли нашей, яко да, на божественый твой образъ взирающе, сердцемъ радуемся и душею веселимся, имуще Тя дръжаву непобѣдиму и утверженіе непоколебимо и надежю и упованіе душамъ нашимъ». О шествіѣ изъ Вышеграда со иконою Богоматери. И тако помолився на многъ часъ и молебная совръшивъ, и приступи ко иконѣ пречистыя Богородицы и простеръ руцѣ свои великый князь Андрѣй, прикоснуся къ чюдотворному тому образу Богоматери, егоже и вземше, яко бесцѣнное сокровище, и исходитъ изъ церкви, не възвѣстилъ сего отцу своему великому князю Георгію, послушавъ лстиваго совѣта окаянныхъ Кучковичь. И тако тай нощію изыдоша изъ Вышеграда со княгынею своею, и съ боляры, и со многыми людми, взя же съ собою и Вышеградскыа презвитеры, срѣя Николу и зятя его діакона Нестера, и съ ихъ сожитницами; и тако идяху путемъ, молебная совръшающе. Великый же князь Георгій того же лѣта къ Богу отъиде, мѣсяца Маія 15 день, и положенъ бысть у Спаса на Берестовемъ. О чюдесѣхъ отъ иконы Богоматери. Отъ святыя же иконы Богоматери многа чюдеса содѣяшася тогда и потомъ, о нихъже потреба есть особному

казанію быти, здѣ же настоящее вкратцѣ мало да глаголется. И яко пріидоша къ рѣцѣ Вузѣ, ейже зѣло наводнившися, и посла великый князь человѣка на конѣ испытати броду; иде же человѣкъ той и погрязе во дно рѣкы и невидимъ бысть. Великый же князь со слезами моляся пречистой Богородицы и себе повинна творяше утопленію его, и по молитвѣ абіе паче надежа изыде изъ рѣкы человѣкъ той на конѣ, жезлъ въ руцѣ дръжа, ничтоже пострада въ глубинѣ. О женѣ како умрѣщвена бысть отъ коня и обрѣтеся жива. Пакы же пріидоша на Рогожскіе поля, и вышереченнаго презвитера Николы жена снпде съ колесницы; діаволимъ же дѣйствомъ неистово сверѣпьствуя конь, и сверже съ себя раба ерѣова, и изломи ему ногу, и жену ерѣеву ногами попираше и, зубы уядая, влачаше ю, дондеже издъше жена. Презвитеръ же отъ горести печалныя помолися со слезами пречистой Богородицы у чюдотворнаго Ея образа, и въ томъ часѣ здрава бысть супружница его, и ничтоже вреда не обрѣтеся на ней; такоже и рабъ его здравъ бысть, и изломленая его нога цѣла, яко и другая. Чюдо о Боголюбъскомъ мѣстѣ. И оттолѣ дошедше близъ града Владимеря, и егда быша на рѣцѣ на Клязмѣ, и ту сташя кони со иконою Богоматери и не поступиша никаможе; и многы коня измѣняху и чюдную икону на сани поставляху, и ни единъ же конь не може саней двигнути со святою иконою. Великый же князь Андрѣй на томъ мѣстѣ постави двѣ церкви камены въ имя святыя Богородица, и ту сътвори градъ и нарече имя мѣсту тому Боголюбимое. О поставленіи церкви Владимерскія, въ нейже и чюдотворная икона Богоматери поставлена бысть. И мину лѣтъ яко единънадесять, великый князь Андрѣй и въ преименитомъ градѣ Владимери постави соборную церковь камену, превелику и чюдну, во имя святыя Богородици, честнаго Ея Успеніа, обь единомъ версѣ; а преже бѣ древяна поставлена первопросвѣщенымъ въ Руси самодръжцемъ великымъ княземъ Владимеромъ. Князь же великый Андрѣй соборной той церкви многа имѣніа вда, и свободы купленыа з данми, и села лучшая, и десятое въ стадехъ своихъ, и торгъ десятый, и верхъ ея позлати. По вѣрѣ же его и по потщанію ко святѣй Богородицы, приведе ему Богъ изо многыхъ земель премудрыя мастеры, и церковь соборную повелѣ подписати изящнымъ иконописцемъ, и многы чюдныя иконы постави въ ней, и украси ю дивно, паче инѣхъ церквей, священными съсуды и драгыми книгами и ризами и прочими благочинными вещьми; въ ней же постави и сію пречюдну Богоматери икону, и обложи ю златомъ съ каменіемъ многоцѣннымъ и з драгымъ жемчюгомъ, възложь на ню злата вящьши тридесятъ гривенъ. И оттолѣ прозвася сіа пречистыя Богородицы икона Владимерская. Чюдо о вратѣхъ златыхъ; ѣде на Болгары. Тогда же созданы быша и златая врата граду каменіемъ, идѣже и церковь Положеніе ризы святыя Богородица, украсивъ ю дивно; и еще извисть мокра сущи, и ту народу многу сшедшуся зрѣти красоты ихъ, и врата падошася, подъ нимиже дванадесять человѣкъ каменіемъ засыпа. Великый же князь Андрѣй со слезами припаде къ чюдотворному образу Богоматери, себе повинна творя пагубѣ людстей; и егда разобраша каменіе, и вси живы и ничимъже не врежени обрѣтошася милостію пречистыя Богородицы. Чюдо о побѣдѣ на Болгары. Въ лѣта же она великый князь Андрѣй съ царемъ Мануиломъ Греческымъ пребываху въ мирѣ и въ любви. Прилучижеся имъ во единъ день изыти на брань, Мануилъ на Срачины, Андрѣй же на Болгары, вземъ съ собою крестъ Христовъ и чюдотворную икону пречистыя Богородицы Владимерскую, якоже всегда обычай имяше, юже имуще помощницу на супротивныя. Ея же молитвами побѣжени быша Болгары, и грады ихъ четыре поплѣни, и Бряхимовъ градъ взя, иже на Камѣ; Руское же воиньство ничимъ не врежено. Отъ иконы же Спаса Іисуса Христа и пречистыя Его Матери видѣша божественыя луча огненая, имиже все воиньство великого князя покровено, и уразумѣша помощи Божіей быти и, възвратившеся, прочая грады Болгарскыя попалиша огнемъ; инѣхъ же остави еже дань имати на нихъ: О видѣніѣ на воздусѣ Владимерскыя церкви Богоматери. Царь же Мануилъ сіе же видѣніе видѣ въ то же время, егда отъ иконы владычны огненыя луча сіаху, и уставиша

праздникъ праздновати въ прославленіе всемилостивому Спасу и пречистой Его Матери мѣсяца Августа въ 1 день.—Прочая же чюдотвореніа, иже отъ тоя иконы Богоматери, индѣ речена будутъ, здѣ же настоящее да глаголется.—По смерти же великаго князя Андрѣя братъ его великый князь Всеволодъ Дмитрій Георгіевичь къ той же соборной церкви Владимерской пространьства обоюду усугуби, и четыре верхи придѣла и позлати. И такову благодать самодръжець Всеволодъ получи: бывшу ему нѣкогда за Суздалемъ съ воиньствомъ, и ту узрѣша великую ту церковь святыя Богородица, въ нейже бяше тогда чюдотворная сіа икона Богоматери; вкупѣ же съ церковію видѣша и весь градъ Владимеръ, яко на воздусѣ стояще; самодръжець же и сущіи съ нимъ радовахуся и славяху Бога и пречистую Богородицу. Батыево нахожденіе въ лѣто 6745. По преставленіи же великаго князя Дмитрія Всеволода въ 25 лѣто, грѣхъ ради нашихъ, наведе тогда Богъ безбожнаго царя Батыа поплѣнити Русскую землю, и преименитый градъ Владимерь взя и соборную церковь; около ея и внутрь наволочиша лѣсу поганіи и пожгоша, а иже ту бяху множество людій, овіи отъ огня скончашася, а иніи издъхошася, а прочіи посѣчени. Еще же попустившу Богу, и отъ самого чюдотворнаго образа Богоматери всю драгую кузнь нечестивіи обламаша; божественый же образъ Ея удивленію достойно како обрѣтеся цѣлъ, кромѣ всякого вреженіа и уязвленіа, отъ непостояннаго огня и отъ рукъ безаконныхъ христоненавидець Агарянъ, на увѣреніе благочестіа и на соблюденіе земли Рустей неотступною благодатію отъ тоя святыя иконы, якоже древле сама Богородица рече: «благодать моя съ тобою». Избави же тогда Богъ и пречистая Богородица отъ нахоженіа поганыхъ великого князя Ярослава Всеволодича, внука Георгіева Долгорукого, отца блаженнаго Александра Невскаго, дѣда Данила Московского, съ нимъже 6 сыновъ его и прочая князи. По плѣненіи же томъ сѣде Ярославъ во градѣ Владимери, и очисти церковь отъ трупіа[1] мертвыхъ, и люди разбѣгшаяся, собравъ, утѣши. И оттолѣ сій чюдотворный Богородичинъ образъ, подобно прежнему, своего благолѣпіа достойное украшеніе пріемлетъ; пребысть же божественая сіа икона въ градѣ Владимери всѣхъ лѣтъ 242, и по сихъ благоволеніемъ Божіимъ и якоже сама Богомати восхотѣ цѣлбоносному Ея образу пренесену быти изъ града Владимеря въ царствующій градъ Москву. О Темирѣ-Аксакѣ. Въ седмое же лѣто скипстродержаніа Русскаго царствіа благочестиваго великаго князя Василіа Дмитреевича, внука Иванова, правнука Иванова же Калиты Данилова сына Александровича Невского, иже бяху сіи вси велицыи князи имуще пречистую Богородицу въ всемъ заступницу и державу непобѣдиму, и честный Ея образъ вѣрою любезно почитающе. Вина же настоящаго сего чюдеснаго торжества сице. Тогда бо[2] слышашеся, яко нѣкоторый царь, именемъ Темирь-Аксакъ, изыде отъ восточныя страны, отъ Синіа Орды отъ Шамахійскыя земли, иже многи мятежи въздвиже во Ордѣ и въ Руси, и многы брани и великы побѣды показа, и многымъ бесчисленымъ полкомъ одолѣ, и многи грады разори, и сущая въ нихъ люди погуби, и многы страны и земли повоева, и многы языкы и многы княженіа и многы царства покори подъ себе. Самъ же Темирь испервa не царь бяше, ни отъ роду, ни отъ племени царска, ни княжска, ни болярьска. О Темирѣ. Но въ лѣтописаніихъ являетъ о немъ, яко страна нѣкая именемъ Арарь, иже нарицается Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю, яко быти ей межю же Индѣи къ сѣвернымъ странамъ и въсточнымъ. И отъ тоя страны бяше сей Темирь, сынъ старѣйшины нѣкоего отъ Заякъскыхъ Татаръ, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнець желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и хищникъ, и ябедникъ, и тать. Иже прежде бысть онъ рабъ у нѣкоего господина; злонравіа же его ради отверже его отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя чѣмъ питатися и одѣватися, и пре-

---

1) *въ рукописи* струпіа. 2) *срвн. сходныя мѣста другихъ списковъ въ этомъ же томѣ, стр. 151—153 и стр. 158—161.*

бывая крадый и разбивая, и симъ питаяся. Еще бо ему тогда младу сущу, и нѣкогда украде у нѣкоего человѣка овцю, иже и постиженъ бысть и много бьенъ, и преломиша ему ногу и бедру наполы, и повергоша его, мняще мрътва, псомъ на снѣдь. Онъ же по времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и ногу свою пребитую желѣзомъ прекова, и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскымъ языкомъ желѣзо, Аксакъ же—хромець, и тако толкуется Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ имя пріатъ. И паки по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго своего обычая, но паче горшее неистовьствуя, бысть лютъ разбойникъ; и съвъкупишася къ нему юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе и крови проливающе. И, шедъ, порази нѣкыя пастыря и взятъ овця ихъ, идѣже и устрѣленъ бысть въ ногу и храмляше; и отъ сего пріобрѣте имѣніе. И егда бысть ихъ числомъ яко сто, и нарекоша его старѣйшину разбойникомъ; егда же стяжа тысящу мужей, и тогда уже княземъ зваху его. И съ тѣми тысящею мужей устремися изгономъ на нѣкоего началника мѣсту, емуже имя Карамадинь, иже имяше подъ собою 10 тысящь мужей. Темирь же и того побѣди, и страну ту пріятъ, и съ тѣми десятію тысящами изгономъ пришедъ въ Персиду, и самого началника Персомъ ятъ, и всѣми Персы облада, и бысть воиньства его сто и пятдесятъ тысящь. По сихъ же и окрестныя страны вся къ себѣ покори и стяжа множество богатьства, и вся въсточная погубляя, мало не всю Елладу обтече; о западѣ же хваляшеся, хотя поплѣнити и пожещи, живущая люди безъ милости мечю предати. И тогда уже вои царемъ его зваху. О Турскомъ царѣ Баозитѣ Крещіи. Въ то же время Турскый царь Баозитъ, рекомый Крещій, егоже нѣцыи Толочаномъ именоваху, такоже восточная и западная поядая, и Царствующій градъ хваляся въсхитити и святыя Божіа церкви и честныя монастыри разорити, православное же христіаньство, живущая ту, мечемъ всеяднымъ погубити. Къ нему же посылаетъ Темирь, дани прося, и въ послушаніи къ себѣ веляше ему быти. Царю же Баозиту мужъ нѣкто избранный его рече: «послушай мене, господи, елика требуетъ, даждь ему: вскорѣ убо сей инудѣ уклонится». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся пріобрѣсти или въ мужествѣ умрети». Рече ему совѣтникъ его: «егда, господи, нѣкымъ образомъ обоя погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша его и прочихъ совѣтниковъ, но, събравъ восточныя и западныя и Сербьскаго князя Стефана, поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣди Темирь. И ухващенъ бываетъ Турскый царь Баозитъ и дръжимъ бѣ; пришедъ же съвѣтникъ его, рече ему: «виждь, господи, не збыша ли ся глаголы моя?» И плакася несовѣтіа своего горко. Бысть же сіа брань[1] въ лѣто 6911. О Темирѣ-Аксакѣ. Темирь же поиде къ югу и къ Египту странами, и стѣну Дамаска низложи и живущая люди изби. И въсхотѣ итти на Ерусалимъ; рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ бываетъ; сего ради ко Іерусалиму шествіе оставляетъ окаянный. Но обаче по востоку прошедъ и тамошнихъ жителей, не покаряющихся ему, въ ровы съ женами и съ дѣтми повелѣваше засыпывати, и звѣремъ вдаваше и различнымъ казнемъ. Видѣвъ же много отрочатъ пометнуто плачющихся, и о сихъ на милость не преклонися безбожный Темиря и повелѣ ихъ конми попирати, глаголя: «свободихъ сихъ отъ злобы и труда міра сего». Оле того немилосердія[2] и безъчеловѣчія! Окаянному и треклятому Темирю тако творящу, и пріиде до царства нѣкоего, имуща желѣзная врата въскрай моря, непроходимо высокыхъ ради горъ, единою стезю имущи проходъ; и ту созданъ столпъ крѣпокъ, соблюдая стезю и врата желѣзная. Пріидоша же къ нему послы отъ царя того, Темирь же питъ крови много зѣло и творяшеся предъ послы боленъ велми, яко при смерти, и творяше по воли ихъ; и глаголя съ ними, начатъ кровь ону блевати, яко уже умирая. И повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же, съ радостію шедше, възвѣстиша царю своему. Темирь же нощію устремися и обрѣте столпъ неутвер-

1) *въ рукописи* брахъ. 2) *въ рукописи* немилосердыи.

женъ, и того взятъ, и царство раздруши, и царя изыма. И таковая творя, всюду обтече, яко крылатъ; и дръжателя и царя нигдѣже не оставляше, но вся изсѣцаа и потребляя, и похваляяся, глаголюще: «Александръ Македонскый яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненіа тому подаваху». Паки же Темирь сиверными странами на западъ глаголаше пріити, Индію же и Амазоны и вся конца такоже воевати хотя, невѣдый, егда изыдетъ духъ его, и възвратится въ землю свою, въ той день погыбнутъ вся помышленіа его. Възвращаетъжеся въ Персиду, пріятъ же и Асирію, и Вавилоньское царство, и Севастію, и Арменію, и всѣ орды поплѣни[1], ихъже имена суть сіи: Хорусани, Голустани, Ширазы, Испогань, Орначь, Гинянь, Сизъ, Шибренъ, Савасъ, Арзунумъ, Тефлизи, Бактати, и Синюю Орду, иже есть близъ Индѣи, и Сарай Великый, и Чегадай, Тевризи, и Горзустани, Обези и Гурзи. И оттуду поиде въ Охтой, пріятъ и Шамахію, и Китай, и Крымъ; и пріиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже прекормити толикое множество воиньства его, ихъже бяше вящьше четырехсотъ тысящъ. О Тактамышѣ. И въ Великой Ордѣ царя Тахтамышя, побѣдивъ, прогна. И многыми царствы и многыми землями обладая, и приношаху ему злато и сребро и дани, и повиновахуся ему, творяще волю его, и на брани всюду съ нимъ хожаху, и многы земли плѣняху и грады въ запустѣніе полагаху; и царя Баозита Турскаго въ клѣтцѣ желѣзной съ собою вожаше. О взятіи града Елеча. И възгорѣся яростію окаянный Темирь и превзнесеся гордостію и дръзну похулити вѣру христіаньскую и святыя Божіа угодникы святыя Рускыя чюдотворцы, наипаче же великаго въ святителехъ чюдотворца Петра; и поиде на Рускую землю, на христоименитое стадо, хотя озлобити, яко вторый Батый, иже преже сего грѣхъ ради нашихъ Богу попустившу тому озлобити христіаньство. И видѣ Темиръ никогоже противящася ему, и проиде всю землю варварскую, и пріиде близъ предѣлъ земля Рязаньскыя, и взя градъ Елечь, и князя Елечьскаго плѣни и люди помучи, золъ бо бяше и лютъ гонитель на христіаны, жестокъ и немилостивъ. И поощряшеся не токмо поплѣнити и разорити и въ запустѣніе положити Рускую землю, но мучительски хваляшеся ити къ Москвѣ, хотя взяти ю и гоненіе великое въздвигнути на христіаны, и томити, и мучити, и жещи, и печи, и мѣста святая разорити, якоже древніи злочестивіи царіе Максиміанъ и Діоклитіанъ и Декій и законопреступный Уліанъ; и сихъ злодѣйственому нраву сій Темирь тщетно поучаяся, хотя вѣру христіаньскую до конца искоренити. Оле богопротивнаго умышленіа! оле суровѣйшаго сверѣпьства! о буйственыя дерзости и безчеловѣчьнаго нрава! о злаго устремленіа неистовыя брани на православную вѣру, юже утвердп Христосъ краеуголный камень закономъ и благодатію, на немъже Господь церковь свою созда, ейже и врата Адова не удолѣютъ! Сію вѣру суемысленый безъчеловѣчьный Темирь потребити хотя, самъ отъ Бога потребленъ бысть. Все же православіе слышаще, яко Божіимъ попущеніемъ отъ злѣйшаго Темиря многымъ силнымъ царствомъ непостоятелное разрушеніе бысть, и многымъ дръжавнымъ началомъ и владущимъ господіемъ немилостивное потребленіе, и бесчисленому множеству человѣческому нещадное и многообразное погубленіе, и безумное Темирево велерѣчіе на избранный жребій Божіа достояніа,—сіа же грозныя и страшныя вѣсти по вся дни на Москвѣ обношахуся,—и вси ужаса и горести исполнишася и страхомъ веліемъ и печалію одръжими бяху. Еще бо не забышася преже бывшая богопопускныя скорби, тринадесятое бо лѣто тогда, отнелѣже граду Москвѣ лестію взяту бывшу отъ лукаваго царя Тахтамыша, богомръзскый же Темирь сугубою скорбію озлобити хотя христоименитое наслѣдіе, иже иногда далече слышашеся подъ востоки солнечными, нынѣ же близъ яко при дверехъ. О мужествѣ великаго князя Василія Дмитреевича. Благочестивый же великый князь Василій Дмитріевичь, слышавъ Темирево горделивое сверѣпьство и безаконное мучительство и

1) *въ рукописи* попленія.

губителство, не устрашися, ни ужасеся, но всю надежю възложи на всесилнаго Бога и пречистую Богородицу и на молитвы великыхъ святителей чюдотворцевъ Русскыхъ, Петра и Алексіа, и преподобнаго Сергіа чюдотворца, и всѣхъ святыхъ, и начя молитвою въоружатися, руцѣ въздѣвъ на высоту, со слезами къ Богу въпіаше, глаголя: «Създателю и заступниче нашь, Господи, Господи, призри отъ святаго жилища Твоего и отъ престола славы царствіа Твоего и виждь варвара сего и сущихъ съ нимъ, дрънувшихъ хулити святое и великолѣпное имя Твое и Твоея пречистыя всенепорочныя Матери и всѣхъ святыхъ Твоихъ; низложи врагы наша, да не рекутъ: гдѣ есть Богъ ихъ? Ты бо еси Богъ нашь, иже гордымъ противляяся. О премилостивый Господи, не попусти врагомъ, хотящимъ озлобити насъ! стани, Господи, въ помощь намъ, рабомъ Твоимъ, призри на ны и избави насъ и градъ нашь и всю страну нашю отъ нахоженіа Татарьска, и намъ, рабомъ Твоимъ, свыше подаждь крѣпость и помощь на вся супротивныя наша; Твоя бо дръжава непобѣдима и царство нерушимо, яко да и мы подъ дръжавою Твоею всегда храними и Тебе славимъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки; аминь». И тако помолився великый князь Василей Дмитреевичь, и благословися у отца своего, у пресвященнаго Кипреяна митрополита, и собравъ силу многу Русскаго воинства, и поиде съ Москвы з братіею своею и со князи Рускими ко граду Коломнѣ. И пріиде въ градъ Коломну, епископъ же града того усрѣтаетъ великаго государя со кресты въ вратѣхъ града; и молебная совръшивъ великый князь въ соборнѣй церкви, и оттуду поиде противу безбожнаго и зловѣрнаго Темирь-Аксака, хвалящагося погубити православное христіаньство. И ста великый государь на брезѣ у Оки рѣки. О прилежномъ моленіи Кипріана митрополита. На Москвѣ же остави князя Владимера Андрѣевича, внука Иванова Калиты Даниловича. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ тогда украшая престолъ Рускіа митрополіа, подвизаяся прилежно по вся дни и часы, не отступая отъ церкви, непрестанныя молитвы и жертвы бескровныя со слезами къ Богу принося за благочестиваго великаго князя и за христіанское воиньство и за вся люди христоименитаго достояніа. Такоже и всему причту церковному, вкупѣ же и княземъ, и боляромъ, и всѣмъ велможамъ, и всѣмъ чиновникомъ, и всему народу мужска полу и женьска заповѣда всѣмъ постъ, и молитву съ милостынею, и другъ къ другу незлопамятіе, но братолюбіе нелицемѣрное, и всѣмъ единомыслено сокрушеннымъ сердцемъ и смиреномудреныгъ помысломъ и чистою совѣстію отъ Бога избавленіа просити отъ предлежащихъ скорбей, и спасеніа надежи не отпадати, воспоминающе Ниневгитъское покаяніе и Израильтьскыхъ царей Іезекіа и Манасіа. И тако вси умилно послушаху благаго ученіа и съ великымъ усердіемъ и съ теплою вѣрою и съ слезами и въздыханіемъ изъ глубины сердечныя, отъ мала и до велика вси единодушно, постомъ и колѣнопреклоненіемъ и покаяніемъ очищающеся отъ грѣхъ, прибѣгающе ко святымъ Божіимъ церквамъ, и по домомъ со въсклицаніемъ моляху всесилнаго Бога и пречистую Его Матерь, скорую въ бѣдахъ помощницу, и великыхъ Рускыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексіа и Сергіа, и вся святыя на помощь призывающе, еже избавити ихъ отъ предлежащихъ бѣдъ и скорбей. О посланіи по чюдотворную икону Богоматери. Преблагый же и премилостивый Христосъ Богъ нашь услыша вопль люди своихъ, близъ бо есть всѣхъ призывающихъ Его, якоже самъ восхотѣ и пренепорочная Его Мати владычица, богопріатными молитвами угодникъ своихъ, вложи во умъ благый совѣтъ, егоже Божіимъ хотѣніемъ умыслиша. Аще и далечимъ растояніемъ великый князь Василій на брезѣ великіа рѣки Окы, митрополитъ же Кипріанъ на Москвѣ, яко отъ Бога нѣкоимъ извѣщеніемъ, едино благое дѣло яко вкупѣ помыслишя, дабы послати во градъ Владимеръ по чюдотворную икону Богоматери, яже написа богогласный евангелистъ Лука, яко да принесена будеть въ царствующій градъ Москву, уповающе, яко владычица наша и госпожа пречистая Богородица своимъ пришествіемъ, иже къ намъ смиреннымъ и скорбящимъ, можетъ премѣнити печаль нашю на радость и избавити ны отъ всякого зла нынѣ и всегда; и тако вѣрующе, надежи не погрѣшимъ. И възвѣстишя боголю-

безное свое помышленіе княземъ и боляромъ и прочимъ, иже съ ними, идѣже кождо ихъ; и угодно бысть всѣмъ сіе божественое дѣло. И посла великій князь Василій ко отцу своему Кипріяну митрополиту, възвѣщая помышленіе свое, и повелѣ послати во славный градъ Владимерь по икону Богоматери. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ попремногу благодарьствуя Бога, яко единомысленно бысть богоподражателное желаніе ихъ, и молитвовавше доволно, и абіе митрополитъ посла въ преименитый градъ Владимерь. И тамо съ усердіемъ приспѣвше посланніи на самый праздникъ всечестнаго Успенія пресвятыя Богородицы, и възвѣстиша сіа всему священному собору: и сотворше всенощная пѣніа и божественую литургію совръшивше въ соборной церкви пресвятыя Богородицы, всечестнаго ея Успенія. Провожение чюдотворныя иконы Богоматери изъ Владимеря. И по совръшеніи божественыя литоргіа служащій ту протопопъ и священницы, приступльше, и взяша ис кьота пречюдную икону Богоматери и понесоша честно изъ града Владимеря со кресты, и со иконами, и со свѣщами, и съ кандилы. И все христіаньское множество, маліи и велицыи, далече шествіе творяще со многыми слезами, не могуще разлучитися таковы бесцѣннаго сокровища, цѣлбоносныя тоя иконы, страхомъ же и любовію трепетно припадаху и умилно глаголаху: «камо отходиши, о Владычице? насъ сирыхъ оставляеши, въскую, Царице, лице твое отвращаеши и забываеши нищету нашу и печаль нашю; отжени належащій на ны страхъ и трепетъ, утиши подвигшійся на ны гнѣвъ Божій и отъ всякыя пагубы избави насъ; укроти и межюусобныя въ насъ распря и мятежи, и тишину и миръ подай же намъ, рабомъ твоимъ, да, со множайшимъ твоимъ чюдодѣяніемъ и сіа приложивше, всегда проповѣдаемъ твоя чюдеса: и нынѣ гряди, о Владычице, и съ превѣчнымъ Ти Младенцемъ, идѣже благоволила еси избрати себѣ мѣсто въ жилище, человѣколюбіемъ сына твоего Христа Бога нашего спасая и соблюдая раба своего благовѣрнаго великаго князя Василіа и чада его въ роды и роды въ вѣкы, и всю державу его отъ нынѣшняго нашествія Татарска Темирь-Аксакова, и всегда въ вѣки сохраняя достояніе свое отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей и отъ всѣхъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ; и не остави насъ, Владычице, уповающихъ на Тя». И тако всенародное множество разлучающеся ненасыщаемаго зрѣніа чюдесваго того образа Христова и Богородичина, горко рыдающе, едва възвратишася во градъ свой Владимерь. О срѣтеніи чюдотворнаго образа Богоматери на Москвѣ. Егда же божественая та икона принесена бысть близъ града Москвы, и изыдоша въ срѣтеніе тоя иконы пресвященный Кипріанъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со епископы, и архимандриты, и игумены, и ерѣи, и дьяконы, и со всѣмъ причтомъ церковнымъ, со кресты и со иконами, со святыми Евангеліи, и со свѣщами, и съ кадилы, со псалмы и пѣсньми и пѣніи духовными. По сихъ же послѣдова вышереченный князь Владимеръ Андрѣевичь, и прочіи князи, и княгыни, и боляре, и болярыни, и прочая велможи и чиновники, и всякъ възрастъ, мужіе и жены, старцы и юноты, отроцы и дѣвицы, нищіи и убозіи, и все христоименитое бесчисленое множество, и вси со усердіемъ желающе божественую ту и многочюдесную видѣти икону, вси съ молитвою и со слезами и въздыханіемъ сердечнымъ и немолъчнымъ рыданіемъ, паче же рещи, не обрѣсти человѣка не плачющася. О всенародномъ благонадежномъ моленіи предъ образомъ Богоматери. И срѣтоша ю далече за градомъ, и яко узрѣша пречюдный образъ Богоматери и на пречистыхъ Ея дланехъ пречистый образъ Іисусъ Христовъ, и вси падоша ниць на земли со многосугубными слезами, изъ глубины сердца въздыхающе и молящеся прилежно; и въставше отъ земля и въздѣвше руцѣ на высоту, въпіаху, глаголюще: «О пресвятая госпоже дѣво Богородице, всемилостивая Владычице, нынѣ пришествіемъ своимъ помилуй, спаси насъ, озлобленыя рабы своя, не имущихъ ниоткудуже помощи, развѣе Тебе и отъ Тебе рождьшагося Христа Бога нашего, Емуже не престай молитися о насъ; и ниспосли намъ щедроты твоа, о Владычице, и избави насъ, и градъ нашь, и вся наша грады и мѣста, отъ нахоженіа поганыхъ и отъ предлежащаго врага Темирь-Аксака, хвалящагося на насъ, и прочихъ съ нимъ Татаръ, и отъ всѣхъ врагъ, поощряющихся на ны, и отъ плѣненіа, и отъ огня, и меча, и глада, и всякого

губительства, и отъ всякыя бѣды и скорби, и отъ межоусобныя брани. Зриши бо, о владычице Богородице, коликими злыми потопляемы есмы! умилосердися на ны, грѣшныя и недостойныя рабы твоя, велико бо дръзновеніе имаши ко ис Тебе рождьшемуся Богу, Егоже престола аще неотступна еси на небесѣхъ, но намъ на земли даровала еси твою честную икону, еяже, яко живу Тебе матерь Божію, зряще, сердцемъ и устнами любезно цѣлуимъ; аще и не имамы дръзновенія за премногыя грѣхи наша, но обаче жребій достоянія твоего есмы и стадо твое суще, въ немъже прославляется имя Сына твоего, Христа Бога нашего, и твое, о владычице Богородице; мы же недостойніи всегда Тобою отъ всѣхъ золъ избавляеми, благодарная Тебѣ вопіемъ, въспоминающе древнее твое обѣщаніе, егда божественому благовѣстнику Луцѣ написавшю на иконѣ твой чюдотворный образъ и къ Тебѣ, Царицы, принесшу, на нюже ты възрѣвши и благодати своей съ тобою быти прирекла есть въ вѣки. Ты, о владычице Богородице, и нынѣ благодать свою неотступну сътвори съ нами, недостойными, всегда и помилуй ны; Ты, о владычице Богородице, въ преславномъ своемъ Успеніи обѣщалася еси всего міра не оставити, но миловати и спасати; Ты, о владычице Богородице, въ множайшихъ языцѣхъ всѣмъ вѣрнымъ родовомъ подаваеши вся, яже на ползу, прошеніа и всѣхъ отъ бѣдъ избавляеши; Ты, о владычице Богородице, и нашу новопросвѣщенную землю Русскую не презрѣла еси и съ нами, смиренными, обѣщалася еси быти, якоже сама ты, Царице, очивѣсть послала еси ис Царствующаго града хитрецевъ и съ златомъ создати себѣ церковь въ Печерскомъ манастырѣ, иже въ Кіевѣ, и рекла еси сама: хощу на Руси жити; Ты, о владычице Богородице, свой чюдотворный образъ, егоже мнози глаголютъ вторничная икона, именовашеся древле же Римляныни, по началу же Лидская зовома, юже блаженный патріархъ Германъ съ самого въображеннаго образа преписати повелѣ въ Лидѣ, иконоборьства же ради царя Лва Саврянина въ Римъ отпусти ю, на море поставивъ, и тако сама святая икона пріиде въ Римъ единымъ нощеденьствомъ, по лѣтехъ же 130 пакы сама икона изыде изъ Римскыя церкви на море и пріиде въ Царствующій градъ при благочестивомъ цари Михаилѣ и матери его Ѳеодорѣ, въ лѣта Рускаго великаго князя Рюрика, потомъ же въ нашей Руской земли, на рѣцѣ на Тихвинѣ, на въздусѣ явися, святыми ангелы невидимыми носима, идѣже и донынѣ пребывая, бесчислена чюдеса содѣвая и исцѣленіе подавая неоскудно всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; Ты, о владычице Богородице, вручила еси престолъ всея Русскыя митрополіа великому въ святителехъ Петру митрополиту извѣщеніемъ отъ честнаго твоего образа, иже въ видѣніи на морѣ Геронтію, помыслившему той престолъ въсхитити, емуже възбранила еси, и написавшему твой образъ Петру рекла еси паствити христоименитое стадо, егоже Сынъ твой, Богъ нашь, и чюдесы прославп и намъ молебника дарова; Ты, о владычице Богородице, очивѣсть явилася еси преподобному игумену Сергію, со апостолы съ Петромъ и Иваномъ, и обѣщалася еси неотступна быти обители его, снабдящи и съблюдающи, идѣже и мы грѣшніи прибѣгающе и пріемлемъ благодать полезнаго прошеніа; Ты, о владычице Богородице, днесь насъ недостойныхъ сподобила еси видѣти сій святый твой образъ и поклонитися ему, упованіе непостыдно имуще, яко благоволила еси древле преже преити отъ Палестины, и отъ Византіа, и отъ Кіева, и отъ Владимеря. Нынѣ же здѣ съ нами, смиренными, въ вѣкы буди, милуя и спасая насъ; мы же, грѣшніи раби твои, имуще Тя заступницу непостыдную, и всякыхъ вражіихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда Тобою спасаеми, яко да и настоящаго сего варварскаго прещеніа и нахоженіа и отъ всякого злаго обстояніа избавляеми, радостотворно въспрославляемъ Тя и отъ Тебе безъ сѣмени рождьшагося Христа Бога нашего, Егоже, хваляще, величаемъ съ безначалнымъ Его Отцемъ и съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ. Еще же, о владычице Богородице, настави насъ творити волю Сына Твоего, Господа нашего Іисуса Христа, яко да, въ маловременнемъ семъ житіи мирно и богоугодно поживше, и вѣчныхъ благъ Тебе ради въ царьствіи небеснѣмъ получимъ». О поставленіи чюдотворнаго образа Богоматери въ соборной церкви на Москвѣ честнаго

Ея Успенія. И тако на мнозѣ благодареніе приносяще, шествіе творяху ко граду со иконою Богоматери; и внесше ю въ преименитый храмъ славнаго Ея Успенія, иже есть великая соборная и апостольская церковь Русскія митрополія, и поставиша ю въ кіотѣ на десной странѣ, идѣже и донынѣ стоитъ зрима и поклоняема всѣми, многа и неисчетна чюдеса съдѣвающи, и заступающи и съхраняющи царствующій градъ Москву и вся грады и страны Русскыя дръжавы, христоименитаго достояніа, отъ всякого озлобленія. Темирь-Аксаку же тогда стоящу въ Рязаньстей земли пятнадесять дній и ту пусто вся сотворившу, Богу тако попустившу, и оттуду неуклонно поощряшеся плѣнити всю Руську землю и все христоименитое человѣчество мучити и мечю предати, но възбрани ему десница Вышняго Промысла. Кто убо възможетъ изрещи неизреченныя щедроты и человѣколюбіе Божіе и пречистыя Его Матери милость и заступленіе къ роду христіанскому? О устрашеніи видѣніемъ Темирь-Аксаку царю. О преславное чюдо, братіе, о превеликое удивленіе! въ онъже день и часъ изыде всенародное множество въ срѣтеніе божественыя тоя иконы, и со слезами възопиша къ Богу и къ Богородицы, молящеся о избавленіи отъ поганыхъ нашествіа, и въ той день и часъ гордый онъ мучитель Темирь-Аксакъ видѣ видѣніе необычно и многа ужаса исполнено[1]. Бысть бо тогда възлежащу ему на одрѣ своемъ и спящу, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, зря яко гору высоку велми и сверху горы идяху къ нему святителіе, имуще жезлы златы въ рукахъ своихъ, и претяху ему зѣло; и се пакы внезапу видѣ надъ святительми на въздусѣ свѣтъ необыченъ и неизреченно сіающь, посреди же свѣта оного великаго явися жена нѣкая, въ багряны ризы одѣяна, славою неизреченною и благолѣпіемъ преукрашена, и свѣтомъ сіающи паче солнечныхъ лучь; окрестъ же ея бесчисленое множество страшныхъ и великыхъ воинъ пресвѣтлыхъ, и служаху ей, яко царицѣ; жена же она стояше, руцѣ свои къ высотѣ простерши, и молящеся о нѣкыхъ, Темирю-Аксаку же лютѣ претяше. Онъ же отъ таковаго грознаго видѣніа внезапу въздрогнувъ и ужасно въскочи, яко отъ грома тресновенъ бысть, велми убояся и зѣло устрашися, смятеся душею и помрачися умомъ, и трепетъ велій обьятъ его, и нелѣпо въскричя страннымъ гласомъ, трясыйся, и стеняше, глаголющи: «охъ, охъ мнѣ! что сіе страшное видѣніе тако показа ми ся съ прещеніемъ?» Князи же и воеводы, иже близъ его сущіи, со многою боязнію въпрашаху его о необычномъ и трепетномъ его въскоченіи и нелѣпомъ кричаніи. Онъ же отъ страха ничтоже можаше проглаголати, точію трясашеся и стеняше, и едва въ чювство пріиде и повелѣ призвати къ себѣ князи своя и воинство[2] все. Сшедшимжеся имъ, и повѣда имъ по ряду все прилучившееся страшное видѣніе и въпрошаше ихъ, глаголя: «что се хощетъ быти и кто есть жена та, въ таковѣй славѣ по высотѣ небеснѣй хождаше со многыми молніеобразными воины, устрашая насъ?» Они же, слышавше отъ него сія, и глаголаша ему: «та есть жена неложная мати благословенаго Бога Марія дѣва Богородица, христіанская помощница и промыслителница непобѣдима, и, якоже гадаемъ, хощетъ побаряти по христіанехъ». Темирь-Аксакъ же рече къ нимъ: «аще христіане такову помощницу имѣютъ, то всуе подвижемся и безъ успѣха мятемся; аще единого пуститъ отъ предстоящихъ си на ны съ яростію, всѣхъ насъ побѣдити имать, ни мѣста не възможемъ обрѣсти, камо бѣжати, аще и тмочисленыя имамы вои вооружены и силны». Бысть же, внегда глаголющю ему сіа, наипаче нападе нань страхъ велій и вниде трепетъ въ кости его, и вси удове его разслабѣша, и раскаяся зѣло земля Рускіа воевати. О побѣгѣ Темирь-Аксака царя. И вскорѣ повелѣ всю силу свою бесчисленую възвратити вспять и устремися на бѣгъ со всѣми своими тмочислеными вои, и никимъже гонимъ, а земли Рустей отнюдъ не прикоснуся, ни вредися. И быстро бѣжаху ко Ордѣ, отнюдуже пріидоша, и яко предо очима зряху нѣкое многое зѣло воиньство, грядущее на нихъ съ Руси; не мы бо ихъ гонихомъ, но, по истиннѣ рещи, гоними бяху Божіею непобѣдимою силою и еже по насъ предстателствомъ и заступленіемъ владычица нашея Богородица и молитвами великыхъ Божіихъ угодникъ, новыхъ чюдотворцевъ Рускыихъ и

1) *въ рукописи* необычно и многа уполнено. 2) *въ рукописи* воиство.

всѣхъ святыхъ. О иконѣ Владимерской. Сицева побѣда бысть Богоматери на врагы наша, сицево одолѣніе на безбожныя Татары: не видѣша бо полковъ нашихъ, ни слышаша князей Русскыхъ съ воиньствы грядущихъ на нихъ, но толико возопиша христіане къ Богу въ печали и пречистой Богоматери, и Господь услыша ихъ и посла боязнь и ужасъ на нечестивыхъ Агарянъ и совѣты ихъ разори, и тако сѣть ихъ сокрушися, и мы избавлени быхомъ помощію Господа Бога нашего, сътворшаго небо и землю, пришествіемъ божественаго Его образа и пречистыа Его Матери. О пришествіи на Москву великаго князя Василіа Дмитріевича. Слышавъ же благовѣрный великый князь Василій отшествіе звѣроправнаго царя Темирь-Аксака и сущихъ съ нимъ суровѣйшихъ Измаилтянъ и всего варварскаго множества, и по премногу въздавъ хвалу Богу, яко свѣтлую свою и преславную бес крови побѣду дарова ему моленіемъ скорыя помощницы нашея пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, и възвратися на Москву. И стрѣте его пресвященный митрополитъ Кипріанъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со кресты и со иконами, такоже и князь Владимеръ Андрѣевичь и прочіи князи, и боляре, и сановникы, со всенароднымъ множествомъ, съ радостію великою. Благочестивый же самодръжець и первосвятитель и вси народи, со слезами руцѣ на небо въздѣюще, благодарно въпіаху, глаголюще: «десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Твоя рука сокруши враги, и множествомъ славы Твоея стерлъ еси супостаты наша». И видѣвъ самодръжець чюдотворную икону Богоматери, принесеную изъ града Владимеря, и припаде предъ нею, отъ многыя радости сердечьныя источникы слезъ отъ очію своею изливая, глаголаше. О иконѣ Владимерской: «Благодарю Тя, госпоже пречистая дѣво Богородице, владычице христіаньская, непостыдная заступница, яко великое свое милосердіе показа намъ и паче надежь преславно избавила еси насъ, и градъ нашь, и вся грады наша и мѣста, отъ безбожныхъ врагъ! и всегда, Владычице, неотступна буди, спасая стадо твое отъ всякого злаго обьстоаніа, невредны сохраняя насъ, да непрестанно велічаемъ заступленіе твое во вѣки». О поставленіи церкви и манастыря, идѣже срѣтоша чудотворный образъ Богоматери. И совѣщавше совѣтъ благъ самодръжець съ первосвятителемъ и вси людіе, да не останетъ безъ праздника предивное сіе чюдо Богоматери, и вскорѣ повелѣшя церковь поставити на мѣстѣ, идѣже ту чюдесную Богородичную икону срѣтошя, во имя пречистыя Богородицы честнаго Срѣтеніа чюдотворнаго Тоя образа, на въспоминаніе великаго благодѣяніа Божіа и Того пренепорочныя Матери, да не забудутъ людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь Срѣтеніе пречистыя Богородицы священалъ самъ Кипріанъ ми трополитъ, и устроиша манастырь, и поставиша въ немъ игумена, и собраша иноковъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великаго князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ праздновати на славу и честь Господа Бога и пречистыя Его Матере Богородицы мѣсяца Августа въ 26 день, на паметь святыхъ мученикъ Андреяна и Наталіи. О Темирѣ-Аксакѣ, како пакы хотя на Русь воевати, егоже Господь иразомъ потребы, а землю Рускую невредну съхрани. И по сихъ Темирь-Аксакъ, якоже выше рекохомъ, многы царя и дръжателя одолѣ, овѣхъ же и потреби и царствы ихъ облада, възвратися въ свое отчество Орарь; пакы усугубляетъ безбожное свое воиньство, паки огорчевается на христіянскій родъ, на новаго Израиля, ко своей ему погыбели, якоже древній фараонъ, емуже Богъ ожесточи сердце постигнути Іизраиля и озлобити, ихъже проведе Господь сквозѣ море по суху, а фараона въ немъ погрузи со всѣми его воинствы. Подобно сему ожесточися и Темирь-Аксакъ, яко забывъ окаянный страшное и грозное прещеніе святыхъ ангелъ, ихъже видѣ въ образѣ святыхъ святителей со златыми жезлы, надъ нимиже на въздусѣ видѣ и пречистую Богородицу со множествомъ воинства, възбраняющи ему лютѣйшее на христіанство умышленіе; и не въспомяну безаконный перваго ему съ прещеніемъ явленіа, како тогда въстрепета и како безмѣрно устрашися, трясыйся и стеня, и нелѣпо вопіа, отрицаяся воевати Рускіа земли, и како Божіа сила отгна его во своя ему жилища. И вся сіа нивочтоже вмѣнла, пакы подвижеся презоривый со всѣми воиньствы, въсхотѣ ити ко Царюграду ратію, яко възвеличися зѣло, понеже

умножися бесчислено силы его. И посла окаянный Темирь безчисленое воиньство свое на Дигмана царя; они же, шедше, землю ту поплѣниша и пожгоша, а люди всеядному мечю предашя. Самого же Дигмана царя. и съ прочими отъ сигклитъ его, приведоша къ безбожному и треклятому Темирю; онъ же, видѣвъ его, наипаче възгордѣвъся окаанный. И пріиде оттуду въ Охтой, хотя ити ко Ординьскымъ странамъ и на Русскую землю, и въ тѣхъ предѣлехъ озимѣ. Милосердый же Богъ оттолѣ не попусти ему не токмо озлобити Русскую землю, но самому кровоядному Темирю-Аксаку злолютною смертію животъ раздруши. Отъ непостояннаго бо мраза множество воинъства его изомроша; и възвѣстиша ему, яко 120 шатровъ осташа пусты. Безумный же Темирь-Аксакъ прехитрити хотя Божію месть и ярости мразу одолѣти умышляше всуе, не разумѣ буйны божественаго Давида глаголюща: противу лицу мраза Его кто постоитъ? И одѣявся Темирь-Аксакъ въ многы одежа, яко до двадесяти кожюховъ, и самъ иде видѣти измерзъшее воинство свое. И не възможе видѣти ихъ нестерпимыя ради студени, възвратися въ станъ свой, и отъ таковыя зѣлныя студени вредишася внутреняя его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, расторже утробу его; и шесть дній лежавъ, и поиде кровь усты его и афедрономъ, и по трехъ днехъ злѣ испроверже богомерзостную душю свою. Якоже фараонъ въ мори, тако и Темирь-Аксакъ на поли пустынномъ исчезе, и тако дръжава его вскорѣ разорися, оставшееся воинство его разыдеся кождо въ свояси. Яко при Езекіи цари Сенахиримъ царь Асирійскій пріиде на Іерусалимъ ратію, злѣ похваляяся, въ гордости велицей на Бога Вседръжителя хулныя глаголы въспущая, царь же Езекіа аще и боленъ бѣ тогда, но обаче Богу моляся со слезами, купно со пророкомъ Исаіемъ и со всѣми людми, и услыша Богъ молитву ихъ: абіе же въ ту нощь ангелъ Господень уби отъ полка Асирійска сто тысящь и осмьдесятъ тысящь и пять тысящь, наутріа же, въставше, и обрѣтоша трупіа мрътвыхъ лежаще, въ ту же нощь Сенахеримъ со остаточными своими вои скоро бѣжа въ Ниневгію и тамо отъ своихъ дѣтей убіенъ бысть;— тако и Темирь Аксакъ, иже хваляся христіанство потребити, христіаньскою же молитвою и расторженъ бысть. Якоже и Уліанъ законопреступный хваляся на Великаго Василіа и градъ его Кесарію хотя разорити, егоже и тогда христіаньская же молитва уби. И якоже тогда, тако и нынѣ единъ той же Богъ и едина благодать его дѣйствуется, елико хощетъ, творити, мощенъ бо есть, якоже и нынѣ: великою своею милостію бес крови побѣду дарова намъ, врагы наша прогна и порази, а насъ отъ многыхъ бѣдъ избави и спасе, иже всегда милуя насъ и сохраняя и соблюдая мышцею своею высокою отъ всякого вреда душевнаго и тѣлеснаго. И якоже древле прославися Богъ о фараонѣ и о колесницахъ и о воехъ его, тако прославися и о Темирь-Аксакѣ. Якоже всегда въ насъ, вѣрующихъ Ему непрестанно, славимо есть трисвятое имя Его, Отца и Сына и Святаго Духа, и пречистыя владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, нашея христіанскыя заступницы, паче же нынѣшнее настоящее чюдодѣйственое торжество Богоматери пришествіемъ цѣлбоноснаго Ея образа празднуемо есть въ всякомъ градѣ и мѣстѣ всея Русскыя дръжавы, сице убо празднуемъ, братіе, благодаряще и хваляще Господа Бога и пречистую Его Богоматерь, надежю нашю, да молитвами Ея и всѣхъ святыхъ потщимся, поелико възмагающе, богоугодно препроводити настоящее[1] время живота нашего въ тихости, и въ кротости, и въ любви и милостыни, и въ мирѣ, и въ покаяніи, съ умиленіемъ и съ чистою совѣстію, отъ грѣхъ очищающеся. И тако здѣ благодать и милость обрящемъ, и отъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся, и въ будущій бесконечный вѣкъ неизреченныхъ благъ получити сподобимся благодатію и человѣколюбіемъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, Емуже слава, честь и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ; аминь.

---

1) *въ рукописи* настоящеесть.

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ДВѢНАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1901

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

Двѣнадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго Сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1425 года до 1505 года, то-есть, княженія великихъ князей Московскихъ Василія Василіевича Темнаго и сына его Іоанна Василіевича.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи первыхъ частей Никоновской Лѣтописи и которыхъ описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX-му тому «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей», а именно: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.), Троицк. III, Тол. VII (Голицынская) и Пуб. VI (Лаптевская). Изъ нихъ въ рукописи Арх. II текстъ прерывается на полусловѣ подъ 6999 годомъ (см. страницу 231-ю настоящаго тома) вслѣдствіе утраты послѣднихъ листовъ; вмѣсто нихъ въ позднѣйшее время вплетены были въ рукопись четыре листа синей бумаги съ лѣтописными отрывками, не заключающими прямаго продолженія издаваемаго текста; отрывки эти напечатаны въ «приложеніи» къ настоящему тому (см. стр. 263—266). Листы рукописей Голицынской и Шумиловской, составляющихъ, какъ указывалось ранѣе, одну рукопись, слѣдуютъ по отношенію къ настоящему тому въ такомъ порядкѣ: [Ш. 1—23; 25; 24]; [Г. 382—1035]; [Ш. 26—651].

Въ составъ Никоновской Лѣтописи за годы 1425—1505, на ряду съ простыми погодными записями, вошли особыя повѣсти и сказанія, а также посланія и грамоты, внесенныя въ Лѣтопись цѣликомъ или же въ выдержкахъ и сокращенномъ пересказѣ. Къ числу матеріаловъ этого рода принадлежатъ между прочимъ:

а) «повѣсть о Фотіи митрополитѣ Кіевскомъ и всея Руси», съ текстомъ завѣщанія Фотія, подъ 6938—6939 гг. (стр. 10—15);

б) разсказъ о борьбѣ великаго князя Василія Василіевича съ его дядею княземъ Юріемъ Димитріевичемъ за великое княженіе, подъ 6939—6942 (стр. 15—20);

в) извѣстія о борьбѣ великаго князя Василія Василіевича съ сыновьями князя Юрія Димитріевича, подъ 6942—6944, 6954—6958 гг. (стр. 20—22, 67—75);

г) повѣствованіе о путешествіи Исидора, митрополита Русскаго, въ Италію на соборъ въ Феррару и Флоренцію и о самомъ соборѣ, съ актомъ сего собора, подъ 6947—6948 гг. (стр. 26—35);

д) «посланіе Исидора, митрополита Русскаго», подъ 6949 г. (стр. 36—38);

е) сказаніе «о преставленіи князя Димитрія Юріевича Краснаго», подъ 6949 г. (стр. 38—39);

ж) разсказъ о возвращеніи митрополита Исидора въ Москву и о его заточеніи и бѣгствѣ, подъ 6949 и 6951 гг. (стр. 40—41, 42—43);

з) выписки изъ правилъ Апостольскихъ и Соборныхъ и извлеченія изъ «Тактикона» Никона Черногорца, подъ 6951 г. (стр. 43—54);

и) «сказаніе вкратцѣ о Латынѣхъ» съ дополнительными къ нему статьями, подъ 6951 г. (стр. 54—61);

і) разсказъ «о побоищѣ подъ Суздалемъ», подъ 6953 г. (стр. 64—65).

к) повѣствованіе о Татарскомъ набѣгѣ на Москву, подъ 6959 г. (стр. 76—77);

л) повѣсть о созданіи Царяграда, подъ 6961 г. (стр. 78—81);

м) перечень Греческихъ царей; этотъ перечень находится, подъ 6961 г., только въ спискахъ: Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III (стр. 81—83);

н) повѣсть о взятіи Царяграда, подъ 6961 г. (стр. 83—97);

о) «повѣсть вкратцѣ о взятіи Константиня града»; эта редакція повѣсти находится, подъ 6961 г., только въ спискахъ: Акад. XIV и Обол. (стр. 97—100);

п) сказаніе Ивана Пересвѣтова о царѣ Турскомъ Махметѣ; это сказаніе находится, подъ 6961 г., только въ спискахъ: Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III (стр. 100—108);

р) разсказъ «о войнѣ Новогородской и о бою въ Русѣ», подъ 6964 г. (стр. 110—111);

с) повѣствованіе о войнѣ великаго князя Іоанна Василіевича съ Новгородцами подъ 6979 г. (стр. 125—141);

т) разсказъ «о зданіи церкви Успенія Пречистыя на Москвѣ», подъ 6980 г. (стр. 143—147);

у) повѣствованіе о пребываніи великаго князя Іоанна Василіевича въ Великомъ Новгородѣ, подъ 6984 г. (стр. 158—167);

ф) повѣствованіе о покореніи Великаго Новгорода, подъ 6985—6986 гг. (стр. 169—189);

х) повѣсть о рожденіи великаго князя Василія Іоанновича; эта повѣсть находится, подъ 6987 г., только въ спискѣ Шумиловскомъ (стр. 190—191);

ц) разсказъ о построеніи и освященіи соборной церкви Успенія Богородицы въ Москвѣ, подъ 6987 г. (стр. 192—196);

ч) разсказъ о пришествіи царя Ахмата на Угру, подъ 6988—6989 гг. (стр. 198—203);

ш) посланіе архіепископа Ростовскаго Васіана къ великому князю Іоанну Василіевичу на Угру; это посланіе находится, подъ 6988 г., только въ спискѣ Шумиловскомъ (стр. 203—212);

щ) разсказъ о соборѣ на Новгородскихъ еретиковъ, подъ 6999 г. (стр. 224—227);

ъ) сказаніе о чудесахъ св. великаго князя Александра Невскаго; это сказаніе находится, подъ 6999 г., только въ спискѣ Шумиловскомъ (стр. 229—230);

ы) разсказъ о поставленіи на великое княженіе великаго князя Димитрія Іоанновича, подъ 7006 г. (стр. 246—248).

Сверхъ того, на стр. 3—6 находятся извѣстія о событіяхъ Греческихъ, Турецкихъ и Юго-Славянскихъ, сходныя съ находящимися въ Хронографахъ.

Двѣнадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи С. Ѳ. Платоновымъ и напечатанъ подъ его редакціею. Въ трудахъ по изданію сего тома принималъ участіе также сотрудникъ Коммиссіи С. А. Адріановъ, коему принадлежитъ выборка варіантовъ изъ списковъ: Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.

VIII.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

именуемый

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Акад. XIV.—Qбол.—Акад. XV.—Арх. II.—Публ. (Строг.).—Троицк. III.—Тол. VII.—Публ. (Шум.).

(Продолженіе).

(*) Въ лѣто 6933. Преставися[1] князь велики Василей Дмитреевичь[а], внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ же[2], праправнукъ Данила Московьскаго, мѣсяца Февраля въ 27 день[3], на 2-й недѣли во вторникъ Великаго поста, въ 3-й часъ[б] нощи; а былъ на великомъ княженіи Володимерскомъ и Московьскомъ 36 лѣтъ. И митрополитъ Фотѣй всея Руси тоѣ же нощи послалъ по брата его[в] по князя Юрья Дмитреевича въ Звенигородъ[г] своего

(**) Княженіе великого князя Василія Василіевича, внука благочестиваго великаго князя Дмитрія Ивановичя Доньскаго. По преставленіи же великаго князя Василіа Дмитреевичя на великомъ княженіи на Владимерскомъ и на Московскомъ сяде сынъ его князь велики 1425

1) Въ лѣто 6932 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140; т. IV, ст. 120.* 2) правнукъ же ивановъ П. 3) февраля въ 7 П. О; февраля въ 7 день Н. А. Б. Т; *срвн. П. С. Лѣт., т. V, стр. 263; т. VI, стр. 142; т. VIII, стр. 92. Вторникъ второй недѣли Великаго поста приходился на 27 февраля въ 6933 сентябрьскомъ и 6932 мартовскомъ году.*

а) *на полѣ приписано* о преставленіи великаго князя василия *въ* А. б) часу Б. в) своего А. Б. Т. г) вве звенигородъ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1425 боарина Акинфа Аслебятева[а]. Князь же Юрьи Дмитреевичь не возхотѣ на Москву поити и иде[б] въ Галичь. А на великомъ княженіи на Москвѣ сяде братаничь его князь Василей Васильевичь[в]; бѣ же тогда 10 лѣтъ и 16 дній. И князь Юрьи Дмитреевичь, дядя его, присла[г] къ нему съ грозами и взя[д] съ нимъ перемиріа до Петрова дни. Да за тѣмь же перемиріемъ тоѣ же весны князь Юрьи Дмитреевичь розосла[е] по своей[ж] отчинѣ по всѣхъ людей своихъ; и яко снидошася къ нему вси изо всѣхъ градовъ[з] его, и возхотѣ поити на братанича своего на великого князя Василіа Васильевича къ Москвѣ. А князь великы Василей Васильевичь совокупися со всѣми силами своими, съ нимъ же бяху и дяди его, братіа[и] князя Юрья Дмитреевича, и поиде князь велики къ Костромѣ. Князь же Юрьи Дмитреевичь слышавъ идущу на него силу многу[і] з братаничемъ его съ великимъ княземъ Васильемъ[к] и з братьею его Дмитріевичи, и побѣже въ Новъгородъ Нижній[л], и сяде тамо со всѣми людми своими[м]; а[н] князь велики Василей Васильевичь посла на него дядю своего князя Коньстянтина Дмитреевича со многою силою[о]. Князь же Юрьи Дмитреевичь убояся и побѣже за Суру рѣку и ста о брезѣ; а братъ его[п] князь Констянтинъ Дмитреевичь, стоявъ противу его, возвратися къ Москвѣ, понеже бо нелзѣ преити[р] къ нему за рѣку. И тогда[2] князь Юрьи Дмитреевичь поиде къ Новугороду Нижнему и оттуду къ Галичю, а къ великому князю присла[с] о перемиріи на годъ. Князь велики же[т] Василей[3] Васильевичь со отцемъ своимъ Фотѣемъ митрополитомъ всея Русіи и съ матерію своею съ великою княгинею Соѳіею Витоотовною и з дядми своими, со княземъ Андрѣемъ и со княземъ Петромъ и со княземъ Констянтиномъ Дмитреевичи[у], посовѣтовавъ, и обослася з дѣдомъ[ф] своимъ съ великимъ княземъ Литовьскимъ съ Витоотомъ Кестутьевичемъ, и со всѣми князи и бояры своими совѣтовавше послати къ дядѣ своему ко князю Юрью Дмитреевичю отца своего Фотѣя митрополита всея Русіи; Фотѣй же митрополитъ ни мало отречеся, но съ радостію вскорѣ поиде къ нему въ Галичь о миру того же лѣта. И пріиде вь Ярославль на Рожество Предтечево и ту ни[х] мало помотчавъ[ц], но точію ужиналъ у князя Ивана Васильевича; молиша же его[ч] князи Ярославстіи, чтобы у нихъ наутріи обѣдню слушалъ, и не послуша[ш] ихъ, поиде въ Галичь. А князь Юрьи Дмитреевичь слышавъ то, и собра всю отчину свою, и срѣте его з дѣтми своими и съ бояры и съ лутчими людми своими; а чернь всю собравъ изъ градовъ своихъ[щ] и властей[ъ] и изъ селъ и[ы] изъ деревень, и бысть ихъ[ь] многое множество, и постави ихъ по горѣ отъ града съ приѣзда митрополича, сказываа и являя ему многихъ людей своихъ. Митрополитъ же вшедъ въ посадъ града того и поиде къ соборнѣй церкви Преображеніа Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; бѣ же церковь та на посадѣ, на[э] полѣ у[ю] озера; и бывъ въ церкви, помолився, изыде и возрѣвъ на онъ народъ, иже по горѣ стоаще, и рече ко[я] князю Юрію Дмитреевичю, сице глаголя: «сыне князь Юрьи! не видахъ столко народа во овчіихъ шерстяхъ». Вси бо бяху[ю] въ сермягахъ, князь бо[я] Юрьи хотя явитися, яко многи люди имѣя; свя-

---

1) Въ лѣто 6938 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 143—144.* 2) тогда *пропущено въ текстѣ и приписано на полѣ въ* П. 3) василе П.

а) слебятева Н. А. Б. Т. б) на москвѣ поиде А. в) *на поляхъ приписано* василій васильевичь *въ* Н; о княженіи василья васильевича *въ* А. г) посла Н. А. Т. д) вся А. е) и розосла Б. ж) всеи Н. з) городовъ Н. и) его брата А. Т; его брати Б. і) много А. к) слышавъ то что идетъ на него князь велики со всѣми силами Ш. л) своими людми Н. А. Б. Т. м) а *нѣтъ въ* Ш. н) силою и Н. А. Т. о) его возвратися А. п) приити А. р) посла Н. А. Т. с) же *нѣтъ въ* А. Т. т) дмитриевичемъ Н. у) дѣтомъ Б. ф) не О. Н. А. Б. Т. х) помолчавъ А. ц) молишас его А. ч) послушалъ Н. А. Т. ш) своихъ *нѣтъ въ* А. щ) волостей Н. А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) имъ А. ь) на *нѣтъ въ* Ш. ѣ) у *нѣтъ въ* А. э) ко *нѣтъ въ* А. ю) бѣху Ш. я) бо *нѣтъ въ* Н.

титель же въ глумленіе сихъ вмѣни себѣ. Посемъ же поиде къ кѣльи своей, идѣже ему стояти, и 1425
начатъ глаголати[а] князю Юрью Дмитреевичю о миру, чтобы не было кровопролитіа межи ихъ съ великимъ княземъ. Князь же Юрьи перемиріа просяше на время, а миру не хотяше конечнаго и не внимаше о семъ. Разгнѣвавжеся Фотѣй митрополитъ, и не благослови его[б] и градъ его, и вскорѣ поиде изъ града его. И въ той часъ моръ велій бысть на люди его во всемъ градѣ его; и князь Юрьи Дмитреевичь, слышавъ и видѣвъ то, убояся и устрашися зѣло; и вскорѣ сѣдъ на конь и гна по немъ спѣшно зѣло. И постиже[в] его за озеромъ въ селѣ Пасынковѣ, и начатъ бити ему челомъ и молитися о своемъ согрѣшеніи, и едва умоли его со многими слезами. И тако умоленъ бывъ Фотѣй митрополитъ, и возвратися, и благослови его самого и градъ его, и вшедъ во градъ всѣхъ благослови; и отъ того часа уставися гнѣвъ Божій и преста великій моръ[г]. И поучи митрополитъ князя о любви и о миру не токмо з братьею, но и со всѣми православными[д]. Князь же Юрьи многу честь въздавъ ему и отпусти его; самъ же, проводивъ его со всѣмъ народомъ, рече ему: «пошлю о миру къ великому князю бояръ своихъ». И по отшествіи митрополичи посла боярина своего Бориса Галичскаго и Данила Чешка, и докончаша миръ на томъ, что князю Юрью[е] не искати княженіа собою, но царемъ Ординьскымъ: котораго царь пожалуетъ великимъ княжьствомъ, той будеть князь велики Владимерскій и Великого Новагорода и всея Руси — Того же лѣта[1] преставися князь велики Иванъ Михаиловичь Тѳерскій[ж], нареченъ въ иноцехъ Иевъ: и сяде по немъ на великомъ княженіи Тѳерскомъ сынъ его князь Александръ, мѣсяца Маа въ 1 день, а въ Кашинѣ дядя его князь Василей Михаиловичь.—А съ Троицына дни моръ великъ бысть на Москвѣ, а пришелъ отъ Нѣмець во Псковъ, а оттолѣ въ Новъгородъ Великій, и во Тѳерь и на Москву доиде[з], и на всю землю Русскую; по всѣхъ мѣстехъ моръ бысть великъ зѣло.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ погорѣ Торговаа страна вся и Людинъ конець. — Того же лѣта Устюжане воеваша[и] Заволочскую землю Великого Новагорода.—Того же лѣта Новогородцы ходиша ратью ко Устюгу и взяша[і] на нихъ окупъ пятдесятъ тысящь бѣлокъ да 6 сороковъ соболей.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ преставися нареченный владыка ихъ Феодосей въ своемъ манастырѣ пресвятыа Троицы на Склобскѣ, егоже были избрали по жребію и паки не восхотѣша. — Того же лѣта[к] преставися Греческый царь Мануилъ Царяграда, зять великого князя[л] Василіа Дмитреевича Московьскаго.

Великое княженіе Сербьское. По Анкирьской убо брани, егда Темирь побѣди и ятъ и отведе царя Баозита, и вся его поплѣни и сестру Стефанову великаго князя Сербьскаго, иже бѣ за Баозитомъ[м], князь же великій Стефанъ посылаеть къ Темирю[2] послы[н] и[о] изводитъ ея отъ плѣненіа; самъ же въ царствующій градъ приходитъ и з братомъ Волкомъ[п] и тамо[р] отъ царя Греческаго Мануила, еще живу ему сущу, деспотскій санъ пріемлетъ; и много чтивъ[с] его, отпусти; приходитъ же деспотъ Стефанъ и з братомъ своимъ въ свой градъ Новобродъ, градъ сребряный воистинну и златый. По убіеніи же Баозита[т] царя свободися Сербьскаа земля отъ ерма и покореніа бесерменьска, и оттолѣ деспотъ Стеѳанъ самовластець и государь всей земли Сербьской[у] бысть Божіею милостію, и обходя мѣста и землю отечества своего, и[ф] инѣхъ смири, иная же себѣ покори; и елицы въ предняа времена гради[х] и мѣста возхищени быша отъ Сербьскіа власти, сихъ къ себѣ

---

1) Въ лѣто 6931 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 262.* 2) темерю П.

а) глаголати ко Н. А. Т. б) его *нѣтъ въ* А. в) постижь Н. г) и преставленні моръ А. д) православными християны А. е) юрью и А. ж) *на полѣхъ* о преставленіі тверскаго князя *въ* А; іоанъ преставись. александръ івановичъ *въ* Н. з) доиде же Ш. и) воевашъ Н. і) взяшъ Н. к) *на полѣ* серпское царство *въ* А. л) князя *нѣтъ въ* А. м) за озитомъ А. н) посла А. Б. Т. о) и *нѣтъ въ* А. п) волномъ А. р) тако мы А. с) чествивъ Н. А. Т. т) балъозита А. у) сербьской і А. ф) и *нѣтъ въ* А. х) град Ш.

1425 притръже. Таже, преходя, обрѣте Бѣлъградъ [1], егоже преже возхитиша [а] Угри, егоже отъ Угорскіа земли по смиренію взятъ; сей бо Бѣлъградъ аще [б] и въ предѣлехъ Сербьскыхъ лежимъ есть, но [в] яко на сердци и плещахъ Угорскіа земля лежа бяше; таже и прочая грады своя, елицы Турцы възхитиша, самовластно взятъ. Начятъ же множае пребывати въ Бѣлѣградѣ, занеже мѣсто града того зѣло красно, и моремъ и рѣками и [г] пристанищи украшено, и отвсюду корабли къ нему, яко крилати [д], со множествомь благыхъ прилетаху; сего убо Стефанъ украсивъ стѣнами и царьскыми полатами, паче же церковью соборною [е]. И архіепископью созда и всѣми потребами удоволи, и въ ней жилище инокомъ сотвори; архіепископь же той Бѣлоградцкій ексархъ [ж] всей [з] Сербьской земли. Созда же и [и] церковь во имя чюдотворца Николы и, яко монастырь, всѣми добрыми храминами и одры и всѣми потребными удовливъ [і]; и собра въ ню множество болныхъ и прокаженныхъ [к]; насади же и сады многы на прохлаженіе тѣмъ. Потомъ же изообрѣтъ мѣсто красно [л], пустынно и потребно молчанію, и созидаеть ту храмъ во имя живоначалныа Троица, и всякими добрыми украсивъ и живописателнымъ художествомъ, и градъ около и въ стѣнахъ кѣліа; собра же множество инокъ боголюбезныхъ и всели ту и всякими потребными [м] удовли [н]; и сокровище день ото [о] дни [п] пологаше ту; сотвори же себѣ и гробницу ту, идѣже маломъ [р] послѣди положися; даде же и иконы ту, златомъ и бисеромъ украшены, и множество книгъ, и сосуды, и ризы, съ великимъ бисеріемъ и златомъ украшены, яко превозходити и Святыа горы великую лавру, и свѣтилники златыа [с]. Призываетъ же и патріарха Кирила со всѣмъ соборомъ Сербьскіа земли и сотворяетъ освященіе храма въ день святыа Пятницы; нача же здати обитель въ лѣто 6915. Приходитъ же и нищихъ множество [т], имъже доволно милостыню подаде [у]; и повсегда самъ нощію по улицамъ града ходя и нищимъ одежа и златица [ф] подаваа, и нѣхто единъ многажды, зашедъ [х], милостыню взятъ и паки, пришедъ, просяше; онъ же давъ ему и рече: «возми, татю и хищниче!»—Онъ же отвѣща [ц] ему: «не азъ, но ты тать и хищникъ, со здѣшнимъ царствомъ и будущее царство крадеши и возхищаеши».—О Мусулманѣ цари. По сихъ [ч] же царь Мусулманъ, сынъ 1-й царя Баозита присылаетъ къ деспоту Стефану воеже мирный завѣтъ [ш] сотворити. Самъ же Мусулманъ воздвизашеся къ востокомъ отеческіа [щ] власти взыскати, и брата своего Асбѣга гоня убиваеть, и страны въсточныя себѣ покори, и Турческую страну. Сербьская же земля по сложеніи мира съ Мусулманомъ пребываше въ смиреніи; но не бяше терпѣти [ъ] таковаа лукавому: подвиже убо брата своего Волка, и взятъ у Мусулмана царя множество воиньства, яко «да дастъ [ы] ми», рече [ь], «братъ мой деспотъ Стефанъ половину отчины, и язъ съ неѣ тебѣ [ѣ] служу; аще ли ни, и язъ поплѣню и пусту сотворю ея». Деспотъ же Стефанъ не хотя стадо [э] благочестивое [ю], еже Господь свободи, паки Туркомъ поработити; Волкъ же со Агаряны обтекоша всю землю, плѣнующе и пожигающе и изсѣцающе [я], яко дивіи звѣріе. Потомъ [ѵ] второе приходитъ со множайшими [ѳ]; Стефанъ же не изыде противу имъ, да не крови братней [ѵ] причастникъ будетъ, ово же и навѣта бояся оставшихъ съ нимъ, занеже всѣхъ Волкъ превѣщалъ бѣ къ себѣ, ово обѣщаніемъ [аа] даровъ, ово же и прещенми, посылаа посланіа къ сущимъ у деспота. Деспотъ же, держа посланіа его въ руку, въ дому своемъ въ Бѣлѣградѣ плакаше предъ образомъ Спасовымъ: «вижь,

---

1) бѣлуградъ П. 2) дас П. О. 3) обшекоша П.

а) возхищаху А. Т; возхища В. б) аще аще А. в) лежитъ но Н. г) ис А. Б. Т. д) крыласты А. е) церковь соборную Н. А. Т. ж) ескархъ А. В. Т. з) въ А. и) же и *зачеркнуто въ* Н. і) удоволивъ Н. А. Т. к) прокаженыхъ и Н. А. Т. л) крас А. м) потребами Ш. н) удоволи Н. А. Т. Ш. о) ото *нѣтъ въ* А. Т. п) дниі Н. р) мало Н. с) златосіяющія Ш. т) *на полѣ* о притче *въ* А. у) подате А. ф) златицы Н. А. Т. х) зашедъ *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ц) отвещавъ Н. А. Т. ч) по ихъ А. ш) заветы Н. щ) отеческая Н. А. Т; отеческаа Б. ъ) тербѣти Б. ы) яко дасми речет А. ь) язъ тебѣ съ неѣ Ш. ѣ) стада Н. А. Т; стад Б. э) благочестива Н. ю) изсѣцающиі Н; пожигающи изсцеляюще А. я) спотомъ А. ѵ) множайми А. ѳ) братие Б. аа) обѣщаниями А.

Христе», глаголаше, «яко неправедно на мя поучаются, и отроцы мои быша мнѣ предатели, якоже 1425
иногда Твой ученикъ Іюда; и соблюди до конца малое число оставшихъ у мене». Волкъ же со Агаряны всю землю растлиша; видѣвъ же Стефанъ сіа, раздѣляетъ землю; Волкъ же служа царю Мусулману съ нетіи своими, рекше съ сестричичи[а]; и тѣмъ отеческую землю дръжащимъ, Стефанъ же во отлученнѣй[б] ему чясти живяше. О Мисіи царѣ[в]. По сихъ же брата Мусулманова Мисію призываетъ Угровлашскій держатель, пребывающу ему въ сѣвернемъ востоцѣ, и даетъ ему воиньство въ помощь на брата своего Мусулмана во отомщеніе свое. Посылаетъ же Місіа и къ[г] деспоту Стефану и къ брату его Волку, да поидутъ съ нимъ, такоже и къ нетіемъ его Мусулманъ же сложися съ[1] Греческимъ царемъ Мануиломъ и[д] со Фруги. Увидѣвъ[е] же[ж] Мисіа, яко хощетъ Волкъ бѣжати къ Мусулману, и восхотѣ его[з] убити; деспотъ же изручаетъ его; онъ же въ той нощи побѣже. Бывши же брани велицѣй, и побѣжаетъ[и] Мусулманъ Мисію. Мисія же обрѣтаетъ Волка въ Филиповѣ градѣ и повелѣ его убити, и съ нетіемъ его Лазоремъ; таже ходя вслѣдъ брата своего разбойнически и обрѣтаетъ его виномъ упившася во Андріановѣ градѣ, повелѣ его удавити[1]. И начатъ Мисіа всѣми скипетры обладати и сотвори миръ съ деспотомъ Стефаномъ. Стефанъ же паки единъ самодръжець бысть всей земли Сербьской. Мисіа же царь многи страны поплѣни и вооружается на деспота Стефана Сербьскую землю конечному потребленію предати; расписа же и грады велможамъ своимъ. И пріиде въ лѣто 6921, и многы грады поплѣни, и пріатъ Болванъ, и Липовець, и Сталакъ, и Копріанъ. Сіа видѣвъ, деспотъ Стефанъ посылаетъ къ восточному султану Махметю, сыну Баозитову, меншому брату Мисіину, и сотвори съ нимъ вѣру[к]. И приходитъ Махаметъ султанъ отъ востока, деспотъ же отъ запада, съ нимъже и Угорскіа воеводы и Басанскіа дръжателя[л]. Мисіа же пріиде въ горы, хотя засѣщи путь, да никтоже[м] убѣжитъ султановыхъ и деспотовыхъ[н] вой; деспотъ же Гурка[о], нетіа[п] своего, отпусти съ воиньствомъ, и бывши брани, побѣженъ бысть Мисіа, и утопиша его въ рѣцѣ. О Махаметѣ[р]. Бысть же Махаметъ[с] восточный и[т] западный царь и всѣмъ Туркомъ; бяше же благъ и кротокъ. Приходить же и господинъ Гургъ; деспотъ же Стефанъ почтивъ его зѣло многими дарми и благодаривъ Бога о всемъ; и тишинѣ велицѣ бывши, онъ же милостыни по обычаю прилежа: странныхъ и прокаженыхъ питаа, или отъ иноковъ слышавъ кого въ молчаніи[у] живуща, обилно[ф] потребнаа посылаше ему. Устави же чинъ и служащихъ ему: ови убо[х] во внутреннихъ ему предстояху, съ нимиже бесѣдоваше[2] о[ц] устроеніи своего[ч] царства, и повѣсти дѣаше отъ писаніа и отъ слуха, и добрѣ царствовавшихъ и власть правившихъ благочесно подражати глаголаше[ш], злыхъ же уклaнятися, яко «путь», рече, «нечестивыхъ погыбнетъ»[3]; 2-й же чинъ[4] устави[щ] во внѣшней[5] храминѣ, иже отъ внутрь сущихъ пріимаху повелѣніа его; 3-й же чинъ, иже внѣ предстояху и отъ среднихъ посылаеми творити повелѣніа его. Отречежеся конечно всякихъ игръ тимпанскихъ и мусикійскихъ: «сіа», рече, «во время брани прилична суть». Всѣмъ же служащимъ ему яко отець щедролюбивъ, и елики[ъ] убо, неисправленіа ради, смири и отъ начальства отстави, или кто невѣрьствіемъ своимъ[ы] погуби, или неслужбою, или инѣмъ коимъ образомъ нищь

---

1) съ *нѣтъ въ* П. 2) *Было* бесѣдоваху, *но исправлено въ* П. 3) *Словомъ* погыбнетъ *прерывается текстъ въ спискѣ* Ш. 4) *Словами* вторый же чинъ *начинается текстъ въ спискѣ* Г. 5) внѣвшей П. О.

а) сестричи Н. б) отлученненѣ А. в) царні Н. г) къ *нѣтъ въ* А. д) и *нѣтъ въ* А. е) еругні і видевъ Н; фруги и видевше А. ж) же *нѣтъ въ* А. з) его *нѣтъ въ* А. и) побѣжаетъ е Н. Б. Т. і) *мѣста отъ словъ* видѣвъ же стеоанъ сія раздѣляетъ землю *до словъ* его удавити *недостаетъ въ спискѣ* Ш *вслѣдствіе утраты листовъ.* к) *мѣста отъ словъ* и пріиде въ лѣто 6921 *до словъ* съ нимъ вѣру *недостаетъ въ спискѣ* Ш *вслѣдствіе утраты листовъ.* л) дръжатели Н. м) никже А. н) деспотовыхъ людей Н. А. Т. о) гурга Ш. п) нятія А. р) о махамете цари Б. Т; о хамамете цари А. с) хамамет А. т) и *нѣтъ въ* А. у) моленні А. Т. Ш. ф) билно Б. х) бо А. ц) о *нѣтъ въ* А. Б. Т. ч) его Ш. ш) глаголаша В. щ) *на полѣ* въ лѣто 6933 *въ* Г. ъ) елико А. Т. ы) своимъ *нѣтъ въ* Г.

1425—26 бяше, сихъ отеческаго и дѣдняго и прадѣднаго мѣста не лишаше, ибо «Богъ», глаголаше, «о согрѣшеніи двема отмщеніи не казнитъ»; и[а] согрѣшьшаго[б], яко нища, Соломаньски милуа. Вси же[1] предстоящи[в] ему другъ ко другу благоговѣйнство сохраняху, паче же ближніи его, и вопль, и хула, и смѣхъ, или[г] одежи несопрятаніе не именовашеся[д] въ нихъ; къ симъ же и очи свои сохраниша[е] отъ всякого обзираніа[ж], и никтоже можетъ ни отъ великихъ видѣти ихъ; се же чюднѣйши перваго, яко и женскою[з] любовію не побѣжашеся. Умре же нетій его Болша, Арбанашскій господинъ[и]; деспотъ же Стефанъ поиде и пріатъ за себе Арбанасы; и еще ему въ той[і] странѣ пріиде со Угръ[к] въ Бѣлъградъ Коньстянтинъ, сынъ Срацымира[л] царя Болгарскаго, и ту умираетъ въ Бѣлѣградѣ въ лѣто 6930. О Махаметѣ[м] цари. Султанъ же Махаметъ, сынъ Баозита царя послѣдній, поживе въ смиреніи[н], съ коими изначала любовь положи, и умираеть въ Андрѣановѣ[о] градѣ. Понужаху же[п] деспота Стефана мнозіи отъ его области, еже взыти ратію и пріати страны его; онъ же рече: «клятву положихъ къ султану[р], еже дѣтемъ его добро сотворити». Сынъ же[с] Махамета султана Амуратъ[т]; меншій же Мустофа, емуже греческій царь дасть[у] помощь, и нѣкіа[ф] страны на востоцѣ пріатъ. Посылаетъ же нань Амурать воиньство, Мустофа же изыде на брань изъ Никейскаго[х] и ту убіенъ бысть; и бысть царь восточнымъ и западнымъ[ц] и Туркомъ Амуратъ; и сего ради на Греки брань дръжаше, яко брату его помощь даша; съ деспотомъ же Стефаномъ велику любовь сотвори. Потомъ же деспотъ нача множае болѣти ногама своима, и призва нетіа своего Гурга и поставляетъ деспота всей Сербьской землѣ; помалѣ же и самъ отходитъ сего свѣта, въ лѣто 6935[ч], Іюня[ш] въ 19 день. Бысть же[щ] въ той день въ Бѣлѣградѣ громъ страшенъ, яко[ъ] же никогдаже бысть, и тма по всей нашей странѣ, яко нощь мнѣти, и на захожении солнца мало просвѣтлися. Плакавше же зѣло, положиша деспота Стефана у Бѣлаграда въ монастыри живоначалныя Троицы, въ гробницѣ, еже самъ созда. Царство Греческое. Въ лѣто 6933 по Мануилѣ цари нача царствовати во Царѣградѣ сынъ его киръ Колуанъ православенъ. При семъ цари Амуратъ царь, сынъ Махаметевъ, по убіеніи меншаго брата своего[ы] Мустофы приходитъ на Царствующій градъ, памятуя, что брату[ь] его давали воиньство въ помощь; потомъ же сотвори съ ними мирное устроеніе.

Въ лѣто 6934, Сентября. Нача моръ преставати въ Новѣгородѣ въ Великомъ[э], и паки возста силенъ зѣло во Псковѣ, и въ Новѣгородѣ Великомъ, и[2] въ Торжку, и во Тѳери, и на Волоцѣ, и въ Дмитровѣ, и на Москвѣ, и во всѣхъ градѣхъ Русскихъ, и во властехъ, и въ селехъ по всей землѣ; и бысть туга и скорбь веліа въ людехъ. Тогда[ю] на Москвѣ тоя же[я] осени преставися князь Андрѣй Володимировичь[3], внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московскаго Александровича, во иноческомъ чину, и нареченъ бысть вмѣсто Андрѣя Сава, и положенъ[ѳ] у Троицы въ Сергеевѣ манастырѣ[4].—Тоѣ же осени приходиша Татарове[ѳ] на Рязанскую украину и возвратишяся съ полономъ въ Поле. Рязанцы же въ погоню[ѵ] идоша за ними и постигоша ихъ[аа], биша и полонъ

---

1) всіиже П; всижь Н. 2) *послѣ словъ* великомъ и *въ* П *было написано* паки возста силенъ *и зачеркнуто.* 3) *Въ* П *на поляхъ прибавлено* Радонежскоі. 4) *Въ* П *на поляхъ прибавлено* въ церкве у троицы.

а) казнитъ от А. б) согрѣшившаго Г. в) предстоящеи Н. А. Т; предстоящиі Б. Г. г) или и Н. А. Б. Т. д) именовашася Б. е) сохраняша Н. А. Б. Т. ж) озирания Б. з) женского Б. и) господень Г. і) въ той *нѣтъ въ* А. к) угры Н. А. Т. л) рацымира Н. А. Б. Т. м) махамамети А. н) смерениі Г. о) александровѣ Г. п) нужаху же Н; внужахху А; пнужахуж Б. Т. р) салтану Г; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* с) же *нѣтъ въ* А. т) амурата О. Н. А. Б. Т. у) доспѣ А. Т. ф) нѣския Б. х) никейскаго града Г. ц) восточныи и западныи Н. ч) свѣта того же лѣта Г. ш) іюля Н. А. Т. щ) *на полѣ* о преставленіі деспотовъ *въ* А. ъ) яковъ О. ы) своего *нѣтъ въ* Н. ь) брата А. ѣ) в великомъ в новегороде А. э) *на полѣ* о преставлени князя андрея лежа в троецкомъ монастыри *въ* А. ю) тогда же на москвѣ тоя Г. я) положенъ бысть Г. ѳ) *на полѣ* о татарехъ *въ* А. ѵ) въ погоню *дважды въ* Т. аа) ихъ и Н. А. Т.

отъяша.—Тоѣ же осени[а] воеваша Турки[б] Греческую землю.—Тоѣ же осени преставися князь Ярославь[в] Володимеричь[г], внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московьскаго Александровича.—Того же лѣта[1] преставися князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій. — Того же лѣта[2] князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовьскій[д] ходилъ на Псковь ратью со многою[е] силою; съ нимъ была земля Литовскаа, и Летцкаа[ж], и Чежскаа, и Воложьскаа, и Татарове его, а у царя Махметя испроси дворъ его. И преже приде подъ градокъ Псковскій подъ Опочки[з]; людіе же во градѣ затворишася, потаившеся[и], яко мнѣти пришедшимъ пуста его. И тако начаша Татарове скакати на мостъ на конехъ, а[1] гражане учиниша мостъ на ужищахъ, а подъ нимъ коліа[к], изоостривъ[л], побиша; и якоже бысть полонъ мостъ противныхъ, и гражане порѣзаша ужища, и мостъ падеся съ ними на коліе оно, и тако изомроша вси; а иныхъ многыхъ Татарь и Ляховъ и Литвы живыхъ поимаша, въ градъ мчаша[3]; и рѣзаша у Татаръ срамныа уды ихъ и въ ротъ влогаху имъ, наругающеся, якоже бо и самому Витоѳту видѣти и всѣмъ сущимъ съ нимъ; а Ляхомъ и Чяхомъ и Волохомъ кожи одираху. Витофтъ же, видѣвъ то и срама исполнився, отъиде[м] отъ града, ничтоже успѣвъ[н]; и пріиде подъ другій градъ Вороночь и ста подъ нимъ со многими силами своими. И пріиде на него туча страшна и грозна велми, з громомъ великимъ и съ молніами ополяющими[о], яко и живота сущимъ съ Витоѳтомъ отчаятися. И толико паки громъ удари съ молніами, яко и землѣ[п] потрястися; Витоѳтъ же за столпъ шатерный ухватися и начя кричяти: «Господи, помилуй», стеня[р] и трясыйся, мня[с] себе землею пожренъ быти и во адъ снити. По прехоженіи же тучи оныа страшныа пріиде къ нему подъ той же городокъ посолъ отъ великого князя Василіа Васильевича съ Москвы, Александръ Володимеровичь Лыковъ[т], глаголя отъ великого князя Василіа Васильевича: «что ради ты[у] тако чинишь чрезъ докончаніе? гдѣ было тебѣ быти со мною заединъ, и ты мою отчину воюешь и пусту творишь». А Псковичи, въ то же время пришедше[ф], биша челомъ Витоѳту треми тысящами рублевъ. Витоѳтъ же Кестутьевичь, послушавъ внука своего великого князя Василья Васильевича, отступи отъ града и взятъ у Псковичь едину тысячю рублевъ, а двѣ тысящи рублевъ отступися имъ; и тако возвратися во свояси со всѣми силами а стоялъ подъ Вороночемъ 3 недѣли.

1426—27

Въ лѣто 6935. Моръ[х] бысть великъ во всѣхъ градѣхъ Русскыхъ, по всѣмъ землямъ, и мерли прыщемъ: кому умереть, ино прыщь синь и въ 3-й[ц] день умираше; а кому живу быти, ино прыщь[ч] черленъ да долго лежить, дондеже выгніеть. И послѣ того мору, какъ послѣ потопа, толико лѣтъ люди не почали жити, но маловѣчни и худи и щадушни[ш] начаша быти[4].—Того же лѣта въ той же моръ преставися князь Василей Володимеровичь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московскаго Александровича, и положенъ во Архангелѣ на Москвѣ.—Того же лѣта[щ] преставися преподобный игуменъ Кирилъ Бѣлозерьскій, мѣсяца Іюня въ 9[5] день, и положенъ бысть во своемъ его[ъ] манастыри на[ы] Бѣлѣозерѣ. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ совръшена бысть церковь, святый Спасъ, строеніемъ Еуѳиміа владыки Новогородцкаго.

---

1) Въ лѣто 6931 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 262.* 2) Въ лѣто 6933 *тамъ же, т. VI, стр. 143.* 3) мчаше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 4) *въ* П *на полѣ приписано* зри. 5) іюня 19 П; іюня въ 19 О.

а) *на полѣ* о туркахъ *въ* А. б) турскиі А. Б. Т. в) ярославль Н. г) володимеровичъ Н. А. Б. Т. д) *на полѣ* о приходе витовтове иже срамомъ отиде А. е) многию Н. ж) лятцкая Н. Г; летцая А. Б. Т. з) опочку Г. и) затворившае потаивше А. і) и Н. к) колье Н. л) изоострившe А. Т. м) отидетъ А. н) доспѣвъ Г. о) опаляющима А. Б. Т; опаляющими Г. п) земля А. Б. Т. р) стоня Г. с) и мня А. т) *на полѣ* о лыкове *въ* А. у) ты *нѣтъ въ* А. ф) пришедша А. х) *на полѣ* о море иже отъ него люди стали малолетни и х(у)ди бѣссилни *въ* А. ц) въ третеи Н. А. Т; въ третие Б. ч) прышъ Н. ш) щадушниі и А.щ) *на полѣ* о преставленіі кирил(а) бѣлоозерскаго *въ* А. ъ) его *нѣтъ въ* Г. ы) на *нѣтъ въ* А. Б. Т.

1428 —30 Въ лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ же, праправнукъ Данила Московскаго Александровича.—Того же лѣта[а] князь велики Витоѳтъ Кестутьевичь Литовьскій со многими силами ходилъ ратью на Новъгородъ Великій; бѣаху же съ нимъ и пушки и тюфяки и пищали; едина же съ нимъ пушка велика[б] велми, Галка именемъ, везяху ея на сороцѣ[в] конехъ отъ утра до обѣда, а[г] отъ обѣда до полудни на иныхъ сороцѣ конехъ, а до вечера на иныхъ сороцѣ конехъ[1]. И пришедшу ему подъ градъ Порховъ, и тоѣ пушки мастеръ Миколай[д] похвалився Витоѳту, рече: «не токмо же княже, сею пушкою стрѣлницу разобью, но и церковь святаго Николы каменую въ градѣ раздражу». Стрѣлница же та и церковь бѣаху камены и велми крѣпки. Пустившу же ему пушку, и вырази пушка стрѣлницу изо основаніа, и у церкви святаго Николы преднюю и заднюю стѣну во олтари прорази, и градныя каменыа зубцы срази, и тако изыде паки изъ[е] града на полки Витоѳтовы, и уби воеводу Полотцкаго Витоѳтова, и много воиньства Витоѳтова изби, а коней многое множество раздрази. Бысть же се въ самую литургію, священника же служащаго въ церкви святаго Николы[ж] ничимъже не вреди; а того Нѣмчина мастера пушечнаго, похвалившагося на святаго чюдотворца Николу, расторгну и размета невидимо гдѣ, яко ничтоже обрѣтеся его нигдѣже никогдаже, ни тѣла, ни кости, точію полкабата его остася[2]. Повелѣ же Витоѳтъ приступати ко граду и пушками бити; посадникъ же Григорей Кириловичь Посахно и Исакъ Борецкой и иніи съ ними изыдоша изъ града и начаша бити челомъ Витоѳту со слезами, дающе съ себя окупъ. И въ то время пріиде изъ Новагорода епископъ Емельянъ, нареченный отъ Фотѣя митрополита Еуфимей, а съ нимъ посадницы и тысяцкіе Новогородцкіе, и добиша челомъ Витоѳту, даша съ себя окупъ 10.000 рублевъ Новогородцкихъ. А полонъ весь откупилъ[з] у Витоѳта архіепископъ Новогородцкій Еуѳимей, далъ 3.000 рублевъ Новогородцкихъ; и то сребро браша со всѣхъ волостей Новогородцкихъ, и по Заволочію со всѣхъ волостей, з десяти человѣкъ рубль. И рече имъ Витоѳтъ: «се вамъ стало за то, что мя назвали естя измѣнникомъ и бражникомъ». И тако со всѣми силами своими возвратися во свояси.

Въ лѣто 6937. Приходиша Татарове къ Галичю безвѣстно на князя Юрья Дмитреевичя, и стоя въ Галичѣ мѣсяць, а[и] на Крещеніе, пришедъ, Кострому взяли, и Плесо, и Лухъ, и отъидоша на Низъ Волгою. Князь велики же Василей Васильевичь посла за ними дядей[1] своихъ, князя Андрѣя и Констянтина Дмитреевичевъ, и съ ними Ивана Дмитреевича съ[к] своими полки; доидоша же до[л] Нижняго Новагорода и тамо, не угонивше ихъ, возвратишася. Князь же Феодоръ Стародубъскій[м] Пестрой да Федоръ Констянтиновичь Добрынскій утаився у[4] князей и у воеводъ, со своими полки погнаша за Татары, и угониша задъ ихъ[н], и иныхъ розогнаша, а иныхъ побиша, а царевича и князя не догониша. — Того же лѣта[п] въ Великомъ Новѣгородѣ падеся церковь камена святыхъ Отець на Княжѣ дворѣ.

Въ лѣто 6938. Въ Смоленсцѣ[о] явился волкъ голъ, безъ шерсти[5], и много людей ѣлъ; а въ Литвѣ въ городѣ въ Троцехъ[6] озеро Жидовское 3 дни стояло кроваво. — Тоѣ же осени[7], мѣсяца Ноября въ 1 день, преставися владыка Еуфимей Новогородцкій, былъ въ епископьствѣ 5 лѣтъ и

---

1) *слова* а до вечера на иныхъ сороцѣ конехъ *пропущены въ* П. 2) *въ* П *на поляхъ болѣе позднимъ почеркомъ приписано* первое пушечное начало, зри еще листъ 453. 3) до *нѣтъ въ* П. 4) утаився отъ П. 5) безъ щерстіи П; безъ щерсти О. Б. Г: безъ шерстиі Н. 6) торцехъ П. 7) Въ лѣто 6936 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 238*; въ лѣто 6937 *т. III, стр. 110, 141; т. IV, стр. 121*; *т. XVI, стр. 178.*

а) *на полѣ* о приходе витовтове и о велице пушки и о взвше дани велико и о чудеси чюдотворца николы *въ* А. б) *на полѣ* пушка великая *въ* Н. в) сороцехъ Н. г) и Н. А. Т. д) микула и А. Т. е) и Б. ж) николы и Н. з) окупилъ Г. и) и Н; а *нѣтъ въ* А. і) детей А. Б; дѣтей Т. к) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) *на полѣ* о стардубском *въ* А. м) угониша задныхъ Н. А. Т; угониша зади ихъ Г. н) *на полѣ* о знамениі *въ* А. о) смоленце Н. А Б. Т: смоленскѣ Г.

5 недѣль, а нареченъ на владычнѣ дворѣ седѣлъ годъ и 2 недѣли; того же мѣсяца Ноября возве- 1430
денъ бысть по жребію на дворъ владыченъ святыа Соѳьи священноинокъ Еуѳимей со Лисьей[a] горки.— —31
Того же[б] лѣта[в] Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Руси былъ во Троцехъ у Витофта, а тогда
къ Витоѳту всѣ[г] земли снидошася: внукъ его князь велики Василей Васильевичь Московьскій, и
король Ягайло Олгердовичь Полскій, и князь велики Борисъ Александровичь Тѳерскій, и князь ве-
лики Мозовшанскій, и гординалъ[д] отъ папы изъ Рима, и князь велики Ватмскій, и король Чежскій,
и воевода[е] Ильяшь Волошскій, и Кунштеръ Нѣмецкій воевода, и мистръ[ж] Прусскій и Нѣмецкій, и
иные мнози князи и воеводы. И поиде Витоѳтъ со всѣми тѣми ис Трокъ въ Вилну, и тамо многу
честь всѣмъ тѣмъ далъ на многи дни, и дары многыми[з] почте[и], и тако разпусти ихъ; и оттуду вси
разыдошася кождо по своимъ землямъ. А Фотѣя митрополита всея Русіи остави у себя и дръжа
его послѣ тѣхъ одиннацать дній и, много почтивъ его, отпусти къ Москвѣ. Фотѣю же митрополиту
пришедшу въ Новъгородокъ[к] Литовьскій, и тамо пріиде ему вѣсть, что князь велики Литовскій
Витоѳтъ Кестутьевичь умре[2] мѣсяца Октября въ 24 день[1], по его отшествіи 3 дни точію жилъ,
княживъ 38 лѣтъ. И сяде по немъ[л] на великомъ княженіи Литовскомъ братъ его изъ двоюродныхъ
князь Съшвитригайло[м] Олгирдовичь; и пріиде з братомъ своимъ королемъ Ягайломъ Олгердовичемъ
Полскимъ въ Новъгородокъ Литовскій, и тамо почтиша Фотіа митрополита всея Русіи и отпустиша
его къ Москвѣ со многою любовію[н] и честію.—Того же лѣта[п] сухмень была велика и воды добрѣ
малы, а земля и боры и лѣсы горяху, и дымъ многъ велми, иногда же другъ друга не видѣти; и съ
того дыму звѣри и птицы и рыбы въ водахъ мряху, и человѣцы въ нужи бѣху велицѣ и умираху.—
Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь камену святыхъ Отець на Княжѣ дворѣ въ старые
мѣста падшіяся[3].—Того же лѣта Новогородцы ко граду Порхову придѣлали другую стѣну камену.—
Того же лѣта собраніе было Наугородцемъ городъ ставити, а подкручали четвертый пятаго.

Въ лѣто 6939, мѣсяца Октября. Князь[4] Ординьскій Айдаръ воевалъ землю Литовскую, и пріиде
подъ градъ Мченескъ и стоялъ подъ нимъ три недѣли и града не взялъ, бяше бо тамо Григорей
Протасьевъ. Айдаръ же Григорію далъ роту по своей вѣрѣ; онъ же и нявъ тому вѣру, выйде къ
нему изъ града; Айдаръ же веде его съ собою во Орду ко царю Махметю. Царь же Махметь пору-
гася[о] Айдару и не похвали его о томъ; и почтивъ Григоріа, отпусти его съ честію и з дары на
Русь. — Тоѣ же зимы князь Юрьи Дмитреевичь разверже миръ съ[п] великимъ княземъ Васильемъ
Васильевичемъ, братаничемъ своимъ.—Тоѣ же весны[р] князь велики Василей Васильевичь посылалъ
ратью на Болгары Воложскіа[с] и Камскіа князя Феодора Давидовича Пестрого; онъ же, шедъ, воева
ихъ и всю землю ихъ плѣни.—Того же лѣта знаменіе[т] бысть, явишася[у] на небеси три столпы огнена[ф].
Тогда же и засуха бысть веліа, и земля и боры и болота горяху, и гладъ бысть великъ по всей
земли Русской.

---

1) воевода П. О. 2) Въ лѣто 6937 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 141*; въ лѣто 6939 *т. V, стр. 26—27*. 3) подшіася П; подшіяся О. Б; подъяшияся Н. 4) Въ лѣто 6938 *въ П. С. Лѣт. т. V, стр. 264*; *т. VI, стр. 144*; *т. VIII, стр. 95*.

а) с лиесъі Н; с лисеі в А. б) же *нѣтъ въ* А. в) *на полѣ* о шествиі къ витовту многихъ земель княз(и) и кроли и о конча его *въ* А. г) всеи Н. д) и гординалъ *дважды въ* А. е) местеръ Г. ж) многи А. Б. Т. з) почти Г. и) новъгорокъ Б. і) день *нѣтъ въ* Г. к) *на полѣ* вокнежениі на литве свитригалове *въ* А. л) сшвистригайло Н; сшвиглило А. Т; съшвигайло Б; сшвитригайло Г. м) любавию Н. н) *на полѣ* како рыбы въ рекахъ умираху *въ* А. о) поругаяся Н. А. Т. п) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) *на полѣ* о плени болгаръ отъ воеводы князь ѳедора пестраго московскаго *въ* А. с) волъжскіа Г. т) *на полѣ* о знаменіі *въ* А. у) бысъ явись Н; бысть явис А. Т. ф) огнены О. Г; огненны Н.

1430—31 Повѣсть о Фотѣи митрополитѣ Кіевскомъ и всея Руси, иже видѣ ангела Господня показующа[а] ему конець житіа[б] его[в]. Бысть явленіе во градѣ Москвѣ Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи. Бывшу ему въ ложницѣ[г] своей по утреней[д] и обычное правило совръшившу. на Святой недѣли въ пятокъ. въ лѣто 6938, на память преподобнаго Феодора Власнаго[1], и възлегшу ему на одрѣ[е] и почиваюшу, и внезаапу въсіа свѣтъ пречюденъ въ ложницѣ его и вниде къ нему образомъ аки человѣкъ съ полунощныя страны. благообразенъ[ж] и свѣтелъ[2] зѣло. власы имѣя яко златы. и вѣнець царскій на главѣ его; и одежа его бѣаше всяческыми красотами преукрашена паче смысла человѣческаго, и посохъ златъ имѣаше въ руцѣ своей; и ста предъ святителемъ Фотѣемъ. ничтоже глагола. Пристрашну же бывшу о семъ Фотѣю, таже по мнозѣ времяни. окрѣпився. рече къ нему: «Кто еси ты, о[з] человѣче, сице удививый мя? како дрънулъ еси внити ко мнѣ. понеже двери мои заключены суть? писано бо[и] есть: не входяй дверми тать есть и разбойникъ». Тогда глагола ему явлейся[і]: «Вскую сіа помышляеши о мнѣ; не тать убо есмь, ни разбойникъ, ниже[к] кто отъ земныхъ человѣкъ; и ничтоже мене можетъ[л] възбранити. ни каменаа стѣна. ни[м] крѣпостнаа желѣзнаа врата[н], идѣже хощу внити; азъ бо есмь Божій ангелъ. посланъ есмь къ тебѣ отъ Господа Бога Саваоѳа Вседръжителя. Повелѣ бо ми Господь Богъ глаголати тебѣ на утверженіе[о] житію твоему; внимай убо себѣ и стаду своему, и се даетъ ти Христосъ Богъ седмицу на разсмотреніе житію твоему и на управленіе паствы твоея». Святитель же, сіа слышевъ отъ ангела. во мнозѣ страсѣ и трепетѣ бысть[п] и со слезами падъ на нозѣ его, и къ тому ангела Божіа не видѣ. понеже невидимъ бысть отъ него. И сице Фотѣй яко въ иступленіи ума бысть отъ видѣніа, и впаде въ недугъ крѣпокъ. и лежа на многъ часъ, дондеже иноцы келейницы его. близъ сущіи[р] его, пришедше. взяша его руками своими[с] и положиша его на одрѣ[т] его яко мертва, ничтоже глаголати могуща и очима[у] своима зрѣти. Таже потомъ едва възвратися духъ его и нужею проглагола сіе видѣніе и сказа вся бывшаа сущимъ ту. Живъ же по явленіи Божіа ангела

(*) пресвященный Фотѣй митрополитъ едино лѣто и 3 мѣсяци и 20 дній: и сице исполнися седмица по глаголу Божіа ангела: седмь седмиць, а по седмидесятъ денъ[3], и абіе преставися Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея[ф] Русіи въ лѣто 6939, мѣсяца Іюля въ 2 день. и положенъ бысть въ соборнѣй церкви пречистыа Богородици митрополстей на Москвѣ, на деснѣй странѣ. идѣже гробъ Кипріана митрополита всея Русіи. Написа же прежде преставленіа своего и возпоминателно слово[х] о житіи своемъ. и прощаа и благословяа всѣхъ,

(**) лѣто едино и мѣсяца три и дній 20, и сице исполнися седмица по глаголу Божіа ангела: седмь седмицею по седмидесятъ дней. И во дни тыя. преже преставленіа своего, написа слово споминателно о житіи своемъ, и прощая всѣхъ и благословляя.

и самъ прося прощеніа отъ всѣхъ. И завѣща соблюдати яже написа въ чину завѣта[ц]. сице глаголя[4]:

---

1) *Въ 6938 году день 20 апрѣля, въ который празднуется память преп. Ѳеодора Трихины, приходился на Святой недѣлѣ не въ пятницу, а въ четвергъ.* 2) свѣтель П. 3) день П. 4) *Срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 144.*

а) показующе А. Т. б) житию А; житие Т. в) *на полѣ* о чюдеся и предствленіи митрополіи епископа *въ* А. г) ложницы Н. Т. д) утренні Н; утреве А. Т. е) одръ Т. ж) благоозбразенъ Н. з) о *нѣтъ въ* А. и) убо Н. А. Б. Т. і) явейся Н. А. Б. Т. к) іже Т. л) ничтоже можетъ мене Н. А. Т. м) ні Н. н) врата *зачеркнуто въ* Н. о) глаголати тебѣ на утвержие Н. п) бысъ Н. р) сущи Н. А. с) рукама своима Н. А. Т. т) на дрѣ А; на одръ Б. у) очи Б. ф) вса Н. х) слово *нѣтъ въ* Н. ц) завеща А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

Во имя святыа[а] единосущныа и животворящіа и нераздѣлимыа Троицы азъ, рабъ Божій, смиренный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, Божіими судбами, имиже Той единъ вѣсть[б], възведенъ быхъ на великій степень святительства, никакоже желаа сего; велико бо есть[в] дѣло пастыря и учителя, елико же о себѣ, наипаче много о паствѣ, прилежати и подобно время вѣдѣти и смиреніа и высоты, и тихости благіа и ярости праведныа и спасеныа, и ина многа, яже пастыремъ ключима суть. Тѣмъ же видя немощь свою, не желахъ сего, но елико отчасти добродѣтелнаго житіа желахъ; сего ради и браку не сочетахся, и міромъ и мечтаніемъ его суетнымъ и скоропогибающимъ[г] не связахся, но паче всѣхъ мнѣ смиренному едино токмо любезно бѣ и тщателно, еже душу свою спасти и представити себе Владыцѣ и Богу моему Создателю и Творцу всей[д] твари нескверно[е] отъ міра. И тако отрекохся прелестнаго и суетнаго житіа мірскаго бѣднаго и скороминующаго и учимъ[ж] и наставляемъ бѣхъ блаженнымъ[з] и всесвященнѣйшимъ Акакіемъ старцемъ и наставникомъ моимъ, иже патріархи и всѣми святители и цари почитаемъ и. якоже солнечную лучю, сладостнѣ всѣмъ желаемъ бѣ онъ. Тому изъ младенства послѣдовахъ и поработахъ, и учимъ Божественному писанію и премудрости духовнѣй и всякому духовному житію, и вдахъ себе тому наставнику, и незлобивѣ и несмутнѣ повинухся и послѣдовахъ и поработахъ ему. И ничтоже паче того познахъ и разумѣхъ, но[и] точію желахъ умрътвитися мірови и разлучитися отъ житіа сего прелестнаго и со Христомъ быти; но[і] убо Божіими судбами срѣтоша мя вещи, ихже не[к] желахъ, ни на мысли своей имѣхъ. Пришедшу убо ми изо Амморейскіа[л] земли въ царствующій Констянтинъградъ, посланіемъ блаженнаго старца и наставника дивнаго во святителехъ киръ Акакіа, къ пресвященному[м] патріарху киръ Матѳѣю и къ[н] благочестивому царю киръ Мануилу, и[о] тамо абіе внезапу возложиша на мя словеса и дѣла неудобносимаа мнѣ священничьства; и судбами Божіими на мнозѣ не възмогохъ преминути сихъ, но, печалію содръжимъ, соборнѣ пресвященнымъ киръ Матѳѣемъ патріархомъ рукоположенъ быхъ святитель[п] въ Кіевскую митрополью и на всю Русь. И отпущенъ быхъ и шествовахъ со многою печалію и скорбію, рыдаа, плачя[р], сѣтуя, поминаа молчалное[с] свое и безмолвное пребываніе. И тако плачевнѣ шествующу ми[т], достигохъ до святѣйшіа[у] сіа митрополіи[ф] Русскіа, и отъ того часа вѣсть Богъ въ колика рыданіа и слезы впадохъ, ово немощи ради своея, не имуще[х] довола[ц] духовнаго, ово о бѣдахъ человѣческихъ паствы моея, иже предъ пришествіемъ моимъ ото Агарянъ плѣнену и озлоблену слышахъ, и потомъ грѣхъ ради нашихъ частыа, паче же рещи непрестанныа быша моры и глады и междоусобныа брани. Сіа вся коснушамися скорбнаа и бѣднаа, и болѣзновахъ о томъ и плакахъ зѣло, горя духомъ, и сливахся слезами и[ч] всѣми лютыми напастьми погруженъ быхъ. И еще къ симъ многи болѣзни пріахъ о растояніихъ и раздвоеніихъ Кіевскіа митрополіи и[ш] всея Русіи; сице Господь Богъ тогда попусти и паки милость показа, въ древній миръ и благолѣпіе церковь соедини. И посемъ паки во многи скорби впадохъ о преставленіи иже о Святѣмъ Дусѣ сына моего великого князя Василіа Дмитреевича, и болѣзни и[щ] печали сокрушиша мя, и всяко вещемъ[ъ] супротивленіе нападе на мя, и озлобленіе, и клеветы, и сокрушеніе[ы], и рыданіе[ь], и слезы паче всѣхъ пріахъ азъ смиренный. И посемъ паки мятежи и межиусобныа брани, а мнѣ скорби къ скорбемъ и печали къ печалемъ[ѣ], и паки глады и смертоносіе; и сіи[э] скорби и печали до конца сокрушиша мя и снѣдоша, и[ю] изчезоша очи мои отъ слезъ о Христовѣ паствѣ ради безчи-

1431

а) святыа и Н. А. Б. Т. б) свесть Н. в) велико бысть Н. г) скоропогибающихъ А. Б. Т; и скоропогибающимъ *нѣтъ въ* Г. д) всея Г. е) нескверна Г. ж) и учимъ же Г. з) блаженныхъ А. Б. Т. и) ни Н. і) и А. Т. к) ни А. л) ізаоморейския Н. А. Б. Т. м) пресвященнству Н. н) къ *нѣтъ въ* Н. о) а А. Т. п) рукоположенныхъ святитель А. р) и плача и Г. с) молчанное Н. А. т) шествующими Н. А. Т. у) святѣйшими А. Б. Т. ф) сея митрополіа Г. х) не имуща А. Т. Г. ц) дозвола Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) всякими вещьми Г. ы) сокрушения Н. Т. ь) рыдания Н. А. Т. ѣ) и къ печалемъ печали Г. э) сіа Г. ю) и *нѣтъ въ* А. Т.

1431 сленныхъ смертоносій и меженинъ[а]. И сице отъ многихъ скорбей и[б] печалей и напастей озлобленъ быхъ[1], наказуемъ[в] отъ Бога человѣколюбнѣ намнозѣ[г], грѣхъ моихъ ради[д], и тако различни недузи и болѣзни[е] умножишася, и[ж] ничтоже ино възвѣщающе[з] ми, развѣ смерть и страшный судъ Владыки моего Христа Бога. Сего ради должнаа[и] вашей любви оставляю, и первіе убо самъ исповѣдую и васъ молю[і] содръжати богопреданную[к] апостолскую и отеческую вѣру, православіе истиннаго благочестіа[л] во святую Троицу; и елико святаа церкви и священнаа писаніа пріатъ отъ Бога и отъ святыхъ Апостолъ и отъ[м] божественныхъ Отець и святыхъ соборовъ вселеньскыхъ и помѣстныхъ и особь сущихъ святыхъ, любезнѣ[н] изъ глубины сердца и многою вѣрою[о] пріемлю и почитаю, такоже и васъ молю и наказую соблюдати; и прочаа священнаа и[п] апостольскаа и отеческая велѣніа[р] Божіа церкви цѣла и неподвижима соблюдати, якоже исповѣданіемъ[с] моимъ написано[т] то и предахъ Божественѣй[у] церкви, вънегда[ф] вначалѣ святитель рукополагахся пресвященнымъ Матфѣемъ, патріархомъ Констянтиноградцкимъ, и святымъ священнымъ соборомъ вселеньскимъ. Да елицы сихъ отъ житіа сего изыдоша и елицы еще живи суще[х], всѣмъ вкупѣ даю о Христѣ прощеніе и самъ отъ нихъ тоже[ц] прошу; и всѣмъ святѣйшимъ патріархомъ преже преставльшимся и еще живымъ сущимъ всѣмъ даю миръ и любовь и прощеніе и самъ отъ нихъ тоже прошу. Такоже и всѣмъ православнымъ царемъ даю благословеніе и прощеніе, такоже и всѣмъ благочестивымъ и христолюбивымъ великимъ княземъ Русскимъ и великимъ ихъ[ч] княгинямъ преже преставльшимся, такоже и въ нашехъ лѣтехъ преставльшимся[2] всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и самъ отъ нихъ тоже[ш] прошу. Такоже и боголюбивымъ[щ] епископомъ Русскимъ подъ предѣломъ нашіа съборныя церкви митрополіи[ъ] и прочимъ всѣмъ преже преставльшимся и въ наша лѣта преставльшимся всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и самъ отъ нихъ тоже[ы] прошу. Такоже и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ Русскимъ и[ь] ихъ княгинямъ преже[ѣ] преставльшимся и въ наша лѣта преставльшимся всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и самъ отъ нихъ тоже[э] прошу. Такоже всякому священническому и[ю] иноческому чину преже преставльшимся[3] и въ наши лѣта[я] преставльшимся[4] всѣмъ даю благословеніе и прощенье и самъ отъ нихъ тоже[є] прошу[5]. Такоже и всѣмъ православнымъ христіаномъ преже преставльшимся и въ наша лѣта, и въ меженинахъ, и въ смертоносіахъ, и[ѵ] въ водахъ, и во огни, и въ ратехъ, и въ плѣненіахъ, и во всякихъ нужныхъ[аа] смертехъ преже скончявшимся[6] и въ нашихъ лѣтехъ[бб] всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и самъ отъ нихъ тоже[вв] прошу получити Благовѣрному же[гг] и благородному и христолюбивому, иже о Святѣмъ Дусѣ, сыну моему великому князю Василью Васильевичю, и съ его матерію великою княгинею Софьею, даю миръ и любовь и благословеніе и послѣднее цѣлованіе и прощеніе; и благовѣрнымъ и благороднымъ о Святѣмъ Дусѣ сыновомъ моимъ князю Георгію Дмитреевичю и брату его[дд] князю Андрѣю Дмитреевичю, и съ княгинями ихъ и з дѣтми ихъ, даю благословеніе и прощеніе. Также и всѣмъ великимъ княземъ Рус-

---

1) напастей озлобленныхъ П; напастей и озлобленіихъ Г. 2) преставльшихся *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. 3) преставлешимся П. 4) преставлешимся П. 5) *слова* такоже всякому священническому.... прошу *въ* П *написаны на поляхъ листа инымъ почеркомъ.* 6) *исправлено*; *во всѣхъ спискахъ* скончявшихся.

а) межникъ Н. б) и *нѣтъ въ* А. в) наказуетъ А. Б. Т. г) помнозѣ Н. А. д) ради моихъ Г. е) и бозлени Н; тако различнні болѣзни Г. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) возвѣщающи Н. А. Т. и) должна о А; дожна о Т; должныя Г. і) молюс А. Т. к) богомпреданную Г. л) богочестиа А. Т. м) отъ святыхъ Г. н) любезнеи Н. Т; любезно Г. о) и многую вѣрую Т. п) и *нѣтъ въ* Г. р) велѣина А. Т. с) и повѣданиемъ А. Т. т) писано Н. А. Б. Т. у) божественыи А. Т. ф) церкви егда въ началства рукополахся Г. х) живы суща Г. ц) тогоже Г. ч) ихъ *нѣтъ въ* Г. ш) тогоже Г. щ) благолюбивымъ Н. А. Т. ъ) митрополіи соборныя церкви Г. ы) тогоже Г. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ѣ) преже *нѣтъ въ* Н. А. Т. э) тогоже Г. ю) и *нѣтъ въ* Т. я) преставльшимся и въ наши лѣта *нѣтъ въ* Г. є) тогоже Г. ѵ) а Н. А. Т. аа) нижнихъ Н. бб) мѣстехъ А. вв) тогоже Г. гг) же *зачеркнуто въ* Н. дд) брату его *нѣтъ въ* Г.

скимъ по предѣломъ ихъ великихъ княженіахъ, и всѣмъ княземъ удѣлнымъ и помѣстнымъ, и съ ихъ 1431
княгинями, и з дѣтми ихъ, оставляю о Христѣ благословеніе и прощеніе. Такоже и [а] всѣмъ боголюбивымъ епископомъ подъ предѣломъ нашіа Русскіа митропольи, и всѣмъ православнымъ епископомъ по [б] всей земли, и всему священническому и [в] иноческому чину оставляю миръ и благословеніе и прощеніе [г] и самъ отъ нихъ тоже [д] прошу. Такоже и всѣмъ бояромъ [е] и велможамъ и купцемъ и всѣмъ [ж] православнымъ христіаномъ, и съ ихъ женами, и съ ихъ дѣтми, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе и послѣднее цѣлованіе и самъ ото всѣхъ тоже [з] прошу. Елицы же по Христову Еvангелскому словеси послужиша или сотвориша намъ, — еже глаголеть: слушаяй васъ Мене слушаеть; и пріемляй васъ Мене пріемлетъ; пріемляй пророка во имя пророче [и], мзду пророчю пріемлетъ, и пріемляй праведника во имя праведниче, мзду праведничю пріемлеть, — и сице сотвориша и послужиша и возлюбиша и почтиша насъ, Господа ради и Еvангеліа ради, или во градехъ, или въ селехъ, или въ пустыняхъ и въ различныхъ земляхъ [і], — буди [к] на тѣхъ милость Божіа и пречистыя Богородици и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе, и да воздасть имъ Господь [л] мзду, якоже самъ обѣща таковымъ, и въ сій вѣкъ и въ будущій. И елицы попеченіе съ нами имѣша о устроеніи [м] Божіа церкви ко исправленію православнаго христіаньства, и князи и бояре и велможи, мужы и жены [н], буди на тѣхъ на всѣхъ Божіа милость [о] и пречистыя Богородици и всѣхъ святыхъ [п], и наше благословеніе, и воздаждь [р] имъ, милостивый Христе Боже, мзду и въ сій вѣкъ и въ будущій. Аще [с] кого буду запретилъ, или вниманіемъ, или невниманіемъ, а кто будеть разрѣшеніа [т] отъ мене не поискалъ, или забвеніемъ, или простотою, или инако [у] нѣкако, или кто наказаніа моего и поученіа не послушалъ духовнаго, и тѣхъ всѣхъ о Святѣмъ Дусѣ имѣю разрѣшены [ф] и благословены въ всѣхъ лѣтехъ моихъ, отнелиже поставленъ быхъ на великій степень святительства, въ лѣто 6917 [х], мѣсяца Сентября въ [ц] 1 день, индикта втораго, и оттуду преходящу лѣту 6939-му [ч], индикту 9-му, всѣмъ миръ и благословеніе и прощеніе [ш]. И отнелиже убо толикимъ лѣтомъ минувшимъ [щ], аще кто будеть [ъ] на мя въ чемъ позазрѣлъ, или порогталъ, или явно, или [ы] тайно [ь] изреклъ, или епископъ, или князь [ѣ], или отъ великихъ велможь и бояръ, и отъ всякого священничьскаго и иночьскаго [э] чина, и отъ всѣхъ [ю] мірскихъ человѣкъ, мужей и женъ, и елицы исповѣдаша ми и прощеніе пріаша, да будуть прощени [я] и въ сій вѣкъ и въ будущій; а елицы или стыдѣніемъ, или небреженіемъ, или забвеніемъ [е] нивочтоже положиша сіа, или опасаяся мене и бояся не исповѣдаша ми, или уже умръша [v], или еще [аа] живи суще, и тѣ всѣ да будуть благословени и прощени, понеже сіе мое [бб] есть и моея области, еже разрѣшити [вв] ихъ; и самъ ото всѣхъ [гг] тоже прошу получити. Тѣмъ же убо всѣхъ раздрѣшаю [дд] и благословляю и прощаю, развѣ [ее] тѣхъ священниковъ, которыхъ буду [жж] по правиломъ отъ [зз] священства возбранилъ, ради ихъ познаніа и ползы духовныя и спасеныя [ии], и сіе не моея власти есть [іі], еже разрѣшити [кк] ихъ къ священству. Душу же свою предаю въ человѣколюбіе Божіе и приказываю о ней и домъ пречистыя Богородици [лл] со всѣми, тебѣ, о Святѣмъ Дусѣ сыну моему, благовѣрному [мм]

а) и *нѣтъ въ* Н. б) во Б. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. г) прощенні Б. д) тогоже Г. е) боляромъ Г. ж) *слова* такоже и всѣмъ бояромъ... всѣмъ *зачеркнуты въ* Н. з) тожде О. Н. А. Б. Т; тогоже Г. и) пророче *нѣтъ въ* А. Т. і) земля Б. Т. к) буди и Г. л) господь *нѣтъ въ* Г. м) на устроеніе Г. н) и жены и Н. о) милость божия А. п) всѣмъ святымъ Б. Т. р) и воздай же Г. с) аще же О. Н. А. Б. Т. т) раздрѣшеніа Г. у) нако Т. ф) раздрѣшены Г. х) 6017 О. Н. А. Б. Т. ц) въ *нѣтъ въ* Г. ч) лѣту 39-му Г. ш) всѣмъ миръ и благословеніе и прощеніе *нѣтъ въ* Г. щ) мунувшимъ Б. Т. ъ) будетъ кто О. Н. А. Б. Т. ы) иу Н. ь) таноно Т. ѣ) изрекъ или князь Г. э) и иночьскаго *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) всякихъ Н. А. Т. я) будетъ прощенъ Н. А. Т. е) забытиемъ А; забыниемъ Т. v) умерша Н. А. Т; умрша Б; умроша Г. аа) еще і Н. бб) моя А. Т. вв) раздрѣшити Г. гг) самъ отъ нихъ Г. дд) разрешаю Н. А. Б. Т. ее) развѣе Г. жж) будетъ А; будуду Г. зз) о Б. ии) спасения А. Т; спасеныя Г. іі) суть А. кк) разрѣшити Г. лл) богородица Г. мм) боговерному Т.

1431 и христолюбивому великому князю Василью Васильевичю. Вѣдомо же было, сыне, и отцу твоему, нашего же[а] смиреніа сыну, великому князю Василью Дмитреевичю, и матери твоей, нашего же[б] смиреніа дщери, великой княгинѣ Соѳьѣ[в], и твоимъ дядямъ и бояромъ[г] и велможамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, что, какъ есми пришелъ на сію святѣйшую митрополію послѣ[д] брата своего Кѵпріана митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и не нашелъ есмь[е] въ дому церковнѣмъ митропольстемъ ничтоже: все запустѣло и изнурено и въ невѣдомо разыдеся. И о семъ азъ смиренный много труда показахъ[ж], и что, сыну[з] мой, откуду что ко мнѣ пришло въ церковный домъ Христовъ и пречистыя Его Матери[и] во отчинѣ[і] великого вашего государства, и отъ иныхъ земль и господьствъ[к] великихъ княженій, и отъ Литовской земли, и отъ благородныхъ и благовѣрныхъ князей и бояръ[л] и велможь и купцевъ и православныхъ христіанъ, мужей и женъ, что кто далъ о[м] искупленіи[н] грѣховъ своея душа[о] мнѣ въ домъ Христовъ и пречистыа Его Матери Богородици, отъ злата и сребра, и жемчюги[п], и каменіа, и сосуды сребреныя, и земли, и воды, и о томъ о всемъ тебѣ[р] приказываю, сыну моему, великому князю Василію Васильевичю, и дѣтемъ твоимъ и внучятамъ въ родъ и родъ до[с] вѣка, чтобы то было все соблюдено, и неподвигнуто никакоже ничто ни отъ когоже, занеже то дано Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ въ домъ за грѣхи хрестіанскіа. О души же своей приказываю попеченіе[т] имѣти тебѣ, сыну своему[у], великому князю Василію Васильевичю, и твоимъ дѣтемъ и о той поминаніа творити. Помни же, сыну мой, незабвенно никакоже[ф] о всемъ, и еже како отъ купѣли[х] божественыя крещеніа[ц] породихъ тя. Богу свидѣтельствующу, и како попеченіе[і] имѣхъ о тебѣ, и како о тебѣ зболѣзновахъ[ч] во многихъ вещехъ, во[ш] временѣхъ онѣхъ случившихся. Такоже[щ] тебя благословляю и приказываю соблюдати и бречи своихъ боаръ[ъ] и черньцовъ и слугъ всѣхъ, отъ мала и[ы] до велика, чтобы во имяни пречистыя Божіа Матери соблюдени вси[ь] были и не подвигнутъ[ѣ] бы никто ни отъ кого ни въ чемъ ничимъже[э]. Вѣдомо же тебѣ, сыну мой, княже великій[ю], и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ и бояромъ[я] и[ѳ] велможамъ и купцемъ вѣдомо, что како, по грѣхомъ, отъ пожара грамоты вси церковные[ѵ] погорѣли, ино бы такоже церковное дому Христова и пречистыа Богородици не подвигнуто было все во вѣки вѣкомъ и не преобижено[аа] бы было ничто ни отъ когоже; грѣхъ бо не малъ есть въ таковаа вступатися[бб], въ церковная[вв], возложеннаа[гг] Богови и пречистей[дд] Его Матери Богородицѣ[ее]. Вѣдомо же есть всѣмъ, что како есмь пришелъ на сію святѣйшую митрополью Кіевскую и всеа Руси, и домы[жж] Христовы и пречистыа[зз] Богородици церковныя митрополскіа и села вся[ии] запустѣла[кк] и изнурена и разхищена: и елико далъ Господь Богъ силы моему смиренію, строилъ есмь и[лл] исполнялъ всѣмъ; и отъ мору, и отъ меженины, и отъ Татарскыхъ нахоженій, и что истерялося, ино то есть въ Божіихъ судбахъ; и что ся остало или что прикупилъ есмь въ домъ Христовъ и пречистыа Богородици, власти и села и земли пустыя и воды, ино бы то было все неподвижно въ вѣки вѣкомъ отъ

---

1) попеченіе *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г.

а) же *нѣтъ въ* А. б) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) софіи Г. г) бояромъ Г. д) последи Г. е) есми Г. ж) показавъ Н. з) сынъ Н. А. Т. и) домъ пречистыя богородицы Г. і) матери вотчине Н. к) государьствъ Н. А. Т. Г. л) боляръ Г. м) женъ кто что ни далъ отъ Г. н) далъ и о скупленні А. Т. о) душа своея Г. п) жемьчуга Г. р) тебѣ *нѣтъ въ* А. с) до *нѣтъ въ* Н. Т. т) попечения Н. Т. у) моему А; ф) мой и никакоже не имѣй забвенно Г. х) купили Т. ц) крещеніа *нѣтъ въ* Г. ч) зболѣвновахъ о тебѣ А. ш) во *нѣтъ въ* А. щ) какож А. Т. ъ) брещи моихъ митропольскыхъ боляръ Г. ы) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ь) всѣ О. Б; все Н. А. Т. ѣ) двигнутъ Н. э) ничемъ нивчемже А. ю) великій княже Г. я) бояромъ Г. ѳ) и *нѣтъ въ* Т. ѵ) како отъ пожара по грѣхомъ грамоты церковныя вси Г. аа) ненебреобижено А; ненѣпрѣобижено Т; не обижено Г. бб) вступается Н. вв) въ церковная въ О. Н. Б. гг) возложения А. Т. дд) пречистые Н. ее) богородице его матери А. жж) русіи домы Г. зз) пречистыя его матери Н. ии) все А. Т. іі) запустѣли А. кк) и *нѣтъ въ* А. Т.

церкви Божіей[а] и пречистыа Его Матери и не преобижено[б] никакоже ни въ чемъ. Но молю и завѣ- 1431
щеваю тебѣ, сыне мой, княже[в] великій Василей Васильевичь, и сыны твоя, и внуцы твоа[г], и всѣхъ —32
благовѣрныхъ[д] князей, и бояръ и велможъ, сихъ всѣхъ написанныхъ молю и завѣщеваю[е] соблюдати;
елицы же сихъ писанныхъ вознегодують, и тыя истязани будутъ отъ Господа Бога и пречистыя Его
Матере Богородици. Сего ради всѣхъ православныхъ молю[ж] и завѣщеваю[з] сихъ, еже[и] отъ нашего
смиреніа написанныхъ, соблюдати всѣмъ, понеже и[1] по дару Святаго Духа писахъ сіе. Буди же ми-
лость и благодать Господа Бога и пречистыа Богородици на моемъ сынѣ, великомъ князѣ Васильи
Васильевичѣ[к], и на его сынѣхъ и внуцѣхъ[л], съ великимъ ихъ[м] господьствомъ[н], и со всѣми благо-
вѣрными князи и бояры и велможи и[о] купцы и со всѣмъ христіанскымъ народомъ, миръ и спасеніе
и наше благословеніе нынѣ и присно и въ бесконечныя вѣки; аминь. [[1] И тако пресвященный Фотій,
митрополитъ всея Русіи, по написаніи таковаго завѣта и во исполненіи седми седмиць по седмиде-
сятъ дній, якоже възвѣщено бысть ему отъ Божія ангела, и абіе преставися къ Богу въ лѣто 6939,
мѣсяца Июля 2 день, и положенъ бысть въ соборнѣй церкви пречистыя Богородицы митропольстей
на Москвѣ на деснѣй странѣ, идѣже есть гробъ Кипріана, митрополита всея Русіи; паслъ церковь
Божію 22 лѣта и 10 мѣсяць].

Князь велики Василей Васильевичь спершися о великомъ княженіи з дядею своимъ съ княземъ Юрьемъ Дмитреевичемъ и поидоша во Орду[п]. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь да князь Юрьи Дмитреевичь, дядя его, спершися о великомъ княженіи Московьскомъ, и похотѣша во Орду поити ко царю Махметю: кого царь Махметъ пожалуетъ великимъ княжьствомъ[р], той есть князь велики. И тако князь велики Василей Васильевичь, мѣсяца Августа, начя наряжатися во Орду, и на празникъ Пречистыя Успеніа по отпущеніи литургіа повелѣ молебенъ пѣти пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, и слезы изліа, и[о] многу[т] милостыню раздати повелѣ на вся церкви града Москвы и монастыри и нищимъ всѣмъ, такожде повелѣ и по всѣмъ градомъ своимъ сътворити, и поиде ко Ордѣ того же дни; а обѣдалъ на своемъ лузѣ противу Симанова, подъ перевѣсіемъ, и поиде въ путь свой.

Въ лѣто 6940, мѣсяца[у] Сентября въ 8 день, князь[ф] Юрьи Дмитреевичь на празникъ Рожества пречистыя Богородици бысть на литургіи у Пречистые[х] на Сторожехъ и поиде за великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ ко Ордѣ же. И якоже имъ пришедшимъ во Орду, и взятъ ихъ къ себѣ во улусъ дорога[ц] Московьской Минь[ч]-Булатъ; великому же князю Василью Васильевичю честь бѣ велика отъ него, а князю Юрью Дмитреевичю, дядѣ его, безчестіе и истома велика. Но добръ бяше до князя Юрья князь велики Ординскій Ширинъ[ш]-Тегиня, и пришедъ той, взятъ его силою у Минь[щ]-Булата и великое княженіе обѣща ему дати. И поиде Ширинъ-Тягиня и со княземъ Юрьемъ въ Крымъ зимовати; а князь велики оста во Ордѣ у Минь[ъ]-Булата. Боаринъ же бѣ тогда съ великимъ княземъ Василіемъ Васильевичемъ Иванъ Дмитреевичь, и той здума великому князю Василію Васильевичю, и начятъ бити[2] челомъ великимъ княземъ Ординьскимъ, князю Айдару[ы] и Минь-Булату и прочимъ княземъ Татарскимъ, за своего государя[ь] великого князя Василья Васильевичя, глаголя

---

1) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Г. 2) быти П.

а) божіа Г. б) приобижено А. в) великиі княже Н. А. Т. г) твоя въ родъ и родъ Г. д) боговерныхъ Н. е) велможь молю и завѣщевая сихъ всѣхъ написаныхъ Г. ж) молюся А. з) завещаю Н. и) еже *нѣтъ въ* Г. і) и *нѣтъ въ* Г. к) василеі васильевичъ Н. л) и на сынѣхъ его и внуцѣхъ въ роды и роды Г. м) великимъ моимъ А. Б. Т. н) государьствомъ Н. А. Г. о) и с бояры и съ велможами и с Г. п) *это заглавіе зачеркнуто въ* Н. р) княженствомъ Н. А. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Т. т) многи А. у) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) *на полѣ* о суде великихъ князеи о уделохъ *въ* А. х) пречистые богородицы Г. ц) дорога минъ Н. ч) минь *зачеркнуто въ* Н; мино Г. ш) шеренъ А. Т. щ) мино Б. Т. Г. ъ) мин Г. ы) аидуру А. Т. ь) государя за А.

1432 коемуждо тако: «Се ли, господине, ваше печалованіе[а] ко царю и вѣрное ваше слово о нашемъ государѣ великомъ князѣ, что не можеть царь изъ Тягинина[б] слова выступити[в], мимо всѣхъ васъ, но[г] по его слову дати великое[д] княженіе[е] князю Юрью? И коли[ж] царь по его слову тако учинитъ, а въ васъ тогда что будетъ? князь Юрьи князь велики будетъ на Москвѣ, а въ Литвѣ князь велики побратимъ[з] его Швитригайло[и], а Тегиня во Ордѣ и во царѣ воленъ, не молвивъ[і] васъ». И тѣмъ словомъ, якоже стрѣлою, уязви[к] сердца ихъ, и таки вси они[л] князи Ординстіи начяша бити челомъ царю за великого князя Василія Васильевичя и впреки глаголати съ нимъ. И одолѣша царя, и рече къ нимъ царь: «аще речеть Тегиня за князя Юрья о великомъ княженіи, то убити его повелѣваю». И какъ бысть весна, и тогда пріиде Тегиня ис Крыма во Орду, а княженіе[м] великое князю Юрью хотя дати. Нѣкто же Татаринъ, Усеинъ именемъ, постелникъ царевъ, братаничь тому Ширинъ-Тягинѣ, сказа ему думу[н] цареву и князей всѣхъ: аще кто речетъ о князѣ Юрьи[о], то убиту ему быти. Слышавъ же то Ширинъ-Тегиня, и не смѣвъ ничтоже противу ихъ глаголати или впрѣчитися. Царь же[п] повелѣвъ своимъ княземъ судити князей Русскихъ, и многа пря бысть[р] межи ихъ[с]: князь велики Василей Васильевичь по отечеству и по дѣдству искаше[т] стола своего, князь же Юрьи Дмитреевичь, дядя его, лѣтописцы и старыми списки и духовною[у] отца своего великого князя Дмитреа. И тогда рече бояринъ великого князя Василья Васильевичя Иванъ Дмитреевичь царю и княземъ его, глаголя сице: «Государь волный царь[ф], ослободи молвити слово[х] мнѣ, холопу великого князя. Нашъ[ц] государь, великій князь Василей Васильевичь, ищеть стола своего великого княженіа, а твоего улусу, по твоему цареву жалованію и по твоимъ девтеремъ и ярлыкомъ; а се твое жалованіе предъ тобою. А господинъ[1] нашь[ч] князь Юрьи Дмитреевичь, дядя его, хочетъ взяти великое княженіе по мертвой[ш] грамотѣ отца своего, а не по твоему жалованію, волнаго царя; а ты воленъ въ своемъ улусѣ, кого восхощеши, жаловати на твоей воли: а и[щ] государь нашь князь велики Василей Дмитреевичь великое княженіе[ъ] далъ сыну своему[ы], великому князю Василію, а по твоему же жалованію волнаго царя: а уже, господине, которой годъ сидитъ на своемъ столѣ, а на твоемъ жалованіи, тебѣ, своему государю, правяся, волному царю, а и самому тебѣ вѣдомо». И тогда царь Махметъ даде великое княженіе князю Василью Васильевичю и повелѣ князю Юрью Дмитреевичю, дядѣ его, и конь повести[ь] подъ нимъ. Князь же великій Василей Васильевичь не возхотѣ того, дядю своего обезчестити: а Ширинъ-Тягиня ста о томъ же противу царя и хотѣ отступити отъ него, понеже бо въ то время пришелъ бяше на Махметя Кичи[э]-Ахметъ царь. Онъ же убоався того сътворити и по Тягинину[2] слову придалъ князю Юрью Дмитреевичю къ его отчинѣ градъ Дмитровъ со всѣми волостми; и отпусти ихъ царь на свои отчины. И пріиде[3] князь велики Василей Васильевичь на Москву на Петровъ день, а съ нимъ царевъ посолъ Мансырь-Уланъ царевичь; тотъ его садилъ на великое княженіе у Пречистые у Золотыхъ дверей. А князь Юрьи Дмитреевичь, дядя его, поиде въ свою отчину въ Звенигородъ, а[э] оттолѣ въ Дмитровъ.—Того же лѣта[ю] преставися дядя родной великого князя Василія Васильевичя, князь Андрѣй Дмитреевичь Можайскій, въ своей отчинѣ въ Можайсцѣ, мѣсяца Іюня, и привезоша его на Москву и положиша въ Архангелѣ.—Того же лѣта

---

1) господевь П. Н. Т. 2) тягину П. О. А. Б. Т. 3) Въ лѣто 6939 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 148.* 4) Въ лѣто 6939 *тамъ-же.*

а) печалования Н. Т. б) тягиня А. Т. в) выпустити А. г) не А. д) великого А; великово Т. е) княжения Н. А. Т. ж) колико А. Т. з) побратиемъ А. Т. и) сшвистригайло Н. і) не млъвив О. А. Б. Т. Г; *такъ было и въ* Н, *но исправлено* воленъ лучши. к) язви Г. л) онні Н. м) княженна Т. н) думу *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) юрьи и Н. А. Т. п) же *нѣтъ въ* Н. р) много пре бысъ Н; много пря быть А. Т. с) ижь Н. т) искаша Т. у) духовную Н. Т. ф) царю Н. Б. Т; и царю А. х) молвити къ тебѣ Н. ц) вашъ А. Т. ч) вашь *дважды въ* Б. ш) по умртвыии Н. щ) и *нѣтъ въ* Г. ъ) княжение не А. ы) своему сыну О. Н. Б. Т. Г. ь) подвести А. ѣ) кична Г. э) и А. ю) *на полѣ* андреи умре *въ* Н.

князь Юрьи Дмитреевичь, бояся братаничя своего великого князя Василья Васильевичя, и[а] иде 1432
изъ Дмитрова въ Галичъ; и князь велики взя Дмитровъ за себя[б] и намѣстниковъ его сослалъ. а[в] —33
иныхъ поималъ.

Въ лѣто 6941. Бояринъ великого князя Василіа Васильевичя Иванъ Дмитреевичь[г], служивый ему со всѣмъ предложеніемъ и[д] истиннымъ сердцемъ во Ордѣ, и великое княженіе[е] ему у Махметя царя взя, и возхотѣ за великого князя Василія Васильевичя дщерь свою дати; и о семъ слово бысть ему съ великимъ княземъ. И якоже бывшимъ имъ[ж] на Москвѣ, и не возхотѣ сего князь велики Василей Васильевичь и мати его Соѳія Витоѳтовна, но[з] возхотѣша[1] дщерь Ярославлю. И тако обручи[1] за себе князь велики Василей Васильевичь княжну Марью, дщерь Ярославлю, внуку Володимерову[и], правнуку Андрѣеву Ивановичя, а внуку Марьи Голтяевы. И тако Иванъ Дмитреевичь съ Москвы побѣжа[2] ко князю Констянтину Дмитреевичю на Углечъ[л], къ дядѣ великого князя Василія Васильевича, и оттолѣ во Тѳерь, а со[м] Твери въ Галичь[н] ко князю Юрью Дмитреевичю, къ дядѣ великого князя Василья Васильевича.—Тоѣ же зимы[о] женися князь велики Василей Васильевичь на Москвѣ, Февраля въ 8 день, понялъ[п] княжну Марью, Ярославлю дщерь Володимеричя[р], внуку Марьи Голтяевы.—Тоѣ же зимы Иванъ Дмитреевичь отъѣха со[с] Твери въ Галичь ко князю Юрью Дмитреевичю и начятъ подговаривати[т] его на великое княженіе; и князь Юрьи по его думѣ посла по[у] дѣти своя, по князя Василья и по князя Дмитрея по Шемяку, на Москву; а они тогда были на свадбѣ[ф] великого князя Василья Васильевичя. И тогда позналъ Петръ Констянтиновичь на князи Васильи Юрьевичѣ поясъ златъ, на чепѣхъ, съ каменіемъ, что былъ приданой князя великого Дмитреа Ивановичя[х] отъ князя Дмитреа Константиновичя Суздалскаго[ц]. Се же пишемъ того ради, понеже много зла съ того ся почяло[ч]. Тотъ бо поясъ о[ш] свадбѣ великаго князя Дмитрея Ивановичя[3] подмѣнилъ Василей тысятскій, князю великому далъ меншой, а тотъ далъ сыну своему Микулѣ, а за Микулою была того же князя Дмитреа Константиновичя Суздалскаго дочь его болшая Марья, и Микула тотъ[щ] поясъ далъ въ приданые жъ Ивану Дмитреевичю; а Иванъ Дмитреевичь далъ его за своею дочерью князю Андрѣю Володимеричю[ъ]; потомъ же, по смерти княже Андрѣевѣ[ы] и по Ординскомъ приходѣ, Иванъ Дмитреевичь княжну Андрѣеву дщерь, а свою внуку, обручалъ за князя Василья Юрьевича и тотъ поясъ далъ ему; и на свадбѣ великого князя Василіа Васильевича былъ[ь] на немъ[ѣ]. Княгини же великая[э] Софья сня съ него тогды[ю], и съ того[4] князь Василей и князь Дмитрей Юрьевичи, розлобившеся[я], побѣгоша съ Москвы ко отцу своему въ Галичь, и пограбиша градъ Ярославль, и казны всѣхъ князей разграбиша[ѳ]. Князь Юрьи Дмитреевичь поиде ратью на братанича[ѵ] своего[аа] на великого князя Василья Васильевича[бб]. Пришедшимъ же имь ко отцу въ Галичъ, а онъ уже собрался со всѣми людми своими, хотя ити на великого князя. Симъ же къ нему пришедшимь, и поиде съ ними и со многою силою на великого

1) Въ лѣто 6940 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 264; т. VI, стр. 148.* 2) Въ лѣто 6940 *тамъ же.* 3) *Далѣе въ* П, *съ листа 510-го, писано инымъ почеркомъ.* 4) тогъ П. О.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) за собя *вписано между строкъ въ* Н. в) а *нѣтъ въ* Н. г) *на полѣ* о сватаніи *въ* А. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) княженнемъ Н; княженне и Т. ж) имъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) великч *нѣтъ въ* А. Т. и) не А. і) восхотѣ А. Б. Т. к) володимерю А; володимеру Т. л) угличъ Н. м) а иво А; а исо Т. н) *на полѣ* о побѣге *въ* А. о) зимы и Н. п) *на полѣ* о пояти *въ* А. р) володимеровича А. с) ко А. т) подговарит А. у) пои Т. ф) свадбѣ у Н. А. х) *на полѣ* о снятиі *въ* А. ц) уздалского В. ч) зла ся то почало А; зла с то почало Б. Т. ш) тотъ поясъ златъ о Н. щ) тотъ *нѣтъ въ* Н. ъ) володимеровичу Н. А. Т. ы) ондреевои А; ондреяво Т. ь) бывъ Н; бымъ Т. ѣ) на немъ *зачеркнуто въ* Н. э) княже великая Н. Т. ю) соѳья съ него тогды сняла Н. А. Б. Т. я) юрьевичь разсобившеся Г. ѳ) разграбиша и поидоша въ галичь Г. ѵ) брата Т. аа) поиде на брата своего ратью А. бб) васильевича и о битве ихъ А.

1433 князя Василіа Васильевича, а Иванъ Дмитреевичь съ ними же, а князю великому и не вѣдущу того. Прибѣже же тогда изъ Ростова къ великому князю Василію Васильевичю намѣстникъ его Петръ Констянтиновичь, повѣдая[а] ему, что иде[б] на него дядя его князь Юрьи Дмитреевичь и з[в] дѣтми своими и со многою силою; а уже тогда бяху въ Переаславлѣ[г]. Князь же великій ничтоже успѣ сотворити, но посла противу ему послы своа, Феодора Андрѣевича Лжа[д] и Феодора Товаркова, о миру, и срѣтоша его у Троицы; онъ же миру не восхотѣ, но таки поиде; а Иванъ Дмитреевичь не далъ о[е] миру ни[ж] слова молвити. И бысть межи обоихъ бояръ брань велика и слова неподобные, и тако возвратившеся послы великого князя бездѣлни. Князь велики же Василей Васильевичь, что было тогда около[з] людей, собра[и] тѣхъ, да и Москвичъ гостей и прочихъ съ собою, поиде противу и срѣтеся со княземъ Юрьемъ[1] на Клязмѣ за двадесятъ верстъ отъ Москвы; со княземъ же Юрьемъ множество вой, а у великого князя добрѣ мало, но единако[і] сразишася съ ними. А отъ Москвичъ не бысть никоеяже[к] помощи, мнози бо отъ нихъ піани бяху, а и з собою медъ везяху, что пити еще. Видѣвъ[л] же князь велики Василей[м] Васильевичь, яко не бѣ ему ниоткуду[н] помощи, и побѣже[о] къ Москвѣ скоро велми; и взя матерь свою Соѳью и княгиню свою Марью въ трепетѣ и въ торопленіи велицѣ, и побѣже во Тверь, и со[п] Твери побѣже къ Костромѣ. Бысть же сей бой въ суботу, канунъ[р] Мироносиць[с], мѣсяца Апрѣля въ 25 день. О князи Юрьи Дмитреевичѣ[т]. А дядя его князь Юрьи Дмитреевичь, пришедъ на Москву, сяде[у] на великомъ княженіи и посла дѣтей своихъ за братаничемъ своимъ, за великимъ княземъ[ф] Васильемъ Васильевичемъ; и сказаша великого князя на Костромѣ; и князь Юрьи[2] Дмитреевичь и самъ поиде и з дѣтми своими за нимъ къ Костромѣ, и съ нимъ силы многи. И пришедъ къ Костромѣ, взя его; онъ же со слезами и съ плачемъ[х] доби[ц] челомъ дядѣ своему любовникомъ его и бояриномъ Семеномъ Морозовымъ; бѣ бо сей Семенъ у князя Юрьа Дмитреевича въ велицѣ славѣ и любви. Иванъ же Дмитреевичь вознегодова о семъ и не любо[ч] бысть ему сіе зѣло, что простыню даетъ ему[ш], еще же и удѣлъ хощетъ дати ему[щ]; и не точію единъ Иванъ Дмитреевичь, но и[ъ] иніи мнози бояре и слуги разъяришася о семь и не любо имъ[ы] бысть сіе всѣмъ. О Семенѣ Морозовѣ[ь]. Семенъ же Морозовъ много могій у господина своего у[ѣ] князя Юрьа Дмитреевича и[э] испечалова великому князю Василью Васильевичю миръ и любовь и удѣлъ Коломну. Князь Юрьи же[ю] Дмитреевичь сотвори пиръ на братанича своего, на великого князя Василья Васильевича, и даде ему дары многи и отпусти его на удѣлъ на Коломну, и всѣхъ бояръ его съ нимъ. А той миръ и любовь и удѣлъ все сотвори Семенъ Морозовъ[3], любовникъ княже Юрьевъ. Князь велики же[я] Василей Васильевичь пришедъ на Коломну и нача звати къ себѣ людей отвсюду, и мнози собирахуся къ нему; таже князи и бояре и воеводы и вси дворяне и слуги начаша отказыватися[ѳ] отъ князя Юрьа Дмитреевича за великого князя Василья Васильевича и поидоша съ Москвы на Коломну безпрестани, отъ мала и до велика[ѵ], понеже не любо имъ бысть всѣмъ на любовника[4] княже Юрьева на Семена Морозова. Видѣвше же дѣти

---

1) юрьемъ множество вои П. 2) ирьи П; юреи А. Т. 3) морозовъ и П. 4) любивника П. О. В; любивника Т.

а) повѣда А. б) идетъ Н. А. Б. Т. Г. в) и зы А. Т. г) переславле Н. А. Б. Т. Г. д) лажа А. Т; лужа Н. е) у Т. ж) и А. з) около его Г. и) обра А. Т. і) єдіноко Н. к) коеяже Б. Т. л) видевше Н. А. Т. м) василей *дважды въ* А. н) ему откуду А. Б. Т. о) побѣжа Н. п) тверь ино А. р) наканунѣ Н. с) мироносицы Н. А. Б. Т. т) *заглавіе зачеркнуто въ* Н. у) седя Н; сядя Т. ф) своимъ за княз А. х) плечемъ Т. ц) добилъ Н. ч) не полюби А. ш) простыню ему далъ А. Б. Т. щ) дати ему *зачеркнуто въ* Н. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ы) имъ *зачеркнуто въ* Н. ь) *взамѣнъ сею заглавія на полѣ написано* моровов *въ* А. ѣ) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ю) князь же юреи А. я) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѳ) откладоватися Н. ѵ) *послѣ слова* велика *пробѣлъ въ полстроки въ* О. Н. Б. Т.

княже Юрьевы, князь Василей Косой да князь Дмитрей Шемяка да князь Дмитрей Красной, яко 1433
не остася[а] у отца ихъ Москвичъ никтоже, и оскорбишася зѣло и смутишася. И тако князь Василей —34
Косой да князь Дмитрей Шемяка Юрьевичи убиша[1] любовника у отца своего, боярина его Семена Морозова[б], въ набережныхъ сѣнехъ, глаголюще сице: «ты, злодѣй, коромолникъ, учинилъ еси ту бѣду отцу нашему и намъ! издавна еси коромолникъ и нашъ лиходѣй». И тако убивше его, оставиша мертва и поидоша сами къ[в] Костромѣ. Князь же Юрьи видѣвъ[г], яко непрочно[д] ему великое княженіе, дѣти отъ него[е] побѣжали, а люди всѣ идутъ къ великому князю, и посла къ великому князю, глаголя: «поиди на Москву на великое княженіе, а язъ иду въ Звенигородъ». И тако поиде въ Звенигородъ, а оттуду въ Галичъ. О великомъ князи Василіи Васильевичѣ[ж]. А князь велики[з] Василей Васильевичъ, пришедъ на Москву, сяде на великое[и] княженіе, а з дядею своимъ со княземъ Юрьемъ умирися на томъ, что ему дѣтей своихъ къ себѣ не пріимати и помочи[і] имъ не давати. О Юрьевичехъ[к]. Да того же лѣта князь велики Василей Васильевичь посла воеводу своего князя Юрья Патрекѣевича, а съ нимъ дворъ свой, многіе люди, на Кострому на Юрьевичевъ, на князя Василія и на князя Дмитреа Шемяку; а съ ними бѣша Вятчане и Галичане[л]; и сташа на бой на рѣчкѣ на Куси и рать великого князя побиша, а воеводу великого князя Юрья Патрекѣевича поимали; и пріидоша опять на Кострому, а какъ Волга стала, и они ступили[м] къ Турдѣевымъ[н] врагомъ.—Того же лѣта[2] пріѣха[н] князь Юрьи Семеновичь съ своею княгинею изъ Литовскіа земли въ Великій Новгородъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ пожаръ бысть[о], и погорѣ Загородцкій[3] конецъ и Людинъ конецъ до Лукины улицы. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ совершиша[п] въ Борковцѣ церковь камену святаго Георгіа.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ инокъ Еуфимей, нареченный владыка, постави во дворѣ у себя владычнѣ полату камену, а дверей у ней 30, а мастеры дѣлали Нѣмецкіа изъ Заморіа съ Новогородцкими мастеры.

Въ лѣто 6942. О великомъ князи, какъ ходилъ на князя Юрьа[р]. Князь велики Василій Васильевичъ слышавъ измѣну дяди своего князя Юрья Дмитреевича, что на бою у дѣтей его были воеводы его со многими людми, и про то поиде на него князь велики ратью къ Галичю; онъ же бѣжа къ Бѣлуозеру, и князь велики городъ[с] Галичъ взя и сожже, а люди въ плѣнъ[т] поведе, и много зла сотвори земли той и возвратися[у] къ Москвѣ. А князь Юрьи[ф] Дмитреевичь пріиде въ Галичь, и посла по дѣти своа, и начатъ совокуплятися на великого[4] князя, и собра силу многу и Вятчанъ[х] приведе. Князь Юрьи Дмитреевичь поиде[ц] на великого князя Василіа Васильевича и з дѣтми своими[ч]. И поиде на великого князя тоя же весны, а съ нимъ и дѣти его, князь Василей Косой, да два князя Дмитреа, Шемяка[ш] да Красной, со многою силою. Князь велики же Василей Васильевичь, слышевъ то, поиде противу ему[щ], а съ нимъ князь Иванъ Можайской. И срѣтошася въ Ростовской области, у Николы Святаго на горѣ, въ суботу Лазареву, и бысть бой межи ихъ[ъ]; и одолѣ князь Юрьи Дмитреевичь, а князь велики побѣже[ы] къ Новугороду Великому, а князь Иванъ Можайской ко Тѣери, тамо бо[ь] и мати его, бѣжала[ѣ] ко Твери же, къ до-

---

1) Въ лѣто 6942 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 490.* 2) Въ лѣто 6940 *тамъ же, т. III, стр. 111; т. IV, стр. 121.* 3) загородцкі П. 4) велиг П.

а) не отстася Н. Т. б) *на полѣ приписано* зри морозов *въ* Н. в) съ Б. г) видево А. д) непрочное Н. Б. Т; непрочно есть А. е) негоже А. ж) *заглавіе зачеркнуто въ* Н. з) велики *нѣтъ въ* Н. и) великомъ Н. і) помоги А. к) и галичане *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) они отступили Г. м) тордѣевымъ А. Б. Т. н) приехавъ Н. А. Т. о) былъ Н. А. Б. Т. п) совершиша Н. р) *заглавіе зачеркнуто въ* Н; *заглавіе предшествуетъ словамъ* въ лѣто 6942 *въ* Г. с) городъ *нѣтъ въ* Н. т) полонъ Г. у) возрастися А. Т. ф) юрьи *нѣтъ въ* О. х) вяченъ Н. А. Т; вятченъ Б. ц) и поиде А. ч) *заглавіе выскоблено въ* Н. ш) дмитреи шамяка Г. щ) его Н; имъ Г. ъ) меж ими Н. ы) беже Н. А. Б. Т. ь) бы А. Б. Т. ѣ) бѣжали А. Т.

1434 —35 чере своей. И[а] князь велики посла ко князю Ивану Можайскому Андрѣа Феодоровича Голтяева, чтобы отъ него не отступалъ, а былъ бы съ нимъ заединъ. Князь же Иванъ отказа со Андрѣемъ, глаголя великому князю: «господине государь, гдѣ ни буду, а вездѣ есми твой человѣкъ, но чтобы[б] нынѣ отчины не потеряти, да матка[в] бы не скиталася[1] по чюжей отчинѣ, а всегды есмь твой». А князь Юрьи прислалъ[г] къ нему Якова Жестова[д], зовя его къ себѣ; князь же Иванъ Можайскій поиде со[е] Твери[2] ко князю Юрью и срѣте его у Троицы и поиде съ нимъ[ж] къ Москвѣ. Пріиде же князь[з] Юрьи Дмитреевичь подъ городъ Москву на Страстной недѣлѣ въ среду, и стоа подъ городомъ недѣлю, а въ среду на Свѣтлой недѣлѣ городъ Москву взя[и] и княгинь великихъ, поимавъ[і], посла въ Звенигородъ, и сяде на великомъ княженіи[3]. А князь велики[к] поиде изъ Новагорода на Мологу, да къ Костромѣ, да оттуду въ Новъгородъ Нижній; и князь Юрьи Дмитреевичь посла на него дву сыновъ своихъ князей[л] Дмитреевъ[м], Шемяку да Краснаго, и пріидоша въ Володимеръ со многою силою; князю же великому не бысть ниоткуду[4] помощи, и восхотѣ во Орду поити. Стоащимъ же княземъ Дмитріемъ въ Володимери[5], и пріиде къ нимъ вѣсть, что отець ихъ князь Юрьи преставился, а братъ ихъ князь Василей старѣйши сяде на великомъ княженіи на Москвѣ. Посемъ же и самъ присла къ нимъ, повѣдаа отчю смерть, а свое здоровіе[н] и княженіе[о]; они же отвѣщаша: «аще не возхотѣ Богъ, да княжитъ отець нашь, а тебе и сами не хотимъ». О великомъ князѣ Василіѣ Васильевичѣ[п]. И послаша въ Новъгородъ Нижній по великого князя Василья Василья Васильевича. И пріиде князь[р] велики и, смирившеся[с], поидоша къ Мосъквѣ; а князь Василей Юрьевичь Косой побѣже[т] съ Москвы въ Орду, седѣвъ[у] на великомъ княженіи мѣсяць единъ. А князь велики Василей Васильевичь[6], пришедъ, сяде на своей отчинѣ, на великомъ княженіи на Москвѣ, а князю Дмитрею Шемякѣ[ф] далъ Углечь да Ржеву, а меньшому князю Дмитрею Красному далъ Бѣжецкій Верхъ; а князь Василей[х] Юрьевичь Косой шедъ на Кострому и начятъ собирати воя на великого князя Василья Васильевича.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ нареченный владыка Еуѳимей иде ставитися къ митрополиту Герасиму въ Смоленескъ, мѣсяца[ц] Маіа въ 26 день[ч]. Тогда бо по преставленіи Фотѣя митрополита Кіевъскаго и всея Русіи не бысть на Москвѣ митрополита[ш].—Того же лѣта пріѣхаша[щ] въ Новъгородъ Великій князь Василей Юрьевичь Косой.—Того же лѣта Литва съ Нѣмцы воевашася.—Того же лѣта поиде изъ Новагорода князь Василей Юрьевичь Косой и пограби, ѣдучи, по Мстѣ рѣцѣ и по Бѣжецкомъ[ъ] Верху и по Заволочію.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь камену Іоанна Златоустаго въ Колоткѣ, на старомъ основаніи, посадникъ Григорей Кириловичь да Осиѳъ Андреяновичь Горошкова.

Въ лѣто 6943. Князь Василей Юрьевичь поиде на великого князя[ы]. Поиде[7] князь Василей Юрьевичь Косой съ Костромы со многими силами къ Москвѣ; а князь велики Василей Васильевичъ, слышавъ[ь] то и совокупяся, поиде противу ему. И срѣтошася въ Ярославъской отчинѣ, у Козмы и[ѣ] Дамъяна на Которосли, Генваря въ 6 день[8], и бысть бой межи ихъ, и поможе Богъ великому князю Василью Васильевичю. А князь Василей Юрьевичь Косой убѣжа въ Кашинъ,

---

1) скитася П. 2) поиде сотвори П. 3) Въ лѣто 6941 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 27;* въ лѣто 6943 *т. XV, стр. 490.* 4) никуду П. 5) володири П. 6) василъевичь П. 7) Въ лѣто 6942 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 149.* 8) день *нѣтъ въ* П. О. А. Б. Т.

а) а Г. б) чтобы и Н. А. Т. в) мака А. г) присла Н. А. Т. д) жествова Н; жестока А. е) ко А. ж) ними А. з) москвѣ и пріиде князь Г. и) взяли А. і) поималъ Г. к) княженіи князь велики же Г. л) князевъ Н. А. Т. м) дмитрия Н. н) своего здоровия А. о) княженні А. Т. п) *заглавіе выскоблено въ* Н. р) князь *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) смирившися О. Н. А. Б. Т. т) побежа Н. у) седе Н. А. Т. ф) шемяку А. х) князь великиі А. ц) мѣсяцъ А. ч) день *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) митрополитъ Н. А. Т. щ) *такъ было и въ* Г, *но исправлено* пріѣхалъ. ъ) бежескомъ Н; бѣжацкомъ А. Б. Т. ы) *заглавіе зачеркнуто въ* Н. ь) слышавъ въ Н. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* А.

и, собрався[а] въ Кашинѣ, поиде[б] изгономъ къ Вологдѣ, на великого князя заставу, и шедъ тамо 143
великого князя воеводу поималъ Ѳеодора Михаиловичя Челядню[в], Андрѣа Ѳеодоровичя Голтяева, —3
Володимера Андрѣевичя Зворыкина[1], Михаила Чепечкина[г] и иныхъ многихъ; и поиде къ Костромѣ и посла по Вятчянъ, и Вятчяне пріидоша къ нему. А князь велики Василей Васильевичь, слышевъ то, поиде[2] на него къ Косътромѣ[д] и, пришедъ, ста на мысѣ у святаго Ипатіа Чюдотворца, межи Волги и Костромы. И нельзѣ бяше[е] битися[ж] имъ, межи[з] бо ихъ рѣка Кострома, и взяша миръ, и даде князь велики Василей Васильевичь князю Василью Юрьевичю Косому городъ Дмитровъ въ вотчину. А весьна была тогды[и] велми студена. |Князь же Василей[3] Юрьевичь Косой пришедъ въ Дмитровъ и пребысть въ немъ единъ мѣсяць.—Того же лѣта посадници[і] Новогородстіи Иванъ Васильевичь да Григорей Кириловичь, да тысяцкій Новогородцкій Ѳеодоръ Елисѣевичь, и иніи[к] многіе воеводы со многими силами ходиша ратью ко Ржевѣ[л], на Поповскій рубежь и на Бородову, и власти и села поплѣниша и пожгоша, и множество Ржевичъ выведоша[м] съ собою, и възвратишася[н] въ Новъгородъ.—Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь Московъскій съ Новогородци[о] укрѣпися крестнымъ цѣлованіемъ отступитися великому князю Новогородцкіа вотчины, Бѣжецкаго Верха, и на Ламъскомъ волоцѣ, и на Вологдѣ, а Новогородцкимъ бояромъ отступитися[п] княжчинъ, гдѣ ни есть, а разводу быти землямъ на Петровъ день, а на разводѣ быти бояромъ великого князя и Новогородцкимъ бояромъ. — Того же лѣта Еуѳимей владыка Новогородцкій заложи у себя въ дворѣ церковь камену Іоанна Златоустаго на воротехъ; того же лѣта[р] и совръшена бысть, и егда мастеры въ которой[4] часъ совръшиша церковь и мало отступиша[с] вси отъ церкви, и церковь вся и до основаніа падеся великимъ разрушеніемъ; и се знаменіе показася, яко хощетъ власть Новогородцкихъ посадниковъ и тысячьскихъ и всѣхъ бояръ и всеа земли Новогородцкіа разрушитися.

Въ лѣто 6944. Князь Василей Юрьевичъ Косой поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ великому князю Василью Васильевичю розметные послалъ; а жилъ на Костромѣ до пути до зимъняго, а на пути поиде къ Галичю, а изъ Галича на Устюгъ[т], а Вятчане съ нимъ. И стоялъ подъ Устюгомъ 9 недѣль и городъ Устюгъ взялъ, а воеводу великаго князя Василья Васильевича князя Глѣба Ивановича Оболеньскаго убилъ, а десятинника[у] владычня Ростовскаго Иева Булатова повѣсилъ, и многихъ Устюжанъ сѣклъ и[ф] вѣшалъ.—Тое же зимы князю Дмитрею[х] Юрьевичю Шемякѣ[ц] женитися было на Углечѣ, а поняти дщерь князя Дмитреа Заозерьскаго, и пріѣхалъ на Москву звати[5] великого князя Василья Васильевича на свадбу; и[ч] князь велики, поимавъ[ш] его, послалъ на Коломну, а приставъ былъ у него Иванъ Старковъ, а Коломна была за нимъ же тогды.—Князь Василей Юрьевичъ поиде съ Устюга на великого князя. Тое же весны князь Василей Юрьевичь Косой поиде со Устюга на великого князя Василья Васильевича, похваляся з гордостью, а съ нимъ Вятчяне, да дворъ брата его[щ], княже[6] Дмитріевъ Шемякинъ, съ нимъ же. А князь велики собрався срѣтилъ его у святаго Покрова въ Скорятинѣ, въ Ростовъской области, а съ[ъ] великимъ княземъ Василіемъ Васильевичемъ князь Дмитрей Юрьевичъ Красной, меншой, да князь Иванъ

---

1) зворюкина П; зворыкина Н. Т; *срвн. П. С. Лѣт., т. V, стр. 266; т. VI, стр. 149; т. VIII, стр. 99.* 2) Въ лѣто 6944 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 149—150.* 3) валей П. 4) которо П. О. Б. 5) москву взяти П; *такъ было и въ* Г, *но исправлено.* 6) княжа П; князь Н. А. Б. Т.

а) собравша Н. А. Т. б) ипрниде А. в) челядну Н. г) чеепчика *исправлено изъ* челепкика *въ* Н; челепнина А. Т. д) къ стромѣ Т; къ костромѣ *нѣтъ въ* Г. е) бе Н; бяш Б; бешъ А. Т. ж) биятися Б. Т. з) им жи А. Т. и) тогда Н. і) посадцы Б. Т. к) елисѣевичь ини Г. л) ржеву А. Т. м) ведоша Н. н) возрастишяся А. Т. о) новогодцы Т. п) отступися А. Т. р) *на полѣ приписано* о разрушни церкви *въ* А. с) отпустиша А. т) на устюгу Н. А. Б. Т. у) десятилка Н; десятилника А. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) дмитю Т. ц) шемяку А. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) поималъ Н. А. Т. щ) своего А. ъ) съ *нѣтъ въ* А Б. Т.

1436 —37 Андрѣевичь Можайскій съ[а] полки своими; да[б] тогда же пріѣхалъ[в] къ великому князю служити изъ Литвы князь Иванъ Баба, Дрютскихъ[г] князей, и той изрядивъ свой полкъ съ копьи по-литовъски; такоже[д] и вси прочіи полци князя великаго изрядишася по своему обычаю въскорѣ. Князь Василей же Юрьевичь Косой възхотѣ искрасти великого князя, присла къ великому князю и взя перемиріе до утра. Князь велики же Василей Васильевичь взя съ нимъ перемиріе, полки своа разпусти. и[е] разъѣхашася[ж] вси кормовъ дѣля. А князь Василей Юрьевичь таки поиде[з] того же дни, хотя изгнати великого князя; а къ великому князю сторожи прибѣгоша, повѣдающе, что князь Василей Юрьевичь идеть на него спѣшачи. Князь велики же Василей Васильевичь разослалъ[и] вскорѣ по всѣмъ станомъ своимъ, а самъ, похвативъ трубу, начятъ трубити[і]; и тако часа того собрашася полци великого князя Василья Васильевича и[к] поидоша въмѣсто съ противъными, и[л] тако, сразившеся, погониша[м] князя Василья Юрьевича Косово[н] и полъки его. Угони же князя Василья Юрьевича Борисъ Тоболинъ и, познавъ[1], ятъ его и начятъ вопити; и того часа пригна къ нему князь Иванъ Баба Дрютскій и[о], познавше[п] князя Василья Юрьевича, приведоша къ великому князю Василью Васильевичю. Князь же великій посла[р] его на Москву, и ослѣпленъ бысть[2] князь Василей Юрьевичь Косой. А идучи князь велики на князя Василья Юрьевича, князя Дмитреа Юрьевича[с] Шемяку, брата[т] его, велѣлъ изъ желѣзъ выпустити[у], а быти ему простому на Коломнѣ[3]; и какъ побивъ князь велики князя Василья Юрьевича и пришедъ на Москву, посла по[ф] князя Дмитреа по Шемяку[х] на Коломну и[ц] пожаловалъ его.—Того же лѣта сотвориша вѣче[ч] Новогородци о розводѣ земляямъ и послаша на Бѣжецкій[ш] Верхъ на отводъ[щ] земли Новогородцкіа вотчины[ъ] посадника своего Григоріа Кириловича да Ивана Максимовича, а житейскихъ мужей Козму Тарасьева да Ивана Максимова; а иныхъ послаша на Волокъ Ламъскій, а иныхъ послаша на Вологду розводити земли Новогородцкіа отчины. И князь велики Василей Васильевичь своихъ бояръ не посла, ни[ы] отчины Новогородцкіа[ь] Новогородцемъ нигдѣ не[ѣ] отведе, ни своеа очисти[ѳ], и[ю] исправленіа[ѵ] имъ[ѳ] не[ѵ] учини.—Того же лѣта Еуѳимей владыка Новогородцкій заложи[4] у себя на дворѣ въ Новѣгородѣ опять, въ другій рядъ, да и[аа] совръши церковь камену святаго Іоанна Златоустаго на воротехъ.—Того же лѣта Еуѳимей владыка Новогородцкій заложи церковь камену святаго чюдотворца Николы на Вежищахъ.—Того же лѣта[бб] Божіимъ попущеніемъ грѣхъ ради нашихъ студено[вв] было велми, и плоды земныа и обиліе всякое мразъ поби[гг], въ жатву уже[дд], въ всей Русской землѣ, и бысть дороговь веліа по всей[ее] земли; въ Новѣ же[жж] городѣ мнози изыдоша въ Нѣмци, толикъ гладъ[зз] умножися.

Въ лѣто[ии] 6945. Мѣсяца Сентября въ 20 день, бысть брань веліа въ Новѣгородѣ усобная[кк].—Тое же осени[5] въ Новѣгородѣ вода веліа бысть и ледъ, ночь[лл], мерзжею[мм] выломи у великого мосту

---

1) позна П. 2) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 210; т. V, стр. 29.* 3) колѣмънѣ П. 4) заложе П. 5) Въ лѣто 6944 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 112; т. IV, стр. 121; т. XVI, стр. 180.*

а) съ *нѣтъ въ* Н. б) своими а Г. в) *на полѣ приписано* выездъ *въ* А. г) трютцкихъ А. д) таж Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) разъесяхашася А. з) поитъ А. и) розосла О. Н. Б. Т; розославъ А. Г. і) трубути Н. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. л) и *нѣтъ въ* Н. м) погонивше Г. н) косово *нѣтъ въ* Г. о) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) поимавше Г. р) посла *дважды въ* А. Т. с) юрьевичь А. т) братъ А. у) пустити Б. Т. ф) по *нѣтъ въ* А. Т. х) шемя Б. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) веча А. ш) бежескій Н. щ) отводе Г. ъ) вотчиные А; вотчинины Т. ы) не посла никого во Н. ь) новогородцкіа къ Н. ѣ) ни Н; ны А. э) очистъ Н. ю) и *нѣтъ въ* А. Т. я) исправлениемъ Н. Т; исправление А. ѳ) имъ *нѣтъ въ* Н. Т. ѵ) и не Т. аа) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. бб) лета *дважды въ* Т. вв) студе А. Т. гг) *на полѣ приписано* отъ мраз(а) гладъ бысть *въ* А. дд) уже и Н. А. Т. ее) все Н. А. Т. жж) же *нѣтъ въ* Н. А. зз) градъ Б. ии) лото Т. іі) усубная Н. Т; особная А. кк) ночью Г. лл) мержию Н; мержию А. Т.

седмь городень, и Жилотучскій[а] мостъ вынесе, и много[б] зла Новогородцемъ сотвори. — Тое же 1437
зимы[1] послаша Новогородци посадника своего Григоріа Кириловичя къ великому князю Жидиманту, Кестутьеву сыну, Витовтову брату, Гедиманову внуку, Литовъскому о миру, какъ было издавна по старинѣ; и князь велики Жидимантъ[в] Кестутьевичь даде имъ вѣру и цѣлова крестъ предъ Новогородцкими послы по грамотамъ Новогородцкимъ ко всему Новугороду; и сътвориша миръ и любовъ по старинѣ какъ было издавна отъ начала. — Тое же зимы пріѣха съ Москвы въ Новъгородъ отъ великого князя Василья Васильевича князь Юрье[г] Патрекѣевичь чернаго бору просити, и Новогородци[д] даша черной боръ великому князю Василью Васильевичю и исправишася[е]. — Пріиде изо Царяграда на Москву Исидоръ[ж] митрополитъ. Тое же весны[2], въ вторникъ Свѣтлыя недѣли, по Велицѣ дни, пріиде на Москву изо Царяграда отъ патріарха Іосиѳа на митрополью Исидоръ митрополитъ, Гречинъ, многимъ языкомъ сказатель и книженъ[3]; и пріятъ его князь велики Василей Васильевичь честнѣ, и молебная пѣвше въ святѣй[з] соборнѣй церкви пречистыа Богородици, и[и] сотвори нань пированіе веліе князь велики Василей Васильевичъ, и дары[1] свѣтлыми и многими одари его.—Тое[4] же весны приходиша[к] Татарове на Рязань, и украйные[5] села поимаша, и възвратишася въ своаси.—Тое же весны въ Новѣгородѣ вода подмыла валъ у города у[л] Дѣтинца, и отползе[м] земля отъ стѣнъ[н], и падеся стѣна камена и колоколница камена[о] отъ рѣки Волхова.—Тое же весны подписана бысть церковь камена Іоаннъ[6] Златоустый[п] на владычнѣ дворѣ на воротехъ.—Тое же весны въ Новѣгородѣ падеся церковь камена святаго Николы на Вежищахъ[р].—Того же лѣта владыка Еуѳимей Новогородцкій заложи церковь камену святаго чюдотворца Петра митрополита всея Руси у[7] себя въ[с] дворѣ на воротехъ, а[т] старую церковь разруши.— Того же лѣта владыка Еуѳимей Новогородцкій на вѣчѣ, по старинѣ ихъ, благослови крестомъ посадниковъ и тысячьскихъ и[у] весь Великій Новъгородъ, въ недѣлю, и поиде на Москву ко Исидору[ф] митрополиту всеа Русіи, мѣсяца Іюня въ 7 день[х], благословитися и челомъ ударити.—О Исидорѣ митрополитѣ. Того же лѣта[2] Исидоръ митрополитъ всеа Русіи начятъ глаголати великому князю Василью Васильевичю, сице глаголя, яко пресвященный киръ Іосиѳъ[ц] патріархъ и благочестивый киръ Калуіянъ царь Мануиловичь Греческій Коньстянтинаграда совѣтоваша со всѣмъ священнымъ[ч] соборомъ и со князи и з бояры, еже быти осмому собору съ папою и со всѣми Римляны, мятежа ради и раскола Гречестей церкви съ Римъскою, и землямъ и царствіамъ о любопреніи[ш] и разтвореніи пречистаго[щ] тѣла и честныа крови Христовы, еже въ кисломъ хлѣбѣ и во опрѣсноцѣ[ъ], и о Святѣмъ Дусѣ, и тако быти подвизашеся[ы] прежней ходатай собору тому. Глагола ему князь велики: «при нашихъ прародителехъ[ь] и родителехъ[ѣ] соединеніа закона не бывало[э] съ Римляны, и язъ не хощу, понеже не пріахомъ мы отъ Грекъ въ соединеніи[ю] закона быти съ ними». Исидоръ же митрополить не послуша сего, но тщашеся вседушно, хотя ити на осмой соборъ къ папѣ Евгенію

---

1) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 112; т. IV, стр. 121; т. XVI, стр. 180.* 2) Въ лѣто 6946 *тамъ же, т. II, стр. 354; т. VI, стр. 151.* 3) книжнъ П; книжникъ Н. А. Т. Г. 4) ое П. 5) украннье П. 6) Іоанна П. А. 7) у *нѣтъ въ* П. О. А. Б. Т.

а) и жилотучскій и Н. Т. б) многа Н. Б. Т. Г. в) жигимонтъ Н. г) юрьи О. Н. А. Б; юреи Т. д) новородцы Г. е) васильевичю исправишися Н. А. Т. ж) сидоръ Г. з) святѣй и Н. и) и *нѣтъ въ* Т. і) дарь Н. к) прихожа А; прихоша Т. л) у *нѣтъ въ* А. м) и отполъ Н. А. Б. Т. н) стены О. А. Б. Т; земля отступиі Н. о) камѣнѣна Т. п) златоуста А; златоустъ Т. р) вежишахъ А. с) себя на Н. т) а *нѣтъ въ* Н. у) й *нѣтъ въ* Г. ф) сидору Н. А. Т. Г; *такое начертаніе слова встрѣчается и ниже.* х) день и Н. А. ц) иасаѳъ А; осиѳъ Т. ч) освященнымъ Н. ш) о любови о прении А; о любовопрени Т. щ) пречестнаго А. Т. ъ) опрѣсноцѣхъ О. Н. А. Б. Т. ы) подвизашася Н. А. Б. Т.; подвизавшеся Г. ь) прародітехъ Н. ѣ) и родителехъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) не бывала А. Т; небыло Г. ю) въ соединение Н. Т; въ соединения А.

1437 —38 и къ[а] патріарху Іосифу и киръ къ Калуяну[6] царю Греческому въ Римскую страну. И рече ему князь велики Василей Васильевичъ: «отче Исидоре, мы тебѣ не повелѣваемъ ити на осмой соборъ[в] въ Латыньскую[г] землю, ты же, насъ не слушая, хощеши тамо[д] ити; но се ти буди вѣдомо: егда оттуду възвратишися[е] къ намъ, принеси къ намъ[1] нашу христіанскую вѣру Греческаго закона, якоже пріаша прародители наши отъ Грекъ». Онъ же тако[2] обѣщася сътворити и клятву на ся възложи ничтоже странна и чюжа не[ж] принести отъ Латынъ[з] въ Русскую землю отъ осмаго ихъ собора, но[и] православіе[і] истинное соблюсти Греческаго закона, мняся мудрѣе мудрѣйшихъ, и[к] учинися[л] з безумными[м] въ согласіи.

Въ лѣто 6946, мѣсяца Сентября въ 15 день, преставися[3] Евпраксіа княгини, и погребе[н] ea съ псалмы и[о] пѣсньми надгробными и со всѣмъ священнымъ соборомъ Исидоръ митрополитъ Кіевскій и[п] всея Руси. — Тое же осени[4] родися великому князю Василью Васильевичю сынъ Юрье[р] болшей[с].—О Махметѣ царѣ[т]. Тое же осени пріиде царь Улу-Махметь Болшіа Орды къ граду къ Бѣлеву и сяде въ Бѣлевѣ, бѣжавъ отъ брата своего отъ Кичи-Ахметя[у] царя Болшіа же[ф] Орды.— Тое[5] же осени[6], мѣсяца Ноября, посла на[7] него князь велики Василей Васильевичъ дву князей, князя Дмитреа Шемяку Юрьевичя да брата его князя Дмитреа Краснаго Юрьевичя, и прочихъ князей множество, съ нимиже многочислени[х] полки, а царю[ц] вмалѣ тогда сущу. Идущимъ[8] же имъ къ Бѣлеву, все пограбиша у своего же православнаго христіанства, и[ч] мучяху людей изъ добытка[ш], и животину[щ], біюще, назадъ себе отсылаху, и[ъ] неподобнаа и сквернаа дѣаху. Пришедшимъ же имъ къ Бѣлеву, и царь убоявся, видѣвъ[ы] многое множество полковъ Русскіихъ, начятъ даватися[ь] во всю волю княземъ Русскимъ. Они же не послушаша царевыхъ рѣчей; наутріи[9] же исполчившися Русстіи полци, поидоша къ городу[э]; и Татарове выидоша противу ихъ[ю], и бысть имъ бой силенъ[я], и поможе Богъ христіаномъ, побиша Татаръ много, зятя царева убиша и[а] князей много и[б] Татаръ, и въ городъ въгнаша ихъ[в]. Убіенъ же бысть тогда въ городѣ князь Петръ Кузминьской да Семенъ Волынецъ; гнашабося тѣ за Татары и[гг] до половины града, а[дд] прочіи вои отъ града възвратишася[ее]. Наутріиже[10] же послалъ[жж] царь ко княземъ Русьскимъ и воеводамъ[зз] зятя своего Елибѣрдѣя[ии] да дарагъ[кк] князей Усенна[лл] Сараева да Усень-Хозю; а къ нимъ пріѣхали на зговорку Василей Ивановичь Собакинъ да Ондрѣй Ѳеодоровичъ Голтяевъ[мм]. И рекоша Татари къ нимъ: «Царево слово[нн] къ вамъ: даю вамъ сына своего Мамутека, а князи[оо] своихъ даютъ[пп] въ закладѣ на томъ: дасть ми Богъ буду на царствѣ, и доколѣ буду живъ, дотолѣ[рр] ми земли Русьскіе стеречи, а по выходы ми не посылати, ни по иное ни по что». Они же того не възхотѣша; князи же Татарстіи рѣша воево-

---

1) къ на П. 2) тамо П. 3) реставися П. 4) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 267; т. VIII, стр. 106.* 5) ое П. 6) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 267; т. VI, стр. 150.* 7) не П. 8) дущимъ П. 9) аутріи П; наутраи А. 10) аутріи П.

а) и какъ А. б) и кирикъ калуяну Г. в) на осмой соборъ *нѣтъ въ* Г. г) ластьнскую Н. д) тако А. е) возвратишася А. ж) странно и чюже нѣ Н; стран и чюжа нѣ А. Т. з) латына А. и) на Н. і) православия А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) мудрѣйшихъ и чаяния А. м) безумнымъ Т. н) погреби А. Т. о) и съ А. п) и *нѣтъ въ* А. Т. р) юрьи О. Н. А. Б. Т. с) болщеві Н; большеи А. Т. т) *заглавія нѣтъ въ* Н. у) кичьмахметя Н. ф) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) многочисленіи Г. ц) царь А. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) издобыткиі Н; издобытки А. Т. щ) животины Н. А. ъ) отсылаху а иніи ни съ (съ *нѣтъ въ* А) чемъ же не разойдяхуся все (всехъ Н. А. Т.) грабяху и О. Н. А. Б. Т. ы) ведевъ Б. ь) давати А. ѣ) ко граду Н. э) имъ О. А. Б. Т; ихъ *нѣтъ въ* Н. ю) синень А. я) и *нѣтъ въ* А; убаша у Т. є) и *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) ихъ и Н. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) а *нѣтъ въ* А. вв) въвратишися А. Т. гг) посла Н. А. Т. дд) воевода А. Т. ее) своего бѣрдая А. Т; своего бѣрдѣа Б. жж) да дарагъ *зачеркнуто въ* Н; да дарьго А; да дараго Т. зз) усена Н. А. Б. Т. ии) гольетяевъ Н. іі) царево правосло А. кк) князеи Н. лл) даю Н. мм) дополе А.

дамъ великого князя: «а сего ли не хотите[а]? озритеся[б] назадъ». Они же, посмотривше за себе, видѣша[в] своихъ бѣжащихъ, гонимы[1] никимъ же[г]. И превзношенія ради нашего и[д] за множество съгрѣщеній нашихъ, попусти Господь невѣрнымъ одолѣти многому вѣиньству православнымъ[е] христіаномъ; яко неправеднѣ бо ходящимъ[ж] нашимъ и свое[з] христіаньство преже губящимъ[и], и худое оно малое безбожныхъ воинество соодолѣ[і] и[к] изби, яко единому Агарянину десяти нашимъ и выше того одолѣти. Князи же болшіе[л] убѣгоша здрави[м]; бысть же сіе мѣсяца Декабря въ 5 день; убіени же быша на томъ бою: Андрѣй Констянтиновичь Шонуровъ[н], князь Ѳеодоръ Торусьскій, князь Андрѣй Стародубъскій Лобанъ, Микита Туриковъ, Семенъ Горсткинъ, Кузма Порховской, Иванъ Кузминьской, Андрѣй Хоробровъ, Дмитрей Кака, и иныхъ[о] многое множество.—О Исидорѣ митрополитѣ. Тое же осени[2] Исидоръ Гречинъ, митрополитъ всеа Русіи, поиде съ Москвы въ[п] Новъгородъ Великій, а съ нимъ Еуѳимей владыка Новогородцкій, и[р] иніи[с] Русстіи епископи проводиша[т] его честнѣ. Исидоръ же, пришедъ въ Новъгородъ[у] благослови всѣхъ, и[ф] почтиша[х] его владыка и посадници и[ц] тысяцкіе и бояре и кущи и весь Великій Новъгородъ[ч], и даша ему судъ[ш] по старинѣ, и всѣ пошлины его даша ему по старинѣ[3]. Таже[4] потомъ, на зимѣ, поиде Исидоръ митрополитъ во Псково[щ], на Нѣмъци, къ Риму на осмой соборъ[ъ], къ Евгенію папѣ Римъскому, и киръ къ Калуіану царю Гречесъкому Констянтинаграда, и къ киръ Іосиѳу патріарху вселеньскому. И пріаша его Псковичи честнѣ, и постави имъ во Псковѣ архимандрита Геласѣа[ы], и даша ему судъ по старинѣ, и всѣ пошлины его даша ему[5] по старинѣ, и многими дары дариша его. Онъ же изо Пскова поиде въ Нѣмъци на осмой соборъ; Нѣмци же проводиша его честнѣ. Пришедшу же ему въ Нѣмецкую землю въ градъ Юрьевъ[6], живущіи же тамо[ь] православніи хрестіане и вси священници Греческаго закона срѣтиша его съ кресты; Латына[ѣ] же и вси Нѣмцы срѣтоша[э] его съ крыжи по закону ихъ[ю] Римскому. Сидоръ[я] же, преступивъ клятву, еже клятся предъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ о благочестіи, преже пріиде и[а] поклонися и знаменася и цѣлова крыжъ Римскаго закона[в], и потомъ пріиде къ святымъ крестомъ Греческаго[7] закона; и проводи[8] крыжь Римскаго закона и до костеля, сирѣчь до церкви ихъ, и честь въздаваше имъ, паче и[аа] провожаше; Греческаго же[бб] закона не толико почиташе. О Авраміи владыцѣ Суздальскомъ. Видѣвъ же сіа боголюбивый[вв] Аврамій владыка Суждалскій[гг] и вси, иже[дд] на томъ пути[ее] бывшеи съ нимъ, православніи христіане страхомъ вси одеръжими бяше[жж], яко, еще и собора не видѣвъ, тако творитъ[9].—Тое[10] же весны, въ суботу Вербную, погорѣ городъ Коломна, мало остася[зз] его; загорѣся[ии] въ вечерню, а о заходѣ солнца преста, и[іі] ходити люди начяша по пожару.—Того же лѣта Татарове 1438

---

1) гонимъ П. 2) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 112; т. IV, стр. 122; т. XIV, ст. 181.* 3) *Слова* и всѣ пошлины.... по старинѣ *написаны на полѣ въ* П. *и вовсе отсутствуютъ въ* Г. 4) аж П. 5) ему *нѣтъ въ* П. Г. 6) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 101.* 7) креческаго П. 8) проводиво П; проводивъ Г. 9) твориш П. О. Б; сотвори Н; сотворивъ А; сотвориш Т. 10) ое П.

а) не хотѣте Н; не восхотяте А. б) озрѣтеся Н. в) видевше Н. г) никимижъ А. д) и *нѣтъ въ* Н. е) православныхъ А. ж) неправеднѣ похотящимъ А. з) свое Н. и) гулящимъ А. і) одоле Т; ололе А. к) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) болшіе и А. м) здра Т. н) шокуровъ А. Т. о) дмитреи кана иныхъ А. п) івъ Н. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) ини Н. А. т) проводивъ А. у) новъгородъ и Г. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) подъчиша Н. А. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) великій городъ Н. ш) усудъ Н. щ) псковъ Н. Г. ъ) собъ Т. ы) галасея Н. А. Т; галасѣя Г. ь) живущихъ тамо А. ѣ) латыни Н. А. Т. э) сретиша Н. А. Б. Т. ю) иж А. я) исидоръ О. Н. А. Б. Т: *написаніе этого слова не выдержано ни въ одномъ изъ списковъ, а потому ниже не отмѣчается.* ѳ) и *нѣтъ въ* Г. ѵ) закона и проводивъ крыжъ римскаго закона Г. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) же *нѣтъ въ* А. вв) благолюбивыя А; боголюбавыя Т. гг) сужадцкій А. дд) же Т. ее) путь А. жж) бѣше О. А. Б. Т; беша Н. зз) осталося О. Н. А. Б. Т. ии) закореся А. іі) преста си А. Б. Т.

1438 —39 воеваша[а] Рязань и многа[б] зла учиниша и[в] отъидоша въ своаси. — Того же лѣта Татарове плѣниша Литву и со многимъ полономъ възвратишася въ своясн. — Того же лѣта пріиде въ Новъградъ князь Юрьи Семеновичь Литовъскій. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ на Вежищихъ[г] ту же падшуюся церковь каменую святаго Николы[д] въздвигоша паки на томъ же на старомъ основаніи.

Въ лѣто 6947. О Исидорѣ митрополитѣ[е]. Сидоръ Гречинъ, митрополитъ Кіевскій[ж] всеа Руси, пріиде въ область Римъскую[1], въ градъ, нарицаемый Ѳерару, къ Евгенію[2] папѣ Римъскому на суемысленный ихъ осмый[з] соборъ. Обрѣте же тамо и[и] Греческаго царя Ивана Мануиловичя Констянтиноградскаго и съ нимъ вселеньскаго[к] патріарха Іосиѳа, съ ними же и Трапизонскаго царя митрополитъ и[л] Иверскаго царя митрополитъ и иныхъ земль многихъ митрополиты бѣша; тамо и епископи, ихъже числомъ 100 и 20, и хартоѳилакове мнози, и[м] иноци старци велиціи, и[н] ѳилосоѳи мнози, и простіи старци Гречестіи, и мірстіи[3], и всѣхъ многое множество Грековъ; такоже и Латынскихъ земель арцибискупи и бискупи и[м] иноци, и Авитаніи[н], и Латынъ, и Аламанъ, и Фрязовъ, и Калатинъ, и Ѳренчюнъ, и Беребеанъ, и Каѳеанъ многое ихъ множество собрашася[о]. И не соборовaша долго время, но точію въ книгахъ совъпрошающеся, ожидающе[п] Великіа Руси митрополита Исидора по совѣту его. Царь же тогда киръ[р] Іоанъ[с] Мануиловичь извѣстова сицево слово Евгенію папѣ Римъскому[т] и всѣмъ бывшимъ ту, яко «въсточніи земли суть[у] Русьстіи болшее православіе и вышьшее[ф] христіанство Бѣлые Руси, въ нихъже есть государь великій братъ мой Василей Васильевичь, емуже восточніи царіе прислухаютъ[х], и велиціи князи съ землями служатъ ему; ино[ц] смиреніа[ч] ради благочестіа и величествомъ разума благовѣріа не зовется царемъ[ш], но княземъ великимъ Русьскимъ своихъ земель православіа». И того ради ожидающе не соборовaша мѣсяцей[щ] шесть. Егда же Исидоръ митрополитъ приспѣ къ нимъ, и тако срѣтоша его людей[ъ] множество зѣло, съ великою честію, славы ради имени великого царя Василья Васильевичя[ы] всея Руси. По малехъ же днехъ начяша соборовати тамо. Пръвое снидошася на соборъ мѣсяца Сентября. Вниде папа Евгеній въ костель, сирѣчь въ церковь, съ нимъ же арцибискупи и бискупи Латынстіи, и сташа на лѣвой странѣ, царю же и патріарху бывшу на деснѣй странѣ на престолѣ; и тогда, внесше[ь], поставиша святаго Петра и Павла, литы сребряны позлащенны[э], а предъ ними три свѣчи възжены; и столы предъ ними ѳилосоѳскіе, а предъ царемъ такожде устроенъ богословль[ю] столъ; и на ѳилосоѳскомъ столѣ посажены суть мудрецы: Уліанъ Римскій гардиналъ[4], а съ нимъ Грекове Иванъ Болонскій, Андреянъ Критскій; а на столѣ богословлѣ[я] предъ царемъ Марко, Еѳесскій митрополитъ, вмѣсто патріарха Александрьскаго, а Исидоръ вмѣсто патріарха Антіохійскаго, а Висаріонъ Никейскій вмѣсто патріарха Іерусалимъскаго. Начинанію же собора того ихъ сице бывшу. Егда вшедъ папа въ костелъ, мало поклячитъ на колѣну свою по обычаю Латыньскому и, шедъ, сядетъ на мѣстѣ своемъ, и тогда бискупъ единъ начнетъ велегласно Латыньскимъ[а] языкомъ, и жакомъ ихъ поющимъ не мало. По сихъ же начнутъ глаголати, и толмачи отъ нихъ глаголютъ[5], глаголюще треми[б] языки:

---

1) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт.*, *т. VIII*, *стр. 101*; въ лѣто 6946 *т. VI*; *стр. 152*. 2) ѳерару обрѣте же тамо и греческаго къ евгенію П. 3) мерстіи П. А. Б. Т. 4) гардина П. Б. Т. 5) глть П; глаголютъ *зачеркнуто въ* Н.

а) воеваше А. Т. б) много Н. Г. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) вежищахъ Г. д) *заглавіе зачеркнуто въ* Н. е) кіевскій и О. Н. А. Б. Т. ж) суемысленныхъ осмый А. з) и *нѣтъ въ* А. и) вселеньскаго *нѣтъ въ* А. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Т. к) и *нѣтъ въ* А. Т. Г. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. Т. н) абситаніи Н; явитаніи А. о) собрашеся А. п) ожидающіи Н. р) киръ *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) іоанъ Н. А. Т; иванъ Г. т) римску Г. у) суть *нѣтъ въ* А. ф) выше Н. А. Т; вышше Б. х) прислушаютъ Г. ц) но О. Н. А. Б. Т. ч) смиренні А. Т. ш) не зоветъ царемъ ся Г. щ) мѣсяцемъ Н. А. Т. ъ) людіе Н. ы) васильевичь А. ь) внесще А. ѣ) послащены Н; позлашены А. Т. э) благослов А. ю) благословле А. я) латынския Б. е) третреми Т.

гречески, ѳрязскы и[а] ѳилосоѳски; и книгъ много снесутъ предъ ними[б], и глаголавше[в] разыдошася[г]. 1439
И тако по[д] три дни дѣлающе, не[е] бысть межу ими при никоеяже, зане бо начяша[ж] преже глаголати[з] Ѳрязове, Грекомъ же тогда веселящимся[1]. Егда же приспѣ праздникъ великаго Іоанна Богослова[и], и тогда начяша соборовати четвертый сонмъ по прежебывшему[і] подобію устава своего и начяша глаголати Ѳрязове; и множество книгъ принесоша ту; и тогда въ нихъ[к] распри велицѣ[л] бывши, и не согласишася. Блаженнѣйши[м] же Марко, Еѳесскій митрополитъ, начятъ къ нимъ сице глаголати богоразумнѣ[н] и благоутишнѣ, словесы[о] благими[2] увѣщевая ихъ, смиреньнѣ и благочиннѣ рече къ нимъ сице: «Изложеніе[п] вѣры въпросимъ[р] о васъ, о любезніи[3] отцы[с], доброе порученіе[т] отець нашихъ, въ царствующемъ градѣ събравшихся. Воздайте убо сіе, якоже и[у] пріасте отъ насъ; аще кто увѣрилъ[ф] бы вамъ залогъ[х], не въздали[ц] бы того[ч], якоже и пріасте[ш]? Въздаяніе убо и[щ] изложеніе отеческіа вѣры, якоже и пріасте[ъ], не пріемлеть приложеніе, ниже умаленье[ы]; заключено[ь] есть отъ нихъ и запечатлѣно, и смѣющихъ обновляти того отгоняютъ и иное паче того творящихъ казненіемъ подлагаютъ[4]. Мало[5] ли вамъ ся видитъ бывшее реченіе[э] приложеніе, и малое же[ю] о семъ слово убо и за то мало повредитъ[6], или ничтоже[я], паче же ползовати будеть премного, соединитъ бо всѣхъ христіанъ, но веліе ли приложное и многое же о семъ слово есть убо, ниже[е] мы согрѣшаемъ много о томъ творяще попеченіе; смотрѣніа[ѵ] ли ради нѣкоего приложися, смотрѣніа[аа] ради паки да отъимется; даже пріобрящете[бб] братію[вв] растерзающихся и любви толь зѣло почитающихъ. Молимъ убо[гг] васъ[дд], братіа и господіа пречестнѣйшая, якоже и преже молихомъ васъ, милости ради[ее] Господа нашего Іисуса Христа, възлюбившаго[жж] насъ неключимыхъ бывшихъ, грѣшныхъ и[зз] отчаавшихся, и душу свою положившаго насъ ради! Възвратимся на благое согласіе еже между себе и святыхъ отець, егоже имѣхомъ преже, егда же[ии] то же вси глаголаху и[іі] расколы въ насъ не бѣша. Познаемъ другъ[кк] друга братски, усрамимся общихъ отець нашихъ[лл], почтемъ ихъ уставы, убоимся прещеніа, сохранимъ преданіа[мм], да же единодушно согласіемъ и[нн] единомысліемъ[оо] прославимъ всепречестное[пп] и[рр] великолѣпное имя Отца и Сына и Святаго Духа. И нынѣ добро бы[сс] вамъ[тт], Латыно, познати истинну Божію и не глаголати неправды[уу], а на святыхъ Отець не лгати, ни[фф] ложныхъ писаній не класти[хх], а Духа Святаго не раздѣляти, и опрѣсночныхъ остатися, а во святыхъ седмь соборовъ вѣровати и заповѣди святыхъ Отець творити, а не укоряти ихъ, ни[цц] отрицатися[чч], а осмаго собора ни составляти, ни нарицати, а[шш] блаженнѣйшихъ седмь папъ[щщ] учений[ъъ] изыскати, и зрѣти въ книги святыа, и[ыы] дѣлати вселеньскаго[ьь] учителя наказаніе Іоанна Златоустаго, и ходити по правиломъ святыхъ Апостолъ и богоносныхъ Отець всѣхъ святыхъ сед-

---

1 весялящимся П. О. Н. Б; велящимся А. Т. 2) благимъ П. Т; многыми Г. 3) любеніи П. А. Б. Т; возлюбленіи Г. 4) подлаглютъ П. 5) повридитъ П. О. Б.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. б) книгъ снесутъ предъ ними много Г. в) глаголаше А. г) рызыдошас Б. д) по *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) дѣлающе и се А. ж) начаше А. з) глагола А. Т. и) благословя А. і) бывшаго А. к) в ниж Б. л) велицы Г. м) блаженнѣи А. н) благоразумнѣ Н. А. Б; благоразумъ и Т. о) словесы *дважды въ* А. Т. п) изложения А. р) вопросимъ О. А. Б. Т. Г; воспросимъ Н. с) отецъ А. т) порученні Б. у) и *нѣтъ въ* Г. ф) уверитъ А. х) велогъ А. Т. ц) не воздалъ Т. ч) того и А. ш) приястъ А. Т. щ) убо ни А. Т. ъ) приястъ А. Т. ы) умиление А. Т. ь) заключенное А. Б. Т. ѣ) моло А. э) реченоес А. ю) ѣже А; еж Т. я) или чтоже А. Б. Т. є) неже Н. ѵ) смотрение А. аа) смотрѣніа ли Г. бб) обрящетъ А. Т. вв) братие А. гг) убо о Б. Т. дд) васъ и Г. ее) ради *нѣтъ въ* Г. жж) возлобившаго О. зз) и *нѣтъ въ* А. Т. ии) егда же *нѣтъ въ* А; же *нѣтъ въ* Г. іі) и *нѣтъ въ* А. кк) друга Н. лл) нашъ Н. мм) преданіа же А. нн) и *нѣтъ въ* А. оо) единомъ мысліемъ А. Т. пп) пречистое А; пресвятое Т. рр) и *нѣтъ въ* А. сс) добры сы А. тт) вамъ о Г. уу) неправду А. фф) ни *нѣтъ въ* А. хх) не клясти А. цц) не А. чч) отритицатися О. шш) а *нѣтъ въ* А. щщ) папе А. ъъ) учени Н; учинихъ А; учини Т. ыы) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ьь) вселеннаго А. Т.

*

1439 ми[а] соборовъ, и писанія святыхъ истинная, избравъ, положити, а лестныхъ и ложныхъ не глаголати. И тако по божественному закону святыхъ правилъ и[б] по уставу святаго пѣнія церковнаго прошеніа[в] вѣрно и молитвы принесемъ ко всесилному и многомилостивому Богу и прославимъ память святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець, Василья Великаго и Григоріа Богослова и[г] Іоанна Златоустаго. и всѣхъ богосоставленыхъ святыхъ седми[д] соборъвъ святыхъ Отець, и святѣйшихъ папъ вселеньскихъ отъ Селивестра Римъскаго даже и до Андріана; и тіи[е] вси святіи о насъ къ Богу помолятся и насъ въ разумъ истинный[ж] приведутъ. И емуже Господь Богъ открыеть разумъ премудрости, и явитъ всѣмъ глаголъ Божій свой истиненъ[з]. И яко да умягчить Господь нивы душевныа сердець вашихъ, еже слышати[и] и разумѣвати вамъ всѣмъ истинну и поити путемъ правымъ, да ноги мысли нашеа[і] не потъкнутся. Тебѣ же, честный папо[к] Евгеній, достоитъ о сихъ истинно разсудити и мысль[л] благу имѣти, понеже бо призвалъ еси благочестиваго[м] царя Ивана, Мануилова сына, и святѣйшаго патріарха Іосиѳа вселеньскаго и всѣхъ въсточныхъ митрополитовъ и епископовъ, и отовсюду многое множество православъныхъ христіанъ и вселенскихъ соборовъ честныхъ, и[н] честныхъ архимандритовъ и[о] игуменовъ и[п] іерѣевъ и калугеровъ множество, и ѳилосоѳовъ изящныхъ и премудрыхъ, и добродѣтелныхъ и подвижныхъ мниховъ многосоставленъ соборъ сотворилъ еси. Содѣлайте же о Бозѣ правъду и[р] истинну, да не вътше[с] будетъ трудъ вашего собраніа, да не къ намъ о[т] таковыхъ[у] пророкъ Давидъ глаголеть: въскую шаташася[ф] языци и людіе поучишася тщетнымъ; князи людстіи собрашася вкупѣ[1] на Господа и на Христа Его. Блюдите[х] же и сего, да не когда услышатъ[ц] сіа вѣрніи языци православіа[ч], еже отмещете правду, а лестная и ложная любите[ш], и тако посмѣются вашему суемысленному собранію. Аще ли не хощете содѣлати истинны, ни[щ] поидете путемъ Божіа правды[ъ], то и сами вѣсте, како о[ы] таковыхъ Пророкъ глаголеть: аще ли не хощете[ь], ни послушаете мене[ѣ], оружіе вы поясть; уста бо Господня глаголаша сіа».—Тацѣми бо Марко, Еѳесскій митрополитъ, благоутѣшными[ю] словесы претяше и смирено[я] глагола имъ. И тогда вставъ[а] Іуліанъ[б], Римъскій гардиналъ, съ мѣста своего и иде къ папѣ Евгенію, злобяся о[в] сихъ велми жестоко, не могій[2] отъ него слышати таковыхъ словесъ; и рече папѣ Евгенію: «слышиши ли, честный папо, святый учителю, что сицеву хулу Марко на тя[гг] глаголеть? книги твои лживы зоветъ, а собора твоего не хочетъ соборовати, а[дд] тебя, папу, вначалѣ поминати не хочеть, а осмаго[ее] собора назвати не хочетъ, но седми соборомъ вслѣдуетъ и о сихъ поучяетъ[жж]». Папа же Евгеній отъ него таковая словеса слышевъ, смутися велми и тако начятъ глаголати царю Ивану Греческому и патріарху Иосиѳу вселенскому: «слышите ли сіа, Иване царю, и ты, патріарше Иосиѳе, како на мя хулу глаголеть Марко, митрополитъ Еѳесскій, и книги моя хулитъ?» Царь же тогда, отвѣщавъ, глагола ему: «мы убо ничтоже хулна слышахомъ Марка[зз] глаголюща[ии], но[кк] вся справедливая Марко глаголаше предъ нами». И тогда Евгеній папа[лл] Римскій многое множество повелѣ книгъ понести, досажающе Марку. Блаженнѣйшій же Марко, митрополитъ Еѳесскій, умилився сердцемъ въ себѣ[мм] и о прелести ихъ[нн] Латынстѣй зѣло разжизаяся[оо] мыслію, видя мятущася[пп] люди Божіа и приступающа

---

1) собрашася языцы и людіе поучишася тщетнымъ вкупѣ П. 2) могы П.

а) седмь Н. б) и *нѣтъ въ* Г. в) прощения А. г) и *нѣтъ въ* А. д) седми *нѣтъ въ* Н. е) андріана тиі і А. Т. ж) истинный и А. з) истиннѣ А. и) слышах А. і) навшея Н. к) папа Н. л) мосль В. м) благочестидаго А. н) честныхъ и *нѣтъ въ* А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. В. Т. п) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. р) и *нѣтъ въ* А. Т. с) вотше О. Н. Б; вотѣще А; вотъше Т; вотще Г. т) отъ Г. у) товых А. Т. ф) шаташеся Т. х) соблюдите Н. ц) услышавъ А. ч) православная А. Т. ш) любитъ А. щ) но А. Т; и ни Б. ъ) правды и А. Т. ы) отъ Г. ь) хотѣ А. ѣ) мнѣ А. Т. э) благоутѣшеннымъ А. ю) смирно А. я) воставъ Г. є) иуанъ Н. ѵ) отъ Н. А. В. Т. аа) хулу мариска тя А. бб) и А; у Т. вв) ссамаго А. гг) *на полѣ* о осмомъ собор(ѣ) *въ* А. дд) марко А. ее) глаголаша А. Т. жж) и А. Т; и В. зз) евгенні па Т. ии) собѣ Г. іі) и о прелестныхъ А. кк) разжиися Н. лл) мятущися Н. А. В. Т.

къ соблазну ереси ихъ, и начятъ жестоко глаголати къ нимъ, сице рекуще: «О Латыно! о Латыно! 1439
аще[а] буйства своего не останете, неправедная глаголющи на седмь богосоставленныхъ соборовъ святыхъ Отець вселенскихъ учителей и на святыхъ седмь блаженнѣйшихъ папъ, вѣсто[1] вамъ буди, яко отъ сего часа[б] буихъ своихъ ложныхъ рѣчей скоро престанете глаголати». И въ той часъ Марку на нѣкого злобно глаголющу: «изыди отсюду», рече, «да не пребудеши ту!» и тогда мнихъ нѣкто скоро избѣже[в] вонъ. Вси же въ томъ часѣ смятошася Ѳрязове и Латыни; и папа Евгеній, вставъ[г] съ мѣста[д] своего, изыде, и вси гардиналы и арцибискупи и бискупи, и Фрязове, и Аламане, и вси Латыни, не могущи трьпѣти Марковыхъ словесъ; толико осташася ту едини Грекове да Русь. И тогда царь Иванъ Мануиловичь и патріархъ Іосиѳъ въпросиша Марка, глаголющи: «что злое папѣ Евгенію и гардиналомъ изреклъ еси, и[е] изыдоша отъ мѣстъ своихъ?» Отвѣщавъ же Марко, Еѳесскій митрополитъ, рече къ нимъ: «Слыши, благочестивый царю Иване, и ты, вселеньскій патріарше Иосиѳе, аще кто неправду дѣлаеть[ж], той не можетъ правды слышати: о таковыхъ бо рече Пророкъ: заградишася уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сіа[з] реку имъ: аще кто отступитъ[и] заповѣдей святыхъ Апостолъ и богосоставленыхъ святыхъ[і] седми соборовъ святыхъ Отець, и святыхъ седми папежь[2] вселенскихъ учителей, да будеть анаѳема; и того ради збѣгоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Царѣграде и сами о[к] сихъ рекли есте, яко Латына[л] не суть христіане; како могутъ христіане быти? нынѣ же и сице бысть: не могутъ слышати правды, како могутъ поити путемъ[м] правымъ? и како можетъ намъ быти единачество[н] съ ними и едина церковь отмѣтающися[о] истинны Божіа? Но вѣсть дръжава твоя, царю, аще быхъ[п] реклъ имъ слово о[р] сихъ, како Латыни содѣлали разстояніе святѣй Божіей церкви, или како отверглися[с] вѣры православіа, то не могли бы таковыхъ обличеній[3] на ся слышати, избѣгли бы изъ града сего неправдъ своихъ ради. Нынѣ же слыши[т], царю Иване, о[у] сихъ, что папа глаголеть: седми святыхъ вселенскихъ соборовъ не хочетъ поминати, тебя, царя, въ молитвеныхъ не поминати, ни[ф] патріарховъ братьею себѣ звати не хощетъ, но велитъ свое имя, папу Евгеніа, поминати въ церквахъ по всей землѣ. Но аще будетъ папу Евгеніа въ первыхъ поминати, то уже намъ велитъ и опрѣсночнаа[х] служити, ино царю азъ таковаго[4] собора[ц] никакоже соборовати не хощу, ни папы Евгеніа вначалѣ поминати не хощу, но всѣмъ повелѣваю не отрекатися святыхъ седми соборовъ и заповѣдей святыхъ Отець, понеже бо въ святыхъ правилехъ[5] писано есть: аще кто отъ заповѣдей святыхъ Отець[ч] вселеньскихъ учителей[ш] приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ. И сего азъ трепещу зѣло, а осмаго[щ] собора не[ъ] нарицаю, а[ы] папы Евгеніа не поминаю, а заповѣди его небрегу[ь]. А кто папу Евгеніа въ православныхъ церквахъ помянеть, да будеть анаѳема, сирѣчь проклятъ». Слышавше же сіа Латыньстіи капланове, и тіи посрамишася и збѣгоша отъ словесъ его. И тогда рече къ нему Иванъ царь Греческій: «отче святый, престани». И, вставше, изыдоша въ домы своя. И потомъ гардиналове часто начяша приходити отъ папы Евгеніа Римскаго къ царю Ивану Мануиловичю Греческому Констянтинаграда и къ патріарху Іосиѳу вселеньскому, таже и къ Сидору митрополиту Руському, со многими лестными

---

1) вѣсть П. А. Б. Т. 2) папеже П; папъ Г. 3) облеченія П. Н. А; блеченні Б. Т. 4) таваго П. О. Б; того Г. 5) правиле П.

а) рекуще о латыны истино аще А. Т. б) рѣчей отъ А. в) збеже Н. А. Б. Т. г) вставъ смѣтавъ А; вставъ смѣставъ Б. Т. д) съ мѣста *зачеркнуто въ* А. е) и *нѣтъ въ* А. ж) дѣетъ А. Б. Т. з) сию А Т. и) отступитъ отъ А. і) святыхъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) отъ А. Г. л) латыня Г. м) могутъ путемъ поити Г. н) единачествомъ А. Б. Т. о) отмѣтающимся А. Б. Т. п) бы Г. р) о *нѣтъ въ* А. Т. с) отвергли А. т) слыша А. Т. у) отъ Н. А. Б. Т. ф) нини Т. х) пресночнаа А. ц) собра Н. ч) отець *нѣтъ въ* Г. ш) учители А. Б. Т. щ) осамаго А. ъ) на Н. А. Т. ы) и Н. А. Т. ь) заповедеди небрегу А.

1439—40 рѣчми о сихъ, да не[а] преодолѣваеть Марко, Еѳесскій митрополитъ, ниже пререкуетъ Латынѣ, да «сотворите, рече, волю нашю, беруще себѣ злата множество, елико хощете». И по многіа[б] дни прихожаху къ нимъ, тако дѣлающе съ ними, и прельстиша ихъ. Царь же Иванъ Греческій и[в] Осиѳъ патріархъ вселенскій положиша мысль свою быти собору ихъ въ концы въ Ѳлорентіи, градѣ Латыньстемъ; сице же и сотвориша[г], поимавше злата множество[д] и поидоша въ градъ ихъ Ѳлорентію.— Махмутъ приходилъ къ Москвѣ. Того же лѣта Махмутъ[е] царь приходилъ къ Москвѣ, мѣсяца Іюля въ 3 день въ пятокъ, со многими силами безвѣстно. Князь велики же Василей Васильевичь въсхотѣ ити[ж] противу ему, но не поспѣ собратися; пошедъ же паки, и видѣ мало своихъ и, възвратився, иде за Волгу, а на Москвѣ остави[1] воеводу[з] своего князя Юрья Патрекѣевича съ безчисленымъ[и] христіанъ множества. Царь же Махъметъ, пришедъ подъ Москву и стоявъ 10 дней[і], поиде прочь, граду не доспѣвъ[к] ничтоже; а зла много учини земли Русьской и[л], идучи назадъ, досталь[2] Коломны[м] пожеглъ и людей множество плѣнилъ, а иныхъ изсѣклъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Еуѳимей владыка, архіепископъ Новогородцкій, у себя въ дворѣ поставилъ ключницу хлѣбную камену.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Еуѳимей владыка пообнови церковь святую Соѳію и обѣли. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ Еуѳимей владыка постави колоколницу камену на городѣ, на старомъ мѣстѣ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Еуѳимей владыка, архіепископъ Новогородцкій, обрѣте[н] тѣло владыки Іоанна Новогородцкаго, при коемъ были Суздалци подъ Новымъгородомъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ Еуѳимей владыка позлати гробъ князя Владимера Ярославичя, внука[о] великаго Владимера, крестившаго Русьскую землю[п], и подписа. Такоже и матери его гробъ подписа, и покровъ положи, и память имъ устави творити на всякое лѣто мѣсяца Октября въ 4 день.

Въ лѣто 6948, мѣсяца Сентября. Убіеніе Жидимантово[р]. Убіенъ бысть[3] въ Литвѣ князь велики Литовскій Жидимантъ, Витоѳтовъ братъ, Кестутьевъ сынъ, Гедимановъ внукъ, княземъ[с] Александромъ Черторизскимъ и братомъ его княземъ Иваномъ; а княжилъ лѣтъ 9. Сей бѣ князь[т] лютъ и немилостивъ, златолюбивъ и сребролюбивъ паче всѣхъ человѣкъ, и много князей Литовъскихъ изгубилъ и[у] изсѣклъ и въ водахъ истопилъ и въ темъницахъ изморилъ[ф]; а великихъ пановъ и бояръ и земъскихъ людей и гостей многое множество изгубилъ безъ милости; и того ради Господь Богъ наведе на него злую сію смерть. Тѣмъ же и по убіеніи его не яшася за сына его, за князя Михаила, злобы ради отца его Жидиманта[х]; и възплака сынъ князь Михайло, глаголя: «отче мой, отче мой Жидиманте[х], великій княже! и себя еси изгубилъ[ч] немилосердіа ради своего, и мнѣ еси далъ паметь отъ всѣхъ людей ненависть твоего ради немилосердіа». Вся же земля Литовъскаа[ш] и грады Русьскіа Литовскіа дръжавы собрашася и избраша[щ] себѣ великого князя Казимира[ъ] королевича, Ягайлова сына, Олгирдова внука, Гедиманова правнука, и посадиша[ы] его въ Вилнѣ на великомъ княженіи Литовъскомъ тихо и безмятежно.—Тоя же осени[ь] царь Махметъ Болшіа Орды убилъ болшаго своего князя Ордыньскаго Мансупа и много Татаръ тогда избіено бысть въ Ордѣ; не точію же тамо, но и во иныхъ ордахъ мятежъ бысть и размиріе много и межиусъбныа[э] брани и

---

1) оста П. А. Б. Т. 2) досталъ П. 3) Въ лѣто 6944 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 354;* въ лѣто 6947 *т. VIII, стр. 107.*

а) нео А. б) многае А. в) и *нѣтъ въ* Т. г) сотвораша А. Т. д) множества А. е) махмѣтъ А. ж) ити и Н. з) воеду Б. и) безчисленыхъ А. В. Т. і) денъ А. к) достъ А. Б. Т. Г. л) и *нѣтъ въ* А. м) коломы Н. н) обрелъ Н. о) внукака А. п) рускою землѣю А. р) жидимонтово Н. А. Т. с) князе Г. т) *на полѣ* о злобе е(го) *въ* А. у) и *нѣтъ въ* А. ф) измори Н. Б. Т. Г. х) жидимонта Н. ц) жидимонте Н. ч) изгубилъ і Н. ш) *на полѣ* о ізобрани козимера на княжение литовскага *въ* А. щ) избра А. Б. Т. ь) казимера Г. ы) посадша Н. А. ь) же они Н. ѣ) межиусобица Б.

рати.—Царь и патріархъ и Сидоръ митрополитъ поидоша въ Флорентію. Тоя же 1440
зимы[1] пріиде въ градъ Флорентіи[а] Нѣмецкій киръ[б] Калуиянъ[в] царь Мануиловичь Греческій Констянтинаграда, и[г] Іосиѳъ патріархъ Констянтинаграда вселеньскій, и[д] иніи мнози митрополити и епископи, и Сидоръ митрополитъ Русьскій съ ними же единомысленъ[е] на съвръшеніе злыа своея прелести[ж], чающе оболстивъ утолити Марка. Марку же митрополиту Еѳесскому глаголющу къ царю и къ патріарху: «не ходите въ Латыньскій градъ во Ѳлорентію, не можете бо тамо[2] улучити своего желаніа, о нихъже[з] вы мыслите; но яко же Богъ възхощеть, тако и будеть». Они же не[и] послушавше его и поидоша, и тако нужнаго ради путишествіа взимающу[і] папѣ Евгенію свою волю надъ ними, Марку же къ нимъ глаголющу: «не рекохъ[к] ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложъ есть, а о ихъже глаголють, а все лжутъ». И тогда самому царю Ивану съ[л] Сидоромъ митрополитомъ Русьскимъ начеснщу[м] къ папѣ чясто ѣздити и въ конець дѣло[н] чинити, и почесте[о] себѣ соборовати едини[п], чающе надъ Маркомъ, митрополитомъ Еѳесьскимъ, свою волю учинити[р]; ему же къ нимъ жесточайщая словеса глаголющу, Латыною всѣхъ нарековая, царя и патріарха и всѣхъ митрополитовъ и епископовъ Греческихъ и ѳилосоѳовъ[с] ихъ, такоже и Сидора, митрополита Русьскаго, единомыслена[т] имъ суща, дрьзновенно безо всякаго стыдѣніа укоряя[у] всѣхъ, не обинуяся, и Латыною называя. Царю же и патріарху къ нему глаголющимъ: «о Марко! аще еси тамо глаголалъ жестоко, здѣ же смирено глаголи». Отвѣщавъ же Марко, митрополитъ Еѳесьскій, рече къ нимъ: «и нынѣ, царю и патріарше, не послушаю васъ, но якоже Богъ възхощетъ, тако и сотворитъ». Многажды бо имъ безъ него соборовавшимъ и не успѣвшимъ[ф] ничтоже, и потомъ Грекове съ Сидоромъ, митрополитомъ Русьскимъ, и книги своа подписаша нань[х], чтобы чимъ одолѣти ему или что слово уловити отъ устъ его, имъже бы отъ правды отлучити его. Ему же не дадущу имъ ничтоже[ц] хулы глаголати, и укоряше ихъ и ѳилосоѳовъ ихъ, и царевыхъ и патріарховыхъ словесъ небрежаше, такоже Исидора митрополита Русьскаго и всѣхъ[ш] митрополитовъ[щ] и епископовъ[щ] Греческихъ и священноиноковъ и иноковъ[ъ] и всѣхъ Грековъ единомысленыхъ имъ сущихъ, и папы не благословяше, ни собора его, и изыде отъ нихъ въ полату свою. И тако не смѣвшимъ имъ соборовати безъ него, зане молва будетъ въ людехъ велика. И многажды царь же и патріархъ, по совѣту Исидора митрополита Русьскаго, претяху ему, глаголюще: «Послушай папы Евгеніа, и благо[ы] ти будетъ и стропотная[ь] да не постражеши[ѣ]». И многа жестокая прещеніа Марко отъ царя и[э] отъ патріарха пріатъ. такоже и отъ Сидора митрополита Русьскаго; такоже[ю] по сихъ и самъ папа Евгеній, Исидоромъ наученъ[я] митрополитомъ Русьскимъ, муками претяше ему. Онъ же сихъ ничтоже не убоашеся[е], но поминаше Давида пророка, глаголюща: живый въ помощи Вышняго въ кровы[ѵ] Бога небеснаго въдворится; и паки: взоветъ ко Мнѣ, и услышу и[аа]; съ нимъ есмь въ скорби; изму и и[бб] прославлю и[вв]; долготу дній[гг] исполню и[гг], и явлю ему спасеніе мое. Марко же, митрополитъ Еѳесьскій, имѣя

---

1) Въ лѣто 6945 *въ П. С. Лѣт.; т. VIII, стр. 104* въ лѣто 6946 *т. VI, стр. 155.* 2) тамо *нѣтъ въ* П. Г. 3) митрополивъ П. 4) дни П. О. А.

а) елорентію Н. б) кирьиванъ Г. в) калуснъ А. Т; калусянъ Б. г) и *нѣтъ въ* А. Б. д) и *нѣтъ въ* А. е) единомыслени Г. ж) *слова* съвръшеніе злыа своея прелести *зачеркнуты въ* Н. з) они же А. и) будеть оних не А. Т. і) зимающу А. к) рек А. л) съ *нѣтъ въ* А. м) сначеншу А. н) конецъ слово дѣло А. В. Т; *въ* О слово *приписано на поляхъ*; *въ* Н. слово *зачеркнуто въ текстѣ.* о) почесте Б. п) едини и А. Т. р) учити Б. с) философъ Н. т) едѣномыслено Н. у) укоря А. ф) успедшимъ А. х) нанъ Н. А. Т. ц) ничтоже и Н. ч) хулы *нѣтъ въ* А. ш) сѣхъ Б. щ) епископовъ въ А. В. ъ) и иноковъ *нѣтъ въ* А. ы) благода Н; благог А. Б. Т. ь) спропотная Б. ѣ) стражеши А. Б. Т. э) марко отца и А. Б. Т. ю) таже О. Н. А. Б. Т. я) наученъ *нѣтъ въ* Г. е) убоашас А. Б. Т. ѵ) крове Н; кровѣ А. Г. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. вв) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. гг) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

1440 упованіе на Господа Бога спасающаго[а], и[б] симъ о Бозѣ утѣшашеся. И потомъ зѣло моленіемъ моляше его папа и злата довольно посылаше ему, дабы послушалъ[в] его и сотворилъ съ ними волю его; онъ же ни во что же сіа вмѣнивъ и рече къ нимъ: «не злата дѣля[г], ни сребра пріидохъ азъ сѣмо, но правды ради Божіа». И не възмогоша прельстити его. Царю же Ивану Греческому Константинаграда и Осиѳу[д] патріарху вселеньскому и Сидору митрополиту Руському и прочимъ митрополитомъ и епископомъ и всѣмъ сущимъ съ ними совопрошающимъся[е] и соборующимъ себѣ[1] отъ Алексѣева дни Человѣка Божіа, мѣсяца Марта въ 17 день[2], и до Сисоя Великаго, мѣсяца Іюня[3] въ 6 день, обрѣтаа сицевыхъ[ж], чтобы получити имъ свое желаніе. Марку же митрополиту Еѳеському не всегда входящу къ нимъ на избраніе дѣлъ ихъ, имъ же безъ него ничтоже сотворшимъ, и не възмогоша препрѣти его. И тогда учиниша себѣ царь и патріархъ и вси митрополиты и епископи и Сидоръ митрополитъ Руській съ папою Евгеніемъ болшей соборъ, совопрошающеся и стезающася[з], на многи дни собороваша[и]. Латына же, прящася[і], своя предъпоставляюще, глаголаху, яко «всѣмъ церквамъ глава Римъская церкви, и вѣра христіанскаа едина, якоже въ насъ, Римлянехъ, такоже и въ васъ, Грецехъ, а уставъ не единъ; се же есть[к] и въ васъ Грецехъ не едины и не согласны уставы, но мнози: Египетцкій, Александрьскій, Антіохійскій, Синайскій и[л] Іерусалимъскій же[м] не едини, но различни и не единьствено глаголють; такоже и Цареградстіи и Святогорьстіи и Студитстіи и[н] иніи мнози и не согласни; и сами же тіи въ васъ патріаршестіи[о] уставы соборныхъ[п] церквей мнози и несогласни[4]; но вѣра истинная христіанская едина въ всѣхъ, тѣмъ же вамъ достоитъ[р] нашей Римъстей церкви уставу покоритися и наша възпріати и дръжати; аще ли не хощете нашего Римскіа церкви дръжати, и вы своа уставы Греческіа дръжите, а Римъстѣй нашей церкви будите[с] единомыслени и вѣру христіаньскую соедините, а не раздирайте». И тако, стязающеся[т] и прящеся[у], вѣру соединиша и вся дѣла своа[ф] межи себе скончаша и въ записи крѣпще положиша[х], написаша вси соборомъ съ[ц] Евгеніемъ папою Римъскимъ и со царемъ Иваномъ Греческимъ сице[5]: «Евгеніосъ[ч] епископосъ[ш], рабъ рабомъ Божіимъ Господа нашего[щ] Іисуса Христа сына Божіа единороднаго, воспоминаніе сему вѣчному дѣлу подписуемъ съ произволеніемъ възлюбленнаго ми сына Ивана, свѣтлѣйшаго[ъ] царя Ромеомъ, и съ намѣстники честнѣйшихъ братій нашихъ патріарховъ[ы] и иныхъ всѣхъ, иже въсточную церковь правятъ. Веселитеся, небеса, срадуйся, земля, понеже взимается средостѣніе градежа, еже предѣли[ь] въсточную церковь и западную[ѣ]; пріиде же смиреніе и совокупленіе краемысленаго каменя[э] Христа, иже разстоящаяся совокупльше въ едино и любовный[ю] миръ крѣпко связавша[я], и разъстояще[о] средостѣніе собираеть и утвержаеть и созидаеть въ[ѵ] вѣчное соединеніе. Иже бо въ далече зашедшую жалости тму и лѣтъ отъ нихъ разстояніе мракъ и мгла скорбная бысть[аа], нынѣ же тихая луча всѣхъ объсіа любезнаго соединеніа, понеже въ первое разлученіе горко плакаху, нынѣшнимъ же духовнымъ соединеніемъ неизреченною радостію радующася[бб], всесилнаго благодариша Бога. Вси же възвеселитеся по вселеннѣй[вв] вѣрніи, во

---

1) себѣа П. Г. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ* іюля. 4) *слова* и сами же тіе въ васъ.... несогласни *пропущены въ* П. Г. 5) *Срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 156—158.*

а) стающаго А. б) и *нѣтъ въ* А. в) послуша А. Б. Т. г) дѣла Н. Т. д) іосифу О. Н. А. Б. Т. е) вопрошающимся А. ж) нищевыхъ А. Т. з) стезающес А. и) собороваше А. і) правящася Г. к) еси А. л) и *нѣтъ въ* Н. А; антіохійскіи синайскіи и *нѣтъ въ* Г. м) иже Н. н) и *нѣтъ въ* А. о) патріаршествіи Н. п) соборонныхъ А. р) достоинъ А. с) буди А. Б. Т. т) истязающеся Г. у) прещес А. ф) вся своя дѣла Г. х) положиша и Г. ц) съ *нѣтъ въ* А. ч) евгеніо Г. ш) епископоо А. епископоос Б. Т; епископо Г. щ) нашего *нѣтъ въ* А. Т. ъ) свелѣишаго Н. ы) честнѣйшихъ патриарховъ братиі нашихъ Н. А. Т. ь) предали Г. ѣ) западню А. Б. Т. э) крамысленнаго комеия А. Б. Т. ю) любвы Н. я) связавше Н. ѳ) разстоящее О. Н. ѵ) въ *нѣтъ въ* А. аа) бысть *нѣтъ въ* А. Б. Т. бб) радующес А. вв) по всѣннѣй *зачеркнуто въ* Н.

имя Христово[а] званіи, и матери соборнымъ церквамъ възвеселитеся со избранными чяды своими! 1440
Въ разстоаніи же несоглашеніа лѣтъ онѣхъ западніи и въсточніи отцы вдаша себе[1] въ великую нужу[б] и страсти, по морю же и по суху безмѣрную[в] тяготу подъяша, и къ сему священному и[г] вселеньскому събору и священному собранію и къ первѣй любви и обновленію снидошася радостію и тщаніемъ многимъ, и желаемаго не погрѣшиша, но пресвятаго Духа благодатію боголюбезный конець желаній своихъ получиша. Кто же есть Божественыа дары изрещи и похваленіа? кто же ли богатству[д] святыхъ Божественыхъ щедротъ не удивится? кая же[е] желѣзныа и неумягченныа перси толикому милосердію Божественому бывшу не умягчаютъ? Святое же[ж] истинное дѣло сіе, иже не възможно бѣ человѣческому уму изрещи его, нынѣ же изряднымъ дрьзновеніемъ въспріимше[з], пѣснь святыхъ глаголюще: Тебѣ пѣснь, Тебѣ слава[и], Тебѣ подобаетъ[і] благодареніе, Христе[к] Источниче щедротамъ, иже толикими благими невѣсту свою съборную церковь украсивый, иже въ наша времена милосердіа твоего явилъ еси чюдеса, насъ же сподобилъ еси прославити[к] ихъ и[л] исповѣдати. О велико и неизреченно дарованіе, еже намъ, Христе, даровалъ еси, очима сподобихся грѣшный видѣти, иже мнози преже насъ подвизахуся, плачюще, желающе видѣти, и не сподоблени быша[м]. Снидошажеся[н] Латыни и Грецы къ священному и божественому вселенскому собору и потщаніе и подвигъ[о] многъ промежи собою имѣша, межи же тѣми всѣми о произхожденіи Духа Святаго изысканіе[п] твердо поискаша[р]. И преложиша отъ святыхъ писаній и святыхъ учителей восточныхъ же и западныхъ, о немъже нѣціи отъ Отца и Сына, иніи же отъ Отца и за Сына Духа Святаго глаголаху исходяща, но вси несложно[с] имяху къ единому, о немъже аще и различно глаголаху[3]. Грецы же отъ Отца Духа Святаго исходяща рѣша, но не тѣмъ умомъ, еже бы Сыну отлучену быти отъ Отца, но Латыны ради сумняхуся и сице[т] бѣ сомнѣніе ихъ: понеже бо тіи не[у] глаголали, иже Духъ Святый отъ Отца и Сына исходитъ въ двѣ началѣ и въ двѣ духъновеніи[ф], и сего ради Грецы соблюдахуся глаголати, яко Духъ Святый исходитъ отъ[х] Отца и Сына. Латыни же явиша имъ и тако утвердиша къ сему уму[ц] и разуму, понеже Духъ Святый исходитъ отъ Отца и Сына[4], Отець есть источникъ и начяло Сыну и Святому Духу; ниже паки исходити Духу Святому отъ Сына во двѣ началѣ и во двѣ происхоженіи[ч], но едино происхоженіе и едино начяло Духа Святаго есть, якоже и донынѣ исповѣдують. Всѣ же умы и разумы совокупляются въ соглашеніе и къ единьству приступиша. Во имя святыа и нераздѣлимыа Троица, Отцу и Сыну и Святому Духу, сей же священный святый вселенскій соборъ, иже во Ѳлорентіи избраннаго и[ш] уреченнаго мѣста, повелѣваемъ сице: Сіа вѣра[щ] въ всѣхъ христіанехъ вѣруется и пріатъна да[ъ] есть. Вси сице вѣруемъ, вси сице мудрьствуемъ, вси согласившеся подписахомъ. Сіа вѣра есть святыхъ Апостолъ, сіа вѣра Святыхъ Отець, сіа вѣра есть[ы]

---

1) себѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* О. 2) христе и П Г. 3) Въ изданіи «*Monumenta spectantia ad unicnem ecclesiarum Graecae et Romanae, majorem partem e sanctioribus Vaticani tabulariis edita ab Aug. Theiner et Fr. Miklosich*» (*Vindobonae, 1872, pp. 47, 52—53*), *соотвѣтствующее мѣсто читается такъ*: ...ad eamdem intelligentiam aspicientibus omnibus sub diversis vocabulis; ...εἰς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ἀποβλεπόντων ἁπάντων ἐν διαφόροις ταῖς λέξεσιν. *4) Въ помянутомъ изданіи «Monumenta spectantia ad unionem ecclesiarum» etc. (pp. 47, 53) соотвѣтствующее мѣсто читается такъ:* ... Latini vero affirmarunt, non se hac mente dicere spiritum sanctum ex patre filioque procedere, ut excludant patrem;... οἱ δὲ Λατῖνοι διαβεβαιώσαντο, μὴ κατὰ ταυτὴν τὴν διάνοιαν σφᾶς αὐτοὺς λέγειν, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ πατρὸς καὶ υἱοῦ ἐκπορεύεσθαι, ὡς ἀποκλείειν τὸν πατέρα.

а) христово да А. б) нужи А. в) безмѣрною А. г) и *нѣтъ въ* Г. д) богатство у Н. А. Б. Т. е) же *нѣтъ въ* Н. Б. ж) же и Н. А. Б. Т. з) вопринмше Н. и) тебѣ иіван А; тебѣ иливая Б. Т. і) подобляетъ А: подоблетъ Б. Т. к) прославнихъ А; прослави Б. Т. л) ихъ и *нѣтъ въ* А. м) бывше Н. н) снидошаже Г. о) подвиго А. п) изыска Г. р) поискаша Н. с) не служно А. т) и се А. у) не *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) дховниі Н. х) отъ *нѣтъ въ* Н. Т. ц) уму *нѣтъ въ* А. Б. Т. ч) произхоженія Н. ш) си А. Т. щ) вѣро А. ъ) да *нѣтъ въ* Н. А. Т. ы) есть *нѣтъ въ* Н. А. Т.

1440 всѣхъ[а] христіанъ истинно вѣрующихъ во Христа и тоя всегда мудрѣствуютъ и[б] исповѣдуютъ[в]: понеже Духъ Святый отъ Отца съ Сыномъ[г] всегда есть единосущенъ, и[д] имѣеть его Сынъ отъ Отца[е] изначала, сего ради отъ единаго начала и отъ единаго происхожения[ж] происходитъ; сице же изообрѣтохомъ[1], еже глаголютъ святіи учителіе[2] и отцы, иже отъ Отца и за... Сынъ Святому Духу[2], яко же и[и] Отець, и вся, яже иматъ[і] Отець, въ рожении даде сыну своему, развѣ Отець да не есть. Духъ же[к] святый, иже[л] отъ Сына исходить, имѣеть Его отъ вѣка Отець. Паки же възпоминаемъ[м] о прежереченнѣмъ глаголѣ, еже «отъ Сына» преложению: сице изообрѣтеся за нѣкую тогдашнюю[н] потребу и нужу велію, по великому разсмотрѣнію въ символѣ[3] приложиша. Смотрихомъ же и о хлѣбѣ пшеничномъ, о прѣснѣмъ же и о[о] кисломъ, тѣлу сотворятися[п] достоить Христову: священникъ же всякъ да иматъ дѣйствовати по уставу и[р] обычаю у своеа[с] церкви, восточной же и западной. О усопшихъ же сице смотрихомъ: иже во истиннѣй христіанстей вѣрѣ и[т] исповѣдании, въ[у] Божіемъ[ф] мирѣ преидоша, покаяніа[х] плодовъ не доспѣваху принести о согрѣшеніихъ[4] своихъ, иже имъ[ц] духовніи отцы заповѣдаша[ч], очищеніемъ муки очистятся по смерти и памятми, иже творятъ по ихъ смерти, литургіами и милостынями и[ш] иными[щ] приношенми, еже приносятся за вѣрныхъ, якоже святаа церкви предаде[5]. Пріатны же суть душа, еже по крещении не осквернишася грѣхы, или яже[6] очистишася отъ грѣхъ своихъ иже въ тѣлѣ покаяніемъ, и, изшедше[ъ] изъ тѣла, якоже преже речеся, вкупѣ взяты будутъ на небеса[ы] и чисто[ь] имутъ зрѣти Бога[ѣ] въ трехъ постасехъ[ю], якоже есть, но якоже противу своихъ дѣлъ кождо достойнѣйши будетъ. Душа ихъ... смертными муками мучатся[7]. Смотрихомъ же сице и о семъ, яко святый[ю] апостольскій престолъ Римъскій архіерѣя на всѣхъ концѣхъ вселенныа имѣти его пръваго и намѣстника блаженнаго и верховнаго апостола Петра, Іисусъ Христова викаріа, и всѣмъ церквамъ главу[8] и всѣмъ христіаномъ отца[я] и учителя, по преданію Іисусъ Христову[ѳ], еже предаде святому Петру пасти и рядити[ѵ] и пещися всѣми церквами, якоже есть уставлено на вселенскихъ соборехъ въ святыхъ правилехъ. Такоже еже по преданію правилному имутъ уставъ честнѣйшая братіа наша патріарси: первый патріархъ Кънстянтинаграда, вторый же[аа] по Римъскомъ, третій Александрійскій, четвертый Ан-

1) изобрѣтомъ П. 2) *Здѣсь, во всѣхъ спискахъ одинаково, допущенъ пропускъ. Въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 158, соотвѣтствующее мѣсто читается такъ:* глаголютъ святіи учители и отци, иже отъ Отца и за Сына Духа Святаго исходяща, и къ тому разуму идеть, якоже Греци глаголютъ; Латыни же сице исповѣдуютъ: начало есть Сынъ Святому Духу. *Срвн.* «*Monumenta spectantia ad unionem ecclesiarum*» *etc.*, *pp. 47—48, 53.* 3) *исправлено:* в симъвола П. Н; в символа О. Б; всимъ воля А. Т; всѣмъ воля Г. 4) согрешенія П. О. Г. 5) преде П. 6) грѣхы иліаже П; грѣхи или яжь Н. 7) *Здѣсь, во всѣхъ спискахъ одинаково, допущенъ пропускъ. Въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 158, соотвѣтствующее мѣсто читается такъ:* душа же, иже смертными грѣхи умроша, взимаются во адъ и различными муками мучатся. *Срвн.* «*Monumenta spectantia ad unionem ecclesiarum*» *etc.* (*pp. 48, 54*):... Illorum autem animas, qui in actuali mortali peccato vel solo originali decedunt, mox in infernum descendere, penis tamen disparibus puniendas;... τὰς δὲ ψυχὰς τῶν ἐν τῇ κατ' ἐνέργειαν θανασίμῳ ἁμαρτίᾳ ἢ καὶ ἐν μόνῃ τῇ προπατορικῇ ἀποβιούντων, εὐθέως καταβαίνειν εἰς ᾅδην, τιμορίαις ὅμως ἀνίσοις τιμωρηθησομένας. 8) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* славу.

а) во всѣхъ А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) исповедает А. г) отца и сына А. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) отъ отца *нѣтъ въ* Г. ж) произхожения Н. з) учителе Г. и) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) имят Н. А. Б. Т. к) же *нѣтъ въ* А. л) иже *нѣтъ въ* Г. м) возпоминает А. Б. Т. н) тогданашю Г. о) о *нѣтъ въ* А. Т. п) сотворяти А. Б. Т. р) и по Н. с) обычая своея Г. т) и *нѣтъ въ* Н. А. Г. у) и въ О. Н. А. Б. Т. ф) божіе Г. х) покая Г. ц) имъ и Н. Б. Т; имъ въ А. ч) заповѣша Н. ш) и *нѣтъ въ* А. Г. щ) инымъ Н. ъ) изшидше Н. ы) на беса Н. ь) что А. ѣ) бога *нѣтъ въ* Г. ю) поста А. я) святыа Б. Т. я) отцу А. ѳ) христова А. ѵ) зрядити Н. аа) же и Б. Т.

тіохійскій, пятый Іерусалимъскій, въ всѣхъ[а] своихъ мѣстехъ и законехъ стояти и[б] имѣти ихъ 1440
исполненыхъ въ всемъ. Дано въ Ѳлореньтіи, въ[в] соборной церкви вселенскаго собора, подъ лѣты воплощенія Господня тысяща 400 тридесятъ 9-е, Іюнія въ 6 день, священства нашего 9-го лѣта. Вси сице[г] вѣруемъ и мудрьствуемъ и вси, согласившеся, подписахомъ въ лѣто 6948, мѣсяца Іюня въ 6 день».—И подписася[д] царь Иванъ Греческій Констянтинаграда и съ нимъ Исидоръ митрополитъ Русьскій; Іосиѳу же патріарху вселеньскому Констянтинаграда помалѣ преставльшуся [1], того же мѣсяца Іюнія въ 10 день, и положиша его въ костели, сирѣчь въ церкви, идѣже стоялъ папа на соборѣ своемъ. Блаженнѣйшему же[е] Марку, Еѳесьскому митрополиту, не вписавшуся съ ними въ суемысленая и прелестная ихъ[ж] положенія, такоже ни Иверскому[з] [3] митрополиту Григорію, и Нитрійскому Исакію, и Газскому Соѳронію, и побѣгоша отъ нихъ изъ града въ путь[и] свой. Царю же съ пути[і] ихъ къ себѣ възвратившу, а Григорью Иверскому къ своему царю утекшу въ Венетію на море и тако избѣжавшу, възвращеніи же назадъ, къ нимъ пришедше, и не покорившася царю, ни убоашася ярости его и[ѳ] [2] прещенія. Кончяжеся соборъ ихъ въ градѣ Флорентіи въ лѣто 6948 [3], мѣсяца Іюнія въ 6 день.—Конецъ проклятому ихъ собору. Евгеній же папа Римъскій въ[к] радости велицѣ бывъ, и со всѣми Римляны, и зѣло чествова[л] царя и вся митрополиты и епископы Греческія и иноки[м] ихъ и ѳилосоѳы[4] ихъ и вся[н] Греки, бывшая на соборѣ томъ: и многими[о] дары почтиша и злато и сребро царю и митрополитомъ и[п] епископомъ и ѳилосоѳомъ ихъ и всѣмъ Грекомъ доволно даша, къ своей прелести привлекше ихъ.—О Римской службѣ. Тогда же Евгенію папѣ мшу свою служившу въ ризахъ черлена[р] аксамита[с] и въ рукавицахъ, и въ перстнѣхъ златыхъ[т] на рукахъ, и на главѣ шапка съ корунами высока[у] и съ[ф] каменіемъ и з жемъчюги многоцѣнными; а коли входить[х] ко мшѣ, а[ц] предъ нимъ несуть мощи святыхъ въ скринахъ[5], златы[ч] и сребряны[ш] слиты, аки человѣци, во образъ святаго Петра и Павла. И егда вшедъ[щ] въ костель, сирѣчь въ церковь, и приклекнетъ[6] мало со арцыбискупи и бискупи своими и потомъ, шедъ, сядеть на мѣстѣ своемъ высоко, на зголовьи[ъ] черлена[ы] аксамита[ь]; и тогда мнози вструбятъ въ трубы и во арганы и гусли и со всѣми играми по ѳрязскому праву. Папѣ же служившу мшу свою, а преже молебенъ[ѣ] поющи по-ѳрязски, а Исидоръ, митрополитъ Русьскій, съ Греки своими по-гречески, и отпѣвше молебены и кончавше[э] службу свою и пришедши[ю] вси[7] къ[я] папѣ Евгенію, челомъ ударишa по ѳрязскому праву и благословишася у него; ему же благословившу ихъ, и простишася. И по сихъ пребыша[е] у нихъ, гостяще, до 26-го дне Августа мѣсяца и разыдошася, тмою невѣріа покрывшеся. Увы, прелести сея пагубныя! Увы, соединенія мерзости Греческому православію! Како убо вмѣсто свѣта животнаго мракъ тмы вмѣнятся[ѵ]? Како ли вѣра благочестія[аа] къ Латыномъ приложися? Царь же и патріархъ православія[бб] въ прелести Латыньскихъ ересей[вв] впадошася, въ[гг] сѣти злата увязнувъше, погибоша; Исидоровымъ оболганіемъ, злато пріимше, отъ Бога

---

1) преставльшуя П; преставльшися Н. Т; преставльшеся А. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) *Такъ во всѣхъ спискахъ вмѣсто* 6947. 4) ѳилосоѳъ П. Г. 5) кринахъ П. 6) приклинетъ П; приклякнеть Г. 7) вси *нѣтъ въ* П. Г.

а) въ всѣхъ въ А. б) и *нѣтъ въ* А. Т. в) въ *нѣтъ въ* А. г) лѣта всице А. Б. Т. д) подписася имъ О. Н. А. Б. Т. е) же *нѣтъ въ* А. ж) ихъ и А. Т. з) такоже иверскому А; такоже и иверскому Г. и) путъ Н. і) пусти Н. к) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) честивъ Г. м) якони Т. н) всяки Г. о) многіами Г. п) и *нѣтъ въ* А. р) червлена Г. с) алексамита Н. т) злалых Н. у) навысока А. Т. ф) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. х) ходит Н. Б. Т. ц) и А. Т. ч) златых А. Б. Т. ш) сребреных А. щ) сшед Н. Т; шед А; ъ) высоко над головы А. ы) червлева Г. ь) алексамита Н. ѣ) молебенъ *нѣтъ въ* А. э) скончавше Н. ю) пришедше Н. Г. я) въ Н. ѳ) пребиша Б. Т. ѵ) вмѣняется Г. аа) благочестна А. Т. бб) православіа *нѣтъ въ* А. вв) ерем Н. А. Т. гг) и въ А. Т.

1440—41 отлучишася и съ Латыною соединишася[а]. Что убо, царю, въ Латынохъ доброе[б] увидѣлъ еси? Не сіа ли есть почесть въ нихъ Божіей церкви, еже[в] возвысятъ въ ней гласы своя, яко безумни, и многъ[г] кличъ и плищь[д] и зѣло великъ вопль пѣніа[е] ихъ? Или се есть красота ихъ[ж] церковная, еже ударяютъ въ бубны, въ трубы и во арганы руками, пляшуще и[з] ногами топчюще[и] и многіа игры дѣюще, имиже[і] бѣсомъ радость бываеть? Се ли есть смиреніе и благочиніе во святѣй[к] церкви, еже папа ихъ клячитъ на колѣну свою и опрѣсночная приносить и въ рукавицахъ служитъ и перстни[л] на рукавицахъ носитъ? Такоже[м] и арцибискупи и бискупи, учителіе[н] ихъ[о], творятъ, и капланове ихъ[п] клечатъ; такоже и вси[р] Ляхове и весь Латынскій родъ, мужьска полу и[с] женьска, малій же и велиціи, вси, падающе на колѣну свою, клечятъ до скончаніа[1] богомрѣзъскаго[т] пѣніа ихъ. Такоже и Жидове сотвориша, ругающеся Христу Спасу нашему[у], еже на святыхъ Его[ф] страстехъ претрѣпѣ отъ нихъ досаду[2] и поношеніа. Сіи же къ тому еще наругахуся[х] образу Господню: учители ихъ[ц] церковніи и[ч] служителіе постризаютъ брады и усы[ш] своя, ревнующе[щ] женскому зрѣнію, рекуще же сице, блядословствуя[ъ]: «тако добро есть къ святыни приступати». А идѣже[ы] служатъ и пріобщаются, ту и пси ихъ съ ними ходятъ. Имъ же совѣтуя, похваляше таковая Исидоръ злочестивый, и того ради отъ папы Исидору пріимшу почесть велію и дары свѣтлы и[ь] имѣніа многа пріатъ.—Того же лѣта погорѣ градъ Полотескъ весь.—Того же лѣта князь Юрьи Семеновичь Лугвеневъ выѣха изъ Новагорода въ Литву, и князь велики Литовъскій Казимиръ[ѣ] Ягайловичь даде[3] ему отчину его всю, Мстиславль[э], Кричевъ, и иныхъ градовъ и волостей не мало. Онъ же, възгордѣвся[ю], засяде Смоленескъ и Полотескъ[я] и Витепскъ[о], и бяше ему не полезно, и людемъ на мятежь велію и[ѵ] на брань. И того же[аа] лѣта убоявся[бб] страхомъ[вв] веліимъ, видя свою неразсудную дерзость, еже неразуміемъ сотвори[4], и избѣже на Мосъкву.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Еуѳимей[гг] Новогородцкій постави церковь камену святую Анастасію.—Того же[дд] лѣта и комънату меншую камену постави у себя на[ее] дворѣ.

Въ лѣто 6949, мѣсяца Сентября въ 1 день. Евгеній папа Римъскій по соборѣ своемъ на много ликоствова въ радости согласіа съ царемъ Иваномъ, Мануиловымъ сыномъ[жж]. Греческимъ Констянтинаграда, и со всѣми митрополиты и епископы Греческими, и со иноки и со ѳилосоѳы, и со князи и бояры, и со всѣми Греки; наипаче[зз] же Сидора, митрополита Русьскаго, на много чествова[ии]. И отпусти царя въ Констянтинъградъ со всѣми сущими его: такоже Исидора, митрополита Русьскаго, отпусти съ честію многою. Идущу же Исидору отъ Рима въ путь свой на Русьскую митрополію, и приспѣ въ градъ, нарицаемый Будинъ, мѣсяца Марта въ 5 день, и оттуду посла своя писаніа въ Лятцкую и Литовскую и Нѣмецкую землю и на всю[іі] Русь православнаго[кк] христіаньства, писано же сице: Посланіе Исидора, митрополита Русьскаго. «Исидоръ, милостію Божіею пресвященный митрополитъ Кіевскій и всея Руси, легатосъ[лл] и отъ ребра апостолскаго сѣдалища Лятцкаго и Литовъскаго и Нѣмецкаго, всѣмъ и всякому христовѣрному христіанину съ прибавле-

1) стончаніе П. 2) досад П. О. А. Б. Т. 3) дабѣ П. 4) сотвори *нѣтъ въ* П. Г.

а) и съ латыною соединишася *нѣтъ въ* Н. б) добре Н. А. Б. Т. в) иже Н. г) много А. д) блищь А; кличъ и плищь *зачеркнуто въ* Н. е) пѣни А; пѣнил Б; пѣнип Т. ж) есть красота есть Г. з) и *зачеркнуто въ* Н. и) ногами и топчюще Н; ногами пчюще А. Б. Т. і) иниж А. к) во стѣ Т. л) перстии Н. Б. Т; персти А. м) танож Т. н) учителие Т. о) ихъ *нѣтъ въ* А. п) каплановех А. Б. Т. р) вси иви А. Т. с) мужска и полу А. т) богомрасского А. у) нашу Н. ф) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) наругуся А. ц) учительнихъ А. Т. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) увы А. щ) ревнуюже А. ъ) блядовъствуя Г. ы) итеж А. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) казимѣръ Г. э) мстисловъ А. ю) възгордѣвся вся А. я) и полотескъ *нѣтъ въ* Г. ѵ) видепик А. ѵ) и *нѣтъ въ* Г. аа) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. бб) убоящся Н.; убоявися А Т. вв) стахомъ А. гг) еуѳні Н. дд) же *нѣтъ въ* Н. ее) себя во Г. жж) мануловичом сним А. зз) ноипаче А. Б. Т. ии) чествоваше Н. іі) вся А. кк) православную А. Б. Т. лл) легатыс А.

ніемъ вѣры своеа вѣчное спасеніе отъ Господа Іисуса Христа и миръ и благодать на всѣхъ. Възрадуйтеся и възвеселитеся вси нынѣ сущіи о Господѣ, яко и церковь восточная съ Римъскою церковію коликое время раздѣлени быша и едина къ единѣй вражебны быша, а нынѣ истиннымъ соединеніемъ соединишася въ прьвоначялное свое[а] соединеніе[б] и въ миръ и въ[в] тишину и въ любовь и во единоначальство древнее безъ всякого раздѣленіа. Вси же христоименитіи людіе, якоже Латыни, такоже и Ѳрягове, и друзіи къ симъ вси, иже подлежатъ святѣй соборнѣй велицей церкви Констянтинаполстей, еже суть Руси[г], Серби, Волохи, и иніи вси христіанстіи[д] роди[1] истинно вѣрующеи въ Христа Іисуса, Сына Божіа и Бога, Егоже созданіа вся, и небесная и земная, и о Немъ[е] весь животъ нашь и все упованіе[2] наше и въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, — пріимите сіе[ж] святое и пресвятое соединеніе и единоначалство съ великою духовною радостію и честію. Молю васъ всѣхъ въ Господа нашего Іисуса Христа, иже съ нами[3] милость сотворшаго, чтобы[з] никаковаго раздѣленіа съ Латыною у васъ не было, понеже вси раби есте Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и въ имя Его крещени[4]; единъ Богъ, едина вѣра[и], едино крещеніе, ино бы[і] въ[к] васъ было едино съгласіе и тишина и миръ и любовь[5] о Христѣ Іисусѣ. Вы же, Латынстіи роди, тѣхъ всѣхъ, иже въ Гречестѣй вѣрѣ суть, истинно вѣруйте безъ всякого размышленіа: суть бо вси крещени[л], и крещеніе ихъ свято есть и испытно[м] отъ Римъскіа церкьви, иже истинно и равно[н] есть, якоже и[о] Римъскіа церкви, такоже и[п] восточныа церкви крещеніе, ино бы[р] отнынѣ межи васъ никаково злое размышленіе и разгласіе[с] не было[т] о тѣхъ дѣлехъ; но какъ Латыни, такъ и[у] прежереченніи Грецы къ единой церкви прихоженіе[6] имѣли, съ[ф] чистымъ и сокрушеннымъ сердцемъ[х] молитвы и моленіе Господу Богу[ц] приносили, еже бо единымъ едино есть. И когда Грецы въ земли суть Латынстѣй, или гдѣ есть въ земли ихъ[ч] Латынстѣй и въ[ш] Римъстѣй Латыньскіа церкви[щ], чтобы естя вси къ божественѣй службѣ съ дрьзновеніемъ умиленнымъ сердцемъ прибѣгали и тѣла Іисусъ Христова съ[ъ] сокрушенънымъ сердцемъ пріимали и честь въздавали, якоже и въ своихъ церквахъ, въ[ы] своей земли, гдѣ хто живетъ[ь]; а на покаяніе[7] приходятъ къ Латыньскимъ священникомъ и тѣла Господа[ѣ] Іисуса Христа Бога нашего отъ нихъ пріемлютъ. А Латыни такоже длъжни суть къ Греческимъ церквамъ ходити и божественыя службы слушати и съ теплою вѣрою и съкрушеннымъ сердцемъ покланятися туже[э] Іисусъ[ю] Христову тѣлу, понеже истинно Іисусъ Христово тѣло такоже священно отъ[я] Греческа священника въ кисломъ хлѣбѣ[о], какъ священно и[у] отъ Латыньскаго презвитера[аа] въ[бб] прѣсномъ хлѣбѣ, и того ради достойно есть[вв] обое дръжати[гг] и[дд] прѣсное и кислое; а[ее] Латыни такоже приходятъ на покаяніе къ Греческымъ священникомъ и причастіе святое и божественое отъ нихъ взимають, понеже обое то едино есть и[жж] истинно. Тако[зз] бо вселенскій великій соборъ кончалъ[8] есть въ[ии] явленномъ посидѣніи[ії] въ многомъ совопрошаніи и[кк]

1441

---

1) роди и П. Г; род Н. А. Б. Т. 2) упоніе П. 3) съ ними П. О. Б. Т. Г. 4) въ имя его крещенія ино бы въ васъ было П. Г; *но слова* ино бы въ васъ было *зачеркнуты въ* П. 5) любови П. Б. 6) прохоженіе П. Г. 7) поканіе П. 8) конча П.

а) свое *нѣтъ въ* Н. б) соединеннем Н. в) въ *нѣтъ въ* А. г) руси *нѣтъ въ* А. д) християнскиі Н. А. е) и оннѣмъ Н. Т. ж) сіе *нѣтъ въ* А. з) что А. и) вѣра и Н. і) ба Б. к) въ *нѣтъ въ* Т. л) крещеніи Г. м) есть испыти А. Т. н) равновно А. Б; равновное Т. о) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) бо А. Т; ба Б. с) разгасие Н. т) бало Б. у) и *нѣтъ въ* А. Т. ф) съ *нѣтъ въ* А. Т. х) цдремъ А. ц) богу и пречистой богородице А. ч) ихъ *нѣтъ въ* Г. ш) вг А. Б. Т. щ) церкви. *нѣтъ въ* Г. ъ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Г. ы) и въ А. Т. ь) житье А. Б. Т. ѣ) господа *нѣтъ въ* А. э) томуже О. Н. Б. Т; томуже не А. ю) іисусъ *нѣтъ въ* А. я) отъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) хлѣбѣ и А. Б. у) и *нѣтъ въ* А. Т. аа) прозвителя А. бб) въ *нѣтъ въ* Н. вв) есть *нѣтъ въ* Г. гг) обдръжати А. дд) и *нѣтъ въ* Н. ее) а *нѣтъ въ* А. жж) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. зз) та А; тато Т. ии) въ том А. Т. іі) посидѣніи и А. кк) и *нѣтъ въ* А. Т.

1441 испытаніи святыхъ[а] божественыхъ писаній, въ честнѣй и[б] въ болшей церкви служивше[в], въ градѣ Ѳлорентіи[г], подъ лѣты[д] въплощеніа Господня 1439-го лѣта, мѣсяца Іюніа въ 6 день». — О преставленіи князя Дмитреа Юрьевича Краснаго[е]. Тоя же осени, мѣсяца Сентября въ 22 день, преставися князь Дмитрей Юрьевичь Красной; бысть[ж] же нѣчто дивно въ болѣзни его. Преже бо[з] глухота бысть ему[и], и болячка[і] въ немъ движеся, и бысть[к] болѣзнь тяжка[л] ему зѣло, яко на многи дни ничтоже пріати ему во уста своя, ниже сна бываше[м] ему. Посемъ же възхотѣ причститися: въ день же[н] недѣльный, мѣсяца Сентября въ 18 день, совръшиша[о] литургію, и пришедшу священнику съ святыми дарми, а у[п] него тогда[р] кровь пустися, изъ обою ноздрю яко прутки[с] течаху, и[т] много иде ея, нелзѣ бѣ[у] причастіа дати ему, но стояше священникъ съ причастіемъ въ сѣнехъ[ф], ожидая. По семъ же кровь начятъ надниматися: отець же его духовъный[х], Осіа именемъ, священноинокъ, заткну бумашькою ноздри[ц] его; князь же, въставъ, срѣте[ч] божественое причастіе въ[ш] дверехъ горничныхъ[щ], и тако причастися съ страхомъ и з боязнію многою, и дору взятъ и просоуру Пречистые[ъ], и воду служебную, и възлеже[ы] на постелю свою. Посемъ же паки[ь] покуша оть ухъ, и[ѣ] мясные и рыбные[э], и вина чашьку[ю] испи и рече своимъ: «выступите вонъ, дадите ми упокой, заснути[я] ми ся хощеть». Они же възрадовашеся[а], мняще[ѵ] кровь ту[2] за потъ, и поидоша ясти къ Деонисію Фомину и пити у него. И какъ бысть[аа] уже вечеръ, и се единъ[бб] нѣкто отъ оставшихся у князя притече скоро къ отцу его духовному Осіѣ, туто же бѣ и[вв] діаконъ княжъ[гг] Дементіе[дд], и рече къ нимъ: «поидите скорѣе, князь отходить» И пришедъ, застигоша его уже на послѣднемъ[ее] издыханіи, и тако канонъ на исходъ[жж] души и молитву промлъвиша; и тако отдаде духъ[зз]. Осіа же и[ии] очи загнете ему и покры его. Многъ[іі] же тогда крикъ и вопль бысть и плачь неутѣшимъ[кк]: и потомъ мало испивше[лл] меду, и легоша въ той же[мм] горницы мнози у него, и поснуша[нн]: единъ толко діаконъ его не испилъ тогда, но легъ противу[оо] князя на другой лавици, зряше нань, а спати не възхотѣся ему. И якоже бысть[пп] въ полнощи, а сему таки[рр] смотрящу, князь же рукама своима напрасно скину[сс] одѣяло[тт] съ главы своеа и рече велінмъ[уу] гласомъ: «Петръ же познавъ Его, яко Господь[фф] есть[хх]». Діаконъ же Дементіе[цц] видѣвъ сіе и отъ страха оцѣпенѣ, а князь таки то же слово глаголаше: діаконъ же, мало пришедъ въ себе и окрѣпився, начятъ възбужати сущихъ ту, а князь едино[чч] прьвое слово глаголаше. Потомъ же начятъ пѣти демествомъ: «Господа пойте и превъзносите Его въ вѣки»; таже «аллилуіа»; посемъ же стихъ богородичной 4-го гласа[шш] пѣсни: «жилище[щщ] свое живый въ вышнихъ», таже и[ъъ] иные бо-

1) *Воскресенье приходилось на 18 сентября въ 6949 сентябрьскомъ и въ 6948 мартовскомъ году.* 2) мняще кровоту П.

а) святыхъ *нѣтъ въ* Н. б) и *нѣтъ въ* А. в) служивши А. Т. г) врорентии А; ѳрорентя Т. д) лѣта Б. е) *на полѣ приписано* димитрій преставися *въ* Н. ж) былъ Б. Т. з) бо *нѣтъ въ* А. Т. и) бас ему Б; ему бысть Н. А. і) болянка А. к) бас Б. л) тяшко А. м) баваше Б. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) соверша Н. А. Т. п) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. р) тов А; товда Т. с) пру Г. т) и *нѣтъ въ* А. Т. у) нелзѣ нѣ А. ф) сѣхнех Г. х) же духовный его А. Т. ц) ноздрь А. Т; ноздрь Б. ч) ссрѣте А. ш) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. щ) длѣрехъ горниенныхъ А. ъ) проѳору пресвятые А. ы) селужебную и возлѣжа А. ь) свою во всемъ же паки А. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. э) рабнае Б. ю) шашку Н. я) датит покой засиди А; дадит покой заснити Т. ѵ) они же възрадовашеся *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) бас Б. бб) идин Н. Т. вв) и *нѣтъ въ* Г. гг) княже Н. Б. Т. дд) дементей Н. Т. ее) следнемъ Н. Т. жж) канонъ нисходъ Т. зз) *слова* они же възрадовашеся мняще.... отдаде духъ *пропущены въ* А. ии) и *нѣтъ въ* А. Т. іі) много А. Т. кк) нѣустешимъ А. Т; и плачь неутѣшимъ *нѣтъ въ* Г. лл) пивши А. Т; испивше Б. мм) же *нѣтъ въ* А. Т. нн) поуснуша Н. А; поусноша Т. оо) притиву Б. пп) бас Б. рр) паки Н. сс) скинулъ А. Т. тт) отдѣяло Б. уу) великим А. фф) яко где А. хх) есть *нѣтъ въ* Н. цц) дементеи Н. А. Т. чч) едино *нѣтъ въ* Н. шш) 4 глас А. Т. щщ) жилише Н. Т. ъъ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т.

городичникы[а]; а пояше, очи[б] смеживъ, а тѣло на немъ его[в], якоже и[г] у живаго у него, бяше ви- 1441
дѣти. Предъ утренею же начятъ тишети[д], по утреніи[е] же отець его духовный Иосіа[ж] принесе къ нему причястіе запасное, а князь таки не възглядывалъ; онъ же двинулъ[з] по устомъ лжицею, и князь възгляну[и] и видѣ его, причястіе дръжаща[і], и рече изъ глубины сердца: «радуйся, утробо[к] Божественаго въплощеніа», и тако причястися божественыхъ таинъ. И потомъ въ понедѣлникъ той и во вторникъ глаголаше отъ писаній, и поаше стихи, и людей[л] знаяше, и глаголаше[м] къ нимъ, что хотяше, но не по ряду; а къ[н] самому къ нему[о] кто что ни[п] промолвитъ, а онъ того не слышаше. Въ среду же преста говорити, а люди таки знааше; въ четвертокъ же въ самую обѣдню, егда начаша чести святое Евангеліе, и тогда отдаде духъ конечное, мѣсяца Сентября[р] 22 день. И часа того бояре послаша[с] по брата[т] его старѣйшаго, по князя Дмитрея Юрьевича Шемяку на Углечь; а его нарядивъ, якоже достояше надъ мертвыми, и несоша его въ церковь святаго Леонтіа, а церковь та безъ пѣтья[у] стояше[ф], но съвръшаху тогда въ ней всю службу и помяновеніа[х], яже надъ мертвымъ. Во осмый же день по преставленіи его пріиде братъ его князь Дмитрей[ц] Шемяка, и тогда отпѣвше надгробная надъ нимъ и положиша его въ колоду и, осмоливше[ч] съ полстми[ш], повезоша[щ] его на Москву на[ъ] носилѣхъ: везущи[ы] же[ь], дважды съ носилицъ[ѣ] срониша его. Привезоша же его на Москву мѣсяца Октября въ 14 день, по преставленіи[э] же его въ 23 день, и[ю] несоша[я] его въ церковь Арханьгела Михаила на площади[о] и отпѣша надъ нимъ погребелняя[у], а ему еще въ въ колодѣ лежащу[аа]. По отпѣтіи же[бб] разсѣкоша о немъ колоду, мняще толико кости[вв] обрѣсти, и, открывъше, видѣша его всего цѣла суща, ничимъ же вредима, такоже и ризы[гг] его погребелные[дд], якоже и преже положени на него; лице же его бѣло, яко у спящаго, не имѣа[ее] черности, ниже ситы[жж]. И тако, благодарившe[зз] Бога положиша[ии] его въ гробѣ[іі] възлѣ отца его, князя Юрья Дмитреевича.—Тоя же зимы пріиде Исидоръ митрополитъ Гречинъ Кіевъскій и всея Русіи со осмаго собора изъ Рима отъ папы на Русь, въ Кіевъ, и нача зватися[кк] легатосомъ отъ ребра апостольскаго.—Тоя же зимы ходилъ князь великі Василей Васильевичь къ Новугороду ратью[лл]; и поиде къ нему изъ Новагорода[мм] владыка Новогородцкій Еуѳимей, а съ нимъ бояре и житіи люди, и наѣхаша его въ Деревахъ[1] у града у Дѣмона[нн]; и биша челомъ и докончаша[оо] съ нимъ миръ по старинѣ и даша[пп] ему осмь тысящь рублевъ Новогородцкихъ. А Псковичи, пособляя[рр] великому князю, много земли Новогородцкой[сс] повоеваша[тт] и пакости и бѣды многи[уу] сотвориша. Въ то же время воеводы Новогородцкіа з Заволочаны по великого князя Василья Васильевича отчинѣ воеваша[фф] и много зла сотвориша.—Тоя[хх] же зимы преставися князь Юрьи Васильевичь болшей, а другой[цц] князь Юрьи[2] Васильевичь[чч] родися, мѣсяца Генваря въ 22 день; а дотолѣ за годъ на той

---

1) дереваху П. 2) юрь П.

а) богородичны Н. б) отчи Б. Т. в) его *нѣтъ въ* А. г) и *нѣтъ въ* А. д) тишатиі Н. е) трениі Н. ж) иосия приспѣ и Н. з) двигнулъ Г. и) возглянулъ А. Т. і) держаша А. Т. к) утроба Н. Т. л) людие А. м) глагола А. Б. Т. н) къ *нѣтъ въ* А. Т. о) къ нему *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) ни *нѣтъ въ* Г. р) сентября А. Т; сетября въ Н. с) послаше А. Т. т) брати А. у) пѣния Н. А. Т. ф) стояще Н. х) помяновени А. Т. ц) мдитре Б. ч) осмоливши А. Т. ш) полсми Н. А. Т. щ) и повевоша А. Б. Т. Г. ъ) и на А. Т. ы) везут А. Б. Т. ь) же *нѣтъ въ* А. ѣ) носилицы А. Т. э) *на полѣ приписано*: о преставленіи *въ* А. Т; по преставление *въ* Н. ю) и *зачеркнуто въ* Н. я) несоща Т. є) площад А. Б. Т. ѵ) погребалная Н. Г. аа) лежаху Н; лежашу А. Т. бб) отпѣтиіхъ А. Б. Т. вв) костей А. Т. гг) риза А. Б. Т. дд) погребалные О. Н. А. Б. Т. Г. ее) не имъ А; не имѣ Б. Т. жж) синоти А. Т. зз) благодаряще Н; благодаряше А. Т. ии) положивша А. Т. іі) гробъ Б. Т; гробь Н. А. кк) кіевъ и назватъся А. Т. лл) зятью А. мм) поиде изъ новагорода къ нему Г. нн) дѣмяна О; демяна Н. А. Б. Т. оо) доконша Н. пп) даше Т. рр) повособляя Б; пособляху Г. сс) новъгоцкои Б. тт) повоеваше Н. уу) много Н. фф) воеваща Б. хх) то А. Т. цц) *на полѣ приписано дважды* юріи *въ* Н. чч) василеви Б.

1440 же день. на память святаго апостола Тимоѳѣя, мѣсяца Генваря въ 22 день [1], родися князь велики Иванъ Васильевичь [а]. а крестилъ его игуменъ Троецкій Сергіева [б] манастыря Зиновей.—О Исидорѣ. Тоя же весны пріиде Исидоръ на Русьскую землю и [в] идяше къ Москвѣ и глаголаше тако, яко соединилися [2] есмя на семъ великомъ соборѣ восточныя церкви съ западными; и тако възхотѣ соединити православіе, великую дръжаву Московъскую великого князя Василья Васильевича, съ Латынствомъ, и не попусти ему Господь Богъ [г]. Прежде же [д] убо въ посланіи грамотъ своихъ звашеся легатосъ и отъ ребра апостолскаго сѣдалища Лятцкаго [е] же и Литовъскаго и Нѣмецкаго, а предъ собою повелѣваше носити крыжъ Латынскій да три палицы серебряны про честь ѳряжьскаго права; въ молитвахъ же и въ службахъ божественыа литургіи вмѣсто святыхъ патріарховъ вселенскихъ поминаше [ж] въ первыхъ и величаше и блажаше Евгеніа папу Римъскаго, емуже на златѣ отдаде святую вѣру Греческаго православіа. И пріиде на Мосъкву въ недѣлю третью святаго Великого поста и того дне молебная пѣлъ за великого князя и за все православное христіанство, и божественую [з] литургію служилъ. и въ первыхъ поминалъ папу Евгеніа [и] Римъскаго. По скончяніи же божественыа службы повелѣ протодіакону своему въ стихарѣ со уларемъ, вшедъ на анбонъ, чести велегласно грамоту осмаго суемысленаго [і] сего собора отреченнаго [3], въ ней же писано есть богомерзъско и богоотступно. еже суть Латыньстіи прелести, раздѣляюще святую Троицу, глаголющи [к], яко Духъ Святый отъ Отца исходить, Духъ же и отъ Сына, и опрѣсночная мудрьствующе соединиша, рекуще, яко въ [л] бескваснѣмъ и [м] въ кваснѣмъ [н] хлѣбѣ тѣлу Іисусъ Христову [о] сотворятися достоить; а о [п] усопшихъ [р] сице писано есть [с]: иже во [т] истиннѣй вѣрѣ и [у] исповѣданіи Божіи со смиреніемъ конецъ пріяша [ф] и [х] покаяніа [ц] плодъ не доспѣша принести о согрѣшеній [ч] своихъ, о нихъже имъ духовніи отцы заповѣдаша, и таковіи [ш] очищеніемъ мукъ очиститься по смерти. Но вся убо сицева собою мудрьствующе содѣлаша прелести ради истинныа вѣры православіа [щ], еже бы [ъ], прельстивъ, отлучити христіанство отъ божественаго закона. И [ы] тако о [ь] всѣхъ [ѣ] сихъ бывшихъ [э] дѣлехъ ихъ [ю] и самъ Евгеній папа [я] Римъскій посла свое съ нимъ написаніе къ благовѣрному великому князю Василью Васильевичю, грамоту сице пиша: Посланіе Евгеніа папы Римъскаго къ великому князю о Исидорѣ митрополитѣ. «Евгеній [е] епископъ, рабъ рабомъ Божіимъ, превысокому князю Василью Васильевичю Московскому и [у] всеа Руси великому царю спасеніе и апостолское [аа] благословеніе. Благодаримъ Вседръжителя Господа Бога, якоже нынѣ по мнозехъ трудѣхъ. Духа Святаго благодати [бб] помощію, восточьная церковь [вв] съ нами едина есть. еже къ спасенію идеть душь многихъ людей и къ твоей славѣ и хвалѣ пишется. И къ сему единачеству. и согласію многое поможеніе и поспѣшеніе честнѣйшаго брата нашего Исидора, митрополита твоего Кіевскаго и всея Руси и отъ [гг] апостольскаго престола посла, иже за свое благо много [дд] потрудился [ее],

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 2) соединися П. 3) отреченна П. Г.

а) *на полѣ приписано* іоанъ *въ* Н. б) сергиева Б. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) *на полѣ приписано* о сидоре митрополете како служилъ въ соборно церкве на опресноках римскую службу *въ* А. д) же *вытерто въ* Н. е) латынскою А. ж) поминаша А. Т. з) божию А. и) евгеніа папу О. Н. А. Б. Т. і) сумысленнаго Н. к) глаголяще Н; глаголюще А. Б. Т. л) въ *нѣтъ въ* А. Т. м) *слова* въ бевкваснѣмъ и *зачеркнуты и замѣнены словомъ* быти *въ* Н. н) скваснѣмъ Н. А. Т. о) христову и сице Н. п) о *нѣтъ въ* А. Т. р) сопшихъ Б. с) сице есть писано А. Б. Т; *эти слова замѣнены словами* тако написано *въ* Н. т) вово А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) пріяше А. Т. х) а Н. ц) покончиня А. ч) согрешениях Н; совѣршении А. Т. ш) и тако вси Н. А. Б. Т. щ) истинныа в (вы Б) православіа А. Б. Т. ъ) ба А. Б. Т; бо Г. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) от А. Б. Т. ѣ) всях Б. э) бавшихъ Б. ю) сихъ А. Т. я) папы А. Т. ѳ) евгеній и А. ѵ) и *нѣтъ въ* А. Т. аа) апасное А. В. Т. бб) благости А. Б. Т. вв) церкви Н; церквои А. Т; церкво Б. гг) отт Н. А. Б. Т. дд) много *нѣтъ въ* Н. ее) порудилъся А; попрудился Б; трудился Г.

о соединеніи крѣпчайшее[а] имѣлъ[б]; и того ради потребно есть[в] помогати ему каждому въ всѣхъ 1441
дѣлехъ, а наипаче въ сихъ[г] дѣлехъ, еже пристоаніе[д] имѣеть къ[е] достоинству и чину церковному врученнѣй[ж] ему. А твое превысочайшее[з] въ Господа Іисуса Христа со многимъ желаніемъ просимъ сего[и] митрополита Исидора о[і] оправданіи[к] и о[л] добрѣ церковнѣмъ прежереченнѣмъ, да пріимеши его богарадно[м], и насъ для, занеже[1] то съ желаніемъ и со многимъ раченіемъ къ тебѣ о немъ приказываемъ[н], въ всѣхъ вещехъ, еже имаши видѣти отъ него о церковнѣй пошлинѣ пристоаніе, да будеши помощьникъ ему усердно. со[о] всею своею[п] мышьцею[р], еже да будеть хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе, а отъ Бога вѣчное[с] дарованіе да имащи. А дано въ Флорентіи[2], священства нашего въ 9-е лѣто».—Сіа же вся слышавъ князь велики Василей Васильевичь, что въ божественѣй службѣ поминаеть папу Римъскаго, а не патріарха Царяграда, и иныхъ вещей много слышевъ и видѣвъ не по обычаю Русьскіа земля[т], и удивися[у], и рече князь велики Василей Васильевичь: «при нашихъ прародителехъ и[ф] отцѣхъ[х] и при нашей братьи, великихъ князей Русьскіа земля[ц], сего не бывало, и язъ сего[ч] не хощу». И повелѣ ему жити въ монастырѣ у Чюда; а поимаша[ш] его въ среду крестопоклонную святаго Великого поста, и сѣдѣ въ томъ манастырѣ лѣто все. Достоитъ же удивитися разуму и великому смыслу великого князя Василіа Васильевича, понеже о семъ Исидорѣ митрополитѣ вси умлъчяша[щ], князи и боаре и[ъ] иніи мнози, еще же[ы] паче и епископы[ь] Русьскіа[ѣ] вси умлъчаша и въздремаша и[э] уснуша; единъ же сей богомудрый христолюбивый государь великій[ю] князь Василей Васильевичь позна Исидорову прелесть пагубную[3] и скоро, обличивъ, посрами его и вмѣсто пастыря и учителя злымъ и губителнымъ волкомъ назва его. И тако вси епископи Русьстіи, иже быша въ то время тогда на Москвѣ, възбудишася, и[я] князи и бояре и[о] велможи и множество христіанъ тогда въспомянуша[і] и[іа] разумѣша законы[іб] Греческіа прежніа[ів] и начяша глаголати святыми Писаніи и звати Исидора[іг] еретикомъ. И тако князь велики Василей Васильевичь възрадовася о согласіи епископовъ своихъ, и князей и бояръ, и всѣхъ православныхъ христіанъ и повелѣ ему пребыти[ід] въ монастырѣ, дондеже обыщеть о немъ по священнымъ правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ седми соборовъ святыхъ Отець и тако истиннымъ судомъ правды[іе] предъ архіепископы и епископы[4] и[іж] предъ всѣмъ священнымъ соборомъ обличитъ[5] ересь его[із], яко да усрамится и отложитъ Латыньская[іи] соединеніа и согласіа еретическая и повинется[іі] и покается и милость получить. Исидоръ же, злыа ереси Латыньскіа насытився, никакоже въсхотѣ отлучитися отъ Латыньскаго согласіа и соединеніа, и[ік] нимало повинутися[іл] възхотѣ, и не послуша[ім] великого князя и всего священнаго собора. И пристави къ нему князь велики[ін] приставовъ своихъ и повелѣ его стрещи, егда како отлучится отъ Латыньскаго съединеніа и согласіа и обратится[іо] и покается[іп] и[ір] милость получитъ; и тако живяше[іс] въ монастырѣ у Чюда за сторожи.

---

1) занже П. О. А. Б. Т. Г. 2) ѳлерентіи П. Г; ѳроленьтии А. 3) пагобную П; пагурную А. Т. 4) епископа П. Б. Г. 5) *исправлено*: обличити П. О. Н. Б. Т. Г; обличили А; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 109.*

а) крѣпчайшии Н. А; крѣпчайшие Т. б) еимѣи А. в) е А. Т. г) наипаче всѣхъ Г. д) престояние Н. А. Т. е) по А. ж) врученѣ Н. Т; вручинѣ А. з) превысочайшему А; превысочайшие Т. и) сего у Н. А. Т. і) о *нѣтъ въ* А. Т. к) оправдавданіи Б. л) и о *нѣтъ въ* А; о *нѣтъ въ* Б. м) бога ради Н. н) призываемъ Н. о) со *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) своею *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) мащцею Б. с) вѣчноее Б. т) земли Н. А. Б. Т. у) дивися Н. А. Т. ф) ии А. Т. х) отцѣ А. ц) земли Н. А. Т. ч) сего *нѣтъ въ* Н. ш) поимаше Н. А. Т. щ) умолчаше Н. ъ) и *нѣтъ въ* Б. ы) же и Г. ь) епископа Н. А. Б. Т. ѣ) рускаго А. э) и *нѣтъ въ* А. ю) великия А. Т. я) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* А. Т. v) воспомянувши Н. А. Б. Т. аа) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. бб) закона А. Б. Т. вв) прежсіа Г. гг) сидора А. дд) пребывати А. ее) правымъ А. жж) и *нѣтъ въ* Т; и епископы и *нѣтъ въ* А. зз) его ересь его А. Т. ии) латынския Н. А. Б. Т. іі) повинится А. Т. кк) и *нѣтъ въ* А. лл) повинути Г. мм) послуша его А. нн) велики и А. Т. оо) обратися А. Т. пп) поясть А; поястъ Т; пояться Б. рр) и *нѣтъ въ* А. Т. сс) живеши А. Т; живеше Б.

1442 —43 Въ лѣто 6950 Приходиша Татарове Болшіа орды на Рязаньскіа украйны и много зла сотвориша[а] и отъидоша съ полономъ. — Тоя же осени князь велики Василей Васильевичь възверже[б] нелюбіе на князя Дмитреа Юрьевича Шемяку и поиде на него ко Углечю, и онъ побѣже въ Бѣжецкій Верхъ Новогородцкій[в]; а князь велики възвратися на Кіасовѣ и[г] пріиде на Москву. И тогда Колудара[д] Ирежскаго кнутьемъ[е] били. И потомъ же князь Дмитрей Юрьевичь Шемяка, а съ нимъ князь Александръ Черторижскій, часа того пришли мало не къ Москвѣ; и помири[ж] ихъ игуменъ Зиновѣй Троецкой и любовь межи ихъ сотвори.—Тоя же[з] осени пожаръ бысть[и] на Москвѣ.—Тоя же зимы бояся князь Дмитрей Юрьевичь Шемяка великого[1] князя Василья Васильевичя и присла въ Великій Новъгородъ, чтобы его приняли на своей ихъ воли; и Новогородцы отвѣщаша: «аще хощеши, княже, къ намъ ѣхати, и ты поѣди, а[і] мы тебѣ ради». — Та же зима бысть люта зѣло[к], и мрази веліи нестерпимыи, и много скотомъ и человѣкомъ зла сотворися.—Тоя же весны быша громи велицы и млъніи страшни[л], и вѣтри и вихри велицы, и бысть страхъ на всѣхъ[м] человѣцѣхъ. — Тоя же весны бысть отзиміе, и паде снѣгъ великъ и паки соиде, и възсташа вѣтри, и быша[2] мрази мнози и вѣтри[н] велици, и бысть скорбь многа въ людехъ. — Того же лѣта бысть жито дорого.— Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Еуѳимей постави церковь камену святаго Спаса Преображеніа[о] въ Русѣ, на старомъ основаніи, и свѣща еа самъ, и манастыръ устрои, и[п] иконами и книгами и сосуды церковными и всѣми потребами исполни и удоволи.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Еуѳимей постави церковъ камену святаго Николы[р] у себя на дворѣ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ пожаръ бысть великъ зѣло на Подольи[с], и[т] церквей[у] каменыхъ огорѣ 12, и конецъ весь погорѣ до святаго Георгіа, и христіанъ многое множество згорѣ; и преста на Лубяницѣ. И потомъ того же мѣсяца пожаръ бысть въ Новѣгородѣ, погорѣ Заполье Микитины улицы, и бысть пакость многа[ф] людемъ: которые носилися отъ перваго пожара съ[х] животы своими, и тіи вси погорѣша[3] и з животы своими[ц]; и бысть скорбь[ч] многа въ христіанствѣ. Тогда[ш] же отъ скорби тое пожарные Новогородцы поимаша многихъ людей напрасно, глаголюще: «вы зажигаете, втайнѣ ходяще[щ], корысти ради своея, и таковы бѣды и напасти сотвористе!» И тако многихъ христіанъ на огнѣ сожегоша[ъ], а иныхъ въ[ы] Волховъ съ мосту сметаша[ь], а иныхъ каменіемъ побиша. Тайная же сердець человѣческихъ[ѣ] единъ Богъ вѣсть, по правдѣ ли сіе есть, еже таковую казнь злую пріаша, понеже за грѣхи наша таковыя напасти бывають, да быхомъ отстали отъ злыхъ дѣлъ своихъ и обратилися и покаялися и[э] по воли Божіи жили, да и въ настоящемъ и въ будущемъ[ю] благихъ получили.

Въ лѣто 6951, мѣсяца Сентября[я] въ[е] 15 день. О Исидорѣ, како побѣжа съ Москвы въ Римъ[ѵ]. Исидоръ митрополитъ тмою безвѣріа своего оболкъся, не хотя обратитися и покаатися[аа] отъ соединеніа и согласіа Латыньскаго, и не стерпѣ седѣти и пождати въ монастырѣ у Чюда, и тако, нощію безвѣріемъ[бб] изшедъ тайно, бѣгу ятся и со[вв] ученикы своими[гг], съ черньцемъ Гри-

1) велико П; велиг Б. 2) биша П. Н: *въ* О. Т. *начертаніе этого слова неясно.* 3) порѣша П.

а) учиниша Г. б) поверже А. Т; позверже Б. в) новогородцкие А. г) и *нѣтъ въ* Г. д) москву тогда ж колударова Н. е) кнутом Н. ж) помори Т. з) же *нѣтъ въ* А. Т. и) бас Б. і) поиди и А. Т. к) зима люта бысть зѣло Н. Б; зима люта бысть бѣ зѣло Т; той же зимы бѣ люта зело бысть А. л) страшливъ А. Т; страшли Б. м) бысть стахъ на свѣхъ Б. н) вѣтри *зачеркнуто въ* Н. о) преображение А. Т. п) и *нѣтъ въ* А. Т. р) николу А. с) пдольи Г. т) и *нѣтъ въ* А. у) церковь и А. Т. ф) много А. х) съ *нѣтъ въ* А. Т. ц) з животомъ своимъ Н. А. Т. ч) скорбь *дважды въ* Т. ш) огда А. щ) хотяще Н. А. Т. ъ) сжегоща А. Т. ы) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ь) мѣташа А. Т. ѣ) человѣцѣ А. Т; человѣче Б. э) и *нѣтъ въ* А. Т. ю) бидущем Б. я) септевріа Г. е) въ *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) *это заглавіе вытерто въ* Н. аа) показатися Г. бб) бѣзверіямъ А. Б. Т. вв) тайно бѣжа со А. гг) своими *дважды въ* А.

горіемъ и Аѳонасіемъ; и побѣжаша съ Москвы[1] къ Твери, а изо Твери къ Литвѣ, да и къ Риму[а], 1443
къ папѣ своему, сице діаволомъ водимъ и наставляемъ[б] къ своей[в] ему[г] погибели. Богомудрый же и[д] великоразумный князь велики Василей Васильевичь никакоже не посла възвратити его, ни възхотѣ удръжати его, яко несмыслена и безумна и богомръзка, да не приступится грѣсѣ[е] его[ж], и ничто же нанесе зла[з] ему И тако отъиде въ Римъ къ папѣ Евгенію, и паки[и] по сихъ отдалече тая[і] же Исидоръ творитъ, якоже злый и пагубный змій діаволъ, жестоко гоня святую церковь, иже въ Русьской дръжавѣ цвѣтущаго благочестіа, и превращаеть христіанство на[к] Латыньство и соединяеть и соглашаеть. Отъ таковаго злохитраго[л] врага соблюде Господь Богъ и пречистаа Богородица святую церковь въ Руси безнавѣтну и безмятежну обличеніемъ премудраго и Богомъ вразумъляемаго[м] великодръжавнаго Василья Васильевича, въ благочестіи цвѣтущаго великого и премудраго царя всея Руси, емуже о семъ откры Господь Богъ[н] велеумнѣ разумѣвати[с] и вся мудрьствовати и творити волю Божію и вся заповѣди[п] его хранити. Святаго седмаго вселенскаго собора, иже въ Никеи второе собрася[р]. правило[с] 1. Священническій получившимъ санъ свидѣніе[т] и[у] исправленіе канонныхъ повелѣній[ф] суть въображенныхъ, яже пріемлюще радостно съ[х] Богоотцемъ Давидомъ поемъ[ц] къ владыцѣ Богу, глаголюще: на пути свидѣній[ч] Твоихъ[ш] насладихся, яко о всякомъ богатьствѣ. И паки: заповѣдалъ еси правду свидѣніа Твоя въ вѣкъ[щ]: вразуми мя, и живъ буду. И въ вѣки пророческій[ъ] гласъ повелѣваеть намъ хранити свидѣніа Божіа и жити въ нихъ, сирѣчь непоколеблемо и неподвижимо пребывающе. Яко и[ы] Боговидецъ[2] пророкъ Моисій сице рече: въ нихъ нѣсть приложити и отъ нихъ нѣсть[ь] уняти. И божественный апостолъ Петръ въ нихъ хвалися вопіеть: въ няже желаютъ ангели приникнути. И апостолъ Павелъ глаголеть: аще мы или ангелъ съ небесъ благовѣститъ вамъ паче, еже благовѣстихомъ вамъ, проклятъ да будеть. Симъ сице сущимъ и свидѣтельствующимъ[ѣ] намъ, радующеся о нихъ, якоже аще[э] кто обрящетъ корысть многу, любезнѣ[ю] божественыя правила пріемлемъ, и всецѣло ученіе[я] ихъ и[о] недвижимо утвержаемъ изложеныхъ отъ святыхъ духовныхъ трубъ, прехвалныхъ Апостолъ, и святыхъ шести вселенскихъ соборовъ, и мѣстнѣ собравшихся[ѵ] на изложеніе[аа] таковыхъ повелѣній[бб], и святыхъ Отець нашихъ. Отъ единаго бо вси[вв] того же Духа озарившеся, уставиша полезная. И[гг] ихъже убо[дд] проклятію предаша[ее], и мы проклинаемъ; и[жж] ихъже отвергоша, и мы отметаемъ; и[зз] ихъже отлученію предаша, и мы отлучаемъ; и ихъже[ии] подъ епитемъею положиша, и мы такоже полагаемъ.

[3]Отъ Никонскаго посланіа 19[іі]. Глаголеть Никонъ въ посланіи своемъ въ 19-тномъ, число изъявляа, въ которая лѣта былъ, сице[кк] рече: «нынѣ же паки во днехъ нашихъ, въ лѣто[лл] 6580», и сице число изъяви лѣтъ, въ нихъже жилъ. И паки глаголеть въ 40-тномъ посланіи о Ѳрязехъ:

---

1) Въ лѣто 6946 *въ Ц. С. Лѣт., т. VI, стр. 161;* въ лѣто 6948 *т. VI, стр. 169; т. VIII, стр. 109;* въ лѣто 6949 *т. V, стр. 267; т. VIII, стр. 109; т. XV, стр. 491;* въ лѣто 6950 *т. III, стр. 113; т. IV, стр. 212; т. V, стр. 30; т. XVI, стр. 183.* 2) боговидець П. О. Б. 3) *Далѣе слѣдуютъ извлеченія изъ 19-го и 40-го словъ «Тактикона» Никона Черногорца.*

а) гиму А. Т. б) новляемъ Н. в) сво Б. г) ему *нѣтъ въ* А. Т. д) и *нѣтъ въ* Г. е) приступится къ гресемъ Н. ж) сего А. Т. з) же зла нанесет Н; же зла нанесе А. Т. и) и паки и Г. і) тоя А. к) къ А. л) злахитро А; злохитра Г. м) разумляемаго А. н) открытас богъ А. Б. Т. о) разувати Т. п) запове Т. р) собратись Н. с) право Н; прав А. Б. Т. т) сведение Н. Б. у) и *нѣтъ въ* А. ф) повѣнии Б. Т. х) съ *нѣтъ въ* А. Т. ц) помоемъ Г. ч) свѣденіихъ Б. ш) своих А. Т. щ) во вѣки не А; во ввѣки Б; въ вѣки Т. ъ) прочески Н; пропрочески Б. Т. ы) и *нѣтъ въ* Н. А. ь) нѣ А. ѣ) свидѣтельствующем А. э) аще *нѣтъ въ* А. ю) люзне А. Т. я) лучение Т; лучинити А. ѳ) и *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) собравшихъ А. аа) изложенних А. Б. Т. бб) повелѣнних А. Т. вв) вси и Н. А. Б. Т. гг) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. дд) бо А. ее) предаж А; жж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. зз) и *нѣтъ въ* А. Т. ии) ихъе А. Т. іі) 19 *нѣтъ въ* А. кк) сии Н; си А. Т. лл) лѣта А. Т.

1443 «Сей родъ Ѳряжьскій въ божественыхъ Писаніи[а] Германи[б] глаголются, изначала же разрушиша Римъ и[в] искорениша древняя Римляны[г] языкъ[д] Уандалскій[1]; бѣ же[е] языкъ той отъ различныхъ ересей: Македоніане, Несторіане[ж], Аріане и подобніи симъ. И оттолѣ всажены[з] быша въ Римѣ различныя ереси, живуще[и] съ Римляны. Да якоже нынѣ предръжаша Римъ Ѳрязи, имутъ таковыя[і], въ Римѣ[к] живуща, ереси, отъ различныхъ ересей собравшеся[л]. Обаче о разрушеніи Римъстемъ и языка Уандальскаго[м] и таковыхъ ересей хотяй да[н] прочтетъ святыя Меланьи[о] Римляныни[2] житье, или во отечестѣмъ глаголемемъ Лавсаицѣ[п] и тамо обрящетъ таковая: о[р] паденіи же[с] Ѳрязскихъ да прочтетъ[т] книгу посланіа Фотѣа, патріарха[у] Константиноградскаго, и тамо обрящетъ обдержително[ф] посланіе того же[х] Фотѣа патріарха[ц]. Глаголетъ бо тамо Фотѣй[ч] потонку[ш] о всѣхъ, о бесквасныхъ же и[щ] прочихъ, такожде о приложеніи[ъ] же[ы] святаго изображеніа вѣры страстнѣ[ь] тамо Фотѣй патріархъ и пространнѣ изъглаголуетъ[ѣ]. Ѳрязи же убо, заеже составити имъ свое мудрованіе[э], приносятъ и отвѣщавають и мудръствують, якоже хотять, якоже[ю] и въ прочихъ ересехъ сіа мудръствующеи разаряютъ, якоже и Арменстіи, хотяще составити[я] своя, ложнѣ положиша двадесятъ четвертое правило, глаголюще сице: яко просѳуру повелѣваемъ[е] того же дне быти, благопріатно се; и сего ради, егда приносятъ того же дне, тогда мнятъ творити приношеніе[ѵ]. Священная же[аа] правила[бб] тако не имать, но глаголеть сице, яко мірянинъ, себѣ отрѣзавый удъ[вв], да отлучится[гг] 3 лѣта, навѣтникъ[дд] бо есть своей жизни. Сице творятъ и глаголють и разаряютъ[ее] хотящеи[жж] составити своя хотѣніа. Паки[зз] въ[ии] той же книзѣ Фотѣа, патріарха Констянтиноградцкаго, обрящеши, иже[іі] во дни оны къ папѣ Римъскому[кк] посланіа написа, жестоко изъявляя[лл] ихъ, и тамо паки обрящеши паденіе[мм], яже суть[нн] въ Римѣ. Той бо Ѳотѣй, патріархъ Констянтинаграда, крести родъ Болгарскій со царемъ ихъ Болгарскимъ; по малехъ же во дни оны папа[оо] Римскій покрести ихъ, имѣа на Фотѣа[пп] патріарха нѣчто. И тогда Ѳотѣй, патріархъ Констянтинаграда, отвѣщеваеть папѣ Римъскому, сице глаголя: «аще азъ грѣшенъ есмъ, но божественое крещеніе почто повинно есть[3]? почто мене ради покрестилъ еси Болгары и царя ихъ? явѣ, яко вражду имаши на мя». Папа же Римскій недоумѣвъся, что отвѣщати о семъ, и тако совѣщався съ Римляны своими и[рр] изложи на Ѳотѣа, патріарха Констянтиноградскаго, срамъная многа паденіа скверная плотская, въ вѣрѣ же[сс] или въ коемъ супротивно соборнѣй церкви никакоже отнюдь. Фотѣй же[тт] патріархъ разумѣ, яко[уу] папа[фф] Римъскій отнюдь на вражду уклонися, и тако Ѳотѣй потонку тамо изложи паденіе ихъ, и отъ божественыхъ Писаній възбрани вся дѣла ихъ, и многоразлично посланіе написа на[хх] нихъ. И приносить постъ суботный, егоже постятъ Ѳрязи въ суботы[цц] всего лѣта, и възбра-

---

1) уандаскій П. 2) риммляныни П. О. римляны Н; риммъляныи А. Т. 3) *слова* почто повинно есть *пропущены въ* П. Г.

а) писаниихъ Н. А. Б. Т. б) гермоня Н. А. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) римъмяны Т. д) языкъ и А. е) жа А. ж) сторияне и А. з) всажена Н. А. Б. Т. и) живуши Н. А. Т. і) каковыя Н. А. Б. Т. к) реме Б. л) собравшис Н. м) уандалского Н. Б. Т. н) да *нѣтъ въ* Г. о) мелаі святыя А. Т. п) влапсавцѣ Г. р) от Г. с) паденнихъ А. Б. Т. т) почтѣтъ А. Б. Т. у) патріархъ Т. ф) обдержателно Н. А. Т. х) же *нѣтъ въ* А. ц) паприарха Б. ч) ѳотия Н. ш) потолику А. Т. щ) всѣхъ обѣтованныхъ и Н. ъ) преложенні Н. А. Т. Г. ы) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ь) страшнѣ О. А. В; стращнѣ Н. Т. ѣ) изъеглуетъ Н; инзглаголуетъ Т. э) мудровае Б. ю) хотять якоже *нѣтъ въ* А. Б. Т. я) состави А. е) яко сфуру повелевает А. Б. Т. ѵ) приношения Н. А. аа) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. бб) правило Н. А. Т. вв) уда Б. гг) отлучися А. дд) наведникъ А. ее) разумеютъ А. жж) хотяще Н. А. Т. Г. зз) аки А. ии) въ *нѣтъ въ* А. Т. іі) же А. кк) рскому Б. лл) иявляя А. мм) падения А. Б. Т. нн) суд А. оо) папы Б. Т. пп) *словъ* патріархъ констянтинаграда... фотѣа *нѣтъ въ* А. рр) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. сс) въ вѣрѣ же *зачеркнуто въ* Н; плотская ввѣрже А. Т. тт) же и Б. уу) яко Н; яяко А. фф) папы Н. А. Б. Т. хх) на *нѣтъ въ* А. цц) суботы и А. Т.

няеть и правилы[а] святыхъ Апостолъ. Правило[б] святыхъ Апостолъ 64[в] глаголеть сице: аще ко- 1443
торый причетникъ обрящется въ Святую Недѣлю постяся или въ суботу, развѣ единыа точію, да извержется; аще ли отъ простыхъ людей, да отлучится[г]. Сице священныа правила глаголють[д]: тіи же приносятъ[е] отъ себя. якоже хотятъ, въ еже составити[ж] имъ своа си[з], якоже сего ради и[и] Армени. О безкваснымъ же, ихъже приносятъ[і], якоже и Армени. и тіи[к] жидовствуютъ: и сіе убо Ѳотѣй, патріархъ Констянтиноградскій, различно писаніе писаше на нихъ, тако глаголя: Азъ же убо грубъ[л] сый и невѣжда, не смѣю изрицати[м], но смотри, отче мой, еда како преходить[н], еда сѣни[о] осташа и[п] еще служити жидовскую службу, а не въ истиннѣ. Обаче убо азъ, якоже рѣхъ. невѣжда сый[р], не смѣю изрицати, вящше ничтоже не вѣмъ; другій же имѣяй[с] иже[т] о Бозѣ разумъ, той да[у] просвѣтитъ[ф] насъ. Обаче якоже имать истинно[х] и божественая писаніа[ц] объдержительная[ч] повелѣніа[ш], по божественому Апостолу: сѣнь имяше законъ будущихъ[щ] благъ. И поне[ъ] истинно[ы] пріиде, сѣнь же преиде[ь], исповѣдуемъ истинну[ѣ] пришествіа Христова, не оставша[э] въ сѣни. Обаче паки образъ имяше ветхій новыа благодати, и[і] якоже божественая Писаніа сказуютъ, яко опрѣснокъ з горчицами на Пасху[ю] повелѣваше законъ, сице и божественая Писаніа глаголють, жестоко и постническо и по дѣянію[я] горко со смиренымъ мудрованіемъ повелѣвають[е] намъ житіе совръшити[у]. И сіа[аа] убо сице не[бб] отъ[вв] себе же глаголю[гг]. но отъ божественыхъ Отець. ибо великій въ богословіи[дд] Григорій, во вторѣмъ еже о Пасцѣ словѣ[ее], тонкочастнѣ излогаеть[жж] о бескваснымъ же и прочихъ и яко сѣнь[2] бяху новыа благодати. Антіохійскій же патріархъ киръ Петръ, написавъ въ посланіи къ Венетійскому[зз] митрополиту потонку[2] о безкваснымъ и якоже[ии] безквасная[іі] сотворяющіи жидовствують, точью же се написа, еже[кк] имуть нѣціи въ[лл] зазоръ. глаголя же, яко Латыни совѣщеваютъ[мм]. яко Христосъ на вечери безквасная яде,—и се възбраняя[нн], добрѣ и благословнѣ[оо] глаголеть, яко хлѣбъ предалъ есть[пп], якоже истинно имать, и[рр] пріемъ, рече, хлѣбъ и преломивъ, даяше имъ: хлѣбъ же нѣсть скуденъ[сс], но цѣлъ, рекше свершенъ. И Апостолъ[тт] же паки, егда глаголеть: азъ пріахъ отъ Христа и прочья, и[уу] паки: хлѣбъ вземъ, и[фф] не глаголетъ[4] «опрѣснокъ» ни Господь, ни Апостолъ. Сіа убо киръ Петръ, патріархъ Антійохійскій, въ посланіи къ Венетійскому митрополиту писаше и прочья, яже о[хх] опрѣснокохъ, чюдно глаголеть. О семъ же нѣціи прекекують, яко гдѣ обрѣташеся тогда тамо хлѣбъ[цц], закону отрицающу, но[чч] опрѣсноки[шш] имяше законъ ясти? Друзіи же паки глаголють, яко убо и Еллини[щщ] бяху тамо тогда и[ъъ] имяху хлѣбы. И сіе убо[5] до здѣ. — Принесемъ же паки и тѣхъ паденіе, изложеное[ыы] въ посланіи киръ Михаила.

1) и *нѣтъ въ* П. Г. 2) сѣно П. А. Б. Т. 3) понку П. 4) глаголете П; глаголеть О. 5) *въ* П. *мѣсто, гдѣ находились слова* и сіе убо, *прожжено.*

а) правило Н. б) *слова* святыхъ апостолъ правило *зачеркнуты въ* Н *и вовсе отсутствуютъ въ* А. Т. в) 60 А. г) отлучися Т. д) глаголю Н. е) приносятся Н. ж) ставити Н; воста А; воставити Б; востави Т. з) своя сия А. Б. Т. и) и *нѣтъ въ* А. і) приноть Н. к) армени съ ними А. л) гроб Н. А. Т. м) израцати А. Б. Т. н) преходятъ Б; приходятъ Т. Г; придятъ А. о) оенні А. п) и *нѣтъ въ* А. Т. р) сый и А. с) имѣя Н. А. Т. т) иже *нѣтъ въ* А. Т. у) дан А. Т. ф) просвѣтите Н. А. х) истина Н. А. ц) писание А. ч) обдержателная Н. А. Т. ш) велѣніа Н. А. Б. Т. щ) будущіі А. ъ) понеже О. Н. А. Б. Т. ы) истинну и А: истинно и Б. Т. ь) приде Б. Г; же преиде *зачеркнуто въ* Н; сѣнь же преиде *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) истино А. Б. Т. э) пришествие христово а не оставльшая А. ю) паслу Н. Т; пасту А. я) ядению А. е) повелѣють Г. у) совершати Н. Б; совершати А; совершати Т. аа) ся Т. бб) но А. Т. вв) о Г. гг) глаголютъ А. Т. дд) благословении А; благословии Б. Т. ее) слово Н. жж) излогаеть *нѣтъ въ* Н. зз) венедиіскому А. ии) якоже о Н. А. Т. іі) безквасные А; безквасныя Т. кк) неже Н; ниж А. лл) въ *нѣтъ въ* А. мм) отвѣщавають Н. А. Б. Т. нн) возбранная Н. Б. Т; возратная А. оо) благословенѣ Н. А. Т. пп) есть предалъ А. рр) и *нѣтъ въ* А. сс) хлѣбъ нескусенъ А; хлѣбъ нѣскуденъ Б. Т. тт) свершенъ а послѣ А. уу) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. фф) и *нѣтъ въ* Н. хх) о *нѣтъ въ* Н. А. Т. цц) хлѣбы Н. А. чч) во Н. шш) опресноксии А; опреснокии Т. щщ) убо елени Н. А. Т. ъъ) и *нѣтъ въ* А. Т. ыы) изложное Н. А. Т

1443 блаженаго патріарха Констянтиноградскаго, къ[а] киръ Петру, патріарху Антіохійскому. Глаголеть же тамо сице: яко яже[б] убо сотворяють, жидовъствующе, суть сіа: еже о[в] бесквасныхъ тѣхъ согрѣшеніе[г], еже давленину тѣмъ[д] ясти, еже стрищи тѣмъ[е] брады, еже поститися[ж] въ суботы, еже скверная ясти, еже мнихомъ ихъ свиный тукъ ясти и подкожная[з] тука все досяжущая[1] до мяса, и еже на прѣвую недѣлю святыхъ постъ и мясопустъ вкупѣ и сыропустъ сотворяти. А еже кромѣ сихъ такова и сицева имуща[и] въ святѣмъ[і] изображеніи вѣры, сицево творятъ приложеніе[к] злѣ и бѣднѣ мудрствующе[л]. Имать же сице[м]: «и въ Духа Святаго истиннаго и животворящаго, иже отъ[н] Отца и Сына исходящаго»; и въ божественѣй службѣ иже «единъ святъ, единъ Господь Іисусъ Христосъ въ славу Богу Отцу Духомъ святымъ» возглашають[2]; къ симъ же и бракъ священникомъ возбраняютъ, сирѣчь жены имущихъ не пріимати во священничество, но несупружнымъ быти священникомъ хотять; и два брата[о] двѣ сестрѣ взимають; и въ службѣ въ время причащенія единъ отъ служащихъ, ядый опрѣснокы[п], цѣлуетъ прочихъ; и перстни носятъ на рукахъ епископи ихъ, якоже[р] се жены взимающе[с] церкви, и обрученіе носити глаголють; и на брань исходяще[т], кровми свои руцѣ оскверняють и къ симъ[3] душа убивающе и убиваеми. И якоже нѣціи намъ извѣстиша, и божественая крещенія сотворяюще, крещаемыа во едино погруженіе крещаютъ[у], имя Отца и Сына и Святаго Духа приглашающе; но и къ симъ крещаемымъ уста соли исполняють; злѣ же и[ф] апостольское оно слово въспріемлютъ, глаголющее: малъ квасъ[х] все въмѣшеніе кваситъ; сице они таковое пишутъ: «малъ квасъ[ц] все въмѣшеніе тлить»,—покушающеся малою сею глаголаніа виною възбранити[ч] квасъ, иже[ш] въ кислый хлѣбъ въздвижущи[щ]; но ниже мощемъ святыхъ хотять поклонятися: нѣціи же отъ нихъ ниже святымъ[ъ] иконамъ, ниже великіа святыа Отца наша[ы] архіерѣя и учителя, Богослова[ь], глаголю, Григоріа и Великого Василья и божественаго Іоанна[4] Златоустаго съ прочими[ѣ] причитають святыми, или отнюдь ученіа ихъ пріемлють; и[э] ино нѣкое творятъ, яже трудно есть подробну изчести. Тако убо живуще и[ю] въ таковыхъ обычаехъ[я] воспитани и яже проявленнѣ неправедная[ѵ] и отреченная дрьзающе[ѵ] и възбраненая, како въ[аа] православныхъ чясти благомыслеными вѣтчени[бб] быти мнятся? не мню[5] азъ; аще же[вв] правѣ тѣмъ мудрьствовати[гг], сице творящимъ, изричюще, да получятъ часть ихъ. И сіа убо Киръ Михайлова пятріарха Констянтиноградскаго посланіа до здѣ.—О безквасныхъ же чюднѣ изложи киръ Петръ Антіохійскій къ Венетійскому митрополиту; глаголетъ бо тамо сице: Аще убо и[дд] еще безквасным[ее] причящаемся проявленно, яко и[жж] еще сѣнь Моисѣйскаго закона дрьжаще есмы и трапезу Жидовъскую[зз] ямы, а не Божію словесную и[ии] живую плоть. И паки въ томъ же посланіи той же киръ Петръ патріархъ глаголеть о безквасныхъ, яко озлобляетеся[іі] и любопрящеся, супротивляетеся[кк] глаголюще, отъ святыхъ апостолъ Петра и Павла безквасныхъ преяти[лл] преданіа сходитъ[мм]. И всѣмъ отвѣщеваетъ[нн]

1) досажущая П; досажющая Г. 2) въ П. *мѣсто, гдѣ находилось слово* возглашають, *прожжено.* 3) къ си П. 4) іоа П; іона О. Б; іоанна А. Т; іванна Н. 5) не мню П. Г.

а) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) же А. Г. в) отъ Г. г) согрѣшеніі Н. А. Т. д) тѣхъ А. Б. Т. е) тѣхъ А. Б. Т. ж) послатися А. Б. Т. з) подложная А. Б. Т. и) умяща Н. А. Б. Т. і) тѣмъ и А. Т. к) приложеніе *нѣтъ въ* А. Т. л) мудрствуютъ Г. м) сице сице Т. н) отъ *нѣтъ въ* А. Т. о) брата и Н. п) опреснокъ Г. р) яко Г. с) взимающе въ Н. А. Б. Т. т) исходяше Т. у) крещаютъ во А. Т. ф) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) сквасъ Н. ц) сквасъ Н. ч) глаголанию възбранити А. ш) же А. щ) въздвижуще А. Т. ъ) *слова* хотять поклонятися... святымъ *отсутствуютъ въ* А. Б. Т. ы) нашего А. Т. ь) благослова Н. ѣ) приемы А; причии Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) обычаехъ і Н. ѵ) проявленена ведная А. Т. ѵ) держаще А; держаеще Б. Т. аа) каковѣ О; каковы А. Б. Т. бб) почтени Н. вв) же *нѣтъ въ* А. Т. Г. гг) мудрствующе А. Т. дд) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ее) безквасныхъ Н. Б. Т; отквасных А. жж) и *нѣтъ въ* А. Т. зз) жидовскою Н. А. Т. ии) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. іі) озлобляется Т. кк) супротивляется Т. лл) приняти Т. мм) сходим А. Б. Т. нн) отвѣщает А.

же сице патріархъ и[а] глаголеть, яко тѣло Христово, иже въ время [б] Господня[1] распятіа, явѣ бысть, 1443
яко вкупѣ вода и кровь отъ пречистыхъ ребръ Его истече, копіемъ прободенѣ бывши[в] плоти Его,
живый[2] же[г] Святый Духъ пребысть[д] во обоженѣй[е] плоти Его, яже ядуще вѣрніи въ прелогаемѣмъ
хлѣбѣ[3] Духомъ Святымъ въ плоть Христову; живемъ о немъ, живу и[ж] обожену плоть ядуще; нибо
и[з] еще есмы подъ закономъ, но подъ благодатію, и вскую безквасная вмѣшеніа[и] приносимъ: нова
бо есмы тварь о Христѣ, понеже древняа мимоидоша; се, якоже Павелъ вопіеть[4], быша вся нова.
Безквасная[і] ясти хотящеи[к] почто и не обрѣзуются[л], понеже и[м] Христосъ обрѣзася? суботу[н] по древнему преданію почто не хранятъ? И слыши Павла, что глаголеть къ Галатомъ: се же азъ Павелъ
глаголю вамъ, яко аще обрѣзуетеся[о]. Христосъ вамъ ни на кую[п] же ползу есть[р]. По онѣхъ, ихъже
изящна злоба, изящнѣйша[с] же погибель, разсыпанымъ бывшимъ при адѣ, и съ[т] равнымъ неразуміемъ и[у] Моисейскимъ неблагодарствомъ пріемшимъ въздаяніе[ф], ихъже всѣхъ отъ душа ненавижу[х],
отъ сердца отвращаюся съ единомудреными, и[ц] помощники ихъ отнюдъ гнушаюся, и проклинаю, и
отступъники вмѣняю Божіа; святымъ седмимъ соборомъ покаряюся, мерская[ч] же тѣхъ велѣніа
душамъ непщую скверненіа и отъ истинны отчюженіе[ш] и вышняя помощи устраненіе[щ]. Съ[ъ] сими и[ы]
всякую иную ересь, иже прежде соборовъ или по нихъ на церковь въставшую и люди Господня[ь]
отсѣцати и оттерзати начинающа[э], лестными же учительствы простѣйшихъ помыслы[ю] совосхыщающа[я], и царское велѣніе правое слово всяческіи прекращающа, оттрясаю[аа] же и отвращаюся[бб].
Слышахъ же еще[вв] отъ нѣкихъ, яко и аріаньствуютъ, въ едино погруженіе крещающе; и се нѣсть[гг]
чюдно о нихъ, яко[дд] языкъ Уандалъскій[ее] Римъ[жж] предержа, и ереси своя въ немъ[зз] всѣаша
Уандаліане.—И[ии] сіа убо изначала даже[кк] доздѣ отъ различныхъ посланій киръ Петровыхъ[лл], по[мм]
избранію избравъ, положыхъ[нн] и ова убо, яко[оо] не имуща бѣду, просто мимотекохъ, простыхъ людей мясояденіе, яко скверноядение; не пріаша[пп] сіе яко скверноядение, но яко лакомство, рекше
мечки; и таковаа злозлѣйшее[рр] изложи мясояденіе[сс] иноческому жительству, страстнымъ помысломъ пріемъ и Ѳряжьскаа обрѣть паденіа, вверже учительство[тт] страстно по своей страстнѣй[уу]
воли[фф] и принесе постническаа словеса великаго божественаго Василіа и[хх] житіе великаго Пахоміа
богоноснаго. И о сихъ что имамъ нынѣ рещи, сгда всячески отсѣчено бысть мясо во иноцѣхъ?
то[цц] бо тогда бяше, вначалѣ, нынѣ же не[чч] творится[шш], но отсѣчено бысть совершенѣ[щщ] во иноцѣхъ
мясо. Сіе же мудрьствуютъ и[ъъ] Армени древніи и обаче[ыы], еже пишетъ, тамо страстнодѣаніе[ььь] бѣ.
сже свѣмъ[ээ], якоже повѣда ми киръ Лука[ююю], митрополитъ Анаварзьскій[ааа], мой духовный отець.

---

1) *исправлено:* господне П. О. Н. Б. Г; господнѣ А. Т. 2) его живки П. Г. 3) *въ* П. Г. *пропущены слова* пребысть во обоженѣй... прелогаемѣмъ, *и текстъ читается такъ:* святый духъ пре хлѣбѣ. 4) *исправлено; во всѣхъ спискахъ* вопіеть и.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) мремя Б. в) бывше Н. А. Т; бывшимъ Г. г) же *нѣтъ въ* А. Т. д) пребывъ Н. е) во божественѣй А; во обожествѣнѣ Т. ж) живу и *зачеркнуто въ* Н. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. и) вмѣщения А. Б. Т. і) безквасна Т. к) хотяще Т. Г. л) обрѣзуется Г. м) и *нѣтъ въ* Н. Г. н) всуботу А. о) обрѣзуется Т. п) ни какую А. Т. р) ползуетъ А. Т. с) изящня А; изящнаи Б; изящна Т. т) съ *нѣтъ въ* А. Б. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) въздаяния А. Т. х) всѣхъ ненавижу отъ душа Н. А. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. Т. ч) мирская А. Т. ш) отчюжени А. Т. щ) устранения А. ъ) съ *нѣтъ въ* Т. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) люди глаголя А. Б. Т. ѣ) начинающе А. э) простѣйшихъ мысли Н. ю) восхищающа Н. А. я) оттрясают А. Т. ѳ) же отвращаюся Т. ѵ) еже А. Б. Т. аа) се пѣс А. Т. бб) яко тако А. Т; яко яко Б. вв) вундалскиі Н. А. Т. гг) и римъ А. дд) своя всевемъ А; своя всѣ въ немъ Б. Т. ее) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. жж) даж дове А; даж дожде Б. Т. зз) петръ А. ии) по ихъ А. Т. іі) положив А. кк) яко *зачеркнуто въ* Т. лл) приаше Н. А. Т. мм) зловлѣйшие Н. Т. нн) мясоединение Н. А. Т. оо) учитель Г. пп) страстнѣй и Н. А. Т. рр) доли А. Т. сс) и *нѣтъ въ* А. Т. тт) тотъ А. Б. Т. уу) же *нѣтъ въ* А. фф) не борется А. Т; не борится Б. хх) совершено А. Б. Т. цц) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. чч) обычаи А. Б. Т. шш) стырнодѣяние А. щщ) всѣмъ Н. ъъ) яка А. ыы) анаварейски А.

1443 Егда бо[а] поставленіе пріатъ патріаршества, тамо бѣ и самъ той мой духовный отець киръ Лука митрополитъ. И рече ему царь Констянтиноградскій, яко «даемъ[1] вамъ патріарха во Антіохію Великую, но мяса ясти не оставляеть[б]». Дерзнувъ же старець и рече посредѣ всѣхъ: «добръ[2] убо есть киръ владыка нашь патріархъ и разуменъ, но мы во Антіохіи[в] Велицѣй[г] патріарха мясо[д] ядуща не пріемлемъ». Тогда патріархъ отвѣща ему, глаголя: «престани, старче, и не возбраняй[е] сіе; азъ бо мяса не оставляю ясти, и благочестивый нашь великій царь на се сниде ми». Да яко не попусти старець, възбраненъ[ж] бысть совершенно отъ мяса патріархъ, и яко изыдоша вкупѣ отъ Констянтинаграда и[з] пріидоша во Антіохію Великую, и хотяше быти патріархово на престолѣ посаженіе,— и елици[и] не ядяще[і] мяса сѣдоша съ патріархомъ, не таковіи же сѣдоша особъ. Егда же свариша мяса, и приношаху вся мяса прежде къ патріарху, и обоневаше патріархъ мяса въ[к] сладость[л] совръшенѣ[м], и тогда отношаху мясо отъ патріарха къ ядущимъ мясо. Старець же[н] близъ патріарха сидя и паки възбраняше[о] ему о мясѣ, якоже и предъ царемъ въ Констянтинѣградѣ, и рече посредѣ трапезы: «киръ владыка мой патріарше, не твори[п] сего, понеже брань вящшую въздвижеши на ся». Тогда патріархъ, не стерпѣвъ[р] словесе[с], вземъ рѣзень мяса[т], рече сице: «не молчиши ли[у], старче, да не заражу[ф] тя имъ». И отвѣщавъ паки старець, рече: «азъ, господине владыко мой честный, видѣхъ многія милости твоя, яже[х] имаши на[ц] мнѣ, и сего ради надѣяся глаголахъ; егда же[ч] не велиши, не приложу иная къ тому глаголати». Патріархъ же рече: «яко благочестивый царь повелѣ ми ясти мясо, ты же кто еси, возбраняяй[ш] ми[щ] ясти мясо? и нынѣ убо азъ ничтоже ино[ъ] имамъ, развѣ сіе едино на утѣшеніе[ы], еже обоневати[ь] мясо». И сіа убо сице сказа ми мой духовный отець, киръ Лука митрополитъ Анаварзьскій[ѣ]; азъ же[э] убоявся[ю], яко инъ сіа не вѣсть[я], и прежде даже не умру, излскыхъ сіа, яже свѣмъ[ѵ]. И паки о таковѣмъ патріарсѣ сказаша ми и[ѵ] иніи нѣціи, яже отай[аа] тѣмъ бываемая о мясохъ[бб], яко не предъ всѣми ядяше мясо; и ради сего познахъ, яко страстна бяху яже о мясѣ того посланіа[вв] и въ другіа[гг] многа схоженіа, о крови же, и[дд] о[ее] давленинѣ[жж], еже и[зз] Өрязи имуть. Пишетъ бо къ[ии] Констянтиноградскому патріарху, сице глаголя, яко «кровь ядятъ въ Гречестѣй землѣ и въ самомъ томъ Констянтинѣградѣ, и[іі] еже ты не можеши отсѣщи въ Гречестѣй землѣ и въ самомъ томъ[кк] Констянтинѣградѣ[лл], како[мм] Өрязину[нн] глаголеши, яко да давленину отсѣчеть ясти?» И сіе да вѣсть[оо] и онъ и ты, яко страстенъ[пп] и плотскій есть[рр] помыслъ и[сс] понуженіе инѣмъ, якоже и[тт] Писаніе глаголеть, якоже кождо[уу] влекомъ есть и прелщается[фф] отъ своея похоти[хх]; и[цц] паки Господь глаголеть[чч]: горе вамъ, книжници[шш] и өарисѣе лицемѣри, яко[щщ] вы[ъъ] сами не входите въ царство небесное и другимъ възбраняете; и паки о

---

1) дамъе П; дамъ Г.

а) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) отставляетъ Н. Т; отставляютъ А. в) антиохию А. Т. г) велице Т. д) мяса Н. А. Б. Т. е) не возбраня Н. А. Т. ж) возбранне Г. з) и *нѣтъ въ* Н. и) лице Н; лици А. Б. Т. і) ядяше Н. А. Б. Т. к) въ *нѣтъ въ* А. Т. л) сладости Н. м) врешен А; врѣшене Б; врьшенѣ Т. н) же *нѣтъ въ* Г. о) возбраше Т. п) не сотвори А; не трори Б. р) не претерпевъ А. Т. с) словеси А; словесемъ Т: в словесех сихъ Н. т) мяса и Г. у) ли *нѣтъ въ* Г. ф) не раздражю Г. х) яко А. Б. Т. ц) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. ч) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) возбраняя Н. А. щ) мнѣ А. ъ) но Г. ы) утишение Н. ь) еже убо не варити Н. А. Т. ѣ) анавырьскиі А. э) же *нѣтъ въ* А. Т; яз де Б. ю) убо вся А. я) невѣсто Б. Т. ѵ) всемъ Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. аа) отомъ А; отои Т. бб) о мясоже А. Б. Т. вв) послание А. гг) другаа О; другие А. дд) и *нѣтъ въ* А. Т. ее) о *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) удавленни Н; удавленнѣ А. Б. Т. зз) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ии) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. іі) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. кк) *словъ* въ гречестѣй землѣ... томъ *нѣтъ въ* О. лл) *словъ* и еже ты не можеши отсѣщи... констянтинѣградѣ *нѣтъ въ* Н. мм) а како Н. нн) өрязи А. Т. оо) вѣсъ Н; васъ А. Б. Т. пп) страшенъ А. Б. Т. рр) есть *нѣтъ въ* А. сс) и *нѣтъ въ* А. Т. тт) и *нѣтъ въ* А. уу) кожот Б. фф) прелщаемся А. Т; прещается Г. хх) пахоти Н. цц) и *нѣтъ въ* А. чч) паки глаголеть господь Г. шш) книжцы Б. щщ) яяко А. ъъ) вы *нѣтъ въ* А. Б. Т.

пріемъшихъ таланты[а] и о пріемшихъ[б] и не научившихъ глаголеть: рабе лукавый, достояше ти дати 1443
сребро мое торъжникомъ, и язъ пришедъ взялъ быхъ е[в] съ лихвою. И сіе толкуя[г], божественый Златоустъ[д] глаголеть, яко «тебѣ лѣпо есть научити и рещи, мнѣ же лихву попустити»; глаголеть же лихву—дѣломъ покаяніе. Паки же святый Максимъ глаголеть: мнози есмы глаголющеи[е], мали же творящіи; но убо слово Божіе никтоже долженъ есть таити своеа ради лѣности, но исповѣдовати[ж] убо свою немощь, не скрывати[з] же Божіа истинны, яко да не будемъ[и] повинни[і] съ преступленіемъ заповѣдей и слова Божіа[к] развращенію. И[л] сего ради, понеже сходитъ на таковая и инѣхъ на сіа понужаеть[м], страстно бяху о таковыхъ того посланіа[н]. Первый бо и[о] нужный[п] законъ сіа суть, еже удалятися идоложертвеныхъ и блуда и крове[р] и давленины[с], въ таковыхъ бо и[т] Римскій папа сходить, и[у] впадаютъ[ф] вси во единъ ровъ. Отцы же наши не творяху сіа, но, егда не послушаху ихъ, отхождаху оттуду, якоже писано есть[х], мы въ людехъ не покаряющихся[ц] и прерѣкующихъ[ч] научихомся слышати: спасаяй спаси душу свою, якоже святый Іевъстаѳіе митрополитъ сотвори, отъ неповинованіа бо людій своихъ отречеся и[ш] изыде въ безмолвіе[щ],—митрополитъ[ъ] бо сый Севастійскій[ы],—не воспріатъ безсловесное[ь] схоженіе, еже нынѣ имуть. Сице же и[ѣ] иніи мнози отъ отець сотвориша. Папа же Римъскій написа посланіе, повидимому убо православно, и пріемлетъ[э] божественыа и[ю] вселенскіа седмь[я] соборовъ и божественыа иконы; и о семъ убо глаголетъ[ѳ] киръ Петръ, патріархъ Антіохійскій, яко не вси послушаютъ слово папино[v], и[аа] отвѣщеваетъ о сихъ страстнѣ, якоже и рѣхомъ. И сіа убо изначяла даже до здѣ[1]».

Святаго шестаго собора, иже въ Трулѣ, правило 55. Понеже увѣдѣхомъ[бб] въ Римскомъ градѣ въ святыхъ постѣхъ Четыредесятницы[вв] въ суботахъ тоя поститися паче преданаго[гг] церковнаго послѣдованіа,—изволися святому собору, яко держати въ Римской[дд] церкви неподвижно канона[ее], глаголющаго: аще кто клирикъ обрящется[жж] въ Святую Недѣлю постяся или въ суботу, развѣ единыа токмо, да отверженъ[зз] будетъ, аще ли простый человѣкъ, да отлучится. Того же правило 56. Такоже слышахомъ въ странѣ Арменьстѣй и во иныхъ[ии] мѣстехъ въ суботахъ и въ недѣляхъ святыа Четыредесятници яйца и сыры ядущихъ нѣкіихъ,—изволися убо и[іі] сіе, яко церковь Божію, яже по всей вселеннѣй единому чину послѣдующу[кк], постъ совершити[лл] и въздержатися[мм], якоже отъ всякого закалаемаго, такоже[нн] и отъ яицъ и сыра, яже[оо] плодъ и роженіа суть, отъ нихъже въздержимся. Аще сіе[пп] не сохранятъ,—аще убо причетници[рр] будутъ, да извергутся, аще же простіи человѣци, да отлучатся[2]. Отъ житіа святаго Сѵмеона чюдотворца, иже на Дивнѣй горѣ. Повѣда намъ святый Сѵмеонъ о святѣй Четверодесятници являшаяся[сс] ему и[тт] глаголаше[уу], яко «младенець сый еще и стоа на первомъ мѣстѣ стояніа моего, слышахъ, яко

1) *Здѣсь оканчивается извлеченіе изъ 40-го слова «Тактикона» Никона Черногорца.* 2) отлучится П.

а) талантъ Б. Т. б) и о пріемшихъ *нѣтъ въ* А. Т. в) взялъ бы ихъ А. Т. г) толкуеа Н; толкую А; толкоя Б. Т. д) злаустъ А. е) глаголюще А. Т. ж) исповѣдати А. Т. з) не скрывает А. Т. и) яко де не будет А. Б. Т, і) повинен А; повинъ Т. к) слово божиея А. л) и *нѣтъ въ* А. Т. м) покажаетъ Н; покажут А. Т. н) сланіа А. о) первый ибо А. п) нужды А; нуждыи Б. Т. р) кровъ А. с) давлены А. Б. Т. т) и *нѣтъ въ* А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) впадаетъ Н; впадут А; впадютъ Т. х) е А. Т. ц) не покающихся Н. А. Т. ч) пререкущи А. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. Т. щ) безмолитве Н; безмолитвенное А. Б. Т. ъ) митроитъ Б. ы) севатиискні Н. ь) воспріатъ словесно А. Т; воспріатъ весловесное Б. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. э) приемлѣтѣ Н. ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) седми Н. ѳ) глаголетъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. v) папина Н. аа) и *нѣтъ въ* А. Т. бб) увидехомъ А. Г. вв) четыдесятницы Б. гг) предняго А. Т; прѣдаго Б. дд) римскомъ Б. ее) нона А. Т. жж) обрящетъ Т. зз) отверживы А. Т. ии) иныхъ и Т. іі) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. кк) послѣдующи А. лл) совершати Б. мм) воздержати Н. А. Т. нн) такоеже Н; такоже А. Б. оо) яже и Н. А. Б. Т. пп) сия Н. А. Т. рр) причастиці А. Т. сс) явльшеся Н; являшеся А. Т; явльшася Б. тт) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. уу) глаголаша Г.

1443 не сохраняютъ человѣци святую Четверодесятницу, но сыръ[а] ядятъ и яйца. И дивящумися о семъ, предста[б] ангелъ Божій, имѣя чашу[в] въ руку и козлища и ножъ; и, емъ, закла предо мною и подъятъ кровь въ чашу; и видѣхъ кровь, и се бяше сгущена и усырена, яко млеко. И рече ко мнѣ: «се сыръ, егоже ядятъ человѣци въ святую[1] Четверодесятницу, кровь[г] козлищемъ есть; сего ради, уставивъ[д], завѣщай къ собирающимъся тебѣ братіи[е], яко да сыръ и яйца[ж] въ святую Четверодесятницу[з] никтоже[и] не ясть[1]: смокомъ[к] бо и зміемъ суть и[л] сіа подобна, отъ всякіа нечистоты состаяющася[м]». И бывъ въ себѣ, помянухъ Исаію пророка, глаголюща: яйца[н] аспидова[о] разверзе[п], и платъ паучиненъ[р] ткутъ, и хотяй отъ яиць тѣхъ ясти, сокрушивъ запертокъ, и обрѣте въ немъ василиска[с]. Сіа же понудихся рещи, не брашна скверна вмѣняя[т], яже[у] Богъ[ф] очистилъ есть,—недостоитъ бо отнюдь скверна непщевати[2], зане иже[х] съ вѣрою пріемлющимъ освящаются[ц] словомъ Божіимъ и молитвою, — но ползы ради, яко инокомъ, исповѣдахъ вамъ сіа, яко да множайше[ч] паче себѣ возрастите освященіе въ святыхъ днехъ, еже и[ш] прежде васъ бывшихъ со мною[щ] хранитися устроихъ». Святыхъ Апостолъ правило пятое[ъ]. Епископъ, или презвитеръ[ы], или діаконъ своеа жены да не изгонитъ виною благоговѣніа. Аще ли изженетъ, да отлучится; пребываяй же тако, да извержется. Толкъ[ь]. Аще который епископъ, или презвитеръ, или діаконъ, жену свою изженетъ[э] извѣтомъ[3] благоговѣніа[ю], кромѣ подобныа вины, да отлучится; аще же и по отлученіи не послушаеть, но неисправленъ пребудетъ, ни введетъ[я] паки къ себѣ жены своя, да извержется отъ сана своего. И о семъ ищи правила 13 шестаго собора, иже въ Трулѣ полатнѣмъ, о презвитерехъ[а] и[о] діаконѣхъ и[у] иподіаконѣхъ[аа]; и той бо[бб] сицевая же ти хощетъ рещи. Епископомъ[вв] же[гг] жены[дд] отложы[ее] по поставленіи[жж] епископьства той же святый шестый соборъ, иже въ Трулѣ, въ 12 правилѣ,—яко быти епископомъ безженнымъ[зз], не на отверженіе же[ии] или развращеніе[кк] апостолскыхъ правилъ, но на спасеніе[лл] и на лучшее пріобрѣтеніе людемъ промышляющи, устави. Святаго шестаго собора, иже въ Трулѣ полатнѣмъ. правило 12. И сіе же во увѣдѣніе[мм] наше пріиде, яко въ Аѳрикіи и въ[нн] Ливіи и въ[оо] другихъ мѣстехъ сущіи[пп] епископи, по поставленіи[рр] епископьства, жити съ своими женами не[сс] отричются[тт], претыканіе людемъ отъ сего полагающе и[уу] соблазнъ. Многу[фф] убо намъ тщанію[хх] сущу, еже вся къ ползѣ сущимъ подъ рукою стадомъ дѣйствовати, изволися[цц], яко никакоже[чч] что таково[шш] отселѣ бывати. Сіе же рѣхомъ не на отверженіе или развращеніе апостолскыхъ предъузаконеныхъ, но на спасеніе и на лучшее спѣшеніе[щщ] людемъ промышляюще и не[ъъ] дати порока[ыы] коего[ьь] на священническое уста-

1) святу П. 2) непщеевати П. 3) извѣто П; извѣсто Г.

а) сыры Н. б) преста Н. в) чаша Г. г) и кровь Н. А. Т. д) оставив А. е) братие А. ж) яйце Н. Т; яицы Б. з) четветвородесятницу Б. и) никтоже *нѣтъ въ* Г. і) неястѣ Н. к) смолокомъ Н. А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) составляющеся Н; состаяющеся А. Т. н) яйце Н. А. Т. о) спикъдова А. Б. Т. п) резверзе Т. р) плотъ поучиненъ А. с) васиска Н. А. Б. Т. т) вмѣния Н. А. Т; вмѣниля Б. у) иже А. Б; иняж Т. ф) богъ *нѣтъ въ* Г. х) же А. Т. ц) отсвещаются А. ч) множайшие Н; множайшее А. Т. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) многою А. Б. Т. ъ) *на полѣ приписано* изреченіе въ кормчей книгѣ опущено *въ* А. ы) прозвитеръ Г. ь) толкъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѣ) изженетѣ Н. э) благовѣніа Г. ю) пребудетъ ввведетъ Н. я) прозвитерѣхъ Г. е) и о Н. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) поддьяконехъ А. бб) то убо А. вв) епископъ А. гг) же *нѣтъ въ* Б. дд) жены *нѣтъ въ* А. Т. ее) не отложы Н. А. Т. жж) попа ставленні Н. Б; попа ставление А; попа ставлени Т. зз) безженныхъ А. Б. Т. ии) еже А. Т. іі) или различныі А. Т; или различные Б. кк) спаспасение Т. лл) въ увидѣніе Г. мм) яко во афраксіи въ Н. нн) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. оо) сущи Г. пп) епископи поставлени А. Т. рр) не *нѣтъ въ* Г. сс) отрачются Н; отричаются А. Т. тт) и *нѣтъ въ* А. уу) много Н. А. Т. фф) тшению А. Т; убо тщанію намъ Г. хх) дѣйствати изволи А. Т. цц) никаже Т. чч) тако А. шш) спѣшению Н. щщ) на Б; но Т. ъъ) пророка Б. Т. ыы) никоего Н; каково его А; како его Т.

вленіе. Глаголетъ бо божественый Апостолъ: вся въ славу Божію творите, непреткновенни[1] бывайте 1443
и[а] Іюдеомъ и язычникомъ и церкви[б] Божіи, якоже и азъ въ всѣхъ всѣмъ[2] угожаю[в] не ища своеа ползы, но многыхъ, да спасутся; подражатели[г] мнѣ бывайте[д], якоже и азъ Христу. Аще же кто обрящется таковое творя, да извержется. Тлъкованіе[е]. Апостольское убо 5-е правило ни[ж] епископу, ни презвитеру[з], ни діакону, своеа жены пустити извѣтомъ благовѣріа не повелѣваетъ, но творящему то, рекше пустившему жену[и], запрещаетъ; по запрещеніи же[і] не исправящася[к], ни паки не хотяща[л] пояти жену свою, измещетъ[м] отъ сана. Сіе же правило не прещаетъ[н] по поставленіи епископьства[о] жити епископомъ съ женами, не[п] на[р] отверженіе же[с], ни[т] на[у] развращеніе[ф] апостольскимъ[х] преже взаконенымъ[ц] правиломъ сіе творя, но на спасеніе и на лучшее[ч] людемъ промышляюще, ни дадый никоего[3] порока на[ш] священническое[щ] строеніе. Рече бо божественый Апостолъ: вся въ славу Божію творите[4], безъ претыканіа будите Іюдеомъ и Еллиномъ[ъ] и церкви Божіи, якоже и азъ всѣмъ[ы] въ всемъ угажаа, не ищу[ь] себѣ полезнаго, но многимъ, да спасутся; подобни ми будите, яко и азъ Христу. Таковая же творяща епископа, иже[ѣ] по поставленіи епископьства съ своею женою живуща, изврещи[э] повелѣваеть. Того же правило 13[5]. Понеже[ю] въ Римстѣй церкви[я], въ чину каноннѣмъ[ѱ], предано бысть, увѣдѣхомъ[ѵ], хотящихъ дьакону или презвитеру[аа] сподоблятися хиротонію, исповѣдатися[бб] имъ, яко къ тому съ своими не совокуплятися подружіи, мы[вв], древнему послѣдующе канону[гг] апостольскаго извѣщеніа и[дд] чина священныхъ мужей, по[ее] закону сожитіа[жж] и отселѣ възмагати хощемъ, никакоже ихъ[зз] къ подружіемъ совокупленіа разрушающе или[ии] лишающе ихъ къ симъ въ время подобное[іі] бесѣды. Яко аще кто достоинъ обрящется на поставленіе иподіакона, или діакона, или священника[кк], никакоже да възбраненъ[лл] будетъ[мм] на таковый степень възведенъ быти, съ подружіемъ законнымъ жывя, ни во время[6] поставленіа да истязуется[нн] исповѣдати, яко отступитъ отъ законныя[оо] къ своему подружію бесѣды,— да не отсюду[пп] взаконеному и благословеному отъ Бога пришествіемъ[рр] своимъ браку досажати нудимся, божественаго Еѵангеліа гласу вѣщіющу свѣтло: яже[сс] Богъ совокупи, человѣкъ[тт] да не разлучаетъ; и Апостолу учащу: чествуему браку[уу] быти и[фф] ложе не скверно; и паки: привязался еси женѣ, не ищи разрѣшеніа[хх]. Вѣмы[цц] же, яко и собравшеися[чч] соборнѣ въ Карѳагенѣ, чистоты[шш] житіа освященныхъ промышленіе[щщ] творяще, рѣша, яко иподіакономъ, священныа службы осязаю-

---

1) непреткневении П; неприкосновенныі А; непрекосновенныі В. Т. 2) всѣмъ *нѣтъ въ* П. Г. 3) дадыи никого П; дадый некоего А; дадый никого Г. 4) творете П. О. Б; творити Н. А; творяти Т. 5) правило 3 П. Н. Б. Г. 6) съ подружіемъ законнымъ жывя ни во время *нѣтъ въ* П. Г.

а) и *нѣтъ въ* Т. Г. б) божію творите неприкосновенныі и о церкви А. в) угожаю бывайте июдеем и язычникомъ А. г) подражаители Т. д) бывает А. е) тлъкованіе *нѣтъ въ* О. А. Б. Т; *въ* О *на полѣ приписано* толкъ. ж) 5 правленне А. з) прозвитеру Г. и) пустившему же А. і) иже А. к) справящеся Н. А. Т; справящася Б. л) хотяще Н. А. Т. м) измещется Г. н) прещаетъ А; прѣщаетъ Т. о) епискупъества Н. п) не *нѣтъ въ* А. Т. р) нана Т. с) отвержениі еже Н. А. Т. т) не А; ни *нѣтъ въ* Т. у) на *нѣтъ въ* Н. А. ф) развращенныя А. Т. х) апостоломъ А. ц) законнымъ Н. А; взаконены Г. ч) спасеніе наше А. Т; спасеніе и начшее Б. ш) во Н. А. Т. щ) священниче Г. ъ) линномъ Т. ы) семъ А. Т. ь) ни ища Н. А. Т. ѣ) же А. э) иврещи Т. ю) понеиже А. я) церкви и Н. А. Б. Т. ѵ) чину како и нынѣ А; чину како иннѣмъ Т. ѵ) увидѣхом Н. Г; видехом А; видихомъ Т. аа) прозвитеру Г. бб) исповѣвѣдатися Т. вв) мы *зачеркнуто въ* Н. гг) закону А. Т. дд) и *нѣтъ въ* А. Т. ее) и по А. В. Т. Г. жж) сожитіе Н. зз) *изъ* никакоже ихъ *поправлено* никоихъ *въ* Н. ии) совокупленіе разрушающе и Н. іі) подобно есть А. Т. кк) священникъ Н. лл) возраненъ В. мм) будетъ *нѣтъ въ* Г. нн) истузается Н: истезается А. Т. оо) законныя Б. пп) отсуду Г. рр) пришествием Б. сс) якож А. тт) человѣком А. Т. уу) брако А. Б. Т. фф) ис А. Т. хх) разрения Н. А. Б. Т. цц) вѣмъ Н. А. Т. чч) собравшимся Н. А. Т. шш) чисто А. щщ) промышления Н. А. Б. Т.

1443 щимъ, и діакономъ, и презвитеромъ, въ своя времена[а] отъ супругъ въздержатися. Да и[б] преданіе[в] апостольское и отъ самыя древности обычаи и[г] мы такоже соблюдемъ, время во всякой[1] вещи вѣдуще, и[д] наипаче въ постѣ[2] и молитвѣ. Подобаеть бо присѣдящимъ божественому олтарю въ время службы святыхъ въздержатися въ всемъ, да възмогутъ весма получити, яже отъ Бога просятъ. Аще убо кто[3] дерзнеть, кромѣ церковныхъ и[е] апостольскихъ правилъ подвизаемъ, нѣкоего отъ освященныхъ презвитеровъ, глаголемъ[ж], или[з] діаконовъ, или иподіаконовъ[и], лишати отъ совокупленіа и сожитіа законныя жены, да извержется. Такоже аще кто презвитеръ[і], или діаконъ[к], свою жену виною благоговѣніа[л] отженетъ, да отлучится; пребываай же[м] въ томъ, да извержется. Тлъкованіе. Аще въ Римстѣй церкви, яко въ чину правилъ, держится, еже хотящему быти презвитеру или діакону преже поставленіа исповѣдати[н] уже къ тому не сниматися со своею женою, но разрѣшати єже къ сей совокупленіе, но се убо яко противно[о] Еvангельскому и апостольскому завѣщанію и[п] непріятно[р] есть и сему правилу,— повелѣваетъ правило никакоже презвитеромъ или[с] діакономъ или иподіакономъ[т] иже по закону совокупленаго сожитіа[4] разрѣшати, но къ[у] своимъ женамъ совокупленіе имѣти: удалятижеся еже къ нимъ смѣшеніа въ время подобно, се же есть: въ время постное и егда прикасаются святыхъ, рекше, егда божественую сътворяютъ службу, яко да возмогутъ[5], егоже просятъ, у Бога вскорѣ получити[ф]. Въсхотѣвшаго же[х] извѣтомъ благовѣріа свою жену пустити отлучити повелѣваетъ, и потомъ неисправлена пребывающа[ц], рекше не хотяща[ч] пріати[ш] ея, изврещи отъ сана, по апостольскому пятому правилу, презвитера, и діакона, и[6] иподіакона[щ]. Епископомъ же женъ не имѣти: отложиша бо сіе на шестомъ семъ соборѣ, якоже преже речеся, въ семъ соборѣ въ 12 правилѣ, яко уже отселѣ епископомъ жити безженное житіе. Святаго собора, иже въ Карѳагенѣ, правило 3. Годѣ бысть, яко тріехъ[ъ] степеней[ы] сихъ, соузомъ чистоты и[ь] освященіемъ сплетеныхъ, глаголю же, епископовъ[ѣ], презвитеровъ и діаконовъ, яко лѣпо есть святымъ епископомъ, и священникомъ Божіимъ, левгитомъ[ю], служащимъ божественымъ[я] освященіемъ, въздержателемъ быти въ всѣхъ[аа], да възмогутъ[бб] получити весма, еже просятъ отъ Бога, даже и преданое Апостолы[вв] и отъ самыя древности утвержeное[гг] и мы такоже соблюдаемъ. Того же правило[дд] 4. Годѣ бысть, да епископъ и попъ и діаконъ и вси, прикасающіися[ее] къ священнымъ и цѣломудріа хранители[жж]. да въздержатся отъ женъ. Тлъкованіе 3-го и 4-го правила[зз] того же събора. Правило убо, еже преже сего, о воздержаніи бесѣдова епископовъ и презвитеровъ и діаконовъ сіе же особнѣ о[ии] цѣломудріи[кк] и о воздержаніи отъ женъ. Отъ сихъ же правилъ, наипаче[лл] же отъ настоящаго[мм], живущіи въ Римѣ и[нн] елици тѣмъ единомысленици мудрьствуютъ: ни презвитеромъ, ни діакономъ лѣпо съ[оо] женами[7] совокуплятися, но безсупружнымъ[пп] пребывати. Согрѣшають обаче и[рр] въ семъ, якоже и[сс] въ

---

1) всяко П. 2) постѣ П. 3) убо и то П. Г. 4) совокупленаго отжитіа П. Г. 5) възмогу П. 6) и *нѣтъ въ* П. Н. А. Т. 7) съ жена П. О.

а) всемъна А. б) и *нѣтъ въ* А. в) предания Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) и *нѣтъ въ* Г. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) прозвитеровъ глаголеть Г. з) и Н. А. Т. и) поддьяконов А. і) прозвитеръ Г. к) дьякономъ А. Т. л) благовѣния Н. м) пребывая ж А. Т. н) иповѣдати А. Б. Т. о) противное Н. А. Б. Т. п) и *нѣтъ въ* А. Т. р) неприяно Н. с) и Н. т) подіакономъ Н. Т. Г; поддьяконом А. у) къ *нѣтъ въ* А. Т. ф) поличити Б. х) же *нѣтъ въ* Г. ц) пребыюща Б. ч) не хотяше А. Т. ш) прия А. Б. Т. щ) исподдьякона А; исподиякона Т; *словъ* и діакона и иподіякона *нѣтъ въ* Г. ъ) триеж А. Б. Т. ы) степени А. Т. ь) и *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) епископовъ и Н. э) легвитомъ А. ю) божественых А. Б. Т. я) всемъ Н. А. Т; свѣм Б. ѳ) возмут А; възмогутъ *нѣтъ въ* Г. v) апостолъ А. Т. аа) утвержение Н. А. Т. бб) правила А. вв) прикасающеся А. гг) цѣломудрию хранителю А. Т. дд) правала Б. ее) от Н. Т. жж) цѣломудрия А. Б. Т. зз) наипаче Н. А. Т. ии) стоящаго Г. іі) и *нѣтъ въ* Н. А. кк) съ *нѣтъ въ* А. лл) белопружнымъ А; бѣсопружнымъ Т. мм) и *нѣтъ въ* А. Т. нн) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

иныхъ: пятое бо[а] правило святыхъ Апостолъ глаголетъ: епископъ, или презвитеръ, или діаконъ, 1443
свою жену да не отмещетъ виною благоговѣйнства. Но убо речетъ кто, яко и[б] у насъ епископи жены не имѣютъ: но сіе отъ святыхъ Отець глаголемаго шестаго собора узаконено бысть, глаголющихъ въ 12 правилѣ, яко не суть противляющеся отъ Апостолъ уставленымъ сіе глаголемъ, но о спасеніи и еже[в] на лучшее преспѣаніе[г] людемъ промышляюще[д], и еже не дати зазоръ нѣкій на священническій чинъ. Той же шестый соборъ въ 13 правилѣ настоящее правило истолкова, глаголя: презвитеромъ, и діакономъ, и иподіакономъ[е] въздержатися отъ своихъ женъ повелѣнымъ быти въ времена святыхъ таинъ осязаніа[ж]; и приводитъ[з]: аще нѣкій дрънетъ презвитери, и діакони, и подіакони лишати отъ совокупленіа законнаго имъ[и] общеніа[і] къ женѣ, да извержется. Но и 74-е[1] правило настоящаго Карѳагенского собора обличаетъ Латынянъ, злѣ и о семъ мудрьствующихъ[к]; глаголетъ бо: годѣ бысть, яко епископомъ и презвитеромъ и діакономъ въ своя[2] времена и отъ своихъ наипаче[л] женъ въздержатися,—яко отсюду[м] являтися, яко и[н] презвитери и епископи и діакони съ[о] женами живяху[п], и не отрече имъ отъ[р] соборъ совокупленіе еже къ нимъ, токмо во своя времена, сирѣчь въ уставленыхъ днехъ коегождо[с] служеніа. Тому же[т] тлъкованіе Алексѣево и Аристиново. Сіе убо четвертое правило и[у] 25-му, индѣже[ф] 27-му правилу сего собора слагается, и 74-му правилу сего же собора[х]. И сице сіи правила не являются нигдѣже повелѣвающе епископомъ, и презвитеромъ, и діакономъ, и подіакономъ разрѣшати брака и отъ женъ своихъ отлучитися отнюдь, но въ особнаа времена въздержатися отъ нихъ, сирѣчь егда въ молитвахъ и въ постѣхъ упражняются, святыхъ даровъ творятъ приношеніе, рекше, совершаютъ святую службу. Второеженадесять правило 6-го вселенскаго собора, иже въ Трулѣ полатнѣмъ, епископомъ не пращаетъ съ[ц] женами жити по поставленіи епископьства, но разрѣшати еже[ч] къ нимъ совокупленіе; и сіе[ш] же не на отверженіе, ни на развращеніе апостольскихъ[щ] правилъ повелѣша, но на промышленіе спасеніа и на лучшее совершеніе людемъ, и не дадяще[ъ] никоего[ы] же порока на священническое[ь] строеніе. Отъ сихъ же правилъ вину вземъше[ѣ], Римляне въ Римъской церкви предаша, да яко егда кто хощетъ поставитися презвитеръ или діаконъ, да исповѣдаетъ, глаголя, яко «отселѣ съ женою своею не[э] имамъ совокупленіа». И[ю] повелѣваетъ то же 12 правило священныхъ мужей законнаго совокупленіа не разрѣшати, но пребывати и[я] не разлучятися съ[ѵ] своими женами, но токмо въ времена особнаа отъ своихъ супружниць въздержатися, якоже апостолъ Павелъ предалъ есть, и паки[ѵ] совокуплятися. Сіе же презвитеромъ точію и[аа] діакономъ и подіакономъ; единѣмъ же точію епископомъ женъ[бб] не имѣти, отложыша бо сіе на шестомъ соборѣ въ 12 правилѣ, якоже преже речеся, яко уже епископомъ жыти безженное житіе[вв]. Святыхъ Апостолъ правило 66[3]. Аще кто причетникъ[гг] обрящется въ недѣлный день постяся, или въ суботу, развѣ единыа токмо, да извержется: аще ли простый человѣкъ, да отлучится. Апостольское же правило 69. Аще кто епископъ, или презвитеръ, или діаконъ, или иподіаконъ[дд], или чтець, или[ее] нѣ-

---

1) *Такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ:* но и 4-е. 2) всоя П. 3) *Такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ:* правило 64.

а) убо Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* А. Т. в) спасеніи иже А. Т. г) преспения А. д) промышляющи Н. е) подіакономъ Н. А. Т. ж) оязвания Н; отсязания А. Т. з) приводят А. Б. Т. и) имъ и Б. і) общение Н. Б. к) мрудствующихъ А. л) наипаче Н. А. Т. м) отсуду Г. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. о) съ *нѣтъ въ* А; діакони е Б. Т. п) женами же бяху А. Т. р) отъ *нѣтъ въ* А. с) коежедо А. Б. Т. т) тому же *зачеркнуто въ* Н. у) и *нѣтъ въ* А. ф) идеж А; индѣже и Н. х) слагается и 74... собора *нѣтъ въ* А. ц) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) еже *нѣтъ въ* А. Т. ш) сия А. щ) епископских А. Т. ъ) дадяше Н. А. Т. ы) никое его Б. ь) сшенническое и Т; священниче Г. ѣ) вземши Т. э) не *нѣтъ въ* Б. Т. ю) и *нѣтъ въ* А. Т. я) и *нѣтъ въ* А. Т. ѳ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ѵ) пака Б. аа) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. бб) епископомъ же А. Б. Т. вв) житие и А. Т. гг) причастикъ Б; причасникъ Т. дд) подіяконъ Н. А. Т. Г. ее) или и Н.

1443 вець въ святую Четверодесятницу не постится, или въ среды[а] и пятки всего лѣта, да извержется, развѣ аще не[б] болѣзнію тѣлесною[в] содержимъ[г] есть; аще ли отъ простыхъ[1] людей есть[д], да отлучится. Святаго Игнатіа[е] Аще кто въ суботу или въ недѣлю постится, развѣ единыа суботы погребенія Господня, сей христоубійца есть. Святаго Лаодійкійскаго[ж] собора правило 42[2]. Яко[з] не подобаетъ[и] въ святую Четверодесятницу женитвы или рожения[і] дни творити.

Сказаніе вкратцѣ о Латынѣхъ, како отступиша отъ православныхъ патріархъ и[к] извержени быша отъ первенства своего[л], отъ книгъ помѣнныхъ[м], и о иконоборныхъ царѣхъ[н], въ Констянтинѣградѣ царствовавшихъ, еретицѣхъ. Въ царствующемъ въ Констянтинѣградѣ, Лву Исавру по Божію попущенію скипетра царскаа удержавшу, иконобореніа ересь[о] начятъ являтися и дерзновеніе имѣ. Оному же злѣ животъ скончавшу, и по немъ сынъ его Констянтинъ Копронимъ началству и[п] ереси пріатникъ[р] бысть. И оному скверне скончавшуся, и по немъ сынъ его Левъ, иже отъ Хазары, въ царство поставляется И сему скончявшуся, и по немъ жена его, царица Ирина, и сынъ его Констянтинъ царствію наслѣдници быша. Сіи[с] же, Тарасіемъ патріархомъ Царяграда наставляеми суще, седмый соборъ събраша въ лѣто отъ Адама[т] 6305, а отъ воплощенія Господня лѣто 805, въ Никіи Виѳинійстѣй[3], 7 убо и 60 и 300 священныхъ мужій[у] множествомъ распространяемъ[4]; чиноначалниковъ же и первостоятелей[ф] священнаго тѣхъ и великаго полка предлагая: Тарасіа, иже въ архіереохъ Божіихъ преименитаго[х],—божественый сей[ц] и[ч] всеизрядный мужь, и[ш] царствующаго града священноначалная кормила аще убо кто инъ обводити достоинъ[щ]?—и убо и[ъ] Петра благоговѣйнѣйшаго[ы] презвитера[ь] Римскіа[ѣ] святыа великія церкви[э], и[ю] Петра инаго презвитера, и того сущіа тамо обители игумена святаго Савы, иже апостольскаго Римскіа церкви папы сѣдалища держаху мѣсто, папѣ Андріану[я] тогда архіерейское украшающу[є] достоинство; вкупѣ же симъ Ивана и Ѳому, мужей[5] иноческимъ[ѵ] жителствомъ[аа] преименитыхъ, и[бб] іерейскою честію облистающихъ[вв], и восточныа всякіа области апостольскихъ и великихъ престолъвъ мѣстохранителей[гг], и архіерейску правду имѣющихъ. Тогда царь Констянтинъ. сынъ Лвовъ, внукъ Констянтина Копронима, съ матерію[дд] своею Ириною, Лвовою[6] супружницею, на седмѣмъ соборѣ со святыми богоносными отци, еретики иконоборныа низложиша и искорениша, и церкви[ее] паки[жж] святыа иконы пріатъ и своимъ украшеніемъ[7] украсися. Сей же царицѣ Иринѣ и сыну са Констянтину напослѣдъ неподобнѣ[зз] жившимъ, и тако отъ царствіа[ии] неволею отпадшимъ, и по сихъ Никиѳоръ Геникъ царьствіе пріемлетъ. Сему же скончавшуся, и по немъ сынъ его Ставрикіе[8] едино лѣто и два мѣсяца царь бысть. И лежащу ему въ полатѣ болѣзни ради бедреныа[іі], и тогда Михаилъ Рангавей, зять

---

1) простыхъ и П. О. Б. 2) *Такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ:* правило 52. 3) виѳиійстѣ П; виѳиністѣй Н. А. Т. 4) распространяетъ П. 5) муже П. 6) лвою П. 7) украшеніе П. 8) *Такъ во всѣхъ спискахъ; изъ дальнѣйшаго видно, что начертаніе этого имени выдержано въ одномъ только спискѣ* Г.

а) среду Н. б) не *зачеркнуто въ* Н. в) тѣлесное Б. г) соодержимъ Н. д) есть *нѣтъ въ* А. е) игнея Б. ж) лаодикскинскаго Т. з) якоже Г. и) не поподобаетъ Т. і) розжения А; рожосния Т. к) и *нѣтъ въ* А. л) своего и Н. м) помѣстныхъ Н. А. Б. Т. н) царей Н. А. Т. о) ереси В. п) и *нѣтъ въ* А. Т. р) прѣатникъ О. Б. с) сие А. т) *на полѣ приписано* от адама 6305. от р. х. 805. осмъ лѣтъ упущено *въ* А. у) мужні и А. ф) первостоятелехъ А. Т. х) применитаго А. Т. ц) обожественый се А. ч) и *нѣтъ въ* А. Т. ш) ни Н; и *нѣтъ въ* А. щ) доностоинъ Н. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) благоговениящего А. Т. ь) и убо и петра... презвитера *нѣтъ въ* Г. ѣ) римскіа церкві Н. А. Т. э) церкви *зачеркнуто въ* Н; святыя церкви великія Г. ю) и *нѣтъ въ* А. я) ндеряну А; индеряну Т. є) украшающі Н. ѵ) иноческих А. аа) жытвелством Н. бб) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. Г. вв) облистающи Г. гг) престолъ вмѣстохранителей О. Н. А. Б. Т. Г. дд) копронима смертию Т. ее) церковь О. Н. А. Б. Т. жж) паки и Н. зз) напоследиподобне Н; напоследнемъ подобне А. ии) царствіа и О. Н. А. Б. Т. іі) берединыя Н.

Никиѳоровъ, отъ всѣхъ царемъ нареченъ бысть, а шурину его Ставракію [1] царю, Никиѳорову сыну, 1443
сего не вѣдящу. Услышавъ [а] же сіе Ставракіе [б] и въсплакавъ зѣло, и не обрѣте ниоткуду помощи, и пострижеся во иноческій образъ, и з женою своею Ѳеоѳаною. Сіи же вси [в] отъ седмаго собора и донынѣ святыа иконы почитаху. Въста же на Михаила царя Рангавея звѣроименитый Левъ Арменинъ, царство желаа въсхитити; царь же Михаилъ Рангавей, уступивъ отъ многозавистнаго престола царскаго и во иноческій образъ одѣяся. И тако [г] Левъ царь бысть, и весь родъ Михаила царя Рангавеа тщася потребити, и дѣтородныа уды отрѣза у сына его Никиты, и [д] во иноческій образъ постриже его; и нареченъ бысть Игнатій, послѣди же сей бысть архіерей въ Констянтинѣградѣ. По малѣ же времени сей бысть звѣроименитый Левъ Арменинъ иконоборець лютъ зѣло, и се второе иконоборство попущеніемъ Божіимъ, грѣхъ ради нашихъ, въздвижеся, и паки безъ [е] украшеніа Божіа церкви являшеся. На сего же Лва звѣроименитаго Арменина възста Михаилъ Травлій, иже отъ Аммореа, и [ж] уби и, и [з] царствіа скипетры пріемлетъ, и не почиташе святыхъ иконъ. Но аще и не почиташе, но заточенныа святыхъ ради иконъ повелѣ ис темниць свобожати, непокоряющихъжеся [и] его ересемъ повелѣваше изъ града изгоняти, а не мучити, ни заточати. И царствова по Лвѣ Арменинѣ лѣтъ 8 и мѣсяць 9. И по немъ царство пріатъ сынъ его Ѳеоѳилъ, неистовъствомъ же на иконы гнѣвъ имѣя паче прочихъ и мъножае [і], и непокаряющихся [к] ему многихъ святыхъ [л] различнымъ мукамъ и смерти предаде. Седмый же соборъ бысть въ царство Констянтина царя и матери его Ирины въ лѣто священьства Андрѣяна [м] папы Римскаго, въ Констянтинѣ же [н] градѣ въ лѣто священьства Тарасіа патріарха. По Андріанѣ же папѣ Римъскомъ бысть въ Римѣ Левъ папа; сему же Лву папѣ [о] завидѣша [п] сродницы бывшаго Андріана папы и [р] изгнаша его отъ священнаго престола его и [с] отъ града Рима. И тако много печаленъ бѣ Левъ папа, оставъ [т] престола своего, и не обрѣташе ниоткуду помощи и посла въ Царьградъ къ царю Констянтину, Івову сыну, и къ матери его Иринѣ, прося помощи отъ нихъ, и не обрѣте. И сего ради пріиде совѣтомъ къ Ѳряжскому князю къ Карулу, риги [у] же своа князи нарицаютъ Ѳрязи. Князь же Карулъ [ф], сирѣчь Кирилъ, даде ему руку помощи велику, и паки устрояетъ [х] его въ градѣ Римѣ, и на престолѣ посажаетъ, и всѣхъ подъ руцѣ его покоряетъ. Папа же Левъ совѣщася [ц] со святители и со князи Римскими, да поставятъ себѣ въ Римѣ царя благочестива, да царство, рече, паки отъ Рима начнется: «Гречестіи бо, рече, цари [ч] всегда отъ ереси въ ересь преходятъ [2], да не злѣ и [ш] мы постражемъ». Сице глаголаша [щ], ово же благодать воздаа Корулу, яко помощникъ ему бысть и побѣдитель на враги, и призываетъ его и [ъ] Греческимъ закономъ вѣнчеваетъ его царя, но примѣсивъ законы Еврейскіа: не вѣмъ, которымъ помысломъ отъ главы даже до ногу масломъ [ы] сего помаза. Сице убо прьвый соузъ градовомъ [ь] раздрася, и брани и которы [ѣ] въздвизахуся, и межи матери вхожаше мечъ, раздѣляющи [э] и сѣкущи [ю] съ лютымъ гнѣвомъ и яростію оружною человѣки младыа и старыа. Новый Римъ, Констянтиновъ градъ, отъ ветхаго и древняго Рима и многословущаго [я] въ раздѣленіе и въ ненависть облачяшеся между собою. Аще бо [ѳ] Карулъ отъ дѣда [ѵ] и отъ отца христіанинъ

1) ставрикію П. Г. 2) проходятъ П; приходятъ Г.

а) услушав Т. б) ставрикіе Г. в) всѣі Н. г) таков А. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) паки бѣ Н. А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Н. Г. з) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) непокоряющихижеся Т. і) множаю Т. к) непоконяряющихся Н. л) святыхъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) андрея А. Б. Т. Г. н) же *нѣтъ въ* Г. о) папѣ А. Б. Т. п) завидевше Н. А. Б. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. с) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) отставъ А. у) *изъ* риги *поправлено* други *въ* Н. ф) карал А. Т. х) устроятъ А. Т. ц) совещаше Н. А. Т; совещаша Б. ч) царь А. ш) дане и злѣ А. Т. щ) глаголаше Н. ъ) и *нѣтъ въ* А. Т. ы) отъ главы... масломъ *нѣтъ въ* Г. ь) градом Н. А; градомъмъ Т. ѣ) *изъ* которы *поправлено* ссоры *въ* Н. э) раздѣляюще Н. А. Т. ю) и семощи А. Т. я) многословещаго А. Т. ѳ) бо *нѣтъ въ* Г. ѵ) дѣла Н. Т.

1443 нарицашеся. и чтяше Христовы законы, и соблюдаше благочестіе, и чествоваше архіерейскій и священническій и[а] иноческій чинъ, и многу честь святымъ Божіимъ церквамъ воздааше[б], но[в] пріидоша съ нимъ священици и учителіе. имуще въ себѣ ересь тайно, и тако по малѣ начаша развращати люди Господня тайно и учити своимъ[1] ересемъ. Таже потомъ и явѣ являшеся[г] ученіе ихъ[д], яко отъ царя Карула любими[е] и[ж] помогаеми[з]; и тако начяша глаголати, яко отъ Отца и Сына исходитъ Духъ Святый въ едино начало, и опрѣсноки служити и иныа многіа ереси. Папа же Левъ видѣ погибающа люди Божіа, понеже въ сладость пріимаху ученіа ихъ; не имѣяше же у себе въ Римѣ премудрыхъ[и] учителей[і], еже отгнати[к] таковое злое ученіе еретическое, въсхотѣ же послати въ Царьградъ мудрецевъ ради, и не възможе: устраши бо ся, понеже[л] тогда въ Констянтинѣградѣ царю Ѳеоѳилу, Михайлову сыну, иконоборцу люту скипетра[2] царскаа держащу. И тако посылаетъ въ Іерусалимъ къ патріарху Ѳомѣ, да послетъ ему премудрыхъ мужей[м], могущихъ обличити[н] и прогнати таковую ересь отъ Римъскаго града. Патріархъ же Іерусалимскій Ѳома избра Михаила, сингела великіа церкви и съ ученики его, съ Ѳеодоромъ и съ[о] Феоѳаномъ[п] самобратіами, и Іевомъ, и посла ихъ въ Римъ къ папѣ Лву[р]. Они же, грядуще[с], изволиша ити въ Констянтинъградъ и обличити царя Ѳеоѳила иконоборца и укрѣпити люди Божіа о честныхъ иконахъ. Царь же Ѳеоѳилъ повелѣ яти ихъ и мучити; святый же Михаилъ протосингелъ въ тѣхъ мукахъ предаде святую свою душу Господеви. такоже и ученикъ его Іевъ. Ѳеодору же и Ѳеофану по многихъ мукахъ лица ихъ[т] сожже таковымъ образомъ. Сотворивъ желѣзную тцку[у] и начерта на ней изваніемъ[ф] стихи таковыа: Стихи Ѳеоѳила царя. «Всякому желающему притекати ко граду сему, сирѣчь Іерусалиму. идѣже пречистѣи[х] сташа Божіа Слова нозѣ на возстаніе вселенныа, явишася честному мѣсту сему сосуди лукавіи злобѣсныа прелести».—Толкованіе. «Сосуди лукавіи злобѣсныа прелести» нарицаетъ святыхъ сихъ Михаила и Ѳеоѳана и Ѳеодора и Іова[ц].—Сущее[ч]. «Тѣмъ же многоневѣріемъ содѣавше скверънаа и злаа злочестивымъ мудрованіемъ, далече отгнашася, яко отступници отъ града Іерусалима. Къ сему же граду Констянтинову державному пришедше, не осташася злаго буйства; тѣмъ же и написашася лица ихъ, яко злодѣемъ, и осужаются и отгоняются и отсюду паки».—И сице таковымъ желѣзнымъ начертаніемъ сожже лица святыхъ Ѳеоѳана и Ѳеодора[ш] и посла ихъ въ заточеніе. Святіи же зводеніе личное, яко вѣнець съ бисеромъ и съ каменіемъ сіающь[щ], ношаху. И грядуща на изгнаніе, мужа нѣкоего, ловяща[ъ] рыбы[ы], обрѣтоша и восписаша[ь] къ великому Меѳодію патріарху Констянтиноградскому, сущу въ темници, понеже и тому во изгнаніи крѣпко въ темници держиму, малосложно писаніе, Амврійскимъ[ѣ] числомъ, имуще[э] сице: «Жывому мерьтвецу и мерьтвецу живоносному, живущу[ю] на земли и ходящу на небеси, написанніи пишутъ, связанніи связанному, заточенніи[я] заточенному». Святый же Меѳодій, пріемъ сіа и прочетъ, въсплака и написа къ нимъ противу, сице глаголя: «что сіе, еже въ книгахъ[ѳ] небесныхъ званіемъ написаннымъ на лицѣхъ, цѣломудренымъ уязвенымъ, живый погребенъ, яко къ соузникомъ, къ[ѵ] живымъ погребенымъ». И тамо въ заточеніи сый. великій Ѳедоръ ко Господу отъиде: въ часъ же[аа] скончанія[3] его[бб] слышахуся[вв] аггельскіа пѣніа[гг], съ нимиже и той споя[дд] слышимъ бѣ. Блаженный же Меѳодій па-

---

1) своимъ *нѣтъ въ* П. Г. 2) спипетра П. О. 3) сконіа П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. б) воздаше А. Б. Т. в) но и А. Т; гнои Н. г) явльшеся и Н. Т; явлешася и А. д) иже А. е) любами А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Г. з) пологаеми Н. и) предмудрымъ Н. і) учителем А. Т. к) отгонати Т. л) понеже *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) людей А. Б. Т. н) обличати А. Т. о) съ *нѣтъ въ* Н. А. п) *изъ* феѳаномъ *поправлено* сътеѳаномъ *въ* Н. р) лвову А. Т. с) грядущеи Б. т) ихъ и Н. у) цку Н. А. Б. Т. ф) изваниемъ А; званіемъ Г. х) идетже пресвятѣии А. Т. ц) ѳеодора іева Н. ч) *слово* сущее *выскоблено въ* Н. ш) святыхъ ѳеодора и ѳеоѳана Г. щ) сіяюще А. Т. ъ) ловяще Н. А. ы) рыбы и А. ь) восписаше Н. ѣ) авринским А; авринским Т. э) илуше А. Т ю) живу А. Б. Т. я) заточенніи *нѣтъ въ* А. ѳ) еже внгах А. Т. ѵ) соузникомъ и Н. А. Б. Т. аа) же *нѣтъ въ* А. Т. бб) его *нѣтъ въ* Г. вв) слушахуся Н. гг) ангельская пѣние А; ангельскіа пѣсни Г. дд) стоя А. Б. Т; поя Г.

тріархъ Констянтиноградскій страдаше[1] горко въ заточеніи, въ злотемничной[а] пещерѣ, и зубомъ 1443
его избіенымъ бывшимъ, и съкрушенымъ челюстемъ его, и многія иныа муки пріятъ, имиже того злочестивіи мучяху безчеловѣчнѣ[б], яко твердое желѣзо кузнеческими млаты[в] біюще. Ѳеоѳанъ же пребысть въ изгнаніи и до смерти Ѳеофила царя. Таковыя убо[г] ради[д] вины святый Михаилъ, протосингелъ святыа великія Іерусалимъскія церкви, и[е] со[2] ученики своими Ѳеоѳаномъ и Ѳеодоромъ и[ж] Іевомъ, ни единъ ихъ не пріиде[3] въ Римъ. Папа же Римскій Левъ видѣ люди Божія погибающа отъ[и] прежереченныхъ еретиковъ Каруловыхъ[і], недоумѣвашеся и скорбяше, и сего ради написа на дцкахъ исповѣданіе[к] православныа вѣры, еже есть «вѣрую[л] въ единаго Бога», и постави на стѣнѣ въ церкви, да входящіи[м] глаголють[3], исповѣдающе Сына отъ Отца рождена[н] и Святаго Духа отъ Отца изходяща. Сіе сътвори на укрѣпленіе[о] вѣрныхъ и на обличеніе онѣхъ еретиковъ[п] Каруловыхъ[р]. По преставленіи же Лва папы Римскаго бысть папа[с] въ Римѣ Венидиктъ; сей Латынянинъ[4] убо родомъ и умѣтель обоимъ книгамъ, Латыньскимъ и Греческимъ[т]. И видѣ такоже люди Божія развращаемы[у] отъ еретиковъ, и тако обоими языки, Греческимъ и Латынскимъ, написа исповѣданіе православныа вѣры «вѣрую[ф] въ единого Бога» и повелѣ всѣмъ христіаномъ глаголати, Грекомъ же и Латынамъ, на обличеніе прежереченныхъ еретиковъ и прелести ихъ не послушати. Посемь же и посланіе, написавъ, посла къ четыремъ патріархомъ, къ Цареградцкому и Александрьскому и Антіохійскому и[х] Іерусалимъскому, яко по скончаніи его не пріимати папъ Римскихъ въ[ц] воспоминаніе[ч] въ церкви, дондеже исповѣдятъ писаніемъ, како вѣруютъ, понеже вкоренися, рече, злаа ересь въ Римѣ и погибаютъ мнози, раболѣпно почитающе Святаго Духа, еже отъ Отца и Сына[ш] исходити, и опрѣснокы служити, и иная сѣюще[щ] злая еретичества. По Венедиктѣ же папѣ пръвый бысть папа въ Римѣ Андрѣянъ папа Римскій, и потомъ Лео, таже Стеѳанъ, посемъ же Пасхалъ[ъ], Евгеній, Валендинъ, Григорій[ы], Сергій, емуже прежде имя Свинячей родъ, Лео, Иванъ Ангилскій[ь] родъ, Венедиктъ, Никола, Андрѣянъ, Иванъ, Мартынъ, Андрѣянъ, Стеѳанъ. Сіи вси православни[ѣ] быша и единомыслени четыремъ патріархомъ[5], Констянтиноградскому и Александрьскому и Антіахискому и[э] Іерусалимъскому. О Ѳормосѣ. Въ лѣта[ю] же Лва царя премудраго, сына Васильева Македонянина, бысть папа въ Римѣ Ѳормосъ[я] проклятый, имый[ѳ] въ себѣ ересь сокровену отъ нѣкихъ Каруловыхъ[6] еретикъ[v]. Благочестивіи же людіе нарѣкоша его папою, не вѣдуще въ немъ ереси; онъ же написавъ исповѣданіе православныа вѣры лестію и посла къ четыремъ патріархомъ. И егда поставиша сего проклятаго Ѳормоса[аа] папою, нача учити[бб] таковымъ ересемъ люди Божія; и тако[вв] Латыни вси пріаша удобно[гг] злое ученіе и отъ царствіа Греческаго и отъ 4-хъ патріархъ отлучишася. По первомъ Ѳормосѣ[дд], иже началникъ ереси, вторый[ее] бысть папа Вениѳанътій, третій Стеѳанъ, 4 Романъ, 5 Ѳеодоръ, 6 Иванъ, 7 Венедиктъ, 8[жж] Лео, 9 Христоѳоръ; сіи всѣ единомысленн бяху Ѳормосу[зз]. О проклятіи Латынь. Бывшу же Сергію патріарху въ Царградѣ,

1) страдаша П. Г. 2) со *нѣтъ въ* П. Г. 3) глаголюты П. 4) латынянъ П. Г; латыненынъ Н. 5) четыре патріархо П. 6) наруловых Н.

а) заточеніи безломнишной А. б) безъчеловѣченѣ Н; безчеловѣчен А. Т. в) илаты А. г) убо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) ради *нѣтъ въ* А. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. Т. з) приниде Н. и) о А. і) карулувых Н. к) исповѣдания А. Т. л) вѣрою Н. м) вхощеи Н. н) розденного А; рожденного Т. о) укрѣпленіі А. п) еретино Н. р) карауловъ Н; карауловыхъ Т. с) папапа Г. т) венидиктъ латынскимъ и греческимъ обоимъ книгамъ умѣлъ сей убо латинянинъ родомъ А. Б. Т. у) развращаемы А. Т. ф) врерую Н. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г. ц) въ *нѣтъ въ* А. ч) воспоминанні А. Б. Т. ш) и сына *нѣтъ въ* Т. щ) сѣющи Н. Б. Т. ъ) послалъ Н. А. Т. ы) григорій и Н. ь) англьскаі Н. А. Т. ѣ) православніи Г. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ю) лѣто Н. А. Т. я) ѳармосъ Н. А. Б. Т. ѳ) мыи Т. v) еретиковъ Н. А. Т. аа) ѳармоса Н. А. Б. Т. бб) папою научити А. вв) тако *нѣтъ въ* А. Б. Т. гг) удобное А. Т. дд) ѳармосѣ Н. А. Б. Т. ее) ереси вкоторыи Н. жж) осмое Н. А. Т. зз) ѳармосу А.

1443 въ лѣто 6552, сей[а] истеза[б] папу Римскаго по совѣту трехъ патріархъ, аще обратится въ первое благочестіе. Онъ же уже утвердися на своей[в] прелести, не възхотѣ обратитися; но отвръгошася[г] отъ царства Греческаго и отъ[д] четырехъ патріархъ, и на[е] ся Римъ въспріаша[1], и врази быша[ж] всѣмъ православнымъ христіаномъ. Сергій же патріархъ и прочіи патріарси папу Римскаго не точію въ церкви въ первыхъ не поминаху, но и[з] извергоша и проклятію предаша. О томъ же отъ иного слова. По Ѳормосѣ же папѣ Римскомъ преятници[и] ему быша по ряду папы въ Римѣ послѣ его неправому ученію: Вниѳантій, Стеѳанъ, Романъ, Ѳеодоръ, Иванъ, Венедиктъ, Левъ. По сихъ же Христоѳоръ папа въ Римѣ бысть; сей бысть въ лѣта Василіа царя Констянтиноградцкаго Болгароубителя, и Сергіемъ патріархомъ въ Констянтинѣградѣ о[і] православнемъ[к] знаменіи истязанъ бывъ[л], по исповѣданіи православнемъ[м] знаменіи, како глаголите[н] «вѣрую въ единаго Бога», прьвый сей Христоѳоръ исповѣда и яви, глаголя, яко пресвятый Духъ отъ Отца и Сына исхоженіе имать[2]. Сего ради Сергіемъ патріархомъ Констянтинаграда и[о] прочими патріархи отъ книгъ, идѣже писани суть патріарси, изверженъ бысть[п]. Такожде по семъ Христоѳорѣ предстатели[р] бывше въ Римъстей церкви, ослѣпленіемъ Христоѳоровемъ и тіи[с] ослѣпоша; тому послѣдовавше, не въсхотѣша пріати прьвое[т] свое благолѣпіе и благовѣріе непорочныя и[у] православныя вѣры, яже предаша[ф] благовѣрнымъ и христоименитымъ человѣкомъ[х] святыа церкви седмь[3] вселенстіи святыи собори. Преступающеи же сіе преданіе[ц] 7 святыхъ соборовъ да суть[ч] отлучени[ш] отъ[щ] святыа церкви Божіа и[ъ] да будутъ прокляти[ы]. Подобаеть же вѣдати, яко по Христоѳорѣ, прьвомъ исповѣдницѣ развращеннаго исповѣданіа его, написаша явѣ[ь] Латыни въ Римстей церкви, яко и отъ Сына Духъ Святый исходитъ. Быша же папы въ Римѣ единомудрени Христоѳору оному 24 до дне, иже[э] погрѣшиша и отлучени[ю] быша отъ святыа вселенскіа церкви и православныа вѣры христіанскіа. По Сергіи же, прежереченнѣмъ патріарсѣ[я] Констянтинаграда, иже изверже Христоѳора отъ книгъ патріаршескихъ, якоже выше рѣхомъ, бысть патріархъ въ Констянтинѣградѣ Киръуларіе, иже[аа] сей проклятъ[бб] Латыни, сотвори ихъ[вв] еретики[гг] явѣ. Киръуларіе[дд] сей бысть въ лѣта[ее] Констянтина царя Манамаха. Михаила Сиггела[4] патріарха Царяграда. Вѣдомо буди, яко отъ 6 собора до царства Констянтина царя Маномаха обличяеми бяху помалу Римляне отъ тогдашнихъ[жж] святыхъ отецъ и патріархъ о ересехъ, еже отчясти имяху тогда, и о[зз] опрѣсноцѣхъ; потомъ же явлено бысть, яко хулятъ на[ии] Духъ Святый, и отсѣкоша до конца помяновеніе[кк] папино[лл], и отъ всѣхъ отринуша и отвръгоша ихъ, не убо но и[мм] проклятіемъ конечнымъ прокляша[нн] ихъ, надѣющеся, яко обличаеми усрамятся и обратятся нѣкогда на православную[5] вѣру и совокупятся паки святѣй и[оо] соборнѣй и вселеньстѣй[пп] церкви православныа вѣры. Оттолѣ убо даже и[6] донынѣ

---

1) римъ вся пріаша П. Г; римъ восприя Н. 2) имати П. 3) седмы П. А; седмыи Б. Т. 4) сеггела П. Г; сигела А. Т. 5) праславную П. О. 6) убо даже П. Г.

а) се Н. А. б) истевая Г. в) свои Б. г) отвергоша А. Б. Т. д) о Т. е) но А. Т. ж) *изъ* врази быша *поправлено* враг бѣ *въ* Н. з) и *нѣтъ въ* Н. А; но низвергоша Б. Т. и) приятницы Н. А. Б. Т. і) о *нѣтъ въ* А. к) православномъ О. Н. А. Б. Т. л) бысть А. м) православномъ А. Т. н) глаголати А. Б. Т. о) и съ О. Н. А. Б. Т. п) бысть и О. Н. Б. р) предстатель А. Т. с) тѣ А. т) перво А. Т. у) и *нѣтъ въ* Г. ф) прадаша Н. х) человѣкомъ и А. ц) сия предания А. ч) суд А. ш) отлучения А. щ) отъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) поклятиі Н; проклятиі А; поклятиі Т. ь) явсе Н. ѣ) двадцат (двацать Н.) четыре дондеже и Н. А; дватцат четыре доденже Т. э) отлучения А. ю) патріархъ сей А. я) киръуларіе иже *зачеркнуто въ* Н. аа) прокляд А. бб) сотвори ихъ *зачеркнуто въ* Н. вв) киръиуларіе Н. А. Б. Т. гг) еретики А. дд) о *нѣтъ въ* А. Б. Т. ее) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) поминование А. Т. зз) помяновеніе написано Г. ии) и *нѣтъ въ* Г. кк) покляша Н. Т. лл) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. мм) поклятиі Н. Т. нн) и *нѣтъ въ* Г. оо) соборнѣ вселенстѣй Г.

обличяеми, не точію не пріидоша въ разумъ, еже зазрѣти[а] своему прелщенію, но паче свирѣпѣю- 1443
щеся, тщатся[б] всегда, да и православныхъ прелстятъ и приведутъ къ своимъ ересемъ и хуленію. Праведно убо есть прочее отлучити до конца проклятіемъ и отсѣщи отъ тѣла святыа и вселенскіа церкви, ейже[1] глава[в] Христосъ, яко сущій мертвъ удъ и согнилъ, яко да[г] здравыя уды не повредитъ. Ѳотѣа, патріарха Констянтинаграда, къ Римляномъ о Святѣмъ Дусѣ и о приносимомъ отъ нихъ опрѣснокуд. Божественый убо Григорій папа[е] Римъскій, нареченный Двоесловъ, по шестомъ соборѣ бывъ, Римскимъ языкомъ и писмены богослови отъ Отца единаго[ж] предлогатися Духъ Святый. Захаріа же, сто и 60 и 5-тимъ[з] лѣтомъ послѣжде списаніа Двоесловова[и] Еллинскимъ толкуя гласомъ, утѣшителный Духъ, рече, отъ Отца исходитъ и на Сынѣ почиваетъ, отъ Предтеча сіе навыкъ, видѣша Духъ исходящь, яко голубь, и пребывающь[і] на немъ. Левъ же и Венедиктъ, велиціи Римстіи папы, во священнѣй божественѣй службѣ еллински[2] изглашатися[к] святому изображенію въ Римѣ же[л] и во всѣхъ, иже подъ ними, церквахъ узаконоположиша[м], да не тѣсное языка[н] хулы подасть узрокъ[с]. Сей же Левъ папа и сосудохранилницу великіа апостольскіа Римскіа церкви отверзъ[п] и щита два въ священныхъ сосудѣхъ[р] сложено изнесъ, Греческими[с] писмены и глаголы имуще благочестивыа вѣры изложеніе, и сему причтатися[т] Римскому множеству удостои. И даже и[у] до благочестиваго патріарха Сергіа Констянтиноградскаго Римстіи же папы вначалѣ священства составительну своеа ихъ вѣры епистолію посылающе ко всѣмъ патріаршескимъ престоломъ, изображеніа[ф] вѣры неразмѣннѣ намъ въписоваху[х]. Въ священнѣй службѣ не приносятъ хлѣбъ, якоже мы, но опрѣснокъ Июдейскій, глаголюще сице, яко хлѣбъ, иже Христосъ ученикамъ предалъ есть, опрѣснокъ бѣ, тогдашьнему времени истязающу[ц]. Къ нимъ же и многа[ч] свидѣтельства[ш] имуще отъ святыхъ представити[щ] Еvангелій[ъ], яко хлѣбъ, а не опрѣсноки подалъ есть ученикомъ. Къ сему же и отъ дѣлъ апостольскыхъ да представится[ы]: Ияковъ[ь] бо[ѣ] братъ Божій, епископъ въ Іерусалимѣ поставленъ, таже по възнесеніи божественую сложывъ службу, хлѣбомъ страшное священное дѣйство съвершаше; такоже и[э] божественый еvангелистъ и апостолъ Марко, верховнымъ апостоломъ Петромъ поставленъ въ велицѣй Александріи епископъ[ю], и той такоже хлѣбомъ кваснымъ приношаше божественую службу по преданію верховнаго сего апостола Петра. Сице и прѣемници[я] ихъ и донынѣ совершаютъ, и во Антіохіи, и въ[о] прочихъ церквахъ[v] по ряду. Ибо и[аа] о чаши глаголаша сіи оба[бб] въ своихъ литургіахъ, яко пріимъ чящу и растворивъ отъ вина и воды, благодаривъ[вв], благословивъ, даде имъ, рекъ: «пійте отъ неа вси, се есть кровь Моя новаго завѣта, яже за вы и за многіа изливаема въ оставленіе[гг] грѣхомъ[дд]». Всяко яко[ее] не ложенъ проповѣдатель[жж] Богъ; якову хотяше[зз] изліятися, такову подаше[ии] ученикомъ. И въ Карѳагени[іі] соборъ сице правилнѣ повелѣваеть и ничтоже ино во святаа приноситися[кк], развѣ едина[лл], яже Господь предалъ есть, сирѣчь хлѣбъ и вино, водою смѣшено[мм]. Златоустый же, во иже[нн] отъ Іоанна[оо], сице

1) сейже П. Г; еже А. Т. 2) елмински П. О. Б.

а) зазрити А. Т. б) чтятся Н. А. В. Т. в) глаголя А. г) да и Н. Т. д) пресноке А. Т; опрѣсноке Б. е) папы А. Т. ж) единного Н. з) пятимъ Н. Б; пяти А. Т. и) двоеслово А. і) пребывающе Н. Т; пребывающа А. к) вглашатися Н. Т. л) же *нѣтъ въ* Г. м) узакоположиша Н. Т. н) языки А. Т. о) урокъ А. п) отверзе Н. А. Т. р) сосухъ Н. с) греческимъ А. Т. т) причтати Н. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) изообразожения А. х) списоваху Г. ц) стязающу Н. А. Т. ч) много Н. А. Т. ш) свидѣтелству А; свѣдѣтелства Г. щ) преставити А. ъ) евангили Н. А. Т. ы) преставится Н. А. Т. ь) яковов Т. ѣ) бо *нѣтъ въ* Г. э) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ю) епископомъ Н. А. Т. я) приемницы Н. А. Т. Г. ѳ) въ *нѣтъ въ* А. v) церквахъ божиихъ Н. А. Б. Т. аа) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. бб) сіи убо Н. А. Т. вв) благодаривъ и А. Т. гг) оставленні Н. А. Т. дд) грѣховмъ О; грѣховъ Н. А. Б. Т. ее) яко *нѣтъ въ* Н. жж) провѣдатель А. Т. зз) хотяще А. Б. Т. ии) подоваше Н. Т; подобаше А; подаваше Б. іі) карѳаигенѣ Н. А. Т; карѳаигени Б. кк) приносится Г. лл) едино Г. мм) водою смешно Н; водосмешно А. Т. нн) еже Н. А. Т. оо) во еже отъ іоанна *вычеркнуто въ* Н.

1443 толкуя[а], рече, яко, внегда приступаеши[б] жертвенику[в] и причащаешися крови Христовы отъ чаши, нещуй, яко уста твоя ребромъ Христовѣмъ приложылъ еси и отъ ребръ Его пьеши[1]; отъ ребра же Христова не кровь токмо, но и вода истече во увѣреніе, иже[г] въ немъ двою естеству. О[д] опрѣсноку же и отъ Моисеова закона явлено есть, и отъ священныхъ евангелистъ, и божественому апостолу Павлу вопіющу[е], и Григорію Богослову: древняя преидоша, се быша вся нова[ж]. Аще еще опрѣснокъ во священную и главнѣйшую[з] нашего спасенія тайну приносится[и], слыши же[1] и Златоустаго глаголюща[к] о Ветхомъ и Новѣмъ завѣтѣ: тамо писмо, здѣ же Христосъ; тамо кивотъ, здѣ же дѣвица; тамо жезлъ Аароновъ, здѣ же крестъ; тамо агнець, здѣ же Христосъ; тамо опрѣснокы, здѣ же хлѣбъ. Что сего явственѣйши[л] свидѣтельства, не яко опрѣсноки, но хлѣбъ и пріаша Апостоли и предаша? Отъ иныхъ книгъ о Петрѣ Гугнивѣмъ. По многихъ архіереехъ Римскихъ бысть Петръ Гугнивый, папа великаго престола Римскаго. Сей безаконный Петръ Гугнивый отверже вѣру христіанскую, и всю Италію възмути, и многія ереси злыя насѣя въ всѣхъ Римъскихъ странахъ; и попомъ повелѣ комуждо седмь женъ держати, и въ наложницахъ не постави грѣха, яко которыйждо[м] попъ седмь женъ держитъ себѣ, а наложниць елико хощеть, толико себѣ держитъ; и арганы повелѣ въ церкви бити[н]; и браду и лану[2] постризати повелѣ комуждо попу, и діакону, и всякому человѣку, мужскаго и женскаго полу, и малыа[3] и великіа[о] зміи ясти; и съ женами въ единой бани мытися; и всяко скверно ясти, и со псы изъ единыхъ сосудовъ ясти, и давленину повелѣ ясти; и вмѣсто фиміяма мшариною повелѣ кадити; и гипсы и волки[п] ясти[р]. И иная многая скверненіа[с] насѣя безаконный сей[4] Петръ Гугнивый, Римскій папежъ[т], съ единомысленики[у] своими Римляны; и сихъ ради отвержени бяху отъ церкви и проклятію предани. О Вретаніи[5] и о князѣ Алманитцкомъ. Папа же Римскій многажды отъ Латынъ постави царя въ Римѣ, и никогда же въсхотѣша царіе тіи[ф] покоритися ему. Собра же папа Римлянъ и совѣща съ ними[6] совѣтъ и посла во Вретанію[х]. Вретанійскій же[ц] островъ великъ зѣло, иже при велицѣмъ Констянтинѣ царѣ пріаша святое крещеніе и быша христіаня благочестивіи. Грекомъ единомысленіи и[ч] единозаконни, книгъ же себѣ по своему языку не имуще, но Латыньскимъ языкомъ дръжаще книги; и всегда бяху сіи врази Римляномъ. Папа же Римскій совѣщася[ш] совѣтъ[щ] съ Римляны своими, и посла во Вретанію ко князю Олманитцкому[ъ], и сътвори съ нимъ миръ и любовь, и со всею Вретаніею[7] миръ и любовь взя и утверди ихъ многими клятвами[8] еже всегда имѣти миръ и любовь съ Римляны, и на сопротивныа враги подвизатися заедино, и уложенный миръ и любовь хранити крѣпко. И обѣщася имъ поставити царя во Вретаніи; они же царскаго ради имени радостни быша и единосовѣтни папѣ и всѣмъ Римляномъ и, понеже[ы] книги Латынскимъ языкомъ имѣти Вретаніаномъ, удобно преврати[ь] ихъ папа своими ученіи въ Римскіа своя законы, лукавыми лестми прельсти

1) поеши П. 2) лану П. О. Б. Т; лову Н. Г; луну А; *въ текстѣ Минеи Четьи митр. Макарія* лоно; *см. А. Н. Попова «Историко-литературный обзоръ древне-русскихъ полемическихъ сочиненій противъ латинянъ» (М. 1875), стр. 26.* 3) мамыа П. 4) се П. 5) вретлни П. 6) съ ни П. 7) враетаніею П; вретанію А. 8) *слова* и любовь вяя... клятвами *пропущены въ* П. Г.

а) іоанна сие колкоя А. б) преступаши А. в) жеретвенику Н. г) же Н; еже А. Т. д) о *нѣтъ въ* Н. е) вопіющи А. ж) быша всякова Н. з) славнейшую Н. А. Т. и) приносятъся Н; приноситися А. і) же *нѣтъ въ* Г. к) глаголющу Н. л) явственѣнѣши Н; явленнѣйши *въ текстѣ и* явственнейши *на полѣ въ* А. м) который же до А. н) бытві Н. о) и великіа *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) волки повелѣ Н. р) *словъ* и вмѣсто фиміяма... ясти *нѣтъ въ* Г. с) иная скверная А. Б. Т. т) папаже А; папеже Г. у) единомысленны А; единомысленіи Т. ф) цари епископи А. х) вреталию Н. ц) же *нѣтъ въ* Г. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) совѣщаша Г щ) совѣтомъ О. Н. А. Б. Т. ъ) алманитцкому Н. А. Б. Т. ы) и понеже и Г. ь) превратити Н; превратити А. Т.

ихъ. И призва къ себѣ въ Римъ князя ихъ, и со всѣми воеводами и[а] велможами ихъ, и постави 1443
его царя; и написа законъ, да отъ Латынъ поставляется папа въ Римѣ, а въ велицѣй Вретаніи по- —44
ставляется царь отъ Алманъ, вмѣсто царя Констянтиноградскаго, еже есть Цареградскаго Греческаго царя мѣсто. Такоже и по большимъ градомъ въ Римскихъ странахъ, вмѣсто четырехъ патріархъ: Констянтиноградскаго, Александрьскаго, Антіохійскаго и[б] Іерусалимскаго, постави своя четыре патріархи въ Римъскихъ странахъ, ихъже нарицаютъ гординалы. И тако совершенно удалишася отъ благочестивыа вѣры и закона Греческаго, православіа христіанскаго, и своя законы Римскіа составиша по своему закону и обычаю, и ратни и враждотворни быша Грекомъ, и злобу свою враждотворную всегда сотворяютъ, не покоряющеся Гречестѣй державѣ и закону и въ гордости своей[в] проклятіе наслѣдоваша[г].—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ владыка Еуѳимей постави духовницу камену и сторожню[д] камену въ своемъ дворѣ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь святаго Николы на Кречвѣ.

Въ лѣто 6952. Сентября 14[е], пріиде изъ Литвы въ Новгородъ въ[ж] Великій князь Иванъ Володимеровичь, внукъ Волгердовъ[з], на пригороды, на коихъ князь Семенъ Лугвенъ[и] Волгирдовичь[і] и сынъ его князь Юрьи, внукъ Волгирдовъ, по Новогородскому прошенію; а князь Юрьи Семеновичь, внукъ Волгирдовъ, поиде въ Нѣмци, и Нѣмци пути ему не даша, и онъ отъѣха на Москву.—Тоя[к] же осени въ Новѣградѣ Нѣмци у города у Ямы посады пожгоша и берегъ повоеваша, а въ Новъгородъ прислаша: «мы васъ не воюемъ, воюетъ васъ князь Григорей изъ Заморіа[л] Клевскій про своего проводника и толковника Ругодивца»; а то все Нѣмци лгаша.—Тоя же осени изъ[1] отчины великого князя Тѳерскаго много въеваша[м] Новогородцкой земли властей и селъ; Бѣжыцкой[н] Верхъ и Новоторжьскіа власти всѣ[2] повоеваша[3] и поплѣниша и пожгоша Тверичи и со многимъ богатствомъ възвратишася въ свояси.—Тоя же осени князь великій Литовскій Казимиръ[о], Ягайловъ сынъ, присла въ Новгородъ, глаголя: «възмите себѣ моихъ намѣстниковъ на Городище, и язъ васъ бороню[п]: а съ великимъ княземъ Московскимъ не взялъ[р] есми мира васъ дѣля»; и Новогородци за то не яшася.—Того же лѣта царевича Мустоѳу убили на Рязани, на рѣчкѣ на Листани. А зима[с] была тогда люта и зла велми, а сѣно было дорого, а кони вымерли.—Повѣсть о Мустоѳѣ царевичѣ[4]. Мустоѳа царевичь пріиде на Рязанъ со множествомъ Татаръ[т] ратію, и повоева власти и села Рязанскіа, и много[у] зла Рязани учинилъ; и отъиде съ полономъ многимъ, и ста на Полѣ, и посылаше въ Рязань, продая имъ полонъ. Рязанъци же выкупиша своихъ плѣненыхъ у Татаръ. Мустоѳа же[ф] паки[х] пріиде въ Рязань на миру, хотя зимовати въ Резани; бѣ бо ему супротивно на Поли, а Поле все въ осень пожаромъ погорѣ, а зима люта и велми зла, и снѣзи велици и вѣтри и вихри силни. И того ради миромъ пріиде въ Рязань и хотѣ[ц] зимовати въ Рязани нужи[ч] ради великіа. Услышавъ же на[ш] Москвѣ сіа князь великій Василей Васильевичь и посла противу его[щ] князя Василія[5] Оболенского и Андрѣа Ѳедоровича Голтяева, да дворъ свой съ ними, да Мордву на ртахъ, понеже зима бѣ люта и снѣжна, а Татарове конми обмерли, и отъ мраза и студени великіа

1) и П. А. Б. Т. 2) власти и вся П. Г. 3) повоевоша П; воеваша А. Т. 4) Въ лѣто 6951 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 267; т. VI, стр. 170; т. VIII, стр. 111.* 5) василь П. О.

а) и съ Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) своей и А. Т. г) *на полѣ приписано* доздѣ *въ* А. д) сторожницу Н; сторожну Г. е) сентября 14 день О; сентября въ 14 день Н. А. Б. Т. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) олгердовъ Г; *такое начертаніе имени въ* Г. *встрѣчается и ниже.* и) лугвенецъ Н. А. Б. Т. і) олгердовичь Г. к) тоѣ О. Н. А. Б. Т; *такое начертаніе слова въ этихъ спискахъ встрѣчается и ниже.* л) замария Н. А. Т. м) воеваше Н. А. Т. н) бѣжецкой Н. А. Б. Т. Г. о) казимеръ Г. п) оборовю Н. А. Т. р) ваяли Н. А. Т. с) зими Н. т) татаръ *нѣтъ въ* Г. у) многа А. Б. Т. ф) же царевичь Г. х) паки *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) хотя Н. ч) нужды Н. А. Т; нужди Б. Г. ш) услышавше на А. Б. Т. щ) посла про его Н.

1444 —45 померзли, и бысть[а] въ нихъ скорбь многа; а сѣно велми дорого. А царевичь Мустоѳа былъ тогда въ Рязани въ градѣ Переславлѣ; Рязанци же выслаша его изъ града, онъ же вышедъ изъ града[б] и ста туто[в] же подъ градомъ[1] Переславлемъ[г]. А съ Москвы воеводы великого князя Василья Васильевича пріидоша[д] на него и сступишася[2] на рѣчкѣ на[е] Листани. Татари же отнюдь охудѣша[ж] и померзоша, и безконни быша, и отъ великаго мраза и студени великіа и вѣтра[з] и вихра луки ихъ и стрѣлы ни во чтоже быша; снѣзи бо бяху велици зѣло. И пріидоша на нихъ Мордва на ртахъ съ сулицами и съ рогатинами и съ саблями; а казаки[и] Рязаньскіа такоже на ртахъ съ сулицами и съ рогатинами и съ саблями з другіа стороны; а воеводы великого князя Василья Васильевича съ своею силою: а пѣшаа рать многа собрана на нихъ съ ослопы и съ топоры и съ рогатинами. И бысть имъ бой великъ и силенъ зѣло на рѣчкѣ на[і] Листани, и начаша одолѣвати[к] христіаня. Татарове же никакоже давахуся въ руки, но рѣзашася[л] крѣпко; и много Татаръ избиша, и самого царевича[м] Мустоѳу[н] убиша, и князей съ нимъ многихъ Татаръскихъ избиша; а князя Ихмутъ-мурзу яли, да князя Азбердѣя, Мишереванова сына, яли и[о] иныхъ многыхъ Татаръ поимали. А въ[п] великого князя полку убили Татарове Илью Ивановича Лыкова[р].—Тоя же зимы Новогородци Великого Новагорода идоша ратью въ Нѣмецкую землю, за рѣку за Норову, со княземъ Иваномъ Володимеровичемъ, внукомъ Волгирдовымъ; и воеваша и плѣниша и пожгоша около Ругодива и до Пурдозня[с], а подлѣ рѣку Норову и до[т] Чюдскаго озера[у] вся извоеваша и поплѣниша, и мечю и смерти[ф] предаша[х] и пожгоша, и възвратишася со многымъ богатствомъ во свояси. — Тоя же весны князь Иванъ Андрѣевичь[ц] Можайскій, внукъ Ивановъ, правнукъ[3] Данила Московъскаго Александровичя, поималъ Андрѣа Дмитреевичя и жену его сжеглъ[ч] на Мироносици въ Можайсцѣ[ш].— Того же лѣта собравъшася[щ] Нѣмъци, местеръ со всѣми въинствы своими, и[ъ] иде на Новъгородъ ратію: и пришедъ подъ городъ подъ Яму, и бивъ пушками и пищалми, и много зла сотвори; и стоя[ы] пять дній и воева[ь] по Вотцкой[э] землѣ и по Ижерѣ-рѣкѣ и по Невѣ-рѣкѣ; поплѣниша много и посѣкоша и пожгоша, а града не взяша. Много же и[4] Нѣмець паде подъ градомъ, а иніи язвени быша: въ то бо время былъ въ городѣ въ Ямѣ князь Василей Юрьевичь Суздалскихъ князей. И отъидоша Нѣмци въ свою землю со многимъ богатствомъ. Новогородци же въсхотѣша со княземъ Иваномъ Володимеровичемъ, внукомъ Волгирдивомъ, ити ратію за Норову-рѣку воевати Нѣмець. И начаша въ то время у Новогородцевъ[ю] кони мрети много въ градѣхъ и во властехъ, а люди начяша болѣзновати велми[я], и тако Новогородци въспятишася въевати и не поидоша за Норову-рѣку. Въ то же время Псковичи послали были въ Новгородъ послы своя мира и любви покрѣпити; и услышаша[а] въ Новѣгородѣ моръ на кони, а на люди болѣзнь велію и яко Новогородци вспятишася воевати[б] Нѣмець, и послы Псковскіа отъѣхаша изъ Новагорода безъ миру —Того же лѣта Корѣляне ходиша ратію на Мурманы и[в] избиша ихъ и воеваша и[гг] възвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6953, мѣсяца Сентября, приходиша[дд] Татарове на Рязанскіа украины.—Тоя же осени восваша Татарове Мордву.—Тоя же зимы царь Улу-Махметъ приходилъ ратью къ Мурому изъ Новагорода изъ Старого изъ Нижняго, и князь велики Василей Васильевичь поиде противу его,

---

1) градо П. О. 2) ступишася П. А. Г; вступишася Н. Т. 3) правну П. О. 4) и *нѣтъ въ* П.

а) быть Н. б) онъ же вышедъ изъ града *нѣтъ въ* А. Т. в) ста то А. Б. Т. г) преславлемъ Н. д) проидоша А. е) на *нѣтъ въ* Г. ж) ихудѣша А; ухудѣша Б. Т. з) вѣра Н. и) кизаки Н. і) на *нѣтъ въ* Г. к) отдолевати А. л) рѣзашес Б. м) царявича А. н) мустуѳу Б. о) и *нѣтъ въ* Н. А. п) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Г. р) *на полѣ* зри о лыкове *въ* А. с) пурдозня А. Т. т) до *нѣтъ въ* Г. у) озера и Г. ф) и смерти *зачеркнуто въ* Н. х) преда А. Т. ц) *на полѣ повторено* іванъ андреевичъ *въ* Н. ч) зжегъ Н. А. Т. ш) можанцѣ А. Т. щ) собрашася Н. А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. Т. ы) стоялъ Н. А. Т. ь) воевода А. ѣ) под воцкой Н. э) новгородцковъ А. ю) велми *нѣтъ въ* Г. я) услышаща А. ѳ) воева А. Т. v) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) ихъ Н. бб) приходили А; пріидоша Г.

и царь възвратися бѣгомъ въ Новъгородъ Старой. Тогда застрѣлили Александра, Иванова сына 1445
Констянтиновичя, и на бою ихъ руки знобили. А на Колугу Литва приходила 7.000, а князь Михайло Андрѣевичь съ четырма[а] сты бился съ ними; и убиша тогда князя Андрѣя Лугвицу Суздальскаго, а Судока и Конинскаго[б] въ Литву повели —Отъ иного Лѣтописца о томъ же[в]. Тоя же зимы князь великій Василей Васильевичь послалъ дву царевичевъ[1] на Литовскія грады ратію, на Вязму, на Брянескъ и на иныя грады, безвѣстно. И они[г], шедше, много воеваша и[д] избиша и смерти предаша и пожгоша, мало не до Смоленска, и въ полонъ поведоша; и много[е] зла сътвориша Литовской землѣ и възвратишася въ свояси съ многимъ богатствомъ. Слышавъ же[ж] то князь велики Литовскій Казимиръ Ягайловичь и посла пановъ своихъ ратію на Можаескъ и на иныя грады. Они же, пришедше[з], пять градовъ взяша и поплѣниша и пожгоша[и] и, много зла сотворивше, възвратишася въ свояси со многимъ богатствомъ. А князь великій Василей Васильевичь пошелъ тогда противу Татарскаго царя Улу-Махметя къ Мурому, и много христіанъ отъ мраза изомре, а иныхъ Татарове избиша, а землю пусту сотвориша. И пособи Богъ великому князю Василію[1], и побѣгоша Татарове въ Нижній-Новъгородъ Старой, отнюдуже пришли, а иніи избіени быша.—Отъ инаго Лѣтописца о томъ же. Приходиша Литва[к] къ Колузѣ, панъ Судивой, панъ Родивилъ Осиковичъ[л], Андрюшка Мостиловичъ[м], Ябубъ Раловичъ[н], Андрѣй Исаковичъ, Николай Немировичъ, Захарья Ивановичь Кошкинъ, а рати съ ними 7.000; и бывшимъ имъ подъ Козелскомъ да и подъ Колугою, да не учинили ничего, и оттолѣ пришли въ Суходровь[о]. Слышавъ же то Можаичи княже[п] Ивановы Андрѣевича, а князя Ивана Андрѣевича тогда въ Можайскѣ не было, и собрася[р] Можаичевъ сто человѣкъ; а воевода у нихъ князь Андрѣй Васильевичь Лугвица Суздалскихъ князей. Такоже слышавше[2] и брата[с] его князя Михаила Андрѣевича люди, и собрася ихъ сто же, а князя Михаила Андрѣевича тогда у себя въ Вереѣ не было; а воевода у нихъ Судокъ. Такоже слышавше и княже Васильевы[3] Ярославичя люди и собрася ихъ 60 человѣкъ, а князя Василья Ярославича тогда[т] въ Боровъсцѣ[у] не было; а воевода у нихъ Жыневъ[ф]. И срѣтошася съ Литвою въ Суходрови, и бысть имъ бой, и убиша ту воеводу княже Иванова[х] Андрѣевича Можайскаго князя Андрѣа[ц] Васильевича Лугвицу Суздальскихъ князей, да Карачарова, да иныхъ четыре человѣки[ч]; а Яропка да Семена Ржевского поимали, княже Ивановыхъ Андрѣевича Можайского воеводъ, а брата его княже Михайловыхъ Андрѣевичя Верейскаго поимали воеводъ: Судока, да Ѳилипа Щокина, да Конинскаго[ш], да пяти человѣкъ молодыхъ; а Литвы убили двѣстѣ человѣкъ.—Князь великій ходилъ ратью на царя Улу-Махметя. А тогды[щ] князь великій Василей Васильевичь пошелъ со всею братьею къ Володимерю,—князь Дмитрей Юрьевичь Шемяка съ нимъ, князь Иванъ Андрѣевичь Можайской съ нимъ, князь Михайло Андрѣевичь Верейской съ нимъ[4], и князь Василей Ярославичь.—и со всѣми князи своими и з бояры и съ воеводами и съ всѣми людми противу царя Улу-Махметя; пришедъ[ъ] бо сѣлъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ Старомъ. Прежде бо сего пришелъ[ы] ис Поля, согнанъ з Болшіа Орды отъ брата своего Кичи-Ахметя[ь], и пріиде къ Бѣлеву и сядеся въ Бѣлевѣ. И князь велики послалъ на него князей и бояръ и воеводъ своихъ, и Богъ попустилъ за грѣхи[ѣ] наша, многихъ нашихъ Татарове

---

1) царевиччевъ П. 2) слышавже П. 3) василья П. 4) съ кимъ П.

а) четырми Н. А. Т. б) конинского Н. Т; конинского А. в) *на полѣ прибавлено* рус воевали литву *въ* А. г) безвѣстно они же Н. А. Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. Г. е) многа Н. ж) *на полѣ приписано* литва воевала рус *въ* А. з) пришедже Б. и) пожгоше А. і) василію васильевичу Н. к) литва *нѣтъ въ* А. Т. л) осековичь Н. А. Б. Т. м) мостовилович А. н) роловичь А. Т. о) суходревъ Г. п) княжь Н. А. Т. р) собрався А. с) братія Г. т) тогда убо Н. у) боровце Н. А. Б. Т. ф) жиневъ Г. х) князя ивана Н. А. Б. Т. ц) *на полѣ приписано* андрѣ уби *въ* Н. ч) человѣка Н. А. Т. ш) конійского Н. Т; конинскаго А. щ) тогды Н. А. Т. ъ) пришедше Н. ы) пришелъ *нѣтъ въ* Г. ь) кичи махметя А. ѣ) хрѣхи А.

1445 побили. а Татаръ было тогда добрѣ мало. Изъ Бѣлева поиде царь къ Новугороду къ Нижнему и засяде Новъгородъ Нижней[а] Старой, и тако зла отъ него много[б] бываше; и изъ Новагорода[в] изъ Нижнего изъ Старого поиде къ Мурому. Слышавъ[г] же то князь великій Василей Васильевичь. и взя крещеніе въ Володимерѣ и поиде противу его со всею братьею и со всѣми людми къ Мурому. Царь же Улу-Махметъ[д], слышавъ, възвратися бѣгомъ къ Новугороду къ Нижнему[е] Старому, въ немъже живяше[ж]. А предніи полци великого князя биша[з] Татаръ подъ Муромомъ[и] и въ Гороховцѣ[і] и во иныхъ мѣстехъ, а царь сѣде въ Муромѣ; а Татарове въ то же время, коли царь подъ Муромъ ходилъ, Лухъ воевали[к]. И князь великій. възвратився[л]. иде[м] къ Суздалю, а оттолѣ иде къ Володимерю, а изъ Володимеря пріиде на Москву въ пятокъ великій вечерѣ. — Того же лѣта знаменіе веліе[н] сотворися въ градѣ Суждалѣ[о], въ церкви соборнѣй пречистыа Богородици. — О побоищи подъ Суздалемъ[1]. Тоя же весны пріиде вѣсть къ великому князю Василью Васильевичю на Москву, что отпустилъ на него царь Улу-Махметъ дѣтей своихъ. Мамутяка да Ягуба, изъ Новагорода изъ Нижнего изъ Стараго, гдѣ сѣдяше. Князь же великій, заговѣвъ Петрово говѣйно[п], поиде противу ихъ съ Москвы ратію. Пришедшу же ему въ Юрьевъ, и ту прибѣгоша къ нему воеводы Новогородскіа, князь Ѳеодоръ Долголдовъ да Юшка[р] Драница, градъ нощію зжегше и сами ночію[с] избѣжавше, понеже бо изнемогоша з голоду великаго: что было запасу хлѣбнаго. то все переѣли, и уже терпѣти не мочно голоду[т] и[у] истомленіа отъ Татаръ. и тако нощію, зжегше градъ, избѣжаша. Князь же великій Василей Васильевичь взя Петровъ день въ Юрьевѣ и изъ Юрьева поиде къ Суздалю. Тогда пришли къ нему[ф] братіа его изъ отчинъ своихъ, князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, да братъ его князь Михайло Андрѣевичь Верейской, да князь Василей Ярославичь, внукъ Володимеровъ, правнукъ Андрѣевъ, праправнукъ Ивана Даниловича Московскаго; и иныа многіа воеводы и люди пріидоша къ нему. Пріиде же князь великій Василей Васильевичь близъ Суздаля града з братіею своею и съ всею силою, и сташа на рѣцѣ на Каменкѣ, мѣсяца Июля въ 6 день[2], во вторникъ[3]. И того же дни и всполохъ учиниша и, вскладше на себя доспѣхи и знамяна поднявъ, выступиша на поле; и немного бяше воинства ихъ. Князь велики же[х] Василей Васильевичь възвратися въ станы своя. и ужыналъ у себя со всею братьею и з бояры[4], и пиша долго нощи. А вечера того пріиде къ великому князю Алексѣй Игнатьевичь[ц] съ полкомъ своимъ, а иніи воеводы мнози[ч] отъинуду пріидоша. И бысть утро. и уже солнцу възшедшу, и князь великій воста и повелѣ завтреню пѣти, въ среду, мѣсяца Июля въ 7 день. И по заутренѣй[ш] възхотѣ князь великій[щ] еще поопочинути. и въ той часъ пріиде къ нему вѣсть. что Татарове Нерль-рѣку бродятся. Онъ же начятъ по всѣхъ станѣхъ[ъ] разсылати, а самъ часа того начя на себя доспѣхъ[5] класти и, знамяна поднявъ, поиде противу Татаръ. А братіа его изъ двоюродныхъ[ы], князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, да князь Михайло Андрѣевичь Верейской, да князь Василей Ярославичь, шуринъ великого князя Василья Васильевичя, за нимъ поидоша; и всѣ князи и бояря и воеводы и всѣ полци за нимъ поидоша. одѣявшеся[ь] кождо въ доспѣхи своя, и поидоша усердно вси противу Та

1) Въ лѣто 6954 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 141; т. IV, стр. 125, 212—213; т. XVI, стр. 188.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) *Вторникъ приходился на 6 іюля въ 6953 году.* 4) *слова* и ужыналъ... бояры *пропущены въ* П. 5) доспѣхъ *нѣтъ въ* П.

а) нижней и Н. А. Т. б) тако много зла отъ него О. Н. А. Б. Т. Г. в) новогорода и А. г) слышавше А. д) улахмаметь Б. е) къ нижнему къ О. Б. Г. ж) живяще А. з) быша А. и) муромъ Н. і) городце А к) воевати Н; воевотати А. л) возвратися Н. А. Б. Т. м) и иде Б. н) велиі А. о) суздалѣ Г. п) заговѣйно А. р) *на полѣ* зри о юшке *въ* А. с) нощію Г. т) з голоду Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) къ нему *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) князь же великиі Н. А. Б. Т. ц) алексѣю игнатьевичю А. ч) мнозиі и Н; мнози и А. Т. ш) заутренѣ Н. А. Б. Т. щ) великій и Н. А. Т. ъ) по всемъ станамъ Н. ы) двуродныхъ Б. ь) одѣявшася Н. А. Т.

таръ. И выступиша на поле, и немного бяше воинства ихъ, точью съ полторы тысящи, понеже бо 144
князей всѣхъ полци не успѣша совокупитися [1], ниже царевичю Бердедату не успѣвшу [а] къ великому князю пріити: ту бо нощь въ Юрьевѣ начевалъ. А князь Дмитрей Шемяка и [б] не пришелъ, ни полковъ своихъ не прислалъ. Вышедшимъ [в] же имъ на поле близъ Ѳеимъева монастыря по лѣвую сторону, и ту срѣтошася съ окаанными [г] Агаряны; бѣ же ихъ множество много предъ христіанскими полки. Сразившемжеся [д] имъ, и начяша преже полци великого князя одоляти [е], а Татари побѣгоша; наши же овіи погнаша по нихъ [ж], а иніи [з] сами побѣгоша, друзіи же [и] начаша уже избитыхъ Татаръ грабити; а Татари паки възвратишася на христіанъ, и тако одолѣша имъ. Князя же великого самого руками яша, такоже и князя Михаила Андрѣевича и прочихъ многихъ князей и [2] бояръ и дѣтей боярскихъ и прочихъ вой. А князя Ивана Андрѣевича, ранивъ много, и съ коня збиша, и подданъ бысть ему другій конь, онъ же утече. А на великомъ князѣ многи раны быша по главѣ и по рукамъ, а тѣло все бито велми [і], понеже бо самъ мужественѣ добрѣ бился бяше. Сіе же зло случися надъ христіаны Іюля въ [3] 7 день, въ среду. Много же бѣ тогда и Татаръ избито, болѣ пятисотъ, а было ихъ полчетверты тысящи. Татари же ходивъ въ погоню и многи [к] избиша и изграбиша [л], а села пожгоша, люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ [м] поведоша. А царевичи сташа въ монастырѣ Евѳиміевѣ, и ту, снемъше съ великого князя [н] кресты его тѣлники [о], и послаша [п] на Москву къ матери его великой княгинѣ Соѳіи и къ его великой княгинѣ [р] Маріи съ [с] Татариномъ Ачисаномъ. И якоже пріиде той на Москву, и бысть плачъ великъ и рыданіе много не токмо великимъ княгинямъ, но и всему христіаньству. А Татари стояху въ Суздали три дни [т], поидоша къ Володимерю и, перешедъ [у] Клязму, сташа противу града, а ко граду не припущали, но поидоша къ Мурому, а оттолѣ къ Новугороду къ Нижнему.—О пожарѣ Московъскомъ [4]. Того же мѣсяца Июля въ [5] 14 день, въ среду [6], загорѣся [ф] градъ Москва внутри града, въ нощь [х], и выгорѣ весь, яко ни единому древеси на градѣ остатися, но и церкви каменныя распадошася, и стѣны градныя [ц] каменныя [ч] падоша въ мнозѣхъ мѣстехъ. А людей многое множество изгорѣ, священноиноковъ [ш] и священниковъ, и иноковъ и инокинь, мужей и женъ и дѣтей, понеже бо отселѣ огнь, а изъ заградіа Татаръ бояхуся. Казны же многи выгорѣша и безчисленое [щ] товара всякого, отъ многихъ бо градовъ множество людей бяху тогда ту въ осадѣ. И якоже погорѣвшу граду, и княгини великаа Соѳіа и великаа княгини Маріа и съ дѣтми и з бояры своими идоша ко граду Ростову, а граждане въ велицѣ тузѣ и волненіи бяху: могущіи бо бѣжати, оставивши [ъ] градъ, бѣжати хотяху; чернь же, совокупившеся [ы], начаша прежде врата градная дѣлати, а хотящихъ изъ града бѣжати начяша имати и бити и ковати. И тако уставися волненіе, но вси обще начяша градъ крѣпити, а себѣ пристрои домовныя готовити. — Того же лѣта по Оспожинѣ дни, Августа 25 [ь], царь Улу-Махметъ з дѣтми своими и со всею Ордою своею поидоша изъ Новагорода къ Курмышу, а князя великого съ собою поведоша, такоже и князя Михаила; а ко князю Дмитрею къ [ѣ] Шемякѣ

---

1) совокутися П. О. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) въ *нѣтъ въ* П. О. Г. 4) Въ лѣто 6954 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 125, 213; т. XVI, стр. 188.* 5) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Г. 6) *Среда приходилась на 14 іюля въ 6953 году.*

а) успеша А. б) и *нѣтъ въ* Г. в) вышедше А. г) со околными Н. д) сразившежеся Г. е) одолевати Н. А. Т. ж) по нимъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) ниі А. и) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) все вельми бито Н. А. Б. Т. к) много Н. А. л) грабиша А. м) полонъ Н. А. Г. н) и ту съ великого князя сняша А. Б. Т. о) телны А; телныи Т; крестъ его тѣлнии Б. п) посла Н. р) книге Н. с) съ *нѣтъ въ* Н. т) дни и Н. А. Т. у) прошед А; пришедъ Б. ф) день въ сруду загореся Н. х) въ нощи Н. А. Б. Т. ц) градныя *нѣтъ въ* Н. ч) распадошася и стѣны градныя каменныя *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) священноинокъ Г. щ) безчисленно Н. А. Б. Т. ъ) оставши Г. ы) совокуплятися Н. ь) августа въ 25 день Н. А. Б. Т; августа 25 день Г. ѣ) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

1445—46 послалъ посла своего Бигича. Онъ же радъ бывъ [а] и многу честь въздаде ему, желаше бо великого княженіа, и [б] отпусти его со всѣмъ лихомъ на великого князя; а съ нимъ послалъ своего посла, діака Ѳеодора Дубенского [в], чтобы великому князю не выйти на великое княженіе. Симъ же еще не дошедшемъ до [г] Татаръ, а бывшимъ имъ въ Муромѣ, всемогій же и [д] милостивый и [е] благый человѣколюбець Богъ, видѣвъ того немилосердіе и на своего господина зломыслие и братоубіеніе, преложи на кротость безбожныхъ сердца и безаконныхъ [ж] христіаногубець Агарянъ, мнѣша [з] бо убита посла своего отъ Шемяки.

О отпущеніи великого князя съ Курмыша [1]. Во [и] лѣто 6954 царь Улу-Махметъ и сынъ его Мамутякъ великого князя пожаловали: утвердивъ его крестнымъ цѣлованіемъ, что дати ему съ себя окупъ [і], сколко можетъ, и отпустиша его съ Курмыша на [к] Покровъ пресвятыа Богородици, Октября 1 [л], и князя Михаила съ нимъ, и прочихъ, колико съ нимъ ихъ было. Да съ ними послали пословъ своихъ, многихъ князей, со многими людми, князя Сеитъ-Асана, и Утеша, и Кураиша, и Дылхозю [м], и Айдара, и иныхъ многихъ. Князь же великій, отшедъ отъ Курмыша два дни, отпустилъ къ Москвѣ съ [н] сеунчомъ [о] Андрѣа Плещѣева [п] къ матери своей, великой княгинѣ Соѳьи, и къ своей великой княгинѣ [р] и къ дѣтемъ, такоже и къ братьи своей и къ бояромъ и къ всѣмъ людемъ, что его царь [с] пожаловалъ, отпусти [т] на его отчину, на великое княженіе. А Ѳеодоръ діакъ з Бигичемъ въ ту же пору поидоша изъ Мурома судномъ, а кони отпустиша берегомъ. Андрѣю же пришедшу противу Иванова села Киселева [у], межъ Новагорода и Мурома, и срѣте ту Плищку [ф] Образцова съ конми з Бигичевыми и съ Ѳеодоровыми. И сказалъ имъ Андрѣй, что князь велики отпущенъ на великое княженіе; они же, вернувшеся оттолѣ, переняша [х] Ѳеодора [ц] подъ Дудинымъ [ч] монастыремъ, а онъ пловетъ з Бигичемъ рѣкою Окою. Ѳеодоръ же, слышавъ то, воротился [ш] назадъ къ Мурому и з Бигичемъ [щ]; пришедшимъ же имъ къ Мурому, и князь Василей Ивановичь Оболенской изымавъ [ъ] Бигича [ы] и оковалъ его. А князь Дмитрей, слышавъ то, бѣжа къ Углечю [2]. А князь великій пріиде въ Муромъ и, мало побывъ [ь] тамо, поиде къ Володимерю; и бысть радость велика всѣмъ градомъ Русьскимъ. На Дмитріевъ же день пріиде князь великій въ Переаславль [ѣ]: тамо бяше и мати его, великаа княгиня Соѳіа, и его великаа княгини [э] Маріа, и сынове его, князь Иванъ и князь Юрьи, и вси князи и бояри его, и дѣти боярскіе, и множество двора его отъ всѣхъ градовъ.—О трясеніи земли. А [ю] тоя же осени, Октября 1 [я], въ кой день отпущенъ князь велики съ Курмыша, въ 6 часъ нощи тоя, потрясеся градъ Москва, Кремль и посадъ весь и храми поколебашася [е]. Людемъ же спящимъ [ѵ] въ то время, и не слышаша вси; мнози же [аа], не спяще и [бб] слышавше то, во мнозѣ скорби бѣша и живота отчаавшеся; наутріи же съ многими слезами неслышащимъ сіа исповѣдоваху [вв]. И [гг] тоя же осени, заговѣвъ Ѳилипово заговѣніе, пріиде князь великій на Москву, мѣсяца Ноября въ 17 день, и сталъ на дворѣ матери своеа за городомъ, на Ваганковѣ; а потомъ оттолѣ съиде въ градъ, на дворъ княже Юрьевъ Патрекѣевича.—

---

1) Въ лѣто 6953 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 268; т. VI, стр. 277;* въ лѣто 6955 *т. IV, стр. 125.* 2) юглечю П. О.; угличю Н.

а) бысть Н. А. Б. Т. б) и *въ нѣтъ* Г. в) *на полѣ* дьякъ дубенской *въ* А. г) да Н. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ж) безконныхъ Н. з) мниша А. и) *на полѣ* о пущеніи великаго князя *въ* А. і) откупъ Н. А. Т. к) на *нѣтъ въ* А. л) 1 день А; въ 1 день Н. Т; въ 1 Б. м) долхозю Н. н) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) сьеунчомъ Н. Б. Т. п) *на полѣ* плещеевъ *въ* А. р) *словъ* соѳьи.... княгинѣ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) его государь А. т) отпустил Г. у) *на полѣ* кислевъ *въ* А. ф) плишку Н. А. Т. х) переняше Г. ц) ѳадора Н. ч) дудимнымъ Г. ш) возвратился Н. А. Т. щ) бигичемъ и Г. ъ) изымалъ Н. Г. ы) бегича Н. ь) бывъ А. Б. Т. ѣ) переславль Н. А. Т. Г. э) его княгини великая Г. ю) а *нѣтъ въ* А. я) октября въ 1 день Н. А. Т. Г; октября въ 1 Б. е) поколебашеся Н. А. Т. ѵ) спящимъ тогда Н. А. Б. Т. аа) же и А. Б. Т. бб) же неспящіи Н. вв) исповѣдаху Н. гг) и *нѣтъ въ* Н. А. Т.

О зломъ совѣтѣ Шемякинѣ[а] на великого князя Василья[1]. Князю же Дмитрею 1446
Шемякѣ вложы діаволъ въ мысль хотѣти великого княженіа, и начятъ посылати къ князю Ивану Можайскому съ тѣмъ, что, рекшы[в], «царь на томъ отпустилъ великого князя, а онъ царю[г] цѣловалъ, что царю сидѣти на Москвѣ и на всѣхъ градѣхъ Русьскихъ и на нашихъ отчинахъ, а самъ хочетъ[2] сѣсти на Тѳери». И тако по діаволю наученію обсылающеся, и здумавше сіи[д] съ[е] своими злыми совѣтники, иже тогда быша у нихъ Костянтиновичи и прочіи боаря ихъ, не хотящеи[ж] добра своимъ государемъ и всему христіаньству, и посылають съ предреченными рѣчми къ великому князю Борису Тѳерскому. Онъ же, слышавъ то, убояся и бысть единомысленикъ съ ними. Мнози же и отъ Москвичъ въ думѣ съ ними бяху, бояря же и гости; бѣ же и[3] отъ черньцевъ въ той[и] думѣ[і] съ ними. И тако начяша князи и[к] съ своими совѣтники безвѣстно въоружатися и искати подобна времени, како бы изгонити великого князя; усмотрившe же себѣ таковъ получей[л] подобенъ ихъ злому совѣту: въсхотѣвшу великому князю ити поклонитися живоначалной[м] Троици и мощемъ чюдотворца Сергіа, пошедшу же ему и съ своими благородными чады, съ княземъ Иваномъ и съ княземъ Юрьемъ, и съ малыми зѣло людми, ничтоже иного чая, но токмо накорьмити тамо сущую братію великоя тоя лавры. А къ князю Дмитрею Шемякѣ и Ивану Можайскому вѣсти по вся дни посылаеми бяху съ Москвы отъ измѣнниковъ. А они, совокупившеся, стояху въ Рузѣ[н], готови суще, яко пси на ловъ, или[о] яко дивіи звѣріе, хотящеи[п] насытитися крови человѣча[р]. Бывши же къ нимъ вѣсти той, что князь великій изыде изъ града, они же часа того поидоша изгономъ къ Москвѣ и пріидоша Ѳевраля мѣсяца[с] въ[т] 12 день[3], въ суботу[4], въ 9 часъ нощи противу недѣли, иже о Блуднѣмъ[5], и взяша градъ; не бяше въ немъ противящагося имъ, и[у] никому вѣдящу сего, токмо единомысленникомъ ихъ, иже[ф] и градъ отвориша имъ. Они же, вшедше въ градъ, великіихъ княгинь изымаша, Соѳію и Марію, и[х] казну великого[6] князя и матере его разграбиша; а бояръ, сущихъ ту, изнимавше[ц] и пограбивше, и[ч] иныхъ многыхъ гражанъ пограбиша. И тоя же паки нощи отпущаетъ князь Дмитрій князя Ивана Можайского на великого князя Василья къ Троици[ш] изгономъ, со многими людми своими и съ[щ] его. Въ самую же литургію пригонилъ къ великому князю, въ недѣлю о Блудномъ, Бункомъ зовутъ его, повѣдаа ему, что идетъ на него князь Дмитрей Шемяка да князь Иванъ Можайской[ъ] ратію. И не ятъ ему вѣры, понеже бо тотъ Бунко за мало преже того отъѣхалъ къ князю Дмитрею, и рече: «сіи смущаютъ насъ, а язъ съ своею братіею[ы] въ крестномъ цѣлованіи, то како можетъ то быти такъ?» И повелѣ того[ь] ис манастыря збити[ѣ] и назадъ воротити[э] его; и яко бывшу тому на[ю] вори, яша того ратніи[я] сторожи и биша[ѳ] его. А князь великій, хотя и[7] не имя[ѵ] ему вѣры, а единако посла сторожи къ Радонежу. Они же, пришедъ[аа], сташа на горѣ надъ Радонежемъ стеречи. И познаша ихъ ратныхъ[бб] сторожи издалеча, а сіи тѣхъ ратныхъ не усмотриша, а не имяху и[вв] вѣры тѣмъ

---

1) Въ лѣто 6955 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 125—126.* 2) хочит П. 3) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т. Г. 4) *Суббота приходилась на 12 февраля въ 6954 сентябрьскомъ и 6953 мартовскомъ году.* 5) блюднѣмъ П. 6) велико П. 7) и *нѣтъ въ* П.

а) шемяки Н. б) въ *нѣтъ въ* А. в) рекше Н; рекши А. Б. Т. Г. г) царю крестъ Н. А. Т. д) сіи *нѣтъ въ* А. Т. е) съ *нѣтъ въ* Г. ж) нехотяще Н. Т; нехотяце А. з) и *нѣтъ въ* А. и) той же Г. і) *на полѣ* безъ монаха нельзя *въ* А. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. л) получчеи Б; получьи Г. м) живоналные Н; живоналнеи Г. н) въ рузѣ *зачеркнуто въ* Н. о) и Н. п) хотяшеи Т. р) человѣка А. с) мѣсяца *нѣтъ въ* А. т) въ *нѣтъ въ* Б. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) же Н. А. Т. х) марію у А. ц) изымавша Н; изымавше А. Б. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) василья кротце А. щ) съ *нѣтъ въ* Г. ъ) можайской и А. ы) братию Н. А. Б. Т. ь) его Н. ѣ) збн А. Т. э) вороти А. ю) но Т. я) ратні А. ѳ) биша А. ѵ) не мя Н; не нав А. аа) пришедше Г. бб) ратни Н; ратніи Г. вв) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г.

1446 вѣстемъ. А тѣ сторожи сказаша князю Ивану, что есть сторожа[а] надъ Радонежемъ, на горѣ. Онъ же повелѣ сани многи изрядити съ рогозинами, а иніи съ полстьми, а на нихъ по два человѣка въ доспѣсѣ[б], а третій послѣ идеть[в], какъ бы за возомъ. И какъ предніи уже ихъ минуша, и тако выскакаша[г] вси изъ саней[д] и[е] изънимаша ихъ; а убѣжати имъ нѣкамо бяше, понеже бо тогда снѣгъ былъ 9 пядей. И тако вскорѣ поидоша къ монастырю; и какъ явишася, скачюще на конехъ з горы тое къ селу х[ж] Клементіевскому, якоже на ловъ сладокъ, и яко увидѣвъ[з] ихъ князь великій, потече самъ на Конюшенной дворець. И не бѣ ему коня уготована, самъ бо се[и] яко ложь вмѣни, надѣяся на крестное цѣлованіе, и не повелѣ себѣ ничего уготовати: а люди вси въ уныніи бяша и въ оторопѣ[і] велицѣ, яко изумлени. Видѣвъ же князь великій, яко нѣсть ему никакіе помощи, скоро поиде на манастырь къ церкви святыа Троици каменыа[к]. Пономарь же, именемъ Никифоръ, инокъ, притекъ и отомче[л] церковь[м]; князь же великій вниде въ церковъ[м]; онъ[н], замкнувъ[о] его, отшедъ[п] схоронися. А они убійцы, якоже[р] свирѣпіи волцы, возгониша на манастырь на конехъ, преже всѣхъ Никита Констянтиновичь, и на лѣствицу на кони къ преднимъ дверемъ церковнымъ, и ту пошедшу[с] ему съ коня, и заразися о камень, иже предъ[т] дверми церковными въздѣланы[у] на примостѣ. И, притекъше, прочіи въздняша его; онъ же едва въздохнувъ[ф] и бысть яко піанъ, а лице его яко[х] мрьтвеца бѣ[ц]. Потомъ же и самъ князь Иванъ[ч] возгони[ш] на манастырь, и все воинство ихъ; и начятъ возпрашати князь Иванъ, гдѣ князь великій. Князь же великій внутрь церкви услыша князя Ивана глаголюща и возъпи велми, глаголя: «брате, помилуйте мя[щ]! не лишите мя зрѣти образа Божіа и пречистые Матере Его[щ] и всѣхъ святыхъ Его, а не[щ] изыду изъ манастыря сего и власи главы своея урѣжу[ъ] здѣ». И, шедъ къ дверемъ южнымъ, отопре ихъ самъ, и взятъ икону, иже на гробѣ святаго Сергіа, явленіе[ы] святыа Богородица со двема апостолма[ь] святому Сергію, и срѣте князя Ивана въ тѣхъ же дверехъ церковныхъ, глаголя: «брате, цѣловали есмя животворящій крестъ и сію икону въ церкви сей живоначалныа Троица, у сего же чюдотворцова гроба Сергіева[ѣ], яко не мыслити намъ, ни хотѣти никоторому же отъ братіи межи себе никоторого лиха; а се нынѣ не вѣмъ, что збысться надо мною». Князь же Иванъ рече къ нему: «господине государь, аще ти възхощемъ коего лиха, буди то надъ нами лихо; но се сотворимъ христьанства дѣля и твоего откупа[э]: видѣвше бо се татари, пришедше[ю] съ тобою, облекчятъ окупъ[я], что ти царю давати». О пойманіи великого князя Василья отъ Шемяки Князь же великій[о] поставль икону на мѣсто свое и паде ниць у гроба чюдотворцова Сергіева[ѳ], слезами обливая себе и велми воздыхая, кричяніемъ моляся, захлипаяся, яко удивитися всѣмъ сущимъ ту и слезы изпустити, и тѣмъ злодѣемъ противнымъ. А князь Иванъ, мало поклонся[аа] въ церкви, изыде и[бб] рекъ[вв] Никитѣ: «възми его». И князь великій, много молився, вста отъ ничаніа своего[4] и, взозрѣвъ[гг], рече велми: «гдѣ братъ князь Иванъ?» Приступль[5] же[дд] злый[6] рабъ горкыхъ и немилосердыхъ[7] мучитель, Никита, и ятъ[ее] за плече[жж] великого князя, глаголя:

---

1) отомже П; отмче Н. 2) мрьтвеца цѣ П. 3) иванъ *нѣтъ въ* П. 4) ничаніа его П. 5) приступлы П; приступльше Н. А. Б. Т. 6) злы П. 7) немилоседрыхъ П. О.

а) сторожи Г. б) доспѣсехъ Н. А. Т. в) третей идетъ после Н. А. Б. Т. г) выскасавшл А. Т. д) изъ саней вси А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) х *нѣтъ въ* Н. А. Т. Г. з) удивевъ А. Т. и) сей Н. А. Б. Т. і) в ропоте А. Т; во ротопе Б. к) каменным А. Т. л) верковь Б. м) князь же... въ церковь *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) онъ же Н. А. Т. о) замнувъ Н. п) ушедъ Н. А. Т. р) яко Н. А. Т. с) падшу А. т) пре Н. Б. Т. у) въздѣланъ О. Г; возделоно Н; воздѣлано А. Б. Т. ф) возхнувъ Н. х) яко у Н. А. Б. Т. ц) возгна Н. А. Т. ч) меня А. ш) пречистые богородицы Н. А. Б. Т. щ) ни Г. ъ) рѣжю Г. ы) явления Н. А. Т. ь) апостолома Г. ѣ) сергіева и Н. А. Б. Т. э) окупа Г. ю) пришедже А. Б. Т. я) откупъ А. ѳ) великій и А. Т. v) сергіева со Н. аа) поклонися Г. бб) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. вв) рече Г. гг) возрѣвъ Н. А. Б. Т; възрѣвъ Г. дд) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ее) и ав А. жж) плеча Н.

«поиманъ[а] еси великимъ княземъ Дмитріемъ Юрьевичемъ». Оному же рекшу: «воля Божіа да 1446
будетъ», онъ же злодѣй выйведъ[б] его изъ церкви и съ монастыря сведе; и посадиша его въ голыи сани, а противу его черньца[в], и тако отъидоша съ нимъ къ Москвѣ. А бояръ его всѣхъ поимаша, а прочихъ всѣхъ, пограбивше[г], нагихъ попущаша[д]. А сынове князя великого,[е], князь Иванъ и[ж] князь Юрьи, ухоронишася въ томъ же монастыри; а они кровопивци, якоже нѣкоторый сладкій ловъ уловивше[з] отъидоша, а о сихъ и[и] небрегоша, ниже пытаху о нихъ. Сіи же великого князя сынове Иванъ и[і] Юрьи[к] въ ту же[л] нощь побѣгоша изъ монастыря со оставшими съ ними людми[м], кои ухоронишася; и прибѣгоша къ князю Ивану Ряполовскому въ Юрьевъ, въ село его въ Боярово. Князь же Иванъ съ всею братьею съ Семеномъ и з Дмитріемъ, и со всѣми людми своими бѣжаша съ ними къ Мурому и тамо затворишася со многими людми. Бѣда зла[н]. А князя великого Василья въ понедѣльникъ на ночь на Мясопустной недѣлѣ, Ѳевраля 14[о], проведоша на Москву и посадиша его на дворѣ Шемякинѣ; а самъ князь Дмитрей Шемяка стоялъ на дворѣ Поповкинѣ. А въ среду на той же недѣлѣ на нощь ослѣпиша великого князя и отослаша[п] его на Углече-поле и съ его княгинею[1]; а матерь его великую княгиню Соѳью послаша на Чюхлому. Слышавше же[2] то, князь Василей Ярославичь побѣжа въ Литву, да и[р] князь Семенъ Ивановичь[3] Оболеньской съ нимъ; а прочіи дѣти боярскіе и вси людіе биша челомъ[4] служити князю Дмитрію, и приведе ихъ[5] къ цѣлованію крестъному всѣхъ. О Басенъкѣ[с]. Одинъ Ѳеодоръ Басенокъ не въсхотѣ служити ему: князь же Дмитрей повелѣ възложити на него желѣза тяжки и за сторожы держати его. Онъ же подговоривъ пристава своего и убѣже[т] изъ желѣзъ; и бѣжа[у] къ Коломнѣ и тамо лежалъ[ф] по своимъ пріателемъ, и многыхъ людей подговоривъ[х] съ[ц] собою, пограби уѣзды Коломенскіа, побѣжа въ Литву со многими людми. О Ярославичи[ч]. И прибѣже въ Дебренескъ[ш] къ князю Василью Ярославичю, далъ[щ] бо бѣ король князю Василью Дбрянескъ въ вотчину, да Гомей, да Стародубъ, да Мъстиславль, и иные многые мѣста. И[ъ] князь Василей Ярославичь далъ Дбрянескъ князю Семену Оболеньскому да Ѳеодору Басенку. А князь Дмитрей услышавъ[ы], что дѣти князя великого, пришедъ, сѣли въ Муромѣ со многими людми, и не въсхотѣ на нихъ посылати, бояся, понеже бо вси людіе негодоваху о княженіи его, но и на самого мысляху, хотяще великого[6] князя Василья на своемъ государьсьтвѣ видѣти. О великого князя дѣтехъ[ь]. А князь же Дмитрей умысливъ[э] сице: призва къ себѣ епископа Рязанскаго Іону на Москву, и пришедшу[ю] ему, обѣща ему митрополію и начятъ глаголати ему: «отче, чтобы еси шелъ во свою[ю] епископію, въ градъ Муромъ, и взялъ бы еси дѣти великого князя на свой петрахиль[я]; а[ѳ] язъ радъ ихъ жаловати, отца ихъ, великого князя[ѵ], выпущу и отчину дамъ доволну, какъ мощно имъ быти съ всѣмъ». О владыцѣ Іонѣ Рязаньскомъ[аа]. Владыка же Іона поиде къ Мурому въ судѣхъ съ тѣми рѣчьми княже Дмитреевыми, и[бб] пріиде въ Муромъ, и начатъ говорити рѣчи его бояромъ великого князя дѣтей, тремъ княземъ Ряполовъскимъ и прочимъ съ ними. Бояря же, много о томъ ду-

---

1) княгининею П. 2) слышашевже П. 3) иванови П. 4) чемъ П. 5) приведех П. 6) великого *дважды въ* П.

а) поимал А. б) выіведе Н. А. Т. в) *на полѣ* нельзя безъ монаха *въ* А. г) пограбивша А; пограбиша Г. д) попущаше А. е) сынове великого князя Н. А. Т. ж) да А. з) ловы ловиши А. и) и *нѣтъ въ* А. В. Т. і) и *нѣтъ въ* Н. Г. к) юрьи и Н. А. Т. л) же *нѣтъ въ* А. м) людьми своими Г. н) *на полѣ* князь василій ослепленъ *въ* Н; зри *въ* А. о) февраля въ 14 день Н. А. Б. Т. п) отосла А. Т. р) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Г. с) о басенъкѣ *нѣтъ въ* Г. т) убежа Н. у) збѣжа А. ф) лежав А. х) подговорилъ Г. ц) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) о ярославичи *нѣтъ въ* Н. Г. ш) дьбрянескъ Г. щ) дав А. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) слышавъ Н. А. Т. ь) *заглавіе повторено на полѣ въ* Н. ѣ) умысливъ и Н. э) москву пришедще Н. ю) всою Н. я) патрахиль Г; *такое начертаніе слова встрѣчается и ниже.* ѳ) и Н. А. Т. ѵ) князя *нѣтъ въ* Н. аа) *заглавія нѣтъ въ* А. бб) и *нѣтъ въ* Н. А.

1446 мавше, смыслиша себѣ сице: «аще мы нынѣ святителя не послушаемъ, не[а] поидемъ къ князю Дмитрію съ сими великого князя дѣтми, и онъ пришедъ ратью, городъ возметъ и, сихъ поимавъ, что хочетъ[б], то сотворитъ имъ, такоже и отцю ихъ, великому князю, и намъ всѣмъ; и во что будетъ крѣпость наша, не послушавше сихъ глаголъ святителевыхъ?» И рекоша Іонѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ сими глаголы отъ князя Дмитріа къ[в] нашимъ государемъ, великого князя дѣтемъ, да и къ намъ, но сего собою не дерзнемъ сотворити, что[г] отпустити намъ съ тобою дѣтей великого князя безъ крѣпости; но шедъ въ соборную церковь Рожества пресвятыя[д] Богородицы, ис пелены[е] на свой петрахиль възми, и тако отпустимъ ихъ съ тобою и сами[ж] съ ними идемъ». Владыка же Іона обѣщася тако сотворити и, вшедъ въ церковь, начатъ[з] молебенъ Пречистой, и совершивъ молебная, взятъ ихъ ис пелены у Пречистыя на свой петрахиль и поиде съ ними ко князю Дмитрію въ Переславль, тамо бо тогда ему сущу: пріиде же[и] въ Переславль[і] мѣсяца Маіа въ 6 день[і]. О лести Шемякинѣ[к]. Князь же Дмитрей мало почти[л] ихъ съ лестію, и на обѣдъ къ себѣ зва ихъ и[м] дарилъ ихъ: а на третей день послѣ того съ тѣмъ же владыкою Іоною посла ихъ къ отцу ихъ на Углечь въ заточеніе. Онъ же, дошедъ съ ними до[н] отца ихъ и оставивъ[о] ихъ тамо, возвратися[п] ко князю Дмитрію: онъ же повелѣ ему ити къ Москвѣ и сѣсти на дворѣ митрополичѣ; Іона же[р] тако сотвори. А Ряполовскіе[с] то видѣвше, князь Иванъ[т], и братъ его князь Семенъ, и князь Дмитрей, что князь Дмитрей Шемяка слово свое измѣнилъ[у] во всемъ и владыцѣ солгалъ, и начаша мыслити, какъ бы[ф] князя великого выняти. Бѣ же въ той мысли тогда съ ними князь Иванъ Васильевичь Стрига, да Иванъ Ощѣра з братомъ Бобромъ, да Юшко Дранница[х], и иные многіе дѣти боярскіе двора[ц] великого князя. Съ ними же въ думѣ былъ Семенъ Ѳилимоновъ з дѣти всѣми[ч], да Русалка, да Руно, и иные дѣти боярскіе многіе[ш]. И[щ] учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти подъ Углечемъ на Петровъ день о полудни. И Семенъ Ѳилимоновъ со всѣми своими на тотъ срокъ пришелъ; а про[ъ] Ряполовскихъ[ы] учинилася вѣсть князю Дмитрію, и не смѣша[ь] поити на тотъ срокъ подъ Углечь, но поидоша за Волгу къ Бѣлуозеру. И князь Дмитрей послалъ за ними со Углеча рать съ Васильемъ съ[э] Вепревымъ, да Ѳеодора Михайловича послалъ за ними со многими полкы, а срокъ имъ былъ[ю] соитися вмѣсто[я] на усть-Шекьсны у Всѣхъ Святыхъ. И Ѳеодоръ не успѣ къ Василью, а[а] Ряполовскіе[б], воротившеся на Василья, побиша его на усть-Мологи. А Ѳеодоръ въ ту пору перевезся[в] Волгу на усть-Шексны и со всѣми полки своими, а[г] Ряполовскимъ вѣсть бысть про него; они же и на того воротишася. Ѳеодоръ же, видѣвъ ихъ, опять побѣже за Волгу: а[д] Ряполовскіе поидоша по Новогородской землѣ къ Литвѣ и пріидоша ко князю Василью Ярославичю во Мстиславль. А Семенъ Ѳилимоновъ[е] со всѣми своими отъ Углеча поиде къ Москвѣ, яко ничтоже про тѣхъ вѣдаа; одинъ Руно[ж] отвернулся отъ него за Ряполовскими. И какъ пришедчи[зз] князи[бб] Ряполовъскіе, да князь Иванъ Стрига, и прочіе многіе дѣти боярскіе, преже писанные и неписанные, начаша говорити князю Василью Ярославичю, какъ бы выняти великого князя.

---

1) сама *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. 2) начатъ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) про *нѣтъ въ* П. 5) ѳилиповъ П. О. А. Б. Т; ѳилимовъ Н.

а) но Г. б) хощетъ Г. в) къ *нѣтъ въ* Н. г) чтобъ Н. д) пресвятые Н. А. Т. е) *изъ* ис пелены *поправлено* и с песнмы *въ* Н. ж) же *нѣтъ въ* Г. з) *словъ* тамо бо... переславль *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) *заглавія нѣтъ въ* Н. і) почтив Н. А; Т; почтих Г. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. л) до *нѣтъ въ* Н. м) составивъ Н. н) возвратився Н. А. Т. о) же ти Н. Т. п) сотвори ярополские А. р) и *нѣтъ въ* А. Т. с) измениивъ А. т) бы имъ Н. у) *на полѣ* о ащерине да юшка *въ* А. ф) боярскіе да дворъ Г. х) дѣти своими Н. А. Т. ц) многи Н. А. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) ляполовских Н. щ) не смѣяша Н. А. Б. Т. ъ) съ *нѣтъ въ* Г. ы) срокъ былъ имъ Г. ь) вмѣсте А. Б. Т. ѣ) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) ряполовскому А; ряполовскіе ж Т. ю) перевезеся Г. я) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѳ) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. v) *на полѣ* о руне *въ* А. аа) пришедше Г. бб) князь А.

А князь Дмитрей Шемяка, видя то, что про великого князя многіе люди отступаютъ отъ него, и 1446
разсла[а] по владыки и начатъ думати со княземъ Иваномъ и со владыками и з боляры, выпустити ли —47
его[1], или ни. А владыка Іона на всякъ день не престааше[б] глаголя: «неправду если учинилъ, а меня еси ввелъ въ грѣхъ и въ соромъ; князя ти великого было выпустити, и ты и дѣти его съ нимъ посадилъ; а мнѣ еси далъ свое правое слово, а они меня послушали, а нынѣча язъ[в] въ всей лжы: выпусти его, сведи съ моея[г] души и своея[д]; а что можетъ учинити безъ вѣка? а дѣтки его малы: а еще укрѣпи его крестомъ честнымъ да и нашею братіею, владыками». Многа же и инаизрече: князь же Дмитрей, много думавъ о семъ, положы на томъ, что выпустити великого князя, а дати ему отчина, на чемъ[е] бы мощно ему быти.—Того же лѣта родился великому князю на Углечѣ сынъ Андрѣй, Августа 13[ж].

О выпущеніи великого князя[г] Василіа[2] отъ Шемяки[3]. Въ лѣто 6955. Князь Дмитрей Шемяка поиде на Углечь, хотя выпустити великого князя и его дѣтей: поидоша же съ нимъ и вси епископи[и], и честніи архимандрити, и игумени[і]: пришедше на Углечь, выпустиль великого[4] князя и его дѣтей[к], каяся и прощаяся. А князь великій предъ нимъ смиряшеся и во всемъ вину самъ[л] на ся възлагая, яко «и[м] не сіе мнѣ пострадати было, грѣхъ моихъ ради[н] и безаконій многыхъ и преступленій въ крестномъ цѣлованіи предъ вами, предъ всею старѣйшею братіею, и предъ всѣмъ православнымъ христіанствомъ, егоже изгубихъ и еще изгубити хотѣлъ есмь до конца: достоинъ есмь былъ[о] главъныа казни, но ты, государь мой, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене съ безаконіи моими, но да покаюся золъ моихъ». Сія же и инаинамога изглагола, имъже нѣсть числа и писати не мощно. Глаголющу[р] же ему, слезамъ текущимъ отъ очію его, якоже быстринамъ, яко всѣмъ сущимъ ту дивитися таковому смиренію и умиленію, и плакахуся вси смотрящеи[с] его. Посемъ[5] же князь Дмитрей пиръ велій сотвори на великого князя и на великую княгиню и на дѣтей[т] ихъ: бяху же ту вси епископи земли Руськіа, и бояри мнози, и дѣти боарскіе. И честь велику учини великому князю, и дары многи подавалъ великому князю и великой княгинѣ и дѣтемъ ихъ, да въ вотчину далъ великому князю Вологду со всѣмъ и отпустилъ тамо[у] великого князя и со княгинею и з дѣтми. Князь же великій, пришедъ тамо и побывъ немного, поиде со всѣми своими въ Кириловъ монастырь, творяся тамо сущую братію накормити и милостыню дати. Нѣсть бо лзѣ такому[ф] государю въ таковой далнѣй пустыни заточену быти: слышавше же то, бояря князя великого и дѣти боярскіе и люди многіе побѣгоша отъ князя Дмитріа и отъ князя Ивана къ великому князю. Побывъ же князь великій на Бѣлѣозерѣ, поиде прочь, а люди туто къ нему многіе[х] прибыли. Князь же великій не възвратися къ Вологдѣ, но поиде къ Тѳери[6], сослався съ[7] великымъ княземъ Тверскимъ з Борисомъ Александровичемъ. Пришедшу же ему въ[ц] Тѳерь, и князь великій Тѳерскій далъ ему у себе опочинути и честь велику въздаде ему и дары многы. Князь же великій Василей Васильевичь обручалъ тогда за болшего сына своего, за князя Ивана, дщерь великого князя Бориса Марію. Мнози же бояря съ многими людми

---

1) ли его или его П. 2) василіа *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6954 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 269, т. VI, стр. 277.* 4) велико П. 5) осемъ П. 6) Въ лѣто 6954 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 269; т. VI, стр. 277.* 7) къ П. О.

а) него израсла Б. б) проставша Н. А. Т. в) нынѣ сам Н. г) моеѣ О. Б. Г; моей Н. А. Т. д) своеѣ О. Г; и з своей Н. А. Т; и с своеѣ Б. е) отчина чѣмъ Г. ж) августа въ 13 день Н. А. Г: августа въ 13 Б. Т. з) князь О. и) поидоша же вси и (и *нѣтъ въ* Б.) епископи съ нимъ Н. А. Б. Т. і) игумени а А. к) дѣтей и Н. А. л) самъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Г. н) грѣхъ ради моихъ Н. А. Б. Т. о) было Н. А. Б. Т. п) и *нѣтъ въ* Б. р) глаголюще А. с) смотряющеи Г. т) дѣти Г. у) тамо *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) таковому Н. А. Б. Т. х) туто многие къ нему Н. А. Б. Т. ц) пришедъ же въ А. Б. Т.

1447 пріидоша къ великому князю въ Тѳерь. А коли князь Дмитрей выпущалъ еще великого князя, а князь Василей Ярославичь буди того и не[а] вѣдалъ, здумалъ з бояры великого князя[1], что, оставивъ жены и дѣти въ Литовской землѣ, поити искати великого князя, какъ бы его выняти изъ Углечя: и учиниша себѣ срокъ всѣмъ снятися[б] въ Литовской волости въ Пацынѣ. И еще не вышедшимъ имъ изъ Литовскіе земли,—князь Василей Ярославичь въ Мъстиславлѣ, а съ нимъ Ряполовскіе три, да князь Иванъ Стрига, да Ощѣра, и иные многіе дѣти боярскіе съ нимъ, а во Брянскѣ[в] князь Семенъ Оболенской, да Басенокъ, да многіе же дѣти боярскіе съ ними,—и въ то время пріиде вѣсть къ князю Василью во Мстиславль, что князь великій выпущенъ, а дана ему Вологда: а пригонилъ Данило Башмакъ[г]. А въ Брянескъ пригонилъ къ князю Семену нѣкто Кіанинъ. Полтинкою зовутъ: а лежалъ тотъ на Москвѣ отъ княгини Олелковы на вѣстехъ про великого же[д] князя[2], да изо Брянска погонилъ къ Кіеву: а сказалъ имъ ту же вѣсть, съ чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь же Василей Ярославичь, съ всѣми бояры и со всѣми людми, и съ женами и з дѣтми, поидоша изо Мстиславля, а изо Брянска князь Семенъ да Басенокъ, такоже со всѣмъ, свидошася вси въ Пацинѣ. И пригонилъ къ нимъ туто Дмитрей Андрѣевъ сынъ, что уже князь великій пошелъ съ Вологды къ Бѣлуозеру, а оттолѣ и ко Тѳери. Они же оттолѣ поидоша вси вмѣстѣ[е] со многими людми. Пришедшимъ же имъ въ Елну, и ту стрѣтошася съ ними Татарове и начашася межъ себя стрѣляти[ж]. Посемъ же Татарове начаша Руси кликати: «вы кто есте[з]?» Они же отвѣщаша: «Москвичи, а идемъ съ княземъ Василіемъ Ярославичемъ искати своего государя, великого князя Василья Василіевича; сказываютъ уже его выпущена; а вы кто есте[и]?» Татарове же рекоша: «а мы пришли изъ Черкасъ съ двема царевичема[і] Махметевыми[3] дѣтми, съ Кайсымъ[к] да съ Ягупомъ: слышали бо про великого князя, что братія надъ нимъ[4] израду[л] учинили, и они пошли искати великого князя[м] за преднее его добро и за его хлѣбъ; много бо добра его до насъ было». И тако сшедшеся и укрѣпившеся межъ себя, поидоша вкупѣ, ищущи великого князя, како бы помощи ему. А князь Дмитрей Шемяка и князь Иванъ Можайской еще стояли[5] тогда на Волоцѣ; а князь великій въ ту пору послалъ къ Москвѣ изгономъ боярина своего Михаила Борисовича Плещеева съ малыми зѣло людми, какъ бы имъ мощно проити мимо рать княже[н] Дмитріеву. И тако проидоша[6] всю[о] рать ту, никимъ же видими, и пріидоша къ Москвѣ нощи[п] противу Рожества Христова; въ самую же завтреню пріидоша къ Никольскимъ воротомъ. А въ ту пору въ градъ[р] ѣхала къ завтренѣ княгини Ульяна[7] княже Васильева Володимеровича къ празднику, и вратомъ отвореномъ бывшемъ[с], они же часа того внидоша въ градъ. Намѣстникъ[т] же княже Дмитріевъ Ѳеодоръ Галичской изъ[у] Пречистыа отъ[ф] завтрени убѣжа, а княже Иванова намѣстника Василья Чешиху[х], бѣжаща изъ города на конѣ, изымалъ истобничишко великіе княгини, Ростопчею[ц] звали, и приведе его къ воеводамъ, и оковаша[ч] его. А прочихъ княже[ш] Дмитріевыхъ и княже[щ] Ивановыхъ, имаючи[ъ], грабяху и коваху; а гражанъ приведоша къ цѣлованію за великого князя Василіа: а градъ начаша крѣпити. А князь великій поиде къ Волоку[8] на Шемяку и на Можайского съ многою силою. Они же въ недоумѣніи[ы] бывше: се ото Тѳери[ь] на нихъ князь великій идетъ, а[ѣ]

1) князя *нѣтъ въ* П. О. 2) князя П. 3) *слова* махметевыми *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г; *въ* П. О. Б. *для него оставлено мѣсто.* 4) ни П. 5) ктояли П. 6) пріидоша П. 7) ульна П. 8) Въ лѣто 6954 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 269.*

а) ярославичь будучи въ литвѣ того не Г. б) снятися А. Б. Т. в) брянескѣ Г. г) *на полѣ* о башмаковѣ *въ* А. д) же *нѣтъ въ* Г. е) вмѣсто Г. ж) стрѣлятися Г. з) есть А. Т. и) есть А. і) царевичи Г. к) с касымом Г. л) избраду А. Т. м) пошли великого князя искати Н. А. Б. Т. н) княже А. о) проидоша мимо всю Г. п) нощию Н. р) во градѣ Г. с) бывъшимъ Г. т) намѣстники А. Т. у) и за Н. А. Т. ф) пречистыя у Н. Б; пречистыя и А. Т. х) шиху О; шигу Н. А. Б. Т. ц) ростопчеею Н. А. Т. ч) оковаше А. Т. ш) княжих Г. щ) княжих Г. ъ) имающе Г. ы) недоумѣние Н. А. Б. Т. ь) се сотвори Н; се со отвери А. ѣ) а *нѣтъ въ* Н.

се пріиде вѣсть къ нимъ, что царевичи идутъ, да князь Василей Ярославичь съ многою же 1447
силою, а Москва уже взята, а отъ нихъ люди одинако бѣжатъ,—и тако побѣжаша къ Галичю, а —48
оттолѣ на Чюхлому; и ту вземъ съ собою матерь великого князя, великую княгиню Соѳію, побѣже на Каргополе[а]. А князь великій поиде за ними, а княгиню великую свою отпустилъ къ Москвѣ: и пришедъ, ста подъ Углечемъ. Пріиде же туто къ нему князь Василей Ярославичь, да съ нимъ бояря великого князя прежереченніи; и стоявъ[б] подъ Углечемъ и[в] взятъ его. Убіенъ же бысть тогда подъ градомъ Литвинъ[г], храбрый человѣкъ, Юшко Драница. И оттолѣ поиде князь великій къ Ярославлю; и ту пріидоша къ нему царевичи[1] Кайсымъ[д] да Ягупъ. Изъ Ярославля же послалъ князь великій къ[е] князю[ж] Дмитрію боярина своего Василіа Ѳеодоровича Кутузова[2], прося у него матери своеа[з], великіа княгини Соѳіи, глаголя ему тако: «брате князь Дмитрей Юрьевичь, каа[и] тебѣ честь или хвала, что держишь у себе матерь мою въ полону[і], а свою тетку? чѣмъ симъ[к] хочешь мнѣ[3] мститися, а язъ уже на своемъ столѣ, на великомъ княженіи». И отпустивъ того, поиде самъ назадъ къ Москвѣ и пріиде на Москву Ѳевраля въ[4] 17 день, въ пятокъ съборной[л]. Бояринъ же великого князя пришедъ, изглагола та вся князю Дмитрею и множайша[м] сего. Князь же[н] Дмитрей, обдумавъ съ бояры своими, рече: «брате[о], что томити мнѣ не тетку, но и госпожу свою, великую княгиню? а самъ бѣгаю, а люди себѣ надобны[п], а уже[5] истомлены; еще бы и[р] сее[с] стеречи[т], лучши отпустити ея». И тако здумавше, отпустиша[у] ея[ф] съ Каргополя; а съ нею послалъ князь Дмитрей боярина своего Михаила Ѳеодоровича Сабурова, да дѣтей боярскихъ съ нимъ. Слышавъ же князь великій, что мати его отпущена и уже близъ, и поиде противу еа. И срѣтошася у Троици въ Сергіевѣ[х] монастырѣ, и оттолѣ поиде и[ц] съ матерію къ Переславлю. А Михайло Сабуровъ и съ[6] прочими, добивъ челомъ[7] великому князю, не възвратишася къ Шемякѣ, но осташася у великого князя служити ему.

(*) Въ лѣто 6956. Князь великій Василей Васильевичь

(**) Въ лѣто 6956. Въ говѣніе Филипово царь Казанскій Мамутекъ посла всѣхъ князей своихъ со многою силою воевати отчину великого князя, Володимерь и Муромъ и прочая грады. Слышавъ же то, князь великій Василей Васильевичь посла противу ихъ воиньство свое.—Тоя же зимы князь велики

поиде[ч] на князя Дмитріа на[ш] Шемяку къ Галичю и, пришедъ со многою[8] силою, ста на Костромѣ, и оттолѣ[щ] начаша межъ себе посылати послы. Князь же Дмитрей, убоявся, начятъ мира просити[ъ], и крестъ на томъ цѣловалъ и грамоты проклятыа на себя[ы] далъ, что потамѣста не хотѣти ему никоего лиха[ь] князю великому и его дѣтемъ и всему великому княженію его и отчинѣ его: «а пре-

---

1) цареви П. О. 2) кутозова П. О. 3) мнѣ *нѣтъ въ* П. 4) въ *нѣтъ въ* П. О. Г. 5) а у П. 6) съ *нѣтъ въ* П. 7) чемъ П. 8) мною П.

а) каргаполъ Н. А. Т; каргополь Б. б) стоял А. в) и *нѣтъ въ* Г. г) *на полѣ* юшков *въ* А. д) касымъ Г. е) къ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) ко князю къ Г. з) своеа и Н. А. Т. и) коя Г. і) держишь въ полону у себе матерь мою Г. к) сним А; сѣмъ Г. л) сырный Г. м) множаша А. н) княжь А. Т. о) братие А. Б. Т; *изъ* брате *поправлено* братіе *въ* Н. п) люди надобе себе Н. А. Б. Т. р) и *нѣтъ въ* Г. с) себе А. т) стеречи ея Н. у) отпусти Г. ф) ея и Н. А. Т. х) сергеевѣ Г. ц) и *нѣтъ въ* Г. ч) *на полѣ приписано:* василій васильевич *въ* Н; князь василей поде на шемяку *въ* А. ш) на *нѣтъ въ* Н. щ) и оттолѣ *нѣтъ въ* А. Т. ъ) прошати Н. ы) грамоты на себя проклятые Н. А. Т. ь) проклятыя на себя давалъ что потамѣста никакова лиха не хотѣти Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1448 ступлю свою грамоту сію[а], что въ ней писано, ино не буди на мнѣ милости[б] Божіа и пречистыа
—49 Матери Его[в], и силы честнаго и животворящаго креста и молитвы всѣхъ святыхъ и великихъ чюдотворцевъ земли нашея, пресвященныхъ митрополитовъ Петра и Алексіа, и[г] Леонтіа епископа Ростовъскаго чюдотворца, и Сергіа игумена чюдотворца, и прочихъ; такоже не буди на мнѣ благословеніа всѣхъ епископовъ земли Русьскіа, иже суть нынѣ по[д] своимъ епископіамъ, и иже всѣхъ подъ ними священническаго чина». Князь же великій, послушавъ моленіа его, даде ему миръ и возвратися съ Костромы въ великій четвертокъ[е]; а Великъ день взялъ въ Ростовѣ, а назавтрее празднова Благовѣщеніе въ Ростовѣ же и пирова у владыки у[ж] Еѳрѣма. Того же дни и къ Москвѣ поиде и пріиде на Москву въ недѣлю Ѳомину; а сынъ его князь Иванъ былъ въ Володимери.— А тоя[з] же весны по Велицѣ дни былъ[и] у великого князя посолъ Литовской панъ Семенъ Едиголдовъ. — А на лѣто моръ на кони и на всякую животину, и на люди было[і], да немного. — Того же лѣта[к] преставися князь Василей[л] Косой.

(*) О поставленіи Іоны митрополита. Въ лѣто 6957[м], Декабря 15[н], поставленъ бысть на митрополію всея Русіи Іона, владыка Рязаньской, на Москвѣ архіепископы и епископы Русьскіа митрополіи, по благословенію святѣйшаго вселенскаго патріарха: какъ былъ Іона въ Цариградѣ послѣ Исидора, и патріархъ его благословилъ и грамоту ему далъ.

(**) О поставленіи на митрополью Русскую Иѳну владыку Рязанскаго. Въ лѣто 6957, мѣсяца Декабря 15, поставленъ бысть на митрополью всея Руси епископы Русскими: Ефрѣмомъ Ростовскимъ, Авраміемъ Суздалскимъ, Варламомъ Коломенскимъ, Питиримомъ Пермьскимъ. А Новогородской архіепископъ Евфимій и епископъ Тѳерскій грамоты свои прислаша, что съ ними единомыслени на поставленіе на митрополью Ионы, владыки Рязанского. А преже того коли во Цариградѣ былъ о исправленіи митропольи, и онъ и отъ святѣйшаго патріарха и отъ всего еже о немъ священнаго собора благословенъ послѣди Сидора на митрополью. И тогда на своемъ поставленіи далъ архіепископью Ефрѣму Ростовскому, понеже бо и преже того былъ тамо архіепископъ Феодоръ, а взялъ ея во Цариградѣ

Тоя[о] же весны князь Дмитрей Шемяка, преступивъ крестное цѣлованіе и проклятые на себя грамоты, поиде къ Костромѣ со многою[1] силою и пріиде на Великъ день; и много бився[п] подъ градомъ, но не успѣша ничтоже, понеже оо застава въ немъ бѣ, князь Иванъ[р] Васильевичь Стрига да Ѳеодоръ Басенокъ, а съ ними многіе дѣти боярьскіе, дворъ великого князя. И князь великій слышавъ то, поиде противу ему, вземъ митрополита съ собою и епископы, и братію свою и цареви чевъ со всею силою. И[с] какъ пришедъ близъ Волги, и князь великій отпустилъ братію свою и царевн-

1) много П.

а) преступлю сію свою грамоту Г. б) милость Н. А. Т. в) пречистыя его матери Н. А. Т. г) и ионы и Н. А. Б. Т. д) по и Н. е) четверкъ Н. ж) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) тое Н. А. Т; тоѣ Б. и) бысть Н. А. Б. Т. і) былъ Н. А. Б. Т. к) *на полѣ*: василій умре *въ* Н; зри *въ* А. л) василе О. м) 6907 О. Н. Б; *такъ было и въ* А. Т, *но исправлено*. н) декабря въ 15 день Н. А. о) тое О. Н. А. Б. Т. п) бися Н. р) иванъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

чевъ со всѣми силами; и пріидоша на Рудино, а князь Дмитрей перевезеся на ихъ же сторону, и 1449
тако смиришася. — Того же лѣта родился великому князю сынъ, Июля мѣсяца, и нареченъ бысть —50
Борисъ[a]. — Того же лѣта скорые Татарове Седи-Ахматовы догоняли[б] до Похры, и княгиню князя Василья Оболенскаго тогда взяли и много зла учинили христіаномъ, сѣкли и въ полонъ вели. Царевичъ же Кайсымъ слышавъ то и[в] иде противу ихъ изъ[г] Звенигорода[д]; а они разсунушася[е] по земли; и съ коими[1] стрѣтился, тѣхъ билъ и полонъ отъималъ; они же, видѣвъ то, бѣжаша назадъ.

О бою подъ Галичемъ[2]. Въ лѣто 6958[3]. Ходилъ князь великій на князя Дмитріа, хотя ити къ Галичю, и бысть ему вѣсть, что пошолъ къ Вологдѣ; и[ж] князь великій поиде на Иледамъ да на[з] Обнору, хотя ити на него къ Вологдѣ. Бывшу же ему у Николы на Обнорѣ, и пріиде къ нему вѣсть, что опять воротился къ Галичю, и князь великій воротился Обнорою на низъ, да Костромою вверхъ. И пріиде на Желѣзной Борокъ къ Ивану[и] Святому и слышавъ, что князь Дмитрей въ Галичѣ, а людей около его много, а городъ крѣпитъ[і] и пушьки готовитъ[к], и рать пѣшая у него, а самъ предъ городомъ стоитъ[л] со всею силою. Князь же великій, слышавъ то и положивъ упованіе на Господѣ Бозѣ и на пресвятѣй[м] Матери Его, и на великихъ чюдотворцевъ и на креста честнаго силу надѣяся, начатъ отпущати князей своихъ воеводъ, со всею силою своею: а болшей былъ воевода князь Василей Ивановичь Оболенской, а прочихъ князей и воеводъ многое множество. Потомъ же и царевичевъ отпустилъ и всѣхъ князей[4] ихъ съ ними. Пріидоша же подъ Галичъ Генваря 27[н]; а князь Дмитрей таки стояше на горѣ подъ городомъ со всею силою, не поступя ни съ мѣста. Воеводы же великого князя поидоша съ озера къ горѣ, опасаяся, понеже бо гора крута; и выправяся ис тѣхъ враговъ, взыдоша на гору, и поидоша полки вмѣсто. И бысть сѣча зла и поможе Богъ великому князю: многихъ избиша, а лучшихъ всѣхъ изымаша рукама, а самъ князь едва убѣжа, а пѣшую рать[о] мало не всю избиша, а городъ затворился. Къ князю же великому вѣсть пріиде на Борокъ, что верхъ его; онъ же благодаривъ Бога и пречистую Матерь Его и великихъ чюдотворцевъ, и молебная совершивъ въ церкви святаго Іоанна Предтечи, и поиде къ Галичю. Пришедшу же ему въ Галичь, граждане же предашася ему; онъ же градъ омиривъ, и намѣстники своя посажавъ по всей отчинѣ той, и поиде къ Москвѣ. И пріиде на Москву на Масленой недѣлѣ; а Шемяка убѣжа къ Новугороду Великому. — Того же лѣта Володимеръ Ховринъ поставилъ церковь[п] на Москвѣ, на своемъ дворѣ, камену, Въздвиженіе честнаго креста, на мѣстѣ первыа церкви каменыя же, что розпалася въ пожаръ по Суздалщинѣ. — А[р] митрополитъ Іона заложилъ на своемъ дворѣ полату камену, въ нейже церковь Положеніе ризы[с] пресвятыа[т] Богородици.—Того же лѣта[у], Августа 5[ф], бысть туча велика на Москвѣ и громъ страшенъ, и прорази церковь камену соборную Архангела Михаила. Августа же[х] 13[ц] бысть буря велика и сломи крестъ съ тоя же церкви архангела Михаила. — Того же лѣта[ч] бывшу князю великому въ своей отчинѣ на Коломнѣ, и пріиде къ нему вѣсть, что идутъ Татарове ис Поля, Мальбердей[ш], Уланъ, и иные съ ними князи со многими Татары. Князь же великій посла противу ихъ царевича своего Касима съ Татары, да съ нимъ воеводу своего Констянтина Александровича Беззубцева съ Коломничи.

---

1) коми П; коими Н. А Т. 2) Въ лѣто 6957 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 269.* 3) 6058 П. Н. А. Б. Т. 4) княжей П. О.

а) *на полѣ* борисъ родися *въ* Н. б) догонили Н. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) и Б. д) велигорода А. е) разсинушася А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) на *нѣтъ въ* Н. и) іоанну Г. і) крѣпить Г. к) готовать Г. л) стоить Г. м) пресвятой Н. А. Б. Т. Г. н) генваря въ 27 день Н. А. Б. Т. о) ратью Н. п) *на полѣ приписано* о ховрине, нынѣ монастырь крестовоздвижен. *въ* А. р) *на полѣ* того же лѣта *въ* Н. с) церковь риз положение Н. т) пречистыя Н. А. Б. Т. у) *на полѣ* о громе велицемъ *въ* А. ф) августа въ 5 день Н. А. Т. Г; августа въ 5 Б. х) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) въ 13 день А. Т; въ 13 Б. ч) *на полѣ* зри бѣзубцев *въ* А. ш) малъ бердѣй Г.

1450 И угониша ихъ на Бетюцѣ-рѣкѣ въ Полѣ и побиша Татаръ много, а иніи убѣжаша[а]. Тогда убиша
—51 Ромодана Зиновьева.

Въ лѣто 6959. Былъ князь Семенъ Алелковичь[б] на Москвѣ у своеа бабы, великіе княгини Софіи, и у великого князя Василья, у[в] дяди своего.—Тое весны было великомученика Георгіа въ пятокъ великій. — О скорыхъ Татарехъ. Того же лѣта пріиде вѣсть великому князю, что идеть нань[г] изгономъ изъ Седи-Ахматовы орды царевичь Мозовша; и[д] поиде противу ему ко Коломнѣ, не успѣвъ собратися. Бывшу[е] же ему близъ Брашевы, и пріиде вѣсть ему, что уже Татарове близъ брега[ж]. И князь великій воротился къ Москвѣ, а что съ нимъ было людей, тѣхъ всѣхъ отпустилъ къ берегу съ воеводою со княземъ Иваномъ Звенигородскимъ, чтобы[з] не толь борзо перевезлися рѣку Оку[и]. Онъ же, убоявся[і], вернуся назадъ инымъ путемъ, а не за великимъ княземъ[к]. Князь же великій, вземъ Петровъ день на Москвѣ и градъ осадивъ, посади въ немъ матерь свою Софію, да сына своего князя Юрья, и множество бояръ и дѣтей боярьскихъ, прежде же всѣхъ отца своего митрополита Іону и архіепископа Ростовскаго Еѳрѣма, и весь чинъ священническій и иноческій, и многое множество народа града[л] Москвы, да самъ изыде изъ града Москвы и съ[м] сыномъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ; а свою великую княгиню отпустилъ съ меншими дѣтми на Углечь. А самъ тогды начевалъ въ Озерецкомъ[1], а оттуду[н] поиде къ Волзѣ[о]. А Татари сташа, пришедъ, у брега, чаючи противу себе рати, и не бысть ничтоже. Они же, чающе потаившуся рать или брегъ дающа имъ, и послаша сторожы на сю сторону Оки; они же обыскавше всюду, и не обрѣтоша ничтоже, и възвратившеся[п], повѣдающе имъ, что нѣсть противящихся имъ. И тако перевезошася Оку-рѣку, и напрасно устремишася къ Москвѣ, и пріидоша подъ нея въ пятокъ, въ[2] 2 день Іюля, на Положеніе ризы пресвятыя[р] Богородици, въ 1 часъ дни. И тако вся посады зажгоша[с] въ единъ часъ, а сами въ то время со всѣ страны начаша къ граду приступати. А тогда и засуха велика бѣ, и со вся страны огнь объятъ градъ, а храми загорахуся, а отъ дыма не бѣ лзѣ и прозрѣти, а къ городу напрасно приступаху, ко всѣмъ вратомъ и гдѣ нѣсть крѣпости каменыа. И тако въ велицѣ печали и скорби градъ бяше и въ недоумѣніи мнозѣ, не имѣющи[т] ниоткуду помощи, но точію съ[у] слезами молящеся Господу Богу и пречистѣй Матери Его[ф], крѣпкой помощницѣ[х] и молебницѣ къ Сыну своему и Богу нашему, Еяже и празднику приспѣвъщу тогда, такоже и великимъ чюдотворцемъ. Егда же посады погорѣша, тогда сущіи въ градѣ ослабу пріаша отъ великіа истомы огненьа и дыма и, выходяще изъ града, начаша съ противными битися. И егда бысть[ц] къ сумраку, отступиша Татари отъ града, а гражане начаша пристрой градной готовити наутріа противу безбожныхъ, пушки и пищали, самострѣлы[ч], и оружіа, и щиты, луки и стрѣлы, еже подобаетъ къ брани на противныа. Въсходящу же[ш] солнцу, а гражаномъ готовящимся на противныа, и не бѣ видѣти никогоже; исходяще же изъ града, смотряюще сѣмо и овамо, и никогоже видяху. И послаша вѣстники въ станы ихъ; они же, пришедше, никогоже обрѣтоша[щ], но и еже тяжкая взяша, Татари[ъ] пометаша[ы], отъ мѣди и желѣза, и прочего множество товара, а огнь угасше[ь]. Яко же бо отступиша отъ града, и тако пріатъ ихъ страхъ и трепетъ; яко нѣкое великое

---

1) верецкомъ П. 2) въ *нѣтъ въ* П.

а) убешаша Б. б) аленковичь А. в) у *нѣтъ въ* Н. г) на него Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Г. е) бывше А. ж) *на полѣ* о побѣге тарскомъ от москвы *въ* А. з) что бо Г. и) *на полѣ* о звенигородцком *въ* А. і) убояся Б. к) за княземъ великимъ Н. л) града *нѣтъ въ* Г. м) съ *нѣтъ въ* Н. н) а оттуду *дважды въ* А. о) волце А. Т. п) возвратишася А; возвратишеся Т. р) пречистыя Н. А. Б. Т. с) тако посады вся зажегше Н. А. Б. Т. т) имѣюще Н. А. Т. у) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) пречистой его монастыри Н; пречистѣй его матери А. Т. х) помощницѣ и заступнице Н. ц) быть Н. ч) самострелы Н. ш) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. щ) обреташа Н. ъ) татари же Г. ы) пометаше А. Б. Т. ь) угасши О.

воинство чающе по себѣ, побѣгоша гнѣвомъ Божіимъ, и молитвою пресвятыа[а] Матере Его, и ве- 1451
ликихъ чюдотворцевъ моленіемъ и всѣхъ святыхъ. Бѣжаще[б] же, и полонъ пометаша[в], а не укло- —52
нишася ни на десно, ни на шуе, но толико бы скорѣе убѣгнути грядущаго на нихъ гнѣва. Слышавше же сіе, вси сущіи въ градѣ людіе въздаша хвалу Богу и пречистѣй Матери Его, скорой помощницѣ, и великимъ чюдотворцемъ молебнаа совершивше, почиша отъ находящихъ на нихъ золъ. Великая же княгини Соѳіа часа того же[г] послала по сына своего великого князя Василья, понеже бо въ той же пятокъ, въсходящу солнцу, перевезлъся[д] бяше за Волгу на усть-Дубны. Слышавъ же се, князь великій преже восплакася и благодаряше Господа Бога и пречистую Матерь Его и всѣхъ святыхъ, и часа того възвратися къ Москвѣ. И вшедъ въ градъ, пріиде въ церковь пресвятыа[е] Богородици и падъ предъ образомъ Владычнимъ, многы слезы изливаа и глаголя: «благодарю Тя, Владыко, яко не предалъ еси стадо Твое сіе православныхъ христіанъ безбожнымъ сыроядцемъ симъ!» Такоже и предъ образомъ Пресвятыа[ж] падъ, плакашеся и такоже моляшеся, посемъ же и у гроба чюдотворца Петра такоже; и совершивъ молебнаа, и пріатъ благословеніе отъ руки отца своего Іоны митрополита. И посемъ[з], изшедъ изъ церкви, цѣлова матерь свою и сына своего Юріа и прочихъ. Такоже[и] поиде по всѣмъ соборнымъ церквамъ, молебнаа соверьшаа и слезы[і] изливая, благодаря человѣколюбца Бога и пречистую Матерь Его и всѣхъ святыхъ о бывшемъ чюдеси. Посемъ же утѣшаеть и градный народъ, глаголя: «сіе наиде на васъ моихъ ради грѣховъ, но вы не унывайте[к], кійждо васъ ставите хоромы по своихъ мѣстехъ, а язъ жаловати радъ и лготу дати». Таже на обѣдъ поиде купно съ митрополитомъ и съ матерію своею и з дѣтми своими и з боляры, и бысть веселіе во день онъ по бывшей скорби, нашедшей[1] на насъ грѣхъ ради нашихъ.

Въ лѣто 6960. Пріиде вѣсть къ великому князю, что князь Дмитрей Шемяка идетъ къ Устюгу. Князь же великій, вземъ на Москвѣ Рожество Христово, съ Васильева же дни поиде противу ему; а Крещеніе бысть ему у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттуду пойде къ Ярославлю. Изъ Ярославля же отпустилъ сына своего, князя великого Іоанна[л], на Кокшенгу противу князя Дмитріа, а самъ поиде къ Костромѣ. А съ Костромы отпустилъ, съ сыномъ своимъ сниматися, царевича Ягупа, Мамутякова сына, на[м] князя же Дмитріа[н]. А преже того послалъ князя Василья Ярославича, да съ нимъ бояръ своихъ, князя Семена Ивановича Оболенского и Ѳеодора Басенка, и иныхъ многыхъ, дворъ свой, къ Устюгу. А князь Дмитрей, подъ Устюгомъ стоя, услышавъ, что идетъ рать на него, пожегъ посадъ Устюжской, побѣже[о]. О Кокшенгѣ. Князь великій Иванъ да царевичъ съ нимъ шедъ на Кокшенгу и градки ихъ поимаша[п], а землю ту всю плѣниша и въ полонъ поведоша; а ходиша до усть-Ваги и до Осинова поля и оттолѣ възвратишася назадъ всѣ здравы со многимъ плѣномъ и корыстію.—Того[р] же лѣта, мѣсяца Іюня въ[2] 4 день, женилъ князь великій сына своего великого князя Ивана[с] у великого князя Бориса Александровича Тѳерскаго дщерію его[т] Маріею[у]. — Того[ф] же лѣта родился[х] великому князю Василію[ц] сынъ, мѣсяца Августа 1[ч], нареченъ бысть Андрѣй.

---

1) нашедше П. 2) въ *нѣтъ въ* П. О.

а) пречистыя О. Н. А. Б. Т. Г. б) бежаща Г. в) пометаше А. Б. Т. г) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. Г. д) перевезлися Н; перевезся А. Т. е) пресвятыя Н. А. Б. Т. ж) пресвятыя Н. А. Б. Т; пресвятыя богородици Г. з) посему Н. и) таже Н. А. Б. Т. і) злезы Н. к) унываете Г. л) иванна Г. м) да Н. А. Б. Т. н) дмитреи Г. о) побѣже *нѣтъ въ* Г. п) поимаше Н. А. Т. р) ого О. с) *на полѣ* іоанъ III женился *въ* Н. т) его *нѣтъ въ* Г. у) марию Н. ф) ого О. х) *на полѣ* андрей менш. *въ* Н. ц) василью *нѣтъ въ* Г. ч) августа въ 1 день Н. А. Б. Т. Г.

1453 Въ лѣто 6961. Априля 9[а], выгорѣ Москва[б], Кремль весь.

(*) Повѣсть отъ древняго писанія о созданіи Царяграда.

(**) О взятіи Царягорода отъ безбожнаго Ахметя, Амуратова сына, отъ Турскаго. О семъ же Цариградѣ и начало положимъ, отъ кого созданъ бысть, и почему назвася Византія, и отъ кого прозвася Царьгородъ. Въ лѣто 6803. И въставъ нѣкій царь во Египтѣ, именемъ Нектанавъ, отъ роду суща Өиликса царя, которой вселенную обладалъ; и сей царь Нектанавъ волховъ бысть и роди Александра Македонскаго отъ Алимпіады, жены Өилиповы. И сей Александръ обладалъ всею вселенною; житъ же Александръ 30 лѣтъ и скончася. Мати Александрова по смерти сына своего Александра возвратися ко отцу своему, ко Ефіопскому царю Фолу. Өола же вда ю за Виза, за Актананова сродника. Визъ же роди отъ нея дщерь, нарече имя ей Антія: и созда[1] градъ въ Сосвенѣхъ и нарече имя граду тому во имя дщере своея и въ свое. Византія, иже зовется нынѣ Констянтинъградъ.

Въ лѣто 5800 третіе, царствующу[в] въ Римѣ богосодѣтелному великому[2] Констянтину Өлавію, со тщаніемъ великимъ отвсюду собравъ озимъствованныхъ[г] христіанъ, начатъ укрѣпляти и разширяти вѣру христіаньскую, церкви Божіа украшати, а иныа преславны[д] възъдвизати, а идолы сокрушати и домы ихъ въ славу Богу превращати. И къ тому законы многи устави, яко идольскаа капища святителемъ Христовымъ и христіаномъ точію владѣти и рядити, въ среду же и въ пятокъ поститися страстей[е] ради Христовыхъ, а[ж] въ недѣлю праздновати въскресенія ради Христова[з], Жыдомъ же отъинудь жертвы не творити, и на распятіе не осуждати никогоже безчестія ради[и] креста Христова, и рабъ не покупати никомуже отъ нихъ, и на златицахъ образъ его писати[і]. И бысть радость велія[3] повсюду христіаномъ. Въ третіеженадесять лѣто[к] царствіа его, совѣтомъ Божіимъ подвизаемъ, восхотѣ градъ создати во имя свое и посла мужей мудрыхъ[л] во Асію, и въ Ливію, и въ Европію, на взысканіе и избраніе преславна и нарочита мѣста на созданіе такова града. Онѣмъ же возвратившемся, и сказоваху царю различнаа мѣста преславная и наипаче похваляша ему Македонію и Византію. Онъ же болма прилежаше мыслію на Троаду, идѣже и всемірнаа побѣда бысть Грекомъ на Өряги. И сице помышляющу царю въ дни и въ нощи, слыша во

---

1) *исправлено:* созва Г; *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 125.* 2) великому *нѣтъ въ* П. 3) велія *нѣтъ въ* П. Г.

а) априля въ 9 день Н. А. Т; априля 9 день Б; апрѣля въ 9 день Г. б) *на полѣ* о пож(ар)е московъскомъ *въ* А. в) царствующй Н. г) озимественныхъ Н. Т; оземьствованыхъ Г. д) преславныа Г. е) страсти Г. ж) и Н. з) *на полѣ* о уставе с которыхъ мест начаша держати постъ в с(р)еду и пятокъ а въ неделю правновати *въ* А. и) ради *нѣтъ въ* Н. і) златицах образ христовъ писати и на другой сторонѣ его матери Г. к) *на полѣ* о зачатии царяграда како зачатся и мера ему ему *въ* А. л) добрыхъ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

снѣ гласъ: «въ Византіи подобаетъ Констянтинюграду создатися». И абіе царь возбудився[а] отъ 1453
сна, въскорѣ[б] посылаетъ въ Византію магистровъ и градскихъ дѣлателей[в] готовити мѣсто[г]. Самъ же
царь, остави въ Риму кесари два сына[д] своя, Консту и Констянтина, а сыновца своего Ада-
манта[1] посла во Вретанію, и поиде царь съ матерію своею Еленою въ Византію; съ нею же взялъ
и жену свою, царицю Максимину[е], дщерь[ж] Діоклитіана царя[з], и сына своего Константіа[и], и зятя
своего Ликиніа, и два брата своя Далмата и Констандіона, и Далматова сына Далмата же, и Кон-
стандіоновыхъ два сына Галу и Іуліана[і]. И пришедъ[к] въ Византію, видѣ[л]на томъ мѣстѣ седмь горъ
и глушиць морскихъ много, и повелѣ горы рыти и нижняя мѣста наполняти[м], и на глушицахъ
столпы камены ставити и на нихъ своды сводити, и ровнати[м] мѣсто; а самъ царь пребываше въ
Византіи. Егда же уготоваша[н] мѣсто, собра царь велможь своихъ и[о] мегистановъ, сирѣчь зем-
скихъ князей, и магистровъ; и начяша умышляти, како быти стѣнамъ и стрѣлницамъ и вратомъ
градскимъ. И повелѣ размѣрити мѣсто на три углы, на всѣ страны по седми верстъ; тако бо бѣ
мѣсто между дву морь, Чермнаго и Бѣлаго. И се змій, внезапу вышедъ изъ норы, потече по мѣсту;
и абіе свыше орелъ спадъ, зміа похвати и полетѣ на высоту; змій же начя укрѣплятися вкругъ
орла. Царь же и вси людіе бяху зряще на орла и на зміа. Орелъ же възлетѣвъ изъ очію на долгъ
часъ и паки явися низълетающь[2] и паде съ[п] зміемъ на то же мѣсто, понеже одолѣнъ бысть отъ
зміа. Людіе же, текше, зміа убиша, а орла изымаша. Бысть царь во ужасѣ велицѣ и созва книж-
ники и мудреци, сказа имъ знаменіе; они же, поразсудивъ, сказаша царю: «сіе[р] мѣсто Седмохолмый
наречется[с] и прославится и възвеличится во всей вселеннѣй[т] паче иныхъ градовъ; но понеже
станетъ межъ дву морь, и бьемъ[у] будетъ волнами морскими, поколебимъ будеть; а орелъ есть зна-
меніе христіаньское, а змій знаменіе бесерменьское; и понеже змій одолѣ орла, являетъ, яко бесер-
менство одолѣеть христіанства[ф]; а понеже христіаня зміа убиша, а орла[х] изымаша, являетъ, яко
напослѣдокъ паки христіанство одолѣетъ бесерменства, и Седмохолмаго пріимутъ и въ немъ во-
царятся». Великій же Константинъ о[ц] семъ возмутися зѣло, но обаче словеса ихъ повелѣ написати.
А магистровъ и градскіа дѣлателя раздѣли надвое, и единой странѣ повелѣ размѣрити градскіа
стѣны и стрѣлници и начати[ч] градъ дѣлати; а другой странѣ повелѣ размѣрити улици и площади
на Римскій обычай[ш] и тако начяти[щ] дѣлати церкви Божіа, и дворъ царскій и иныа домы славны
велможамъ и мегистаномъ и всѣмъ сановникомъ, и воды сладкыа приводити. Въ седмое же лѣто
видѣ царь мало жывущихъ въ градѣ, зане великъ бѣ зѣло, и тако сотворивъ: пославъ[ъ] изъ Рима
и отъ иныхъ странъ собравъ достославныхъ велможь и мегистанъ и сановниковъ[ы], со множествомъ
людей ихъ[ь], ту приведе и, домы веліа[ѣ] създавъ, даде имъ жити во градѣ съ устроеніемъ веліимъ[3]
и царскими[э] чины, яко и своя домы и отечество[ю] забыти. Създа же царь и[я] полату великую[е],
иподрому предивную, и двѣ полѣ устрои, сирѣчь улици покровены, на торгованіе; и назва градъ
Новый Римъ. Потомъ же созда церкви преславныа: святыа Соѳіа, и святыхъ Апостолъ, и святыа

---

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г, *въ коемъ* далмата, *согласно съ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 126.*
2) низълетающь П. Г. 3) веліемъ П. Г; великимъ Н. А. Т.

а) возбудися Н. А. Т. б) ввскорѣ Б. в) дѣлателей и Н. А. Т. г) мѣста Г. д) сына *дважды въ* Г. е) максиминану Г. ж) дщере Н. з) царя *нѣтъ въ* Н. и) и сына своего константіа *нѣтъ въ* Г. і) уліана Н. А. Т. к) пришедше Н. л) наполнити Н. м) равняти Н. А. Т; равнати Б. н) уготоваше Н. А. Т. о) и *нѣтъ въ* Г. п) съ *нѣтъ въ* Б. р) сіе А. с) нарется Н. т) вселеннѣй и Н. А. Т. у) биен Б. ф) християнство Н. А. Т. х) убиша арла Н. ц) а Н. ч) начат Н. ш) римские обычаи Н. А. Т. щ) нача Н. А. Б. Т; *въ* О. *было* начати, *но* ти *вычеркнуто.* ъ) пословъ А. Т. ы) сановникъ Г. ь) ихъ и Н. А. ѣ) великия Н. А. Т. э) *предъ словами* и царскими *въ* Т. *повторены слова* и домы великия создавъ даде имъ жити во градѣ. ю) отечества О. Б; оттечества Н. А. Т. я) и *нѣтъ въ* А. Т. е) велию Н. А. Т.

1453 Ирины, и святаго Мокіа, и святаго архангела Михаила и ины мнози. Постави же и пречюдный онъ столпъ багряный, егоже изъ Рима принесе моремъ треми лѣты до Цариграда [а], зане великъ бѣ зѣло и тяжекъ; отъ моря же до торгу лѣтомъ единымъ принесенъ бысть; и царю чясто приходящу и злато много дающу людемъ бреженія ради. И положи основаніа дванадесять кошь, ихъже благослови Христосъ, и отъ древа честнаго и святыхъ мощей на утверженіе и съхраненіе предивнаго и единокаменнаго оного столпа; и постави на немъ кумиръ, еже принесе отъ Солнечнаго града Өругійскаго, имущаго на главѣ седмь лучь. Такоже и иныа вещи предивны и достохвалны принесе изъ многыхъ странъ и градовъ и, преукрасивъ градъ, възда честь велію обновленіемъ и [б] праздники и торжествы великими на многіе дни; и тако устави, да ся зоветъ [в] градъ той Царьградомъ. И бысть радость веліа въ людѣхъ. Днемъ же минувшемъ, паки царь съ патріархомъ и со [г] святители, собравъ весь священническій чинъ, такоже и весь сигклитъ царскій, и множество народа, сотвориша литію, молбы, и моленіемъ дающе хвалу и благодареніе всемогущей и живоначялной Троици, Отцу и Сыну и Святому Духу, и пречистыа [д] Богоматери. И предаша градъ и всякъ чинъ людскій въ руцѣ всесвятѣй [е] владычици Богородици и [ж] Одигитріе, сирѣчь наставници, глаголюще: «Ты убо, всенепорочьнаа владычице Богородице [з], человѣколюбивая естествомъ сущи, не остави градъ сей [и] достоянія твоего, но яко мати христіаньскому роду, заступи, съхрани [1] и помилуй его, наставляя и научаа во вся времена, яко человѣколюбиваа мати, яко да и въ немъ прославится и възвеличится имя [і] великолѣпіа твоего въ вѣкы». И вси людіе рекоша «аминь» и благодариша царя и похвалиша добърый его разумъ и еже къ Богу желаніе. Царь же понуждаше стратигъ и градскихъ наказателей [к] храмы святыхъ [л] и домы мірскіа созидати на исполненіе града, вельможамъ же и мегистаномъ и всѣмъ нарочитымъ [2] людемъ заповѣда: аще [м] кто сподобится степени парьскаго чина, да сътворитъ себѣ память достойну, домъ да въздвигнетъ, или обитель славну, или ино зданіе дивно, яко да населится градъ преславными дѣлесы. Такоже и по немъ царствующіи цари и царици, кійждо въ свое время, подвизашася [н] вещь преславну сътворити: овіи убо на възысканіе и собраніе страстей Господнихъ, и пречистыа Богоматере ризы и пояса, и святыхъ мощей и божественыхъ иконъ, но и того самого богомужнаго нерукотвореннаго образа, иже [3] отъ Едеса; овіи же на прибавленіе [о] града и домовъ великихъ; иніи [п] же паки на въздвиженіе святыхъ обителей и храмовъ божественыхъ, якоже великій Иустиніанъ [р] царь и [с] Өеодосій великій и [т] царица Евдокіа, жена Иракліа царя, и ины мнози. И тако наполниша градъ преславными и дивными вещми, имъже иногда и блаженный Андрей Критскій удивився, рече: «во-истину градъ сей выше слова и разума [у] есть». Къ симъ же и пренепорочная владычица Мати Христа Бога нашего въ она времена бяше Царствующій градъ съхраняюще [ф] и покрывающи [х], и отъ бѣдъ спасающи, и отъ неисцѣлныхъ напастей [ц] премѣняюще [ч]. Такими убо великими и неизреченными благодѣанми и дарованми [ш] пресвятыа [щ] Богородици сподобися градъ сей, яко и [ъ] всему міру, мню, недостойну быти тому. Но убо естество наше тяжкосердо и нерадиво и яко неистовы: юже на насъ милость Божію и щедротъ Его отвращаемся и на злодѣаніа и безаконіа [ы] обращаемся [4], имиже Бога и пречистую Его матерь разгнѣваемъ и славы своея и

---

1) роду заступи съхра П. 2) наротымъ П; нарочетымъ Н. 3) образа и П. Г. 4) отвращаемся П; обрящаемся Н.

а) царяграда Н. А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Г. в) завѣт Н. г) со *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) пречисто Н; пречистой А. Б. Т. е) святѣй Г. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) богородице всенепорочная Н. А. Б. Т. и) сей и А. Т. і) имя *нѣтъ въ* А. Т. к) наказателей и Н. А. Т. л) святыя А. м) юще А. н) подвизашеся Н. А. Б. Т. о) прибавлении Н. А. Б. Т. п) великихъ и ини Н. р) иувстиян Н; иустиянъ А. Т; иустіанъ Г. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) и *нѣтъ въ* Н. у) разумѣ Г. ф) сохраняющи А. х) покрывающе Н. А. Б. ц) напастей и Н. А. Т. ч) премѣняющи Н. А. Б. Т. ш) дарованными Н. щ) пречистыя А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* Г. ы) злодѣяние и безаконие А.

чести отпадаемъ. Якоже есть писано[а]: злодѣаніа[б] и безаконіа превратитъ престолъ силныхъ, и 1453
паки: расточи[в] гордыа мысли сердець[г] ихъ и низложилъ[д] силныя съ престолъ; такоже и сій царствующій градъ, неисчетными согрѣшенми и безаконми отъ толикихъ щедротъ и благодѣяній пречистыа[е] Богоматере отпадъшеся, тмочислеными[ж] бѣдами и различными напастми многа[з] лѣта пострада, такоже и нынѣ, въ послѣдняя времена, грѣхъ ради нашихъ, овогда нахоженіемъ невѣрныхъ, овогда гладомъ и повѣтріи чястыми, овогда же междоусобными браньми, имиже[и] оскудѣша силніи, и обнищаша людіе, и преуничижися градъ и смирися до зѣла.

[1] Царіе царьствующіи въ Констянтинѣградѣ, православніи же и еретицы. 1. Констянтинъ, иже во святыхъ, царствова лѣтъ 32, православенъ. 2. Констянтинъ, сынъ его, царствовавъ[і] лѣтъ 24, аріянъ. 3. Уліянъ преступникъ, царствова лѣта 2, гонитель. 4. Уліянъ[к], царьствова мѣсяць 7 и дни 22, православенъ. 5. Ауалентіянъ, царствова великій лѣтъ 11, православенъ. 6. Иуалъ[л], царствова лѣта 3[м], аріянъ. 7. Гратіянъ, царствова лѣта 3, православенъ. 8. Феодосей великій, царствова лѣтъ 16, православенъ. 9. Аркадей, царствова лѣтъ 22, православенъ. 10. Ианнорій, царствова лѣтъ 3, православенъ. 11. Ѳеодосій малый, царствова лѣтъ 42 и мѣсяца 2, православенъ[н]. 12. Маркіянъ, царствова лѣтъ 5 и мѣсяцъ 6, православенъ. 13. Леонъ, нарицаемый Макелъ, царствова лѣтъ 18, православенъ. 14. Леонъ малый, царствова лѣто[о] 1, православенъ. 15. Зинонъ, царствова лѣтъ 17, еретикъ, акиѳалъ[п], сирѣчь безглавенъ. 16. Анастасій Докоросъ, еже глаголется: едино око ему мало, а другое велико, еретикъ, икефалъ, сіирѣчь безглавенъ, царствова лѣтъ 27 и мѣсяца 4, гонитель 17. Устіянъ Фразъ, еже отъ Ѳракія града, царьствова лѣтъ 9 и дній 23, еретикъ. 18. Иустіянъ великій, царствова лѣтъ 30 и мѣсяцъ 7, афѳартодокитъ, сіирѣчь нетлѣнномнитель, еже есть ересь. 19. Иустіянъ малый, царьствова лѣтъ 13, православенъ. 20. Тиверій, царствова лѣтъ 4, православенъ. 21. Маврикій, царствова лѣто[р], православенъ. 22. Фока Мучитель, царствова лѣтъ 50[с], православенъ. 23. Ираклій великій, царствова лѣтъ[т] 30, моѳелъ, сіирѣчь единоволный. 24. Константинъ Иракліевъ, царствова лѣто 1, единоволный, монофелинъ же. 25. Ираклона, царствова мѣсяца 4, моноѳелитинъ же, единоволный. 26. Константинъ Иракліевъ, царствова лѣто 1, монофелитъ, еретикъ. 27. Констянтинъ[у], сынъ Констянтиновъ, Понагитъ, сіирѣчь бодрость, царствова лѣтъ 17, православенъ. 28. Иустіянъ, сынъ[ф] Панаготовъ[х], царствова лѣтъ 16, православенъ. 29. Леонтій, царствова лѣто, православенъ. 30. Апсимаръ, царствова лѣтъ 7, православенъ. 31. Ѳилипъ, нарицаемый Вардасъ, царствова лѣтъ 2, сый убо конникъ бысть. 32. Артемей, нарицаемый Анастасій, царствова лѣта 2, православенъ. 33. Феодосій, нарицаемый Артемитинъ, царьствова лѣта 2, православенъ. 34. Леонъ Савръ, царствова лѣтъ 24, иконоборецъ. 35. Констянтинъ, сынъ его, Копронимъ, царствова лѣтъ 30, иконоборецъ, 36. Леонъ, иже отъ Захаріи роженъ, царствова лѣтъ 5, иконоборецъ. 37. Констянтинъ, Ирининъ сынъ, царствова лѣтъ 17, православенъ. 38. Никиѳоръ, иже отъ Геоника[ц], царствова пол-9 лѣта, право-

---

1) *Слѣдующая за симъ статья находится въ спискахъ* Н. А. Б. Т. *и отсутствуетъ въ спискахъ* П. О. Г; *текстъ ея печатается по списку* Б. *Срвн. П. С. Лѣт., т. IX, стр. XX—XXII.*

а) писано но А. Т. б) злодѣяние А. в) ростичи Н; расточить Г. г) сердца Н. А. Т. д) низложи О. Н. А. Б. Т. е) пречестныя Т. ж) пречистыа богоматере отпадъшеся тмочислеными *нѣтъ въ* Н. з) много Н. и) имижи Н. і) царствова Н. А. к) іовіанъ А. л) уаленсъ *приписано сверху въ* А. м) лѣта 2 Н. н) правосла Б. Н. о) лѣта А. п) акинфан Н. р) лѣтъ 10 Н. с) *изъ* 50 *поправлено* 8 *въ* А. т) лѣтъ *дважды въ* Т. у) констя Б. ф) сынъ *нѣтъ въ* А. х) панаготогъ Б; панагатовъ А. ц) геонина Н. А.

1453 славенъ. 39. Аставракѣй, сынъ его [а], иже отъ Геоника же, царствова лѣто 1 и мѣсяца 2, православенъ. 40. Михаилъ Благочестивый, царствова лѣта 2, православенъ. 41. Леонъ Арменинъ, царствова лѣтъ 7 и мѣсяцъ 5, иконоборецъ. 42. Михаилъ Амморѣянинъ, царствова [б] лѣтъ 8 и мѣсяцъ 9, иконоборецъ. 43. Ѳеоѳилъ, сынъ Михаиловъ, царствова лѣтъ 25, православенъ. 44. Михаилъ, сынъ Ѳелоговъ, царствова лѣтъ 25, православенъ. 45. Василей Македонъ, царствова лѣтъ 19, православенъ. 46. Леонъ, сынъ Васильевъ, Премудрый, царствова лѣтъ 25 и мѣсяцъ 8. 47. Александръ, сынъ Васильевъ, царствова лѣто 1 и дній 29, православенъ. 48. Романъ Старый, неудержимъ именуется [в], царствова лѣтъ 26, православенъ [г]. 49. Констянтинъ Порѳирогонитъ, сіирѣчь багророжденый [д], царствова лѣтъ 15, православенъ. 50. Романъ Порѳирогонитъ, малый, царствова лѣта 3 и мѣсяца 3, православенъ. 51. Никиѳоръ Ѳока, царствова полъ-7 лѣта, православенъ. 52. Иоанъ Цимискій, царствова лѣтъ 6 и мѣсяцъ 6, православенъ [е]. 53. Василей Порѳирогонитъ, еже Болгары [ж] убивъ, царьствова лѣтъ 50, православенъ. 54. Романъ Агиропуль, сіирѣчь сребропродавецъ, царьствова лѣтъ 5 и мѣсяцъ 8, православенъ. 55. Констянтинъ, братъ его, царствова лѣта 2, православенъ. 56. Михаилъ Пафлагонъникъ, царствова лѣтъ 7, а мѣсяцъ 8, православенъ. 57. Михаилъ Калаѳатъ, братень сынъ ему, царствова мѣсяцы 4 и дней 22, православенъ. 58. Констянтинъ Манамахъ [з], царствова лѣтъ 12 и мѣсяцъ 7, православенъ. 59. Михаилъ Старый, глаголемый Апостратъотикъ, царствова лѣто 1 и дній 16, православенъ. 60. Исакей Комникъ, царствова лѣта 2 и мѣсяцы 3, православенъ. 61. Констянтинъ Дука, царствова лѣтъ 7 и мѣсяцъ 6 и дній 10, православенъ. 62. Еудокія, жена его, и три сыны его: Михаилъ, Констянтинъ и [и] Андронникъ, со отчимомъ ихъ Романомъ Діогеномъ вкупѣ лѣта 4 и мѣсяцы 3, православны. 63. Михаилъ, сынъ Дуковъ, по смерти матери его и отчима его лѣтъ 6 и мѣсяцъ 7 царствова православнѣ и потомъ же низпаде, поставленъ митрополитомъ Еѳескимъ за великое [і] смиреніе. 64. Никиѳоръ Вотоніянъ Старый, сіирѣчь, быліянинъ, царствова лѣта 3, православенъ. 65. Алексѣй Комникъ, царствова лѣтъ 36 и мѣсяцы 4, православенъ. 66. Иваннъ, сынъ его, Порфирогенитъ, царствова лѣтъ 24 и мѣсяцъ 7 и дній 23, православенъ. 67. Мануилъ, сынъ его, Порфирогенитъ, царствова лѣтъ 38, православенъ. 68. Алексѣй, сынъ его, Порфирогонитъ, царствова мѣсяцъ 6, православенъ. 69. Андронникъ Комникъ, царствова лѣта 2 и мѣсяцъ 6, православенъ. 70. Исакѣй Аггелъ, царствова лѣтъ 8 и мѣсяцъ 6, православенъ [к]. 71. Алексѣй Комникъ, того же Аггела братъ, царьствова лѣтъ 9 и мѣсяцъ 6, православенъ. 72. Алексѣй Дука Марцуѳль, царствова мѣсяца 2 и дній 10, емуже царьствующу [л], взятъ [м] бысть Царьградъ отъ Латынь мѣсяца Апрѣля въ 12 день, въ понедѣльникъ, въ лѣто 6712. 73. Алексѣй Аггелъ, сынъ Исааковъ, царствова мѣсяцъ 7 и дній 20, царствова православнѣ [н]. 74. Феодоръ Ласкирь, царьствова лѣтъ 18, православенъ. 75. Иоанъ Дука Ватацъ, царствова лѣтъ 34, православенъ [о]. 76. Михаилъ, первый Палеогъ, еже и Латынь бысть, царствова лѣтъ 24, православенъ. 77 [п]. Андронникъ Палеогъ, сынъ его, царствова лѣтъ 44, православенъ. 78. Андронникъ, сынъ его, Палеогъ, внукъ его, царьствова лѣтъ 13, православенъ. 79. Иоаннъ, сего сынъ, съ матерію своею Анною царствова лѣтъ 7, православенъ

а) го Н. б) царствова *нѣтъ въ* А. в) именуется *нѣтъ въ* Н. г) правосланъ Н. д) горорожденный Н. е) правосла Б. ж) болгоры Н. А. Т. з) манамал Н. А. Т. и) и *нѣтъ въ* А. і) велие Н. к) *статья объ Исаакѣ Ангелѣ предшествуетъ статьѣ объ Андроникѣ Комнинѣ въ* Н. А. Т, *причемъ въ* Т. *на полѣ буквами указанъ надлежащій порядокъ.* л) *исправлено:* царьствующь Б. А. Т; царствующъ Н. м) взять Б. н) дній 20 православнні Н. о) правос Б. п) 78 Б; *и дальнѣйшія статьи въ спискѣ* Б. *нумерованы ошибочно числами отъ 79 до 86.*

80. Иоаннъ Катакузинъ, царствова лѣтъ 7, православенъ. 81. Иоаннъ и паки Палеологъ, 1453
царствова лѣтъ 31, православенъ. 82. Андронникъ, сынъ его, царствова лѣта 3, православенъ. 83. Иоаннъ Палеологъ таже, еже и отецъ ею, царьствова лѣтъ 8, вкупѣ же лѣтъ царьства его вся 46. 84. Мануилъ же[а] царь, сынъ его, нача царствовати въ лѣто 7899, царствова же лѣтъ 34, православенъ. 85. Сынъ его Кир-Кауланъ по немъ нача царствовати въ лѣто 6933, православенъ. И оттолѣ проиде царство на Турки.

[1]О взятіи Царяграда[б]. Въ лѣто 6961, властвующу Турки безбожному Магмету Амуратову сыну[в], и бывый тогда въ миру и въ докончаніи съ православнымъ царемъ Констянтиномъ Ивановичемъ[г], царствующемъ въ Цариградѣ, и абіе безбожный[д] Магметъ брань въздвиже противу Констянтинаграда, не по чину, но спротиву[е] сотвореныхъ сложеній[ж], спротиву[з] клятвъ воиньство[и] приведе много по земли и по морю, и ратовати начя, и пришедъ внезапу градъ объступи со многими силами. Царь же съ прилучившимися велможами и вси людіе града ощутиша[й] его устремленіе и не вѣдяху[і], что сотворити, понеже людскаго[к] събраніа въ градѣ не бѣ, и братіамъ царевымъ не сущимъ ту. И посла царь къ Магмету-салтану посланники, хотя увѣдѣти[2] бывшее и о миру глаголати. Онъ же окаанный, безвѣренъ сый и[л] лукавъ, посланники отосла бездѣльны, а самъ предивнымъ ополченіемъ и страшнымъ движеніемъ по сушѣ и по морю приступивъ[м] къ Царствующему граду, мѣсяца Декабра, и повелѣ бити пушками и пищальми и стѣнобитными хитростьми, и приступы градскіа уготовляти. Сущіи же[н] людіе во градѣ, Греки и Ѳрягове, выѣзжаа[о] изъ града, бьахуся съ Турки, не дающе имъ стѣнобійныа[п] хитрости наряжати; но убо, салтановѣ силѣ велицѣ и тяжцѣ сущи, Греци не възмогоша имъ никоея[р] же пакости сотворити, зане единъ бьашеся съ тысящею, а два съ тмою. Сіе же увѣдѣвъ[3], царь повелѣ велможамъ и мегистаномъ раздѣлити[с] воиномъ градскіа стѣны и стрѣлници и врата, такоже и всѣхъ людей и колоколы ратныа на всѣхъ странахъ изставити, да кождо ихъ вѣдаеть и хранитъ свою страну, и вся яже на бранную потребу да устраяетъ, и да бьется съ Турки съ стѣны, а изъ града не выходити, ни[т] выѣзжати, такоже и пушки и пищали уставити[у] по приступнымъ мѣстомъ на сохраненіе[ф] стѣнамъ. А самъ царь съ патріархомъ и съ царицею и со святители, и весь священный соборъ и множество женъ и дѣтей[х], хождаху по церквамъ Божіимъ, молбы и моленіа[ц] дѣюще и глаголюще: «Господи, Господи! страшное естество и неисповѣдимаа сила, юже древле горы видѣвше вострепеташася[ч], и тварь потрясеся, солнце же и луна ужасеся, и блистаніе ихъ погибе, и звѣзды небесныа спадоша, мы же окаанніи, тая вся презрѣвше, съгрѣшихомъ и безаконновахомъ предъ Тобою, Господи, и тмократно разгнѣвахомъ и озлобихомъ твоего божества, забывающе твоихъ великихъ дарованій и презирающе[ш] твоихъ повелѣній, и яко неистови еже на насъ милости и щедротъ твоихъ отвратихомся и на злодѣаніе и[щ] безаконіе обратихомся, имиже далече отъ Тебе отступихомъ. Вся сіа, яже[ъ] наведе на ны[ы] и на градъ твой святый, праведнымъ и истиннымъ судомъ сотворилъ еси грѣхъ ради нашихъ, и нѣсть намъ отверсти устъ[4], что глаголати. Но убо всепѣтый и преблагословеный Господи, созданіе и твореніе есмы твое и дѣло рукъ твоихъ, не предай же[ь] насъ до конца врагомъ нашимъ,

---

1) *Отсюда продолжаются всѣ списки.* 2) увидѣти П. Г; увѣдати Н. А. Б. Т. 3) увидѣвъ П. Г; увѣдавъ О. 4) усть П.

а) иже Н. А. Т. б) *заглавія нѣтъ въ* Г. в) магмету сыну амуратову магметову же внуку Г. г) констянтиномъ мануиловичемъ Г. д) безбожны Г. е) супротиву Н. ж) сложинія Н. з) и спротиву Н. А. Б. Т. и) клятъ воинства Н. й) отщутиша Г. і) вядяху Б. к) людцаго Т. л) и *нѣтъ въ* Г. м) преступивъ А. Т. н) иже Н. о) выезжа Г. п) стенобитныя Н. А. Т; стѣнобіитныя Г. р) никояе Н. с) разделяти Н. А. Т. т) не А. у) устави Н. А. Б. Т. ф) сохранне Б. х) и дѣтей и Н. А. Т. ц) моление Н. А. Т. ч) вострепеташе Н. А. Т; вострепеташа Б. ш) презирающія Н. щ) и на Н. А. Б. Т. ъ) сия же А; сіа же Г. ы) на нас Н. А. Б. Т. ь) не предаж О. Б.

1453 и не разори достояніа твоего, и не остави милость твою отъ насъ, и[а] ослаби намъ время сіе, въ еже обратитися намъ и покаятися твоему благоутробію; самъ бо, Владыко, реклъ еси: не пріидохъ[б] праведныхъ спасти, но грѣшныхъ призвати на покаяніе, въ еже обратитися имъ и[в] живымъ быти. Ей, Господи Царю небесный! ослаби, остави нынѣ пречистыа ради Богоматере твоеа и святыхъ патріархъ и царей, прежде благоугодившихъ твоему божеству въ градѣ семъ!» Сіа вся и инаа многа изрекшимъ, такоже и пренепорочнѣй Богородици отъ среды сердца стояніемъ и рыданіемъ по вся дни моляхуся. Царь же объѣзждааше[г] въкругъ града почясту, укрѣпляя стратиговъ и воиновъ и всѣхъ людей, да не отпадутъ надежею, ни ослабляютъ съпротивленіемъ на врагы, но да уповаютъ на Господа вседержителя, Той бо нашь помощникъ и защититель есть; и паки обращашеся[д] на молитву. Турки же на всѣхъ мѣстахъ бьахуся[1] безпрестани день и нощь, премѣняющеся, не дающе[е] ни мала[ж] опочити градскимъ, но да ся утрудятъ, понеже уготовляхуся къ приступу: и тако творяху[з] обои[и] тринадесятъ дній. Въ четвертыйженадесять день Турки, откликнувше свою скверную молитву, начаша сурны играти и въ варганы и[і] накры бити; и прикативше пушки и пищали многіе[к], начяша бити[л] градъ, такоже стрѣляти и[м] изъ ручныхъ луковъ тмочисленыхъ[н]. Граждаия же отъ безчисленнаго стрѣляніа не можаху стояти на стѣнахъ, но, западше, ждаху приступу; а иніи противу стрѣляху ис пушекъ и[о] ис пищалей, елико можаху, и многи Турки убиша. Патріархъ же Анастасіе и святителіе и весь священническій чинъ бяху[п] непрестанно молящеся[р] о милости Божіи и о избавленіи[с] града. Егда же безбожніи Турки всѣхъ людей съ стѣнъ збиша[2], абіе воскричавше все воиньство, и нападоша на градъ вкупѣ со всѣхъ странъ, кличюще и вопіюще, овіи со огни различными, а иніи съ лѣствицами, друзіи же со[т] стѣнобитными хитростьми, и ины многи козни на взятіе града. Градстіи же[у] людіе такоже[3] вопіаху и кричяху на нихъ, бьющеся съ ними крѣпко. Царь же объѣзждаше по всему граду, понуждая люди своя, дающе имъ надежду Божію, и повелѣ звонити по всему граду на созваніе людей. Турки же, услышавше звонъ велій, пустиша суренныа и трубныа гласы и тимпанъ тмочисленыхъ. И бысть сѣча зла и преужасна отъ пушечнаго[ф] и пищалнаго стуку, и отъ зуку звоннаго, и отъ гласовъ воплей[х] и кричаній отъ обоихъ людей, и отъ трескоты оружій, такоже[3] и отъ плача и рыданіа градскихъ людей и женъ и дѣтей, яко и земли колебатися и не бѣ слышати другу[ц] друга, что глаголеть; бысть бо яко громъ велій. И отъ множества огня и стрѣляніа пушекъ и пищалей обоихъ странъ дымное куреніе, сгустився, покры градъ и войско все, яко не видѣти другу друга, съ кѣмъ ся бьетъ, и съ зелейнаго духу многимъ умрети. И сѣчахуся, имаяся, на всѣхъ стѣнахъ, дондеже нощнаа ихъ тма раздѣли. Турки убо отъидоша въ свои станы, и мертвыа своя оставивъ; а градскіе людіе[4] падоша отъ Турковъ яко мертвы, токмо стражей единыхъ оставиша по стѣнамъ. Наутріа[5] же царь повелѣ собрати трупіа мертвыхъ и погребьсти; бѣ же число убьеныхъ славныхъ и знаемыхъ Грековъ 1.740, а Ѳряговъ и Арменъ 700. Царь же со боляры поиде по стѣнамъ града, хотя видѣти ратныхъ, и не бѣ отъ нихъ гласа, ни послушаніа, вси бо бяху опочивающе отъ[ч] труда. И видѣша полны рвы трупіа, а иныа въ потоцѣ[ш] и[щ] на брезѣхъ громады мертвыхъ, и помѣтиша[ъ] убьеныхъ Турковъ[ы] осмьнадесять тысящь. И повелѣ царь стѣнобитныа сосуды и хитрости

---

1) боахуся П. 2) збиша вкупе со всѣхъ странъ П. Г. 3) тако П. Г. 4) людидіе П. 5) аутріа П. О. Г.

а) насъ но Н. б) пріидохом А. в) и *нѣтъ въ* А. Т. г) объеждаше Н. А. Б. Т. д) обращающеся Н. А. Т. е) не дающи Н. ж) нимало А. з) творяше Н. А. Б. Т. и) *изъ* обои *поправлено* онъ бои *въ* Н. і) и въ Н. к) многие и А. л) начаше битъ Н. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) тмочисленнымхъ Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) чинъ богу А. р) молящеся Н. А. Б. Т. с) збавленні Н. т) со *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) еже Н. ф) пушечнаю бо Н. А. Б. Т. х) воплении Н. ц) друг Н. А. Т. ч) о Б. ш) потоцехъ Н. А. Б. Т. щ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ъ) посмѣтиша Н. А. ы) турковъ убиенныхъ Н. А. Б. Т.

вся огню предати. А самъ царь поиде съ патріархомъ, и со святители, и со всѣми священными 1453
соборы, въ святую и великую церковь молбы и благодареніа[а] въздаати[б] всесилному Богу и пречистыа Богоматере; чаяху бо уже отступити безбожному, толикое паденіе видѣвъ своихъ ратныхъ. Онъ же бѣ звѣрообразенъ и[в] не тако помышляше, но въ вторый день посла видѣти мертвыа своя; и якоже сказаша ему много мертвыхъ, и въскорѣ посла многіа полки взяти трупіа своя. Царь же заповѣда, да не дѣютъ[г] ихъ никоеюже бранію, яко да очистятъ рвы и потоци; и тако взяша своа трупы безбранно и пожгоша и. Видѣвше[д] безбожный Магметъ, яко не[е] успѣ ничтоже, но паче своихъ погуби, и повелѣ магистромъ въскорѣ прибавити пушки и пищали многіа, и стѣнобитныа козни готовити[ж]; и въ седмый день паки безвѣрны повелѣ ити войску къ граду и тако битися, якоже и первіе, безъ опочиваніа[1]. Царь же Констянтинъ посылаше по морю и по суху, во Амморію къ братіамъ своимъ, и въ Венецію, и въ Зѣновію, о помощи; и братіа его не успѣша, понеже распря веліа бѣ между ими и со Арбанаши[з] ратовахуся; а Ѳрягове не въсхотѣша помощи, но глаголаху[и] въ себѣ: «не дѣйте, да възмуть и[і] Турки, а у нихъ мы възмемъ Царьградъ»; и тако не бысть ниоткуду помощи[к]. Единъ токмо Зеновіанинъ князь, именемъ Зустунеа[л], пріиде ко царю на помощь на дву кораблехъ и на дву катаргахъ[м], вооруженныхъ имѣа съ[н] собою 600 храбрыхъ, и проиде сквозѣ всея рати морскіа Турскаго и доиде здравъ до стѣны Цариграда; егоже видѣвъ, царь възрадовася[о] зѣло, дающе ему честь велію, понеже вѣдомъ[2] бяше царю. Онъ же испроси у царя хуждышее приступъное мѣсто града, и придаде ему царь людей своихъ на исполненіе двою тысящь; и бьашеся съ Турки толма храбро и мужественѣ, яко отступити отъ того мѣста всѣмъ Туркомъ и къ тому не приходити[п] на то[3] мѣсто. Зустунеа же[р] не токмо свое мѣсто снабдѣваше, но[с] и по стѣнамъ града обхождаше, укрѣпляя и наставляя люди, да не отпадутъ надежи, и на Бога уповати неподвижно, и не ослабляти въ дѣлехъ, и отъ всеа душа и отъ всего сердца братися съ невѣрными, «и Господь Богъ поможетъ ны». Таковыми убо[т] словесы многими уча и наставляя люди, зане самъ наученъ бѣ до зѣла ратному дѣлу; и възлюбиша его вси людіе и послушаху его въ всемъ. Турки же, по всѣмъ мѣстомъ приступающе, стужаху гражданомъ безъ опочиваніа, премѣняющеся[у], зане множество ихъ[4] бѣ, якоже и предрекохомъ. Въ тридесятый же день по первомъ приступѣ паки прикатиша пушки и пищали и иныа стѣнобитныа сосуды мнози, въ нихъ же пушки бяху двѣ велицѣ, ихъже ту сольяша, единоа[ф] ядро въ колѣно, а другіа[х] въ поясъ; и со всѣми силами приступивъ, начаша бити градъ непрестанно со всѣ страны. А противу Зустунеа навадиша[ц] пушку болшую, зане на томъ мѣстѣ стѣна бѣ граднаа[ч] ветха и ниска; и яко удариша по тому мѣсту, и стѣна поколебася; и паки второе удариша, и збиша съ[ш] стѣны, сверху, аки саженей пять; вътретіе же не успѣша, зане нощь успѣ. Зустунѣя же то мѣсто нощію задѣла и другою стѣною древяною съ землею изнутри подкрѣпи; но что мощно учинити противу такіа силы, наипаче[щ] же противу гнѣва Божіа грѣхъ ради нашихъ? Наутріа же паки начаша бити то же мѣсто изъ многихъ пушекъ и пищалей; и яко утрудиша стѣну, навадивъ, стрѣлиша изъ большіа пушки; уже чааху[ъ] разорити стѣну, и Божіимъ заступленіемъ поиде ядро

---

1) опочиваніи П. Г. 2) вѣдомы П; *такъ было и въ* Г, *но исправлено.* 3) то *нѣтъ въ* П. Г. 4) ихъ *нѣтъ въ* П. Г.

а) благодарение Н. А. Б. Т. б) воздати Н. А. Б. Т; воздаяти Г. в) си Н. Т; сы А. г) дѣю Н. д) видевже Н. Б. Т; видѣвше же А. е) ни А. Б. Т. ж) изготовити Н. А. Т. з) арбанци А. и) глаголахъ А. Т. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г. к) помощ Н. л) вастунѣя Н. А. Б. Т. м) картагахъ А. н) имѣа подъ Н. А. Б. Т. о) возрадовався А. п) приходидити Н. р) ше Б. с) ино Н. т) бо А. Б. Т. у) применяюще А. Т. ф) сольяше едино А. Т. х) другое Н. А. Т; другие Б. ц) наводиша А. Т. ч) стѣна града Н. ш) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) ноипаче Н. А. Б. Т. ъ) чаяше Н. А. Б. Т.

1453 выше стѣны, токмо седмь[а] зубцевъ захвати, и ударися ядро[б] по церьковной стѣнѣ и разпадеся, яко прахъ; и видѣвше, ту сущіи людіе[в] благодариша Бога. И яко уже о полуднѣ навадиша вдругіе; Зустунѣя же, нарядивъ пушку свою, удари въ тоя пушку, и разсѣдеся у неа зелейникъ. Сіа же видѣвъ, безвѣрный Магметъ възъярися до зѣла и возопи[г] веліимъ гласомъ: «ягма[д], ягма!», сирѣчь «на разграбленіе града». Абіе[е] воскрича воинство все и приступиша ко граду всѣми силами, по земли же и по морю, всякими дѣлы и[ж] хитростьми на взятіе града. Градстіи же людіе вси взыдоша на стѣны и противъляхуся имъ. біющеся крѣпьцѣ, яко патріарху и святителемъ со священническимъ чиномъ токмо остатися по церквамъ Божіимъ и молитися Господу Богу со слезами и съ рыданіемъ. Царь же непрестанно[1] объѣзжаше[з] по всему граду, плача и рыдаа, моля стратигъ и всѣхъ людей, глаголя: «господіе и братіе, маліи и велиціи! днесь пріиде часъ прославити Господа[и] Бога и пречистую Его Матерь и нашу православную христіанскую вѣру; мужайтеся и крѣпитеся и не ослабляйте въ трудѣхъ, ни отпадайте надеждею, кладуще главы своя за православную вѣру и за святыа церкви, яко да и насъ помилуеть и прославитъ всещедрый Господь Богъ». И повелѣ звонити по всему граду. Такоже и Зустунеа, рыща по стѣнамъ, укрѣпляше и понуждаше людей[і]. И яко слышаша людіе звонъ[к] святыхъ церквей[л], абіе укрѣпишася и охрабришася[2] вси и бьахуся съ Турки крѣпко, глаголюще другъ къ другу: «умремъ за вѣру христіанскую!» И[м] якоже предписахомъ: кій языкъ можетъ исповѣдати или изрещи тоя бѣды и страсти? Падаху бо трупіа обоихъ странъ, яко снопы съ забралъ, и кровь ихъ течаше[н], яко рѣки; и наполънишася рвы трупіа человѣча до верху, яко чрезъ ихъ ходити Туркомъ, аки по степенемъ, и битися; мертвыа бо имъ бяху мостъ и лѣствица къ граду; такоже и потоци и бреги вкругъ града наполнишася трупіа, и лименю Галатскому кроваву быти, тако силнѣ и нещаднѣ сѣчахуся. И аще не бы Господь прекратилъ[о] день той, конечнаа бо[п] уже бѣ погибель граду, понеже граждане вси уже бяху изнемогше. Нощи же наставши, Турки отступиша къ станомъ своимъ, аки уставше; а градстіи[р] людіе падоша, койждо гдѣ успѣ, отъ труда; и бѣ тоя нощи слышати ничтоже ино, развѣ стонаніе и вопль сѣченыхъ людей, кои еще живи бяху. Наутріа же царь повелѣ священникомъ и діакономъ събрати и погрести трупіа; а иже еще бяху жыви, тѣхъ повелѣ раздати врачемъ; и собраша мертвыхъ Грековъ и Ѳрягъ и Арменъ и иныхъ пришелцевъ 5.700. Зустунеа же и вси велможи поидоша по стѣнамъ града, смотряюще стѣнъ и трупіа невѣрныхъ, и тако, помѣтивше, сказаша царю и патріарху[3] тридесятъ тысящь и пять[с] убьеныхъ Турковъ. Царь же бѣ плача и рыдаа, не престаяше, видя[т] паденіе своихъ людей, а помощи ниоткуду чающе, и неотступное дѣло невѣрныхъ. Патріархъ же и весь клиросъ, такоже и весь синклитъ царьскій, взяша царя и поидоша, утѣшающе его, къ[у] великой церкви на молитву и благодареніе всемилостивому Богу, такоже и множество благородныхъ женъ и дѣтей съ царицею; бяше видѣти во всемъ градѣ всѣмъ людемъ и женамъ[ф] притичющемъ[х] къ Божіимъ перквамъ со слезами, хваляще[ц] и благодаряще Бога и пречистую Богоматерь; и тако проводиша день той и всенощное пѣніе. Безбожный же трупіа людей своихъ не восхотѣ взяти, но помышляше метати ихъ пороки въ градъ, да съгніютъ и усмрадятъ градъ; нѣціи же въ нихъ, добрѣ знающе градъ,

---

1) непрестанно П. 2) охрабрашася П; *такъ было и въ* Г, *но исправлено*. 3) патріаху П.

а) семдь Н. б) ядро *нѣтъ въ* А. в) людіе и Н. А. Т. г) возопи с Н. А. Т. д) ягма *нѣтъ въ* А. е) и абіе Н. ж) дѣлы и *нѣтъ въ* Г. з) обьеждаше Г. и) господа *нѣтъ въ* Г. і) людіи Г. к) слышаша звонъ людіе Г. л) церквей и Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) течаще Н. о) бы прекратилъ господь Н. А. Б. Т. п) убо А. Т. р) градстіи же А. Б. Т; *въ* Н. *же зачеркнуто*. с) патріарху 35 тысящъ Н. т) виде Н. у) въ Н. А. Б. Т. ф) женамъ и Г. х) притичющим Н. А. Б. Т. ц) хваляще Г.

сказоваху ему величество града и пространство, и яко не коснется имъ смрадъ; и абіе пришедъ 1453
со многою силою, взяша ихъ и пожгоша. И по сихъ въ[а] 9 день скверный Магметъ паки повелѣ всему воинству приступити къ граду и брань творити по вся дни; а пушку ону великую паки повелѣ передѣлати[б] того крѣпчае[в]. Сіа же увѣдавъ, велможи и Зустунея, собрався вкупѣ съ патріархомъ, начаша увѣщавати царя, глаголюще: «видимъ, господи царю, яко сей безвѣрный не ослабляетъ дѣломъ, но паче готовится на болшее[г] дѣло; и что сотворимъ, помощи ниоткуду чающе? но подобаетъ тебѣ, господи царю, изыти изъ града сего на подобное мѣсто; и сіа услышавше, людіе[д] твои и братіа твоя къ тебѣ пріидутъ на помощь, но и Арбанаша, убоявся, пріидетъ, къ симъ же еда како и сей безбожный Магметъ, устрашився, отступитъ[е] отъ града». Сіа и иная многаа изрекоша царю и корабли и катарги даяхуть[ж] ему Зустунеевы. Царь же на долгъ часъ умолчя, испущаа[з] слезы, и тако рече имъ: «хвалю и благодарю совѣтъ вашь и вѣмъ, яко на ползу ми есть сіа вся, понеже могутъ сіа тако быти; но како азъ сіе сотворю и оставлю священничество и церкви Божіа и царство и всѣхъ людей, въ толицей бѣдѣ сущи? и что ми изречетъ вселеннаа, молю вы, рците ми? ни, Господи мой, ни, но да умру здѣ съ вами». И падъ поклонися имъ, плачася горко. Патріархъ же и вси ту сущіи людіе восплакаша и прекратиша рѣчь, да не паче молва будетъ въ людехъ. И послаша паки въ Амморею, и въ всѣ островы, и во Ѳряги о помощи. Граждане же въ день бьахуся съ Турки, а нощи влазяху[и] во рвы и пробиваху стѣны ровныа отъ поля и изныряху землю по застѣнію, во многыхъ мѣстехъ задѣлывающе[й] многіа сосуды съ[і] пушечнымъ зеліемъ; такоже и на стѣнахъ уготовляху многіа сосуды, наполняюще смоліа и сѣры горючіа и посканъ[і] съ[к] смолою и зеліемъ пушечнымъ. Днемъ же минувшемъ[л] 25, тако бьющеся[м] по вся дни, паки безбожный повелѣ прикатити ону пушку велію; бѣ бо увязана обручи желѣзными, чааху укрѣпивше[н] ю; и яко пустиша ю впервые, абіе разсѣдеся[о] на многіа чясти. Онъ же безвѣрный[п] мняшеся поруганъ быти и въскорѣ повелѣ туры прикатити къ граду всѣми силами, бяху бо велици и[р] покровенны. И егда уставиша туры по всему брегу[с] рва, хотяху, наполнивше рвы древесы и хврастіемъ[т] и землею[у], придвинути и прикатити туры къ граду и паки подкопывати стѣну во многіа мѣста и низвергнути на землю. И яко приступиша множество людей рвы засыпати[ф], абіе[х] граждане зажгоша сосуды зелейныа, иже бяху задѣланы внѣ рва, и внезапу възгремѣ земля, аки громъ велій, и подъяся, и съ турами, и съ людми, яко буря силнаа, до облакъ. И[ц] бѣ слышати трескотъ и сотреніе туръ и вопль и стонаніе людское страшно, яко обоимъ бѣжати: граждане убо съ стѣнъ во[2] градъ, а Турки отъ града далече; и падаху людіе съ высоты и древеса, овіи во градъ, а иніи въ рать, и наполнишася рвы Турковъ. И яко взыдоша паки граждане на стѣну и видѣша во рвѣ множество Турковъ[ч], абіе зажигаху бочки съ смолою и пущаху на нихъ, и погорѣша вси. И тако Божіимъ промысломъ въ той день избавися градъ отъ безбожныхъ Турковъ. Злонравный же Магметъ со множествомъ вой своихъ издалеча бяше смотря бывшаго и помышляше[ш], что сотворити; такоже и ратніи[щ] вси[ъ], убоявшеся[ы], отступиша отъ града. Греки же, вышедъ изъ града[3], побиваху во рвѣхъ Турковъ, кои еще жыви бяху, и, собравше ихъ во многіе

---

1) съ *нѣтъ въ* П. Г. 2) во *нѣтъ въ* П. 3) гра П.

а) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) предѣлати Г. в) крѣпчае того Н. г) болшое Н. д) людеи Н. е) отступить Г. ж) даяху Н. з) испуща А. Б. Т. и) вылазяху Н. й) задѣлающе Н; задѣлывающи А. і) посканъ О. А; посконъ Г. к) съ *нѣтъ въ* Н. л) минувшумъ Н; минувшимъ А. м) бьяшеся Н; бьящеся А. Б. Т. н) укрѣпившу А. о) расядеся Н. п) безбожный Н. р) и *нѣтъ въ* Г. с) бреху Н. Б. Т. т) хворостием Н; хварастием Т. у) землю Н. А. Б. Т. ф) засыпывати Н. х) и абіе Н. Г. ц) и не Н. ч) турковъ і Г. ш) помышляти А. Б. Т. щ) тако ратніи Г. ъ) и вси ратніи А. ы) убояшася Н. А. Б. Т.

1453 громады, сжыгаху ихъ вкупѣ съ оставшими туры. Царь же съ патріархомъ и весь священный[а] соборъ бяху по всѣмъ церквамъ молящеся и благодариша Бога, чааху уже конецъ бранемъ. Такоже и[б] той[в] зловѣрный Магметъ, многіа дни съвѣтовавъ, приложиша[г] отступити отъ града въ свояси, зане уже и морскій путь приспѣ и чааху отвсюду помощи граду. Но убо понеже безаконіа наша превзыдоша главы наша и грѣхи наша отяготѣша сердца наша, въ еже[д] заповѣдей Божіихъ не послушати и въ путехъ Его не ходити, гнѣва его камо убѣжимъ? Царю убо въ градѣ съ патріархомъ, такоже и всему царскому сингклиту и всѣмъ людемъ совѣтъ совѣтующимъ неблагъ, глаголюще[е] сице: «понеже онъ зловѣрный тако многіа дни стоитъ безбранно, паки на насъ готовится, но да пошлемъ къ нему[ж] о миру», еже и сотвориша. Онъ же лукавый, сіе слышавъ, порадовася въ сердци своемъ, чающи нужда[1] нѣкаа пріиде граду, и отлагаше свое отступленіе, нача совѣщевати о миру и тако отвѣща посланникомъ: «и аще просите миру, азъ сіе сотворю, но да изыдетъ царь изъ града во Амморею, такоже и патріархъ и вси людіе, иже восхотятъ, безъ вреда, оставивше мнѣ градъ пустъ, и азъ миръ вѣчный сотворю, да не въступлюся въ Амморею, ниже во островы его, никоторою хитростью въ вѣки; а иже не[з] въсхотятъ изыти изъ града, да будутъ во имени моемъ безъ вреда и безъ печали». Сіа вся слышавше, царь и патріархъ и вси людіе, абіе востенавше[и] отъ среды сердца и руцѣ на небо воздвигше, глаголаху: «заступъниче нашь Господи! призри отъ высоты славы твоеа, низложы гордыню сквернаго сего и избави градъ достоаніа твоего, ибо людіе есмя[і] владычествіа твоего и овча пажити твоея, жывуще въ дворѣ твоемъ въ единомъ стадѣ; и камо изыдемъ, оставивше пастыря и наставника своего? ни, Господи Царю, ни, но да умремъ вси здѣ въ святѣмъ дворѣ твоемъ и въ славу величествіа твоего». Сіа вся изрекшимъ, паки уготовляхуся на брань, кающеся о посланіи къ безбожьному Магмету, зане тѣмъ удержаху его. Днемъ же тріемъ минувшимъ, сказаша окаанному Турку, яко пушка она веліа сліяся добрѣ; и тако совѣщеваше еще поискусити ю и повелѣ паки воинству всему поити ко граду и брань творити по вся дни. Сіе же бысть за наша грѣхи Божіе попущеніе, и[к] яко да збудутся вся преждереченнаа о градѣ семъ при Констянтинѣ Велицѣмъ цари и Лвѣ Премудремъ и Меѳодіемъ епископомъ Патрьскимъ. И[л] мѣсяца Маия въ 6 день паки безвѣрный повелѣ бити градъ въ то же мѣсто, идѣже и первіе бьяху[2], и изо многыхъ пушекъ по[м] три дни. И яко утрудиша стѣну, и удариша изъ болшіе пушки, и испаде стѣны каменіа[н] много; и въдругіе удариша, и разпадеся стѣны веліе мѣсто. И уже вечеру наставшу, Турки начаша стрѣляти изъ многихъ пушекъ въ то же мѣсто безпрестани чрезъ всю нощь, не дающе гражданомъ задѣлывати того мѣста; Греки[о] же тоя нощи уготовиша башту[3] велію противу того[п] мѣста. Наутріа же паки Турки удариша изъ болшіа пушьки пониже того мѣста и вывалиша[р] стѣны многа, и тако въдругіе, и вътретіи[с], и яко уже учиниша мѣсто веліе, абіе въскричавъ, множество людей въскочиша на то мѣсто, другъ друга понуждающе; такожде и Греки изъ града противу ихъ, и сѣчахуся злѣ, рыкающе, аки[т] дивіи звѣріе; и бѣ страшно видѣти обоихъ дерзости и крѣпости. Зустунѣя[4] же[у] собра многіа люди[5], въскричавъ, нападе на Турки мужественѣ и абіе прогони ихъ съ стѣны и наполни ровъ мертвыхъ. Амуратъ же нѣкій, янычанинъ, крѣпокъ сый тѣломъ, смѣшався съ Греки, доиде Зустунѣа

---

1) нужда П. 2) бояху П; бияхуть Г. 3) башку П; *такъ было и въ* Г, *но исправлено*. 4) зустѣя П. 5) люди *нѣтъ въ* П.

а) освященный А. б) и *нѣтъ въ* Г. в) той *нѣтъ въ* А. Г. г) преложиша О. Н. А. Б. Т. д) наша еже Н. А. Б. Т. е) глаголющи Н. ж) къ нему *дважды въ* В. Т. з) не *нѣтъ въ* А. и) постенавше Н. і) есмя Н. к) и *нѣтъ въ* Г. л) и *нѣтъ въ* Н. м) по *нѣтъ въ* Н. н) каменіе Н; камения А; каменыя Б. Т. о) грики Н. п) противъ того всего О. Н. А. Б. Т. р) вывали А. с) втретие А. Г. т) аки *нѣтъ въ* Г. у) ше Б. Т.

и начатъ сѣщи его лютѣ. Гречинъ же нѣкій, сскочивъ съ[1] стѣны, отсѣче[а] ему ногу сѣкирою и 1453
тако избави Зустунѣя отъ смерти. Ѳлабураръ же воевода западный Амарбей съ своими полки нападе[б] на Греки и бысть сѣча зла; изъ града же Рахкавею стратигу съ многими людми приспѣвшу на помощь, и прогна Турки даже до самого Амарбеа. Онъ же, видѣвъ Рахкавеа лютѣ сѣкуща[в] Турковъ, обнаживъ мечь, нападе нань, и сѣчахуся оба злѣ Рахкавей же, наступивъ на камень, удари Амарбеа мечемъ по плечю обѣручь, и разсѣче его надвое, силу бо имѣаше въ рукахъ велію. Турки же, тмочисленѣ[г] окружывше[д] его, сѣчаху лютѣ и разсѣкоша Рахкавеа на части и Грековъ прогнаша[2] во градъ. И бысть Грекомъ плачъ и ужасть веліа о Рахкавеи, понеже ратникъ бѣ велій и мужественъ и царю любимъ. И уже нощи наставши, преста сѣча и разыдошася обои; и Турки убо паки[е] начаша стрѣляти ис пушекъ[ж] на разрушеное мѣсто, а граждане начаша[3] башту[з] ширити и дѣлати крѣпко о всей прогалинѣ и навадиша въ ню пушки многіа тайнѣ[4], зане башта бѣ изнутри града. Наутріа же, яко видѣша Турки стѣну незадѣлану, въскорѣ наскочиша и бьахуся съ Греки. Греци же, бьющеся съ ними, побѣгаху отъ нихъ, а Турки въскричяху[и] на нихъ, и въскорѣ нападоша множество ихъ, чающе уже одолѣвше[і]; съгустивъшемъся многимъ Туркомъ, Греки же разбѣгошася и пустиша на нихъ пушки, и побиша много Турковъ. И изъ града нападе на нихъ Палеологъ стратигъ Сингурла со многими людми и избиваше ихъ крѣпко. Въсточный же ѳлабураръ Мустоѳа[к] въскорѣ пріиде на Греки со многою силою и прогна ихъ въ градъ: и уже хотяху стѣну отъяти, Ѳеодоръ же тысящникъ, совокупився съ Зустунеомъ, поскориша на помощь, и бысть сѣча веліа, и Турки одолѣваху Грекъ. Царь же бяше въ притворѣ великіа церкви, со всѣми боляры и стратиги, совѣтуя о устремленіи безбожнаго, глаголюще: «се уже по вся дни непремѣнно сѣкущеся съ Турки, колико тысящь погибе нашего людства? и аще впредь такоже будетъ, всѣхъ насъ погубятъ и градъ въспріимутъ; но, собравшеся съ избранными и назнаменавшеся[л], изыдемъ изъ града нощію въ подобное время и, Богу помогающу, нападемъ на нихъ, якоже иногда Гедеонъ на Мадіамлянъ: или да помремъ за Божіа церкви, или избавленіе получимъ». Тако убо съвѣтующе, мнози на то укланяхуся, надѣаху бо ся[м] на царя, зане вѣдаху храброеть и силу его, великъ бо бѣ зѣло и исполинъ силою Киръ Лука же архидуксъ[5] и Никола епархъ умолчаша[н] на долгъ[6] часъ и тако рекоша: «се уже пять мѣсяць прошли, отнелиже начяхомъ братися съ Турки, просяще милости Божіи; и аще будетъ воля Его, еще можемъ и ины пять мѣсяць братися съ ними; аще ли же[о] не будетъ Божіи[п] помощи и тако[р] сотворимъ, единымъ часомъ[с] погибнемъ и градъ погубимъ». Великій же доместикъ и съ нимъ логоѳетъ и иніи мнози велможы совѣщаху, да изыдетъ царь изъ града[7], вземъ съ собою[8] избранныхъ, колико мощно, на отсѣку града, не дающе Туркомъ[9] толико дерзостнѣ[10] приступати къ граду, и издалече потребнаа провадити; и услышавъ сіа христіаня, съберутся къ нему многіа люди. И тако умышляющимъ имъ, сказаша царю, яко уже Турки взыдоша на стѣну и одолѣваютъ гражанъ; царю же погнавшу напрасно, и всѣмъ велможамъ и стратигомъ, и, минувше царя, велможы и стратиги поскориша на помощь и стрѣтоша[т] народъ многъ бѣгающь и възвращаху ихъ, бьюще. Зустунѣа же съ инѣми стратиги бьахуся съ Турки уже во градѣ, овогда побѣгающе предъ Турки, овогда, укрѣпльшеся, възвращахуся и боряхуся съ ними. А иніи Турки, мнози мосты сотворше, на конехъ

1) съ *нѣтъ въ* П. О. 2) проглаша П. 3) нача П. 4) *слова* и навадища въ ню пушки многіа тайнѣ *пропущены въ* П. Г. 5) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* лука же і архидуксъ. 6) догъ П. 7) гра П. 8) съ сою П. 9) турко П. 10) дорвостнѣ П; дерзностнѣ А; дръзностнѣ Г.

а) отсеще Н. б) паде А. Б. Т. в) секуще А. г) тмочисленное А. Т. д) окружившa Н. Б. Т; окружиша А. е) паки *нѣтъ въ* Г. ж) пущекъ Б. з) бушту Н. и) воскричаше Г. і) одолѣвшу Н. к) мустуфа Н. А. Б. Т. л) назменавшеся Н. м) надѣаху ся бо А. н) умолкаша А. о) же *нѣтъ въ* Г. п) божіеи О; божия Н. р) и тако и Г. с) часомъ вси Н. А. Б. Т. т) стрѣтиша А.

1453 въѣжжаху; стратигомъ же всѣмъ[1] снемшимъся съ Зустуніемъ[а], нападаху на Турки сурово и възвратиша ихъ до стѣны; но убо Туркомъ многимъ вшедшимъ въ градъ, конникомъ и пѣшцемъ, възвратиша стратиговъ паки и біаху нещаднѣ и одолѣваху Грекомъ; и аще не бы[б] ускорилъ царь къ[2] нимъ, конечная уже бѣ погибель граду. Достигшу же царю и нападшу на Турки съ избранными своими, и сѣчаше[в] ихъ нещадно и ужасно: ихъ же бо достизаше, разсѣкаше надвое, а иныхъ пресѣкаа наполы, не удерьжаваше бо ся мечъ его ни въ чемъ. Турки же скликахуся[г] противу крѣпости его, и другъ друга понюкаше[д] нань, и всякимъ оружіемъ суляху его и стрѣлы безчислены пущаху нань; но убо, якоже речеся, бранныя побѣды и царское паденіе Божіимъ промысломъ бываетъ, оружіа бо ихъ вся и стрѣлы суетно падаху и, мимо его летающе, не улучахуть[е] его. Царь же, единъ имѣа мечъ въ руцѣ, сѣчаше ихъ; и бѣжаху отъ него изъ града къ разрушеному мѣсту; и ту затѣснившемся, побиша Турокъ многихъ, а иныхъ прогнаша за рвы. И тако Божіею помощію въ той день царь избави градъ и, уже вечеру бывшу[ж], Турки отступиша. Наутріи же епархъ Николай повелѣ гражаномъ избіеныхъ Турковъ выметати изъ града и[з] за рвы, на показаніе безбожному, и бысть ихъ числомъ шестьнадесять[и] тысящь; и взяша ихъ Турки и пожгоша. Епарху же паки повелѣвшу разрушеное мѣсто все заставити древомъ и башту дѣлати, чающе има уже отступити окаяннымъ; безбожный же Магметъ не тако совѣща, но по три дни, събравъ паши свои и санчакбіевъ, тако рече имъ: «видимъ убо, яко гаурове охрабришася на насъ и, тако бранящеся съ ними, не можемъ ихъ одолѣти, понеже о единомъ мѣстѣ токмо братися, о разрушимѣмъ, многими людми невмѣстно, а малыми людми, и они премогаютъ насъ; но да сотворимъ паки ягму, якоже и первіе, придвигнувше[і] туры и лѣствици къ стѣнамъ града на многіа мѣста, и, раздѣлившимся гражаномъ по всѣмъ мѣстомъ на спротивленіе, абіе приступимъ крѣпко къ разрушимому мѣсту». И еже съвѣща окаянный, Божіимъ попущеніемъ, тако и сотвори: туры убо и лѣствици и иныа козни многіа приступныа[к] повелѣ уготовляти[л], а воиномъ повелѣ паки братися съ гражаны по вся дни, не дающе гражаномъ опочиваніа. Въ 21 день Маия мѣсяца, грѣхъ ради нашихъ, БЫСТЬ ЗНАМЕНІЕ СТРАШНО ВЪ ГРАДѢ[3]. Нощи убо противу пятка[4] освѣтися градъ весь, и видѣвше стражіе течаху видѣти бывшее, чааху бо: Турки зажгоша градъ; и въскликаша[м] веліимъ гласомъ, и собрашася[н] людіе мнози. Видѣша[о] у[п] великіа церкви Премудрости Божіа у верха изъ оконъ пламеню огнену велику изшедшу и окружившу[р] всю шею церковную на долгъ часъ, и собрався пламень въ едино премѣнися[с], и бысть яко свѣтъ неизреченный[т], и абіе взятся на небо. Онѣмъ же зрящимъ, начаша плакати горко, вѣпіюще: «Господи, помилуй»; свѣту же оному достигшу до небесъ, и отверзошася[у] двери небесныа, и, пріатъ свѣтъ, паки затворишася. Наутріа же, шедше, сказаша патріарху; патріархъ же Анастасіе, събравъ бояръ и совѣтниковъ всѣхъ, поиде къ царю, и начаша увѣщавати его, да изыдетъ[ф] изъ града и съ царицею. И яко не послуша ихъ царь, рече ему патріархъ: «вѣси, о царю, вся прежереченная о градѣ семъ; и се нынѣ паки ино знаменіе страшно бысть: свѣтъ убо онъ неизреченный, иже бѣ съдѣйствуя въ велицѣй церкви Божіа Премудрости съ прежними свѣтилники, архіерѣи вселенскими и цари благочестивыми, такоже и ангелъ Божій, егоже укрѣпи Богъ при Устиніанѣ цари на съхраненіе святыа и[х]

---

1) всѣ П. 2) царь съ П. 3) бысть знаменіе страшно въ градѣ *во всѣхъ спискахъ написано киноварью.* 4) *Въ 6961 году 21 мая приходилось не на пятницу, а на понедѣльникъ.*

а) застунеемъ Н. Б; зуступѣемъ А. Т. Г. б) не бы не Г. в) сещаше Н. г) кликахуся Н; скакахуся Г. д) другъ драга понукаше Н. е) улучаху Н. ж) вечеру сущу А. Б. Т. з) и *выскоблено въ* Г. и) шестьдесятъ Г. і) придвигше Г. к) пртупныя Н. л) уготовити Н. А. Б. Т. м) вокликаше Н. н) собрашеся Н. о) ведеша Н. п) мнози и видѣша убо Г. р) окружившe Н. А. Б. Т. с) премения А. т) незреченный Н. у) отверзошуся А. ф) изыдемъ А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

великіа церкви и граду сему, въ сію[а] нощь отъидоша на небо; и сіе знаменуеть, яко милость 1453
Божіа и щедроты Его отъидоша отъ насъ, и хощеть Господь[б] Богъ предати градъ сей врагомъ нашимъ грѣхъ ради нашихъ». И тако представи ему онѣхъ мужей[в], иже видѣша чюдо. И яко услыша царь глаголы ихъ, паде на землю, яко мертвъ, и бысть безгласенъ на многъ часъ; едва отліаша[г] его ароматными водами. Въставшу же ему, патріархъ паки начатъ крѣпко увѣщавати царя, да изыдетъ[д] изъ града; такоже и бояря вси глаголюще ему: «тебѣ, господи царю, изшедшу изъ града съ елицими[е] въсхощеши, паки, Богу помогающу, мощно есть тебѣ и граду помощи, и иныя грады и вся земля, надежу имѣюще[ж] тако, въскорѣ не предадутся[з] безвѣрнымъ». Онъ же не уклонися на то, но отвѣщеваше имъ[и]: «аще Господь Богъ нашь изволилъ[і] тако[к], камо избѣгнемъ гнѣва Его? и колико царей преже мене бывшихъ, великихъ и славныхъ, иже пострадаша и за свое отечество помроша, и азъ ли послѣдній сего[1] не сътворю? но да умру здѣ съ вами». И не послуша ихъ. Въ вторый же день, егда услышаша людіе отшествіе Святаго Духа, абіе растаашася[л] вси и нападе на нихъ страхъ и трепетъ. Патріархъ же бѣаше укрѣпляя ихъ и учаще не отпасти надеждею, но «дерзайте убо, чада, дерзайте», глаголаше, «и на[м] Господа Бога спасеніа нашего[н] възложимъ и къ Нему руцѣ и очи отъ всеа душа возведемъ, и Той насъ избавитъ отъ враговъ нашихъ и вся сущаа на насъ вражіа[о] съвѣщаніа разженеть». Сицевыми и иными многими бѣаше укрѣпляя народа, и тако святители и со всѣми освященными соборы, вземше святыа иконы, обхожаху по стѣнамъ града по вся дни, просяще милости Божіа, съ слезами глаголюще[п]: «Господи Боже нашь безсмертный[2] и безначалный, содѣтелю всеа твари[р] видимыа и невидимыа, иже насъ ради неблагодарныхъ и злонравныхъ сшедъ съ небесе и въплотився[с] и кровь свою за ны проліа, призри убо и нынѣ, Владыко Царю, отъ святаго жилища твоего на смиренныа рабы твоа и пріими грѣшное моленіе наше, приклони ухо твое и услыши глаголы наша конечнѣ погибающихъ; согрѣшихомъ бо, Господи, согрѣшихомъ на небо[т] предъ Тобою мерскими дѣлы и студными, всячески себе непотребны сотворше[у] небу и земли и тоа самыа временныа жизни, и нѣсмь достойни[ф] възрѣти на высоту славы твоеа; озлобихомъ бо твою благодать и разгнѣвахомъ твое божество, преступающе и препирающе[х] твоихъ заповѣдей и не послушающе твоихъ повелѣній; но убо самъ, Царю и Владыко, человѣколюбче незлобивъ сый, долготерпѣливъ же и многомилостивъ, пророкомъ своимъ реклъ еси, яко хотѣніемъ не хощу смерти грѣшнику, но еже обратитися и живу быти; и паки: не пріидохъ праведныхъ призвати, но грѣшныхъ на покаяніе; не хощеши бо, Владыко, създаніе твоихъ рукъ[ц] погубити, ниже благоволиши о погибели человѣчестѣй, но хощеши всѣмъ спастися[ч] и въ разумъ истинный пріити; тѣмъ же и мы, недостойніи, созданіе и твореніе твоего божества бывше, не отчаемся своего спасеніа, на твое же безчисленое благоутробіе[ш] надѣяся, припадаемъ и въслѣдуемъ всѣмъ сердцемъ нашимъ и ищемъ милость твою; пощади, Господи, пощади, ихъже искупилъ[щ] еси животворною кровію твоею, и не предай же насъ врагомъ и суперникомъ владычествіа твоего, и избави насъ отъ объстояніа днешняго, и отъ обышедшихъ ны золъ и напастей сподоби по множеству милости твоеа, и измы насъ по чюдесемъ твоимъ, и дажь[3] славу имени твоему[4], да[ъ] посрамятся врази твои и да постыдятся отъ всякіа силы, и крѣпость ихъ да со-

1) его *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г, *въ коемъ* сего *поправлено изъ* его. 2) безмертный П. О; бесмертный Б. Т. 3) даже П; даждь А. Г. 4) твоемъ П.

а) сію бо О. Н. А. Б. Т. б) господь *нѣтъ въ* А. Б. Т. в) мужие Н. г) отліяше А. д) изытъ Н. е) велицеми Н. А. Б. Т. ж) имѣющу А. з) не предаются Г. и) отвещеваше к нимъ Н. А. Б. Т. і) изволит А. Б. Т. к) тако и Г. л) растаяшеся Н. А. Б. Т. м) на *нѣтъ въ* Г. н) *изъ* нашего *поправлено* наши *въ* Н. о) вражия і Н. п) глаголюше Т. р) твори Н. с) воплотися Н. т) небо і Н. у) сотворихомъ А. Б. Т. ф) достойно А. Б. Т. х) препирающи Н. ц) создание рукъ твоих А. ч) святися Н. Т. ш) благоутрое Н. щ) искуся Н. ъ) и да Г.

1453 крушится, и да разумѣютъ, яко Ты еси Богъ нашь Господь Іисусъ Христосъ въ славу Богу Отцу». Таковыми убо и иными многими молебными гласы по вся дни молящеся, чаяху спасенія своего; такоже и вси людіе бяху притичюще къ святымъ Божіимъ церквамъ, плачюще и рыдающе и руцѣ на небо воздѣюще, просяще у Бога милости. Но убо елико прежде благодатей и даровъ Божіихъ и пречистыа Богоматере благодѣаній сподоблени быхомъ, толико нынѣ, грѣхъ ради нашихъ, помилованія и[1] щедротъ Божіихъ лишени быхомъ; егда бо, рече, прострете руки ваша ко Мнѣ[а], отвращу очи мои отъ васъ, и аще пріидете[2] явити Ми ся, отвращу лице[б] свое отъ васъ; и паки: елико сотвориши и елико дѣлаеши, ненавидитъ[3] сіа[в] душа моа; таковымъ убо отвѣтомъ и мы нынѣ грѣхъ ради нашихъ уподобихомся и молбы и моленія наша непріятна суть Богови[г]. Турки же, якоже предрекохомъ, по вся дни брань творяще Грекомъ не почиваху, а окаянный Магметъ, собравъ воинъ[д] своихъ, раздѣли имъ мѣста[е] къ приступу: убо Карачбѣю противу Царскихъ полатъ и Древяныхъ вратъ и Калихаріа, а бигиларбѣемъ[ж] восточному противъ Пигіи и Златаго мѣста, а западному противъ Хорсуни[з] всеа; самъ же безвѣрный нарекъ себе посреди ихъ, противу вратъ святаго Романа и разрушенаго мѣста; столу же морскому, Балтауглію и Загану, обѣ стѣны отъ моря, яко да окружатъ[и] весь градъ, и во едино время и въ единъ часъ ударити бранію на градъ, по земли же и по морю. И тако урядивъ[і] невѣрный, въ 26 день[4] Маия, проповѣдникомъ ихъ откликавше скверную свою молитву, абіе въскричавше все воинство скакаху ко граду; и прикативше пушки и пищали, и туры и лѣствици, и грады древяныа и ины козни стѣнобитныа, такоже и по морю придвинувше[к] корабли и катарги[л] многіа; и[м] начаша бити градъ отвсюду и мосты ко граду на рвѣхъ чинити. И яко уже сбиша съ стѣнъ всѣхъ гражанъ, вскорѣ придвинувше[н] грады древяныа и туры высокіа и лѣствици тмочисленыа, нуждахуся силою взойти на стѣну; и не даша имъ Греки, но сѣчахуся съ ними крѣпко. Магметъ же окаанный со всѣми чины[5] своими, заигравъ во всѣ игры и въ тимпаны, вопли великими возшумѣша, аки буря силная; и пріиде на полое мѣсто съ такимъ суровствомъ, мняше бо внезапу похитити градъ. Стратигомъ же многимъ съ Зустунеомъ на помощь[о] приспѣвшимъ, и бьахуся съ Турки крѣпко, и бысть погуба веліа гражаномъ; но убо еще часу суда не приспѣвшу, премогахуся съ ними, и бысть сѣча веліа, яко страшно и жестоко бѣ видѣти обоихъ дерзости и мужества. Патріархъ же со всѣми соборы бяше въ святѣй и[п] велицѣй церкви, неотступнѣ моля Бога[р] и пречистую Его Богоматерь о поможеніи и укрѣпленіи на врагы, плача и рыдаа, глаголаше: «въскресни, Господи Боже, и[с] помози намъ конечнѣ[т] погибающимъ! не отрини людей твоихъ до конца и не дажь[у] достоаніа твоего въ поношеніе сыроядцемъ симъ, да не рекутъ: гдѣ есть Богъ ихъ? но да познаютъ, яко Ты еси Богъ нашь Господь Іисусъ Христосъ въ славу Богу Отцу». Сице и къ пречистѣй Богоматери възглашающе: «о всесвятаа Владычице! стани руцѣ воздѣвъ къ Сыну своему и Богу нашему и утиши, Владычице, иже на насъ гнѣвъ Божій и пагубу; уже бо, пресвятаа[ф] Госпоже[х], при устѣхъ адовыхъ есмя, поскори, о милостиваа и человѣколюбиваа Мати, и[ц] изми насъ прежде, неже[ч] пожретъ насъ адъ, яко да и въ семъ прославится всесвятое имя твое». Сице въпіюще и молящеся не престааху. Царю же приспѣвшу съ избранными своими къ полому мѣсту и видѣвъ брань тяжчайшу, ста и самъ ту и

---

1) и *нѣтъ въ* П. Г. 2) пріидети П. О; придѣте Н. А. Б. Т. 3) ненавидитмъ П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) всѣми чи П; всѣми силами Г.

а) мнѣ и Н. А. Б. Т. б) око Г. в) ся А. г) богу А. Б. Т. д) воиновъ Н. е) мѣсто А. ж) бигиръбеемъ Н. з) хорсуни Г. и) окружаетъ А. Б. Т. і) ударивъ Г. к) придвигнувше Н. А. Б. Т. Г. л) катарги и карабли Н. А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* Г. н) придвигнувше Н. А. Б. Т. Г. о) помоще Н. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. р) богу А. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) кочне Н. у) даждь А. ф) пречистая Н. А. Б. Т. х) госпожа А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) неже не Н. А. Б. Т.

вси велможы, и яко сказаша ему безбожнаго устремленіе[а], и абіе[б] возопи воиномъ, плачющи: 1453
«о братіа[в] и друзи! нынѣ пріиде время обрѣсти славу вѣчную за церкви Божіа, за православную вѣру, и сътворити что мужественое на память послѣднимъ!» И ударивъ[1] въ ѳарисъ, хотяше прескочити[г] разрушеное[д] мѣсто и доступити Магмета на отмщеніе крови христіанскіа; и яша его велможи и оружники пѣшци нуждею, зане невъмѣстно бѣ дѣло, и Магметю безбожному въ[е] силѣ тяжцѣ сущу. Царь же, обнаживъ мечъ, обратися на Турки[ж] и, якоже кого[з] достизаше мечемъ по раму или по ребромъ, пресѣкаше ихъ наполы. Турки же, ужасшеся крѣпости царевы, бѣжаху изъ града; стратиги же и воини и вси людіе, видѣвше своего царя храбрость и мужество, и вси скакаху на Турки и пробиша ихъ за рвы. Магметъ же ста крѣпко и повелѣ Турокъ, бьа, възвращати на Греки; и бысть сѣча премрачна, зане стрѣлы ихъ помрачиша свѣтъ. Греки же со обоихъ странъ стѣны метаху на Турки смолы горячіе, и смольа пучьмы веліа[и] зажигающе[і]; и уже солнцу зашедшу, сѣча же не преста, но огни безчисленыа безбожный сътворяше[к]: и самъ скакаше[л] по всѣмъ мѣстомъ, кричя и вопіа, понуждаа своихъ, чаяше уже пожрети градъ. Но убо Греки и прочіи людіе, на стѣнахъ сущіи, оградшеся[м] дерзостію, вопіаху другъ другу: «поскоримъ, братіе, на осужденое мѣсто и помремъ за святыа церкви!» И тако сѣчахуся съ Турки крѣпко и до полунощи и согнаша ихъ съ забралъ[н] и съ градовъ ихъ на землю; и преста сѣча, а отъ града не отступиша, самъ бо окаанный стоя, брегучи своихъ градовъ и иныхъ козней, не дадуще гражданомъ зажещи. Въ 27[о] день[2] Маия паки безвѣрный повелѣ бити градъ възлѣ разрушенаго мѣста изо многыхъ пушекъ и пищалей; и о девятой годинѣ дни, навадивъ пушку болшую, удариша въ башту, тако и[п] вдругіе, и вътретіи, и разбиша башту[р]; и тако преиде[3] день той. Нощи же наставши, Зустѣнѣя паки со всею дружиною и Ѳряги всѣ начаша башту съзидати; и прилетѣвъ ис пушки ядро каменое на излетѣ, и удари Зустунея по персемъ, и паде на землю, и едва его отліаша, и отнесоша его въ домъ. Боляре же и вси людіе и Ѳрягове, иже бѣша съ нимъ, разстаяху и не вѣдяху, что сотворити. Се же бысть изволеніемъ Божіимъ на погибель[с] граду, понеже полое мѣсто оно той храняше великою силою и мужествомъ[т], храбръ бо бѣ и мудръ и ратному дѣлу искусенъ зѣло. Егда же сказаша царю, абіе зѣло опечалися царь и скоро поиде къ нему, и со всѣми велможами и съ врачи, утѣшающе его; врачеве же чрезъ всю ону нощь тружахуся о поможеніи[4] его и едва[5] исправиша ему грудь[у], въшибеное мѣсто отъ удара, и абіе отдохну[ф] отъ болѣзни, и даша[6] ему мало брашна вкусити и питіа, и почи тоа нощи мало. Оставшей[х] же[ц] дружинѣ его у[ч] башты созидати, не успѣша ничтоже; Зустунѣя же паки повелѣ себя нести тамо и начатъ дѣлати башту съ усердіемъ веліимъ. Въ 28 день[7] Маиа видѣша Турки башту дѣлающихъ, въскорѣ наскочиша множество ихъ на полое мѣсто, такожде и Греки противу, и бысть брань веліа. Ѳлабураръ же нѣкій съ многими Срацины яростнѣ нападе на Греки; въ нихъ же бяху пять мужь страшны възрастомъ и възоромъ и бьаху гражанъ нещадно; такоже и[ш] изъ града протостраторъ[щ] и сынъ его Андрѣй со многими людми поскориша на Турки, и бысть сѣча ужасна. Видѣша же со стѣны три братіа пять мужей онѣхъ Срацинъ, біющихъ силнѣ гражданъ, скочиша съ стѣны и нападоша на нихъ и сѣчахуся съ ними лютѣ, яко удивитися Туркомъ и не дѣяти[8] ихъ, чающе убіенымъ быти отъ Срацинъ; и убиша

---

1) урив П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. Г. 3) и тако и въ дру преиде П. 4) о поможеніе П. 5) егда П. Г. 6) да П; даде Г. 7) день *нѣтъ въ* П. О. Г. 8) не дѣти П. Г.

а) устремления А. б) аби О. в) братие Н. А. Б. Т. г) хотяче прискочити Н. А. Б. Т. д) разрученое А. Б. Т. е) въ *нѣтъ въ* Н. ж) обратися на турки *нѣтъ въ* Г. з) коѣг Н. и) великия Н; великиа А. Б. Т; велики А. і) зажигающи А. к) сотворяще А. Б. Т. л) скакаша Н. А. Б. Т. м) оградашася Н; оградашеся А. Б. Т. Г. н) ихъ взбралъ А. о) въ 27 же О. п) башту и тако Г. р) башку Н. с) погибелю Н. т) и мужествомъ и А. у) ему градъ А. ф) отдохнувъ Г. х) оставши Н; оставшиі А. Б. Т. ц) же и Н. ч) его а Н. ш) и *нѣтъ въ* Г. щ) протостратеръ А. Т.

1453 граждане два Срацинина, и тако, воскричавъ, нападоша[а] на нихъ множество Туркъ[б], они же отъ нихъ уйдоша въ градъ вси тріе безъ вреда. О поломъ же мѣстѣ сѣча не преста, но[в] паче растяше, Турки бо великою силою одолѣваху[г] гражданъ; стратиги же и велможы вкупѣ съ Зустуніемъ мужествоваху крѣпко, и падоша множество[д] отъ обоихъ странъ. Но еже Богъ изволи, тому не препти: прилетѣвшу бо склопу, удари Зустунѣа и сразн ему десное плече, и паде на землю, аки мертвъ; и падоша надъ нимъ бояря его и вси людіе, кричаще и рыдающе, и понесоша его прочь; такоже и Ѳрягове вси[е] поидоша за нимъ. Турки же, слышавше рыданіе и смятеніе людское, абіе, воскричавше, напустиша всѣми полки и потопташа[ж] гражанъ и въгнаша ихъ въ градъ, бьюще и сѣкуще. Видѣвше же стратиги и вси гражане устремленіе Турковъ, начаша бѣжати, и погибель[1] бы конечнаа постигла[2] ихъ и градъ, аще не бы царь поскорилъ[3] со избранными своими. Царю же приспѣвшу, срѣте Зустуніа, еще жива суща, и въсплакася о немъ горко и по семъ нападе на Турки со избранными своими и біаше ихъ нещадно; токмо бо единъ мечь имѣа въ руцѣ и, ихъже достизаше мечемъ, разсѣкаше ихъ надвое; аще и по коню ударитъ, падаху подъ ними, не удръжаваше[з] бо ся мечь его ни збруи, ни[4] конская сила. Турки же, видѣвше крѣпость и мужество царево, бѣжаша отъ него; и тако прогнаша Турковъ къ полому мѣсту, и сступившимся[к] ту, множество народа, побиша ихъ гражане безчислено, закалаху бо ихъ[л], яко свиней, дондеже проидоша[м] полое мѣсто: а иже бѣжаша[н] на страны по улицамъ, тіи тамо[о] побьени быша. И тако Божественымъ промысломъ въ той день избався[п] градъ; Турки же отъидоша отъ града, а граждане падаху опочивати, и не бѣ тоя нощи ничесоже[р]. Царь же съ патріархомъ и вси воини поидоша въ великую церьковь и възблагодариша Господа Бога и пречистую Его Матерь; и похваляху[с] царя; и нѣціи сказаша, яко[т] самъ царь въ сердци своемъ възнесеся; но и отшествіе поганыхъ чааху, не вѣдяху бо Божіа изволенія. Магметъ же, видѣвъ[3] толикое паденіе своихъ и слыша цареву храбрость, тоя нощи не спа, но и совѣтъ велій сотвори, хотяше бо тоя нощи отступити, зане уже и морскій путь приспѣ и корабли многіа пріидутъ на помощь граду. Но да збудется Божіе изволеніе, совѣтъ той не совершися: въ седмый убо часъ нощи начатъ наступати надъ градомъ тма веліа, въздуху убо на аерѣ[у] огустившуся, написася надъ градомъ плачевнымъ образомъ, низпущаше[ф], аки слезы, капли велищи, подобны величествомъ и взоромъ буйволному оку, червлены, и терпяху на земли на долгъ часъ, яко удивитися всѣмъ людемъ и въ тузѣ велицѣ и во ужасѣ быти. Патріархъ же Анастасіе, въскорѣ събравъ весь клирикъ и синклитъ[х] поиде къ царю и рече ему: «свѣтлѣйшій царю, вся прежереченная о градѣ семъ добрѣ вѣси, такоже[ц] и отшествіе Святаго Духа видѣ, и се паки нынѣ тварь проповѣдуеть погибель града сего; молимъ тя: изыди изъ града, да не вси вкупѣ[ч] погибнемъ, Бога ради изыди!» И повѣдаша ему много дѣаній прежнихъ[ш] царей симъ подобна; и не послушаше ихъ царь, но отвѣщеваше имъ: «воля Господня да будетъ!» Магметъ же окаанный, яко видѣ тму велію надъ градомъ, созва книжниковъ своихъ и молнъ[щ] и вопроси ихъ: «что есть сіа тма надъ градомъ?» И рекоша ему: «знаменіе велико есть и граду пагуба». Онъ же безбожный повелѣ вскорѣ уготовити вся воя. Въ 29 день[4] Маия пусти напредъ[ъ] тмочисленыа оружники пѣшца, и пушки и пищали, и за ними все войско; и прикативъ противъ[ы] полого мѣста, начаша бити о всемъ томъ мѣстѣ; и яко отбиша гражанъ отъ полого мѣста, по-

---

1) погибил П. О. 2) постигна П. 3) же дѣвъ П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. Г.

а) воскричавъ и падоша А. б) турковъ Н. А. Б. Т. в) нно А. г) соодолѣваху Н. А. Б. Т. д) множество О. е) вси *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) потопша Н. з) покорилъ Г. и) удержавше А. і) нис Н. к) сступившемся О. л) ихъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) приидоша Н. А. Б. Т. н) бѣжаше Н. о) тако А. Б. Т. п) изався Н. р) нечисоже Н. с) похвалиша Н. т) яко и А. Б. Т. у) аверѣ огустѣвшуся Г. ф) образомъ и изпущаше А. х) и синклитъ и Г. ц) тако А. Б. Т. ч) вси вместе Н. ш) прежнихъ *дважды въ* А. щ) и имамъ Н. ъ) напреди А. ы) противъ *нѣтъ въ* А. Б. Т.

скориша пѣшци очистити путь ратнымъ и рвы изровнати; и тако напустиша Турки всѣми полки и 1453
потопташа гражанъ. Стратигомъ же и мегистаномъ и всѣмъ конникомъ приспѣвшимъ, подкрѣпиша народъ и боряху[а] съ Турки; и по семъ царю приспѣвшу съ всѣми велможи и со избранными своими, и нападе на Турки, уже многу сущу войску внутри града; и смѣшався съ ними, сѣчахуся тяжкимъ и звѣрообразнымъ рвеніемъ и прогнаша Турковъ къ полому мѣсту. Бегиларбей[б] же восточный, великъ бѣ тѣломъ и мужественъ, въскричавъ, со всею силою восточною нападе на Греки и размѣси полки ихъ и прогна; и вземъ копіе, напусти на царя; царь же, подавъ ему щитъ, отведе копіе и удари[в] его мечемъ въ главу и разсѣче надвое до сѣдла; и абіе възопиша Турки многими гласы, и вземше его, и отнесоша. Царь же, пригласивъ своихъ, съ восклицаніемъ многимъ внидоша въ полки ихъ и, бьа ихъ [1], прогнаша изъ града. Но аще бы и горами подвизали, Божіа изволенія не премочи: аще бо, рече, не Господь сохранитъ градъ, всуе бдя стрегій, и прочая[г]. Туркомъ убо множествомъ многимъ суще, премѣняхуся на брань; гражаномъ же всегда единымъ, отъ многаго труда изнемогаху и падаху. Магметъ же окаанный, слышавъ восточнаго бегиларбеа убійство, плакаше о немъ много, зѣло бо любляше его храбрости ради его [2] и разума. И възъярився, поиде самъ своими враты со всѣми силами, а на царя повелѣ навадити пушки и пищали, бояше бо ся его, яко да не изыдетъ изъ града со всѣми людми и нападетъ на нихъ. И пришедъ безбожный, ста противъ полого мѣста и повелѣ прьвіе бити ис пушекъ и ис пищалей, да отступятъ гражане; по сихъ[д] напусти Балтауліа-башу[е] со многими полки, а на царя[ж] посла[з] три тысящи избранныхъ и заповѣда имъ, да улучатъ царя, аще и до смерти постражутъ, или да[и] ис пищали убіютъ его. Стратиги же и мегистаны и вси велможы, видѣвше устремленіе безвѣрнаго, пришедшаго[і] въ силѣ тяжцѣ, отведоша царя, да не всуе умретъ. Онъ же, плача горко, рече имъ: «помните слово, еже рѣхъ[к] вамъ, и обѣтъ положихъ[л], да умру здѣ съ вами; не дѣйте мене!» Они же отвѣщаваху: «мы вси умремъ за церкви Божіа и за тя, господи!» И вземъ, отведоша его отъ народа и много увѣщаваху его, да изыдетъ изъ града; и давше ему послѣднее цѣлованіе, стеня и рыдаа, възвратишася вси на уреченное мѣсто. Балтаулію же приспѣвшу со многими полки, срѣтоша его стратиги на поломъ [3] мѣстѣ, но не взмогоша удержати его, и вниде во градъ со всѣми полки и нападе на гражанъ, и бысть сѣча крѣпчайши всѣхъ прежнихъ. И падоша стратиги и мегистаны и вси велможы, яко отъ многихъ мали отъидоша на извѣщеніе царю; избіеныхъ же гражанъ и Турковъ не бѣ числа; тритысящники же ристаху и совахуся на всѣ страны града, ищуще себѣ лову царя. Магметъ же окаанный паки, въскорѣ урядивъ, разсылаше всю свою рать по всѣмъ улицамъ и по вратомъ царя бречи, а самъ ся оста токмо съ янычаны, обрывся во обозѣ и пушки и пищали уставивъ, бояше бо ся царя. Царь же, яко слыша Божіе изволеніе, поиде въ великую церковь и паде на землю, прося милости Божіа и прощенія согрѣшеній, и покаяся, и простися съ патріархомъ и со всѣми клирики и съ царицею, и поклонився[м] на всѣ страны до земли, причастися отъ патріарха святыхъ и страшныхъ Христовыхъ таинъ, поиде[н] изъ церкви. И абіе возопиша весь клирикъ и весь народъ, сущій ту, и жены и дѣти, имъже не бѣ числа [4], рыданіемъ и стенаніемъ, яко мнѣтися церкви оной великой колебатися, и[о] гласи ихъ, мню, до небесъ достигаху. Идущу же царю изъ церкви, сіе едино прорекъ: «иже кто хощетъ пострадати за Божіа церкви и за православную христіаньскую вѣру[п], да поидетъ[р] со мною». И всѣдъ на ѳарисъ, поиде къ Златымъ вратомъ, чаяше бо срѣтити безбожнаго; всѣхъ же вой събрася съ нимъ три тысящи. И обрѣте у вратъ множество

---

1) ихъ и П. Г. 2) его *нѣтъ въ* П. Г. 3) на пом П. 4) числа и П. Г.

а) боряхуся Н. Г. б) бегиларжѣй Г. в) ударивъ О. Н. А. Б. Т. г) прочия Н. А. Т. д) сихъ же Г. е) пашу Г. ж) цари Н. з) послалъ Г. и) да *нѣтъ въ* Н. і) прешедшаго Н. А. Т. к) грѣхъ А. л) и обѣтъ положихъ *нѣтъ въ* Г. м) поклонися Г. н) поиди Н. о) и *нѣтъ въ* Г. п) вѣрую Г. р) поидемъ Н.

1453 Туркъ[а], стрегущихъ его, и побиваше ихъ многыхъ; поиде во врата, но не можаше проити отъ многаго трупіа, и паки срѣтоша его множество Туркъ и сѣчахуся съ нимъ и до нощи. И тако пострада благовѣрный царь Констянтинъ за Божіа церкви и за православную христіанскую вѣру, мѣсяца Маия въ 29 день, убивъ своею рукою, якоже оставшеи сказаша[б], безбожьныхъ Туркъ болма шестисотъ. И сбысться реченное: Констянтиномъ създася и паки[в] Констянтиномъ и скончася[г], зане съгрѣшеніемъ осуженіе судомъ Божіимъ временемъ бываютъ: злодѣаніе бо, рече, и безаконіе превратитъ престолы силныхъ. О велика сила грѣховнаго жала! о колико[д] зла творитъ[е] преступленіе! о горе тебѣ, Седмохолмый, яко поганіи тобою[ж] обладають! Ибо колико благодатей Божіихъ на тебѣ возсіаша, овогда прославляа и величаа паче иныхъ градовъ, овогда многообразнѣ и многократнѣ наказуа и наставляа благими дѣлы и чюдесы преславными, овогда же на враги побѣдами прославляа[з], не престааше[и] бо поучаа и къ спасенію призываа и житейскими изообиліи[1] утѣшаа и украшаа всячески, такожде и пренепорочнаа Мати Христа Бога нашего неизреченными благодѣаніи и неизчетными дарованми миловаше и храняше во вся времена, ты же, яко неистовенъ, юже на тебѣ милость Божію и щедротъ отвращашеся, и се нынѣ открыся гнѣвъ Божій на тебѣ и предаде тебе въ руцѣ врагомъ твоимъ! И кто о семъ не восплачется или не възрыдаетъ? Но убо паки да преидемъ[і] къ предлежащему. Царица же, въ онъже часъ пріатъ прощеніе отъ царя, иночество пріатъ; оставшіи же стратиги и бояря, вземъ царицю и благородныхъ дѣвиць и младыхъ женъ многыхъ, отпустиша въ Зустуніевыхъ кораблихъ[к] и катаргахъ въ островы и во Амморію къ племеномъ. Народу же по улицамъ и по дворомъ не покоряющимся[л] Туркомъ, но біахуся съ ними, и падоша отъ нихъ того дни много людей и женъ и дѣтей. Такоже и въ стрѣлницахъ сущеи воини не предашася, но бьахуся съ двоими Турки: внѣ града сущими и внутри града. И въ день, одолѣваеми[м], бѣжаху и скрывахуся въ пропастехъ, а нощи вылазяху и побиваху Турковъ. А иніи[н] людіе метаху на нихъ сверху полатъ керемиды и плиты, и кровли полатныа древяныа, зажигающе, и съ огни метаху на нихъ, и[о] иныа многіа пакости дѣяху имъ. Ужасахуся[п] пашы; Сензякъ-бѣй же посла къ[р] салтану, глаголя: «аще не самъ внидеши во градъ, не одолѣнъ будетъ градъ». Онъ же взысканіе сотвори веліе о цари и о царици, и бояся въ градъ внити, и бысть въ размышленіи великомъ; и позва бояръ и стратигъ царевыхъ, ихъже поимаша[с] на боехъ и ихъже пашы взяша на свои руки. Салтанъ же даде имъ свое крѣпкое слово и дары и посла ихъ съ пашы и санчакбѣи рещи гражаномъ по всѣмъ улицамъ и сущимъ воиномъ въ стрѣлницахъ слово салтаново[2] съ клятвою, да престанетъ брань безъ всякого страху и убійства и плѣненіа: «ащели же ни, всѣхъ васъ и жены и дѣти ваша мечь да поясть[т]». И сему бывшу преста брань, и вдашася вси бояромъ[у] и стратигомъ и пашамъ на руки; и сіа слышавъ, салтанъ възрадовася и посла въ градъ чистити улици и площади. Въ единънадесятый же день по брани посла санчакбѣевъ по всѣмъ улицамъ со многими людми бранити израды, а самъ поиде со всѣми чины вратъ[ф] своихъ въ врата святаго Романа къ великой церкви, въ нюже бѣаху събраны патріархъ и весь клирикъ, и народу безчислено[3], и женъ, и дѣтей. И пришедъ на площадь у великіа церкви, слѣзъ съ коня и падъ на землю лицемъ, взятъ персть и посыпа главу, благодаряше[х] Бога; и почюдивъся оному великому

---

1) изооболіи П. 2) салтано П. О. 3) безбислено П; безчисленно Н. А. Б. Т.

а) турковъ Н. б) сказаше Н. А. Т. в) и паки и Н. г) создася А. Б. Т. д) колика Н. А. Б. Т. Г. е) творив А. ж) тобою *зачеркнуто въ* Г. з) прославляя *зачеркнуто въ* Н. и) не престаше Н. А. Б. Т. і) приидемъ Н; преидетъ А. Б. Т. к) кораблѣхъ Г. л) непокоряющемся Н; непокоряющеся А. Б. Т. м) одолеша есми Н. н) ніи А. о) и *нѣтъ въ* Н. В. Т. п) ижасахуся Н. р) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) имаше А. т) подастъ А. В. Т. у) вдашася бояромъ вси Г. ф) врать Г. х) благодаряще Н. А. Б. Т.

зданію, тако рече: «въистинну людіе сіи быша и преидоша, а иніи по сихъ [1] симъ подобни не будутъ»; 1453
и поиде въ церковь. И вниде мерзость запустѣніа [2] въ святилище Божіе и ста на мѣстѣ святѣмъ Его. Патріархъ же и весь клирикъ и народъ возопиша со слезами и рыданми [а] и падоша предъ нимъ. Онъ же помаавъ [б] рукою, да престанутъ, и рече имъ: «тебѣ глаголю, Анастасіе, и всей дружинѣ твоей и всему народу: по днешній день впредь къ тому не убойтеся гнѣва моего, ни убійства, ни плѣненіа»; и обратився, рече пашамъ и санчакбѣемъ [3]: «да запретятъ всему войску и всякому чину моихъ вратъ, да не дѣютъ весь народъ градскій, и женъ, и дѣтей, ни убійствомъ, ни плѣненіемъ, ни иною [в] враждою никоторою [г]; ащели же кто преступитъ нашего повелѣніа, смертію да умретъ». И повелѣ выслати изъ церкви всѣхъ, да поидутъ койждо въ свой домъ, хотяше бо видѣти урядъ и сокровища церковнаа; народу же идущу до девятыа годины и еще многимъ сущимъ въ церкви, не дожда и, вышедъ изъ церкви, видѣ изшедшихъ полну площадь и въ [д] всѣ улици идущихъ много, и удивися толику народу, отъ единыя храмины [е] изшедшимъ. И поиде къ царскому двору, и ту срѣте его нѣкій Сербинъ, принесе ему цареву главу. Онъ же възрадовася [ж] зѣло и въскорѣ позва [з] бояръ и стратигъ и въпроси ихъ, да рекутъ ему истинну, аще то есть голова царева; они же [и], страхомъ одержими, рекоша ему: «то есть сущаа глава царева». Онъ же облобыза ю и рече: «явна тя Богъ міру уроди, паче же и царя, почто всуе погибе?» И посла ю къ патріарху, да обложитъ ю сребромъ и златомъ и сохранитъ ю, якоже самъ вѣсть; патріархъ же, вземъ, положи ю въ ковчегъ сребрянъ и позлащенъ и скры ю въ великой церкви подъ престоломъ. Отъ иныхъ же тако слышахомъ, яко оставшеи отъ сущихъ съ царемъ [і] у Златыхъ вратъ украдоша его тоя нощи и отнесоша его въ Галату и сохраниша. О царици же бывшу велику испытанію, сказаша салтану, яко великій дукасъ и великій доместикъ и анактосъ [к] и протостраторовъ сынъ Андрѣй и братаничъ его Асанъ Ѳома Палеологовъ и епархъ градскій Николай отпустиша царицю въ корабли; и абіе, истязавъ [л] ихъ, повелѣ казнити смертію. И симъ тако бываемымъ и сице совершаемымъ, грѣхъ ради нашихъ, безаконный Магметъ сѣде на престолѣ царскомъ, благороднѣйша суща [м] всѣхъ, иже подъ солнцемъ, и изобладаше владѣющихъ двѣма части вселенныа, и одолѣ одолѣвшихъ гордаго Артарксексіа [н], невмѣстима пучинами морскими и воя водя шире [о] земля, и потреби потребившихъ Троію [п] предивъную, седмьюдесятми и четырми крали обороняему. Но убо да разумѣеши, о окааннѣ [р], аще вся преждереченнаа Меѳодіемъ Патръскимъ и Львомъ Премудрымъ и знаменіа о градѣ семъ совершишася, то и послѣдняа не преидутъ но такоже съвершитися имутъ; пишетъ бо: Русіи [с] же родъ съ преждесоздателными всего Измаилта [4] побѣдятъ и Седмохолмаго пріимутъ съ преждезаконми его и въ немъ въцарятся.

[5] Иной переводъ. Повѣсть вкратцѣ о взятіи Констянтиня [6] же града. Въ лѣто Констянтина царя Греческаго, отъ созданіа міру въ лѣто 6961, сіе зло бысть. Обращаше уже въ мысли своей Амуратовъ сынъ Моамеѳъ, коимъ мощно образомъ Констянтиняграда [7] себѣ покорити, ниже бо въ славу себѣ быти непщеваше граду христіанскому посреди Турковъ зрѣтися непокорену державѣ своей, ни толь велицѣ своему имени оттуду приложитися мня [т], аще градъ

---

1) иніи по немъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. 2) мерзость въ запустѣніе П. О. Н. Б. Т; *такъ же было и въ* А, *но исправлено.* 3) санчакбѣмъ П. 4) измалта П. 5) *Слѣдующая за симъ статья находится въ спискахъ* П. О. *и отсутствуетъ въ спискахъ* Н. А. Б. Т. Г. 6) константина П. 7) констянтинаграда П; *начертаніе этого слова въ обоихъ спискахъ не выдержано.*

а) рыданиемъ А. б) помаявъ Г. в) ни идою В. Т. г) никоторою враждою Г. д) въ *нѣтъ въ* Н. е) хранины Н. ж) возрадовася Н; возрадовався А. з) посла А. Т. и) они же *дважды въ* Б. Т. і) сущихъ сердцемъ А. к) нактосъ А. л) стязавъ А. м) суще А. н) артаксексия А Б. Т; *изъ* артаксексия *поправлено* артаксеркса *въ* Н. о) шере Н. п) трою Г. р) окаяние Н. А. Т. с) русійскій Г; *изъ* русии *поправлено* руский *въ* Н. т) мняш е О.

1453 сей покорити възможетъ, елико его праотци, тоже истое наченыше, съ неподобными начинаніи престаша. Малымъ убо мысль свою сказавъ, градокъ на брезѣ Ѳракійскаго Въспора, малымъ чимъ[1] отъ Констянтинаграда далѣе, другимъ извѣтомъ великою скоростію постави и утвердн. И по сихъ брань въздвиже противу Констянтинаграда, не по чину, но спротиву сотвореныхъ сложеній, спротиву клятвъ воинство приведе и ратовати нача. Ощутиша его устремленіе Греци и, о своей силѣ единѣй не дрзающе, къ Латыньскимъ областемъ прибѣгоша, со слезами и рыданіи пособіа просяще. Глухи же ихъ слухи — оле студа! — быша, слѣпи же очи, иже, разоряемой Елладѣ, рекше Греческой странѣ, не познаша, яко разоритися имать и прочаа чясть благочестивыхъ. Моамеѳъ же убо въ того времени, бывшимъ отвсюду силамъ, предивнымъ ополченіемъ и страшнымъ движеніемъ по суши и по морю приступивъ къ Царствующему граду и сице, тайникомъ съкровеннымъ и копаніемъ глубочайшимъ содѣланымъ, и мосту отъ страны Галата-града долготою 2.000 стопамъ скорю сотворену, и стрѣльницамъ древянымъ въ толико възвышенымъ, яко стѣны градскіа и высочайшіа[2] сущіа превзыти, ухищреніамъ же и пушкамъ многообразнымъ приведенымъ, преодолѣнъ бысть градъ. Таже по малѣхъ днехъ послѣднимъ гласомъ проповѣдника всему воинству заповѣдася, да въ 5 день Мана воини вси постятся, а въ послѣдующій день вооружени да пріидутъ послѣдними подвиги градъ разорити и въ трехъ днехъ разхитити и. Въ уставленый же день посту до нощи продолжену бывшу, и яко звѣзды явишася, званіа и пированіа вездѣ бываху, и всякъ, друга и сродника и знаема піремля, съ нимъ радуяся, питашеся; егда же доволнѣ насытишася пищею и питіемъ, аки къ тому другу друга не видѣти имѣюще, и объемляше другъ друга и цѣловаше, и послѣднюю радость себѣ пригласиша. Въ градѣ же священници[3] святыа иконы обносяще, людемъ послѣдующимъ, послѣднее обхождаху вышнюю помощь, постомъ и бдѣніемъ предсмирившеся, и въ молитвахъ со всѣми граждане и посадники; въ послѣдующей же нощи кождо хождаше, въ нихъже заставленъ бысть мѣстехъ супостатовъ възбраняти. Бѣаху же стѣны градскіа и высотою и красотою во всей вселеннѣй преславнѣйши, но за ветхость и Греческое нерадѣніе промысла и покрова пусты, а предградіа добрѣ зѣло укрѣплена быша, въ нихъже и спасеніе свое Греци полагаху: вооружены же воини посредѣ стѣнъ и предградій брань составити уразумѣша. Образъ же града триуголну быти безъ мала, глаголютъ: двѣ убо части море обливаеть, третіа же чясть, яже на сушѣ, съ высочайшими стѣнами и предградіи, яже предрѣхомъ, и величайшими оградися копанми. Нача же ся брань малымъ чимъ преже зари, пребысть же до нощи; множайша же пагуба Турковъ, на нихъже свыше пущаху губителнаа. Егда же день свѣташе, знаменію данному, не токмо Констянтинъградъ отвсюду окружитися почалъ, но и самой Галатѣ, да не подасть нѣкое пособіе Констянтинюграду; и особь комуждо полку особнаа чясть стѣнъ и вратъ отдѣлися, да же раздѣленый трудъ крѣпкыа и инако худыа покажетъ и да яко самѣмъ прѣніемъ въинственаго разчиненіа благодушіемъ разжигается; подобнымъ же чиномъ и поморскимъ пособителемъ отдѣленыа имъ чясти соблюдати повелѣ. Приносятся убо ко граду стрѣлници отъ древесъ, прилагаютъ же къ тѣмъ воини серпы и лѣствици, и, щитомъ выше главъ вознесенымъ, учащенымъ снитіемъ подтекоша; стекшаяся ополченіа супостатовъ рогатинами и копіи расточити покушаются, дондеже, разрѣшшуся счященію щитвому, уязвленыхъ и ураненыхъ постлаша изгубленіе много ихъ. Оскудѣвшимъ же силамъ у Турковъ, слабѣе ратоваху; но Моамеѳъ, предстоя, коегождо отъ храбрыхъ по имени зваше и яко на брань възвратитися моляше, овѣхъ убо почестми и възмездіи обилными трудовъ своихъ въздвизая, овѣхъ же прещенми устрашаа. И сице паки подвигъ обновилъ есть, и Турци паки къ стѣнамъ приближишася и, врата плещи своими оторвати нудящеся и на обновленіе щитное ополченіе въсходяще, оружіа супостатовъ имущихъ имати тщахуся; и паки цѣлы со уязвлеными, и полумертвъ со издыхающими поваляхуся, и зрится различенъ образъ и многообразнаа

1) мылымъ чиномъ П. 2) *исправлено: въ обоихъ спискахъ* вычайшіа. 3) священнци П.

смерть погибающихъ. Іоаннъ же Иустиніянъ, въ Генуѣ[1] градѣ, въ мѣстѣ нарочитѣ, роженъ, иже въ 1453
предваршихъ днехъ единъ спасати градъ нещевашеся, уязвенъ[а] бывъ на брани сей, яко уразумѣ низтекущу свою кровь, да же не иныхъ устрашить[б], и врача ища, втай себе изведе отъ брани. Самодержець же, яко[в] уразумѣ Иустяніана отшедша, «камо поиде?» вопрошаше; представша же молитъ не отступити отъ брани. Онъ же, никакоже послушавъ, отворити врата повелѣваетъ, имиже паки внидеть въ градъ, язву исцѣливъ. Бяху же стрегомы врата градскія, имиже исходы въ предградіихъ бываху, да же ни единъ образъ бѣгати воиномъ будетъ[2] и да тѣмъ крѣпчайше съ супостатними[3] братися усердьствуютъ. Бываетъ же по сихъ слабѣе противленіе, егоже Туркове разумѣвше, крѣпчайше нападаху; и понеже часть стѣнъ, внѣшними ухыщреніи уже сокрушена, множайшій ровъ исполни[4], — по разваленіемъ тѣмъ ступающе, Туркове въ предградіихъ схожаху и Грековъ въ бѣгъ обратиша; врата же, Иустиніану отворенныа, всѣмъ бѣгство удобнѣе подаша[5]. Въ толикомъ же множествѣ борящихся два токмо обрѣтошася храбрыхъ мужей себе показавше, — единъ убо Грекъ бысть, именемъ Θеоѳилъ Палеологъ, другій же Далматъ Іоаннъ Склавъ,—иже бѣгати студно възмнѣвше, понеже супостатное устремъленіе намножае възбраниша и многихъ Турковъ убиша, конечнѣ не толико одолѣни бывше, елико преодолѣніемъ истомившеся, въ трупѣхъ супостатныхъ и тіи падоша. Иустиніанъ же, въ Галатѣ градѣ бывъ и оттуду на Хіи островѣ отплувъ, тамо, или отъ язвы, или отъ труда въ недугъ впадъ, съ безславіемъ жизнь разрѣшилъ; во-истинну блаженъ бы былъ, аще бы въ самѣхъ стѣнахъ Византійскихъ духъ отдалъ. Въ самѣхъ же вратѣхъ, во входѣ, не безмала осмьсотъ воиновъ, Грековъ же и Латынъ, погибоша, овы убо насыпаны язвами яже на плещи, овы же въ стѣсненіи съобдержаны и попранѣ бывше, уже бо супостати вышнюю стѣну держаще и камени на гражанъ пущяху, своимъ входящимъ пособіе подающе. Тогда же абіе граду одолѣну бывшу и избіенымъ бывшимъ всѣмъ смѣвшимъ противитися, на расхищеніа прочее устремишася Туркове внутрь Констянтинаграда. Храмъ бѣ непостижимой[6] Премудрости пребезначалнаго Бога и Отца, сирѣчь Богу Слову возложенъ, Иустиніана Великого дѣло, по всей вселеннѣй преславнѣйше, и къ немуже приложитися иному невозможно,— отъятымъ всѣмъ его священнымъ сосудомъ и инымъ имѣніамъ, и всякіа нечистоты внутрь святаго храма внидоша, идѣже божественаа служба совершашеся и идѣже святыа и честныа образы и мученическіа мощи и священныа ризы и божествены вещи, древле устроеныа и чюднѣ[7] украшеныа. И въ другихъ божественыхъ церквахъ священныа олтари раскопани быша, а нечистіи человѣци варвари внидоша и имѣніа разграбиша. Раби же, или нуждею бьеніи, или мученій различныхъ наложеніемъ побѣждени, своихъ господей сокровища открываху; тѣмъ же и не мала обрѣтошася, яже въ томъ же началѣ брани окаанніи граждане сохранили, яже аще бы изринули въ защищеніе отечества, и свою убо жизнь нѣчто и отечеству свободу соблюли бы; но ни едина отъ имѣній полза сребролюбивому. Не едина же бѣ страсть тогда сребролюбіа, но и вражда и ненависть другъ на друга, и клевета, и зависть, и возношеніе, и гордость, и законопреступленіе; и священнаа имъ ни въ что же быша, но вси быша неистови и горди, тѣмъ же за многое безаконіе попусти Богъ плѣнити варваромъ, рекомымъ Туркомъ. Безъ Бога бо ничтоже бываетъ: благаа убо волею Его, злая же попущеніемъ; Богу бо не хотящу и не попущающу, ничтоже можетъ спротивитися божественѣй воли Его. Плѣнени же быша вси и въ полки Туркомъ отведошася, грѣхъ ради нашихъ, и несмирителныхъ гордостей, и лукавъствъ, и озлобленій, и насилованій другъ на друга, ихъже ради сами на себе гнѣвъ Божій привлекохомъ; възлюбивше славу человѣческую, славы Божіа отпадохомъ и врагомъ нашимъ въ поношеніе быхомъ. По сихъ же пировавъ Моамеѳъ, елма же вящше

1) генуя П. 2) *исправлено*: *въ обоихъ спискахъ* будете. 3) *исправлено*: *въ обоихъ спискахъ* супостаттими. 4) *исправлено*: *въ обоихъ спискахъ* исполнилъ. 5) падаша П. 6) непостижемой П. 7) и учюдне П.

а) уязвленъ О. б) устрашит О. в) же якоже О.

1453 по обычаю испилъ, да же вино кровію растворитъ, поиманыхъ князей и нарочитѣйшихъ гражданъ лютый кровопійца палачь убити повелѣ; егда убо и господинъ Лука, емуже власть была велика[1] у самодержьца, убьену бывшу предъ очима его болшему сыну, другому же въ безаконную потребу съхранену, сѣкирою разсѣчеся; того же другіа два сынове на брани падоша. Кардиналъ же Исидоръ, во онѣхъ молвахъ ятъ бывъ, понеже, одежди премѣненѣ, незнаемъ бысть, на триста сребреники искупися. Мнози же и Венеціане и Генувитяне и иніи Италіане, рекше Ѳрязове, овы убо усѣчени быша, ови же многимъ златомъ откупишася.

[2] Царь же Магметь-салтанъ списалъ книги крестьянскія по-турски слово въ слово, да помыслилъ съ[а] своими сеиты, и съ молнами, и съ обызы, и съ мудрыми паши, со всею своею вѣрною думою, и хотѣлъ Греческихъ книгъ Настасію патріарху не отдати и крестьянскую вѣру, Греческій законъ, подернити до тла во Иерусалимѣ и во Царѣградѣ. Ино свѣдалъ Настасій патріархъ Магметеву салтанову мысль да пошелъ въ западныя своя хоромы, гдѣ прежніе святителіе на молитвахъ своихъ святыхъ стояли и сердцемъ Бога видѣли и ангеломъ были собесѣдники и ангеломъ[б] небесныя глаголанія вѣдали и всю силу Божію отъ ангеловъ святыхъ и отъ бесѣдникъ своихъ. Анастасій же патріархъ съ великимъ плачемъ, сердечными слезами предъ образомъ Спасовымъ и предъ пречистою[в] Богородицею Христа Бога нашего заплакавъ, рекъ тако съ великимъ плачомъ предъ Христомъ[г]: «Господи Царю, Владыко человѣколюбецъ, всевидящее око Владычне! видишъ таковое поруганіе отъ безвѣрныхъ Агарянъ, отъ безбожныхъ Турковъ и отъ иноплемянникъ: святымъ твоимъ церквамъ поругаются, кресты съ церквей поснимали и звоны поотнимали, и твоя святыя образы нечестно и изъ церкви выносили, и святыя престолы поламали, и книги у меня раба твоего поотнимали; всѣмъ тѣмъ вѣрѣ твоей любимой крестьянской наругаются; ино твоя ли Господня воля стала, что тѣ безбожные сыроядцы иноплеменники надъ твоими святыми церквами и надъ твоими чюдными образы наругаются?» И бысть къ Настасѣю патріарху съ небеси гласъ сошелъ и рече тако Настасѣю патріарху: «велѣлъ сказати о томъ Царь Небесный человѣколюбецъ: аще ли бы на васъ не то напустилъ, и Азъ бы на васъ напустилъ, яко на Содомъ и на Гоморъ, вѣчный гнѣвъ Свой и огнь[3]: и потому на васъ напустилъ на поученіе Агарянъ иноплеменниковъ Турковъ, а не на вѣки, любячи васъ; ино какъ тебѣ видится грузско[д] и твоему сердцу кручина великая иноплеменническое поруганіе Христу Богу нашему, грузчая того было, что есте во всемъ заповѣдь Мою святую преступили[е]: а Язъ у васъ оставилъ житіе земное и путь Царства Небеснаго». И услышалъ Господь Богъ нашъ Царь Владыко человѣколюбецъ[4] молитву Настасѣя патріарха и напустилъ великій страхъ на Магметя и на его сеиты: видѣлся ему Христосъ Богъ нашъ Владыко человѣколюбецъ во снѣ и напустилъ на него трясеніе. И посла царь по Настасѣя патріарха и рече тако: «ты ли ся жаловалъ на меня Богу своему? видѣлся ми во снѣ велми грозно и напустилъ на меня таковую[ж] болѣзнь; и ты возми свои книги да исправи свои дѣла, что вамъ Христосъ приказалъ, да и о мнѣ помолися Богу своему; аще бы мнѣ того царства не выдалъ Богъ вашъ[з], и мнѣ мочно ли о томъ умудрити, аще бы на то воля Божія не

---

1) вели П. 2) *Слѣдующая за симъ статья, называемая въ хронографахъ «Сказаніемъ Ивина Пересвѣтова о царѣ Турскомъ Махметѣ, како хотѣлъ сожещи книги Греческія», находится въ спискахъ* Н. А. Б. Т. *и отсутствуетъ въ спискахъ* П. О. Г; *текстъ ея печатается по списку* В. 3) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* огню. 4) *исправлено во всѣхъ спискахъ* владыко любецъ.

а) съ *нѣтъ въ* Н. б) ангеломъ *зачеркнуто въ* Н. в) пречистую Н. г) предъ христомъ *зачеркнуто въ* Н. д) горско Н. е) престули Н. ж) таковою Н. з) нашъ Н.

была? все то есмь Божію волю дѣлалъ». Патріархъ, вземше книги, з благодареніемъ 1453
Христа Бога нашего Царя Небеснаго человѣколюбца, и рекъ тако предъ царемъ: «великъ Богъ христіянскій и силно милосердіе Его и чюдна дѣла Его[а]!» «Да види, патріархъ, велико Господне милосердіе, что Богъ на меня, иноплеменника, ужасть велику напустилъ[б] и страхъ за крестьянскія книги». И патріархъ Настасѣй опять вскорѣ пошелъ во святителскія западныя хоромы, гдѣ прежніе святители на молитвахъ своихъ святыхъ[в] стояли и сердечными слезами своими Бога на помощь призывали и сердцемъ Бога видѣли. И патріархъ Настасій сталъ на молитвѣ сердечными слезами своими[г], видячи таковое знаменіе Божіе, что Господь Богъ на невѣрныхъ страхъ напустилъ за книги Греческія христіянскія. А рекъ Настасѣй тако къ Богу во святыхъ своихъ молитвахъ сердечными своими слезами: «Господи! дай свою великую милость, приведи сихъ къ вѣрѣ, чтобы[д] невѣрные познали имя твое Христово и святое твое великое милосердіе и силу Божію! Какъ имъ, Господи, терпиши великое сіе поруганіе невѣрныхъ, что они невѣрные сыроядцы всей[е] твоей святыни наругаются, кресты со святыхъ твоихъ церквей поснимали и образы святыхъ твоихъ нечестно повынесли, и престолы святыя твоя поламали[ж] и во святыхъ твоихъ церквахъ собѣ мизгити издѣлали на свои скверные молитвы иноплеменническія безбожныя Агаряне[з]?». И отъ Бога небесной гласъ съ небеси сшелъ къ патріарху Настасію и рече тако Настасѣю патріарху: «Люто ли тобѣ то видѣти и грузско твоему сердцу невѣрныхъ сихъ поруганія святыни моей? А Язъ имъ святыни своея на поруганіе не выдалъ: видите, есть мое знамя святое небесное, яко свою святыню отъ[и] святыхъ храмовъ и отъ чюдотворныхъ своихъ образовъ и отъ чюдотворцовъ и отъ мучениковъ, угодниковъ моихъ, волныхъ страстотерпцевъ, всю свою святыню взялъ къ себѣ на небо дотолѣ[1], поколѣ будетъ мое святое милосердіе опять во Иерусалимѣ и во Царѣградѣ; лише есмы выдалъ васъ на поученіе правды моея невѣрнымъ иноплеменникомъ, да не въ вѣки, доколѣ будетъ къ вамъ мое святое милосердіе, и во умноженіе вѣры крестьянской. Ино то ли тобѣ, Настасію патріарху, видится сіе поруганіе невѣрныхъ и грузко[к] сердцу твоему, что они невѣрныя иноплемянники[л] крестьянской вѣры не знаютъ? Лютѣе Мнѣ, Господу Богу вашему[м], отъ васъ терпѣти, что есте Мене познали, Бога своего, и вѣру крестьянскую мою любимую надо всѣми вѣрами, да ни въ[н] чемъ есте моеѣ воли не творили, во всемъ есте Мене, Бога своего, прогнѣвили, заповѣдь мою преступили. Да еще лютѣе Мнѣ того[о] отъ васъ было терпѣти, что есте мою святую волю творите, смиренное житіе пріимаете мнишеское со Мною со Христомъ, да чаяніе и святыню[п] на собя возводите сами и братъ къ брату гордость и роптаніе; и пришедши во святую мою церковь да ставъ по[р] своимъ мнишескимъ мѣстомъ, да кланяетеся, яко трава отъ вѣтра, а сердца своего въ козняхъ и въ роптаніи своемъ братъ на брата[с] не обратите[1]. Приняли[т] есте бремя мое лехкое и добродѣтель и братолюбство общаго житія моего братъ брата любити[у], яко самъ собя[ф] любиши, и вамъ болши того святаго великаго милосердія что надобеть? Во всемъ есте заповѣдь мою преступили и Мене, Господа Бога своего Христа Царя Небеснаго, разгнѣвили и забыли; а Язъ оставилъ у васъ житіе

---

1) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* не обратится.

а) его *нѣтъ въ* Н. б) ужасть напустилъ велику Н. в) святыхъ *нѣтъ въ* Н. г) сердечными своими слезами А. д) что Н. е) все Н. ж) святыя посламали Н. з) агарянскія Н. и) отъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) датоле Н. к) горко Н. л) иноплемянки Н. м) вашу Н. н) въ *нѣтъ въ* Н. о) того *нѣтъ въ* Н. п) стыню Н. р) пои Н. с) бра Н. т) приняли А. у) любите А. ф) собь Н.

1453 земное и путь Царства[а] Небеснаго». И Господь Богъ рекъ Настасею патріарху святымъ своимъ небеснымъ гласомъ: «Аминь, глаголю тебѣ, Настасѣю[б]: то ли тобѣ видитца и груско[в] твоему сердцу? а Мнѣ отъ тебе еще того лютѣе и грузчая, что еси моего святаго Божественнаго престола намѣстникъ, въ мое мѣсто Христово пастырь[1] и учитель[г] вѣры крестьянской царю и всему міру: царь сшелъ Констянтинъ съ праведного суда, и весь міръ прелстился[д] на нечистое собраніе, судъ и хлѣбы лукавъ и слезень, слезы и кровь міра сего рода крестьянского неповинно осужены и на мои святыя чюдотворные образы отъ лукавыхъ судей и брызгали отъ неправеднаго ихъ суда[2]; а твоего святителскаго поученія къ нимъ не было и на путь еси мой святой не направилъ[е] ихъ, во всемъ еси заповѣдь мою святую преступилъ. Аще бы еси не разлилъ нынѣ предо Мною, Господемъ Богомъ своимъ, Іисусъ[ж] Христомъ Царемъ Небеснымъ, сердечныхъ своихъ слезъ, поминаючи свое великое согрѣшеніе, аще бы тебѣ не тѣ сердечныя слезы предо[з] Мною пролились о грѣсехъ твоихъ,—все бы то на тебѣ, Анастасіе, взыскалося на праведнемъ моемъ судѣ да отверженъ бы еси былъ отъ лица моего святаго на вѣки. Да нынѣча поученіе мое святое напишите да розошлите по общимъ житіямъ моимъ[и] и по настоятелемъ общаго житія на молитвы искренныя сердечныя, да всегда бъ было братолюбство промежь васъ, да оставите козни и роптанія и чаянія о святыню мнишескую; а Язъ Господь Богъ вашъ всегда буду промежу васъ съ миромъ». А отъ святыхъ Настасіевыхъ молитвъ пришло на царя Магметя великое сумнѣніе про книги Греческія, и царь Магметь о томъ велми много мыслилъ приняти вѣру христіянскую, да тако рекъ Магметь-салтанъ сеитамъ своимъ и молнамъ[1] и пашамъ: «се есми праведенъ судъ во царство ввелъ, а се вѣру крестьянскую пріиму да буду Господу Богу Небесному Царю самому угодникъ». И сеиты и молны[к] и паши ему молвили: «аще бы тоѣ вѣру Богъ любилъ, и Онъ бы тобѣ еѣ не выдалъ». И въ томъ царя Махметя его сеиты и молны[л] и паши съ путя Божія своротили; и Магметь-салтанъ Бога въ сердцы держалъ и[м] крестьянской вѣры изъ мысли не выпустилъ до скончанія вѣка своего, и поту чела своего уживалъ, и ис казны своей царской во уста своя ничего положилъ: что самъ царь здѣлаетъ да пошлетъ продати, да на то себѣ велитъ ѣсти купити, исполняя[3] заповѣдь Божію. Господь Богъ приказалъ первое отцу нашему Адаму поту чела своего уживати, и Магметь-салтанъ. Турской царь, снялъ образецъ житія свѣта сего съ крестьянскихъ книгъ. Турской царь Магметь[н]-салтанъ самъ былъ мудрый философъ по своимъ книгамъ по Турскимъ, а се Греческія книги прочелъ, написавъ[о] по-турски[п] слово въ слово, ино у царя Магметя великіе мудрости прибыло вдвое. И царь Махметь-салтанъ тако рекъ сеитамъ своимъ и молнамъ и пашамъ и абызамъ и кадыямъ: «Пишется о благовѣрномъ цари Констянтинѣ великая мудрость; вы есте и сами, мои мудрые философы, досмотрите того въ свои мудрыя книги, какъ о великомъ царѣ Констянтинѣ пишутъ: царь Констянтинъ родился источникъ воинскія мудрости; ино пишется: отъ меча его вся под-

---

1) *исправлено:* пастыремъ Н; пастыре А.Б. Т. 2) *это мѣсто во всѣхъ спискахъ одинаково неисправно и не можетъ быть уяснено сравненіемъ съ краткимъ текстомъ «Сказанія», внесеннымъ въ Хронографы.* 3) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* исполняю.

а) царьствия Н. б) настасие А; настасѣю *нѣтъ въ* Н. в) видитца горко Н. г) учитемъ Н. д) прелстися Н. А. Т. е) не навилъ Н. ж) исусе Н. з) пре Н. и) моимъ *зачеркнуто въ* Н. і) *изъ* и молнамъ *поправлено* иманамъ *въ* Н. к) *изъ* и молны *поправлено* иманы *въ* Н. л) волны Б. Т; *изъ* и волны *поправлено* иманы *въ* Н. м) и *нѣтъ въ* Н. н) магметь *нѣтъ въ* Н. о) написалъ Н. А. Т. п) на по турскіи Н.

солнечная не могла ся сохранити. И онъ отца своего остался младъ, трехъ лѣтъ отъ роду 1453
своего, на своемъ царствѣ; и Греки для своего злоимства и нечистаго собранія отъ слезъ и отъ крови крестьянскія захотѣли обогатѣти, и они праведный судъ злоимали да осуждали неповинно по мздамъ, и та[а] неповинная кровь и слезы, аки столпъ, ко Господу Богу въ небо шла съ великою жалобою, что велможи царевы Констянтиновы до возраста царева набогатѣли отъ нечистаго своего собранія. отъ слезъ и отъ крови крестьянскія, на возрастѣ царевѣ. И царь Константинъ почалъ трезвитися отъ юности своея, какъ отъ сна пробужатися, и почалъ приходити къ[б] великой мудрости къ[в] воинской и ко своему царскому прироженію. И велможи Констянтиновы, видячи то, что царь Констянтинъ приходилъ къ великой мудрости и къ своему царскому прироженію, да и будетъ съ коня своего воинскаго не ссѣдати, и пишется о немъ отъ мудрыхъ ѳилосоѳъ: во всѣхъ странахъ отъ его меча вся подсолнечная не можетъ сохранитися, — и велможи его рекли: то намъ отъ него суетно житіе будетъ, а богатество наше будетъ с ными веселитися». И рекъ Магметь-салтанъ Турской царь мудрымъ своимъ ѳилосоѳомъ: «видите то, какъ они богати, такъ и лѣниви, и осѣтили царя Констянтина вражбами и великимъ своимъ лукавствомъ его ловили[1], кознями и дьяволскою прелестію, и мудрость его и часть укротили и мечь его царской своими прелестными вражбами обнизили, а мечь его былъ высокъ надо всѣми недрузи его Божіимъ повелѣніемъ, и въ немъ была архангелская[г] сила; и они и то ересью своею ухитрили, для своего богатества облѣнилися[д], не хотя смертною игрою играти, царство и вѣру крестьянскую выдали невѣрнымъ на поруганіе лѣнивства ради и сами погибли». И Магметь-салтанъ Турской царь тако рекъ ѳилософомъ своимъ: «видите то. что Богъ хитрости и гордости и лѣнивства не любитъ; про то Господь Богъ противится и за то великимъ своимъ и неутолимымъ своимъ[е] гнѣвомъ казнитъ; видите то, что намъ Господь Богъ такова великаго царя и по писанію мудраго выдалъ. уроженнаго источника воинскаго: Греческая[2] гордость и прелукавство[ж] и лѣнивство и вражба ихъ Бога разгнѣвила, что таковаго царя мудраго вражбами своими осѣтили и лукавствомъ своимъ уловили и воинство его укротили; а язъ вамъ, мудрымъ своимъ ѳилосоѳомъ, о томъ говорю: поберегите мене во всемъ, чтобы вамъ Бога ни въ чемъ[з] не розгнѣвити и Богу угодити». — Лѣта 6961-го царь же Магметь-салтанъ велѣлъ со всего царства всѣ доходы къ собѣ въ казну имати, да ни въ которомъ[и] градѣ велможамъ своимъ намѣстничества не далъ для того, чтобы его велможи не прелщалися неправдою судити; и оброчилъ ихъ ис казны своей царской оброкомъ на годъ, кто чего достоинъ. И во все царство судъ далъ прямой и велѣлъ присудъ имати къ собѣ въ казну для того, чтобы не искушалися и неправды бы не судили; да приказалъ судьямъ своимъ не дружитися неправдою, не гнѣвити[і] Бога, держатися правды, что Богъ любитъ; да послалъ по градомъ судьи свои паши вѣрныя, и кадыи, и шубаши, и амини, и велѣлъ судити[к] прямо и рекъ тако[л]: «братія моя любиміи и вѣрныя паши, и кадыи[м] и шубаши, и амины! судите прямо и воздайте Богу сердечную радость». Да по малу времени обыскалъ царь судей своихъ, что они судятъ по посуломъ, и велѣлъ имъ злоимство передъ собою положити; и царь имъ въ томъ вины не учинилъ, толко ихъ велѣлъ живыхъ оди-

---

1) *исправлено*: *во всѣхъ спискахъ* ловити. 2) *исправлено*: *во всѣхъ спискахъ* греческую.

а) тако А. б) съ Н. в) къ *нѣтъ въ* Н. г) архангелския Н. д) обленилились А. е) своимъ *зачеркнуто въ* Н. ж) *въ словѣ* прелукавство *зачеркнуто* пре *въ* Н. з) нивче Н. и) коромъ Н. і) гнѣвати Н. к) суді Н. л) така Н. м) канды А.

1453 рати, да тако рекъ: «они обростутъ тѣломъ, ино имъ вина ся отдастъ». А кожи ихъ велѣлъ[а] продѣлати, и велѣлъ на кожахъ бумаги набити, и въ судебняхъ желѣзнымъ гвоздьемъ велѣлъ прибити[б], и велѣлъ на кожахъ писати: «бес таковыя грозы правды въ царство не мочно ввести». Правда Богу сердечная радость, въ царствѣ своемъ правда[в] держати, а которому царю хотѣти въ свое царство правда ввести, нашедши виноватого, пно и любимаго не пощадѣти; какъ конь подъ царемъ безъ узды[1], такъ царство безъ грозы. Царь Магметъ-салтанъ тако рекъ: «не мочно царю царства[г] безъ грозы держати; такоже царь Констянтинъ велможамъ своимъ волю далъ и сердцемъ веселилъ, и велможи о томъ радовалися и неправду судили, обѣма имъ по своей вѣрѣ крестьянской цѣлованія судили, правому и виноватому, и они оба неправы[2]: единъ бою запрется да речетъ такъ: не бивалъ есми его[д] и не грабливалъ; а другой для своего бою да приложитъ[е] грабежъ; да оба истца крестъ поцѣлуютъ и на полѣ бьются да Богу измѣнятъ[ж] и сами отъ Бога навѣки погибнутъ. И таковыя злыя Бога гнѣвятъ, которыи въ сердцахъ своихъ правды не помнятъ, и тѣмъ злымъ съ неправыми судьями мука вѣчная готовится. Во всемъ въ томъ Греки въ ересть[з] впали и въ крестномъ[и] цѣлованіи и грѣха не ставили, во всемъ Бога прогнѣвали[і]». И царь Магметь вразумѣлъ о великой мудрости, что есть таковый судъ великой грѣхъ и Бога гнѣвитъ, и онъ далъ одному з жребья крестное цѣлованье, цѣловати крестъ такъ: направивши вогненную[л] стрѣлбу противъ сердца и самострѣлъ противъ горла, а дотолѣ стоятъ противъ таковыя смерти, доколѣ отецъ его духовной десятія приговоритъ приказъ Евангилскія притчи: не лжи, не кради, лживъ послухъ не буди, чти отца и матерь и люби ближняго своего, яко самъ себе любиши. То Магметь салтанъ царь[м] далъ Грекомъ крестное цѣлованіе з жеребья: аще ли его огненная стрѣлба не убіетъ и самострѣлъ на него[н] не вспуститъ, а онъ крестъ поцѣлуетъ и свое возметъ, о чемъ судъ былъ; и онъ такъ рекъ: «той есть жеребей Божій судъ». А Туркомъ далъ черезъ вострой мечъ горломъ преклонившимся шерсть пити[к], а мечь наведенъ, а молнамъ своимъ велѣлъ при томъ мѣстѣ быти и ихъ наказати по своей вѣрѣ по[о] Турской съ того же обычая Греческаго; аще мечь на воду не вспуститъ[п] и горла его[р] не рушитъ, и рѣчь свою доведетъ и черезь мечъ шерсть[с] піетъ, и онъ свое возметъ, въ чемъ имъ судъ былъ; и той есть Божій судъ. А поля имъ судилъ въ своемъ царствѣ бес крестного цѣлованія: нагимъ лѣсти въ темницу бритвами рѣзатися; а бритву одну положатъ въ тайнѣ мѣстѣ, и кто бритву найдетъ, тотъ и правъ и свое возметъ, на чемъ ему судъ былъ; то есть судъ Божій. А правой въ виноватомъ воленъ: хочетъ его ис темницы выпуститъ[т]; хочетъ, его зарѣжетъ. Тѣмъ же царь Магметь-салтанъ велико умудрился, кое въ свое царство правду ввелъ, и онъ великія грозныя знамяна имъ[у] указалъ для того, чтобъ люди не слабѣли ни въ чемъ и Бога не гнѣвили; а ту мудрость царь снялъ з Греческихъ книгъ: образецъ таковымъ было Грекомъ быти. И Магметь правый судъ въ свое царство ввелъ, и ложь вывелъ, и воздалъ Богу сердечную радость, и рекъ Магметь-салтанъ тако: «Богъ любитъ правду всего лутчи[ф]; не-

1) *во всѣхъ спискахъ* ѣзды; *въ* Н. *изъ* ѣзды *поправлено позднѣйшимъ почеркомъ* узды. 2) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* неправды.

а) велѣлъ велѣ Б; *такъ было и въ* Т, *но* велѣ *зачеркнуто.* б) пробити Н. в) правда *нѣтъ въ* Н. г) царство Н. д) его *нѣтъ въ* Н. е) положитъ Н. ж) вменятъ Н. з) ересъ Н. и) скрестномъ Н. і) во всемъ бога прогнѣвали *нѣтъ въ* Н. к) во огненю Н. л) царь *дважды въ* Н. м) на го Н. н) шесть питні Н. о) по *нѣтъ въ* Н. п) не вспустилъ Н. А. Т. р) его *нѣтъ въ* Н. с) шерсть *нѣтъ въ* Н. т) выпустить А. Б. Т. у) иму Н. ф) лучитъ А.

мошно царю безъ грозы царства держати; тако же царь Констянтинъ велможамъ своимъ 1453
волю далъ и сердце имъ веселилъ, они же о томъ радовалися и нечисто свое богатество збирали, а земля и царство плакало[а] и въ бѣдахъ купалося; и за то Господь Богъ разгнѣвался на царя Констянтина и на велможи его и на все царство Греческое неутолимымъ своимъ гнѣвомъ святымъ, что они правдою гнушалися и того не знали, что Богъ любитъ всего силнѣе правду; а вы меня на то же ли приводите, чтобы язъ такоже Бога разгнѣвилъ да[б] и съ вами бы загинулъ?» И послалъ на тѣ свои грады прямые судьи, угрозивши[в] съ[г] своею царскою грозою, и выдалъ имъ судебныя книги, по чему имъ правити и винити; а судъ имъ далъ полатной, на всякомъ городѣ бес противня, и послалъ на всякой свой градъ и во все свое царство велможи свои, и паши, и кадыя, и шубаши, и аминя; то есть судьи царевы на всякомъ градѣ. А воинниковъ своихъ велѣлъ судити съ великою[д] смертною казнью безпошлинно для того, кое бы лиха не множилось[е]; а судей своихъ оброчилъ ис казны своимъ царскимъ жалованьемъ для того, чтобы не искушалися неправды судити. А воинниковъ судятъ паши; подъ которымъ колко войска въ полку, и тотъ свое войско знаетъ судити прямо, для великіе грозы царевы, безпошлинно и беспосулно; а судъ ихъ свершаетъ вскорѣ. И тѣмъ[1] царь умудрился, умножилъ сердце свое войску своему, да возвесели[ж] вся войска своя; а з году на годъ оброчилъ своимъ царскимъ жалованіемъ ис казны своеѣ, хто чего достоинъ; а казнѣ его нѣсть конца[з]: Богомъ исполнена за великую правду. И то со всего царства, изъ городовъ, и съ волостей, и съ вотчинъ, и ис помѣстей, всѣ доходы въ свою царскую казну велѣлъ собрати по всякъ часъ; а тѣ зборщики ис казны же оброчилъ[и] своимъ жалованіемъ, которые казну цареву збираютъ[і]; и послѣ тѣхъ зборщиковъ обыскиваетъ, по приказу ли[к] царскому збираютъ, а для того, чтобы царство его не оскудѣло. А войско царское съ коня не ссѣдаетъ николиже, и оружія изъ рукъ не пускаютъ; а воямъ своимъ царскимъ жалованьемъ и алаѳою да и рѣчью своею царскою рекъ тако всему своему войску[л]: «не скучайте, братія, службою; мы же на земли не можемъ безъ[м] службы быти: хотя мало царь оплошится и окротѣетъ, ино царство его оскудѣетъ иному царю достанется; якоже небесное по земному, а земное по небесному, ангелы Божіи небесныя силы ни на одинъ часъ пламенного оружія изъ рукъ своихъ не пущаютъ, хранятъ и стрегутъ родъ[н] человѣческій, отъ Адама и по всякъ часъ[о]; да и тѣ небесныя силы службою своею не скучаютъ». Тако же Турской царь Магметъ-салтанъ возрастилъ[п] сердце войску своему, и вси воинники его рѣчь царскую похвалили и ркли такъ: «коли волю Божію дѣлаемъ, что Богъ любитъ воинства, ино кого у насъ на побоищи убіютъ, и мы тѣ свои грѣхи кровью обливаемъ, и таковыми чистыми[р] воинники небесныя высоты наполняются». Царь же Турской умудрился, на всякъ день сорокъ тысещъ янычанъ при себѣ держитъ вогненныя стрѣлбы, и жалованье имъ даетъ и алаѳу[с] по всякъ день для того: блиско ихъ при себѣ держитъ, чтобы ему недругъ въ его землѣ не явился и[т] измѣны бы не учинилъ[у] и въ грѣхъ бы не впалъ безумны царя потребити, велми умножившися; и угордится и царемъ похочетъ быти, и то ся ему не достанетъ, а самъ на великѣ погибнетъ отъ грѣха своего, а царство

1) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* тѣхъ.

а) пропало Н. б) да *нѣтъ въ* Н. в) угрозиша А. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. д) съ великою *зачеркнуто въ* Н. е) для того... множилось *зачеркнуто въ* Н. ж) возвеселил Н. з) нѣсть числа Н. и) оброчии Н. і) збраютъ Н. к) ли *нѣтъ въ* Н. л) всему свойску Н. м) бе Н. В. Т. н) рудъ Н. о) часъ *нѣтъ въ* Н. п) возвратилъ Н. р) честными Н. с) афу Н. т) ни А. у) учинили Н.

24-4

1453 безъ царя будетъ; ино для того царь бережетъ. А янычаня у него вѣрныя люди[а], любячи царя, вѣрно ему, государю, служатъ про его царское жалованье; мудръ царь, что воинниковъ сердце веселитъ, воинники[б] онъ силенъ и славенъ. И пашамъ своимъ и велможамъ противъ недруга своего велѣлъ въ челѣ ставитися, въ первыхъ полкехъ, для того, чтобы противъ недруга люто стояли, и молодыя бы люди не ужасались, которые не столь возможны, и, на нихъ бы смотрячи, люты были недругу[в]. У него же[г], у Турскаго царя, съ великія мудрости противъ недруга ставитися игрою играти, и гроза Турскаго царя велика по приказу его: «не похочешъ умерети на игрѣ честно съ недругомъ[д] смертною игрою за мое государево великое жалованіе, какъ юнцы храбрые умираютъ, играючи съ недругомъ смертною игрою, и ты здѣсе отъ моеѣ государевы[е] опалы умреши же, да нечестно[ж] тебѣ будетъ и твоимъ дѣтемъ». Магметь оставилъ инымъ царемъ послѣ себя, отъ тѣхъ лѣтъ и до сѣхъ лѣтъ, а во своемъ царствѣ далъ волно служити, и въ велможахъ своихъ, а рекъ такъ: «единъ Богъ надъ нами, а мы есми рабы Его; ѳараонъ царь былъ[3] поработилъ Израилтянъ, и Богъ на него разгнѣвался неутолимымъ своимъ гнѣвомъ, да потопилъ ихъ въ морѣ». Да велѣлъ передъ себя книги принести полные и докладные да велѣлъ огнемъ пожещи и полоняникомъ учинилъ урокъ: поколѣ кому робилъ, въ семь лѣтъ выработился, а[и] въ силахъ деветь лѣтъ, аще ли которого дорого купилъ; а чрезъ девять лѣтъ будетъ держати, и будетъ на него жалоба отъ полоняника, ино на такова опала царская и казнь смертная[1]: не дѣлай того, чего Богъ не любитъ, блюдися Бога, чтобы Его не разгнѣвити ни въ чемъ, и помни заповѣдь цареву. И то царь Магметь-салтанъ списалъ съ крестьянскихъ книгъ, ту мудрость; таковому быти годится крестьянскому царю. Божію волю дѣлати. И рече такъ Магметь-салтанъ: «въ которомъ царствѣ люди порабощенны[к], и въ томъ царствѣ люди нехрабры[л] и къ бою противъ недруга несмѣлы; порабощенный бо человѣкъ срама не боится и чти собѣ не добываетъ, а речетъ тако: хотя богатырь, или не богатырь, однако есми холопъ государевъ и ко мнѣ имени не прибудетъ». И въ царствѣ Констянтиновѣ, при цари Констянтинѣ, и у велможъ его[м] что лутчіе люди, тѣ всѣ порабощены[н] были въ неволю; а всѣ тѣ были противъ недруга стояли, не боялися ни конные[о] рати, ни доспѣшные; и цвѣтно было видѣти велможъ его полки, да противъ недруга[п] крѣпкого бою не держалися и смертною игрою не играли, изъ бою утекали и ужасть инымъ полкомъ давали, а они прелщалися. И то царь вразумѣвъ, да далъ имъ волю и взялъ ихъ къ себѣ въ полкъ[1], и они стали у царя лутчіе люди; которые у велможъ царевыхъ въ неволѣ были, ино какъ[2] стали въ воли, въ[3] царевѣ[р] имени, кажній ставъ противъ недруга люто стояти и смертною игрою играти и полки недруговъ разрывати и чти собѣ добывати. И царь Магметь-салтанъ тако рекъ: «се есми Бога утѣшилъ, Божію волю сотворилъ, что Богъ любитъ, а се есми въ полкъ себѣ юнаковъ храбрыхъ прибралъ». У царя Турскаго по триста тысещъ ходитъ противъ недруга ученыхъ людей храбрыхъ, а всѣ тѣ сердцемъ веселы отъ царева жалованія и отъ алаѳы; а идутъ тихо: коли поидутъ воевати, и живетъ на день по три торги, заутра,

---

1) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* полокъ. 2) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* такъ. 3) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* въ *опущено.*

а) царь бережетъ... людіе *нѣтъ въ* Н. б) воинники *зачеркнуто въ* Н. в) были на недруга Н. г) недругу неугоже А. Б. Т; *изъ* неугоже *поправлено* унегоже *въ* Н. д) недрогомъ Б. е) государствы Н. ж) нечестно *выскоблено въ* Н. з) бысть А. и) і А. Т. і) казны смертныя Н. к) порабощаны Н. л) нехрабы Н. м) его *нѣтъ въ* А. н) порабощаны Н. о) не боялися никоторые Н. п) недругага Т. р) царевы Н.

да[1] о полудни, да вечерѣ[а]; а всему цѣна уставлена, что за что дати; а купятъ все въ 1453
вѣсъ; а наметываетъ тѣ торги торговати на гости по годомъ ходити съ войскомъ со всѣмъ. Что кому надобетъ купити, и онъ заплативъ цѣну да возми по цареву указу[б]; аще ли кто даромъ возметъ, а не заплатитъ тоѣ цѣны, что царь указалъ, ино таковому[в] смертная казнь[г], да и лутчего не пощадѣти; аще ли кто оманетъ, не столко дастъ, какъ вѣсъ держитъ, или цѣну возметъ не такову, болши того устава царева, которому товару царь уставилъ цѣну, ино таковому смертная же казнь бываетъ тому, что государевъ указъ преступаетъ. Ино кто у царя противъ недруга стоитъ крѣпко играти смертною игрою и полки у недруга разрываетъ и царю вѣрно служитъ, хотя отъ меншаго колѣна, и онъ его на величество поднимаетъ[д] и имя ему велико даетъ и жалованія ему много прибавливаетъ; а для того ростетъ сердце воинникомъ своимъ. У нынѣшняго царя у Турскаго[е] Арнаутъ-паша Орнаутцкія[ж] земли полоняникъ былъ, да Короманъ-паша Короманскія земли полоняникъ же былъ, да удалися противъ недруга крѣпко стояти и смертною игрою играти и полки разрывати, для того слава ихъ повыше и для ихъ великія мудрости, что умѣютъ царю служити и противъ недруга крѣпко[з] стояти; а вѣдома нѣтъ, какова отца дѣти: и царь на нихъ для ихъ мудрости велико имя положилъ и для того, чтобы иные такоже удавались царю вѣрно служити. А царь Магметь-салтанъ тако рекъ во все свое войско, и малу и велику: «брате, всѣ есмы дѣти Адамовы! кто у меня[и] вѣрно служитъ и противъ недруга люто стоитъ, тотъ у меня лутчей будетъ» И то рекъ Магметь-салтанъ царь войску своему въ[2] возращеніе[й] сердца, чтобы кажній его воинъ[і] преже себя чти собѣ добывалъ и славнаго имени[к]. И царь Магметь говоритъ, и жалованьемъ своимъ и грозою великою: «кто не хочетъ умерети доброю смертію, игрою съ недругомъ играючи смертною, ино онъ отъ моеѣ царскіе опалы умретъ же смертною казнью, да нечестно ему будетъ и дѣтемъ его». А коли самъ царь не идетъ противъ недруга, и онъ въ свое мѣсто пошлетъ мудраго пашу[л], а всѣмъ пашамъ велитъ его слушати въ свое мѣсто царское и чтити велитъ, какъ самого[м] себя царя. А все у него въ полку розряжены воинники по десяткомъ и по сотникомъ, а тѣ сотни по тысечникомъ, чтобы не было въ полкѣхъ[н] его татбы и разбоя и игры, костарства и пьянства Аще кто найдетъ конь, или аргамакъ, или платно, или что которое ни есть[о], и они несуть и ведутъ къ болшему пашѣ къ шатру; у кого что пропало, и онъ найдетъ у шатра у болшого паши[п], а переемъ заплатити по цареву[р] уставу Магметеву, что за что довелося. А станется татба войску или розбой, или, нашедъ[с] что, да къ шатру не несетъ[т] или не отведетъ; и на[3] таковые люди, тати и разбойники, обыскъ царевъ живетъ накрѣпко, и по сотникомъ и по десятникомъ; или которой десяцкой утаитъ лихово человѣка въ своемъ десятку, ино тотъ десятникъ съ тѣмъ лихимъ человѣкомъ казненъ будетъ смертною казнью. А татю и разбойнику тюрмы у Турскаго царя нѣтъ, на третей день его казнятъ смертною казнію для того, чтобы лиха не множилося; тюрма лише опалнымъ людемъ до царева обыску. И по городомъ у него тѣ же десяцкіе установлены, и сотники, и тысящники, на лихіе люди, на тати и на разбоинники и на ябедники; а гдѣ кого обыщутъ лихово человѣка, татя, или разбойника, или ябедника, тутъ его казнятъ смертною казнью[у]; а десятникъ[ф] утаитъ[х]

1) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* до. 2) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* своему а. 3) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* но.

а) вечера Н. б) указу *нѣтъ въ* Н. в) ино ковому Н. г) казань Н. д) подмает Н. е) торскаго Н. ж) арнаутцкия А. з) крѣпко *нѣтъ въ* Н. и) тебя Н. й) возвращения Н. і) воинни Н. к) преже себя чти ... имени *нѣтъ въ* Н. л) паша Н. А. Т. м) самога Н. н) полкѣ Н. о) ниѣет Н. п) паша Н. р) государеву Н. с) нашетъ Н. т) къ шару не принесетъ Н. у) казною Т. ф) десятикъ Н. х) утаи Т.

1453 лихово человѣка въ своемъ десяткѣ, ино потомъ обыщется всею сотнею, ино та же ему смертная казнь. У царя Констянтина судили татей и разбойниковъ и ябедниковъ въ полатѣ для своего злоимства и нечистаго собранія велможи его, да всѣмъ тѣмъ Бога разгнѣвили неправыми суды своими, отъ слезъ и отъ крови неповинныя роду крестьянского богатѣли; по разбойничьимъ языкомъ[а], кто у нихъ богатъ[1], тотъ и виноватъ; да вправснѣ[б] отъ нихъ многіе люди прямые погибли и мученическія смерти[в] пріимали; а татей и разбойниковъ пущали на окупъ[г], всѣмъ тѣмъ Бога разгнѣвили, во всемъ прелщалися и нечисто збирали. Магметь-салтанъ Турской царь списалъ тоѣ мудрость съ крестьянскихъ книгъ, и праведный судъ, да тако рекъ: «чего для малые для рѣчи прелстилися, нечисто збирали, и пути царства небеснаго потеряли, во всемъ Бога разгнѣвали; аще бы велику громаду злата найти нечистаго собранія, ино тому Богъ мститъ многими страшными знамены до девятого роду; а самому нечисто собрати, какъ Богу отвѣтъ дати?» Да написалъ Магметь-салтанъ тайно себѣ: таковому было быти крестьянскому царю, всѣми было[д] правдами сердечную радость Богу воздати и за крестьянскую вѣру крѣпко стояти. И самъ о томъ Магметь-салтанъ много мыслилъ съ великой мудрости, хотѣлъ вѣру крестьянскую приняти съ[е] сердечной радости, и похвалилъ вѣру христіянскую: нѣтъ таковыя вѣры иныя[ж] велики у Бога, какъ вѣра крестьянская; гдѣ поидетъ невѣрныхъ къ вѣрѣ приводити и вѣры крестьянской умножити, ино гдѣ войско его побіютъ невѣрные, ино на тѣхъ Божія воля станется, ино то есть Божіи мученики послѣдніе; такоже пострадали за вѣру крестьянскую, какъ и первые мученики, и души ихъ въ руцѣ Божіи, и таковыми чистыми воинники небесныя высоты наполняются и ангеломъ равны и украшены отъ Бога златыми вѣнцы; а Греки въ томъ во всемъ ослабѣли, и правду потеряли, и Бога разгнѣвили неутолимымъ гнѣвомъ, и вѣру крестьянскую невѣрнымъ на поруганіе выдали. И нынѣча Греки хвалятца государевымъ царствомъ благовѣрного царя Рускаго, отъ того взятья Магметева и до сѣхъ лѣтъ,—а иного крестьянскаго царства волнаго и закону Греческаго нѣтъ,—и надежю на Бога держать и во умноженіе вѣры крестьянской, а то царство Руское благовѣрнаго царя[з] Рускаго, хвалятся и государемъ царемъ волнымъ и до сѣхъ лѣтъ. А коли, на спорѣ съ Латыняны, Латинскія вѣры доктуры спираются з Греки: «на васъ на Грековъ Богъ разгнѣвался неутолимымъ своимъ гнѣвомъ такъ, какъ и на Жидовъ[и], выдалъ васъ Турскому царю въ неволю и за вашу гордость и за неправду; видите и сами, какъ Богъ гордымъ противляется, за неправду гнѣвается, а правда Богу сердечная радость и[і] вѣрѣ красота»,—они же о томъ хвалятся и сказываютъ: «есть у насъ царство волное и царь волной благовѣрный государь царь и великій князь всеа Руси, и въ томъ царствѣ велико Божіе милосердіе и знамя Божія новыя чюдотворцы, и отъ нихъ милость Божія такова, какъ отъ первыхъ». И Латыненинъ же речетъ противъ ихъ на спорѣ: «то есть правда, ино лучилося въ томъ царствѣ бывати на отвѣдываніе вѣрѣ крестьянской, ино они истинной[к] вѣры крестьянскія, и велика милость Божія въ той землѣ; какъ про нихъ молвите, про святыя чюдотворцы, ино таково есть Божіе милосердіе, нарокомъ мы ходили отвѣдывати; ино такъ велико Божіе милосердіе[л]: аще бы къ той истинной вѣрѣ крестьянской да правда Турская была, ино бы съ ними ангели бесѣдовали; аще бы къ той правдѣ Турской да вѣра крестіянская была, ино бы съ ними ангелы же бесѣдовали».

1) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* у нихъ былъ.

а) ящыкомъ Н; ящыкомъ Т. б) вправсне Н. в) мученическая смерть Н. г) откупъ Н. д) всѣми бо Н; всѣми боно А; всѣми боно Т. е) съ *нѣтъ въ* А. ж) иныя *нѣтъ въ* Н. з) царства Н. и) жидовъ і Н. і) а Н. к) истинно Н. л) ино такъ велико божіе милосердіе *вычеркнуто въ* Н.

[1]О преставленіи великіа княгини Соѳіи. Того же лѣта, Іюня въ 15 день, преставися 1453
великаа княгини Соѳіа Василіева Дмитріевича во мнишескомъ [а] чину и положена того же дни въ —56
монастыри въ [б] Вознесеніи на Москвѣ, идѣже и [в] свекры еа великаа княгини Евдокіа [г], нареченнаа во мнишескомъ чину Ефросиніа.—Того же лѣта, мѣсяца Іюля въ 23 день [2], о Шемякинѣ кончинѣ [3] пріиде вѣсть къ великому князю изъ Новагорода, на вечерни у великихъ мученикъ Бориса и Глѣба на Мосъквѣ на рвѣ, что князь Дмитрей Шемяка умре напрасно въ Новѣгородѣ и положенъ въ Юрьевѣ монастырѣ; а пригонилъ съ тою вѣстью подіачей Василей Беда [д], а оттолѣ бысть діакъ.

Въ лѣто 6962. Мѣсяца [е] Марта въ 29 день [4], преставися архіепископъ Ростовскій Еѳрѣмъ.— Того же [ж] лѣта поставленъ бысть Ростову архіепископъ, митрополитомъ Іоною и епископы области его и еже о немъ священнымъ соборомъ, Ѳеодосій, бывый прежде архимандритъ у Архангела Михаила у Чюда.—О Можайскомъ. Того же лѣта князь великій Василей поиде къ Можайску на князя Ивана Андрѣевича за его неисправленіе [з]; онъ же, слышавъ то, выбрався съ женою и з дѣтми, и со всѣми своими, побѣже къ Литвѣ. А князь великій пришедъ къ Можайску, взятъ его и, умилосердився [и] на вся сущаа во градѣ томъ, пожалова ихъ и, намѣстники своя посадивъ, возвратися къ Москвѣ. — Того же лѣта, Августа въ 31 день [5], бысть громъ страшенъ и прорази на Москвѣ церковь камену Рожьство пресвятыа [і] Богородици, иже имать придѣлану къ ней церковь Лазарь Святый.

Въ лѣто 6963. Убитъ священный епископъ Питиримъ отъ безбожныхъ Гогуличь. — Того же лѣта приходили Татарове Седи-Ахматовы къ Оцѣ-рѣцѣ и перевезошася Оку ниже Коломны; а князь великій посла противу ихъ князя Ивана Юрьевича со многими вои; и [к] срѣтошася, и бысть имъ бой, и одолѣша христіане Татаромъ [л]. Тогда убитъ бысть князь Семенъ Бабичь, а не на суймѣ, но притчею нѣкоею.

О иконѣ Пречистыа [м] Смоленскіа. Въ лѣто 6964, Генваря, пріиде изъ Смоленска къ великому князю Василью Васильевичю на Москву владыка Смоленьской Мисайло со многими мѣстичи Смоленскими бити челомъ, чтобы пожаловалъ отпустилъ икону пресвятыа [н] Богородици, еяже плѣномъ взялъ Юрга. Князь же великій помысливъ себѣ со отцемъ своимъ митрополитомъ Іоною и съ прочими [о] святители и съ боляры своими: како въ плѣну держати [п] неодержимую Владычицу всего міра? И почтивъ того епископа Мисаила и прочихъ съ нимъ пришедшихъ; по семъ же паки великій князь Василей сотворяетъ празднество на отпущеніе пресвятыа [р] Богородици чюдотворныа иконы. И призываетъ Іону митрополита [с] и весь еже о немъ священный соборъ въ церковь Благовѣщеніа [т] на свой дворъ, понеже бо тамо стоаше та икона [у] на поклонѣ въ церкви, на деснѣй странѣ отъ святыхъ дверей царскихъ. Митрополитъ же и вси прежереченніи, пришедше [ф], прежде молебнаа совершивше предъ образомъ Пречистыа, потомъ же и литургію; по совершеніи же литургіа приходитъ князь великій къ образу Пречистыа, такоже и митрополитъ и великаа княгини Маріа и сынове ихъ: великій князь Иванъ, и князь Юрьи, и Андрѣй, и Борисъ; и Андрѣй меншей принесенъ на рукахъ, еще дѣтескъ велми. И тако знаменавшеся вси, князь же великій многи слезы изліавъ,

---

1) *Отсюда продолжаются всѣ списки.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. Г. 3) *слова* о шемякинѣ кончинѣ *написаны киноварью въ текстѣ въ* П. Г. *и на поляхъ въ* О. Н. А. Б. Т. 4) день *нѣтъ въ* П. О. Г. 5) день *нѣтъ въ* П. О.

а) иноческомъ Н. Б. б) въ *нѣтъ въ* А. в) и *нѣтъ въ* Г. г) евдокеи Н. д) бѣда А. е) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) и того же О. з) несправление Н. и) умилосердися А. і) пречистыя Н. А. Б. Т. к) и *нѣтъ въ* Г. л) татаров А. Б. Т. м) пресвятые А. Б. Т. н) пречистые Н. А. Б. Т. о) прочи А. Б. Т. п) како держати въ плѣну Н. р) пречистые А. Б. Т. с) митрополиту Н. т) благовѣщеніе Г. у) та икона *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) пришед же Н. А. Б. Т.

1456 такоже и митрополитъ, такоже и прочіи, и взимаютъ ис кіота чюдотворную икону пресвятыа[а] Богородици и Приснодѣвы Маріа и вручаютъ еа просившему[1] еа епископу Смоленскому Мисаилу; еще же и ины многи иконы[б] опрочѣ того, менши тоа, златомъ же и каменіемъ и жемчюгомъ украшены, того же плѣна, и не просиьшу епископу, и то князь великій отдаетъ. Изъ нихъ же преосвященный митрополитъ Іона едину вземъ икону, образъ пресвятыа Владычица[в] со Младенцемъ, рече: «о епископе, сыну и брате нашего смиреніа! сей образъ пресвятыа Богородица[г] на благословеніе и на воспоминаніе сего дни, въ онъже, пришедъ, обрѣлъ еси безцѣнное сокровище, иже отъ многъ[д] лѣтъ отъ васъ съкрывшееся, и остави сего господину и сыну ми[е] великому князю и княгини его и чадомъ его на воспоминаніе дне сего». Онъ же съ радостію сотвори по словеси его; и тако митрополитъ, и епископа съ собою призвавъ, и обои[2] въ рукахъ вземше, и знаменаютъ ею великого князя и княгиню его и благородныхъ чадъ ихъ; и вдаютъ еа въ руцѣ великому князю. Князь же великій пріимъ образъ пресвятыа[ж] Богородици, облобыза со слезами, и тако повелѣваетъ исходити[3] имъ изъ церкви со образомъ пресвятыа[з] Богородици, еяже къ Смоленску отпусти. И поидоша, несуще[и] чюдную икону пресвятыа[і] Богородици, послѣдующу[к] и митрополиту съ освященымъ соборомъ, несуще съ собою и ту икону, яже[л] оставлена на[м] благословеніе великому князю, идущу же по нихъ великому князю и съ чады своими и съ князьми и з боляры. Бѣ бо тогда и многое множество воинства на Москвѣ: вси тіи послѣдоваху и весь народъ славнаго града Москвы. Проводи же ея князь великій до церкви Благовѣщеніа, еже глаголется на Дорогомиловѣ, два поприща за градъ, и оттолѣ възвратися назадъ за тою иконою, иже остася[н] у него. Такоже, идуще, молебнаа совершаху, и пришедъ въ церковь Благовѣщеніа, поставити повелѣ еа на томъ мѣстѣ, идѣже преже стояла, еяже отпустилъ икону. И повелѣ ину икону въ тоа[4] мѣсто писати, снемъ мѣру съ неа и образъ назнаменавъ[о]; а предъ тою, иже оставлена, повелѣ на всякъ день молебенъ священникомъ пѣти, акаѳисто с ыкосы. Бысть же сіе Генваря въ 18 день, въ недѣлю, на память святыхъ отець нашихъ Аѳонасіа и Кирилла. — О[п] войнѣ Новогородской и о бою въ Русѣ[5]. Тоя же зимы, мѣсяца Генваря[р] въ[6] 19 день[с], въ понедѣлникъ, князь великій Василей Васильевичь за неисправленіе Новогородцевъ поиде на Новъгородъ ратію. Бывшу же ему на Волоцѣ, и ту пріидоша къ нему братіа его и вси князи и воеводы его[т] со множествомъ воиньства. А изъ Новагорода на Волокъ же пріиде къ нему посадникъ Василей Степановъ[у] съ челобитіемъ, чтобы князь великій пожаловалъ, на Новгородъ не шолъ и гнѣвъ свой отложилъ; и не пріатъ князь великій челобитіа ихъ и поиде на нихъ[ф]. Пришедъ же въ землю Новогородскую и отпустилъ князя Ивана Васильевича Оболенского Стригу и Ѳеодора Басенка на Русу. Они же, пришедъ[х] тамо, многое множество богатства взяша, понеже бо не успѣша выбѣжати люди сущіи тамо, ниже тавара вывести, или похоронити гдѣ. И съ тою многою корыстью вся люди своя впередъ себе отпустиша, а сами главами своими воеводы и дѣти боарскіе съ малыми людми, безъ коихъ нелзѣ быти имъ, поосташася: выпустивъ своихъ подалѣ, да за ними же хотѣша поити къ великому князю. И тогда бысть вѣсть къ нимъ, а и[ц] сами видяху, что идетъ на нихъ отъ Новагорода рать велми велика[ч];

1) присившему П. 2) обоихъ П. Г. 3) исходитти П. О. 4) икону с тоа П. 5) *исправлено:* бою друве П; бою врузе О. Н. А. Б. Т. 6) въ *нѣтъ въ* П. О.

а) пречистые Н. А. Б. Т. б) ины иконы многи Н; ины коны многи А. Б. Т. в) образъ пречистые богородицы Н. А. Б. Т. г) образъ пречистые богородицы Н. А. Б. Т. д) много Н. е) сыну моему Г. ж) пречистые Н. А. Б. Т. з) пречистые Н. А. Б. Т. и) не сущу Н. і) пречистые Н. А. Б. Т. к) послѣдующе Г. л) еяже А. Б. Т. м) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. н) иконою юже оставиша Н. о) назнаменов Н. п) *въ* Г. *это заглавіе читается иначе:* о походѣ великого князя василіа василіевича на великій новъгородъ ратію. р) генаря О. с) *на полѣ приписано* стригане оболенскомъ *въ* А. т) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) *на полѣ приписано* о паневе *въ* А. ф) нихъ и Г. х) пришедше А. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) рать велика велми Н. А. Б. Т.

пять тысящь ихъ бяше, а сихъ до двусотъ не остася. Видѣвше же, устрашишася; потомъ же на- 1456
чаша глаголати межъ собою: «что сотворимъ? аще не поидемъ противу[а] ихъ битися, то погибнемъ отъ своего государя великого князя, понеже корысть взяхомъ и воя съ тѣмъ отпустихомъ; но лучше помремъ съ ними за правду своего государя, а за ихъ измѣну[1]». И поидоша противу имъ; бысть же плетень межъ ихъ и суметы снѣжные велики, и не бѣ имъ вмѣсто снятися лзѣ. Вои же великого князя видѣвше крѣпкіа доспѣхи на Новогородцѣхъ[б] и начаша стрѣлами бити по конехъ ихъ; кони же ихъ яко възбѣснѣша и начашася[в] метатися подъ ними и съ[г] себе збивати ихъ. Они же, не знающе того бою, яко омертвѣша, и руки имъ ослабѣша; копіа же имѣаху долга и не можаху[д] вздимати ихъ тако, якоже есть обычай ратнымъ, но на землю испускающе ихъ, а конемъ бьющимся подъ ними, и тако валяхуся подъ кони[е] свои, не могуще съдержати ихъ. И сбысться реченное Пророческое слово надъ ними, глаголющее: ложь конь въ спасеніе, во множествѣ же[ж] силы своеа не спасется. И тако въскорѣ побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божіимъ; и множество ихъ избіено бысть, а иніи поимани. Тогда поиманъ бысть посадникъ ихъ болшей Михайло[2] Туча[3], а убіенъ бысть Есипъ Носовъ[и] и иные мнози; а поиманыхъ того ради немного бысть: некому[3] было ихъ имати, понеже мало бысть воинства великого князя. Гониша же ся по нихъ[і] воеводы великого[4] князя и воинство, иже съ ними, бьюще[к] и грабяще и въ плѣнъ ведуще; и тако възвратишася и пріидоша къ своему государю великому князю здрави вси. А Новогородци, прибѣгъше въ Новгородъ, повѣдаша бывшее надъ собою, и бысть въ Новѣгородѣ скорбь и туга и плачь многъ[л] о избіеныхъ и плѣненыхъ и о[м] своей измѣнѣ къ великому князю. По обычаю же своему начаша звонити въ вѣчный колоколъ, и снидеся весь градъ на вѣче то, посадники и тысячскіе и прочіи вси людіе; и[н] не умѣюще что молвити, но смутишася и восколебашася[о], яко піаны, инъ инаа глаголаше. Тако вси, умысливше[п], начаша бити челомъ архіепископу своему[р] Еуѳимію, чтобы, шедъ[с], молилъ великого князя, да помиловалъ бы отчину свою и отвратилъ бы ся отъ гнѣва ярости своеа, чтобы до конца не погибли есмя за свою измѣну къ нему[5], господину своему великому князю. Архіепископъ же, видя людіи[т] въ бѣдѣ суща, и рече къ нимъ: «дѣти моя, за ваше неисправленіе[у] не мощно ми есть ни на очи пріити господина моего великаго князя за ваше преступленіе, а за свое согрѣшеніе; но милостивъ есть: иду молити его, да отдасть намъ злое сіе, еже не токмо измѣна наша къ нему, но и руку вашу поднясте противу его». И тако поиде къ великому князю, а съ нимъ посадници и тысяцкіе и люди жытіи, по своему ихъ обычаю. Архіепископъ же Еуѳимей пріиде къ великому князю и начатъ челомъ бити[ф] ему и молити его за его отчину[6] за Новъгородъ; а преже билъ челомъ братіи его и боаромъ. Князь же великій, послушавъ моленіа богомолца своего архіепископа Еуѳиміа, и братіи своей, и бояръ своихъ, и тѣхъ Новогородцевъ, которіи пришли со архіепископомъ[х], пожаловалъ ихъ; а за свою истому взялъ у нихъ князь великій десять тысящь рублевъ Новогородскимъ[ц] сребромъ ихъ, опричь[ч] братіи[ш] и бояръ своихъ. И посла боаръ своихъ въ Новгородъ, и приведоша весь Новъгородъ къ цѣлованію, что имъ быти у великого князя въ послушаніи, а его лиходѣевъ измѣнниковъ у себе не держати. И тако възвратися князь великій на Москву. — О Рязанскомъ. Тоя же весны преставися князь великій Иванъ Ѳеодоровичь

---

1) измѣ П. О. 2) михай П. 3) *исправлено:* нѣкоему П; нѣкому О. Н. А. Б. Т. Г. 4) велико П. 5) къ нему *нѣтъ въ* П. 6) очину П.

а) проти Т. б) ногородцехъ Н. в) начаша А. Г. г) съ *нѣтъ въ* А. д) можаху *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) конь А. Т. ж) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г. з) *на полѣ приписано* туча *въ* А. и) наусоновъ Г. і) гониша же по сихъ А. к) бьющес А. л) много Б. Т. м) плѣненыхъ по Н. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) восколебашеся Н. А. Т; поколебашася Г. п) умысливъша А. р) своему *нѣтъ въ* Г. с) шел Г. т) людеи О. Н. А. Б. Т. Г. у) неиспра Б. ф) начатъ бити челомъ Г. х) со архіепископомъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) новогородцкихъ Н. ч) оприче Г. ш) братеи Н.

1456 Рязаньской въ черньцѣхъ и нареченъ бысть Іона; а за мало прежь его княгини его преставися[а];
—60 княженіе же свое Рязанское и сына своего Василія[б] приказалъ великому князю Василью Васильевичю на соблюденіе[в]. Князь же великій Василей сына его, и съ[г] сестрою[1] его Ѳеодосіею, взя ихъ къ[д] себѣ на Москву, а на Рязань посла намѣстники своя на соблюденіе, и на прочаа грады его и на власти; а сынъ его тогда былъ осми лѣтъ.—О Ярославичѣ[2]. Того же лѣта, Іюля въ 10 день, поималъ князь великій князя Василья Ярославича на Москвѣ и посла его въ заточеніе на Углечъ; а сынъ его Иванъ первые жены и[е] княгини его другаа бѣжали въ Литву.

Въ лѣто 6966. Погорѣ градъ Муромъ, кремль весь, мѣсяца Сентября[ж] въ 29 день[3].—Тое же осени, мѣсяца Октября въ 20 день въ 9 часъ нощи, загорѣся[з] на Москвѣ внутри града близъ Володимеровы церкви Ховрина и много погорѣ, до третьей части града, а прочее Богъ сохранилъ.—Тое же зимы, Ѳевраля въ 15 день[4], въ среду на Ѳеодоровѣ недѣлѣ, егда начаша часы пѣти, родился великому князю Ивану сынъ и нареченъ бысть Иванъ.—Тое же зимы преставися архіепископъ Великого Новагорода Еуѳимей.—О Вяткѣ[и]. Того же лѣта посылалъ князь великій рать свою на Вятку со княземъ[5] Семеномъ Ряполовскимъ[і]; и[к] ничтоже успѣвъ, возвратился.—Того же лѣта создана бысть на Москвѣ церковь камена, Введеніе въ церковь пресвятыа[л] Богородици, на Симановскомъ подворьѣ у Никольскихъ воротъ.

Въ лѣто 6967. Благовѣщеніе было на Великъ день.—Того же лѣта[м] Татарове Седи-Ахматовы[н], похвалився, на Русь пошли, и князь великій Василей отпустилъ противу ихъ къ берегу сына своего[о] великого князя Ивана съ многими силами. Пришедше же Татарове къ брегу, и не перепусти ихъ князь великій и отбится[п] отъ нихъ; они же побѣгоша. И тоа ради похвалы Иона митрополитъ поставилъ церковь камену. Похвалу пресвятыа[р] Богородици, придѣлалъ къ олтарю соборныа Пречистыа[с] възлѣ южныхъ дверей.—Тоя же зимы, мѣсяца Ѳевраля, поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Великому священноинокъ Іона митрополитомъ Іоною и епископы Русьскими.—Того же лѣта[т] посылалъ[у] князь великій рать свою на Вятку, князя Ивана Юрьевича да Ивана Ивановича да князя Дмитріа Ряполовского со многою силою; они же, шедше, взяша два городка[ф], Орловъ да Котелничъ, а прочихъ приведоша къ цѣлованію за великого князя; и тако возвратишася на Москву.

Князь[х] велики былъ въ Новѣградѣ[ц]. Въ лѣто 6968 Ходилъ князь великій къ Новугороду Великому[ч] миромъ, а съ нимъ сынове его князь Юрьи да князь Андрѣй Болшей. Новогородци же воздаша князю великому честь велію и сыновомъ[ш] его. А изъ Новагорода послалъ князь велики сына своего князя Юрьа[щ] во Псковъ[ъ], въ недѣлю Сыропустную, понеже бо обидяху ихъ Нѣмци[ы]. Пришедшу же князю Юрью[ь], и[ѣ] пріаша его Псковичи съ великою честію[э], и посадиша его на столѣ въ святѣй Троици, и даша мечь въ руцѣ его[ю] князя Доманта[я], и многи дары даша

---

1) сестрою П. 2) о ярославич П. О. 3) день *нѣтъ въ* П. О. Г. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) князе П.

а) преставилас Н. б) *на полѣ приписано* василіи рязанскіи *въ* Н. в) соблюденні Н. А. Б. Т. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) къ *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) сентября О. Н. А. Б. Т. Г. з) *на полѣ приписано* о пожаре *въ* А. и) о вяткѣ *нѣтъ въ* А. Т. і) *послѣ слова* ряполовскимъ *вписано въ текстѣ другимъ почеркомъ* онь же тамо пребысть со всѣми вои *въ* Н. к) а Н; и *нѣтъ въ* А. л) пречистыя Н. м) *на полѣ приписано* о приделке церкви похвалы богородицы къ соборной церкви *въ* А. н) седиахматевы О. о) своего *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) обидся А; отбився Г. р) пречистые Н. А. Б. Т. с) придѣлалъ къ пречистые соборные ко олтарю Г. т) *на полѣ приписано* о вятке како приклонишась к москве *въ* А. у) посылая Н. А. Б. Т. ф) города Г. х) *въ* Г. *это заглавіе читается иначе:* о великомъ князе василье како ходилъ к новугороду миромъ со своими детми. ц) въ новѣ О; въ новѣгородѣ Н. А; *въ* А. *на полѣ приписано* и псковъ к москве приложилъся. ч) великому *нѣтъ въ* А. ш) сыновемъ Г. щ) юрьа *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) *на полѣ приписано* юрья во псковѣ *въ* Н. ы) обиходяху нѣмци А. ь) князь юрьи Н. А. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. Т. э) честь Б. ю) мечь его въ руце А. я) долмата Н; домонта Б. Т.

ему; князь же Юрьи посла рать свою на Нѣмецкіе мѣста воевати. Слышавше же Нѣмци, что при- 1460
слалъ на нихъ князь великій сына своего со многою силою, и послаша послы своя къ князю Юрью и добиша ему челомъ, а со Псковичи смиришася на всей воли Псковъской. Князь великій пріиде изъ Новагорода на Москву на[а] память святыхъ великомученикъ[б] 40, иже въ Севастіи; а князь Юрій пріиде изо Пскова въ пятокъ 6 недѣли, канунъ суботы Воскресеніа Лазорева.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ[1] 13 день, въ 6 часъ дни, съ западныа страны бысть туча страшна и грозна велми и темна, и буря велми зѣло силна, людемъ же всѣмъ во отчааніи сущимъ и[в] бѣгающимъ, кому бы гдѣ избыти отъ таковаго страха, понеже бо велми темно бысть и вихоръ страшенъ бѣ, отъ прашнаго возвертѣніа земнаго ни прозрѣти лзѣ[г] бяше. Людіе же начаша[д] молити Господа Бога и пречистую Матерь избыти тоя туча; всемогій же человѣколюбець Богъ услыша моленіе[е] рабъ своихъ: въ той часъ туча пребѣже чрезъ градъ[ж], и бысть тишина и свѣтлость, якоже и первіе. Назаутріи[з] же, въ 14 день, тишина бысть веліа чрезъ весь день; по вечерни же, уже[и] 15 часу сущу, взыде туча велми грозна съ полуденьа[2], аки полова, со страшною бурею и[і] силнымъ вихромъ; молніа же толь велика: земля бо и храми вси яко пламень видяхуся[к], и грому страшну и зѣло превелику бывшу. Сильная же она буря многими церквами поколеба и камеными, храмы же многи во[л] градѣ Москвѣ ободра и верхи смета[м], а градные забрала размета и разнесе, а по селомъ и по властемъ многіе церкви, изъ основаніа взимаа, изверже далече и[н] отнесе, такоже и храмины[3] многіе разоривъ, размета[о]; а лѣсы старые и боры и раменіа[п] и дубы великіе ис кореніа исторже, а у иныхъ[р] верхи слома, другихъ же до половины, инѣхъ же до трети и по самой корень, аще которіи велми толсти бѣша. Людемъ же всѣмъ во унынiи и въ печали мнозѣ бывшимъ и жывота отчаавшимся и не имущимъ что успѣти, еже на ползу себѣ, но точію другъ отъ друга прощеніа просяще пріати[с], таково же бысть человѣколюбіе Господа[т] нашего Іисуса Христа, яко нигдѣ же никакова человѣка ничимъ не[у] вредило, ни во[ф] градѣхъ, ни въ селехъ, ни на пути, ни на поли, ни въ лѣсѣхъ; аще кои[х] въ храмѣхъ тѣхъ быша, коихъ[4] разметало, или и[ц] посыпани отъ древъ тѣхъ, но вси его человѣколюбіемъ спасени быша. Сіе бо наказаніе бысть отъ Господа нашего Іисуса Христа на насъ грѣшныхъ, да[ч] престали быхомъ[ш] отъ золъ нашихъ и научилися быхомъ творити волю Его. И въ той же часъ преста буря она, и громи, и[щ] молніамъ блистаніа, и бысть тишина[ъ], якоже и преже.—Того же лѣта и мѣсяца того же, Іюня въ 18 день[5], въ пятокъ, въ[ы] 2 часъ дни, нача гибнути солнце[ь] и бысть яко 5 дней мѣсяць; минувшу же четвертому часу, и бысть полно, якоже и преже; а того же мѣсяца въ нощи и мѣсяць гиблъ.—Того же лѣта[э] безбожный царь Ахмутъ Болшіа Орды приходилъ съ всею силою подъ Переславль Рязанской и стоялъ подъ нимъ[6] 6 дней, въ постъ[э] Успеніа пресвятыа[ю] Богородици; многу же язву пріаша вои его отъ гражанъ, избіени быша мнози и уязвлени. И ничтоже успѣвъ[я] граду тому, съ[е] срамомъ отступи[ѵ] отъ него и отъиде въ Поле.—Того же лѣта поставленна[аа] на Москвѣ церковь камена Богоявленіа[бб] игуменомъ Троицкимъ Сергіева[вв] монастыря.

---

1) въ *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. 2) полудные П; полудныя Н. 3) храми П; грамины Б. 4) быша ихъ П. 5) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 6) подъ нею *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г.

а) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) великому Н; святыхъ мученикъ Г. в) и *нѣтъ въ* А. г) нелзѣ Н. д) нача А. Б. Т. е) моленна Н. ж) града А. Б. Т. з) наутріи А. Б. Т. Г. и) уже въ Г. і) и съ Г. к) видяху А. л) камеными же храмы во А. м) смѣста А. н) и *нѣтъ въ* Г. о) размѣтав А. Т. п) раменье Н; рамень А. Т. р) а уныхъ Н. с) прояти А. т) господа бога и спаса Н. у) ни Н. Б. Т. ф) вреди во А; х) которіи Г. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) дабы Н. ш) быхомъ *зачеркнуто въ* Н. щ) и *нѣтъ въ* А. Т. ъ) бысть тиша Б. Т. ы) въ *нѣтъ въ* А. ь) *на полѣ приписано* о знамени *въ* А. ѣ) *на полѣ приписано* о рати татарскиа о храбро(с)ти християнско(й) *въ* А. э) дней по А. ю) пречистыя Н. я) успѣ Г. ѵ) съ *нѣтъ въ* А. ѵ) отступили Н. аа) поставлена Н. А. Г. бб) богоявленіе Г. вв) троецкимъ сергеева Г.

1461 Въ лѣто 6969, Ѳевраля, преставися[а] князь великій Борисъ Александровичь Тѳерскій и сѣде
—62 по немъ сынъ его Михайло во Тѳери.—О преставленіи Іоны митрополита[б]. Тое же весны, мѣсяца Марта въ 31 день, въ 2 часъ, въ[в] вторникъ Страстныа недѣли, преставился пресвященный[г] Іона митрополитъ всеа Русіи и положенъ бысть[д] въ соборной церькви Успенія пресвятыа[е] Богородицы[ж] на Москвѣ, за лѣвымъ клиросомъ, противъ пресвященныхъ[з] митрополитовъ Кипріана[и] и[к] Ѳотіа, преже его бывшихъ; князю же[і] великому не сущу тогда на Москвѣ, но въ Володимери бяше, заратилъ бо ся[л] тогда съ царемъ Казанскимъ. — Тоя же весны поставленъ на митрополію архіепископъ Ростовскій Ѳеодосій владыками Русьскими нашея земли Московскія: Суздальскимъ Ѳиллипомъ, Рязанскимъ Еуѳросимомъ, Коломенскимъ Геронтіемъ, Сарскимъ Васіаномъ; а Новогородской архіепископъ Іона и Тѳерскій владыка прислаша послы з грамотами своими, глаголюще тако: «кого восхощетъ Господь Богъ и пречистаа Мати Его и великіе чюдотворци и господинъ нашь князь великій Василей Васильевичь и братіа наша епископи Русьстіи и[м] иже съ ними освященный соборъ, той нашь митрополитъ»; и подписашася вси заединъ. — Того же лѣта[н] князь великій Василей Васильевичь поставилъ на Москвѣ церьковь камену Рожество Іоанна Предтечи у вратъ Боровицкихъ, а преже бѣ[п] древянаа. Глаголютъ[о] же, яко то[п] прьваа церковь на Москвѣ: на томъ де мѣстѣ боръ былъ[р], и та церковь въ томъ лѣсу срублена, то[с] же де тогда[т] и соборнаа церковь была, при Петрѣ митрополитѣ, и дворъ митрополичь туто же былъ, гдѣ нынѣ дворъ княже[у] Ивановъ Юрьевича[ф]. — Того же лѣта князь великій поиде[х] къ Володимерю, хотя ити на Казанского царя; бывшу же ему въ Володимери, и ту пріидоша къ нему послы ис Казани и взяша миръ.

Чюдо святаго Алексіа. Въ лѣто 6970. Мѣсяца Генваря, въ монастыри[1] святаго Архангела Михаила, честнаго его Чюдеси, у гроба святаго чюдотворца Алексіа[ц] прощенъ бысть чернец[ч] того же монастыря, имянемъ Наумъ, иже отъ младеньства имый усохшу ногу и на древяници[ш] хождаше[щ], служа въ томъ же[щ] монастыри въ поварни и въ пеколници[ъ]. Тогда же пришедъ въ нощи къ образу святаго, иже написанъ у гроба святаго, и начятъ молити святаго и, понося святому, глаголя: «многа[ы] чюдеса и[ь] исцѣленіа[ѣ] многимъ даеть тобою Богъ, азъ же многаа лѣта отъ младеньства[э] моего работаю во обители твоей братіи, и мене не помилуешь»[ю]. И въ той часъ простреся[я] нога его, и[е] скинувъ деревяницу[v], на нейже хожаше, и отъиде здравъ въ келію свою, въ нейже преже бѣ. — Тоя же зимы преставися епископъ Рязанскій Еуѳросимъ[аа] Звенецъ[бб] и поставленъ бысть въ него мѣсто епископомъ Рязани Давидъ, иже преже былъ казначѣй Іоны митрополита, Ѳевраля въ 1 день[2].—Тое же зимы многіе дѣти боарскіе княже Васильевы Ярославича здумавше себѣ и цѣловаша крестъ межь себе[вв], какъ бы имъ пришедъ изгономъ къ Углечю и выняти князя своего и бѣжати съ нимъ. Увѣдѣнъ[3] же бысть совѣтъ ихъ великому князю[4], и повелѣ всѣхъ

---

1) монастири П. 2) ѳеврал 1 день П. О; февраля 1 день А. Б. Т; феврал въ 1 Г. 3) увидѣнъ П. 4) князу П.

а) *на полѣ приписано* борисъ умре михаила на княженіи *въ* Н. б) митрополит О. в) въ *нѣтъ въ* Б. Т. г) священный Н. А. Б. Т. д) пречистыя Н. А. е) богородица Г. ж) священныхъ Н. А. Б. Т. з) кипреяна Г. и) а Н. і) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) я Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) *на полѣ приписано* о первой церкве на москве *въ* А. н) была Г. о) глаголет А. п) та Н. р) на том мѣсте былъ боръ Г. с) та Н. т) срублена того ж годе А. у) княжен А. Т. ф) юрьевич О. Б; юрьевичь А. Т. х) лѣта поиде князь великій Г. ц) алексѣя Г. ч) деревяници О; древяницы Н. А. Б. Т. Г. ш) хожаше О. Н. Г; хожаша А. Б. Т. щ) же *нѣтъ въ* Г. ъ) пеколницы Г. ы) *словомъ* многа *оканчивается текстъ XVII вѣка въ первомъ томѣ списка* Н; *дальнѣйшее приписано на особомъ листѣ почеркомъ XVIII столѣтія.* ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѣ) исцеленіе Н. э) младенчества Н. ю) не милуешь А. Б. Т; не послушаешь Г. я) простре Н. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. А. v) дебряницу Н; древяницу А. аа) фросимъ Н; еѳросимъ Г. бб) звенець О; звѣнець Г. вв) себѣ Г.

имати и казнити[1]: бити кнутьемъ и[а] сѣчи руки и носы рѣзати, а инымъ главы отсѣкати. Тою 1462
казнію казниша главною Володю Давидова, Пареена Бреина, Луку Посивьева[б] и иныхъ. — —63
О преставленіи великого князя Василья Васильевича. А[в] въ то же время, въ пятокъ на Ѳеодоровѣ недѣлѣ, князь великій чаялъ себѣ сухотные[г] болести, повелѣ жещи ся, якоже[д] есть обычай болящимъ сухотною[е], и повелѣ ставити, зажигаа. трудъ[ж] той на многихъ мѣстехъ помногу, идѣже и не бѣ ему никоеа болѣзни, тогда бо[з] и не чюаше[и] того. Егда же разгнишася раны оны, и бысть ему болѣзнь тяжка, и восхотѣ въ черньци пострищися, и не даша ему воли. И въ той болѣзни преставися[і], мѣсяца Марта въ 27[к] день, въ суботу, въ 3 часъ нощи; въ утрій же день, въ недѣлю, и погребенъ бысть въ церкви святаго Архангела Михаила[2] на Москвѣ, идѣже вси велиціи князи, родъ ихъ, лежатъ.

О великомъ княженіи Ивана Василіевича. Въ лѣто 6970[3]. И сѣде по немъ на великое княженіе по его благословенію сынъ его старѣйшей князь великій Иванъ. А сыну своему другому, князю Юрію[л], далъ Дмитровъ, Можаескъ, Серпоховъ, и прочаа вся власти и села, и казну, чѣмъ его благословила баба его великаа княгини Соѳіа. А князя Андрѣа[м] болшего благословилъ, далъ ему Углечь, Бѣжицкой Верхъ, Звенигородъ и многіа иныа власти и села. А князю Борису[н] далъ Волокъ Ламъскій, Ржеву, да Рузу, и всѣ власти и села прабабы его Маріи Голтяевы по ее приказу. А меньшему князю Андрѣю[о] далъ Вологду со всѣмъ, да Заозеріе, и къ тому иные власти и села многіе. А казну свою всю и Романовъ городокъ и что есть властей и селъ въ всемъ великомъ княженіи, что бывало за великими княгинями прежними и что самъ поималъ у кого у[п] измѣнниковъ, многое множество[р], и что прикупилъ, то[с] все далъ своей великой княгинѣ Маріи[т].

О[4] обрѣтеніи[у] Ярославскихъ чюдотворцевъ. Въ лѣто 6971. Во градѣ Ярославли въ монастыри святаго Спаса обрѣтени быша мощи князя Ѳеодора[ф] Ростиславича[х] и сыновъ его Констянтина и Давида, подъ церковью тою[ц] въ подклѣтѣ, цѣлы[ч] вси и ничимъ же[ш] врежденъ.

---

1) казнити и П. 2) михая П. 3) *Этого заглавія нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. *Взамѣнъ его на поляхъ позднѣйшимъ почеркомъ приписано:* иван вас *въ* П: іванъ принялъ княженіе *въ* Н. *Въ спискѣ* О. *почеркомъ XVIII столѣтія на полѣ отмѣчено* hinc incipitur nostra chronologia. cum Deo. 4) *на полѣ позднѣйшимъ почеркомъ отмѣчено* Finitur hic cod. Nicon. tom. V. *въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. б) подсиваева Н; повсіва А; посвіева Г. в) а *зачеркнуто въ* Н. г) сухутные А. Т. д) яко Г. е) сохотосью А. Т; сухотною болезнію Н. ж) друд А. Б. Т. з) убо А. и) и не бояся Н; и не чаяше А. Т. і) *на полѣ приписано* Василій IV умре *въ* Н. к) *изъ* 27 *поправлено* 7 *въ* Н. л) арию А. Б. Т; *въ* Н. *на полѣ приписано* юря. м) *на полѣ приписано* андрей *въ* Н. н) *на полѣ приписано* борисъ *въ* Н. о) *на полѣ приписано* андрей *въ* Н. п) и А. р) множества А. с) прикупилъ во А. Б. Т. т) *словомъ* маріи *оканчивается первый томъ списка* Н; *предъ началомъ втораго почеркомъ XVIII вѣка написана слѣдующая вставка:* Часть вторая летописи Сильвестра. В лѣто 6970-е от рождества же господа спаса нашего 1462 марта 27 дня по смерти великаго князя василія васильевича сяде на великое княженіе по его благословенію сынъ его старейшій князь великій иванъ. а другому сыну князю юрію даде дмитровъ можаескъ серпуховъ и протчая власти и села и казну чимъ его благословила баба его великая княгиня софіа. а князя василіа болшаго благословилъ далъ ему угличъ бежецкой верхъ звенигородъ и многія иныя власти и села прабабы его маріи голтяевы по ея приказу. а меншему князю андрею далъ вологду со всемъ да заозеріе и ктому иные власти и села многіе. а казну свою и романовъ городокъ и что бысть властей и селъ во всемъ великомъ княженіи что бывало за великими княгинями прежними и что самъ поималъ у кого изменниковъ многое множество и что прикупилъ, то все далъ своей великой княгине маріи; *далѣе на двухъ листахъ слѣдуетъ текстъ, писанный почеркомъ XVIII вѣка и сходный съ прочими списками.* у) обрѣтение А. Т. ф) ѳеодора а А. х) ярославича Н. Г. ц) тою *нѣтъ въ* А. Г. ч) цѣлы *нѣтъ въ* А. ш) же не Г.

1463 —67 Архимандритъ же Христофоръ монастыря того взятъ[а] ихъ оттолѣ съ великою честію, и[б] принесе[в] ихъ въ храмъ великого Спаса, и положи ихъ во единъ гробъ, и ризы чернеческія новы положы на нихъ, понеже бо во мнишескомъ чину преставишася; и бяху отъ нихъ многа чюдеса и различная исцѣленія приходящимъ къ нимъ съ вѣрою и до сего дни.

Въ лѣто 6972. Князь великій[г] Иванъ и мати его великаа княгини Марія отпустили князя Василія Ивановича на Рязань, на его отчину, на великое княженіе. И тоя же зимы, Генваря мѣсяца, пріѣхалъ на Москву той же князь[д] Василей Рязанской и понялъ за себя сестру великого князя, именемъ Анну; и вѣнчашася[е] въ Пречистой[і] на Москвѣ, и на той же недѣли, на память 3-хъ Святителей[ж], поиде въ свою отчину на Рязань и съ княгинею.—О поставленіи Іосиѳа[з] митрополита[и] въ Кесарію Ѳилиппову[і]. Тое[і] же зимы, Марта 4[к], Ѳеодосій митрополитъ поставилъ[л] нѣкоего Іерусалимлянина[м], Іосиѳа именемъ, брата патріарха Іерусалимскаго, въ митрополиты Кесаріа Ѳилиппови[м]. А той братъ его патріархъ пошелъ былъ[н] на Москву милостыня[о] ради, понеже бо имъ истома бѣ отъ Египетскаго салтана, и, не дошедъ, преставися въ Каѳѣ. И той Іосиѳъ восхотѣ быти на его мѣстѣ, и тако поставися здѣ отъ митрополита нашего и отъ епископъ земли Русьскія, и поиде назадъ много събравъ милостыни[п], и не доиде своеа земля.

Въ лѣто 6973. Сентября 13[р], Ѳеодосій митрополитъ оставилъ митрополію и сниде въ монастырь къ Михаилову[с] Чюду. О поставленіи Ѳилиппа[т] на митрополію. Князь же великій Иванъ посла по братью свою и по[у] вся епископы земли своеа, такоже и по архимандриты и игумены честныа. И[ф] якоже снидошася князи, братіа великого князя[х], и вси епископи земли Русьскія и весь освященный[ц] соборъ[ч], архимандриты и игумены[ш] и протопопы и прочіи священници, изволеніемъ же великого князя и его братіи и всѣхъ епископовъ, бывшихъ[щ] тогда на изъбраніи томъ, и всего[ъ] священнаго собора избраша Суздалскаго епископа Ѳилиппа быти митрополитомъ всеа Русіи. Быша же на поставленіи его епископи: Ростовскій[ы] архіепископъ Триѳанъ, Дбрянскій епископъ Еуѳимій[ь],—тогда же и столъ даша Суздальскый[ѣ] тому,—Рязанскій Давидъ, Коломенскій Геронтіе[э], Сарайскій[ю] Васіанъ; а елиціи не пришли на поставленіе[я] его, а тіи прислаша послы и грамоты своя[ѵ] и подписашася[ѳ] вси заодинъ. А поставленъ бысть мѣсяца Ноября митрополитомъ всеа Русьскія земли[ѵ]

(*) Въ лѣто 6975, Априля 22[ѵ]; преставися великаа княгини Марія Тверянка и положена въ церкви Вознесенія въ 24 день[ѳ]. — Того же лѣта Триѳанъ архіепископъ Ростовскій оставилъ архіепископію.

(**) Того же лѣта поиде безбожный царь Махмутъ на Русскую землю со всею Ордою и бысть на Дону. Божіею же милостію и Его пречистые Матери пріиде на него царь Азигирѣй и би его и Орду взя. И начаша воеватися промежь себе,

---

1) пресватой П. 2) ѳилиппови *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г. 3) поставилъ *написано дважды въ* П. О. 4) ѳилип П. О. Б. Т; филипъ А. 5) бывши П. 6) день *нѣтъ въ* П. О. А. Б. Т.

а) взя А. Т. б) и *нѣтъ въ* Н. в) пренесе О. г) великій князь Н. д) князь великій Н. А. Б. Т. е) венчась Н. ж) святителей і А. з) іосифъ Н. А. Т. и) митрополитъ Н. А. Б. Т. і) тоя Г. к) марта въ 4 день Н. л) іерисмянина Н. м) въ митрополиты въ кесарію филиппову Г. н) было Н; бы А. Б. Т. о) милостыни Г. п) милостинъ Н. А. Т. р) сентября въ 13 день Н; сентября въ 13 А. с) михаилу Н. А. Б. Т. т) по *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* А. ф) великого и вся Н. х) священный Г. ц) соборъ и А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но* и *зачеркнуто*. ч) архимандриты и игумены *зачеркнуто въ* Н. ш) все А. Б. Т. щ) ростовскій и А. Б. Т. ъ) евфимій Г. ы) суздальскій и Н. А. Т. ь) горонтіе Г. ѣ) саранскій Н. э) поставленіи Г. ю) послы своя и грамоты Г. я) подписавъ Н. ѳ) ноября всея рускія земли митрополитомъ Н; ноября филиппъ митрополитомъ всеи земли русской Г. ѵ) априля въ 22 день Н; априля въ 22 А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

и тако Богъ избави Русскую землю отъ поганыхъ. 1455—67

Въ лѣто 6974, Октября въ 5 день, въ 1 часъ нощи, мѣсяць гиблъ весь два часа. — Тое же весны, Апрѣля 8, преставися епископъ Васіанъ Сарайскій. — Бысть моръ во Псковѣ и въ Новѣгородѣ велми великъ; бысть съ Велика дни, а поча уиматися съ Филипова заговѣніа. — Того же лѣта, Маія 14, снѣгъ палъ пяди и лежа два дни; того же мѣсяца 26 снѣгъ лежалъ день; и Августа мѣсяца 18 мразъ былъ, и другій мразъ былъ того же мѣсяца 27 и ярь побилъ. — Того же лѣта преставися княгини княжь Петрова Дмитреевича, живъ долго въ черницехъ и въ схимѣ на Москвѣ у Вознесеніа, нареченная во мнишескомъ чину Ефросинія.

Въ лѣто 6975, Ноября 1, ставися езеро Ростовское, нача выти; бысть того по двѣ недѣли, и ночи людемъ по граду не даде спати: какъ вшестерѣ молотятъ или восмерѣ и напослѣ протяжено застучитъ; и за много лѣтъ того не бывало. — Тоѣ же зимы, Генваря 14, бысть мразъ лютъ и множество людей изъмре по дорогамъ на Москвѣ и по инымъ градомъ и по волостемъ и по селомъ. — Тоѣ же весны, Апрѣля 14, родися князю Василію Ивановичю Рязаньскому сынъ Иванъ во градѣ Москвѣ. — О преставленіи великой княгини Маріи Ивановы Василіевичя. Тоѣ же весны, Апрѣля 22 день, въ среду 4-я недѣли по Пасцѣ, противу четверга въ 5 часъ нощи преставися благовѣрная и христолюбивая, добрая и смиренная великая княгини Марія Іоанова, дщи великого князя Тверскаго Бориса Александровичя, во градѣ Москвѣ. Митрополитъ же Филипъ пѣвъ надъ нею обычная пѣсни и положи ю въ монастыри во церкви святаго Възнесеніа, ту сущу надъ нею бывшу свѣкровѣ ея великой княгини Маріи, князю же великому Ивану тогда бывшу на Коломнѣ. — Тоѣ же весны, Маія 5, снѣгъ палъ въ полголени и лежалъ 3 дни и на 4 день ростаялъ о вечернѣ. А мѣсяца Іюня 2 мразъ былъ. — Того же лѣта отписася своей епископьи Трифанъ архіепископъ Ростовскій, бѣ бо боленъ велми, Августа въ 6 день; пасъ церковь Божію 5 лѣтъ и полтретіа мѣсяца и съѣде въ монастырь къ Спасу.

1467—68 Того же лѣта обновлена[а] церкви[б] на Москвѣ, Вознесеніе каменое[в], великою княгинею Маріею Василіевою Василіевича. А заложена была та церковь великою княгинею Евдокіею Дмитріевою Ивановича преже того за 62 лѣта, и при ней немного еа въздѣлано[г], и того же лѣта преставилася и положена въ той же церкви. По многихъ же лѣтехъ нача ту церкви совершати великаа[1] княгини Соѳіа и соверши еа по колце[д], идѣже верху быти, но верху не сведе. По многихъ же пожарѣхъ, изгорѣвшу каменію около еа и сводомъ двигшимся, княгини же великаа Маріа восхотѣ еа разобрати и нову поставити; а внутри еа все твердо бяше. Домысливъ[е] же ся[ж] о семъ[з], Василій Дмитріевъ Ермолина съ мастеры каменщики церкви не разобраша всеа; но изъ надворья горѣлой камень весь обламаша[и], и своды[і] двигшаася разобраша[к], и одѣлаша[л] еа около всю новымъ каменемъ да кирпичемъ ожыганымъ, и своды сведоша, и всю съвершиша, яко дивитися всѣмъ необычному дѣлу сему.

О Казани. Въ лѣто 6976. Съ Воздвиженіева дни ходилъ царевичь Касымъ[м] къ Казани[н], а съ нимъ великого князя воеводы, князь Иванъ Василіевичь Оболенской Стрига съ многою силою и прочіи. И пришедшимъ имъ къ Волзѣ, идѣже бѣ и[о] перевестися, и ту срѣте ихъ царь Казанскій Обреимъ со всѣми князи своими и[п] съ[р] силою своею и не даде имъ перевестися на свою сторону. А позванъ былъ царевичь отъ князей Казанскихъ, отъ Авдулъ-Мамона и отъ прочихъ, на царство лестію; онъ же, надѣяся на нихъ, а лсти ихъ не вѣдаа, испросилъ силу у[с] великого князя, чая получити обѣщанное ему; и, не успѣвъ ничтоже, възвратися. Истоменъ же путь имъ, понеже[т] бо осень студена бѣ и дождева, а корму начатъ не ставати[у], яко мнози христіаня въ постныа[2] дни[ф] мясо яли[х], а кони ихъ з голоду мерли[ц], яко мнози отъ нихъ и[ч] доспѣхи метали, но сами вси здрави пріидоша кождо во свояси. А Татарове Казанстіи по отходѣ[ш] ихъ часа того поидоша изгономъ[3] къ Галичю и мало нѣчто полону[4] взяша, а[щ] градомъ и волостемъ ничтоже успѣша: вси бо бѣша[ъ] во осадѣ во градѣ[ы]; а князь великій разослалъ по городомъ заставы, въ Муромъ и въ Новъгородъ-Нижней и на Кострому и въ Галичъ, и велѣлъ имъ седѣти во осадѣ, стеречися отъ Казани.— Тоя[5] же осени священа церковь Възнесеніе, Ноября 3, митрополитомъ Ѳилиппомъ.—О Черемисѣ. Тоя же осени князь великій Иванъ послалъ на[ь] Черемису князя Семена Романовича, а съ нимъ многихъ дѣтей боарскихъ двора своего; и совокупившеся, вси поидоша изъ Галича на Николинъ день, Декабря 6[ѣ], и поидоша лѣсы безъ пути, а зима была велми студена. — Тоя же зимы[6], Декабря[э] 13, поставленъ Ростову архіепископъ архимандритъ Спаскій Васіанъ, а преже былъ игуменъ Троецькій.—Тоя же зимы, Генваря[ю] 6, на Крещеніе Господне, рать[я] великого князя пріиде[7] въ землю[8] Черемисскую, и много зла учиниша земли той: людей изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, а иныхъ изожгоша; а кони ихъ и всякую животину, чего нелзѣ съ собою имати, то все изсѣкоша; а что было живота ихъ, то все взяша; и повоеваша всю землю ту, а досталь[е] пожгоша,

1) велика П. 2) постыа П. 3) изгомъ П. 4) полону *нѣтъ въ* П. 5) оя П; тоа О. Б. Т; тое А. 6) студена оя ж зими П. 7) пріи П. 8) зею П.

а) обложена А. Т: облена Б. б) церковь Н. Г. в) каменная Н. г) здѣлано Н. А. Б. Т. д) совершила по оконце Н; совершила по конце А. Т. е) помысливъ Н. ж) ся *нѣтъ въ* Н. А. з) о всемъ А. и) *изъ* обломашась *поправлено* обломась *въ* Н. і) воды А. к) двигнувшаяся разобра Н. л) одѣлаше А. Б. Т. м) кайсымъ Г. н) къ зани А. о) и *нѣтъ въ* Н. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) съ *нѣтъ въ* А. с) у *нѣтъ въ* А. т) им понеже *зачеркнуто въ* Н. у) ставити А. Т. ф) дни *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) ѣли О. Н. А. Б. Т. Г. ц) померли Н. А. Б. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ш) по дходе А; по тходе Б. Т. щ) а *нѣтъ въ* Н. ъ) бежаша А. ы) *словомъ* градѣ *оканчивается въ спискѣ* Н. *текстъ, писанный позднѣйшимъ почеркомъ, и затѣмъ продолжается обычный текстъ этого списка.* ь) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѣ) декабря въ 6 день Н; декабря въ 6 А. э) зимы кадеб А. Б. Т. ю) генваря въ Н. я) *на полѣ приписано* о погибели земли черемиской от руси а завоевал их стрига оболенской *въ* А. е) дасталъ Н. Т.

а до Казани за одинъ[а] день[1] не доходили[б] и, возвратившеся[в], пріидоша къ великому князю вси 1468
поздорову[г]. А Муромцемъ и Новогородцемъ велѣлъ князь великій воевати по Волзѣ, и тѣ, шедше,
повоеваша[д] горы и бараты по обѣ стороны.—Тоя[2] же зимы князь великій за три недѣли до Великого заговѣйна поиде къ Володимерю, а съ нимъ братія его, князь Юрьи да князь Борисъ, да сынъ его князь Иванъ, да князь Василей Михаиловичь Верейского, и вси князи ихъ[е] и бояря и воеводы со всѣми людми; а князя Андрѣа болшего оставилъ[ж] князь велики на Москвѣ, да и другаго князя Андрѣя меншего. — Тоя же весны[з] въ Великое говѣйно пришелъ на Москву посолъ отъ короля Казимира Якубъ Писарь да Ивашенець, и князь великій велѣлъ ему наѣхати себе[и] въ Переславлѣ; а самъ изъ Володимеря съ сыномъ иде къ Переславлю, а братію и вси люди оставилъ въ Володимери; и пришедъ[3] въ Переславль, посла[і] отпустилъ[к] и възвратися опять къ Володимерю.—А Татарове Казанскіе тое же весны, шедъ, взяша[л] Кичменгу и[м] зажгоша; князь же великій посла переимати ихъ. — Пріиде князь великій на Москву въ пятокъ великій вечерѣ, и тоя же весны[н] по Велицѣ дни князь великій многихъ дѣтей боярскихъ[4], дворъ свой, послалъ на Каму воевати мѣстъ Казанскихъ: съ Москвы къ Галичю Руна[о] съ казакы, а изъ Галича Семеновыхъ дѣтей Ѳилимонова: Глѣба, Ивана Шуста[п], Василіа[5] Губу; и поидоша съ Вологжаны въ судѣхъ на Николинъ день къ Устюгу, и съ Устюга поиде князь Иванъ[р] Звенецъ съ Устюжаны[с], а Иванъ Игнатьевичъ Глухой съ Кичменжаны[6], и[т] сняшася вси вмѣстѣ на Вяткѣ подъ Котелничемъ. И оттолѣ поидоша съ ними Вятчане мнози, и бысть вѣсть Вятчаномъ[7], что идутъ на нихъ Казанци, и възвратишася назадъ къ Вяткѣ: а съ триста ихъ поидоша съ великого князя воеводами. Казанци же пріидоша со многою[8] силою къ Вяткѣ, и не возмогоша[у] Вятчаня противитися имъ[ф], предашася за Казанского царя Обреима. А воеводы великого князя повоеваша[9] Черемису по Вяткѣ-рѣцѣ, и поидоша изъ Вятки по Камѣ на низъ, да воевали и до[х] Тамлуги, и гостей побили[10] многыхъ, а тавару у нихъ поимали много; ходили до перевоза Татарского[ц] да[ч] опять воротилися[ш] вверхъ, воюючи Казанскіа же мѣста; и въ Бѣлую Волшку[щ] ходили воевати[ъ]. А въ то время Казанскіе Татарове, двѣстѣ человѣкъ, воевати же пошли и, дошедъ[ы] до тое же Волшки[ь] на конехъ и пометавъ туто[ѣ] кони у Черемисы, поидоша изъ Волшки въ судѣхъ вверхъ[э] по Камѣ; а рать великого[ю] князя пришедъ и ту Черемису повоевали, а людей[я] изсѣкоша, и кони, и всякую животину; и тѣхъ Татаръ кони изсѣкоша, кои пошли вверхъ по Камѣ, и поидоша за тѣми Татары по Камѣ. И яко услышали, что уже близъ пріидоша тѣхъ Татаръ, и, ставше, воеводы избраша вси, которыйже отъ своихъ людей, семь насадовъ да отпустиша съ ними воеводу Ивана Руна; они же угониша Татаръ. Увидѣвше ихъ, Татарове выметашася на брегъ; Руно же повелѣ своимъ за ними же на брегъ выйти[ѳ], а Татарове забѣгше за рѣчку и начаша о ней битися. Милостію же[ѵ] Божію начаша одоляти христіаня, и пре-

---

1) денъ П. 2) ѳорскихъ П. 3) оя П; тоѣ О. Г; тое Н. А. Б. Т. 4) прише П. 5) васіа П. 6) *слова* а иванъ игнатьевичъ глухой съ кичменжаны *пропущены въ* П. *и повторены дважды въ* А. 7) вячаномъ П. 8) со мною П. 9) поеваша П. 10) били П.

а) единъ Г. б) ходили А. в) звратившеся А. Б. Т. г) пріидоша (*зачеркнуто* къ великому) вси здрави Н. д) воеваша А. е) ихъ *нѣтъ въ* А. ж) оставилъ и Б. Т. з) *на полѣ приписано* о послех литовскихъ *въ* А. и) себя Г. і) поста Б. к) въ володимери и пришедъ... отпустилъ *нѣтъ въ* А. Т. л) взяше Н. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) *на полѣ приписано* походъ на каму *въ* Н. о) руна *зачеркнуто въ* Н. п) шустова А. р) иванъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) устяжаны А. т) кичемжаны О. Н. Б. Т; *въ* А, *гдѣ это мѣсто повторено, читается въ первый разъ* кижаны, *а во второй* кичемжаны. у) не возмоша Н. ф) имъ и Г. х) да Г. ц) татерского А. ч) да *нѣтъ въ* А. Т. ш) возвратилися Н. щ) волошку А. ъ) воевати *стерто въ* Г. ы) и дошедъ *нѣтъ въ* А. ь) волошки А. ѣ) тута Н. Б. Т, тут Г. э) изъ волошки вверхъ А. ю) великого *нѣтъ въ* А. я) люди О. Н. А. Б. Т. Г. ѳ) же выйти на брегъ Г. ѵ) же *нѣтъ въ* Г.

1468 идоша на Татаръ за рѣчку ту, и тако избиша ихъ, и воеводу Ишъ-Тулазія[1] изымаша, княже[а]
—69 Тарханова[б] сына, да другово бердышника[в], а прочихъ всѣхъ избиша. А Руси на томъ бою дву человѣкъ убили, а раненыхъ было[г] съ шестьдесятъ человѣкъ, но милостію Божіею всѣ живы. И поидоша оттолѣ на Великую Пермь да къ Устюгу, и тако пріидоша къ Москвѣ вси поздорову, а Татаръ приведоша[д] полоненыхъ къ великому князю. — Того же лѣта, мѣсяца Маія въ 23 день, въ 2 часъ[е] нощи, загорѣлся[ж] посадъ на Москвѣ[з], горѣло вверхъ по рву за Богоявленскую улицу мимо Весяковыхъ дворъ, отъ Богоявленіа улицею по Иванъ Святы[и] на пять улиць, а отъ[і] Ивана Святаго на подолъ по Васильевской лугъ, да на Болшую улицу на Вострой конець и по самую рѣку да по Кузму[к]-Даміана[л] на[м] Востромъ концѣ. Истомно же тогда было и нутри[н] граду, понеже бо вѣтрено было и вихоръ многъ; но Богъ сохранилъ его.—Того[2] же лѣта поставлена великимъ княземъ церковь[о] обѣтная Симеонъ Дивногорець.—Того же лѣта, Іюня 4[п], изъ Новагорода изъ Нижнего застава великого князя, князь Ѳедоръ Хрипунъ[р] съ Москвичи, идоша на Волгу и побиша Татаръ[с] Казанскихъ, дворъ царевъ. многихъ добрыхъ: тогды[3] убили Колупаа, а князя Ховюмбердѣя, изымавъ, приведоша къ великому князю на Москву.

О царевнѣ Софіи.[т] Въ лѣто 6977. Тоя же зимы, Ѳевраля 11[у], пріиде изъ Рима отъ гардинала Висаріона Грекъ, Юрій[ф] именемъ, къ великому князю съ листомъ, въ немъже писано есть, что «есть[х] въ Риму деспота[ц] Аморійскаго[ч] Ѳомы Ветхословца отъ царства Констянтинаграда[ш] дщи его, именемъ Соѳіа, православная христіанка; аще восхощеши поняти еа, то азъ учиню еа въ твоемъ государьствѣ; а присылалися къ ней король Ѳранчюжскый и князь великій Меделянскій[щ], но она не хочетъ[ъ] въ латынство». Тогда пріидоша и Ѳрязи: Карло имянемъ, Ивану Ѳрязину Московскому денежнику братъ болшой, да братаничъ, старѣйшаго ихъ брата сынъ, Антонъ. Князь же великій внятъ си словеса сіа въ мысль[ы], и подумавъ о семъ съ своимъ отцемъ митрополитомъ Ѳилиппомъ и съ матерью своею и з боляры, и тоя же весны, Марта 20[ь], послалъ Ивана. Ѳрязина къ[4] папѣ Павлу и къ тому гардиналу Висаріону и царевну видѣти. Онъ же дошедъ тамо къ папѣ и царевну видѣвъ и, съ чѣмъ посланъ, то къ папѣ и къ гардиналу Висаріону изглагола. Царевна же слышавъ, что князь великій и вся земля его въ[э] православной вѣрѣ христіанской, и возхотѣ за него. Папа[ю] же князя великого посла Ивана Ѳрязина много чтивъ и отпусти[я] его къ великому князю съ тѣмъ, что дати за него царевну, но да пришлетъ по нея[ѵ] бояръ своихъ; а листы своя папа далъ Ивану Ѳрязину таковы, что посломъ[5] великого князя ходити доброволно два года по всѣмъ землямъ, которые подъ его папежство присягаютъ до Рима.—Въ лѣто 6977[6] послалъ[6] князь велики Иванъ судовую рать на Казань[ѳ]. Тоя же весны, по Велицѣ дни на

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г, *въ коемъ* ихъ тулазія, *согласно съ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 188, и т. VIII, стр. 154.* 2) ого П. 3) тогдаі П. 4) ѳрязина и П. 5) что по посломъ П. 6) Въ лѣто 6978 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 188—190.*

а) княжа Г. б) *на полѣ приписано* тархан *въ* А. в) бердышнина А. Т; бердышінка Г. г) было *нѣтъ въ* А. д) приведоша *нѣтъ въ* А. е) день часъ Н; день 2 часъ А. Т. ж) загорѣся Г. з) москвѣ у николы мокрого и много дворовъ безчислено изгорѣ Г. и) святыи Н. А. і) улицъ отъ Н. Т; улицы отъ А. к) кузку А. л) домиана Н. м) но А. Т. н) было внутри Г. о) поставлена церковь великимъ княземъ Г. п) іюня въ 4 день А. р) хрипунов А. Б. Т; *на полѣ приписано* хрипуновых *въ* А. с) побиша тар Б. т) *нѣтъ заглавія, но для него оставленъ пробѣлъ въ* Н. у) ѳевраля въ 11 день Н. ф) юрьи Н. х) что есть *нѣтъ въ* А. ц) деспото А. ч) аморийского А; аморійского Б. Т. ш) констянтинаграда О. щ) медяединскый Г. ъ) не хощетъ Г. ы) мысли Г. ь) марта въ 20 день Н. Г. ѣ) въ *нѣтъ въ* А. э) попа А. ю) отпустилъ Г. я) по неѣ О. Н. Г; по нѣе А. Б. Т. ѵ) въ лѣто 6977 *нѣтъ въ* Г. ѳ) *это заглавіе помѣщено внизу страницы въ* О. А. Б. Т, *причемъ въ* А. *на поляхъ приписано и другое заглавіе* о ратіи московской на казань.

другой недѣлѣ, послалъ князь великій на Казанскіе мѣста рать въ судѣхъ, воевода Констянтинъ 1469
Беззубцовъ Олександровичь, а съ нимъ многіе дѣти боярскіе, дворъ свой, такъже и отъ всея земли
своея дѣти боярскіе, изо всѣхъ градовъ своихъ[а] и[б] изо всѣхъ отчинъ братіи своей по тому же;
а съ Москвы послалъ сурожанъ и суконниковъ и купчихъ[в] людей и прочихъ всѣхъ Москвичъ, ко-
торые пригожи, по ихъ силѣ, а воеводу надъ ними поставилъ князя Петра Оболенского Васильевича
Нагово. И тѣ[г] поидоша Москвою-рѣкою къ Новугороду къ Нижнему, а иніи Клязмою; а Коломничи
и всѣ, которые выше ихъ по Оцѣ[д]. Окою[е] поидоша, и Муромци такоже, а Володимерци и
Суздалци Клязмою[ж], Дмитровци и[з] Можаичи и Углечане и Ярославци, Ростовци[и], Костромичи
и прочіи вси Поволжане[і] Волгою къ Новугороду[к] на одинъ срокъ; и снидошася вси тѣ во едино
мѣсто въ Новъгородъ. А къ Устюгу[л] послалъ князь великій воеводу своего[м] князя Данила Ва-
сильевича Ярославского да съ нимъ свой дворъ, дѣтей боярскихъ: Ивана Гавриловича, Тимоѳѣа
Михайловича Юрла.[2] Глѣба да Василья Семеновыхъ дѣтей Ѳилимонова, Ѳеодора Борисовича Брюха,
Салтыка Травина[н], Микиту Констянтинова, Григорья Переушкова, Андрѣа Бурдака[п]; а съ Во-
логды воевода Семенъ Пѣшекъ[о] Сабуровъ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ, поидоша въ судѣхъ
къ Вяткѣ, а Устюжане съ ними же; и пришедъ къ Вяткѣ, начаша Вятчаномъ[п] говорити рѣчью ве-
ликого князя, чтобы пошли съ ними на Казанского царя. Они же рекоша къ нимъ: «изневолилъ
насъ царь, и право[р] свое дали есмя ему, что намъ не помагати ни царю на великого князя, ни
великому князю на царя». А въ ту пору былъ на Вяткѣ посолъ Казанского царя, и тотъ послалъ
вѣсть къ Казани, что и отселѣ, отъ Вятки, идетъ рать великого князя судовая, но не во мнозѣ.
А Констянтинъ Беззубцевъ, со всѣми предписанными вои совокупився[с], стояше въ Новѣгородѣ
въ Нижнемъ; и прислалъ князь великій грамоту свою, веля ему самому стояти въ Новѣгородѣ, а
которые подъ нимъ дѣти боярьскые и вси прочіи вои, кои восхотятъ, тѣхъ повелѣ ему[т] отпустити
воевати мѣстъ Казанскихъ. Онъ же прочетъ грамоту и разсла по всѣхъ сущихъ подъ нимъ; сшед-
шимъ же ся[у] къ нему всѣмъ княземъ и воеводамъ, и сказа имъ, что прислалъ къ нему князь ве-
ликій грамоту: «а велѣлъ всѣмъ вамъ, кто восхощеть, ити воевати Казанскіе мѣста по обѣ стороны
Волги, а мнѣ велѣлъ здѣ въ Новѣгородѣ быти; и вы поидите, а къ городу къ[ф] Казани не ходите[2]».
То же слышавше, вои великого князя рекоша воеводѣ своему Констянтину: «всѣ хотимъ на
окаанныхъ[х] Татаръ за святыа церкви и за своего государя великого князя Ивана и за все право-
славное христіанство»; и поидоша вси, а Констянтинъ остася въ Новѣгородѣ. И поидоша изъ Оки
подъ Новъгородъ подъ[ц] Старой, сташа подъ Николою на Бечевѣ и, вышедъ ис судовъ, идоша въ
городъ къ старой церкви Преображеніа Господня и повелѣша ту сущимъ священникомъ молебнаа
совершати[ч] за великого князя и за воя его; и оттолѣ сшедъ[ш], такоже и у святаго Николы мо-
лебнаа сътвориша[щ] и милостыню даша, кождо ихъ противу[ъ] силѣ. По сихъ же совокупльшеся[ы]
вси заедино, и начаша мыслити себѣ, кого поставити воеводою, чтобы единого всѣмъ слушати; и
много думавъ, избраша себѣ по своей воли Ивана Руна. И того же дни отплывше отъ Новагорода
60 верстъ, начевали; а наутріи обѣдали на Рознѣжи, а начевали на Чебоксари; а отъ Чебоксари

---

1) устугу П. О. Б. 2) не ходити П.

а) своихъ *нѣтъ въ* А. б) и *нѣтъ въ* Н. Г. в) купчин Н. г) *изъ* васильевича нанагово и тѣ *поправлено* васильевича на него вои тѣ *въ* Н. д) ихъ по иде А. е) окою *зачеркнуто въ* Н. ж) а володимерци... клязмою *нѣтъ въ* Г. з) и *нѣтъ въ* А. Т. и) ростовци и А. і) *изъ* поволжане *поправлено* и волжане *въ* Н. к) новужегороду О. Н. А. Б. Т. л) своего *нѣтъ въ* А. м) *на полѣ приписано* юрла ѳилимоновы салтык травин *въ* А. н) бурдакова А. Т; бурлукова Г. о) мѣшекъ А. Б. Т. п) вятчиномъ Н. р) враво А. Б. Т. с) совокупился Н. т) ему *нѣтъ въ* Г. у) съ *нѣтъ въ* А. ф) къ *нѣтъ въ* Н. х) оканных О; окаяных Н. Т. ц) подъ *нѣтъ въ* А. ч) совершатисъ Н; совершатися А. Т. ш) шедъ А. Т. щ) сотвориши А. ъ) ихъ противу ихъ Н. ы) совокуплешеся Г.

1469 шли день весь. да и[а] ночь ту всю шли, и пріидоша подъ Казань на ранней зорѣ Маія 22[б], въ недѣлю 50-ю[1]. И вышедъ изъ судовъ, поидоша на посадъ, а Татаромъ Казанскимъ еще всѣмъ спящимъ, и повелѣша трубити, а Татаръ начаша сѣчи и грабити и въ плѣнъ имати; а что полонъ былъ туто на посадѣ христіанской, Московъской, Рязанской, Литовской, Вятцкой, Устюжской, Пермской и иныхъ прочихъ градовъ, тѣхъ всѣхъ отполониша; а посады ихъ всѣ со всѣхъ сторонъ зажгоша. Мнози же бесермени и Татари, не хотяще ся дати въ руки христіаномъ, а болшее жаляще[в] по многемъ богатствѣ своемъ, и запирающеся надъ своимъ добромъ въ храмѣхъ своихъ и съ женами и з дѣтми и со всѣмъ, что у нихъ ни есть, и тако изгорѣша. Погорѣвшимъ же посадомъ, и рать отступи отъ града, а уже и истомившимся[г] имъ велми, и всѣдше[д] въ суды своя, отъидоша на островъ Коровничъ и стояша ту[е] седмь дній. И ту[ж] прибѣже къ нимъ ис Казани полоняникъ[з] Коломнятинъ, сказываа имъ, что дополна собрался на нихъ царь Казанской Обреимъ со всею землею своею, съ[и] Камъскою и съ[і] Сыплинскою и съ[к] Костятцкою и з Бѣловолжскою и Вотяцкою и з Бакшырскою[л]: «и быти[м] ему на васъ на ранней зорѣ и судовою ратью[н], и конною». И то слышавше воеводы великого князя и вси вои его и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людей з болшими суды, а сами осташася назади на брезѣ боронити тѣхъ, а повелѣша имъ, шедъ, стати на Ирыховѣ островѣ на Волзѣ, а[о] на уское мѣсто не ходити. Они же, не послушавъ, поидоша на уское мѣсто въ болшихъ судѣхъ, и ту пріидоша на нихъ Татарове на конехъ и начаша стрѣляти, хотяще побити ихъ; они же, противу имъ стрѣляюще[п], отбишася отъ нихъ. А[р] судоваа[2] рать Татарскаа, лучшіе князи и люди поидоша на великого князя рать на судовую же, какъ[с] пожрети хотяще, немногихъ бо видяху ихъ оставшихся. Сіи же, не убоявшеся, поидоша противу Татаръ, аще и мнози суть, и, много бивъшеся, прогнаша Татаръ до самого города Казани полоемъ[т] и подъ стѣну; и возвращшеся[у], сташа, шедъ, на Ирыховѣ островѣ и совокупишася ту вмѣсто и съ болшими суды. Стоящимъ же имъ на томъ островѣ, и ту пріиде къ нимъ Констянтинъ[ф] Александровичь Беззубцевъ[х], воевода ихъ болшей; пришедъ же, посла къ Вяткѣ великого князя словомъ къ[ц] Вятчаномъ, чтобы пошли къ Казани ратью, а срокъ имъ учинилъ отъ того дни полчетверты недѣли стати подъ Казанію. Вятчане же отвѣщаша: «коли[3] поидутъ подъ Казань[4] братіа великого князя, тогды поидемъ и мы». Костянтинъ же за тотъ срокъ со всею силою стоялъ другую полъчетверты недѣли, а отъ великого князя воеводъ и отъ Вятчанъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть; а у нихъ начатъ уже корму не ставати, немного бо съ собою запасу имали, понеже шли изгономъ. И поиде Костянтинъ со всѣми вои со Ирыхова къ Нижнему[ч]-Новугороду вверхъ; гребшимъ же имъ день той и наутріи до полуутра, и ту срѣте ихъ царица Касымова, Казанского царя мати Обреимова, и начатъ говорити воеводамъ великого князя: «князь великій отпустилъ мене къ моему сыну со всѣмъ добромъ и съ честію, то уже не будетъ никоегоже лиха межь ихъ, но все добро будетъ». И поплы мимо ихъ, а сіи вверхъ поидоша; и пришедъ на Звеничъ, начеваша ту съ суботы на недѣлю. И въ полъутра въ недѣлю повелѣша себѣ обѣдню служити сущимъ съ ними священникомъ, а ѣсти на себя чинити; и отслушавъ обѣдню, хотѣша сѣсти ясти[ш], а у иныхъ церквей еще не успѣша и обѣдни[щ] отслужити[ъ], и въ то время пріидоша на нихъ Казанстіи Татари, всѣ князи и вся земля

---

1) *Въ 6977 году Пятидесятница приходилась не на 22, а на 21 мая.* 2) судошаа П; судошая О. Б; *такъ было и въ* Т, *но исправлено.* 3) колико П. 4) поидутъ по казан П. О.

а) и *нѣтъ въ* Г. б) маия въ 22 день А. в) желяще Н. г) уже истомившемся Г. д) вседшу А. е) тутъ Н. А. Б. Т. ж) тутъ Н. А. Б. Т. з) коломнянинъ Н. Б. Т. и) съ *нѣтъ въ* А. і) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) съ *нѣтъ въ* А. л) бакширскою Г. м) бытъ Н; быт А. Б. Т. н) ратьи Н. Б. Т. о) а *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) стреляющесъ Н. р) нихъ и А. с) какъ *нѣтъ въ* Г. т) полоемъ *зачеркнуто въ* Н. у) возвратишас Н. ф) костянтинъ О. А. Б. Т. Г. х) беззубцев і А. ц) словомъ і А. Т. ч) къ нижнему къ Г. ш) ѣсти Г. щ) отбѣдни А. Б. Т. ъ) отслушати Н. А. Б. Т.

ихъ, судовою[1] ратію и конною по брегу. Видѣвше же то, воеводы великого князя и вси вои его[а] 1469
поидоша въ суды своя и погребоша противу судовые рати Татарскіе и[б] начаша битися съ ними. —70
И одолѣша христіаня Татаромъ, они же бѣжаша[в] къ брегу, идѣже конная рать ихъ бяше; конніи же Татари начаша з брега[г] нашихъ[д] стрѣляти, и они отступиша отъ нихъ къ своему брегу; а судовые Татари опять воротишася[е] за ними; сіи же, обращшеся, прогониша ихъ къ своимъ. И тако бишася весь день той и до самыа ночи и разыдошася кійждо[ж] на свой брегъ ночевати. И послѣ того князь Ѳедоръ Семеновичь Хрипунъ, Ряполовскихъ князей, побилъ Татаръ на Волзѣ, Июня[з] въ 4 день[2].— Того же лѣта[3] бой былъ и сѣча зла на Волзѣ, на усть-Камы, съ Устюжаны и съ[и] великого князя дворяны Татаромъ Казанскимъ; и множество ту убьено бысть отъ[і] обоихъ; тогда же убили Никиту Костянтиновича, а Юрла Плещѣева полонили и его таварещевъ[к], прочіи же Устюжане пробишася подъ Новгородъ.—Того же лѣта князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи послалъ братію свою, князя Георгіа и князя Андрѣа болшаго, и князя Василіа княже Михаилова сына Андрѣевича и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми на конехъ ратію къ[л] Казани[м].

Въ лѣто 6978[н], Сентября 1[о]. Князь Юрьи Васильевичь со всѣми вои Московскими[п] пріиде подъ Казань, и судовые рати поидоша пѣши ко граду. Татарове же выѣхаша изъ града, и побившеся[р] мало, бѣжаша во градъ. Москвичи же погониша ихъ и сташа[с] подъ городомъ и отняша у нихъ воду. Царь же Обреимъ видя себе[т] въ велицѣ бѣдѣ, и нача посылати послы своя ко князю Юрію Васильевичю, и добилъ челомъ, и миръ взятъ на всей воли великого князя. И возвратишася[у] на Москву со[ф] всѣмъ воинъствомъ. — Того же[х] лѣта, Априля въ 15[ц] день, въ недѣлю Цвѣтъную, по вечерни, въ 12 часъ дни, бысть знаменіе въ солнци: явился кругъ на небеси, единемъ краемъ посреди неба, а другій спустился къ западу; та же[4] половина круга того, иже къ западу, изнутри черлено, а около зелено, до[ч] половины круга того вверхъ по краемъ, якоже бываетъ дуга на небеси, тѣмъ цвѣтомъ; а другаа половина, иже вверхъ, та[ш] бѣла; а подъ кругомъ тѣмъ двѣ дуги тѣмъ же образомъ: извнутри[5] зелено, а внутри черлено; а до самого запада конци дугъ тѣхъ; на середкѣ солнце сущее уже[щ] близъ къ западу идяше; а межы дугъ подъ самымъ кругомъ яко[ъ] два рога, единъ концемъ на югъ, а другой на сѣверъ; а межы[ы] ихъ яко солнце сіаше свѣтло, а стояше надъ сущимъ солнцемъ прямо; а на низъ[ь] отъ того солнца и[ѣ] межь рогъ, промежы[ю] же дугъ, по обѣ стороны по солнцу противу сущаго солнца. И тако два часа бяше видѣти тако было, и потомъ кругъ и дуги[ю] изгибоша, а тѣ три солнца необычные снидошася вмѣсто, и бысть едино, и идяше за сущимъ солнцемъ посвыше[я] его; и заидоша вмѣстѣ: преже сущее, а то необычное за нимъ; около же круга, иже бяше краемъ посреди[ѳ] неба, по обѣ стороны его повыше бѣло, но[ѵ] вверхъ не снидеся, а внизъ до полукруга конци ихъ. Се же[аа] знаменіе видѣли мнози на Москвѣ; въ прочихъ же градѣхъ нигдѣже того не[бб] видѣли никтоже, глаголють. — [вв]Тоя же весны, Маія въ 27 день, въ

1) судою П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т. Г. 3) *противъ этихъ словъ приписано* о казани *на поляхъ: сбоку страницы въ* П, *вверху страницы въ* О. Б. Т; *въ спискѣ же* Г. *это заглавіе внесено въ текстъ, который читается такъ:* татаръ на волзе іюля в 4. о казани. того же лѣта. 4) тажж П. 5) извну П; изнутри Н. Г.

а) его и Г. б) и *нѣтъ въ* А. в) же начаша А. г) бреха Н. д) нашихъ Г. е) возвратишас Н. А. Б. Т. ж) койждо Г. з) іюля Г. и) съ *нѣтъ в* Н. А. Б. Т. і) отои Н. к) товарыщевъ А; товарищевъ Г. л) ратью в А. м) к казани пріидоша Г. н) въ лѣто 6978 *нѣтъ въ* Г. о) сентября въ 1 день Н. п) московскіи Н. р) побиша А; побивше Б. Т; с) сташа Т. т) себѣ Г. у) возвратис А. ф) со *нѣтъ въ* Г. х) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. ц) всѣмъ воиньством. знаменіе. в лѣто 6978 мѣсяца апрѣл 15 Г. ч) да Г. ш) то А. щ) сущее жь А. ъ) яко и А. ы) сиверъ а межь Г. ь) на нихъ Н. А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) промежь Г. ю) духи В. я) повыше Н. А. ѳ) потсреди Т. ѵ) но *нѣтъ въ* А. аа) концы ж иже А; конци иж се же Б. Т. бб) не *нѣтъ въ* Г. вв) *передъ симъ въ видѣ заглавія* о свадбѣ князя андрѣя василіевича углецкого *въ* Г.

*

1470 —71 недѣлю Слѣпаго, женился[а] князь Андрѣй Васильевичь Углечскій на Москвѣ, понялъ княжну Елену[1], княже[б] Романову дщерь[2] Мѣзецкого[в]; а вѣнчалъ ихъ въ Пречистой Ѳилиппъ митрополитъ. — Того же лѣта[г], мѣсяца Августа въ 30 день, исходящу второму[д] часу, загорѣся Москва внутри града на Подолѣ, близъ Констянтина[е] и Елены, отъ Богданова двора Носова[ж]; а до вечерни и выгорѣлъ весь, вста бо тогда и вѣтръ силенъ съ[з] полунощи; и за рѣкою многи дворы погорѣли, а иныхъ отъимали; а головни и береста со огнемъ добрѣ далече носило, за много верстъ. А князь великій былъ тогда на Коломнѣ. Осталъ же ся тогда въ городѣ дворъ княже[и] Ивановъ Юрьевича, да братаничевъ его два двора, да Орины Алексѣевы[1]: оттолѣ бо[к] вѣтръ тянулъ.

Въ лѣто 6979. Король Казимиръ послалъ въ Болшую Орду къ царю Ахмату Татарина Кирѣя Кривого; а тотъ Кирѣй бѣжалъ къ[3] королю отъ великого князя Ивана, а холопъ великого князя купленой: а купилъ еще дѣда Кирѣева Мисюря князь великій Василей Дмитріевичь у своего тстя великого князя[л] Витовта, и у того Мисюря былъ сынъ Амуратъ, а тотъ Кирѣй Кривой того Амурата сынъ. Пришедъ[м] же тотъ Кирѣй къ царю, начатъ многи рѣчи лживые и обговоры отъ короля на великого князя говорити,—а многые дары принесе къ нему, такоже и ко княземъ его, къ Темирю и къ прочимъ, отъ короля,—и челомъ бья и[н] глаголя: «чтобы волной царь пожаловалъ, пошелъ на Московского великого князя со всею Ордою своею, а язъ отселѣ со всею землею[о] своею, понеже бо многа истома земли моей отъ него». А князь Темирь и прочіи по короли же[п] побараху, на великого князя подущающе царя; но не сбыстся мысль окаанныхъ, понеже бо совѣту Божію человѣкъ споны учинити не можетъ. Царь же тотъ годъ весь[р] держалъ Кирѣя у себя, не бѣ бо[с] ему съ чѣмъ отпустити къ королю его, иныхъ ради зацѣпокъ своихъ.—О[т] знаменіихъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ. Въ сіе же лѣто[у] и въ мимошедшее преже сего многа знаменія[ф] начаша быти въ Новѣгородѣ въ Великомъ, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ жителей. Глаголють бо: нѣкогда пришедши[х] буря велика и сломи крестъ со святыя Софіа; и паки: на дву гробѣхъ кровь явися; посемъ же паки: у святаго Спаса на Хутынѣ Корсунскіе колоколы сами отъ себе[ц] звонъ испущаху: иво же знаменіе страшно и удивленію[4] достойно[ч]: въ монастыри святыа великомученицы Евпиміи въ женьстѣмъ отъ иконы пресвятыа[ш] Богородици многащи[щ] слезы, яко струа, отъ очію исхожаху. Видяще же сіе, людіе Новогородстіи мнозіи, иже Бога боящеися[ъ], плакахуся[ы] и Бога моляху; прочіи же, окаменено имуще сердце[ь], Бога не бояхуся, ни во чтоже сіа вмѣняху, но паче въ глумленіе превращаху, а не вѣдуще своеа пагубы и грядущаго на нихъ гнѣва Божіа. Сицевая бо знаменія не бываютъ никогда на добро, но точію къ гладу, или къ мору, или къ[э] кровопролитію[ю] и къ плѣненію, якоже и въ[я] прежніи времена, когда бяху царіе Израильтестіи и Пророци и прочіи, прежде тѣхъ, и по нихъ, и до сего дни. И егда нѣчто явится въ солнци или въ лунѣ знаменіе и въ звѣздахъ и во всемъ прочемъ отъ тварей, еже нѣсть по обычаю, и тогда вся тая вписоваху во

1) елену *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г; *въ* П. О. *для имени оставленъ пробѣлъ.* 2) дщеро П. 3) ко П. 4) удивлевленію П; дивленію А.

а) *на полѣ приписано* андрей женился *въ* Н. б) княже *нѣтъ въ* А. в) мѣзечьскаго Г. г) *на полѣ приписано* о пожаре московском *въ* А. д) второму Н. А. Б. Т. е) костянтина Г. ж) новова А. Т; *въ* А. *на полѣ повторено* новов з) съ *нѣтъ въ* А. Т. и) княжь Г. і) алексѣевны Н. А. к) бы А. л) князя *нѣтъ въ* Г. м) пришедше А. н) и *зачеркнуто въ* Н. о) землю Н. п) прочіи покорили ж А. Б. Т; по короли же *зачеркнуто въ* Н. р) тотъ вес год А. с) бо *нѣтъ въ* Г. т) от Т. у) лѣта А. ф) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. х) пришедше Н. А. Б. Т. ц) о себѣ А. Г. ч) страшному дивленію достойно А. ш) пречистыя Н. А. Б. Т. щ) многощи Г. ъ) боящеся Н. А. ы) плакаху Г. ь) окаменено сердце имуще Г. ѣ) въ *нѣтъ въ* А. э) кроволитію А. Б. Т. ю) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т.

временныа книги, еже глаголются «криница», посемъ же паки въ лѣтописаніа, во дни коего будетъ 1471
царя или пророка, глаголюще сице: въ лѣта и во дни Давида царя, или Соломона[а], и[б] Ісаія пророка, или Езекіа царя бысть сіе или ино. Сіа же являхуся[в] и въ нынѣшніе[г] времена, еже и очи наши видяху.

(*) Въ лѣто 6979. О преставленіи Іоны архіепископа Новогородскаго Тое же осени, мѣсяца Ноемврія въ[д] 5 день, на память святыхъ мученикъ Галактіона и Епистимія, преставися архіепископъ Іона Великого Новагорода и Пскова; и положиша тѣло его во его[д] монастыри въ Отни пустыни[е]. — О Ѳеоѳилѣ владыцѣ Новогородскомъ. Новогородци же

(**) О преставленіи блаженаго Іоны архіепископа Новоградскаго и о владыцѣ Ѳеоѳилѣ и о взятіи Новаграда. Тоѣ же осени, Ноемврія въ 8 день, на соборъ Архангела Михаила, блаженный архіепископъ Великого Новагорода чюдотворецъ Иона преставися къ Богу, иже пророчествова съ митрополитомъ Ионою чюдотворцемъ великому князю Василію Василіевичю, яко сей благородный сынъ его великій князь Иванъ разоритъ вся волная обычая людій Новоградскихъ и во всю свою волю приведетъ ихъ, еже и сбысться. И положиша тѣло его въ его монастыри въ Отни пустыни. По преставленіи же сего прозорливаго и святѣйшаго архіепископа Іоны людіе Новоградстіи

по старинѣ, каковъ бяше обычай у нихъ, сотвориша вѣче и начаша избирати отъ священноинокъ на архіепископію; и избравше трехъ, метнуша жребіа, и паде жребій[ж] на нѣкоего священноинока, Ѳеоѳила именемъ, и возведоша его на дворъ архіепископль[з]. И послаша къ великому князю Ивану Васильевичю посла своего Никиту Ларіонова бити челомъ и опасу просити, чтобы нареченному ихъ черньцу Ѳеоѳилу пожаловалъ велѣлъ быти къ себѣ на Москву и поставити бы его велѣлъ своему отцу[и] Ѳилишу митрополиту на архіепископію Великого Новагорода и Пскова, якоже[і] и преже сего было при предниxъ[к] великихъ князехъ[л]. Князь же великій по ихъ челобитью и прошенію ничтоже къ преднему примышляя[м], но и[н] легче[о] жалуя, посла ихъ, почтивъ, отпустилъ со всѣмъ о чемъ ему[2] билъ челомъ отъ всего Новагорода[п], отвѣтъ давъ ему таковъ[р]: «что отчина моя[с] Великій Новгородъ прислали ко мнѣ бити челомъ о томъ, что взялъ Богъ отца ихъ, а нашего богомолца, архіепископа Іону, а избрали себѣ по своему обычаю по жеребьемъ священноинока Ѳеоѳила, и язъ ихъ[т], князь великій, жалую и[у] того нареченнаго Ѳеофила и велю ему быти къ себѣ на Москву и къ отцу своему митрополиту Ѳилишу стати на архіепископію Новагорода и Пскова, безо всякихъ зацѣпокъ, но по прежнему обычаю, какъ было при отцѣ моемъ великомъ князѣ Василіи[ф] и при дѣдѣ моемъ и при прадѣдѣ и при преже[х] бывшихъ всѣхъ великихъ князѣхъ, ихъже родъ есмы, Володимерскихъ и Новагорода Великого и всеа Русіи». О неустроеніи Новогородскомъ и о возмущеніи ихъ[ц]. Тому же ихъ послу Никитѣ Ларіонову пришедшу къ нимъ[ч]

1) нынешнѣе П. О. Б. Т; нынѣшнее Г. 2) ему *нѣтъ въ* П.

а) соломана Н. Г. б) и *нѣтъ въ* Г. в) являху Г. г) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) во его *нѣтъ въ* А. е) пусты А. ж) жребие Н. А. Б. Т. з) именемъ изведоша его на две архиепископию А. и) отцу *нѣтъ въ* Г. і) яже Б. Т; еже А. к) преджних Н. Т. л) князей А. Б. Т. м) промышляя А. Г. н) и *нѣтъ въ* Н. о) легча Г. п) новагорода и пскова Г. р) отвѣтъ таковъ давъ ему Г: с) моя в А. т) ихъ *нѣтъ въ* Г. у) их Г. ф) васіи О; василеи Н. х) прежнихъ А. ц) *это заглавіе написано внизу страницы въ* О. Б. Т. ч) *на полѣ приписано* о неустроеніи новаграда *въ* А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 въ Новъгородъ, и сказа имъ жалованіе великого князя, мнози же тамо сущіи людіе лучшіи, посадници ихъ и тысяцкіе и жытіи[а] люди, велми о семъ ради быша и той нареченный ихъ[б] Ѳеофилъ. Нѣкоторіи же отъ нихъ, посадничи[в] дѣти Исака Борецского съ матерію своею[г] Марѳою и съ прочими[д] инѣми измѣнники, научени діаволомъ, иже горшѣе бѣсовъ быша прелестници на погибель земли своей и себѣ на пагубу, начаша нелѣпаа глаголати и развращенная и, на вѣче приходящи, кричати: «не хотимъ за великого князя Московъского, ни зватися отчиною его; волные есмы люди Великій Новгородъ, а Московъской князь великій многи обиды и неправду надъ нами[е] чинитъ; но хотимъ за короля Полского и великого князя Литовскаго Казимира». И тако возмятеся весь градъ ихъ[ж], и восколебашася яко піаны: овіи же[1] хотяху за великого князя по старинѣ къ Москвѣ, а друзіи за короля къ Литвѣ. Тѣмъ же измѣнници начаша наймовати худыхъ[з] мужыковъ вѣчниковъ, иже на то завсе готови суть по ихъ обычаю, и, приходяще[и] на вѣче[і] ихъ, звоняху завсе въ колоколы и, кричаще, глаголаху: «за короля хотимъ»; иніи же глаголаху имъ: «за великого князя хотимъ[к] Московъскаго по старинѣ, какъ было преже сего»; наймиты же измѣнниковъ тѣхъ каменіе метаху на тѣхъ, которые за великого князя хотятъ. И велико неустроеніе бяше въ нихъ, и межъ[л] себя ратяхуся, сами на ся востающе. Мнозіи же отъ нихъ, старіи посадници, и тысяцкіе лучшіе люди, такоже[2] и жытіи[м] люди глаголаху къ нимъ: «нелзѣ, братіе[н], тому тако[о] быти, якоже вы глаголете: за короля намъ датися и архіепископа поставити отъ его митрополита, Латынина суща; а изначала отчина[п] есмы тѣхъ великихъ князей, отъ перваго великаго князя нашего Рюрика, егоже по своей воли взяла[3] земля наша изъ Варягъ[р] княземъ себѣ и со двѣма браты его; потомъ же правнукъ его князь великій Владимиръ крестился и всѣ[с] земли наши крестилъ, Руськую, и нашу Словенскую, и Мерскую, и Кривичскую, Весь рекши Бѣлозерскую, и Муромскую, и Вятичи, и прочаа: и отъ того святаго и великого князя Владимира даже и до сего господина[т] нашего великого князя Ивана Васильевича за Латыною есмы не бывали и архіепископа отъ нихъ не ставливали себѣ, якоже вы нынѣ хощете ставити отъ Григоріа, называющася митрополитомъ Руси, а ученикъ той Исидоровъ суще Латынинъ». Тѣ же развратници, якоже и прежніи еретици, научени діаволомъ[у], хотяще на своемъ поставити, а на[ф] благочестіе дерзнувъше, а князю великому не хотяще покоритися, единако вопіаху: «за короля хотимъ»; а друзіи глаголаху: «къ Москвѣ хотимъ, къ великому князю Ивану и къ отцу єго митрополиту Ѳилиппу въ православіе». Злодѣйци же оніи[х], противници сотворше себе[ц] православію, Бога не боящеся, и посолъ свой послаша къ королю съ поминки многими, Паѳнила Селиѳонтова да Кирила Иванова сына Макаріина[ч], глаголюще: «волные есмы люди Великій Новъгородъ, бьемъ челомъ тебѣ, честному королю, чтобы еси государь нашему Великому Новугороду и намъ господинъ былъ, и архіепископа вели намъ поставити своему митрополиту Григорію, и князя намъ дай изъ своеа державы». Король же пріатъ дары ихъ съ любовію и[ш] радъ бывъ рѣчемъ ихъ и, много чтивъ[щ], посла ихъ[ъ] отпусти къ нимъ со всѣми[ы] тѣми рѣчми, чего хотѣли, и князя посла къ нимъ Михаила Олелкова[ь] сына[ѣ] Кіевскаго. Новогородци же пріаша его честнѣ, намѣстниковъ же князя великого но сослаша з Городища; а что былъ у нихъ князь Василей, Горбатого братъ, Суздальскихъ князей, а того послаша въ Заволочье въ заставу на Двину.

1) овиижиже П. 2) такаж П. 3) взяла П.

а) жтыи А. б) ихъ *нѣтъ въ* Г. в) нѣкоторіи же посадничи отъ них Г. г) своею с Г. д) прочими и Г. е) ними Н. ж) ихъ *нѣтъ въ* А. з) ходыхъ Н. и) приходще Н. і) воче А. к) хотом О. л) межу Г. м) жтыи А. н) брате А. Т. о) тако *нѣтъ въ* А. п) отначина А. р) варях А. с) и всѣ и Н. А. т) *изъ* до сего дни *поправлено* до сего гдна *въ* Г. у) діавомъ Б. ф) не А. х) они Н. ц) филиппу по православію злодѣющи же ж они противницы сотвориша себѣ Г. ч) *на полѣ приписано* послы новгородцы *въ* А. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. щ) чтовъ А. Б. Т. ъ) и Н. А. Б. Т. ы) со всѣми с Н. А. Б. Т. ь) олевкова Н. А. Б. Т. ѣ) *на полѣ повторено* лелков сына *въ* О.

Слышавъ же сіе князь великій Иванъ Васильевичь, что во отчинѣ его въ[а] Великомъ Новѣгородѣ 1471
возмятеніе велико, и начятъ посылати къ нимъ послы своя, глаголя тако: «отчина есте[б] моя, людіе Новогородстіи, изначала отъ дѣдъ и прадѣдъ нашихъ, отъ великого князя Володимира[в], крестившаго землю Руськую[г], отъ правнука Рюрикова перваго великого князя въ[д] земли вашей; и отъ того Рюрика даже и до сего дне[е] знали есте единъ родъ тѣхъ великихъ князей, преже Кіевскихъ до великого князя Дмитріа Юріевича Всеволода Володимерскаго, а отъ того великаго князя даже и до мене родъ ихъ; мы владѣемъ вами и жалуемъ васъ и боронимъ отвселѣ[ж], а и казнити волны же есмы, коли на[з] насъ не по старинѣ смотрити начнете; а за королемъ ни за которымъ, ни за великимъ княземъ Литовъскимъ не бывали есте, какъ и земля ваша стала, а нынѣча отъ христіанства отступаете къ латынству чрезъ крестное цѣлованіе; а язъ, князь великій, никоторые силы не чиню надъ вами, ни тягости не налагаю выше того, какъ[и] было при отцѣ моемъ великомъ князѣ Василіѣ Васильевичѣ[1] и при дѣдѣ моемъ и при прадѣдѣ и при прочихъ великихъ князѣхъ рода нашего, но еще и жаловати васъ хочю, свою отчину».

(*) То[1] же слышавше Новогородстіи людіе, бояря ихъ и посадници и тысяцскіе и жытіи[к] люди, которіи не хотяще перваго своего обычаа и крестнаго цѣлованіа преступити[л], ради быша[м] вси сему[н] и правитися[о] хотяще къ великому князю по старинѣ.

(**) Посланіе Филиппа митрополита въ Новъградъ. Пресвященный же Филиппъ митрополитъ всея Русіи такоже не единою посылая отъ себе къ нимъ въ Великій Новъгородъ поученіе отъ святыхъ Писаній сице[2]: «Слышу, сынове, яко у васъ нѣцыи поощряются на многое стремленіе и на многое земли неустроеніе и нетишину, хотяще ввести великъ мятежъ и расколы святѣй Божіи церкви, отступая отъ православіа и отъ древніа державы, хотяще къ Латынству приложитися. И вы у себя таковыхъ безумныхъ людей сами исправите отъ таковаго злаго ихъ начинаніа, понеже, сынове, то дѣло богоотметное есть, еже благочестіа свѣтъ оставити, а ко тмѣ Латынскіа прелести приложитися, яко не чающе отъ Бога суда Его праведнаго, ни устрашаяся отъ Него многихъ мукъ вѣчныхъ. И вы Божіа гнѣва убойтеся и Его страшнаго серпа, великимъ Захаріею пророкомъ видѣннаго сходящаго съ небеси на сыны непокоривыя, и того ради наказайте бесчинныя, творящая въ васъ распря и соблазны, и учите ихъ на добро по древнему пути отецъ своихъ ходити и жити въ прежнемъ сп

1) о П. 2) *Срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 7—8, и Акты Историческіе, т. I (Спб. 1841), № 281; также Собраніе Госуд. Грамотъ и Договоровъ, т. II, № 18, и «Книгу Степенную», часть II (М. 1775), стр. 105—106.*

а) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) есть А. в) *изъ* владимира *поправлено* владимера *здѣсь и ниже нѣсколько разъ въ* Г. г) крестившаго руськую землю А. д) въ *нѣтъ въ* Г. е) дній Н. А; дни Б. Т. ж) отвсехъ Н. з) на *нѣтъ въ* Н. и) того что Г. і) івановиче А. к) жтыи А. л) приступити А. м) обыша А. Б. Т. н) вси ему вси А; вси ему Б. Т. о) правити А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 благочестіи и тишинѣ. Многая бо и неутолимая лютая предстоятъ въ таковомъ начинаніи. еже оставити законъ благочестіа спасеныя заповѣди живаго Бога и приступити къ Латынству; вси бо прелщеныя души вѣрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ прелестныхъ богоотступницехъ. И вы отъ таковаго ихъ злодѣйства възражайте, по реченному: бѣжи грѣха, яко ратника, бѣжи отъ прелести, яко отъ лица зміина, да не уязвитъ твоея душа жаломъ пагубы некончаемыя. О сихъ, сынове, сами вѣсте, како въ прежебывшая времена коликая царства, великихъ земель многіа грады и мѣста, преступленіа ради закона. и преслушанія ради Пророкъ и Апостолъ, и святыхъ Отецъ ученія не послушавше, въ пагубу многу впадоша и въ запустѣніе быша, а непокорившіася грады и земли Богомъ порученному ихъ государю сотрошася и разорени быша. Царствующій же великій Коньстянтинополь, иже преже благочестіемъ просіавый паче инѣхъ царствій, не тоя же ли ради Латыньскіа прелести погибе и отъ благочестія истребися и донынѣ погаными Турки одръжимъ бысть? И вы, сынове, Божіа страха убойтеся: не единъ бо въ васъ, ни два блазнитеся, хотяще отъ истины отступити и съ праваго пути заблудити, яко забывше великую надъ вами древнюю дръжаву и закона отецъ вашихъ отъ дѣдъ и прадѣдъ. но бесчисленое ваше множество народа вси прелщаетеся. И вы, сынове, смиритеся, емуже Богомъ покорени есте, подъ крѣпкою рукою благовѣрнаго и благочестиваго государя всякаго князя Ивана Василіевича всея Русіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному великимъ свѣтилникомъ Христовымъ апостоломъ Павломъ, вселенскимъ учителемъ: всякъ, рече, повинуайся власти Божію повелѣнію повинуется, а противляйся власти Божію повелѣнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а князя чтите, Божій бо слуга есть, не туне мечь носитъ, въ месть врагомъ, въ похвалу же добродѣемъ. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте и того ради смиритеся, и Богъ мира да будетъ съ вами». Поучеиіе Феофилово. Прежде же сихъ и по сихъ преподобный священноинокъ нареченный на владычество Феоѳилъ велми возбраняше имъ отъ таковыхъ лукавыхъ умышленій и повелѣваше имъ

престати отъ таковаго злаго начинаніа. Они же 1471
не послушаху словесъ его; онъ же того ради хотяше снити въ монастырь и въ кѣльи безмолствовати, и не пустиша его. Боляре же Новоградъстіи и посадницы и тысячскіе и прочіи гражане, иже не хотяху перваго обычая измѣнити и крестнаго цѣлованіа преступити, слышавше словеса пословъ великого князя и митрополиче благословеніе и поученіе и своего нареченнаго на владычество Феоѳила поученіе и возбраненіе, мнози возрадовашася радостію великою и по древнему исправитися хотяху къ великому князю по старинѣ.

А предиреченніи они Исаковы дѣти съ матерію своею[а] Марѳою и съ прочими со[б] ихъ поборники и съ наймиты своими яко возбѣснѣша, или яко звѣріе дивіе безъчеловѣченъ разумъ имуще, князя великаго пословъ рѣчей, такоже и митрополита Ѳилиппа посла, ни слышати не хотяху, но и[в] еще наймоваху злыхъ тѣхъ смердовъ, убійцъ, шылниковъ и прочихъ безъименитыхъ мужыковъ, иже скотомъ подобни суть, ничтоже разума имущихъ, но токмо едино[г] кричаніе, иже и безсловесная жывотная не[д] сице рычаху, ихъже они Новогородстіи людіе невѣгласи государемъ зовутъ[е] себѣ[ж] Великимъ Новымъгородомъ; и тіи[з], приходяще на вѣче, біаху въ колоколы и кричаху и лаяху, яко пси, и нелѣпая глаголаху: «за короля хотимъ!» И таково бѣ возмущеніе въ нихъ, якоже древле въ Іерусалимѣ[и] бысть, егда предаде[і] его Господь въ руцѣ Титовѣ: яко бо тіи тогда, тако и сіи межъ себе брань творяху. Князь[і] же великій, слышавъ сіе, скорбенъ бысть и потужи си[к] о нихъ немало, яко и не въ православіи еще быша, отъ Рюрика и до великаго князя Владимира, не отступали за иного государя, а отъ Володимира даже и до сего дни его родъ знали единъ и правилися всѣмъ великимъ княземъ о всемъ, преже Кіевскимъ, потомъ же Володимерскимъ; а се уже на послѣднихъ лѣтѣхъ все свое изгубити хотятъ, отъ христіанства къ Латынству отступающе: «но что сотворити, не вѣмъ, но точію положу упованіе на единѣмъ Господѣ Бозѣ». И много мысливъ о семъ, и тако возвѣщаетъ о семъ[л] отцу своему митрополиту Ѳилиппу[м] и матери своей великой княгинѣ Маріи и сущимъ у него бояромъ его[н], что ити на Новъгородъ ратію; они же, слышавше сіе, совѣтуютъ ему, упованіе положывъ на Бозѣ, исполнити мысль свою надъ Новогородци за ихъ неисправленіе и отступленіе. И въ той часъ князь великій разосла[о] по всю братію свою, и по всѣ епископы земли своея, и по князи и по бояря свои, и по[п] воеводы и по вся воя своя; и якоже вси снидошася къ нему, тогда всѣмъ[р] возвѣщаетъ мысль свою, что ити на Новгородъ ратію, понеже бо въ всемъ измѣниша и никоеяже правды обрѣтеся въ нихъ ни мало: «но поити ли нынѣ на нихъ, или не поити? понеже лѣтнее уже время, а земля ихъ многи воды имать около себе, и езера великіе, и рѣки, и болота многи и зѣло непроходимы[с]: а прежніи велиціи князи о[т] то время на нихъ не ходили, а кто ходилъ, тотъ люди многіе[у] истерялъ». И мысливше о томъ не мало и конечное[ф] положыша упованіе на Господа Бога и пречистую Матерь Его и на силу честнаго и жывотворящаго креста,

---

1) изъ П; изъ Н.

а) своею съ Г. б) съ О. Н. Б. Т; сь А. Г. в) и *нѣтъ въ* Н. А. г) едино *нѣтъ въ* А. д) не *зачеркнуто въ* Н. е) зовяху Г. ж) себе Н. з) ти Г. и) іеросалимѣ Г. і) предасть Г. к) си *нѣтъ въ* Г. л) о семъ *зачеркнуто въ* Н. м) своему ѳилиппу митрополиту А. н) его *нѣтъ въ* А. о) разослаж Н. Т; розослаж А. п) по *нѣтъ въ* А. р) всѣмъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) непроходимыи Г. т) а А. у) тотъ многіе люди Г. ф) конечную Н.

1471 егоже цѣловавше[а]. Новогородци измѣниша. И князь великій пріемъ благословеніе отъ митрополита Ѳилиппа, и такоже отъ всѣхъ святителей земли своеа и отъ всего священнаго собора, и начатъ[б] вооружатися ити на нихъ; такоже и братіа его и вси князи его и бояря и воеводы и вся воя его. Къ Новужегороду посла грамоты розметные[в] за ихъ неисправленіе; а во Тѳерь посла къ великому князю Михаилу, помочи прося на Новогородцевъ же; а ко Пскову послалъ діака своего Якушку Шатбалцева[г] Маія въ 23 день[1], на празникъ Вознесенія Господня, глаголя имъ: «отчина моя Новгородъ Великій отступаютъ отъ мене за короля, и архіепископа своего поставити имъ у его митрополита Григоріа Латынина[д] суща, и язъ князь великій дополна иду[е] на нихъ ратію, а цѣлованіе къ нимъ сложылъ есми; и вы бы, отчина моя Псковичи, посадници и жытіи люди и вся земля Псковскаа, къ брату вашему Новугороду цѣлованіе сложыли бы есте, да и поидите[ж] на нихъ ратію съ моимъ воеводою со княземъ Ѳеодоромъ Юрьевичемъ Шуйскимъ, или съ его сыномъ со княземъ Васильемъ». Въ 31 день мѣсяца Маія, въ пятокъ, послалъ князь великій Бориса Слѣпца къ Вяткѣ, веля имъ ити на Двинскую землю ратію же; а къ Василью Ѳедоровичю[з] посла на Устюгъ, чтобы съ Устюжаны на Двину же ратію пошелъ, а сжыдалъ бы ся з Борисомъ да съ Вятчаны[и]. Мѣсяца Июня въ 6 день, въ четвертокъ на Троицьской недѣлѣ, отпустилъ князь великій воеводъ своихъ съ Москвы, князя Данила Дмитріевича Холъмского да Ѳеодора Давидовича, съ многимъ воинъствомъ, съ ними же и[і] князя[к] Юрья Васильевича и князя Бориса Васильевича[л] дѣти боярскіе многіе[м], а велѣлъ тѣмъ князь великій къ Русѣ[н] ити[о]. А[2] въ 13 день[3] того же мѣсяца, въ четвертокъ, отпустилъ князь великій князя Василья Ивановича Оболенского Стригу со многими вои, да съ нимъ князей царевичевыхъ Даньяровыхъ со многими Татары; а велѣлъ тѣмъ ити на Волочекъ да по Мстѣ[п]. Князь великій Иванъ Васильевичъ поиде на Новгородъ Великій[р] ратію. Посемъ же князь великій начатъ по перквамъ молебная[с] совершати и милостыню многу разсылати по земли своей и по церквамъ и[т] монастыремъ[у], священникомъ и черноризцемъ и нищимъ. Въ соборную же церковь пресвятыа владычици нашея Богородици[ф] приснодѣвы Маріи князь великій вшедъ, къ чюдотворнѣй иконѣ пречистыа[х] Богородици Владимерскіа, и многа моленіа совершивъ и слезы доволны изліа;

(**) «Господи Владыко, пресвятый превѣчный Царю! Ты вѣси тайная сердець человѣческихъ, яко не своимъ хотѣніемъ, ниже своею волею на сіе дерзаю азъ, еже бы проліатися мнозей крови христіаньстѣй на земли, но дерзаю о истиннѣмъ твоемъ законѣ Божественомъ»;

такоже и предъ образомъ[ц] чюдотворныа юже самъ самъ чюдотворець Петръ написалъ. Посемъ же приходитъ[ч] ко гробу иже во святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, молебная со-

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. 2) а *нѣтъ въ* П. 3) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т.

а) цѣловше А. б) начит А. в) разменные Н. г) шабалцова Г. д) латыненина А. е) великій иду дополна Г. ж) подите Г. з) ѳедоровичю образцу Г. и) вятчаны и съ вологжаны на пригороды новоградскиа и на вся власти ихъ и погосты Г. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г. к) князь А. л) васильевича и Г. м) многи Г. н) руси А. Б. Т. о) ити за ильмень езеро иже есть противу новагорода Г. п) мстѣ. того же лѣта былъ въ новѣгородѣ князь михайло олелковичь Г. р) поиде на великъ новъгородъ Г. с) болебная Б. т) и по А; и въ Г. у) монастыри Г. ф) богородици и Н. А. Б. Т. х) пресвятые Н; пресвяты Б. Т. ц) *послѣ* образомъ *вверху строки приписано* пречистыа *въ* Г. ч) приходятъ А.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

вершая и слезы изливая, прося помощи и заступленіа; такоже и у прочихъ святителей, въ той же 1471
церкви лежащихъ, пресвященныхъ митрополитовъ Ѳеогнаста[а], Кипріана, Ѳотіа[б] и Іоны помолився и исшедъ оттуду, приходитъ въ монастырь Архангела Михаила, честнаго его Чюдеси[в], и вшедъ въ церковь, молебная совершаетъ,

(*) призывая на помощь того воеводу небесныхъ силъ со многимъ умиленіемъ[г].

(**) и тако благочестіа дѣлатель повсюду моляся Господу Богу и пречистой Богородици, призывая къ себѣ на помощь непобѣдимую силу честнаго и животворящаго креста Господня, и великаго заступника и скораго христіаномъ помощника на бранѣхъ преславнаго небесныхъ силъ воеводу Архистратига Михаила, и святаго великаго Іоанна Предотечю, и святыхъ соборы Пророкъ и Апостолъ и святителей и святыхъ добропобѣдныхъ мученикъ и преподобныхъ и праведныхъ и всѣхъ святыхъ, со многымъ умиленіемъ.

И паки входитъ въ той же церкви въ[д] придѣлъ Благовѣщеніа пресвятыя[е] Богородици, идѣже[ж] бяше цѣлбоносный гробъ, въ немъже лежаху чюдотворныа мощи иже во святыхъ отца нашего Алексіа митрополита Руськаго чюдотворца; и тамо такоже помолився со многими слезами, и потомъ паки приходитъ въ церковь Архистратига Михаила, честнаго собора его и прочихъ бесплотныхъ, и такоже моленіе совершаетъ, прося помощи и[з] заступленіа отъ нихъ. Приходитъ же паки въ той же церкви ко гробомъ прародителей своихъ[и], лежащихъ ту великихъ князей Володимерскихъ и Новогородскихъ

(*) и всея Русіи отъ великого князя Ивана Даниловича и до отца его великого князя Василіа, моля ихъ[1], глаголя: «аще духомъ далече есте отсюду, но молитвою помозите ми на отступающихъ[1] православіа державы вашея».

(**) всея Русіи великаго князя Владимера и сыновъ его праведныхъ страстотрѣпець Бориса и Глѣба отъ великаго князя Ивана Даниловича и до отца его великого князя Василіа и всѣхъ святыхъ своихъ сродниковъ, моля ихъ и глаголя: «о святіи мои родителіе и прародители и сродницы, аще и тѣломъ отсюду отошли есте и души ваши въ руцѣ Богу предасте, къ Немуже и дръзновеніе имуще, молитвою помозита ми на отступающихъ православныа дръжавы вашея».

И оттолѣ исшедъ обходитъ вся соборныа церкви и монастыри, повсюду молебнаа совершая и милостыни доволны подавая. Посемъ же паки приходитъ и къ отцу своему Ѳилиппу митрополиту всея Русіи, прося благословеніа и прощеніа; святитель же ограждаетъ его крестомъ, и молитвою вооружаетъ[к] его, и благословляетъ его на противныя и вся воя его, якоже Самоилъ Давида на Голіада. Князь же великій Иванъ Васильевичь, пріимъ благословеніе отъ[л] отца своего митрополита Ѳилиппа и отъ всѣхъ епископъ[м] земли своеа и отъ всѣхъ священниковъ, исходитъ[н] съ Москвы того же

1) отступающи П.

а) ѳеогноста А. б) и *нѣтъ въ* Г. в) чюда Г. г) умоленнем А. д) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) пречистыя Н. ж) идеше А. з) и *нѣтъ въ* Т. и) гробомъ своихъ святыхъ православныхъ прародителей Г. і) ихъ и А. Б. Т. к) воуружаетъ Н. л) отъ *нѣтъ въ* А. м) епископы А. н) земли своея и от всего священнаго собора и поиде Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 мѣсяца Іуніа въ 20 день, въ четвертокъ, на память святаго отца Меѳодія [1], епископа Паторомъска [а]; а съ нимъ царевичъ Даньяръ и прочіи вои великого князя, князи єго мнози и воеводы [б] со многою силою, вооружывся на противныа: якоже и прежде прадѣдъ его [в] благовѣрный великій князь Дмитрій Ивановичь на безбожнаго Мамая и на богомерское того воинство Татарское, тако и сей благовѣрный великій князь Иванъ на сихъ отступниковъ; аще бо и христіаня нарицахуся, а дѣла ихъ бяху горѣе невѣрныхъ. Всегда бо измѣняху, крестное цѣлованіе преступающе, но и горѣе того начаша [г] бѣситися, якоже преже написася [д]: пятсотъ бо лѣтъ и 4 въ крещеніи быша за великими князи [е] Русьскими православными, нынѣ же на послѣднее время [ж], за 20 лѣтъ до скончаніа седмыа тысящи, восхотѣша отступити за Латынского короля, и архіепископа своего восхотѣша поставити отъ его [з] митрополита Григоріа, Латынина суша. А князю великому много о семъ посылающу къ нимъ остатися отъ таковаго начинаніа, такоже и митрополитъ Ѳилиппъ [и] посылаше къ нимъ, наказая [і] ихъ, яко чяда своя, по Господню словеси, еже рече въ Евангеліи: аще согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единѣмъ; и аще послушаетъ тебе, пріобрѣлъ еси брата твоего; аще ли тебе [к] не послушаетъ, поими съ собою два или три: предъ усты [л] бо двою или тріехъ [м] свидѣтелей да станетъ [н] всякъ глаголъ; аще ли и тѣхъ не послушаетъ [о], повѣждь [п] церкви; аще ли и о [р] церкви нерадити начнетъ, буди ти [с] тако, якоже иноязычникъ и мытарь. Сіи же паки людіе Новогородстіи о всемъ о томъ не внимаху, но свое зломысліе творяху: то не горѣе ли сіи иновѣрныхъ? Невѣрніи бо изначала не знааху Бога, ни научишася ни отъ когоже православію, перваго своего обычаа идолопокловіа [т] держахуся; а сіи многа лѣта бывше въ христіанствѣ и наконець начаша отступати къ Латынству; и тако поиде на нихъ князь великій [у], не яко на христіанъ, но яко на иноязычниковъ [ф] и на отступниковъ [х] православіа. Пріиде же князь великій на Рожество Предтечево [ц] на Волокъ. Такоже и братіа великого князя поидоша, кійждо ихъ отъ себе: князь Юрій Васильевичь изъ своя отчины, а [ч] князь Андрѣй Васильевичь изъ своеа отчины, а князь Борисъ Васильевичь изъ своеа отчины, а князь Михайло Андрѣевичь съ сыномъ своимъ со княземъ Васильемъ изъ своеа отчины.

(*) А на Москвѣ оставилъ князь великій сына своего великого князя Ивана да брата своего князя Андрѣа Меншаго. На Петровъ день пріиде князь великій въ Торжекъ; пріидоша же къ нему въ Торжекъ воеводы великаго князя Тѳерскаго, князь Юрій Андрѣевичь Дорогобужскій да Иванъ Микитинъ Жыто, съ многими людми на помощь на Новогородци же.

(**) Въ богоспасаемѣмъ же градѣ Москвѣ остави сына своего великаго князя Ивана; у него же остави на Москвѣ брата своего князя Андрѣя Меншаго. Въ праздникъ же святыхъ верховныхъ апостолъ Петра и Павла пріиде въ Торжекъ. И ту пріидоша къ нему воеводы великого князя Тферскаго, князь Юрьи Андрѣевичъ Дорогобужскій да Иванъ Никитичь Жито, со многими людми на помощь къ великому князю на Новоградцы.

---

1) меѳодіа П. О. Н. Б; мефодіа Г.

а) паторомскаго Г. б) даньаръ и князи и боляре мнози и вси воеводы и прочіи вои великаго князя Г. в) его *дважды въ* А. г) начат А; нача Г. д) написашеся Г. е) и четыре лѣта во святомъ крещеніи быша владоми великими князьми Г. ж) послѣдние времена А; послѣдниее время Т. з) своего поставити восхотѣша его Г. и) також и филиппъ митрополитъ Г. і) наказа Н. к) тебя Г. л) сты А. м) три передъ двою убо усты или трехъ Г. н) стенить Н. о) не послушаютъ Н. А. п) повежде Н. р) от Н. А. Б. Т. с) будите Г. т) идолопоклонения Н; идолопоклоненіа Г. у) и тако великій князь уповая на бога ополчився поиде на нихъ со всѣми силами за ихъ гордость и непокорьство Г. ф) яко иноязычникы Г. х) отступниковъ отъ Г. ц) великый въ самый праздникъ рожества предотечева Г. ч) а *нѣтъ въ* Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV. Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

А изо Пскова въ Торжекъ же пріиде къ великому князю посолъ [а], Василей да Богданъ, съ Якушкою 1
съ Шашебалцевымъ [б]; а присланы съ тѣмъ, что [в] цѣлованіе къ Новугороду сложыли, а сами готови всѣ. Князь же великій ис Торжку послалъ къ нимъ Богдана, а съ нимъ [г] Кузму Коробьина [д], чтобы не мотчаа пошли [е] къ Новугороду; а Василія отъ себя не отпустилъ. И ис Торжьку поиде князь великій [ж]: братіа же великого князя всѣ со многими силами, кождо [з] ихъ изъ своеа отчины, поидоша розными дорогами къ Новугороду, плѣнующе и жгуще и люди въ плѣнъ ведуще [и]; такоже и князя великого воеводы тая [і] же творяху, кійждо на кое мѣсто послани [к]. Предпосланніи же воеводы великого князя князь Данило Дмитріевичь [л] и Ѳеодоръ Давидовичь, идуще по [м] по Новогородскимъ [н] мѣстомъ, идѣже [і] повелѣно имъ бяше, распустиша воя своя на многіе мѣста жещи и плѣнити и [о] въ полонъ вести и казнити безъ милости за ихъ неисправленіе къ своему государю великому князю. Дошедшимъ же тѣмъ воеводамъ до Русы, поплѣниша и пожгоша мѣста тѣ, и, плѣнивъ то и пожегъ [п], поидоша [р] къ [с] Новугороду, къ рѣцѣ Шелонѣ. И якоже пріидоша на мѣсто [т], нарицаемое Коростыня, у езера Илмеря [у] на брезѣ.

(*) и внезапу, паки безвѣстно, пріиде на нихъ по езеру рать въ судѣхъ отъ Новагорода.

(**) — бяше же земля Новоградская езеры и болоты велми наводнена, и того ради въ лѣтняа времена рать конная не бывала на нихъ никогда же ни отъ которыхъ прежнихъ великихъ князѣй, и того ради лукавніи навыкоша преже измѣняти и, пролыгающеся, жили отъ осени до зимы, таже и до весны; въ лѣтѣ же безъ опасеніа пребываху наводненіа ради земли ихъ. Нынѣ же Божіимъ промысломъ, ихъ ради наказаніа и исправленіа, тако исше земля ихъ, яко ни капля дождя съ небеси на землю ихъ не бысть во все лѣто оно, отъ мѣсяца Маіа и до мѣсяца Сентевріа; и отъ солнечнаго зноя вся земля ихъ и блата пресхоша: такову благодать дарова Богъ свыше благочестивому си слузѣ великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи, смиряа враги его подъ крѣпкую его руку. Всюду бо вездѣ ратніи полцы его ничимъже неудержимо гоняху по всей земли Новоградстѣй, и воеваху невозбранно, и скоты гнаху отвсюду непроходимыми мѣсты и блаты, а все по суху. Побѣда на Новоградцы у Коростыни и въ Русѣ и на Шелонѣ. Егда

1) идѣ II.

а) *на полѣ приписано* послы *въ* А. б) с шабалцевым Г. в) что де А. г) ними Н. А. Т. д) *на полѣ приписано* коробьинъ *въ* А. е) чтобы пошли не мотчая А. ж) не отпустилъ самъ же великій князь поиде ис торъжку къ новугороду великому Г. з) кождо Г. и) ведуща А. і) тако Г. к) *послѣ сего въ видѣ заглавія* плѣненіе земли новоградстѣй *въ* Г. л) дмитреевичь холмъскій Г. м) под А. н) ноугородскымъ Г. о) и *нѣтъ въ* Г. п) и плѣнивъ то и пожегъ *зачеркнуто въ* Н. р) и поидоша Н; поидоша А. Т. с) поидоша ж близъ къ Г. т) мѣста Н. А. Т; илмѣня Н. А. Т; илменя Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 же услышаша людіе Новоградстіи, яко самъ великій князь грядетъ на нихъ со многими силами, занявъ всю землю ихъ Новоградскую отъ края до края съ великою и страшною грозою своего мечя и огня,—якоже древле речено бысть Іереміемъ о Новходоносорѣ Вавилоньстѣмъ цари: отъ яжденіа грома колесницъ его и отъ тръзаніа конь его потрясеся земля, такоже и здѣ показа Богъ страсть и грозу великаго князя надъ лукавыми Новоградцы,—они же лестію послаша къ нему съ моленіемъ, еще себѣ опасеніа просяще, а все лжуще и неправду дѣюще. И въ то же время послаша рать свою въ судѣхъ езеромъ Ильменемъ на предніа полки, на воеводы великого князя, иже бяху, пришли на Коростыню и стояху на брезѣ у езера Илменя. И внезапу, паки безвѣстно, пріиде на великого князя воеводы по езеру посланная рать въ судѣхъ отъ Новагорода.

И изъ[а] судовъ вышедъ, пріидоша таемъ подъ[б] станы ихъ, а имъ въ то время[в] оплошившимся, сторожы же воеводъ великого князя, видѣвше ихъ, возвѣстиша воеводамъ. Они же въ той часъ, вооружывшеся[г], поидоша противу[1] ихъ[д] и многыхъ Новогородцевъ избиша, а иныхъ[е] рукама[2] изымаша; да тѣмъ же изыманымъ самимъ межь[ж] себе повелѣша[з] носы и губы рѣзати и отпускаху ихъ назадъ къ Новугороду; а доспѣхи съ нихъ, снимающе, въ воду метаху, а иные огню предаша, не бяху бо имъ требѣ, но своими доспѣхи всѣми доволни бяху[3]. И оттолѣ паки возвратишася къ Русѣ въ той же день, оже[и] въ Русѣ иная рать пѣшая, множае первые и сугубѣйша, а[і] пришли рѣкою же въ судѣхъ[4] Полою[к], Илменемъ. Воеводы же великого князя, и на тѣхъ пришедъ, побиша ихъ: и послаша къ великому князю съ тою вѣстью Тимоѳѣя Замытскаго[л], а пригонилъ къ великому князю Июля[м] въ 9 день на Коломну-озеро; а сами воеводы[н] отъ Русы поидоша къ Дѣмону городку. Князь[о] же великій посла къ нимъ, веля[п] ити за рѣку Шолону[р] сниматися со Псковичи; а подъ Дѣмономъ велѣлъ стояти князю Михаилу Андрѣевичю съ сыномъ своимъ княземъ Васильемъ и со всѣми вои своими. А[с] воеводы великого князя поидоша къ Шелонѣ; и яко пришедшимъ имъ къ брегу рѣки тоя, идѣже брести чрезъ нея, оже[т] въ ту пору пріиде ту рать Новогородская противу ихъ съ другіа страны, отъ града своего, къ той же рѣцѣ Шелонѣ, многое множество, яко и ужаснутися полкомъ великого князя, понеже бо[у] вмалѣ бяху: всѣ бо вои сущіи подъ ними, не вѣдяще[ф] того, плѣняху мѣста[х] ихъ окрестъ Новагорода.

1) проти П. 2) рукаман П; руками Н. А. 3) бях П. О; бя А. Б. Т. 4) сюдѣхъ П.

а) и съ А. б) по А. в) а въ то время имъ Г. г) вооружившас Н. д) противу ихъ и бишася съ ними и поможе богъ воеводамъ великого князя Г. е) иниже Н. ж) межь *нѣтъ въ* Г. з) повелѣша *написано дважды въ* О. и) оже *зачеркнуто въ* Н. і) сугубѣйшая Г. к) полою и Г. л) замыского А. Б. Т. м) июня Н. н) воеводы *нѣтъ въ* А. о) і князь Н. А. Б. Т. п) великій присла къ нимъ съ колма езера веля имъ Г. р) шелону Г. с) *на полѣ приписано* о храбрости вой московскихъ пять тысеч а побили 40 тысечь *въ* А. т) аже Н. у) бо *зачеркнуто въ* Н. ф) не видяще Г. х) мѣстъ А. Т; мѣсть Б.

(*) А Новогородскіе посадници всѣ и тысяцкіе, спроста рещи, плотници и гончары и прочіи, которой и[а] родився на лошади не бывалъ, и на мысли которымъ

(**) А окаяннїи измѣнницы. Новоградскіе посадницы и тысячскіе и боляре и купцы и всякіе ремесленицы, спроста рещи, плотницы и гончары, и весь народъ гражанъ совокупишася вся ихъ рати и прочіи, которой и родився на лошади не бывалъ и на помыслъ которымъ 1471

того не бывало, что руки подняти противу великого князя, всѣхъ тѣхъ измѣнники они[б] силою выгнали; которіи бо не хотѣли поити къ бою тому[в], и они сами тѣхъ разграбляху и избиваху, а иныхъ въ рѣку въ Волховъ метаху. Сами бо глаголаху, яко было ихъ съ[г] сорокъ тысячъ на бою томъ.

(*) Воеводы же великого князя, аще и вмалѣ бѣста,—глаголютъ бо бывшеи тамо, яко съ пять тысячь[д] ихъ толко бѣ,—но видѣвше многое воинство ихъ и положьше упованіе на Господа Бога и пречистую Его Матерь и на правду своего государя великого князя поидоша вскорѣ противу ихъ, яко лвы рыкающе, чрезъ рѣку ону великую; еяже сами Новогородци глаголють никогда тамо броду[е] имущу, а сіи, не пытающе[ж] броду, вси цѣли и здрави преидоша ея. Видѣвше же сіе, Новогородци устрашишася зѣло, возмутишася и въсколебашася, яко піаны; а сіи, прійшедъ

(**) И поидоша скоро со многыми силами на тѣхъ же воеводъ великого князя, на передовый полкъ, на князя Михаила Холмъскаго и на Феодора Давидовича. Воеводы же великого князя, аще и вмалѣ бѣста,—глаголютъ бо бывшеи тамо, яко съ пять тысущь ихъ толко бѣ, — сопротивныхъ же аще и многое множество видѣвше, не устрашишася, но, надѣющеся на Господа Бога и пречистую Его Матере и на правду государя своего, поидоша скоро устремительно противу ихъ, яко лвы рыкающе, чрезъ рѣку ону великую; еяже сами Новоградцы глаголютъ никогда же тамо броду имуще, а сіи, не ищуще броду, вси цѣли и здрави преидоша ея. Видѣвши же сіе, Новоградцы возмятошася и восколебашася, яко піани, а сіи ускориша пріити

на нихъ[з], начаша преже стрѣляти ихъ, и возмутишася[и] кони ихъ подъ ними и[і] начаша съ себе бити ихъ. И тако въскорѣ побѣгоша[к], гоними гнѣвомъ Божіимъ за свою ихъ неправду и за отступленіе не токмо отъ[1] своего государя, но и отъ самого Господа Бога. Полци же великого князя погнаша по нихъ, колюще и сѣкуще ихъ, а они сами бѣжаще, другъ друга бьюще и топчюще[л], кой съ кого мога. Избьено же ихъ бысть тогда[м] многое множество: самимъ бо глаголющимъ[н] имъ, яко дванадесять тысящъ изгибе[2] ихъ на боехъ тѣхъ, а изыманыхъ[о] руками[п] болѣ двою тысящъ; изыманіи же посадници ихъ Василей Казимиръ[р], Дмитрей Исаковъ Борецкой, Кузма Григорьевъ, Яковъ Ѳеодоровъ[с], Матѳей Селезеневъ, Василей Селезеневъ, два сестричича[т] Казимировы: Павелъ Телятевъ, Кузма Грузовъ, а жытьихъ[у] множество. И събысться на нихъ Проро-

---

1) не токмо сѣ П; *можно полагать, что въ спискѣ* П. сѣ *написано вмѣсто* ѿ *по той причинѣ, что въ спискѣ* О, *который, очевидно, здѣсь служилъ оригиналомъ для* П, *не совсѣмъ ясное начертаніе этого слова случайно давало поводъ къ такому именно ошибочному чтенію.* 2) избибе П.

а) и *нѣтъ въ* А. б) онѣ Н. Б. Т; оне А; тѣхъ они измѣнники Г. в) то Н. г) съ *нѣтъ въ* А. д) тысящъ О. Н. А. Б. Т. е) бруду А. ж) пытающу Н. з) нихъ и Н. А. Б. Т. и) возмутися А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) побѣгоша и А. л) и топчюще *нѣтъ въ* А. м) тогда по сказанію Г. н) глаголющемъ Н. о) изыманыхъ живыхъ Г. п) рукама А. р) казимерь А. с) ѳедоровъ О. Н. А. Б. Т. Г. т) сестричи Н. у) жьтыихъ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 ческое слово реченное, яко пять васъ поженетъ сто, а[а] сто двигнета тмы. Бѣжащимъ же имъ надолзѣ, уже и кони ихъ одхошася, и начаша рѣятися съ нихъ доловъ[б] въ воды, и въ болота, и въ лѣсы: ослѣпи бо ихъ Господь и не знаяху земли своеа, ниже пути ко граду своему, отъ негоже пріидоша, но блудяху по лѣсомъ; и гдѣ выходящимъ имъ изъ лѣса, и тако имаху ихъ[в] ратніи[г]; а иніи наранени[д], блудяще[е] по лѣсомъ, изомроша; а иніи въ водахъ истопоша; а которіи съ коней не сметашася, тѣхъ кони ихъ[ж] приношаху ко граду, яко пьяныхъ или спящихъ; а иніи въ оторопѣ[з] и градъ[и] свой пробѣгоша, мняще, яко градъ взятъ уже; возмятошася бо и восколебашася, яко пьяны, и вся мудрость ихъ поглощена бысть. А[к] вои великого князя гонили по нихъ двадесять[л] верстъ и тако возвратишася отъ великіа тоя истомы. Воеводы же князя[м] великого[н], князь Данило Холмской да Ѳеодоръ Давидовичъ, ставше на костѣхъ[х], сождався[п] съ воинствомъ своимъ, и видѣша воя всѣхъ здравыхъ, благодариша Бога и пречистую Матерь Его и всѣхъ святыхъ. И начаша глаголати воеводы поиманымъ у нихъ Новогородцемъ: «что ради[р] вы съ толикимъ множествомъ вой своихъ ни[с] мало постоясте[т], видяще малое наше воинство?» Они же рекоша къ нимъ: «мы убо видѣхомъ васъ безчисленое множество, грядуще[у] на насъ, не токмо противу насъ идущихъ, но еще и[ф] иныа полкы видѣхомъ въ тылъ по насъ[2] пришедшихъ, знамена имущихъ[х] желты и болшіе[ц] стяги и[ч] скипетры, и говоръ людской[ш] многъ[щ], и топотъ конскій страшенъ, и тако ужасъ нападе[ъ] на ны, и страхъ обьятъ[3] ны и

(*) трепетъ пріатъ ны[4]». Бысть же бой сей[ы] Июля въ 14 день[5], въ недѣлю, по рану, на память святаго апостола Акилла. Вои же великого князя и послѣ того бою воевали много посады[ь] Новогородскіе

(**) трепетъ вниде въ сердца наша». Бысть же сіе мѣсяца Июня 14, въ день недѣльный, по рану, на память святаго апостола Акилы. И по преславной той побѣдѣ то же воиньство великого князя повоеваша много, послѣ того бою, посадъ Новоградскій и многіа власти

и до Нѣмецского рубежа, по рѣку Норову; и великое мѣсто, зовомое Новое село, поплѣниша и пожгоша. Воеводы же великого князя, мало отдохнувъ по бою томъ и сождався съ своими, послаша къ великому князю Замятню съ тою вѣстью, что поможе имъ Богъ, рать Новогородскую побили. Онъ же пригонилъ къ великому князю въ Яжолбици,

(*) того же мѣсяца Іюля въ 18 день[э], и бысть радость великому князю и братіи его и всему[ю] воинству ихъ; бѣ бо тогда у великого князя царевичь Даньяръ и братіа великого князя, благовѣрніи князи Юрій, Андрѣй, Борисъ и боляри ихъ и все воинство ихъ.

(**) возвѣщающе такову преславну, свыше отъ Бога дарованную ему побѣду и вся подробну вышеписанная мужества и храбрьства Богомъ хранимаго воиньства его. О таковыхъ писаніе глаголетъ: воинъ на брани за благочестіе аще убіетъ, то не убійство вмѣняется отъ святыхъ отець. Великаго Афонасіа. Якоже великій Афонасій ко Аммону мниху въ посланіи глаго-

---

1) двадеть П. 2) *въ* П. *было* по насъ идущихъ; *но* идущихъ *зачеркнуто*. 3) обыят П. 4) пріатныи П. 5) день *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* А.

а) и Г. б) отдъхошася и метахуся доловъ съ конѣй своихъ Г. в) имахуть и Г. г) ратні Н. А. Б. Т. д) *было* наранени, *но* на *зачеркнуто въ* Н. Г. е) блюдяще А. Б. Т. ж) коняхъ А. Т. з) въ оторопѣхъ градъ Г. и) и Г. і) князь А. к) же великого князя Г. л) костѣхъ вострубиша Г. м) создався А. Б. Т. н) ради *нѣтъ въ* Н. о) ні Н. А. п) постоясте ми А. р) грядущих А. с) и *нѣтъ въ* Н. А. т) вмут Г. у) болши Г. ф) и *нѣтъ въ* Г. х) людскихъ А. ц) много Н. А. ч) тако нападе ужасъ А. ш) бой сению и А. щ) посадов А. ъ) день *дважды въ* Н. ы) все Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол. Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

летъ: чествованій великихъ достойни суть иже 1471
въ брани храбръствовавшеи, и образы подобіа ихъ поставляти лѣпо есть проповѣдающихъ храбрьство ихъ, яко убиваютъ противныа имъ за цѣломудріе и за благовѣріе. Того же мѣсяца, Іюля въ 18 день, егда же сіа слышавъ, благочестивый великій князь Иванъ Василіевичь всея Русіи возрадовася зѣло и хвалу воздая всесильному Богу и пречистой Его Матери пресвятѣй Богородицы и всѣмъ святымъ; у него же бяху тогда царевичь Даніаръ и братіа его, князи Георгій и Андрѣй и Борисъ Василіевичи, и боляре ихъ и все воиньство ихъ; и бысть радость веліа во всѣхъ.

И тогда обѣщася князь великій поставити на Москвѣ церковь[а] святаго апостола Акилла[б], еже и бысть, а воеводы князь Данило и Ѳедоръ другую[в] церковь[г] Воскресеніа Христова. Въ ту же пору былъ у великого князя изъ Новагорода отъ нареченнаго архіепископа и отъ всего Новагорода Лука Климентьевъ[д] о опасѣ; князь же великій даде имъ опасъ и отпусти того съ Селищь, противу Дѣмона.

(*) А князю Михаилу Андрѣевичю и сыну его князю Василію[1] воеводы Новогородскіе, кои седѣли въ городкѣ въ Дѣмону, добили челомъ и предашася на томъ, что ихъ головами выпустити, а о иномъ[е] ни о чемъ не стоятъ; а съ города окупа[2] дали 100 рублевъ Новогородскую. А[ж] отъ Псковичъ[3] пріиде къ великому князю в Ыгнатичи съ Кузмою съ Коробьинымъ посадникъ Никита

(**) Князю же Михаилу Андрѣевичю Верейскому и сыну его князю Василію стоящу тогда у Великаго Новаграда, имъ же воеводы Новоградскіе, иже въ Новѣградѣ въ осадѣ сѣдящіи въ городкѣ въ Дѣмону, добили челомъ сами съ великимъ моленіемъ и покланяніемъ и предашася на томъ, что ихъ головами выпустити, а они ни о чемъ не стоятъ, но токмо единаго живота себѣ просяще, всего своего имѣніа уступающеся; гражане же дашя ему со града окупу 100 рублевъ Новоградскую. Отъ Псковичь пріиде къ великому князю в Ыгнатичи посадникъ Никита съ Кузмою съ Коробьинымъ

съ тѣмъ, что Псковичи со всею землею своею вышли на его службу, своего государя, съ воеводою со княземъ Василіемъ Ѳеодоровичемъ, а идучи начаша Новогородскіе мѣста грабити и жечи и люди сѣчи и, въ хоромы запираа, жечи. Князь же великій послалъ къ нимъ Савастьяна Кулешева да съ нимъ перваго ихъ посла[з] Василья съ Полы-рѣки.

(*) Июля же въ 24 день, на память святыхъ великомученикъ Бориса и Глѣба, пріиде князь великій въ Русу и туто повелѣ казнити главною

(**) Збытіе пророчества преподобнаго Зосимы Соловецскаго. Того же мѣсяца Іюля 24, въ память святыхъ мученикъ Бо-

---

1) васію П. 2) откупа П. 3) скович П. О. Б.

а) церковь во имя Г. б) акилы Г. в) другою Н. Б. Т. г) церковь во имя Г. д) каиментьевъ Б. Т. е) инимъ Н. ж) а *нѣтъ въ* Г. з) посла *нѣтъ въ* А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 казнью Новогородскихъ посадниковъ за ихъ измѣну и за отступленіе: Дмитріа Исакова Борецского, да Василія Губу Селезенева, да Еремѣа Сухощока, да Кипріана Арзубьева.

риса и Глѣба, великій князь пріиде въ Русу Старую и тамо посадниковъ Новогородскихъ повелѣ казнити главною казнію за ихъ измѣну и за отступленіе: Дмитріа Исакова Борецского, да Василіа Селезенева Губу, да Еремѣа Сухощока, да Кипріана Арзубьева, о нихъже преже сего прореченъ преподобный Зосима начальникъ Соловецкій, якоже въ житіи его пишетъ: бысть бо нѣкогда обѣдовавшу ему у нихъ, и видѣ ихъ сѣдящихъ на трапезѣ ихъ во время обѣда, а главъ на плещу ихъ не видѣ; и сіа зря, преподобный плакашеся и не ядяше и ученикомъ своимъ извѣсти, яко за гордыню ихъ отсѣчени имутъ быти главы ихъ, еже и сбысться.

А иныхъ многыхъ послалъ на Москву да велѣлъ ихъ метати въ тюрму; а мелкихъ людей велѣлъ отпущати къ Новугороду; а Василіа[1] Казимира[а], да Кузму Григорьева, да Якова Ѳедорова, да Матѳеа Селезенева, да Кузму Грузова,

(*) да Ѳедора Табазина[б] велѣлъ отвести на Коломну да оковати ихъ. А самъ

(**) да Феодота Базина и иныхъ посла великій князь на Коломну и оковы повелѣ обложити на нихъ. Самъ же

князь великій поиде оттуду ко Ильмери[в]-озеру[г], на усть-Шелоны, и пріиде ту на мѣсто, зовомое межу[д] берегъ и Коростыни, Июля же въ 27 день[2], въ суботу.

(*) О бою на Двинѣ[3]. А въ той же день бой былъ воеводамъ великого князя съ Двиняны, Василью Ѳедоровичю Образцу[е], а съ нимъ Устюжане да и прочіи вои, да Борису Слѣпцу, а съ нимъ Вятчане: а былъ имъ бой на Двинѣ со княземъ[ж] Васильемъ Шуйскимъ, а съ нимъ Заволочіе[з] все и Двиняне: было же съ нимъ рати[и] 12 тысячъ, а съ великого князя[і] воеводами было рати 4 тысячи безъ 30 человѣкъ.

(**) О брани на Двинѣ. И въ той день поможе Богъ воеводамъ великого князя Василію Феодоровичю Образцу да Борису Слѣпцу, съ нимиже быша тогда Устьюжане и Вятчане, всея же ихъ рати токмо 4 тысящи безъ 30 человѣкъ; имъже бой былъ на Двинѣ со княземъ Василіемъ Шуйскымъ, съ нимъже бысть рати 12 тысящь.

Бысть же бой[к] имъ: вышедъ ис судовъ, обои пѣши, и начаша ся бити о третіемъ часѣ дни[л] того[м]; биша же ся и до захоженіа солнечнаго и, за руки[н] емлюще, сѣчяхуся[о]; и знамя у Двинянъ выбиша, а трехъ знаменщиковъ подъ нимъ убиша: убили бо перваго, ино другой подхватилъ[п]; и того убили, ино третей[р] взялъ; убивше же третіаго, и знамя взяша. И тако Двиняне возмятошася, и

---

1) васил П. О. 2) день *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* А. 3) *Это заглавіе находится только въ спискахъ* П. О. Б. Т, *причемъ въ* О. Б. Т. *оно помѣщено наверху страницы, а въ* П. *внесено въ текстъ ниже, чѣмъ слѣдуетъ, именно послѣ словъ* бой былъ воеводамъ великого князя съ двиняны.

а) казимера Н. б) тюбазина А. в) илмени Н. А; илменю Г. г) езеру Г. д) межю Г. е) *на полѣ приписано* образецъ *въ* А. ж) князь А. Т. з) заволочіе и А. и) рати *нѣтъ въ* А. і) а великого князя с Н. к) бо А. л) дни *нѣтъ въ* А. м) часѣ того дни Г. н) руки і Н. А. Б. Т. о) сѣчаху Н. п) похватилъ А. р) треи Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

уже къ вечеру одолѣша полци великого князя. И[а] избиша множество Двинянъ и Заволочанъ, а 1471
иніи истопоша; а князь ихъ раненъ, вкинувся[б] въ лодку, убѣжа на Колмогоры[в]; многихъ же[г] руками[д] изымаша[е]. Потомъ же[ж] и градки ихъ поимаша и приведоша всю землю ту за великого князя. Убиша же тогда великого князя рати 50 Вятчяниновъ[з], да Устюжанина одного, да Борисова человѣка Слѣпцова[и] Мигуна; а прочіи вси Богомъ сохранени быша.

(*) А[і] въ той же день пріиде къ великому князю на усть-Шелоны въ судѣхъ[к] озеромъ Илмеремъ[л] нареченный архіепископъ Ѳеоѳилъ, съ посадники и тысяцкими и съ жытіими людми со всѣхъ конець. И начаша преже бити челомъ княземъ и бояромъ и воеводамъ великого князя, чтобы печаловалися братіи великого князя, а они бы печаловалися брату своему великому князю, да и сами бы бояря печаловалися. Бояря же, шедъ, биша челомъ братіи великого князя; братіа же великого князя, князь Юрій и князь Андрѣй и князь Борисъ, и князь Андрѣй Михайловичь со[м] сыномъ[н] и бояря вси биша челомъ великому князю за нихъ[о]. Князь же великій ихъ дѣля пожаловалъ, велѣлъ тому нареченному[1] черньцу[п] Ѳеоѳилу и посадникомъ и тысяцкимъ и прочимъ быти къ себѣ на очи. Они же шедше[р] къ великому князю и начаша бити челомъ о своемъ[с] преступленіи и что руку[т] противу его подняли,

(**) О нареченномъ владыцѣ Феоѳилѣ и Новоградцѣхъ, како приходили къ великому князю съ челобитіемъ. Въ той же день пріидоша изъ Новаграда на усть-Шелоны въ судѣхъ езеромъ Илменемъ нареченный на архіепископьство Феоѳилъ съ посадники и съ тысячскими и съ прочими градскими людми изо всѣхъ концовъ. И преже начаша бити челомъ боляромъ и воеводамъ великаго князя, да быша печаловалися братіи великаго князя, а они бы печаловалися великому князю, съ ними же бы вкупѣ и сами боляре попечаловалися. Боляре же, шедше съ ними, биша челомъ братіи великого князя. Братіа же великого князя, князь Юрьи и князь Андрѣй и князь Борисъ, и князь Михайло Андрѣевичь съ сыномъ и боляре ихъ биша челомъ за нихъ великому князю. Великій же князь пріатъ моленіе ихъ ради братіи своея и боляръ своихъ, умилосердися о нихъ и ихъ дѣля пожаловалъ велѣлъ тому нареченному черньцу Феоѳилу и посадникомъ и тысяцкымъ и прочимъ и повелѣ имъ пріити къ себѣ очи свои видѣти. Они же пришедше предъ него и ударяхуся о землю, молящеся и милости просяще о своемъ преступленіи, яко безъ ума противишася ему, дабы явилъ имъ милость свою много предъ нимъ согрѣшшимъ, чтобы пожаловалъ государь[у], смиловался надъ ними, возвратилъ бы гнѣвъ свой, не ихъ ради челобитіа, но свое бы благосердіе показалъ къ согрѣшающимъ, не велѣлъ бы болѣ того казнити и грабити и жещи и плѣнити. Милосердовавъ же князь великій[ф], показа къ нимъ милость свою и пріатъ[х] челобитье ихъ[ц], утоли гнѣвъ свой и въ той часъ повелѣ престати жещи и плѣнити и плѣнъ,

---

1) нареннному П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) вкинулся Н. в) колмыгоры Н. г) же живыхъ Г. д) рукама А; рукамы Т. е) изымаша и Н. ж) потомъ же *нѣтъ въ* А. з) вятчанниковъ Н. и) слѣбцова А. і) а *нѣтъ въ* Н. к) судеж А. л) илменемъ Н. А. Т. м) со *нѣтъ въ* Н. Т; михаиловичь с А. Б. н) сыномъ своимъ Н. о) нихъ і Н. А. Т. п) ченцу А. р) шедша Н. А. Т. с) о твоемъ А. Б. Т. т) руки Н. А. у) чтобы государь пожаловалъ А. ф) пленити ихъ. благосердый же самодержець великій князь милосердова о нихъ Г. х) прия Н. Т. ц) ихъ и Н. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1471 который туто есть, отпустити[а], а которой отосланъ и отведенъ, и тѣхъ отдати. А добиша челомъ великому князю шестьюнадесять[б] тысящь сребра Новогородскихъ рублевъ, опрочѣ братіи великого князя и князей прочихъ[в] и[г] бояръ и воеводъ и прочихъ[д] всѣхъ, которые печаловалися о нихъ. А земля ихъ вся плѣнена[е] и пожжена и до моря: не токмо бо тѣ толко были, кои съ великимъ княземъ и съ[ж] братіею его, но и[з] изо всѣхъ земель ихъ пѣшею[и] ратію ходили на нихъ; а Псковъская[і] земля отъ себя ихъ же воевали: не бывала на нихъ такова война и какъ земля ихъ стала[к]. А что послалъ князь великій Савасьяна[л] Кулешова[1] противу Псковичъ, и тотъ срѣтилъ ихъ за Порховомъ[м], а они идутъ отъ своего городка отъ Дубкова, взявъ[2] изъ него 6 пушекъ, къ Порхову. Савасьянъ[н] же сказалъ имъ великого князя здоровіе да и побѣду на Новогородци, а имъ велѣлъ князь великій борзѣе поити къ Новугороду. Псковичи же ис Порхова отпустиша Савасьяна[о] къ великому князю, а съ нимъ послы[п] своя, Кузму Сысоева да Стеѳана Аѳонасьева Винкова, а сами поидоша со всею сплою къ Новугороду и, не дошедъ Новагорода за 20 верстъ, стали у Спаса на Милици[р]. А Савасьянъ[с] съ тѣми послы Псковъскими, съ Кузмою да съ[т] Стеѳаномъ[у], пріидоша къ великому князю на усть же[ф] Шелоны Іюля въ 31[х] день, на заговѣйно Оспожыно[ц]. А князь Василей Ѳедоровичъ Шуйской, воевода Псковской, съ посадники прочими и съ лучшими людми послѣ своихъ пословъ пріидоша къ великому князю туто же на усть-Шелоны. И послѣ тѣхъ прихода[ч] стоялъ туто[ш] на единомъ мѣстѣ князь великій 11 дней[3], управляя Новогородцевъ; и пожаловалъ ихъ, даде имъ миръ на своей воли, какъ самъ восхотѣ, а Псковичемъ докончаніе взялъ съ Новогородци все выше[щ] перваго, какъ Псковичи хотѣли. Потомъ же князь великій даде[4] Новогородцемъ миръ и любовь и милосердіе, и почтивъ нареченнаго ихъ[ъ] Ѳеоѳила и посадниковъ ихъ[ы] и тысячскихъ и прочихъ[ь], которіи съ нимъ приходили, и отпусти ихъ въ свой имъ градъ. А за ними[ѣ] послалъ въ Новъгородъ боярина своего Ѳеодора Давидовича привести весь Новъгородъ Великій къ цѣлованію, даже[э] отъ мала[ю] до велика, и сребро на нихъ имати. Они же, шедъ въ Новъгородъ, сотвориша

(*) яко же повелѣно бысть имъ. А князь великій Иванъ Васильевичь Володимерскій и Новогородскій и всея Русіи самодержець возвратился оттуду къ Москвѣ съ побѣдою великою, мѣсяца Августа въ 13 день; такоже и вся братіа его, и князи и воеводы и вся воя ихъ со многою корыстію.—А[5] того же лѣта князь великій идый[я]

(**) тако, яко же повелѣно бысть ему. О пришествіи великаго князя отъ Новагрда на Москву. Богомудрый же благочестіа ревнитель, достохвалный съпостатомъ побѣдитель и собратель Богомъ дарованнаго ему началнѣйшаго отечества, великій князь Иванъ Василіевичь Владимерскій и Московскій и Новоградскій

---

1) кушелева *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Г, *въ коемъ изъ* кушелева *поправлено* кулешова. 2) взялъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* О. 3) день П. О. Н; ден А. Б. Т. 4) *было* даде имъ миръ, *но* имъ миръ *зачеркнуто въ* П. 5) а *нѣтъ въ* П.

а) отпуститъ Н. б) 16 Н; шестьюдесят А. в) и прочихъ князей Г. г) и *нѣтъ въ* А. д) прочихъ *нѣтъ въ* Г. е) попленена Н. ж) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Г. и) пешию А. Т. і) псковския А. Т. к) *послѣ сего въ видѣ заглавія* о псковичехъ *въ* Г. л) савастіана Г. м) порховымъ Г. н) савастьянъ Н. А. о) савастьяна А. п) *на полѣ приписано* послы *въ* А. р) милцѣ Г. с) савастіанъ Г. т) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) степаномъ Н. ф) же *нѣтъ въ* Г. х) *изъ* 31 *поправлено* 30 *въ* Г. ц) госпожино Г. ч) приходу Г. ш) тута Н. А. Б. Т. щ) свыше Г. ъ) ихъ на архиепископльство Г. ы) ихъ *нѣтъ въ* А. ь) прочіи Г. ѣ) ними і Н. э) даже и А. ю) мала и А. Г. я) иды *зачеркнуто въ* Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

и всея Русіи самодержецъ возвратися оттуду къ 1471
Москвѣ съ великою побѣдою, мѣсяца Августа въ —72
13 день; такоже и вся братіа его, и князи и боляре, и вси воеводы, и все воиньство ихъ со многою корыстію. А того же лѣта великій князь Иванъ, идя

къ Новугороду, послалъ въ Поле Микиту Беклемишева[а] искати царевича Муртозу[б], Мустоѳина сына, звати его къ себѣ[в] служыти. Никита же, нашедъ[г] его въ Полѣ, и перезва его въ великому князю и поиде[д] съ нимъ ко сыну великого князя на Москву, напередъ прихода великого князя изъ Новагорода. — О Вятчанѣхъ[е]. А[ж] того же лѣта Вятчяне, шедъ суды Волгою на низъ, взяша Сарай, много тавара взяша и плѣнъ многъ[з] поимаша. Слышавше же се Татари Болшіе Орды, понеже близъ ту кочевали за единъ день, и тако многое ихъ множество поидоша переимати ихъ; и поимавше суды, и всю Волгу заступиша суды своими, хотяще ихъ перебити[и]. Они же единако пробишася[і] сквозѣ ихъ и уйдоша со всѣмъ; а подъ Казанію такоже хотѣша[к] переняти ихъ; и тамо проидоша[л] мимо тѣхъ со всѣмъ въ землю свою.

Въ лѣто[м] 6980. Мѣсяца Септевріа[н] въ 1 день[1], въ началѣ индикта[о], еже есть новаго лѣта, на память преподобнаго Симеона[п] Столпника, пріиде князь великій[р] въ отчину свою въ славный[с] градъ Москву, побѣдивъ супостаты своя, казнивъ противящихся ему и не хотящихъ[т]

(*) повинутися ему приведъ[у] въ всю волю свою[ф], и многу корысть и славу пріобрѣтъ[х]. И срѣте его Ѳилиппъ митрополитъ съ кресты близъ церкве, толко съ мосту болшего сшедъ каменого до кладязя площаднаго, со всѣмъ освященнымъ соборомъ; а народи Московстіи, многое ихъ множество, далече за городомъ стрѣчали[ц] его, иніи за 7 верстъ, пѣши, маліи и велиціи, славніи и неславніи, безчисленое ихъ множество. А сынъ его[ч] князь великій Іоаннъ, и братъ его князь Андрѣй[ш] меншей, и князи его и бояря, и дѣти боярскіе, и гости и купци, лучшіе люди, стрѣтили его канунъ Семеня[щ] дни, идѣже бѣ ему[ъ] ночевати. Веліа же бысть радость тогда во градѣ Москвѣ.

(**) повиноватися ему жестоковыйныхъ отступниковъ Новоградцевъ, ихже всѣхъ помощію Божіею приведе во всю свою волю, и многое богатство получи, и велику славу пріобрѣте. Его же съ похвалами срѣтаху многобесчисленіи народи Московстіи, славніи и безславніи. Благородный убо сынъ его великій князь Иванъ, и братъ его князь Андрѣй меншій, и прочіи князи и боляре и велможи, и гости и купцы, и лучшіи людіе срѣтоша его мѣсяца Августа въ 31 день, идѣже обнощьствовати ему. Прочіи же народи овіи за седмь верстъ срѣтошя его, пѣшіи же ближе. Святѣйшій же Ѳилиппъ митрополитъ всея Русіи срѣте его со кресты близъ великія церкви, толко съ мосту болшего сшедъ каменого до кладязя

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т.

а) боклѣмишева Н; бѣклемешева А. Т; беклемишова Г. б) муртазы Г. в) звати къ себѣ его Г. г) наѣде Г. д) приде Г. е) *слова* о витченѣх, *написанныя на полѣ, зачеркнуты въ* Н. ж) а *нѣтъ въ* Н. Г. з) много Н. Б. Т. и) хотяще перебити ихъ Г. і) прибишася А. к) хотяше А. л) приидоша А. м) свою. лѣта Н. н) сентября Н. А. о) идикта Н. п) семиона Г. р) пріиде великій князь Г. с) лавный Б. т) нехотящие А. у) приведе Н. А. Б. Т. ф) *изъ* во свою волю свою *поправлено* во сю волю *въ* Н. х) приобресть Н. ц) сречали Н. А. Б. Т. ч) его *нѣтъ въ* А. Т. ш) андрѣй и А. Б. Т. щ) семяня Н. ъ) ему гдѣ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынскомъ).

1472 площаднаго, со всѣмъ освященнымъ соборомъ на площади града; и бысть радость веліа всѣмъ людемъ дръжавы его во градѣ Москвѣ.—О Новогородцехъ, како истопоша на озерѣ на Илмени.

Того же лѣта[а], мѣсяца Сентября[б] въ 2 день, поидоша изъ Новагорода изъ осады многое множество людей, и[в] съ женами и з дѣтми, по езеру[г] въ[д] великихъ учянѣхъ, кійждо ихъ[е] по своимъ мѣстомъ; глаголютъ бо, яко было судовъ[ж] тѣхъ великихъ 100 и 80[3], а по 50 человѣкъ въ суднѣ и поболѣ. И яко бывшимъ имъ на пучинѣ езера[з] того, и дохнувшу на нихъ вѣтру велію и напрасну, и потопи всѣ суды оны; ни[і] едино же отъ нихъ не избысть, и вся люди оны и таваръ ихъ истопе.— Тое же осени пришолъ[к] къ королю изъ Орды Кирѣй съ царевымъ посломъ, а король въ ту[л] пору заратился съ королемъ Угорскымъ.—Мѣсяца того же Сентября въ 10 день, пріиде[м] изъ Венецѣи Антонъ Ѳрязинъ, а съ нимъ пришелъ[н] посолъ къ великому князю изъ Венецѣи, отъ дюки Венецѣйского Николы Трона, Иванъ именемъ, Тривизанъ прозвищемъ; а посланъ[о] къ великому князю отъ того дюки и отъ всѣхъ земель, сущихъ подъ нимъ, бити челомъ, чтобы пожаловалъ[п] князь великій, велѣлъ того Тривизана проводити до царя Ахмута[р] Болшые Орды; а посланъ[с] къ нему со многи[т] поминки, съ челобитъемъ, чтобы пожаловалъ шелъ имъ на помочь на Турскаго салтана къ Царюграду. Той же Тривизанъ, пришедъ на Москву, первое пріиде къ Ивану Ѳрязину, къ денежнику Московскому, понеже бо[у] той Иванъ Ѳрязинъ тамошніе земли роженіе и[ф] знаемъ тамо, и сказа[х] ему вся та, о чемъ пришелъ на Москву; а у великого князя еще и[ц] не былъ. Ѳрязинъ же нашь денежникъ не велѣлъ тому Тривизану[ч] о томъ бити челомъ великому князю да[ш] поминки великіе подавати: «а могу то[1] язъ здѣлати[щ] опрочѣ великого князя и до царя[ъ] допроважу[ы] тя». А къ великому князю пришедъ Ѳрязинъ съ тѣмъ Тривизаномъ, назвалъ его князкомъ Венецѣйскимъ, а себѣ[ь] племенникомъ, а рекши[ѣ]: пришелъ до него своимъ дѣломъ да и[э] гостбою; да то у великого князя утаили. А Онтонъ тогды[ю] отъ папы отъ Павла привезлъ листы[я] къ великому князю[ѳ], что посломъ великого князя волно ходити до Рима по всей земли Латынской и Нѣмецкой и Ѳрязской и по всѣмъ тѣмъ землямъ, которые земли подъ его папежство присягаютъ, даже и до скончаніа вѣка; а по царевьну бы по[v] Соѳію, Аморейскаго царя по Ѳомину дщерь[аа], послалъ.—Тоя[2] же осени Ѳилиппъ митрополитъ повелѣ готовити камень здати церковь святыя Богородици. — Тоя[бб] же осени, мѣсяца Ноября[вв] 8[гг], поставленъ Перми епископъ, Филоѳей именемъ, митрополитомъ Ѳилиппомъ.—Того же мѣсяца въ 30 день[3] пріиде на Москву ставитися на архіепископію Великого Новагорода нареченный[4] Ѳеоѳилъ, а съ нимъ пришли посадници Александръ Самсоновичь да Лука Ѳедоровичь.—Тоя же зимы, Декабря[дд] 8[ее], поставленъ Рязани[жж] епископъ Ѳеодосій, архимандритъ Чюдовъскій, митрополитомъ Ѳилиппомъ; а были[зз] на[ии] поставленіи[іі] его архіепископъ Ростовскій Васіанъ, Суздальскій епископъ Евѳимій[кк], Коломенскій Геронтій, Сарскій[лл] Прохоръ, Пермскій

---

1) то *нѣтъ въ* П. 2) оя П; тое А. 3) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. 4) нареченны П.

а) *на полѣ приписано* о потопленіи *въ* А. б) сеп Г. в) и *нѣтъ въ* Г. г) озеру Г. д) въ *нѣтъ въ* Н. е) ихъ *нѣтъ въ* Н; кійждо и ихъ А. ж) суд Г. з) сто восмъдесят А. и) озера Г. і) ни *зачеркнуто въ* Н. к) прошолъ А. Т. л) то Н. А. м) *на полѣ приписано* посолъ *въ* А. н) прошолъ Н. А. Б. Т. о) послал А. Т. п) пожалован Н. р) ахмета Г. с) послал А. Т. т) многими Н. А. Т. Г. у) бо *нѣтъ въ* Г. ф) а Н. А. Б. Т. х) сказу А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Г. ч) травизану А. ш) до А. Б. Т. щ) делати Н. А. ъ) царя и Н. А. Б. Т. ы) допроважа Н. ь) себе Н. ѣ) рекше Н. А. Б. Т. э) дѣломъ и да Н. ю) тогда Г. я) листъ А. Т. ѳ) князю таковы Г. v) по *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. аа) дщь Н. бб) тоѣ Г. вв) ноября въ Н. гг) 8 день Г. дд) декабря въ Н. А. ее) 8 день А. Г. жж) *изъ* рязани *поправлено* рязанскии *въ* Н. зз) бы А. Б. Т. ии) на *нѣтъ въ* А. іі) поставленіе Н; поставленеі Б. Т. кк) еуфимьи Г. лл) сарайскій Г.

Ѳилоѳей.—Въ[а] лѣто 6980, о поставленіи Феоѳила архіепископа Великаго Нова- 1472
города[1]. Въ 15[б] того же мѣсяца, въ недѣлю[2], поставленъ бысть Новугороду на архіепископію нареченный ихъ[в] Ѳеоѳилъ пресвященнымъ митрополитомъ Ѳилиппомъ всея Русіи; а были на поставленіи его вси прежереченніи епископи Русьстіи, и архимандриты, и протопопи, и игумени честніи, и весь освященный соборъ славнаго града Москвы. По поставленіи же своемъ билъ челомъ великому князю отъ себе[г] и отъ всего Великого Новагорода съ посадники и съ[д] тысячскими и со всѣми[е] тѣми, которые съ нимъ пришли, о[ж] плѣненыхъ, о Казимирѣ и о прочихъ товарищехъ его. Князь же великій пріатъ челобитье[з] ихъ и тѣхъ всѣхъ отпустилъ съ честію; а было ихъ[и] на Москвѣ 30. Самого[і] же архіепископа отпустилъ того же мѣсяца 23[к]. — Тоя же зимы повезоша камень на Москву на созданіе церкви пресвятыя[л] Богородици.[м]—О звѣздѣ. Того же мѣсяца Декабря[н], по Рожествѣ Христовѣ, явилася[о] на небеси звѣзда велика, а лучъ отъ нея дологъ велми, толстъ, свѣтелъ, свѣтлѣе самыя звѣзды; а восхожаше о шестомъ часѣ нощи съ лѣтняго[п] въсхода солнечнаго и идяше къ западу лѣтнему же, а лучъ отъ нея впередъ[р] протяжеся[с], а конець луча того аки хвостъ великіа птици[т] распростертъ[у]. Мѣсяца же[ф] Генуаріа по Крещеніи другая звѣзда[х] явилася хвостата надъ[ц] лѣтнимъ западомъ[ч]; хвостъ же ея тонокъ, а не добрѣ дологъ, а первые звѣзды лучя потемнѣе. Но первая та звѣзда за три часы до восхода солнечнаго на кое мѣсто приходила, а сіа[ш] другая по захожении солнца три часы на томъ же мѣстѣ являшеся[щ] да къ западу же идяше[ъ].—Тоя же зимы послалъ князь великій на Великую Пермь князя Ѳедора Пестрого воевати ихъ за ихъ неисправленіе[3].—Послалъ князь[4] великій[ы] по царевну Соѳію въ Римъ[ь]. Тоя же зимы князь великій обмысливъ со отцемъ своимъ митрополитомъ Ѳилиппомъ и съ[ѣ] матерію своею великою княгинею Маріею и съ братіею и з бояры[э] своими, и послаша Ѳрязина Ивана въ Римъ по царевну Соѳію, Генваря 16[ю], съ грамотами и[я] посолствомъ къ папѣ[е] да и къ гардиналу Висаріону[5]. А тотъ прежній папа Павелъ умре, а сказали, что инъ папа Калистъ имянемъ; вшедшимъ[ѵ] же въ землю ту, и слышаша[аа] папино имя Систюсь[бб], а не Калистъ, и о[вв] томъ мысливше межъ себе, преписаша имя: того Калистово выгладивъ, Систюся написаша.—О зданіи[гг] церкви Успенія Пречистыя[дд] на Москвѣ Филиппомъ митрополитомъ[ее]. Того же лѣта, мѣсяца Априля, хотѣніемъ и многимъ желаніемъ пресвященнаго митрополита Ѳилиппа всеа Русіи, съблаговоленіемъ же и повелѣніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Іоанна Васильевича всея Русіи, бысть начяло зданію церкви пресвятыя[жж] владычици[зз] нашеа Богородици на

---

1) новагорода П. 2) *Воскресенье приходилось 15-го декабря въ 6980 сентябрьскомъ и 6979 мартовскомъ году.* 3) *Словами* воевати ихъ за ихъ неисправленіе. онъ же шедъ пермь великую взялъ *оканчивается списокъ* Г. 4) *Словами* послалъ князь *продолжается текстъ въ спискѣ* Ш; *см. выше стр. 5, примѣч. 3 и 4.* 5) васариону П.

а) *взамѣнъ этого заглавія въ* Г. *читается другое:* о новугородском архиепископе феоѳилѣ какъ поставленъ бысть. б) въ 15 *нѣтъ въ* Н. в) нареченный ихъ *нѣтъ въ* Г. г) *изъ* себе *поправлено* себя *въ* Г. д) съ *нѣтъ въ* Н. е) со всѣми съ Н. А. Б. Т. Г. ж) от А. Б. Т. з) челобитья Н. и) ихъ всѣхъ Г. і) 30 а самого Г. к) мѣсяца въ 23 день Н. Г. л) пречистыя Н. м) богородици знаменіе Г. н) *на полѣ приписано* о видениі звезды *въ* А. о) явись Н. п) лѣтнѣго О. Б. Т; лѣтнего Н. А. р) впередь Г. с) протяжась Н. т) птица А. у) распротертъ Н. Б. Т; распростертъ о звездѣ Г. ф) *на полѣ приписано* о видениі звезды *въ* А. х) звѣзда *нѣтъ въ* Г. ц) на А. ч) западномъ А. ш) приходила аки Н. щ) являшас Н; явишас А. ъ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о великой перми *въ* Г. ы) великій фрязина Ш. ь) рмимъ Т. ѣ) съ *нѣтъ въ* Н. э) бояры Ш. ю) *изъ* 16 *поправлено* 17 *въ* Н; 16 день А. я) ис А. ѳ) къ папѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѵ) вшидшим Т. аа) слыша А. бб) систюсъ Н. А. Б. Т; систюся Ш. вв) калистъ на А. Т. гг) зданіи соборной Ш. дд) пресвятыя богородицы Ш. ее) *на полѣ приписано* о строеніи соборныя церкви на москвѣ *въ* А. жж) пречистыя Н. зз) владычица Ш.

1472 Москвѣ. Восхотѣша бо[а] въздвигнути храмъ великъ зѣло, въ мѣру храма пресвятыа[б] Богородици, иже во Владимери[в], сяже созда благовѣрный и[г] великій князь Андрей Боголюбскій[д] Юрьевичь, внукъ Манамашъ, объ[е] единомъ версѣ. По многу же преже[і] видя того превелика зѣло и высока[ж] и чюдна велми дѣломъ, пресвященный митрополитъ Ѳилишъ зѣло духомъ горяше и желаніемъ одержымъ хотяше въ ту же мѣру видѣти[з] храмъ създанъ пресвятѣй Богородици на Москвѣ, идѣже бяше цѣльбоносный гробъ иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго митрополита Петра чюдотворца и прочихъ митрополитовъ Русьскихъ. Призываетъ же еще преже того мастеры каменосѣчцы и посылаетъ убо ихъ во градъ[и] Володимерь видѣти тоя церкви и мѣру сняти съ нея: они же, шедъ тамо, видѣша храмъ Пречистыа, удивишася зѣло красотѣ зданіа ея и величеству и высотѣ ея и измѣривъше[і] шыроту[2] и высоту ея и олтарь[к], возвратишася на Москву. И обмѣривъше около церкви, иже на Москвѣ, и яшася[л] по дѣло; а та уже церкви ветха, и двигнулися своды ея, древомъ убо подкрѣплени быша. Начаша же рвы копати мѣсяца Априля; ископавше же рвы, и преже древомъ подъшву набиша, таже[м] на[н] то[о] каменемъ рвы оны наполниша. Сему же скончавшуся, первыа церкви меншимъ притворомъ и олтарю разобраномъ бывше, и того же мѣсяца въ 30 день, на память святаго апостола Якова брата Іоанну Богослову[п], въ 2 часъ дне, пресвященный митрополитъ Ѳилишъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, облъкшеся въ[р] священныа одежи и вземше честный крестъ и святыя иконы, поидоша на основаніе церкви; а[с] повелѣша звонити во вся колоколы[т]. Пріиде же тамо и[у] благовѣрный и христолюбивый[ф] великій князь Иванъ Васильевичь всея Русіи, и сынъ его князь великій Иванъ, и мати его и братіа его, бояря[х] же и велможы[ц], и все народное множество славнаго града Москвы. И тако совершивше молебная, и преже всѣхъ своима рукама митрополитъ[ч] начало полагаетъ, идѣже олтарю быти, таже по странамъ и по угломъ, и по семъ мастеры начинаютъ дѣло зданію. Заложена же бысть сіа церковь по заложеніи первыа церкви, сяже заложилъ[ш] пресвященный митрополитъ Петръ при князѣ Данилѣ Ивановичѣ[3], по 146 лѣтехъ[4] безъ трехъ мѣсяць. И егда въздѣлана[щ] бысть съ человѣка въ высоту, и тогда начаша разбирати первую[ъ] всю до основаніа; и якоже изнесоша все каменіе изъ нея и мосты до гробовъ пресвященныхъ митрополитовъ Русьскихъ Киприана, Ѳотіа и Іоны, и окопаша рацѣ ихъ. Мѣсяца Маія въ 29[5] день, въ пятокъ, на память святыа преподобномученицы Ѳеодосіи Дѣвици, въ началѣ второго часа дни, повелѣ митрополитъ звонити, и собрася къ нему весь освященный соборъ, епископъ Сарьскій[ы] Прохоръ и архимандриты и протопопы и игумени и вси священици града Москвы, и начаша пѣти надгробныя пѣсни; и тогда пріиде благовѣрный и[ь] великій князь Иванъ съ сыномъ[ѣ], и мати его, и братіа его, Георгій[э] и Андрей и Борисъ и Андрѣй, и князи ихъ и бояря, и все православныхъ христіанъ[ю] множество славнаго града Москвы, мужіе и жены, маліи и велиціи. И отпѣвше,

---

1) **преже** П; **преж** Ш; преже *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. 2) шыроту П; шйроту Н. А. Б. Т; ширину Ш. 3) *въ* П. *между строкъ вписано* иване даниловичи; *въ* А. *на поляхъ приписано* иванѣ даниловичѣ. 4) лѣт П. О. Н. Б. Т: по 100 лѣтех и 40 и 6 лѣтех Ш. 5) маия въ 23 *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. *Мая 29-го, когда празднуется память св. Ѳеодосіи Дѣвы, приходилось въ 6980 году на пятницу; 23-го же мая была суббота.*

а) **бо** *нѣтъ въ* А. б) пречистыя Н. в) иже в володимери Ш. г) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) боголюбивый Н. А. Б. Т. е) од Н: обь Ш. ж) высока храма Ш. з) видяти Н. и) во градъ въ Ш. і) имѣривше А. Б. Т. к) и олатрь и Ш. л) москвѣ няшас Т. м) такоже Н. А. Б. Т. н) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) то *нѣтъ въ* А. п) благослову Н. р) оболкъшеся во Ш. с) и Ш. т) колоколы и Н. Б. Т; колоколы, о обретеніи мощей Ш. у) и *нѣтъ въ* Ш. ф) ртолюбивый Т. х) боляря Ш. ц) велмиж Н. ч) митропилитъ О: митротополитъ Н. ш) заложи Ш. щ) и егда же сдѣлана Ш. ъ) первую церковь Ш. ы) сарайскій Ш. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Ш. ѣ) сыномъ съ великимъ княземъ иваномъ Ш. э) юрьи Ш. ю) боляря и все православное христьяньство Ш.

еже подобаше, о преставльшихся, и тогда повелѣ митрополитъ пренести[а] рацѣ на[б] уготованная[в] 147:
имъ мѣста[г] съ честными мощьми святителей изъ разобранныа церкве[д] въ новозаложенную. И
вземше преже раку съ мощми Кипріана митрополита, и поставиша ея въ кивотѣ[е] въ стѣнѣ на
десной странѣ; посемъ[ж] же взяша раку съ мощми Ѳотіа митрополита и поставиша ея съ Кипріаномъ
въ единомъ[з] кивотѣ[и]; посемъ же пришедше[і] ко гробу пресвященнаго митрополита Іоны, и егда
сняца съ него дску, и въ той часъ изыде благоуханіе много по всему храму, яко всѣмъ бывшимъ[к]
ту слышати его. Мощи же его вси цѣли и нерушимы, прилце бо плоть кости его, и не двигнушася
состави[л] его; а ризы[м] и амоѳори[н] и прочая всѣхъ сихъ тріехъ святителей[о] не истлѣша по толи-
цѣхъ лѣтехъ преставленіа ихъ; и тако все тогда православное христіанъ[п] множество[р], бывшее ви-
дѣвше, многи слезы изліяша[с] о преславномъ видѣніи и[т] благодариша Господа Бога и пречистую
Матерь Его, прославльшихъ[у] угодниковъ своихъ[ф]. И вземше раку пресвященнаго митрополита
Іоны, и поставиша[х] на лѣвой странѣ въ кивотѣ[ц] съ честными мощьми его. Бысть же пренесеніе[ч]
ихъ въ единъ день: по преставленіи Кипріана митрополита 65[ш] лѣтъ и 9 мѣсяць безъ 18 дней, а
по Ѳотіи 41[щ] лѣто безъ 34 дней, а по Іонѣ 11 лѣтъ и два мѣсяца. И егда разбираша[ъ] церковь, и
тогда выняша, изъ стѣны церькви святаго великомученика Дмитріа, мощи княже[ы] Юріевы Дани-
ловича великого князя всея Руси и, влошже[ь] въ раку древяну, поставиша ихъ на гробѣ Ѳеогнаста
митрополита, идѣже была церковь Поклоненіе честныхъ[2] веригъ святаго апостола Петра. И егда
же, зижуще церковь, уготоваша[э] мѣсто въ той же церкви, въ великомъ Дмитріи, во стѣнѣ на
той же странѣ, и. принесше ихъ на уготованное имъ[ю] мѣсто и отпѣвъ[3] надгробная[я], положыша
ихъ тамо; а[ю] былъ на пренесеніи[я] митрополитъ во всѣмъ прежереченнымъ соборомъ священнымъ,
и князь великій съ сыномъ[о], и множество народа; по убьеніи же его 147 лѣтъ. Посемъ же приспѣ
дѣлателемъ церковнымъ[у] стѣна здати[аа] у жертвеника, идѣже гробъ иже въ святыхъ отца нашего
Петра чюдотворца; митрополитъ же Ѳилиппъ начатъ[бб] глаголати великому князю, чтобы выняти
мощи святителя и попревозвыше[вв] положити въ новой церкви, а на прежнемъ мѣстѣ. Князь же
великій рече къ нему: «ты, отче, самъ вѣси, что подобаше творити; но посли по епископы земли
нашея, понеже бо, отче, дѣло сіе не нашея мѣры[гг], но твое и прочихъ святителей и[дд] священни-
ковъ[ее], дѣтей твоихъ». Митрополитъ же Ѳилиппъ положывъ[жж] упованіе на Господѣ Бозѣ и на пре-
чистѣй Матери Его, и на молитвы великого чюдотворца Петра и на прочихъ святителей, разосла
по вся епископы; а елицы у него бѣша, тогда тѣхъ призвавъ[зз] къ себѣ, и архимандритовъ и прочихъ
священниковъ, елици о семъ разумъ имутъ[ии], и повѣдавъ имъ мысль свою и рѣчи великого князя,
что «кладетъ[іі] на мнѣ и на[4] васъ, моихъ дѣтехъ». Они[кк] же вси послѣдоваша рѣчи митрополита[лл]
Ѳилиппа и великого князя съблаговоленію[мм]; митрополитъ же, радости[нн] исполнився и дерзновеніе

---

1) принесеніе *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* О. 2) честны П. 3) отпѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) *въ* П. О. *было* вас, *но* с *слегка вытерто*

а) принести Н. А. Б. Т. Ш. б) нана Б. Т. в) уготованное Н. Ш; уготовалная А. г) мѣсто Н. Ш. д) церкви Ш. е) кнотѣ Ш. ж) потом Ш. з) во единой А. Б. Т. и) мѣсте Ш. і) пришедши Н. Б. Т; пришедки А; пришед Ш. к) бывшимъ *нѣтъ въ* А. л) состава Н. А. Б. Т. м) ризы его А. Б. Т. н) амфоръ Ш. о) святитель Ш. п) християнство Н. А. Б. Т. р) множ А. Б. Т. с) изліавша Ш. т) и *нѣтъ въ* Ш. у) прославшихъ Н. ф) угодниковъ его А. х) оставиша А. Б. Т. ц) кнотѣ Ш. ч) 60 и 5 Ш. ш) 1 А. Т; 40 и Ш. щ) разбиша А. Ш. ъ) князьж А. ы) вложже А. ь) уготовиша Н; уготова А. ѣ) имъ *нѣтъ въ* А. Ш. э) нагробная Н. ю) а *нѣтъ въ* А. я) принесеніи Ш. о) с сынъ А. Т. v) делатем церквамъ А. аа) стѣна зделати А; здати стѣна Ш. бб) нача Ш. вв) попревозвышено П. гг) веры А. Б. Т. дд) и *нѣтъ въ* Н. Б. Ш. ее) священниковъ и Ш. жж) положивъ и Т. зз) призва А. ии) имуть О. іі) кладен Б. кк) дѣтехъ іині А; дѣгехъ ини Т. лл) митролита Б. мм) *изъ* соблаговоленіе *поправлено* по благоволенію *въ* Ш. нн) родостні Н.

1472 пріимъ, восхотѣ видѣти мощи святаго. О пренесеніи[а] мощій[б] чюдотворца Петра митрополита[1]. И[в] того же мѣсяца[г] въ 14, въ нощи съ недѣли на понедѣлникъ[2], пріиде ко гробу иже во святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита Петра и повелѣ иже съ нимъ священникомъ разобрати надъ мощми[3] надгробницу, а самъ съ ними съ страхомъ и со слезами многими обливаяся, еда[д] угодно ли се[е] будетъ святому. И разобраша надгробницу и до гроба святаго, и видитъ мощи его яко свѣтъ блещащися, и благоуханіе много исходяще отъ нихъ, а гробъ, въ немъже положенъ бѣ, распался отъ огня весь, а мощей[ж] его ничтоже прикоснулося бяше. Глаголютъ бо тако, яко тогда изгорѣлъ бяше, егда[з] злочестивый царь Тактамышъ взялъ лестію градъ Москву: и тогда разорили[и] гробъ его, чающе нѣчто скровено въ немъ, и не обрѣтоша[і] ничтоже; идуще[к] же изъ града, зажгоша его, и отъ того изгорѣ и гробъ святаго, а мощемъ[л] его ни[м] дымная воня прикоснуся[н], заступлени бо быша Божіею благодатію. А ризы, иже на немъ, опалѣша[о] огнемъ, а что ихъ подъ мощми его бѣаше, а то осталося. Видѣвъ же сіе[п], митрополитъ дивися безмѣрному[р] человѣколюбію Господа нашего Іисуса Христа, яко тако прослави своего угодника, много же моленіе со слезами сотворь, съ страхомъ же многимъ и радостію взятъ мощи его отъ тоя раки, и въ нову камену вложывъ, и близъ того же[с] мѣста постави. И[т] егда приспѣ и той кивотъ[у] заздати[ф], въ немъже былъ гробъ его, и такоже въ нощи пришедъ митрополитъ со уготованными на то съ нимъ, и относятъ[х] гробъ[ц] съ мощми святаго въ кивотъ[ч], иже въ новой[ш] церкви созданъ, на лѣвую страну, идѣже Іоны митрополита гробъ бяше, близъ сѣверныхъ вратъ[щ] церковныхъ. И якоже воздѣланъ бысть кивотъ[ъ] на мѣстѣ, идѣже преже быша мощи святаго, равно съ мостомъ новыа церкви, — понеже бо тоя новыа[4] церкви мостъ выше человѣка бѣ первыя церкви, и на томъ мосту кивотъ[ы] здѣланъ, идѣже поставити мощи святаго,—епископомъ же сшедшимся[ь]: и архіепископъ Ростовъскій Васіанъ, Суздалскій епископъ Евѳимій[ѣ], Рязанскій Ѳеодосій, Коломенскій Геронтей, Сарскій[ю] Прохоръ, и[ю] того же мѣсяца въ 30 день возвѣщаетъ митрополитъ[я] великому князю, яко приспѣ уже время пренести[ѱ] мощи святаго во утреній[ѳ] день, Іуліа въ 1[аа]. Князь же[бб] великій вся положы на его воли и о еже о немъ священномъ[вв] соборѣ. Въ той день Іюня въ 30[гг], въ 11 часъ дне, повелѣ звонити вечерню, и собрашася къ митрополиту вси епископи[дд] и архимандрити, протопопи и[ее] игумени и священницы, и внидоша въ новую церковь ко гробу пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца; пріиде же тогда и[жж] благовѣрный и[зз] великій князь Иванъ Васильевичь, и мати его великая княгиня Маріа[ии], и сынъ его и братіа его, два князя[іі] Андрѣя, и боляря и велможы, и вси православніи[кк] христіаня. И тако сотвориша праздновати[лл] пренесенію[мм] святаго, якоже и на преставленіе[нн] его, еже есть Декабра[оо] 21[пп]; и[рр] совершивше

1) митрополит П. О. 2) *Воскресеніе приходилось на 14-е число въ іюнѣ 6980 года.* 3) мощи П; мощмві Н. 4) тоя ноя П. О. А. Б. Т; *въ* Н. *изъ* ноя *поправлено* новыя.

а) пренесенія Н. Б. Ш. б) мощей Ш. в) и *нѣтъ въ* Ш. г) *на полѣ приписано* о пренесенія мощи *въ* А. д) егда Н. А. Б. Т. е) се *нѣтъ:въ* Н. ж) мощи А. Б. Т. з) его да А. и) разори Н; разорилъ Ш. і) не обрѣташа А. к) идущу Ш. л) мощии Ш. м) не Ш. н) прикоснушас А. о) ополѣша Н; опалиша Ш. п) си А; еси Т. р) безмерно А. Б. Т. с) же *нѣтъ въ* А. т) и *нѣтъ въ* А. у) кивотъ Ш. ф) здати А. наздати Ш. х) относя А. ц) гробъ *нѣтъ въ* Н. ч) кивоть Ш. ш) нов и О. Б. Т; новѣи Н. щ) сѣверныхъ страи Н. ъ) кивоть Ш. ы) кивот Ш. ь) сшидшимся А. ѣ) еѵфимьи Ш. ѭ) сарайскій Ш. ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) митрополитъ къ Н. А. Б. Т. ѱ) принести А. Т. Ш. ѵ) утрии А. Б. Т. аа) въ 1 день А. Ш. бб) же *нѣтъ въ* Н. вв) освященномъ А. гг) день іюля въ 30 день А; соборѣ въ день же той іуліа въ 1 Ш. дд) архиепископи А. ее) и *нѣтъ въ* А. жж) и *нѣтъ въ* Ш. зз) и *нѣтъ въ* Ш. ии) марві Н. А. Б. Т. іі) князя *нѣтъ въ* Ш. кк) православіи О. лл) празньствовати Б. мм) пренесенію Б. Т. Ш. нн) преставленіи Н. Ш. оо) декабря О. Н. А. Б. Т. Ш. пп) въ 21 день Н. А. Т. рр) и *нѣтъ въ* Ш.

вечерняа пѣнія и потомъ молебная пресвятѣй Богородици и чюдотворцу, и по совершеніи того 1472
разыдошася. Въ нощи же той христолюбивіи князи единъ по единому приходяще[а] ко гробу святаго, молебъная совершающе, такоже и велможи и прочіи боголюбци, исходящу[б] пятому часу нощи[в] тоя, и тако начаша звонити утренюю; и собравшимся[г] всѣмъ предреченнымъ, якоже и на вечери[д], и начяша утренюю, якоже и на преставленіе чюдотворца. Въ 2 же[е] часъ дне того, Іуліа[ж] въ 1[з], совершивше утренюю, повелѣша звонити[и] въ вся колоколы и начаша молебенъ; князь же великій съ сыномъ и братіа пріидоша ко гробу святаго и прикасаются ему[1] со страхомъ и трепетомъ, съ ними же князи и боляря и священници мнози. И тако, вземше, понесоша[і] его[2] на уготованное мѣсто, идѣже бѣ[к] и преже; но тогда[л] бѣ мѣсто оно внутрь олтаря близъ жертвеника, а въ нынѣшней церкви предъ дверми святаго[3] жертвеника, а на томъ же первомъ мѣстѣ. И яко поставльше[м] раку съ мощми святаго, молебенъ[н] пѣвше, знаменавшеся[о] у мощей святаго съ страхомъ и радостію,—бѣ бо тогда непокровенъ гробъ святаго, но видими всѣми святыа мощи его,—и посемъ разидошася святители и[п] князи и велможы; и тако поидоша[4] къ гробу святаго все православное христіанъ множество, желающее, еда како бы ко гробу святаго прикоснутися точію. Нѣціи же тогда благоговѣйніи[р] отъ священникъ въ время пренесеніа[с] честныхъ мощей святаго голубь бѣлъ надъ гробомъ его видѣша[т], превысоко парящъ[у], донелиже[ф] и покрыша мощи святаго, и тако невидимъ бысть. Егда же приспѣ время литургіи[х], тогда митрополитъ самъ служылъ въ палатѣ, въ церкви Ризъ Положеніа на своемъ дворѣ, а епископомъ и всѣмъ священникомъ повелѣ служити въ Архангелѣ[5]. И тогда князь великій раздати повелѣ на всѣхъ тѣхъ милостыню доволну, такоже и на вся соборы, и на весь градъ священникомъ[ц] и монастыремъ и нищимъ; а епископи[ч] и князи[ш], братіа великого князя, и архимандриты и начяльніи священници и множество боляръ ядоша за столомъ у[щ] великого князя; а собори вси на его же дворѣ ядоша и пиша. И отъ того дне уставися таковый праздникъ пренесенію[6] мощій[ъ] иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита чюдотворца Петра.—Того[ы] же лѣта, мѣсяца Маія въ 23 день, Иванъ Ѳрязинъ пріиде въ Римъ къ папѣ Систюсю и къ гардиналу Висаріону; и бысть честь велика Ивану Ѳрязину и сущимъ съ нимъ отъ папы и отъ царевичевъ Фоминыхъ дѣтей[ь], Андреа и[ѣ] Мануила, и дары велики, и были тамо 30 дней и два. Мѣсяца же Іуніа[э] 24 отпустиша[ю] царевну Соѳію изъ Рима за великого князя; а съ нею послали посломъ[я] отъ папы лягатоса Антоніа, а съ ними многіе Римляне, а отъ царевичевъ посолъ съ нею Дмитрій Мануиловичь со многими Греки; мнози же и[о] иніи Греци поидоша съ нею, служаще ей. И поидоша не тѣмъ путемъ, куды Ѳрязинъ шелъ, но все[ѵ] областію папежскою къ морю. А папа по всѣмъ градомъ послалъ листы своя, такоже и по мѣстомъ, имиже[аа] имъ ити бяше, даже и до отчины великого князя до Пскова[бб], а пиша имъ, чтобы всѣ князи земель тѣхъ и панове честніи и бискупи и вся земля, гдѣ ни придетъ царевна, стрѣчяли[вв] бы есте ее[гг] и чтили и кормъ давали и

---

1) ей *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 2) еа *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 3) *словъ* жертвеника.... святаго *нѣтъ въ* П. 4) поидо П. 5) *слова* и всѣмъ священникомъ ....архангелѣ *въ* П. *написаны внизу страницы.* 6) принесенію П. О.; принесения Н. А. Т; принесеніа Ш.

а) приходящему А. б) исходяще А. Т. в) ночи Ш. г) собравшемся Ш д) вечерни Н. А. е) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) преставленіе чюдотворца петра во вторый ж две часа того іун Ш. з) въ 1 день А. и) звонитъ Н. і) повесошас А. к) бо Н. А. Т. л) тогода Н. м) поставше А. Т. н) мобен Н. о) знаменаше А; знаменавше Т. п) и *нѣтъ въ* А. р) благословенні Н; благовенні Б с) принесеніа Б. Т. Ш. т) видяща А; видища Т. у) паряшъ Н; палящь А. Т. ф) донеже А. Т. х) питургві Б; литоргіи Ш. ц) освященникомъ А. ч) нищимъ аппи Б. ш) князи и А. Ш. щ) у *нѣтъ въ* А. Т. ъ) мощемъ Н. А Т; мощи Ш. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о ѳрязинѣ како поиде со царевною изъ рима *въ* Ш. ь) дѣтей от Н. А Т. ѣ) и от Н. А. Т. э) іуніа въ А. ю) отпустиши Т. я) послов А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. ѵ) всею Н. А. аа) иже Н. А. Т. бб) до бскова Н. Т. вв) стрегли А. гг) естя еѣ Ш.

1472 подводы и проводники. и всѣмъ тѣмъ, которіи съ нею идутъ, и до великого князя отчины. И по тѣмъ листомъ панежскимъ велику честь вси земли тѣ[а] въздаша царевнѣ Софіи и всѣмъ, иже бяху съ нею..—Того[б] же лѣта, Іуніа 26[в], пріиде вѣсть великому князю ис Перми, что воевода князь Ѳедоръ Пестрой землю Пермьскую взялъ. А[г] пришелъ въ землю ту на усть-Черные рѣки на Ѳоминой недѣли въ четвертокъ[д]; и оттуду поиде на плотѣхъ и съ конми и, пришлывъ подъ городъ Анѳаловской, съиде съ плотовъ и поиде оттуду[е] на конихъ[ж] на верхнюю землю къ городку Искору, а Гаврила Нелидова отпустилъ на нижнюю землю, на Уросъ[з], на Чердынь да на Почку, на князя на[и] Михаила. Князю же Ѳедору[і] не дошедшу еще городка Искора[к], и срѣтоша его Пермичи[л] на Колвѣ ратью. и бысть имъ бой межъ собою, и одолѣ князь Ѳедоръ и поималъ на томъ бою воеводу ихъ Кача[м]. И[н] оттуду[о] князь Ѳедоръ поиде таки[п] ко[р] Искору и взятъ его и[с] воеводы ихъ поималъ. Бурмота[т] да Мичкина[у], а[ф] Зынаръ[х] по опасу пришелъ къ нему; поималъ же и[ц] иные городки и пожеглъ. А Гаврило[ч], шедъ, тѣ мѣста повоевалъ, на которые[ш] посланъ. И потомъ пріиде князь Ѳедоръ на устіе[щ] Почки, гдѣ впала въ Колву, и сождася тамо со всѣми своими, а поиманыхъ тѣхъ туто же приведе; срубивше ту городокъ[ъ], сѣде[ы] въ немъ и приведе[ь] всю землю ту за великого князя. И оттуду послалъ князь Ѳедоръ князя Михаила къ великому князю и тѣхъ Бурмота[ѣ] и Мичкина[э] и Кача: а[ю] самъ остался тамо въ городкѣ Почкѣ: а что ималъ у тѣхъ у[я] Бурмота[ѳ] и Мичкина и Кача, а то послалъ къ великому князю: 16 сороковъ соболей, да шубу соболью, да под-30[ѵ] поставовъ сукна, да 3 пансыри, да шеломъ, да двѣ сабли булатные.—Того же лѣта злочестивый царь Ординьскій[ѵ] Ахмутъ[аа] подвижеся на Русьскую землю со многими силами, подговоренъ[бб] королемъ Казимиромъ[2] Литовъскимъ. Слышавъ же то[вв], князь великій посла воеводъ своихъ къ берегу съ многими силами: преже всѣхъ Ѳедора Давидовича отпустилъ съ Коломничи: а князь Данило да князь Иванъ Стрига съ многими людми на Ризъ Положеніе[гг] къ берегу посланы; а того же дни княгиня великаа Маріа поѣхала къ Ростову: потомъ же князь великій братію свою отпустилъ со многими людми къ брегу[дд].—Того же лѣта, мѣсяца Іюля въ 20, въ 3 часъ нощи, загорѣся на Москвѣ на посадѣ у Въскресеніа на рвѣ и горѣло всю нощь и назавтрее до обѣда; и многое множество дворовъ згорѣ, единыхъ церквей 25 згорѣло. А горѣло оттуду по берегу до Воздвиженія[3] на Востромъ конци[ее] да по Васильевской лугъ да по Кулишку; а вверхъ отъ Въскресеніа по рву по[жж] Вознесеніе на рвѣ, да по Яръ, да по Богоявленіе[зз] каменое, да по Въскресеніе[ии] на Дмитріевъской[іі] улицѣ, да оттолѣ по Евпатей святы[кк], да по Кулижку[лл] же. Была бо тогда и[мм] буря велми велика, огонь[нн] метало за 8 дворовъ и за[оо] болѣ, а съ церквей и[пп] съ хоромъ верхи срывало[рр]. Истомно же бѣ тогда[сс] велми и нутри граду[тт], но милостію Божіею и молитвами пречистыа Его Матери и великихъ чюдотворцевъ моленіемъ вѣтръ тянулъ з города, и

1) и *нѣтъ въ* П. А. 2) казимиримъ П; казимеромъ Н. А. 3) воздвижен П. О. Н. А. Т; воздвиженъ Б.

а) тѣ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. б) *на полѣ приписано* о взятіі пермскія земли от москвич от князя ѳеодора п(ес)трого *въ* А. в) въ 26 день А; въ 26 Т. г) взялю Н. д) четвергъ Н. А. Т. Ш. е) отдуду Б. ж) ковѣх Ш. з) уросъ и Н. А. Т. и) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) ѳеодору Ш; *такъ и ниже во многихъ случаяхъ.* к) искара А. л) перми Н. м) качаима Н; качам А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) отдуду Б. п) тако Н. А. Т. Ш. р) ко *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) бурмата Н. у) мичкит А. ф) а *нѣтъ въ* Т. х) изынаръ А. Т. ц) гаврилъ Ш. ч) токорые Н; которое Б. Ш. ш) усть Н. А. Т. щ) город А. ъ) сяде Ш. ы) преведе Б. ь) ибурмата Н; бурмата А. Т. ѣ) мечкина Н. э) а *нѣтъ въ* А. ю) у *нѣтъ въ* А. я) бурмата Н. А. Т. ѳ) полтретьяцеть Ш. ѵ) ардинския А. Т. аа) ахмет Ш. бб) подговоренъ съ А. вв) слышавше то Б. гг) положения Н. А. Т. дд) берегу Ш. ее) концы Ш. жж) по *нѣтъ въ* А. зз) благоявленние Н. ии) да возскрение Н. іі) дмитровской А. Ш. кк) святыи Ш. лл) кулишку Н. А. Т. мм) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. нн) огнь Ш. оо) за *вытерто въ* Ш. пп) и *нѣтъ въ* А. Т. рр) скрывало Н. А. Б. Т. сс) же тогда бѣ Ш. тт) града Н. А. Т.

тако заступленъ бысть. Былъ же тогда и самъ князь велики во градѣ и много[а] пристоялъ[б] на 1472
на всѣхъ мѣстехъ, гоняючи со многими[1] дѣтми боярскими, гасящи[в] и разметывающи[г].—Того же мѣсяца 30, въ четвертокъ[д], на заговѣйно[е] пріиде вѣсть[ж] къ великому князю, что царь со всею Ордою идетъ къ Олексину. Князь же великій на второмъ часу дни того повелѣ пѣти обѣдню и, отслушавъ обѣдню и не вкусивъ ничтоже, поиде вборзѣ къ Коломнѣ, а сыну повелѣ за собою[з] въ Ростовъ. А царь Ахмутъ[и] пріиде со многими силами подъ градъ[і] Алексинъ; а въ немъ людей мало бяше, ни пристроя городного не было, ни пушекъ, ни пищалей, ни самострѣловъ, но единако[к] подъ нимъ много[2] Татаръ избиша; въ пятокъ же паки приступи ко граду съ многими силами, и тако огнемъ запалиша его, и что въ немъ людей[л] было, всѣ изгорѣша[м]; а которіи выбѣгоша отъ огня, тѣхъ изымаша[н]. Посемъ же паки Татари поидоша вборзѣ на брегъ ко Оцѣ[о] со многою силою и вринушася вси въ рѣку, хотяше преити[п] на нашу сторону, понеже бо въ томъ мѣстѣ рати не было, приведени бо быша нашими же на безлюдное мѣсто. Но толко стоялъ туто Петръ Ѳедоровичь да Семенъ Беклемишевъ съ малыми зѣло людми, а Татаръ многое множество побредоша[р] къ нимъ, они же начаша съ ними стрѣлятися, и много бишася съ ними, уже и[с] стрѣлъ мало[т] бяше у нихъ и бѣжати помышляху. И въ то время[3] приспѣ къ нимъ князь Василей Михайловичь съ полкомъ своимъ, и[у] посемъ пріидоша полци княже[ф] Юрьевы Василіевича, въ той же часъ за ними[х] и самъ князь Юрьи[ц] пріиде; и[ч] тако начяша одоляти христіаня Татаромъ[ш], Татари же, видѣвше множество полковъ христіанскихъ, побѣгоша за рѣку. А полци великого князя и всѣхъ князей пріидоша къ брегу, и бысть многое[щ] множество ихъ, такоже и царевича Даньяра Трегубова сына. И се и[ъ] самъ царь пріиде на брегъ и видѣвъ[ы] многіе полки великого князя, аки море колеблющеся[ь], доспѣси же на нихъ бяху чисты велми, яко сребро блистающе, и въоружени зѣло, и начятъ отъ брега отступати помалу. Въ нощи же той страхъ и трепетъ нападе нань и побѣже, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ; а полъковъ князя велиного ни единъ человѣкъ не бывалъ къ нимъ за рѣку: понеже бо всемилостивый и[ѣ] человѣколюбецъ Богъ, милуя родъ христіанскій, посла смертоносную[4] язву на Татаръ, начаша бо напрасно умирати мнози въ полцѣхъ ихъ, и убоявъшеся[э] бѣгу яшася, яко въ[ю] шесть дней къ катунамъ своимъ прибѣгоша, отнюдуже все лѣто шли бѣху[я]. Сице бысть милосердіе Господа нашего Іисуса Христа на насъ грѣшныхъ и толика побѣда на противныхъ сыроядцевъ молитвами и моленіемъ пресвятыа[ѳ] Матери Его владычица нашеа Богородицы[ѵ] и Присновѣвы Маріа и заступленіемъ честныхъ[аа] небесныхъ силъ бесплотныхъ и всѣхъ святыхъ и святыхъ чюдотворцевъ Русьскихъ пресвященныхъ митрополитъ нашихъ Петра и Алексіа и[бб] Іоны и прочихъ всѣхъ. Слышавъ же то[вв] князь великій, что пошелъ царь прочь, и начятъ многіе люди свои отпущати за Татары по дорозѣ ихъ, осталцовъ дѣля и полону дѣля[гг] христіанского. И какъ пришла вѣсть къ великому князю, что уже царь пришедъ до катунъ[дд] и[5] къ зимовищу пошелъ, и тако[ее] благодаривъ Господа Бога и пречистую Его Матерь, скорую помощницу[жж] въ бѣдахъ, и[зз] заступниковъ

1) многи П; многыми Ш. 2) мног П. О. 3) вре П. 4) смертноносную П. 5) и *нѣтъ въ* П. В.

а) ного А. Т. б) престоялъ Н. А. Т. в) гасяющи А. Т. г) разметающи А. Т. д) четвергъ Н. А. Т. е) заговинной А. Т. ж) *на полѣ приписано* о рати безчисленно(й) татарско(й) а о храбрости христіянскои *въ* А. з) повелѣ за бабою ити Ш. и) ахмет Н. А. Т. Ш. і) силами подрадъ Б. к) единого А; единаго Т. л) что людей въ немъ Н. м) згорѣша А. Т. н) изымоша Н. Т. о) аце Н. п) пройти Ш. р) побрѣтоша А. Т. с) и *нѣтъ въ* А. т) мало по Н; мапо А. Т. у) и *нѣтъ въ* А. ф) князь А. х) нимъ А., ц) юреи А. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) татаров А. Т. щ) многие А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) видел А. Т. ь) колыблющеся Н. А. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Ш. э) убояшас Н. А; убояшес Т. ю) въ *нѣтъ въ* Н. я) бяху Ш. ѳ) пречистыя Б. А. Б. Т. ѵ) богородица Щ. аа) заступления ихъ А. Т. бб) и *нѣтъ въ* Н. Т. вв) слышавше то Б. гг) полону ради Ш. дд) кадун А. Т; кадунь Б. ее) також А. жж) помощницу и Н. А. Т. зз) и *нѣтъ въ* Н. А Т.

1472 —73 нашихъ архангеловъ[а] Михаила и Гавріила и прочихъ небесныхъ силъ безплотныхъ и всѣхъ святыхъ, ихъже[б] молитвами избавилъ[в] Господь родъ христіанскій[г] отъ нахоженіа безбожныхъ Агарянъ, и тако распустилъ братію свою по своимъ отчинамъ, такоже и[д] князи и воеводы своя и вся воя своя. И разыдошася кійждо въ своясн, благодарящe Господа Бога, подавъшаго имъ побѣду безъ крове на безбожныхъ Агарянъ. А самъ князь великій возвратился къ[е] Коломнѣ[ж], а съ нимъ царевичъ Данъяръ, Трегубовъ сынъ; и оттолѣ и[з] того, почтивъ, отпустилъ въ свой ему городокъ, а самъ поиде къ Москвѣ и пріиде[и] въ градъ въ недѣлю, мѣсяца Августа въ 23 день[1].

Въ лѣто 6981. Мѣсяца Сентября въ 1 день, Ѳрязи и Греци изъ Рима пришьли съ царевною Сооіею[к] въ Нѣмецкій городъ въ Любокъ[л] и рядилися[м] туто 8 дней, а въ 9-й[н] того же[о] мѣсяца пошли оттолѣ[п] суды[р] къ кораблю, а въ 10 день на корабль възошли.—О преставленіи[с] князя Юріа Василіевича[1]. Того же мѣсяца въ 12 день, въ суботу, въ 10 часъ дни, преставился[т] на Москвѣ благовѣрный и[у] христолюбивый князь Юрій[ф] Васильевичь, 31 лѣта и 7 мѣсяць и[х] 22 день[ц]. А въ то время князь великій не былъ, ни мати его, ни братіа его: всѣ были въ Ростовѣ, понеже бо тогда тамо немощна была мати ихъ великая княгини[ч]. И митрополитъ Ѳилиппъ посла къ великому князю, възвѣщая[ш] ему преставленіе братне, какъ повелитъ: хоронити ли[щ] его безъ себе[ъ], или не хоронити. Въ недѣлю же по утреніи, пришедъ митрополитъ съ епископы Сарскимъ и Перьмскимъ и со всѣмъ освященнымъ соборомъ на дворъ княжь[ы] и вземше тѣло его, несоша въ церковь Архангела Михаила и, отпѣвъше надгробная[ь], положыша его въ гробъ каменъ[ѣ] и поставиша среди церкви. Въ четвертый же день, въ среду, пріиде князь великій[э] Иванъ Васильевичь изъ Ростова и многи слезы изліа и рыданіе велико сътвори; такоже и прочіи князи, братіа его, и прочіи князи и боляря, и все православное христіанство многы слезы изліаша; аще бы кто и отъ роду слезы не испускалъ, и той, зря на народное[ю] кричаніе, плакашеся[я]. Митрополитъ же Ѳилиппъ съ предреченными епископы и[е] со всѣмъ освященнымъ[ѵ] соборомъ отпѣвше надгробная пѣніа, и погребоша тѣло[аа] благовѣрнаго князя Георгіа[бб] въ церкви Архангела Михаила, того же мѣсяца въ 16 день, идѣже вси благовѣрніи велиціи[вв] князи лежатъ, родъ ихъ.—Приходъ царевны Соѳіи на Москву. Того же мѣсяца[гг] въ 21[дд] пришла царевна кораблемъ въ Колывань[2], а носило ихъ море 11 день[ее]. И съ Колывани пошли[3] Октября въ 1[жж], а въ Юрьевъ пришли того же мѣсяца 6[зз], а во Псковъ пришли Октября въ 11[ии]; Псковичи же[іі] въздали честь великую[кк] царевнѣ и всѣмъ, иже съ нею, и дары царевнѣ. А были ту[лл] 7 дней, а въ Новгородъ въѣхали[мм] Октября 25[нн], а выѣхали Октября въ 30[оо]; отъ архіепископа и отъ всего Новагорода честь же велика и дары. И яко уже близъ Москвы бывшимъ имъ, сказаша князю великому[пп], что тотъ посолъ Антоній лягатосъ

---

1) василіевич П. О. 2) колыванъ П; колыван Н. А. Б. Т. 3) шли П.

а) архангелом А. Т. б) іже А. в) избави Ш. г) християнскій и А. Т. д) и *нѣтъ въ* Ш. е) въ Н А. Т. ж) коломну А. Т. з) и *нѣтъ въ* А. Т. и) приеде Н; приѣде А. Т. і) день *нѣтъ въ* Н. к) соеню А. Б. Т. л) любов А; *изъ* любокъ *поправлено*: любевъ *въ* Н, любческъ *въ* Ш. м) рядилъ Т. н) въ девятой день Н. А. Т. о) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) оттеле О. Б; оттуды А. р) сюды А. Т. с) взошли преставленіе Н. т) преставися Ш. у) и *нѣтъ въ* А. ф) юрьи Ш. х) и въ Н. А. Т. ц) василіевичь 30 лѣт и лѣта и седми мѣсяць и 20 и дву дней Ш. ч) княгини марія Ш. ш) возвещея Н. щ) ли *нѣтъ въ* А. ъ) себя Ш. ы) князь А. ь) нагробныя Н; надгробное Ш. ѣ) гробѣ каменѣ Н. э) пріиде великій князь Ш. ю) и то израня нарочное А; и то израня народное Т. я) плакашас Н. А. Т. є) и *нѣтъ въ* Н. ѵ) священнымъ Н. А. Б. Т. аа) тѣло его Ш. бб) егоргия Н. вв) велиціи *нѣтъ въ* А. гг) *на полѣ приписано* о царевне соеье пришедше из рима и о венчанні великаго князя *въ* А. дд) 21 день Н. А. Т. ее) дней Ш. жж) 11 день Н; 1 день А. Т. зз) 16 Н. ии) 18 день Н; 11 день А. Т. іі) же *нѣтъ въ* А. кк) велику Ш. лл) тутъ Н. А. Б. Т. мм) ѣхали А. нн) октября въ 25 день Н. А. Т; октября въ 25 Ш. оо) 30 день Н. А. Т. пп) сказаша великому князю Ш.

идетъ съ царевною, а предъ нимъ крыжъ несутъ, понеже бо папа то[а] почесть великую далъ[б] послу 1473
своему ити тако ему по всѣмъ землямъ ихъ и до Москвы, великого дѣля государства земли сеа и далняго разстояніа. Слышавъ же се[в], князь великій начятъ о семъ мыслити съ матерію своею и съ братіею и съ бояры[г] своими; и начаша иніи[д] «не бранити ему о томъ» глаголаху; друзіи же глаголаху: «нѣсть сіе бывало въ нашей земли, что[е] почести быти Латынской вѣрѣ; учинилъ былъ то единъ Сидоръ, и онъ и погибе». Князь же великій послалъ къ отцу своему митрополиту Ѳилиппу, възвѣщаа ему сіе. Митрополитъ же отвѣща ему: «не мощно тому быти кос въ градъ сей ему внити[ж], но ни[з] приближытися: ащели же тако учинишь, почтити[и] его хотя[і], ино онъ въ врата граду[к], а[л] язъ, отець[м] твой, другими враты изъ града; не достоитъ бо намъ того ни[н] слышати, не токмо видѣти, понеже бо иже кто возлюбивъ и похваливъ чюжую вѣру, то все своей[о] поругался есть». Слышавъ же[п] сіе[р] князь великій отъ святителя, посла къ тому лягатосу, чтобы не шолъ предъ нимъ крыжъ, но повелѣ скрыти его. Онъ же, постоя[с] мало о томъ, сотвори волю князя великого: а болѣ стоялъ о томъ Ѳрязинъ нашь Иванъ денежникъ, чтобы то учинити честь[т] папѣ и тому послу ихъ и всей землѣ ихъ, какъ тамо ему чинили; а онъ отвергъся вѣры христіанскіе, звался Ѳрязиномъ ихъ вѣры, а крещеніе наше потаилъ и все творилъ тамо, якоже и они творятъ. И[у] по семъ внидоша во градъ, Ноемврія[ф] въ 12 день, въ четвертокъ. Митрополитъ же самъ вшедъ[х] въ церковь и възложылъ ризы на ся, и знаменалъ царевну крестомъ и прочихъ съ нею христіанъ[ц], и[ч] отпустилъ ея изъ церкви. И поидоша съ нею къ великой княгинѣ Маріи; помалѣ же паки пріиде къ матери и великій князь Иванъ; тогда обручавъ[ш] ту царевну[щ] по обычаю, якоже достоитъ государству ихъ, и поидоша къ церкви на литургію. Митрополитъ же Ѳилиппъ служылъ того дни обѣдню въ церкви Пречистыа Успеніа въ древяной, иже[ъ] бѣ поставлена въ новоначалномъ[ы] храмѣ пресвятыа[ь] Богородици; и отслужывъ обѣдню, вѣнчялъ благовѣрнаго великого князя Ивана Васильевича всея Русіи съ православною царевною Соѳіею, съ дщерію Ѳоминою деспота Аморейскаго[э]; а той Ѳома сынъ царя Мануила Цареградскаго, братъ же царя Ивана Калояна[ю] и Димитріа и Констянтина. Бѣ же на вѣнчяніи ихъ мати великого князя великая княгиня Маріа, и сынъ его Иванъ, и братіа[я] его, благовѣрніи князи Андрей и Борисъ и Андрѣй, со всѣми прочими[1] князи и боляры своими, и[ѳ] множество[е] народа, и тотъ посолъ Римскій Антоній лягатосъ съ[у] своими Римляны, и Дмитрей Грекъ посолъ отъ царевичевъ братіи царевнины[аа], отъ Андреа[бб] и[вв] Мануила, и прочіи съ нимъ Греци, и мнози Греци, иже пріидоша, служаще царевнѣ. Въутріи же тотъ лягатосъ[гг] посолство отъ папы правилъ и поминки князю великому подалъ, такоже и Дмитрей Грекъ отъ шурій великого князя, отъ[дд] Андреа и Мануила. О Венеційскомъ[2] послѣ Тривизанѣ[ее]. Посемъ же тотъ Антоній лягатосъ и прочіи Ѳрязи[жж] и Греци видѣшася[зз] на Москвѣ съ посломъ Венеційскимъ Иваномъ Тривизаномъ, а вѣдаючи его, съ чѣмъ онъ посланъ къ великому князю.

---

1) прочи П. 2) венеціимском П; винецеискомъ Н. А; виницыискомъ Т.

а) то *зачеркнуто въ* А. б) честь далъ великую Н. А. Т. в) слышавше се Б. г) боляры Ш. д) иніи *нѣтъ въ* Н. е) что *нѣтъ въ* А. ж) внитити А; внитти Б. Т. з) неи Н; не А. Т. и) почести А. Т. і) хотя *нѣтъ въ* А. к) града Ш. л) и А. Т. м) *изъ* отець *поправлено* богомолец *въ* Ш. н) ни *нѣтъ въ* А. о) свое А. Т. п) слышавше Б р) сиі Н. А. Т. с) постоявъ Ш. т) честно А; чистно Т. у) *предъ симъ въ зидѣ заглавія* свадба великого князя ивана василіевича *въ* Ш. ф) ноября Н. А. Т. х) вшел А; вшол Т. ц) кристіанъ Ш. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) обручал А. Т. щ) церкву Т. ъ) же А. ы) новомъ началном Н. А. Т. ь) пречистыя Н. А. Б. Т. ѣ) иморейского А. Б. Т; амморейскаго Ш. э) калуяна Ш. ю) брат А. я) и *нѣтъ въ* А. ѳ) множества Т. v) съ *нѣтъ въ* А. Т. аа) *изъ* царевнины *поправлено* царевны *въ* Н. бб) андре А. вв) и *нѣтъ въ* Т. гг) лятос Н. А. Б. Т. дд) отъ *нѣтъ въ* А. ее) тревизанѣ Ш; *такъ и ниже въ нѣсколькихъ мѣстахъ.* жж) ѳрязин А. Т. зз) видѣша А.

1473 начаша въпрашати[а] его, почто много мотчаетъ[б]. Онъ же инако къ нимъ глаголаше[в], не какъ дѣлалъ съ Ѳрязиномъ нашимъ. Они же сказаша то великому князю, что «тотъ Тривизанъ посланъ къ тебѣ, къ великому князю, отъ дюки Венеційскаго Николы Трона[1] съ челобитіемъ и съ поминки[г], чтобы ты[д] пожаловалъ послалъ того Тривизана къ царю Болшіа Орды съ[е] своимъ посломъ; а посланъ[ж] тотъ къ царю съ челобитіемъ отъ того дюки и отъ всѣхъ земль и съ поминки многими, чтобы пожаловалъ[з] шелъ имъ на помощь ратію на Турскаго салтана». Князь же великій, слышавъ то[и], часа того обыскалъ, что все то[і] было такъ, но хотѣлъ[к] утаити у него Иванъ Ѳрязинъ, а хотя рекши[л] того Тривизана собою[м] допроводити[н] до царя; и въсполѣвся[о] на нихъ, повелѣ поимати Ѳрязина да[п], оковавъ, послалъ на Коломну, а домъ его повелѣ разграбити[р] и[с] жену и дѣти изымати: а того[т] Тривизана поимавъ[у], хотѣлъ казнити. И той же[ф] лягатосъ и прочіи, иже[х] съ нимъ, послы начяша бити челомъ[ц] князю, чтобы пожаловалъ смиловался надъ нимъ, доколѣ обошлется съ Венеційскимъ[ч] дюкою. Князь же великій велѣлъ сковати его, а седѣлъ у Микиты у[ш] Беклемишева[щ]. Того же Антоніа лягатоса и Дмитріа[ъ] Грека и прочихъ съ нимъ Ѳрязъ и Грековъ держалъ князь великій у себя 11 недѣль, и честь имъ воздалъ велику, и дары многи подавалъ имъ; отпустилъ же ихъ Генваря въ[э] 26 день[ю]. А къ папѣ дары многи послалъ, такоже и къ[ь] шуріи своей[ѣ], а сынъ его князь великій Иванъ отъ себя, а княгини великаа Соѳіа отъ себя. И тако поидоша[3] съ Москвы на Литовскую[4] землю, на Лятцкую и по инымъ многимъ землямъ къ граду своему великому Риму.—Тое[э] же весны, Априля въ 4 день, въ недѣлю[ю] пятую поста, еже глаголется похвалная, въ 4 часъ нощи, загорѣся[я] внутри града на Москвѣ у церкви[о] Рожества пресвятыя[у] Богородицы близъ, иже имать придѣлъ Въскресеніе Лазарево[аа]; и погорѣ много дворовъ, и митрополичь дворъ згорѣ, и княже Борисовъ Васильевича[5] дворъ, по Богоявленіе[бб] Троицкое да по жытници городскіе; и дворець жытничной[вв] великого князя згорѣлъ[гг], а болшей[дд] дворъ его едва силою отняша, понеже бо князь великій былъ тогда въ городѣ[ее]; да по каменой погребъ горѣло, что на княже на Михайловѣ дворѣ[жж] Андрѣевича[6] въ стѣнѣ въ[зз] городной. И церкви Рожества Пречистыя[ии] кровля огорѣ[кк]: такоже и градная кровля, и приправа вся городная, и[лл] что было колико дворовъ близъ того, по жытничной дворъ городной[мм] выгорѣло. Исходящу[нн] же уже послѣднему часу нощи, а огню унимающуся[оо], митрополиту[пп] же Ѳилиппу изъ загородіа[рр] пришедшу къ церкви Пречистыя, понеже бо отъ пожара того вышелъ[сс] бѣ изъ града въ[тт] монастырь святаго Николы Стараго, и

1) николстрона *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 2) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Ш. 3) поидо П. 4) литовску П. 5) василіевич П; васильевича *нѣтъ въ* А. 6) андрѣевича и П.

а) спрошивати Н; спрошат А. Т. б) мотчаешь Ш. в) глаголюще Н. А. Т. г) поминки А. д) ты *нѣтъ въ* А. Т. е) съ *нѣтъ въ* Н. Т. ж) послалъ Б. з) пожаловалъ Б. и) тои А. і) то *нѣтъ въ* А. к) хотѣ Ш. л) рекше Н. А. Б. Т. м) обою А. Б. Т; ссобою Ш. н) допроводати О. Б; проводити Н. Т; приводити А; допровадити Ш. о) вспалася Н; всполѣся А. Т; восполився Ш. п) дан А р) разграбити разорити Н; разграбити и разорити А; *въ текстѣ* разорити, *на полѣ* разграбити Т. с) и *нѣтъ въ* Ш. т) тогож Н. А. Б. Т; *такъ было и въ* О, *но ж стерто*. у) поимал Н. А. Т ф) тож А. Т. х) иже *нѣтъ въ* А. ц) челомъ великому Ш. ч) веційскимъ А. Т. ш) у *нѣтъ въ* А. Т. щ) бѣклѣмешева Б. Т. ъ) дмитрея Ш. ы) день *нѣтъ въ* Н. ь) къ *нѣтъ въ* Ш. ѣ) своимъ Н; своемъ А. Т. э) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи филиппа митрополита и о пожарѣ *въ* Ш; *на полѣ приписано* о преставленіи филипа и пожаре московскомъ *въ* А. ю) день вдлю Н. я) загорѣлося Ш. ѳ) у церкви у А. у) пречистые Н. А. Б. Т. аа) лазорево О Н. А. Б. Т. бб) благоявление Н. вв) жытничной и Н. А. Б. Т. гг) житничной згорѣлъ великого князя Ш. дд) болшой Н. А. Т. ее) городѣ самъ Ш. жж) княже дворѣ на михаиловѣ Н. А. Т. зз) въ *нѣтъ въ* А. ии) пречистыя богородицы А. іі) огорѣла А. Ш. кк) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. лл) по жытничной дворъ городной *зачеркнуто въ* Н. мм) исходящи А. Т. нн) имающуся А. Т. оо) митрополит А. пп) заогородия Н. А. рр) вошолъ Н. сс) въ *нѣтъ въ* Б.

вшедъ[а] въ церковь Пречистыя[б], начятъ молебенъ пѣти со многими слезами у гроба чюдотворца 1473
Петра. Тогда же въ то время пріиде ту и[в] самъ великій князь и видѣвъ[г] его плачющася и начятъ[д] глаголати ему: «отче господине! не скорби, такъ Богу извольшу, а что дворъ твой погорѣлъ[е], и азъ ти сколко хощеши хоромъ дамъ, или кой запасъ погорѣлъ, то все у мене емли[ж]»; мня бо его о томъ плачющася, а онъ по многомъ плачи начятъ изнемогати тѣломъ, початъ[з] бо слабѣти[и] рука ему, такоже и нога. А князю великому ту же сущу, митрополитъ же начятъ глаголати ему[і]: «сыну! Богу тако изволившу о мнѣ, отпусти мя въ монастырь». Князь же великій не попустилъ волѣ его быти, еже[к] отъити гдѣ[л] въ далній монастырь; но отвезоша его въ близъ ту сущій монастырь къ Богоявленію на Троицкой дворъ. И яко отвезоша[м] его тамо, онъ же въ той часъ посла по отца своего духовнаго и святыхъ таинъ причястися и масломъ повелѣ священатися. Князю же великому глаголаше и приказываше[н] толико о единомъ, чтобы церковь совершена была: тогда бо бяше еще въздѣлано еа до большего пояса до половины[о], идѣже кивоты[п] святымъ дѣлати начяты[р] на всѣхъ трехъ стѣнахъ[с]. Посемъ же начятъ о томъ же дѣлѣ церковномъ[т] приказывати Володимеру Григорьевичю и сыну его Ивану Головѣ, и то имъ приказываше, иже[і] уготовлено бѣ у него на совершеніе[у] церкви, но «токмо попецитеся, а то готово есть»; такоже и прочимъ[ф] приставникомъ церкви тоа все о томъ, не умолкая, глаголаше, и о людѣхъ, ихъже искупилъ бѣ на то дѣло церковное, приказывая отпустити ихъ по жывотѣ своемъ. Всѣмъ же приходящимъ къ нему княземъ и княгинямъ и боляромъ и священникомъ и всему православному христіанству подаа миръ и благословеніе и прощеніе и конечное цѣлованіе, а самъ такоже у всѣхъ прощенія прося; и тако день той преиде[х], еже есть въ пятое[ц] Априля; нощи же тоя первому часу исходящу, отъиде къ Богу. Мнози же о семъ глаголаху, яко видѣніе видѣ въ церкви. По представленіи же его обрѣтошася подъ свиткою[ч] на тѣлѣ его великіи[ш] чѣпи желѣзны, иже и нынѣ зримы суть на гробѣ его[щ]; а преже того[ъ] ниже[ы] духовнику его, ни келейнику никакоже вѣдомы были, ни иному кому. Мѣсяца же Априля въ 7 день положыша его во гробѣ въ церкви пречистыа Богородици, юже самъ начятъ[ь] здати[э], со псалмопѣніемъ и со слезами многими, тогда сущу ту на погребеніи[э] его великому князю и матери его и сыну его, и множьство боляръ и велможь и весь народъ града Москвы. Епископъ же былъ[ю] единъ Прохоръ Сарскій на погребеніи его, и архимандриты Московъстіи, и протопопи, и[я] игумени[о], и вси священници града Москвы. А гробъ его бѣ близъ вратъ церковныхъ сѣверныхъ, идѣже бѣ гробъ[ѵ] пресвященнаго митрополита Іоны, входя въ сѣверныа[аа] двери церковныа на правой странѣ.—Того же мѣсяца и на той недѣли Вербной, князь[бб] великій Иванъ Василіевичь посылаетъ по братію свою и по вся епископы земли своеа, возвѣщая имъ отца своего Ѳилиппа митрополита преставленіе, а имъ всѣмъ веля[вв] у себя быти на Георгіевъ[гг] день.—Того же мѣсяца Априля въ[2] 23 день пріиде архіепископъ Ростовъскій Васіанъ, Суздальскій епископъ Евѳимій, Рязанскій

---

1) вмже П. 2) въ *нѣтъ въ* П. О. Б.

а) вшелъ Н. А. Т. б) пресвятые Н. в) и *нѣтъ въ* Н. г) виде Н. А. Т. д) нача Н. А. Т. е) дворъ погорѣлъ твой Ш. ж) есмли Н; есми А. Б. Т. з) начатъ Н. А. Т. и) сладѣти А. і) начатъ ему глаголати Н. А. Т. к) иже А. Т. л) гдѣ за градъ Ш. м) отверзоша Т. н) призываше А; князю же великому приказываша и глаголаше Ш. о) поливины О. п) киоты Ш. р) начат. А. с) станах Б. т) же церковномъ дѣле А; же дѣлѣ церковнемъ Ш. у) совершения Н. А. Т. ф) протчии А. Т. х) проиде Н. А. Т. ц) въ 5 день Ш. ч) свидкою Н. А. Т. ш) велики О. А. Б. Т. Ш; великия Н. щ) *на полѣ приписано* 1767-го году устроилъ надъ ракою его сѣнь древянную соборныя церкве ключарь іерей Петръ А. иже бысть послѣ протоіерей Архангелскаго собора *въ* А. ъ) того и Н. А. Б. Т. ы) ниже и Н. А. Т. ь) начат самъ Н. А. Т. ѣ) создати А. э) погребение А. Т. ю) бысть Н. А. Б. Т. я) и *нѣтъ въ* Н. ѵ) *на полѣ приписано* выше протопопы а ігумены ниже *въ* А. ѵ) гробъ *нѣтъ въ* А. аа) сверныя Ш. бб) князь же Ш. вв) велят А. Т. гг) егорьевъ Н. А. Т.

1473—74 епископъ Ѳеодосій, Коломенскій епископъ[а] Геронтій. Сарскій епископъ Прохоръ; а Новогородскій архіепископъ Ѳеоѳилъ и Тферскій епископъ Генадій прислали пословъ своихъ, а подписашася съ прочими епископы заодинъ, глаголюще: «кого восхощетъ Господь Богъ и Пречистаа и великіе чюдотворци, такоже и великій князь Иванъ Васильевичь и братіа наша епископи и еже о[б] нихъ священный соборъ, тої всѣмъ[в] намъ[г] митрополитъ»; бывшу же собору на Москвѣ. О поставленіи Геронтіа на митрополію[1]. И избраша Коломенскаго епископа Геронтіа, яко достойна[д] суща управляти Богомъ порученое ему стадо; възведенъ же бысть и на дворъ митрополичъ Іуня 4[е], въ пятокъ, а поставленъ того же мѣсяца 29[ж], въ вторникъ, на Петровъ день.—Того же лѣта, Іюля 25[з], поставленъ на епископію Коломенскую митрополитомъ Геронтіемъ священноинокъ Никита, Семешковъ сынъ протопопа Архангельского, иже на Москвѣ.—Того же лѣта[и] митрополитъ Геронтій поставилъ у двора своего на Москвѣ ворота, кирпичемъ кладены ожыганымъ, да и полату заложылъ на своемъ дворѣ.—Того же лѣта пришелъ посолъ Псковъскій бити челомъ великому князю, чтобы пожаловалъ, оборонилъ ихъ отъ Нѣмець, понеже бо уже перемирье[і] ихъ отошло, а идутъ на[к] нихъ Нѣмци.

Въ[л] лѣто 6982. Послалъ князь великій[м] Пскову на помочь князя Данила Дмитріевича Холмскаго: а съ нимъ многіа полки своя. Пришедшимъ же имъ во Псковъ и[н] услышавше Нѣмци, что пришли воеводы великого князя[о] Пскову на помочь со многими людми, и начяша посылати послы своя во Псковъ о[п] миру и миръ докончаша на всей воли Псковской на 20 лѣтъ.—Тое же осени имали Москвичи Любутское[р] и полонъ вели. И тоя же осени Любучяне[с] безвѣстно пріидоша на князя Семена Одуевского[т]; онъ же бой постави съ ними, а съ нимъ мало людей[у] бѣ, и[ф] убиша ту князя Семена единаго, прочіи же вси[х] здрави.—Тое же зимы, Декабря 31[ц], пріѣхалъ служыти къ великому князю Ивану Василіевичю царевичь Муртоза[2], сынъ Казанского царя Мустоѳы; и[ч] князь великій его пожаловалъ[ш], далъ ему Новогородокъ[щ] на Оцѣ со многими волостми.—Тое же зимы[ъ] пріиде посолъ къ великому князю отъ Крымскаго царя Менли-Гирѣя, Ачи-Гирѣева сына, именемъ Азибаба, а присланъ[ы] къ великому князю съ любовію[3] и съ братствомъ; и князь велики почтивъ того посла и отпустилъ его въ свою землю[ь]. Да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь великій своего посла въ Крымъ къ царю Менли-Гирѣю[4] Никиту[э] Беклемишева[ю] такоже съ[я] любовію и съ[ѳ] братствомъ. Марта 31[ѵ].—Тое же весны, Априля въ 18[аа], въ 7 часъ нощи, родилася[бб] великому князю Ивану Васильевичю дщи[вв] Елена отъ царевны Соѳіи[гг].—Того[4] же мѣсяца Априля[дд] 25[ее], пришелъ изъ Венеціи къ великому князю Антонъ Ѳрязинъ отъ дюки Николы Трона[жж] бити челомъ[зз]

---

1) *Это заглавіе помѣщено въ текстѣ въ* П. Ш, *и на поляхъ въ остальныхъ спискахъ, причемъ въ* Н. *зачеркнуто, а въ* О. Б. *знаками отнесено къ тому же мѣсту текста, гдѣ оно помѣщено въ* П. Ш. 2) мортоза П. 3) лобовію П. 4) ого П.

а) епископъ *нѣтъ въ* А. б) от А. Т. в) все А. г) намъ и А. Т д) достона Н. е) въ 4 день Н. А. Т; 4 день Ш. ж) въ 29 день Н. А. Т. з) въ 25 день Н. А. Т. и) *на полѣ приписано* о вратех каменныхъ на патриарше дворе *въ* А. і) перемѣреи Н. Т; перѣмере А. к) ни А. л) въ *нѣтъ въ* Н. м) великій ко Н; великій к А. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) пришли великого князя воеводы А. п) от А. Т. р) любудцкое Н. А. Т. с) любутчанѣ Ш. т) адуевского Н. А. Т; одоевского Ш. у) нимъ людей мало Ш. ф) и *нѣтъ въ* А. х) прочіи вси ж А. ц) въ 31 день Н. А. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) пожаловал его А. Ш. щ) новой городокъ Ш. ъ) *на полѣ приписано* о послехъ крымск(ихъ) к московскому князю братствомъ *въ* А. ы) прислалъ Н. А. Т. ь) землю съ любовію къ его ему осподарю Ш. ѣ) менгирею Н. э) никуту Б. ю) беклемѣшева Т. я) съ *нѣтъ въ* А. Т. ѳ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) въ 31 день Н. аа) 18 день Н. А. Т. бб) родися Ш. вв) дщерь Ш. гг) софьи фомины дщери аморейскаго деспота Ш; *на полѣ приписано*: родися дочь елена *въ* Н; о падени церкв(и) соборныя *въ* А. дд) апрѣля А. Т. ее) въ 25 день Н. А. Т. жж) николстрона А. Т. зз) челомъ *нѣтъ въ* Т.

великому князю отъ того дюки[а], чтобы князь великій пожаловалъ, посла его Ивана изъ нятіа вы- 1474
пустилъ и пожаловалъ бы по первому его[б] челобитью[в], подмогъ его всѣмъ и отпустилъ[1] къ царю Ахмату Болшіа Орды. И[г] князь великій отъ того дни пожаловалъ Ивана Тривизана, велѣлъ выпустити изъ желѣзъ и на очи свои велѣлъ ему[д] пріити.—Того же лѣта, мѣсяца Маія въ 20[е], въ 1 часъ нощи[ж], падеся церковь пресвятыа[з] Богородици, еяже[и] начятъ[і] здати Ѳилиппъ митрополитъ всея Русіи; бѣ же чюдна велми[к] дѣломъ, превысока зѣло, въздѣлана бо бѣ уже и до сводовъ, ихъже сведъ[л], верхъ болшей[м] здати на нихъ. Ведена[н] же бѣ стѣна сѣверная надъ гробы пресвященныхъ митрополитовъ[о] Іоны и Ѳилиппа изнутри извну[п] по единому камени, а среди ихъ лѣствица ведена, и възведе ея по той стѣнѣ на велику[р] высоту; и възведоша ея и на преднюю стѣну, и отъ великіа тоя высоты[с] и отъ тяжкихъ сводовъ, иже на тщую ту[т] стѣну, не возможе стѣна та укрѣпитися, но преломися, и бысть разрушеніе[у] церкви тоа веліе, паде бо половина предніе стѣны, а сѣверная вся по олтарь. и полати и столпи и своды всѣ. И[ф] чюдотворца Петра гробъ засыпа, но[х] ничимъже вреди его; а Іоны[ц] митрополита гробъ изщепляло[ч], но не разби его; а[ш] у Ѳилиппа митрополита мало надгробници прорази; а у древяные церкви, иже въ той каменой стояще, верхъ разби, а иконъ и сосудъ святыхъ[щ], книгъ и свѣчь и паникадилъ и[ъ] иного всего, что въ ней есть, ничимъже[ы] не[ь] двину. Остало же ся цѣло церкве[ѣ] тоя предняя полстѣны и[э] двери предніи, а южная стѣна вся цѣла, и столпи ея[ю] и своды, да олтарь весь, но отъ великаго того паденіа всѣ столпи и стѣны двигнушася, а иныхъ изломало, толко не падошася. Бысть же о семъ печяль не мала великому князю Ивану Васильевичю и митрополиту Геронтію и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ и православнымъ христіаномъ, понеже бо уже третіе лѣто, какъ первая церкви разобрана бѣ, а сіа падеся[я] грѣхъ ради нашихъ. Но сіе бысть преславно чюдо пресвятыа[е] Богородица и великихъ чюдотворцевъ молитва: день бо той[v] весь каменосѣчци[аа] тіи дѣлающе бѣху[бб] на церкви той[вв], овіи своды ведяху[гг], а иніи замыкаху своды, носящіи же камень и известь и древіе носяху, мнозіи же, восходяще, смотряху дѣла оного; за единъ же часъ до захоженіа солнечнаго снидоша вси[дд] дѣлающіи[ее], иніи же еще восхожаху смотрити, посемъ же всѣмъ сшедшимъ уже на первомъ часу нощи,—а иніи толко за пятую чясть часа перваго[жж] снидоша,—и еще первому часу не ударившу, и тогда падеся; а единому отроку, княже Ѳедорову сыну Пестрого, еще ходящу[2] по сводомъ тѣмъ, и яко услыша трещаніе и паденіе[зз] каменіа, устрашився, бѣжа на стѣну южную въ оторопѣ и послѣ паденіа того сниде съ церкви тоя ничимъже[ии] вреженъ. Посемъ же князь великій оставшіа своды и столпы отъ южныа страны и стѣну преднюю и оставшее полатей[іі] и южную стѣну повелѣ разбирати, понеже страшно бѣ войти поклонитися образу Пречистыя и гробу чюдотворца Петра и прочихъ святителей. И посылаетъ въ

---

1) отпусти П. О. А. Б. Т. 2) ходя П.

а) дуки Б. б) первому ихъ Ш. в) челобию А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) ему *нѣтъ въ* А. е) 20 день Н. А. Т. ж) *мѣсто отъ словъ* князь великій своего посла въ крымъ къ царю мевли-гирѣю *до словъ* часъ нощи *въ спискѣ* Т. *повторено дважды, причемъ вторичный текстъ зачеркнутъ киноварью (зачеркнутымъ отрывкомъ начинается въ рукописи Т. новая тетрадь)* з) пречистые Н. А. и) иже Н. А. Т. і) нача О. Н. А. Б. Т. Ш. к) бѣ же судна велли А. л) сведе Ш. м) болшей и А. Б. н) сведена Н. о) митрополивъ Т. п) *изъ* извну *исправлено* и извнѣ *въ* Н; извутри издвну Т; изнутри извнутръ Ш. р) великую Ш. с) выюты Б. т) ту *нѣтъ въ* А. у) раздрушеніе Ш. ф) и у А. х) но *нѣтъ въ* А. ц) а ины А. ч) ищепляло А. ш) а *нѣтъ въ* Ш. щ) святыхъ и Н. А. Б. Т. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) ничтож А. Б. Т. ь) ви Н. Б. Ш. ѣ) церквия А. э) а А. Б. Т. ю) столпия А. я) *изъ* сіа падеся *поправлено* се распадеся *въ* Н. е) пречистыя А. Т. v) день той бо А. аа) каменочѣчци А. Б. Т; каменосѣчціи Ш. бб) бяху Ш. вв) той *нѣтъ въ* Ш. гг) сведяху А. Т; вѣдяху Ш. дд) ви А. Т. ее) дѣлающеи Ш. жж) иніи за пятую часть толко пръваго часа Ш. зз) падения Н. А. ии) ничимже не Н. іі) полатем А.

*

1474—75 Римскую землю мастеровъ дѣля каменосѣчцевъ [1]; а иныхъ повелѣ привести къ [а] себѣ изъ своеа отчины изо Пскова, понеже бо и ти отъ Нѣмець пришли навыкши [б] таковому дѣлу, каменосѣчной хитрости.—Того же лѣта, Иуніа [в] мѣсяца, пріиде изо Пскова къ великому князю посолъ, посадници Иванъ Агаѳоновъ, Козма Сысуевъ [г] Ледовъ, Зиновей Сидоровъ, бити челомъ великому князю Ивану Василіевичю, государю [2] своему, чтобы оборонилъ ихъ отъ Нѣмець. Князь же великій въсполѣся [д] на нихъ и на очи [е] пускати ихъ къ себѣ [ж] не велѣлъ, понеже бо умедлиша прити съ челобитіемъ и яко въ забытіе положыша его, государя своего, къ нимъ жалованіе, а и поминки легки привезоша, не по тому, какъ ихъ государь жалуетъ, свою отчину. Они же съ [з] срамомъ возвратишася къ Пскову.—Того же лѣта, мѣсяца Июля 7 [и], пришелъ изъ Орды Никиѳоръ Басенковъ [і] съ посломъ царевымъ Ахмутовымъ [к] Болшіа Орды, съ Кара кучукомъ, а съ нимъ множьство Татаръ: пословыхъ [л] было шестьсотъ, коихъ кормили; а гостей съ конми и съ инымъ таваромъ было три тысящи и [м] 200; а коней [н] продажныхъ было съ ними [о] болѣ 40 тысящь и иного тавару много.—Того же мѣсяца 24 [п] послалъ князь великій къ Венеціи [р] посольствомъ Семена Толбузина [с] съ Антономъ Ѳрязиномъ къ Венеційскому дуцѣ [т] къ Николѣ Трону о томъ, что пожаловалъ посла ихъ Ивана [т] Тривизана, изъ нятіа [у] выпустилъ по ихъ челобитью и, подмогши [ф] его всѣмъ, отпустилъ [х] къ царю Ахмату [к] въ Болшую Орду съ [ч] своимъ посломъ о ихъ дѣлѣ, чтобы пожаловалъ, шелъ имъ на помочь [ш] на Турскаго салтана къ Царюграду [щ].—Того же мѣсяца 14 пришелъ изъ Рима посолъ къ великому [4] князю [ъ] отъ царевичевъ Ѳоминыхъ дѣтей Аморейскаго [ы], отъ шурій великого князя, съ поминки, именемъ Дмитрей Грекъ [ь]; а отпущенъ того же лѣта —Того же мѣсяца 19 отпустилъ князь великій посла Болшіа Орды Каракучюка [5], а съ нимъ [ѣ] послалъ посла своего Дмитріа Лазарева [э], да и Венеційскаго посла Ивана Тривизана съ ними [ю] же отпустилъ, а подмогши его всѣмъ, и людми, и конми, и поминки [я].

Въ лѣто 6983. Сентября 1 [ѳ] пріиде къ великому князю изъ Литвы Богданъ посолъ отъ короля Казимира [v].—Мѣсяца Сентября 19 [аа], а небеснаго 8, въ 6 часъ дне, нашла слоть [бб], да потомъ и снѣгъ многъ [вв] шелъ, а на нощь морозъ, и на другую, да потомъ [гг] сшелъ [дд]; а въ 6 Ноября на мерзлую землю [ее] пошелъ снѣгъ [жж], а рѣка стала 8 Ноября [зз].—Того же мѣсяца Ноября 9, князя великого ловчей Григорей Нероушковъ видѣлъ [ии] два солнца въ 2 часъ дни, а ѣздилъ на поле [кк]: сущее солнце идяше своимъ путемъ, а другое необычное [іі] выше [7] того среди неба идяше, якоже обычное среди лѣта [лл] хожаше, и свѣтло же [мм] велми бѣлостью [8], а [нн] лучей [нн] отъ него не бяше; видѣлъ же то [оо] не [пп] единъ той [рр], но и прочіи съ нимъ [сс].—Тое же осени митрополитъ Геронтій поставилъ полату кирпичну на своемъ дворѣ на [тт] 4-хъ подклѣтехъ каменыхъ, а вшелъ въ нее Ноября [уу] 13.—И [фф] того же дни при-

---

1) камосѣчцевъ П; каменосѣцовъ А. 2) господарю П. 3) дюцѣ П. 4) велиму П. 5) *исправлено*: карачюка П. О. Н. Ш. нарачюка А. Б. Т. 6) гнѣг П. О; гнѣвъ Б. Т; *изъ* гнѣг *поправлено* свѣхъ *въ* А. 7) выше *нѣтъ въ* П. 8) бѣлою П; *въ словѣ* бѣлостью *зачеркнуто* лостью *въ* Н.

а) къ *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) навышни Б. Т; *изъ* навышнии *исправлено* навычонии *въ* А. в) иулия Н. г) сысоев А. Ш. д) восполяся Н; вспался А.. е) очи не Н. ж) къ себѣ *нѣтъ въ* А. з) съ *нѣтъ въ* Т. и) 7 день А. і) басенокъ Н. к) ахметовым Ш. л) пословъ ихъ А. м) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Ш. н) коней съ ними Ш. о) съ ними *нѣтъ въ* А. Ш. п) въ 24 день Н. А. р) венецыи Ш. с) *на полѣ приписано* толбизинъ *въ* А. т) ивана *нѣтъ въ* Ш. у) натиа А. Т. ф) подпогши А. Т. х) опустилъ Б. Т. ц) ахмету Ш. ч) съ *нѣтъ въ* Т. ш) помощь Ш. щ) царюгсдраду Т. ъ) князу О. ы) аморейскаго Ш. ь) грикхъ Т. ѣ) нил Т. э) лазорева А. Б; *на полѣ приписано* лазарев *въ* А. ю) нил Т; ним А. я) полки А. ѳ) въ 1 день А. v) зимвра А. аа) въ 19 день А. бб) слотъ Н. вв) много Н. гг) пото А. Т. дд) потомъ снѣгъ сшелъ Ш. ее) землю снѣгъ Ш. жж) *приписано инымъ почеркомъ въ строкѣ* въ *и на полѣ* о знаменіи *въ* А. зз) увидѣлъ А. Т; видѣ Ш. ии) полѣ съ птицами Ш. іі) необычно А; небычно Т. кк) среди та А. лл) и всесоже А. мм) и Ш. нн) лучѣ А. Т. оо) той А. Ш. пп) ни Н. рр) той *нѣтъ въ* А. Т. сс) ними А. Т. тт) на *нѣтъ въ* Н. уу) ноября въ Н. фф) а Н. Б. Ш; и *нѣтъ въ* А. Т.

шелъ ис Крыму посолъ великого[1] князя Никита Беклимишевъ[а] отъ царя Менли[б]-Гирѣя, Ачи-Гирѣева сына[в], а съ нимъ посолъ царевъ Довлетекъ-Мурза со многими поминки. А[г] правилъ посольство того же мѣсяца 16: «великому князю отъ царя любовь и братъство; и кто будетъ тебѣ, великому князю, другъ, то и мнѣ, царю, другъ; а кто тебѣ недругъ, то и мнѣ недругъ; также и дѣти наши и внучата на той же любви и братствѣ[д]».—Тое же весны, мѣсяца Марта 26[е], на Великъ день пришелъ изъ Риму посолъ великого князя Семенъ Толбузинъ, а привелъ съ собою мастера муроля[ж], кой ставитъ[з] церкви и полаты, Аристотеля именемъ; такоже и пушечникъ той: нарочитъ лити ихъ и бити ими; и колоколы и иное все лити хитръ велми[и].—А[2] въ 27, наутріе Велика дни, отпустилъ князь великій посла своего Алексіа Старкова[і] къ царю Крымскому Менли-Гирѣю, да и его посла Довлетекъ[к]-Мурзу.—А[3] въ 2 Априля отпустилъ князь великій въ Литву посла своего, Василья Китая да Ѳедца Мансурова. 1475

(**) О Ростовскихъ князѣхъ. Тоѣ же зимы продаша великому князю Ивану Василіевичю князи Ростовстіи свою отчину, половину Ростова съ всѣмъ, князь Володимеръ Андрѣевичь и братъ его князь Иванъ Ивановичь, и со всѣми своими дѣтми и з братаничи. Князь же велики, купивъ у нихъ, дасть матери своей ту половину, великой княгинѣ Маріѣ.

Того же мѣсяца 16, бысть пренесеніе[л] мощей чюдотворца Петра изъ церкви Пречистыа въ[м] Иванъ Святый подъ колоколы, и прочихъ митрополитовъ, Ѳеогнаста, Кипріана, Ѳотіа и[н] Іоны. А[4] въ 17[о] мистръ[п] Венеційскій Аристотель начятъ разбивати[р] церкви Пречистыа нападшая[с] стѣны новыя, и разбилъ того дни два столпа, да и предніе двери, и стѣны предніе разбилъ много.—Того же мѣсяца 23, по вечерни, взошла тучя, да громъ сперва малъ, а потомъ и[т] великъ, съ полудніа съ молніею, да и дождь великъ; а морозы[у] и студень до 2-го Маія, а[ф] отъ[х] того дни пошли дожды на[ц] всякъ день.—Мѣсяца Маія[ч] 28 нощи родилася[ш] великому князю дщи Ѳеодосіа, иже и бысть за[щ] Холъмскимъ.—Мѣсяца Іюня, Венеційской мулярь[ъ] Аристотель начятъ[ы] рвы копати на основаніе церкви пречистыа Богородици; глубина рвовъ[ь] двѣ сажени, а въ иномъ мѣстѣ и[ѣ] того глубле.—Того же мѣсяца 10, въ 1 часъ дне, загорѣся за рѣкою на Москвѣ близъ церкви святаго Николы, зовомой Борисова, и погорѣ дворовъ много и церковь та згорѣ[э].—О Кафѣ[5]. Того же лѣта Турской салтанъ посылалъ рать въ кораблихъ и въ катаргахъ на Каѳу и[ю], пришедши[я], взяша ю[о], мѣсяца Іюня, и ины грады поимаша въ Каѳинской Перекопи.

---

1) велико П. 2) а *нѣтъ въ* П. 3) а *нѣтъ въ* П. А. Т. 4) а нѣтъ въ П. А. Т. 5) *Это заглавіе въ спискахъ* А. Т. *помѣщено на поляхъ; въ спискѣ же* Ш. *взамѣнъ его читается въ текстѣ* о взятьи каѳы и крыму.

а) бѣкълѣмѣшев Т. б) мен Н. в) сына *нѣтъ въ* Ш. г) а *нѣтъ въ* А. д) братолюбствѣ А. Б. Т. е) въ 26 день А. ж) *на полѣ приписано* muralis *въ* А. з) ставил А. Т. и) лити велми хитръ А. і) *на полѣ приписано* старкова *въ* А. к) довлети А. л) принесеніе А. Т. Ш; принѣние Б. м) въ *нѣтъ въ* А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. Ш. о) въ 27 Ш. п) мастеръ А; *изъ* мистръ *поправлено* мастеръ *въ* Н. Т. р) разбирати Н. с) нападшая А. Б. Т. т) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) мороз А. Т. ф) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) ат Б. ц) іна А. ч) **мая** въ А. Т. ш) родися Ш. щ) сза А. Т. ъ) венецѣйскому иляръ А; венѣцییскому иляр Б. Т. ы) нача Ш. ь) рву А; рвув Т. ѣ) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) згорѣла Н. ю) и *нѣтъ въ* А. я) пришед А. Т; пришедше Б. о) ею А. Т.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1475 —76

(**) Того же лѣта Туркове взяша Кафу и гостей Московскихъ много побиша, а иныхъ поимаша, и иныхъ, пограбивъ, на окупъ подаваша; Ази-Гирѣеву Орду, Крымъ и Перекопь, осадиша дань давати и посадиша у нихъ меншего сына Ази-Гирѣева Менгли-Гирѣа[1]. А два брата ихъ Ази-Гирѣевыхъ же дѣтей убѣжаша; а приходилъ воевода, а самъ царь не бывалъ.—Того же лѣта Татарове Казаньстіи побили Устюжанъ въ Камѣ 40 человѣкъ, идучи къ Тюмени торгомъ.

Въ[2] лѣто[а] 6984. Мѣсяца Сентября[б] 6, пріиде къ великому князю посолъ отъ короля Казимира, именемъ Богданъ да Васко Любичь.—Того же мѣсяца 12, въ полнощи загорѣлося на Москвѣ на посадѣ за Неглимною[в], межъ церквій[г] Николы и Всѣхъ Святыхъ, и погорѣ дворовъ много и тѣ обѣ[д] церкви згорѣша[е].—Того же дни пошелъ[ж] съ Москвы посолъ Литовской.—Того же мѣсяца 27, въ 3 часъ нощи, погорѣлъ совсѣмъ на Орбатѣ Никиѳоръ Басенъковъ[з], точію[и] главами выметашася[і] вси.—Того же мѣсяца[к] въ 30[л], въ субботу, въ 2 часъ дни[м], гибло солнце: треть[н] его изгибла[о] и бысть яко мѣсяць въ розѣхъ; на Москвѣ же сего не видѣлъ никто, а на Коломнѣ и въ предѣлехъ ся мнози видѣли.—Мѣсяца Октября 2, въ 4 часъ дни[п], загорѣлося[р] на Москвѣ внутри[с] града близъ[т] вратъ[3] Тимоѳѣевскихъ. Князь же великій самъ со многими[4] людми[у] пришедъ[ф], угасиша то[х]; и оттолѣ поиде къ столу[ц] на обѣдъ. И еще вполы стола его[ч] загорѣся на Москвѣ внутри града, близъ Николскихъ воротъ, въ пятой[ш] часъ дня, межъ церквей Введенія Богородици и Козмы[щ]-Дамъяна, и выгорѣ мало не весь городъ. Горѣло по великого князя дворъ, да по монастырь Спаской, да по княже Михайловъ[ъ] дворъ[5] Андрѣевича, а подоломъ[6] по Ѳедоровъ[ы] дворъ Давидовича; по тѣ мѣста едва уняша на третіемъ часѣ[ь] нощи, понеже бо самъ князь великій на всѣхъ нужныхъ мѣстехъ пристоялъ со многыми людми. Единыхъ церквей каменныхъ 10 обгорѣ, а у 11-й, у[ѣ] Вознесенія, и нутръ[э] выгорѣлъ[ю], опрочѣ застѣнныхъ каменыхъ, и тѣхъ 10, а деревяныхъ згорѣло[я] церквей 12; да два застѣнка Архангелскыхъ деревяныхъ[7] разметаша, Въскресеніе да Акилу Святаго.—Того же мѣсяца 21 прибѣжалъ изъ Орды посолъ великого князя Дмитрей Лазаревъ[ѳ].—О поѣздѣ великого князя въ Новъгородъ[8]. Мѣсяца того же 22 день, въ недѣлю, пошелъ князь великій Иванъ Василіевичь къ Великому Новугороду[ѵ] миромъ со многими людми, а на Москвѣ оставилъ сына своего великого князя Ивана Ивановича; а[аа] на Дмитріевъ день князь великій въѣхалъ[бб] на Волокъ, да ѣлъ и пилъ у брата своего у[вв] князя[гг] Бориса; а[дд] въ 1 Ноября въѣхалъ въ Торжекъ, въ среду. Въ 5 на Волочку стрѣтили[ее] великого князя Новогородци

1) *Въ рукописи первоначально было* мендли дирѣа, *но исправлено.* 2) въ *нѣтъ въ* П. 3) брат П. 4) многи П. 5) дворъ *нѣтъ въ* П. 6) *слово* подоломъ *въ* П. *наполовину стерто.* 7) деревяны П. 8) *Это заглавіе находится въ одномъ лишь спискѣ* Ш; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 200.*

а) лѣта Т. б) сентября въ Н. в) неглинною Ш. г) церкви Н. А. Б. Т. Ш. д) тѣ бѣ А. е) загорѣша Н. ж) пришелъ А. Б. Т. з) басенокъ Н. и) тучию Б. Т. і) выметаша А. Т. к) *на полѣ приписано* о знамеиіи *въ* А. л) 30 день А. м) часъ нощи А. н) трити А. Т. о) изгабло Н. п) *на полѣ приписано* о пожаре московском *въ* А. р) загорес А; загорѣся Ш. с) внитри Т. т) вез Б. у) силами А. ф) пришелъ А. Б. Т. х) тои А. Т. ц) къ свтому Т. ч) его *нѣтъ въ* Н. ш) въ 5 Н. щ) и козмы и Б. ъ) михаивъ А. ы) ѳеров А. ь) часъ А; насѣ Б. Т. ѣ) у *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) нутрь О. Н. А. Б. Т. ю) выгорев А. Т; выгоревь Б. я) згорѣ А. ѳ) лазоревъ А. Б. Т. ѵ) къ новугороду великому Ш. аа) а *нѣтъ въ* А. Т. бб) выехал А. Т. вв) у *нѣтъ въ* А. Т. гг) князя *нѣтъ въ* А. дд) а *нѣтъ въ* А. ее) встретили А. Т; стрелили Б.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

(*) съ жалобами на свою же братію на [а] Новогородцевъ. А отъ Новагорода за сто верстъ встрѣтилъ [б] великого князя архіепископъ Ѳеоѳилъ Великого Новагорода и Пскова, да съ нимъ князь Василей Василіевичь Гребенка Шуйской, да архимандритъ Юрьева монастыря [1] Ѳеодосей, да игуменъ Святаго Спаса Хутыньской Наѳанаилъ, да Вежытской игуменъ Варламъ, да казначѣй владычень Сергій, да духовникъ Евѳимій Мешковъ, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, и старые посадници Иванъ Аѳонасовъ сынъ, Олѳерей и Кирило [в] Яковль, и иные посадници [г] мнози. да тысяцкой [д] степенной Василей Есиповъ, и бояря Новогородцкіе Василей Никиѳоровъ съ товарищи, и жытіи Иванъ Дмитріевъ, Юрій Маринъ, Мартеміанъ Божынъ, и дѣти боярскіе и купци Новогородскіе и старосты. И того дни архіепископъ Ѳеоѳилъ и князь Василей и всѣ посадници и бояря Новогородскіе у [е] великого князя на обѣдѣ [ж] ѣли и пили, и отпустилъ ихъ отъ себя. А въ 21 день, на Введеніе пречистыя Богородици, въ [з] вторникъ, пріѣхалъ [и] князь великій на Городище и обѣдни слушалъ у Благовѣщеніа.

(**) Кузма Яковлевъ съ товарищи съ жало- 1476
бами на свою же братью на Новогородцевъ. Да туто же срѣтилъ его отъ владыкы Ѳеофила съ поминкы Василей Микифоровъ Пенкова. Въ 7 стоялъ князь велики на Виру; ту срѣтилъ его отъ Новагорода подвойской Назаръ съ поминки, да туто же срѣтилъ его Лошинской со сестричичемъ съ Федоромъ съ поминки же. Въ 14, во вторникъ въ Ожегахъ на Хоривѣ срѣтилъ великого князя намѣстникъ его Семенъ Борисовъ да дворецской Романъ Алексѣевъ. Въ 15 день, въ среду, на Волмѣ стрѣтили великого князя посадницы Новогородстіи: Ѳефилатъ Захарьинъ, Яковъ Федоровъ, Кузма Ѳефилатовъ; а житіихъ: Уліанъ Плюснинъ да Ѳедоръ Иевль да Матфѣй Деревяжникъ, съ поминки отъ Новагорода и отъ себе; да туто же срѣтилъ его Федоръ Исаковъ съ поминки. Въ 16, въ четвертокъ, во Василіевѣ селѣ въ Олмановского срѣтили великого князя посадницы Новогородстіи: Василій Казимиръ съ Яковомъ братомъ своимъ, да Лука Федоровъ, да сестричичи Казимеровы Григорей да Иванъ Михайловы, да Григорей Тучинъ, Богданъ Есиповъ, Олферей Афонасовъ; да тысяцкые старые: Матѳей Селезеневъ, Андрѣй Исаковъ: да боляре: Иванъ Кузминъ Савеліева, Иванъ Секиринъ, а житіи люди: Алексѣй Квашнинъ да Василей Балакша, да и жалобникы многы, Олферъ Гагинъ съ товарищи. Въ 17, въ пятокъ, на усть-Волны стоялъ князь велики во Влукомъ; туто срѣтили его мнози посадницы: Захаріа Овинъ, братъ его Кузма, зять его Иванъ Кузминъ, да сынъ Захаріинъ Іоаннъ, да Кузминъ Василей; да тысяцкой Михайло Берденевъ, да боляринъ Григорей Михайловъ. А послѣ тѣхъ на томъ же стану иные посадникы: Афонасей Грузъ, братъ его Тимоѳѣй, Иванъ Шенкурской, Никита Афонасовъ, да Кузма братъ Грузовъ съ сыномъ Тимоѳѣемъ, да Матѳѣй; тысяцкой Павелъ Телятевъ, братъ его Ѳедоръ; да житіи Иванъ Костян-

---

1) монаря П.

а) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) встрелилъ Б. в) кироло Б. г) посадцы Н. д) даа тысяцко Б. е) у *нѣтъ въ* А. Т. ж) обед А; обѣдъ Т. з) въ *нѣтъ въ* А. Т. и) приѣлъ Н; приѣхав А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1476 тиновъ съ товарищи. Да того же дни срѣтили великого князя Микита Есиповъ сынъ Григорьева, да Семенъ Ѳедоровъ Самсонова, да тысяцкой Есипъ Максимовъ, да Федоръ Семеновъ; житіи: Окинфъ Василіевъ, Костянтинъ Колесницынъ, Федоръ Лотошковъ, Павелъ Ѳедоровъ, братъ его Григорей, то житіи; да Назаръ подвойской. Да того же дни срѣтили великого князя посадникъ Александръ Самсоновичь, да дѣти посадничи: Юрьи Ивановъ сынъ Григорьева, Иванъ Есиповъ Горошкова, Иванъ Дмитріевъ житій, да Юрьи Марининъ, Мартеміанъ Божынъ. А изо Влукова стоялъ князь великій въ Рыдынѣ на рѣцѣ на Холовѣ; стрѣтилъ его на томъ стану Великого Новагорода архіепископъ Феоѳилъ отъ города за сто връстъ, а съ нимъ князь Василей Василіевичь Гребенка Шуйской, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, да посадникъ Иванъ Оѳонасовъ, да посадникъ Кирило Яковль, да тысяцкой степенной Василей Есиповъ, да Василей Никиѳоровъ, да Исакъ Семеновъ Шенкурской, да архимандритъ Юрьева монастыря Ѳеодосей, да игуменъ Хутинской Нафанаилъ, да Вежицской Варламъ, да казначѣй Сергей, да духовникъ Евфимей; отъ владыки двѣ бочки вина, едина красного, а другая бѣлого; а отъ тѣхъ всѣхъ по мѣху вина. И по тѣхъ ударили челомъ великому князю Василей Глазоемцовъ да Родивонъ Норовъ, да боляре Новогородскіе и житіи люди: Кирилъ да братъ его Михайло Ивановы дѣти Макарьева, Микиѳоръ Хмелевъ, Самоилъ Деревяжникъ, Олексей Скокухинъ, Никифоръ Стефановъ, Александръ Климентіевъ, Иванъ Вафромѣевъ, Михайло Богуславль, Никита Григоріевъ, Матѳѣй Костянтиновъ Домажировъ, Василей Филиповъ—по мѣху всѣ; Лука, Василей Полинарьины — мѣхъ; Кипріанъ Григорьевъ з дѣтми съ двѣма—два мѣху; Іоанъ Ананьинъ, Александръ Лукинъ Сляковыхъ — мѣхъ; Василей Анѳимовъ подвойскы — мѣхъ. И того дни архіепископъ Феоѳилъ и князь Василей и всѣ преждереченніи съ ними посадницы и боляря Новгородскіе у великого князя на обѣдѣ ѣли и пили, и отпустилъ ихъ отъ себя. И по тѣхъ пріидоша къ великому князю старосты улиць: Славковы два старосты, Иванъ Кузминъ да Троѳимъ Григоріевъ, а Никитины улицы же два же,

Григорей Кипріановъ Арзубіева да Василей Фо- 1476
минъ; а явили отъ обѣихъ улицъ бочку вина красного. А изъ Рыдина стоялъ князь велики 19, въ недѣлю, на Лытнѣ на рѣцѣ Мстѣ, за 50 врѣстъ; и ту срѣтили его бояря и житіи люди: Моѵси Ѳедоровъ, Лука Афонасовъ, Костянтинъ Богъдадановъ Бабкина, Якимъ Онаньинъ, Дементей Андрѣевъ Емецкой—по мѣху; мнозіи же отъ старецъ купецкихъ и купцы мнози и житіи люди срѣтиша великого князя вси съ виномъ. Въ 20, въ понедѣльникъ, стоялъ князь велики въ Плашкинѣ, за полтретьятцеть верстъ; и ту срѣтиша его посадницы: Фома Андрѣевичь Курятникъ, Федоръ Окипфовъ Глазоемцовъ, Яковъ Слизень, Никита Федоровъ, Олѳерей Михайловъ тысяцкой, Никита Кириловъ посадничь сынъ, и бояре Новогородстіи: Климентей Филиповъ, Савелей Семеновъ, Лука Остафіевъ, Матѳѣй Онаньинъ, Захаріа Григоріевъ; а житіи: Степанъ Желѣзцовъ, Ѳалелѣй Остаѳьевъ,—всѣ по мѣху вина: да староста Городищьской Ивашко Обакумовъ со всѣми Городищаны—бочку вина бѣлого, полтораста яблокъ, блюдо ягодъ винныхъ. Въ 21, на Введеніе Пречистыя, во вторникъ, ис Плашкина поиде князь великый въ отчину свою въ Великый Новъгородъ; и того дни на пути многые посадницы и житіи люди срѣтили великого князя, и многое множество народа. А князь великый въ той день пріѣхалъ на Городище и обѣдню слушалъ у Благовѣщеніа и ѣлъ у себе. Владыка же прислалъ ко дворецкому и къ конюшему Никиту Савина да Тимоѳея Лунева брата кормы отдавати; и князь велики тѣхъ не похотѣлъ да и на владыку о томъ озлобился, что тѣ къ тому дѣлу не пригожи, да и корму взяти не велѣлъ. Архіепископъ же добилъ челомъ о томъ великому князю бояры его, а велѣлъ кормы отдавати намѣстнику своему Юрью Репехову, а тѣ съ нимъ же въ поддатнѣхъ. И князь велики нелюбье владыцѣ отложилъ и пожаловалъ и кормы велѣлъ имати. И былъ того дни у него владыка и билъ челомъ, звалъ его хлѣба ясти къ себѣ, и князь велики того дни не пожаловалъ его. А назавтріе Веденіева дни, въ среду, Ноября 22, у великого князя на Городищи ѣлъ владыка, да князь Василей Шуйской, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, и старые

1476 посадникы многые, и тысяцкые, и бояре ихъ. И того же дни многые Новогородцы жалобникы и всякые люди житіи и Рушанѣ и монастырьскіе и прочіи, иже во предѣлехъ ближнихъ Новагорода, пріидоша бити челомъ великому князю, ови приставовъ просити, да быша отъ вой его непзграблени; а иніи съ жалобами на свою же братію на Новогородцы кійже о своемъ управленіи, понеже бо земля она отъ много лѣтъ во своей волѣ живяху, а о великыхъ князѣхъ, отчинѣ своей, небрежаху и не послушаху ихъ, и много зла бѣ въ земли той меже себе, убійства и грабежи и домомъ разореніа отъ нихъ напрасно, кой съ которого можаше.

Того же мѣсяца Ноября въ 23[а] день, въ четвертокъ, въѣхалъ князь великій во отчину свою въ Великій Новъгородъ[б]. И архіепископъ Ѳеоѳилъ со всѣмъ освященнымъ[в] соборомъ, въ священныхъ одежахъ, града того вси архимандрити и игумени, іереи и діакони, и весь чинъ священническій и иноческій, срѣтоша[г] великого князя со кресты, якоже повелѣ имъ самъ князь великій, не превозносясь[д]; и по нихъ многое множество отъ посадникъ и тысяцкихъ и бояръ и жытіихъ людей и весь Великій Новъгородъ съ великою любовію[е] срѣтоша. И архіепископу[ж] благословившу крестомъ великого князя, посемъ же паки входитъ со кресты и со иконами и со[з] всѣмъ освященнымъ соборомъ въ церковь Премудрости Божіа[и] Соѳіа; а князь великій по немъ вниде въ ту же церковь и молебная соверьши и знаменася у[і] образа Спасова и пречистыя Его Матери[к] и прочихъ святыхъ, таже и[л] у гробовъ прародителей своихъ[м], великихъ князей[н] прежнихъ, лежащихъ тамо. Архіепископъ же соверши литургію тогда со всѣмъ освященнымъ[о] соборомъ; а князь великій стояше на службѣ той, умилнѣ и благочиннѣ моляся и прося отпущеніа грѣховъ своихъ у Господа Бога и пречистыя Его Матери, призывая на помощь и святыхъ, угожшихъ Господеви[п] своему[р] Іисусу Христу. По совершеніи же службы поиде князь великій на обѣдъ къ архіепископу и яде у него и питъ весело; а[с] архіепископъ многими даровы[т] одарилъ[у] великого князя. И[ф] князь великій, веселився, поѣде[х] къ себѣ на Городище; архіепископъ же ѣде по немъ съ великою честію и съ виномъ.

(**) А даровъ владычнихъ: три поставы ипскыхъ, сто кораблениковъ, зубъ рыбей; а проводного бочка вина красного, а другая бѣлого. Ноября 24, въ пятницу, таже и въ прочаа дни, посадницы и тысяцкіе и бояре и житіи люди и извѣтникы и всѣ поидоша къ великому князю челомъ ударити,

---

а) ноемврія 23 Ш; *на полѣ приписано* о походе великого князя в новъгород *въ* А. б) князь велики в новъгород Ш. в) священнымъ А. Б. Т. г) срѣтиша Ш. д) превозносящ А. е) любивою Н; лобовию Т. ж) архиепископъ А. Т; весь великий новъгород государь ихъ невѣсогласовъ непоставніи людіе архиепископу же Ш. з) и со *нѣтъ въ* Н. и) божіа святыя Ш. і) у *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) образа господня и пречистыя матере его Ш. л) и *нѣтъ въ* А. м) своихъ і А. Б. Т. н) князей и А. Б. Т. о) священнымъ А. Б. Т. п) господи Н. р) своемъ А. с) и Н. Ш; а *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) *изъ* даровы *поправлено* дары *въ* Н. у) одари Ш. ф) и *нѣтъ въ* А. х) поідѣ Н.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

съ поминкы и съ виномъ, и всякіе мастеры, и изъ 1476
всѣхъ властей Новогородцкыхъ старосты и лутшіе люди, иные о жалобахъ, а прочіи лице его видѣти, да вси безъ омѣнки обратишася.

Того же мѣсяца 25[1], въ суботу, били челомъ великому князю, пришедъ на Городище[а], мнози Новогородци[б], двѣ улици Славкова[в] да Микитина, на бояръ[2] на Новогородскихъ[г]: на посадника степеннаго на Василья Онаньина[д], на Богдана на[е] Есипова, на Ѳедора на[ж] Исакова, на Григоріа на Тучина, на Ивана на[з] Лошыньского, на Василія на[и] Микиѳорова, на Матвѣя на Селезенева, на Якова на[і] Селезенева, на Андрѣя на[к] Исакова Телятева, на Луку на Аѳонасова[л], на Мосѣа на[м] Ѳедорова, на Семена на Аѳонасова[н], на Констянтина на[о] Бабкина, на Алексѣя на[п] Кшнина[р], на Василья на Тютрюма[с], на Василія на Балакшу[т], на Еѳима на Ревшина, на Григоріа на Кошуркина[у], и[ф] на Оѳимъины люди Есипова Горошкова[х] и на сына ея[ц] Иванна[3], и на Ивановы люди Савелкова, что, наѣхавъ[ч] тѣ со многими людми на тѣ двѣ улици[ш], людей перебили и переграбили[4], а[щ] жывотовъ людскихъ на тысящу рублевъ взяли, а людей многыхъ до смерти перебили. И того же дни били челомъ великому князю бояря Лука да Василей Исаковы дѣти Полинарьина[5] на Богдана на Есипова, да на Василья на Микиѳорова, да на Памѳила на старосту Ѳедоровскіе улици, что, наѣхавъ на ихъ дворъ, людей у нихъ перебили, а жывотъ розграбили, а взяли[6] на 500 рублевъ. Князь же великій всѣмъ тѣмъ жалобникомъ далъ приставовъ своихъ на коихъ ся жаловали, Дмитріа Чюбарова[ъ], Ѳедца[ы] Мансурова, Василья Далматова; а[ь] коли тѣ всѣ жалобы передъ великимъ княземъ на тѣхъ износили, а[ѣ] тогды былъ у великого князя богомолець[э] его архіепископъ Ѳеоѳилъ, а съ нимъ посадники: Захарья Овинъ, да братъ его Козма да Казимиръ з братомъ Яковомъ, да Лука да[ю] Іаковъ Ѳедоровы, и иные бояря Новогородскіе и жытьи люди. И князь великій владыцѣ и[я] посадникомъ тако реклъ[ѵ]: «чтобы ты, богомолець нашь, и вы, посадници нашеа отчины[ѵ], Великому[7] Новугороду тако ркли: дали бы есте своихъ[аа] приставовъ на тѣхъ силниковъ, на коихъ язъ своихъ приставовъ подавалъ, понеже хочю язъ того посмотрити; а ты бы, мой богомолецъ, и вы, посадники, у мене же тогды[бб] были, хощетъ бо ми ся обидѣнымъ управа дати»[вв]. А къ вотчинѣ[гг] своей[дд], къ Новугороду, послалъ о томъ князь великій[ее] бояръ своихъ Ѳедора Давидовича и[8] Ивана Борисовича, чтобы дали своихъ приставовъ на тѣхъ обидящихъ братію свою; и Новогородци дали на нихъ приставовъ[жж] Назара да Василія[9] Анѳимова и велѣли тѣхъ бояръ насилующихъ съ[зз] приставы великого князя позвати. И они предъ великого князя[ии] позвали ихъ того же дни, въ суботу, стати имъ наутріе, въ

---

1) 26 *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 2) *въ* П. *на поляхъ приклеенъ листокъ, а на немъ почеркомъ XVII вѣка написано* зри сей страки на боляр. 3) ивановы *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш, *въ коемъ изъ* ивановы *поправлено* иванна. 4) перебрабили П. 5) *исправлено:* понарьина П. О. Н. Ш; понаронна А. Б. Т. 6) взя П. О. Н. Б. Т. 7) велиму П. 8) и *нѣтъ въ* П. А. 9) силія П.

а) пришедшии на городища Н. б) новородцы Т. в) славковы А. г) новгородцовъ А. д) ананнина А. е) на *нѣтъ въ* Ш. ж) на *нѣтъ въ* Ш. з) на *нѣтъ въ* Ш. и) на *нѣтъ въ* Ш. і) на селезенева на якова на *нѣтъ въ* Ш. к) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. Ш. л) луку офонасова Ш. м) на *нѣтъ въ* Ш. н) семена наѳонасова Ц; семена офонасова Ш. о) на *нѣтъ въ* Ш. п) па А. Т; на *нѣтъ въ* Ш. р) кашнина Н; квашнина Ш. с) василіа ютрома Ш. т) балахшу Ш. у) григоріа кошюрина Ш. ф) и *нѣтъ въ* А. х) горшкова О. Н. А. Б. Т. ц) еѣ О. Н. А. Б. Т. Ш. ч) ѣхавъ А. Б. Т. ш) улици и А. Б. Т. щ) а *нѣтъ въ* Ш. ъ) чюбара Ш. ы) зворыку ѳедца Ш. ь) далматова и А. Т. ѣ) и Н. э) благомолѣць Б. Т. ю) да *нѣтъ въ* Ш. я) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѵ) рекъ Н; рече Ш. ѵ) посадники нашей отчинѣ Ш. аа) бы своихъ есте Ш. бб) посадники тогда у меня ж А. вв) обидѣнымъ управити А. гг) къ вотчинѣ къ Ш. дд) своей и Н. ее) своей князь великиі послал А. жж) приставовъ подвойскых Ш. зз) съ *нѣтъ въ* А. ии) позвати перед великого князя и Ш.

*

1476 недѣлю, передъ великимъ княземъ. Наутріе же, въ недѣлю Ноября 26, обидящіи и обидѣнные[а] всѣ сташа передъ великимъ княземъ на Городищи[б]: старосты улицкіе[в] Славковы[г] и Микитины[д] со всѣми уличаны, да Исаковы дѣти Полинарьина[е] Лука да Василей; а Василей Онаньинъ[1] посадникъ и съ прочими преженаписанными, на нихъже жалоба, отвѣчати[ж] стали; а у великого князя тогда богомолець его владыка Ѳеоѳилъ[з], да и посадници Новогородстіи[2]. И начятъ судити ихъ, и судивъ ихъ и обыскавъ да жалобниковъ оправилъ, а тѣхъ всѣхъ, кои находили и[и] били и грабили, обвинилъ. И велѣлъ князь великій Василья Онаньина да Богдана Есипова да Ѳедора Исакова да Ивана Лошинского[і] поимати, и взяли ихъ дѣти боярскіе: Василья Онаньина[3] Иванъ Товарковъ[к], Богдана[4] Русалка, Ѳедора Исакова Микита[л] Беклемишевъ, Лошинского Звенецъ. А товарищевъ[м] ихъ всѣхъ велѣлъ князь великій своимъ приставомъ подавати на крѣпкіе поруки[н] въ полуторѣ тысящѣ[о] рублевъ в ыстцевыхъ, да въ своей винѣ безъ урока[п], и взялъ ихъ за себя архіепископъ. Да тогды же[р] князь великій выслалъ отъ себя вонъ Ивана Аѳонасова да сына его Олѳеріа, да[с] и тѣхъ поимати же[т] велѣлъ въ томъ, что мыслили отъ великого князя[у] Новугороду датися за короля; а взялъ Ивана Василей Китай, а сына его Юрьи[ф] Шестакъ. Потомъ же въ третей день, во вторникъ, пріиде къ великому князю на Городище архіепископъ[х] и посадници бити челомъ отъ всего Новагорода о изыманыхъ[ц] боярѣхъ, чтобы пожаловалъ, смиловался[ч], казни имъ отдалъ и на поруку ихъ далъ. Князь же великій владычня[ш] челобитья и Новагорода не пріа и[щ] отвѣща имъ такъ[ъ]: «вѣдомо тебѣ, богомолцу нашему, и всему Новугороду, отчинѣ нашей[ы], колико отъ тѣхъ бояръ и напередъ сего лиха чинилося[ь], а и[ѣ] нынѣча что[э] ни есть лиха въ отчинѣ нашей, то все отъ[ю] нихъ чинится; ино какъ[я] ми[є] за то ихъ[ѵ] жаловати?» Да того же дни и[аа] послалъ ихъ къ Москвѣ, оковавъ, съ[бб] своими приставы[вв]. Мѣсяца Декабря 1[гг], въ пятницу, пріиде къ великому князю на Городище[дд] архіепископъ да съ нимъ посадници мнози: Василей Казимиръ[б] з братомъ Іаковомъ, Захаріа Овинъ[ее] з братомъ съ Козмою[жж], Ѳефилатъ Захаріинъ, Аѳонасъ[зз] Остаѳьевъ[ии] Грузъ[іі], Лука да Яковъ Ѳедоровы, и иные посадники и тысяцкіе и бояря и жытіи мнози, бити челомъ великому князю и отъ всего Великого Новагорода о винныхъ, о Григоріѣ о[кк] Тучинѣ и о Васильѣ Никиѳоровѣ, о Матѳіѣ Селезеневѣ и о всѣхъ товарищехъ ихъ, которыхъ взялъ владыка за себя[лл] на поруку, чтобы князь великій пожаловалъ[мм], смиловался, тѣмъ виннымъ людемъ казни отдалъ[нн], а вину бы свою на нихъ велѣлъ[оо] имати по грамотѣ, а истцомъ убытки ихъ велѣлъ на нихъ правити[пп]. И князь великій, богомолца для[рр] своего владыки и отчины своея Великого ради[сс] Новагорода челобитіа, тѣхъ винныхъ людей пожаловалъ, казни отдалъ, а истцевъ ихъ убытки, полторы тысячи рублевъ, велѣлъ на нихъ при-

---

1) опаньинъ П. О. Б. Т; опатьинъ А. 2) новородстіи П. 3) опаньина П. О. Б. 4) *исправлено:* богда П. О. Б; богдан Н. Т; богданъ А. Ш. 5) казир П. О. Б. Т; казимеръ Ш.

а) наутріи же въ недѣлю 26 ноября обидящеи и обидяные Ш. б) городище Ш. в) улицкіе и А. Т. г) славно А. Т; славко Б. д) микитинои А. е) полинарьи А. ж) жалобы подвечати А; жалобы потвечати Т. з) ѳеоѳимъ Т. и) и *нѣтъ въ* А. і) ложинского А. Б. Т. к) ивана товаркова Ш. л) никита Ш. м) поварыщев А. н) подавати на поруки на крѣпкіе Ш. о) тысячи Ш. п) срока А. Т. р) тогды их А. Т. с) дп Б. Т. т) поимати ихъ А. у) мыслили великому Ш. ф) юрьи и Н; юрья А. Т. Ш. х) архіепископъ феоѳилъ Ш. ц) изниманых Ш. ч) смиловався Т. ш) владычняго Ш. щ) а Н. А. Б. Т; и тако Ш. ъ) такъ *нѣтъ въ* Ш. ы) нашей *зачеркнуто въ* Н. ь) чинилася А. Б. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* А. Т. Ш. э) нынѣ часто Н. А. Т. ю) все у А. Т. я) како Ш. є) ми *нѣтъ въ* А. ѵ) ихъ лихо Ш. аа) и *нѣтъ въ* А. Ш. бб) съ *нѣтъ въ* А. Т. вв) приставы да велѣлъ их поковавши розслати по городомъ Ш. гг) 1 день А. дд) городищо Ш. ее) овичь Б. жж) братомъ кузмою Ш. зз) офонасей Ш. ии) остаѳаевъ Н. іі) грузъ у Т. кк) о *нѣтъ въ* Ш. лл) себе Ш. мм) чтобы пожаловалъ князь великы Ш. нн) отдав А. Т. оо) свою велѣлъ на них Ш. пп) доправити А. Б. Т. рр) дѣля Ш. сс) ради *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

ставомъ доправити, а вину свою велѣлъ на нихъ имати по грамотѣ на всѣхъ порознь; и приставове 1476
то все[a] на нихъ поимали. И иныхъ многихъ бояръ судилъ и управливалъ и обидимыхъ отъ силныхъ жаловалъ и оборонялъ.

(**) Декабря 6, въ среду, на Николинъ день, ѣлъ князь велики и пилъ у князя Василіа Шуйского; даровъ: три поставы ипскыхъ да три камкы да 30 корабленикъ да два кречета да соколъ. Декабря 10 приведены на Москву посадницы: Василій Ананьинъ, Богданъ, Федоръ, Иванъ Лошинской, Иванъ съ сыномъ со Олферіемъ. Декабря 14 князь великій пировалъ у владыкы, въ четвертокъ; даровъ: пол-200 корабленикъ, пять поставовъ ипскыхъ, жеребецъ; а на проводы бочка вина да двѣ меду. Декабря 15 пиръ у Казимера; даровъ: ковшъ золотъ, двѣ гривенки, сто корабленикъ, два кречета. Декабря 17 пиръ у Захаріи у Григоріева былъ, а даровъ великому князю: 20 корабленикъ да 5 поставовъ ипскыхъ, а отъ сына его Ивана десять корабленикъ да поставъ ипской да два зуба рыбьи. Декабря 19 на великого князя пиръ у посадника у степенного у Василіа Есипова; даровъ: 30 корабленикъ, три поставы ипскыхъ рудожелтыхъ. Декабря 21, въ четвертокъ, пиръ на великого князя у Якова у Короба; даровъ: двѣсти золотыхъ да кречатъ да зубъ, а отъ сына его Ивана кречатъ да поставъ ипской рудожелтой да зубъ. Декабря 23, въ суботу, пиръ на великого князя у Лукы Федорова: даровъ: 20 корабленикъ, 20[1] золотыхъ, три поставы ипскыхъ, два зуба. Декабря 25, на Рожество Христово, пиръ у великого князя; былъ архіепископъ и князь Василей Шуйской и посадникы и тысяцкіе всѣ и житіи люди и купцы многіе; и пилъ съ ними и долго вечера. Декабря 28, въ четвертокъ, на великого князя пиръ на Городищѣ у Настасіи Ивановы Григоріевы да у сына ее Юрьа; даровъ: 30 корабленикъ. 10 поставовъ ипскыхъ, два сорока соболей, два зуба рыбьи. Декабря 30, въ суботу, пиръ на великого князя у Фефилата у посадника; даровъ: 30 корабленикъ, три поставы ипскыхъ да зубъ рыбей, а отъ сына

1) *Въ рукописи число* 20 *вытерто; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 16 и 204; также т. III, стр. 142.*

a) все *нѣтъ въ* А. Т; то ве Б.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1476 его Кузмы десять корабленикъ да два зуба. Генваря 1 пиръ на великого князя у Якова Федорова; даровъ: 40 корабленикъ, три поставы ипскыхъ, три зубы рыбьи, а отъ внука его, отъ Ивана Дмитріева сына Исакова, двадесять корабленикъ, двѣ бочки вина. Генваря 2 пиръ у Офонасіа у Груза; даровъ: 30 корабленикъ, три поставы ипскыхъ. Генваря 3 пиръ у Луки да у Василіа у Исаковыхъ дѣтей Полинарьина; даровъ: 110 корабленикъ да три поставы ипскыхъ да четыре зубы. Генваря 4 пиръ у Александра у Самсонова; даровъ: сорокъ корабленикъ, пять поставовъ ипскыхъ да лошакъ сѣръ. Генваря 6, въ суботу, пиръ у посадника у Фомы; даровъ: три поставы ипскыхъ. лошакъ пѣгъ, двѣ бочки вина бѣлого. Генваря 11, въ четвертокъ, великому князю ударили челомъ Фома степенной посадникъ да тысяцкой Василей Есиповъ сынъ отъ всего Великого Новагорода, 1.000 рублевъ явили. И еще въ Новѣгородѣ былъ князь великій и пришелъ къ нему посолъ Нѣмецской отъ короля Свѣйского отъ Герстура, сестричичь его Орбанъ именемъ, Генваря 12, а привелъ отъ короля поминка жеребецъ буръ; а билъ челомъ великому князю отъ короля о томъ, что было ему перемиріе съ Новымгородомъ на колико лѣтъ и тѣ лѣта урочные отшли, и чтобы пожаловалъ князь велики, изнова перемиріе своей отчинѣ Великому Новугороду велѣлъ взяти съ нимъ. И князь велики пожаловалъ, богомолцу своему архіепископу Феоѳилу и отчинѣ своей Новугороду перемиріе взяти велѣлъ съ ними по старинѣ; и того посла, почтивъ, отпустилъ. Генваря 14 пиръ у Кузмы Григоріева; даровъ: 20 корабленикъ, 3 поставы ипскые, два зуба рыбьи, а отъ сына его десять корабленикъ, поставъ ипской. два зуба.

Мѣсяца Генваря 19 пиръ [а] у архіепископа Ѳеоѳила третей [1] на великого князя былъ; даровъ: 1.000 золотыхъ угорскихъ и венедицкихъ да 100 [б] корабленниковъ да ковшь золотъ съ жемчюги, три гривенки, да два рога турьихъ, окованы златомъ, да миса сребрена, 12 гривенокъ, да 18 поставовъ сукна розныхъ цвѣтовъ ипскихъ [в] да 10 [г] сороковъ соболей; а на [д] проводы челомъ ударилъ архіепископъ [е] великому князю три бочки вина бѣлого да двѣ бочки вина краснаго да двѣ бочки меду [ж]

---

1) трете П.

а) *на полѣ приписано* о обѣде великаго князя у владыки *въ* А. б) да 300 Ш. в) ипскихъ *зачеркнуто въ* Н. г) двести А. Т; 200 Б. д) но Б. Т. е) архиепископу А. ж) бочки вина Ш; *на полѣ приписано* о дарехъ *въ* А.

старого. Того же мѣсяца Генваря[1] 20 великому князю челомъ ударили Ѳома степенной посадникъ 1476
да тысяцкой Василей, Есиповъ сынъ, отъ всего Великого[а] Новагорода 1.000 рублевъ явили поминка: которые посадники и тысяцкіе не успѣли пировъ чинити на великого князя, а тѣ всѣ з дары приходили бити челомъ великому князю, что было имъ на пирѣхъ[б] дарити чѣмъ великого князя: такоже и купци и жытіи люди лучшіи всѣ, никаковъ не остался, который бы не пришелъ з дары: а и молодые люди съ поминки многіе у него съ челобитьемъ были. А князь великій всѣхъ посадниковъ и бояръ и тысяцкихъ и посадничихъ дѣтей и купцевъ и жытіихъ людей жаловалъ[в], отъ себя всѣмъ жалованіе свое отъ дорогихъ портъ и отъ камокъ, и кубки, и ковши серебряные, и сороки соболей[г] давалъ, и кони, коемуждо по достоинству. Выѣздъ великого князя изъ Новагорода[2]. Мѣсяца Генваря[д] 26, въ пятокъ[3], выѣхалъ князь великій изъ Новагорода къ Москвѣ утре рано, а былъ ему первой станъ у Николы Святаго на Волочкѣ. И владыка пріѣхалъ за нимъ на тотъ станъ[е] челомъ ударити, да съ нимъ князь Василей Шуйской, да посадникъ Василей Казимиръ[4] з братомъ съ Яковомъ, да Захаріа Овинъ Григорьевъ з братомъ съ Кузмою, да Лука да Яковъ Ѳедоровы, и[ж] иные посадники, и бояря многіе, и жытіи. А[з] явилъ[и] владыка, ударивъ челомъ великому князю, двѣ бочки вина бѣлого да краснаго; а князь Василей[і] и посадники и всѣ, которые съ ними пріѣхали, по мѣху вина. И князь великій звалъ[к] ихъ ѣсти къ себѣ[л] и ѣли и пили у него, и дарилъ[5] владыку[м] и[н] князя Василіа. Мѣсяца[6] Ѳевраля въ 8 день, въ четвертокъ, въѣхалъ[о] князь великій на Москву утре передъ обѣднею, а ѣлъ хлѣба у матери да и пилъ.—О гибели[п] солнечной, сирѣчь[р] о тмѣ[с]. Того же мѣсяца 25, въ недѣлю Сырную, исходящу первому часу дни. небу пооблачившуся и солнцу не сіавшу[7] еще, начятъ темнѣти и толико бысть темно[т], якоже въ паморочное въ[у] вторый часъ нощи; и мало тако бывъ, начаша быти свѣтли[ф] облаци съ[х] полуденіа и потомъ[ц] бысть свѣтло, якоже и преже. А[ч] на той же недѣлѣ мнози въ нощи свѣтъ облистающь[ш] видѣша и крузи на небеси[щ].—Мѣсяца Марта 10[ъ], а небеснаго Ѳевраля 15, въ нощи въ недѣлю на понедѣлникъ, въ[ы] третій часъ, начятъ гинути[ь] мѣсяць и погибе весь, не видѣти его было и до полунощи[ѣ], и потомъ явися.—Того же мѣсяца 31[э], въ недѣлю, на нощь пришелъ на Москву архіепископъ Великого Новагорода Ѳеоѳилъ бити челомъ великому князю отъ всего Великого[ю] Новагорода за поиманыхъ бояръ ихъ, кои сидятъ на Коломнѣ да и въ Муромѣ, а[я] съ нимъ посадници Яковъ Коробъ, Казимировъ братъ, да Яковъ же Ѳедоровъ[8], да Окинѳъ Толстой, и мнози иніи отъ жытіихъ людей, бити челомъ великому князю о тѣхъ посадницѣхъ, коихъ поималъ князь великій въ Новѣгородѣ и послалъ въ заточеніе[9], трехъ на Коломну: Ивана Оѳонасова[10] съ сыномъ[я] Олѳерьемъ да Богдана, а трехъ въ Муромъ: Ѳедора Исакова да Василіа Онаньина да Ивана Лошынского[ѵ]. И дары многые привезлъ владыка великому князю, такоже[ѵ] и посадници; а обѣдалъ[аа] у великого князя[бб]

---

1) генва П. О. 2) *Это заглавіе находится въ одномъ лишь спискѣ* Ш. 3) *исправлено*: 26 въ вток П. О. Б; 26 вторникъ А; 26 во вторникъ Н. Ш; 26 въ токъ Т; *въ 6984 году 26 января приходилось въ пятницу.* 4) казиръ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 5) даръилъ П. 6) сяца П. 7) не ясіавшу П. О. Б. 8) ѳедовъ П. О. 9) заточеніе П. 10) ѳѳоносова П. О. Н; ѳѳонасьева А. Б; аѳонасьева Т.

а) великого *нѣтъ въ* Ш. б) пире А. в) *на полѣ приписано* о дарех *въ* А. г) собольи А. д) генваря *написано дважды въ* Т. е) стонъ Н. ж) и *нѣтъ въ* А. Т. з) а *нѣтъ въ* А. и) объявилъ А. і) князь великиі А. к) взял А. Т; взалъ Б. л) ихъ къ себѣ ѣсти А. Б. Т. Ш. м) владыка А. н) и *нѣтъ въ* А. Т. о) выехалъ А. Т. п) погибели Н. р) чирѣ А; сирѣ Т. с) хме А. Т. т) темнои А. Т. у) въ *нѣтъ въ* А. Т. ф) свѣтъ А. Т. х) ис А. Т. ц) тотомъ Б. ч) а *нѣтъ въ* Н. ш) облистающе А. Т. щ) крузи набеси Н. ъ) 10 день А; *на полѣ приписано* о знамениі *въ* А ы) въ *нѣтъ въ* А. Т. ь) гибнути Н. ѣ) полущи О. Н. э) 31 день А. ю) великого *нѣтъ въ* Ш. я) ѳѳонасова ссномъ Н; аѳонасьева сномъ Т. ѳ) ложинского А; ложынского Б. Т. ѵ) какоже Б. аа) обѣдав А. Т. бб) князя *нѣтъ въ* А. Т.

1476 архіепископъ Априля[а] 1, въ понедѣлникъ, со всѣми своими; а въ 7 того же мѣсяца, въ недѣлю Вербную, былъ пиръ отпускной на архіепископа у великого князя. А тѣхъ поиманыхъ посадниковъ князь великій не отпустилъ ни единого. А владыка поѣхалъ съ Москвы въ понедѣлникъ Страстныя недѣли.—О знаменьи[б]. Мѣсяца того же[в] 11 день, въ четвертокъ[г] великій, бысть знаменіе въ солнци въ первый часъ дни[д]. Возшедшу ему[е] велми ясно, по нашему же зраку, яко[ж] видѣхомъ[з] его изъ града Москвы, якоже бѣ ровно[и] взошло[і] съ верхомъ храма Нерукотвореннаго Образа, иже въ монастыри Андронниковѣ; бѣ же вкругъ[к] солнца кругъ велми великъ, яко дуги[л], образомъ[м] червлено и зелено, багряно и желто; далече же[н] отъ него лучи сіающа[о] по сторонамъ два: единъ намъ видѣти аки за Ильею Святымъ[п], иже подъ Сосенками[р], а другой[с] якоже бы[т] за Никитою Святымъ, иже за Яузою; третей[у] же[ф] лучъ высоко надъ солнцемъ, а въ томъ же крузѣ, а стояше якоже межы рогъ[х]; бѣста бо отъ него яко два рога. единъ направо, а другой[ц] налѣво[ч], но бѣлы[ш]; повыше же того луча[щ], иже межъ рогъ тѣхъ, дуга бѣ образомъ, но верхомъ къ[ъ] кругу, иже около солнца; а конци ея простерлися до среди неба, цвѣти же ея якоже въ[ы] дождь дуга[ь] бываетъ; видѣти же сіе было и до исхода другаго часа.—Априля[ѣ] 22[э] начяша дѣлати у[ю] церкви Пречистыя. Маія[я] 12 молитвы глаголемы отъ митрополита на основаніе храма Пречистыя и потченіе[а] креста.—Того же лѣта, мѣсяца Маія 19, въ недѣлю, по заутреніи[б] родилася великому[в] князю дщи Елена.—Того же мѣсяца въ 30[гг] пріѣхаша[дд] къ великому князю[ее] Ивану Василіевичю[жж] со Тѳери служыти мнози бояря и дѣти боярскіе: Григорей Никитиничъ[зз], Иванъ Жыто, Василей Даниловъ, Василей Бокѣевъ, три Карповичи, Дмитрій Киндыревъ[ii], и[кк] иные[л] мнози.—Того[м] же лѣта, мѣсяца Июля 18, пріиде къ великому[нн] князю посолъ изъ Болшіа Орды отъ царя Ахмата[оо], Бочюка[пп] именемъ, зовя великого князя къ царю въ Орду; а съ нимъ Татариновъ 50, а гостей съ нимъ съ конми и съ товаромъ всякимъ[рр] полшеста-ста.

(**) О взятіѣ Крыма. Того же лѣта посла царь Ахматъ Ординьскій сына своего съ Татары и взя Крымъ и всю Агизирѣеву Орду, а сына Агизирѣева Мендли-Гирѣя согна, егоже Турки посадиша.—Громъ бысть страшенъ.

Мѣсяца[н] Августа 31, въ 1 часъ нощи[сс], бысть громъ страшенъ и молніа[о] велика, якоже попалити хотящи[тт], и[уу] дождь силенъ велми. Громъ же той въ монастыри на Симановѣ[фф] сразилъ верхъ съ каменые церкви по шейные вокна, и, по церькви ходя, много мосту рвало, и стѣну[хх] у[цц] преднихъ

---

1) *слова* бѣ же вкругъ ...яко дуги, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П. 2) ины П. 3) ого П. 4) сяца П. 5) мовіа П.

а) априля въ А. Т. б) о знаменьи *нѣтъ въ* Н. Б. Т. Ш; *въ* Н. *на полѣ приписано* знамение. в) же въ Ш. г) четвергъ Н. А. д) дне Ш. е) ему *нѣтъ въ* Ш. ж) якоже Ш. з) ведѣхом А. Т; водехомъ Б. и) бѣ рно Н. і) взошол А. к) круг А. л) дуга образомъ А. Т. м) же *нѣтъ въ* А. Ш. н) сіающе Ш. о) за святым ильею Ш. п) сосѣнкою А. Т; сосною Ш. р) другою А; други Ш. с) бы *нѣтъ въ* Н. т) третие А. у) же *нѣтъ въ* Н. ф) горъ Н. х) други Ш. ц) на лѣвои Т. Ш. ч) бѣли Ш. ш) лука А. щ) къ *нѣтъ въ* А. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) друга А. Б. Т. ь) априля въ А. Т. ѣ) 22 день А. э) у *нѣтъ въ* А. Т. ю) маія въ А. я) подчюние А. Т; почтеніе Ш. ѳ) заутрии А. Б. Т. ѵ) велику А. аа) мѣсяца 30 день А. бб) *на полѣ приписано* о приезде изо твери о приезде бояр и детей боярьскихъ *въ* А. вв) князю *нѣтъ въ* А. гг) васильевичю всея руси Ш. дд) никитичь Н; никитин А. ее) кондырев А. Т; конъдырѣвъ Б. жж) и *нѣтъ въ* Н. зз) велику А. ии) ахмута Ш. іі) бичюка А. кк) всякимъ с Ш. лл) нощии А. мм) хотяще А. Б. Т. нн) и *нѣтъ въ* А. Т. оо) симонова Ш. пп) стены Н. рр) от А. Т; оо Б; бо Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

дверей проразило насквозѣ, и иконы побило[а] праздничные, икону Успеніе избило да Пророки, а 1476
дѣисусъ молніею[б] попалило[в] мало; а икона Пречистая Одигитріа[г] на поклонѣ же на лѣвой[1] странѣ —77
обложена стоитъ, а тоя ничимъже не двинуло, а осыпало ея каменіе великое около[2] всее по гривны[д], что къ ней[е] прикладывано.

Въ[ж] лѣто 6985. Мѣсяца Сентября 3, въ нощи[з] гиблъ мѣсяць о полнѣ лунѣ[и] Августовы.— Того же мѣсяца[і] 6[к], отпустилъ князь великій посла Татарского Бочюку[л], а съ нимъ своего посла Матѳеа Безстужева[м].—Того же мѣсяца 26, згорѣла церковь на Москвѣ Вознесеніе[н] на рвѣ.—Того же мѣсяца горѣло въ Новѣгородѣ Великомъ: загорѣлося[о] у Николы на Буевищѣ[п], нѣколико дворовъ згорѣ, и церкви каменые выгорѣша съ жывоты людскими, а иные и завалишася, и люди горѣли; и не помнятъ на собя такова пожара.—Сіа же осень суха была и студена, рѣка стала Ноября[р] 12, а о Введеніевѣ[с] дни дождь былъ, а оттолѣ морозовъ[3] великихъ[т] нѣколико, а снѣгу не бывало[у]. Мѣсяца Генваря 9[ф], съ четвертка[х] на пятокъ, снѣгъ пошелъ, да и назавтрее[ц], а немного же, а на[4] пядь не бывало его и[ч] во всю зиму сію.—Тое же зимы, мѣсяца Ѳевраля 16[ш], въ недѣлю Сыропустную[щ], въ 7 часъ нощи, у Михаилова Чюда згорѣла трапеза да архимандрича кѣлья Генадіева.— Тое же зимы, мѣсяца Ѳевраля 23[ъ], на Зборъ пріиде изъ Новагорода Великого[5] къ великому князю посадникъ Захаріа Овиновъ, за приставомъ великого князя, съ многими Новогородци: инымъ отвѣчивати, коихъ обидѣлъ, а на иныхъ искати; а того не бывало отъ начяла, какъ и[ы] земля ихъ стала и какъ великіа князи учали быти, отъ Рюрика на Кіевѣ и на Володимери[6] и до сего великого князя Ивана Васильевича; но сей въ то приведе ихъ.—Посемъ же въ то же говѣйно иные посадници, Василей Микиооровъ, Иванъ Кузминъ, и[ь] иные мнози посадници, и мнози и[ѣ] жытьи[э] Новогородци и поселяне пріидоша[7] о[ю] томъ же, о обидахъ искати и отвѣчивати[я], такоже и вдови и черници и вси преобиженіи[о], многое ихъ[у] множество.—Мѣсяца Марта[аа] 20 день[бб], въ среду на пятой недѣлѣ поста[8], послѣ стояніа, въ 7 часъ нощи, загорѣлся[вв] дворъ князя Андрѣа меншаго, и згорѣша дворы[гг] обѣихъ князей Андрѣевъ; а которые дворцы малые около ихъ поповъ Архангелъскихъ, а[дд] тѣ розметаша[ее]; пристоялъ[9] бо бѣ самъ князь великій и сынъ его и многіе дѣти боярскіе[10], понеже бо не успѣ лещи[жж] еще[зз] князь великій послѣ стояніа[ии] великого канона[іі] Андрѣева.—О государствѣ. Въ лѣто 6985[кк], мѣсяца Марта, архіепископъ Новогородской Ѳеоѳилъ и весь Великой Новъгородъ прислали[лл] къ великому князю Ивану Васильевичю и къ сыну его, къ великому князю Ивану Ива-

1) лѣво П. 2) около *нѣтъ въ* П. 3) моровъ П. О. Б. Т; моръ А. 4) а о П. 5) новагорода великого князя П. О. А. Б. Т; *въ* Н. *было такъ же, но* князя *зачеркнуто*; *въ* Ш. *словъ* великого князя *вовсе нѣтъ*. 6) водимери П. 7) *исправлено*: *во всѣхъ спискахъ послѣ слова* пріидоша *читаются лишнія слова*: и черници (черньцы Ш.) и вдовы *въ* П. О. Н. Ш; и черници и вдовы о (по А Т.) том же обидах искати и отвечивати (отвечати А.) також и вдовы *въ* А. Б. Т. *Срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 205*; *т. VIII, стр. 183*. 8) *Въ 6985 году среда пятой недѣли Великаго поста приходилась на 19 марта*. 9) присстоял П. 10) борскіе П.

а) побили Ш. б) молѣние А. Т; моленнею Б. в) опалило А. Т. г) одитріа Н. д) гривнѣ Н. е) къ ней *нѣтъ въ* Н; къ ней ни А; къ ней не Б. Т. ж) въ *нѣтъ въ* А. Т. з) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. и) луны А. і) же лѣта Н. к) 3 А; 7 Т. л) бочюка А. м) *на полѣ приписано* безстужеи *въ* А. н) вожесения Н. о) загорелас А. п) буявищах Н. р) ноября въ Н. с) веденіевѣ Ш. т) великихъ и Ш. у) не было А. ф) въ 9 день Н. х) четверга Н. Ш. ц) навтрее О. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) въ 16 день Н. щ) сыропускную Н. ъ) въ 23 день Н. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) и *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т; мнози ж А. э) житьи *нѣтъ въ* А. ю) по А. Т. я) искати отвечивали А. о) приобижении А. Б. Т. у) многое ж А. аа) марта въ Н. бб) день *нѣтъ въ* А. вв) загорѣся Ш. гг) дворы ихъ А. Т. дд) и А. Т. ее) розметаше Н. жж) не успѣл лечи Ш. зз) аще А. Б. Т. ии) великиі повелѣ стояти А. іі) кануна А. кк) въ лѣто 6985 *нѣтъ въ* Ш. лл) *на полѣ приписано* о новогоротцко(й) грамоте какъ называли великого князя государя да и заперлись *въ* А.

1477 новичю[а], пословъ своихъ Назара[б] подвойского да Захарію діака вѣчіаго[1] бити[в] челомъ и называти себѣ ихъ «господари»[г], а напередъ того, какъ и земля ихъ[д] стала, того не бывало: никотораго великого князя «господаремъ» не зывали[2], но «господиномъ». Тое же весны послалъ князь великій въ Новгородъ послы своя, мѣсяца Априля 24[е], въ четвертокъ, Ѳедора Давидовича, Ивана Борисовича[ж], а съ ними діака Василія Далматова, ко владыцѣ и ко всему Великому Новугороду покрѣпити того: какова хотятъ государства ихъ отчина ихъ Великій Новъгородъ? И они того запрѣлися, ркущи: «съ тѣмъ есмя не посылывали», и назвали то лжею[3].—Того же лѣта[з], мѣсяца Маія въ 1 день, въ четвертокъ[і], послѣ вечерни[к] въ 15[л] часъ дни преставися преподобный игуменъ Паѳнутіе[м] честныа[н] обители[3] Рожества пресвятыа[о] Богородици на рѣцѣ Поротвѣ близъ града Боровска, толко за двѣ версты; самъ же бѣ и составилъ[п] обитель ту, пришедъ изъ монастыря Высокого изъ[р] Боровска, преже бо бѣ тамо игуменилъ[4] при князи тамошняго отчича[с] князя Василья Ярославича. Наутріи[т] же въ пятокъ, въ 1[у] часъ дни, погребенъ бысть; а не бѣ никтоже отъ града[ф], ниже отъ весей на погребеніи[х] его, точію монастыря того священници и ученици его, старци, его постриженици; единъ тогда прилучился мірской священникъ, духовникъ князя Андрѣя меншаго, Никита именемъ. Той же Никита да и[ц] иніи отъ[ч] братей[ш], ученици Паѳнотіевы, повѣдаша, яко[щ] ни пѣти, ниже конархати[ъ] никтоже обрѣтеся надгробная, но единъ точію отъ[ы] ученикъ его, Инокеньтей именемъ, той[ь] со многими же слезами надгробная проглагола, а прочіи вси слезами обливаху себе[ѣ], яко отъ многихъ слезъ[э] и[ю] на землю падати или и[я] проливатися. Братій же тогда бяше 85. Роженіе же его глаголютъ отъ веси Кудиновскіе[ѳ], отца Ивана, учитель[ѵ] же былъ у него старець Никита, а постриглъ его во иноческій образъ архимандритъ Маркелъ, а онъ тогда былъ 20 лѣтъ, а въ чернечествѣ и въ поповствѣ и въ игуменствѣ былъ[аа] 30 лѣтъ. А какъ сниде въ то мѣсто, идѣже и обитель составилъ пресвятыа[бб] владычици[вв] нашея Богородици честнаго Ея Рожества, и церковь воздвиже преже древяну, потомъ же камену устроилъ, и подписалъ ея чюдно велми, и украси еа иконами и книгами и всякою утварію церковною, яко дивитися и самѣмъ тѣмъ Русьскія земли самодержцемъ[гг] и при жывотѣ его приходити благословеніа ради и[дд] молитвы, яже о[ее] нихъ, якоже и къ древнимъ преподобнымъ отцемъ земли нашея; такоже и прочіи князи и бояря[жж] и прочіи православніи христіаня и отъ Литовскіа земли и отъ прочихъ странъ благословеніа и молитвы[зз] требующе отъ него; а былъ въ своей обители лѣтъ 33.—Мѣсяца Маія въ 31[ии]. съ пятници на суботу, канонъ[іі] Всѣхъ Святыхъ, морозъ велми великъ былъ, яко и лужамъ[кк] померзнути, и всякъ овощь побило огородной и садове и все[лл] обиліе[мм].—И[нн] того же мѣсяца[оо], и еще посломъ великого князя въ Новѣгородѣ, и бысть мятежь въ Новѣгородѣ[пп]: сотвориша вѣче, и пришедъ, взяша

---

1) вечіаего П; вечияго Н. А. Т; вѣчного Ш. 2) не называли П. Н. А. 3) обителели П. 4) игуменилъ П. О. А. Б. Т.

а) ивановичю *нѣтъ въ* Ш. б) назарда А. в) били Н. г) государи Ш. д) ихъ *нѣтъ въ* А. е) въ 24 день Н. А; въ 24 Т. ж) боросовича О. з) лжею. преставленіе игумена паѳнотіа боровскаго Ш. и) лѣта *нѣтъ въ* Н. і) *на полѣ приписано* о преставленіі паѳнутия чудотворца *въ* А. к) послѣ вербной А. л) пятыйнадесять Н. м) паѳнутіе *нѣтъ въ* Ш. н) и пречистыя А. Б. Т. о) пречистые Н. п) состави Н. р) изъ *нѣтъ въ* А. с) отчина А. т) наутреи Ш. у) первый Н. ф) бѣ отъ града никтоже Ш. х) погребение Н. А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) о А. Т. ш) братіи Н; брате А. Т. щ) якоо А. ъ) корхати А. Т; конархата Б. ы) отъ *нѣтъ въ* А. ь) той и Н. ѣ) себя Ш. э) слезъ их Ш. ю) и *нѣтъ въ* Н. я) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Ш. ѳ) нудиновские Н; нудиновсьние А. Б. Т. ѵ) учил Б. аа) былъ *нѣтъ въ* А. бб) пречистыя Н. А. Б. Т. вв) богородица Ш. гг) самодерцемъ А. Т. дд) и *нѣтъ въ* А. ее) от А. Т. жж) боляря Ш. зз) молитву Н. ии) въ 31 день А. іі) канун А. Ш. кк) лужа А. лл) вся А. Т. мм) обилия А. нн) и *нѣтъ въ* А. Т. оо) *на полѣ приписано* како новгоро(д)цы отложилис за короля казимеря *въ* А. пп) новогородцѣхъ Ш.

Василія Микиѳорова[а] и[б] приведоша[в] его на вѣче и въскричаша[г]: «перевѣтнике[д], былъ[е] ты у[ж] великаго князя, а цѣловалъ еси[з] ему крестъ на насъ». Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есми крестъ великому князю въ томъ, что ми служыти ему правдою и добра ми хотѣти ему, а не на осподаря[и] своего Великого Новагорода, ни на васъ, на свою господу[і] и братію». Они же безъ милости убиша его, а по обговору Захаріи Овина, а потомъ и того Овина убиша, и з братомъ съ[к] Кузмою, у владыки на дворѣ; а[л] отъ того часа возбѣснѣша, яко пьаніи, инъ иная глаголаше, и къ королю паки восхотѣша. Князь же великій, слышавъ отъ своихъ пословъ, да и отъ тамошнихъ посадниковъ, которые пріатны ему, а розбѣгоша же ся вси, что[м] таковое злое волненіе въста въ нихъ по первому ихъ[1] преступленію, якоже предъ Шелонскимъ[2] отступленіе ихъ[н], съжалися зѣло о нихъ и прослезися. И приходитъ къ отцу своему митрополиту Геронтію, възвѣщая ему Новогородское преступленіе[о] крестнаго цѣлованіа: «и съ чѣмъ присылали сами, чего и[3] не хотѣлъ есми у нихъ, государства, и они того запрѣлися, а на насъ лжу положили»; то же возвѣщаетъ и матери своей и братьѣ своей и боляромъ и воеводамъ своимъ, и възверже оттолѣ на Новогородъ гнѣвъ свой. По благословенію же пресвященнаго митрополита Геронтіа всея Русіи и еже о немъ священнаго собора, архіепископовъ и епископовъ и всего священническаго чина, такоже и совѣтомъ матери своея и молитвою, и братіи своей думою[п] и бояръ своихъ и князей[р] и воеводъ, вооружается на свою отчину, на отступниковъ и крестнаго цѣлованіа преступниковъ на Новогородцевъ[с]. Положывъ же[т] о всемъ[у] упованіе на Господа Бога и на пречистую Матерь Его и на силу честнаго и жывотворящаго креста, егоже и цѣловавше[ф] измѣниша къ нему, и молебная совершивъ[4] во всѣхъ храмѣхъ[х] Господа Бога и[ц] Спаса нашего Іисуса Христа и пречистыя[ч] Матери Его, и въ крестныхъ[ш], и[щ] апостолскихъ и мученическихъ, и у гробовъ чюдотворцевъ пресвященныхъ митрополитовъ Русьскихъ Петра и Алексіа и[ъ] Іоны и прочихъ святителей, и по[ы] окружнымъ монастыремъ града Москвы и у жывоначалныя Троици, у[ь] гроба Сергіа чюдотворца[ѣ], и по всей своей отчинѣ великому княженію розосла милостыни по соборнымъ церквамъ и монастыремъ и по всѣмъ церквамъ. Посылаетъ[э] же и во Тѳерь къ великому князю Михаилу, прося у него помощи на Новъгородъ; онъ же, нимало ослушався, посылаетъ князя Михаила Ѳедоровича Микулинского съ многими вои своими. Посемъ же паки и[ю] къ братіи своей посылаетъ, тогда сущимъ имъ уже въ своихъ отчинахъ, веля ити космуждо отъ себе[я] къ Новугороду. Послышавъ же сіе Новогородци, и послаша къ великимъ княземъ бити челомъ о опасѣ Ѳедора Калитина, старосту з Данславскіе улици, чтобы пожаловали великіе князи[ѳ], велѣли къ себѣ быти богомолцу своему владыцѣ и посломъ Новогородскимъ бити челомъ; и князь великій того опасщика повелѣ держати до себя въ Торжку намѣстнику своему Василью Ивановичю Китаю.

Въ[5] лѣто 6986[ѵ]. Мѣсяца Сентября[аа] 30, посылаетъ князь великій къ Новугороду складную[бб]

1477—78

---

1) ихъ *нѣтъ въ* П. 2) шелонских П. О. А. Б. Т; шолонском Ш; *въ* Н. *изъ* шелонских *поправлено* шелонским. 3) и *нѣтъ въ* П. 4) соверши П. 5) *Въ* П. *на поляхъ приклеенъ листокъ, а на немъ почеркомъ* XVII *вѣка написано* зри сехъ лѣтъ 6980 шестаго.

а) микиѳора Б. Т. б) пришед на василіа никифорова взяша его и Ш. в) привезоша А. г) вскрыша А. д) перевѣтникъ Н. Т; перевѣденике А е) билъ А. Б. Т. ж) у *нѣтъ въ* А. Т. з) есми А. и) сподаря А. і) господину А. к) съ *нѣтъ въ* Ш. л) и Ш. м) чта А. н) отступленіихъ Ш. о) преставление А. п) домою Т. р) князей своихъ А. с) новогородцѣх А. Б. Т. т) положивше Н. А. Б. Т. у) *на полѣ приписано* о походе великого князя новгородцы *въ* А. ф) цѣловавше і А. Т. х) грамѣхъ Б. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) пресвятыя Н. ш) и воскресных А; и воскрестных Ш. щ) и *нѣтъ въ* Ш. ъ) и *нѣтъ въ* Т. ы) по с А; по о Б. Т. ь) у *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) гроба чюдотворца сергия А. Б. Т. э) *на полѣ приписано нѣсколько разъ* о походе *въ* А. ю) и *нѣтъ въ* Ш. я) себя Ш. ѳ) пожаловал великиі князь А. Т. ѵ) 6985-го А. Б. Т. аа) сентября въ А. бб) новугороду с ларкою А; новугороду сладкую Б. Т.

1478 съ Родіономъ именемъ Богомоловымъ, съ подіачимъ. [a]Мѣсяца Октября[б] 9 день, въ четвертокъ, на память[в] святаго апостола Якова Алоеева, выиде князь великій съ Москвы къ Новугороду за ихъ преступленіе казнити ихъ войною; а сына своего великого князя Ивана[г] оставилъ на Москвѣ: а в мѣстѣ съ великимъ княземъ вышелъ[д] братъ его князь Андрѣй меншей; а Даньяру царевичю Касымову сыну велѣлъ ити на Клинъ, напередъ себе[е] за 4 дни, да ко Твери да къ Торжку. А самъ князь великій шелъ на Волокъ, дотолѣ съ нимъ и[ж] братія[з] его, князь Андрѣй меншей; и обѣдни слушалъ князь великій на Волоцѣ Октября[и] 14, да ѣлъ и шилъ у брата своего у[і] князя Бориса Васильевича. Еще же князю великому на Волоцѣ сущу, прислалъ противу ему[к] князь великій Михайло Тверскій своего сына боярского Хидырщика отдавати кормы по отчинѣ своей. А шелъ князь великій отъ Волока на Микулинъ да къ Торжьку, а братъ его князь Андрѣй[л] меншей на городокъ на Старицу да къ Торжьку. А на первомъ стану отъ Волока въ Лотошинѣ стрѣтилъ великого князя отъ[м] Тверскаго великого князя звати великого князя хлѣба ѣсти князь Андрѣй Борисовичь Микулинской. Октября въ 16[н], въ четвертокъ, прислалъ къ великому князю намѣстникъ[о] Василей Китай, что пріѣхалъ въ Торжекъ[1] другой о опасѣ[п] отъ владыки и отъ всего Новагорода, Иванъ Ивановъ Марковъ жытей: и князь великій и того велѣлъ[р] въ Торжьку подержати до себя. Мѣсяца Октября въ 19[с], въ недѣлю, въѣхалъ князь великій[2] въ Торжекъ; и туто же въ Торжекъ пріѣхали къ великому князю бояря Новогородскіе Лука Климентьевъ да братъ его Иванъ и[т] били челомъ великому князю въ службу. Октября въ 21[у], во вторникъ, отпустилъ князь великій ис Торжку князя Василіа Васильевича Шуйского воеводою и намѣстникомъ[ф] на Псковъ, а Пскову княземъ, по ихъ челобитію, что присылали[х] Василья да Микиѳора Печятникова[3]. Октября же[ц] 23 выѣхалъ князь великій ис Торжьку, а[ч] пошелъ ратію на Новъгородъ; а шелъ отъ Торжьку на Волочекъ, а оттолѣ[4] шелъ межъ Яжелобицкіе[ш] дороги и Мсты[щ]. А царевичю Даньяру велѣлъ ити отъ Торжку по за Мстѣ, а съ нимъ воевода великого князя Василей[ъ] Образець Борисовичь. И[ы] по своей сторонѣ Мсты[ь] велѣлъ ити князю Данилу Холмскому, а съ нимъ дѣти боярскіе великого князя, двора его, многіе да Володимерци, Переславци и[ѣ] Костромичи всѣ; да тою же дорогою велѣлъ ити бояромъ своимъ и Тверичемъ, Григорію да Ивану Микитичемъ, з Дмитровци и съ Кашинцы, которые служатъ великому князю. А[э] по правую же себе[ю] велѣлъ ити, межъ своеа[я] дороги и Мсты[ѳ], князю Семену Ивановичю Ряполовъскому, а съ нимъ Суздалци и Юрьевци. А по лѣвой руцѣ отъ себе, ис Торжку на[ѵ] Дѣмонъ, велѣлъ ити брату своему князю Андрѣю меншему, а съ нимъ воевода великого князя Василей Сабуровъ съ Ростовци и Ярославци и Углечаны и Бѣжичаны[5], которые служатъ великому князю: да и[аа] матери своей[бб] воеводѣ Семену Ѳедоровичю Пѣшку з дворомъ ея[вв] съ ними же велѣлъ ити. А[гг] межы Дѣмонскіе дороги и Яжелбецкіе велѣлъ ити[дд] князю Александру Васильевичю да князю Борису Михаиловичю Оболенскимъ; а со княземъ Александромъ Колужане[ее], Олексинци, Серпоховичи, Хотунци, Москвичи, Радонежци, Новоторжьци, Берновы и Глуховы; а со княземъ

1) торже П. О. Б. Т. 2) вевеликій П. 3) печятника П; печатниковых Ш. 4) отто П. 5) *исправлено*: бѣжичаны и *во всѣхъ спискахъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 207; т. VIII, стр. 185.*

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* пошелъ князь великій на новъгородъ ратью *въ* Ш. б) октября въ Н. А. в) мять Б. г) ивана *нѣтъ въ* А. д) вышолъ О. Н. Б. е) напередь себя Ш. ж) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) брат А; братіа Ш. и) октября въ Н. і) у *нѣтъ въ* А. Ш. к) его А. л) андрѣй и Н. Б. Т. м) о Т. н) 16 день А. о) намѣстичь А. п) опасце Б. р) вел Т. с) 19 день А. т) и *нѣтъ въ* А. у) 21 день А. ф) намѣстнимъ А. х) прислали Н. ц) же въ Н. ч) и А. Т. ш) еяжелюбитцкие А. Т. щ) мосты А. ъ) василей *нѣтъ въ* А. ы) и *нѣтъ въ* А. Т. ь) мосты А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) а *нѣтъ въ* Н. ю) по праву себя Ш. я) своеѣ О. Б; своеи Н; своея А. Т. ѳ) мосту А. ѵ) торжку и А. Т; торжку и Б. аа) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. бб) своеѣ О; своея А. Б. Т. вв) еѣ О. Н. Б. гг) а *нѣтъ въ* А. Т. дд) велѣлъ ити *нѣтъ въ* А. ее) колужане и А. Т.

Борисомъ[1] Можаичи, Волочане и Звенигородци и Ружане, которые служатъ великому князю. А по 1478
Яжелобицкой[а] дорозѣ велѣлъ ити Ѳедору Давидовичю, а съ нимъ дѣти[2] боярскіе изъ двора великого князя, да и Коломничи всѣ; да по той же дорозѣ велѣлъ ити князю Ивану Василіевичю Оболенскому, а съ нимъ братіа его, всѣ Оболенскіе[б] князи, да и[в] многіе великого князя двора[3] дѣти боярскіе. А опасщиковъ Новогородскихъ обѣихъ, Ѳедора Калитина да Ивана Маркова, велѣлъ князь великій ис Торжьку вести за собою. Октября же[г] 26[д] на Волочкѣ стрѣтилъ великого князя посадникъ Новогородской Григорей[е] Михайловичь Тучинъ и билъ челомъ въ службу. Октября же 28[ж] на Березкѣ[з] пріѣхалъ къ великому[4] князю Новогородецъ жытей Андрѣянъ Савельевъ служити. Мѣсяца[5] Ноября 2[и] въ Турны пріѣхалъ къ великому князю отъ Пскова з грамотою Харитонъ Качаловъ, а въ грамотѣ Псковской писано[і]: «Господину[к] государю великому князю Ивану Васильевичю царю[л] всея Руси посадникъ Псковской степенный и старые посадники и сынове посадничи и бояря и купци и жытіи люди и весь Псковъ, отчина ваша, своимъ государемъ великимъ княземъ Русьскимъ царемъ челомъ бьемъ. По вашему государей нашихъ велѣнію что есмя въ другій рядъ складную[м] посылали къ Великому Новугороду, и наши възметчики[н] въ Великомъ Новѣгородѣ възметную положыли да и во[о] Псковъ пріѣхали. И нынѣча по нашимъ грѣхомъ весь городъ Псковъ выгорѣлъ, и мы вамъ, своимъ господаремъ[6], со слезами являемъ свою бѣду[7], а покладываемъ упованіе на Бозѣ[п] да на васъ, своихъ господарехъ[р], а вамъ, своимъ государемъ великимъ княземъ Русьскимъ царемъ, отчина ваша доброволніи люди, весь Псковъ, челомъ біемъ». И князь великій велѣлъ тому ѣхати съ собою. Ноября же въ 4[с] на стану въ Болбловыхъ пришелъ къ великому князю отъ великого князя Михаила Тѳерскаго воевода его князь Михайло Ѳедоровичь Микулинской съ полки[т] Тѳерскими въ помощь великому князю на Новогородцевъ же; и князь великій почтивъ его да велѣлъ ему за собою же поити[у] по своей дорозѣ. Ноября же[ф] въ 8[х] въ Яглинѣ у Спаса[ц] князь великій велѣлъ быти у себя опасщикомъ Новогородскимъ Ѳедору Калитину да Ивану Маркову; и пришедъ предъ него, начаша[ч] бити ему[ш] челомъ отъ владыки Новогородского Ѳеоѳила и отъ Великаго Новагорода о опасѣ, а назвали великого князя государемъ: «чтобы еси, государь, пожаловалъ, опасъ далъ владыцѣ и посадникомъ Новогородскимъ пріѣхати къ себѣ бити челомъ и отъѣхати доброволно». И князь великій пожаловалъ, опасъ далъ и опасную свою грамоту. Ноября же 10[щ] въ Ываничѣхъ въстрѣтилъ великого князя третей опасщикъ Григорей Михайловъ Совкинъ[ъ], а въ 11 у Николы въ Локотстѣ велѣлъ ему князь великій пріити къ себѣ. И онъ билъ челомъ отъ владыки и отъ Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опаса; и князь великій велѣлъ отвѣчати діаку своему Василью Далматову, тако рече[ы] великого князя словомъ: «что еси намъ билъ

---

1) борисомъ *написано дважды въ* П. 2) дѣте П. 3) двара П. 4) велику П. 5) сяца П. 6) *такъ въ* П; вамъ своимъ государемъ О. Ш; вамъ государемъ своимъ Н. А. Б. Т; *начертаніе титула* государь *въ спискѣ* П. *двояко: полное* господарь *и сокращенное* гдрь; *въ остальныхъ же спискахъ почти всегда* гдрь; *здѣсь и въ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ, сокращенное* гдрь, *какъ и выше, читается* государь. 7) свою бѣ П.

а) княяю а преж любицкои А. б) его оболенскіе всѣ А. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) же *нѣтъ въ* А. Т. д) въ 26 день Н. А; въ 26 Т. е) григои Т. ж) же въ 28 день Н. А. з) березѣ Ш. и) ноября въ 2 день Н. А; ноября въ 2 Т. і) *на полѣ приписано* о первой грамоте ізо пскова какъ называли великим княземъ а опосле царемъ *въ* А. к) господину і А. Т. л) царю *нѣтъ въ* Ш. м) славную А; сладкую Б. Т; складную *нѣтъ въ* Н. н) возметчики Ш. о) во *нѣтъ въ* А. Т. п) на бога Н. р) государех О. Б. Т. Ш: государей Н. А. с) 4 день Н. А. т) съ полки съ Н. А. Т. у) итти Н. А. ф) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) 8 день Н. ц) въ янгилине у спа А. ч) начат Н. А. Т. ш) ему *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) же въ 10 день Н; же въ 10 А. Т. ъ) *изъ* совкинъ *исправлено* савкинъ *въ* Н. ы) рекъ Н.

1478 челомъ отъ нашего богомолца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ, опасъ далъ первымъ опасщикомъ Ивану Маркову да Ѳедору Калитину[а], и владыка и послы Новогородскіе по той опасной пріѣдутъ и отъѣдутъ отъ насъ доброволно». И Григорей Совкинъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій, пристава далъ[б], съ кѣмъ пропти имъ воинство его; и[1] князь великій пожаловалъ и[в] пристава далъ Михаила Погожего, и отпустилъ ихъ изъ Локотска[2] вмѣстѣ. Ноября же[г] 19 на Палинахъ[д] срѣтилъ великого князя Иванъ Васильевъ сынъ Никиѳорова да съ нимъ Лука Климентіевъ. Да на томъ же стану на Палинахъ[е] князь великій полки уряди, учинилъ, которому гдѣ быти. Брату своему князю Андрею меншему въ передовомъ полку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ велѣлъ быти князю Данилу Холъмскому съ Костромичи да Ѳедору Давидовичю съ Коломничи[ж] да князю Ивану Васильевичю Оболенскому съ[3] Володимерци[3]; а[и] въ правой руцѣ велѣлъ князь великій быти у себя брату своему князю Андрѣю болъшему, а у него велѣлъ быти Тоерскому воеводѣ князю Михаилу Ѳедоровичю[4] Микулинскому со Тѳеричи, да своимъ воеводамъ Григорью да Ивану Жыту[і] Никитичемъ, а съ ними Дмитровци да Кашинци. А въ лѣвой руцѣ велѣлъ быти у себя брату своему князю Борису, да у него князь Василей Михаиловичь Верейской да матери его великіе княгини Маріи воевода Семенъ Пѣшекъ[к]. А у себя въ полку велѣлъ быти князь великій воеводѣ князю Ивану Юрьевичю, да Василью Образцу з Боровичи. да князю Семену Ряполовскому[5] съ Суздалци да съ Юрьевци[л]. да князю Александру Васильевичю съ Колужаны и съ Олексинци, да съ[6] Серпоховичи и съ Хотунци[м], да[н] съ Москвичи и съ Радонежци[о] и съ Новоторжци, да князю Борису Михайловичю Оболеньскому съ Можаичи и съ Волочаны и съ[п] Звенигородци и съ Ружаны, да Василью Сабуру съ Галичаны да съ Ярославци да съ Ростовци да съ Углечаны и з Бѣжычаны: да у себя же въ полку велѣлъ быти Переславцемъ и Муромцемъ всѣмъ. Да съ[7] того же стану съ Палина отпустилъ князь великій воеводъ своихъ подъ Новъгородъ Городища и монастырей отнимати, чтобы не пожгли[р]: а велѣлъ поити[8] къ Броничю князю Данилу Холмскому съ Переславци да съ Костромичи, да князю Ивану Стригѣ съ Володимерци, да Ѳедору Давидовичю съ Коломничи, да Григорью и[с] Ивану Никитичемъ съ Дмитровци и Кашинци. да князю Семену Ряполовъскому съ Суздалци и съ Юрьевци; а велѣлъ имъ стояти на Бронничи, а ждати[т] вѣсти отъ себе[у], а инымъ своимъ воеводамъ у озера Илмеря на Възваднѣ[ф] и на Ужынѣ, такоже[х] вѣсти ожыдая. Ноября же[ц] 21[ч]. на Введеніе пресвятыа Богородици, стоялъ князь великій у Николы въ Тухолѣ[9], а послалъ оттолѣ въ Псковъ посла своего Петюлю[ш] Паюсова, а съ нимъ отпустилъ Псковитина Харитона, а велѣлъ князь великій намѣстнику своему князю[щ] Василію Васильевичю Шуйскому со Псковичи поити на свою службу на Новъгородъ ратію съ пушками и пищалми и[щ] самострѣлы, со всею приправою, съ чѣмъ къ городу приступати[ъ]: «да какъ пришедъ на усть-Шелоны, и ты бы ко мнѣ, къ великому князю, съ тѣмъ прислалъ часа того, и язъ тогды[ы] укажю ти[ь], гдѣ ти будетъ быти со Псковичи». Ноября же 23[ѣ], въ недѣлю, приде[э] къ великому князю въ Сытино владыка Новогород-

1) и *нѣтъ въ* П. Н. А. Т. 2) *исправлено:* лотска П. О. Н. А. Б. Т; лотьска Ш. 3) *слова* да князю ивану... володимерци *пропущены въ* П. 4) ѳеровичю П. 5) ряповскому П. 6) съ *нѣтъ въ* П. 7) съ *нѣтъ въ* П. 8) ити П. 9) туховѣ П.

а) литину А. б) великій далъ пристава Н. в) и *нѣтъ въ* Н. г) же въ Н. д) полинахъ Н. А. е) полинахъ А. ж) коломники Н; *словъ* да ѳедору давидовичю съ коломничи *нѣтъ въ* Ш. з) съ *нѣтъ въ* А. Т. и) а *нѣтъ въ* А. Т. і) жысту Н. Т; жты А. к) пешокъ А. л) юровцы Ш. м) хутынцы А. Б. Т. н) и А. о) рядонежци Н. А. Т. п) съ *нѣтъ въ* Н. А. р) пожги А. с) и *нѣтъ въ* Н; григорью да А. т) жтати А. у) себя Ш. ф) возваднѣ Ш. х) такоже и Н. А. Б. Т. ц) же *нѣтъ въ* А. ч) въ 21 день Н. А. ш) *изъ* петюлю *поправлено* петлю *въ* Ш. щ) и с Ш. ъ) приступити А. Т. ы) тогдь О; язъ оттого А. ь) ти какъ Н. А. Т. ѣ) 23 день Н. э) *на полѣ приписано* о пришествиі владыки *въ* А.

ской Ѳеоѳилъ, а съ нимъ посадники Новогородскіа: Яковъ Коробъ [а], Ѳефилатъ Захарьинъ, Лука да 1478
Яковъ Ѳедоровы. Лука Исаковъ Полинарьина; а отъ жытіихъ: Александръ Климентовъ, Еѳимей Медвѣдновъ, Григорей Кипріановъ Арзубьева [б], Ѳилиппъ Кильской, Яковъ Царищевъ купець. И начятъ бити челомъ великому князю владыка, глаголя [в] сице: «Господине государь [г] князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи! язъ, господине, богомолець твой, и архимандриты и [д] игумени и вси священници [е], вся седмь соборовъ Великого Новагорода, тебѣ, своему государю великому князю, челомъ бьютъ [ж]. А что еси, господине господарь [з] князь великій, положылъ гнѣвъ свой на отчину свою на Великій Новъгородъ, мечъ твой и огнь ходитъ по Новогородской землѣ, а [и] кровь христіанская льется, чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечъ бы свой унялъ еси и огнь утолилъ, и кровь бы [1] христіанская не лилася. Господине государь, пожалуй! а [й] язъ, господине, богомолець твой съ архимандриты и игумены и со всѣми священники, седмью соборы, тебѣ, своему государю великому князю, со слезами челомъ бьемъ. Да что, господине государь, въсполѣлся [і] еси на бояръ [к] Новогородскихъ и на Москву свелъ ихъ изъ Новагорода первымъ своимъ пріѣздомъ, и ты бы, господине государь князь великій, пожаловалъ, смиловался, тѣхъ бы еси бояръ отпустилъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ, а язъ, господине, богомолець твой, со всѣми прежереченными священники, съ [л] седмью соборы, тебѣ, своему государю, челомъ бьемъ». А [м] посадници и жытіи люди били челомъ [н] сице: «Господине государь князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи! богомолець твой, господине [о], архіепископъ Ѳеоѳилъ передъ тобою стоитъ, тебѣ, своему государю великому князю, челомъ бьетъ [2]; посадникъ, господине, степенный Ѳома Андрѣевичь и старые посадники [п], тысяцкіе степенный Василей Максимовъ и старые тысяцкіе, и бояря и жытіи, купци и черные люди, весь Великій Новъгородъ, отчина твоя, мужы волные, тебѣ, своему государю, челомъ біютъ, чтобы еси, господине государь князь великій, пожаловалъ, смиловался надъ своею отчиною» и прочая, якоже и владыка преже глагола: «а отчина твоа Великій Новъгородъ тебѣ, своему государю, челомъ бьютъ [р]». По сихъ же и о нятцѣхъ Новогородскихъ биша челомъ такоже, якоже и владыка [с]. Послѣ же сихъ биша челомъ, а [т] говорилъ [у] посадникъ Лука Ѳедоровъ: «господине господарь [ф] князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи! билъ тебѣ челомъ [3], государю своему, богомолець твой владыка, да и посадники и жытіи отъ всего Новагорода [4], то, господине господарь [х], челобитье передъ тобою; да чтобы еси, господарь [ц], пожаловалъ, велѣлъ [ч] поговорити съ [ш] своими бояры, а богомолець твой владыка и весь Новъгородъ, отчина твоя, тебѣ, своему государю, челомъ бьютъ [щ]». Князь же великій того дни позвалъ ихъ ясти къ себѣ, и ѣли у него того дни. А наутрѣи былъ [ъ] владыка со всѣми предреченными у брата великого князя, у князя Андрѣа меншаго, съ поминки, а били челомъ, чтобы ся [ы] печаловалъ великому князю. Посемъ того же [ь] утра пріидоша къ великому князю ударити челомъ на жалованіи, да и [ѣ] о [э] томъ били [ю] челомъ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ съ бояры поговорити. И князь великій послалъ къ нимъ на говорку боярина своего князя Ивана Юрьевича да съ нимъ Василья да Ивана Борисовичевъ, и владыка и посадники и жытіи.

---

1) бои П; бы *нѣтъ въ* А. Б. Т. 2) бьемъ П. 3) чемъ П. 4) новановагорода П.

а) коровъ А. Т. б) *въ словѣ* арзубьева *зачеркнуто* ева *въ* Н. в) глаголет Н. А. Т. г) *на полѣ приписано* уже новгородцы называют государемъ с радостью *въ* А. д) и *нѣтъ въ* А. е) священници и А. ж) бьем Н. А; бьет Т. з) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. и) и Н. А. Б. Т. й) а *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) сполѣлся А. Т. к) на бояръ на А. Т. л) съ *нѣтъ въ* А. м) а *нѣтъ въ* А. Т. н) *на полѣ приписано* о челобитьи новъгоротцевъ *въ* А. о) господине *нѣтъ въ* А. п) посадники і Н. р) бьем Н. А. с) *слова* по сихъ же и о нятцѣхъ... владыка *зачеркнуты въ* Н. т) *слова* биша челомъ а *зачеркнуты въ* Н. у) говорили А. ф) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. х) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. ц) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. ч) велѣлъ *нѣтъ въ* А. ш) съ *нѣтъ въ* Н. Т. щ) бьем А; бьет Т. ъ) бил Б. ы) ся пожаловалъ Н. ь) семъ же того А. Б. Т. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. Ш. э) о *нѣтъ въ* Т. ю) бити А.

1478 А говорилъ посадникъ Яковъ Коробъ такъ: «чтобы государь нашь князь великій свою отчину Великій Новъгородъ, волныхъ людей[а], пожаловалъ, нелюбья[б] отдалъ, а мечъ бы свой унялъ». И[в] по семъ Феофилатъ[1] посадникъ тако рекъ: «чтобы государь князь великій пожаловалъ Новогородскихъ[г] бояръ, которые у него, выпустилъ бы ихъ, а[2] владычнее[д] челобитье и всего Великого Новагорода принялъ». А Лука посадникъ Ѳедоровъ тако рекъ: «чтобы государь князь великій пожаловалъ отчину свою, ѣздилъ бы на четвертой годъ въ Великій Новгородъ, а ималъ бы[е] тысящу[ж] рублевъ; а велѣлъ бы судъ судити[3] намѣстнику да посаднику въ городѣ, а чего не возмогутъ управити намѣстникъ да и посадникъ, ино бы тому господарь[3] князь великій самъ управу учинилъ[з], пріѣхавъ[1] на четвертой годъ; да пожаловалъ бы государь князь великій, позвы отложылъ, чтобы позвовъ[к] на Москву не было». А Яковъ говорилъ Ѳедоровъ: «чтобы пожаловалъ князь великій, не велѣлъ своимъ намѣстникомъ владычнихъ судовъ судити, да и[л] посадничихъ». А жытіи говорили съ товарищи о[м] томъ[н], что князи великого мукобряне позываютъ[о] Новогородцевъ, а отъ намѣстниковъ да и отъ посадниковъ въ городѣ. и[п] ищутъ на[р] Новогородцѣхъ[с] въ городѣ передъ намѣстникомъ да передъ посадникомъ; а чего на нихъ Новогородци взыщутъ, и они къ городѣ не отвѣчиваютъ, а отвѣчиваютъ[т] на Городищи; и государь бы князь великій пожаловалъ, велѣлъ ихъ судити намѣстнику своему съ посадникомъ въ городѣ. Послѣди же всѣхъ сихъ рѣчей Яковъ Коробъ[у] говорилъ: «что, господине, билъ челомъ господарю[ф] великому князю богомолець его владыка и посадники и жытіи отъ Великого Новагорода. то челобитье передъ государемъ нашимъ великимъ княземъ; а за[4] тѣмъ челомъ бьетъ отчина его, чтобы государь пожаловалъ, указалъ[х] своей[ц] отчинѣ, какъ ему Богъ положытъ на[ч] сердце[ш] отчина своя жаловати, и отчина его своему государю челомъ бьютъ[щ], въ чемъ имъ мощно быти[ъ]». А того же дни, въ понедѣлникъ, послалъ князь великій въ Новъгородъ воеводъ своихъ[ы] Городища да и монастырей отнимати[ь]: отъ Броннича прямо велѣлъ поити[ѣ] къ городу воеводамъ своимъ князю Данилу Дмитріевичю, да Ѳедору Давидовичю, да князю Ивану Василіевичю[5] Стрижѣ, да Григорью и Ивану Никитичемъ съ полки своими; а на другую сторону города къ Юрьеву монастырю и Аркажу[э] монастырю велѣлъ ити воеводамъ князю Семену Ряполовскому, князю Александру Оболенскому, князю Борису Оболенскому, Василью Сабурову[6] съ полкы, да Семену Сабурову съ людми матери своеа[ю] великіа княгини Маріи да брата своего князя Андрѣя меншаго, да Елизару Гусеву со княземъ его полкомъ[я]. И тѣ всѣ воеводы шли съ полки своими чрезъ Илмерь[ѵ]-озеро по леду, а пришли всѣ воеводы[о] и[7] тоя и[ѵ] другіа страны одиноя нощи, съ понедѣлника на вторникъ[аа], и отняли Городище и монастыри всѣ подъ городомъ. Ноября же[бб] въ[вв] 25[гг],

---

1) ѳефатъ П. О; ѳефан Н. А. Б. Т. 2) а *нѣтъ въ* П. 3) судъ а чего не восудити П. 4) *слова* то челобитье передъ... княземъ а за, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П. 5) васневичю П. 6) саборову П. 7) и *нѣтъ въ* П.

а) волныхъ людей мужей Н. А. Б. Т; волныхъ мужей Ш; *на полѣ приписано* мужей *въ* О. б) нелюбіе бы свое им Ш. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) новородскихъ Б. Т. д) владычне Ш. е) *на полѣ приписано* новгородская дань на 4 года *въ* О. ж) *стерто* тысящу *и написано* по 4.000 *въ* Ш. з) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. и) учинилъ а Н. Б. Т; чинилъ а А. і) пріѣхал Н. А. Т. к) позвавъ Н. А. Б. Т. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) но Н. А. Т. н) *на полѣ приписано дважды* о челобитье *въ* А. о) позываютъ на Н. А. Б. Т. п) и *нѣтъ въ* Н. р) но А. Т. с) новогородцев Б. Т. т) а отвѣчиваютъ *нѣтъ въ* А. у) коробовъ А. ф) государю О. Н. А. Б. Т. Ш. х) указ А. Б. Т. ц) свои Т. ч) по А; не Б. ш) сердцу А. щ) бьет А. Т. ъ) *на полѣ приписано* о челомбитье новгородском а ответе боярь московскихъ *въ* А. ы) своихъ з А. Т. ь) отнимати а Н. ѣ) монастырю наркажу Н. А. Т. э) сабурову съ матери своей съ людми Ш. ю) его полским А. я) илмень Ш. ѵ) воеды Н. о) и *нѣтъ въ* А. аа) овторникъ Н. А. Т. бб) же *нѣтъ въ* Н. вв) въ *нѣтъ въ* Ш. гг) 25 день Н. А. Т.

во вторьникъ, въ Сытинѣ князь великій велѣлъ отвѣтъ [а] дати владыцѣ и посломъ Новогородскимъ 1478
княземъ Иваномъ Юрьевичемъ, да съ нимъ Василей да Иванъ Борисовичи. Князь Иванъ Юрьевичь
рече сице: «Князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи тебѣ, своему богомолцу владыцѣ, и по-
садникомъ и жытіимъ [1] тако [б] отвѣщеваетъ: что еси нашь богомолець да и вы [в], посадники и жытіи,
били челомъ мнѣ, великому князю, отъ нашіа отчины Великого Новагорода о томъ, что мы, великіе
князи, гнѣвъ свой положыли на свою отчину на Новъгородъ»,—и посемъ и [г] Василей Борисовичь
рече—«князь великій глаголеть тебѣ, своему богомолцу владыцѣ, и посадникомъ и жытіимъ и всѣмъ,
иже съ тобою суть: вѣдаете сами, что посылали [д] есте къ намъ, къ [е] великимъ княземъ, отъ отчины
нашіа отъ всего Великого Новагорода [ж] пословъ своихъ Назара подвойского и Захара діака вѣ-
чіаго [з], назвали есте насъ, великихъ князей [и], себѣ господари [і]; и мы, великіи князи, по вашей при-
сылкѣ и по челобитію вашему посылали есмы къ тебѣ, владыцѣ, и къ отчинѣ своей Великому Нову-
городу бояръ своихъ Ѳедора Давидовича да Ивана и Семена Борисовичевъ, велѣли есмя въспро-
сити [к] тебя, своего богомолца, и своеа [л] отчины Новагорода: какова [м] хотите нашего государьства,
великихъ князей, на отчинѣ нашей Великомъ Новѣгородѣ? и вы [н] того у насъ запрѣлися [о] и къ намъ
пословъ своихъ о томъ, сказали есте, не посылывали, а [п] възложыли есте на насъ, на [р] великихъ
князей, то, что, рекшы, мы надъ вами, надъ [2] своею отчиною силу чинимъ; ино не [с] се толико, еже
ложь положыли есте на насъ, своихъ государей, но много и [т] иныхъ неисправленій [у] вашихъ къ намъ,
къ [ф] великимъ княземъ, и нечести нашіа [х] много чинится отъ васъ; и мы о томъ поудержалися [ц],
ожыдая обращеніа вашего къ намъ, а вы впредь лукавѣйшы явистеся къ намъ, и за то не возмогли
есмя терпѣти вамъ, и [ч] злобу свою [ш] и походъ [щ] ратію положыли есмя на васъ, по Господню словеси:
аще согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, шедъ, обличи его предъ собою и тѣмъ единѣмъ; аще послу-
шаетъ тебе, пріобрѣлъ еси брата твоего [ъ]; аще ли же [ы] не послушаетъ тебе [ь], поими съ собою два
или тріехъ свидѣтелей [ѣ], при устѣхъ бо дву или тріехъ свидѣтелей да станетъ [э] всякъ глаголъ; аще ли
и тѣхъ не послушаетъ, повѣжь [ю] церкви; аще ли и о [я] церкви нерадити начнетъ, буди ти якоже [о]
язычникъ и мытарь [ѵ]; мы же, великіе князи, посылали къ вамъ, своей отчинѣ: престаните [3] отъ злобъ
вашихъ и злыхъ дѣлъ, а мы по преднему жалованію своему жалуемъ васъ, свою отчину [аа]; вы же
не возсхотѣсте сего, но яко чюжы вмѣнистеся намъ; мы же, положывше упованіе на Господа Бога
и [бб] пречистую Матерь Его и на всѣхъ святыхъ Его и на молитву [вв] прародителей своихъ великихъ
князей Русьскихъ, и пошли есмя на васъ за неисправленіе ваше». Посемъ Иванъ Борисовичь на-
чятъ глаголати къ нимъ: «Князь великій тебѣ, владыцѣ богомолцу своему, и посадникомъ и жытіимъ
сице глаголеть: били есте челомъ мнѣ, великому князю, о томъ, чтобы язъ нелюбье [гг] свое сложылъ [дд]
своей отчинѣ, и вы поставили рѣчи о боярѣхъ Новогородскихъ, на которые [ее] преже сего въспо-
лѣлся [жж] есми, и мнѣ бы тѣхъ жаловати отпустити; а вѣдомо тебѣ, богомолцу нашему владыцѣ, да

1) жытіемъ П. 2) *слова* на великихъ князей... надъ, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П. 3) престанете П. Н. Ш.

а) отве Н; отвѣ А. Б. Т. б) таково А. в) вы *нѣтъ въ* А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Ш. д) присылали Н. А. Т. е) къ *нѣтъ въ* А. ж) всего новагорода великого Ш. з) вѣчіяго О. Н. А. Б. Т; вѣчного Ш. и) князей к Н. А. Б. Т, *при чемъ въ* Н. к *зачеркнуто*. і) государи Н. А. Б. Т. Ш. к) спросити А. Т. л) своеѣ О. Ш; своея Н. А. Б. Т. м) какъ А. Т. н) вы бы А. о) заперлися Н. п) и А. р) на *нѣтъ въ* Н. с) не *зачеркнуто въ* Н. т) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) неисправленіих А. Т. ф) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) намъ Н. А. Т; вашіа Ш. ц) поутвержалися Н. А. Т. ч) и за Н. А. Т. ш) злобу вашу Н. А. Т. щ) похоть Ш. ъ) *словъ* аще послушаетъ... твоего *нѣтъ въ* А. Т. ы) ли же *нѣтъ въ* Н. А. Т. ь) *словъ* пріобрѣлъ еси брата... тебе *нѣтъ въ* Б. ѣ) свидѣлеи Б. э) станекъ А. ю) повѣжь к Н; повож А. Т. я) отъ Б. о) будите якоже и Н. А. Т. ѵ) и мытарь и Н. А. Б. Т. аа) отчину и Ш. бб) и на Н. А. Б. Т. вв) на милость у А. Т. гг) нелюбовье Н. А. Т. дд) *изъ* отнялъ *поправлено* отложилъ *въ* Ш. ее) которых Н. А. Т. Ш. жж) сполѣлся Н. А. Т.

1478 и вамъ посадникомъ и жытимъ и всему Новугороду, что на тѣхъ бояръ били челомъ мнѣ, великому князю, вся моя отчина Великій Новъгородъ, что отъ нихъ много[а] лиха починилося[б] отчинѣ нашей Великому Новугороду и[1] волостемъ[в] его, наѣзды и грабежы, жывоты людскіе отъимая и кровь хрестіанскую проливая; а ты, Лука Исаковъ, самъ тогды былъ в ыстцѣхъ, да и ты, Григорей Кипріановъ, отъ Никитины улици; и язъ, князь великій, обыскавъ[г] тобою же, своимъ богомолцемъ, да и вами, посадники, и отчиною своею Великимъ Новымъгородомъ, что много[д] зла[е] чинится отъ нихъ отчинѣ нашей, и казнити ихъ хотѣлъ есми; ино ты же, владыка, и вы, отчина наша, добили ми есте челомъ, и язъ казни имъ отдалъ; и вы нынѣча о тѣхъ винныхъ рѣчи въставливаете: и коли не по[ж] пригожу[з] бьете намъ[и] челомъ, и[1] намъ какъ васъ жаловати[к]?» По всѣхъ же сихъ рѣчехъ[л] князь Иванъ Юрьевичь рече: «Князь[м] великій глаголеть вамъ: восхощетъ намъ, великимъ княземъ своимъ государемъ, отчина наша Новъгородъ бити челомъ, и они знаютъ, отчина наша, какъ[2] имъ намъ, великимъ княземъ, бити челомъ». Посемъ владыка[н] и посадники и жытіи били челомъ великому[о] князю о приставѣ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ проводити ихъ до города; и князь великій приставу своему Руну велѣлъ проводити ихъ; а тотъ и въстрѣтилъ[п] ихъ отъ великого князя приставомъ, коли шли къ великому князю отъ Новагорода. Ноября же[р] 27[с], въ четвертокъ, пришелъ князь великій[т] подъ городъ, а[у] чрезъ Илмерь[ф]-озеро по леду; а съ нимъ братіа его, князь Андрѣй меншій[х]. Да того же дни пришелъ подъ городъ князь Василей Михайловичь Верейской. А князь великій, пришедъ[ц] подъ городъ, сталъ у Троици на Паозеріи въ Лошинского[ч] селѣ; а брату своему велѣлъ стати, князю Андрѣю меншему, у Благовѣщеніа въ монастырѣ. А воеводамъ своимъ князь великій велѣлъ[ш] стати около города съ полки своими: князю Ивану Юрьевичю въ Юрьевѣ монастырѣ, а[щ] князю Данилу Холмьскому въ Аркажи[3] монастырѣ, а Василью Сабурову[ъ] въ монастыри у[ы] Пантелеймона Святаго, а князю Александру Оболенскому у Николы на Мостищахъ въ монастыри, а князю Борису Оболенскому на Соковѣ у Богоявленіа въ монастырѣ; а князю Семену Ряполовъскому велѣлъ стати по Пидбѣ, вверхъ[ь] Пидбы[э] и на Стипѣ; а[э] з Городищскіе страны[4] велѣлъ князь великій стати князю Василію Михайловичю Верейскому на Лисичьей[ю] горкѣ въ монастыри; а на Городищи велѣлъ стати Ѳеодору Давидовичю да князю Ивану Стризѣ да Григорью да Ивану Никитичемъ. Ноября же въ 29[я] пришелъ подъ Новъгородъ князь Борисъ Василіевичь, послѣ брата своего великого князя на третей день, и князь великій велѣлъ ему стати на Кречьневѣ[ѳ], владычнѣ селѣ, внизъ по Волхову. Ноября же 30[ѵ], въ недѣлю, князь великій велѣлъ всѣмъ воеводамъ по[аа] кормъ посылати людей половину, а другую у себя оставляти; а срокъ имъ по кормъ 10 дней, а въ 11 день, въ четвертокъ по Николинѣ дни, всѣмъ быти[бб] подъ городомъ, гдѣ[вв] кто ни былъ. Того же дни послалъ князь великій Савастіана Кушелева[гг] противу[дд] своего намѣстника Псковскаго князя Василья и противу[ее] Псковскіа рати, чтобы пошли не мотчяя[жж] и съ пушками

1) и о П. 2) къкъ П. 3) аркаж П; аркажы О. Б. 4) строны П. О; стороны Н. А. Б. Т.

а) многа Т. б) почилос А; много починилося Ш. в) волостелем Н. А. Б. Т. г) обыскал А. д) много имъ Н. А. Т. е) злам Б. ж) по *нѣтъ въ* А. з) прихожу Н. А. и) намъ бьете Н. А. Т. і) и кои А. к) пожаловати Н. А. Б. Т. л) рѣчей Ш. м) князь же Ш. н) владыке Н. о) великому *дважды въ* Б. п) тотъ рунъ стрел Н; тотъ рун срѣтил А. Т. р) же *нѣтъ въ* Н. с) въ 27 день Н. А. Т. т) *на полѣ приписано* о пришествиі вел(и)каго князя в новго(ро)дъ *въ* А. у) а *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) илмень Ш. х) его меншій князь андрѣй Н. А. Т. ц) пришелъ Н. А. Т. ч) ложинского А. Б. Т. ш) своимъ велѣлъ князь великии Ш. щ) а *нѣтъ въ* Н. ъ) саборову Н. Т. ы) у *нѣтъ въ* А. ь) вверху Н. Т; ввергъ Б. ѣ) питбы Н; питбе А. Т; пидбѣ Б. э) а *нѣтъ въ* Ш. ю) лисичьеу А. Т. я) 29 день Н. А. Т. ѳ) кречневѣ О. Ш; кречневе во Н. А. Т; кречневе Б. ѵ) же въ 30 день Н. А. Т; же въ 30 Ш. аа) на А. Т; по *нѣтъ въ* Б. бб) дни быти всѣмъ Ш. вв) гдѣ бы Ш. гг) кулешева Ш; *на полѣ приписано* кушелев *въ* А. дд) против О. А. Б. Т; противъ Н. Ш. ее) против А. Т. жж) *изъ* мотчая *поправлено* мѣшкая *въ* Н.

и со всею приправою по первому приказу; и Савастіанъ встрѣтилъ ихъ у Солци на Шелонѣ. Мѣ- 1478
сяца Декабря въ 4 день, въ понедѣлникъ [1], пріиде къ великому князю въ Паозеріе къ Троици владыка Новогородской Ѳеоѳилъ, а съ нимъ посадники: Яковъ Коробъ [2], Ѳеѳилатъ Захаріинъ, Лука да Яковъ Ѳедоровы, да Лука Исаковъ; а отъ жытіихъ [а]: Александръ Климентіевъ да Ѳилипъ Килской, Григорей Кипріановъ Аръзубьевъ [б] да Еѳимей Медвѣдновъ, да Яковъ Царищевъ купець. И начя владыка великому князю бити челомъ, сице глаголя: «Господине государь князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи! язъ, господине, богомолець твой владыка и архимандриты и игумены и священноиноци [в] и иноци и священници [г], вся седмь соборовъ Великого Новагорода, тебѣ, своему государю великому князю, челомъ біемъ, чтобы еси, государь, пожаловалъ, смиловался надъ христіанствомъ, надъ своею отчиною, мечъ бы свой еси [д] унялъ и огнь утолилъ, а кровь бы [е] христіанская не лилася, а язъ, господине государь [ж] богомолецъ твой и вся седмь соборовъ тебѣ, своему государю [з] со слезами челомъ бьемъ». А посадники и жытіи также били [и] челомъ [і], чтобы государь смиловался, да били челомъ, чтобы государь пожаловалъ, велѣлъ з бояры говорити. Князь великій выслалъ къ нимъ бояръ своихъ: князя Ивана Юрьевича, Ѳедора Давидовича, князя Ивана Стригу, да съ ними Василья да Ивана Борисовичевъ. И владыка и посадники и жытіи били челомъ о томъ же, какъ и [і] передъ великимъ княземъ, да [к] чтобы государь пожаловалъ, указалъ своей отчинѣ, какъ Богъ положытъ ему на сердци своя отчина жаловати. И князь великій [л] велѣлъ имъ отвѣчати такъ, по первому отвѣту: «что посылали [м] Назара да Захара, а называли есте насъ государи, и мы по тому и пословъ своихъ послали въспросити [н] васъ, какова хотите нашего государьства, и вы того у насъ запрѣлися, а на насъ есте ложь положыли [о], и мы, не мога терпѣти того [п], помоливъ Господа Бога и пречистую Матерь Его и всѣхъ [р] святыхъ Его, пошли есмы на васъ, вземъ Бога на [с] помощь и силу жывотворящаго креста Господня: и восхощетъ намъ, великимъ княземъ, бити челомъ наша отчина [т] Великій Новъгородъ, и они знаютъ, какъ бити челомъ». И владыка и иже съ нимъ сущіи били челомъ, чтобы князь великій поволилъ ѣхати въ городъ да опять пріѣхати по тому же [у] опасу; и князь великій поволилъ имъ. Того же дни царевичъ Даньяръ пришелъ [ф] подъ городъ, а съ нимъ воевода великого князя Василей Образець з Боровичи; и князь великій велѣлъ царевичю Даньяру стати въ Кириловѣ монастырѣ да у [х] Андрѣа Святаго въ монастырѣ на Городищской же сторонѣ; а приставомъ царевичевымъ князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звенцу велѣлъ стати на Ковалевѣ въ монастыри; а Василью Образцу з Боровичи велѣлъ стати у Спаса въ монастырѣ на Волотовѣ. Того же дни [ц] пришелъ подъ городъ князь Андрѣй Василіевичь болшей, и князь великій велѣлъ стати ему [ч] въ монастыри у Въскресеніа на Деревяницѣ; а Тѳерскому воеводѣ князю Михаилу Ѳедоровичю велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы на Островкѣ. Декабра же въ 5 день, въ пятокъ, пріиде изъ Новагорода владыка Ѳеоѳилъ да и посадники и жытіи, которые преже съ нимъ были, къ великому князю; а у него тогда братія [ш] его князь Андрѣй и князь Борисъ и князь Андрѣй меншей; а билъ челомъ владыка и вси, иже [щ] съ нимъ, какъ и преже того [ъ] били челомъ, чтобы государь смиловался, а въ томъ ся повинили [ы], съ чѣмъ посылали На-

---

1) *такъ во всѣхъ спискахъ: 4 декабря въ 6986 сентябрьскомъ году приходилось въ четвергъ.* 2) коробовъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 3) чело П.

а) житьихъ же Н; житьи же А. Т. б) призубьевъ А. Т. в) священноинокы Ш. г) священницы и Ш. д) мечъ бы еси свой Н. Т; мечъ свой А. е) бы *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) господине государь *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) тебѣ государю своему А. и) біютъ Ш. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) да *нѣтъ въ* А. Т. л) великій *нѣтъ въ* А. м) присылали Н. А. Т; послали Б. н) посылали спросити Н. А. Т. о) возложили Н. п) не мога того терпѣти А. Ш. р) вѣх Н. с) васъ взявъ на А. Т; васъ вземъ на Б. т) челомъ отчина наша Ш. у) же *нѣтъ въ* А. Т. ф) пріѣхал А; пришед Ш. х) у *нѣтъ въ* А. Т. ц) того ж мѣсяца 3. Ш. ч) ему *нѣтъ въ* А. ш) брат А. щ) же Б. ъ) сего Ш. ы) ся повинилис А. Т.

1478 зара да Захара да предъ послы великого князя того запрѣлися. И князь великій велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли уже ты, владыка, и вся наша отчина[а] Великій Новъгородъ передъ нами, передъ[б] великими князи, виноваты сказалися есте, а тѣхъ рѣчей, что къ намъ посылали есте и вы запрѣлися, а нынѣ сами на ся свидѣтелствуете[в], а въспрашываете[г], какову[д] нашему государству быти на нашей отчинѣ на Новѣгородѣ, ино мы великіе князи хотимъ государьства своего: какъ есмы на Москвѣ, такъ хотимъ быти на отчинѣ своей Великомъ Новѣгородѣ». И владыка и[е] со всѣми своими посадники и жытіими начяша бити челомъ, чтобы князь великій пожаловалъ, ослободилъ[ж] въ городъ ѣхати да о томъ помыслити, да по[з] тому же бы опасу[и] велѣлъ[1] у себя[і] быти, а срокъ бы далъ, какъ имъ[к] у себя[л] велитъ быти. И князь великій поволилъ имъ[м], а на третей[2] день у себя велѣлъ быти имъ, въ недѣлю. А того же дни пріиде къ великому князю отъ намѣстника его Псковскаго князя Василія Василіевича и отъ Псковскаго войска посадникъ Псковской[н] Василей Епимаховъ съ тѣмъ, что намѣстникъ его великого князя князь Василей Василіевичь съ Псковскимъ войскомъ пришли на его, господаря[о] своего, дѣло всѣ[п], съ чѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ быти: и гдѣ велитъ имъ стати? И князь великій велѣлъ князю Василью[р] стати въ Бискупицахъ, а посадникомъ Псковскимъ съ лучшими людми велѣлъ стати[с] въ Ѳедотинѣ[т] селѣ Исаковы жены Полинарьина, а прочимъ Псковичемъ молодымъ[у] велѣлъ стати въ монастыри у Троици на Вяряжы да и на Клопскѣ. Декабря же[ф] въ 6 день велѣлъ[х] князь великій мосты[ц] чинити на рѣцѣ на Волховѣ своему мастеру Аристотелю Ѳрязину подъ Городищемъ; и тотъ[ч] мастеръ учинилъ таковъ мостъ подъ Городищемъ на судѣхъ на той рѣцѣ: и[ш] донелиже князь великій, одолѣвъ, возвратился[щ] къ Москвѣ, а мостъ стоитъ. Декабря же въ 7[ъ] пріиде[ы] къ великому князю владыка изъ Новагорода съ тѣми же прежереченными посадники и жытіими, да съ ними пять человѣкъ черныхъ отъ пяти концевъ: отъ Неревского конца Аврамъ Ладожанинъ, а отъ Горньчавского[ь] Кривой, а отъ Словенского Захаръ Брехъ, а отъ Загородского Харитонъ, а отъ Плотничскаго Ѳедоръ Лытка. Билъ челомъ владыка и жытіи и черные о томъ же, какъ и преже, чтобы государь смиловался да и пожаловалъ бы государь, ослободилъ з бояры своими поговорити; и[э] князь великій велѣлъ бояромъ своимъ князю Ивану Юрьевичю и Ѳедору Давидовичю да князю Ивану Стризѣ, да з бояры Василію да Ивану Борисовичемъ. А владыка со всѣми своими посадники и жытіими и черными били челомъ[ю]: первая рѣчь Якова Коробова[я] съ челобитьемъ, чтобы государь князь великій пожаловалъ, велѣлъ своему намѣстнику судити съ посадникомъ[аа]; а Ѳеѳилатъ посадникъ билъ челомъ, чтобы государь князь великій пожаловалъ, на всякой годъ ималъ со всѣхъ волостей Новогородскихъ дань съ сохи по полугривнѣ Новогородской[б]; а Лука посадникъ билъ челомъ, чтобы государь пожаловалъ[в], пригороды[гг] Новогородскіе держалъ своими намѣстники, а судъ бы по старинѣ былъ; а Яковъ Ѳедоровъ посадникъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій, вывода не учинилъ изъ Новогородскіе земли, да и о вот-

---

1) велѣ П. 2) на трей П. О; на утрей Н. А. Т.

а) вся отчина наша Н. А. Т. б) передъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) сами свидѣтельствуете на ся Ш. г) спрашиваете Н. А. Т; воспрашиваете Ш. д) какому А. Б. Т; *изъ* какому *поправлено* какову *въ* О. Н. е) и *нѣтъ въ* Ш. ж) освободилъ Н. А. Б. Т. з) по *нѣтъ въ* Б. и) же опасу бы Ш. і) себе Ш. к) далъ имъ какъ Н. А. Б. Т. л) себе Ш. м) великій пожаловалъ ихъ Н. н) късповъской *зачеркнуто въ* Н. о) государя О. Н. А. Б. Т. Ш. п) дѣло со всѣмъ Ш. р) великій князю василію велѣлъ Ш. с) людми стати велѣлъ Ш. т) федотіинѣ Ш. у) младымъ Ш. ф) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) клопскѣ того ж мѣсяца 6 велѣлъ Ш. ц) мостъ Ш. ч) тот Ш. ш) и *нѣтъ въ* А. Т. щ) одолѣ возвратися Ш. ъ) въ 7 день Н. А. Т. ы) мостъ стоитъ на предняя же возвратимъся того ж мѣсяца декабря 7 приде Ш. ь) горньчаского Ш. ѣ) и *нѣтъ въ* Ш. э) *на полѣ приписано* о челобитье новогоротскомъ а об ответе княжском *въ* А. ю) короба Ш. я) судити садникомъ О. Б; судити съ посадникомъ в городе Н. ѳ) новгородцких Н. А. Т. ѵ) пожаловалъ и Ш. аа) пригоды Б.

чинахъ боярскихъ и о земляхъ[а], чтобы господарь[б] не въступался, да позвовъ бы пожаловалъ. Мо- 1478
сковскіе въ Новъгородъ[в] не были; да всѣ били челомъ о томъ, «чтобы въ Низовъскую землю къ берегу службы намъ, Новогородцемъ[1], не было, а которые рубежы сошлися здѣсе съ Новогородскими землями, и по своихъ государей повелѣнію мы, отчина[г] ихъ, ради того боронити». И бояря, шедъ, князю великому[д] тѣ рѣчи сказали; и князь великій выслалъ къ нимъ[е] тѣхъ же своихъ бояръ[ж] со отвѣтомъ, а велѣлъ имъ сице отвѣчивати[3]: «Били есте[и] челомъ мнѣ, великому князю, ты, нашь богомолецъ, и наша отчина Великій Новъгородъ, зовучи насъ себѣ государи, да чтобы есмы[к] пожаловали, указали своей отчинѣ, какову нашему государьству быти въ нашей отчинѣ въ[л] Великомъ Новѣгородѣ; и язъ князь великій то вамъ сказалъ, что хотимъ господарьства[м] на своей отчинѣ Великомъ Новѣгородѣ такова, какъ наше государьство въ Низовской землѣ на Москвѣ; и вы нынѣчя сами указываете мнѣ, а[н] чините[2] урокъ нашему государьству[о] быти: ино то которое мое государьство?» И владыка и посадники и жытіи били челомъ, а молвятъ бояромъ такъ: «Мы своимъ государемъ великимъ княземъ урока не чинимъ[п] ихъ государьству; но[р] пожаловали бы наши государи свою отчину великіе князи, явили то своей отчинѣ Великому Новугороду, какъ ихъ государьству быти въ ихъ отчинѣ, занеже, господине, отчина ихъ Великій Новъгородъ Низовъскіе пошлины не знаютъ, какъ государи наши великіе князи господарьство[с] свое держатъ въ Низовъской землѣ». И бояря, шедъ, сказали то великому князю; и князь великій ихъ же послалъ со отвѣтомъ, а[т] велѣлъ такъ говорити: Князь Иванъ[у] Юрьевичь нача[ф] говорити[х]. «Князь великій тебѣ, своему богомолцу владыцѣ, и вамъ посадникомъ и жытіимъ и чернымъ людемъ тако глаголетъ: что есте били челомъ[ц] мнѣ, великому князю, чтобы язъ явилъ вамъ, какъ нашему государьству быти въ нашей отчинѣ[ч], ино наше государьство великихъ князей таково: вѣчю колоколу[ш] во отчинѣ нашей[щ] въ Новѣгородѣ не быти, посаднику не быти, а господарьство[ъ] свое[ы] намъ держати; ино на чемъ великимъ княземъ быти въ своей отчинѣ, волостемъ быти, селомъ быти, какъ у насъ въ Низовской землѣ; а которые земли наши великихъ князей за вами, а то бы было наше; а что есте били челомъ мнѣ, великому князю[3], чтобы вывода изъ Новогородскіе земли[4] не было, да у[ь] бояръ у Новогородскихъ[5] въ вотчины въ ихъ земли[ѣ] намъ, великимъ княземъ, не въступатися, и мы тѣмъ[э] свою отчину жалуемъ: вывода бы не паслися, а въ[ю] вотчины ихъ[я] не въступаемъся; а суду быти[є] въ нашей отчинѣ въ Новѣгородѣ по старинѣ, какъ въ землѣ судъ стоитъ». Того же дни, въ недѣлю, пріидоша къ великому князю подъ городъ Псковичи, намѣстникъ великого князя Псковской князь Василей Василіевичь Шуйской, а съ нимъ посадници Псковскіи[ѵ] со многими вои: посадникъ Алексей Василіевичь Кочановъ, да Зиновей Сидоровъ, да Стеѳанъ Максимовъ и иные посадники и бояря[аа] и дѣти боярскіе и многіе Псковичи[бб]. Въ 14 день, въ недѣлю, владыка при-

1) новородцемъ П. 2) чинити П; учинити А. Т. 3) князю *нѣтъ въ* П. О. А. Б. 4) земли *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 5) новогород П.

а) земляхъ ихъ А. Т; *такъ было и въ* Н, *но* ихъ *зачеркнуто*. б) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. в) въ новъгородъ *нѣтъ въ* А. г) отчины А. Т. д) шедъ великому князю Ш. е) къ нимъ *нѣтъ въ* А. Т. ж) же бояръ своихъ Ш. з) отвечати Н. А. Б. Т. и) есте *нѣтъ въ* А. к) есми и А. Т. л) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) государьства О. Н. А. Б. Т. Ш. н) а *нѣтъ въ* А. Т. о) государеву А. п) учинили Н. р) не А. Т. с) государьство О. Н. А. Б. Т. Ш. т) і А. у) иванъ *нѣтъ въ* А. Т. ф) начаша Н. А. Б. Т. х) *слова* князь иванъ... говорити *написаны киноварью на полѣ и зачеркнуты въ* Н. ц) чемъ О. ч) отчинѣ *нѣтъ въ* А. ш) таково всемъ колико А. Т. щ) нашей и Н. А. Б. Т. ъ) государство О. Н. А. Б. Т. Ш. ы) твое А. ь) у *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) землѣ А. Б. Т. э) мы тебѣ А. ю) въ *нѣтъ въ* Б. я) вотчины въ ихъ Н; вотчиных Б. є) бити Б. ѵ) псковстіи О. Н. А. Б. Т; псковскіа Ш. аа) боляря Ш; *такое начертаніе слова въ спискѣ* Ш. *встрѣчается и ниже*. бб) псковичи и Ш.

1478 шелъ къ великому князю съ посадники и съ прежеписанными, и начяша бити челомъ, чтобы государь смиловался надъ своею отчиною да з бояры бы велѣлъ говорити [а]; и князь великій бояръ съ ними говорити [б] выслалъ. И они учали бити челомъ, а [в] вѣче и колоколъ и посадника отложыли, чтобы государь съ [г] сердца сложылъ и [д] нелюбьа [е] отдалъ, и вывода бы не учинилъ [ж], и въ вотчины бы [з] ихъ, въ [и] земли и [к] воды, не въступился [л] и въ жывоты ихъ, да пожаловалъ бы и позвы Московскіе отложылъ въ Новъгородъ, да [м] службы бы пожаловалъ въ Низовскую землю не наряжалъ. И князь великій тѣмъ всѣмъ пожаловалъ ихъ. И они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость своей отчинѣ Великому Новугороду, крестъ бы поцѣловалъ; и князь великій отрече то [н]: «не быти моему [о] цѣлованію». И они били челомъ, чтобы бояря цѣловали къ нимъ; и князь великій и [п] то имъ отмолъвилъ; и они еще о томъ челомъ били [р], чтобы [1] намѣстнику своему велѣлъ цѣловати, которому у нихъ быти [с]: онъ же и того не учинилъ. И они еще били челомъ о опасной грамотѣ, и князь великій и [т] того [у] не далъ имъ. Декабря же [ф] 28 [х], въ недѣлю, князь Василей Василіевичь Шуйской, что былъ въ Новѣгородѣ, братаничъ князя Ивана Горбатаго, къ Новогородцемъ крестное цѣлованіе сложылъ въ Новѣгородѣ на великого князя имя; и Новогородци [ц], блюдяся великого князя, не смѣли ему ни слова молвити; а былъ у нихъ въ городѣ послѣ склада два дни. Декабря же 29 [ч] владыка съ предреченными [ш] своими билъ челомъ бояры [щ] великому князю, «что уже государь не жалуетъ, не токмо [ъ] цѣлованіе отложылъ, ни опасные грамоты не дастъ [ы], и чѣмъ пакъ свою отчину насъ жалуетъ [ь], и мы бы то его, своего государя, жалованіе [2] отъ устъ его слышали сами безъ высылокъ». И бояря, шедъ, то [ѣ] сказали великому князю [э]. И князь великій пожаловалъ, велѣлъ имъ къ себѣ внити и рече имъ: «Что били есте челомъ мнѣ, великому князю, богомолець нашь ты [ю], владыка, и посадники съ тобою и жытіи и черные, отъ нашіа отчины отъ Великого Новагорода, чтобы язъ пожаловалъ [3], гнѣвъ свой отложылъ и вывода бы изъ Новогородскіа [я] земли не учинилъ и во отчины и въ жывоты людскіа не въступилъ быхъ ся [о], и позва Московъскаго и суду быти по старинѣ въ Новѣгородѣ, какъ судъ въ землѣ стоитъ [4], да и службы бы [у] въ Низовскую землю вамъ [аа] не наряжалъ [бб]. и [5] язъ тѣмъ всѣмъ васъ, свою отчину, жалую: все то есмь отложылъ». И они то [вв] слышавъ и ударивше [гг] челомъ, выидоша отъ него; и князь великій [дд] выслалъ за ними бояръ о волостехъ и о селехъ, а велѣлъ говорити такъ [ее]: «Князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи глаголетъ: посылалъ есми къ [жж] тебѣ, богомолцу своему, бояръ своихъ да и [зз] къ вамъ, посадникомъ и [ии] жытіимъ, о волостехъ и о селехъ, чтобы наша отчина Великій Новъгородъ дали намъ волости и села, понеже намъ, великимъ княземъ, господарьство [іі] свое держати на своей отчинѣ [кк] Великомъ

1) что П. О. Б. 2) жаван П; жалован О. Б. 3) пожаловъ П. 4) *такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 215; т. VIII, стр. 194.* 5) *за симъ въ* О. *два листа (860-й и 861-й) писаны позднѣйшимъ почеркомъ XVII вѣка.*

а) велѣлъ сотворити Б. б) бояръ своихъ говорити А. Т. в) челомъ о Н. А. Т. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) а Ш. е) нелюбие А. Т. ж) чинилъ А. з) бы въ Н. и) въ *нѣтъ въ* Н. к) и в Н. А. Т. л) вступался Н. А. Т. м) а Ш. н) то *нѣтъ въ* Н. А. Т. о) моему крестному А. Т. п) и *нѣтъ въ* Ш. р) томъ били челомъ Н. А. Т. Ш. с) бити Б. т) и *нѣтъ въ* Ш. у) то А. Т. ф) же *нѣтъ въ* А. Т. х) въ 28 день Н. А. Т. ц) новгородские А; новогородцкие Т. ч) декабря въ 29 день Н. А. Т. ш) предреченными Ш. щ) своими бояры билъ челомъ Н. А. Т. ъ) не токмо крестное Н. А. Т. ы) не далъ А. Т. ь) *слова* и чѣмъ пакъ... жалуетъ *зачеркнуты въ* Н. ѣ) бояря то шедъ Ш. э) то великому князю сказали Н. А. Т. ю) ты *нѣтъ въ* А. я) новородскіа Б. е) не вступался Н. А. Т; не вступалбыхся Б. v) службы бы вамъ Н. Т; службы вамъ А. аа) вамъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Ш. бб) не поряжалъ А. Т. вв) того А. гг) ударивши А. Т. дд) великій *нѣтъ въ* А. Т. ее) таак Б. жж) къ *нѣтъ въ* Н. зз) и *нѣтъ въ* Ш. ии) и къ О. Н. А. Б. Т. Ш. іі) государство О. Н. А. Б. Т. Ш. кк) отчине въ О.

Новѣгородѣ безъ того нелзѣ». И владыка и посадники и жытіи отвѣчали: «скажемъ то, господине, 1478
Новугороду». Декабря 30 [а], во вторникъ, пріиде [б] къ великому князю служыти князь Василей Шуйской изъ Новагорода; и пріатъ его князь великій и почти [в] его и дары даде [г] ему [д]. Генваря [1] въ 1 [е] владыка съ посадники и съ жытіими, пришедъ къ великому князю, явили ему волостей: Луки Великіе да Ржеву Пустую; онъ же не взя того. Въ 4, въ недѣлю [2], владыка съ тѣми же прежерсченными, пришедъ къ великому князю, явили десять волостей: 4 владычни, да три Юрьевъского [ж] монастыря, да у Дѣмона Благовѣщенская [з] волость, да Онтоновъскую волость, да [и] Тубасъ [і]-волость [к], да что въ Торжьку земель владычнихъ и монастырскихъ и боярскихъ и всѣхъ Новогородцевъ, чьи [л] земли ни буди, всѣхъ тѣхъ отступилися великимъ княземъ къ ихъ отчинѣ къ Торжку. И князь великій тѣхъ 10 волостей не взялъ; и они били челомъ, чтобы самъ господарь [м] умыслилъ, какъ ему своя отчина жаловати и колко ему волостей взяти, а отчина его покладается на Бозѣ да на немъ. И князь великій велѣлъ бояромъ молвити имъ: «взяти ми половину всѣхъ волостей владычнихъ да [н] и монастырскихъ, да Новоторжскіе, чьи ни буди»; и они отвѣчали: «скажемъ то, господине [о], Новугороду». Генваря 6 [п], на Крещеніе [р], во вторникъ, пріиде къ великому князю владыка съ [с] посадники и съ жытіими съ [т] челобитіемъ и съ половиною волостей владычнихъ, да и [у] Торжевскіе [ф] всѣ волости [х], владычни [ц] и монастырьскіе и боярскіе и [ч] чьи [ш] ни буди, всѣхъ отступилися [щ] великимъ [ъ] княземъ; да били челомъ о монастырѣхъ, чтобы [з] пожаловалъ, у [ы] 6 монастырей взялъ половину волостей и земель: у [ь] Юрьева, у Благовѣщеніа, у Аркажа [4] монастыря, у Онтонова [5], у Никольского Неревьского [6] конца, у Никольского на Сковородкѣ; а иные бы монастыри государь пожаловалъ, земель у нихъ не ималъ, понеже тѣ убоги [ѣ], земель у нихъ мало. И князь великій владыцѣ и посадникомъ [э] велѣлъ ити во градъ и написати на списокъ половину [7] волостей владычнихъ да и монастырскихъ; а [ю] не утаили [я] бы ничего, а что утаятъ, ино то земли [о] великихъ князей. Генваря [ѵ] 7 [аа] пріиде [бб] къ великому князю владыка [вв] съ посадники и съ жытьими [8] и списки принесли, владычьніихъ волостей половину, такоже и монастырьскихъ. И князь великій пожаловалъ, у владыки половины [гг] волостей не взялъ, а взялъ 10 волостей: Порогъ Ладожьской и [дд] земля Порожскаа [ее] по обѣ стороны Волхова, да въ Нагорьѣ [жж] Емелѣгежьской [9] погостъ да Кольбалской [зз] погостъ, а сохъ въ нихъ 40 и пол-4; да въ Дреглехъ [ии] погостъ да Кременицкой погостъ, въ дву тѣхъ 50 сохъ; да на Мстѣ Бѣлаа, пол-40 сохъ въ ней; да Утомля [іі] 50 сохъ; да Кирва да Охона [кк] 50 сохъ и [лл] пол-3;

---

1) генваря П. 2) *исправлено: во всѣхъ спискахъ* въ 4-ю недѣлю; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 216; т. VIII, стр. 194.* 3) *отсюди, съ конца 621-го листа и до листа 633-го, въ спискѣ* П. *писано весьма небрежно инымъ почеркомъ.* 4) аркаже П. 5) онтоньва П; онтова О. 6) неревьского неревьскаго П; исревеского А. Т. 7) повину П. 8) жьтьими П. 9) емелѣгежьской *въ* П. Ш; емелѣчежской *въ остальныхъ спискахъ*; *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 216, и т. VIII, стр. 195, правильнѣе*: мелегѣжской.

а) въ 30 день Н. А. Т. б) *на полѣ приписано* о приезде шускаго князя *въ* А. в) почта Б. г) дах Н; даж А. Т. д) *словъ* и пріатъ его... ему *нѣтъ въ* О. е) въ 1 день Н. А. Т. ж) юрьецкого Н. А. Т. з) благовѣщенского О. и) да *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) тубатъ А. к) волость *зачеркнуто въ* Н. л) чьеи Н. А. Т. м) государь О. Н. А. Б. Т. Ш. н) да *нѣтъ въ* Н. А. Т; ди Б. о) скажемъ господине то Н. А. Т. п) въ 6 день Н. А. Т. р) крещенье господне Н. А. Т. с) владыко и О. т) ис Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Ш. ф) новоторженские Н; новоторьскіе Ш. х) *словъ* владычьнихъ да... волости *нѣтъ въ* О. ц) владычніі О. Ш. ч) и *нѣтъ въ* Ш. ш) чье А. щ) отступис Б. ъ) къ великимъ Н. А. Б. Т. ы) у *нѣтъ въ* Н. А. Т. ь) у *нѣтъ въ* А. Т. ѣ) убогиі О; убогы Ш. э) посаднимъ Н. А. Т. ю) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. я) таили Н. А. Б. Т. е) та земля А. Т. ѵ) генваря въ О. Н. А. Т. аа) 7 день Н. А. Т. бб) *на полѣ приписано* о взятіи волостеи к москве великим княземъ *въ* А. вв) владыко О. гг) пожаловалъ владычнихъ половину Н. А. Т. дд) и *нѣтъ въ* О. ее) пороская А. Т. жж) начемье А. Т. зз) колобалской О. Н. ии) дречлех О. іі) удомля Ш. кк) онoха Ш. лл) и *нѣтъ въ* А.

1478 да Пѣросъ[a], а въ ней 80 куниць[б] и двѣ[в]; да Новотрьжскіе[г] земли всѣ взялъ, владычни и монастырскіе и боярскіе и чьи ни буди, въ Торжку; да прежеписанныхъ 6 монастырей по половинѣ волостей. А у Юрьева монастыря въ половинѣ, что взялъ князь великій, 720 обежъ[д], а[1] у Аркажа[е] 333, а[ж] у Благовѣщеньскаго 253, а у Никольского[2] Неровского конца 251, а у Онтонова монастыря 50 сохъ, а у Михайловьского монастыря 100 обежь[3] безъ трехъ. А[4] которые села были за княземъ Васильемъ[з] за[и] Шуйскимъ, и тѣхъ[1] князь великій за себя же[к] взялъ 6 селъ; а сохъ въ нихъ 80 безъ дву. Генваря 8[л], въ четвертокъ, пріиде къ великому князю изъ Новагорода[м] владыка съ посадники и съ житьими и съ черными бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ отчину свою, христіанъство бы не гибло[5], понеже бо тѣснота бѣ[6] во градѣ и моръ на люди и гладъ. И князь великій велѣлъ съ ними бояромъ говорити о дани, что явили дани[н] со всѣхъ волостей Новогородскихъ[о] съ сохи по полугривнѣ, по 7 денегъ[п], велѣлъ ихъ вспросити[р]: «что ихъ соха[7]?» И они сказали: «три обжы[с] соха; а обжа одинъ человѣкъ на одной лошади ореть; а кто на 3-хъ лошадехъ и самъ третей ореть[т], ино то соха». И князь великій захотѣлъ взяти съ обжы по полугривнѣ; и владыка со всѣми своими отъ всего города начяша[у] бити челомъ: «чтобы государь смиловался, ималъ бы по тому дань, какъ бьемъ[ф] челомъ, по 7 денегъ съ трехъ обжей, а ималъ бы пожаловалъ поодинова[8] на годъ». И князь великій тѣмъ ихъ пожаловалъ, что имати ему одинова[х] на годъ дань съ сохи по полугривнѣ, со всѣхъ волостей Новогородскихъ, и на Двинѣ, и въ Заволочьи, на всякомъ, хто ни наши[ц] землю, и на ключникѣхъ и на старостахъ и на одерноватыхъ. И владыка со всѣми своими еще били[9] челомъ[10]: «чтобы государь пожаловалъ писцовъ своихъ и данщиковъ въ свою отчину въ волости Новогородскіе не посылалъ[11], понеже то, господине, христіаномъ[12] тяжко, а положылъ[ч] бы государь на Новогородскую душу; а скажутъ всѣ, колко[ш] у кого сохъ будетъ, да сами, собравъ, дань отдадутъ по крестному цѣлованію безъ хитрости тому, кому князи великіе[щ] прикажутъ отдати въ Новѣгородѣ[13]; а кто утаитъ хотя одну обжу, а уличимъ[14] его, и мы то скажемъ своимъ государемъ, и великіе князи[ъ] того казнятъ[ы]». И князь великій тѣмъ[ь] пожаловалъ отчину свою, что имъ самимъ дань збирати и[15] отдавати, кому у нихъ велять имати, а писцевъ[ѣ] и даньщиковъ[16] къ нимъ не посылати. Генваря въ 10[э] князь великій велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыцѣ и посадникомъ и жытіимъ и чернымъ о Ярославлѣ дворѣ, чтобы тотъ дворъ ему[17] очистили; и владыка и бояре и житіи отвѣчали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ да скажемъ Новугороду». Да велѣлъ имъ[ю] того же дни явити списокъ, на чемъ имъ къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, всему Великому Новугороду; и[я] они били челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій[е], послалъ тотъ

---

1) а *нѣтъ въ* П. 2) никольскихъ П. О. Н. Б. Ш. 3) обеже П; обжеи Ш. 4) а *нѣтъ въ* П. 5) не погибло П. 6) бѣ *нѣтъ въ* П. 7) сохъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 8) поединова П; поодиова О. Н. 9) были П. О. 10) челомъ *нѣтъ въ* П. О. Б. 11) *слонъ* въ свою отчину... не посылалъ *нѣтъ въ* П. 12) христіанъ П. О. Б; христіаньству то Ш. 13) новогородѣ П. 14) улучимъ П. 15) и *нѣтъ въ* П. О. Б. 16) даньщикомъ П. 17) *далѣе въ* О. *продолжается (съ листа 862-го) прежній почеркъ; см. выше стр. 182, прим. 5.*

а) перос О; пѣросъ Н. Б. Ш; лерос А. Т. б) кунщь О; *изъ* куниць *поправлено* сох *въ* Ш. в) дье О. г) наватарские Н; наваторские А. Т. д) отбеж Н. Т; отбежь А. е) аркаже О. ж) а *нѣтъ въ* А. Т. з) василіемъ василіевичем Ш. и) за *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) тѣ Н. А. Т. к) же *нѣтъ въ* А. л) въ 8 день Н. А. Т. м) пріиде изъ новагорода къ великому князю Ш. н) дань Ш. о) волостей нов А. Т. п) 7 де денегъ Т. р) спросити Н. А. Т. с) обежы О; обжи Н. А. Т. т) лошадѣхъ оретъ и самъ третей Ш. у) начашъ О. ф) бьет Н. х) однова О. ц) ни напашет Н; ни пашетъ А. Т. ч) пожаловал О. ш) сколко Н. А. Т. щ) кому великие князи Н. А. Т. Ш. ъ) государемъ княземъ и Н. А. Т. ы) казнити Н. А. Т. ь) тѣмже Ш. ѣ) писаревъ Н. А. Т; пиврев Б. э) 10 день Н. А. Т. ю) имъ *нѣтъ въ* А. Т. я) а Н. А. Т. е) чтобы князь великии пожаловалъ Н. А. Т.

списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду. И князь великій послалъ 1478
тотъ списокъ въ городъ съ Одинцомъ [1] съ подьячимъ, а велѣлъ его явити Новугороду у владыки въ полатѣ [а]. Вь 12 Генваря [б], въ понедѣлникъ, пріиде владыка къ великому князю, а съ нимъ прежереченіи посадници и жытьи, а били челомъ, чтобы имъ з бояры говорити [в]; и князь великій бояръ къ нимъ на говорю послалъ. И они о дворѣ о [2] великого князя о Ярославлѣ отвѣчали такъ: «тотъ, господине, дворъ государей нашихъ великихъ [3] князей; хотятъ тотъ свой дворъ взяти, ино передъ Богомъ да [г] передъ ними; а захотятъ государи наши въ околоткѣ взяти мѣсто [д] противъ того своего двора, ино, господине, передъ ними [е]; а что, господине [4], списокъ цѣловалъной государь намъ князь великій велѣлъ явити своей отчинѣ Великому Новугороду, на чемъ Новугороду крестъ цѣловати ко государемъ [5] своимъ великимъ [6] княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали: на всемъ на [7] томъ къ своимъ государемъ крестъ цѣлуютъ; а государи бы [8] наши великіе князи свою отчину жаловали, какъ имъ Богъ положитъ на сердци [ж]; а отчина ихъ [9] Великій Новъгородъ своимъ государемъ челомъ бьютъ [з], а все упованіе [и] покладаютъ [і] на Бозѣ да на нихъ, на своихъ государехъ на великихъ князехъ». И князь великій велѣлъ запись цѣловалную написати діаку [10] Новогородскому съ [11] своего списка слово [12] въ слово, на чемъ Новогородцемъ къ нимъ, къ великимъ княземъ, крестъ цѣловати [к]; да тотъ [л] списокъ и подписати велѣлъ владыцѣ своею рукою [13], да и печать свою приложити [14]; да по печати [15] съ пяти концевъ [м] приложити къ тому [н] списку; да назавтрѣе во вторникъ велѣлъ князь великій владыцѣ и посадникомъ и жытіимъ быти у себя къ Троицѣ въ Паозеріа [о]. Генваря 13 [п], въ [р] вторникъ, пріиде къ великому князю владыка, а съ нимъ бояре [16] Новогородскіе многіе [с] и житіи и купци: и запись [17] владыка цѣловалную [т] съ собою принесъ [у], а писалъ еѣ діакъ [18] владычень, а подписалъ владыка своею рукою и печать свою приложилъ, да и съ пяти концевъ по [ф] печати приложили. И цѣловали крестъ на той записи къ великимъ княземъ бояря Новогородскіе многіе и житьи и купци у Троици на Паозеріи передъ великого князя бояры въ 13 [х] Генваря, во вторникъ [ц]. Говорили боаря Новогородцемъ у цѣлованіа о Псковичехъ: «что Псковичи послужили великимъ княземъ, и вы бы того имъ не мстили никоторою хитростію по крестному цѣлованію, а въ земли бы [ч] и въ воды и въ дворы и въ берегъ Псковской не вступалися, и [ш] обиды бы [щ] никоторые есте имъ не чинили [ъ]; а о всѣхъ о [ы] обидныхъ дѣлѣхъ и о земляхъ и о водахъ намѣстникомъ великихъ князей [ь] Новогородскимъ [19] обсылатися съ великихъ же князей намѣстникомъ со Псковскимъ [20], а Псковскому съ ними, а былъ бы у васъ судъ и [ѣ] управа на обѣ стороны». Да говорили имъ о боярѣхъ Новогородскихъ и о дѣтехъ боарскихъ и о боярыняхъ, которые служатъ великому князю, чтобы имъ не

---

1) съ содинцомъ П. 2) о *нѣтъ въ* П. Н. А. Т. 3) велихъ П. 4) господине *нѣтъ въ* П. 5) государе П 6) велимъ П. 7) на *нѣтъ въ* П. 8) бо П. О; бы *нѣтъ въ* Б. 9) ихъ *нѣтъ въ* П. 10) *словъ* запись цѣловалную написати діаку *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 11) съ *нѣтъ въ* П. 12) слова П. О. Б. 13) рукою приложити П. 14) *слова* да и печать свою приложити *написаны внизу страницы въ* П. 15) *въ* П. *было написано* печати титсяти, *но лишнеё зачеркнуто.* 16) бояре *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 17) запися П. 18) діакъ приложилъ П. 19) новогородскимъ со псковскимъ П. 20) *слова* обсылатися... со псковскимъ *написаны внизу страницы въ* П.

а) *на полѣ приписано* о списке новгородцкомъ *въ* А. б) полатѣ генваря въ 12 день Н. А. Т. в) поговорити Ш. г) богомъ и А. Т. д) околоткѣ мѣсто взяти Ш. е) ними ж Ш. ж) богъ на сердцы положитъ Н. А. Т. з) бьет Н. А. Т. и) увованіе Б. і) покладываютъ Н. А. Т. к) цѣловати списати Н. Т. л) *словъ* къ нимъ къ великимъ... да тотъ *нѣтъ въ* А. м) концом Н. н) томуж Ш. о) въ паозерне Н; к паозерне А. Т; в паозеріе Ш. п) въ 13 день Н. А. Т. р) въ *нѣтъ въ* Б. с) многіе посадники Н. А. Т. т) запись цѣловалную владыка Н. А. Т. у) принесе Ш. ф) по *нѣтъ въ* А. Т. х) 13 день Н. А. Т. ц) вторникъ а Ш. ч) бы *нѣтъ въ* А. ш) ни Н. А. Т. щ) бы *нѣтъ въ* Н. А. Т. ъ) не учинили Н. ы) о *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ь) князей *дважды въ* Т. ѣ) и *нѣтъ въ* А.

1478 мстили никоторою хитростію. Да говорили имъ о пригородѣхъ[а] и о Двинѣ[б] и о Заволочіи, что пригородомъ всѣмъ да и Двиняномъ и Заволочаномъ крестное цѣлованіе Новогородцкое съ[1] себе[2] сложити, а цѣловати имъ[в] на великихъ князей имя. Да и[г] о попѣхъ[3] Ивановскихъ говорили и о Сенкѣ о Князьскомъ, чтобы попомъ ругу отдали, задніе годы, что имъ не[4] дали, да и впередь бы давали ругу; а что у попа у[д] Ивана взяли, а тотъ бы ему състатокъ[е] весь отдали; а Сенкѣ бы дворъ его да и състатокъ[ж] весь отдали, что у него взяли. И на всемъ на томъ всѣ Новогородци[з] цѣловаша крестъ великимъ княземъ, что въ записи писано[и] и рѣчми имъ говорено[і]. И какъ цѣловали крестъ бояря Новогородскіе и жытіи и купци, и владыка съ ними всѣми били челомъ боаромъ, чтобы ся печаловали[к] государю: «отдалъ бы имъ нелюбіа и съ сердца[л] сложилъ и слово свое отъ устъ своихъ реклъ вслухъ всѣмъ по преднему[м] жалованію; а отчина ихъ Велики Новъгородъ къ своимъ государемъ крестъ цѣловали здѣсе у Троици по записи, а въ городѣ весь Великій Новъгородъ, отчина ихъ, по той же записи крестъ цѣлуютъ». И бояря князю великому[н] то сказали, и князь великій ихъ пожаловалъ, слово свое имъ молвилъ всѣмъ по тому же, какъ и преже сего имъ говорилъ, Декабря 29; да послѣ[о] тѣхъ рѣчей молвилъ имъ: «а оже дастъ Богъ, впередъ тебя, своего богомолца, и отчину[5] нашу Великій Новъгородъ хотимъ жаловати». Генваря 15[п], въ четвертокъ, послалъ князь великій въ[6] Новъгородъ бояръ[р] своихъ, князя Ивана Юрьевича да Ѳедора Давидовича да князя Ивана Стригу, да Борисовичевъ[7] съ ними[с] Василья да Ивана, привести весь Великій Новъгородъ къ[т] цѣлованію на той грамотѣ, на чемъ великимъ княземъ добили челомъ Новогородци; да и жалованіе свое князь великій къ Новугороду[у] приказалъ; а велѣлъ князь великій[ф] 8 правити посольство одному князю Ивану Юрьевичю владыцѣ и всему Новугороду въ полатѣ: по той бо[9] день вѣча не бысть въ Новѣгородѣ[10]. И начатъ князь Иванъ[х] глаголати[ц]: «Князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, государь нашь, тебѣ, своему богомолцу владыцѣ, и своей отчинѣ Великому Новугороду глаголеть тако: что еси нашь богомолець архіепископъ Ѳеоѳилъ со всѣмъ освященнымъ[11] соборомъ и вся наша отчина Великій Новъгородъ били челомъ нашей братіи о томъ[ч 12], чтобы азъ пожаловалъ, смиловался и нелюбьа съ[ш] сердца сложылъ, и язъ князь великій, братіи своеа ради, пожаловалъ свою отчину, нелюбье[щ] отложилъ и ты бы[ъ], богомолець нашь архіепископъ, и отчина наша на чемъ добили челомъ[13] намъ, великимъ княземъ государемъ своимъ, и грамоту записали[ы] и крестъ цѣловали, и потомъ вся бы[ь] наша отчина, всѣ людіе Новогородстіи, по той же грамотѣ крестъ цѣловали и правили бы есте къ намъ; а[ѣ] мы васъ[14], свою отчину впередъ хотимъ жаловати по вашему исправленію къ намъ». По сихъ же глаголаніихъ на владычнѣ дворѣ бояря

---

1) съ *нѣтъ въ* П. 2) себѣ П; себя Ш. 3) да и оо тѣхъ П. Б; да и тѣхъ Н. А. Т. Ш. 4) но П. 5) очину П. 6) въ *нѣтъ въ* П. 7) борисовичемъ П. 8) *послѣ слова* великій *вторично написаны слова* къ новугороду приказалъ *въ* П. 9) бо *нѣтъ въ* П. 10) не бысть въновѣчане бысть городѣ П. 11) освященны П. 12) *послѣ словъ* о томъ *вторично написаны слова* со всѣмъ освященнымъ соборомъ и вся наша отчина великій новъгородъ *въ* П. 13) челомъ *нѣтъ въ* П. 14) васъ П.

а) *на полѣ приписано* о взятіи пригор(о)тковъ новгородскихъ к москве *въ* А. б) доннѣ Ш. в) имъ крестъ Н. А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) у *нѣтъ въ* А. е) состатокъ Ш. ж) состатокъ Ш. з) новгородци и Н. А. Т. и) написано Н. і) говорено Ш. к) печаловаловали О; печаловалися Н. А. Б. Т. л) и сердце Н. А. Т. м) преднему слову своему и Ш. н) бояря великому князю Н. А. Т. о) декабря въ 29 день послѣ Н. А. Т. п) въ 15 день Н. А. Т. р) *на полѣ приписано* о приводе ко кресту новагор(о)да бояр московскихъ *въ* А. с) борисовичевъ два Ш. т) новгородъ хрестному Н; новгородъ х крестноку А. Т. у) свое великій князь новугороду Н. А. Т. ф) вели О. х) иванъ юрьевичь Ш. ц) *на полѣ приписано* о приказе великого князя новгородцемъ *въ* А. ч) челомъ о томъ нашей братіи Ш. ш) съ *нѣтъ въ* Н. щ) нелюбов А; нелюб Т. ъ) бы *нѣтъ въ* А. Т. ы) написали Н. А. Т. ь) бы *нѣтъ въ* А. ѣ) а *нѣтъ въ* Ш.

великого князя начяша приводити [1] къ крестному цѣлованію бояръ Новогородцкихъ и жытьихъ [2] и 1478
кущевъ и прочихъ на томъ, на чемъ добили челомъ великому князю, по грамотѣ, еяже [а] написалъ діакъ владычень, а владыка подписалъ своею рукою и печать свою приложилъ и отъ [б] пяти концевъ по печяти. И на пять концевъ послалъ князь великій своихъ дѣтей боярскихъ да и [в] діаковъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ [г] цѣлованію на той же грамотѣ: всѣ цѣловали [3] люди и жены боярскіе и [д] вдовы и люди боярскіе [4]. Да что была у Новогородцевъ [5] грамота укрѣпленаа межь себе за пятьдесятъ и осмью печатью, и ту грамоту у нихъ взяли бояря великого князя у цѣлованіа на владычнѣ дворѣ. Генваря въ 18 [е], въ недѣлю [6], били челомъ великому князю въ службу бояря Новогородстіи [ж] всѣ и дѣти боярскіе и жытіи, да, приказався [з], вышли отъ него. И князь великій выслалъ за ними Ивана Товаркова къ Казимиру [и] да къ [7] брату его къ Коробу [і], да къ Ѳеѳилату къ [к] Захарьину, да къ Лукѣ и къ Якову къ [л] Ѳедоровымъ, да къ Ивану къ [м] Кузмину, да къ Ивану Захаріину [8] сыну Григорьева, да къ Митѣ [н] къ [о] Есипову, да къ Михаилу къ [п] Берденеву, да къ Василью къ [р] Есипову [9], да къ Ѳеодору къ [с] Телятеву, да къ Родивону къ [т] Норову; а велѣлъ имъ [у] князь великій говорити: «На которой грамотѣ великимъ [ф] княземъ крестъ цѣловали есте, по той грамотѣ государемъ своимъ и правили [х] бы [ц] есте по тому крестному цѣлованію; а что услышитъ кто у брата своего у Новогородца о великихъ князехъ, о добрѣ и о лихѣ, и вамъ то сказати своимъ государемъ великимъ княземъ; а что учнутъ великіе князи съ вами говорити которое свое дѣло, или бояря великого князя кой съ кѣмъ отъ васъ иметь которое дѣло великихъ князей говорити, и того вамъ государьскаго дѣла не проносити по тому крестному цѣлованію». И тѣ бояря всѣ на томъ молвили, на чемъ къ нимъ къ своимъ государемъ великимъ княземъ крестъ цѣловали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ, велѣлъ приставовъ своихъ давати [ч] въ волости и въ села, понеже христіаня бѣжане не смѣютъ изъ города ити; и князь велики велѣлъ имъ приставы [ш] давати. Генваря 20 [щ] князь великій изъ Новагорода [ъ] послалъ на Москву къ матери [ы] и къ митрополиту, да и къ сыну своему къ великому князю, князя [ь] Ивана Ивановичя Слыха съ тѣмъ, что отчину свою Великій Новъгородъ привелъ во всю свою волю [ѣ] и учинился [10] на немъ государемъ, какъ и на Москвѣ; а пріѣхалъ на Москву съ тѣмъ того же мѣсяца въ 27 [э]. Того же мѣсяца 21 [11] бояря Новогородстіи вси и [ю] жытіи и кущи подавали великому князю многые поминкы. Того же мѣсяца въ 22 [я] послалъ князь великій въ Новъгородъ намѣстниковъ [12] своихъ боярина своего князя Ивана Василіевичя Стригу, да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ

1) привоти П. 2) новогородцихъ и жытыихъ П. 3) цѣлованьли П; цѣдованли О. Б. 4) и вдовы и люди боярскіе *нѣтъ въ* П. 5) новогородскіе П. 6) *въ* П. *на поляхъ приклеено два листка и на нихъ почеркомъ XVII вѣка написано:* зри сей страки генваря въ 18 въ неделю; зри сей страки іван кузмин тот жа савелков. 7) къ *нѣтъ въ* П. 8) заріину П; захарину Н; зарину А. Т. 9) егупову П. 10) учинълся П. 11) 21 *нѣтъ въ* П; того же въ 21 день Н. А. Т. 12) намѣстиковъ П.

а) яже А. Т. б) и по А. Т. в) да и *нѣтъ въ* А; боярскихъ дь Т. г) всѣхъ х крестному Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Ш. е) 18 день Н. А. Т. ж) *на полѣ приписано* о боярех новго(ро)дскихъ какъ бял(и) челомъ въ служ(бу) *въ* А: з) да призався Б; *изъ* да приказався *поправлено* до приказанья *въ* Н. и) казимеру Ш. і) *на полѣ приписано* коробов *въ* А. к) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. л) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) микитѣ Ш. о) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) кь *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) къ *нѣтъ въ* Ш. у) имъ *нѣтъ въ* А. ф) велики Б. х) справили Н. А. Т. ц) бы *нѣтъ въ* А. Т. ч) велѣлъ давати своихъ приставовъ Н. А. Т. ш) приставов Н. А. Т. щ) въ 20 день Н. А. Т. ъ) *на полѣ приписано* о грамоте из новагорода к москве что на новегороде учинилься государем *въ* А. ы) матери своей Ш. ь) князя *зачеркнуто въ* Н. ѣ) всю волю свою Ш. э) въ 27 день Н. А. Т. Ш. ю) новогородстии и вси Н. А. Т. я) 22 день Н. А. Т.

*

1478 дворѣ великого князя Ярославлѣ[а]; а самъ князь великій не поѣхалъ въ Новъгородъ того дѣля, понеже бо моръ бѣ[1] у нихъ тогда. Генваря 29[б], на память священномученика Игнатія Богоносцаго[в], въ четвертокъ на Масленой[2] недѣлѣ, вниде князь великій въ Новгородъ въ[г] Великій, а съ нимъ братьа его, князь Андрѣй и князь Борисъ и князь Андрей, да князь Василей Верейской; ударили челомъ святѣй Соѳіи Премудрости Божіи, да и обѣдни слушалъ[3] у святыа Соѳіи[д] з братіею; да по отпѣтіи литургіи поиде изъ града къ себѣ на Паозеріе и обѣдалъ у себя, и братіа его всѣ у него же, и владыка и бояря Новогородскіе мнози и жытіи: да и пилъ[е] съ ними. А поминковъ явилъ[4] владыка предъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена[ж] златомъ съ жемчюги, да кубокъ[з] яйце струфокамилово[5] оковано серебромъ, чарку сердоличну[і] оковану[к] серебромъ, бочку хрусталну оковану[л] серебромъ[6], мису сребряну 12 гривенокъ, 200 кораблеників. Мѣсяца Ѳевраля въ 1[м], въ недѣлю, на заговѣйно Масленое[н], велѣлъ князь великій поимати старосту купецкого[п] Марка Памъонльева; и поимали его въ городѣ.—Ѳевраля 2[о], на Стрѣтеніевъ день, съ недѣли на понедѣлникъ, великаа княгини Маріа Васильева Васильевича пострижеся нощи тоа въ черници на своемъ дворѣ на Москвѣ; а постригъ еа игуменъ Кирилова монастыря и нарече ей[7] имя[п] Марѳа.—Того же дни въ понедѣлникъ въ Новѣгородѣ, въ понедѣлникъ[р] первыа недѣли поста, велѣлъ князь великій поимати боярыню Новогородскую Марѳу Исакову да внука еѣ Василья Ѳеодорова сына Исакова. Ѳевраля 3[с], во вторникъ первыа же недѣли поста, велѣлъ князь великій намѣстнику своему князю Ивану Васильевичю Стригѣ поимати у[е] Новогородцевъ грамоты докончалные, что[9] докончаніа ни[т] было имъ съ великими князи съ Литовьскими и съ королемъ; и князь Иванъ поималъ[10] у нихъ тѣ грамоты докончалные[у] и принесе ихъ къ великому князю. Ѳевраля въ 5[ф], въ четвертокъ, князь великій другіе два намѣстника учинилъ на Новѣгородѣ, Василья Китаа да Ивана[х] Зиновьевича[ц]. Ѳевраля 6[ч] князь великій поимати[11] велѣлъ Григоріа Кипріанова Арзубьева и животъ его[ш]. Ѳевраля въ 7[щ] велѣлъ[12] князь великій отвести къ Москвѣ поиманныхъ[13] Новогородцевъ: Марѳу Исакову со внукомъ, да Ивана Кузмина Савелкова[14], да Окинѳа съ сыномъ Романомъ, да Юрьа Репехова[15], да Григорьа Арзубьева, да Марка Памѳиньева; а жывоты ихъ велѣлъ отписати на себя. Ѳевраля 8[ъ], въ недѣлю на Зборъ, князь великій въ Новѣгородѣ слушалъ обѣдни и[ы] собора[ь] у великіа Соѳіи, а[ѣ] обѣдалъ у себя на[16] Паозеріи, а у[17] него братъ[э] князь Андрѣй меншой да владыка и бояря Новогородскіе мнози и жытьи. Ѳевраля 12[18], въ четвертокъ[19], пріиде къ великому князю изъ Новагорода владыка съ поминки[ю] передъ обѣднею, а подалъ чѣпь[20] златую 5 гривенокъ[21], да чяру золоту 10 гривенокъ, да чяру[я] золоту пол-2 гривенки и 10 золотни-

1) быс П. 2) на памясленой П. 3) служилъ П. 4) явили *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 5) струѳокамислово П. 6) *словъ* бочку хрусталну оковану серебромъ *нѣтъ въ* П. 7) ей *нѣтъ въ* П. Н. А. Т. 8) у *нѣтъ въ* П. 9) докончалные и принесе что П. 10) поималъ П. 11) поималъти П. О. Б. 12) *въ* П. *на поляхъ приклеено два листка и на нихъ почеркомъ XVII вѣка написано:* зри сей страки ѳевраля въ 7 день; зри се страки да івана кузмина савелкова. 13) к москвѣ поиманныхъ к москвѣ П. О. Б. 14) савелькова П. 15) репохова П. 16) ка П. 17) у *нѣтъ въ* П. 18) 12 *дважды въ* П; въ 12 день Н. А. Т. 19) въ четвертокъ *нѣтъ въ* П; въ четвергъ Н. А. Т. 20) чепо П. 21) *на полѣ приписано почеркомъ XVIII вѣка* ѳунты и золотники *въ* П.

а) *изъ* ярославля *поправлено* ярослава *въ* Ш. б) 29 день Н. А. Т. в) богоносца Н. А. Т. г) въ *нѣтъ въ* Н. д) слушалъ у соѳѣи премудрости божиі Н. А. Т. е) пѣл Н. А. Б. Т. ж) обложену Ш. з) кубокъ да Ш. и) сердоличную Ш. і) окована Н. А. Т. к) окована А. л) 1 день Н. А. Т. м) на масленое заговейно Н. А. Т. н) кубецкого А. Т. о) 2 день Н. А. Т. п) имя ей Н. А. Т. р) въ понедѣлникъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Ш. с) въ 3 день Н. А. Т. т) не А. Т. у) докончание А. Т. ф) 5 день Н. А. Т. х) иванана Б. ц) зиновьева Н. ч) въ 6 день Н. А. Т. ш) его весь Ш. щ) 7 день Н. А. Т. ъ) въ 8 день Н. А. Т. ы) у Н. А. Т; въ Ш. ь) соборѣ Ш. ѣ) и Н. Т; ис А. э) братъ его Ш. ю) *на полѣ приписано* о дарех великому князю отъ арх(іе)пискупа новгородцкаго *въ* А. я) чару ж Н. А. Т.

ковъ, да ковшь золотъ гривенка и три золотники, да крушку[а] серебряну злачену 13 гривенокъ, да 1478
кубокъ складной золоченъ[б] 14 гривенокъ, да мису[1] сребряную 11 гривенокъ, да кубокъ золоченъ[в]
пол[г]-7 гривенки, да поасъ золоченъ, великіе оковы, пол[д]-19 гривенки, да 100 корабелниковъ[е]. Ѳевраля 17[ж], во вторникъ, рано выѣхалъ князь великій изъ Новагорода, а былъ ему первый станъ въ Ямнахъ[2]; и на тотъ станъ пріѣхалъ за нимъ владыка проводити его, а явилъ бочку вина да жеребецъ; а бояря Новогородскіе и жытьи являли мѣхи вина и меда; да ѣли у него всѣ и пили съ нимъ, и дарилъ князь великій владыку и бояръ и отпустилъ ихъ. Мѣсяца Марта въ 5[з] на Москву пріиде князь великій, въ четвертокъ на 5 недѣли поста. А послѣ себя велѣлъ князь великій изъ Новагорода колоколъ ихъ[и] вѣчной[3] привести на Москву, и привезенъ бысть, и взнесли его на колоколницу на площади съ прочими колоколы звонити. А[і] какъ и сталъ Великій Новъгородъ и Русская земля, таково на нихъ[к] изневоленіе[4] не бывало ни отъ котораго великого князя да ни[л] отъ иного[м] ни отъ[н] кого.—Тое же зимы Казаньской царь ходилъ на Вятку[о], и много полону поималъ, и сѣклъ, и грабилъ черезъ роту свою; а грады дашася за него.—Тое же зимы, Декабря 6[п], поставленъ на Москвѣ митрополитомъ[5] Геронтіемъ на Тверь на владычьство священноинокъ Васіанъ архимандритъ, сынъ княже Ивановъ Васильевича Стригинъ Оболенского.—Тоя же весны былъ Благовѣщеніевъ день на Свѣтлой недѣли въ среду.—Того же дни прошла Москва-рѣка[р], а назавтрѣе[с] почали и бродити черезъ нее на конѣхъ.—Тоя же весны Іосиѳъ старець начятъ строити монастырь на Ламскомъ Волоцѣ въ пустыни, въ лѣто 6986.—Тоя же весны князь великій отпустилъ рать судовую на Казань, воевода болшей Василей Ѳедоровичь Образець; а изъ Новагорода пошли подъ Казань Маіа 26[т], во[у] вторникъ.—Тоя же весны преставился въ Новѣгородѣ въ[ф] Великомъ намѣстникъ великого князя князь Иванъ Васильевичь Оболенской[6] Стрига, и привезоша его оттуду, и положенъ въ Суздалѣ у Спаса въ Евѳиміевѣ монастырѣ.—О брани митрополиту Геронтью съ Васіаномъ[7] архіепископомъ Ростовьскимъ о Кириловѣ монастырѣ. Того же лѣта[8] бысть брань[х] межи митрополитомъ Геронтіемъ и Васіаномомъ архіепископомъ Ростовскимъ о Кириловѣ монастырѣ, начятъ бо Геронтіе отъимати отъ Ростовьскіе епископіи, научаемъ княземъ Михаиломъ Андрѣевичемъ. Тіи бо черньци Кирилова монастыря, превознесшеся[ц] своимъ высокоуміемъ суетнымъ и богатьствомъ, не восхотѣша быти подъ правдами Ростовскія епископіи[9], ни повиноватися Ростовскому архіепископу, забывше[10] Господня словеси, яко всякъ возносяйся смирится, а смиряайся возносится[ч]; возмятошася[ш] и восколѣбашася[11] яко пьяни[щ], по Пророческому словеси, вся мудрость ихъ поглощена бысть; и мнящеся[ъ] мудри[ы] быти, обьюродѣвше[12], ослѣпи бо а[ь] злоба ихъ. И научиша князя Михаила, князь же Михайло начятъ митрополиту говорити[13] о томъ. Митрополитъ же повинуся князю Михаилу и грамоту[ѣ] даде ему, что князю Михаилу вѣдати монастырь, а Ростов-

---

1) мизу П. О. 2) ямнахъ П. 3) вѣчной *нѣтъ въ* П; вѣчевой Н. А. Т. 4) изневолненіе П. 5) митротомъ П. 6) обѣльской П; оболской О. Б. 7) васіана П; васіано О. 8) Въ лѣто 6987 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 33—34.* 9) *исправлено*: ростовскими епископы П. О. Б. Ш; ростовскими епископіі А; ростовскими епископи Т; *въ* Н. *изъ* ростовскими епископы *поправлено* ростовских епископов; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 33; т. VIII, стр. 200.* 10) забыша П. 11) восколѣбаша П. 12) обоюродѣвше П. А. Б. Т; обоюродѣвшес Н. 13) говорати *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш.

а) крушну Б; кружку Ш. б) кубокъ златвой складной Н. А. Т. в) кубокъ складной Н. г) по А. д) по А. е) корабленниковъ Н. А. Б. Т. Ш. ж) въ 17 день Н. А. Т. з) 5 день Н. А. Т. и) ихъ *нѣтъ въ* А. і) и Н. А. Т. к) на нех Б. л) *изъ* ни *поправлено* и *въ* Н. м) отъ иного *зачеркнуто въ* Н. н) отъ *нѣтъ въ* А. о) вятну А. п) въ 6 день Н. А. Т. р) *на полѣ приписано* о москвѣ реке *въ* А. с) навтрее А. т) въ 26 день Н. А Т. у) во *нѣтъ въ* Б. Ш. ф) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. х) *на полѣ приписано* о брани митрополита с архиепископом *въ* А. ц) превозношашес А. Т. ч) вознесется Н. А. Т. Ш. ш) восмятошася Ш. щ) пьянии Н. А. Т. ъ) мнящес А. ы) мудріи Н. Ш. ь) бо ихъ А. Т; бо я Ш. ѣ) грамоты Н. А. Т.

1478—79 скому архіепископу въ него не вьступатися. Архіепископъ же Васіянъ начя ему бити челомъ, чтобы не вступался чрезъ правила вь[а] его предѣлъ; онъ же не послуша[б] его. Архіепископъ же[в] билъ челомъ великому[1] князю Ивану Васильевичю и начя суда[2] просити по правиломъ съ митрополитомъ. Князь же великій пославъ[г] къ митрополиту, митрополитъ же не послушавъ его. Князь же великій, пославъ[д], взятъ[3] грамоту митрополичю у князя Михаила и повелѣ собору быти, всѣмъ епископомъ и архимандритомъ, на Москвѣ и даде судъ архіепископу на митрополита. И многу взысканію бывшу, митрополитъ же убояся соборнаго суда и умоли[4] великого князя; князь же великій умири митрополита[е] со архіепископомъ и грамоту[ж] издравъ; а Кириловъ монастырь указаша[3] вѣдати по старинѣ Ростовьскому архіепископу во всемъ. Се же все зло бысть отъ тогда бывшаго Кириловьского[з] игумена[5] новоначалнаго[і] Ниѳонта и отъ новоначалныхъ[6] черньцовъ и отъ прихожыхъ чмутовъ; а старые старцы ихъ[к], святые ихъ монастыря[л] постриженики, вси со слезами тогда молиша[м] Бога и пречистую Богородицю и великихъ чюдотворцевъ Леонтіа и Кирила, чтобы Богъ укротилъ брань, а имъ бы жити[7] въ повиновании[н] у своего святителя у[о] Ростовьскаго архіепископа, какъ жылъ ихъ преподобный старець Кирилъ.

(*) Въ лѣто 6987. Мѣсяца Марта въ 25[п], въ 8 часъ нощи[8], противу дни собора Архангела Гавріила, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ отъ царевны[р] Соѳіи и нареченъ бысть Василей Парійскій. Крещенъ же бысть у Троици въ Сергіевѣ монастыри, а крестилъ его архіепископъ Ростовьскій Васіанъ да игуменъ Паисей Троецскій, Априля въ 4[с], въ недѣлю Цвѣтную.

(**) О чюдесномъ зачатіи и рожденіи великого князя Василіа Ивановича всея Русіи самодержьца. И тако ему отъ Бога прославлену и благоденьствено царствующу великому князю Ивану Василіевичю самодержьцу, дарова же ему Богъ и чадородіе доволно: отъ первыа ему съжительница, отъ великіа княини Маріи, дщери великого князя Тверскаго, родися ему сынъ великій князь тезоименитый ему Иванъ, зовомый Младый, и отъ вторыя же сожительницы его великіа княини царевны Соѳіі родиша же ся ему три дщери изрядны; сына же тогда не успѣ родити ни единаго. Великій же князь Иванъ и его великая княини Соѳіа о семъ скорбь имяху и Бога моляху, дабы даровалъ имъ сынове родити въ наслѣдіе царству своему, еже и получиша. И сего ради нѣкогда сіа христолюбивая великая княини Соѳіа отъ великіа вѣры и отъ сердечнаго желаніа, по благому совѣщанію благочестиваго си съпруга самодръжавнаго великого князя Ивана Василіе-

1) билъ челикому П. 2) суду П. 3) взять П. 4) моли П. 5) кириловьского монастыря игумена П. 6) новоначалнѣхъ П. 7) жьти П; жыти О. 8) нощь П; нощ О. Б.

а) правилъ въ Ш. б) послушав А. Т. в) же васіанъ Ш. г) посла А. Т; послалъ Ш. д) посла А. Т. е) великні у митрополита А. ж) грамоты Н. А. Т. з) указа Ш. и) кировского А. і) новоначалнаго *нѣтъ въ* Ш. к) ихъ *нѣтъ въ* Н. А. Т. л) ихъ обители Н. А. Т. м) моляше А. н) повиноване А. Т. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) 25 день Н. А. Т. р) сынъ у царицы Н. А. Т. с) 4 день Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

вича всеа Русіи, трудолюбно потщася пѣша 1479
шествовати съ Москвы въ преименитую обитель великую пресвятыя и живоначальныя Троицы и великаго свѣтилника преподобнаго чюдотворца Сергіа помолитися о чадородіи сыновъ. Идущи же ей, и доиде монастырского села Клементіева зовома, оттуду же исходящи ей въ удоль, иже близъ самыя обители, и внезапу зритъ очивѣсть въ срѣтеніе грядуща священолѣпна инока, его позна по образу быти преподобнаго чюдотворца Сергіа, имуща въ руцѣ отроча младо, мужескъ полъ, егоже напрасно вверже въ нѣдра великой княинѣ и абіе невидимъ бысть. Она же отъ такова необычна видѣніа вострепета и начатъ изнемогати и къ земли прекланятися. Сущіи же съ нею жены велможьскіа руками поддержаще ю и сами велми ужасошася и не вѣдущи, что случися ей. Она же сѣдши и рукама въ пазусѣ своей ища вверженаго ей отрочати, егоже не ощути, и абіе уразумѣ быти посѣщенію великаго чюдотворца Сергіа; и укрѣпися на нозѣ свои, и благонадежно и здраво пріиде въ монастырь. И доволно молитвова и цѣлбоносныя мощи преподобнаго Сергіа любезно цѣлова, умилно припадая къ честнѣй рацѣ его, надежу имѣя получити, егоже прошаше; и братію любочестными брашны учреди и съ радостію возвратися, отнюдуже пріиде. И отъ того чюдеснаго времени зачатся во чревѣ ея Богомъ дарованный наслѣдникъ Русскому царствію; подобну же времени достигшу, и родися благонадежный великому князю Ивану Василіевичю сынъ отъ царевны Соѳіи и нареченъ бысть Василей Гаврилъ, въ лѣто 6987, мѣсяца Марта 25, въ самый праздникъ Благовѣщеніа пресвятыя Богородица, въ 8 часъ нощи. Крещенъ же бысть у Троицы въ Сергіевѣ монастыри, а крестилъ его архіепископъ Ростовскій Васіанъ да игуменъ Паисѣй Троецьскій, Априля въ 4, въ недѣлю Цвѣтоносную, у чюдотворивыхъ мощей преподобнаго чюдотворца Сергіа, о немже довлѣетъ быти особному сказанію. Сіа же повѣсть явлена бяше митрополитомъ Иоасафомъ всея Русіи, сже онъ слыша отъ устъ у самого великаго князя Василіа Ивановича всея Русіи самодержьца. Потомъ же родишася имъ и прочая сынове и дщери.

1479 Того же лѣта, Іюля въ 11 [а], заложилъ церковь камену Іоанна Златаустаго благовѣрный и [б] христолюбивый велики князь Иванъ [в], а преже бывшую древяную разобравъ [1]. Бѣ же та изначала церковь [г] гостей Московьскихъ строеніе, да уже и [д] оскудѣвати начятъ [2] монастырь той. Князь же великій учинилъ

(*) игумена [е] у тоа церкви въ соборѣ подъ Воскресеньскимъ [3] игуменомъ загородскихъ поповъ преже сего, егда обѣтъ положилъ, понеже бо имя его наречено бысть, егда бываетъ праздникъ възвращеніа честныхъ мощей Іоанна Златаустаго, Генваря 27 [ж].

(**) игумена тоа церкви выше всѣхъ соборныхъ поповъ и игуменовъ града Москвы и заградскыхъ поповъ еще за лѣто преже сего, егда обѣтъ свой положи, понеже бо имя его наречено бысть, егда бываетъ праздникъ принесеніе Іоана Златаустаго, Генуаріа 27.

А въ застѣнкѣ тоа церкви повелѣ церковь [4] другую учинити [3], Тимоѳѣа Апостола, въ той бо [и] день родился [1]: а ту разобраную церковь древяную [5] повелѣлъ [к] поставити [6] въ своемъ монастыри у Покрова въ Садѣхъ [л], еже и [м] бысть, прьвую [н] малую разобравъ.

(*) Въ лѣто 6987 [7]. О совершеніи и [о] о священіи церкви соборъныа Пречистыя на Москвѣ. Того же лѣта свершена бысть соборнаа церковь [п] Успеніе пречистыа Богородици на Москвѣ. Бысть же та церковь чюдна велми величествомъ и высотою и свѣтлостію и пространьствомъ, якова же преже того не бывала въ Руси, опрочѣ [р] Владимерскіа церкви; а мастерь Аристотель. Священа бысть того же лѣта Августа въ 12 [с], въ четвертокъ, Геронтіемъ митрополитомъ. О пренесеніи [8] мощей [т] Петра чюдотворца и прочихъ святителей [9]. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 23 день, пренесени [10] быша мощи [у] Петра чюдотворца въ новую болшую церковь. Того же мѣсяца Августа въ 27 день, въ пятокъ, въ 9 часъ дни, пренесени [11] быша мощи пресвященныхъ митрополитъ [ф] Кипріана, Ѳотіа и [х] Іоны и Ѳи-

(**) О совершеніи соборныя церкви пресвятыя Богородица, иже бѣ на Москвѣ. Того же лѣта совершена бысть соборная и великая церковь Успеніа Богородицы на Москвѣ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Иванѣ Василіевичѣ Володимерскомъ и Новогородцкомъ и всея Руси самодержьцы, а при его сыну великомъ князѣ Иванѣ, и при митрополитѣ Геронтіѣ. Бысть же та церковь чюдна велми величествомъ и высотою и свѣтлостью и звоностью и пространьствомъ; такова же преже того не бывала въ Руси, опричь Владимерскіа церкви; а мастеръ Аристотель. И повелѣ ея князь велики крыти Новогородскымъ мастеромъ, мастери же начаша ю крыти преже древомъ хорошо велми и по древу желѣзомъ Нѣмецкимъ. О священіи соборныя церкви тоя же. Мѣсяца же Августа въ 12 священа бысть великаа и соборная апо-

---

1) розобравь П; розобрал Н. А. Т; разоврав Б. 2) начять П. 3) воскреснимъ П. 4) церкви П. 5) дреную П. 6) ставити П. 7) 6986 П. 8) принесеніи П. Н; пренес Б. 9) *Это заглавіе находится на поляхъ въ спискахъ* О. Б. *и въ текстѣ въ спискахъ* П. Н. А. Т; *при этомъ въ спискѣ* П. *слова* и прочихъ святителей *вписаны четырьмя строками ниже, чѣмъ слѣдуетъ, именно послѣ словъ* въ новую болшую церковь. 10) принесени П. 11) привесеи П. Н.

а) 11 день Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* Ш. в) иванъ василіевичъ всеа русі Н. А. Т. г) та церковь изначала Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) угумена Н. ж) въ 27 день Н. А. Т. з) учинити того ж мѣсяца 22 Ш. и) бо *нѣтъ въ* Ш. і) родися Ш. к) повелѣ Ш; повелѣлъ *написано дважды въ* О. л) сѣдех А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) первую и Ш. о) и о Н. А. Т. п) *на полѣ приписано* о совершение соборныя цер(к)ви на москве *въ* А. р) опричѣ А. с) 12 день Н. А. Т. т) мощ О. Б. у) *на полѣ приписано* о пренесение мощей *въ* А. ф) митрополитовъ Н. А. Т. х) и *нѣтъ въ* А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

липпа, и положиша ихъ въ новѣй церкви на уготованныхъ имъ мѣстехъ; а Ѳеогнаста митрополита мощи, и[a] положиша ихъ[б] въ церкви святаго апостола Петра обь едину стѣну Петра чюдотворца, якоже и преже лежали бяху; а князя Юрьа Даниловича мощи положиша въ церкви святаго Дмитріа въ застѣнкѣ. И оттолѣ уставися праздникъ пренесеніа[1] мощей иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита, новаго чюдотворца Русскаго, Августа въ 24[в].

стольская церковь въ преименитомъ градѣ Москвѣ пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ; 1479
бяху же съ нимъ на освященіи архіепископъ Васіанъ Ростовскій, и епископъ Суздальскій Еуфимей, и Сарскій епископъ Прохоръ. и архимандриты и протопопы, и игумени Московстіи, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, тогда сущу ту и благовѣрному великому князю Ивану Василіевичю, и брату его князю Андрѣю меншему, и боляре ихъ, и велможи, и вси православніи христіане. Священѣ же бывши церкви, бысть радость велика во градѣ Москвѣ, понеже бо уже по первыя церкве разбранію минуло 7 лѣтъ и 4 мѣсяцы. Князь же велики повелѣ того дни раздати милостыню на весь градъ Москву и на окружная монастыря, священникомъ и инокомъ и всѣмъ нищимъ; а митрополитъ со епископы и со архимандриты съ нимъ на обѣдѣ у него ядоша и пиша, и вси боляре его и велможи; а собори вси седмь на его же дворѣ въ другой храминѣ ядоша и пиша. Принесеніе мощемъ въ новую церковь Петра митрополита и прочихъ святитель. Того же мѣсяца князь велики посла ко отцу своему митрополиту, глаголя, чтобы призвалъ къ себѣ епископовъ и архимандритовъ и прочихъ священиковъ объмыслити, како въ кій день быти принесенію иже во святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца и прочихъ святитель. Митрополитъ же созва къ себѣ прежереченныхъ епископовъ и священниковъ, ихже и преже писахомъ, и помысливъ съ ними, что Петра чюдотворца ис каменнаго гроба выняти и положити въ раку древяну еще въ той же церкви, въ нейже лежаше, въ Иванѣ Святомъ подъ колоколы; а въ 23 день того же мѣсяца передъ вечернею, пѣвши молебенъ тамо, да внести цѣлбоносныя мощи чюдотворца Петра въ новую и великую церковь святыя Богородица, и поставити его среди церкви тоя, и пѣти вечерня и молебенъ и утреняа со блаженіемъ; и какъ будетъ время быти литоргіи, и, пѣвъ молебенъ, въ 24 того же мѣсяца, да принесъ, поставити его на уготованомъ ему мѣстѣ у святаго жертовника наверхъ мосту, а не закласти ничѣмъ. и тако быти литоргіи. А о тѣхъ святитель прежереченыхъ митрополитъ Рус-

1) принесеніа П; принесение Н; пренесение А. Б. Т.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) ихъ *нѣтъ въ* Н. А. Т.
в) 24 день Н. А. Т.

1479 скихъ. Феогностѣ и Кипріанѣ и Фотіи и Ионѣ и Филиппѣ, тако умыслиша, что того же мѣсяца 27. въ пятокъ, предъ вечернею принести всѣхъ ихъ въ новую церковь на уготованная имъ мѣста и, отпѣвъ вечерня, понахида пѣти по нихъ, а наутріи въ суботу со епископы и съ прочими священники литоргіа по нихъ. И съ тѣмъ посла митрополитъ къ великому князю, и князь великій положи все на его воли, какъ умысливъ съ своими дѣтми и сослужебникы, епископы и священникы. О принесеніи мощей чюдотворца Петра въ новую церковь. Того же мѣсяца въ 23 день, въ понедѣльникъ, пресвященный митрополитъ Геронтій и съ нимъ архіепископъ Ростовскій Васіанъ и Суздалскій епископъ Еуфимей и Сарскій епископъ Прохоръ и архимандриты и протопопи и игумени и весь освященный соборъ пріидоша въ церковь святаго Іоана подъ колоколы, идѣже лежатъ честныя мощи иже во святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, а преложены уже бяху мощи его ис каменнаго гроба въ древяную раку. И повелѣ митрополитъ звонити, и тогда приде благовѣрный и христолюбивый великій князь Иванъ Василіевичь, Володимерскій и Новгородскій и всея Русіи самодержець, и сынъ его великій князь Иванъ и братъ его князь Андрѣй меншей, тогда боленъ сый, и вси боляре и велможи и многое множество народа славнаго града Москвы; и совершаютъ молебная пѣнія. Таже по отпѣтіи князь велики знаменуется у цѣлбоноснаго образа, иже на рацѣ блаженаго святителя Петра, и глаголетъ отцу своему митрополиту: «кому повелѣваеши нести мощи великаго чюдотворца Петра?» Святитель же благословляетъ и повелѣваетъ самому великому князю и сыну его. Они же радости исполнившеся и со страхомъ прикасаются честней рацѣ и, подъимше, съ помогающими имъ износятъ ис тоя церкве мощи святаго, послѣдующу по немъ митрополиту съ кадиломъ и по немъ прочіи святители и священницы; и тогда начаша звонити во всѣ колоколы. Принесше въ новую церковь, поставиша раку съ честными мощьми среди церкве, идѣже святитель къ службѣ облачится. И тако начаша вечерню пѣти на принесеніи его, по вечерни же молебенъ Пречистой и чюдотворцу. Въ нощи той, въ осмый часъ, начаша звонити утренню; пришедшу же митрополиту и всесвященному собору, такоже и великому князю съ сыномъ

своимъ и прочимъ всѣмъ, якоже преже, речеся, и 1479
начаша утреню пѣти, якоже и на преставленіи чюдотворца Петра, еже есть Декабря 21, и со блаженіемъ предъ седмою пѣснью, и прочая по обычаю и отпустъ. Въ 3 же часъ дне того, во вторникъ, митрополитъ, со епископы и со прежеречеными священникы пришедъ во церковь, облачится во вся освященныя одежда своя; посемъ же и князь великій пріиде со всѣми прежереченными. И нача митрополитъ молебенъ Петру чюдотворцу, и егда доспѣ уже до тропарей, иже глаголется предъ послѣднею ектеньею, митрополитъ же самъ и святители съ нимъ—и князю великому и сыну его повелѣша съ собою взяти раку, въ немже бяху цѣлбоносныя мощи иже во святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца,—и относятъ ихъ на уготованное мѣсто имъ близъ святаго жрътвеника. И поставльше ихъ, глаголетъ ектенію великую, иже глаголютъ на всѣхъ молебенохъ на конци, такоже отпустъ, и знаменавшеся у святаго раки и отходятъ вси на свои мѣста; и тако начаша литоргію. Совершившу же ся всему, яже о святемъ въ той день, и тако уставися праздновати принесеніе его и въ преидущая лѣта въ той же день; а иже было преже принесеніе въ 30 Іюля, а то отложиста. Князь же велики тогда на весь градъ Москву священникомъ и на вся монастыря и нищимъ милостыню повелѣ раздати. О ц р и н е с е н і и м о щ е м ъ в ъ н о в у ю ц е р к о в ь п р е с в я щ е н н ы х ъ м и т р о п о л и т ъ К и п р і а н а, Ф о т і а и И о н ы ч ю д о т в о р ц а, и к н я з я Ю р ь я Д а н и л о в и ч а м о щ и. Того же мѣсяца въ 27, въ пятокъ, предъ вечернею въ 9 часъ дне пресвященный митрополитъ Геронтій со всѣми прежереченными епископы приходятъ въ церковь святаго Іоана Лѣствичника со всѣмъ освященымъ соборомъ, и всего града Москвы священницы; и повелѣ митрополитъ звонити, и тогда князь великій пріиде и съ сыномъ своимъ и съ боляры и все православныхъ христіанъ множество града Москвы. И взяша священницы раку камену съ мощьми пресвященнаго митрополита Кипріана, износятъ ис тоя церкви въ новую церковь пресвятыя Богородица и поставиша ея на уготованномъ мѣстѣ, на десной странѣ у предніе стѣны въ углѣ. И потомъ приносятъ Фотѣевы митрополичи мощи въ каменнѣ же рацѣ и поставиша ихъ съ Кипріаномъ по ряду; и учиниша надъ ними

1479 гробницы каменны. Посемъ вземлютъ раку древяную, въ нейже лежитъ пресвященный митрополитъ Іона чюдотворецъ въ тѣлѣ, и, со многою честію принесше, поставиша ея на другой странѣ противу тѣхъ митрополитовъ наверхъ мосту. Ѳеогнаста же митрополита мощи поставиша въ церкви святаго апостола Петра наверхъ мосту, окладоша кирпичемъ, обь едину стѣну съ чюдотворцомъ Петромъ, якоже и преже лежали бяху. Потомъ же князя Юрья Даниловича мощи во древянѣ гробѣ принесоша и положиша въ церкви святаго Дмитрея въ застѣнкѣ въ землю, съ мостомъ ровно, и надгробницу учиниша надъ нимъ. Посемъ же митрополитъ съ кадиломъ, и владыкы и вси священницы съ нимъ, и князь великій съ сыномъ и со всѣми прежереченными пріидоша ко гробу пресвященнаго митрополита Филиппа; той бо лежаша посторонь новыя церкви на лѣвой странѣ, положенъ бѣ въ той церкви, юже самъ заложилъ. И открыша гробъ, видѣша его лежаща всего цѣла въ тѣлѣ, якоже и преже священный митрополитъ Иона, и ризы его ни мало не истлѣша, а уже по преставленіи его 6 лѣтъ и 5 мѣсяць безъ 8 дней; и видѣвше сіе, прославиша Бога, прославляющаго угодникъ своихъ. И взяша его во гробѣ каменѣ и, принесъше въ церковь, поставиша на той странѣ, идѣже положенъ бѣ Иона митрополитъ. И потомъ начаша вечерню, таже понахиду по всѣхъ тѣхъ митрополитехъ и по великомъ князи Юрьи. А наутріи въ 28, въ суботу, митрополитъ съ епископы и со архимандриты и протопопы и игумены и съ священники въ той же церкви литоргію служиша, такоже и по всѣмъ соборнымъ церквамъ и по манастыремъ и по всѣмъ церквамъ во градѣ и за градомъ. И на всѣхъ на тѣхъ давали отъ великого князя милостыню и кормъ черньцемъ и черницамъ и всѣмъ нищимъ. А митрополитъ, съ епископы и со преждереченными священники, служившими съ нимъ, и всѣ соборы, обѣда у великого князя; а самъ князь великій стоялъ предъ ними и съ сыномъ своимъ. Посемъ же князь велики рече отцу своему Геронтію митрополиту: «помысли, отче, съ епископы и съ прочими священники, чтобы Филиппа митрополита покрыти надгробницею, или какъ будетъ пригоже учинити»; и тако 12 дней лежалъ непокрытъ, въ 13 же день воскладоша надъ нимъ надгробницу кирпичемъ.—О походѣ великого князя въ Новъгородъ миромъ.

Въ лѣто 6988. Октября въ [а] 26 [б], князь великій Иванъ Васильевичь поиде къ Новугороду Великому миромъ, а стоалъ тогды въ Новѣгородѣ на Ефимъевѣ дворѣ Медвѣднова. 1480

(*) А сына своего великого князя Ивана [в] оставилъ на Москвѣ.—Тое же осени по отъѣздѣ великого князя въ Новъгородъ пріидоша [г] къ великому князю Ивану Васильевичю и къ сыну его къ великому князю [1] Ивану Ивановичю [2] ис Поля два царя служити, Мердоулатъ [3] съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Айдаръ, дѣти царя Ачи [д]-Гирѣа Кримскаго.—Тоѣ же зимы, Генваря въ 19 [е], поималъ князь великій владыку Новогородского Ѳеофила въ Новѣгородѣ Великомъ, и посла его къ Москвѣ того же мѣсяца 24 [ж]; и посадили его въ монастырѣ у [з] Михаилова Чюда [и], и седѣлъ [і] туто полъ-сема лѣта, ту [к] и преставися.—О отступленіи [4] братіи [5] великого князя въ Луки. Тое же зимы братіа великого князя, князь Андрѣй болшей да князь Борисъ, отступиша [л] отъ великого князя, а княгинь своихъ [м] отслаша во Ржеву, а князь Борисъ поиде [н] съ Волока къ Углечю, къ брату своему ко [о] князю Андрею, да на Углечѣ были, доколѣ князь великій [п] пришелъ изъ Новагорода къ Москвѣ.—Тое же зимы Ѳевраля 13 [р], въ недѣлю Сыропустную, пріиде князь великій изъ Новагорода на Москву [с];

(**) Тоѣ же зимы изъ Новагорода отпустилъ князь велики воеводу своего князя Андрѣа Оболенского на Нѣмцы, да съ нимъ дворъ свой; они же, шедъ, Нѣмцы повоеваша и градъ ихъ взяша.—А сына своего великого князя Ивана остави тогда на Москвѣ.—Тоѣ же зимы, Генваря въ 19, поималъ князь великій въ Новѣгородѣ архіепископа Новогородскаго Феоѳила по коромолѣ и посла его на Москву,—а казну его взя, множество злата и сребра и сосудовъ его, не хотяше бо той владыка, чтобы Новгородъ былъ за великимъ княземъ, но за королемъ или за инымъ государемъ: князь бо велики, коли взялъ впервые Новъгородъ, тогда отъя у Новогородскаго владыки половину волостей и селъ у всѣхъ монастырей, про то владыка нелюбіе держаше; быша бо тѣ волости первое великихъ же князей, ино они ихъ освоиша,—того же мѣсяца 24, и посадили его въ монастырѣ у Михайлова Чюда; и седѣлъ туто полсема лѣта, ту и преставился.—О отступной братіи великого князя въ Луки. Того же лѣта отступили братіа отъ великого князя, князь Андрѣй болшей да князь Борисъ. Въ то же время пріиде вѣсть къ великому князю въ Новъгородъ отъ сына его, что братіа его хотятъ отступити; онъ же вборзѣ ѣха изъ Новагорода къ Москвѣ и пріиде на Москву передъ Великимъ заговѣйномъ. И ради быша вси людіе, быша бо во страсѣ велицѣ отъ братьи его: всѣ грады быша въ осадѣхъ, и по лѣсомъ, бѣгаючи, мнози мерли и отъ студени безъ великого князя.—Тоѣ же зимы на Масленой недѣли пріиде на Углече-поле ко князю Андрѣю Василіевичю братъ его князь Борисъ съ Волока, а княиню свою и дѣти свои во Ржеву отпустилъ. И князь же Андрѣй, и со княинею и з дѣтми, и князь Борисъ поидоста со Углеча ко Ржевѣ чрезъ Тверскую отчину. Князь же велики посла къ нимъ во Ржеву боярина своего Андрѣя Михайловича; они же не възвратишася, поидоша изо Ржевы со княгинями и з дѣтми, и бояри ихъ и дѣти боярскіе лучшіе и з женамя и з дѣтми и съ людми, вверхъ по Волзѣ къ Новогородскимъ волостемъ. Князь же велики посла за ними

1) князю *нѣтъ въ* П. 2) *было написано* ивану васильевичю, *но исправлено въ* П. 3) мердоуліатъ П. 4) о отступлени П; о отступ О. Б. Т; о отступъ А. 5) братіи *нѣтъ въ* П.

а) въ *нѣтъ въ* А. Ш. б) 26 день Н. А. Т. в) ивана іивановича Н. А. Т. г) *на полѣ приписано* о приезде царя крымского *въ* А. д) анчи Н. А. Т. е) 19 день Н. А. Т. ж) въ 24 день Н. А. Т. з) у *нѣтъ въ* Н. и) его у михаила въ чюдове монастырѣ А. Т. і) едѣлъ Б. к) ту *нѣтъ въ* А. л) *на полѣ приписано* отъезде братьи великого князя *въ* А. м) а княгини свои А. Т. н) поѣде Н. А. Т. о) ко *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) векіи О. р) въ 13 день Н. А. Т. с) новагорода к москвѣ Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1480 а братіа его князь Андрѣй и князь Борисъ поидоша со Углеча по Тверскому ко Ржевѣ, а отъ Ржевы къ Лукамъ Великимъ. И князь[1] великій послалъ за ними во Ржеву архіепископа Ростовскаго Васіана, да съ нимъ бояръ своихъ Василіа Ѳедоровича Образца да Василіа Борисовича Тучка, да діака Василіа Мамырева, а ркучи имъ: «возвратитеся на свои отчины[а], а язъ хочю васъ жаловати, а даю тебѣ, князю Андрѣю, къ твоей отчинѣ и къ матери нашей данію Колугу да Олексинъ». Они же того не послушаша, князя великого жалованіа и владычнихъ рѣчей, но высоко мыслиша и отпустиша архіепископа и бояръ назадъ[2] къ великому князю ни съ чѣмъ. Князь же великій положылъ упованіе на Господѣ Бозѣ и на пречистѣй Его Матери[б]. И въ то же время слышашеся нахоженіе на Русь безбожнаго царя Ахмута[в] Болшіа Орды.—Тоя же зимы, Марта въ 15[г], въ среду на пятой недѣлѣ поста, Бердоулата царевича, Мердоулатова сына, зарѣзалъ Татаринъ его же; и тому Татарину Мердоулатъ, отець Бердоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ.—Того же мѣсяца Марта въ 23[д], въ четвертокъ 6 недѣли поста, въ 4 часъ дни, родился великому князю Ивану Василіевичю сынъ и нареченъ Георгіе[3] Митилиньскій.—Тоя же весны преставился Коломеньскій епископъ Никита, Маіа.—Въ то же время пріиде отъ Рима на Москву шуринъ великого князя, именемъ Андрей, сынъ Ѳомы деспота Аморейскаго.—Тое же весны изыманъ[е] царь Айдаръ[4] Крымскій и посланъ[ж] въ заточенье на Вологду.—Того же лѣта разобраша старую церковь Богоявленіе на Троицкомъ подворіи въ городѣ и заложиша новую на томъ же мѣстѣ.—Того же лѣта безбожный царь Ахматъ Болшіа Орды поиде на православное

1) ржевы клунамъ велим князь П. 2) назадь П. 3) гергіе П; георгиі Н. А. Т. 4) аидра П.

а) на своей отчине А. Т. б) на пречистую его матерь Н. А. Т. в) ахмата Н. А. Т. г) въ 15 день Н. А. Т. д) въ 23 день Н. А. Т. е) изыма А. ж) послалъ А. Т.

Ростовъского архіепископа Васіана; онъ же наѣха ихъ въ Молвятицѣхъ, а они[1] идутъ къ Новугороду. И оттолѣ съ архіепископлихъ рѣчей послаша съ архіепископомъ къ великому князю бояръ своихъ князя Василіа и Петра Микитичевъ Оболенскыхъ, а оттолѣ сами поидошя къ Литовъскому рубежу и, пришедше, сташа въ Лукахъ Великихъ. А х королю послали, чтобы ихъ управилъ вь ихъ обидахъ съ великимъ княземъ и помагалъ; и король имъ отмолвилъ, а княгинямъ ихъ далъ на избылище городъ Витебскъ. Архіепископъ же и з бояры ихъ пріидоста на Москву на Страстной недѣли; князь же велики бояръ ихъ отпусти, а къ нимъ опять посла Ростовскаго же архіепископа Васіана и съ нимъ бояръ своихъ Василіа Феодоровича Образца да Василіа Борисовича Тучка, да дьяка Василіа Мамырева, а ркучи имъ: «поидите опять на свою отчину, а язъ во всемъ васъ хочю жаловати, а князю Андрѣю даю къ его отчинѣ и къ материну данію Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ». Они же поидоша съ Москвы въ четвергъ 4 недѣли по Пасцѣ, Апрѣля 27, и пріидоста въ Луки въ суботу Пятьдесятную; бѣ бо весна и путь истоменъ велми. И глаголаша имъ рѣчи и жалованіе великого князя; и владычнихъ рѣчей не послушаша, но высоко мыслиша и отпустиша архіепископа и бояръ назадъ къ великому князю; они же ни въ чемъ не послушаша великого князя и не поидоша. Архіепископъ же и боляре возвратишася и пріидоша на Москву. Князь же велики оправдася предъ ними, и положиша на Бозѣ упованіе и на пречистѣй Его Матери. И въ то бо время славяше царя нашествіе иноплемянникъ на Русь, безбожнаго царя Ахмета Болшіа Орды. Князь же велики отпусти воеводъ своихъ къ брегу противу Татаромъ; Татарове же, пришедъ, беспуту поимаша и отъидоша. А князь велики отпустилъ къ брегу на Оку сына своего великого князя Ивана и брата своего меншего князя Андрѣя и со всѣми силами, да князя Василіа Михаиловичя. Князь же Андрѣй и Борисъ прислаша бити челомъ діаковъ своихъ; мати же ихъ великая княгини печаловашася сыну своему великому князю, князь же велики отмолви имъ и не пріатъ челобитія ихъ.—Тоѣ же осени, по отъѣздѣ великаго князя въ Новъ-

1) *въ рукописи* а ни; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 222; т. VIII, стр. 204.*

христіанство на Русь, на святыа церкви и на великого князя, похваляся разорити святыа церкви и все православіе плѣнити и самого великаго князя, якоже при Батыѣ было, а слышавъ, что братіа отступиша отъ великого князя. А король съ царемъ съединачился [1], и послы царевы у короля бѣша и съвѣтъ учиниша [а] пріити на великого князя царю отъ себя Полемъ, а королю отъ себя; а [2] съ царемъ вся Орда и братаничь его царь Касымъ да 6 сыновъ [3] царевыхъ и бесчисленое множество Татаръ. И поиде безбожный царь Ахматъ тихо велми, ожыда [б] короля съ собою, уже бо пошедъ [в] и пословъ его отпустилъ къ нему, да и своего посла съ ними [4] послалъ [г]. Князь же великій Иванъ Васильевичь, слышавъ то, нача отпущати ко Оцѣ на берегъ своихъ воеводъ съ [д] силою, а брата своего князя Андрѣа Васильевича меншаго отпустилъ въ [е] его отчину, въ Торусу, противу же имъ [ж]. И потомъ сына своего великого князя Ивана Ивановича отпустилъ ко Оцѣ же на брегъ въ Серпоховъ, мѣсяца Іюня въ 8 день, и съ нимъ многіе воеводы и безчисленое воинство [з]. Царь же идяше медлено, а все короля ожыдаа; потомъ же, приближающуся ему къ Дону, и князь великій Иванъ Васильевичь, слышавъ то, поиде самъ противу ему къ [и] Коломнѣ, мѣсяца Іуля въ [1] 23 день [к], въ недѣлю, и тамо стоалъ и [5] до Покрова. Слышавъ же окаанный царь Ахматъ, что на тѣхъ мѣстехъ на всѣхъ, кудѣ прити ему, стоатъ [л] противу ему [м] съ великими князи многіе люди, и царь

1) съединился П. 2) и П/ 3) сынъ П. О. Б. 4) *исправлено:* посла к нимъ П; посла съ ним О. Н. А. Б. Т; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 153.* 5) и *нѣтъ въ* П.

а) чиниша А. б) ожидая Н. А. Т. в) подшед О. Н. А. Б. Т. г) послав А. Т. д) съ *нѣтъ въ* Б. е) въ *нѣтъ въ* А. Т. ж) противу же и А. з) безчисленное множество воинства Н. и) ему в Н. А. Т. і) въ *нѣтъ въ* Т. к) день *нѣтъ въ* О. Б. л) прити ему стоатъ *нѣтъ въ* А. Т. м) ему стояти А; ему стояти противу ему Т.

городъ, пріидоша къ великому князю Ивану Василіевичю и къ сыну его къ великому князю Ивану Ивановичю ис Поля два царя служити, Мердоулатъ съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Айдаръ, дѣти царя Ачи-Гирѣя Кримскаго.—Тоя же зимы Марта въ 15, въ среду на пятой недѣли поста, Бердоулата царевича, Мердоулатова сына, зарѣзалъ Татаринъ его же, и тому Татарину Мердоулатъ, отецъ Бердоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ.—Родися великому князю сынъ Георгій. Мѣсяца Марта 23, въ четвертокъ 6 недѣли поста, въ 4 часъ дни, родися великому князю Ивану Василіевичю сынъ и нареченъ бысть Георгій Митилинскій.—О пожарѣ Московскомъ. Мѣсяца Марта въ 29 день. въ 6 часъ нощи, съ четверга противу пятницы, загорѣся Москва внутри града близъ церкви Петра Чюдотворца, иже на Угрешскомъ дворѣ. Бяху бо поварни за градомъ подъ стѣною градною, и загорѣся поварни тѣ, и оттого кровля градная загорѣся, таже и хоромы, иже во градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ: начаша изъ зарѣчья кричати, что градъ горитъ, а во градѣ не видалъ нихто. И горѣ ночь ту всю и 4 часы дни, егда самъ князь велики со многими людми переметали и угасили. — О паденіи звѣздъ. Того же мѣсяца, за рѣкою за Окою, 30 день въ 5 часъ нощи, въ Олексиньскихъ мѣстехъ мнози видѣли, что звѣзды съ небеси, яко дождь, пали на землю; и ударився о землю, разсыпается, аки искры, и тако невидими.—О колоколѣхъ. Того же мѣсяца въ 31 день, въ суботу [1], въ малую заутреню мнози слышали, что колоколы Московскіе на площади зучали о себѣ тако, какъ коли послѣ звону зучатъ; а которые люди во дворѣхъ то слышали, ино слышелося имъ, кабы Симоновскихъ колоколовъ звонъ зучитъ. Мѣсяца Апрѣля въ 11 день, съ четверга на пятокъ [2], нощи опять зучали, а слышалъ то Гридя митрополичь ключникъ, а митрополиту сказывалъ въ пятницу ту порану дворецкой его Суханъ, а туто былъ Володимеръ да сынъ его Голова; да протопопъ Феодоръ

1480

1) *Въ 6988 году суббота приходилась не на 31-е, а на 30-е марта; срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 205.* 2) *Въ 6988 году 11 апрѣля приходилось на вторникъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 205:* ноября 11, съ четверга на пятокъ, *что и вѣрно для 6988 сентябрьскаго года.*

1480—81 поиде въ Литовскую землю, хотя обоити чрезъ Угру. И князь великій Иванъ Васильевичь повелѣ тамо ити сыну своему великому князю Ивану Ивановичю и брату своему князю Андрѣю Васильевичу меншему къ Колугѣ[1] къ Угрѣ на берегъ.

О Угорщинѣ. Въ лѣто 6989. Сентября 30[а], пріиде князь великій съ Коломны на Москву на совѣтъ и думу ко отцу[б] своему митрополиту Геронтію и къ матери своей великой княгинѣ инокѣ Мареѣ[в] и къ дядѣ[г] своему[д] князю Михаилу Андрѣевичу Верейскому и ко всѣмъ своимъ бояромъ, всѣ бо тогда быша во осадѣ на Москвѣ; и молиша его великимъ моленіемъ, чтобы стоалъ крѣпко за православное христіанъство противу бесерменству. И въ то время пріидоша на Москву послы братіи его, княже Андрѣевы и княже Борисовы, о миру[е]; князь же великій Иванъ Васильевичь жаловалъ братью свою, по печялованію отца своего митрополита Геронтіа и матери своей великіа княгини иноки Марфы и архіепископа Ростовьскаго Васіана и князя Михаила Аньдреевичя, и пословъ ихъ отпустилъ, а самѣмъ имъ велѣлъ поити къ себѣ вборзѣ. А самъ князь великій молебнаа въ святыхъ храмѣхъ и у чюдотворцевыхъ гробовъ совершивъ и вземъ благословеніе у митрополита и у матери и градъ окрѣшивъ[ж], а[з] во осадѣ во градѣ[2] Москвѣ[и] сѣлъ митрополитъ Геронтіе, да великаа княгиня инока Мареа, да князь Михайло Андрѣевичь, да намѣстникъ Московской князь Иванъ Юрьевичь, и многое множество народа отъ[і] мъногихъ градовъ. И князь великій поиде съ Москвы ко Угрѣ противу царя Октября въ[к] 3[л] и, пришедъ, ста на Кременцѣ съ малыми людми, а людей всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ мати его великая княини и

1) солуге П. 2) во градѣ *нѣтъ въ* П. А.

а) въ 30 день Н. А. Т. б) ко отцу къ Т. в) марее Н. А. Т. г) къ дядѣ къ Т. д) своему ко Н. А. Т. е) его княжь онъдрѣевъ и княжь борисов от миру и Н. А. Т. ж) окропив А. Б. Т. з) а во граде А. и) на москвѣ Н. А. Т. і) народов о А. Т. к) въ *нѣтъ въ* Н. Т. л) 3 день А.

Благовѣщенской туто же тогда былъ.—Тоѣ же весны поставленъ бысть Коломеньскій епископъ Никита.—Того же лѣта розбраша старую церковь на Троецкомъ дворѣ, бѣ бо трухава велми, и заложи новую церковь Богоявленіе въ городѣ на томь же мѣстѣ.—О шуринѣ. Того же лѣта пріиде отъ Рима на Москву Андрѣй, шуринъ великого князя, Фоминъ сынъ деспота Амморейскаго.—Тоѣ же весны изыманъ царь Айдаръ Крымскій и посланъ въ заточеніе на Вологду.—О цари Ахматѣ, какъ приходилъ на Угру. Того же лѣта пріиде вѣсть къ великому князю, яко дополна царь Ахматъ идетъ со всею Ордою и со царевичи и уланы и князьми, еще же и съ королемъ во единой думѣ съ Казимиромъ; король бо поведе его на великого князя, хотя разорити христіаньство. Князь великій поиде на Коломну и самъ сталъ на Коломнѣ, а сына своего великого князя Ивана поставилъ въ Серпуховѣ, а князь Андрѣй Василіевичь меншей въ Торусѣ, прочіе же князи и воеводы по инымъ мѣстомъ у Оки по берегу. Слышавъ же царь Ахматъ, что князь велики стоитъ на берегу со всѣми силами, и поиде къ Литовской землѣ, обходя Оку-рѣку и ожидая къ себѣ на помочь короля и силы его; и знахори ведяху его къ Угрѣрѣцѣ на броды. Князь же велики сына и брата своего и воеводъ своихъ на Угру посла со всѣми силами; и пришедше, сташа на Угрѣ и броды и перевозы отъяша. А самъ князь велики ѣха съ Коломны на Москву къ всемилостивому Спасу и пречистѣй госпожи Богородици и ко всѣмъ чюдотворцемъ, прося помощи и заступленіа православному христіаньству, и на совѣтъ и думу ко отцу своему и митрополиту Геронтію, и къ своей матери великой княгинѣ[1] Марфѣ и къ своему дядѣ князю Михаилу Андрѣевичю, и къ духовному своему отцу архіепископу Васіану Ростовскому, и ко всѣмъ своимъ боляромъ: вси бо тогда быша въ осадѣ на Москвѣ. И молиша его великимъ моленіемъ, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіаньство противу бесерменьства; князь же велики послушавъ моленіа ихъ и вземъ благословеніе и поиде на Угру; и пришедъ, ста на Кременцѣ съ малыми людми, а людей всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ мати его великая княини и

1) *въ словѣ* княгинѣ *здѣсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ рукописи, буква* г *вытерта.*

лыми людми, а людей всѣхъ отпустилъ на Угрѣ[а] къ сыну своему великому князю[б] Ивану. А[1] сынъ его князь великій Иванъ[2] и братъ его князь Андрѣй меншей стоаша на Угрѣ противу царя съ многимъ воинствомъ. — Въ лѣто 6989, Октября[в], вожжеся[г] свѣща о себѣ въ храмѣ пресвятыа Богородици у гроба чюдотворца Петра на[д] Москвѣ[3]; митрополитъ же Геронтей молебнаа пѣвъ пресвятѣй пречистѣй Богородици и чюдотворцу Петру, и воду святилъ[е], и вощаницу оноа свѣщи, нарядивъ, послалъ[ж] къ великому князю на Угру. Пріидоша же тогда и братіа къ великому князю на Кременець, князь Андрѣй Васильевичь болшей да князь Борисъ Васильевичь, съ[з] своими силами на помочь[и] великому князю противу царя Ахмата; князь же великій съ любовію пріатъ ихъ. Царь же Ахматъ поиде со всѣми[4] своими[1] силами мимо Мченескъ и Любутескъ[к] и Одоевъ и, пришедъ[л], ста у Воротынска, ожидаа[м] къ себѣ королевы помощи; а[н] король самъ къ нему[5] не поиде, ни[о] силы своеа не посла, понеже бо быша ему свои усобици[п]: тогда бо воева Минъ-Гирѣй царь Крымскій королеву Подолскую землю, дружа великому князю. Посемъ[р] же царь Ахматъ поиде ко Угрѣ, идѣже стоитъ князь великій и братіа его и вси князи и воеводы и многое

1) и П. 2) иванъ *нѣтъ въ* П. 3) свѣща о себѣ въ сквѣ П; *пропущенное въ спискѣ* П. *мѣсто* храмѣ пресвятыа богородици... петра на мо *составляетъ строку въ спискѣ* О. 4) со всѣмъ П; со всѣм О. 5) *слова* къ себѣ королевы... къ нему, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П.

а) угру А. б) князю *нѣтъ въ* А. в) октября въ 9 день Н; октября въ « » день А. г) возже жеся Н. А. Т. д) на *нѣтъ въ* А. е) святив Н. А. Т. ж) посла Н. А. Т. з) съ *нѣтъ въ* А. и) помочь к Н. А. Т. і) своими *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) люботескъ Н. А. Т. л) и пришедъ и А. Т. м) воротынска а жда А. Т. н) а *нѣтъ въ* Н. о) и А. п) усобник А. Т. р) о семъ Н. А. Т.

митрополитъ Геронтій и архіепископъ Васіанъ и 1481
Троецкій игуменъ Паисѣй молиша великого князя о братіи его; князь же велики пріемъ моленіе ихъ и повелѣ матери своей великой княинѣ послати по нихъ, реклъся ихъ жаловати. Княини же великая посла къ нимъ, веля имъ итти прямо къ великому князю на помочь вборзѣ. Царь же со всѣми своими Татары поиде по Литовской земли мимо Мченескъ и Любутескъ и Одоевъ и, пришедъ, ста у Воротынска, ожидая къ себѣ королевы помощи. Король же не поиде къ нему, ни посла рати, быша бо ему свои усобицы: тогда бо воева Мен-Гирѣй царь Перекопьскій королеву Подолскую землю, служа великому князю. Ахматъ же пріиде къ Угрѣ со всѣми силами, хотя переити рѣку; и пріидоша Татарове, начаша стрѣляти на нашихъ, а наши на нихъ; иніи же пріидоша противу князя Андрѣя, а иніи противу великого князя мнози, а ови противу воеводъ вдругъ приступиша. А наши стрѣлами и пищалми многихъ побиша, а ихъ стрѣлы межи нашихъ падаху и никогоже уязвляху; и отбиша ихъ отъ берегу. И по многи дни приступаху, бьющеся, и не возмогоша, и стояше, ждуще, егда рѣка станетъ. Быша же мрази велицы тогда, рѣка же нача ставитися, бывъ же страхъ на обоихъ, едини другихъ бояхуся. Пріидоша же братіа тогда къ великому князю на Кременецъ, князь Андрѣй и князь Борисъ; князь же велики съ любовію пріатъ ихъ. Егда же ста рѣка, тогда князь великій повелѣ сыну своему великому князю и брату своему князю Андрѣю и всѣмъ воеводамъ со всѣми силами пріити къ себѣ на Кременецъ, боящеся Татарского прихоженіа, яко да совокупльшеся брань створятъ съ противными. Въ градѣ же Москвѣ всѣмъ пребывающимъ во страсѣ и долгъ общедателный въ умъ пріемлюще, ни отъ когоже помощи ожидающи, токмо къ вседръжителю Богу Господу нашему Іисусу Христу и пречистей Его Матере преславней Богородици со слезами и воздыханми молящеся непрестанно, тогда же бысть преславное чюдо пресвятыя Богородица. Егда отступиша отъ брегу наши, тогда Татарове страхомъ одержими побѣгоша, мняще, яко берегъ даяху имъ Русь и хотятъ съ ними битися; а наши мняху Татаръ за ними рѣку перешедшихъ и за ними женутъ, и пріидоша на Кременецъ. Князь же великій съ сыномъ и з братьею и со всѣми воеводами поидоша къ Боровску; глаго-

1481 множество воинства, и ста царь на брезѣ на Угрѣ со многою[а] силою на другой странѣ противу великого князя, хотя преити рѣку. И пріидоша Татарове[б] и начяша стрѣляти нашихъ, а наши начяша ихъ[1] стрѣляти изъ луковъ и пс пищалей; и многыхъ Татаръ побиша и отъ брега ихъ отбиша, и по многи дни, сступающеся[в] [2], объ рѣку бьяхуся[3]. Быша же и мрази велици тогда, рѣка же[г] начя ставитися, бысть же тогда страхъ на обоихъ: единіи другыхъ бояхуся. Егда же рѣка[4] ста, тогда князь великій повелѣ сыну своему великому князю и брату своему князю Андрею и всѣмъ[д] воеводамъ со всѣми силами отступити[е] отъ брега и пріити къ себѣ на Кременець, боясь Татарскаго прехоженія[ж], а слушаа злыхъ человѣковъ сребролюбцевъ, богатыхъ и брюхатыхъ[з], предателей христіанскихъ, а норовниковъ[и] бесерменскихъ, иже съвѣтуютъ государю на зло христіанское, глаголюще: «поиди прочь, не можеши съ ними стати[5] на бой»; самъ бо діаволъ тогда усты ихъ глаголаше, той же древле[1] вшедъ[6] въ змію и прелстилъ Адама и Евву. Князь же великій съ сыномъ своимъ и съ братіею и со всѣми воеводами поидоша къ[к] Боровску. Чюдо. Тогда же бысть преславное чюдо пресвятыа Богородици и бѣ дивно тогда виде: множество воинства, и ста царь на брезѣ на Угрѣ со многою[а] силою на другой странѣ противу великого князя, хотя преити рѣку. И пріидоша Татарове[б] и начяша стрѣляти нашихъ, а наши начяша ихъ[1] стрѣляти изъ луковъ и пс пищалей; и многыхъ Татаръ побиша и отъ брега ихъ отбиша, и по многи дни, сступающеся[в] [2], объ рѣку бьяхуся[3]. Быша же и мрази велици тогда, рѣка же[г] начя ставитися, бысть же тогда страхъ на обоихъ: единіи другыхъ бояхуся. Егда же рѣка[4] ста, тогда князь великій повелѣ сыну своему великому князю и брату своему князю Андрею и всѣмъ[д] воеводамъ со всѣми силами отступити[е] отъ брега и пріити къ себѣ на Кременець, боясь Татарскаго прехоженія[ж], а слушаа злыхъ человѣковъ сребролюбцевъ, богатыхъ и брюхатыхъ[з], предателей христіанскихъ, а норовниковъ[и] бесерменскихъ, иже глаголютъ: «побѣжи, не можеши съ ними стати на бой»; самъ бо діаволъ ихъ усты глаголаше, той же, иже древле вшедъ во змію и прелсти Адама и Евву. И бѣ дивно тогда совершися Пречистые чюдо: едини отъ другыхъ бѣжаху и никтоже женяше. Царь же бѣжа въ Орду; и пріиде на него Нагайскій царь Ивакъ и Орду взя и его уби. Единъ же царевичь хотѣ за рѣкою имать украину за Окою; князь же великій посла братію свою дву Андрѣевъ, и услышаша Татарове, и тіи побѣгоша. И тако избави Богъ Русскую землю отъ поганныхъ Татаръ молитвами пречистыа Богородица и великихъ чюдотворцевъ. О храбріи и мужьственыи сынове Русстіи! потщитеся сохранити свое отчество, Русскую землю, отъ поганныхъ, не пощадите своихъ главъ! Да не узрятъ очи ваши разплѣненіа домовъ вашихъ и убіеніа чадъ вашихъ и поруганіа надъ женами и надъ[1] дщерми вашими, якоже пострадаша и иніи велицыи и славніи земли отъ Турковъ, еже глаголются Болгари, и Серби, и Грецы, и Трапезонъ, и Амморея, и Арбонасы, и Хорваты. и Босіа, и Манкукъ[2], и Кафа, и иніи мнози земли, иже не сташа мужьствене и погибоша и отчество изгубиша, и землю и государьство. и скитаются по чюжимъ странамъ бѣднѣ во-истину и страннѣ и много плача и слезъ достойно, укоряеми и поношаеми и оплюваеми, яко немужьствени; и иніи же избѣгоша которіи со имѣнми многыми и з женами и з дѣтми въ чюжіе страны, вкупѣ съ златомъ и душа и тѣлеса своа загубиша и ублажаютъ тѣхъ, иже тогда умершихъ, неже скитатися по чюжимъ странамъ, яко бездомномъ. Тако ми Бога[3], видѣхъ своима очима грѣшныма великихъ государей, избѣгшихъ отъ Турковъ со имѣніемъ и скитающеся яко странныхъ и смерти у Бога просящихъ, яко мзду въздаяніа отъ таковыя побѣды. Пощади, Господи, православныхъ христіанъ и насъ грѣшныхъ молитвами Богородица и всѣхъ святыхъ; аминь. Царь же побѣжалъ Ноября въ 11;

1) ихъ *нѣтъ въ* П. 2) *слова* отъ брега ихъ отбиша... сступающеся, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П. 3) от бреху бояхус П; от (о Б; и от А. Т.) брегу бояхус Н. А. В. Т. 4) *слова* обоихъ единіи... рѣка, *составляющія строку въ спискѣ* О, *пропущены въ* П. 5) не можеши бо стати П. 6) *послѣ слова* вшедъ *въ* П. *написаны и зачеркнуты слова* великій съ сыномъ своимъ и съ братіею.

а) мною А. б) татарова Н; татаровя А. Т. в) отступающес А. Т. г) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) и всѣм *написано дважды въ* А. е) отступати Б. ж) прихожения Н. А. Т. з) *на полѣ приписано* толстосумы *въ* А. и) християнскихъ понороврниковъ Н. А. Т. і) древ А. к) въ А. Т.

1) *въ рукописи* на. 2) *такъ въ рукописи; срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 207.* 3) *такъ въ рукописи; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 232; т. VIII, стр. 207.*

дѣти: едини[a] отъ другихъ бѣжаху[б], и никтоже женяше. Егда отступиша сынове Русстіи отъ[в] брега, тогда Татарове, страхомъ одержими, побѣгоша, мняще, яко брегъ[г] даютъ имъ Русь и хотятъ съ ними битися; а нашы мняху Татаръ за собою рѣку прешедшихъ[д] и побѣгоша на Кременецъ[1]; а на царя на[2] Ахмата[е] пріиде страхъ отъ Бога, и побѣже никимъже гонимъ отъ Угры по Литовской землѣ, по королевѣ державѣ, воюа его землю за его измѣну[3]. Егда же прибѣжа[ж] въ Орду, тогда пріиде на него царь Ивакъ Нагайскій и Орду взя; а[з] самого безбожнаго царя Ахмата убилъ[и] шуринъ его Нагайскій мурза Ямгурчѣй. Единъ же царевичь хотѣ имати украину[і] за Окою; князь же великій послалъ братію свою дву Андреевъ[4], и услышаша Татарове, и тіи побѣгоша. И тако избави Богъ Русскую землю отъ поганыхъ Татаръ, молитвами пречистыа[к] Богородица[л] и великыхъ чюдотворцовъ; а царь побѣжалъ Ноября 11[м]. Пріиде же тогда князь великій изъ Боровьска на Москву съ[н] сыномъ своимъ великимъ княземъ, и съ братіею, и со всѣми силами, и похвалилъ Бога и пречистую Богородицу и великыхъ чюдотворцевъ, избавльшихъ насъ отъ поганыхъ. Возрадоваша[о] же ся и возвеселишася вси людіе радостію веліею[п] зѣло и похвалиша Бога и пречистую Богородицу и святыхъ[р] чюдотворцевъ, избавльшихъ ны отъ поганыхъ Татаръ.— Тогда[с] князь великій и братію свою пожаловалъ, пріатъ ихъ въ докончаніе:

1) крелець П; кремецъ О. Б. Т. 2) на *нѣтъ въ* П. 3) измѣну П. 4) андревъ П.

а) едина А. б) *на полѣ приписано* о чюдеси и о побеге татарском *въ* А. в) о А. г) брех Н. д) пришедшихъ Т. е) царя нахмата А. ж) прибѣгоша Н. А. Т. з) и А. и) абил Т. і) украинную А. Т. к) пресвятые Н. А. Т. л) богородици О. Б; богородицы Н. А. Т. м) въ 11 день Н. А. Т. н) съ *нѣтъ въ* Н. Т. о) поганыхъ татаръ возрадоваше А. п) веліею со А. Б. Т. р) и святыхъ и А. Т. с) *на полѣ приписано* о праходе братьи великаго князя *въ* А.

была бо тогда и мрази велицы. Тогда же была многа 1481
размышленіа во многихъ человѣцехъ: овіи тщахуся до крове и до смерти съ поганными братися; овіи же на бѣгство умышляху, своего живота щадяще, земли же Русстей предатели хотяху явитися, а безсерменомъ норовники. Ростовскій же архіепископъ Васіанъ, слышавъ сія и яко Богомъ подвизаемъ, написа посланіе чюдно и учительно духовному си сыну великому князю Ивану, укрѣпляя его на подвигъ, со многими свидѣтелствы отъ Божественыхъ писаній, и посла къ нему на Югру. Посланіе архіепископа Ростовскаго Васіана къ великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи самодержьцу на Югру о храбрѣскомъ подвизѣ противу безбожныхъ Татаръ за православное христіаньство Богомъ дарованныа ему державы Русскаго царствіа; а въ грамотѣ писа сице: «Благовѣрному и христолюбивому, благородному и Богомъ вѣнчанному и Богомъ утверженному, въ благочестіи всея вселенныа въ концыхъ восіавшему, наипаче же во царѣхъ пресвѣтлѣйшему и преславному государю великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи богомолець твой, господине, архіепископъ Васіанъ Ростовскій благословляю[1] и челомъ бью. Молю же убо и величество твое, о боголюбивый государю, да не прогнѣваешися на мое смиреніе, еже первіе дрознувшу ми усты ко устомъ глаголати къ твоему величеству твоего ради спасеніа,—наше убо, великій господине, еже воспоминати вамъ, ваше же еже послушати,—нынѣ дерзнухъ написати къ твоему благородству: нѣчто же мало хощу воспомянути и отъ Божественаго писаніа, елико вразумитъ мя Богъ, на крѣпость и утверженіе твоей державѣ, нашедшая нынѣ ради скорби и бѣдъ отъ безбожныхъ варваръ. Богу тако изволшу нашего ради съгрѣшеніа и тебѣ убо, государю нашему, пріѣхавшу во царствующій ти градъ Москву ко всемилостивей госпожи Богородици и ко святымъ чюдотворцемъ, помощи ради и заступленіа, и къ своему отцу митрополиту, и къ своей матери великой княгинѣ, и благовѣрнымъ княземъ и благочестивымъ бояромъ, добраго ради совѣта и думы, еже како крѣпко стояти

1) *въ рукописи* благословляетъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 225; т. VIII, стр. 207.*

1481 за православное христіанство, за свое отчество противу безбожному безсерменьству; тебѣ же, государю нашему, повинувшуся ихъ моленію и доброй думѣ и обѣщавшуся крѣпко стояти за благочестивую нашу православную вѣру и боронити свое отчество отъ[1] безсерменьства, духовъ же лстивыхъ, шепчющихъ въ ухо твоей державѣ еже предати христіанство, никакоже послушати обѣщавшу ти ся; и митрополиту же со всѣмъ боголюбивымъ соборомъ тебя, государя нашего, благословившу и крестомъ честнымъ знаменавшу, вкупѣ же и сіе прирекшу: «Богъ да съхранитъ царство твое силою честнаго креста своего и дасть ти побѣду на враги твоя и покоритъ подъ нозѣ твои вся супротивныя твоя, якоже древле Констянтину и Давиду, молитвами пречистыя Его Матери и всѣхъ святыхъ; токмо мужайся и да крѣпися, духовный сыну, якоже добрый воинъ Христовъ, по Евангельскому Господню словеси: ты еси пастырь добрый, душю свою полагаешь за овца; а наемникъ, иже нѣсть пастырь, емуже не суть овца своя, видитъ волка грядуща, оставляетъ овца и бѣгаетъ, и волкъ разхититъ ихъ и разпудитъ, а наемникъ бѣжитъ, яко наемникъ есть и нерадитъ о овцахъ; ты же убо, государю духовный сыну, не яко наемникъ, но яко пастырь истинный, потщися избавити врученное тебѣ отъ Бога словесное стадо Христовыхъ овецъ отъ грядущаго нынѣ волка, а Господь Богъ укрѣпитъ тя и поможетъ ти и все твое христолюбивое воиньство»; намъ же всѣмъ рекъшимъ вкупѣ: аминь,—еже есть: буди тако, Господу помогающу,—тебѣ же, государю нашему, вся сіа на сердцы своемъ положшу и, яко истинный добрый пастырь, вземъ Бога на помощь и пречистую Его Матерь и святыхъ Его и святительское благословеніе и всенародную молитву, крѣпко въоружився силою честнаго креста, исходиши противу оному окаянному мысленому волку, еже глаголю, страшливому Ахмату, хотя исхитити изо устъ его словесное стадо Христовыхъ овецъ. И по твоемъ отшествіи, государя нашего, святителемъ, митрополиту, вкупѣ же и намъ, богомолцемъ вашего благородіа, со всѣми боголюбивыми соборы молитву непрестанно сотворяющимъ и по всѣмъ святымъ церквамъ всегда молебены и святую службу по всей вашей отчинѣ о

1) *въ рукописи* о.

вашей побѣдѣ совершающимъ, и всѣмъ христіаномъ 1481
непрестанно Бога молящимъ, дабы даровалъ тебѣ побѣды на противныя ти враги, иже надѣемся улучити отъ всемилостиваго Бога, нынѣ же слышахомъ, яко безсерменину Ахмату уже приближающуся и христіаньство погубляющу, наипаче же на тебе хваляшеся и на твое отчество, тебѣ же предъ нимъ смиряющуся и о мирѣ молящуся и къ нему пославшу, ему же окаянному единако гнѣвомъ дышущу и твоего моленіа не послушающу, но хотя до конца разорити христіаньство. Ты же не унывай, но возверзи на Господа печаль твою, Той тя препитаетъ: Господь бо гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. Пріиде же убо въ слухи наша, яко прежніи твои развратницы не престаютъ шепчюще въ ухо твое лстивая словеса и совѣщаютъ не противитися супостатомъ, но отступити и предати на разхищеніе волкомъ словесное стадо Христовыхъ овецъ; внимай убо себѣ и всему стаду, въ немже тя Духъ Святый постави, о боголюбивый государю вседержавный, молюся твоей дръжавѣ, не послушай совѣта таковаго ихъ, послушай убо вселенныя учителя Павла глаголюща о таковыхъ: открыется гнѣвъ Божій съ небеси на всяко нечестіе и неправду человѣкомъ, иже истинну въ неправдѣ держащимъ; но осуетишася помышленми своими и омрачися неразумное ихъ серце; глаголющи быти мудри обьюродѣша, и якоже не искусиша Бога имѣти въ разумѣ, предасть ихъ Богъ въ неискусенъ умъ творити неподобная. И паки самому Господу глаголющу: аще око твое соблажняетъ тя, исткни е, или рука или нога, отсѣщи повелѣваетъ; не сію же разумѣвай видимую и чювьственную руку, или ногу, или око, но ближнихъ твоихъ, иже совѣтующихъ ти неблагое, отверзи ихъ и далече отгони, сіирѣчь отсѣщи, и не послушай совѣта ихъ. И что убо совѣщаютъ ти лстивіи сіи, лжеименитіи, мнящеся быти христіане? не токмо еже повръгше щиты своя и ни мало сопротивльшеся окаяннымъ си сыроядцемъ, предавъ христіанство и свое отчество, яко бѣгуномъ скитатися по чюжимъ странамъ. Помысли убо, о великій государю, отъ таковыя славы и въ каково безчестіе сводятъ твое величество! И толикимъ тмамъ народа погибшимъ и церквамъ Божіимъ разоренымъ и оскверненымъ, и кто каменосердеченъ не восплачется о сей погибели? Убойся и ты, о пастырю! не отъ

1481 твоихъ ли рукъ тѣхъ кровь взыщетъ Богъ, по Пророческому словеси? и гдѣ убо хощеши избѣжати или воцаритися, погубивъ врученное тебѣ отъ Бога стадо? Слыши, что Пророкъ глаголетъ: яко аще взыграешися, яко орелъ, и аще посреди звѣздъ гнѣздо свое сотвориши, то и оттуду свергу тя [1], рече Господь; и инъ же глаголетъ: камо поиду отъ духа твоего и отъ лица твоего камо бѣжу? аще взыду на небо, ты тамо еси; и въ послѣднихъ моря рука Божіа наставляетъ и удержитъ десница Его. И гдѣ паки отходиши, пастырю добрый? кому оставляеши насъ, яко овца не имущихъ пастыря? Мы же надѣемся, яко не отрынетъ Господь людей своихъ и достояніа своего не оставитъ. Не послушай убо, государю, таковыхъ хотящихъ твою честь въ бесчестіе свести и твою славу въ безславіе преложити и бѣгуну явитися и предателю христіанскому именоватися; но отложи весь страхъ и возмогай о Господи, въ державѣ и крѣпости Его, единъ бо поженетъ тысящу и два двигнета тмы. По Пророческому словеси: не суть бо бози ихъ якоже Богъ нашь, и рече Господь: гдѣ суть бози ихъ якоже уповаша на тя, яко близъ день погибели ихъ; и паки: лукъ силныхъ изнеможе, а немощніи препоясашася силою, Господь мертвитъ и живитъ, и дасть крѣпость княземъ нашимъ, и вознесетъ рогъ Христа своего; и паки: близъ Господь всѣмъ призывающимъ и во-истинну; и не въ силѣ коистей убо восхощетъ, ни въ лыстехъ мужскихъ благоволитъ, благоволитъ Господь на боящихся Его и уповающихъ на милость Его. Слыши, что глаголетъ Димократъ [2] философъ: первый князю подобаетъ имѣти умъ ко всѣмъ временнымъ, а на супостаты крѣпость и мужество и храбрость, а къ своей дружинѣ любовь и привѣтъ сладокъ. Воспоминай же реченная неложными усты Господа Бога нашего Іисуса Христа: аще весь міръ человѣкъ пріобрящетъ, а душю свою отщетитъ, что дастъ измѣну на души своей? и паки: блаженъ человѣкъ, иже положитъ душю свою за други своя. И се убо, якоже слышахомъ, безбожный сей Агарянскій языкъ приближися ко странамъ нашимъ, ко отчеству ти, уже бо многіа сумежныа странамъ нашимъ поплѣниша, и движется на ны. Изыди убо скоро во стрѣтеніе ему, изыди, вземъ Бога на

1) *въ рукописи* свергутся. 2) *такъ въ рукописи; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 227; т. VIII, стр. 209.*

помощь и пречистую Богородицу, нашего христіан- 1481
ства помощницу и заступницу, и всѣхъ святыхъ Его, и поревнуй прежебывшимъ прародителемъ твоимъ, великимъ князѣмъ: не точію обороняху Русскую землю отъ поганныхъ, но и иныа страны пріимаху подъ себе, еже глаголю, Игоря и Святослава и Владимера, иже и на Греческихъ царѣхъ дань имали, потомъ же и Владимира Маномаха, како и колико бился со окаянными Половцы за Русскую землю, и иніи мнози, иже насъ паче самъ вѣси. И достойный хваламъ великій князь Дмитрій, прадѣдъ твой, яково мужьство и храбрость показа за Дономъ надъ тѣми же окаянными сыроядцы, иже самому напреди битися и не пощадѣти живота своего, избавленіа ради христіанскаго. И видѣвъ милосердый и человѣколюбивый Богъ непреложную его мысль, како хощетъ не токмо до крове, но и до смерти страдати за вѣру Христову и за святыя церкви и за врученное ему отъ Бога словесное стадо Христовыхъ овецъ, яко истинный пастырь, подобяся прежебывшимъ мученикомъ,—святіи бо мученицы на страданіа и раны, любве ради Божіа, якоже на пища, на смерть течаху; тако и сей боголюбивый и крѣпкій смерть якоже пріобрѣтеніе вмѣняху, не усумнѣся, ни убояся Татарскаго множества, не обратися вспять и не рече въ сердцы своемъ: «жену имѣю и дѣти и богатство многое, аще и землю мою возмутъ, то инде вселюся»; но безъ сомнѣніа скочи въ подвигъ и напредъ выѣха и въ лице ставъ противъ окаянному разумному волку Мамаю, хотя исхитити изо устъ его словесное стадо Христовыхъ овецъ,—тѣмъ же и милостивый Богъ дерзости его ради не покоснѣ, ни умедли, ни помяну перваго его согрѣшеніа, но вскорѣ посла свою помощь, ангелы и святыя мученики, помогати ему на сопротивныя. Тѣмъ же Господа ради подвизавыйся и донынѣ похваляемъ есть и славимъ, не токмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога: ангелы удиви и человѣки возвесели своимъ мужествомъ И сподвизающіися ему даже и до смерти отъ Бога согрѣшеніемъ оставленіа пріаша и вѣнцы мученическими почтени быша, равно якоже и первіи мученицы, иже вѣры ради пострадаша отъ мучителей, исповѣданіа ради Христова умроша, сіи же тако въ послѣднее время за вѣру и за церкви Божіа умроша и равно съ сими вѣнцы пріаша; а иже тогда отъ сопротивныхъ уязвляеми и по побѣдѣ живи обрѣтошася, сіи

1481 кровію омыша первая согрѣшенія, и яко побѣдители крѣпцы врагомъ явишася, и великимъ похваламъ и чести достойни быша, не токмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога. Тако убо и нынѣ, аще поревнуеши своему прародителю великому князю и достохвалному Дмитрію и такоже потщися избавити стадо Христово отъ мысленаго волка, и Господь Богъ, видѣвъ твое дерзновеніе, такоже поможетъ ти и покоритъ врази твои подъ нози твои, и здравъ и ничимже не вреженъ побѣдоносецъ явишися, Богу сохраняющу тя, и осѣнитъ Господь Богъ надъ главою твоею въ день брани. Аще ли убо ты, о крѣпкый и храбрый царю, и еже о тебѣ христолюбивое воинство до крове и до смерти постражутъ за православную Христову вѣру и за святыя Божіа церкви, яко истинная присная церковная чада, въ ней же породишася духовною и нетлѣнною банею, святымъ крещеніемъ, за нюже и до смерти пострадаша и крестишася вторымъ крещеніемъ, якоже мученицы своею кровію, блажени бо и преблажени будутъ въ вѣчномъ наслѣдіи, улучивше сіе крещеніе, по немже не възмогутъ согрѣшати, но пріимутъ отъ вседрѣжителя Бога вѣнцы нетлѣнны и радость неизреченную, ихже око не видѣ и ухо не слыша и на сердце человѣку не взыде; якоже первіи мученицы и исповѣдницы, тако и сіи послѣдніи: будутъ бо, рече Господь, первіи послѣдніи, а послѣдніи первіи. Аще ли же еще пришися любо и глаголеши, яко «подъ клятвою есмы отъ прародителей еже не поднимати руки противу царя, и како азъ могу клятву разорити, сопротивъ царя стати», послушай убо, боголюбивый царю: аще клятва по нужи бываетъ, пращати отъ таковыхъ и разрѣшати намъ повелѣно есть, иже пращаемъ и разрѣшаемъ и благословляемъ, якоже святѣйшій митрополитъ, такоже и мы, и весь боголюбивый соборъ, не яко на царя, но яко на разбойника и хыщника и богоборца; тѣмъ же луче бѣ солгавшу животъ получити, нежели истиньствовавшу погибнути, еже есть пущати тѣхъ въ землю на раздрушеніе и потребленіе всему христіанству и святыхъ церквей на запустѣніе и оскверненіе, и не подобитися окаянному Ироду, иже не хотѣ клятвы преступити и погибе. И се убо который пророкъ пророчествова, или апостолъ который или святитель научи сему богостудному и скверному самому называющуся царю повиноватися тебѣ, великому Русскихъ странъ христіаньскому

царю? Не точію нашего ради согрѣшенія и не- 1481
исправленія къ Богу, паче же отчаянія еже не уповати на Бога, попусти Богъ рать на преже тебе прародителей твоихъ [1],—и всю землю нашу поработи и воцарися надъ ними, а не царь сый, ни отъ рода царева; и тогда убо прогнѣвахомъ Бога, и Богъ на ны прогнѣвася и наказа насъ, якоже чадолюбивый отецъ, по глаголющему Апостолу: егоже любитъ Господь, наказуетъ; бьетъ же всякого сына отецъ, егоже пріемлетъ. И се убо тогда и нынѣ той же Богъ и во вѣки, потопивый фараона и избавлей Іизраиля и преславная содѣлавый: и аще убо, государю, покаешися отъ всего сердца и прибѣгнеши подъ крѣпкую руку Его и обѣщаешися всѣмъ умомъ и всею душою своею престати отъ первыхъ твоихъ, еже прилучи ти ся яко человѣку согрѣшати,—человѣческо бо еже съгрѣшати, рекше падати, и покаяніемъ востати, ангельское же еже не падати, бѣсовское же еже пасти и не встати и отчаятися,—и сотвориши [2] судъ и правду посреди земля, любовь же имѣти со ближнимъ, не насиловати никомуже и милость показати согрѣшающимъ, да милостива Бога обрящеши въ день золъ. Не словомъ же кайся, а во сердцы иная помышляя, не пріемлетъ Богъ таковаго покаянія; но точію еже словомъ, то и сердцемъ. Якоже благоразумный разбойникъ на крестѣ не въ долзѣ времени, но единымъ словомъ спасенъ бысть, истинно бо позна всѣмъ сердцемъ свое съгрѣшеніе, ко Творцу возопи: «помяни мя, Господи, егда пріидеши во царствіи си»; но милостивый и щедрый Господь не токмо съгрѣшенія прости ему, но и раю наслѣдника сотвори,—сицевому поревнуй покаянію, истинное бо покаяніе престати отъ грѣха. Аще убо сице покаешися, и тако помилуетъ насъ милосердый Господь и не токмо свободитъ и избавитъ, якоже древле Іизраильтескихъ людей отъ лютаго и гордаго фараона, насъ же, новаго Іизраиля, христіанскихъ людей, отъ сего новаго фараона поганнаго Измаилова сына Ахмата, но намъ ихъ поработитъ. Якоже древле съгрѣшающа Іизраильтяне къ Богу, и порабощаше ихъ Богъ иноплеменникомъ; егда же покаяхуся, тог-

---

1) *здѣсь можно предполагать пропускъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 228; т. VIII, стр. 211.* 2) *въ рукописи* сотвориша; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 228; т. VIII, стр. 211.*

1481

да воставльше имъ Богъ отъ ихъ колѣна судію и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ, и работаху имъ иноплеменницы. Якоже се егда работаху во Египтѣ, и избави ихъ Господь отъ работы Египетскіа Моусеомъ рабомъ своимъ; потомъ же дарова имъ Господь Іисуса сына Наввина, иже введе ихъ въ землю обѣтованіа, пріемъ 29 царствъ, и вселишася ту. И посемъ согрѣшиша сынове Іизралеви ко Господу Богу, и Господь Богъ предастъ ихъ въ работу въ руцѣ врагомъ ихъ; и паки покаяшася, и возстави имъ Господь Богъ Іуду отъ роду ихъ, избп Хананѣя и Ѳерзѣя и поима царя ихъ Адонивезека. И повелѣ Іюда Адонивезеку отсѣщи пясти руку его и плеснѣ ногу его: сей же Адонивезекъ самъ глагола: «седмидесятъ царемъ отсѣкохъ конецъ рукамъ ихъ, и окорнани збирахуся подъ трапезою моею; якоже бо сотворихъ, такоже и отда ми Богъ»; и приведоша и въ Іерусалимъ, и умре ту. Июда же не усомнѣся и не рече тако, яко «не царь есми, ни отъ рода царска: како царю сопротивлюся», но на Бога надѣяніе и всю надежу имѣя, царя царемъ побѣждая, поимавъ же, казнію повелѣ казнити его и всю землю ихъ, и поработи ихъ сыновомъ Іизралевомъ. И паки егда съгрѣшаху сынове Іизраилеви Господу Богу, тогда предаше ихъ въ руцѣ врагомъ ихъ, и работаша имъ; и егда покаяшася, тогда возставляше имъ отъ рода ихъ судію, якоже се, глаголю, Годонила и Аода и Девору съ Варакомъ и Гедеона, трема сты губивша множество тысящь Мадіамлянъ, даждь и до Самсона, убившаго ослею челюстію тысящу мужей; и иныхъ многихъ возставляше имъ и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ, и работаша имъ иноплеменницы. Нынѣ же той же Господь: аще покаемся вседушно престати отъ грѣха, и поставитъ намъ Господь тебя, государя нашего, якоже древле Моисея и Іисуса и иныхъ свободившихъ Іизраиля; тебе же да подасть намъ Господь свободителя новому Іизраилю, христоименитымъ людемъ, отъ сего окаяннаго хвалящагося на ны новаго ѳараона поганнаго Ахмата, но и его велерѣчіе покоритъ Господь подъ нозѣ твои, и послетъ ти способники своя ангелы и святыя мученики, и смятетъ ихъ, и погибнутъ. Тѣмъ же Пророчески рещи, Богомъ утверженный царю: напрязи и спѣй и царствуй истинны ради и кротости и правды, и наставитъ тя чюднѣ десница твоя; и престолъ твой правдою и кротостію и судомъ истин-

нымъ совершенъ есть[1], и жезлъ силы послетъ ти Гос- 1481
подь отъ Сіона, и одолѣеши посреди врагъ твоихъ. Тако глаголетъ Господь: Азъ въздвигохъ тя царя правды, призвахъ тя правдою и пріахъ тя за десную руку и укрѣпихъ тя, да послушаютъ тебе языцы; и крѣпость царемъ разрушу, отворю ти двери и грады не затворятся; Азъ предъ тобою поиду и горы поравнаю и двери мѣдныя сокрушу и затворы желѣзныя сломлю. И твердое и честное и крѣпкое царство да дасть Господь Богъ въ руцѣ твои, Богомъ утверженный владыко, и сыномъ твоимъ въ родъ и родъ и во вѣки. Тѣмъ же убо и мы отъ чистыя вѣры молитвою день и нощь въ молитвахъ и въ молбахъ, литіами и соборы святительскими и божествеными возношеніи нашими, потребную и лѣпую память о благочестивѣй вашей державѣ и царскіа вашея побѣды исповѣдаемъ во святыхъ тайнахъ, яко да покорени будутъ врази ваши подъ ногами вашими, и да одолѣете посреди ратныхъ, да разсыплются поганныя страны, хотящая брани, отъ Божіа молніа омрачаемы; яко пси гладніи, языки своими да лижутъ землю и ангелъ Господень буди поганяя ихъ. Радуемся и веселимся, слышаще доблести твоя и крѣпость и твоего сына, Богомъ данную ему побѣду, и великое мужество и храбрость и твоей братіи государей нашихъ, показавшихъ противъ безбожныхъ сихъ Агарянъ; но по Евангельскому словеси великому: претръпѣвый же до конца той спасенъ будетъ. Молю же о семъ царское твое остроуміе и Богомъ данную ти премудрость, да не позазриши моему худоумію; писано бо есть: дай премудру вину, и премудріе будетъ; сказай праведному, и приложитъ пріимати, и еже разумѣти законъ помысла есть блага; симъ бо образомъ много лѣтъ поживеши, и приложатъ ти ся лѣта животу. Съ сими же всѣми да будетъ милость великаго Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, молитвами пречистыя Его Матери, и святыхъ великихъ чюдотворецъ Леонтіа и Исаія и Игнатіа Ростовскихъ, и всѣхъ святыхъ, и нашего смиреніа благословеніе на тебѣ, на нашемъ государѣ, и на твоемъ сыну, и на всемъ твоемъ государьствѣ, и на твоей братіи и болярехъ и воеводахъ, и на всемъ вашемъ христолюбивомъ воиньствѣ, мирно да будетъ и многолѣтно ваше государьство побѣдоносно со всѣми послушающими васъ христолюби-

1) *въ рукописи* есн.

1481 выми людми, да пребудутъ во вся дни живота вашего и во вѣки вѣкомъ, аминь». Конецъ посланію. Таковое же посланіе бысть на укрѣпленіе и на пользу многимъ, якоже самому благочестивому самодержьцу, тако и всему его воиньству; и тако Божіимъ промысломъ безъ всякого сомнѣніа единодушно охрабришася все Русское воиньство и по многи дни біахуся съ поганными, стояще лѣто все и осень. Татарове же, ждуще зимы, да егда померъзнетъ рѣка, и по леду за рѣку устремитися хотяху на Русь; но возбрани имъ Божій промыслъ.

Въ лѣто 6989. Пріиде тогда князь великій изъ Боровска на Москву, и съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ, и з братіею, и со всѣми силами, и похвалилъ Бога и пречистую Богородицу и великихъ чюдотворцовъ и всѣхъ святыхъ. Възрадоваша же ся и възвеселишася вси людіе радостію веліею зѣло и похвалиша Бога и пречистую Богородицу и великихъ Русскихъ чюдотворцовъ о преславнемъ спасеніи, избавльшеся отъ поганныхъ Татаръ. Въ градѣ же богоспасаемѣмъ Москвѣ отъ того времени уставиша праздникъ праздновати пречистой Богородицы и хоженіе со кресты, Іюніа 23.—О братіи великаго князя, какъ ихъ пожаловалъ. Тогда князь великій братію свою пожаловалъ въ докончаніе,

князю Андрею Васильевичу болшему даде Можаескъ, а князю Борису Васильевичю отступился селъ его; и укрѣпишася крестъным цѣлованіемъ и разидошася.—[а] Тоя же зимы пріиде великаа княгини Соеіа з Бѣлаозера[б]; отсылалъ[1] бо еа князь великій на Бѣлоозеро Татарскаго ради нахоженіа.—[в] Тоя же весны мѣсяца Марта въ 23[г], въ суботу[2], въ 4 часъ нощи, преставился пресвященный архіепископъ Васіанъ Ростовскій и Ярославльскій.—[д] Тоя же весны, мѣсяца Іюля въ 10[е] день, въ 4 часъ дни, преставился благовѣрны князь Андрей Васильевичь меншей и[ж] положенъ бысть на Москвѣ въ Архангелѣ.—[з] Того же мѣсяца въ 22[и] поставленъ архіепископъ[і] Ростову[к] Іасаѳъ, Оболенскихъ князей, пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ.—[л] Того же мѣсяца 29[м] поставленъ[н] Коломнѣ епископъ Герасимъ[о].—[п] Того[3] же лѣта поставленъ[р] Рязани[4] епископъ Си-

1) отсыпалъ П. 2) *Въ 6989 году субботи приходилась на 24 марта.* 3) ого П. 4) разани П.

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе великіа княгини з белаозера *въ* Ш. б) бѣлаозера на москву Ш. в) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи ростовскаго архиепископа *въ* Ш. г) 23 день Н. А. д) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи князя андрѣя василіевича *въ* Ш. е) въ 5 Ш. ж) и *нѣтъ* въ А. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи архиепископа ростову *въ* Ш; *на полѣ приписано* митрополит ростовскиі былиль оболенскихъ князе(й) *въ* А. и) 22 день Н. А. і) поставленъ бысть архиепіскупом Ш. к) ростовскиі А. Т. л) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи епископа коломне *въ* Ш. м) въ 29 день Н. А; 29 день Т; въ 29 Ш. н) поставленъ к А; поставленъ бысть Ш. о) герасимъ смердъковъ Ш. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи епископа рязани *въ* Ш. р) поставленъ бысть Ш.

мсонъ[а]; былъ у митрополита Геронтіа духовникъ.—[б] Въ[в] лѣто 6989[г] посылалъ князь великій Нѣмецкіе земли воевати и[д] на князя местеря за ихъ неисправленіе, что они приходили ратію[е] на его отчину на Псковъ, внегда царь Ахматъ на Угрѣ стоаше. И князь великій за то послалъ[ж] на нихъ рать[з], воеводъ своихъ съ[и] силою, князя Ивана Васильевича Булгака да князя Ярослава Василіевича Оболенского, да Новогородскихъ намѣстниковъ князя Василіа Ѳедоровича Шуйского да Ивана Зиновьевича съ Новогородскою силою, да князя Василія[1] Васильевича Шуйского со Псковскою[2] силою. Воеводы же великого князя поидоша изо Пскова, мѣсяца Ѳевраля, со многою силою на Нѣмецкую землю многими дорогами, жгуще[і] и воююще Нѣмецкую землю и Нѣмець сѣкуще и въ полонъ емлющи[к]. И пріидоша подъ[3] городъ Веліадъ мѣсяца Марта въ 1 день, а князь магистъ[л] выбѣжалъ[м] за день до приходу великого князя силы подъ городъ. Воеводы же великого князя начяша крѣпко приступати[4] подъ городъ[н] съ пушками и съ пищалми и съ тюѳяки и, разбивше[о] стѣну, охабень[5] Веліада[п] взяша; а съ вышегорода начяша бити челомъ воеводамъ великого князя, чтобы[6] они пожаловали, въ полонъ ихъ не имали, а окупъ бы[р] съ нихъ взяли[с], сколко они могутъ[т]. А за магистромъ[у] погонился въ погоню князь Василей Ѳедоровичь Шуйской и[ф] иные воеводы великого князя, и гнашася за нимъ 50 верстъ и не постигоша, а кони его отполониша много[х]. А князь Иванъ Булгакъ[ц] и князь Ярославъ[ч] взяша[ш] съ вышегорода Веліада[7], втай взяша[щ] себѣ, 2.000 рублевъ и поидоша отъ града съ силою, а вышегорода[8] не[9] взявъ; и оттолѣ возвратишася со многимъ полономъ и[ъ] корыстію и пріидоша къ великому князю вси здрави.—[ы] Тогда[ь] Псковичи привезоша къ великому князю Нѣмецского полону восмь колоколовъ Веліадьскихъ.—[э] Того же лѣта поималъ князь великій Новогородскихъ бояръ Василіа Казимира, да брата его Іакова Короба, да Михаила Берденева[э], да Луку Ѳедорова.

(*) Въ лѣто 6990. Октября въ 6[ю],

(**) Въ лѣто 6990. Сентября въ 8 день, заложены быша двѣ церкви у Архангила въ придѣлѣ, Воскресеніе Христово да святый апостолъ Акилъ.—О рожеиіи Дмитріа сына великому князю. Того же лѣта, Октября въ 6 день,

на память святаго апостола Ѳомы, родился великому князю Ивану Васильевичю сынъ и нареченъ бысть князь[я] Дмитрій, въ 26[о] того же мѣсяца[v].—О князѣ Ѳедорѣ Бѣльскомъ[аа]. Въ лѣто 6990[бб] прибѣжалъ изъ Литвы къ великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Казимира

1481—82

1) василія *нѣтъ въ* П. А. Б. Т; *это слово вписано между строкъ въ* О *и на полѣ въ* Н. 2) псковою П. 3) по П. А. 4) приступуватн П. 5) охабено П; охабенъ Ш. 6) что П. 7) веліа П; велія А. Б. Т. 8) вышегорода веліа П. 9) не *нѣтъ въ* П. Н. А. Б. Т; *вписано между строкъ въ* О.

а) семионъ а Ш. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о войнѣ и о побѣдѣ на нѣмцы и о граде ихъ веліаде *въ* Ш. в) въ то ж Ш. г) 6089 О. Б. Т; *изъ* 6989 *поправлено* 6089 *въ* А; 6989 *нѣтъ въ* Ш. д) и *нѣтъ въ* Ш. е) рютью А. ж) посла Ш. з) ратію Ш. и) съ *нѣтъ въ* Б. Т. і) жгущу Б. Т; жгуще и сѣкуще Ш. к) емлюще Н. А. Т. Ш. л) местеръ Ш. м) *изъ* выбежалъ *поправлено* гневош убежал *въ* Н. н) приступати ко граду Ш. о) разбиша Ш. п) охабенъ и град веліад Ш. р) бы *нѣтъ въ* А. с) а окупу взяли бы с них Ш. т) могу Т. у) местеромъ Ш. ф) и *нѣтъ въ* Т. х) мног Н. А. Т; многи Ш. ц) *на полѣ приписано* о измене булгакове сребра ради *въ* А. ч) ярославль А. Т. ш) взяша *нѣтъ въ* Ш. щ) взяша *нѣтъ въ* А. ъ) и с Н. А. Т. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о веліадъских колоколах *въ* Ш. ь) тогда ж Ш. ѣ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поиманіи новогородских бояръ *въ* Ш. э) барденева А. Т. ю) 6 день Н. А. Т. я) князь *нѣтъ въ* Ш. ѳ) 26 день А. v) въ 26 того же мѣсяца *нѣтъ въ* Ш. аа) князѣ белскомъ ѳеодорѣ А. Т; *на полѣ приписано* о преѣзде *въ* А. бб) бѣлскомъ того ж лѣта Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1482 —83 князь Ѳеодоръ Ивановичь Бѣльской, а жены съ собою не успѣлъ взяти; и князь великій его[1] пожаловалъ, далъ ему городъ Дѣмонъ[а] въ вотчину да Мореву со многими волостми.—Того же лѣта былъ[б] князь великій Иванъ Васильевичь[в] въ Володимери.—[г]Того же[д] лѣта пріиде посолъ къ великому князю отъ короля Угорского Матіаса, именемъ[2] Иванъ, о любви и о братьствѣ; и князь великій, почтивъ[е] посла[ж], отпусти его съ любовію къ его государю, да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь великій своего[3] посла Ѳедора Васильевича Курицина; онъ же, шедъ, взя великому князю съ королемъ Матіасомъ докончаніе, братьство и любовь.—[з]Того же лѣта Турской салтанъ взялъ Бѣлъгородъ Стеѳановъ Волошьскаго[и] воеводы.

(*) Въ лѣто 6991. Генваря въ 7 день, въ обѣдню, преставися[і] князь великій Василей Ивановичь Рязанской, и сѣде на великомъ княженіи сынъ его князь Иванъ.—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 12 день[к], женился князь великій Иванъ Ивановичь всеа Руси у Стеѳана[л], у воеводы Волошьского[м], а понялъ за себя княжну Елену.—Тоя же весны, Априля въ 2[н], преставися княгиня Елена князя Андреа Василіевича.

(**) Въ лѣто 6991. О освященіи дву придѣловъ у Архангила. Священа бысть церковь Воскресеніе Христово, у Архангила придѣлъ, Октября въ 13 день. Того же мѣсяца въ 27 день священа бысть церковь святаго апостола Акила.—О преставленіи великаго князя Рязанскаго Василіа Ивановичя и о княженіи сына его. Тоя же зимы, Генваря въ 6 день, въ обѣдню, преставися князь великій Василей Ивановичь Рязанскій; и сяде на великомъ княженіи сынъ его князь Иванъ.—Бракъ великаго князя Младаго. Тоя же зимы, Генваря во 12 день, женился князь великій Иванъ Ивановичь всея Русіи, сынъ великаго князя Ивана Василіевича всея Русіи, а понялъ за себя Стефанову дщерь Воложскаго воеводы княжну Елену.—О преставленіи великіа княгини Тѳерскіа. Тоя же зимы великая княгини преставися великаго князя Михаила Тѳерскаго. — О преставленіи князя Василіа Ярославичя. Тоя же зимы преставися князь Василей Ярославичь въ желѣзехъ.—О преставленіи княгини Елены.—Тоя же весны, Априля въ 2 день, преставися княгини Елена княже Андрѣева Василіевича.—О Новогородскомъ архіепископьствѣ о жеребіахъ.

Того[о] же лѣта, Іюля 17[п], князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи[р] да сынъ его[с] князь великій Иванъ Ивановичь всеа Русіи[т], объмысля съ своимъ отцомъ митрополитомъ Геронтіемъ, и со архіепископомъ Асаѳомъ[у] Ростовьскимъ[ф], и[х] съ Симеономъ епископомъ Рязаньскимъ, и съ Гера-

---

1) его *нѣтъ въ* П. 2) вмене П. 3) своего *нѣтъ въ* П.

а) демолъ А. Т. б) былъ *нѣтъ въ* Ш. в) василіевичь былъ Ш. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ угорьском *въ* Ш. д) же *нѣтъ въ* О. е) подчтив Н; подчив А. Т; потчив Б. ж) посла и Ш. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи бѣлаграда *въ* Ш. и) воловскаго А. Т; воложскаго Ш. і) приставися Т. к) день *нѣтъ въ* Т. л) стефа Б. м) воложского Н. А. Т. н) 2 день А. о) тога О. п) въ 17 день Н. Ш; въ 17 А. Т. р) рус О. с) его *нѣтъ въ* А. т) *словъ* да сынъ его... русіи *нѣтъ въ* Ш. у) иасафомъ А; иоасафомъ Ш. ф) ростов Т. х) и со епископы Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

симомъ епископомъ Коломеньскимъ, и съ Прохоромъ епископомъ Сарьскимъ, положыша жребій[а] на 1483
престолъ Елисѣа архимандрита Спаского, да Генадіа архимандрита Чюдовского, да Сергіа старца —84
Троицьского, на архіепископьство въ Великій Новгородъ. И митрополитъ самъ служилъ со всѣми съ тѣми епископы и со архимандриты, и вынялся жребей Сергіевъ на архіепископьство въ Великій Новъгородъ.—[б] Того же лѣта посылалъ[в] князь великій Новогородскихъ бояръ на съѣздъ подъ Ругодивъ съ Нѣмци; они же взяша миръ съ Нѣмци на дватцатъ лѣтъ и къ цѣлованію ихъ приведоша.—[г] Того же лѣта архимандритъ Чюдовьскій Генадей Гонозовъ заложилъ церковь камену во имя Алексіа чюдотворца у Чюда въ монастыри и трапезу камену заложилъ.

[д] Въ лѣто 6992. Сентября въ 1[е], по слову великаго князя Ивана Васильевича всея Русіи пріиде Менли-Гирѣй[ж], царь Крымскій Перекопьскіа Орды, со всею силою своею на королеву[з] державу и градъ Кіевъ взя и огнемъ[и] сожже[1], а воеводу Кіевского пана Ивашка Хотковича[к] изымалъ, а иного полону безчислено[л] взя[м]; и[н] землю Кіевскую учиниша пусту за неисправленіе королевъское[о], что приводилъ царя Ахмата Болшіа Орды со всѣми силами на великого князя Ивана Василіевича и[п] хотячи[р] разорити христіанскую вѣру.

(**) О посылкѣ воеводъ на Ясыку и Юзшана. Воеводъ же своихъ великій князь послалъ, князя Федора Романовича Курбского и Ивана Ивановича Салтыка Травина, на Ясыку и Юзшана. Они же, шедше съ Вологжаны и съ Юстьюжаны, пріидоша на Юзшана; онъ же немного бився съ ними и побѣже въ непроходимая мѣста и стремнины. О челобитьи Юзшановѣ и какъ пожаловалъ его князь великій. По единомъ же лѣтѣ пріиде къ великому князю Юзшанъ, сынъ Асынинъ, изъ Гогуличь по опасу, сослался Ѳилоѳеемъ епископомъ Пермьскимъ; великій же князь Юзшана пожаловалъ и устрои его дань даяти себѣ.—О поставленіи архіепископа Новуграду.

Того же мѣсяца въ 4[с] поставленъ на архіепископьство[т] Новугороду и[у] Пскову Сергій, бывшій[ф] протопопъ[х] Богородицьской Семеонъ.—[ц] Тоя же осени, Октября въ 10 день, въ 10 часъ нощи, въ пятокъ, на память святыхъ мученикъ Евлампіа, родился великому князю Ивану Ивановичю сынъ и нареченъ бысть Дмитрей[ч] Октября въ[ш] 26[щ].—О плѣненіи[ъ] Новогородскихъ[1] бояръ. Тоя же зимы поималъ князь великій болшыхъ бояръ Новогородскихъ и боярынь, а казны[2] ихъ и

---

1) ногородскихъ П; ноугородцких Н. Т; ноугородцком А. 2) казнь П. А.

а) положили жеребей Ш. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о съѣзде великаго князя бояръ с нѣмцы *въ* Ш. в) послал А. Т. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о заложеніи церкви алексіа чюдотворца и о трапезе в чюдове *въ* Ш. д) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи кіева от крымскаго царя *въ* Ш. е) въ 1 день Н. А. Т. Ш. ж) менгирѣй Ш. з) на корелу А. и) взя и градъ А. Т. і) зазже А; зажже Т. к) хетковича Ш. л) безчисленого А. Т. м) взялъ А. Т. Ш. н) а Н. А. Т. о) за королево неисправленіе Ш. п) хотя А. р) а Ш. с) въ 4 день Н. А. Ш. т) архіепископство к Н. А. Т. у) и к Н. А. Т. ф) бывши у А. Т. х) протопоповъ Н. А. Т. ц) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о рожeніи князя дмитріа сына великаго князя ивана ивановича *въ* Ш. ч) дмитріе О; дмитріи Ш. ш) въ *нѣтъ въ* Ш. щ) 26 день Н. А. Ш. ъ) о поманіи Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1484 —85 села всѣ велѣлъ отписати на себя, а имъ подавалъ помѣстіа на Москвѣ по городомъ; а иныхъ бояръ, которые коромолу держали отъ него, тѣхъ велѣлъ заточити по городомъ въ тюрмы.

(**) О рожениіи дщери великаго князя Елены. Тоя же весны, Априля въ 8 день, родися великому князю Ивану Василіевичю дщерь княжна Елена въ 1 чясъ дни.—О заложениіи церкви Благовѣщениа и о полатѣ и о разрушениіи перваго основаніа.

Тоя же весны, Маіа въ 6[а], князь великій Иванъ Васильевичь заложылъ церковь камену Благовѣщеніе пресвятыа Богородици[б] на своемъ дворѣ, разрушивъ основаніе первое, еже бѣ создалъ[1] дѣдъ его князь великій Василей Дмитріевичь; а за церковію[в] полату заложылъ.—[г] Того же лѣта, Іюня 27[д], архіепископъ Новогородскій Сергіе[2] оставилъ архіепископію и пріиде къ Троици въ Сергіевъ монастырь въ свое постриженіе.—[е] Того же лѣта Геронтіе[ж] митрополитъ заложылъ у своего двора церковь камену Пречистыя Ризъ[з] положеніе.—[и] Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича[і] начаша здати въ Великомъ Новѣгородѣ градъ каменъ[к] по старой[л] основѣ на Соѳейской сторонѣ.

Въ лѣто 6993. Мѣсяца Декабря въ 9 день поставленъ[м] архимандритъ Симоновскій[н] Ниѳонтъ епископомъ въ Суздаль.—[о] Того же мѣсяца въ 12[п] поставленъ на архіепископію Великому Новугороду[р] и Пскову архимандритъ Чюдовскій Генадіе.—[с] Тоя же весны, Априля 12[т], въ[у] вторьникъ, погорѣлъ градъ Москва.—[ф] Тоя же весны, Маіа 29[х], родилася великому князю Ивану Васильевичю княжна Ѳеодосіа[ц], въ 3 часъ нощи.—[ч] Того же лѣта, Іюля въ 4[ш], преставилася благовѣрнаа великаа княгини Маріа, мати великаго князя Ивана[щ] Васильевича, нареченнаа во мнишескомъ чину инока Мареа, и положена бысть въ церкви Вознесеніа на Москвѣ[ъ].—[ы] Іюля же въ 19[ь] заложена бысть на Москвѣ на рѣкѣ стрѣлница, а подъ стрѣлницею выведенъ тайникъ[ѣ]; а ставилъ еа Антонъ Ѳрязинъ.—[э] Того же лѣта пріиде[ю] изъ Царяграда къ великому князю служити Иванъ Рало[я] Палеологъ и з женою и з дѣтми.—[ѳ] Того же лѣта, Августа[ѵ] 21[аа], князь великій Иванъ Васильевичь сложилъ съ[3] себе[бб] крестное[4] цѣлованіе великому князю Михаилу Борисовичю Тверскому за его неправду, что посылалъ грамоты къ королю Литовскому Казимиру, а подъималъ его войскомъ на великого

---

1) созда П. 2) сергіеи П; сергіи А. Ш. 3) съ *нѣтъ въ* П. 4) цростное П.

а) въ 6 день Н. А. Т. Ш. б) богородица Ш. в) церковную Т. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о новогородском архиепископе какъ оставил архиепископію *въ* Ш. д) въ 27 день Н. А. Т. Ш. е) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о заложеніи церкви ризъ положеніа *въ* Ш. ж) геронтей Ш. з) ризы А. Т. и) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о начале зданіа града каменаго в новѣгородѣ великом *въ* Ш. і) васильевича всея руси Н. А. Т. к) каменъ дѣтинецъ Ш. л) сторой О. Б. м) поставленъ бысть Ш. н) симановскій О. А. Б. о) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи архиепископа в новъгород *въ* Ш. п) въ 12 день Н. А. Т. р) новонугороду Т. с) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожаре на москвѣ *въ* Ш. т) въ (во Ш.) 12 день Н. А. Ш; въ 12 Т. у) въ *нѣтъ въ* Б. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о рожденіи дщери великаго князя ѳеодосіи *въ* Ш. х) въ 29 день Н. А. Ш; въ 29 Т. ц) ѳодосья Т. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи иноки и великой княгини марфы *въ* Ш. ш) въ 4 день Н. А. Т. Ш. щ) ива Н. ъ) бысть на москве в церкви вознесения А. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о заложеніи стрѣлницы и о тайникѣ *въ* Ш. ь) въ 19 день Н. А. Т. Ш. ѣ) *на полѣ приписано* тайницкіе врата *въ* А. э) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о иванне ралѣ *въ* Ш. ю) пріиде *нѣтъ въ* А. я) *на полѣ приписано* ралов *въ* А. ѳ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о походе великаго князя ко тфери ратью *въ* Ш. ѵ) августа Н. аа) въ 21 день Н. А. Т. Ш. бб) себя Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

князя Ивана Василіевича; и за то поиде на него къ Твери ратію, и съ своимъ сыномъ[а] великимъ 1485
княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и съ братіею своею со княземъ Андреемъ и съ княземъ Борисомъ, —86
и съ[б] воеводами[1] и со многими силами.

(*) А боярину своему Іакову Захарьичю велѣлъ поити съ Новогородскою силою.

(**) Того же мѣсяца прислалъ князь великій Иванъ Василіевичь гонца въ вотчину свою въ Великій Новъгородъ къ боярину своему и намѣстнику Новогородскому Якову Захарьичю, велѣлъ ему итти ко Тоери со всѣми силами Новогородскими.—О рожениі Ивана сына великому князю. Тоя же зимы, Февраля въ 13 день, родися великому князю Ивану сынъ Иванъ отъ Грекины.—О царѣ Ординскомъ Муртозѣ. Тоя же зимы царь Ординскій Муртоза, Ахматовъ сынъ, пріиде къ Мен-Гирѣю царю Крымскому, хотѣ зимовати у него, понеже гладъ бѣ великъ во Ордѣ. Мен-Гирѣй же Кримскій, поимавъ его, посла въ Кафу, къ Туръскому царю, и посла брата своего меншаго на князевъ Темиревъ улусъ и останокъ Орды розгонялъ.—О войнѣ межи Ординскимъ и Крымскимъ царемъ. Того же лѣта Ординьскій царь Махмутъ, Ахматовъ сынъ, со княземъ съ Темиремъ иде изгономъ на Мин-Гирѣя царя и брата своего отнемъ у него Муртозу, Ахматова сына; самъ же Мин-Гирѣй з бою тайно утече ис своей рати, той же Махмутъ приведе Муртозу и посади на царьствѣ. Мен-Гирѣй же посла къ Турскому; Турской же силы ему посла и къ Нагаемъ посла, велѣлъ имъ Орду воевати.

О Тверскомъ взятіи[2]. Въ лѣто 6994. Мѣсяца Сентября[в] въ[г] 8 день пріиде князь великій Иванъ Васильевичь, и съ своимъ сыномъ[д] великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и съ своею[е] братіею, и съ воеводами, и со всѣми силами, подъ градъ[ж] Тверь и обьступи градъ. Того же мѣсяца[3] въ 10 день, въ суботу, зажгоша посады около града Твери; а въ 11[з] день, въ недѣлю, пріѣхаша къ великому князю[и] изъ града Твери князи и бояря, Тверскіе коромолники, и[і] биша ему челомъ въ службу. А[к] того же дни на ночь побѣжалъ изъ града Твери князь великій Михайло Борисовичь Тверскій къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе[л]; а въ 12 день, въ понедѣлникъ, пріѣхаша къ великому князю Ивану Василіевичю владыка Тверскій Васіанъ, и князь Михайло Холмской[4] съ[м]

1) борисомъ и с воеводами и с воеводома *было написано въ* П, *но слова* и с воеводами *зачеркнуты*. 2) *это заглавіе находится въ текстѣ въ одномъ лишь спискѣ* Ш; *въ спискахъ* П. О. А. Б. Т. *оно помѣщено на поляхъ листа, въ спискѣ же* Н. *отсутствуетъ вовсе*. 3) того же лѣта мѣсяца П. 4) михаило тверской холмской П.

а) ратью и с сыномъ своим Ш. б) и с своими Ш. в) 6994 году сентября А. Т; 6994 сентября Н. г) въ *нѣтъ въ* Ш. д) съ сыномъ своимъ Ш. е) и со всею Ш. ж) подъ городъ Ш; подъ градъ подъ А. з) первынадесят Н. Т. и) князю *нѣтъ въ* Т. і) и *нѣтъ въ* Ш. к) а *нѣтъ въ* А. Т; и Ш. л) неизможение А; неизнеможение Т. м) холмовской и съ Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1486 —87 братіею своею и съ сыномъ [а], и [б] иные князи и бояря, и земскіа люди всѣ, и городъ отвориша [в]. И князь великій послалъ въ городъ [г] Юрьа Шестака да Костянтина Малечкина и діаковъ своихъ Василья Далматова да Ромодана [д] Алексіева да [1] Леонтіа Алексіева, а велѣлъ гражанъ всѣхъ къ цѣлованію привести, да и [е] отъ своеа силы беречи, чтобы ихъ не грабили. А въ 15 день, въ четвертокъ, князь великій Иванъ Васильевичь и [ж] съ сыномъ своимъ великіимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ быша во градѣ Твери, и обѣдни слушалъ [з] въ Спасѣ, и далъ ту землю сыну своему великому князю Ивану Ивановичю. А въ 18 день, въ недѣлю, въѣхалъ [2] князь великій Иванъ Ивановичь въ городъ во Тверь жити; а князь великій [3] Иванъ Васильевичь пріѣхалъ на Москву, взявъ [и] городъ Тверь,

(*) того же мѣсяца 29 [і].—Въ лѣто 6993 [4], Августа [к] 31 [л], священа бысть церковь на митрополичѣ дворѣ Пречистыа Ризъ [м] положеніе [н].—Того же лѣта срубленъ градъ Володимерь, а рубилъ его діакъ Василей Мамыревъ.

(**) того же мѣсяца 29 день.—О преставленіи князя Михаила Верейскаго. Того же лѣта, въ недѣлю третьюю по Пасцѣ, преставися князь Михайло Андрѣевичь Верейской; и положиша тѣло его въ Пахнутіевѣ монастырѣ, а на погребеніи его былъ князь великій Иванъ Ивановичь.—О освященіи церкви Ризъположенія. Того же лѣта, Августа въ 31 день, священа бысть церковь на митрополичѣ дворѣ Пречистые Ризъ положеніа.—О градѣ Владимери. Того же лѣта заложенъ бысть градъ Володимерь, а заложилъ его діакъ Василей Момыревъ.—О рожении Семіона сына великаго князя.

Въ лѣто 6995. Мѣсяца Марта въ 21 [о], въ 7 часъ дни, родился [п] великому [5] князю Ивану Васильевичю сынъ Симеонъ [р].—О Казаньскомъ взятіи. Тоя же весны, Априля 11 [с], отпустилъ князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи воеводъ своихъ къ Казани [6], князя Данила Дмитріевича Холмъскаго [т], да князя Александра Васильевича Оболенскаго, да князя Семена Ивановича Ряполовьского, да князя Семена Романовича, въ четвертокъ [у] великій; а царя Магметъ-Аминя [7] Казанского отпустилъ князь великій на другой недѣли по Велицѣ дни въ [ф] вторникъ, Априля 24 [х]. А [8] пришли воеводы великого князя и съ силою [ц] подъ [9] городъ подъ [ч] Казань мѣсяца Маіа въ 18 день, въ четвертокъ на пятой недѣли по Велицѣ дни [10]. и взяша [ш] городъ Казань [11] Іюля въ 9 день, и царя Алегама Казанскаго изымаша съ матерію и съ его царицею, и съ двѣма браты и [щ]

---

1) дада П. 2) выѣхалъ П. А. Т; выѣхав Н. 3) великикій П. 4) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ изъ* 6993 *поправлено* 6994. 5) великому *написано дважды въ* П. 6) казаніи П. 7) магметаменя П; магметяминя Б; магметааминя Ш. 8) а *нѣтъ въ* П. 9) по П. 10) *четвергъ 5-й недѣли по Пасхѣ въ 6995 году приходился на 17 мая.* 11) *слова* и взяша городъ казань *во всѣхъ спискахъ написаны киноварью.*

а) съ сыномъ своимъ Ш. б) и *нѣтъ въ* Т. в) *на полѣ приписано* о взятити твери к москвѣ *въ* А. г) городъ бояръ своих Ш. д) романа А. Ш. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) слушав А. Т. и) взял А. Т. і) 29 день Т; въ 29 день Н. А. к) августа въ А. л) 31 день Н. А. Т. м) ризы Н. А. Т. н) положения Н. Т. о) въ 21 день Н. А. Т. Ш. п) родися Ш. р) семионъ Ш. с) въ 11 день А. Ш. т) холмовского А. у) въ четвертокъ въ О. Н. А. Б. Т. ф) въ *нѣтъ въ* А. Т. х) въ 24 день Н. А. Т. Ш. ц) силами Ш. ч) подъ *нѣтъ въ* А. ш) *на полѣ приписано* о взятіи г(ра)да казани от холмскаго князя *въ* А. щ) ни Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

съ сестрою, и съ его князми, и[а] приведоша ихъ на Москву. Іюля же въ 20[б] пріиде вѣсть[в] вели- 1487
кому князю, что городъ Казань взяли его воеводы и царя полонили[г]; а пригонилъ съ тою вѣстію —89
князь Ѳедоръ Хрипунъ[д] Ряполовской. И князь[е] великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи царя Махметъ-Аминя[1] изъ[ж] своей[з] руки посадилъ на царство въ Казани, а коромолныхъ[2] князей и улановъ смертію казнилъ и иныхъ коромолниковъ; а царя Алегама[и] съ царицею послалъ князь великій въ заточеніе на Вологду, а матерь его и братію[3] его и сестры послалъ князь великій въ заточеніе на Бѣлоозеро въ Карголомъ.—[і]Того[4] же лѣта князь великій перевелъ изъ Великаго Новагорода въ Володимерь лучшихъ гостей Новогородскихъ пятдесятъ семей.—[к]Того же лѣта повелѣніемъ[5] великого[л] князя Ивана Васильевича всеа Русіи основалъ полату велику Марко Ѳрязинъ на великого князя дворѣ, гдѣ теремъ стоалъ.—[м]Того же лѣта совершылъ[н] Марко Фрязинъ[6] стрѣлницу[о] на углѣ Беклемишевъскую, внизъ по Москвѣ[п].

[р]Въ[с] лѣто 6996. Мѣсяца Маіа 27[7] заложылъ Антонъ Ѳрязинъ стрѣлницу вверхъ по Москвѣ, гдѣ стояла Свибловьскаа стрѣлница, а[у] подъ нею выведенъ тайникъ.—[ф]Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича поставиша[х] градъ новъ на Бѣлѣозерѣ въ Карголомѣ[ц], а отъ старого[7] города за 10 верстъ.—[ч]Того же лѣта, Августа въ[ш] 12[щ], слилъ Павлинъ[8] Ѳрязинъ Деббосисъ[ъ] пушку велику.—[ы]Того же мѣсяца въ 13[ь], послѣ обѣда, на 9[ѣ] часу дни, загорѣлася церковь Благовѣщеніе на Болотѣ, и оттого погорѣло[9] отъ города до Кулишки[10], мало не до Всѣхъ Святыхъ, да[я] до[9] Покрова[10] въ Садѣхъ да по Неглимну[ю]; а церквей[11] згорѣло 42.—[ѵ]Того же лѣта послалъ князь великій Ралевыхъ дѣтей, Дмитріа да Мануила[12], въ Римъ и въ Венецію[аа] и въ Медіоламъ.

(*) Въ лѣто 6997[бб]. Пріиде посолъ

(**) О крамолѣ. Того же лѣта скоромолили промежъ князя Андрѣя Углецскаго, слуга его Образецъ, яко хощетъ его князь великій поимати. Онъ же хотѣ съ Москвы тайно побѣжати, и едва мысль его отвратися, и посла ко князю Ивану Юріевичю, по-

---

1) махметіаминя П; махметаменя Н. А. Б. Т. 2) коромолныхъ П. 3) братіа П. 4) ого П. 5) повевелѣніемъ П. 6) фрянъ П. 7) старогъ П. 8) паваннъ П; *такъ было и въ* О, *но исправлено.* 9) болотѣ и оттого пого ро да до П; *пропущенное въ спискѣ* П. *мѣсто* рѣло отъ города до кулишки... святыхъ *составляетъ строку въ спискѣ* О. 10) крова П. О. Б. 11) церковней П. 12) *отсюда, съ листа 633, въ спискѣ* П. *писано инымъ почеркомъ.*

а) и *нѣтъ въ* Н. Т. б) въ 20 день А. Ш. в) вѣсть к Ш. г) казань болгарскій взяша воеводы его и царя полонили казаньскаго алегама Ш. д) хряпун А. Т. е) *на полѣ приписано* о посажени от великаго князя на казани царя *въ* А. ж) и А. з) воей Т. и) алегема Ш. і) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о переведеніи новогородцевъ *въ* Ш. к) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о полате *въ* Ш. л) великого *нѣтъ въ* А. Т. м) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о свершеніи стрѣлницы *въ* Ш. н) совершив А. Т. о) лѣта марко ѳрязинъ совершилъ стрѣлницу Ш. п) москвѣ рекѣ А. р) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о заложеніи стрѣлницы *въ* Ш. с) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) въ 27 день Н. А. Т. Ш. у) и Н. А. Т. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о новомъ городе на бѣлѣозере *въ* Ш. х) постивиша Т. ц) каргомоле А. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пушке павлине *въ* Ш. ш) въ *нѣтъ въ* Б. щ) 12 день Н. А. Ш. ъ) деббосиле А; деббосилъ Т. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожаре московском *въ* Ш. ь) въ 13 день А. Ш. ѣ) девятом Ш. э) погорѣла А. Т. ю) шкулишки Т. я) да *нѣтъ въ* Н. А. Т. ѳ) неглинну Ш. ѵ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о посылке ралевыхъ дѣтей в римъ *въ* Ш. аа) венецѣю Ш. бб) 6996 О.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

*

1489 велѣ явити великому князю, о чемъ сіе хощетъ надъ нимъ князь великій сотворити. Князь же Иванъ отречеся. Онъ же самъ иде и сповѣда; князь же великій клялся небомъ и землею и Богомъ силнымъ, Творцемъ всея твари, что того ни въ думѣ у него не бывало. И обыска, отъ кого слышалъ: ажно великаго князя слуга Мунтъ Татищовъ сплоха, пришедъ, пошутилъ, и онъ вправду поворотилъ, хотячи князю Андрѣю примолвитися, заньже его преже того князь Андрѣй въ нелюбіи держалъ. Мунту же князь великій велѣлъ бити кнутьемъ, по торгу водя; и хотѣ ему языкъ велѣти вырѣзати, и митрополитъ отпечаловалъ.—О Новогородскихъ попѣхъ. Того же лѣта Новогородскихъ поповъ биша кнутіемъ, прислалъ бо ихъ владыка Генадей изъ Новагорода Великаго, что поругалися иконамъ пьяни; и послалъ ихъ ко владыкѣ назадь.—О выводѣ Новогородцовъ. Тоя же зимы послалъ князь великій, и привели изъ Новагорода на Москву болши семи тысящь житіихъ людей, занеже хотѣли убити Якова Захаріича намѣстника Новогородскаго; и иныхъ многихъ думцевъ Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ.

О Ростовскихъ архіепископѣхъ, единъ отставилъ, а другаго поставиша. Въ лѣто 6997. Владыка Ростовскій Иоасаѳъ оставилъ архіепископію, иже былъ князь Оболенскій, и поставиша Ростову архіепископа Тихона. — О Римскомъ послѣ и о отпущеніи посла въ Римъ. Того же лѣта пріиде посолъ

Николай отъ Римъскаго цѣсаря Ѳердерика о любви и[а] дружбѣ, и князь великій[1], почтивъ того посла, отпустилъ его съ любовію къ его государю; да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь великій своего посла Юрьа Грека Тарханіота[б] къ цѣсарю Ѳердерику съ любовію же[в].—Тоя же зимы князь велики Иванъ Васильевичь переведе[г] изъ Великого Новагорода многыхъ бояръ и житъихъ людей и гостей[д], всѣхъ головъ больши 1.000[е], и жаловалъ ихъ, на Москвѣ давалъ[ж] помѣстья, и[з] въ Володимери, и въ Муромѣ, и въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, и вь Переаславлѣ, и въ Юрьевѣ, и въ Ростовѣ, и на Костромѣ, и по инымъ[и] городомъ. А[2] въ Новъгородъ въ[і] Велики[к] на ихъ помѣстья[л] послалъ Москвичь лучьшихъ многихъ[м], гостей и дѣтей боярьскихъ, и из ныхъ городовъ изъ Московъскіа отчины многихъ дѣтей боярьскихъ и гостей, и жаловалъ ихъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ.—[н] Того же лѣта, Маіи въ 16[о], преставился Коломеньскій владыка Герасимъ въ Пафнотьевѣ[п]

---

1) велиликий П. 2) инымъ градомъ и П.

а) и о А. Т. б) траханиота Ш. в) любовію. о боярехъ новогородскихъ о переведеніи их Ш. г) приведе Ш. д) и гостей и Ш. е) тысящи Ш. ж) давалъ им Ш. з) и *нѣтъ въ* Н. и) по инымъ по А. і) въ *нѣтъ въ* А. Ш. к) *изъ* велики *поправлено* великом *въ* Н. л) *изъ* помѣстья *поправлено* помѣста *въ* Б. м) послалъ московских многих Ш. н) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи владыки коломенскаго *въ* Ш. о) въ 16 день Н. А. Ш. п) в пахнутіевѣ в Ш.

пустынѣ.—[а] Того же мѣсяца въ 28[б], въ среду[1], въ[в] 11 часъ[г] дни, преставилъся пресвященный ми- 1489
тополитъ Геронтій и положенъ[д] на Москвѣ въ соборной церкви Успеніа Пречистыа на сѣверной —90
странѣ.—О Вяткѣ[е]. Тоя же весны, Іюня въ[ж] 11[з], послалъ князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи рать свою на Вятку за ихъ неисправленіе, князя Данила Васильевича Щеня[и] да[1] Григорья Васильевича Морозова, и иныхъ воеводъ со многою[к] силою. Они же, шедше[л], городы поимаша[м], а самихъ Вятчянъ къ цѣлованію приведоша, а Арянъ къ ротѣ[н] приведоша[о]; а Вятчанъ большихъ людей и з женами и з дѣтми изведоша, да и Арьскихъ князей, и тако возвратишася. И князь великій Вятчанъ земьскихъ людей въ Боровъсцѣ[п] да въ Кременьцѣ[р] посадилъ[с], да и земли имъ подавалъ, а торговыхъ людей Вятьчанъ въ Дмитровѣ посадилъ; а Арьскихъ[т] князей пожаловалъ князь великій[2], отпустилъ въ свою землю, а коромолниковъ смертію казнилъ.—[у] Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 9[ф], на память святаго апостола Матѳеа, священа бысть церковь Благовѣщеніе пречистыа Богородици[х] на великого князя дворѣ на сѣнехъ[ц].—[ч] Того же мѣсяца въ 20[ш], на память святаго пророка Самуила, священа бысть церковь Василей Кесарійскій, придѣлъ у Благовѣщеніа.

[щ] Въ лѣто 6998. Преставилъся[ъ] король Угорьской Матіасъ, а съ великимъ княземъ[ы] былъ[ь] въ любви и въ доконьчаніи и въ братьствѣ. И[э] восхотѣ Максиміанъ Римъскій король и надъ Угорьскою землею королевьство держати, панове же Угорьстіи и вся земля[ю] не восхотѣша его. Максиміань же посла силу свою на Бѣлъгородъ на Угорьской, и взяша его; панове же Угорьстіи послаша ко Владиславу королю Чешьскому, Казимирову сыну короля Польского, и взяша его съ Чешьского королевьства на Угорьское королевъство[я]. Максиміань же Римьскій король со Владиславомъ[ѵ] взялъ миръ и докончаніе[і], Бѣлагорода отступился Владиславу, а Віена и вся[ѳ] Австрьская[4] земля Максиміану бысть.—[ѵ] Тоя же осени, Декабря, пріѣхалъ служити къ великому князю Ивану Васильевичю на Москву князь Дмитрей Ѳедоровичь Воротыньской, и съ[аа] своею отчиною, отъ Литовьского короля Казимира.—[бб] Того же лѣта пріѣхаша на Москву отъ короля Казимира къ великому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михайловичь Перемышльской, и[вв] съ[гг] своею отчиною, да князь Иванъ Бѣлевьской съ[дд] своею братьею, съ княземъ Андрѣемъ да съ княземъ Василіемъ,

---

1) *Въ 6997 году 28 мая, въ четвергъ, былъ праздникъ Вознесенія Господня; среда же приходилась на 27 мая; срвн. П С. Лѣт.. т. VI, стр. 239; также т. IV, стр. 157; т. VI, стр. 37; т. VIII, стр. 218.* 2) князей пожаловалъ князей князь великій пожаловалъ П. О. А. Б. Т; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 239* 3) и *нѣтъ въ* П. 4) австроская П. А. Т; авострьская Ш.

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи митрополита геронтіа *въ* Ш. б) въ 28 день Н. А. Ш. в) въ *нѣтъ въ* А. Т. г) часу Н. д) положенъ бысть Ш. е) странѣ. о войнѣ на вятку Ш. ж) въ *нѣтъ въ* Т. з) 11 день А. Ш. и) *изъ* щеня *поправлено* щеіня *въ* Н. і) да *нѣтъ въ* Ш. к) мвою А. л) шедше вятку и Ш. м) поимашѣ Б. н) къ ротѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) а арянъ... приведоша *зачеркнуто въ* Н. п) боровцѣ Н. А. Т. р) клеменце Н. А. Т. с) посадив Н. т) *изъ* арскихъ *поправлено* нарскихъ *въ* Н. у) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о освященіи церкви благовѣщеніа на сѣнехъ *въ* Ш; *въ* А. *на полѣ приписано* о освешеніи церкви благовешенской. ф) въ 9 день Н. А. Т. Ш. х) богородица Ш. ц) *извѣстіе объ освященіи церкви Благовѣщенія въ спискахъ* Н. Т. *повторено дважды, причемъ въ* Н. *зачеркнутъ первый его текстъ, а въ* Т. *второй.* ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о освященіи церкви придѣла у благовѣщеніа святаго василіа *въ* Ш. ш) въ 20 день А. Ш. щ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи короля угорскаго матіаса *въ* Ш. ъ) преставися Ш. ы) княземъ *нѣтъ въ* А. ь) бысть Н. А. Б. Т. ѣ) и вся земля *нѣтъ въ* А. э) королевство и Ш. ю) влатиславомъ Н. А. Т. я) докончания Н. Т. ѳ) и вся і Н. ѵ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приѣзде князя дмитріа воротынскаго *въ* Ш; *въ* А *на полѣ приписано* о выезде воротынскаго. аа) съ *нѣтъ въ* А. бб) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приѣзде князя ивана перемышльскаго и князя ивана белевскаго з братиею *въ* Ш; *въ* А. *на полѣ приписано* о выезде князя перемышльскаго. вв) и *нѣтъ въ* Ш. гг) съ *нѣтъ въ* А. дд) съ *нѣтъ въ* А.

1490 и съ[а] своими отчинами.—[6] Тое же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великіе княгини Софіи, именемъ Андрѣй, сынъ Ѳомы деспота Аморрейскаго; да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша послы великого князя Дмитрей да Мануйло Ивановы дѣти Ралевы[в] и приведоша съ собою къ великому князю

(*) лѣкаря мистръ Леона Жыдовина изъ Венеціи[г] и иныхъ мастеровъ Фрязъ, стѣнныхъ, и полатныхъ, и пушечныхъ, и серебряныхъ.

(**) мастеровъ: архитектонъ именемъ Петръ Антоній да ученикъ его Замантой, мастеры стѣнные и полатные, да пушечного мастера Якова з женою, да серебряныхъ мастеровъ Христофора з двема ученики отъ Рима, да Олберда Нѣмчина изъ Любска, да Карла со ученикомъ изъ Медіолама, да Петра Раика Грека изъ Венецѣи, да каплана бѣлыхъ черньцовъ Айгустинова закона Ивана Списателя[1] арганнаго игреца, да лѣкаря Жидовина мистра Леона изъ Венецѣи.

О[д] преставленіи[е] великаго князя Ивана Ивановича. Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 7[ж]. съ суботы на недѣлю, въ 8 часъ нощи, преставилъся благовѣрный и христолюбивый[з] великій князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи старѣйшій, первыя его великіа княгини Маріи, дчери[и] великого князя Борисовы[і] Александровича Тверьскаго. И положиша его въ церкви Архангела Михаила на Москвѣ, идѣже и прародителіе[к] его лежатъ; живе[л] же[м] всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дней[н]. А болѣлъ камчюгою въ ногахъ, и, видѣвъ, лѣкарь Жидовинъ мистръ[о] Леонъ, похваляяся[п], рече[р] великому князю Ивану Васильевичю отцу: «язъ излечю сына твоего великого князя[с] отъ тоя болѣзни; а не излечю его азъ[т], и ты вели меня смертію казнити». И князь великій Иванъ Васильевичь и[у] нявъ[ф] вѣру рѣчемъ его, повелѣ ему лечити сына своего великаго князя. И нача[х] его лѣкарь лечити, зеліе пити даде[ц] ему и начя жещи[ч] стклянницами по тѣлу, вливая воду горячюю; и отъ того ему тяжьчае[ш] бысть и умре. И того лѣкаря мистръ[щ] Леона велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичь поимати, и[ъ] послѣ сорочинъ сына своего великого князя повелѣ казнити его[ы], головы[ь] съсѣчи; и ссѣкоша ему головы[ѣ] на Болвановіи[2] Априля 22[э].—[ю] Того же лѣта, Іюля[я] въ 9[е], пріиде[3] изъ Рима посолъ великого князя Юрьи Грекъ Тарханіотъ[ѵ], да съ нимъ пріиде посолъ отъ короля Римъскаго Максиміана, Фердерикова[аа] сына цѣсарева, именемъ Юрьи Дѣлаторъ, о[бб]

---

1) *срвн.* «*Временникъ Императорскаго Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ*», *кн. XVI, Смѣсь, стр. 21—22.* 2) болъванія П; болвановіе Ш; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 239.* 3) пріиди П.

а) съ *нѣтъ въ* А. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе от рима андрѣя сына фомы деспота и о послѣх и о мастерѣх *въ* Ш; *въ* А. *на полѣ приписано* о выезде андрея деспота амморейскаго. в) раевы А; рааевы Т. г) венюци А. Т. д) о *нѣтъ въ* Н. е) преставление Н. ж) въ 7 день Н. А. Ш. з) и христолюбивый и Ш. и) дочери Н. А. Б. Т; дщери Ш. і) бориса Н. А. к) прародители Щ. л) жыве О; жил Н. А; живетъ Б; *изъ* живетъ *поправлено* жилъ *въ* Т. м) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) *въ спискѣ* Ш. *мѣсто отъ словъ* и положиша его... *до словъ* 20 дней *здѣсь отсутствуетъ и помѣщено ниже, послѣ словъ* и умре *и предъ словами* и того лѣкаря. о) вистре А; вистръ Б. Т. п) похваляся А. р) рече к Н. А. Б. Т. с) князя ивана Ш. т) а не излечю язъ его Ш. у) и *нѣтъ въ* А. ф) нят Ш. х) князя ивана и начат Ш. ц) зеліе даде пити А. Т. ч) жечи Ш. ш) чащее А; тягчае Ш. щ) мистрѐ А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) великаго князя ивана велѣлъ того лѣкаря казнити Ш. ь) голову Н. ѣ) голову Н. э) въ 22 день Н. А. Ш. ю) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе пословъ из рима *въ* Ш. я) іюля *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѳ) въ 9 день Б. Ш. ѵ) траханиотъ Ш. аа) фердирикова Ш. бб) а Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

любви и о дружбѣ и о братьствѣ[1].—Въ лѣто 6998[2]. [a]Того же лѣта, Августа въ 5[б], родился[в] великому князю Ивану Васильевичю сынъ и нареченъ бысть Андрѣй. 1490—91

(*) Того же лѣта, Августа 19[г],

(**) О посылкѣ въ Волохи. Того же лѣта, Августа въ 14 день, послалъ князь великій Иванъ Василіевичь въ Волохи къ Стефану воеводѣ посла своего Ивана Миткова сына Лихорева, а велѣлъ ему итти Полемъ.—О отпущеніи пословъ въ Римъ. Того же мѣсяца Августа въ 19

князь великій Иванъ Василіевичь короля Римскаго Максиміянова посла Юрья Дѣлатора, почтивъ, отпустилъ[д] къ[е] его государю; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ[ж] князь великій своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану, Фердерикову[з] сыну[и], Юрьа Грека Тарханіота[і] да діака своего Василья Кулешина, взяти съ нимъ любовь и докончаніе.—[к]Того же лѣта Петръ[л] Антоней[м] Ѳрязинъ совершилъ двѣ стрѣлници: едину у Боровитцкихъ воротъ, а другую у Констянтино-Оленскихъ[н], да[о] и стѣну совершилъ[п] отъ Свибловскіе[р] стрѣлници до Боровитскихъ воротъ.

(*) Въ лѣто 6999. Възведенъ[с] бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановской Зосима[т], мѣсяца Сентября[у] въ 12[ф], а поставленъ на митрополію всея Русіи того же мѣсяца въ 26[х], въ недѣлю.

(**) О отпущеніи шурина великаго князя Андрѣя въ свою землю. Тоя же зимы отпустилъ князь великій шурина своего, брата великіа княгини Соѳіи, Андрѣа Фомина сына деспота Амморрейскаго, въ свою землю.

О поставленіи Зосимы митрополита Въ лѣто 6999. Повелѣніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Ивана Василіевича всея Русіи, сшедшимся въ преименитый градъ Москву боголюбивымъ архіепископомъ и епископомъ, благовѣрный же и христолюбивый великій князь Иванъ Василіевичь возвѣщая имъ о избраніи митрополичи, и архіепископъ Тихонъ Ростовскій и епископи Нифонтъ Суздальскій, Прохоръ Сарскій. Филоѳей Пермьскій; а Новогородъскій архіепископъ Генадій прислалъ

---

1) *Въ спискѣ* П. *послѣ этихъ словъ, занимающихъ первыя пять строкъ оборотной стороны 634-го листа, слѣдуетъ пробѣлъ до конца листа, причемъ внизу страницы позднѣйшею* (*XVII—XVIII вѣка*) *скорописью написаны, какъ заглавіе къ послѣдующему, слова* книга четвертая. *Листъ 635-й и слѣдующіе въ спискѣ* П. *писаны не тѣмъ почеркомъ, какимъ писаны предшествующіе листы.* 2) *слова* въ лѣто 6998 *написаны въ текстѣ въ одномъ лишь спискѣ* П; *въ спискахъ* О. Н. А. Б. Т. *они находятся на поляхъ, причемъ въ спискѣ* Н. *зачеркнуты; въ спискѣ* Ш. *этихъ словъ нѣтъ вовсе.*

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о рожениі андрѣя сына великому князю *въ* Ш. б) въ 5 день Н. А. Т. в) родис Ш. г) въ 19 день Н. А: въ 19 Т. д) отпусти Ш. е) къ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) отпустилъ Ш. з) ѳердирикову Ш. и) сына А. і) тарханиотова Н; траханиота Ш. к) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о свершениі дву стрѣлницъ и стѣны на москвѣ *въ* Ш. л) етрь А. м) антонинъ Ш. н) констянтиноеленских Ш. о) воротъ да Н. п) свершилъ Ш. р) свибаовские Н. А. Б. Т. с) зведенъ Н; введѣны Б; въведѣн Т. т) изосима А. у) сентев О; сестев Б. ф) въ 12 день Н. А. х) въ 26 день А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1491 свою грамоту къ братіи своей архіепископу и епископомъ: «Благословенъ Господь Богъ егоже восхощетъ и пречистая Мати Божія и великіа чюдотворцы, такоже и государь нашь великій князь Иванъ и вы, братіа моя православніи архіепископи и епископи, а язъ съ вами, съ своею братіею, о томъ божественомъ и великомъ дѣлѣ во единой волѣ и хотѣніи». И по благодати Божіи и по избранію Святаго Духа, и изволеніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Ивана Василіевича и всѣхъ православныхъ епископъ, избраша архимандрита Симоновского Зосиму, яко достойна суща управляти порученное ему стадо; и возведенъ бысть на дворъ митрополичь мѣсяца Сентября во 12 день, а поставленъ на митрополію всея Русіи того же мѣсяца въ 26 день, въ недѣлю.—О послѣ изъ Чагадай. Того же мѣсяца въ 28[а] пріиде посолъ къ великому князю изъ Чагадай отъ Усеинъ[б]-Салтана Урусъ-Богатырь о любви и о дружбѣ.

(*) Тоя же осени, Октября въ 17[в], повелѣніемъ великого князя Ивана[г] всея Русіи, пресвященный митрополитъ[д] Зосима[е] всеа Русіи[1], и архіепископъ Тихонъ Ростовскій, и епископи Ниѳонтъ Суздалскій, Семіонъ[ж] Рязанскій, Васіанъ Тферскій, Прохоръ Сарскій, Ѳилофей[3] Пермскій[2], и архимандрити и игумени, и весь священный соборъ Русскіа митрополіи, соборовали на Захара чернца, и на Новогородцкого[з] протопопа Гаврила, и на Дениса попа Архангельского, и на Максима попа Іоановского[і], и на Василья попа Покровского, и на Макаріа[к] діака Николского, и на Гридю діака Борисоглѣбского, и на Васюка зятя[л] Денисьева, и на Самуху діака Николского. И митрополитъ Зосима[м] и епископи и весь священный соборъ, обыскавъ ереси[н] ихъ по архіепископлимъ Генадіевымъ подлиннымъ спискомъ, еже прислалъ къ Геронтію митрополиту, и отъ святыа ихъ церкви отлучиша и въ заточеніе ихъ отслаша.

(**) Соборъ на Москвѣ на Новогородскія еретики. Тогда же бысть въ Великомъ Новѣгородѣ: вражіимъ навѣтомъ многое смущеніе вниде отъ нѣкоего Жидовина во многихъ слабѣйшихъ человѣцехъ, въ нихже наипаче вселися явно самъ діаволъ, егоже пагубной лсти мнози повинушася, умомъ же развратишася и отъ истинны уклонишася, внимающе баснемъ злыхъ человѣкъ, еретикъ прелести глаголющихъ на Бога неправду, вся же Іюдейскіа законы и звѣздочетіа и поганыхъ языкъ волхованіа навыкоша, Евангелскіа же благодати и истинны отпадоша; и воплощенію Сына Божіа Господа нашего Іисуса Христа, иже отъ пречистыя и приснодѣвы Маріа, не вѣроваху и святымъ иконамъ не покланяхуся, тѣло же и кровь Христову ни во чтоже вмѣняху, и ины многи ереси и дѣла неподобная творяху, ихже не мощно и писанію предати. Тѣмъ же развратникомъ имена: Захаръ чернецъ, и Соѳійскій протопопъ Гаврилъ, и попъ Денисъ Архангилской, и попъ Максимъ Ивановскій, и попъ Василей Покровскій, и Макаръ діаконъ Никольскій, и Гридя діакъ

1) *словъ* пресвященный митрополитъ... русія *нѣтъ въ* П. 2) перскій П. О. Б. Т; пермьски Н.

а) въ 28 день А. б) сеинъ Ш. в) въ 17 день Н. А. г) ивана василіевича Н. д) мотрополитъ Б. е) ізосима А. ж) симеонъ О. А. з) ѳилосоѳъ Н. и) вогородцкаго Н. і) ивановского О. Н. А. Б. Т. к) макара О. Н. А. Б. Т. л) зака А; зата Т. м) ізосима А. н) ерѣсь Н. Т; ерес А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

Борисоглѣбскій, и Вясюкъ зять Денисовъ, и Самуха 1491
діакъ Николскій, и прочіи съ ними. И сіи вси своя имъ злыя ереси тайно держаху; Ивашко же Максимовъ и другій Ивашко протопоповъ сынъ Алексіевъ бѣгу яшася. Не утаена же бысть злоба ихъ отъ архіепископа Генадіа, той бо архіепископъ, Богомъ вразумляемъ, многимъ подвигомъ, яко хытрый ловець многоразличными сѣтми, улови злокозненое ихъ дѣйство и таиньство злое, и вся яже въ нихъ богопротивныя ереси подробну увѣда, и всячески исправити ихъ тщашеся. И видя жестосердый нравъ ихъ и непокоривый обычай, яко не може единъ исправити ихъ, и на Москвѣ възвѣсти о сихъ господину и отцу своему пресвященному Зосимѣ[1] митрополиту всея Русіи. Сіа же безумныхъ гнилая мудрованіа внидоша въ уши самому благочестивому великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи самодержьцу, егоже повелѣніемъ бысть тогда о сихъ соборъ на Москвѣ. И въ лѣто 6999, Октября въ 17 день, повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго князя Ивана Василіевича, всея Русіи государя и иныхъ многыхъ самодержьца и истиннаго православію поборника, соборовали на митрополичѣ дворѣ, на немже соборѣ бысть великій князь Василей Ивановичь, вмѣсто самодержавнаго отца своего, и господинъ пресвященный Зосима митрополитъ всея Русіи, и Тихонъ архіепископъ Ростовскій, и епископи: Нифонтъ Суждалскій, Семіонъ Рязанскій, Васіанъ Тферскій, Прохоръ Сарскій, Ѳилоѳѣй Пермьскій, и Троецкій Сергіева монастыря игуменъ Афонасей, и пустынницы и добродѣтелніи старцы Паисіа и Нилъ, и мнози архимандрити и игумени и протопопы и священницы и дьякони и старцы, и прочій весь священный соборъ Русскіа митрополіа. И тако собрашася о истиннѣ подвизатися на тѣхъ богостудныхъ развратниковъ вѣрѣ христіанстей, на Новогородскихъ еретиковъ, на Захара черньца и на его товарищовъ и на всѣхъ единомысленниковъ ихъ, хотящихъ развратити чистую и непорочную православную вѣру, еже во Христа Бога нашего во Троицы славимаго, и погубити Христово стадо православное христіаньство, ейже не одолѣша и не возмогоша, но яко о камень приразишася и сами сотрени бывше и поги-

1) *въ рукописи было первоначально* филиппу, *но затерто и по затертому написано* зосимѣ.

1491 боша, и вся мудрость ихъ поглощена бысть, иже многихъ простыхъ людей прелстиша своими скверными ересьми. На соборъ же той приведени быша и вопрашаеми о еретическомъ злодѣйствѣ ихъ, они же окаянніи первое убо много коварьствоваху, укрывающе своя безаконіа, и своихъ ересей запрѣшася, по неложному же свидѣтельству обличени быша, и тако окаянніи весь ядъ безуміа своего сами изліяша и явно обнажиша ся и вся своя богоотступная дѣла. И начаша глаголати неподобная: глаголющимъ же имъ про Господа нашего Іисуса Христа Сына Божіа: «како можетъ Богъ на землю снити и отъ Дѣвы родитися, яко человѣкъ? но ни есть тако: яко пророкъ бѣ подобенъ Моусѣю, а не равенъ Богу и Отцу». И не вѣроваху еже отъ пречистыя Дѣвы рожеству Ея, ни воскресенію Его, ни на иконахъ написанному образу по человѣчеству Господа нашего Іисуса Христа Сына Божіа не покланяхуся, ни Пречистые образу и святымъ Его угодникомъ, но, хуляще и ругающеся, глаголаху: «то суть дѣла рукъ человѣческихъ, уста имутъ и не глаголютъ, и прочее, и подобни имъ да будутъ творящіи я и вси надѣющіися на ня». Такоже и божественную службу неподобно совершающа, ядша и пивша, и тѣло Христово ни во чтоже вмѣняюще и яко простъ хлѣбъ, и кровь Христову яко просто вино и пиво и воду, и иные многи и неподобны ереси творяще противно правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отецъ, но и болшіи ветхаго закона держахуся, по-июдейски Пасху праздноваху, и въ среду и въ пятокъ мяса и млеко ядяху, и иные многи неподобные еретическіе дѣла глаголаху и творяху, ихже не мощно и писанію предати, и многихъ простыхъ людей прелстиша своими скверными ересьми. И абіе яко во изступленіи ума сташа, и быша яко безгласни, и на соборѣ предъ великимъ княземъ и предъ митрополитомъ и предъ архіепископомъ и предъ епископы и предъ всѣмъ священнымъ соборомъ Русскіа митрополіи тѣхъ своихъ ересей запрѣшася и своихъ скверныхъ дѣлъ, и быша яко въ изступленіи ума. Благовѣрный же и христолюбивый истинный православію поборникъ, якоже вторый благочестивый царь Констянтинъ, великій князь Иванъ Василіевичь государь всея Русіи и иныхъ многихъ самодержецъ, и со отцемъ своимъ святѣйшимъ митрополитомъ Зосимою всея Русіи, и со архіепископомъ и со епископы, и со всѣмъ освя-

щеннымъ соборомъ Русскіа митрополіи, обыскавъ 1491
ихъ скверныя ереси по архіепископлимъ Генадіевымъ подлиннымъ спискомъ, еже прислалъ къ Геронтію митрополиту. и по Московскимъ свидѣтелствомъ. тѣхъ еретиковъ, Новогородскаго протопопа Гаврила и Захарью черньца и Дениса попа, и ихъ товарищовъ предиреченныхъ, и единомысленики ихъ по правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець отъ соборныя и Апостольскіа церкви отлучиша и изъ сану извергоша и въ заточеніе и въ темницы разослаша, а иныхъ же по манастыремъ. А чистую и святую и непорочную православную христіанскую вѣру яснѣ утвердиша и прославиша святую Троицу, во единомъ Божествѣ нераздѣлну во трехъ составѣхъ, Отца славяще, Сына воспѣвающе, Духу Святому поклоняющеся, Троицы во единицы и единицы во Троицы сердцемъ и усты исповѣдающе во вѣки, аминь. На сія же богоборныя еретики Новогородскіа и на прочая ереси написа обличителная словеса отъ свидѣтелства Божественыхъ писаній преподобный Іосиѳъ игуменъ Волока Ламскаго, иже есть особная книга его на утверженіе православныхъ.—О поставленіи епископа Коломнѣ.

Тоя же осени, Ноября въ 18[а], въ четвертокъ, поставленъ Аврамей игуменъ Угрѣшской[1] епископъ Коломнѣ[б] пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою[в]

(**) всея Русіи и архіепископомъ и епископы предиреченными; а Новогородскій архіепископъ Генадій грамоты своея не прислалъ на его поставленіе.—О знаменіи. Тоя же осени, Ноября въ 8 день, съ понедѣлника на овторникъ, на четвертомъ часу нощи, въ Великомъ Новѣгородѣ явися знаменіе: отъ лѣтнаго востока до лѣтняго запада на сѣверной странѣ промежи востока и запада доспѣлося небо свѣтло, аки заря ведреная свѣтла вечерняа, а въ зорѣ той столпы, аки лучи солнечные, великіе свѣтлые; и освѣтиша лучя весь градъ и поля градные, аки пожаръ силенъ; и сходилися столпы вмѣсто да и розходилися, да того было сходъ столпомъ тѣмъ и розходъ многащи въ нощи той, какъ бы часа съ три и болши, да и изгибли; да послѣ три столпы велики и высоки велми явилися да стояли долго, 13 часовъ,

1) угрѣшкой П.

а) въ 18 день Н. А. Ш. б) угрешьскій коломнѣ епископъ Ш. в) изосимою А.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1491 и какъ уже время быти заутренѣ, и пришли облацы съ востока и ту свѣтлость помрачили, да потомъ съ часъ и взошла заря утреняя по своему обычаю и свѣтъ; а изъ Юріева монастыря видѣли какъ бы пожаръ силный, а чаяли, что градъ весь горитъ.—О приходѣ пословъ изъ Волохъ. Тоя же зимы, Генваря въ 1 день, пріиде изъ Волохъ Иванъ Митковъ сынъ Лихорева, да съ нимъ пріиде посолъ Стефановъ Воложскаго воеводы Стецко; а шли изъ Волохъ Полемь же.—О знаменіи. Того же мѣсяца въ 9 день, съ недѣли на понедѣлникъ, во 2 часъ нощи, явися на небеси звѣзда хвостата, хвостъ ея на востокъ з двѣ сажени, и бысть до шти часовъ нощи.—О послѣ. Тоя же зимы, Ѳевраля въ 15 день, пріиде посолъ отъ местеря Семіонъ Варъмцаръ.

Тоя же весны, Марта, заложилъ Петръ[1] Антоней[а] Ѳрязинъ двѣ стрѣлници: едину у Ѳроловскихъ воротъ, а другую у Николскихъ воротъ[б]; а Никольскую стрѣлницу не по старой основѣ заложилъ[в], да и стѣну до Неглимны.

(**) О рудѣ. Тоя же весны, Марта въ 26 день, князь великій послалъ на Печеру Нѣмецъ Ивана да Виктора руды искати серебреные, а съ ними послалъ Андрѣя Петрова да Василіа Иванова сына Болтина — О посланіи, какъ посылалъ князь великій воеводъ своихъ съ силою въ Поле на помощь Крымскому царю на Ординскихъ царей.

Тоя же весны, мѣсяца Маіа, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю, что идутъ Ординскіе цари Сеитъ-Ахметъ и Шигъ[г]-Ахметъ съ силою на царя Мин-Гиреа[д] Кримскаго. Князь же великій на помощь Крымскому царю[2] Мин-Гирѣю[е] отпустилъ воеводъ своихъ въ Поле подъ Орду, князя Петра Микитичя[ж] Оболенскаго да князя Ивана Михайловича Рѣпню Оболенского же, да съ ними многихъ дѣтей боярскихъ двора своего; да Мердоулатова[з] сына царевича Сатылгана съ уланы и со[и] князи и со всѣми казаки послалъ вмѣстѣ же со[і] своими воеводами. А Казанскому царю Махметъ-Аминю велѣлъ послати воеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же со царевичемъ и съ[к] великого князя воеводами; а князю Андрѣю Васильевичю и князю Борису Василіевичю, братіи своей, велѣлъ послати своихъ[л] воеводъ съ силою вмѣстѣ же съ[м] своими воеводами. И князь Борисъ Васильевичь воеводъ своихъ послалъ съ великого князя воеводами, а князь Андрѣй Васильевичь воеводы[н] и силы своеа не послалъ. И снидошася вмѣсто[о] великого князя воеводы со царевичемъ[3] Сатылганомъ и съ Казанского царя воеводами, со Абаш-Уланомъ[4] и со[п] Бураш-Сеитомъ[5], въ Поли,

---

1) петръ и П. 2) царя П. О. Б. Т. 3) великого князя со царемъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) со абшауланом П. 5) со буршасеитом П; со башсеитом Ш.

а) антонинъ Ш. б) воротъ *нѣтъ въ* Ш. в) стрѣлницу заложилъ не по старой основе Ш. г) шига Ш. д) менгирея Н. Б. Т. е) великій крымскому царю мингирѣю на помощь Ш. ж) никитича Н. А. Т. Ш. з) мерулатова Н. и) со *нѣтъ въ* А. і) со *нѣтъ въ* Н. А. к) съ *нѣтъ въ* А. Т. л) своихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) съ *нѣтъ въ* А. н) воевод А. о) вмѣсте Н. А. Б. Т. п) со *нѣтъ въ* Н. А. Т.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

и княже[а] Борисовъ воевода туто же ихъ наѣхалъ, и поидоша вмѣстѣ[1] подъ Орду. И слышавше[б] 1491
цари Ординскіе[в] силу многу великого князя въ Поли и убоявшеся, възвратишася[г] отъ Перекопи;
сила же великого князя възвратися въ свояси безъ брани.—[д] Тоя же весны повелѣніемъ великого
князя[е] Ивана Василіевича архимандритъ[2] Спаскій Аѳанасій[ж] заложилъ церковь каменую[з] на Новомъ Преображеніа[и] Господа нашего Іисуса Христа.

(*) Того же мѣсяца, Маіа въ 23[і], въ понедѣлникъ, згорѣлъ градъ Володимерь весь и съ[к] посады; и церковь Пречистыа Рожество[л] въ монастырѣ внутри града выгорѣ, и тѣло[м] князя великого Александра Невскаго згорѣ[н]; а всѣхъ церквей въ городѣ згорѣло девять, а на посадѣ тринадцать; и много бѣды тогда градскимъ людемъ и христіанству.

(**) О явленіи на воздусѣ святаго и великаго князя Александра Невскаго и о пожарѣ Володимерскомъ. Въ лѣто 6999 въ преименитомъ градѣ въ Володимери бысть ужасно видѣніе и страшно явленіе и грозно знаменіе гнѣва Божіа, имже наказуя насъ Богъ и отъ грѣхъ на покаяніе приводя, иже глаголютъ нѣцыи, яко нѣкогда во единъ отъ дній по Божественей литоргіи видѣша мнози надъ каменою церковію Рожества пречистыя Богородица славныя обители честнаго архимандритства: прямо чюдесныхъ мощей блаженнаго великаго князя Александра Ярославича Невскаго, во иноцехъ же Алексіа, отъ самого верха церкви тоя видѣша необычно видѣніе, яко облакъ легкій протязашеся или яко дымъ тонокъ изливаяся, бѣлостію же яко иней чистъ, свѣтлостію же яко солнце подобообразно блещася, идѣже тогда въ тонкости и свѣтлости облака того видѣша подобіе образа блаженнаго и великаго князя Александра, на кони выспрь яко къ небеси взимаяся. Людіе же, видѣвше сіе, великимъ страхомъ и ужасомъ одержими бяху и начаша по всему граду звонити. О пожарѣ. И абіе въ полъдень дни того таковъ великъ пожаръ бысть, Маія въ 23 день, въ понедѣлникъ, яко весь градъ Володимерь со всѣми домы и съ посады згорѣ; во градѣ же 9 церквей, а на посадѣ 13 церквей згорѣша; и многа бѣда тогда бысть градскимъ людемъ христіаномъ. Еще же во градѣ томъ и самый пречестный той вышереченный монастырь Пречистыя Рожества погорѣ; въ церковь же ту собрашася множество инокъ и мірскихъ со множествомъ имѣніа, и абіе Божіимъ попущеніемъ и внутрь церкви тоя все выгорѣ и съ людми. Чюдо-

1) вмѣсто П. 2) архимандрить П.

а) князь же А. Т. Ш. б) слышав же Н. в) ординстіи Ш. г) возвратишася Н. д) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о церкви на новом *въ* Ш. е) князя *нѣтъ въ* Т. ж) афонасій щедрый Ш. з) камену Ш. и) преображеніе Н. Ш. і) въ 23 день Н. А. Т. к) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) рожества Н. А. Б. Т. м) *на полѣ позднѣйшимъ почеркомъ приписано*: corpus Alexandri neuscowi combustum *въ* О; згоренія тела великаго (кня)зя александра невъ(ска)го *въ* А. н) згорѣло А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1491 творныя же мощи святаго и праведнаго великаго князя Александра Ярославича, на нихже аще и бысть нѣчто видѣти огненаго знаменіа, но обаче Богомъ тако сохранени быша, яко и пелена, иже бяше во гробѣ его, обрѣтеся невреженa отъ непостояннаго того огня; вѣсть бо Господь, по Пророку, хранити вся кости угодника своего, и ни едина отъ нихъ не сокрушится. И тако Божіею благодатію отъ честнаго его гроба и донынѣ многа чюдеса и исцѣленіа содѣваются, отъ нихже едино вмалѣ здѣ речется: «Бысть внегда благочестивый нашь царь и великій князь Иванъ Василіевичь, всего царствіа Русскаго и Казанскаго и Азтороханскаго государь и самодержецъ, внукъ сего старѣйшаго великаго князя Івана Василіевича всея Русіи самодержьца. Богомъ подвизаемъ за свое отческое наслѣдіе, наипаче же за христоименитое достояніе, Казанское царство побѣди и облада, и православіемъ просвѣти, и безчисленое множество плѣненыхъ христіанъ свободи. И еще когда идый къ Казани ратію, и бывшу ему во градѣ Владимери, и въ монастыри въ церкви Рожества пречистые Богородицы моленіа своя къ Богу исполняющу, и тогда въ церкви той во время соборныя молитвы случися быти ту, у цѣлбоноснаго гроба блаженнаго и великаго князя Александра, и мнѣ грѣшнѣйшему Афонасію сиггелу Благовѣщенскому. И видѣхъ близъ помосту церковнаго на гробѣ блаженнаго малу скважню, и яко уразумѣти хотя, что есть скважня она, и вложихъ руку мою во скважню ту и очютихъ[1], яко въ масть нѣкую омочихъ руку мою, на нейже бяше струпъ нѣкаковъ малъ отъ многа времени. И абіе исторгнухъ отъ скважни руку мою, и чюяшеся на ней, яко масломъ маститомъ или яко миромъ благовоннымъ помазана, и струпъ на ней не обрѣтеся отъ дне того и донынѣ». И о сихъ до здѣ.—О пожарѣ Углечскомъ.

Того же лѣта, Июня, згорѣлъ градъ Углечь весь, и на посадѣ погорѣ[а] и за Волгою, дворовъ болши пятисотъ, а церквей згорѣ[б] пятнацать.—*Того же лѣта, Іюля въ 28[г], отпустилъ князь великій посла Стеѳанова Стетцка[д]; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій своего посла къ Стефану въ Волохи, Скурата Зиновьевича, на Литву же[е].—*Того же лѣта совершили[з] церковь камену на Си-

1) *въ рукописи* очютихихъ.

а) погорѣло Н. А. Т. б) згорѣло А. в) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о посылке в волохи *въ* Ш. г) въ 28 день Н. А. Ш. д) стетца Ш. е) зиновіевича а велѣлъ им на литву итти Ш. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о церкви на симановскомъ дворѣ *въ* Ш. з) совершил Н. А; совершилъ Т.

мановскомъ[а] дворѣ, у Николскихъ воротъ, Введеніе въ церковь пресвятыа[б] Богородица[в].—[г] Того же 1491
лѣта Марко да Петръ Антоней[д] архитектонъ[1] Ѳрязове совершили болшую полату князя великого[е] —92
на площади.—[ж] Того же лѣта совершили городъ каменъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ по старой основѣ.—[з] Того же лѣта Петръ Антоней[и] Фрязинъ свершилъ[2] стрѣлницу Ѳроловскую.—[і] Того же лѣта, Августа въ 30 день[3], пріидоша на Москву послы великого князя отъ короля Римскаго Максиміана, Юрьи Грекъ[4] Тарханіотъ[к] да діакъ Василей Кулешинъ[л]; да съ ними же пріиде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Римскаго Максиміана, Ѳердерикова[м] сына цѣсарева, Юрьи Дѣлаторъ; и привезли отъ короля грамоту докончалную съ золотою печатію, а великого князя грамоту съ золотою[н] же печатію ему дали, да и къ цѣлованію[о] привели короля на тѣхъ же грамотахъ докончалныхъ; а великого князя Максиміановъ посолъ къ[п] цѣлованію[р] привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончалныхъ[с].

[т] Въ лѣто 7000. Сентября въ 20[у], князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи сложилъ съ себя крестное цѣлованіе[ф] брату своему князю Андрѣю Васильевичю за его измѣну, что онъ измѣнилъ: чрезъ крестное цѣлованіе думалъ на великого князя Ивана Васильевича, на брата своего старѣйшаго, со братіею своею, со княземъ Юрьемъ и со княземъ Борисомъ и со княземъ Андрѣомъ, да[х] къ цѣлованію ихъ привелъ на томъ, что имъ на великого князя, на брата[ц] своего старѣйшаго, стояти съ одного; да грамоты свои посылалъ въ Литву къ королю Казимиру, одиначася съ нимъ на великого князя; да и самъ со братомъ своимъ, со княземъ Борисомъ, отъѣзжалъ отъ великого князя; да посылалъ грамоты свои къ царю Ахмату Болшіе Орды, приводя его на великого князя на Русскую землю ратію; да съ великого князя[ч] силою на Ордынского царя воеводы своего и силы не посылалъ, а все то[щ], чиня измѣну великому князю, преступаа[5] крестное цѣлованіе. И за то велѣлъ его князь великій изымати[щ] и посадилъ[6] его на Казенномъ дворѣ на Москвѣ; а по дѣтей по его, по князя Дмитріа и по князя Ивана, послалъ на Углечь того же дни князя Василья княже Иванова[ъ] сына Юрьевича, да съ нимъ многихъ дѣтей боярскихъ, и велѣлъ ихъ поимати и посадити въ Переаславли[ы]; они же сотвориша тако.

(**) А на Углечь и въ Можаескъ послалъ великій князь своихъ намѣстниковъ, тогда бо бысть Можаескъ за князѣмъ Андрѣемъ. Брата же своего князя Бориса Василіевичя Волотцскаго и дѣтей его

---

1) архитектонъ П. 2) свершилъ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 3) въ 30 день *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) *словами* грекъ тарха *оканчивается списокъ* А; *въ концѣ его приложены четыре листка иного формата и цвѣта, на коихъ позднѣйшимъ почеркомъ выписано нѣсколько извѣстій, не составляющихъ продолженія издаваемаго текста; они помѣщены въ концѣ настоящаго тома.* 5) престаа П. 6) посла П; посал О.

а) симоновскомъ Ш. б) пречистые Н. А. Б. Т. Ш. в) богородица да и полату камену Ш. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о болшой полате *въ* Ш. д) антонинъ Ш. е) полату камену великаго князя Ш. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о новогородскаго города свершеніи *въ* Ш. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о стрѣлнице фроловской *въ* Ш; *на полѣ приписано* и о башнѣ *въ* А. и) антонинъ Ш. і) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣхъ *въ* Ш. к) траханиотъ Ш. л) кушелинъ Б. Т; *изъ* кушелинъ *поправлено* кулешинъ *въ* Н. м) ѳердирикова Ш. н) со златою Ш. о) и с целованиемъ Н. Б. Т. п) къ *нѣтъ въ* Н. Т. р) целование Н; целованимъ Т. с) докончанныхъ Н. Б. Т. т) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о измѣне и о поиманіи князя андрѣя василіевича и его дѣтей *въ* Ш. у) въ 20 день Н. Ш. ф) цѣлованіе к Ш. х) андрѣемъ да и Ш. ц) на бра Т. ч) князя с Ш. ш) а то все Ш. щ) поимати Ш. ъ) иванова нова Т. ы) переславли Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1492 неухыщреннаго ихъ ради нрава не вреди ничимже.—

О торгу.

Того же лѣта, Сентября, на Сергіеву память[а] князь великій[б] торгъ перевелъ отъ Троицы на городокъ въ[в] Радонежъ.—[г] Того же лѣта князь великій Иванъ Василіевичь послалъ Тферскіе земли писати по-московски въ сохи; а писалъ Тферь князь Ѳедоръ Олабышь[д], а Старицу[е] Борисъ Кутузовъ[ж], а Зубцевъ да Опоки[з] Дмитрей Пѣшковъ[1], а Клинъ[и] Петръ Лобанъ[і] Заболотцкой, а Холмъ и Новой городокъ[к] Андрѣй Карамышевъ[л], а Кашинъ Василей[2] Карамышевъ.—[м] Тоя же осени, Октября 20[н], пріидоша на Москву Андрѣй Петровъ да Василей Ивановъ сынъ Болтина, что посылалъ князь великій съ ними Нѣмець Ивана да Виктора на Печеру руды искати серебряныа; и они нашли руду серебряную и мѣдяную въ великого князя[3] отчинѣ[о] на рѣцѣ на Цилмѣ, не доходя Космы[п]-рѣки за полднища, а отъ Печеры-рѣки за седмь днищъ; а мѣста того, гдѣ нашли, на десяти верстахъ[р], а отъ Москвы дотолѣ полчетверты тысящи верстъ; а нашли руду лѣта[4] девятдесятъ десятаго[с] Августа 8[т].—[у] Того же лѣта, Ноября 13[ф], священна бысть церковь Введеніе пресвятыа[х] Богородица на Симановскомъ[ц] дворѣ у Николскихъ воротъ.—[ч] Того же мѣсяца Ноября, пріиде ис Крыму князь Василей Ромодановской, да съ нимъ приде посолъ къ великому князю отъ царя Крымского Мен-Гиреа[5].—[ш] Тоя же осени, Ноября 18[щ], пріиде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи[ъ] отъ короля Римскаго Максиміана, Фердерикова[ы] сына цѣсарева[ь], Юрьи Дѣлаторь и приведе великого князя къ цѣлованію на докончялныхъ[ѣ] грамотахъ.—[э] Тоя же зимы[ю], Ѳевраля, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича пресвященный митрополитъ Зосима и архіепископъ Генадей Великого Новогорода и Пскова придали, изъ[я] митрополіи и изъ[ѳ] архіепископіи изъ Новогородъскіа, церкви свои[ѵ] на Вологдѣ въ городѣ и на посадѣ епископу Пермскому[6] Филоѳею въ Пермскую[7] епископію.—[аа] Тоя же зимы пріиде посолъ къ великому князю из Ыверскіа земли[бб] отъ[вв] князя Александра, именемъ Муратъ[8].—[гг] Того же мѣсяца Ѳевраля пріиде изъ Волохъ Скуратъ Зиновіевичь, да съ нимъ пріиде посолъ къ великому князю Стефановъ Воложскаго[9] воеводы[дд] Мушатъ.—[ее] Тоя же весны, Марта, отпустилъ князь великій Крымскаго посла,

---

1) пѣшековъ П; пѣшьсков О; пешеков Н; пѣшесвко Б; пешсевко Т. 2) василе П. 3) князя *нѣтъ въ* П. 4) лѣ П. О. 5) меньргіа П; менлигирѣя Ш. 6) перемскому П; пермьскому Ш. 7) перемскую П; пермьскую Ш. 8) туратъ П. 9) вможьскаго П; волосков Н.

а) память и Н. б) великій иванъ василіевичь Ш. в) въ *нѣтъ въ* Б. Т. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о тферской земли *въ* Ш. д) аслабыш Н; алабышь Т. Ш. е) старицу писалъ Ш. ж) кудозов Н; котузов Б. з) зубцовъ и опоки писалъ Ш. и) клинъ писалъ Ш. і) лобашь Ш. к) городокъ писалъ Ш. л) коромышев Н. м) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о рудѣ *въ* Ш. н) октября въ 20 день Н. Ш; октября в Б; октября въ день Т. о) вотчинѣ Ш. п) *изъ* костромы *исправлено* космы *въ* Ш. р) десят верьстъ Н. Б. Т. с) девятаго Ш; *слова* лѣта девятьдесятъ десятаго *зачеркнуты въ* Н. т) въ 8 день Н; во 8 Т; во 8 день Ш. у) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о освященіи церкви введеніа на симоновъскомъ дворѣ *въ* Ш. ф) въ 13 день Н. Ш; въ 13 Т. х) пречистые Н. Б. Т. ц) симоновскомъ Ш. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе ис крыму пословъ к великому князю *въ* Ш. ш) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе римскаго посла *въ* Ш. щ) въ 18 день Н. Ш. ъ) руси О; рурусіи Б. ы) ѳедерликова Н. ь) цѣсаря Т. ѣ) дончялных О; долчянных Б; волчанных Т. э) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о вологодских церквах, какъ отданы в пермьскую епископію *въ* Ш. ю) того же лѣта Ш. я) и изъ Б. Т. ѳ) изъ *нѣтъ въ* Н. ѵ) свои еже Ш. аа) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о иверскомъ послѣ *въ* Ш; *извѣстіе о Иверскомъ послѣ повторено дважды въ спискахъ* Н. Т, *причемъ въ* Н. *второй текстъ зачеркнутъ*. бб) земли посол Т. вв) пріиде посолъ из ыверскіе земли к великому князю отъ Ш. гг) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе из волох посланниковъ *въ* Ш. дд) воложскаго именемъ Ш. ее) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи крымскаго посла *въ* Ш.

да съ нимъ послалъ къ царю Мин-Гирѣю въ Крымъ Лобана Колычева.—[а] Тоя же весны, Апрѣля 1492
въ 5[б], въ четвертокъ[в], вышолъ князь великій изъ своего двора изъ стараго въ княже Ивановъ дворъ Юрьевича въ новой, и съ великою княгинею Соеіею, и з дѣтми, и со[г] снохою съ[д] великою княгинею Еленою, и со княземъ Дмитріемъ со внукомъ; а старой свой дворъ древяной велѣлъ розобрати[е] и нача ставити каменой дворъ.—[ж] Априля же[з] въ 6[и], отпустилъ князь великій посла Стеѳанова Мушата ко его государю въ Волохи.—[і] Априля же[к], отпустилъ князь великій Иванъ Васильевичь посла Максиміанова короля Римскаго Юрья Дѣлатора; да съ нимъ князь великій Иванъ Василіевичь послалъ своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану[л], Юрьа Грека Тарханіота[м] да Михаила Кляпика Яропъкина[н] да Ивана Волка Курицина.—[о] Тоя же весны послалъ князь великій дїака своего Василія Кулешина рубити города Владимеря древяна[п] по Василіеву окладу Мамырева; и срубиша его въ два мѣсяца.—[р] Тоя же весны повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича заложиша градъ на Нѣмецкомъ рубежѣ на[с] Норовѣ, на Дивичіи горѣ, на слудѣ, четвероугленъ; и нарече ему имя Иваньградъ[т].—[у] Тоя же весны, мѣсяца[ф] Маіа въ 17[х]. Иванъ[1] Спаситель[ц] Ѳрязинъ, капланъ постриженой[ч] Августинова[ш] закона бѣлыхъ черньцовъ, закона своего отрекся и чернечество оставп[щ], женился, понялъ за себя Алексіевскую жену Сѣринова[ъ]; и[ы] князь великій его пожаловалъ селомъ.—[ь] Тоя же весны, мѣсяца Маіа въ 23, преставился[ѣ] король Полскій и великій князь Литовскій Андрѣй Казимиръ; и сѣлъ на великомъ княженіи[э] на Литовскомъ сынъ его Александръ, а на королевствѣ на Полскомъ сѣлъ сынъ его Алберхтъ, а сына его[2] болшего[ю] Владислава при его животѣ взяли на Чешьское королевство, а съ Чешского на Угорское королевство взяша его.—[я] Того же лѣта[о], мѣсяца Іюня въ 10[у], приходили Татарове Ординскіа казаки, въ головахъ приходилъ Темешомъ зовутъ, а съ нимъ 200 и 20[аа] казаковъ, въ Алексинъ на волость на Вошань[3] и, пограбивъ, поидоша назадъ; и пріиде[4] погоня великого князя за ними, Ѳедоръ Колтовской да Горяинъ Сидоровъ, а всѣхъ ихъ 60 человѣкъ да 4[бб], и учинился имъ бой въ Поли промежъ Трудовъ и Быстрые Сосны; и убиша погони великого князя 40 человѣкъ, а Татаръ на томъ бою убили 60 человѣкъ, а иные[5] идучи Татарове во Орду ранены[вв] на пути изомроша.—[гг] Того же лѣта поставиша великому князю дворъ древянъ за Архангеломъ[6] на Ярославичскомъ мѣстѣ.—[дд] Того же лѣта отъ Ѳроловскіе стрѣлници и до Николскіе заложиша подошву[ее] и стрѣлницю новую надъ Неглимную[жж] съ тайникомъ заложиша.—[зз] Того же лѣта[ии], мѣсяца Августа, по-

---

1) иванъ П. 2) его *нѣтъ въ* П. 3) вошанъ П. Ш; вошан Н. Б. Т. 4) пріидо П. О. Б; пріидоша Н. Т. 5) а ные П; а инные Н. 6) архагглемъ П. О.

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о прехожеиія великаго князя из своего двора *въ* Ш. б) въ 5 день Н. Т. Ш. в) въ чегвертокъ *нѣтъ въ* Ш. г) со *нѣтъ въ* Н. д) съ *нѣтъ въ* Ш. е) дворъ велѣлъ розобрати древяной Ш. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи воложскаго посла *въ* Ш. з) того же мѣсяца Ш. и) въ 6 день Н. Ш. і) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи пословъ в римъ *въ* Ш. к) того же мѣсяца Ш. л) максиміану *нѣтъ въ* Ш. м) траханиота Ш. н) яропчина Ш. о) *предъ симъ въ видѣ заглавія* срубленъ бысть град владимерь *въ* Ш. п) древянова Ш. р) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о иване граде *въ* Ш; *въ* О. *на полѣ позднѣйшимъ почеркомъ приписано* iuan gorod. с) рубежи противъ ругодива немецскаго города на рекѣ на Ш. т) четвероугленъ и нарече имя ему иванъгородъ Ш. у) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о ѳрязинѣ иване *въ* Ш. ф) мѣсяца *нѣтъ въ* Ш. х) въ 17 день Н. Ш. ц) списатель Н. ч) постриженъ Б. Т. ш) айгустинова Ш. щ) оставил О. Н. Б. Т; отставилъ и Ш. ъ) бѣринова Т. ы) и *нѣтъ въ* Н. Т. ь) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи казимира короля *въ* Ш. ѣ) 23 день преставися Ш. э) княжение Т. ю) болшово Ш. я) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о бою на трудѣхъ *въ* Ш. ѳ) лѣта *нѣтъ въ* Ш. ѵ) іюля въ 10 день Ш. аа) 220 Н. Т. Ш. бб) ихъ 64 человѣка Н. Т. вв) ранены и Ш. гг) *предъсимъ въ видѣ заглавія* о дворѣ *въ* Ш. дд) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о стрѣлницѣ *въ* Ш. ее) *изъ* подошву *поправлено* подъшву *въ* Ш. жж) неглинною Н. Ш. зз) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи града мченска *въ* Ш ии) лѣта *нѣтъ въ* Ш.

1492—93 сылалъ князь великій Иванъ Васильевичь воеводу своего князя Ѳедора Телепня Оболенского съ силою ратною на городъ[1] Мченескъ за ихъ неправду; и градъ Мченескъ взяша и землю повоеваша, и воеводу ихъ Бориса Семенова сына Александрова изымаша, и[а] иныхъ многихъ, и приведоша ихъ на Москву.

Въ лѣто 7001. Сентября, послалъ князь великій въ Крымъ къ царю Мин-Гирѣю[2] Крымскому посла своего Констянтина Заболотцкого, а въ Волохи послалъ Ивана Андрѣевича Плѣщеева. — [б]Тоя же осени, Октября въ 6 день[3], пріиде изъ Литвы посолъ къ великому князю Ивану Василіевичю панъ Станиславъ Глѣбовичь отъ князя Александра Литовъскаго о порубежныхъ дѣлехъ.— Тоя же осени, Ноября, побѣжалъ отъ великого[4] князя въ Литву Юшко Елизаровъ. — [в]Того же лѣта пріѣхали къ великому князю служити князь Семенъ Ѳедоровичь Воротынской да братаничь его князь Иванъ Михайловичь и з[г] своими вотчинами, а ѣдучи князь Семенъ на великого князя имя засѣлъ[д] Литовскихъ городовъ Серпѣескъ да Мѣзеческъ. И пріиде[е] за ними воевода Смоленскій князя великого[ж] Литовского Александровъ панъ Юрьи Глѣбовичь да князь Семенъ Ивановичь Можайского подъ грады подъ Серпѣескъ и[з] подъ Мѣзеческъ съ силою многою, и гражане не возмогоша[и] противитися[і] имъ, грады своа здаша. И слышавъ то, князь великій Иванъ Васильевичь послалъ[к] противъ ихъ сестричича[л] своего князя Ѳедора Василіевича[м] Рязанского[н], да воеводъ своихъ князя Михаила Ивановича Колышку да князя Александра Василіевича Оболенского, и иныхъ воеводъ своихъ со многою силою, да великого князя Рязанского Ивана Василіевича воевода Инька Измайловъ съ силою. Смоленскій же воевода панъ Юрьи Глѣбовичь и[о] князь Семенъ Ивановичь Можайского, слышавъ рать силну великого князя, идущу противу ихъ, и въ градѣхъ посадиша князей и[п] пановъ многихъ въ осадѣ, а сами убоявшеся[р] и побѣгоша къ Смоленъску. И пріиде сила великого князя Ивана Василіевича подъ градъ Мѣзеческъ[с], они же, убоявшеся[т], не могоша[у] противитися и градъ отвориша; и[ф] изымаша во градѣ[х] Кривъца, околничего Смоленского, и[ц] иныхъ многихъ князей и пановъ, Литвы и Смолянъ[ч] заставы князя великого Александровы[ш], а земскихъ людей и[щ] черныхъ приведоша къ цѣлованію за великого князя. И оттолѣ поиде сила великаго князя подъ градъ Серпѣескъ. они же устремишася[ъ] крѣпко ратоватися[ы] и не хотѣша градъ[ь] здати[э]. Воеводы же великого князя повелѣша воемъ мужественѣ приступати ко граду съ пушками и з пищалми, и. приступивъ ко граду[ю], взяша его силою, и[я] изымаша во градѣ Ивана Ѳедорова сына Плюскова Смолнянина[а], и[б] иныхъ многихъ князей и пановъ, Литвы и Смолнянъ двора великого князя Александра Литовскаго; и. разграбивъ, градъ сожгоша, а земскихъ людей къ цѣлованію приведоша. И оттолѣ шедъ, Опаковъ[10] градъ, взявъ[в], сожгоша и земскіа и черныа люди къ цѣлованію приведоша. И тако възвратишася, а Литву и[г] Смолнянъ, сѣдящихъ въ осадѣ, и градскихъ болшихъ

---

1) на новгород П. 2) мингарѣю П; мингерю Н. 3) въ 6 день *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) велико П. 5) и *нѣтъ въ* П. Н. 6) убоявше П; убоявшася Н. 7) здатися П. О. Б. Т; *изъ* здатися *поправлено* здати *въ* Н. 8) и *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе посла литовскаго *въ* Ш. в) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о князѣхъ воротынских и о взятіи градов литовскихъ *въ* Ш. г) з *нѣтъ въ* Н. д) засели Н. е) приіду Н. ж) смоленскій великаго князя Ш. з) да Ш. и) не возмоша О. Б. і) привитися Т. к) посла Ш. л) сестрича Н. м) ивановича Ш. н) *послѣ слова* рязанского *написаны и зачеркнуты слова* ивана василіевича *въ* О. о) и *нѣтъ въ* Н. Т. п) мѣческъ Б. Т. р) убоявшес и О. Н. Б. Т. Ш. с) не возмогоша Ш. т) и *нѣтъ въ* Н. Т. у) градъ отвориша а заставу литовскую великаго князя александрову во градѣ изымаша Ш. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) смолнянъ Ш. ц) *словъ* заставы... александровы *нѣтъ въ* Ш. ч) и *нѣтъ въ* Ш. ш) устремившися Н. щ) *изъ* радоватис *поправлено* ратовашас *въ* Н. ъ) града Ш; градъ *написано надъ строкою въ* О. ы) граду и О. Н. Б. Т. Ш. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) смолнянина *нѣтъ въ* Ш. э) и *нѣтъ въ* Н. ю) отпаков Н. я) взяша и Ш.

людей приведоша на Москву: и князь великій послалъ ихъ въ заточеніе по своимъ градомъ[а]. И въ 1493
то же время посылалъ[1] князь великій Иванъ Василіевичь воеводъ своихъ подъ городъ подъ Вязму ратію, князя Данила Василіевича Щеня; они же, шедше, Вязму градъ взяша и къ цѣлованію приведоша, а Вяземскихъ князей и пановъ приведоша на Москву: и князь великій ихъ пожаловалъ ихъ же вотчиною[б] Вязмою[в] и повелѣ имъ себѣ служити.

(**) О войнѣ на Литву и о взятіи града Масалска. Послалъ князь великій Воротынскихъ князей, князя Дмитріа да князя Семена, на Литовскую землю на градъ Масалескъ; они же, шедше, градъ взяша и сожгоша и землю повоеваша.—О пріѣздѣ Мезецскихъ князей.

Того же лѣта пріѣхалъ служити къ великому князю князь Михайло Романовичь[2] Мѣзецкой да, изымавъ, привелъ[г] съ собою дву братовъ, князя Семена да князя Петра; и князь великій послалъ ихъ въ заточеніе[3] въ Ярославль, а князя Михаила пожаловалъ его же вотчиною и велѣлъ ему себѣ служити.—[д] Того же лѣта[е], Генваря 11[ж], пріиде къ великому князю[3] служити ис Крыму царевичь Абдылъ-Летиѳъ[и], Абреимовъ сынъ Казанскаго царя, съ посломъ великого князя съ Лобаномъ съ Колычевымъ.—[і] Тоя же зимы епископъ Сарскій Прохоръ оставилъ епископью[4] и соиде съ Крутицъ къ Богоявленію въ монастырь.—[к] Тоя же зимы, Генваря 31[л], князь великій[м] казнилъ князя Ивана Лукомского да Матіаса Ляха толмача Латынскаго, сожгоша ихъ на рѣкѣ на Москвѣ пониже мосту въ клѣткѣ; да казнилъ дву братовъ Смолнянъ, Богдана да Олехна Селевиныхъ, торговою казнію,— и Богданъ умре отъ торговыа казни, а Олехну[5] головы ссѣкли[н],—про то, что они посылали з грамотами и съ вѣстми человѣка своего Волынцова[о] къ князю великому Александру Литовскому. А князя Ивана Лукомскаго послалъ къ великому князю служити король Полскій Казимиръ[6], а привелъ его къ цѣлованію на томъ, что ему великого[7] князя убити или[п] зеліемъ окормити, да и зеліе свое съ нимъ послалъ, и то зеліе у него выняли. Да сказалъ князь Иванъ Лукомской[8] на князя[р] Ѳедора на Бѣлского, что онъ хотѣлъ бѣжати отъ великого князя въ Литву; и[с] князь великій за то велѣлъ князя Ѳеодора изымати да послалъ его въ заточеніе въ Галичь.—[т] Тоя же весны, въ Вербную[9] суботу[у], погорѣлъ градъ Кострома весь.—[ф] Тоя же весны, Априля 16[х], на Радуници, погорѣ[ц] градъ Москва нутрь весь, развѣ остался дворъ великого князя новой за Архангеломъ[ч]; и у Чюда въ монастырѣ казна[10] выгорѣ[ш].—[щ] Тоя же весны, Маіа 3[ъ], пріиде посолъ изъ Мазоветцкіа земли отъ великого князя Кондрата[ы], именемъ Иванъ.—[ь] Тоя же весны, Маіа въ[ѣ] 4[э], поставленъ[11] Силуанъ старець, бывшій игуменъ Угрѣшскій, на епископьство Сарское и[12] Подонское на Крутицу

---

1) послалъ П. 2) ромодановичь П. 3) затченіе П. 4) епископою П; епискупью Н. 5) лехну П. Н. Т. 6) казамиръ П. 7) велико П. 8) лумской П. 9) веребную П. 10) казан П. 11) поставле П. 12) и *нѣтъ въ* П.

а) городомъ. о взятіи града вязмы Ш. б) вотчинную Н; отчиною Ш. в) вясмою Щ. г) превелъ О. Б. д) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пріѣзде абдылъ летиеа царевича *въ* Ш. е) тоя же зимы Ш. ж) въ 11 день Ш. з) князю *нѣтъ въ* О. Б. и) абдылетив Н. і) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о епископе сарскомъ *въ* Ш. к) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о князѣ иване лукомскомъ *въ* Ш. л) въ 31 день Ш. м) великій иванъ василіевичь Ш. н) ссѣскили Т. о) *изъ* волынцова *поправлено* волынца *въ* Ш. п) и Т. р) на князя на О. Н. Б. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. т) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожаре на костромѣ *въ* Ш. у) в суботу вербную Ш. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожаре на москвѣ *въ* Ш. х) въ 16 Н; въ 16 день Ш. ц) погорѣлъ Ш. ч) архавгиломъ Ш. ш) выгорѣла Ш. щ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ мозовецскомъ *въ* Ш. ъ) въ 3 день Ш. ы) кондра Н. ь) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о епископе сарскомъ *въ* Ш. ѣ) въ *нѣтъ въ* Н. Т. э) 4 день Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

*

1493 пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою.—[а] Того же лѣта, Маіа, послалъ князь великій въ Венецію и въ Медіоланъ[б] Мануила Аггелова Грека да[в] Данила Мамырева.—[г] Того же мѣсяца Маіа отпустилъ князь великій Иванъ Васильевичь Ивана, посла Мозоветцкого, въ[д] свою землю, да съ нимъ отпустилъ къ[1] Мозоветцкому князю Кондрату посла своего Осанчюка Заболотцкого[е] да Третьяка Васильева сына Долматова.—[ж] Того же лѣта, Іюня, пришелъ посолъ изъ Нѣмець къ великому князю отъ Датцкого[з] короля Ивана о любви и о братьствѣ, и князь великій, почтивъ посла его, отпустилъ во[и] свою землю; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ[2] князь великій своихъ пословъ къ Датцкому королю Ивану[1], Дмитріа Грека Ралева[к] да Дмитріа Заяцева[л].—[м] Того же лѣта пріидоша послы изъ Литвы отъ великого князя Александра, Андрѣй Олехновичь да Войтко[3] Яновичь Клочко.—[н] Того же лѣта[о] повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича[п] поставиша градъ древянъ на Лукахъ на Великихъ по старой основѣ.—[р] Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича церкви сносиша и дворы за[с] Неглимною, и постави мѣру отъ стѣны до дворовъ сто саженъ да десять.—[т] Того же лѣта повелѣніемъ великого князя копаша ровъ отъ Боровицкіе стрѣлници и до Москвы-рѣки.

(**) О древяной стѣнѣ, что на Москвѣ. Того же лѣта поставиша стѣну древяну отъ Никольскіе стрѣлницы до тайника до Неглимны.—О приходѣ Татаръ на Рязанскіе мѣста.

Того же лѣта приходили Татарове, казаки Ординскіе, изгономъ на Рязанскіе мѣста, и взяша три села, и поидоша вскорѣ назадъ.—[у] Того же лѣта, Іюля 16[ф], въ вторникъ, въ 11 часъ дни, зажже громъ съ молніею верхъ маковици болшіа, тесъ подъ желѣзомъ, у соборныа церкви Успеніа пресвятыа[х] Богородици на Москвѣ; а внутри церкви мало попалило[ц] на царскихъ дверехъ, да половина опоны згорѣла на амбонѣ, да два болванца древяныхъ разразило[ч] подъ амбономъ; а верьхъ[ш] вскорѣ угасиша, и Божіею милостію церкви не бысть пакости[щ] ничтоже. А[ъ] въ той же день[ы] въ Володимери у Пречистыа[ь] съ[э] церкви Благовѣщеніа бурею крестъ сломило.—[ю] Того же мѣсяца Іюля въ 28[я], въ недѣлю, въ 7 часъ дни, загорѣся церковь отъ свѣчи святый Никола на Песку, и въ томъ часѣ воста[а] буря веліа зѣло, и кинуло огнь[б] на другую сторону Москвы-рѣки ко Всѣмъ Святымъ, а оттолѣ за Неглимну къ Егорію[в] Святому[аа] каменой церькви; и въ томъ часѣ воста[бб]

---

1) *слова* мозоветцкого... отпустилъ къ *пропущены въ* П. 2) послалъ *нѣтъ въ* П. 3) войкто П; войтикъ Н; войтке Т.

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о посылке в венецѣю и в медиоламъ *въ* Ш. б) медиоламъ Ш. в) да *нѣтъ въ* Н. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи посла мозовецкого *въ* Ш. д) въ въ Т. е) заботцкого Н. ж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ нѣмецскомъ и о посылке пословъ в нѣмцы *въ* Ш. з) дарскаго Б; дарьского Т. и) отпустилъ его въ О. Б. Ш. і) ивану с любовію и в братствомъ Ш. к) ралева палеолога Ш. л) заецева Н. м) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ литовскомъ *въ* Ш. н) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи града на лукахъ *въ* Ш. о) *было написано* лѣта июня пріидо, *но* июня пріидо *зачеркнуто въ* О. п) князя и васильевича Т. р) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о дворѣх на москвѣ и о церквах *въ* Ш. с) ве Б. т) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о рвѣ *въ* Ш. у) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о запаленіи от молніи *въ* Ш. ф) въ 16 день Ш. х) пречистые Н. Б. Т. Ш. ц) попало Т; церкви палило мало Ш. ч) раздравило Ш. ш) вверхъ Б. Т. щ) покости Т. ъ) а *нѣтъ въ* Ш. ы) день и Ш. ь) пресвятыя Н. ѣ) съ *нѣтъ въ* Ш. э) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о великомъ пожаре на москвѣ *въ* Ш; *въ* О. *на полѣ приписано* великій пожаръ. ю) въ 28 день Н. Ш. я) вста Ш. є) огонь О. Б. ѵ) егорьгию Б. аа) святому к Ш. бб) вста О. Б. Ш; въста Н. Т.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

буря, и нечислено начя горѣти во многихъ мѣстехъ, и выгорѣ посадъ за Неглимною отъ Духа 1493
Святаго по Черторію[а] и по Борисъ-Глѣбъ на Орбатѣ и до Петровскіе[б] слободки; а за Москвою- —94
рѣкою отъ Соѳіи[в] Святыа выгорѣ и до Акима и[1] Анны. А изъ Зарѣчьа въ городѣ загорѣлося, князя великого дворъ и великіе княгини, и[2] оттолѣ на Подолѣ житници загорѣшася, и дворъ князя великого[г] новой за Архангеломъ выгорѣ[д], и митрополичь дворъ выгорѣ, и у Пречистыа[е] олтарь огорѣ подъ Нѣмецкимъ желѣзомъ, и въ градѣ всѣ алачюги выгорѣша, понеже бо[ж] не поспѣша ставити хоромъ послѣ вешняго пожара; и церковь Іоаннъ Предтеча[з] у Боровитцкихъ воротъ[3] выгорѣ и западе, а въ церкви попъ згорѣлъ, а подъ[и] церковію казна великіа княгини выгорѣ; и Боровитцкаа[і] стрѣлница выгорѣ, и градная кровля вся огорѣ, и новаа стѣна древянаа у Николскихъ воротъ. А изъ города торгъ загорѣлся, и[к] оттолѣ посадъ выгорѣ возлѣ Москву-рѣку до Зачатіа на Востромъ концѣ, и по Васильевской лугъ, и по Всѣ Святые на Кулишкѣ[л], и оттолѣ по Іоаннъ[м] Богословъ и по старую Троицу, и Стрѣтенскаа улица вся выгорѣ до всполія, и церковь каменаа Стрѣтеніе[н] огорѣ. И многа тогда людемъ скорбь бысть: болши двоюсотъ человѣкъ згорѣло людей, а животовъ безчислено[4] выгорѣ; а все то погорѣ единого полудни[о] до ночи; а Лѣтописець и старые люди сказываютъ: какъ[п] Москва стала[р], таковъ пожаръ на Москвѣ не бывалъ. Тогда же стоялъ князь великій у Николы у[с] Подкопаева у Яузы въ христіанскихъ[т] дворѣхъ[у].—[ф] Того же лѣта, Іюля, пріидоша на Москву послы князя великого отъ короля Римскаго Максиміана, Юрьи Грекъ Тарханіотъ[х] да Михайло Кляпикъ да Иванъ Волкъ Курицинъ.—[ц] Того же лѣта митрополитъ Зосима поставилъ три кѣльи камены съ подклѣты на своемъ дворѣ.

[ч] Въ лѣто 7002. Сентября, сгорѣлъ городъ Рязань весь.—Тоя же осени, Октября, пріиде[ш] изъ Волохъ Иванъ Андрѣевичь Субота[щ] Плещѣевъ, а ис Крыма Костянтинъ[5] Заболотцкой; а шли Полемъ, и грабили ихъ на Полѣ Татарове Ординскіе казаки.—[щ] Тоя же осени, Ноября 6[ъ], преставися князь Андрѣй Васильевичь болшей, а седѣлъ въ тюрмѣ на Москвѣ[ы], на Казенномъ дворѣ великого князя, два года и 47[ь] дней; и положиша его въ церкви Архангела[ѣ] Михаила на Москвѣ у сѣверныхъ[э] дверей.—[ю] Того же мѣсяца въ 10[я], въ недѣлю, вшелъ князь великій въ городъ въ новой дворъ жити, а стоялъ тогды[о] послѣ пожару у Николы у Подкопаева подъ конюшнею на христіанскихъ[у] дворѣхъ.—[аа] Того же мѣсяца въ[бб] 16[вв] отпустилъ князь великій Крымскаго посла, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ въ Крымъ[гг] къ царю Мин-Гирѣю[дд] своего посла Костянтина Малечкина[6].—[ее] Тоя же зимы, Генваря 17[жж], пріидоша на Москву къ великому князю Ивану Василіевичю послы Литовъскіе, отъ великого князя Александра Литовскаго Андрѣевича, о миру и о[7] любви, панъ

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) воротъ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) безчисла П. 5) *слова* субота плещиев а из криму костянтинъ *написаны на поляхъ въ* П. 6) малечнина П. 7) о *нѣтъ въ* П.

а) чертолію Н. Б; чертолскую Т; черторіе Ш. б) петровской О. Н. Б. Т. Ш. в) соеен Ш. г) дворъ великаго князя Ш. д) архангилом погорѣ Ш. е) пресвятые Н. ж) бо *нѣтъ въ* Ш. з) ивана предтечи Н. и) по Н. і) боровитцкия Б. Т. к) торгъ загорѣлся и *зачеркнуто въ* Н. л) кулишнѣ О. м) иванъ Ш. н) стрѣтения Н. Т. о) полудне Ш. п) какъ и Ш. р) стала а Ш. с) у *нѣтъ въ* Н. т) во крестіаньскихъ Ш. у) двѣрехъ Б. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе пословъ великаго князя из рима *въ* Ш. х) траханиотъ Ш. ц) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о митрополичихъ кѣліахъ *въ* Ш. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожаре въ рязани *въ* Ш. ш) *слова* андрѣевичь субота *затерты и на томъ же мѣстѣ вновь написано* андрѣевичь *въ* Ш. щ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи князя андрѣя василіевича болшово *въ* Ш. ъ) въ 6 день Ш. ы) болшой а сидѣлъ на москвѣ в тюрмѣ Ш. ь) сорокъ седмь Ш. ѣ) архангила Ш. э) северъских Н. Т. ю) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о новомъ дворѣ великаго князя *въ* Ш. я) въ 10 день Ш. ѳ) тогда Ш. v) крестіаньских Ш. аа) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи пословъ в крым *въ* Ш. бб) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. вв) 16 день Ш. гг) рымъ Т. дд) царю мигирѣю Н. ее) *предъ симъ въ видѣ заглавія* обручалъ князь великій дщерь свою елену за великаго князя александра литовскаго *въ* Ш. жж) въ 17 день Ш.

1494 Петръ Яновичь да панъ Станиславъ Яновичь да Войтко[а] Клочко да Ѳедко писарь; и взяша съ великимъ княземъ Иваномъ Василіевичемъ миръ, и докончалные[б] грамоты съ великимъ княземъ написаша, и городовъ отступишася великому князю: Вязмы[в], Серпѣйска, Мѣзеческа[г], Воротынска, Одоева и иныхъ по Угру по[д] рѣку. И потомъ начаша говорити послы Литовскіе великому князю Ивану Василіевичю о сватовствѣ отъ великого князя Александра Казимировича Литовскаго; князь же великій Иванъ Васильевичь сотвори съ ними сватовство и[1] дщерь[е] свою Елену обручалъ, а въ своего государя мѣсто великого князя Александра[ж] Литовскаго обручалъ княжну Елену панъ Станиславъ Яновичь староста Жемотцкой[з], Февраля 6[и], въ четвертокъ; и почтивъ[1] пословъ его велми, отпустилъ[к] съ Москвы Ѳевраля въ 12[л]. и полонъ Литовской съ ними[м] отпустилъ[н], поиманыхъ людей въ Серпѣйску[о], въ Мѣзеческу[п] и въ Опаковѣ[2], кои седѣли[р] въ заточеніи[3] по городомъ.— Тоя же весны, Марта въ 9[с], послалъ князь великій пословъ своихъ въ Литву[т] къ брату своему и[у] зятю къ великому князю Александру Анъдрѣевичю, князя Василія Ивановича Косово да князя Семена Ивановича Ряполовского да діака Ѳедора Курицина, совершити любовь и сватовство; они же пришедше въ Вилну[ф] и приведоша великаго князя Александра Литовскаго къ цѣлованію на докончалныхъ[4] грамотахъ и разоимаша грамоты докончялныа промежъ себя. И взяша грамоту[х] утверженую у[ц] великого князя Александра Казимировича въ Вилнѣ за его печатію, что ему дщерь великого князя, а свою великую княгиню Елену держати въ Греческомъ[ч] законѣ, а въ Римской[ш] законъ не[щ] приводити, ни нудити, да и церковь ей у себя[ъ] поставити на дворѣ и священниковъ держати Греческаго закона; и тако възвратишася съ великою честію[5]. И пріидоша послы[ы] великого князя на Москву Маіа въ 25[ь].—О оставленіи[6] митрополіи[7] Зосимы[8]. Тоя же весны, Маіа 17[ѣ], митрополитъ Зосима оставилъ[э] митрополію не своею волею, но непомѣрно питіа держашеся[ю] и о церкви Божіи не радяше, и тако сниде въ кѣлію на Симановѣ[я] и оттолѣ къ Троицѣ въ Сергіевъ монастырь.—[аа] Того же мѣсяца Маіа 29 преставился[бб] князь Борисъ Васильевичь, и привезоша[вв] его на Москву и положиша его въ церкви Архангела Михаила[гг].—[дд] Того же лѣта пріидоша послы великого князя на Москву Мануйло[ее] Аггеловъ Грекъ[жж] да Данило Мамыревъ, что посылалъ ихъ князь великій мастеровъ для въ Венецію и въ Медіоламъ; они же приведоша на Москву Алевиза мастера стѣннаго и полатнаго и Петра пушечника и[зз] иныхъ мастеровъ.—[ии] Того же лѣта пріидоша на Москву послы великого князя изъ Нѣмець Дмитрей Ралевъ[кк] да Дмитрей Заяцевъ, что посылалъ ихъ князь великій къ Датцкому королю Ивану о[лл] любви и о братьствѣ; они же, шедше, короля къ цѣлованію приведоша на докончялныхъ грамотахъ и грамоты докончалныа разоимаша[мм]; тогда же и посолъ съ ними пріиде на Москву отъ Датцького короля Ивана, именемъ Давидъ, такоже о братствѣ и о любви.

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) въ паковѣ П. 3) заточеніе и П; заточение Н. Т. 4) докочнаных П. 5) счестію П. 6) о остав П. О; о встав В. Т; о отставленія Ш. 7) митрополит П; митропол О. Т. 8) зосима П.

а) воинъко Н; воинко Т. б) досколные Н. в) вязмы и Ш. г) мѣзечска Ш. д) по *нѣтъ въ* Ш. е) щерь Т. ж) александра казимировичя Ш. з) жомоцской Ш. и) въ 6 день Ш. і) почти Н. к) отпусти ихъ Ш. л) въ 12 день Ш. м) съ ними ж Н. Т; съ нимъ Ш. н) отпустилъ і Н. В. Т. о) серпѣйску и Н. Т. Ш. п) мезенску В. Т; мезечску Ш. р) которые сидѣли Ш. с) въ 9 день Ш. т) въ литву *нѣтъ въ* Ш. у) и к Ш. ф) в литву Т. х) грамоту о Н. В. Т. ц) у *нѣтъ въ* Ш. ч) грескомъ Н. ш) римъскомъ Т. щ) нене Т. ъ) себя велѣлъ Ш. ы) поолы О. ь) въ 25 день Ш. ѣ) въ 17 день Ш. э) остави Ш. ю) держашас Н. В. Т; непомѣрно держашес питіа Ш. я) симонов Н; симоново Ш. аа) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленія князя бориса василіевича *въ* Ш. бб) маія въ 29 день в четверток преставися Ш. вв) привѣдоша В. Т. гг) его во архангиле михаиле Ш. дд) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе пословъ с мастеры *въ* Ш. ее) манунла Н. жж) грекъ ангеловъ Ш. зз) и *нѣтъ въ* Н. ии) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе великаго князя пословъ изъ нѣмец и о датцскомъ послѣ *въ* Ш. кк) ларев Н; раревъ В. Т. лл) об Н. мм) грамоты разоима докончалные Ш.

[а]Въ лѣто 7003. Послалъ князь великій въ Новъгородъ къ намѣстникомъ діака Василія Жука 1495
да Данила Мамырева и велѣлъ поимати въ Новѣгородѣ гостей Нѣмецкихъ Колыванцевъ, да и товаръ ихъ[б], переписавъ, привести на Москву[в] за ихъ неисправленіе, про то, что они на Колывани великого князя гостемъ Новогородцемъ многіа обиды чинили и поруганіе самоволнѣ, а иныхъ людей великого князя живыхъ въ котлѣхъ варила, безъ обсылки великого князя и безъ обыску; такоже[г] и посломъ великого князя отъ нихъ поруганіе было, которые послы ходили отъ великого князя въ Римъ и во Ѳрязскую землю и въ Нѣмецкую; да и старымъ гостемъ великого князя Новогородцемъ отъ нихъ многа обида и неисправленіе бысть[д], и разбои на мори быша. И за то князь великій Иванъ Василіевичь опалу свою на нихъ положилъ, и гостей ихъ велѣлъ въ тюрмы посажати, и товаръ ихъ спровадити къ Москвѣ, и дворы ихъ гостиные въ Новѣгородѣ старые и божницу[е] велѣлъ отняти. Нѣмци же познавъ свою вину и неправду предъ великимъ[ж] княземъ и послаша посла отъ себе[з] къ великому князю Александру Литовскому[и], зятю великого князя Ивана Василіевича, бити[і] челомъ[к], чтобы пожаловалъ князь великій Александръ, печяловался тестю[л] своему великому князю Ивану Василіевичю за ихъ преступленіе[1] и неправду, да и поиманыхъ бы гостей Нѣмецкихъ отпустилъ пожаловалъ. [м]Князь же великій Александръ Литовскій по ихъ челобитію послалъ отъ себе посла[н] къ великому князю Ивану Василіевичю за ихъ преступленіе бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій, гостей Нѣмецкихъ отпустилъ[о] его для. [п]Такоже и отъ[р] князя магистра пріиде посолъ къ великому князю, и отъ всеа земли Ливонскіа[с], и отъ седмидесятъ городовъ заморскихъ, о томъ же бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій, гостей Нѣмецкихъ отпустилъ и велѣлъ бы съѣзду[2] быти о управахъ земскихъ на рѣцѣ на Неровѣ[т], на островѣ. Князь же великій Иванъ Васильевичь всея Русіи, по печалованію зятя своего великаго князя Александра и по челобитію магистрову и седмидесятъ городовъ[у] заморскихъ и всеа земли Ливонскіа[ф], пожаловалъ ихъ гостей, ис тюрмы выпустилъ и въ свою ихъ землю[х] отпустилъ лѣта 7004-го[ц], Априля.—Въ лѣто 7003[ч], Генваря 6, въ[ш] вторникъ, пріидоша послы Литовскіа на Москву отъ великого князя Александра Андрѣевичя Казимира къ великому князю Ивану Василіевичю всеа Русіи по дщерь его, по великую княжну Елену, за великого князя Александра, князь Александръ Олшанскій Отокста[3] да панъ Янъ Забережскій[щ] да панъ Юрьи Зиновіевичь. [ъ]И[ы] того же мѣсяца въ[ь] 13[э], въ[ю] вторникъ, отпустилъ князь великій Иванъ Василіевичь дщерь свою княжну Елену за великого князя Александра Литовскаго, а благословилъ княжну Елену изъ[я] Пречистыа Симонъ игуменъ Троицкой, понеже тогда митрополита не бысть; да и пословъ своихъ послалъ съ нею и съ женами князя Семена Ивановича Ряполовского, да Михаила Яковлича Русалку, да діака Василія Кулешина, и иныхъ многихъ князей и дѣтей боярскихъ двора своего. И пріидоша въ Вилну Ѳевраля 15[ѳ], въ недѣлю о Блуднѣмъ[е] сыну, и первое[v] пріиде княжна великаа Елена къ церкви пречистыа Богородици[аа] нашего Грече-

---

1) *изъ* их неисправленіе *поправлено* их преплеиіе *въ* П. 2) велѣлъ соѣзду П. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ*; *срвн. П. С. Лѣт., т IV, стр. 165*; *т. VIII, стр. 229*; *также «Сборникъ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества», т. XXXV, № 35* (*по второму изданію стр. 183—184*).

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о изыманіи колыванцовъ *въ* Ш. б) да ихъ товаръ Ш. в) привести к москвѣ Ш. г) таково же Ш. д) бысть *зачеркнуто въ* Н. е) божницы Ш. ж) велимъ Т. з) себя Ш. и) литовскому к Ш. і) били Н. к) чемъ Т. л) тстю О. м) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ литовском *въ* Ш. н) посла от себя послалъ Ш. о) отпустилъ *нѣтъ въ* Ш. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ немецскомъ *въ* Ш. р) отъ *нѣтъ въ* Ш. с) литовския Б. Т. т) на рекѣ на норовѣ Ш. у) магистрову и нѣмцовъ Ш. ф) литовъския Б. Т. х) свою землю их Н. Т. ц) 7003 Ш. ч) *словъ* въ лѣто 7003 *нѣтъ въ* Ш; *изъ* 7003 *поправлено* 7004 *въ* Н. ш) въ *нѣтъ въ* Н. Ш. щ) забереский Н. ъ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* отпустилъ князь великій дщерь свою княжну елену в литву за великаго князя александра литовскаго *въ* Ш. ы) и *нѣтъ въ* Ш. ь) въ *нѣтъ въ* Н. В. Т. ѣ) въ 13 день Ш. э) въ *нѣтъ въ* Н. ю) елену у Н. я) въ 15 день Ш. ѳ) блудномъ Ш. v) первіе Ш. аа) богородица Ш.

1495 —96 скаго закона, и ту молебны пѣша, и поиде оттуду къ вѣнчанію; и вѣнчаша ихъ въ Станиславѣ въ Римъскаго закона церкви бискупъ Виленскій[а] по-латынски[1], а великого князя попъ Ѳома по Греческому закону единъ. И оттолѣ князь великій Александръ, почтивъ[б] пословъ великаго князя и дѣтей боярскихъ двора его[в], отпустилъ съ великою честію. А у себе[г] великаа княгиня[д] оставила въ Вилнѣ князя Василія Ромодановского да Прокопіа Скурата да Дмитріа Пѣшка; князь же великій Александръ не по мнозѣ и тѣхъ отслалъ къ Москвѣ, а великую княгиню Елену начя нудити къ Римскому закону. И князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи послалъ о томъ въ Литву къ зятю своему великому князю Александру пословъ своихъ Бориса Василіевича Кутузова да діака Андрѣа Майка, чтобы дщери его великіа княгини Елены не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому[2] закону[е].

(*) О Нѣмецкой войнѣ и о Выборѣ. Въ лѣто 7004. Послалъ князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи воеводъ своихъ, князя Данила Василіевичя Щеня да Якова Захаріича да князя Василія Ѳедоровича Шуйсково, со Псковичи[3] ратію на Нѣмци, на Свейскую[4] землю подъ городъ Выборъ. Они же, шедши, землю Нѣмецкую поплѣниша[ж] и пожгоша, а Выбора града не взяша. Тогда подъ Выборомъ убиша ис пищали Ивана Андрѣевича Суботу Плѣщеева. — О[з] поставленіи[и] Симона[5] митрополита[і].

(**) О стѣнѣ каменной на Москвѣ. Того же лѣта заложиша стѣну градную каменну на Москвѣ возлѣ Неглимны, не по старой основѣ, града прибавиша. — Того же лѣта князь великій повелѣ сносити церкви и дворы за рѣкою Москвою противъ города и повелѣ на тѣхъ мѣстехъ чинити садъ.

О посылкѣ ратію на Свійскіе Нѣмцы и о войнѣ подъ городомъ Выборомъ. Въ лѣто 7004. Послалъ князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи воеводъ своихъ съ Москвы ратію на Нѣмцы, на Свійскую землю, подъ городъ Выборъ: въ болшомъ полку князь Данило Василіевичь Щеня, а въ передовомъ полку князь Петръ Никитичь Оболеньской, а въ правой рукѣ Петръ да Валей Борисовичи. А изъ Новагорода изъ Великаго послалъ князь великій воеводъ своихъ подъ Выборъ же: въ болшомъ полку Якова Захаріича, а въ правой рукѣ Ѳедоръ Костянтиновичь Беззубцовъ, а въ лѣвой рукѣ князь Тимофѣй Александровичь Тростенской. А изо Пскова послалъ князь великій князя Василіа Федоровичя Шуйскаго со Псковичи Нѣмецскіе же земли воевати. Воеводы же великаго князя пріидоша въ землю Нѣмецскую, они же землю Нѣмецскую воеваша и пожгоша и поплѣниша, а Выбора града не взяша. Тогда же подъ градомъ подъ Выборомъ убиша изъ пищали Ивана Андрѣевичя Суботу Плещѣева. — О поставленіи на митрополію Симона игумена Троицскаго.

Того же лѣта, мѣсяца Сентября 6[к], Божіею благодатію[л] и изволеніемъ государя великаго князя

1) по-латинскіи П. Н. 2) римску П. 3) пковичи П. 4) на всейскую П. 5) симота П; симан О; симонъ Б. Т.

а) бескуп веленъскиі Н. б) подщивъ Н. в) его и Ш. г) себя Ш. д) княгини Ш. е) закону *нѣтъ въ* Т. ж) пълѣниша Н; полѣниша Т. з) о *нѣтъ въ* Б. и) постав О. Н. Т; поставлен Б. і) митрополит О. Б; в митрополита Н; митрополитъ Т. к) въ 6 Н. Т; въ 6 день Ш. л) *было* милостию и благодатию, *но* милостию и *зачеркнуто въ* Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пув. (Строг.) и Троицк III.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

Ивана Васильевича всеа Русіи и совѣтомъ святыхъ отець, архіепископовъ и епископовъ [а] и архи- 1496
мандритовъ и всего освященнаго собора, избранъ бысть и нареченъ на святѣйшую митрополію всеа Русіи и възведенъ [б] на дворъ митрополичь преподобный игуменъ Симонъ Троицкій [1] Сергіева [в] монастыря. А поставленъ и совершенъ святѣйшимъ митрополитомъ всеа Русіи того же мѣсяца Сентября въ 20, въ недѣлю; а на поставленіи его бѣша: архіепископъ Тихонъ Ростовскій и епископи Нифонтъ Суздалскій [г], Симеонъ Рязанскій, Васіанъ [д] Тверскій, Авраамей Коломенскій, Силуанъ Сарскій, Филоѳей Пермьскій; а [е] архіепископъ Генадій Новогородскій прислалъ грамоту свою единосовѣтную [ж] достоинству поставленіа его. И егда совершися Божественаа служба и приспѣ время, еже возвести на мѣсто митрополита, глагола князь великій [2]: «Всемогущая [3] и животворящаа святаа Троица, дарующаа намъ всеа Русіи государство, подаетъ [з] тебѣ сій [и] святый великій престолъ архіерейства, митрополію [і] всеа Русіи, руковъзложеніемъ и священіемъ [к] святыхъ отець архіепископовъ и епископовъ нашего Русійскаго [л] царства; и жезлъ пастырства, отче, воспріими, и на сѣдалищи старѣйшинства святительскаго во имя Господа Іисуса Христа и пречистыа Его Матери [м] взыди, и моли Бога и пречистую Его Матерь о насъ и о нашихъ дѣтехъ и о всемъ православіи, и подасть ти Господь Богъ здравіе и долгоденьство [н] на многа лѣта [о]». И діаки поютъ пресвященному: «исполаити деспота» [п]. Отвѣтъ митрополичь [4]: «Всемогущаа и вседержащаа десница Вышняго да сохранитъ [р] богопоставленое твое царство, самодержавный владыко государю; мирно да будетъ и многолѣтно [5] [с] твое государьство, и побѣдительно [т] со всѣми повинующимися тебѣ христолюбивыми воинствы и съ прочими [у] народы да пребываетъ [ф] въ вѣки; во вся дни живота твоего здравъ буди [х], добро творя, благочестивый владыко и самодержче великій государю [ц], на многа лѣта». И діаки поютъ великому князю многолѣтство [ч].—Тоя же осени пріиде изъ Царяграда боляринъ [ш] Грекъ Ѳедоръ Ласкарь [щ] да сынъ его Дмитрей служити великому князю.—[ъ] Тоя же осени, Октября 20 [ы], въ [ь] вторникъ, поиде князь великій Иванъ Васильевичь съ Москвы въ вотчину свою въ [6] Великій Новъгородъ, а съ нимъ внукъ его князь Дмитрей да сынъ его князь Юрьи [ѣ]; а на Москвѣ оставилъ у великіа княгини Соѳіи сына своего Василья съ меншею братіею. И пріиде князь великій въ вотчину [э] свою въ Великій Новъгородъ Ноября въ 17 [ю], въ вторникъ [я]; архіепископъ же града того Генадей [е] срѣте государя великого князя за градомъ [ѵ] съ кресты и кандилы честнѣ, якоже бѣ лѣпо государству ихъ, съ архимандритомъ и со [аа] игумены и священники и со [бб] всѣми освященными соборы [вв] Великого Новагорода. А намѣстници великого князя быша тогда въ Новѣгородѣ князь Данило Александровичь Пѣнко да князь Семенъ Романовичь, и тѣ такоже срѣтоша государя великого князя [гг] со всѣмъ народомъ града того. И бысть тогда въ Великомъ Новѣгородѣ радость

---

1) троицкіе П. 2) *слова* глагола князь великій *писаны киноварью во всѣхъ спискахъ.* 3) всемогущіа П. О; всемогущия Б. Т. 4) *слова* отвѣтъ митрополичь *писаны киноварью во всѣхъ спискахъ.* 5) многолѣтное П. 6) въ *нѣтъ въ* П.

а) архіепископъ и епископъ Ш. б) возведенъ бысть Ш. в) игуменъ троецкій симонъ сергіева Ш. г) суждальскій Ш. д) вастьянъ Н. Т. е) а *нѣтъ въ* Н. Т. ж) единусовѣтную Т. з) подаетже Ш. и) сій *нѣтъ въ* Ш. і) митрополіи Ш. к) освященіемъ Ш. л) росинского Н; русскаго Ш. м) матере Ш. н) долгоденства Н. о) лѣта во вѣки вѣка Ш. п) *слова* и діаки... деспота *пропущены въ* Ш. р) хранитъ господь богъ Ш. с) *слова* твое царство... многолѣтно *пропущены въ* Ш. т) побѣдно Ш. у) *послѣ* прочими *было написано и зачеркнуто слово* воинствы *въ* О. ф) бываемъ Н. Т. х) здравъ буди здравъ здравъ Ш. ц) государю нашь Ш. ч) многолѣтство Т. ш) бояринъ Ш. щ) ласкаръ Б. Т; ласкирь Ш. ъ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о походе великаго князя в новъгород *въ* Ш. ы) въ 20 день Ш. ь) въ *нѣтъ въ* Н. Т. ѣ) юрія О. э) въ отчину О. Б. ю) въ 17 день Ш. я) во ток Н. Т. ѵ) генадіе О. Н. Б. Т; генадій Ш. аа) со *нѣтъ въ* Ш. бб) со *нѣтъ въ* Н. Т. вв) всѣмъ освященным соборомъ Ш. гг) великого князя *нѣтъ въ* Ш.

1496 веліа[а] о пріѣздѣ государя великого князя; и того дни князь великій молебна и обѣдни слушалъ въ Премудрости Божіи Соѳіи[б] и ѣлъ у архіепископа[в] Генадіа[г].

(*) О Нѣмецкой войнѣ. Тоя же зимы, Генваря 17, послалъ князь великій воеводъ своихъ изъ Новагорода, князя Василья Ивановича Косово да Андрѣа Ѳедоровича Челяднина,

(**) О войнѣ на Свѣйскіе же Нѣмцы. Тоя же зимы, Генваря въ 17 день, посылка другая на Свѣйскіе же Нѣмцы и на Каяньскіе, послалъ князь великій воеводъ своихъ изъ Новагорода: въ болшомъ полку воевода князь Василей Косой да Ондрѣй Ѳедоровичь Челяднинъ, а въ передовомъ полку князь Александръ Володимеровичь Ростовской да князь Иванъ Михаиловичь Репня, а въ правой рукѣ Дмитрей Василіевичь Шеинъ да Григорей Ѳедоровичь Давидовича, а въ лѣвой рукѣ Семенъ Карповичь да Ондрѣй Ивановичь Коробовъ. Воеводы же пріидоша на Нѣмци, на Свейское[д] государство, на Гамскую[е] землю; они же ходиша и до[ж] Гаметцкого града[з], землю Нѣмецкую сотвориша пусту[и], жгоша и сѣкоша и въ полонъ множество ведоша[і], и заставу ихъ побиша, и пріидоша къ великому князю въ Новгородъ, Марта въ 6[к], вси здрави съ полономъ многымъ.—[л] Тоя же зимы поиде князь великій изъ Новагорода, Марта въ 10[м], и пріиде на Москву Марта же 24[н], въ четвертокъ. Сіа же зима[о] люта бысть, мрази быша велици и[1] снѣги[2]; а на веснѣ на Москвѣ и вездѣ поводь[п] зѣло[р] велика[с] бысть, и за много лѣтъ таковы воды[т] не помнятъ.—О Каянѣхъ. Тоя же весны послалъ князь великій князя Ивана Ѳедоровича да брата его князя Петра Ушатыхъ на Каянскую землю, на десять рѣкъ, а съ ними рать[у] бяше[ф]: Устюжане, Двиняне, Онѣжане, Важане; а рѣкамъ имяна, на[х] коихъ воеваша, 8: Кѣмъ, Торма, Колоколъ, Овлуй[ц], Сиговаа, Снѣжна[ч], Гавка[ш], Путашъ. А кои живутъ на Лименгѣ[щ]-рѣкѣ, и тѣ биша челомъ за великого князя и съ воеводами пріѣхаша на Москву, и[ъ] князь великій ихъ пожаловалъ, отпустилъ.—О Казани[ы]. Тоя же весны, Маіа, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю отъ Казанскаго царя Магамедъ[ь]-Амиия. что идеть на него Шибанскій царь Мамукъ со многою[ѣ] силою, а измѣну чинятъ Казанскіи казаки[э] Калиметь[ю], Уракъ, Садырь[я], Агишъ. И князь великій послалъ въ Казань къ царю Магамедъ-Аминю въ помощь воеводу своего князя Семена Ивановича Ряполовского съ силою, и иныхъ[ѳ] многихъ дѣтей боярскихъ двора своего, и Понизовныхъ городовъ дѣтей боярскихъ: Новогородци[3], Муромци, Костромичи и иныхъ городовъ мнозіи[ѵ]. Князи же Казанскіа предреченныя[аа] слышавъ воеводъ[бб] великого князя, что идутъ со многою[вв] силою, князь Семенъ[4] Ивановичь

---

1) велиціи П; велицы и Н. Б. Т. Ш. 2) *въ спискѣ* О. *на полѣ почеркомъ XVIII вѣка отмѣчено* sicut anno D-ni 1709. 3) новогородции П. 4) семень П.

а) велика Ш. б) соѳѣи Ш. в) у архіепископа у Ш. г) генадіа хлѣба Н. Т. д) свиское Н. е) гаискую Н. ж) да Н. з) града и Ш. и) пусто Т. і) поведоша Ш. к) въ 6 день Ш. л) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приѣзде великаго князя из новагорода на москву и о великих морозех и о великой поводи *въ* Ш. м) въ 10 день Ш. н) въ 24 день Ш. о) зима велми Ш. п) половодие Н. Т. р) зѣло *нѣтъ въ* Ш. с) велико Н. Т. т) поводи Ш. у) рад Б. ф) бѣяше О. Н. Б. Т. х) на *нѣтъ въ* Ш. ц) авлуи Н. ч) снѣжня Ш. ш) *изъ* головка *поправлено* гавка *въ* Н. щ) лименги Ш. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) отпустил. о приходе шибанского царя мамука к казани Ш. ь) магмед Ш. ѣ) мною Т. э) *изъ* казаки *поправлено* князи *въ* Ш. ю) калимето Н. Т; калиметъ да Ш. я) да садыръ да Ш. ѳ) иныхъ *нѣтъ въ* Ш. ѵ) мнози Ш. аа) казанскіе предиреченныя Ш. бб) воеводу Ш. вв) мною Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

Ряполовской, и выбѣгоша ис Казани къ царю Мамуку; царь же Мамукъ[а] слышавъ силу многу[б] ве- 1496
ликого князя въ Казани[в] и възвратися[1] во свояси. Царь же Магамедъ-Аминь Казанскій отпустилъ —97
воеводу великого князя ис Казани князя Семена Ивановича Ряполовского со всею силою къ Москвѣ въ свояси съ[г] Семеня дни, уже бо не чааху прихода Мамукова къ Казани. Въ лѣто 7005[2]. Не по мнозѣ же времени свѣдавъ[д] царь Мамукъ Шибанскій, что воевода великого князя пошелъ ис Казани со всею силою назадъ[е] во свояси, понеже къ Казани измѣна бысть надъ[ж] царемъ Магамедъ-Аминемъ и вѣсти къ Мамуку ис Казани присылаху; [з]Мамукъ же царь вборзѣ пріиде ратію подъ[и] Казань со многою[1] силою Нагайскою[3] и со князи Казанскими. Царь же Магамедъ-Аминь Казанскій блюдяся измѣны отъ своихъ князей, и выбѣжа[к] ис Казани самъ и со царицею и со останочними князи своими, и пріиде къ великому князю на Москву, лѣта 7005, Ноября; князь же[л] великій держа его честнѣ[м] на Москвѣ. [н]А Мамукъ царь приступи ко граду со многою[о] силою и взя Казань, понеже не бысть ему спротивника[4], и князей Казанскихъ, кои[5] измѣняли[п] государю своему, Калиметя, Урака[р], Садыря и Агиша[с] з братіею, изымалъ, а гостей и земскихъ людей[т] всѣхъ[6] пограбилъ. И не по мнозѣ времени царь Мамукъ князей Казанскихъ пожаловалъ, выпустилъ, и пріиде съ ними ратію подъ Арскій городокъ. Арскія[7] же князи града своего не здаша, но бишася съ ними крѣпко; и въ то время князи Казанскіе отъѣхаша отъ Мамука въ Казань и градъ[у] окрѣпиша и царя Мамука во градъ не пустиша; а измѣну на него возложиша, что ихъ князей ималъ, а гостей и земскихъ людей грабилъ[8]. А[ф] послаша князи Казанскія[х] Барашъ-Сеита къ великому князю Ивану Васильевичю на Москву бити челомъ отъ нихъ и отъ всеа земли, чтобы ихъ великій князь пожаловалъ, а нелюбіа[ц] имъ и вины отдалъ, что они «измѣнили государю своему Магамедъ-Аминю царю, да и тебѣ великому князю: да и тѣмъ бы[9] еси, государь князь великій, насъ[ч] пожаловалъ, Магамедъ-Аминя царя къ намъ въ Казань не посылалъ, занеже отъ него было[ш] великое насиліе и бесчестіе катунамъ нашимъ, и за то есмя ему измѣнили и прочь отъ него къ Мамуку отъѣхали». И князь великій Иванъ Васильевичь, по ихъ челобитію и всеа земли, нелюбья и вины княземъ Казанскимъ отдалъ, а ихъ пожаловалъ, Магамедь-Аминя царя къ нимъ не послалъ[щ], и нарекъ имъ на царьство въ Казань Абдылъ-Летифа царевича, Абреимова сына, меншаго брата Магамедъ-Аминя царя. Слышавъ же царь Мамукъ великого князя жалованіе къ княземъ Казанскимъ и вскорѣ поиде отъ Казани въ свояси и на пути умре.—[ъ]Въ лѣто 7005, Априля, пожаловалъ князь великій Иванъ Василіевичь царевича Абдылъ-Летифа, Абреимова сына, отпустилъ съ Москвы въ Казань на царство, на брата его[ы] на[ь] старѣйшаго мѣсто Магамедъ-Аминево, а съ нимъ послалъ въ Казань князя Семена Даниловича Холмскаго да князя Ѳедора Ивановича Палецкого. Они же, пришедши[ѣ] въ Казань, мѣсяца[э] Маіа, Абдылъ-Летифа посадиша на царство, да[ю] и къ шерти приведоша[я] всѣхъ князей

---

1) возвратившася П. Н. Т. 2) *слова* въ лѣто 7005 *написаны въ строкѣ въ спискахъ* П. Ш. *и на поляхъ въ спискахъ* О. Н. Б. Т, *причемъ въ спискѣ* Н. *зачеркнуты.* 3) со многою нагайскую П. 4) противника П; супротивника Н; сопротивника Т. 5) ко П. 6) всѣхъ *нѣтъ въ* П. 7) арскіяя П. 8) *въ* П. *было* пограбилъ, *но исправлено.* 9) бы *нѣтъ въ* П. Н. Т.

а) мамукъ шибанскій Ш. б) многу *нѣтъ въ* Ш. в) казани многу Ш. г) о Н. д) сведал Н; свѣдалъ Т. е) назадь Ш. ж) на Т. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о магамед аминѣ цари казанском *въ* Ш. и) придетъ подъ Б; придѣтъ подъ Т. і) мною Т. к) выбѣже О. Б; выбежал Н. Т; выбѣж Ш. л) княже О. Б. м) честно Ш. н) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи казани от мамука *въ* Ш. о) мною Т. п) изменили Н. Ш. р) урука Н; урака и Ш. с) агаша Т. т) людей і Н. Б. Т. у) мамука и казань Ш. ф) и Ш. х) канския Т. ц) нелюбиаа Т; нелюбіе Ш. ч) государь нас князь великій Ш. ш) занеже было отъ него Н. щ) не отслал Н. ъ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о абдыллетиѣ царѣ *въ* Ш. ы) своего Б. Т. ь) на *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. Ш. ѣ) пришедше Н. Т. Ш. э) мѣсяца *нѣтъ въ* Ш. ю) да *нѣтъ въ* Ш. я) прѣдоша Н.

*

1497 Казанскихъ и улановъ и земскихъ князей и[а] людей по ихъ вѣрѣ за великого князя. И тоя же весны князь великій пожаловалъ бывшаго Казанскаго царя Магамедъ[б]-Аминя, далъ ему Кошыру, Серпоховъ[в], Хотунь со всѣми пошлинами и отпустилъ его съ Москвы Маіа въ[г] 9[д]; онъ же и тамо нрава[е] своего не премѣни, но съ насилствомъ живяше и халчно ко многимъ.—О послѣхъ въ Волохи[ж]. Послалъ князь великій Иванъ Василіевичь посла своего къ Стефану воеводѣ въ Волохи, Ивана Ощѣрина да Луку Волошанина, лѣта 7004 Іюня[3]; они же, шедъ[и] и посолство правивъ[і], отпущены назадъ[к] поидоша[л], и на пути подъ Теребовлимъ, пришедъ, пограбилъ ихъ Япанча-Салтанъ, Крымскаго царя сынъ, съ[і] своими казаки. Они же възвратишася къ Стефану воеводѣ; Стеѳанъ же воевода послалъ о томъ своего посла къ[м] Крымскому царю Менли-Гирѣю; царь же Крымскій повелѣ своимъ княземъ и казакомъ[н] то обыскати и грабленое отдати[о]; они же, сыскавъ, мало отослаша, а болшее[п] изгибе. И пріидоша на Москву лѣта 7005-го, Августа; а съ ними[р] пріиде посолъ изъ Волохъ Иванъ Питаръ[с], и отпустилъ его князь великій мѣсяца Сентября 3[т]. Да съ тѣмъ же посломъ Волошскимъ[у] пріидоша къ великому князю игуменъ Паисеа да три старци ис Святыа горы милостыни ради; и князь великій[ф] пожаловалъ, милостынею издоволилъ, и[х] на иные монастыри Святыа горы послалъ съ ними[ц] милостыню, и отпустилъ ихъ съ тѣмъ же посломъ вмѣстѣ, понеже бо изъ[2] старины тотъ монастырь святаго Пантелеймона во Святѣй горѣ строеніе бяше прежнихъ великіихъ князей Русскіихъ отъ великого[ч] Владимера.—О взятіи Иванягорода[ш] отъ Нѣмець[щ]. Въ лѣто 7004[ъ], Августа 19[3], въ пятокъ[ы], пріидоша Нѣмци изъ заморіа[4], изъ Стеколна Свейскаго государства князя Стенкстура, въскорѣ разбоемъ въ 70[ь] бусахъ въ Норову[э]-рѣку подъ Иваньгородъ, и начаша ко граду вборзѣ приступати[э] съ пушками и съ пищалми, и дворы въ градѣ зажгоша, огнемъ стрѣляя, понеже бо[5] не бысть имъ спротивника. Удалый же воевода и намѣстникъ Иванегородскій, именемъ князь Юрьи Бабичь, наполнился[ю] духа ратна и храбра, ни мало спротивился[я] супостатомъ, ни гражанъ окрѣпивъ, но вскорѣ, устрашився, побѣже[е] изъ града; во градѣ же не бысть воеводы, и людей бѣ мало, и запасу[6] ратнаго не бысть во градѣ; а князь Иванъ Брюхо и князь Иванъ Гундоръ стояху съ людми блиско града и видяще[v] градъ плѣнуемъ отъ Нѣмець, и ко граду въ помощь не поидоша. Нѣмци же градъ плѣниша, и не обрѣтоша въ немъ спротивящагося[7] имъ, и вскорѣ немилостивно пограбиша животъ и товаръ бесчислено[8], а людей изсѣкоша, а иныхъ съ собою въ плѣнъ ведоша; и тако въскорѣ възвратишася и побѣгоша изъ града въ море.

[аа]Въ лѣто 7005. Сентября, послалъ князь великій пословъ своихъ въ Крымъ къ царю Менли-Гирѣю, князя Ивана Звенца,—онъ же тамо и преставися,—а въ Царьградъ къ Турскому[9] Баа-

---

1) съ *нѣтъ въ* П. 2) и П. Н. 3) августа 9 *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. *Въ 7004 году 19 августа приходилось въ пятницу, а 9 августа во вторникъ; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 42; т. VIII, стр. 233.* 4) нѣмци иззаріа П. О. *причемъ въ* П. *чтеніе исправлено.* 5) бо *нѣтъ въ* П. 6) запосу П. 7) спротивящаго *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 8) бисчислено П; бѣзчислено Б. Т. 9) царьград и турскому П.

а) князей и *нѣтъ въ* Ш. б) магмед Ш. в) коширу серпуховъ Ш. г) въ *нѣтъ въ* Н. д) 9 день Ш. е) тамо обычіа Ш. ж) волохи того же лѣта Ш; *этого заглавія нѣтъ въ* Н. Б. Т. з) *словъ* лѣта 7004 іюня *нѣтъ въ* Ш. и) шедше Н. Т. Ш. і) правилъ Н. к) назадъ Ш. л) поидон Б. Т. м) къ *нѣтъ въ* Н. н) каканомъ Б. о) отдати и Н. п) болшое Б. Ш. р) съ нимъ Н. Т. с) питаро О. Н. т) въ 3 день Ш. у) воложскимъ Ш. ф) великіих Ш. х) издоволилъ да и Ш. ц) нимими Б. ч) великаго князя Ш. ш) о взятіи иванягорода *нѣтъ въ* Б. Т. щ) отъ нѣмець *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ъ) *изъ* 7004 *поправлено* 7005 *въ* Н; от нѣмець того же лѣта Ш. ы) августа 9 вток Т. ь) седмидесятъ Ш. ѣ) нарову Ш. э) граду приступати вборзе Ш. ю) наполнився Н. я) спротивил Т. е) побѣжа Ш. v) видяшѣ Б; видѣша Т; *изъ* видѣще *поправлено* видяща *въ* Н. аа) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣхъ в крым и во царьград *въ* Ш.

зитъ[а]-Салтану[б], Магметь-Салтанову[1] сыну, послалъ[2] Михаила Андрѣевича Плещѣева, и съ нимъ 1497
многихъ гостей съ Москвы отпустилъ, и поидоша Полемъ. А преже Михаила отъ великого князя къ Турскому салтану посолъ[3] не бывалъ, а Михайло[в] посланъ о дружбѣ и[г] любви.—Тоя же осени. Сентября 18[д], въ недѣлю, священа бысть церковь каменаа Преображеніе[е] Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа въ монастыри на Новомъ пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи при архимандритствѣ[4] Аѳанасіа Щедраго —Тоя же зимы,

(*) Декабря 18, въ недѣлю третію, поставленъ епископъ на Рязань Протасей митрополитомъ Симаномъ[ж].—О Албрехтѣ королѣ Полскомъ.

(**) Декабря во 18 день, въ недѣлю, поставленъ бысть епископъ Сарьскій Евфимей старецъ отъ Троицы Сергіева монастыря.—О поставленіи епископа на Рязань. Тоя же зимы, Марта, въ недѣлю 3-юю Поста[5], поставленъ бысть епископъ на Рязань Протасій митрополитомъ Симономъ.—О бою великаго князя Александра Литовскаго съ Стефаномъ воеводою Волошскимъ.

Того же лѣта поиде ратію король Полскій Албрехтъ, Казимировъ сынъ, да братъ его князь великій Александръ Литовскій на Стеѳана[з] воеводу Волошского. Князь же великій Иванъ Василіевичь свѣдавъ то, что они идутъ ратію на Стеѳана воеводу Волошскаго, и вборзѣ о томъ посла на подводахъ къ зятю своему къ[и] великому князю Александру Литовскому посла своего, Лобана Заболоцкого да діака Волка Курицина, чтобы князь великій Александръ докончяніа своего не рушилъ, а на свата бы великого князя, на Стефана воеводу, ратію не ходилъ. И князь великій Александръ сотворилъ лесть: самъ возвратился[6], а князей Русскіихъ съ[7] силою послалъ на помощь брату своему Албрехту[1]. Король же Полскій Албрехтъ[8], вшедъ въ землю Волошскую, начятъ плѣнити[9] и жещи и сѣчи и грабити; и пришедъ подъ Сочаеву[к]-градъ[л], и стѣну выбилъ пушками. Стеѳанъ же воевода введе его въ крѣпкіе мѣста, и поби его, и пушки его взятъ[10] и казну, и многихъ пановъ побилъ, а иныхъ живыхъ поималъ, а силы его побилъ тысящь съ сорокъ; а самъ король не во мнозѣ едва утече къ Русскимъ княземъ, занеже они на томъ бою не быша. И възвратися король съ великимъ срамомъ[11] во свояси.—[м] Того же лѣта, Августа, пріиде великаа княгини Анна Рязанская на Москву, сестра великого князя Ивана Василіевича. Князь же великій срѣтилъ еа честно велми[н] на всполіи[12], за Болвановіемъ, со внукомъ[о] и з дѣтми и з боляры, такоже и великаа княгини Соѳіа и съ невѣсткою, съ[п] великою княгинею Еленою, и з боярынями. И пребысть великаа княгини Анна на Москвѣ до Крещеніа, и по Крещеніи отпустилъ еа князь великій съ великою же честію и со многими дары, и проводилъ еа князь Юрьи[р] и[с] з бояры и до Угрѣши. И отпустилъ еа князь великій

---

1) салтову П; салтынову Н. 2) послалъ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 3) посолъ *нѣтъ въ* П. 4) архиндритствѣ П; архиманриитествѣ Т. 5) *въ 7005 году недѣля 3-я Великаго поста приходилась на 26 февраля; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр 42; т. VIII, стр. 233.* 6) възвратися П. 7) съ *нѣтъ въ* П. 8) албрихтъ П. 9) прѣнити П; *такъ было и въ* О, *но исправлено.* 10) взял П. 11) съ великимъ княземъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 12) на въсполіе *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш.

а) убаавит Н. Т. б) салтыну Н. в) михаила О. г) и о Ш. д) въ 18 Н. Т; въ 18 день Ш. е) преображения Т. ж) симоном Н. з) на стефана на Ш. и) къ *нѣтъ въ* Ш. і) албрехту королю Ш. к) сочаву Ш. л) граду О. Н. Б. Т. м) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пріѣзде на москву великіа княгини анны *въ* Ш. н) ея велми честно Ш. о) вноком Н. п) съ *нѣтъ въ* Ш. р) юріи О. с) и *нѣтъ въ* Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1497 —98 на борзѣ свадбы[а] для, дала бо тогда великаа княгини Анна Рязанскаа дщерь свою за князя Ѳедора Ивановича Бѣлского и свадба бысть на Рязани, Генваря.

(*) Въ лѣто 7006. Декабря, по діаволю дѣйству восполился[б]

(**) О опалѣ великаго князя на сына своего на князя Василіа. Въ лѣто 7006. Декабря, по діаволю дѣйству и наваженію и лихихъ людей совѣту всполѣлся

князь великій Иванъ Васильевичь на сына своего на князя Василья, да и на свою жену на великую княгиню Софію, да въ той въспалкѣ[в] велѣлъ казнити дѣтей боярскихъ: Володимера Елизарова сына Гусева, да князя Ивана Палецкого Хруля, да Поярка Рунова брата, да Щавьа Скрябина сына Травина, да Ѳедора Стромилова діака введеного, да Аѳанасія Яропкина; казниша ихъ на леду, главы ихъ ссѣкоша, Декабря въ 27 день.—[г] Тоя же зимы, Февраля 4[д], въ недѣлю, князь великій Иванъ Васильевичь[е] благословилъ и посадилъ на великое княженіе Владимерское[ж] и Московское и всеа Русіи внука своего князя Дмитріа Ивановича[1], а посаженіе его бяше въ церкви Пречистыа[з] на Москвѣ. По благословенію Симона[и] митрополита всеа Русіи, и архіепископа Тихона Ростовскаго, и епископовъ[і] Нифонта Суздалскаго[к], Васіана Тѳерскаго, Протасіа Рязанскаго, Авраамія Коломенскаго, Евѳиміа Сарского, и всего освященнаго собора, возложиша на него бармы Манамаховы и шапку, и осыпа его князь Юрьи[л] Ивановичь, дядя его, златомъ и сребромъ трижды: предъ Пречистою, и предъ Архангеломъ и предъ Благовѣщеніемъ. Въ лѣто 7006, Ѳевраля 4[м], въ недѣлю о Мытари и[н] Фарисеи сіе бысть. О поставленіи[2] внучнѣ на великое княженіе. Среди[о] церкви уготовиша мѣсто болшее[п], на чемъ святителей[р] ставятъ, и учиниша на томъ мѣстѣ три стулы: великому князю Ивану, да внуку его Дмитрію, да митрополиту. И[с] егда приспѣ время, и облечеся митрополитъ и архіепископъ[3] и епископы[т] и архимандриты и игумены и весь соборъ во священныа[у] ризы, и повелѣша посреди церкви поставити[ф] налой, и[х] на немъ[ц] положиша шапку Манамахову и бармы[ч]. Егда же вниде въ церковь князь великій со внукомъ, и митрополитъ со всѣмъ соборомъ начаша молебенъ пречистой Богородици и святому чюдотворцу Петру[ш]; и послѣ «Достойно[щ] есть» и «Трисвятаго»[4] и по тропарѣхъ митрополитъ и князь великій. вшедъ, сѣдоша на своихъ мѣстехъ, а внукъ сталъ предъ ними у мѣста на вышней степени, не восходя[ь] на мѣсто, и князь великій Иванъ рече[6]: «Отче митрополитъ! Божіимъ изволеніемъ отъ нашихъ прародителей[ъ] великихъ князей старина наша, то и[ы] до сѣхъ мѣстъ, отци наши великіе князи сыномъ своимъ[ь] первымъ давали великое княжство[ѣ], и язъ былъ своего сына[э] перваго Ивана при себѣ же благословилъ великимъ княжствомъ; Божіа пакъ[ю] воля сталася, сына моего Ивана не стало въ жи-

---

1) ивановановича П. 2) о поставленіе П. 3) архіепископы *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 4) пресвятаго П. 5) не входя П; не всходя Н. Ш. 6) *слова* и князь... рече *во всѣхъ спискахъ написаны киноварью.*

а) свадбы Н. Т. б) всполѣлся О. Б; въспалелся Н; въсплѣлся Т. в) спалкѣ Н. Б. Т. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* пожаловалъ князь великій внука своего великимъ княженіемъ *въ* Ш. д) въ 4 день Н. Т. Ш. е) васильевичъ всея русіи Ш. ж) володимерское Ш. з) пречистыя богородицы Ш. и) симана О. і) епископъ Ш. к) суждалскаго Ш. л) юрій О. м) въ 4 Т; въ 4 день Ш. н) и о Н. Т. о) посреди Ш. п) болшое Ш. р) святители Ш. с) и *нѣтъ въ* Н. Т. т) и епископы *нѣтъ въ* Н. у) во священные *дважды въ* Т. ф) ставити Ш. х) а Ш. ц) немже Н. Б. Т. ч) маномахову да бармы и Ш. ш) богородици и петру чюдотворцу служити Ш. щ) достойна Т. ъ) прародитей Н. ы) наша оттолѣ и Ш. ь) своимъ и Н. ѣ) княженіе Ш. э) былъ сына своего Ш. ю) паки Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пув.(Строг.) и Троицк. Ш.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

вотѣ, а[а] у него остался сынъ первой Дмитрей, и язъ его нынѣ благословляю при себѣ и опослѣ[б] 1498
себя великимъ[в] княжствомъ Володимерскимъ[г] и Московскимъ и Новогородскимъ; и ты бы его, отче, на великое княжство благословилъ[д]». И послѣ рѣчи великого князя велѣлъ митрополитъ внуку въступити[е] на мѣсто и, въставъ[ж], благословилъ его крестомъ; и поставляемому[з] преклоншу главу, и митрополитъ положилъ руку свою на главу его, и РЕЧЕ МОЛИТВУ СІЮ[и] ВО УСЛЫШАНІЕ ВСѢМЪ: «Господи Боже нашь, Царь царствующимъ и Господь господьствующимъ,

(*) иже Самуиломъ Пророкомъ избравъ раба своего Давида и помазавъ того въ царя надъ людми своими Іизраиля, Святый, нынѣ услыши молитву нашу недостойныхъ и виждь отъ святаго жилища твоего, и вѣрна[1] Ти раба Дмитріа, еже благоволилъ еси въздвигнути царя во языцѣ твоемъ святомъ, егоже стяжалъ еси честною кровію единороднаго Ти Сына, помазати сподоби елеомъ возрадованіа! одѣй того силою свыше, положи на главѣ его вѣнець отъ камени[к] честна, даруй тому долготу дни, дай же въ десницу его скипетръ царствіа, посади того на престолѣ правды, огради[1] того всеоружествомъ Святаго Ти Духа, утверди того[л] мышцу, покори ему вся варварскіа языки, всѣй въ[м] сердце его страхъ твой и еже[2] къ послушнымъ милостивное, соблюди того въ непорочнѣй вѣрѣ, покажи того опасна хранителя святыя твоея соборныа церкви велѣніа ихъ, да судя люди твоя правдою и нищихъ твоихъ судомъ спасетъ сыны убогихъ[н] и наслѣдникъ будетъ небеснаго Ти царствіа». ВЪЗГЛАСЪ. «Яко твоя держава и твое есть[о] царство и сила и слава Отца и Сына и Святаго Духа[3] нынѣ и присно и[4] въ вѣки вѣкомъ, аминь».

И по молитвѣ велѣлъ къ себѣ митрополитъ принести съ налоя[п] бармы двѣма архимандритомъ да, вземъ ихъ, далъ великому князю и знаменалъ внука крестомъ, и князь великій бармы положилъ на внука. И МИТРОПОЛИТЪ НАЧЯ ГЛАГОЛАТИ МОЛИТВУ СІЮ ВТАЙ: «Господи Вседержителю и Царю вѣкомъ, иже земный человѣкъ, Тобою царемъ сотвореный, поклонилъ главу Тебѣ помолитися, Владыко всѣхъ[р], сохрани того подъ кровомъ твоимъ, удержави того царство, благоугоднаа Ти творити всегда Тобою сподоби, возсіай[5] во днехъ[с] его правду[6] и множество[7] мира, да въ тихости его[7] тихо и безмолвно житіе поживемъ во всякомъ благочестіи и[8] чистотѣ». ВОЗГЛАСЪ. «Ты бо еси Царь мірови и Спасъ душамъ нашимъ, и Тебѣ славу возсылаемъ[у] Отцу и Сыну и Свя-

---

1) отгради П. 2) твой иже П. 3) и духа и П; духа и Н. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) возсіа П; возсияй Н. Б. Т. 6) правда П. 7) его *нѣтъ въ* П. 8) и *нѣтъ въ* П.

а) івана в животѣ не стало и Ш. б) послѣ Ш. в) великыим Б. г) княженіемъ владимерскимъ Ш. д) княженіе благословивъ Ш. е) ступити Ш. ж) всталъ Н. з) поставляему Н. и) сію *нѣтъ въ* Ш. і) вѣрнаго О. Н. Б. Т. к) камене О. Б. Т. л) тою Т. м) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. н) умогих Н. о) есть ес О. п) митрополитъ съ налоя принести Ш. р) весѣх Т. с) во днеж Н. т) множества Т. у) выссылаемъ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Пув.(Строг.) и Троицк. III.

1498 —99 тому Духу нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь». И по аминѣ велѣлъ къ себѣ митрополитъ принести шапку съ налоя двѣма архимандритомъ да, вземъ ея, далъ великому князю. И знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, глаголя: «во имя Отца и Сына и Святаго Духа»; и князь великій положилъ шапку на внука; и митрополитъ благословилъ внука. И потомъ октеніа[а]: «помилуй насъ, Боже, по велицей милости Твоей[б]», по обычаю, и молитва Пречистей: «пресвятая Госпоже Дѣво[в] Богородице Владычице». По молитвѣ сѣлъ митрополитъ и князь великій[г] на своихъ мѣстехъ, и, возшедъ на амбонъ[д], архидіаконъ глагола[е] велегласно многолѣтіе[ж] великому князю Ивану и потомъ[з] многолѣтіе[и] великому князю Дмитрію; и священници во олтари и діаки поютъ[і] многолѣтіе по обычаю. И по многолѣтіи[к] митрополитъ и архіепископъ и епископы и весь соборъ, воставъ[л], поклонишася и поздравиша обоихъ великихъ князей. И глагола митрополитъ великому князю Ивану: «Божіею милостію радуйся и здравствуй, православный царю Іоанне[м], великій князь всеа Русіи самодержець, и со[н] своимъ внукомъ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ всеа Русіи на многа лѣта». И потомъ глагола митрополитъ великому князю Дмитрію: «Божіею милостію здравствуй, господине и сыну князь великій Дмитрій Ивановичь всеа Русіи со[о] своимъ государемъ и дѣдомъ съ великимъ княземъ[і] Иваномъ Василіевичемъ, всеа Русіи самодержецемъ, на многа лѣта». И потомъ дѣти великого князя поклонишася[п] и[р] поздравиша великихъ князей обоихъ[с], и потомъ боляря и всѣ[т] люди. Поученіе митрополиче: «Господине и сыну князь великій Дмитрій[у]! Божіимъ изволеніемъ дѣдъ твой князь великій пожаловалъ тебя, благословилъ великимъ княжьствомъ, и ты, господине и сыну, имѣй страхъ Божій въ сердци, люби правду и милость и судъ правой, и имѣй послушаніе къ своему государю и[2] дѣду къ[ф] великому князю, и попеченіе имѣй[х] отъ всего сердца о всемъ православномъ христіанствѣ; а мы тебя[ц], своего господина и сына, благословляемъ и Бога молимъ о вашемъ здравіи». Рѣчь великого князя внуку: «Внукъ Дмитрей! пожаловалъ есми тебя и благословилъ великимъ княжьствомъ, и ты[ч] имѣй страхъ[ш] Божій въ сердци, люби правду и милость и судъ правой, и имѣй попеченіе отъ всего сердца о всемъ православномъ христіаньствѣ». И потомъ митрополитъ и великіе князи соидоша съ мѣста, и митрополитъ совершилъ отпустъ[3] молебну, и потомъ начяша литургію[щ]. И по совершеніи литургіи пошелъ князь великій Иванъ къ себѣ; а князь великій Дмитрій, въ шапкѣ и въ[ъ] бармахъ, изъ Пречистыа какъ изъ дверей вышелъ, и ту[ы] его осыпалъ денгами златыми и сребряными трижды великого князя сынъ князь Юрьи[ь], а дѣти великого князя идутъ съ нимъ и боляря всѣ; такоже осыпалъ его[ѣ] предъ Архангеломъ[э] и предъ Благовѣщеніемъ трижды денгами златыми и сребряными.—[ю] Тоя же зимы, Ѳевраля, пріиде Михайло Плещѣевъ изъ Царяграда на Москву.

Опала[я]. Въ лѣто 7007. Мѣсяца Генваря, велѣлъ князь великій поимати бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевича з дѣтми да князя Семена Ивановича Ряполовского; и велѣлъ казнити князя Семена Ивановича Ряполовского[о],—головы[ѵ] ему ссѣкоша на Москвѣ-рѣцѣ[аа] пониже мосту, Ѳевраля 5[бб]

---

1) князе П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) отпус П. О Б.

а) ектеніа Ш. б) милости твоей *нѣтъ въ* Н. в) дво Н. г) князи великіи Ш. д) амбонъ і Т. е) глаголя Н. Т. ж) многолѣтъ Б; многолѣт Т. з) многолѣтіе великому.. потомъ *нѣтъ въ* Ш. и) многолѣт Т. і) поютъ *нѣтъ въ* Н. к) многолѣт Н. л) вставше Ш. м) иванне Ш. н) со *нѣтъ въ* Н; и с Ш. о) со *нѣтъ въ* Н; русіи с Ш. п) поклоничас Н. р) и *нѣтъ въ* Н. Т. с) поздравиша обоихъ великихъ князей Н. т) боляре и вси Ш. у) дмитріе Ш. ф) къ *нѣтъ въ* Н. Т. х) имѣй *дважды въ* О. ц) тебе О. Б; тебѣ Н. Т. ч) и ты *нѣтъ въ* Ш. ш) страж Н. щ) начя литоргію Ш. ъ) въ *нѣтъ въ* Н. ы) тут Ш. ь) юрій О. Б. ѣ) его *нѣтъ въ* Н. Т. э) архаангелом Ш. ю) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе русскаго посла из царяграда *въ* Ш. я) *взимѣнъ сего заглавія читается* о опале и о изыманіи бояръ князя ивана юрьевича и иныхъ *въ* Ш. ѳ) велѣлъ князя семена ряполовскаго казнити Ш. ѵ) голову Н. Т. аа) рекѣ Ш. бб) въ 5 Н. Т; въ 5 день Ш.

въ вторникъ,—а князя Ивана Юрьевича пожаловалъ отъ казни, отпустилъ его въ черньци къ Троици, 1499
а сына его князя Василія Ивановича Кривого отпустилъ въ монастырь[г] въ Кириловъ на Бѣлоозеро.— 1500
[а]Того же лѣта[б], мѣсяца Марта, пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Шамахійскаго[в] государя отъ Махмута-Салтана[г], Салтанъ-Махметева сына, внука Ширваншина[д], именемъ Шаебеддинъ, и посолство правилъ о любви.—О послѣхъ. Того же мѣсяца Марта, послалъ князь великій посолствомъ Дмитріа Иванова сына Ралева Грека да Митрофана Ѳедорова[1] сына Карачарова за море до[е] Италійскихъ странъ о своихъ потребахъ; да съ ними же[ж] вмѣстѣ послалъ Михаила Погожего посолствомъ въ Краковъ ко Алъбрехту королю Полскому, чтобы далъ путь посломъ великого князя чрезъ свою землю Ляцкую[з]. А ис Кракова послы поидоша ко Угорскому королю Владиславу, а оттолѣ въ Венецію[и].—Того же мѣсяца Марта, послалъ князь великій въ Царьградъ къ Баазитъ[і]-Салтану з грамотами Олешу[к] Голохвастова.—О великомъ князѣ о[л] Василіѣ Ивановичѣ[м]. Того же мѣсяца Марьта въ 21[н], въ четвертокъ, князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи пожаловалъ сына своего князя Василія Ивановича, нареклъ[о] его государемъ великимъ княземъ и далъ ему Великій Новъгородъ и Псковъ великое княженіе.—[п]Тоя же весны, мѣсяца Маіа, князь великій велѣлъ заложити дворъ свой[р], полаты каменыа и кирпичныа, а подъ ними погребы и ледники, на старомъ дворѣ у Благовѣщеніа, да и стѣну камену отъ двора своего до Боровитцкіа стрѣлници; а мастеръ Алевизъ Ѳрязинъ отъ града Медіолама.—Тоя же весны, Іюня 1[с], послалъ князь великій посолствомъ въ Литву Василія Третьяка[т] Долматова на подводахъ.—Тоя[у] же весны, Іюня 12[ф], преставился[х] епископъ Крутицкой Евѳимей.—Того же лѣта, Іюля 14[ц], въ недѣлю, поставленъ на епископію Сарскую на Крутицю Триѳонъ игуменъ Богоявленскій Симономъ митрополитомъ всеа Русіи.—[ч]Того же лѣта послалъ князь великій воеводъ своихъ, князя Семена Федоровича Курбьскаго[ш] да князя Петра Ѳедоровича Ушатого да Василіа Иванова сына Гавриловича[2] Бражника, съ силою, съ Устюжаны, со[щ] Двиняны, съ[ъ] Вычегжаны и съ Вятчаны, на Угорскую[ы] землю и на Гогуличи. Они же, шедше. городы поимаша и землю повоеваша[3] и[ь] князей, поимавъ, приведоша съ собою на Москву; а иныхъ князей и земскихъ людей къ ротѣ приведоша по ихъ вѣрѣ за великого князя; а иныхъ князей и[4] многихъ людей Югричь и Гогуличь тамо побиша. И пріидоша на Москву къ великому князю[ѣ] вси здрави[5], лѣта[э] 7008, Марта.—[ю]Того же лѣта, по благословенію Симона[я] митрополита, поималъ князь великій Иванъ Василіевичь въ Новѣгородѣ въ[ѳ] Великомъ церковные земли за себя, владычни и монастырскіе, и роздалъ дѣтемъ боярскимъ въ помѣстіе.—Того же лѣта[ѵ] пріиде вѣсть къ великому князю отъ Казанскаго царя Абдылъ-Летиѳа[6],

---

1) ѳедора П. 2) иванова сына гавриловича *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 3) повоевоша П. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) здравіи П. 6) абдылетифа Ц. О. Б. Т; обдылетифа Н.

а) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ шамахійском *въ* Ш. б) лѣта *нѣтъ въ* Ш. в) шамагинъского Н; шамахинского Т. г) сатана Н. д) ширваншлина Н; ширвашнина Б. Т; ширвашина Ш. е) да Н. ж) же *нѣтъ въ* Ш. з) лятскую Ш. и) венецѣю Ш. і) ко абазитъ Ш. к) олешку Н. Т. л) о *нѣтъ въ* Н. Т. Ш. м) ивановиче. в лѣт(о) 7007. начало государьства великаго князя василіа ивановича. столъ великій новъгород и псковъ Ш. н) въ 21 день Ш. о) нарекъ Ш. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о дворѣ великаго князя *въ* Ш. р) свой каменъ Ш. с) въ 1 Н. Т; въ 1 день Ш. т) третьякова Н. Т; третіакова сына Ш. у) оя О. ф) въ 12 день Н. Т. Ш. х) преставися Ш. ц) въ 14 день Н. Т. Ш. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о посланіи воевод великаго князя на югорскую землю *въ* Ш. ш) *изъ* курбскаго *поправлено* кубенскаго *въ* Н. щ) и в Ш. ъ) и с Ш. ы) *изъ* угорскую *поправлено* югорскую *въ* Ш. ь) а Ш. ѣ) князю *нѣтъ въ* Т. э) лѣтъ Б. ю) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о землях *въ* Ш. я) симана О. ѳ) въ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. ѵ) в помѣстье. посылалъ князь великій воевод своих князя феодора ивановича бѣлскаго и иныхъ в казань. в лѣто 7007 марта по присылке казанскаго царя абдылъ летифа Ш.

1499 что на него идетъ Агалакъ царевичъ, Мамуковъ братъ, да съ нимъ Уракъ князь Казанскіихъ князей.
1500 Слышавше[а] же то князь великій и[б] послалъ

(*) къ Казани въ помощь воеводъ своихъ, князя Ѳедора Ивановича Бѣлскаго да князя Семена Романовича да Юрья Захарьича, со многими людми.

(**) въ помощь къ Казани воеводъ своихъ: въ конной рати въ болшомъ полку князь Феодоръ Ивановичь Бѣлской, въ передовомъ полку князь Семенъ Романовичь Ярославской, въ правой рукѣ Юрьи Захарьичь, въ лѣвой рукѣ Дмитрей Василіевичь Шеинъ; а въ судовой рати послалъ воеводъ своихъ князя Ивана Александровичя Суждальскаго Барбашу да Михаила Костянтиновичя Беззубцова да Андрѣя Василіевича Сабурова.

Агалакъ же и Уракъ[в] слышавъ[г], что идутъ на нихъ воеводы великого князя съ силою, и побѣгоша во-свояси, а воеводы великого князя возвратишася къ Москвѣ.

Казаки Ординскіа[д]. Въ лѣто 7008. Сентября[1], пріидоша[е] Татарове, Ординскіа казаки и[ж] Азовскіа, подъ Козелескъ и взяша селцо Козелское Олешню; и князь Иванъ Перемышльской да Одоевъскіе князи да Петровы дѣти Плещѣева, Василей да Иванъ, догонивъ ихъ, побиша и полонъ свой отняша[3], а иныхъ Татаръ, изымавъ, приведоша на Москву къ великому князю.—Тоя же осени, Октября, пріиде посолъ великого князя ис Крыму князь Семенъ Ромодановской; да съ нимъ пріиде Турскій посолъ отъ Кафинского[з] салтана Махметъ-Шихзодѣ[и], именемъ Салыхда[к]-Алакозъ[л], о любви и о дружбѣ. И князь великій, его[2] почтивъ велми[м], отпустилъ его къ его государю Каѳинскому салтану Махметъ-Шихзодѣ[н], да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій своего посла Андрѣа Семеновича Лапенка, Марта 16[о], а отпустилъ ихъ въ судѣхъ, рѣкою Мечею[3] въ Донъ, а Дономъ во Азовъ; а Казимира[4] Крымскаго тогды же отпустилъ. Да съ княземъ же Семеномъ вмѣстѣ пришелъ посолъ ис Крыму, именемъ Азихалѣй, Азбабинъ сынъ.—[п] Тоя же зимы, Ѳевраля, пріиде посолъ на Москву отъ Датцкаго короля Ивана, капланъ именемъ Иванъ.—Того же мѣсяца Февраля, пріиде изъ Царяграда Олеша Голохвастовъ[р], что посылалъ его князь великій з грамотами къ Турскому Баазитъ-Салтану; салтанъ же, почтивъ его зѣло, отпустилъ[с] къ великому князю.—[т] Того же мѣсяца Ѳевраля 13[у], въ четвертокъ, князь великій Иванъ Василіевичь далъ дчерь[ф] свою Ѳеодосію за князя Василія Даниловича Холмскаго, и вѣнчалъ ихъ митрополитъ Симонъ въ церкви Пречистыа[х].—Тоя же весны, Априля 2[ц], послалъ князь великій къ Датцкому королю Ивану посолствомъ[5] Юрья Мануиловича Грека да діака Третіака Долматова, да и Датцкого посла каплана[ч] съ ними же отпустилъ.—[ш] Того же мѣсяца Априля 17[щ], отпустилъ князь великій Крымскаго посла Азихалѣля[ъ], да съ нимъ вмѣстѣ послалъ своего посла къ[ы] Крымскому царю Менли-Гирѣю князя Ивана Семено-

---

1) сентяврія П; сентевріа О. Ш. 2) его *нѣтъ въ* П. 3) мечем П. 4) кизамира П; казимера Н. 5) посльством П; полством О. Б.

а) слышав О. Н. Б. Т. Ш. б) и *нѣтъ въ* Н. Т. в) курак Н. г) слышавъ то Ш. д) *заглавія нѣтъ въ* Ш. е) приходиша Ш. ж) из Н. з) отъяша Ш. и) кадинъского Н. і) шихзодеи Н; шихзодѣи Ш. к) да *затерто въ* Ш. л) алакуз Н. м) велми и Ш. н) шихзоде Н; шихзодею Ш. о) въ 16 Н. Т; въ 16 день Ш. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о датскомъ послѣ *въ* Ш. р) голохвастъ Н. Т. с) отпусти Ш. т) *предъ симъ въ видѣ заглавія* бракъ дщери великаго князя ѳеодосіи *въ* Ш. у) въ 13 Н. Т; въ 13 день Ш. ф) дщерь Ш. х) пречистыя богородица Ш. ц) во 2 день Ш. ч) клана Н. Т. ш) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о отпущеніи в крымъ пословъ и гостей *въ* Ш. щ) въ 17 Н; въ 17 день Т. Ш. ъ) азихалея Н. Б. Т. ы) къ *нѣтъ въ* Н. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

вича Кубенскаго, да съ нимъ вмѣстѣ отпустилъ многихъ гостей Московскихъ. И поидоша Полемъ, 1500
и пріидоша на нихъ Татарове, Азовскіа казаки Угузъ-Черкасъ да Карабай [а], и грабиша ихъ на Полѣ,
а иныхъ гостей полониша, а иныхъ побиша; а иныа гости со княземъ Иваномъ и съ Крымскимъ по-
сломъ на ясачныхъ конехъ отъѣхаша и пріидоша въ Крымъ; а которыа дѣти боярскіа ихъ прово-
жали, тѣ [б] всѣ по-здорову пріѣхаша на Москву. А князь Иванъ Кубенской въ Крымѣ преставился [в].—
[г] Тоя же весны пріиде къ великому князю посолъ Волошскій [д], именемъ Ѳедоръ Исаевъ, намѣстникъ
Хотѣнскій.—[е] Тоя же весны, Маіа въ 29 [ж], въ пятокъ [з], въ 3 часъ дни, преставился [и] князь великій
Иванъ Василіевичь Рязанской; а по немъ сынъ его Иванъ остался [і] полупята году.—О Литовъ-
ской брани [к]. Того же лѣта пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю всеа Русіи,
что зять его князь [л] Александръ Литовскій учалъ нудити дщерь его Елену [м], свою великую кня-
гиню, отъ Греческаго закона къ Римскому закону чрезъ крестное цѣлованіе и [н] свою утверженую
грамоту. И князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи послалъ къ нему о томъ пословъ своихъ,
князя Василья Ромодановского да діака Василья Кулешина, чтобы дщери его Елены, а своеа ве-
ликіа княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону, держалъ бы еѣ въ Грече-
скомъ законѣ по своей утверженой грамотѣ. И князь великій [о] Александръ Литовскій отказалъ къ
великому князю съ послы его, что его дщери къ Римскому [п] закону не нудитъ [1]. И послѣ того,
лѣта 7008, прислалъ къ великому князю Ивану Василіевичю бити челомъ князь Семенъ [2] Ива-
новичь Бѣлскій о томъ, чтобы его князь великій пожаловалъ, взялъ въ службу и съ вотчиною, а
сказываетъ, что на нихъ пришла великаа нужа [р] о Греческомъ законѣ: посылалъ де [с] князь великій
Александръ къ [т] своей великой княгинѣ о томъ отметника православныа вѣры Греческаго закона
Іосиоа, владыку Смоленскаго, да бискупа Виленскаго и черньцовъ бернадиновъ [у], чтобы приступила [ф]
къ Римскому закону, да и ко [х] княземъ Русскимъ и къ Виленскимъ мѣстичемъ [ц] и ко всей [ч] Русіи,
которые держатъ Греческій законъ, а [ш] нудя [щ] ихъ приступити къ Римскому [ъ] закону; а Смолен-
скому владыцѣ Іосиѳу обѣща про то Кіевскую митрополію, на негоже посла Богъ недугъ разслабу,
и поставленъ бысть на митрополію въ томъ недузѣ не здравъ, и едино лѣто бывъ въ томъ сану, и [ы]
измѣнися живота. И князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи князя Семена Ивановича тое для
нужи пожаловалъ, взялъ его и со его отчиною, съ [ь] отказомъ; а [ѣ] пріѣхалъ князь Семенъ Ивановичь
къ великому князю Априля 12 [э], въ недѣлю Цвѣтную.—Того же мѣсяца Априля, прислалъ къ ве-
ликому князю Ивану князь великій Александръ о князѣ Семенѣ о Бѣлскомъ и о иныхъ дѣлехъ посла
своего пана Станислава Кишку, намѣстника Смоленскаго, да Ѳедка Толстого [ю] писаря; и князь ве-
ликій Иванъ отвѣчалъ посломъ Литовскимъ, что взялъ князя Семена и съ вотчиною тое для нужи,
что ихъ нудитъ приступити къ Римскому закону. А приказалъ къ нему съ его послы съ [я] Станиславомъ
и съ Ѳедкомъ, чтобы [е] дщери его Елены, а своеа великіа княгини, не нудилъ отъ Греческаго
закона къ Римскому закону, да и всей бы Руси, которые ему служатъ, къ Римскому закону не
нудилъ, да и о всемъ бы ему направилъ по докончанію [3] и по крестному цѣлованію: «а учнешь [v]

---

1) не нудить П; не нудил Н. Т. 2) семень П. 3) дончанію П. О. Б.

а) коробай Н. б) тѣ *нѣтъ въ* Н. Т. в) преставися Ш. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ воложском *въ* Ш. д) воложскій Ш. е) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи великого князя рязанскаго *въ* Ш. ж) въ 29 день Ш. з) в ток Т. и) преставися Ш. і) по немъ остался сынъ его князь иванъ Ш. к) брани с великимъ княземъ литовским со александромъ и о приѣзде к великому князю ивану русских князей Ш. л) князь великій Ш. м) елену а Ш. н) и чрезъ Ш. о) великій *нѣтъ въ* Т. п) рымскому Н. Б. Т. р) пришла нужа великая Н. с) деи Ш. т) къ *нѣтъ въ* Н. у) бернединовъ Ш. ф) приступала Н. Т. х) ко *нѣтъ въ* Н. ц) мѣстечемъ Ш. ч) всеа Н. Т. ш) и Н. щ) нудят Т. ъ) рымскому Н. Т. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) съ *нѣтъ въ* Т. ѣ) і Н. э) въ 12 день Н. Т; во 12 день Ш. ю) толстово Ш. я) съ *нѣтъ въ* Т. е) чтоб и Н. Т. v) учнет Н. Т.

1500 нудити, а отъ тое нужи поѣдутъ[а] къ намъ. и намъ ихъ пріимати и съ вотчинами и стояти за нихъ, сколко намъ Богъ поможетъ[б]». [в]И послѣ того. Априля же, прислали къ великому князю Ивану Василіевичю государю всеа Русіи бити челомъ[г] князь Семенъ княже Ивановъ сынъ Андрѣевича Можайского да князь Василей княже Ивановъ сынъ Дмитріевичя Шемякинъ, что на нихъ пришла великаа нужа о Греческомъ законѣ, и государь бы ихъ пожаловалъ, взялъ къ себѣ и съ вотчинами; а князь великій Александръ Литовскій и в ныхъ[1] дѣлехъ по докончанію[2] не исправилъ. И[3] князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи тое для нужи князя Семена и князя Василія принялъ въ службу и съ вотчинами, и послалъ отъ[д] нихъ съ отказомъ Ивана Телешова, а съ розметною[е] послалъ къ великому князю Александру Аѳанаса Шеенка[ж] Вязмятина[з]; а ко княземъ послалъ воеводу[и] боярина своего Якова Захаріича и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми. И Яковъ Захаріичь пошелъ съ Москвы мѣсяца Маіа въ 3 день, въ недѣлю, и, пришедъ въ Литовскую землю, городъ Дбрянескъ взя[і], а воеводу и намѣстника Дбрянского[к] пана Станислава Барташевича[л] поималъ и владыку Дбрянскаго, и послалъ ихъ[м] къ великому князю на Москву. И оттолѣ[н] пошелъ Яковъ Захарьичь[о] ко[п] княземъ и привелъ ихъ ко крестному цѣлованію на томъ, что имъ служити государю великому князю Ивану Василіевичю[4] всеа Русіи и съ[р] своими вотчинами[5]. И оттолѣ шедъ, Яковъ со князьми городъ Путимль взя, Августа 6[с], на Спасовъ день, и князя Богдана[т] Глинского поималъ[у] и съ женою. —[ф]Тоя же весны послалъ князь великій воеводу боярина своего Юрья Захарьича со многими же[х] людми къ[6] Дорогобужу, и Юрьи, шедъ, Дорогобужъ[ц] взя[ч]. Слышавъ же то[ш] князь великій Александръ Литовъскій, и[щ] собра силу многу, и посла на Юрья на[ъ] Захарьича[ы] воеводъ своихъ, многихъ пановъ и гетмановъ со многими людми; и князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи послалъ къ[7] Юрью на помощь воеводу боярина своего князя Данила Василіевича Щеня со Тверскою силою[ь]. И снидошася воеводы великого князя Ивана Васильевича съ Литовскими воеводы[8] на Митковѣ полѣ, на рѣчкѣ[е] на Ведрошѣ. мѣсяца Іюля въ 14[э], вторникъ, на память святаго апостола Акилы, и бысть промежъ ими бой великъ и сѣча зла; и милостію Божіею и пречистыа Его Матере одолѣша воеводы великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи Литовскихъ воеводъ, многихъ побиша[ю] силы великого князя Александровы[я], а иныхъ многихъ живыхъ поимаша[е] воеводъ и гетмановъ и панскихъ дѣтей, князя Констянтина Острожскаго, и пана Григорья Остюковича, и пана Литавара моршалку[ѵ], и иныхъ многихъ, и послаша ихъ[аа] къ великому князю на Москву. А з бою пригонилъ къ великому князю на Москву Михайло Ондрѣевъ сынъ Плещѣева, Іюля 17[бб], въ пятокъ, и сказалъ великому князю воеводъ его[вв] здоровіе и Божію помощь надъ Литовскою[гг] силою[дд]; и[ее] бысть тогда радость веліа на Москвѣ.—[жж]Того же лѣта,

---

1) и в ых П; и вь іных Н. 2) кончанію *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш. 3) и *нѣтъ въ* П. О. Б. 4) великому князю василію ивановичю *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш, *причемъ въ* Н. *чтеніе исправлено*: івану васильевичю. 5) русіи и з с вотчинами П. 6) людми и П. 7) къ *нѣтъ въ* П. 8) рекѣ П.

а) поидут Н. б) поможет О. Б. Т; поможетъ Н. Ш. в) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о стародубском и о шемячиче *въ* Ш. г) бити челомъ *нѣтъ въ* Ш. д) о Ш. е) розменою Н. Т. ж) шенняка Н. Б. Т. з) возматина Н. и) воевод Т. і) взялъ Ш. к) дворянского Т. л) бардашевича Н. Т; барташева Ш. м) ихъ *нѣтъ въ* Ш. н) отом Т. о) яковъ захарьичь пошелъ Ш. п) ко *нѣтъ въ* Б. Т. р) съ *нѣтъ въ* Н. Б. с) въ 6 день Ш. т) богда Б. у) поима Н. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о дорогобужском взятіи и о бою иже на ведроши *въ* Ш. х) же *нѣтъ въ* Ш. ц) доробуж О. ч) взял Ш. ш) то *нѣтъ въ* Ш. щ) и *нѣтъ въ* Ш. ъ) на *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ы) захаича Н. ь) силю Б. ѣ) воеводами Ш. э) въ 4 день Н; въ 14 день Т; въ 14 день во Ш. ю) побиша і Н. я) александровых Н. Т. е) *въ текстѣ* ухватиша, *на полѣ* поимаша *въ* Т. ѵ) мовъшалку Б; мовшалку Т. аа) ихъ *нѣтъ въ* В. Т. Ш. бб) въ 17 день Н. Т. Ш. вв) его *нѣтъ въ* Ш. гг) на литовскую Н. дд) силу Н; силю Б. ее) и *нѣтъ въ* Н. жж) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о пожарѣ на москвѣ *въ* Ш.

мѣсяца Августа 17[а], въ понедѣлникъ, на осмомъ часу[б] дни, загорѣся на Москвѣ у Бобра[в] на бол- 1500
шемъ посадѣ, и погорѣ отъ Москвы-рѣки и до Неглимны[1], и пушечные избы, и Рожественой мо- —01
настырь.—О Нагаехъ[г]. Того же лѣта приходиша Нагайскіа Татарове Муса-мурза да Ямгурчей-мурза со многими людми подъ Казань-городъ на Казанскаго царя Абдылъ-Летиѳа, Абреимова сына, и стояху подъ градомъ три недѣли; а князя великого воеводы тогда были въ Казани у царя князь Михайло Курбьской да князь Петръ Лобанъ Ряполовской съ малыми людми. Царь же Казанскій повелѣ около града нарядити острогъ, и по вся дни, выходя изъ града, съ Нагаи бои[д] творяху, и Божіимъ заступленіемъ Нагаи вси вскорѣ отъидоша во свояси.—[е] Того же лѣта воеводы великого князя[ж] Торопець взяли.

Въ лѣто 7009. Генваря, пріиде посолъ на Москву отъ Угорскаго короля Владислава, именемъ Матіасъ.—[з] Да тоя же зимы, Ѳевраля, пріидоша послы на Москву[и] отъ Полскаго короля[і] Албрехта, именемъ Олехно Скарута,[к] а отъ великого князя Александра Литовскаго посолъ, именемъ Станиславъ Нарбутовъ.—[л] Того же мѣсяца Ѳевраля въ 19[м], преставилася[н] великого князя дщерь Ивана Василіевича[о] благовѣрнаа княгини Ѳеодосіа княже Василіева Даниловича Холмскаго, и положиша еа въ церкви Вознесеніа на Москвѣ.—[п] Тоя же весны, Априля, на Свѣтлой недѣли въ среду, преставилася[р] благовѣрнаа великаа княгиня[с] Анна Рязаньская, сестра великого князя Ивана Василіевича, въ 6 часъ дни.—[т] Тоя же весны, Априля, епископъ Филоѳей Пермьскій оставилъ[у] епископію свою и пріиде въ Кириловъ монастырь.—[ф] Того же лѣта у гроба святаго Максима уродиваго[х] Христа ради Богъ простилъ человѣка, имущаго ногу прикорчену, Априля въ 23[ц].—[ч] Тоя же весны Нѣмци въ Юрьевѣ поимаша гостей князя великого[ш] Новогородскихъ и Псковскихъ болши двоюсотъ человѣкъ, и товаръ ихъ пограбиша, и послаша ихъ по городомъ въ заточеніе. И собрася вся земля Ливонская[2], и пріидоша на великого князя отчину на градъ Псковъ и, волости Псковскіа повоевавъ[щ], возвратишася въ свояси.—Того же лѣта, Іюля въ 11, въ недѣлю, грабиша на Полѣ на Полузоровскомъ перелѣскѣ великого князя пословъ, князя Ѳеодора Ромодановского да Андрѣа Лапенка,—и Андрѣй тамо и скончался[ъ],—и гостей многихъ пограбиша Азовскіе казаки Угузъ-Черкасъ да Карабай.—[ы] Того же лѣта, мѣсяца Августа, пріидоша на Москву отъ Датцкого короля Юрьи Старой да Третьякъ Далматовъ[ь], да съ ними же вмѣстѣ пришелъ короля Датцкого посолъ, именемъ Давидъ.—Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича разобраша старую церковь Чюдо святаго Архангела[ѣ] Михаила на Москвѣ, юже бѣ заложилъ и совершилъ святый Алексѣй митрополитъ чюдотворець въ лѣто 6873, и заложиша на томъ же[э] мѣстѣ новую церковь при архимандритѣ[3] Ѳеогностѣ.

---

1) неглины П; неглинны Н. Т. 2) литовскаа *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 46; т. VIII, стр. 240.* 3) архамандрите П.

а) въ 17 день Н. Т. Ш. б) часѣ О. Б. в) у бобра *зачеркнуто въ* Н. г) *взамѣнъ этого заглавія читается* о приходе нагайских татаръ под казань *въ* Ш. д) бо Б. е) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи града торопца *въ* Ш. ж) князя град Ш. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ полском *въ* Ш. и) послы к москве Н. Т. і) отъ короля полскаго Ш. к) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ литовском *въ* Ш. л) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи дщери великаго князя *въ* Ш. м) въ 19 день Н. Т. Ш. н) преставися Ш. о) василевича Н. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи великіа княгини рязанскиа *въ* Ш. р) преставися Ш. с) княгини Ш. т) *предъ симъ въ видѣ заглавія* епископъ пермьскій оставилъ престолъ *въ* Ш. у) оставив Н; остави Ш. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о исцелѣвшемъ у гроба святаго максима юродиваго *въ* Ш. х) юродиваго Ш. ц) въ 23 день Ш. ч) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поиманіи гостей *въ* Ш. ш) гостей великаго князя Ш. щ) повоеваша и Ш. ъ) скончася Н. Ш. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе пословъ из нѣмець *въ* Ш. ь) доматовъ Н; долматовъ Ш. ѣ) архангила Ш. э) же *нѣтъ въ* Т.

1502 О Мстиславлѣ[а]. Въ лѣто 7010. Послалъ князь великій воеводъ своихъ со княземъ Семеномъ Ивановичемъ Можайского и[б] со княземъ Василіемъ Ивановичемъ Шемякинымъ, боярина своего князя Александра Володимеровича Ростовскаго да боярина своего Семена[в] Воронцова да Григорія Ѳедорова сына Давидовича, со многими[г] людми Литовскіа земли воевати. И пріидоша воеводы ко Мстиславлю ко граду Ноября 4[д], въ четвертокъ, и срѣте ихъ изъ града князь Михайло Ижеславскій, зять княже Юрьевъ Лугвеньевича, да великого князя Александра Литовского воевода Остаѳей Дашковичь з дворомъ великого князя[1] заставою и з желныри. И снидошася полци вмѣсто, и Божіею милостію одолѣша полци великого князя Ивана Василіевича Московстіи, и[е] многихъ Литвы изсѣкоша, тысящь съ[ж] седмь, а иныхъ многихъ поимаша, и знамена ихъ поимали[з], а князь Михайло едва утече во градъ. Князи же и воеводы великого князя, постоявъ у града, землю учиниша пусту и возвратишася къ Москвѣ со многимъ плѣномъ.—Тоя же осени преставился[и] Коломенскій списконъ Авраамій.—Тоя же осени, лѣта 7010, мѣсяца[і] Сентября, пріиде посолъ отъ Каѳинскаго салтана Ашихзоди[к], Баазитъ-Салтанова сына, именемъ Алакозъ, о любви.—Тоя же осени, Октября, послалъ князь великій въ Крымъ къ царю Менли-Гирѣю Ѳедора Михайлова сына Киселева.

(*) О Нѣмецкой войнѣ[л]. Тоя же осени, Октября, послалъ князь великій воеводъ своихъ, князя Данила Александровича Пѣнка да

(**) О войнѣ на Ливонскіе Нѣмцы и о Сѣрицѣ. Тоя же осени, Октября, послалъ князь великій воеводъ своихъ, князя Данила Александровича Пѣнка и иныхъ своихъ воеводъ. И встрѣтиша ихъ Нѣмцы многіе люди безвѣстно на Сирицѣ, и потопташа ихъ Нѣмцы, не поспѣли воеводы великаго князя въоружитися. И на томъ бою убили воеводу Ивана Борисовича Бороздина, убиша ис пушки; и князь Данило отъиде и ста во Псковѣ. И князь великій послѣ его послалъ

князя Данила Василіевича Щеня да князя Александра Василіевича[2] Оболенскаго и иныхъ воеводъ, со многими людми Нѣмецкіа земли воевати Ливонскіа за ихъ неправду, что они воевали его вотчину[м] Псковъ, да и гостей его[3] поимали[н] во Юрьевѣ. Воеводы же[о] поидоша и начаша землю Нѣмецкую[п] воевати и плѣнити и жещи и[р] сѣчи[с], и внезаапу лучися[т] имъ бой великъ на третіемъ часѣ[у] нощи, Ноября 24[ф]. И пріидоша Нѣмци безвѣстно съ стороны со многою силою, съ пушками и съ пищалми, и Божіею милостію воеводы великого князя одолѣша ихъ, овѣхъ побиша, а иныхъ поимаша, а мало ихъ утече; и тогда на томъ бою убиша князя Александра Василіевича Оболенскаго. И ходиша воеводы близко[х] Колывани и выидоша на Иваньградъ[ц], а землю Нѣмецкую учиниша пусту.—Тоя же зимы, Декабря, пріидоша на Москву послы Ногайскіа, отъ Мусы[ч]-мурзы князь Ябалъ[ш], а отъ брата его отъ[4] Ягмурчеа-мурзы князь Уядамъ, о любви.—Тоя же зимы, Декабря[5],

---

1) князя *нѣтъ въ* П. 2) васил П. 3) его *нѣтъ въ* П. 4) отъ *нѣтъ въ* П. 5) декабря *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш.

а) о мстиславле граде. посылал князь великии воевати литовскіе земли и был им бой под градом мстиславлем Ш. б) да Ш. в) семена ивановича Ш. г) многи Н. д) воеводы ко граду мстиславлю ноября въ 14 день Ш. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) съ *нѣтъ въ* Б. Т. з) поимаша Ш. и) преставися Ш. і) *слова* лѣта 7010 мѣсяца *зачеркнуты въ* Н. *и вовсе отсутствуютъ въ* Ш. к) ашахводи Б. Т. л) *заглавія нѣтъ въ* Н. м) воевали отчину его Ш. н) поимаша Ш. о) же великаго князя два князя данила Ш. п) нѣмецкию Б. р) си Б. с) сѣщи и в полонъ вести Ш. т) лучился Н. Б. Т. у) часу Н. Б. Т. Ш. ф) въ 24 день Ш. х) близъ Ш. ц) иваньгород Ш. ч) мисы Н. Т; мысы Б. ш) ягалъ Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пув.(Строг.) и Троицк. Ш.

(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

пріиде къ великому князю посолъ отъ Болшіа орды отъ царя Шиахмата, Ахмутова сына, именемъ 1502
князь Хазсегеря[а], о дружбѣ и о любви.—О поиманіи[1] царя Абдылъ-Летиоа[б]. Тоя же зимы, Генваря, послалъ князь великій князя Василья Ноздроватаго да[в] Ивана Телешова въ Казань и велѣлъ поимати царя Казанскаго Абдылъ[г]-Летиоа за его неправду; они же, ѣхавъ, сотвориша тако: поимавъ царя и приведоша[д] на Москву. Князь же великій посла его въ затворенiе на Бѣлоозеро, а на Казань пожаловалъ князь великій на царство стараго Казанскаго Магамедъ[е]-Аминя, Абреимова сына, да и царицу невѣстку его ему далъ Алегамовскую, бывшаго царя Казанскаго. А съ царемъ послалъ князь великій въ Казань князя Семена Борисовича Суздалскаго да князя Василія Ноздроватаго.—Тоя же зимы, Марта, въ четвертокъ 5 недѣли Поста, отпустилъ князь великій Шиахматова посла Болшіа орды, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ къ царю Шихахмату[ж] своего посла Давида Лихорева яселничего о любви же[2].—Того же мѣсяца Марта, послалъ князь великій въ Крымъ Алексіа Заболотцкого.—Тоя же весны, Априля, приходилъ панъ Петрашь[3] Епимаховичь съ желныри ис Полотцка на Пуповичь[и] на волость, и великого князя дѣти боярскіе многихъ желнырей избиша, а иныхъ поимаша.

(*) Мѣсяца Марта 9, приходиша Нѣмци на Иваньгородъ; тогда и Лобана Колычева убиша.

(**) Тоя же зимы, Марта въ 9 день, приходиша Нѣмцы на Иваньгородъ. Тогда Лобана Колычева убиша и иныхъ 20 человѣкъ да Михаила Смолка Иванова сына Слизнева, понеже Лобанъ стоялъ на Иванѣгородѣ въ заставѣ не со многими людми, а Нѣмцы пришли многіе.—О опалѣ на внука на великаго князя на Дмитріа.

Тоя же весны, Априля 11[і], въ понедѣлникъ, князь великій Иванъ[к] положилъ опалу[л] на внука своего на великого князя Дмитріа и на его матерь на великую княгиню Елену, и отъ того дни не велѣлъ ихъ поминати въ октеніахъ и[м] литіахъ, ни нарицати великимъ княземъ, и посади ихъ за приставы. Тоя же весны, Априля 14[н], въ четвертокъ, на память преподобнаго отца нашего Мартына папы Римскаго, князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи пожаловалъ сына своего Василья, благословилъ его и посадилъ на великое княженіе Владимерское и Московское и всеа Русіи самодержцемъ, по благословенію Симона[о] митрополита всеа Русіи.—Тоя же весны, Маіа въ 1 день[п], въ недѣлю, поставленъ на епископію Коломенскую игуменъ Никонъ ис Павловы пустыни.—[р] Того же мѣсяца въ 5[с], въ четвертокъ, поставленъ на епископію Пермскую игуменъ Никонъ отъ Деонисіа святаго з Глушици Симономъ митрополитомъ всеа Русіи.—Того же мѣсяца Маіа въ[т] 8[у], отпустилъ князь великій посла Каѳинскаго Алкозу[ф], да съ нимъ вмѣстѣ послалъ своего посла[3] къ Шихзодѣ, салтану Каѳинскому, Олешу Голохвастова.—Того же мѣсяца пріиде ис Крыму Иванъ Мамоновъ.—Того же лѣта, Іюня[х] 9[ц], въ четвертокъ, въѣха[ч] князь великій въ Воронцово жити и пребысть въ немъ до чюдотворцевы памяти Петровы, Декабря.—Того же лѣта пріиде ис Крыму Ѳедоръ Киселевъ,

---

1) о поиман П. О. Б; о поиманіе Т. 2) же *нѣтъ въ* П. 3) вмѣстѣ посла своего послалъ П.

а) хазъ сегеря Ш. б) *заглавія нѣтъ въ* Ш. в) да дьяка Ш. г) обды Н. д) пріидоша Н. Т. е) магмедъ Ш. ж) шиахмату Ш. з) петряшь Ш. и) ис полотцскаго на пуповичи Ш. і) въ 11 день Ш. к) иванъ василіевичь Ш. л) опалу свою Ш. м) и в Ш. н) за приставы. о великомъ княженіи великаго князя василіа. в лѣто 7010. мѣсяца априля в 14 день Ш. о) симана Н. Т. п) маия 1 Н. Б. Т. р) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поставленіи епископа пермьскаго *въ* Ш. с) въ 5 день Ш. т) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. у) 8 день Ш. ф) алкузу Н. Б. Т; алакоза Ш. х) июля Н. ц) въ 9 день Ш. ч) въѣхал О; выѣхал Н. Б. Т; вьѣхалъ Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. Ш.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

1502 Іюня 28[а], вторникъ.—[6] Того же лѣта, Іюня [в], Крымскій царь Менли-Гирей [1] побилъ Шиахмата царя Болшіа орды и Орду взялъ.—Того же лѣта пришелъ [2] изо Орды великого князя посолъ Давидъ Лихоревъ.—Того же лѣта, Іюля 14[г], въ четвертокъ, отпустилъ князь великій ратію сына своего князя Дмитріа ко граду Смоленску Литовскіе земли воевати.

(*) Того же лѣта Нѣмци приходиша ко Пскову.

(**) О бою съ Нѣмцы на Смолинѣ. Того же лѣта Нѣмцы Ливонскіе пріидоша ко Пскову, а воеводы великаго князя тогда быша въ Новѣгородѣ и съ людми. И поидоша воеводы изъ Новагорода ко Пскову: въ болшомъ полку князь Данило Василіевичь, да въ болшомъ же полку другой воевода князь Иванъ княжь Василіевъ сынъ Василіевича Шуйскаго, да въ болшомъ же полку третей воевода князь Борисъ Тебет-Улановъ; въ передовомъ полку намѣстникъ Новогородской князь Василей Василіевичь Шуйской, да въ передовомъ же полку князь Петръ Лобанъ; въ правой рукѣ князь Осиѳъ Дорогобужскій, да другой Петръ Житовъ; въ лѣвой рукѣ князь Володимеръ Андрѣевичь Микулинской; въ сторожевомъ полку назади Семенъ Карповичь, да другой Михайло Андрѣевичь Колычевъ, да третей князь Семенъ Ромодановской. И услышаша Нѣмцы воеводъ великаго князя, что идутъ ко Пскову, и поидоша ото Пскова. И доидоша ихъ воеводы великаго князя на Смолинѣ; и сказаша воеводамъ великаго князя Данило Нащекинъ да Лева Харламовъ, что Нѣмцы бѣжатъ. И люди великаго князя многіе ис полковъ погониша, а полки изрушали, и кошовныхъ людей Нѣмецскихъ многихъ побили, и пришли на Нѣмецскіе полки; а Нѣмцы стоятъ полки въоружены и великаго князя людей немногихъ избиша, которые пришли изрывкою, а сами отстоялися, потому что у великаго князя воеводъ полки изрушалися. И на томъ бою убіенъ бысть князь Андрѣй Александровичь Кропоткинъ да Юрьи Юрловъ сынъ Плещѣева.—О прихоженіи дву царевичевъ къ великому князю служити. Того же лѣта пріидоша къ великому князю служити два царевича изъ Хазторокани [д], Исупъ [е]-Салтанъ Ягубъ [ж]-Салтановъ [3] сынъ, да Шигавлиаръ [4]-Салтанъ Бахтиаръ-Салтановъ [5] сынъ [6], Ахматовы царевы братаничи Болшіа орды.

---

1) менглирей П. 2) прошолъ П. 3) салтоновъ П. 4) шигавлим П; шигавлиам О. Н. В. Т. 5) салтонов П. 6) *слова* да шигавлим салтан... сын *написаны на поляхъ въ* П.

а) въ 28 день Ш. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о взятіи орды отъ крымскаго царя менлигирѣя *въ* Ш. в) іюня *нѣтъ въ* Ш. г) іюня в 14 Ш. д) иза асторахани Н; из азторокани Т. Ш. е) исуб Н. ж) егуб Н; язубъ Ш.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Шумиловскомъ.

Въ лѣто 7011. Октября 23[а], въ недѣлю, пріиде на Москву великого князя сынъ князь Дмитрій Ивановичь, землю Литовскую повоевавъ[б] и поплѣнивъ[в], а града Смоленска не взялъ, понеже крѣпокъ бѣ.—Тоя же зимы, Генваря, Тихонъ Ростовскій оставилъ[г] архіепископію за немощъ и сошде[д] въ монастырь къ Борису[е]-Глѣбу на Усью.—Тоя же зимы, Генваря 1[ж], пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Угорского короля Владислава, именемъ Сигизмунтъ. И[з] тоя же зимы, Марта, пріидоша послы на Москву отъ короля Полскаго[и] Александра, зятя великого князя, именемъ панъ Петръ Мишковской, воевода Ланчитской[і], да панъ Янъ Бутчатской, староста Межигожской[к], подчашей кралевства Полскаго, да Петръ Дроциновской[л], столникъ Краковской и каноникъ Познанской, секратаръ[м] королевской, да князь Станиславъ[1] Горетской[н]; а Литовскіа послы: панъ Станиславъ Глѣбовичь, намѣстникъ Полотцкой, да Войтехъ Яновичь, намѣстникъ Коденской, да писарь Ивашко Сопѣжычь; и взяша съ великимъ княземъ Иваномъ Василіевичемъ всеа Русіи перемиріе на шесть лѣтъ, отъ Благовѣщенія до Благовѣщенія[о], и грамоты перемирныа написаша.—[п]Тоя же весны, Априля 7[р], въ пятокъ, на 9 часѣ дни, преставися благовѣрнаа[с] великаа княгини Соѳіа великого князя Ивана Василіевича, и положиша еа во церкви Вознесенія во градѣ[т] Москвѣ.—И тоя же весны, Маіа 7[у], въ недѣлю, отпустилъ князь великій пословъ своихъ въ Литву къ зятю своему королю Александру, боярина своего околничего Петра Михайловича Плещѣева, да Констянтина Григорьевича Заболотцкого, да Михаила Кляпика, да діака Губу Моклокова, о перемиріи; и пріидоша на Москву Сентября.—[ф]Того же лѣта бысть[х] архіепископъ Новогородцкой Генадей на Москвѣ, и соборовaша съ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и съ епископы, и повелѣша[2] вдовымъ попомъ и діакономъ не пѣти, ни священству касатися, такоже уложиша и отъ ставленія у поповъ и у діаконовъ и отъ мѣстъ церковныхъ по правиломъ Святыхъ Отець мзды не имати, да на томъ и грамоту утверженую написаша и руки свои къ ней приложиша и печати привѣсиша.—Того же лѣта пріиде посолъ Шиахматовъ царевъ Алліаръ, а брата его Хозякъ-Салтановъ посолъ Хозя же, а Богатыревъ-Салтановъ посолъ Кемъ-Урусъ.—[ц]Того же лѣта, мѣсяца Июля въ[ч] 28[ш], на память святыхъ апостолъ Прохора и Никанора, Тимона и Пармена, князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи начятъ изнемогати; егоже бо Господь[щ] любитъ[ъ], наказуетъ.

[ы]Въ лѣто 7012. Сентября 6[ь], священа бысть церковь святаго и великаго Архистратига Михаила во имя честнаго его чюдеси, иже[ѣ] въ Хонѣхъ, на Москвѣ пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и архіепископомъ Генадіемъ Новогородскимъ и епископы.—[э]Того же мѣсяца Сентября 20[ю], отпустилъ князь великій Ивана Ощѣрина въ Крымъ[я].—Того[э] же мѣсяца Сентября 21[ѵ], въ четвертокъ, князь великій Иванъ Василіевичь[аа], и съ своимъ сыномъ съ великимъ княземъ Василіемъ Ивановичемъ и з дѣтми, выѣхалъ съ Москвы и былъ тоа осени у Живоначалныа Троицы

---

1) станисланиславъ П. О. Б. 2) повелѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Ш.

а) въ 23 Т; въ 23 день Ш. б) повоевал Н; повоевав и за оршу Ш. в) поплѣнил Н. г) отставилъ Ш. д) сниде Ш. е) борису и Н. Ш. ж) в 1 день Ш. з) и *нѣтъ въ* Ш. и) полскаго и великаго князя литовскаго Ш. і) ланъчинской Ш. к) межижгонъской Н. Т; межижгоской Б. л) драцыновъской Ш. м) секратор Т; секратарь Ш. н) *было* городетцкои, *но* детцкои *замарано въ* Ш. о) благовѣщеніева дни до благовѣщеніева дни Ш. п) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи великіа княгини соѳіи *въ* Ш. р) въ 7 день Ш. с) благовѣрная и Ш. т) во граде на Ш. у) въ 7 день Ш. ф) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о соборованіи о вдовцах о попѣх и о дьяконѣх *въ* Ш. х) был О. Н. Б. Т. ц) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о немощи великаго князя *въ* Ш. ч) въ *нѣтъ въ* Н. ш) въ 28 день Ш. щ) егоже богъ Н. Б. Т. ъ) любитъ и Ш. ы) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о освященіи церкви анхангила михаила *въ* Ш. ь) 6 день Ш. ѣ) ижи Б; иже есть Ш. э) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ *въ* Ш. ю) въ 20 день Ш. я) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о поѣзде великаго князя *въ* Ш. є) ого О. ѵ) въ 21 день Ш. аа) васильевичь всея русіи Ш.

1504—05 въ Сергіевѣ монастырѣ и оттолѣ бысть[а] въ Переаславли[б], и въ Ростовѣ, и въ Ярославли, и пріѣхалъ[1] на Москву тоя же осени, Ноября 9[в], въ четвертокъ.—[г] Тоя же осени преставися княгини Уліана князя[д] Борисова Василіевича, Ноября; и тогда князь Ѳедоръ Борисовичь женился послѣ еа, а братъ его[е] князь Иванъ Борисовичь на свадбѣ его разболѣлся и преставился[ж], и положиша его у Пречистыа во Иосиѳовѣ[з] монастырѣ.—Того же лѣта, на Вознесеніевъ день, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи архимандритъ Митроѳанъ во Андронниковѣ монастырѣ заложилъ трапезу кирпичну.—Того же лѣта уставиша на Москвѣ по улицамъ рѣшотки[и].—[і] Того же лѣта, Іюня, Генадіе[к] архіепископъ Великого Новагорода и Пскова оставилъ престолъ свой за немощь[л], неволею, понеже бо пріѣхавъ[м] съ Москвы на свой престолъ въ Новъгородъ въ[н] Великій и[о] начятъ[п] мзду имати у священниковъ отъ ставленіа наипаче перваго, чрезъ свое обѣщаніе, совѣтомъ единомысленнаго своего любовника и[2] діака Михаила Иванова сына Алексѣева; и обыскавъ то князь великій и митрополитъ и сведоша его съ престола на Москву, и пребысть въ монастыри у Михаилова чюда на Москвѣ полтретія году[р], ту и преставился[с].—Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича разобраша старую церковь Козмы и Даміана въ городѣ, противъ Михаилова чюда, и новую заложиша.

Въ лѣто 7013. Ноября, пріидоша послы великого князя на Москву, Алексій Заболотцкой ис Крыму, Дмитрей Ралевъ[т] и Митроѳанъ Карачаровъ изъ заморіа, и приведоша съ собою многихъ мастеровъ серебряныхъ, и пушечниковъ, и стѣнныхъ.—Тогда же и Алеша Голохвастовъ пріиде ис Каѳы.—О казни еретиковъ[у]. Тоя же зимы князь великій Иванъ Василіевичь[ф] и сынъ его князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи съ[х] отцемъ своимъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и со епископы и со всѣмъ соборомъ обыскаша еретиковъ и повелѣша лихихъ[ц] смертною казнію казнити. И сожгоша ихъ[ч] въ клѣткѣ: діака Волка Курицина да Митю Коноплева да Ивашка Максимова, Декабря 27[ш]; а Некрасу Рукавову повелѣша языка урѣзати и въ Новѣгородѣ въ[щ] Великомъ сожгоша его. И тоя же зимы архимандрита Касіана Юрьевскаго сожгоша и его брата, и иныхъ многихъ еретиковъ сожгоша, а иныхъ въ заточеніе разослаша, а иныхъ по монастыремъ.—[ъ] Тоя же зимы, Генваря въ 18[ы], въ суботу, преставися великаа княгини Елена Волошонка[ь] въ нятствѣ великого князя Ивана Ивановича[ѣ], и положиша[э] еа во церкви Вознесеніа на Москвѣ.—[ю] Тоя же весны, Маіа 21[я], повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи во градѣ Москвѣ на площади разобраша старую церковь[ѳ] святаго и[ѵ] великаго Архангела Михаила ветхости ради, еиже[аа] созда исперва благовѣрный и христолюбивый[3] князь великій[бб] Иванъ Даниловичь въ

---

1) пріехавъ П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) *слова* созда исперва... христолюбивый *написаны въ* П. *на поляхъ листа.*

а) был О. Н. Б. Т. б) переславли Ш. в) въ 9 день Ш. г) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставлении княгини уліаны и о свадбе княже федорове борисовича и о преставлении княже иванове борисовича *въ* Ш. д) княже Ш. е) его меншой Ш. ж) преставися Ш. з) в осифове Ш. и) решедки Н. і) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о генадіи какъ оставилъ архиепископію в новѣгородѣ *въ* Ш. к) генадіи Ш. л) немощь а болшее Ш. м) приѣхал Б. н) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. о) и *нѣтъ въ* Н. Т. п) с москвы в новъгород великій на свой престолъ и нача Ш. р) года Ш. с) преставися Ш. т) ларевъ Н. у) *заглавіе зачеркнуто въ* Н; *взамѣнъ этого заглавія въ* Ш. *читается* о взысканіи еретиковъ и о казни их. ф) васильевичь всея русіи Ш. х) русіи и со Ш. ц) повелѣша их Ш. ч) ихъ *нѣтъ въ* Ш. ш) 27 *нѣтъ въ* Т; декабря въ 27 день Ш. щ) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ъ) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставлении великіа княгини елены волошанки *въ* Ш. ы) въ 18 день Ш. ь) вошанка Н; волошанка Т. Ш. ѣ) ивана василіевича Ш. э) пожиша Н. ю) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о церкви архангела михаила *въ* Ш. я) въ 21 день Ш. ѳ) церковь ветхости ради Ш. ѵ) и *нѣтъ въ* Ш. аа) михаила еюже Ш. бб) князь великій князь Ш.

лѣто 6841; на томъ же мѣстѣ заложиша новую церковь святаго Архангела Михаила, и тогда вы- 1505
няша мощи великихъ князей и[а] удѣлныхъ. [б]Тогда[в] же и другую церковь разобраша Іоаннъ[г] Свя- —06
тый Лѣствичникъ, иже подъ колоколы[1], созданную отъ великого же[2] князя Ивана Даниловича въ лѣто 6836[д]; заложиша новую церковь Іоаннъ[е] Святый не[ж] на старомъ мѣстѣ.—[3]Тоя же весны прислалъ къ великому князю Ивану Василіевичю всеа Русіи царь Магамедъ-Аминь[з] Казанскій з грамотою о нѣкоихъ дѣлехъ князя городного Шаиныуфа[і]; и князь великій Иванъ Василіевичь по своему крѣпкому слову послалъ къ нему о тѣхъ дѣлехъ въ Казань своего посла Михаила Кляпика, чтобы онъ тѣмъ рѣчемъ всѣмъ не потакалъ[к]. [л]И того же лѣта, Июня 24[м], на Рожество святаго Іоанна[н] Предтечи, безбожный и зловѣрный царь Магамедъ-Аменъ[о] Казанскій, будучи у великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи[п] въ дружбѣ и въ шерти, и забывъ свое слово и преступи шертныа грамоты[р], великого князя посла Михаила Кляпика поималъ въ Казани, и людей великого князя торговыхъ поималъ, да[с] иныхъ сѣклъ, а[3] иныхъ, пограбивъ[т], розослалъ въ Нагаи.—Того[у] же лѣта пришолъ на Москву[ф] ис Крыму Иванъ Ощѣринъ, да съ нимъ пришолъ Алабата[х]-Уланъ да Тетлаинъ-Бердѣй[ц]-Дуванъ.

О женитвѣ великого князя Василія Ивановича всеа Русіи. Въ лѣто 7014. Мѣсяца Сентября 4[ч], въ четвертокъ, князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи женилъ сына своего великого князя Василія Ивановича всеа Русіи[4], взялъ за него дочку[ш] Юрья Костянтиновича Сабурова, именемъ Соломонію; а вѣнчалъ великого князя Василія Ивановича всеа Русіи и великую княгиню Соломонію пресвященный Симонъ митрополитъ[щ] всеа Русіи въ соборной великой церкви Успенія пресвятыа Богородици[ъ] въ[ы] преименитомъ и славномъ градѣ Москвѣ.—[ь]Того же мѣсяца Сентября, приходилъ ратію нечестивый царь Магамедъ-Аминь[э] Казанскій подъ[5] Новгородъ Нижней и стоялъ подъ городомъ два дни и ко граду приступалъ, а на третей день отъ града побѣже[э], а граду не сотворилъ[ю] ничтоже; гражаня же, выходя изъ града, многихъ людей его побиша.—О преставленіи великого князя Ивана[я]. Тоя же осени, Октября 27[е], съ понедѣлника на вторникъ[ѵ] въ первый часъ нощи, преставился[аа] благовѣрный и христолюбивый князь великій Иванъ Василіевичь[б], государь всеа Русіи, бывъ на государствѣ на великомъ княженіи послѣ отца своего великого князя Василіа Василіевича лѣтъ 43 и 7 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ живота его 66[бб] и 9 мѣсяць. И положиша тѣло его въ новой церкви святаго и великаго Архангела[вв] Михаила, еяже заложилъ при своемъ животѣ въ преименитомъ и славномъ градѣ Москвѣ, идѣже и[гг] прародители его лежатъ.

---

1) коколы П. 2) же *нѣтъ въ* П. 3) а *нѣтъ въ* П. 4) всеа русіи *нѣтъ въ* П. 5) по П. 6) *въ спискѣ* О. *на полѣ почеркомъ VIII вѣка отмѣчено* mors magni Ducis Ioannis Basilidis.

а) и *нѣтъ въ* Ш. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о другой церкви *въ* Ш. в) огда Н. г) іван Н. Б. Т; иванъ Ш. д) 6836 и Ш. е) инван Б. Т; іван Н; иванъ Ш. ж) не *нѣтъ въ* Ш. з) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о присылке магмед аминѣве *въ* Ш. и) магмедаминъ Ш. і) шаисупа Ш. к) не потачилъ Ш л) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о послѣ кляпикѣ и о посѣчевіи людей в казани *въ* Ш. м) въ 24 день Ш. н) иванна Ш. о) магмедаминъ Ш. п) ивана васильевича всеа русіи *нѣтъ въ* Ш. р) шертную грамоту Ш. с) а Ш. т) пограбилъ Н. у) ого Н. ф) на москву *нѣтъ въ* Ш. х) алабута Б. Т. ц) бердѣй и Б. Т. Ш. ч) въ 4 день Ш. ш) дщерь Ш. щ) мотрополитъ Б. ъ) богородица Ш. ы) въ *нѣтъ въ* Н. ь) *предъ симъ въ видѣ заглавія* о приходе царя магмед аминя ратію *въ* Ш. ѣ) аминъ Ш. э) побежалъ Ш. ю) не сотворивъ Ш. я) ивана василіевичя всея русіи Ш; *этого заглавія нѣтъ въ* Н, *взамѣнъ же его на полѣ приписано* іванъ василіевичь преставися. е) въ 27 день Ш. ѵ) на оеторникъ Ш. аа) преставися Ш. бб) 66 лѣт Н. вв) архаангела Ш. гг) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ (*).

Дополнительныя приписки въ спискѣ Арх. II.

|| ніотъ да Василій Кулешинъ діакъ. Того жъ лѣта Петръ Антоній Ф(р)язи(нъ) свершилъ Л. 948.
стрѣльницу Фроловскую. Того жъ лѣта пріидоша изъ Поля князя великого воеводы князь Петръ Никитичь да князь Іоаннъ Михайловичь Репня Оболенскіе.—Въ лѣто 7000 въ 6 день[1] воспалился князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи на сына своего князя Василія и посади его за приставы на его жъ дворѣ того ради, что онъ свѣдалъ от діака от Ѳеодора Стромилова то, что отецъ его князь великій хощетъ жаловати великим княженіемъ Володимерскимъ и Московскимъ внука своего князя Димитрія Іоанновича. И нача думати князю Василію вторый сатанинъ предотеча Аѳанасій Ропченокъ, бысть въ думѣ той и діакъ Ѳедоръ Стромиловъ, и Поярокъ Руновъ братъ, и иные дѣти болярскіе, а иныхъ тайно къ целованію приводиша на томъ, что князю Василію от отца своего отъѣхати, великого князя казна пограбити на Вологдѣ и на Бѣлѣозерѣ, и надъ княземъ Димитріемъ надъ внукомъ израда учинити. И свѣдавъ то и обыскавъ князь великій Іоаннъ Василіевичь злую ихъ мысль, и велѣлъ измѣнниковъ казнити. Казниша ихъ на Москвѣ-рѣцѣ пониже мосту шестерыхъ: Аѳанасію Ропченку руки да ноги отсѣкли и голову ссѣкоша, а Поярку Рунову брату руки отсѣкли и голову ссѣкоша, а діаку Ѳеодору Страмилову да Володимеру Елизарову да князю Іоанну Палецкому Хрулю да Щавію Скрябина сына Стравина тѣмъ четверымъ головы ссѣкоша, Декабря въ 27 день; а иныхъ дѣтей болярскихъ велѣлъ князь великій въ тюрму пометати. И въ то время опалу положилъ на жену свою на великую княгиню Софію о томъ, что къ ней приходиша бабы з зеліемъ; и обыскавъ тѣхъ бабъ лихихъ, князь великій велѣлъ ихъ казнити, потопити въ Москвѣ-рѣкѣ нощію; а с нею от тѣхъ мѣстъ начатъ жити в бреженіи. И тое ж зимы, Февраля въ 4 день, въ недѣлю о Мытарѣ и Фарисѣѣ, на память преподобнаго отца нашего Исидора Пилуанскаго, князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи благословилъ и пожаловалъ великимъ княженіемъ Володимерскимъ и Московскимъ всеа Россіи внука своего князя Димитріа Іоанновича. А посаженіе его во церкви Пречистыя на Москвѣ: по благословенію Сѵмона митрополита и архіепископа и епископъ
и всего священного || собора Рускія митрополіи возложиша на него бармы[2] Манамаховы и шапку, Об.
и осыпа его князь Юрій Іоанновичь дядя его златомъ 3-ж(ды): предъ Пречистою и предъ Ангеломъ и предъ Благовѣщеніемъ. И князь великій того дни сотворилъ пиръ великъ на внука своего великого князя Димитрія Іоанновича и на митрополита и на владыкъ; и дарилъ князь великій внука своего: крестъ золотъ Парамшинской съ чепію златою, да поясъ златъ съ каменіемъ драгимъ, да сердоличною коробкою.—Въ лѣто 7030[3], мѣсяца Генваря, велѣлъ князь великій поимати боляръ своихъ князя Іоанна Юріевича, намѣстника Московского, да его дѣтей князя Василіа Косого да князя Іоанна Мынинну[4], да зятя княжа Іоанна Юріевича князя Симеона Іоанновича Ряполовскаго;

(*) *См. выше, въ этомъ же томѣ, стр. 231, примѣчаніе 4.*

1) *такъ въ рукописи; срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 279.* 2) *въ рукописи* бармы и. 3) *въ рукописи изъ* ҂зѧ *поправлено позднѣе* ҂за; *срвн. выше, въ этомъ томѣ, стр. 248.* 4) *срвн. П. С. Лѣт., т. VII, стр. 255.*

и казниша его на Москвѣ-рѣкѣ пониже мосту, ссѣкоша ему голову, Февраля въ 5 день во вто(р-ни)к; а князя Іоанна Юріевича пожаловалъ, по печалованію Симона митрополита всеа Россіи, архіепископа и владыкъ, смертныя ему казни не предалъ, отпустилъ ихъ съ сыномъ его князем Василіемъ Косымъ въ черницы; а князя Іоанна Мынинну велѣлъ посадити за приставы. И того же лѣта, м(ѣся)ца Марта въ 21 де(нь), въ че(тверто)к, князь Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи пожаловалъ сына своего князя Василіа, вины ему отдалъ, а нарекъ его г(осу)д(а)ремъ великимъ княземъ, далъ ему Великій Новградъ и Псковъ великое княженіе—да[1] и свою великую княгиню отъ Греческаго закона къ Римскому закону чрезъ крестное целованіе и свою утверженную грамоту. И князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи посла къ нему о томъ пословъ своихъ, князя Василіа Ромодановскаго да діака Василіа Кулешина, чтобъ дщери его Елены, своей великой княгини, не нудилъ от Греческаго закона къ Римскому, держалъ бы ее во Греческомъ законѣ. И князь великій Александръ Литовскій отказалъ къ великому князю съ послы его, что его дщери къ Римскому закону не нудить. И послѣ того, лѣта 7008, прислалъ къ великому князю Іоанну Василіевичу всеа Россіи бити челомъ князь Симеонъ Іоанновичь Бѣльской о томъ, чтобы его пожаловалъ князь великій, съ вотчиною взялъ въ службу, а сказываетъ, что на нихъ пришла велика нужда о Греческомъ законѣ:
Л. 949. послалъ де князь || великій Александръ ко своей великой княгинѣ Еленѣ о том отмѣтника православныя вѣры Греческаго закона Іосифа владыку Смоленского да епископа своего Виленского и черцов бернадиновъ, чтобъ приступила къ Римскому закону, да княземъ Рускимъ и къ Виленскимъ мѣстничемъ и ко всей Русіи, которые держатъ Греческій законъ, а нудятъ ихъ приступити къ Римскому закону. А Смоленскому владыцѣ Іосифу, отмѣтнику православные вѣры, обѣща про то Кіевскую митрополію, на него же Богъ посла недугъ разслабу, хотя его обращенія, а поставленъ былъ на митрополію въ томъ недузѣ, не здравъ, и едино бывъ лѣто въ томъ сану, и измѣнися живота[2]. И князь великій Іоаннъ Василіевичь всея Россіи князя Симеона Іоанновича тое для нужди пожаловалъ, взялъ его и съ его отчиною съ отказомъ[3]. А пріѣхалъ князь Семенъ къ великому князю Апрѣля во 12 день, въ недѣлю Цвѣтную. И того же м(ѣся)ца Апрѣля прислалъ къ великому князю Іоанну[4] князь великій Александръ о князѣ Семенѣ Бѣльскомъ и о иныхъ дѣлѣхъ посла своего паяна да[5] Станислава Кишку намѣстника Смоленского да Федку Толстова писаря. Князь великій Іоаннъ отвѣчалъ посломъ Литовскимъ, что взялъ князя Симеона и съ вотчиною для тое нужди, что ихъ нудитъ приступити къ Римскому закону; а приказалъ къ нему съ его послы Станиславомъ и съ Федкою, чтобъ дщери Елены, а своей великой княгини, не нудилъ от Греческаго закона къ Римскому закону, да и всей бы Россіи, которые ему служатъ, къ Римскому закону не нудилъ, да и о всемъ бы ему направилъ по доскончанію, и по крестному целованію: «а учнешъ нудити, от тое нужди и пойдутъ къ намъ, и намъ ихъ пріимати съ вотчинами и стояти намъ, сколько Богъ поможетъ». И послѣ того, Апрѣля, прислали къ великому князю Іоанну Василіевичу всеа Россіи г(осу)д(а)рю бити челомъ князь Семенъ князь Іоанновъ сынъ Андреевичь Можайскій да князь Василій княжь Іоанновъ сынъ Димитріевичь Шемякинъ[6], что на нихъ пришла великая нужда о Греческомъ законѣ и г(осу)-
Об. д(а)рь бы ихъ пожаловалъ, взялъ къ себѣ съ вотчинами; || а князь великій Александръ Литовскій и во иныхъ дѣлѣхъ по докончанію не исправилъ. И князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи тое для нужи князя Симеона и князя Василія принялъ въ службу и съ вотчинами и послалъ от нихъ съ отказомъ Іоанна Телешева; а съ розметною послалъ къ великому князю Александру Афанасіа Шеенка Вязатина; а ко княземъ послалъ воеводу боярина своего Іакова Захаріевича и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми. Іаковъ Захаріевичь пошелъ съ Москвы м(ѣся)ца Марта въ 3 день, въ недѣлю, и пришедъ въ Литовскую землю, городъ Дебрянскъ взятъ, а воеводу и намѣстника До-

1) *такъ въ рукописи; срвн. выше, въ этомъ томѣ, стр. 249 и 251.* 2) *въ рукописи* измѣнися же воста; *срвн. выше, въ этомъ томѣ, стр. 251.* 3) *въ рукописи* с таявомъ; *срвн. тамъ же.* 4) *въ рукописи* Іоаннъ; *срвн. тамъ же.* 5) *такъ въ рукописи; срвн. тамъ же.* 6) *въ рукописи* шемяннинъ.

брянского пана Станислава Барташевича поималъ и послалъ къ великому князю къ Москвѣ; а земскихъ людей и городскихъ привелъ къ целованію за великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи. И оттолѣ пошелъ Іаковъ Захаріевичь ко князю Сѵмеону княжь Іоаннову сыну Андреевичу Можайского да князь Василію княжь Іоаннову сыну Димитріевича Шемякину и привелъ ихъ ко целованію крестному на томъ: служити имъ г(осу)д(а)рю великому князю Іоанну Василіевичу всеа Россіи и съ своими вотчинами. И оттолѣ шедъ, Іаковъ со князми, градъ Путимль взятъ, пана Богдана Глинского поималъ съ женою. А Юрія Захаріевича, боярина своего и воеводу. послалъ князь великій изъ Дорогобужи со многими людми; Юрій же, шедъ, Дорогобужъ взятъ. Слышавъ же то, князь великій Александръ Литовскій собра силу многу и посла на Юрія Захаріевича воеводъ своихъ, пановъ и гетмановъ, князя Константина Острожскаго и пана Григорія Остюковича гетмана и пана Литовара и иныхъ пановъ со многими людми. И князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи послалъ ко Юрію на помощь болярина своего князя Даніила Василіевича Щеня со Тверскою силою. И снидошася воеводы великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи съ Литовскою силою на Митковѣ полѣ на рѣчкѣ на Ведрошѣ, м(ѣся)ца Іюля въ 14 день, во вто(рни)к, на память святаго апостола Акилы, и бысть промежъ ими бой великъ и сѣча зла. И милостію Божіею и пречистыя Его Матере || и молитвами святыхъ отецъ новыхъ чудотворцевъ Рускихъ и одолѣша воеводы великого Л. 950.
князя Іоанна Василіевича всеа Россіи, Литовскихъ[1] князей и пановъ и гетмановъ и дѣтей панскихъ побиша силы великого князя Александра Литовского, а иныхъ многихъ пановъ и гетмановъ руками поимаша и послаша ихъ къ великому князю Іоанну Василіевичу всеа Россіи къ Москвѣ; а се имена ихъ поиманныхъ пановъ: князь Константинъ Острожскій да панъ Григорей Остюковичь да панъ Литаваръ моршалко.—Въ лѣто 7001 бысть знаменіе: отъ солнца 4 луча, лучь единъ недалече от солнца, а другій съ другіе страны, а третій на зимній западъ[2], а четвертый на лѣтнѣй запад, а всѣ тѣ лучи по край круговъ, а круга два, единъ великъ, а другій малъ, а кругъ за кругъ занялся, изъ стороны круговъ дуга стояла.—Въ лѣто 7002, м(ѣся)ца Апрѣля, загорѣлося отъ Никиты отъ денежника на Дворище, а огорѣло 3 церкви: Никола да Пятница да Борисъ и Глѣбъ; а Іоаннъ Великій отняли, а маковицы до половины отняли, а Успеніе пресвятыя Богородицы отняли же; и ряды вси выгорѣша до великого мосту, мало не до половины, а переняли у Лубеницы, одна сторона улицы горѣла Лубеницъ; а горѣло на Фоминой недѣлѣ въ че(тверто)к.—Въ лѣто 7003 пріѣхалъ архіепископъ Генадій Великаго Новаграда и Пскова во Псковъ при князѣ Псковскомъ Василіи Ѳеодоровичѣ, м(ѣся)ца Февраля въ 26 день, на Масленой недѣли въ че(тверто)к, и соборовалъ въ день недѣльный на самый Соборъ, а былъ во Псковѣ 30 дній. Того жъ лѣта прислалъ князь великій Іоаннъ Василіевичъ гонца своего сына болярского во Псковъ, «чтобъ отчина моя Псковичи послужили мнѣ на Свѣю за Нѣмцы. а азъ отпустилъ своихъ воеводъ Іакова Захаріина съ Новогородскою силою м(ѣся)ца Августа, въ говѣніе пречистыя Богородицы, да князя Даніила Щеня съ Московскимъ войскимъ». И князь Псковскій Василій Ѳеодоровичь и посадники Псковскіе и сынове посадничьи и боляре и весь Псковъ, отчина г(осу)д(а)рская, ялися въ помощь великому князю Іоанну Василіевичу; и Псковичи срубилися съ десяти сохъ человѣкъ конный, да и || священниковъ и діаконовъ почали Об.
рубити, и священники нашли въ правилѣ Святыхъ Отецъ въ Манаканунѣ, что написано, яко не подобаетъ церковной земли рубитися. И посадники Псковскіе и со Псковичи, а въ степени тогда былъ посадникъ Яковъ Аѳанасіевичъ Брюхатой да Василій Опимаховичь, и учали сильно дѣяти надъ священники, и лазили многажды на сѣни и въ вѣчіи, и опять въ вѣчіе влѣзли, и хотѣли поповъ кнутомъ избезчествовати, Іоанна священника Рожественского и Андреа, въ одныхъ рубахахъ стояли на вѣчи, и иныхъ всѣхъ поповъ и діаконовъ изсромотиша. Того же лѣта каменную церковь святаго Варлааміа создаша.—Въ лѣто 7004 князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи посла рать свою под Выборъ,

---

1) *въ рукописи* московскихъ; *срвн. выше, въ этомъ томѣ, стр. 252.* 2) *въ рукописи* западѣ.

князя Даніила Василіевича Щеня да Іакова Захаріевича со многою силою; они же, шедше, Выборскую землю учиниша[1]. Тое жъ зимы князь великій былъ въ Новѣградѣ Великомъ да послалъ рать свою въ Гамскую землю. Того же лѣта, м(ѣся)ца Августа, пришедъ Нѣмцы Свѣйскіе въ бусахъ и взяли Иванъгородъ, сожгли.—Въ лѣто 7005, Сентября въ « » день, послалъ князь великій пословъ своихъ въ Крымъ къ царю Менглинирею[2] князя Іоанна Звенича,—онъ же тамо и преставися.—а въ Царьградъ къ Турскому Баязиту-Салтану Магмету-Салтанову сыну Михайла Андрѣевича Плещеева, и съ нимъ многихъ гостей съ Москвы отпустилъ, и поидоша Полемъ; а прежде Михайла от великого князя къ Турскому Салтану посолъ не бывалъ, а Михайла послалъ о дружбѣ и любви. Тоя жъ осени, Сентября въ 18 день, въ недѣлю, священа бысть церковь каменная Преображенія Г(оспо)да Бога и Спаса нашего Іисуса Христа въ м(о)н(ас)т(ы)рѣ на Новомъ преосвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Россіи при архимандритствѣ Аѳанасія[3] Щедраго. Тое жъ зимы, Декабря въ 13 день, въ недѣлю третію, поставленъ епископъ на Рязань Протасій митрополитомъ Симономъ. ||

Л. 951. О Албрехтѣ кралѣ Польскомъ. Того же лѣта поиде король ратію Польскій Албрехтъ, Казимеровъ сынъ, да братъ его князь великій Александръ Литовскій на Стефана воеводу Волошского. Князь же великій Іоаннъ Василіевичь свѣдавъ то, что они идутъ ратію на Стефана воеводу Волошского, и вборзѣ о томъ посла на подводахъ къ зятю своему къ великому князю Александру Литовскому посла своего Лобана Заболотскаго да діака Волка Курицына, чтобы князь великій Александръ доскончанія своего не рушилъ, а на свата бы великаго князя на Стефана воеводу ратію не ходилъ. И князь великій Александръ сотворилъ лесть, самъ возвратился, а князей Русскихъ с силою послалъ на помощь брату своему Албрехту. Король же Полскій Албрехтъ, вшедъ въ землю Волошскую, начатъ плѣнити и жещи и сѣчи и грабити, и пришедъ подъ Сочаеву-градъ, и стѣну выбили пушками. Стефанъ же воевода введе въ крѣпкіе мѣста и поби его, и пушки его взятъ и казну, и многихъ пановъ побилъ а иныхъ живыхъ поималъ, а силы его побилъ тысячь съ сорокъ. А самъ король не во мнозѣ едва утече къ Русскимъ княземъ, занеже они на томъ бою не быша; и возвратися король съ великимъ княземъ во-свояси. Того жъ лѣта, м(ѣся)ца Августа, пріиде великая княгиня Анна Рязанская къ Москвѣ, сестра великого князя Іоанна Василіевича. Князь же великій стрѣтилъ ея честно велми на восполіе за Болвановіемъ со внукомъ и съ дѣтми и съ боляры, такожде и великая княгиня Софія и съ невѣсткою великою княгинею Еленою и съ болярынями. И пребысть великая княгиня Анна на Москвѣ до Крещенія, и по Крещеніи отпустилъ ея князь великій съ великою же честію и со многими дары, и проводилъ ея князь Юрій съ боляры до Угреши. И отпустилъ ея князь великій на борзѣ свадбы для, дала бо тогда великая княгиня Анна Рязанская дщерь свою за князя Ѳеодора Іоанновича Бѣльского, и свадба бысть на Рязани м(ѣсяц)а Генваря.—Въ лѣто 7008 князь великій Іоаннъ Василіевичь всеа Россіи послалъ рать свою въ Литовскую землю, князя Даніила Василіевича Щеня, и иные воеводы со многими силами; и пріидоша противу ихъ Литовская сила, и ступишася полцы, бысть сѣча, и поможе Богъ великому князю воеводамъ; изымаша на бою князя Константина Острожскаго, Григорія Остикова, Литовара, Николая Юріева
Об. сына Глѣбовича, Николая Зиновіева, князя Тувеша Татарина, и всѣхъ || поганыхъ болѣ пятисотъ человѣкъ; а на бою убили болши пяти тысящь человѣкъ.—Въ лѣто 7010 повелѣніемъ великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи поставленъ бысть древяный Великій Новградъ по старому спу и стрѣльницы древяные, а старые каменные разбили.—Въ лѣто 7013 царь Казанскій гости изсѣклъ на Рожество Іоанна Крестителя, м(ѣсяц)а Іюня въ 24 день. Того же лѣта Татарове приходили изъ Казани подъ Новградъ Нижней.

---

1) *такъ въ рукописи*; *должно быть* пусту учиниша; *срвн. П. С. Лѣт. т. IV, стр. 135.* 2) *въ рукописи изъ* менгинирею *поправлено* менглинирею. 3) *въ рукописи* аѳанасіи.

Цена 3 р. 75 к.